מדריך למנחים

יהודי קמניץ

קורות הקהילה היהודית וחבריה
עם תעוד בית העלמין

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2024

נערך ע״י יורגן ניטשה
ורות רויכר עבור הקהילה
היהודית קמניץ
בשיתוף עם המכון ע״ש ש.ל.
שטיינהיים לתולדות יהודי גרמניה,
דיסבורג וארכיון העיר קמניץ

209 תעוד בית העלמין
Jürgen Nitsche · Dan Bondy

210 מפת בית העלמין

213 קברי הרבנים

223 מצבות (מבחר)

335 קברים משפחתיים (מבחר)

433 אבני זיכרון

רשימות
Jürgen Nitsche · Kathrin Grunert

442 שמות הטמונים והמוזכרים בבית העלמין

467 שמות הנפטרים לפני הקמת בית העלמין

468 החיילים היהודים שנפלו במלה׳ע ה-I

470 השבויים היהודים מרוסיה שנפטרו במחנה השבויים באברסודרף, קמניץ בין השנים 1919 – 1915

470 אסירות הכפיה שמתו בשלוחות מחנה–הרכוז פלוסנבורג

471 המגורשים היהודים לפולין 28.10.1938

475 היהודים שנעצרו ״בליל הבדולח״

479 שמות המגורשים וגורלם

486 הקהילה היהודית כתובותיה, שמותיה השונים וגודלה

נספחים

490 מפתח אישים

492 רשימת קיצורים

493 ביבלוגרפיה נבחרת

496 מקורות לתמונות ולצילומים

497 רשימת המחברים

498 דברי תודה

499 תומכים

137 חיי התרבות חרף החרם
Franziska Specht

143 יהודים בתחומי עיר המחוז
Undine Völschow

150 גירוש ורצח יהודי העיר
Jürgen Nitsche

161 קהילת קמניץ–קארל מרכס שטאדט מהמורות בראשית הדרך משנת 1945
Siegmund Rotstein

בית–העלמין

171 תולדות בית העלמין
Jürgen Nitsche

185 בית ההלוויות
Isabel Haupt

193 בית העלמין וכתובות מצבותיו – תעוד ומחקר
Dan Bondy, Michael Brocke und Christiane E. Müller

התוכן

7 דברי פתיחה
Paul Spiegel

9 דברי פתיחה
Peter Seifert

11 במקום מבוא
Ruth Röcher und Michael Brocke

הקהילה

13 ראשית הקהילה והתפתחותה בשליש האחרון של המאה ה-19
Stephan Pfalzer

23 הקהילה בצל האנטישמיות
Michael Schäbitz

33 החינוך היהודי בין השנים 1873–1942
Ruth Röcher

45 ארגונים ומוסדות
Solvejg Höppner

53 קרנות בקהילה
Cornelia Wustmann und
Andreas Neubert

59 יהודים בעלי אזרחות זרה בין השנים 1880–1938
Solvejg Höppner

69 חיילים יהודיים במלחמת העולם הראשונה
Eberhard Hübsch

73 היהודים וחיי המסחר והתעשייה בעיר
Jürgen Nitsche

91 אדריכלות בתי המסחר טיץ ושוקן
Tilo Richter

97 עורכי דין ונוטריונים בין השנים 1896–1938
Steffen Held

105 יהודים בתחומי הרפואה השונים
Peter Ambros und Reinhard Kühn

117 אספני אומנות ונדבנים
Gabriele Juppe

127 האדריכל ברונו קליצקי ובית הקהילה
Jens Kassner

131 הרחקת יהודים ממוסדות סעד ציבוריים והקמת מוסדות חלופיים בתוך הקהילה
Cornelia Wustmann

כל הזכויות
שמורות למ. סנדשטין
הוצאה לאור
דרסדן גרמניה

Förderer

Die Forschungen und
die Herausgabe des Buches wurden
maßgeblich gefördert von:

der Ostdeutschen Sparkassenstiftung
im Freistaat Sachsen
gemeinsam mit der Sparkasse Chemnitz,

sowie der Hermann Reemtsma Stiftung
(Hamburg) und
dem Arbeitsamt Chemnitz.

Außerdem wurde das Projekt
finanziell unterstützt von:
dem Regierungspräsidium Chemnitz,
dem Kulturamt der Stadt Chemnitz,
dem Rotary Club Chemnitzer Land e.V.,
der Stiftung Würth (Künzelsau),
der Kreistag-Wurzen-Stiftung,
der Deutsch-Israelischen Gesellschaft –
Arbeitsgemeinschaft Chemnitz sowie
Privatpersonen des In- und Auslandes.

Impressum

© Michel Sandstein
Grafischer Betrieb und Verlagsgesellschaft mbH
Dresden
1. Auflage, November 2002

Herausgeber
Jürgen Nitsche und Ruth Röcher
im Auftrag der Jüdischen Gemeinde Chemnitz

in Zusammenarbeit mit dem Salomon Ludwig
Steinheim-Institut für deutsch-jüdische Geschichte
Duisburg und dem Stadtarchiv Chemnitz

Gesamtredaktion
Jürgen Nitsche, Chemnitz

Lektorat
Tobias Kühn, Berlin (bis S. 208)
Kathrin Grunert, Annaberg, und Jürgen Nitsche,
Chemnitz (ab S. 209)

Buchgestaltung
Michaela Klaus, Dresden
Norbert du Vinage, Dresden

Satz und Reprographie
Michel Sandstein
Grafischer Betrieb und Verlagsgesellschaft mbH
Dresden

Druck
Stoba-Druck GmbH, Lampertswalde

Buchbinderische Verarbeitung
Kunst- und Verlagsbuchbinderei Leipzig

ISBN 3-930382-66-0

Michael Schäbitz
Jg. 1970, M. A. (Geschichte / Psychologie / Philosophie), Doktorand an der TU Berlin, Veröffentlichungen zur deutsch-jüdischen Geschichte im 20. Jahrhundert.

Franziska Specht, Dr. phil.
Jg. 1971, Gymnasiallehrerin für die Fächer Musik und Deutsch, Veröffentlichungen zum musikalischen Leben der Juden in Sachsen in der NS-Zeit.

Undine Völschow, Archivrätin
Jg. 1963, Dipl.-Archivarin, Referentin in der Abteilung Reich im Bundesarchiv, verantwortlich für die Neubearbeitung des »Gedenkbuch – Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft in Deutschland 1933–1945« unter Berücksichtigung des Gebietes der jetzigen neuen Bundesländer, der ehemaligen Ostgebiete und des Sudetenlandes.

Cornelia Wustmann, Dr. phil.
Jg. 1965, Dipl.-Lehrerin, Dipl.-Sozialpädagogin, wiss. Assistentin am Institut für Sozialpädagogik und Sozialarbeit der TU Dresden, bis 2001 wiss. Assistentin am Fachgebiet Sozialpädagogik der TU Chemnitz, Veröffentlichungen zu jüdischen Stiftungen in Sachsen.

Verfasser Biogramm Familie Karl Beck
Siegmund Beck
Riehen bei Basel, Jg. 1933, Textilkaufmann, bis 1993 Inhaber einer Modeagentur.

Verfasser Biogramme Familien Dresel und Simon
Georg Simon, Dr. phil.
Gentofte bei Kopenhagen, Jg. 1924, Historiker, bis 1991 Archivar am dänischen Reichsarchiv, Verfasser von »Lærbog i Gotisk håndskrift« und Mitverfasser der »Dansk historisk Bibliografi 1913–1942«, Mitglied der Jüdischen Gemeinde in Kopenhagen.

Dank

Die Herausgeber danken den Autorinnen und Autoren der Beiträge sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Ämter, Archive, Bibliotheken und all der weiteren Institutionen, die das Buch in den letzten fünf Jahren tatkräftig unterstützt haben.

Unser tief empfundener Dank gilt vor allen den ehemaligen Mitgliedern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und deren Angehörigen, die uns mit ihren Erinnerungen und ihrer Bereitwilligkeit zu helfen beeindruckt haben. Ebenso danken wir all jenen, die uns ihre privaten Fotos, Briefe und andere Erinnerungsstücke zur Verfügung gestellt haben.

Von den vielen Menschen in Deutschland, Europa, Israel, Amerika und Australien, die uns mit Informationen und Ratschlägen geholfen haben, möchten wir folgenden Personen besonders danken:
Anni Fleiß (London), Conrad G. und Erwin Frank (New York), Justin Sonder (Chemnitz), Inge Schmidt (Stuttgart), Gerardo und Hanna Sachs (Buenos Aires), Till Heidenheim (Bargteheide), Enrique Kahn (Buenos Aires), Stefan und Hans G. Flieg (São Paulo), Aliza Fuchs-Millman (Tel Aviv), Gerry Sigler (London), Lee Guttmann (Hollywood, CA), Steven Goldman (Wilmette, IL), Walter Mecklenburg (Hastings on Hudson, NY), Adolf Diamant (Frankfurt/M.), Rolf und Hilla Sigler (London), Manuel Lichtwitz (Wolfenbüttel) und Siegmund Rotstein (Chemnitz).

Ferner seien genannt: Manfred Kleinberg (Chemnitz), Arthur Flynn (London), Perez Leshem (Jerusalem), Hanna Kohn (Chemnitz), Rudolf Lappe (Dresden), Ralph Sutton (Harrisburg), Vera Burns (Mill Valley, CA), Eleanor Krongold (Cleveland), Eric W. Blaustein (Pittsburgh), Fred Berdass (Minnetonka, MN), Uri Guttmann (Ramat Gan), Leo Baumann (Jerusalem), Liesel Sabloff (Santa Cruz, CA), Peter Schwab (London), Rolf Noskwith (Nottingham), Ruth Mairowitz (Coral Springs, FL), Inge Heym (Berlin), Irina Hermlin (Berlin), Steffi Kester (London), Marie-Anne Tittmann (Tel Aviv), Georg Simon (Gentofte bei Kopenhagen), Chana Josepovitz (Kibbuz Givat-Oz), Joachim Balkind (Palm Springs, CA), Fanny Rosendahl (Sydney), Fred Hillmann (Lancaster, OH), Hanns Heidenheim (Düsseldorf), Silvia Heymann (Buenos Aires), Enrique und Lupu Neumeyer (Buenos Aires), Liesel Meyer (Colchester), Inge Wieler (Kreuzlingen), Berta Rafael (Roslyn Heights, NY), Suzy Glücksmann (Kilchberg), Franz Cohn (Stockholm), Anne Philips (London), Bent Rosleff (Horsens bei Kopenhagen), Wolfgang Brinitzer (Dresden), Konrad Schreiber (London), Kenneth F. Sheridan (London), Ruth Geller (Tel Aviv), Yitzhak Dana (Kibbuz Nir-Eliyahu), Tyla Wyndham (London), Eric Kiewe (Laguna Woods, CA), Henry Hartmann (Evanstown, IL), Gerda Wassermann (Miami Beach, FL), Hannelore Cohen (Salford), Siegmund Beck (Riehen bei Basel), Helen Kunz (New York), Jules Black (Randwick, NSW), Simon Markel (Montreal), Michael Spiro (London), Joel Schwab (Newport News), Paula Joachimsthal (Kibbuz Kfar Hamakkabi), Uriel Reiter (Berlin), Reuwen Reiter (Moschav Giwati), Edgar Richter (Akko), Tana Sachs (Buenos Aires), Eva Itzkovitz (Ramat Gan), Rosemarie H. Nicholl (Hockessin, DE), Jacob Gazit (Holon), Shulamit Vaskevitsch (Toronto), Charles G. Moerdler (New York), Manfred Lauer (Maale Adumim), Jacob Peri (Rischon Le-Zion), William Whitaker (Norwich), Helga Wells (USA), Gerda Landmann (New York), Ursula Krauss (Buenos Aires), Hermann Brudner (Chemnitz), Irene Gross (Montevideo), Hilde Stern (Elmhurst, NY).

Auch allen denen, die uns mit Unterstützung und Kritik zur Seite gestanden haben, möchten wir danken: Reinhard Kühn (Chemnitz), Kathrin Grunert (Annaberg), Viola Dörffeldt (Chemnitz), Waltraut Schmidt (Rößnitz/V.), Peter Ambros (Chemnitz), Nora Goldenbogen (Dresden), Eberhard Keil (Marbach/N.), Sabine Hank (Berlin), Barbara Trettner (Leipzig), Lieselotte Schumann (Chemnitz), Horst Kühnert (Mittweida), Christine Süß (Chemnitz), Steffi Mornhinweg (Chemnitz), Harry Stein (Weimar), Lilli Ulbrich (Dresden), Stephan Pfalzer (Chemnitz), Stephan Weingart (Chemnitz), Elke Groh (Leipzig), Jutta Aurich (Chemnitz), Jana Bille (Chemnitz), Ellen Bertram (Leipzig), Undine Völschow (Berlin), Diana Schulle (Berlin), Brigitte Taube (Chemnitz), Jürgen Brettschneider (Chemnitz), Jürgen Eichhorn (Chemnitz), Hans Brenner (Zschopau), Dieuwke Grijpma (Amsterdam), Sylke Bartmann (Oldenburg), Robin O'Neil (Salisbury), Ilona Smékalová (Terezín), Sonja Mühlberger (Berlin) und Ulrike Skorsetz (Jena) sowie Matthias Wild (Chemnitz) und Rolf Sieber (Zwickau).

Unsere dankbare Anerkennung gilt auch allen hier nicht namentlich erwähnten Familien, Freunden und Kollegen, die jedoch mit Wohlwollen und Verständnis zum Gelingen des Projektes beigetragen haben.

Herzlich danken wir auch den Mitarbeitern des Michel Sandstein Verlages Dresden, die mit Ausdauer und Einfühlungsvermögen aus unserem Forschungsprojekt eine anspruchsvolle Publikation gemacht haben.

Autorenverzeichnis

Peter Ambros
Jg. 1948, Publizist und Übersetzer, Mitarbeiter der Stadtverwaltung Chemnitz, bis 2001 Fachdirektor am Jüdischen Museum in Prag und Gastdozent am Institut für Judaistik der Universität Bratislava, bis 1992 Leitung der Pressestelle der Jüdischen Gemeinde zu Berlin und Öffentlichkeitsarbeit für Heinz Galinski in seiner Eigenschaft als Vorsitzender des Zentralrats der Juden in Deutschland, u. a. Veröffentlichungen zur Literatur aus dem jüdischen Osteuropa, Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde Chemnitz.

Dan Bondy
Jg. 1950, seit 1995 freier Mitarbeiter des Salomon Ludwig Steinheim-Instituts für deutsch-jüdische Geschichte an der Universität Duisburg, seit Ende der 1980er Jahre Mitarbeit an mehreren Projekten und Publikationen zu jüdischen Friedhöfen in Deutschland (u. a. Bonn, Sachsen-Anhalt).

Michael Brocke, Dr. phil.
Jg. 1940, Professor für Jüdische Studien (Religions- und Kulturgeschichte) an der Universität Düsseldorf und Direktor des Salomon Ludwig Steinheim-Instituts an der Universität Duisburg, 1988 bis 1996 Professor für Judaistik an der Freien Universität Berlin, Gastprofessuren in Jerusalem, Los Angeles, Bloomington, Veröffentlichungen zur deutsch-jüdischen Kulturgeschichte, zum Chassidismus und zur hebräischen Epigraphik im deutschen Sprachraum.

Kathrin Grunert
Jg. 1977, M.A. (Neuere und Neueste Geschichte / Politikwissenschaft / Soziologie).

Isabel Haupt
Jg. 1968, Dipl.-Ing. (Architektur), Assistentin an der Professur für Kunst- und Architekturgeschichte der ETH Zürich, 1998 bis 2001 wiss. Mitarbeiterin am Institut für Baugeschichte, Architekturtheorie und Denkmalpflege der TU Dresden, 1995 bis 1998 Bauforscherin für die Universität Münster, das Römisch-Germanische Museum Köln und das Deutsche Archäologische Institut (Abt. Rom und Athen), u. a. Veröffentlichungen zu jüdischen Ritualbauten in Sachsen.

Steffen Held
Jg. 1964, Dipl.-Historiker, wiss. Mitarbeiter am Simon-Dubnow-Institut für jüdische Geschichte und Kultur e.V. an der Universität Leipzig, 1994 bis 1998 wiss. Mitarbeiter der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig, Veröffentlichungen zur Entrechtung der Juden in Sachsen in der NS-Zeit und zur Geschichte der Leipziger Juden nach 1945.

Solvejg Höppner
Jg. 1965, Dipl.-Historikerin, Mitarbeiterin im Projekt »Mobiles Beratungsteam Sachsen gegen Rechtsextremismus« des Kulturbüros Sachsen, bis 2001 Mitarbeiterin bei der Ephraim Carlebach Stiftung Leipzig, Veröffentlichungen zur Geschichte der Juden in Sachsen im 19. und 20. Jahrhundert mit den Schwerpunkten Migration, osteuropäische Juden, Vereine / Organisationen und Widerstand in der NS-Zeit.

Eberhard Hübsch, Oberstudienrat
Jg. 1928, Dipl.-Pädagoge, Militärhistoriker, Forschungen zur Militärgeschichte in der Region Chemnitz.

Gabriele Juppe
Jg. 1949, Kunsthistorikerin, langjährige Tätigkeit in den Kunstsammlungen der Stadt Chemnitz, Veröffentlichungen zur Chemnitzer Kunstgeschichte (u. a. zur »Kunsthütte«).

Jens Kassner, Dr. phil.
Jg. 1961, Kunsthistoriker, seit 1990 Tätigkeit als Publizist und Kunstkritiker, seit 2000 selbständiger Verleger, Veröffentlichungen zur Chemnitzer Architekturgeschichte (u. a. »Chemnitz in den ›Goldenen Zwanzigern‹. Architektur und Stadtentwicklung«).

Reinhard Kühn
Jg. 1937, Dipl.-Ing. (Werkzeugtechnik), bis 2001 Mitarbeiter der BStU, Außenstelle Chemnitz, u. a. 1988 kirchliche Ausstellung »Geschichte der Juden in Chemnitz« anläßlich des 50. Jahrestages des Novemberpogroms 1938.

Christiane E. Müller
Jg. 1966, M. A. (Judaistik / Islamwissenschaft / Religionswissenschaft), wiss. Mitarbeiterin im Fach Jüdische Studien an der Universität Düsseldorf, Veröffentlichungen zum Jüdischen Friedhof Berlin Schönhauser Allee und zur hebräischen Grabsteinepigraphie (u. a. mit Michael Brocke »Haus des Lebens. Jüdische Friedhöfe in Deutschland«).

Andreas Neubert
Jg. 1971, M. A. (Pädagogik / Soziologie / Psychologie), seit 2000 wiss. Mitarbeiter am Fachgebiet Berufs- und Wirtschaftspädagogik der TU Chemnitz.

Jürgen Nitsche, Dr. phil.
Jg. 1958, Dipl.-Historiker, bis 2002 wiss. Mitarbeiter der Jüdischen Gemeinde Chemnitz, bis 1991 wiss. Assistent an der Universität Jena, dort Mitarbeit in der Arbeitsgruppe MEGA-Edition, Veröffentlichungen zur Geschichte der Chemnitzer Juden und zu bedeutenden Persönlichkeiten der Stadt.

Stephan Pfalzer, Dr. phil.
Jg. 1955, Dipl.-Historiker, Sachgebietsleiter im Stadtarchiv Chemnitz, Veröffentlichungen zur Geschichte der Chemnitzer Juden, der Chemnitzer Sozialdemokratie, zum Vereinsleben und zu bedeutenden Persönlichkeiten der Stadt.

Tilo Richter
Jg. 1968, Kunsthistoriker, seit 1995 freiberufliche Tätigkeit als Autor und Herausgeber, Veröffentlichungen zur Architektur- und Kunstgeschichte (u. a. »Der Kaßberg. Ein Chemnitzer Lese- und Bilderbuch«, »Erich Mendelsohns Kaufhaus Schocken. Jüdische Kulturgeschichte in Chemnitz«).

Ruth Röcher, Dr. phil.
Jg. 1954, Dipl.-Pädagogin, seit 1994 beim Landesverband Sachsen der Jüdischen Gemeinden für die Bereiche jüdische Erziehung und Erwachsenenbildung zuständig, 1990 bis 1993 wiss. Mitarbeiterin an der Universität / GHS Kassel und Universität Frankfurt (M.), Veröffentlichungen zur Judaistik, Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde Chemnitz.

Siegmund Rotstein
Jg. 1925, Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde Chemnitz, 1990 bis 2002 Vorsitzender des Landesverbandes Sachsen der Jüdischen Gemeinden, 1987 bis 1990 Präsident des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR.

Abbildungsnachweis

- Archiv Ernst Barth, Chemnitz S. 48 o. und u.
- Bruno Kalitzki. Mit einer Einleitung von Leo Adler, Berlin/Leipzig/Wien 1929 S. 126, S. 137 o. und u., S. 129 o. und u.
- BStU, Außenstelle Chemnitz S. 112 m.
- Bundesarchiv, Berlin S. 142, S. 145, S. 146 o. und u., S. 148
- Deutsche Staatsbibliothek, Berlin S. 25
- Deutschlands Städtebau: Chemnitz, Berlin 1929 S. 127
- Erich Mendelsohn Archiv, Berlin S. 90, S. 94, o. r., S. 95 o. r. und u.
- Foto-Fuchs, Chemnitz S. 22, S. 29, S. 81 o.
- gezett.de, Berlin S. 155 u. r.
- Jens Ziehe, Berlin, Jüdisches Museum Berlin S. 77 o.
- Jüdische Gemeinde Chemnitz S. 2/3, S. 6 (6. v. o.), S. 8 (4. v. o.), S. 10 (2. v. o.), S. 32, S. 34 m. und u., S. 60 o., m. und u., S. 70 u., S. 79, S. 120/121, S. 122 m., S. 162 o., S. 164 u., S. 165 o. und u., S. 168 m. und u.
- Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen, Chemnitz S. 139
- Jüdisches Gemeindezeitung für Mittelsachsen, Chemnitz S. 49 (4.)
- Jüdisches Museum Berlin Titel und Rücktitel S. 76, S. 77 u. l. und r., S. 78
- Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz und Umgegend, Chemnitz S. 49 (1.–3.), S. 50, S. 48 o. und u.
- Jürgen Nitsche, Chemnitz S. 55, S. 98 (Sammlung), S. 100 (Sammlung), S. 106 u., S. 171/72, S. 175, S. 184, S. 207
- Kathrin Grunert, Annaberg S. 180 o.
- Kunstsammlungen Chemnitz S. 117, S. 118 o. und u., S. 119, S. 123, S. 125
- Michael Lange, Dresden S. 169/70, S. 191/92, S. 194–196, S. 199, S. 202–205
- Privatbesitz Aliza Fuchs-Millman, Israel S. 36 r. o. und u.
- Privatbesitz Anni Fleiß, England S. 98 u., S. 101 m., S. 176
- Privatbesitz Armin Lippmann, Chemnitz S. 155 u. l.
- Privatbesitz Bent Rosleff, Dänemark S. 66
- Privatbesitz Camill Beck, Schweiz S. 6 (7. v. o.), S. 10 (3. v. o.), S. 71 m.
- Privatbesitz Chana Josepovitz, Israel S. 6 (3. v. o.), S. 10 (1. v. o.)
- Privatbesitz Conrad G. Frank, USA S. 8 (1. v. o.), S. 10 (4. v. o.), S. 70 o. und m., S. 71 o., S. 74, S. 75, S. 122 o.
- Privatbesitz Deborah Oppenheimer, USA S. 33 o. und u., S. 47 o., m. und u.
- Privatbesitz Eleanor Krongold, USA S. 8 (3. v. o.), S. 151, S. 159 u.
- Privatbesitz Enrique Kahn, Argentinien S. 8 (7. v. o.)
- Privatbesitz Erben von Clara Böhm S. 130
- Privatbesitz Eva Feuchtwanger, Israel S. 157 o.
- Privatbesitz Eve Boral, USA S. 37 o. und u., S. 41
- Privatbesitz Fred Berdass, USA S. 28
- Privatbesitz Georg Simon, Dänemark S. 36 l. o., S. 44, S. 46 u., S. 61 o., S. 73, S. 155 o., S. 156 m.
- Privatbesitz Gerardo und Hanna Sachs, Argentinien S. 6 (4. v. o.), S. 80, S. 99, S. 98 m.
- Privatbesitz Gerda Wassermann, USA S. 39, S. 98 o.
- Privatbesitz Gerry Sigler, England S. 82
- Privatbesitz Helga Wells, USA S. 154
- Privatbesitz Hermann Brudner jun., Chemnitz S. 6 (2. v. o.), S. 156 u., S. 159 o.
- Privatbesitz Hilde Stern, USA S. 153
- Privatbesitz Inge Schmidt, Stuttgart S. 156 o.
- Privatbesitz Irma Neumeyer, Argentinien S. 8 (2. v. o.)
- Privatbesitz Irmi Selver, USA S. 10 (6. und 7. v. o.).
- Privatbesitz Joachim Balkind, USA S. 81 m. und u.
- Privatbesitz Jürgen Eichhorn, Chemnitz S. 84, S. 86
- Privatbesitz Leo Baumann, Israel S. 46 l. o. und m., S. 136/137, S. 180 u.
- Privatbesitz Michael Spiro, England S. 6 (1. v. o.), S. 8 (5. v. o.)
- Privatbesitz Peter Schwab, England S. 72, S. 83 o. und u.
- Privatbesitz Ralph Sutton, USA S. 157 m.
- Privatbesitz Rudolf Lappe, Dresden S. 101 o.
- Privatbesitz Ruth Geller, Israel S. 34 o., S. 112 o.
- Privatbesitz Steven Goldman, USA S. 35 o., S. 58, S. 61 u., S. 63 o., m. und u.
- Privatbesitz Sylvia Gross, USA S. 10 (5. v. o.)
- Privatbesitz Till Heidenheim, Bargteheide S. 68
- Privatbesitz Uri Guttmann, Israel S. 8 (6. v. o.)
- Privatbesitz Uriel Reiter, Berlin S. 65
- Privatbesitz Vera Burns, USA S. 6 (5. v. o.), S. 20, S. 53
- Privatbesitz Walter Mecklenburg, USA S. 26 u.
- Privatbesitz Wolfgang Brinitzer, Dresden S. 35 u.
- R. Flügel, Leipzig S. 69
- Reinhard Kühn, Chemnitz S. 38, S. 40 o., S. 163, S. 164 o., S. 72, S. 83
- Sächsisches Staatsarchiv Chemnitz S. 158, S. 162 m. und u., S. 164 beide m.
- Sammlung Gabriele Juppe, Chemnitz S. 116
- Sammlung Tilo Richter, Basel S. 92, S. 94 l., S. 95 o. l.
- Schloßbergmuseum Chemnitz S. 105 o.
- Staatsarchiv Hamburg, 131-15 Senatskanzlei – Personalakten, C 730 S. 111
- Stadtarchiv Chemnitz S. 13, S. 14, S. 15, S. 17, S. 18, S. 19, S. 26 o., S. 40 u., S. 52, S. 54, S. 93, S. 96
- Stadtbibliothek Chemnitz S. 27
- Stephan Weingart, Stadtarchiv Chemnitz S. 24, S. 160/61, S. 166 o., m. und u., S. 167, S. 168 o., S. 177, S. 179
- Verlag Fabian & Co., Breslau S. 12

Photographien zur Dokumentation des Friedhofs

Die überwiegende Zahl der Aufnahmen wurde zur Verfügung gestellt von:
Olga Barkova und Zinovyj Barkov, beide Chemnitz.

Folgende Aufnahmen stammen von

- gezett.de S. 252
- Michael Lange S. 253 o. und u., S. 315, S. 328 o., S. 339, S. 340 und S. 422
- Jürgen Nitsche S. 298 u., S. 304, S. 308 u., S. 322 o., S. 381 und S. 398

- Ostmeyer, Irena: Zwischen Schuld und Sühne. Evangelische Kirche und Juden in der SBZ und DDR 1945–1990, Berlin 2002.
- Peter, Andreas: Nachbarn von einst. Bilder und Dokumente jüdischen Lebens in Guben – ein Ausstellungskatalog. Guben 1999.
- Pfalzer, Stephan: Richard Tauber (1861–1942) – der erste Chemnitzer Generalintendant. In: Beiträge zur Stadtgeschichte (= Aus dem Stadtarchiv Chemnitz, Heft 3), Radebeul 1999, S. 119–134.
- Richter, Tilo / Schink, Hans-Christian: Industriearchitektur in Chemnitz, Leipzig 1995.
- Richter, Tilo (Hrsg.): Der Kaßberg. Ein Lese- und Bilderbuch, Leipzig 1996.
- Richter, Tilo: Erich Mendelsohns Kaufhaus Schocken, Jüdische Kulturgeschichte in Chemnitz, 1998.
- Röcher, Ruth: Die jüdische Schule im Nationalsozialistischen Deutschland 1933–1942, Frankfurt (M.) 1992.
- Schmidt, Hannes: Zur Geschichte der Israelitischen Religionsgemeinde Plauen i.V. Schriftenreihe des Vogtlandmuseums Plauen. Heft 57. Plauen 1988.
- Schubert, Birgit: Die Machtübernahme der Nationalsozialisten und die Auflösung der Stadtverordnetenversammlung 1933 in Chemnitz. In: Beiträge zur Stadtgeschichte (= Aus dem Stadtarchiv Chemnitz, Heft 3), Radebeul 1999, S. 99–118.
- Schultz, Ingo: Siegmund Schul (1916–1944). In: Komponisten in Theresienstadt, hrsg. Initiative Hans Krása Hamburg, 2. Aufl., Hamburg 2001, S. 65–74.
- Segall, Jacob: Die deutschen Juden als Soldaten im Kriege 1914/18. Eine statistische Studie. 3. unv., Auflage. Berlin 1922.
- Seidler, Eduard: Verfolgte Kinderärzte 1933–1945. Bonn 2000
- Sheridan, Kenneth Frank: Entführung 1934. Episode aus der Frühzeit des Naziregimes. Marbach (N.) 2002.
- Specht, Franziska: Zwischen Ghetto und Selbstbehauptung. Musikalisches Leben der Juden in Sachsen 1933–1941. Altenburg 2000.
- Spurensuche. Jüdische Mitbürger in Chemnitz. Stätten ihres Lebens und Wirkens. Orte der Erinnerung, Hrsg. Stadtarchiv Chemnitz, Chemnitz 2002.
- Stecklina, Gerd: Jüdische Sozialarbeit in Deutschland. In: Anke Kalkbrenner: Das Henriettenstift. Zwischen Asylheim und Alten-Damenstift – Die Geschichte eines jüdischen Altenheimes. Hrsg. TU Dresden, Dresden 1999, S. 7–12.
- Strauß, Rudolph: Aus der Geschichte unserer Stadt und ihrer Umgebung. Vor 20 Jahren brannten in Deutschland alle Synagogen – Dunkle Rauchwolken über dem Kaßberg. In: Volksstimme. Karl-Marx-Stadt, November 1958.
- Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000.
- Timm, Angelika: Hammer–Zirkel–Davidstern. Das gestörte Verhältnis der DDR zu Zionismus und Staat Israel. Bonn 1997.
- Uhle, Paul: Chemnitz in großer und schwerer Zeit 1914–1919. Chemnitz 1919.
- Verzeichnis der im Bezirke des Handels- und Gewerbekammer zu Chemnitz in die Handelsregister eingetragenen Firmen. Chemnitz 1898.
- Walk, Joseph (Hrsg.): Das Sonderrecht für die Juden im NS-Staat, Heidelberg 1996.
- Walk, Joseph: Kurzbiographien zur Geschichte der Juden 1918–1945. Hrsg. vom Leo Baeck Institute, Jerusalem, München–New York–London–Paris 1988.
- Wirsching, Andreas: Jüdische Friedhöfe in Deutschland 1933–1957. In: Vierteljahrshefte für Zeitgeschichte. München. Nr. 1, Januar 2002.
- Zöllner, C.W.: Geschichte der Fabrik- und Handelsstadt Chemnitz von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Unv. Nachdruck der Auflage von 1888. Frankfurt (M.) 1976.

Zeitungen und Zeitschriften

- Allgemeine Zeitung des Judentums. Berlin
- Allgemeine Zeitung. Chemnitz
- Blätter des Jüdischen Frauenbundes. Berlin
- Central-Verein-Zeitung. Berlin
- Chemnitzer Tageblatt
- Chemnitzer Neueste Nachrichten
- Israelitisches Familienblatt. Hamburg
- Jüdische Rundschau. Berlin
- Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz
- Jüdische Wochenzeitung. Chemnitz
- Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen. Chemnitz
- Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz und Umgegend. Chemnitz
- Nachrichtenblatt der Jüdischen Gemeinde von Groß-Berlin und des Verbandes der Jüdischen Gemeinde in der DDR. Berlin
- Der Schild. Berlin
- Textil-Zeitung. Berlin
- Volksstimme. Chemnitz
- Der Weg. Berlin

Bücher und Aufsätze

- Die Aktien-Gesellschaften von Chemnitz und Umgebung, Chemnitz 1916, 1920, 1922, 1927 und 1929.
- Aly, Götz / Roth, Karl Heinz: Die restlose Erfassung. Volkszählen, Identifizieren, Aussondern im Nationalsozialismus, Frankfurt (M.) 2000.
- Armbrüster, Georg / Kohlstruck, Michael / Mühlberger, Sonja (Hrsg.): Exil Shanghai 1938–1947. Jüdisches Leben in der Emigration, Teetz 2000.
- Bertram, Ellen: Menschen ohne Grabstein. Die aus Leipzig deportierten und ermordeten Juden, hrsg. von Rolf und Brigitte Kralovitz in Verbindung mit der Ephraim Carlebach Stiftung und der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig, Leipzig 2001.
- Brenner, Michael: Jüdische Kultur in der Weimarer Republik, München 2000.
- Breuer, J.: Friedhof und Feuerbestattung, Berlin 1912.
- Brocke, Michael / Ruthenberg, Eckehart / Schulenberg, Kai Uwe: Stein und Name. Jüdische Friedhöfe in Ostdeutschland (Neue Bundesländer / DDR und Berlin), Berlin 1994.
- Brocke, Michael / Müller, Christine E.: Haus des Lebens. Jüdische Friedhöfe in Deutschland, Leipzig 2001.
- Buch der Erinnerung. Zur Erinnerung an die Juden der Stadt Dresden und umliegender Orte, die zwischen 1933 und 1945 ausgewiesen – entwürdigt – verfolgt – deportiert und ermordet wurden, Hrsg. Arbeitskreis Gedenkbuch der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit Dresden e.V. Dresden 2001.
- Das Buch der Stadt Chemnitz 1926. Dresden 1926.
- Cohn, Gustav: Der jüdische Friedhof. Seine geschichtliche und kulturgeschichtliche Entwicklung. Mit besonderer Berücksichtigung der ästhetischen Gestaltung, Frankfurt (M.) 1930.
- Diamant, Adolf: Chronik der Juden in Chemnitz, heute Karl-Marx-Stadt. Aufstieg und Untergang einer jüdischen Gemeinde in Sachsen, Frankfurt (M.) 1970.
- Diamant, Adolf: Geschändete Jüdische Friedhöfe in Deutschland 1945–1999, Potsdam 2000.
- Diamant, Adolf: Gestapo Chemnitz und die Gestapoaußenstellen Plauen i.V. und Zwickau. Zur Geschichte einer verbrecherischen Organisation in den Jahren 1933–1945, Chemnitz 1999.
- Diamant, Adolf: Gestapochef Thümmler, Verbrechen in Chemnitz, Kattowitz und Auschwitz, Chemnitz 1999.
- Diamant, Adolf: Ostjuden in Chemnitz 1811 bis 1945. Eine Dokumentation anläßlich des neuen Jüdischen Gemeindezentrums und der Synagoge in Chemnitz, Chemnitz 2002.
- [Dreßen, Wolfgang]: Betrifft: »Aktion 3«. Deutsche verwerten jüdische Nachbarn. Dokumente zur Arisierung. Eine Ausstellung im Stadtmuseum Düsseldorf, Berlin 1998.
- Düsing, Michael (Hrsg.): Glück Auf, mein Freiberg. Erinnerungen und Lebensschicksale jüdischer Bürger in den sächsischen Bergstädten Freiberg und Oederan. Jüdisches Leben in der Bergstadt Freiberg – eine Spurensuche, Teil 2, Freiberg 1995.
- Fuchs, Hugo: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen und Adreßbuch der Gemeindebehörden, Organisationen und Vereine 1931/32, Ausgabe Chemnitz, Berlin – Dresden 1931, S. 113–143.
- Gedenkstätten für die Opfer des Nationalsozialismus. Band II. Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sachsen, Thüringen. Eine Dokumentation von Stefanie Endlich / Nora Goldenbogen / Beatrix Herlemann / Monika Kahl / Regina Scheer, Bonn 1999, S. 607–777.
- Göpfert, Rebekka: Der Jüdische Kindertransport von Deutschland nach England 1938/39. Frankfurt (M.) – New York 1999.
- Gottgetreu, Erich: Das Land der Söhne. Palästina nahe gerückt. Wien 1934.
- Der Gute Ort. Der jüdische Friedhof in Chemnitz. Dokumentations- und Begleitheft zur Fotoausstellung 1997, Chemnitz 1997.
- Haase, Norbert / Jersch-Wenzel, Stefi / Simon, Hermann: Die Erinnerung hat ein Gesicht. Fotografien und Dokumente zur nationalsozialistischen Judenverfolgung in Dresden 1933–1945, bearbeitet von Marcus Gryglewski, Leipzig 1998.
- Harris, Mark Jonathan / Oppenheimer, Deborah: Kindertransport in eine fremde Welt. München 2000.
- Hartewig, Karin: Zurückgekehrt. Die Geschichte der jüdischen Kommunisten in der DDR, Köln – Weimar – Wien 2000.
- Hartstock, Erhard: Zum Umgang mit dem jüdischen Vermögen in Sachsen 1933–1952. Teil I. In: Historische Blätter. Aus Politik und Geschichte, Hrsg. Verein für regionale Politik und Geschichte Dresden e.V., Heft 4, Dresden 1994, S. 30–46.
- Held, Steffen: Von der Entrechtung zur Deportation: Die Juden in Sachsen. In: Vollnhals, Clemens (Hrsg.): Sachsen in der NS-Zeit. Leipzig 2002.
- Herrlich, Mario: Jüdische Ärzte in den Kreishauptmannschaften Dresden-Bautzen, Chemnitz und Zwickau vor und nach 1933 in Deutschland, Med. Diss., Leipzig 1996.
- Herrlich, Mario: Schicksal jüdischer Ärzte nach 1933 in Chemnitz. In: Medizin und Judentum. Sonderheft. Vorträge auf der Gedächtnisveranstaltung in Dresden aus Anlaß des Novemberpogroms 1938, Dresden 1994, S. 42–46.
- Hermlin, Stephan: Erzählende Prosa, Berlin 1990.
- Herzog, Andreas: Die Ostjuden. Kulturelle Wirklichkeit und Fiktion. In: Ost und West. Jüdische Publizistik 1901–1928, Leipzig 1996, S. 252–279.
- Heym, Stefan: Nachruf, Berlin 1990.
- Höppner, Solvejg / Jahn, Manfred: Jüdische Vereine und Organisationen in Chemnitz, Dresden und Leipzig 1918 bis 1933. Ein Überblick, Dresden 1997.
- Kassner, Jens: Chemnitz in den »goldenen Zwanzigern«. Architektur und Stadtentwicklung, Chemnitz 2000.
- Kreschnak, Werner: Die Verfolgung der Juden in Chemnitz während der faschistischen Diktatur von 1933 bis 1945. Ein Beitrag zum 50. Jahrestag der faschistischen Pogromnacht, Karl-Marx-Stadt 1988.
- Künzl, Hannelore: Jüdische Grabkunst. Von der Antike bis heute, Darmstadt 1999.
- Leschem, Perez: Straße zur Rettung 1933–1939. Aus Deutschland vertrieben bereitet sich Jüdische Jugend auf Palästina vor. Tel Aviv 1973
- Longerich, Peter: Politik der Vernichtung. Eine Gesamtdarstellung der nationalsozialistischen Judenverfolgung, München – Zürich 1998.
- Maurer, Trude: Ostjuden in Deutschland 1918–1933, Hamburg 1986.
- Mertens, Lothar: Davidstern unter Hammer und Zirkel. Die Jüdischen Gemeinden in der SBZ/DDR und ihre Behandlung durch Partei und Staat 1945–1990, Hildesheim – Zürich – New York 1997.
- Müller, Josef: Chemnitz und die Juden in alter und neuer Zeit. In: Der Türmer von Chemnitz. März 1936, S. 88–95.
- Nachama, Andreas / Schoeps, Julius H. / Simon, Hermann (Hrsg.): Juden in Berlin, Berlin 2001.
- Neubert, André: Zur Geschichte des Kriegsgefangenenlagers in Chemnitz-Ebersdorf 1914–1921. In: Beiträge zur Heimatgeschichte von Karl-Marx-Stadt, Heft 29, Karl-Marx-Stadt 1987, S. 21–28.
- Neubert, Andreas: Jüdische Wohlfahrtspflege in Chemnitz, Magisterarbeit, TU Chemnitz 1999.
- Neue Synagoge Chemnitz. Festschrift zur Einweihung der Synagoge und des Jüdischen Gemeindezentrums Chemnitz, Hrsg. Jüdische Gemeinde Chemnitz und Förderverein Bau der Synagoge Chemnitz, Chemnitz 2002.

Archivbestände

Bauaktenarchiv Chemnitz
- Israelitischer Friedhof

BStU, Außenstelle Chemnitz
- Jüdische Gemeinde in Karl-Marx-Stadt

Bundesarchiv
- Reichsvereinigung der Juden in Deutschland
- Reichssicherheitsamt

Central Zionist Archive, Jerusalem
- Letters to Dr. Bodensteiner and the ZVfD
- Letters to Dr. Alfred Klee (Berlin), ZVfD
- Zionistische Vereine, Gemeinden, Logen etc. Vorträge
- Schriftverkehr über die PATRIA

Grundbuchamt Chemnitz
- Grundbuch für Altendorf
- Grundbuch für Chemnitz

Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig, Archiv
- Kartei der Sterbefälle in Leipzig ab 1931
- Kartei für Auswanderung
- Mitgliederkartei

Jüdische Gemeinde Chemnitz, Nachkriegsarchiv
- Korrespondenzen 1945–2001
- Gemeindefriedhof
- Versammlungsprotokolle 1945–1965
- Mitgliederlisten

Jüdische Gemeinde zu Dresden, Archiv
- Alter Jüdischer Friedhof
- Neuer Jüdischer Friedhof

Jüdisches Museum Berlin
- Nachlaß Familie Becker

Leo Baeck Institute, New York, Archiv
- Collection Saalheimer
- Georg Mecklenburg Collection

Sächsisches Hauptstaatsarchiv Dresden
- **Amtsgericht Chemnitz**
  - Vereinsregister
  - Nachlaßsachen bis 1934
- **Ministerium des Innern**
  - Einwanderung und Auswanderung von Ostjuden
  - Sächsische Einbürgerungsangelegenheiten
  - Widerrufene Einbürgerungen auf Grund von § 1 des Gesetzes vom 14.7.1933
  - Das rituelle Schlachten der Israeliten
  - Einbürgerungen: Kreishauptmannschaft Chemnitz.
- **Ministerium des Auswärtigen Amtes**
  - Fremdblütige Ausländer in Chemnitz
- **Ministerium für Volksbildung**
  - Akten, die von Ausländern in Sachsen zu schließenden Ehen betr. 1852–1918
- **Kgl. Sächsisches Kriegsministerium**
  - Kriegsgefangenenangelegenheiten bis 1920

Sächsisches Staatsarchiv Chemnitz
- **Altbanken**
  - ADCA Chemnitz, Filiale Chemnitz
  - Deutsche Bank, Filiale Chemnitz
  - Dresdner Bank, Filiale Chemnitz
  - Sächsische Bank, Filiale Chemnitz
  - Commerz- und Privatbank, Filiale Chemnitz
- **IHK Chemnitz**
  - Außenhandel
  - Einzelhandel
  - Nichtarierfragen
  - Paßangelegenheiten
- **Rat des Bezirkes**
  - VdN
- **Amtsgericht Chemnitz**
  - Nachlaßsachen 1934ff.
- **Aufbaugebiete**

Stadtarchiv Chemnitz
- Amtsgericht Chemnitz
- Polizeimeldewesen bis 1876
- Polizeimeldewesen, Abt. I, II, V (1876–1926)
- Kinderlisten 1876–1926
- Handelsregister, HR, HR A, HR B
- Genossenschaftsregister
- Archiv der Schulräte
- Bauakten
- Vereinsregister
- Polizeipräsidium
- Rat der Stadt bis 1928
- Rat der Stadt 1928 bis 1945
- Rat der Stadt 1945 bis 1990
- Rat der Gemeinde Röhrsdorf
- Verein für Chemnitzer Geschichte

Stiftung »Neue Synagoge – Centrum Judaicum«, Archiv
- **Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR**
  - Gemeinde Chemnitz
  - Ableben Hans Kleinberg
  - Schriftwechsel mit Gemeinden A–Z 1962–1990

Wiener Library
- AJR Information
- Reunion of Kindertransport (Newsletter)
- Augenzeugenberichte

Yad Vashem, Jerusalem
- Hall of Names

Unveröffentlichte Erinnerungen und Interviews

- Leo Baumann
- Siegmund Beck
- Julius und Kurt Bernstein
- Eric Blaustein
- Kurt Cohn
- Irmgard Claus
- David Flieg
- Senta Goeritz
- Jean Imgrund
- Liesel Meyer
- Gerta Pfeffer
- Gerardo, Herbert und William Sachs
- Ernst Sander
- Irmi Selver
- Kenneth F. Sheridan

Siglenverzeichnis

AG	Aktiengesellschaft/Amtsgericht
Anm.	Anmerkung
a.a.O.	am angegebenen Ort
AZCh	Allgemeine Zeitung. Chemnitz
AZJ	Allgemeine Zeitung des Judentums. Berlin
Barch	Bundesarchiv
BDJJ	Bund Deutsch-Jüdischer Jugend
Bl.	Blatt
BStU	Die/Der Bundesbeauftragte/r für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik
BwA	Gedenkstätte Buchenwald, Archiv
ChNN	Chemnitzer Neueste Nachrichten
CJA	Stiftung »Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum«, Archiv
CV	Central-Verein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens
CVZ	Central-Verein-Zeitung. Berlin
DDP	Deutsche Demokratische Partei
DFG	Deutsche Forschungsgemeinschaft
DIGB	Deutsch-Israelitischer Gemeindebund
ebd.	ebenda
e.G.	eingetragene Genossenschaft
e.V.	eingetragener Verein
EK	Eisernes Kreuz
Fa.	Firma
FAZ	Frankfurter Allgemeine Zeitung
FP	Freie Presse. Chemnitz
Gestapo	Geheime Staatspolizei
GBA	Grundbuchamt
GBl	Gesetzblatt
GHS	Gesamthochschule
GI	Geheimer Informant
GmbH	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
GR	Genossenschaftsregister
HJ	Hitler-Jugend
HR	Handelsregister
IF	Israelitisches Familienblatt. Hamburg
i.G.	in Gründung
IRGC	Israelitische Religionsgemeinschaft zu Chemnitz
IRGL	Israelitische Religionsgemeinschaft zu Leipzig
IHK	Industrie- und Handelskammer
Jg.	Jahrgang
JGC	Jüdische Gemeinde Chemnitz
JPD	Jüdischer Pfadfinderbund Deutschlands
JWB	Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz und Umgegend. Chemnitz
JWC	Jüdische Wochenzeitung. Chemnitz
JWH	Jüdisches Winterhilfswerk
JZfMS	Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz
JGfMS	Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen. Chemnitz
JR	Jüdische Rundschau. Berlin
KG	Kommanditgesellschaft
kgl.	königlich
KHM	Kreishauptmannschaft
KKL	Keren Kajemeth Leijsrael
KPD	Kommunistische Partei Deutschlands
KW	Konspirative Wohnung
KZ/KL	Konzentrationslager
LBI	Leo Baeck Institut
M	Mark
MB	Mitteilungsblatt. Orgun Olej Merkas Europa. Tel Aviv
MdAA	Ministerium des Auswärtigen Amtes
MdI	Ministerium des Innern
MfS	Ministerium für Staatssicherheit
MfVB	Ministerium für Volksbildung
Nachrichtenblatt	Nachrichtenblatt der Jüdischen Gemeinde von Groß-Berlin und des Verbandes der Jüdischen Gemeinde in der DDR
NSDAP	Nationalsozialistische Arbeiterpartei Deutschlands
o.D.	ohne Datum
OdF	Opfer des Faschismus
OHG	Offene Handelsgesellschaft
o.J.	ohne Jahr
o.O.	ohne Ort
RBG	Reichsbürgergesetz
RjF	Reichsbund jüdischer Frontsoldaten
RM	Reichsmark
RMfWEV	Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung
RV	Reichsvertretung der Juden in Deutschland (bis Juli 1939) Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (bis Juni 1943)
SA	Sturmabteilung (der NSDAP)
SächsHStA	Sächsisches Hauptstaatsarchiv
SächsStA	Sächsisches Staatsarchiv
SAJ	Sozialistische Arbeiterjugend
SBZ	Sowjetische Besatzungszone
Schild	Der Schild. Zeitschrift des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten. Berlin
SD	Sicherheitsdienst
SED	Sozialistische Einheitspartei Deutschlands
SPD	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
SS	Schutzstaffel (der NSDAP)
StadtA	Stadtarchiv
TH	Technische Hochschule
TU	Technische Universität
VdN	Verfolgte des Naziregimes
VO	Verordnung
VR	Vereinsregister
VVN	Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes
VZ	Volkszählung
WHW	Winterhilfswerk des Deutschen Volkes
WL	Wiener Library
ZOG	Zionistische Ortsgruppe
ZVfD	Zionistische Vereinigung für Deutschland

Guttmann, Salo S. 80, 174, 182
Hartmann, Arnold S. 87
Heidenheim, Gustav S. 75, 87
Herschberg, Norbert S. 182
Hillmann, Hermann S. 196
Hillmann, Klara S. 196
Hillmann, Max S. 196
Hillmann, Rolf S. 196
Hirsch, Adolf S. 53, 56f.
Hirsch, Jenny S. 53, 56
Isaaksohn, Anne S. 56
Jungmann, Hermann S. 41, 159
Kahn, Josef S. 8, 28, 138, 145, 174, 183
Kalitzki, Arno Israel S. 127, 173
Kamerling, Irma S. 41
Karafiol, o.V. S. 202
Klausner, Moritz S. 196
Klein, Hugo S. 71
Kleinberg, Hans S. 9, 67, 155, 161f., 164, 180, 183
Kleinberg, Josef S. 182
Klipstein, Helene S. 200
Königshöfer, Naftali S. 135, 182
Krämer, Leopold S. 39, 133f.
Kupferberg, Jakob S. 56, 174, 207
Lachmann, Martin S. 204
Ladewig, Katharina S. 53
Ladewig, Louis S. 6, 20, 25, 27, 34, 53, 56, 61, 80, 117, 173, 177
Landsberg, Auguste Johanne S. 85
Langenbach, Hartwig S. 41
Leder, Leon S. 182
Leder, Rosa S. 60
Leder, Wilhelm S. 60, 88
Lesser, Jacob S. 171, 181
Levin, Simon S. 34, 181
Lichter, Chana S. 174, 201
Lipp, Adolf S. 106, 112, 115, 134, 156, 158, 177, 182
Lippmann, Bertha S. 201
Lippmann, Willy S. 56, 87f.
Löwy, Hermann S. 87
Mecklenburg, Georg S. 26ff., 56, 61, 64, 117ff., 123, 128, 174, 185
Mecklenburg, Lucie S. 56
Mecklenburg, Margarethe S. 120
Mördler, David S. 135, 196
Mördler, Rosa S. 135, 196
Morgenstern, Moritz S. 173, 176
Mühlfelder, Jacob S. 16, 20, 34, 69, 87, 98, 173, 196, 204
Mühlfelder, Hertha S. 40
Nachmann, Cilly S. 206
Nathan, Abraham S. 20, 35
Neumeyer, Leopold S. 8, 55, 57, 73
Perl, Hermann S. 16, 85
Posner, Simon S. 87
Primo, Jenny S. 175
Reiter, Gilel S. 65, 177, 182
Rotstein, Jankel S. 183
Rotstein, Siegmund S. 9, 43, 158, 161, 168, 182f.
Sachs, Fanny S. 85
Sachs, Hans S. 80, 85, 89, 100
Sachs, Wilhelm S. 87, 162, 181
Schapira-Kartuson, Mera S. 133, 135, 158, 182
Schereschewski, Mordechai S. 43
Schreiber, Gotthold S. 34
Schwebel, Carl Chaim S. 200
Silberstein, Deborah S. 156
Simon, Julius S. 14, 73, 87f., 162
Simon, Salomon S. 14f., 73, 85, 205f.
Sommerfeld, Salomon S. 20, 34f., 205
Sonder, Leo S. 157, 161, 163, 183
Stern, Isaak S. 16, 18f., 173
Sussmann, Julius S. 70
Szobel, Siegmund S. 43
Tenzer, Fredi S. 196
Tenzer, Hanna S. 196
Tenzer, Leo S. 196
Tenzer, Sophie S. 196
Ullmann, Wilhelm S. 41
Ulrich, Richard S. 205
Unger, Amalie Alma S. 172, 194
Wangenheim, Erich S. 158
Wangenheim, Johanna S. 135
Wangenheim, Theodor S. 34, 80, 87f., 131
Weiner, Arthur S. 77, 89, 98ff., 103, 122
Werzberger, J. S. 42
Wisla, Fabian S. 34, 87, 204
Zellner, Julius S. 40f., 43
Zimmermann, Anna S. 183
Zuer, David S. 35

Personenverzeichnis

Das vorliegende Verzeichnis bezieht sich ausschließlich auf den ersten Teil der Publikation. Es erfaßt nur die Personen, die im zweiten Teil mit einer Grabdokumentation vorgestellt sind. Außerdem werden Personen berücksichtigt, die im Verzeichnis »Die Jüdische Gemeinde Chemnitz – Namen, Adressen und Zahlen« Erwähnung finden.

Abel, Hermann S. 183
Abel, Max S. 151, 161, 164, 180
Abel, Rosa S. 135
Apisdorf, Nachman Benzion S. 200
Baum, Rosa S. 85, 172, 194, 197
Baumann, Chaskel S. 180
Beck, Adolf S. 6, 80, 87f., 203
Beck, Berta S. 8
Beck, Curt S. 123
Beck, Elisabeth S. 194
Beck, Karl S. 6
Beck, Rosel S. 206
Becker, Adolph S. 53, 56, 77
Becker, Eduard S. 56, 77, 203
Becker, Lina S. 56
Benjamin, Kurt S. 41, 134f., 158, 162, 183
Berdass, Max S. 28, 31
Berg, Nathan S. 87
Berger, Johanna S. 41
Bergmann, Max S. 19, 53, 56, 75, 87, 173
Bernstein, Elly S. 10, 56
Bernstein, Julius S. 56, 79, 87
Bernstein, Marcus S. 56, 79, 87, 98
Bernstein, Rosa S. 56, 203
Blum, Samuel S. 42
Boas, Amalie S. 149
Boas, Siegismund S. 80
Brandt, Ruth S. 202
Brudner, Max S. 6, 159
Chotiner, Abraham S. 16, 196, 204
Cohn, Lesser S. 34
Diamant, Hersz S. 67, 196, 206
Diamant, Lore S. 196, 206
Dickmann, Henriette S. 194, 198
Dickmann, Jonas S. 194, 200
Doerzbacher, Max S. 10, 53, 56, 78f., 88
Dresel, Abraham S. 14ff., 18, 56, 73, 85, 87f., 162, 172, 185
Dresel, Susanna S. 56
Elend, Leo S. 40f., 43, 156, 204
Epstein, Albert S. 164, 168
Fleischer, Hugo S. 81, 88
Fleischer, Ilse S. 156
Fleischer, Jenny S. 156
Frank, Felix S. 70, 79, 87, 117, 119
Frank, Julius S. 10, 46, 70, 79
Frank, Katharina S. 10, 70
Frank, Konrad S. 70f., 206
Frank, Wolf S. 33, 181
Freudenberger, Emil S. 177, 182
Friedmann, Baruch S. 42f.
Fuchs, Rahel S. 36, 55, 57, 133
Fuchs, Hugo S. 18f., 26ff., 34ff., 42, 55, 57, 59f., 62, 70f., 73f., 77, 122, 127, 139, 174, 196
Gattel, Hugo S. 158, 161
Geis, Friedrich S. 42, 110, 115
Glaser, Gustav S. 41, 158f.
Gliksman, Sally S. 161
Glück, Malka S. 210
Goeritz, Horst S. 10, 74
Goeritz, Marie S. 85, 203
Goeritz, Max S. 16, 74, 85, 87, 123
Goeritz, Moritz S. 74, 85, 87, 203
Goldberg, Nathan S. 19, 34f., 204
Goldberg, Abraham S. 37, 39, 42
Goldman, Meir S. 59
Götz, Georg S. 53, 80
Graswald, Leon S. 111, 115, 205
Graswald, Marie S. 205
Grüneberg, Johanna S. 135

Anhang

Schulen

Israelitische Religionsschule

1885–1892	Theaterstraße 9
1893–1908	I. Bezirksschule, Kastanienstraße
1908–1911	I. Bezirksschule, Knabenabteilung, Heinrich-Beck-Straße 12
1912–1933	Heinrich-Beck-Schule für Knaben, Heinrich-Beck-Straße 12
1934–1938	Gemeindeamt: Hohe Straße 9
	Lehrer
1886–1933	Salomon Sommerfeld (Gemeindesekretär)
1901/02	Dr. Julius Grünthal (stellv. Rabbiner)
1902/03	Dr. Julius Zimels (stellv. Rabbiner)
1904–1918	Abraham Nathan
1906/07	Dr. Ludwig Golinski (stellv. Rabbiner)
1911–1929	David Zuer (auch Schächter)
1919–1921	Dr. Hugo Klein (stellv. Rabbiner)
1928–1939	Leopold Krämer (stellv. Kantor, Bibliothekar)

Jüdische Sonderklassen

1938	Brühlschule für Mädchen, Mühlenstraße 94
	Lehrer
1938	Leo Elend (Leiter)
1938	Julius Zellner
1938	Hertha Mühlfelder

Private Jüdische Volksschule

1939–1942	Gemeindeamt: Zöllnerstraße 6
	Lehrer
1939	Wilhelm Ullmann (Leiter)
1939	Hartwig Langenbach
1939–1942	Hermann Jungmann (Leiter)
1939–1942	Johanna Berger
1939	Irma Kamerling
1940–1942	Gustav Glaser

Jüdische Religionsschule des Vereins Talmud Tora

bis 1933	Kasernenstraße 1
1934–1938	Äußere Klosterstraße 13
1938	Gemeindeamt: Hohe Straße 9
	Leiter
1917/18	Dr. Hugo Fuchs
1920/21	Dr. Samuel Blum (Rabbiner der orthodoxen Betvereine)
1922	Siegfried Soffe
1925	Dr. Friedrich Geis
1927	J. Werzberger
1928–1933	Dr. Baruch Friedmann
1934–1938	Dr. Abraham Goldberg (Rabbiner)
	Lehrer
1918/19	Selig Leib Herzberg
1928–1935	Mordechai Schereschewski
1934–1938	Siegmund Szobel

Gemeinde in Zahlen

Gemeindemitglieder*

Jahr	Mitglieder	Jahr	Mitglieder
1867	4	1946	42
1871	95**	1947	45
1875	211**	1948	57
1885	533**	1949	54
1895	995**	1952	36
1900	1137**	1953	34
1910	1605**	1958	31
1912	1919	1959	30
1925	2796**	1960	27
1926	3500	1967	22
1930	2796	1972	16
1933	2387**	1989	12
1934	1900	1991	34
1935	1800	1995	77
1937	1673	2001	390
1941	etwa 350	2002	500

* Die Zahlen wurden den Mitteilungen des Statistischen Amtes der Stadt Chemnitz, den überlieferten Verwaltungsberichten der Gemeinde, den Besprechungen dieser Berichte in der »Allgemeinen Zeitung des Judentums«, den Berichten der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« über die jährlichen Etatsitzungen der Gemeinde sowie der Nachkriegs- und aktuellen Statistik der JGC entnommen.

** Die Zahlen wurden dem Beitrag von Josef Müller: Chemnitz und die Juden in alter und neuer Zeit (Der Türmer von Chemnitz. März 1936, S. 94) entnommen. Müller zog die Ergebnisse der jeweiligen Volkszählungen heran.

Die Jüdische Gemeinde Chemnitz – Namen, Adressen, Zahlen

Adressen

1874/75	**Provisorischer israelitischer Verein**
1876/77	**Israelitischer Religionsverein** Wohnung Abraham Dresel: Markt 7
1878–1884	**Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz (Verein)** Synagoge: Neugasse 6
1885–1896	**Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz** Synagoge: Neugasse 6
1897/98	**Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz** Synagoge: Neugasse 6 Gemeindeamt: Hedwigstraße 13
1899–1904	**Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz** Synagoge: Stephanplatz 4 Gemeindeamt: Hedwigstraße 13
1905–1915	**Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz** Synagoge: Stephanplatz 3 Gemeindeamt: Hedwigstraße 13
1916–1933	**Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz** Synagoge: Stephanplatz 3 Gemeindeamt: Heinrich-Beck-Straße 1
1934–1938	**Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz** Synagoge: Stephanplatz 3 Gemeindeamt: Hohe Straße 9
1939	**Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz** Gemeindeamt: Hohe Straße 9
1939–1941	**Jüdische Kultusvereinigung Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz** Gemeindeamt: Zöllnerstraße 6
1942/43	**Reichsvereinigung der Juden in Deutschland** Bezirksstelle Sachsen-Thüringen, Verwaltungsstelle Chemnitz: Zöllnerstraße 6
1945	**Jüdische Betreuungsstelle** Wohnung Siegbert Fechenbach: Stiftsweg 107
1945–1948	**Jüdische Gemeinde Chemnitz** Wohnung Siegbert Fechenbach: Stiftsweg 107
1949–1952	**Jüdische Gemeinde Chemnitz** Betsaal und Versammlungsraum: Straße der Nationen 33
1953–1961	**Jüdische Gemeinde Karl-Marx-Stadt** Geschäftsräume: Brühl 24 (Café »Kleppel«)
1961–2000	**Jüdische Gemeinde Karl-Marx-Stadt/ Chemnitz** Gemeindehaus: Stollberger Straße 28
2000–2002	**Jüdische Gemeinde Chemnitz** Übergangsräume: Jägerstraße 1
seit Mai 2002	**Jüdische Gemeinde Chemnitz** Synagoge und Gemeindezentrum: Stollberger Straße 28

Namen

Vereinsvorsitzende / Gemeindevorsteher

1874	Wilhelm Sachs
1875/76	Joseph Simon
1876/77	Hermann Perl
1878	Abraham Dresel
1879	Hermann Löwy
1880–1896	Isaak Stern
1896–1904	Max Bergmann
1904–1921	Kommerzienrat Louis Ladewig
1921–1927	Georg Mecklenburg
1927–1939	Josef Kahn
1939	Erich Wangenheim
1939/40	Erich Wangenheim (Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Kultusvereinigung)
1940/41	David Klebe (Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Kultusvereinigung)
1941–1943	Kurt Benjamin (Verwaltungsstellenleiter der RV)
1943	Dr. Adolf Lipp (Vertrauensmann der RV)
1945–1949	Siegbert Fechenbach
1949	Albert Epstein
1949–1954/55	Max Abel
1955–1966	Hans Kleinberg
seit 1966	Siegmund Rotstein

Rabbiner

1880–1882	Dr. Abraham Chotiner
1884–1906	Dr. Jakob Mühlfelder
1907–1939	Dr. Hugo Fuchs

Kantoren

1879–1891	Fabian Wisla (gen. Weißstock) (auch Schächter)
1891–1898	Lesser Cohn
1899–1923	Nathan Goldberg
1923–1933	Martin Lachmann
1934–1939	Kalman Beutel

Kultusbeamte

1874–1876	Jacob Lesser
1876–1877	Wolf Frank
1877–1881	Simon Primus Levin

Synagogendiener (Gemeindediener)

bis 1887	Moritz Morgenstern
1888–1900	Louis Hurtig
1901–1903	Schulem Probe (auch Schächter)
1904–1938	Jesajas Bachrach (auch Schächter)

[1] Archiv IRG Leipzig, Nr. 2/66 (Auswanderung), vgl. auch Bundesarchiv, R 8150/492 (Reichsvereinigung der Juden in Deutschland).

[2] Archiv IRG Leipzig, Nr. 2/66 (Deportationslisten für Mitteldeutschland), vgl. auch Bundesarchiv, R 8150/493 (Reichsvereinigung der Juden in Deutschland).

[3] Archiv IRG Leipzig, Nr. 2/66 (Deportationslisten für Mitteldeutschland). Ursprünglich sollten 67 Personen deportiert werden. Die Verwaltungsstelle Chemnitz der Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV ließ jedoch am 27. August 1942 Rosa Abel, Simon Eis, Erich und Ellen Wangenheim sowie Mircia Wieselberg von der »Abwanderungsliste« streichen und meldete nachträglich Rosa Kamnitzer.

[4] Die Todesdaten sind entnommen: Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000, S. 692–707.

[5] Archiv JGC, Auskunft Gemeindevorstand, 11.5.1951. – Eine Deportationsliste mit den Namen der Chemnitzer Juden ist nicht überliefert. Die Liste »Ostabwanderung am 3. März 1943 Jüdische Kultusvereinigung Israelitische Religionsgemeinde zu Dresden e.V.« enthält zwar die Namen der 293 Personen, die im »Judenlager Hellerberg« festgehalten wurden, aber nicht die Namen der »Rüstungsjuden« aus Erfurt, Halle, Leipzig, Plauen und Chemnitz, die nur kurze Zeit in dem Lager interniert waren, vgl. Archiv IRG Leipzig, Nr. 2/66 (Deportationslisten für Mitteldeutschland).

[6] Auskunft: Justin Sonder, 18.9.2002.

[7] Bundesarchiv, ZSg 138/75, vgl. auch Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000, S. 372–381. – Insgesamt wurden 32 ältere Personen, 17 aus Halle, 7 aus Chemnitz, 6 aus Leipzig, jeweils 1 aus Plauen und Dresden, in das Ghetto deportiert.

[8] Bundesarchiv, ZSg 138/75, vgl. auch Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000, S. 372–381. – Insgesamt wurden 28 Personen, 10 aus Dresden, 16 aus Chemnitz und 2 aus Plauen, in das Ghetto deportiert.

[9] Bundesarchiv, ZSg 138/75, vgl. auch Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000, S. 372–381. – Insgesamt wurden 42 ältere Personen aus zumeist nicht mehr bestehenden »Mischehen« oder mit hohen Kriegsauszeichnungen in das Ghetto deportiert: 26 aus Dresden, je 4 aus Chemnitz und Plauen, je 2 aus Bautzen und Zittau und je 1 aus Kamenz, Pirk (V.), Sörnewitz und Wülnitz bei Riesa.

[10] Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000, S. 372–381. vgl. auch Archiv JGC, Internationaler Suchdienst (Arolsen) an Vorstand der Jüdischen Gemeinden in der DDR, 19.10.1970. – Insgesamt wurden 57 bisher aufgrund ihrer »Mischehe« oder als »Geltungsjuden« zurückgestellte Personen in das Ghetto deportiert: 29 aus Chemnitz, 9 aus Plauen, 3 aus Netzschkau (V.), 3 aus Zwickau, je 2 aus Annaberg und Auerswalde bei Chemnitz, je 1 aus Bernsbach (Erzgeb.), Himmelmühle (Erzgeb.), Hohenstein-Ernstthal, Jahnsdorf (Erzgeb.), Lengenfeld (V.), Oberfrohna, Schreiersgrün (V.), Thum und Werdau. Biographische Daten wurden ferner entnommen: SächsStA Chemnitz, Rat des Bezirkes Karl-Marx-Stadt, VdN.

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
	Transport V/11 Chemnitz vom 15. Februar 1945 nach Theresienstadt[10]		
1	Abel, Max	9.2.1889	befreit, nach 1949 Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde, gest. 19.12.1955 Karl-Marx-Stadt, Grab B 01-11
2	Beck, Arthur	27.8.1902	befreit, lebte bis zu seinem Tod am 9.5.1989 in Karl-Marx-Stadt
3	Berger, Anna (Weil)	11.6.1901	Himmelmühle bei Chemnitz, befreit
4	Berndt, Erich	20.7.1889	Hohenstein-Ernstthal, befreit, 1957–1961 Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde, gest. 22.10.1970 Hohenstein-Ernstthal, Grab B 07-13
5	Bodik, Joachim	17.9.1927	befreit, wanderte 1949 in die USA aus
6	Böhm, Klara (Primo)	16.3.1889	Thum, befreit, gest. 20.3.1972 Thum
7	Cohn, Karl	14.7.1887	zuvor Zwönitz, befreit, lebte bis zu seinem Tod am 8.10.1980 in Zwönitz
8	Epstein, Abraham	20.10.1880	befreit, 1949 kurzzeitig Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde, 1949 Umzug n. Steinbach (Erzgeb.), 1953 Übersiedlung n. Wiesbaden
9	Elvira Fingergut	18.4.1924	befreit, lebte bis zu ihrem Tod am 9.6.1993 in Chemnitz
10	Geiblinger, Dorrit (Horowitz)	20.11.1890	befreit, um 1950 kurzzeitig Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde, November 1956 Übersiedlung nach Wien
11	Glaser, Gustav	8.3.1889	beging am Vorabend der Deportation gemeinsam mit seiner (nichtjüdischen) Ehefrau Martha Paula (Leißner) Selbstmord, verm. auf dem Städtischen Friedhof beigesetzt
12	Hasenfratz, Ruth Charlotte	23.1.1923	bis 1939 Glauchau, befreit, Frühjahr 1949 Übersiedlung in d. Westzonen
13	Heilbrunn, Siegfried	27.5.1894	befreit, gest. 27.2.1947 Chemnitz an den Spätfolgen d. Haftbedingungen
14	Helten, Zilla Alice (Loeb)	17.4.1910	befreit, nach 1946 Übersiedlung in die Westzonen
15	Jacobsohn, Erich	2.3.1893	befreit, lebte bis zu seinem Tod am 1.12.1970 in Karl-Marx-Stadt, Grab B 07-12
16	Kleinberg, Manfred	24.11.1930	befreit, in den 1990er Jahren Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde, lebt heute in Chemnitz
17	Kohn, Hanna	29.5.1921	befreit, lebt heute in Chemnitz
18	Kohn, Leopold	19.2.1923	befreit, lebte bis zu seinem Tod im Jahre 2000 in Karlsbad
19	Korn, Erich	1.3.1905	befreit, lebte bis (mind.) Mitte der 1980er Jahre in Karl-Marx-Stadt
20	Malter, Littmann	22.8.1892	Oberfrohna, befreit, gest. 25.9.1968 Limbach-Oberfrohna
21	Reiter, Horst	11.10.1929	befreit, wanderte 1948 nach Israel aus
22	Reiter, Joachim	14.9.1930	befreit, wohnte zunächst in Zwickau, zog später nach Berlin
23	Rosenberg, Herbert	14.3.1903	befreit, gest. 27.3.1968 Neukirchen, Beisetzung im VVN-Ehrenhain auf dem Städtischen Friedhof
24	Rotstein, Siegmund	30.11.1925	befreit, seit 1966 Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde
25	Rotstein, Roland	16.6.1932	befreit, lebt heute in Niedersachsen
26	Sander, Ernst	2.5.1907	befreit, lebte bis zu seinem Tod um 1999 in Chemnitz
27	Selmann, Moritz	5.11.1887	befreit, 1946 nach Bad Mergentheim verzogen
28	Spicker, Georg	3.11.1893	befreit, gest. 9.1.1960 Karl-Marx-Stadt
29	Spielmann, Max	11.12.1890	befreit, lebte später in Neukirchen
30	Stadermann, Elsbeth (Salomon)	20.10.1893	befreit, wanderte vor 1951 nach Israel aus
31	Stadthagen, Norbert	28.11.1891	befreit, gest. Juni 1945 Theresienstadt an den Folgen von Typhus
32	Sterinberg, Salomon	6.7.1893	befreit, 1947 bis 1961 Vorstandsmitglied der Jüdischen Gemeinde, gest. 1.3.1968 Karl-Marx-Stadt, Grab B 07-16
33	Sternheim, Bruno	2.9.1879	befreit, gest. 26.2.1967 Karl-Marx-Stadt, Beisetzung auf dem Städtischen Friedhof
34	Weruschke, Hermann	2.10.1880	Auerswalde, befreit, gest. 10.10.1962 Karl-Marx-Stadt
35	Wolff, Bruno	22.5.1891	befreit, gest. 5.12.1946 Chemnitz, Grab B 06-10
36	Zimmermann, Käthe (Dienstfertig)	20.7.1895	Jahnsdorf, befreit, lebte bis 1982 in Jahnsdorf, zuletzt in Karl-Marx-Stadt, dort am 4.1.1990 verstorben

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
58	Urbach, Blima (Schnitzer)	10.7.1868	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
59	Wangenheim, Johanna (Joachimsthal)	6.6.1861	Todesort Theresienstadt, 30.10.1942, Grab F Erb 18 Ged
60	Weber, Aloisia (Kohn)	24.5.1866	Todesort Theresienstadt, 12.12.1942
61	Weber, Ruchel (Schnur)	22.12.1876	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
62	Weisskopf, Cäcilie (Fränkel)	15.6.1873	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
63	Wurzel, Chaje Lipka (Laufer)	6.4.1871	Todesort Theresienstadt, 23.9.1942

Transport Chemnitz vom 27. Februar 1943 nach Auschwitz (»Fabrik-Aktion«) (unvollständig)[5]

1	Katzenstein, Ludwig	29.10.1887	bis 1939 Eppendorf, Todesort Auschwitz, 2.5.1943
2	Katzenstein, Anna (Oppenheimer)	12.11.1907	bis 1939 Eppendorf, verschollen
3	Metsch, Werner	21.8.1924	verschollen[6]
4	Schwarzwald, Josef	29.11.1924	verschollen
5	Schwarzwald, Amalie Hanna Ruth	25.4.1924	verschollen
6	Schwarzwald, Susanne (Sommerfeld)	28.2.1900	verschollen
7	Simon, Eugen	13.1.1877	Todesort Auschwitz, 17.4.1943
8	Simon, Käthe Doris	25.2.1883	verschollen
9	Sommerfeld, Gertrud	21.11.1898	verschollen
10	Sonder, Justin	18.10.1925	befreit, lebt seitdem in Chemnitz

Transport Dresden V/8 vom 29. März 1943 nach Theresienstadt[7]

1	Eis, Simon	14.1.1858	Todesort Theresienstadt, 31.3.1943
2	Frensdorf, Henriette	24.6.1876	Weitertransport 17.5.1944 Auschwitz, verschollen
3	Inwald, Lajser	20.11.1861	Todesort Theresienstadt, 21.8.1943
4	Rubinstein, Salomon	10.9.1875	Todesort Theresienstadt, 28.5.1943
5	Wangenheim, Erich	23.4.1894	lebte bis 1948 in Chemnitz, gest. 1955 Israel
6	Wangenheim, Ellen (Tuchler)	2.11.1891	Todesort Theresienstadt, 21.3.1944
7	Wieselberg, Mircia	23.7.1890	Todesort Theresienstadt, 12.4.1943

Transport Dresden V/9 vom 21. Juni 1943 nach Theresienstadt[8]

1	Abel, Rosa (Huhn)	12.7.1862	Todesort Theresienstadt, 21.4.1944, Grab B 01-10 Ged
2	Benjamin, Kurt	9.9.1895	Weitertransport 16.10.1944 Auschwitz, verschollen
3	Benjamin, Alice (Matthias)	12.12.1899	Weitertransport 4.10.1944 Auschwitz, verschollen
4	Benjamin, Leo Lutz	17.8.1930	Weitertransport 4.10.1944 Auschwitz, verschollen
5	Benjamin, Hanna	4.5.1938	Weitertransport 4.10.1944 Auschwitz, verschollen
6	Dörnberger, Marie (Levinger)	1.5.1883	Weitertransport 12.10.1944 Auschwitz, verschollen
7	Friedländer, Zerline (Kaplan)	4.12.1859	bis 1942 Plauen, Todesort Theresienstadt, 14.7.1943
8	Goldberger, Jakob	12.10.1854	Todesort Theresienstadt, 21.10.1943
9	Kartuson, Moses	12.4.1869	Weitertransport 18.12.1943 Auschwitz, verschollen
10	Schapira-Kartuson, Mera (Schapira)	24.3.1885	unmittelbar vor dem Transport auf dem Hauptbahnhof in Chemnitz verstorben, Grab B 06-16
11	Mühlfelder, Getti (Lipmann)	10.11.1853	Todesort Theresienstadt, 19.7.1943
12	Pinkus, Hannchen (Gerson)	8.4.1872	Weitertransport 15.5.1944 Auschwitz, verschollen
13	Primo, Bertha (Hanff)	20.9.1856	bis 1941 Thum, Todesort Theresienstadt, 1.6.1943
14	Sigler, Rahel (Schönfeld)	22.10.1873	befreit, lebte bis zu ihrem Tode in Leicester (England)
15	Stern, Salomon Walter	22.8.1901	bis 1939 Annaberg, Weitertransport 1.10.1944 nach Auschwitz, verschollen
16	Stern, Judith Sofie Marie (Bogota)	13.5.1897	bis 1939 Annaberg, Weitertransport 1.10.1944 nach Auschwitz, verschollen

Transport Dresden–Chemnitz V/10 vom 11. Januar 1944 nach Theresienstadt[9]

1	Gottschalk, James	20.11.1889	bis 1942 Zwickau, Weitertransport 29.9.1944 Auschwitz, verschollen
2	Mandel, Wally	25.7.1907	Weitertransport 9.10.1944 Auschwitz, verschollen
3	Seifart, Bianka (Baermann)	21.9.1894	befreit, gest. 28.1.1965 Karl-Marx-Stadt, Grab B 06-04
4	Wolf, Irma (Pollak)	3.3.1880	befreit, lebte nach Kriegsende in Chemnitz

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
7	Breslauer, Friederike Dorothea (Schäffer)	26.9.1871	Todesort Theresienstadt, 6.1.1943
8	Brieger, Hans Lothar	16.7.1896	Weitertransport 28.9.1944 Auschwitz, verschollen
9	Brieger, Lotte (Kapusta)	8.7.1915	Weitertransport 6.10.1944 Auschwitz, verschollen
10	Brieger, Efraim	11.3.1941	Todesort Theresienstadt, 11.6.(7.)1943
11	Eger, Else (Joachimsthal)	13.4.1876	Todesort Theresienstadt, 22.3.1943
12	Espig, Friederike (Baendel)	19.6.1873	Todesort Theresienstadt, 4.5.1943
13	Fleischmann, Klara (Schröpel)	26.6.1868	befreit 5.2.1945, weiteres Schicksal unbekannt
14	Fränkel, Karoline (Dahlsheimer)	25.10.1870	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
15	Golz, Chane (Salter)	1.11.1873	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
16	Grossmann, Hulda (Bär)	23.9.1874	befreit, gest. 26.12.1948 Jüdisches Altersheim in Berlin
17	Hammerschlag, Hedwig (Lewin)	21.5.1876	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
18	Herschberg, Malka (Haber)	2.7.1875	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen, Grab B Erb 19 Ged
19	Herzberg, Alfred	9.8.1869	Siegmar-Schönau, Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
20	Horn, Hermann	28.9.1890	Todesort Theresienstadt, 11.12.1944
21	Horn, Anna (Levy)	28.9.1890	befreit 5.2.1945, gest. 26.4.1960 Manchester
22	Jäger, Louis Leiser	12.10.1870	Todesort Theresienstadt, 13.1.1943
23	Kahn, Henriette (Frank)	15.12.1869	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
24	Kamnitzer, Rosalie (Berger)	4.6.1860	Todesort Theresienstadt, 7.10.42
25	Kamnitzer, Bernhard	24.3.1885	Todesort Theresienstadt, 12.10.1942
26	Kamnitzer, Harry	5.12.1888	Weitertransport 29.1.1943 Auschwitz, verschollen
27	Klebe, David	1.1.1873	Weitertransport 23.9.1942 Treblinka, verschollen
28	Klein, Recha (Oppenheimer)	21.9.1875	Siegmar-Schönau, Todesort Theresienstadt, 14.10.1943
29	Landau, Hersch	24.2.1871	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
30	Levy, Isidor	23.5.1856	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
31	Lichtenstein, Oscar	10.3.1865	Todesort Theresienstadt, 2.10.1942, Grab B 01-09 Ged
32	Löwenstein, Elise (Michaelis)	5.12.1869	Todesort Theresienstadt, 5.12.1942
33	Löwenthal, Cäcilie	24.5.1874	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
34	Marx, Elsbeth (Sachs)	26.7.1875	Todesort Theresienstadt, 11.11.1942
35	Marx, Sophie (Wartenberg)	12.12.1871	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
36	Mördler, Rosa (Scharf)	6.10.1871	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen, Grab G Ged 4
37	Nathan, Sabine	7.2.1872	Todesort Theresienstadt, 6.7.1944
38	Nathan, Johanna	8.3.1875	Todesort Theresienstadt, 16.2.1943
39	Neumeyer, Joseph	2.8.1882	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), Todesort Theresienstadt, 22.6.1944
40	Neumeyer, Erna (Silbermann)	12.10.1889	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), Weitertransport 19.10.1944 Auschwitz, verschollen
41	Neumeyer, Joachim	5.11.1934	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), Weitertransport 19.10.1944 Auschwitz, verschollen
42	Pakulla, Adolf	14.4.1892	Weitertransport 29.1.1943 Auschwitz, verschollen
43	Rauch, Maria Jeanette (Schaffranek)	16.11.1876	bis 1939 Zwönitz, Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
44	Rosenberg, Samuel	12.5.1861	bis 1939 Neukirchen, Todesort Theresienstadt, 18.12.1942
45	Rosenthal, Doris Friederike (Sachs)	9.6.1861	Todesort Theresienstadt, 23.11.1942
46	Sander, Sophie (Grossmann)	11.5.1871	befreit, gest. 9.12.1950 Karl-Marx-Stadt, Grab B 05-10
47	Senft, Tscharna (Buch)	30.3.1875	Weitertransport 18.12.1943 Auschwitz, verschollen
48	Sonder, Leo	3.3.1899	Weitertransport 29.1.1943 Auschwitz, befreit, gest. 6.1.1949 Chemnitz, Grab B 06-07
49	Sonder, Cäcilie (Stern)	5.6.1900	Weitertransport 29.1.1943 Auschwitz, Todesort Auschwitz 30./31.1.1943, Grab B 06-07 Ged
50	Süsskind, Anna (Rosenthal)	19.10.1876	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
51	Schiff, Alfred	1.5.1868	Todesort Theresienstadt, 27.10.1943
52	Schloss, Hermann	8.11.1871	Todesort Theresienstadt, 20.9.1942
53	Schloss, Friederike (Heinemann)	29.3.1878	Todesort Theresienstadt, 14.11.1942
54	Schuberth, Malwine Emilie (Reich)	8.9.1864	bis 1939 Grüna bei Chemnitz, Todesort Theresienstadt, 11.12.1942
55	Schwartz, Josef	1.8.1889	Weitertransport 23.1.1943 Auschwitz, verschollen
56	Traubermann, Carl	12.9.1872	Todesort Theresienstadt, 1.2.1944
57	Traubermann, Betty (Simon)	31.5.1880	Todesort Theresienstadt, 15.5.1944

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
108	Sander, Herbert	5.5.1908	verschollen, Grab B 05-10 Ged
109	Seidler, Fritz David	2.3.1884	verschollen
110	Sielmann, Wilhelm	8.6.1883	bis 1939 Frankenberg, verschollen
111	Sielmann, Paula (Ascher)	3.5.1883	bis 1939 Frankenberg, verschollen
112	Silbermann, Amalie	25.4.1902	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), verschollen
113	Simon, Oskar	11.3.1880	Todesort Chodel bei Lublin, 31.7.1942
114	Simon, Margarethe	4.4.1890	verschollen
115	Sommerfeld, Elsbeth (Markus)	17.4.1884	verschollen
116	Schiftan, Siegfried	20.11.1898	verschollen
117	Schleien, Feige	7.10.1938	verschollen
118	Schleien, Gitel (Holländer)	16.8.1909	verschollen
119	Schwalb, Alta Regina (Barat)	12.2.1878	verschollen
120	Schwartz, Therese (Mühlfelder)	5.8.1877	verschollen
121	Tarenheim, Sarah	21.7.1891	verschollen
122	Weber, Eugenie	31.7.1885	verschollen
123	Weishaupt, Lina	13.4.1885	verschollen
124	Werner, Fabian	17.8.1882	verschollen
125	Werner, Berta (Heide)	12.7.1886	verschollen
126	Wiener, Rosa (Dudelheim)	31.10.1891	verschollen
127	Wolf, Ewa (Feuermann)	15.4.1886	verschollen
128	Wolf, Ettla	18.3.1920	verschollen
129	Zellner, Thea (Becker)	24.4.1898	verschollen
130	Zylberstein, Chana (Lawenda)	15.7.1901	bis 1939 Plauen, verschollen
131	Zylberstein, Sonja	15.7.1935	bis 1939 Plauen, verschollen
132	Lesser, Gustchen (Steinfeld)	9.12.1878	Mittweida, verschollen
133	Mandelstein, Bernhard	9.10.1883	Mittweida, verschollen
134	Mandelstein, Else (Kugelmann)	8.10.1889	Mittweida, verschollen

Transport Chemnitz vom 13. Juli 1942 nach Auschwitz[2]

1	Ascher, Bertha	25.2.1878	verschollen
2	Ascher, Margarethe	1.12.1887	verschollen
3	Brendel, Susanne (Rosenthal)	23.6.1898	verschollen
4	Findling, Reizla	28.1.1908	verschollen
5	Jacoby, Erich Richard	29.8.1892	verschollen
6	Jacoby, Eugenie (Brüll)	10.11.1898	verschollen
7	Jungmann, Hermann	6.4.1879	verschollen
8	Jungmann, Paula (Jungmann)	6.5.1879	verschollen
9	Lachmann, Alfred	19.5.1883	verschollen
10	Mühlfelder, Amon	4.9.1882	verschollen
11	Philipp, Flora	24.10.1877	verschollen
12	Richter, Hertha (Joseph)	9.2.1889	verschollen
13	Rosenthal, Hermann	8.5.1879	verschollen
14	Salgo, Lajos	16.2.1889	verschollen
15	Salgo, Laura (Friedrich)	10.3.1895	verschollen
16	Sigler, Arthur	26.2.1886	verschollen
17	Sigler, Hedwig (Lederer)	7.6.1898	verschollen
18	Wasserlauf, Sara (Lehrfeld)	19.12.1886	verschollen

Transport XV/I vom 8. September 1942: Kassel–Fulda–Hanau–Chemnitz–Plauen–Zwickau nach Theresienstadt[3]

1	Apteker, Helena (Davidsohn)	6.3.1876	befreit, weiteres Schicksal unbekannt
2	Archenhold, Paul	8.8.1877	Todesort Theresienstadt, 2.6.1943[4]
3	Archenhold, Fanny (Hamburger)	4.9.1880	Weitertransport 9.10.1944 Auschwitz, verschollen
4	Aschheim, Clara (Lewy)	23.1.1874	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
5	Becker, Jenny (Zellner)	12.2.1869	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen
6	Blaschke, Martin	7.10.1864	Weitertransport 29.9.1942 Treblinka, verschollen

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
54	Jäger, Ruth	15.3.1937	bis 1939 Glauchau, verschollen
55	Joachimsthal, Alfred Löser	6.6.1877	verschollen
56	Joachimsthal, Elli (Muhr)	21.9.1885	verschollen
57	Kaes, Gerda (Sommerfeld)	24.3.1911	verschollen
58	Kamnitzer, Johanna	19.2.1879	verschollen
59	Kapusta, Chane Sara (Lurié)	15.2.1879	verschollen
60	Kiewe, Oskar	15.1.1891	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), verschollen
61	Kiewe, Dora (Silbermann)	26.9.1894	bis 1939 Oelsnitz (Erzgeb.), verschollen
62	Klein, Otto Maier	9.2.1903	Siegmar-Schönau, verschollen
63	Klein, Alice	6.5.1909	Siegmar-Schönau, verschollen
64	Kupferberg, Heinrich Moritz	2.12.1882	verschollen
65	Kupferberg, Frida (Stein)	17.6.1892	verschollen
66	Kupferberg, Ilse-Lotte	15.11.1926	verschollen
67	Lachmann, Alfred	19.5.1882	Selbstmordversuch am Tag der Deportation, mit dem Folgetransport deportiert
68	Lachmann, Helene Louise (Frank)	6.9.1890	verschollen
69	Lawenda, Malka (Estersohn)	25.12.1889	bis 1939 Olbernhau, verschollen
70	Lawenda, Ruth	3.1.1929	bis 1939 Olbernhau, verschollen
71	Lawenda, Nora	4.4.1932	bis 1939 Olbernhau, verschollen
72	Leopold, Ludwig	14.12.1883	Selbstmord am Tag der Deportation, verm. Grab B 05-06
73	Leopold, Batty (Gattel)	23.5.1887	verschollen
74	Levie, Marie	4.10.1880	verschollen
75	Mandel, Feiwisch	13.3.1882	verschollen
76	Mandel, Dorothea (Motulsky)	31.7.1914	verschollen
77	Mayer, Oskar	13.10.1875	verschollen
78	Mayer, Martha (Seidler)	21.9.1882	verschollen
79	Metsch, Jakob	19.11.1880	verschollen
80	Metsch, Jenny (Kupferberg)	21.12.1895	verschollen
81	Meyer, Helene (Kahn)	16.3.1882	verschollen
82	Motulski, Emil David	8.6.1887	bis 1939 Zschopau, verschollen
83	Motulski, Elfriede (Luchtenstein)	15.1.1892	bis 1939 Zschopau, verschollen
84	Motulski, Ludwig	26.6.1928	bis 1939 Zschopau, verschollen
85	Motulsky, Julius	2.1.1876	bis 1939 Oederan, verschollen
86	Motulsky, Jenny (Less)	28.12.1877	bis 1939 Oederan, verschollen
87	Motulsky, Siegfried	20.6.1902	bis 1939 Oederan, verschollen
88	Motulsky, Erna	7.4.1905	bis 1939 Oederan, verschollen
89	Neumeyer, Manfred	6.2.1913	bis 1939 Lugau, verschollen
90	Neumeyer, Ruth (Klein)	28.9.1916	bis 1939 Lugau, verschollen
91	Neumeyer, Gerson	27.11.1938	bis 1939 Lugau, verschollen
92	Paperno, Mirla (Heimann)	20.11.1879	verschollen
93	Pfifferling, Karl	28.2.1880	verschollen
94	Pfifferling, Else (Steinitz)	30.3.1900	verschollen
95	Pinkus, Ilse Margot	6.1.1914	verschollen
96	Pinkus, Käthe Henriette	4.2.1923	verschollen
97	Pohl, Netty (Heller)	3.10.1906	verschollen
98	Pohl, Sonja	10.8.1929	verschollen
99	Pohl, Ruth	27.5.1941	verschollen
100	Primo, Wilhelm Wolf	9.5.1878	verschollen
101	Reimann, Chaje (Selzer)	26.9.1881	verschollen
102	Rose, Hellmut	12.2.1889	verschollen
103	Rose, Regina (Reich)	31.3.1900	verschollen
104	Rosenberger, Adelheid	14.7.1886	verschollen
105	Rosenthal, Charlotte	2.7.1891	verschollen
106	Rost, Julius	1.8.1893	verschollen
107	Rost, Erna (Löwenstein)	28.12.1899	verschollen

Namen der aus Chemnitz deportierten Juden und ihr Schicksal

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Schicksal
	Transport Chemnitz vom 10. Mai 1942 nach Belzyce bei Lublin[1]		
1	Abel, Hanna	14.12.1901	verschollen, Grab B 01-10 Ged
2	Avramovici, Avram	3.8.1885	verschollen
3	Avramovici, Alta Basia (Rosen)	27.7.1889	verschollen
4	Bach, Frieda (Steiner)	24.2.1879	bis 1939 Mittweida, verschollen
5	Baumann, Chane Ruchel	7.11.1901	verschollen
6	Baumann, Szejwa (Kohn)	1.5.1875	verschollen
7	Berg, Gisela	1.10.1880	verschollen
8	Berg, Alfons	16.7.1883	verschollen
9	Berg, Melanie	30.12.1885	verschollen
10	Berger, Johanna (Berger)	26.12.1890	verschollen
11	Bertram, Golda Leia (Sachsenhaus)	14.4.1880	verschollen
12	Biks, Bertha	8.9.1898	verschollen
13	Birnbaum, Sarah (Tosk)	20.11.1880	verschollen
14	Blaßberg, Selma	25.5.1878	verschollen
15	Brudner, Rosa (Grandiz)	6.10.1884	verschollen
16	Bulka, Rahel (Paperno)	20.2.1934	verschollen
17	Bulka, Doris	23.3.1934	verschollen
18	Bulka, Max	13.6.1938	verschollen
19	Choinka, Elka	2.8.1885	verschollen
20	David, Paula (Stern)	19.12.1885	verschollen
21	Doerzbacher, Hedwig (Kohn)	3.11.1883	verschollen
22	Falikmann, Lilly (Guttmann)	26.12.1893	verschollen
23	Fallbaum, Helene	1.12.1879	verschollen
24	Findling, Bianka	14.1.1940	verschollen
25	Findling, Rachela	12.4.1911	verschollen
26	Fischel, Meta (Reiter)	28.9.1884	verschollen
27	Fischel, Margot	17.5.1908	verschollen
28	Fischhof, Fradel (Glaser)	29.8.1880	verschollen
29	Friedmann, Hendel (Friedmann)	20.2.1890	verschollen
30	Gabe, Adolf	7.11.1890	verschollen
31	Gitler, Fajgla	22.3.1884	verschollen
32	Goldberger, Rosa	16.3.1890	verschollen
33	Goldschmitt, Ida	31.10.1884	verschollen
34	Gurau, Gustav	29.3.1880	verschollen
35	Gurau, Erna (Schmitz)	3.2.1898	verschollen
36	Guttmann, Fritz Josef	1.12.1899	verschollen
37	Haber, Jakob	14.5.1884	verschollen
38	Haber, Gertrud (Groß)	25.9.1886	verschollen
39	Hagelberg, Julie (Levy)	15.11.1897	verschollen
40	Hagelberg, Martha (Happ)	6.9.1890	verschollen
41	Hartmann, Fanny Grete	29.11.1883	verschollen
42	Hartmann, Elsa	25.7.1886	verschollen
43	Hartmann, Nani Selma	13.10.1885	verschollen
44	Hauptmann, Elsa (Jacobi)	2.9.1881	verschollen
45	Heinel, Else (Süßmann)	28.10.1900	bis 1939 Glauchau, verschollen
46	Heinel, Inge	26.2.1925	bis 1939 Glauchau, überlebte Majdanek u. Auschwitz, wanderte nach Kriegsende in d. USA aus, wo sie bis zum Tod in d. 1970er Jahren lebte
47	Hilsenrad, Scheindel (Hensel)	10.3.1883	verschollen
48	Holländer, Estera (Weiss)	29.8.1879	verschollen
49	Hönig, Luise (Rosenberger)	8.9.1878	verschollen
50	Inwald, Hudessa Reissla	2.3.1894	verschollen
51	Jacobsohn, Margarete (Schlesinger)	19.10.1889	verschollen
52	Jäger, Margarete (Gassenheimer)	23.8.1902	bis 1939 Glauchau, verschollen
53	Jäger, Johannes Lothar	15.3.1937	bis 1939 Glauchau, verschollen

Namen der im Zuge der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhafteten Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname	Geburtstag	Wohnort	Schicksal
163	Watenberg, Isidor	13.1.1902	Limbach	1939 nach Polen verzogen
164	Weinstein, Paul	23.2.1902	Chemnitz	ausgewandert
165	Wertheim, Friedrich	20.10.1900	Lugau	1939 nach Zwickau verzogen
166	Wertheim, Felix Oskar	2.11.1895	Meerane	unbekannt
167	Wiener, Johannes	10.8.1888	Chemnitz	ausgewandert
168	Winter, Tobias	7.1.1905	Chemnitz	unbekannt
169	Wolff, Bruno[3]	22.5.1891	Chemnitz	deportiert, überlebt
170	Zeilingher, Jakob	1.9.1893	Chemnitz	deportiert, verschollen
	In der Stadt Chemnitz in Schutzhaft genommen			
171	Adler, Hans Erich	27.7.1920	Chemnitz	ausgewandert
172	Breslauer, Franz Julius	27.7.1894	Chemnitz	ausgewandert
173	Fingergut, Moisy	25.11.1894	Chemnitz	unbekannt
174	Hagelberg, Kurt	4.9.1891	Chemnitz	ausgewandert
175	Heidenheim, Bruno[3]	20.8.1885	Chemnitz	1940 verstorben in Chemnitz
176	Karpeles, Leo[2]	11.1.1894	Brüx	unbekannt
177	Leipziger, Martin Walter	27.3.1900	Chemnitz	ausgewandert
178	Lipp, Adolf	27.6.1894	Chemnitz	überlebt
179	Meyer, Erwin	22.6.1898	Chemnitz	ausgewandert
180	Oettinger, Samuel	23.2.1896	Chemnitz	ausgewandert
181	Simonstein, Rudy	14.5.1905	Chemnitz	ausgewandert
182	Skalka, Leon	31.1.1894	Chemnitz	ausgewandert
183	Wächtler, Erich	8.9.1914	Chemnitz	verm. ausgewandert
	Auswärts verhaftet und in das KZ Buchenwald verbracht			
184	Baum, Ernst	unbekannt	Meerane	unbekannt
185	Cohn, Kurt Ernst	7.10.1895	Chemnitz	ausgewandert
186	Lichtmann, Jakob	5.12.1879	Chemnitz	ausgewandert
187	Loeb, Josef	19.9.1896	Chemnitz	unbekannt
188	Salzmann, Georg[3]	9.1.1889	Meerane	1939 verstorben
189	Strimpel, Max	17.10.1885	Chemnitz	ausgewandert

[1] SächsStA Chemnitz, IHK Chemnitz, Paßangelegenheiten, Nr. 5, vgl. auch National Archives Washington, RG 242, Film 4-170.
[2] Unter den Verhafteten befanden sich auch einige jüdische Männer, die sich an diesem Tag aus geschäftlichen oder anderen Gründen in Chemnitz aufhielten.
[3] Beisetzung auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz.
[4] Beisetzung auf dem Jüdischen Friedhof in Plauen.

Namen der im Zuge der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhafteten Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname	Geburtstag	Wohnort	Schicksal
108	Metsch, Heinz Bernhard	30.6.1920	Chemnitz	ausgewandert
109	Meyer, Joseph	10.9.1897	Hohenstein-Ernstthal	ausgewandert
110	Motulski, Erich	28.4.1917	Chemnitz	ausgewandert
111	Motulsky, Emil David	8.6.1887	Zschopau	deportiert, verschollen
112	Motulsky, Siegfried	20.6.1902	Chemnitz	deportiert, verschollen
113	Motulsky, Werner	23.4.1920	Chemnitz	ausgewandert
114	Neumann, Leo	7.7.1897	Meerane	unbekannt
115	Neumeyer, Manfred	6.2.1913	Lugau	deportiert, verschollen
116	Neumeyer, Joseph	2.8.1882	Oelsnitz (Erzgeb.)	deportiert, in Theresienstadt umgekommen
117	Nordon, Max	4.8.1903	Annaberg	unbekannt
118	Nothmann, Günther Moritz	11.9.1893	Chemnitz	ausgewandert
119	Pfeffer, Hugo	3.9.1904	Chemnitz	ausgewandert
120	Philippsthal, Friedrich	28.9.1899	Chemnitz	unbekannt
121	Pinkus, Georg Kurt	25.1.1912	Chemnitz	1939 auf Hachschara
122	Pinkus, Max	2.4.1884	Chemnitz	deportiert, in Auschwitz umgekommen
123	Placzek, Heinrich[3]	19.12.1875	Chemnitz	1940 verstorben in Chemnitz
124	Pohl, Arthur	29.3.1884	Chemnitz	ausgewandert
125	Primo, Louis	6.11.1905	Chemnitz	ausgewandert
126	Primo, Wilhelm	9.5.1878	Chemnitz	deportiert, verschollen
127	Reiter, Gilel[3]	21.1.1878	Chemnitz	1944 verstorben in Chemnitz
128	Roos, Hermann	3.7.1888	Chemnitz	verm. ausgewandert
129	Rose, Hellmut	12.2.1889	Chemnitz	deportiert, verschollen
130	Rosenberg, Herbert	14.3.1903	Neukirchen	deportiert, überlebt
131	Rosenthal, Hans Rudi	24.4.1902	Chemnitz	ausgewandert
132	Rost, Julius	1.8.1893	Chemnitz	deportiert, verschollen
133	Sander, Ernst	2.5.1907	Chemnitz	deportiert, überlebt
134	Sander, Herbert	5.5.1908	Chemnitz	deportiert, verschollen
135	Schafermann, Sigmund	28.12.1906	Chemnitz	ausgewandert
136	Schapiro, Joachim	27.10.1919	Chemnitz	ausgewandert
137	Scharlach, Adolf	25.8.1895	Chemnitz	ausgewandert
138	Scharlach, Bruno	15.9.1896	Chemnitz	ausgewandert
139	Schaul, Siegfried[3]	20.2.1899	Berlin	überlebt
140	Schindler, Max[3]	29.9.1880	Chemnitz	in Buchenwald umgekommen am 2.12.1938
141	Schirokauer, Hans Heinrich	14.9.1892	Zschopau	unbekannt
142	Schmoll, Max	21.1.1898	Annaberg	deportiert, überlebt
143	Schönfeld, Joseph	9.1.1874	Chemnitz	unbekannt
144	Schürmann, Hans	27.12.1893	Chemnitz	ausgewandert
145	Schutzer, Dr., Hans	7.12.1891	Chemnitz	1940 nach Berlin verzogen
146	Schwab, Ernst	5.1.1880	Chemnitz	ausgewandert
147	Schwarzwald, Daniel Josef	17.11.1891	Chemnitz	deportiert, verschollen
148	Seelig, Leopold	25.7.1885	Meerane	verm. deportiert
149	Seidler, Fritz	2.3.1884	Chemnitz	deportiert, verschollen
150	Sigler, Aron	26.2.1886	Chemnitz	deportiert, verschollen
151	Sigler, Willi	4.6.1907	Chemnitz	ausgewandert
152	Simon, Oskar	11.3.1880	Chemnitz	deportiert, bei Lublin umgekommen
153	Stein, Hans	8.4.1900	Chemnitz	verm. ausgewandert
154	Stein, Max	25.5.1886	Chemnitz	ausgewandert
155	Steinberg, Julius[3]	16.12.1875	Chemnitz	1938 verstorben in Chemnitz
156	Steinberg, Hans Erich	29.1.1898	Chemnitz	1939 nach Dresden verzogen, deportiert, verschollen
157	Stern, Walter Salomon	22.8.1901	Annaberg	deportiert, verschollen
158	Stern, Leopold	16.7.1887	Chemnitz	unbekannt
159	Strauß, Gustav	14.2.1904	Chemnitz	ausgewandert
160	Strauß, Julius	13.1.1896	Chemnitz	verm. ausgewandert
161	Süßkind, Herbert Jacob	15.1.1903	Chemnitz	1941 nach Nauendorf bei Fürstenwalde verzogen
162	Wangenheim, Erich	23.4.1894	Chemnitz	deportiert, überlebt

Namen der im Zuge der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhafteten Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname	Geburtstag	Wohnort	Schicksal
54	Götz, Werner	23.8.1904	Chemnitz	1940 nach Paderborn verzogen, deportiert, in Auschwitz umgekommen
55	Großmann, Gerhard	31.3.1906	Chemnitz	ausgewandert
56	Grünberg, Cyril	22.1.1907	Chemnitz	ausgewandert
57	Grünberg, Schlomo Salman[3]	7.10.1877	Chemnitz	in Buchenwald umgekommen am 15.11.1938
58	Grünfeld, Theo[2]	8.6.1882	Memmingen	unbekannt
59	Guttmann, Fritz Josef	1.12.1899	Chemnitz	deportiert, verschollen
60	Guttmann, Norbert	19.2.1903	Chemnitz	verm. ausgewandert
61	Haber, Rudolf	30.7.1914	Chemnitz	ausgewandert
62	Haber, Jakob	14.5.1884	Chemnitz	deportiert, verschollen
63	Haner, Alfred	22.9.1881	Annaberg	unbekannt
64	Hartmann, Hans	19.12.1888	Chemnitz	1941 in Dachau umgekommen
65	Heide, Siegfried	11.5.1891	Siegmar-Schönau	unbekannt
66	Herzberg, Alfred	9.8.1869	Siegmar-Schönau	deportiert, verschollen
67	Heymann, Hans	23.12.1913	Chemnitz	ausgewandert
68	Hirsch, Alfred	25.3.1897	Zschopau	1939 nach Berlin verzogen
69	Inwald, Ladislaus Wolf	2.6.1887	Oberlungwitz	ausgewandert
70	Jacobi, Leo	13.11.1882	Chemnitz	ausgewandert
71	Jacobsohn, Erich[3]	2.3.1893	Chemnitz	deportiert, überlebt
72	Jacoby, Erich	29.8.1892	Chemnitz	deportiert, verschollen
73	Jacoby, Franz	21.10.1916	Chemnitz	ausgewandert
74	Jäger, Siegfried	10.11.1896	Glauchau	ausgewandert
75	Joachimsthal, Alfred Löser	6.6.1877	Chemnitz	deportiert, verschollen
76	Jochimowicz, David	12.5.1895	Chemnitz	ausgewandert
77	Kagan, Henoch	16.10.1900	Chemnitz	verm. nach Riga ausgewandert, dort umgekommen
78	Kahn, Josef	1.6.1881	Chemnitz	ausgewandert
79	Kalitzki, Alfons	26.2.1897	Chemnitz	ausgewandert
80	Kamnitzer, Harry	5.12.1888	Chemnitz	deportiert, verschollen
81	Kaplan, Hanns	28.4.1891	Annaberg	deportiert, überlebt
82	Karmann, Josef	8.10.1888	Chemnitz	ausgewandert
83	Kiewe, Oskar	15.1.1891	Oelsnitz (Erzgeb.)	deportiert, verschollen
84	Kirsch, Berthold	18.4.1887	Chemnitz	ausgewandert
85	Kirsch, Ludwig	14.9.1884	Chemnitz	verm. ausgewandert
86	Klein, Otto	9.2.1903	Siegmar-Schönau	deportiert, verschollen
87	Kohnke, Fritz	16.11.1888	Chemnitz	ausgewandert
88	Kupferberg, Heinrich Moritz	2.12.1882	Chemnitz	deportiert, verschollen
89	Kupferberg, Ismar Fritz	29.3.1884	Chemnitz	ausgewandert
90	Kupferberg, Fritz	6.3.1900	Chemnitz	ausgewandert
91	Lachmann, Alfred	19.5.1882	Chemnitz	deportiert, verschollen
92	Landau, Erwin	18.6.1903	Chemnitz	ausgewandert
93	Lawenda, Zalko	29.11.1904	Olbernhau	unbekannt
94	Lay, Alfred	28.2.1900	Chemnitz	verm. ausgewandert
95	Lehmann, Max	19.3.1885	Chemnitz	verm. ausgewandert
96	Lichtwitz, Gerhard	5.12.1910	Chemnitz	ausgewandert
97	Liefmann, Julius	16.6.1897	Chemnitz	ausgewandert
98	Liegner, Heinrich[3]	22.5.1881	Chemnitz	1939 verstorben in Chemnitz
99	Liepmann, William	8.2.1891	Chemnitz	1940 nach Berlin verzogen, deportiert, verschollen
100	Löwenstein, Max Moses[3]	25.4.1871	Chemnitz	1939 verstorben in Chemnitz
101	Maier, Siegfried	3.3.1894	Chemnitz	deportiert, überlebt
102	Marx, Leopold[3]	21.4.1880	Chemnitz	1941 verstorben in Chemnitz
103	Mayer, Heinrich	31.12.1906	Chemnitz	ausgewandert
104	Mayer, Oskar	13.10.1875	Chemnitz	deportiert, verschollen
105	Mecklenburg, Moritz	17.9.1880	Chemnitz	ausgewandert
106	Mecklenburg, Hans Ludwig	23.10.1901	Oberlungwitz	ausgewandert
107	Metsch, Jakob	19.11.1880	Chemnitz	deportiert, verschollen

Namen der im Zuge der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhafteten Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname	Geburtstag	Wohnort	Schicksal
	In das KZ Buchenwald verbracht			
1	Abel, Alfred	20.5.1900	Chemnitz	ausgewandert
2	Abel, Max[3]	9.2.1889	Chemnitz	deportiert, überlebt
3	Arndt, Hans	12.1.1902	Chemnitz	unbekannt
4	Arndt, Max[2]	12.1.1899	Dresden	ungeklärt, verm. ermordet
5	Ascher, Alfred	21.1.1910	Chemnitz	ausgewandert
6	Avramovici, Lupu	27.12.1886	Chemnitz	ausgewandert, später deportiert
7	Bachrach, Jesajas	14.10.1872	Chemnitz	ausgewandert
8	Bachrach, Heinz	20.11.1913	Chemnitz	ausgewandert
9	Bassist, Rudolf	6.1.1904	Chemnitz	ausgewandert
10	Baum, Max[2]	11.7.1901	Leipzig	unbekannt
11	Benjamin, Kurt	9.9.1895	Chemnitz	deportiert, verschollen
12	Berg, Alfons	16.7.1883	Chemnitz	deportiert, verschollen
13	Berger, Herbert	9.6.1894	Chemnitz	deportiert, verschollen
14	Berndt, Erich[3]	20.7.1889	Hohenstein-E.	deportiert, überlebt
15	Besmann, Siegfried	27.4.1905	Chemnitz	verm. ausgewandert
16	Birnbaum, David	14.11.1879	Chemnitz	1940 in Polen wohnhaft
17	Blaustein, Tobias	28.11.1896	Chemnitz	verzogen, deportiert, überlebt
18	Boas, Arthur[3]	29.1.1887	Chemnitz	1940 verstorben in Chemnitz
19	Bodik, Zala[3]	25.12.1885	Chemnitz	1940 verstorben in Chemnitz
20	Bonn, Max	6.4.1888	Chemnitz	ausgewandert
21	Born, Alfred[4]	15.7.1886	Meerane	überlebt
22	Boroszek, Hans	29.12.1912	Chemnitz	ausgewandert
23	Brender, Hermann	26.3.1912	Chemnitz	ausgewandert
24	Brender, Jankel	18.1.1887	Chemnitz	ausgewandert
25	Brieger, Hans Lothar	16.7.1896	Chemnitz	deportiert, verschollen
26	Büchler, Ernst	17.2.1907	Steinbach (Erzgeb.)	ausgewandert
27	Bütow, Hans Joseph	18.10.1919	Hohenstein-E.	unbekannt
28	Cahn, Friedrich	17.11.1888	Chemnitz	deportiert, verschollen
29	Calm, Carl	7.4.1901	Chemnitz	ausgewandert
30	Cohn, Adolf Karl	12.3.1910	Chemnitz	ausgewandert
31	Cohn, Fritz Gabriel	28.6.1885	Chemnitz	ausgewandert, später deportiert
32	Cohn, Karl	14.7.1887	Zwönitz	deportiert, überlebt
33	Cohn, Ludwig Samuel	2.8.1876	Chemnitz	1939 nach Köln verzogen
34	Conrad, Max[3]	8.5.1878	Chemnitz	in Buchenwald umgekommen am 27.11.1938
35	David, Herbert	5.9.1906	Chemnitz	unbekannt
36	Eilenberg, Paul	2.3.1901	Chemnitz	ausgewandert
37	Elend, Leo[3]	29.4.1896	Chemnitz	1939 Freitod in Chemnitz
38	Elias, Kurt	26.1.1898	Lugau	ausgewandert
39	Epstein, Abraham	28.10.1880	Chemnitz	deportiert, überlebt
40	Fechenbach, Hans	23.8.1918	Chemnitz	ausgewandert
41	Fechenbach, Siegbert	6.9.1892	Chemnitz	überlebt
42	Feilchenfeld, Eduard	10.8.1884	Chemnitz	ausgewandert
43	Feller, Hermann	19.10.1886	Chemnitz	ausgewandert
44	Flieg, David	25.6.1882	Siegmar-Schönau	ausgewandert
45	Flüssig, Julius	3.10.1879	Chemnitz	ausgewandert
46	Frank, Felix Max	29.8.1891	Chemnitz	1939 auf der »Simon Bolivar« ertrunken
47	Frank, Gerhard Ernst	24.8.1892	Chemnitz	ausgewandert, in Holland interniert, überlebt
48	Friedemann, Paul	2.4.1891	Chemnitz	ausgewandert
49	Fuchs, Siegfried	3.4.1881	Chemnitz	nach Berlin verzogen, deportiert, verschollen
50	Gerson, Siegfried	16.8.1905	Chemnitz	1939 nach Königsberg verzogen
51	Goldberger, Max	4.4.1913	Chemnitz	1939 auf Hachschara
52	Gossels, Karl	7.2.1907	Chemnitz	ausgewandert
53	Götz, Jakob Ralf	1.11.1913	Chemnitz	ausgewandert, später deportiert

Namen der am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesenen Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag
331	Wagenberg, Blanka	4.2.1930
332	Wagenberg, Fina	15.2.1935
333	Wagenberg, Julius	18.12.1933
334	Wagenberg, Salo	19.9.1928
335	Wajchmann, Jakob	20.11.1889
336	Wajchmann, Rachela (Glowinski)	6.8.1893
337	Wajchmann, Moritz	19.7.1926
338	Wassermann, Moses	12.12.1900
339	Wassermann, Niche (Blechner)	10.10.1901
340	Wassermann, David	22.7.1925
341	Wassermann, Margot	27.3.1928
342	Wassermann, Zilli	17.1.1933
343	Weißbach, Perl (Meyer)	18.8.1888

[1] SächsStA Chemnitz, IHK Chemnitz, Paßangelegenheiten, Nr. 5, vgl. auch SächsHStA Dresden, MdI, Nr. 11180/2 – 1938. Die derzeitige Quellenlage erlaubt keine zuverlässigen Aussagen zum weiteren Schicksal der hier aufgeführten Personen.

[2] Diese Personen stammen aus dem Chemnitzer Gemeindebezirk (Glauchau, Mittweida und Siegmar-Schönau).

Namen der am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesenen Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag
221	Nußberg, Rose	6.3.1936
222	Oberhand, Nuchim	21.7.1885
223	Oberhand, Klara (Schmiedmeier)	1.1.1890
224	Öhlbaum, David	24.6.1884
225	Perls, Aron	19.6.1883
226	Perls, Hinda (Kampf)	10.9.1886
227	Perls, Melanie	20.9.1923
228	Perls, Nathan	1.3.1925
229	Petzenbaum, Mindel (Wolf)	1.5.1899
230	Petzenbaum, Frieda	26.5.1932
231	Petzenbaum, Henryk	2.7.1925
232	Petzenbaum, Pinkas	6.2.1924
233	Pfeffer, Elka (Uhrmacher)	10.10.1888
234	Pfeffer, Bella	6.9.1919
235	Pfeffer, Jacob	1.1.1880
236	Pfeffer, Gerta	5.2.1912
237	Pfeffer, Martha	24.2.1907
238	Pfeffer, Rosa (Braun	18.10.1875
239	Pfirsischbaum, Salomon	15.3.1870
240	Pfirsischbaum, Züssel (Goldmann)	12.1.1874
241	Pilzer, Estera (Eibuschitz)	29.3.1880
242	Pilzer, Reizja	23.7.1912
243	Pilzer, Margulja	23.7.1912
244	Pohoryles, Rose (Nemerow)	14.4.1898
245	Pohoryles, Helga	4.12.1925
246	Pohoryles, Ruth	10.2.1932
247	Posner, David	15.9.1890
248	Posner, Rosa (Bravermann)	20.5.1890
249	Posner, Lilli	24.12.1920
250	Posner, Marie	22.2.1916
251	Rappel, Hersch	15.10.1896
252	Rappel, Recha (Friedmann)	20.9.1891
253	Rath, Wolf	5.3.1891
254	Rath, Basia (Hundert)	5.2.1894
255	Rath, Cyla	3.6.1921
256	Reiser, Malie (Kampf)	23.11.1892
257	Ringel, Josef	3.12.1897
258	Rosenblatt, Matla (Karafiol)	4.1.1887
259	Rosenblatt, Bertha	27.4.1914
260	Rosenblatt, Feiga	13.4.1929
261	Rosenblatt, Taube	4.5.1921
262	Rosenfeld, Adolf	7.11.1906
263	Rosenfeld, Jacheta (Keßler)	24.5.1880
264	Rosenfeld, Rachela (Engländer)	1.4.1867
265	Rosenkranz, Josef	15.7.1889
266	Rosenkranz, Sima (Leiner)	15.5.1895
267	Rosenkranz, Arnold	10.3.1926
268	Rosenzweig, Joel	15.1.1909
269	Rosenzweig, Rosa (Fostel)	2.2.1880
270	Rothenberg, Pinkas	12.12.1887
271	Rothenberg, Anna (Silberbusch)	13.1.1897
272	Rothenberg, Kurt	9.3.1927
273	Rothenberg, Margit	19.8.1928
274	Rothenberg, Tobiasz	3.10.1893
275	Rothenberg, Erna (Fleischmann)	13.11.1902
276	Rothenberg, Rita	10.4.1931
277	Rothenberg, Wolfgang	20.2.1936
278	Rubin, Chaja (Leiner)	1.10.1896
279	Rubin, Efraim	9.8.1924
280	Rubinstein, Wilhelm	4.8.1908
281	Rubinstein, Hena-Sura (Pentelka)	17.4.1917
282	Rubinstein, Roman[2]	27.10.1910
283	Rubinstein, Ellen[2]	1.7.1923
284	Schindel, Josef	12.9.1893
285	Schindel, Reisel (Schindelheim)	12.4.1894
286	Schindel, Gerson	23.8.1922
287	Schmidt, Leib	22.4.1883
288	Schnitzer, Aron	18.12.1897
289	Schnitzer, Lea (Friedmann)	15.3.1899
290	Schnitzer, Dora	6.7.1926
291	Schnitzer, Esther	28.10.1928
292	Schnitzer, Rafael	5.1.1903
293	Schnitzer, Brucha (Kleingrub)	2.3.1911
294	Schnitzer, Sali	21.5.1932
295	Schnitzer, Mendel	23.10.1894
296	Schnitzer, Rosa	21.10.1927
297	Schnitzer, Benjamin	8.3.1921
298	Schnitzer, Debora	6.10.1923
299	Schnitzer, Klärchen	13.10.1926
300	Schnitzer, Jakob	8.4.1896
301	Schnitzer, Jetti (Wassermann)	12.6.1899
302	Schnitzer, Lea	10.8.1930
303	Schnitzer, Priwa	20.2.1926
304	Schnitzer, Rosa (Blatt	25.9.1898
305	Schnitzer, Ziporra	17.11.1906
306	Schönwetter, Selig	1.10.1885
307	Schönwetter, Frymet (Schindelheim)	3.3.1888
308	Schwalb, Hermann	24.3.1916
309	Schwarz, Ignaz	3.5.1891
310	Schwebel, Isomer	10.6.1877
311	Schwebel, Rachel (Herzog)	14.3.1887
312	Silberklang, David	20.2.1886
313	Spitz, Benzion	29.8.1900
314	Spitz, Dora (Weber)	4.4.1903
315	Spitz, Felix	26.5.1928
316	Stein, Chaim	18.7.1887
317	Stein, Tauba (Grünberg)	17.5.1884
318	Stein, Fanny	11.5.1913
319	Stein, Julius	17.6.1922
320	Targ, Eduard	10.2.1885
321	Tennenbaum, David	9.4.1890
322	Tennenbaum, Marjem (Lehrfeld)	27.4.1896
323	Tennenbaum, Edith	12.10.1919
324	Tennenbaum, Jenny	20.9.1924
325	Tennenbaum, Ruth	2.4.1923
326	Tenzer, Wolf Leib	26.6.1892
327	Tenzer, Sophie (Mördler)	1.9.1899
328	Tittmann, Bertha (Hagler)	10.5.1884
329	Wagenberg, Chaim	21.9.1886
330	Wagenberg, Anna (Baron)	8.3.1892

Namen der am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesenen Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag
111	Goldstein, David	12.2.1917
112	Goldstein, Isaak	13.6.1919
113	Häussler, Chaim	10.2.1891
114	Häussler, Frieda (Weißbach)	30.3.1899
115	Häussler, Jetty	14.5.1923
116	Häussler, Isidor	11.7.1924
117	Häussler, Sigfried	12.11.1929
118	Hagler, Auguste	24.6.1915
119	Hecht, Pinkas	24.10.1889
120	Hecht, Chana (Kornmehl)	5.4.1899
121	Hecht, Isidor	28.11.1925
122	Hecht, Max	8.3.1924
123	Hecht, Sigfried	8.3.1928
124	Heller, Koppel	13.4.1882
125	Heller, Sure	9.7.1909
126	Herschberg, Jakob	21.10.1873
127	Herschberg, Malka (Haber)	2.7.1876
128	Herschberg, Hans	25.6.1906
129	Herschberg, Max	19.12.1902
130	Herzog, Jakob	8.12.1884
131	Herzog, Martha (Fischer)	10.11.1892
132	Herzog, Hannah	4.5.1923
133	Hillmann, Hersch	22.4.1890
134	Hillmann, Manfred	24.12.1921
135	Hochberg, Jacob[2]	15.3.1919
136	Hönig, Luise (Rosenberger)	8.9.1878
137	Holländer, Jona	5.3.1881
138	Holländer, Sara (Wolf)	15.12.1886
139	Holländer, Paul	16.1.1929
140	Holländer, Gerda	3.1.1928
141	Holländer, Esther	28.5.1919
142	Holländer, Helena	24.12.1917
143	Horowitz, Szulm	21.4.1878
144	Izbicki, Abraham[2]	
145	Izbicki, Helene[2] (Fischer)	
146	Izbicki, Simon[2]	21.9.1916
147	Izbicki, Joseph[2]	24.4.1923
148	Justmann, Krajndla (Hoffnung)	13.5.1864
149	Kagan, Berek	5.3.1870
150	Kamelhar, Alex	17.1.1914
151	Kamelhar, Israel	3.3.1913
152	Karafiol, Moschek	27.10.1896
153	Karafiol, Fradel (Rubin)	15.7.1899
154	Karafiol, Julius	28.4.1926
155	Kartofel, Leib	25.10.1889
156	Kartofel, Käthe (Bauer)	1.2.1892
157	Kartofel, Manfred	26.4.1922
158	Kartofel, Ruth	30.6.1925
159	Kind, Ruchel	22.1.1889
160	Kirschenzweig, Laja (Rappel)	28.9.1891
161	Kirschenzweig, Harry	4.10.1924
162	Kleinberg, Hermann	13.2.1903
163	Kleinberg, Josef	19.12.1904
164	Kleinberg, Leib	27.2.1902
165	Kleinberg, Hans[2]	5.6.1908
166	Kornfeld, Moses	1.3.1900
167	Kornfeld, Mala (Torfstein)	20.2.1900
168	Kornfeld, Jakob	18.2.1925
169	Kornfeld, Karola	2.3.1928
170	Kornfeld, Manfred	16.9.1936
171	Kornfeld, Siegfried	12.5.1926
172	Kranz, Josef	30.11.1877
173	Kranz, Bertha (Gerber)	10.9.1887
174	Kranz, Eduard	4.2.1914
175	Kuczynski, Fajwel	23.6.1881
176	Kuczynski, Brana (Styczne)	15.3.1891
177	Kugelmas, Kalman	26.10.1902
178	Kugelmas, Chana (Bloner)	29.1.1902
179	Kugelmas, Margot	30.9.1933
180	Kukurutz, Bertha (Peltzmann)	10.8.1874
181	Kukurutz, Rosa	1.9.1902
182	Kukurutz, Salo	24.10.1913
183	Lander, Leiser	1.7.1893
184	Langsam, David Gedalia	29.9.1882
185	Lassmann, Haskiel	19.7.1895
186	Lassmann, Perl (Grünberg)	29.10.1894
187	Lassmann, Heinz	3.3.1923
188	Ledermann, Berek	13.9.1890
189	Ledermann, Anna (Rosenfeld)	7.7.1892
190	Ledermann, Hermann	10.6.1925
191	Markel, Berl	18.4.1868
192	Markel, Ester (Rej)	12.3.1885
193	Markel, Benjamin	6.4.1910
194	Markel, Rechel	18.11.1906
195	Markel, Feiwel	18.5.1890
196	Markel, Chana (Herzberg)	10.4.1894
197	Markel, David	14.2.1922
198	Markel, Richard	25.10.1919
199	Markel, Simon	16.3.1923
200	Morgenroth, Rosa	4.2.1888
201	Muschinsky, Mendel	16.8.1889
202	Muschinsky, Rochla (Schneider)	10.11.1889
203	Nachmann, David	7.12.1882
204	Nachmann, Hanni	5.5.1922
205	Nachmann, Sigismund	10.12.1907
206	Nachmann, Bajla (Dreßler)	23.3.1908
207	Nachmann, Ingrid	14.12.1931
208	Nachmann, Joachim	5.8.1934
209	Nachmann, Manfred	5.8.1934
210	Neger, Meszulem	5.8.1886
211	Neger, Scheindl (Rieger)	30.4.1881
212	Neger, Siegfried	1.10.1913
213	Neubauer, Salomon	13.11.1891
214	Neubauer, Emmy (Parnes)	2.6.1892
215	Neubauer, Eva	4.7.1932
216	Neubauer, Hans	11.11.1929
217	Nußberg, Samuel	10.2.1895
218	Nußberg, Frieda (Avramovici)	8.3.1896
219	Nußberg, Manfred	7.8.1931
220	Nußberg, Rachela	11.4.1927

Namen der am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesenen Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag
1	Adler, Markus	10. 9. 1897
2	Adler, Finny	7. 4. 1933
3	Adler, Freida (Hilsenrad)	21. 6. 1895
4	Adler, Edith	25. 11. 1922
5	Askanajser, Hene Rifka (Ungar)	22. 9. 1895
6	Askanajser, Salomon	8. 2. 1922
7	Askanajser, Josef	30. 3. 1926
8	Balberski, Mascha (Bschesinski)	12. 3. 1877
9	Bank, Beile (Morgenroth)	25. 3. 1875
10	Bank, Bernhard	17. 12. 1911
11	Bank, Netti	1. 6. 1913
12	Bauer, David	22. 6. 1883
13	Bauer, Gitel (Weingast)	24. 9. 1889
14	Bauer, Klara	16. 8. 1919
15	Bauer, Max	31. 7. 1917
16	Berger, Benno	7. 5. 1923
17	Bernstein, Majer	25. 9. 1885
18	Bier, Josef	7. 9. 1895
19	Bier, Malka (Brettschneider)	28. 7. 1895
20	Bier, Edith	17. 6. 1923
21	Bier, Max	11. 11. 1924
22	Bier, Netti	25. 6. 1926
23	Birnbaum, Moritz	26. 3. 1910
24	Birnfeld, Mendel	24. 10. 1877
25	Blatt, Hersz	1. 11. 1891
26	Blatt, Rosa (Schnitzer)	24. 11. 1913
27	Blechner, Basia	10. 8. 1908
28	Blechner, Hanna	1. 1. 1935
29	Blechner, Lea (Findling)	18. 1. 1874
30	Blimbaum, Ruchla (Hammer)	6. 10. 1884
31	Blumenfeld, Male	16. 7. 1916
32	Blumenfeld, Moses	22. 9. 1886
33	Braun, Rachela	10. 1. 1870
34	Brechner, David	20. 7. 1912
35	Brechner, Rosa (Rosenbaum)	5. 7. 1883
36	Brechner, Sara	13. 9. 1918
37	Brener, Auguste	2. 1. 1916
38	Bresner, David	1. 9. 1882
39	Bresner, Marie (Leder)	30. 3. 1887
40	Bresner, Irene	13. 11. 1921
41	Brust, Wolf	15. 7. 1900
42	Brust, Chaje (Faust)	7. 8. 1901
43	Brust, Josef	12. 4. 1929
44	Brzezinski, Majer	7. 3. 1887
45	Brzezinski, Beila (Thaler)	6. 7. 1897
46	Cudkowicz, Adele (Feuermann)	18. 6. 1892
47	Cudkowicz, Ethel	19. 4. 1929
48	Cudkowicz, Rolf	1. 4. 1936
49	Cudkowicz, David	25. 9. 1900
50	Cudkowicz, Ruchelja (Korn)	18. 11. 1902
51	Cudkowicz, Moritz	27. 3. 1891
52	Cudkowicz, Masha (Malunska)	17. 11. 1897
53	Cudkowicz, Leon	18. 1. 1923
54	Dankner, Hudie	1. 12. 1893
55	Diamant, Hersz	28. 10. 1890
56	Diamant, Lore (Silberstein)	28. 10. 1896
57	Diamant, Adolf Leo	18. 4. 1924
58	Dressler, Ruchla (Brzezinska)	10. 10. 1883
59	Ehlbaum, Oskar	16. 5. 1890
60	Ehlbaum, Klara (Rosenfeld)	27. 3. 1890
61	Ehlbaum, Wolf	19. 5. 1924
62	Ehrlich, Ida (Schönwetter)	11. 2. 1913
63	Eichhorn, Jakob	25. 12. 1893
64	Eichhorn, Schane (Pfirsischbaum)	12. 4. 1900
65	Eichhorn, Josef	15. 6. 1925
66	Eichhorn, Regina	8. 12. 1922
67	Eichhorn, Simon	5. 1. 1896
68	Eichhorn, Karoline (Gottselig)	10. 7. 1902
69	Eichhorn, Lea	27. 1. 1927
70	Eichhorn, Margot	6. 11. 1923
71	Englard, Benjamin	22. 2. 1882
72	Englard, Cheje	27. 5. 1918
73	Englard, David	5. 12. 1915
74	Englard, Gerda	26. 9. 1925
75	Erszter, Tobias	4. 12. 1890
76	Erszter, Irma (Guttmann)	4. 2. 1895
77	Erszter, Berti	6. 9. 1926
78	Erszter, Isi	11. 11. 1928
79	Federbusch, Salomon	5. 5. 1881
80	Federbusch, Anna (Thümmler)	4. 7. 1898
81	Federbusch, Ruth	20. 3. 1931
82	Findling, Mechel	12. 8. 1909
83	Findling, Rachella	12. 4. 1911
84	Fischer, Maria (Holz)	17. 10. 1892
85	Friehmann, Ettel (Meller)	5. 2. 1889
86	Fruchter, Feiwel	15. 2. 1889
87	Geller, Chana (Geller)	24. 1. 1904
88	Fruchter, Martin	30. 9. 1923
89	Fuks, Sina	20. 5. 1881
90	Fuks, Dwora (Sroka)	16. 3. 1887
91	Geller, Chaim	16. 1. 1882
92	Geller, Gila Rivka (Salomon)	8. 8. 1882
93	Geller, Blima	1. 7. 1920
94	Geller, Hinda	3. 9. 1910
95	Geller, Sara	22. 12. 1924
96	Geller, Isaak	22. 6. 1898
97	Geller, Berta	13. 4. 1924
98	Geller, Julius	20. 7. 1930
99	Geller, Rosa	26. 6. 1928
100	Geller, Koppel	11. 9. 1866
101	Geller, Sara (Braun)	12. 10. 1864
102	Gerstner, Jakob	1. 9. 1896
103	Gerstner, Chawa (Weißberg)	19. 12. 1895
104	Gerstner, Betty	25. 2. 1922
105	Gerstner, Isaak	26. 10. 1924
106	Gerstner, Sigo	18. 8. 1929
107	Glicenstein, Isaak	16. 2. 1885
108	Glicenstein, Chaja (Hammer)	20. 11. 1892
109	Glicenstein, Hanni	12. 11. 1919
110	Goldstein, Abraham	19. 12. 1880

Namen der russisch-jüdischen Kriegsgefangenen[1], die zwischen 1915 und 1919 im Gefangenenlazarett Ebersdorf[2] bei Chemnitz starben

	Name, Vorname	Dienstgrad/Einheit	Geburtstag	Sterbetag	Friedhof
1	Diament, Jewel	N. N.	unbekannt	1. 8. 1915	Jüdischer Friedhof[3]
2	Dubinskoj, Aron	Soldat, 108. Inf.-Reg.	März 1897	8. 1. 1919	Jüdischer Friedhof
3	Herschberg, Jankel	Gefreiter, 17. Inf.-Reg.	8. 3. 1881	24. 3. 1915	Stiftsfriedhof Ebersdorf
4	Kupiller, Berko	Soldat, 292. Inf.-Reg.	1893	10. 9. 1917	Jüdischer Friedhof
5	Mariasis, Gersch	Soldat, 6. S. Amur-Reg.	März 1891	24. 8. 1918	Jüdischer Friedhof
6	Reismann, Wolf	Soldat, 107. Inf.-Reg.	1895	2. 10. 1917	Jüdischer Friedhof
7	Soloducha, Wenzel Lewkowitsch	Soldat, 6. Brigade	1880	3. 8. 1917	Jüdischer Friedhof

[1] StadtA Chemnitz, Nebenregister des Standesamtes Ebersdorf 1914–1918, Geburts-, Heirats- und Sterbe-Nebenregister des Standesamtes Chemnitz XI, 1919.

[2] Das Kriegsgefangenenlager in Ebersdorf, einem Vorort von Chemnitz, befand sich in den Räumen der Kaserne, mit deren Bau Anfang 1914 begonnen worden war. Die Kaserne sollte ursprünglich von dem Feldartillerie-Regiment Nr. 68 genutzt werden. Bereits im Dezember 1914 zogen jedoch die ersten Kriegsgefangenen (etwa 60 leichtverwundete Franzosen, Russen und Belgier) in den halbfertigen Militärbau, das nunmehrige Kriegsgefangenenlager, ein. Weder eine fertige Kanalisation noch genügende Sanitäranlagen waren bis Herbst 1915 vorhanden. Die Anzahl der Internierten wechselte in den Jahren häufig. Waren es im September 1915 noch etwa 3 400 Kriegsgefangene (darunter 739 Russen) und fast 1 000 Zivilgefangene, so waren es im Januar etwa 6 000 (davon 3 000 Russen). In dem Lager starben bis 1921 insgesamt 706 Gefangene und ein deutscher Soldat an Unterernährung, Typhus und anderen Seuchen. Unter den Toten befanden sich 482 Russen, von denen allein 193 im Jahr 1919 starben (vgl. André Neubert: Zur Geschichte des Kriegsgefangenenlagers in Chemnitz-Ebersdorf 1914–1921. In: Beiträge zur Heimatgeschichte von Karl-Marx-Stadt. Heft 29, Karl-Marx-Stadt 1987, S. 21ff.)
Das Lager bestand noch bis zum Februar 1921, da die sowjetrussische Regierung nicht an einer baldigen Rückführung der Gefangenen interessiert war. Im Dezember 1920 hatte es trotz Friedensschluß immer noch 200 000 russische Kriegsgefangene in Deutschland gegeben, darunter etwa 13 000 russische und ukrainische Juden, die zum Teil schon sieben Jahre ihrer Heimat entrückt waren. Die Lage für die Internierten wurde nach Kriegsende immer prekärer, ein Großteil von ihnen lag krank in Lazaretten. Während des Krieges wurden die Gefangenen von verschiedenen privaten Wohltätigkeitsorganisationen unterstützt. 1917 gab es sogar einen »Reichsverband für jüdische Kriegsgefangene« unter der Bezeichnung »Roter Magen David«, der jedoch mangels Mitglieder wieder liquidiert werden mußte.

[3] Der etwa einen Meter hohe Gedenkstein auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz trägt die Inschrift: »Hier ruhen 6 russische Kriegsgefangene«. Namen und Lebensdaten schließen sich an.

Namen der jüdischen Zwangsarbeiter, die 1944/45 in den Aussenstellen des KZ Flossenbuerg, in Siegmar-Schönau, Hohenstein-Ernstthal oder Hainichen den Tod fanden und auf dem Städtischen Friedhof in Chemnitz bestattet wurden[1]

	Name, Vorname	Geburtstag	Sterbetag	Sterbeort	Abteilung/Urne
1	Abramowicz, Abraham	15. 12. 1911	23. 9. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/225
2	Domp, Moses	verm. 1915	11. 9. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/221
3	Goldwasser, Bencjon	1. 4. 1900	10. 1. 1945	Hohenstein-Ernstthal	Sond. Abt. 64b
4	Laßmann, Zlata	28. 12. 1914	9. 9. 1944	Hainichen	Sond. Abt. 64b/219
5	Lefkowicz, Rifka	21. 5. 1916	23. 1. 1945	Hainichen	Sond. Abt. 64b
6	Lewkowicz, Zysman	1900	2. 10. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/226
7	Opoczynski, Abraham	15. 5. 1898	13. 10. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/236
8	Rochberger, David	1. 5. 1909	6. 10. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/228
9	Rozenfeld, Dawid	24. 4. 1897	18. 12. 1944	Hohenstein-Ernstthal	Sond. Abt. 64b
10	Seidler, Jacob	verm. 1907	17. 9. 1944	Siegmar-Schönau	Sond. Abt. 64b/224
11	Treimann, Hella	19. 1. 1909	22. 11. 1944	Hainichen	Sond. Abt. 64b/242
12	Weltmann, Israel	11. 11. 1914	24. 12. 1944	Hohenstein-Ernstthal	Sond. Abt. 64b
13	Wladowski, Mojzesz	8. 6. 1913	18. 12. 1944	Hohenstein-Ernstthal	Sond. Abt. 64b

[1] Friedhofsamt der Stadt Chemnitz, Sonderabteilung 64b, »Gräberliste für Sowjetrussen, Polen und ausländische Arbeiter des Feindeslandes«. – In dem Gemeinschaftsgrab wurden die Urnen von 268 Personen beigesetzt. Die Angaben müssen jedoch mit Vorbehalt betrachtet werden, da die amtliche Erfassung der Einäscherungen Ende Februar 1945 aufhörte. In der »Gräberliste der auf dem Friedhof der Roten Armee« (Chemnitz, Richterweg) beerdigten Soldaten und Bürger der UdSSR« werden auch »Sträflinge, Kriegsgefangene, Landarbeiter und Zivilarbeiter« aufgeführt, jedoch keine jüdischen KZ-Häftlinge, die hier vor allem für die Auto-Union oder die Framo-Werke Zwangsarbeit verrichten mußten.

Namen der im Ersten Weltkrieg gefallenen jüdischen Frontsoldaten[1] aus dem Chemnitzer Gemeindebezirk[2]

	Name, Vorname	Dienstgrad, Einheit	Geburtstag	Sterbetag	Seite
		Todesumstände			
27	Oppenheim, Fritz[5]	Leutnant, Inf.-Reg. 181	3.10.1895	19.9.1918	
		Schlacht bei Hollebeke (Belgien)			
28	Primo, Georg	Soldat, Inf.-Reg. 139	23.10.1894	4.4.1915	
		Feldlazarett Lomme (Frankreich)			
29	Reich, Siegfried[3]	unbekannt	16.11.1892	9.5.1915	
		Lazarett Oppeln (heute Polen)			
30	Reinwald, Julius	Feldrekr.-Dep., IV. Kav.-Div.	4.5.1899	24.5.1918	
		Feldlazarett			
31	Rosenberg, Hans	Soldat, Feldart.-Reg. 192	5.7.1892	21.5.1916	
		Schlacht bei Bois de Béthincourt (Frankreich)			
32	Rosenfeld, Paul	Mittweida, Soldat, Inf.-Reg. 139	8.3.1879	vermißt 27.9.1915	
		unbekannt			
33	Sachs, Fritz	Soldat, Inf.-Reg. 351	27.11.1889	12.10.1915	
		Hauptverbandsplatz Bartkischki ? (vermutlich Rußland)			
34	Seligmann, Siegfried	Soldat, Res.-Inf.-Reg. 104	19.10.1880	25.9.1915	
		Schlacht bei St. Souplet (Frankreich)			
35	Silbermann, Georg	Oelsnitz, Masch.-Gewehr.-Komp., Inf.-Reg. 392	14.1.1891	vermißt 31.7.1917	
		unbekannt			
36	Sommerfeld, Franz[4]	Gefreiter, Res.-Inf.-Reg. 133	9.12.1894	19.3.1915	S. 317
		Schlacht bei Ripont (Frankreich)			
37	Steinhardt, Erich	Unteroffizier, Res.-Inf.-Reg. 210	27.4.1890	12.6.1918	
		unbekannt			
38	Sussmann, Julius[4]	Leutnant, XIX. Landsturm-Inf.-Btl. Leipzig	4.10.1892	11.12.1918	S. 325
		Gefangenschaft in Segesvar (Schäßburg) (heute Rumänien)			
39	Weinberg, Adolf	Unteroffizier, Res.-Inf.-Reg. 242	20.9.1889	13.5.1915	
		Schlacht um den Frezenberg bei Zonnebeke (Belgien)			
	Österreichisches Heer				
40	Lebenschuss, Chaim	Österreich-Ungarn, Soldat	29.11.1879	2.4.1915	
		Gefangenschaft in Novo-Nikolajewsk am Amur (Sibirien)			
41	Schächter, Feiwel	Österreich-Ungarn	3.10.1891	24.5.1917	
		Schlacht am Isonzo (Italien)			
42	Scharf, Leopold	Österreich-Ungarn	unbekannt	unbekannt	
		unbekannt			
43	Wasserlauf, Moses	Österreich-Ungarn	29.11.1880	vermißt < 9.7.1919	
		unbekannt			

[1] Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz und Umgegend. Chemnitz, Nr. 22, 3.3.1928, S. 1; Unsere Gefallenen. In: Schild. Zeitschrift des Reichsbanners jüdischer Frontsoldaten. Berlin, Nr. 28, 14.7.1928, S. 220; Die jüdischen Gefallenen des deutschen Heeres, der deutschen Marine und der deutschen Schutztruppen 1914–1918. Ein Gedenkbuch. Hrsg. vom Reichsbund jüdischer Frontsoldaten, Berlin, 1932, S. 188, 189 und 402.

[2] Im Anschluß an Rabbiner Dr. Hugo Fuchs fielen »aus der Gemeinde 43 Mann, darunter fast die ganze Generation der höheren Schüler, und vier davon im österreichischen Heere« (Geschichte, der Juden, S. 126).

[3] Bestattung auf dem Israelitischen Friedhof

[4] Gedenkinschrift auf dem Israelitischen Friedhof

[5] Gedenkinschrift auf dem Städtischen Friedhof

Namen der im Ersten Weltkrieg gefallenen jüdischen Frontsoldaten[1] aus dem Chemnitzer Gemeindebezirk[2]

	Name, Vorname	Dienstgrad, Einheit	Geburtstag	Sterbetag	Seite
		Todesumstände			
	Deutsches Heer				
1	Adler, Alexander	Soldat, Landwehr-Inf.-Reg. 104	26.9.1877	8.8.1915	
		Feldlazarett Pultusk (heute Polen)			
2	Bachrach, Iwan	Soldat, Res.-Inf.-Reg. 133	15.2.1897	25.9.1918	
		Schlacht bei Pinon (Frankreich)			
3	Baermann, Eduard	Gefreiter, Inf.-Reg. 104	4.5.1888	20.9.1914	
		Schlacht bei Somme-Py (Frankreich)			
4	Becker, Kurt	Soldat, Inf.-Reg. 102	26.7.1880	13.11.1915	
		unbekannt			
5	Benjamin, Erich	Soldat, Feldart.-Reg. 68	28.11.1889	17.4.1918	
		Verbandsstelle Marcelare (Frankreich)			
6	Berdass, Arthur	Soldat, Res.-Inf.-Reg. 242	23.4.1892	21.3.1918	
		Schlacht bei Graincourt (Frankreich)			
7	Berger, Fritz[4]	Unteroffizier, Res.-Inf.-Reg. 104	3.10.1895	21.3.1917	
		Schlacht bei Bailleul sur Thérain (Frankreich)			
8	Burghardt, Hermann	Armee-Btl. 143	12.3.1886	21.5.1918	
		Feldlazarett Beugny (Frankreich)			
9	Frank, Hermann	Soldat, Inf.-Reg. 105	3.4.1891	24.9.1914	
		Schlacht bei Saint Yrieix (Frankreich)			
10	Frank, Konrad[4]	Unteroffizier, Feldart.-Reg. 78	29.7.1894	8.10.1918	S. 362
		Armeereserve-Lazarett Mennevret (Frankreich)			
11	Goldberg, Erich	Gefreiter, 1. Ers.-Btl., Res.-Inf.-Reg. 104	6.2.1895	25.7.1915	
		unbekannt			
12	Götz, Manfred[4]	Vizefeldwebel, Pionier-Komp. 323	12.5.1896	21.7.1916	
		Schlacht bei Le Transloy (Frankreich)			
13	Großmann, Berthold[3]	Soldat, Füsilier-Reg. 35	21.7.1891	27.9.1915	
		Schlacht bei Moislains (Frankreich)			
14	Großmann, Herbert[3]	Soldat, Res.-Fußart.-Reg. 12	18.5.1897	6.11.1916	
		Schlacht bei Massiges (Frankreich)			
15	Grüneberg, Hans[4]	Soldat, Inf.-Reg. 181	16.6.1889	21.10.1914	S. 269
		Schlacht bei Pont Rouge (Belgien)			
16	Guthmann, Hans	Gefreiter, Res.-Inf.-Reg. 104	7.10.1895	7.9.1915	
		Schlacht bei Orany (heute Weißrußland)			
17	Heidenheim, Karl	Vizefeldwebel, 2. Masch.-Gewehr-Komp., Inf.-Reg. 449	23.2.1892	26.7.1918	
		Schlacht bei Onhaye (Belgien)			
18	Heidenheim, Walter	Unteroffizier, Inf.-Reg. 104	31.5.1889	23.8.1914	
		Feldlazarett Combles (Frankreich)			
19	Heinrich, Walter	Soldat, 1. Chevauleger-Reg.	19.6.1890	19.8.1915	
		Schlacht bei Druskininkai (heute Litauen)			
20	Hersdorf, Karl[4]	Unteroffizier, Inf.-Reg. 104	13.8.1893	24.8.1914	S. 276
		Gefecht bei Hastiere (Belgien)			
21	Levy, Martin Salomon[3]	Gefreiter, Res.-Feldart.-Reg. 40	15.6.1894	23.9.1918	
		Festungshilfslazarett Posen			
22	Leyser, Kurt Richard[3]	Soldat, 1. Ers.-Btl., Inf.-Reg. 181	20.2.1891	11.10.1918	
		Lazarett Chemnitz			
23	Liepmann, Walter	Soldat, Inf.-Reg. 106	21.11.1893	vermißt 30.9.1915	
		Gefecht bei Machowica (heute Polen)			
24	Löwenheim, Erich	Unteroffizier	13.12.1892	23.5.1918	
		Lazarett Berlin ?			
25	Mühlfelder, Leo	Off.-Stellv., Res.-Inf.-Reg. 104	25.10.1879	1.3.1915	
		Ortskrankenstube Ripont (Frankreich)			
26	Nathan, Abraham	Soldat, Inf.-Reg. 179	19.1.1883	28.4.1918	
		Schlacht bei Beaumetz-les-Cambrai (Frankreich)			

Namen der vor der Errichtung des Friedhofes verstorbenen Chemnitzer Juden[1]

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Beisetzung	Seite
1	Dresel[2], Julius	16.5.1849	< 5.10.1874	unbekannt	
2	Dresel, Julie	19.11.1877	20.11.1877	unbekannt	
3	Eichengrün, Sally	13.8.1827	10.3.1878	verm. Paderborn	
4	Gumpert, Jack	7.9.1876	10.1.1877	unbekannt	
5	Joachimsthal[3], Flora (Wolf)	1.1.1848	26.3.1874	verm. Dresden	
6	Lesser, Jacob	8.8.1812	11.5.1876	Neuer Jüdischer Friedhof, Dresden	
7	Levy, Helene (Marcus)	unbekannt	20.10.1877	verm. Posen	
8	Rosenthal, Auguste	18.12.1874	28.2.1876	unbekannt	
9	Rothenstein, Margarethe Ferdinande	7.1.1876	7.3.1877	unbekannt	
10	Wolf, Mathilde (Levi)	1.8.1805	20.2.1878	verm. Dresden	

[1] Die Liste umfaßt die Todesfälle, die bis März 1878 standesamtlich erfaßt wurden. Für den Zeitraum 1867 bis 1875 können weitere Fälle jedoch nicht ausgeschlossen werden.
[2] Vgl. StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 1243.
[3] Vgl. Nachruf des Ehemannes. In: ChTb, Nr. 74, 27.3.1874.

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1299	Weber, Regina (Rose)	7.9.1868	2.4.1939	A 03-06	
1300	Weil, Lulu (Anspach)	14.9.1903	25.8.1934	A 02-10	
1301	Weinberg, Moses	7.3.1858	12.8.1916	C 21-15	
1302	Weiner, Arthur	22.7.1877	10.4.1933	E Erb15	S. 432
1303	Weiner, Edel (Chachamowitsch)	15.5.1879	21.3.1927	G 09-02	
1304	Weiner, Emilie (Zweig)	26.4.1856	31.3.1908	D 22-05	
1305	Weiner, Josef	18.5.1848	16.3.1925	D 22-04	
1306	Weiner, o.V.	totgeboren	23.4.1910	E	
1307	Weiss, Elsbeth (Parnes)	8.8.1880	31.1.1926	C 07-02	
1308	Weiss, Nessaniel Siegfried	18.12.1880	10.10.1930	C 02-15	
1309	Weißberg, Selig	15.12.1860	17.6.1928	G 09-06	
1310	Weißberger, Eduard	7.12.1868	23.3.1935	A 01-15	
1311	Weißer, Irma (Kohn)	12.4.1882	26.2.1968	B 06-02◆	
1312	Weißkopf, Josef	7.7.1866	21.12.1938	B 03-04	
1313	Weißmann, Jacob Salomon	5.9.1832	25.5.1910	D 27-02	
1314	Weitz, Rosa (Schwarz)	5.8.1883	23.11.1917	C 20-17	
1315	Weitz, Ruthi	25.7.1905	23.6.1911	E 15-06	
1316	Wendel, Moritz	4.9.1870	7.6.1939	C 17-04	
1317	Wertheim, Else (David)	27.9.1865	11.2.1935	A 01-09◆◆	
1318	Wertheim, Willy	15.7.1893	11.9.1935	A	
1319	Wertheimer, Abraham	20.10.1859	21.12.1912	C 24-08	S. 328
1320	Weruschke, Dorothea (Hermann)	4.12.1846	21.12.1914	C 22-03	
1321	Wessely, Regine (Singer)	2.8.1852	17.10.1922	C 13-03	
1322	Wieselberg, Chana	14.12.1861	2.8.1935	G 04-03	
1323	Winnitzky, Bianka (Proskauer)	1.5.1887	7.10.1926	C 06-03	
1324	Wisla, Fabian	7.7.1857	17.4.1891	D 06-02	S. 330
1325	Wisla, Hedwig (Kalischer)	2.10.1852	23.3.1908	D 22-03	
1326	Wohlmuth, Cäcilie (Ascher)	15.12.1850	2.2.1929	C 04-09	
1327	Wolf, Richard	1889	1927	C 06-11	
1328	Wolff, Bruno	22.5.1891	5.12.1946	B 06-10	
1329	Wolfsheimer, Ludwig	12.8.1854	7.3.1936	C Erb09	
1330	Woloski, Heinrich	20.1.1862	20.2.1929	C 04-12	
1331	Wulf, Josef	29.12.1910	29.12.1910	E	
1332	Wulfsohn, Sabina (Neudörfer)	12.10.1863	16.4.1932	A 04-16	
1333	Wurzel, Israel Aron	3.1.1868	9.11.1939	G 01-02	
	Z				
1334	Zeilingher, Anna	12.7.1890	28.7.1890	E	
1335	Zeilingher, Jetty (Schapira)	30.9.1865	21.12.1916	C 20-06	S. 331
1336	Zeilingher, Leib	30.9.1862	23.4.1935	A 01-07	S. 332
1337	Zeilingher, Moritz	15.1.1892	7.2.1892	E	
1338	Zelazko, Regina	27.6.1925	20.6.1928	E 22-14	
1339	Zellner, Hedwig (Heilbrun)	9.6.1888	28.7.1918	C 19-15	
1340	Zellner, Joseph	19.9.1883	13.2.1932	A 04-14	
1341	Zempelburg, Anna	14.11.1867	29.11.1942	B 05-04◆◆	
1342	Zempelburg, Hellmuth	3.11.1886	19.1.1887	E	
1343	Ziegler, Hirsch	13.2.1859	12.9.1917	C 20-14	
1344	Ziegler, Ruth	30.11.1919	3.9.1923	E 16-08	
1345	Ziegler, Sara (Bendel)	16.9.1857	10.1.1927	C 20-15	
1346	Zimmermann, Anna (Schreiber)	19.1.1892	8.4.1960	F Erb14	S. 421
1347	Zonnenblick, Samuel	30.4.1869	12.2.1935	A 01-08	
1348	Zubart, Egele	unbekannt	9.3.1883	D 03-02	
1349	Zudkowitsch, Gerhard	19.4.1929	30.3.1931	E	
1350	Zuer, David	5.6.1883	6.12.1929	C 03-09	S. 333
1351	Zwergel, Rosa (Schwarz)	16.12.1853	2.9.1931	A 04-08	
1352	Zymbalista, Bernhard	1.9.1882	7.10.1925	C 08-04	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1247	Tenzer, Fredi	17.1.1927	verschollen	G Ged 04	S. 439
1248	Tenzer, Hanna	9.10.1924	verschollen	G Ged 04	S. 439
1249	Tenzer, Leo	26.6.1892	verschollen	G Ged 04	S. 439
1250	Tenzer, Sophie (Mördler)	1.9.1899	verschollen	G Ged 04	
1251	Teppich, Rosalie	27.8.1849	30.9.1900	D 13-02	
1252	Thal, Hermann	2.7.1855	2.1.1926	C 08-14	
1253	Themal, Rudolf	31.3.1868	23.2.1910	D 26-04	
1254	Tiefenbach, Fieschel	1.12.1896	7.3.1921	C 15-04	
1255	Tittmann, Bertha (Hagler)	10.5.1884	18.9.1943	C 18-14 Ged	S. 327
1256	Tittmann, Josef	30.6.1906	12.11.1944	C 18-14 Ged	S. 327
1257	Tittmann, Martha	10.4.1919	12.3.1929	E 23-01	
1258	Tittmann, Michael	18.3.1878	6.3.1919	C 18-14	S. 327
1259	Tittmann, Rachmiel	8.7.1917	27.6.1918	E	
1260	Töpfer, Hermann	4.4.1884	7.8.1886	E	
1261	Töpfer, Moritz	13.6.1850	1.7.1898	D 10-06◆	
1262	Trykar, Marie (Bischitzka)	24.12.1854	14.12.1911	D 29-07	
	U				
1263	Uhlmann, Zilli (Rotstein)	9.4.1929	17.3.1988	B 07-07	
1264	Ulrich, Johanne (Kaufmann)	20.4.1878	4.6.1938	B 02-16	S. 256
1265	Ulrich, Richard	10.5.1865	2.10.1936	B 02-15	S. 256
1266	Ungar, Fanny	16.7.1901	20.1.1922	C 14-03	
1267	Unger, Amalie Alma	12.3.1876	25.5.1878	E 01-01◆	S. 328
1268	Unger, Aron	16.9.1848	29.1.1917	C 20-07	
1269	Urbach, Kalmann	29.1.1903	22.10.1905	E	
	V				
1270	Vellekoper, Cornelia (de Jong)	30.6.1824	22.5.1908	D 23-03	
1271	Vellekoper, Meyer Heymann	10.1.1827	30.10.1910	D 23-02◆	
1272	Verständig, Hersch	25.6.1856	20.7.1913	C 23-07	
1273	Vogel, o.V.	11.6.1924	11.6.1924	E 22-16	
	W				
1274	Wachs, Abraham	21.10.1913	3.6.1918	E	
1275	Wachs, Jeguda	12.3.1883	30.8.1928	C 04-05	
1276	Wagner, Michael Josef	17.1.1904	4.11.1920	C 16-16	
1277	Wainer, Jsrael Jtzchok	20.1.1870	30.8.1931	G 08-06	
1278	Wajchmann, Marie	9.8.1923	10.10.1923	E	
1279	Walder, Aron	8.7.1895	16.8.1895	E	
1280	Walder, Hirsch	25.4.1848	19.2.1919	C 18-13	
1281	Walder, Lea (Oken)	15.4.1857	25.10.1919	C 17-09	
1282	Walder, Marie	6.5.1898	22.10.1899	E	
1283	Walder, Martha	3.7.1877	5.8.1894	D 08-04	
1284	Walrauch, Hildegard Eva (Filax)	19.9.1900	1.7.1932	A 04-19	
1285	Walrauch, Salomon	14.2.1883	14.12.1934	A 02-17	
1286	Wangenheim, Ellen (Tuchler)	2.11.1891	21.3.1944	F Erb18 Ged	S. 429
1287	Wangenheim, Johanna (Joachimsthal)	6.6.1861	30.10.1942	F Erb18 Ged	S. 429
1288	Wangenheim, Rosa	8.1.1886	18.9.1886	E	
1289	Wangenheim, Theodor	6.2.1855	26.4.1925	F Erb18	S. 429
1290	Warmann, Hirsch	16.7.1892	10.2.1916	C 21-10◆	
1291	Wassermann, Moses	27.5.1858	11.12.1891	D 06-04◆	
1292	Watenberg, Erna Gerda	12.7.1928	10.5.1929	E	
1293	Watenberg, Regina (Fraenkel)	6.2.1860	23.2.1935	G 05-04◆◆	
1294	Weber, Adolf	3.6.1871	13.2.1935	A 01-10◆	
1295	Weber, Adolf	3.7.1866	31.3.1940	B 04-06	
1296	Weber, Franziska	29.6.1872	15.4.1899	D 11-06◆	
1297	Weber, Franziska	27.1.1905	29.1.1905	E	
1298	Weber, Josef	1.9.1849	26.8.1932	A 03-05	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1193	Sommerfeld, Salomon	29.10.1866	30.11.1933	C 01-01	S. 317
1194	Sonder, Leo	3.3.1899	6.1.1949	B 06-07	S. 319
1195	Sonder, Zita (Stern)	5.6.1900	31.1.1943	B 06-07 Ged	S. 319
1196	Sonnenschein, Dora Charlotte	8.5.1904	22.8.1904	E	
1197	Spangenthal, Johanna (Stern)	21.7.1844	26.4.1928	D 30-05	
1198	Spangenthal, Ruben	27.3.1844	23.1.1912	D 30-04	
1199	Sperling, Baruch	21.3.1869	11.5.1934	A 02-06◆◆	
1200	Sperling, Toni (Pfeffer)	18.8.1895	22.10.1925	C 08-09	
1201	Spiegel, Paul	14.12.1851	16.11.1919	D 14-02	
1202	Spinath, Max	19.3.1869	2.2.1938	C 12-13	
1203	Spinath, Minna (Ellern-Eichmann)	8.5.1876	17.9.1923	C 12-12	
1204	Spiro, Jenny (Karger)	29.9.1857	20.11.1927	C 04-01	
1205	Spitz, Jacob	16.2.1854	24.3.1894	D 08-03	
1206	Sprinz, Samuel	3.5.1811	10.6.1879	D 01-02	
1207	Starke, Rebecka (Katz)	18.1.1841	28.11.1921	C 15-17	
1208	Stein, Abraham	9.7.1868	29.1.1931	C 01-11	
1209	Stein, Edwin	16.9.1886	19.3.1942	B 05-09	
1210	Stein, Rosa Regina	31.3.1883	4.8.1883	E 04-01	
1211	Steinberg, Jenny (Helbing)	4.3.1871	28.2.1930	F Erb 09	
1212	Steinberg, Julius	16.12.1875	2.12.1938	B 03-08	
1213	Steinberg, Lucie	23.8.1904	17.5.1905	E 14-12	
1214	Steinhardt, Adolf	25.3.1853	29.8.1914	C 23-15	
1215	Steinhardt, Alfred	6.10.1890	< 24.12.1930	C 01-05	
1216	Steinhardt, Chaje (Heller)	6.4.1858	21.12.1930	C 01-06	
1217	Steinhardt, Dorothea (Lesser)	12.1.1855	27.10.1933	C 23-16	
1218	Steinhardt, Gertrud	24.9.1891	13.10.1891	E	
1219	Steinhardt, Horst	24.8.1898	9.10.1898	E	
1220	Steinhardt, Hulda	25.2.1893	28.6.1893	E	
1221	Steinitz, Heinrich	1900	25.6.1923	C 12-05◆	S. 320
1222	Sterinberg, Margaretha (Naumann)	21.12.1890	12.10.1974	B 07-16	
1223	Sterinberg, Salomon	6.7.1893	1.3.1968	B 07-16	
1224	Stern, Isaak	11.12.1839	16.11.1895	D 09-03◆	S. 322
1225	Stern, o.V.	totgeboren	13.1.1917	E	
1226	Stern, Sally	30.3.1878	1.5.1927	F Erb 06	
1227	Sternberg, Eva (Nessis)	15.9.1861	23.12.1932	C 14-12	S. 321
1228	Sternberg, Haskal	5.5.1848	15.5.1922	C 14-11	S. 321
1229	Sternschuß, Moritz	21.3.1875	16.4.1931	A 04-01	
1230	Strasser, Ferdinand	10.12.1865	24.3.1919	C 18-15	
1231	Strauss, Nathan	25.7.1867	15.8.1912	C 25-01	
1232	Strauss, o.V.	totgeboren	9.12.1906	E	
1233	Strauss, Selma	20.1.1857	13.2.1919	C 18-11	
1234	Strauss, Wella Elise (Görner)	29.10.1896	26.12.1930	C 01-07	
1235	Striem, Ernestine (Hirschfeld)	4.4.1867	2.12.1917	C 19-07	
1236	Sussmann, Adolf	30.7.1847	8.1.1911	D 28-03	S. 323
1237	Sussmann, Ernst	6.12.1890	10.11.1924	C 10-02	S. 325
1238	Sussmann, Julius	4.10.1892	11.12.1918	C 10-02 Ged	S. 325
1239	Sussmann, Mathilde (Hellmuth)	4.8.1859	9.2.1933	D 28-02	S. 323
1240	Sutheim, Carl	12.1.1861	10.12.1927	C 05-06	
1241	Sycz, Samuel Moses	1.9.1867	26.7.1937	G 02-03	
	T				
1242	Tahl, Georgine (Fontheim)	7.10.1820	24.5.1893	D 07-06	
1243	Tavdidoghli, Raphael	30.10.1929	6.12.1929	E	
1244	Tebrich, Clara	13.12.1880	15.1.1901	D 13-07	
1245	Tebrich, Raphael	26.3.1853	12.6.1908	D 23-04	
1246	Tennenbaum, Alfred	29.10.1921	1.2.1922	E	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1138	Schwarzwald, Salomon	27.7.1853	5.5.1920	C 16-05	
1139	Schwebel, Carl Chaim	12.3.1882	7.10.1922	C 18-17	S. 310
1140	Seelig, Samuel Siegfried	9.1.1871	18.11.1937	B 02-04	
1141	Seidler, Erna Elsa	19.8.1891	17.2.1894	E 11-02	
1142	Seidler, Hedwig (Goldschmidt)	18.4.1854	7.2.1916	D Erb10	
1143	Seidler, Louis	2.4.1854	7.12.1916	C Erb05	
1144	Seidler, Rosa (Eisenstädt)	16.4.1861	5.6.1925	C Erb05	
1145	Seidler, Salomon	3.5.1846	16.10.1907	D Erb10	
1146	Seidner, Zewa	14.12.1906	16.12.1924	C 10-07	
1147	Seifart, Bianka (Baermann)	21.9.1894	28.1.1965	B 06-04	
1148	Seligmann, Helene (Neumann)	7.5.1877	19.3.1942	B 05-07◆◆	
1149	Seligmann, Otto	3.9.1883	11.9.1925	C 08-03	
1150	Seligsohn, Auguste (Salinger)	20.9.1852	31.7.1912	C 25-02	
1151	Seligsohn, Nathan	xx.xx.18xx	19.4.1890	D 05-04	
1152	Selver, Abraham Chaim	12.6.1859	18.9.1920	E Erb09	
1153	Selver, Bertha Baila (Kaplan)	18.7.1859	xx.4.19xx	E Erb09	
1154	Sendzischoff, Margarete	26.12.1916	23.1.1918	E	
1155	Senft, Isaak Leib	1.8.1870	7.2.1940	G 01-04	
1156	Senft, o.V.	totgeboren	2.2.1915	E	
1157	Sigler, Ewald	15.6.1909	18.6.1909	E	
1158	Sigler, Jakob Mendel	23.2.1853	15.10.1925	C 08-07	S. 312
1159	Sigler, Serline (Horn)	17.7.1853	30.7.1905	D 18-06	S. 312
1160	Silbermann, Max	17.7.1921	18.7.1921	E	
1161	Silbermann, Sally	15.5.1859	5.8.1923	C 12-09	
1162	Silbermann, Serafine (Zadeck)	18.1.1862	23.12.1914	C 22-04	
1163	Silberstein, Abraham	27.10.1858	7.4.1917	C 20-11	S. 315
1164	Silberstein, Deborah (Salomonowitsch)	13.3.1868	29.1.1943	C 20-11 Ged	S. 315
1165	Silberstein, Leon	30.4.1894	11.9.1934	A 02-12	
1166	Simon, Anna (Hirsch)	8.5.1847	31.1.1935	E Erb04	S. 427
1167	Simon, Fanny (Hirsch)	29.9.1819	14.4.1901	D Erb01	S. 425
1168	Simon, Julius	21.11.1845	20.6.1922	E Erb04	S. 427
1169	Simon, Rosette (Rosenthal)	26.5.1854	10.6.1922	C 14-14	
1170	Simon, Salomon	24.12.1816	24.12.1882	D Erb01	S. 425
1171	Simon, Selma (Brandt)	11.9.1873	5.9.1942	B 05-05◆◆	
1172	Simon, Siegfried	28.1.1875	31.1.1919	C 18-06	
1173	Simon, Sophie	28.1.1876	7.10.1924	C 10-01	
1174	Simon, Walter	7.2.1918	27.6.1920	E 16-04	
1175	Singer, o.V.	totgeboren	31.12.1911	E	
1176	Skalka, Leo	26.12.1921	28.12.1921	E	
1177	Skall, Arno	22.5.1886	4.7.1887	E	
1178	Skall, Josef	20.7.1857	10.10.1917	C 19-03	
1179	Soloducha, Wenzel Lewkowitsch	1880	3.8.1917	C 22-12	
1180	Solomonica, Gertrud (Seidler)	18.6.1889	25.7.1922	E Erb06	
1181	Solomonica, Jüsony	8.4.1862	3.2.1929	E Erb06	
1182	Solomonica, Maria (Alexandroff)	13.4.1868	16.9.1901	D 14-03	
1183	Sommer, Adolf	20.12.1851	1.8.1912	C 24-03	
1184	Sommer, Ernestine (Ornstein)	4.2.1835	17.1.1903	D 15-02	
1185	Sommerfeld, Edith Esther	15.7.1914	17.7.1918	E	
1186	Sommerfeld, Emma (Sommerfeld)	4.11.1866	23.1.1933	C 01-02	S. 317
1187	Sommerfeld, Franz	9.12.1894	19.3.1915	C 01-01/02 Ged	S. 317
1188	Sommerfeld, Helene (Bick)	25.12.1878	2.8.1907	D 21-05	
1189	Sommerfeld, Hermann	17.4.1874	28.1.1927	C 06-08	
1190	Sommerfeld, Julius	6.8.1878	16.3.1940	A 02-18	
1191	Sommerfeld, Margarete (Lipschütz)	28.1.1885	29.12.1934	A 02-18	
1192	Sommerfeld, Rolf	27.8.1919	30.7.1980	A 02-18	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1083	Schindler, Clara (Wollner)	18.11.1867	30.6.1915	C 21-01	
1084	Schindler, Emil	4.9.1860	23.8.1936	C 21-02	
1085	Schindler, Frieda (Karpeles)	22.3.1869	4.12.1936	C 12-08	
1086	Schindler, Max	29.9.1880	2.12.1938	B 03-07	
1087	Schindler, Siegmund	21.3.1864	29.7.1923	C 12-07	
1088	Schlamme, Elise (Behrend)	27.10.1854	10.6.1919	C 17-05	S. 289
1089	Schlanger, Helene	24.2.1914	25.2.1914	E	
1090	Schlesinger, Ernestine	21.8.1906	26.8.1906	E	
1091	Schlesinger, Fedor	7.10.1868	2.2.1938	B 03-17	
1092	Schlesinger, Georg	30.7.1851	1.3.1920	C 17-13◆◆	
1093	Schlesinger, Meta (Schulen)	2.12.1889	21.5.1913	C 23-06	
1094	Schlesinger, o.V.	totgeboren	23.1.1899	E	
1095	Schlesinger, o.V.	totgeboren	25.6.1901	E	
1096	Schlesinger, o.V.	totgeboren	25.6.1901	E	
1097	Schlesinger, o.V.	totgeboren	25.1.1905	E	
1098	Schmidt, Josef	7.1.1898	27.10.1899	E	
1099	Schmidt, Leya (Jungerwirth)	20.1.1863	4.4.1927	C 14-17	
1100	Schmidt, o.V.	totgeboren	31.8.1910	E	
1101	Schmidt, o.V.	totgeboren	28.9.1911	E	
1102	Schmidt, Schulem	12.8.1855	19.8.1922	C 14-16	
1103	Schnitzer, o.V.	totgeboren	12.3.1925	E	
1104	Schnitzer, Samuel	30.9.1924	26.5.1925	E	
1105	Schohan, Walter	26.4.1891	2.8.1891	E	
1106	Schönemann, Erika	28.9.1913	15.3.1914	E	
1107	Schönfeld, Friedrich Wilhelm	3.5.1888	8.2.1890	E	
1108	Schönfeld, Sarah Debora (Kelmann)	15.1.1848	9.7.1903	D 15-07	
1109	Schönfeld, Wolf	15.3.1842	23.4.1906	D 19-06	
1110	Schreiber, Anna Frieda	31.10.1883	7.10.1884	E	
1111	Schreiber, Clara (Baer)	8.7.1867	19.12.1931	F Erb14	S. 421
1112	Schreiber, Gotthold	13.1.1857	17.5.1926	F Erb14	S. 421
1113	Schreiber, Hermine (Dickmann)	12.2.1855	5.3.1932	D Erb08	
1114	Schreiber, Josef Otto	1.9.1879	13.12.1879	E	
1115	Schreiber, o.V.	13.9.1890	13.9.1890	E	
1116	Schreiber, Rosamunde	17.8.1877	13.7.1880	E	
1117	Schreiber, Saul	11.7.1848	18.7.1904	D Erb08	
1118	Schröpel, Gustav	18.9.1844	2.4.1920	C 16-04	
1119	Schul, Ades Jeanette	20.8.1914	24.8.1914	E	
1120	Schul, Moritz	20.12.1890	25.1.1926	C 08-15	S. 310
1121	Schul, Rosalie	24.1.1919	4.2.1919	E	
1122	Schulen, Simon	21.5.1864	17.4.1924	C 11-11	
1123	Schürmann, Emil	8.9.1883	5.2.1935	A 01-04	
1124	Schürmann, Gertrud	17.12.1891	13.11.1918	C 18-03	
1125	Schürmann, Levi	30.3.1846	28.12.1923	C 18-03	
1126	Schwadron, Czarna Rywka (Mader)	19.11.1892	18.6.1925	C 09-13	
1127	Schwager, o.V.	totgeboren	12.7.1908	E	
1128	Schwager, Regina (Schweiger)	5.6.1872	26.5.1925	C 09-05	
1129	Schwalb, Nathan	2.9.1876	5.7.1929	G 08-04	
1130	Schwammenfeld, Elias	5.11.1911	15.10.1916	E	
1131	Schwammenfeld, Sender	14.5.1919	19.7.1919	E	
1132	Schwartz, Ruth	26.9.1915	26.9.1915	E	
1133	Schwarz, Levi	31.8.1837	15.4.1897	D 09-07	
1134	Schwarz, Max	5.5.1851	1.12.1917	C 19-05	
1135	Schwarzenberger, Rosa (Leder)	1.12.1887	27.8.1915	C Erb01	S. 423
1136	Schwarzwald, Heinrich Israel	28.11.1893	30.6.1936	B 01-04	
1137	Schwarzwald, Jetty (Langmantel)	28.9.1863	13.1.1938	C 16-06	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
1028	Sachs, Fanny (Frank)	17.6.1850	2.12.1928	C Erb II A	S. 420
1029	Sachs, Gertrud	14.7.1881	10.4.1929	C 03-01	
1030	Sachs, Hans	9.11.1878	31.3.1933	C Erb II A	S. 420
1031	Sachs, Hedwig	21.1.1877	17.2.1879	E 01-06◆◆	
1032	Sachs, Minna (Fränkel)	20.1.1856	16.10.1913	C 24-05◆	
1033	Sachs, o.V.	29.6.1885	29.6.1885	E	
1034	Sachs, Wilhelm	25.8.1833	6.6.1915	C Erb II A	S. 420
1035	Saidner, Frada Rika	21.1.1912	19.8.1912	E	
1036	Saidner, Oskar	20.6.1915	25.6.1916	E	
1037	Saksagansky, Ari Meer	12.1.1852	15.9.1919	C 17-08	
1038	Salinger, Hermann	19.2.1873	28.12.1930	C 01-08	
1039	Salomon, Frieda (Marx)	30.9.1868	19.2.1932	A 04-15	
1040	Salomon, Friederike (Kupferberg)	4.3.1862	21.1.1935	D 21-04	
1041	Salomon, Isaak Justin	10.4.1878	19.6.1934	A 02-09◆	
1042	Salomon, Käthe (Preuß)	13.6.1868	31.8.1936	B 02-17	
1043	Salomon, Louis	14.5.1831	22.6.1910	D 27-05◆	
1044	Salomon, Max	27.11.1860	13.7.1907	D 21-03	
1045	Salomon, Salomon	18.2.1817	25.10.1890	D 05-05	
1046	Salomon, Siegmund	25.6.1865	17.10.1915	C 21-05	
1047	Salomon, Sophie (Salomon)	23.7.1831	20.2.1892	D 06-05◆	
1048	Salter, Beile	1.4.1869	4.12.1936	B 02-14	
1049	Salzberg, Hersch Leiser	22.5.1893	26.4.1921	C 15-08	
1050	Salzmann, Georg	9.1.1889	Februar 1939	B 04-15◆◆	
1051	Sander, Herbert	5.5.1908	verschollen	B 05-10 Ged	
1052	Sander, Richard	7.6.1872	15.7.1942	B 05-10	
1053	Sander, Sophie (Großmann)	11.5.1871	9.12.1950	B 05-10	
1054	Schachmann, Felix	1.10.1876	16.4.1932	A 04-18	
1055	Schäfer, Julia Rebeka	unbekannt	31.7.1909	D 25-03	
1056	Schafermann, Rosa (Barad)	24.9.1875	19.3.1936	G 03-01	
1057	Schalit, Meer	25.11.1884	6.3.1940	C 05-04	
1058	Schalit, Sara (Schafer)	8.12.1885	6.11.1927	C 05-04	
1059	Schapira, o.V.	30.8.1898	30.8.1898	E	
1060	Schapira, Paul	15.5.1866	5.9.1910	D 28-01	
1061	Schapira-Kartuson, Mera (Schapira)	18.3.1885	21.6.1943	B 06-16	S. 286
1062	Scharf, Bertha (Weißmann)	2.9.1873	10.8.1910	D 27-07	
1063	Scharf, Eugen	16.12.1873	12.1.1925	C 10-14	
1064	Scharf, Fanny (Liebmann)	24.3.1878	31.5.1935	C 10-15	
1065	Scharf, Lea (Chajes)	6.6.1846	7.9.1928	G 08-01	
1066	Scharf, Moses	15.4.1845	27.10.1927	G 08-02	
1067	Scharf, Oswald	16.10.1906	12.1.1907	E	
1068	Scharlach, Benjamin	13.9.1854	28.5.1905	D 18-03	
1069	Scharlach, Rosa (Lemberger)	6.8.1918	18.6.1937	F Erb 08	
1070	Scharlach, Seelig Siegfried	1859	14.5.1933	D 18-02	
1071	Scharlach, Simon	12.4.1861	11.12.1926	F Erb 08	
1072	Schaul, Siegfried	20.2.1899	24.5.1972	B 07-10	
1073	Scheffler, Lina (Herzberg)	30.3.1862	1.8.1921	C 21-11	
1074	Scheil, Leopold	13.5.1883	21.3.1926	C 07-05	
1075	Schendel, Bertha	9.8.1871	15.3.1912	D 30-07	
1076	Schendel, Else (Wolffheim)	18.2.1888	verschollen	B Erb 16 Ged	
1077	Schendel, Hermann	20.2.1880	24.3.1936	B Erb 16	
1078	Schendel, Rosa (Katz)	1.2.1843	29.12.1926	C 06-06	
1079	Schidorsky, Joseph	unbekannt	29.12.1883	D 02-02	
1080	Schiel, Eugen	12.10.1884	20.2.1931	C 01-13	
1081	Schiel, Hermann	26.8.1856	8.1.1910	D 26-01	
1082	Schiffmann, Aron	25.9.1881	13.8.1930	C 02-08	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
974	Reiter, Gilel	21.1.1878	18.2.1944	B 06-11	S. 303
975	Reiter, Sara Ruika (Ginsburg)	24.1.1890	15.5.1929	C 03-02◆	
976	Reizmann, Aladar	12.5.1896	31.10.1948	B 06-08◆	S. 304
977	Rewald, Selma (Spitz)	30.1.1881	3.5.1919	C 16-17◆	
978	Richter, Rosalie (Gerson)	4.2.1839	23.10.1913	C 23-10	
979	Ring, Händel (Reichmann)	8.4.1832	10.4.1920	C 16-03	S. 309
980	Ringelblum, Peppi	22.6.1917	5.1.1918	E	
981	Ritter, Ludwig	21.1.1869	18.2.1938	B 03-16	
982	Roos, Edmund	7.10.1894	3.12.1897	E 11-07	
983	Rose, Betti (Egert)	20.12.1840	13.7.1925	C 08-01	
984	Rose, Emil	14.8.1848	15.11.1925	C 08-11	
985	Rose, Erich	3.6.1879	3.4.1936	B 01-12	
986	Rose, Franziska (Lefèvre)	30.9.1853	8.8.1940	C 08-12	
987	Rose, Harry	12.4.1877	17.11.1937	B 02-06	
988	Rosen, Sabine (Engelscher)	10.11.1854	17.9.1927	G 09-04	
989	Rosenberg, Alexander	28.12.1895	28.12.1895	E	
990	Rosenberg, David	15.10.1873	24.7.1937	B 02-08◆	
991	Rosenberg, Ida	16.2.1898	17.4.1898	E	
992	Rosenberger, Bernhard	9.6.1870	20.11.1933	B Erb11	
993	Rosenberger, Jacob	17.2.1875	23.4.1933	B Erb11	
994	Rosenberger, Theresia (Rosenberger)	4.2.1844	14.10.1922	C 13-02	
995	Rosenblatt, Abraham	5.5.1879	12.7.1938	G 02-07◆	
996	Rosenblum, Ida (Schendel)	29.1.1878	11.8.1930	C 02-07	
997	Rosenfeld, Israel Josef	25.6.1865	4.2.1930	C 03-07	
998	Rosengarten, Teofilie (Blumenfeld)	21.8.1876	26.9.34	A 02-13	
999	Rosenkranz, Aron	13.11.1855	18.12.1921	C 14-01	S. 305
1000	Rosenkranz, Chana Ecie (Wagenberg)	17.5.1858	6.5.1932	C 14-02	S. 305
1001	Rosenkranz, Therese (Weber)	13.12.1893	28.5.1935	A 01-17◆	
1002	Rosenthal, Amalie (Löwy)	9.2.1841	7.2.1929	C 04-11	
1003	Rosenthal, Arthur	2.2.1884	27.9.1887	E	
1004	Rosenthal, Eva (Baer)	13.5.1844	19.12.1911	D 30-01	
1005	Rosenthal, Hugo Herzel	19.3.1888	21.1.1889	E	
1006	Rosenthal, Israel	unbekannt	22.12.1894	D 08-06	
1007	Rosenthal, Jenny (Sternberg)	April 1857	11.2.1894	D 08-02	
1008	Rosenthal, Max	18.4.1858	26.1.1920	C 17-12	
1009	Rosenthal, Nathan	30.1.1852	21.4.1892	D 06-07	
1010	Rosenthal, Rosalie Rebekka (Frank)	4.1.1865	20.7.1941	B 05-14◆◆	
1011	Rosenthal, Samuel	29.6.1845	13.1.1912	D 30-02	
1012	Rosenthal, Sarah (Leder)	2.1.1834	1.2.1918	C 19-09	
1013	Rosenthal, Simon	22.3.1857	27.6.1892	D 07-01	
1014	Rosenwald, Markus	unbekannt	10.1.1930	C 03-12	
1015	Rosenzweig, o.V.	28.8.1909	28.8.1909	E	
1016	Rost, Mathilde (Kauffmann)	26.6.1853	17.12.1928	C 04-08	
1017	Rothschild, Emma (Jacoby)	22.4.1864	16.1.1925	C 10-10	
1018	Rothschild, Franz	5.7.1900	12.2.1901	E 16-02	
1019	Rotstein, Jankel	18.11.1889	13.9.1942	B 06-05 Ged	S. 308
1020	Rotstein, Liddy (Spitzbarth)	25.3.1886	7.9.1962	B 06-05	S. 308
1021	Roubycek, Rudolf	30.9.1873	9.5.1908	D 23-01	
1022	Rubinstein, Jacob	8.3.1873	7.3.1937	B 02-10	
1023	Rubinstein, Ludwika (Fordonska)	15.8.1879	19.12.1929	C 03-11	
1024	Rubinstein, Max	17.2.1906	8.8.1906	E	
1025	Rubinstein, Natalie (Ring)	28.2.1871	30.5.1935	A 01-18	
	S				
1026	Sabor, Hans Victor	30.3.1887	19.4.1887	E	
1027	Sachs, Berthold	15.12.1848	22.9.1912	C 24-04◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
920	Platner, Nathan	16.12.1920	8.7.1937	G 02-02	S. 301
921	Podmerner, Jakob Josef	4.10.1849	11.12.1916	C 20-05	
922	Poliak, Alter	1.1.1863	12.9.1926	C 07-13	
923	Pollak, Charlotte (Lang)	14.10.1849	13.2.1913	C 24-10◆	
924	Polter, Hugo	25.10.1887	20.5.1888	E 07-02	
925	Poms, Abraham	15.12.1859	21.6.1938	G 02-05	
926	Poms, Golda (Jacobsohn)	10.5.1865	7.1.1941	G 02-06	
927	Posner, Amalie (Presser)	22.2.1865	31.8.1923	C 22-08	
928	Posner, Bertha (Lewin Leib)	13.6.1817	6.4.1891	D 06-01	
929	Posner, Clara Ida (Abrahamsohn)	23.4.1851	7.11.1922	C 13-04	
930	Posner, Frieda	25.7.1883	29.8.1884	E	
931	Posner, Louis	5.2.1846	28.2.1899	D 11-05◆	
932	Posner, Meyer	3.7.1853	1.4.1915	C 22-07	
933	Posner, Salomon	19.1.1838	1.6.1885	D 01-06	
934	Posner, Simon	10.4.1848	20.11.1900	D Erb07	
935	Preczep, Chaim Beer	1.11.1857	10.3.1916	C 21-14	
936	Preczep, Hirsch	12.11.1834	27.11.1911	D 29-06	
937	Preczep, Johanna (Liepmann)	5.7.1864	7.11.1928	C 04-06	
938	Preczep, o.V.	16.10.1898	16.10.1898	E	
939	Primo, Gunda (Ascher)	6.6.1880	29.11.1924	C 10-05	
940	Primo, Jenny (Eisenberg)	30.3.1865	13.11.1918	C 18-02	S. 253
941	Proskauer, Clara	29.10.1877	5.11.1926	C 06-04	
942	Proskauer, Kathi (Pauson)	12.1.1854	10.2.1915	D 17-03	
943	Proskauer, Simon	27.8.1848	27.7.1904	D 17-02	
944	Przednowek, Ella (Herschenberg)	12.4.1901	27.9.1933	A 03-20	
945	Pulvermacher, Julie (Helbing)	17.8.1869	22.2.1927	F Erb07	
946	Pulvermacher, Mathias	15.6.1857	18.10.1931	F Erb07	
	R				
947	Rabinowitsch, Fischel	13.7.1889	10.3.1916	C 21-13◆	
948	Radziwiller, Rebekka	10.6.1909	2.3.1910	E	
949	Rappaport, Isaak Aron	16.7.1845	8.4.1909	D 25-01	
950	Rappel, o.V.	totgeboren	27.4.1921	E 20-02	
951	Rappel, o.V.	totgeboren	1.4.1922	E	
952	Rappel, Szewa	1867	29.6.1928	C 04-02	
953	Raspe, Hedwig (Joachimsthal)	29.7.1865	11.11.1932	A 04-20	
954	Rath, Anna (Starer)	16.6.1873	26.7.1915	C 21-03	
955	Rath, o.V.	totgeboren	22.7.1915	E	
956	Rechnitz, Felix	29.4.1871	6.1.1935	A 01-01	
957	Rechnitz, Selma (Glogauer)	28.10.1879	6.7.1938	A 01-02	
958	Reich, Moses	21.4.1866	20.9.1930	C 02-10	
959	Reich, Pauline (Goldemann)	11.3.1867	25.4.1937	C 02-11	
960	Reich, Siegfried	16.11.1892	9.5.1915	C 22-10	
961	Reimann, Bernhard	13.7.1877	16.4.1932	A 04-17	
962	Reimann, Morchta Joseph	12.11.1848	8.6.1928	G 08-03	
963	Reimann, Temera (Gluhowfka)	1854	29.4.1936	G 07-03	
964	Reinhold, Aron David	30.5.1875	30.9.1932	A Erb02	
965	Reinhold, Samuel	13.4.1901	15.8.1905	E 11-13	
966	Reinhold, Sara Ruchel (Teichtheil)	3.8.1877	24.1.1934	A Erb02	
967	Reininger, Ester Sure (Posternak)	7.10.1868	15.3.1915	C 23-17	S. 237
968	Reininger, Hermann	30.11.1862	9.9.1932	C 25-05	
969	Reininger, Julius	2.2.1859	9.6.1925	C 09-11	
970	Reismann, Wolf	1895	2.10.1917	C 22-14	
971	Reißner, Erich	21.6.1889	23.11.1891	E	
972	Reißner, Hedwig	27.10.1880	4.5.1881	E	
973	Reiter, Gerda Fanny (Lieberwirth)	6.5.1901	27.7.1988	B 06-11	S. 303

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
867	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1912	C 24-01◆◆◆	
868	N.N., N.N.	unbekannt	nach 1912	C 25-04◆◆◆	
869	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1890/91	D 05-06◆◆◆	
870	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1897/98	D 10-03◆◆◆	
871	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1898/99	D 10-07◆◆◆	
872	N.N., N.N.	verm. 1920	verm. 1910	D 26-06◆◆◆	
873	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1936	G 03-03◆◆◆	
874	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1936	G 03-04◆◆◆	
875	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1937	G 04-07◆◆◆	
876	N.N., Salomon	20.4.18xx	verm. 1883/84	D 02-01◆◆◆	
877	Nachmann, Cilly (Seewald)	18.10.1883	3.1.1936	G 04-06	S. 300
878	Neger, Gicie (Fernbach)	17.8.1854	17.12.1933	G 06-04	
879	Neger, Mechel	20.4.1851	7.3.1918	C 19-11	
880	Neubürger, Herbert Luis	4.6.1892	10.1.1893	E	
881	Neubürger, Nanny Gertrud	8.8.1895	12.3.1897	E	
882	Neumann, Eva (Mergler)	22.9.1877	14.2.1934	C 13-11◆	
883	Neumann, Georg	12.9.1882	7.10.1938	B 03-09◆	
884	Neumann, Käthe	24.12.1906	30.1.1925	C 10-13◆	
885	Neumann, Nachmann Leib	29.10.1872	30.3.1923	C 13-10◆	
886	Neumann, Ruth	11.5.1923	9.12.1928	E 16-13	
887	Neumann, Sigmund	18.11.1873	19.6.1937	B Erb17	
888	Neumeyer, Leopold	7.8.1864	14.5.1936	B Erb03	S. 412
889	Noskowitz, Helena (Fromer)	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
890	Noskowitz, Tobias	25.5.1863	2.8.1928	F Erb10	S. 414
891	Nussberg, Robert	6.12.1914	20.10.1920	E	
892	Nussberg, Salo	30.7.1913	24.7.1920	E 16-05	
	O				
893	Öhlbaum, Malka (Schindel)	5.10.1885	28.7.1932	G 07-04	
894	Oppenheim, Isabella (Hamburger)	21.7.1875	19.4.1919	C 18-16	
895	Oulmann, Pauline (Maas)	17.1.1851	23.12.1934	A 02-20	
	P				
896	Paitscher, o.V.	totgeboren	28.10.1910	E	
897	Pakulla, Anna (Mosenthal)	20.11.1864	15.11.1926	F Erb12	
898	Pakulla, Max	6.9.1860	6.9.1931	F Erb12	
899	Paperno, Ida	3.6.1908	24.10.1932	G 07-05	
900	Paraschubsky, Sacher	22.3.1886	29.10.1918	C 21-17	
901	Parnes, Abraham	10.3.1848	12.10.1925	C 08-06	
902	Pejsachson, Jefim	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
903	Pejsachson, Rozia (Noskowitz)	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
904	Pelz, Moritz	5.4.1864	4.5.1893	D 07-05	
905	Peretz, Caspar	15.4.1829	2.4.1918	C 19-12	
906	Peretz, Lina (Aeberlein)	18.9.1860	3.5.1943	B	
907	Peretz, Siegfried	8.5.1859	3.5.1943	B	
908	Pfeffer, Ernestine (Goldstein)	5.5.1872	24.3.1920	C 16-02	
909	Pfeffer, Markus	10.9.1867	22.3.1924	C 16-01	
910	Pfifferling, Alice (van Son)	17.10.1894	6.4.1931	C 01-15	
911	Philippsberg, Bianka (Rosenberg)	2.5.1860	8.6.1900	D 12-05◆	
912	Pick, Leo	6.2.1836	6.2.1898	D 10-05	
913	Pietrkowski, Emma (Lissner)	6.5.1845	25.11.1924	C 10-03	
914	Pilzer, Izyk	19.10.1878	23.7.1930	G 08-05◆	
915	Pinkus, Ilse	8.2.1900	26.2.1901	E	
916	Pinkus, Lottchen	21.2.1903	13.5.1915	C 22-06	
917	Pinkus, Paul	12.2.1868	12.5.1943	B 06-15◆◆	
918	Placzek, Gertrud (Barthel)	25.6.1886	20.2.1962	B 04-03	
919	Placzek, Heinrich	19.12.1875	3.8.1940	B 04-03	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
812	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
813	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
814	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
815	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
816	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
817	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
818	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
819	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
820	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
821	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
822	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
823	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
824	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
825	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
826	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
827	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
828	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 03-01◆◆◆	
829	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 04-02◆◆◆	
830	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 07-05◆◆◆	
831	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 15-08◆◆◆	
832	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 16-06◆◆◆	
833	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 16-11◆◆◆	
834	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 17-07◆◆◆	
835	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 19-03◆◆◆	
836	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E 21-01◆◆◆	
837	N.N., An …	unbekannt	1922/23	C 13-05◆◆◆	
838	N.N., Eva (Sachs)	4. xx. 18xx	xx. xx. 1884	D 02-05◆◆◆	
839	N.N., Liebe	unbekannt	20. 7. 1934	G 05-01◆◆◆	
840	N.N., N.N.	unbekannt	unbekannt	A 02-02◆◆◆	
841	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1934	A 02-16◆◆◆	
842	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1933	A 03-02◆◆◆	
843	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1933	A 03-12◆◆◆	
844	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1933	A 03-14◆◆◆	
845	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1931	A 04-09◆◆◆	
846	N.N., N.N.	unbekannt	nach 1932	A Erb 06◆◆◆	
847	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1936	B 01-07◆◆◆	
848	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1936/37	B 02-12◆◆◆	
849	N.N., N.N.	unbekannt	um 1940	B 04-01◆◆◆	
850	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1939/40	B 04-08◆◆◆	
851	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1939	B 04-12◆◆◆	
852	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1943	B 06-13◆◆◆	
853	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1943	B 06-14◆◆◆	
854	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1930/31	C 01-09◆◆◆	
855	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1930	C 02-04◆◆◆	
856	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1930	C 02-05◆◆◆	
857	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1928	C 04-07◆◆◆	
858	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1920	C 05-02◆◆◆	
859	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1927	C 06-15◆◆◆	
860	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1926	C 07-01◆◆◆	
861	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1925	C 09-15◆◆◆	
862	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1922	C 14-07◆◆◆	
863	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1920	C 15-02◆◆◆	
864	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1917	C 19-06◆◆◆	
865	N.N., N.N.	unbekannt	verm. 1918	C 19-14◆◆◆	
866	N.N., N.N.	unbekannt	nach 1919	C 22-17◆◆◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
758	Melzer, Louis	22.3.1843	21.9.1911	D 29-03	
759	Mendzigursky, Israel	21.12.1886	24.10.1919	C 17-10	
760	Merin, Aron Szlama	14.3.1867	23.4.1933	G 06-02	
761	Merl, Lipka (Grünberg)	15.8.1856	30.11.1918	C 18-04	
762	Messerschmidt, Agnes (Primo)	24.2.1868	31.8.1937	B 02-07	
763	Messerschmidt, Isidor	1.5.1858	26.12.1907	D 22-01	
764	Meyer, Erna	14.2.1900	6.11.1927	F Erb04	S. 365
765	Meyer, Hedwig (Goeritz)	28.5.1875	20.8.1938	F Erb04	S. 365
766	Michael, Antonie	12.7.1874	18.5.1940	B 04-04	S. 298
767	Miller, Moritz	11.5.1894	1929	C 03-04	
768	Minz, Edgar	4.7.1910	15.12.1914	E 15-07	
769	Minz, Hedwig Ruth (Metzdorf)	3.1.1883	27.3.1921	C 15-06	
770	Miodecki, Sara Ida	24.5.1902	18.8.1926	C 07-12	
771	Mirsky, Natan	5.4.1853	6.12.1926	F Erb11	
772	Mirsky, Sycha (Liebermann)	10.10.1856	6.2.1933	F Erb11	
773	Mördler, David	3.5.1865	28.7.1942	G 01-06◆◆, G Ged 04	S. 439
774	Mördler, Hermann	13.7.1903	verschollen	G Ged 04	S. 439
775	Mördler, Rosa (Scharf)	18.10.1871	verschollen	G Ged 04	S. 439
776	Morgenstern, Moritz	13.7.1816	20.1.1887	D 03-01◆	S. 298
777	Moroschan, Moses Michel	11.6.1857	11.7.1907	D 21-02	
778	Mosenthal, Moritz	5.11.1863	1.4.1929	C 04-14	
779	Mühlfelder, Jacob	18.9.1844	16.1.1907	F Rab02	S. 216
780	Münz, Leo	19.12.1882	2.2.1928	C 05-08	
	N				
781	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
782	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
783	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
784	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
785	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
786	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
787	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
788	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
789	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
790	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
791	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
792	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
793	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
794	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
795	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
796	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
797	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
798	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
799	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
800	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
801	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
802	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
803	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
804	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
805	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
806	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
807	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
808	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
809	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
810	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	
811	N.N. [Kind]	unbekannt	unbekannt	E	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
704	Lipschütz, Karline	28.1.1845	3.12.1927	C 05-05	
705	Löbl, Arthur	5.3.1895	1.8.1896	E	
706	Löbl, David	2.12.1823	26.1.1903	D 15-04	
707	Löbl, Ella	18.10.1899	7.12.1900	E	
708	Löbl, Flora	2.6.1892	7.4.1907	D 20-07◆	
709	Löbl, Karoline Charlotte (Abeles)	29.10.1820	8.3.1907	D 20-06◆	
710	Löbl, o.V.	24.3.1897	24.3.1897	E	
711	Loeb, Gisela (Essinger)	11.6.1878	16.10.1936	F Erb15	
712	Loeb, Helga	20.6.1907	11.9.1933	F Erb15	
713	Loeb, Justin	7.7.1864	7.8.1924	F Erb15	
714	Loewinsohn, Adolf	28.11.1868	27.3.1949	B 06-06	
715	Loewy, Hermann	6.12.1841	15.2.1914	D 14-04	
716	Loewy, Ida (Samson)	13.11.1852	19.1.1902	D 14-05	
717	Loewy, Jacob	11.1.1810	31.3.1888	D 04-04	
718	Loewy, Julius	9.10.1846	28.5.1933	A	
719	Loewy, Rosa (Donat)	20.3.1812	7.1.1893	D 04-03	
720	Löwenherz, Sara (Simon)	10.11.1827	29.12.1883	D 02-04	
721	Löwenstein, Fanny (Posner)	28.8.1857	20.3.1892	D 06-06	
722	Löwenstein, Franziska (Goldschmidt)	24.7.1860	18.10.1898	D 11-01	
723	Löwenstein, Hulda (Mahn)	12.11.1859	9.6.1893	D 07-07	
724	Löwenstein, Max Moses	25.4.1871	14.7.1939	B 04-11	
725	Löwenstein, Salomon	1.6.1851	1.10.1907	D 21-07	
726	Löwenthal, Hans	23.5.1905	11.4.1921	C 15-07	
727	Löwenthal, o.V.	totgeboren	9.5.1899	E	
728	Löwi, Fanny	11.10.1928	12.10.1928	E	
729	Lukomnik, Nachum	16.4.1854	7.3.1915	C 22-05	
730	Lukomnik, Nechama (Luriv)	5.3.1857	22.11.1915	C 21-06	
731	Lupu sin, Ides (Chisil)	18.4.1852	7.2.1917	C 23-12	S. 229
732	Lupu sin, Jancu	25.9.1835	8.1.1914	C 23-11	S. 229
733	Luttinger, Chaje (Klug)	30.8.1879	13.7.1906	D 20-01	
	M				
734	Maaß, Siegmund	3.7.1864	1.1.1908	D 22-02	
735	Mainzer, Clara (Lemberger)	28.8.1863	29.11.1939	C 20-12	
736	Mainzer, Wilhelm	22.1.1889	10.7.1921	C 20-12	
737	Mandel, Adele (Holländer)	6.6.1883	17.2.1930	C 03-14	
738	Mandel, Siegfried	2.2.1876	19.5.1934	A 02-07◆◆	
739	Mandelbaum, Alexander	30.12.1844	16.10.1894	D 08-05◆	
740	Mandelbaum, Max	10.1.1880	11.6.1880	E	
741	Mannes, Isidor	25.8.1863	6.3.1927	C 11-10	
742	Mannes, Johanna (Katz)	25.5.1869	20.3.1924	C 11-07	
743	Margulies, Max	15.1.1863	18.7.1927	C 05-03	
744	Margulies, Yvonne	29.10.1928	18.2.1934	E 23-04	
745	Mariasis, Gersch	März 1891	24.8.1918	C 22-15	
746	Marx, Josef	1.2.1858	7.2.1930	C Erb11 a	S. 420
747	Marx, Leo	21.4.1880	3.5.1941	B Erb07	
748	Mayer, Friedrich	25.5.1899	7.9.1924	C 11-14	
749	Mayer, Klara	23.8.1907	26.9.1909	E	
750	Mayer, Nathan	22.9.1841	28.3.1929	F Erb01	
751	Mayer, Simon	10.11.1865	24.11.1932	A 03-07	
752	Mecklenburg, Georg	28.10.1869	2.2.1932	C Erb04	S. 411
753	Mecklenburg, Lucie (Manasse)	25.10.1873	17.10.1916	C Erb04	S. 411
754	Mecklenburg, Margarethe (Pulvermacher)	21.7.1892	9.12.1942	C Erb04 Ged	S. 411
755	Meinzer, Alfred	10.1.1888	14.2.1976	B 07-09	
756	Meinzer, Johanna (Heller)	4.6.1897	5.2.1999	B 07-09	
757	Melzer, Julius Joseph	29.11.1876	19.6.1878	E 01-02◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
649	Leopold, Hedwig	7.1.1920	18.6.1934	A 02-08	
650	Leopold, Ludwig	14.12.1883	10.5.1942	B 05-06◆◆	
651	Lesser, Max	5.11.1856	14.8.1914	C 23-14◆	
652	Lesser, Moses	23.6.1858	um 1940	B 04-02◆◆	
653	Leventi, Jehides (Loebel)	26.10.1856	24.1.1918	C 19-08	
654	Levin, Edmund	10.7.1879	13.8.1879	E	
655	Levy, Eugenie (Neu)	19.6.1864	23.10.1919	E Erb13	
656	Levy, Julie (Silberstein)	12.3.1824	31.8.1892	D 03-06	
657	Levy, Julius	22.10.1899	1.5.1900	E	
658	Levy, Klara	12.5.1867	5.12.1936	B 02-13	
659	Levy, Louis	17.2.1858	5.2.1929	C 04-10	
660	Levy, Martin Salomon	15.6.1894	23.9.1918	E Erb13	
661	Levy, Röschen (Heilbrun)	30.7.1850	27.12.1905	D 19-03	
662	Levy, Salomon Joachim	7.6.1826	26.4.1887	D 03-05	
663	Levy, Siegfried Salomon	4.10.1892	20.1.1893	E	
664	Lewinsohn, Isidor	13.3.1838	28.8.1889	D 05-01	
665	Lewinsohn, Louis	18.10.1858	19.1.1910	D 26-03	
666	Lewy, Arthur	8.9.1867	20.2.1942	B 05-08◆◆	
667	Lewy, Conrad	20.2.1873	20.9.1938	B Erb18	
668	Lewy, Hans	2.11.1888	4.11.1888	E	
669	Lewy, Louis	15.11.1850	6.3.1905	D 18-01	
670	Lewy, Rosalie (Hahn)	25.8.1836	25.7.1928	C 23-05	
671	Lewy, Siegmund	30.9.1841	20.5.1913	C 23-04	
672	Leyser, Arthur	14.3.1892	8.1.1909	D 24-05	
673	Leyser, Bertha (Rosenberg)	3.2.1864	3.6.1911	D 28-06	
674	Leyser, Kurt Richard	20.2.1891	11.10.1918	E Erb11	
675	Leyser, Leopold	17.1.1860	27.1.1923	C 13-06	
676	Leyser, Ludwig	8.3.1867	22.8.1927	F Erb05	
677	Leyser, Luise (Astruck)	26.4.1868	13.2.1933	C 13-07	
678	Leyser, Martha (Lehmann)	5.8.1868	11.2.1935	E Erb11	
679	Leyser, Martha Marie (Münch)	12.4.1880	31.8.1955	F Erb05	
680	Leyser, Max	23.11.1855	2.12.1925	E Erb11	
681	Leyser, Moritz	10.9.1857	11.4.1933	D 28-07	
682	Lichtenstein, Cläre (Wollenberg)	21.6.1872	30.4.1936	B 01-09	
683	Lichtenstein, Oscar	10.3.1865	2.10.1942	B 01-09 Ged	
684	Lichter, Chana (Kott)	13.6.1881	10.2.1927	G 09-01	S. 296
685	Lichtwitz, Fritz	2.7.1868	10.4.1902	D 14-07	S. 297
686	Lichtwitz, o.V.	totgeboren	30.11.1899	E	
687	Liebenthal, Alex	28.11.1873	9.1.1928	C 05-07	
688	Liebenthal, Senta	6.8.1907	5.8.1929	C 03-05	
689	Liebermann, Ernst	18.1.1898	10.4.1934	A 02-04	
690	Liegner, Heinrich	22.5.1881	21.3.1939	B 04-16	
691	Liepmann, Alexander	13.12.1856	28.1.1914	C 23-13	
692	Liepmann, Fritz	19.10.1895	9.9.1896	E	
693	Liepmann, Julius	21.10.1866	15.3.1935	A 01-13	
694	Liepmann, Selma (Hess)	25.8.1867	6.10.1936	A 01-14	
695	Lilienstein, Julius	28.11.1891	29.11.1891	E	
696	Lipmann, Johanna (Lippmann)	1.10.1821	22.12.1904	D 17-06	
697	Lippmann, Bertha (Krimmer)	11.8.1855	8.5.1905	D Erb09	S. 405
698	Lippmann, Helene	27.3.1888	27.7.1894	E 11-03	
699	Lippmann, Moritz	14.9.1829	14.2.1907	D 20-04◆	
700	Lippmann, Sara (Marcuse)	13.4.1839	2.2.1914	D 20-05	
701	Lippmann, Willy	5.11.1854	18.9.1915	D Erb09	S. 405
702	Lipschütz, Edith	2.10.1906	8.5.1915	E	
703	Lipschütz, Helene	11.5.1878	20.10.1925	C 08-08	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
595	Kosterlitz, Katharina	10.4.1892	25.4.1892	E	
596	Kosterlitz, Marie	10.4.1892	25.4.1892	E	
597	Kranz, Kalmann	13.4.1894	15.5.1922	C 14-10	
598	Krell, Charlotte	11.3.1896	7.12.1897	E	
599	Krell, Max	16.12.1853	18.8.1903	D 16-01◆	
600	Krimmer, Julius	1.4.1852	29.2.1904	D 17-01	
601	Krims, Leiser Naphtali	7.10.1836	7.5.1916	C 21-12	
602	Kukurutz, Jakob	15.7.1864	10.9.1923	C 12-11	
603	Kupferberg, Bernhard	21.3.1856	17.11.1938	D 03-04	
604	Kupferberg, Berta (Frank)	11.2.1865	30.10.1935	C 09-07	
605	Kupferberg, Charlotte (Angelski)	25.8.1835	8.1.1912	D 30-03	
606	Kupferberg, Erich	18.2.1894	18.2.1894	E	
607	Kupferberg, Georg	8.12.1865	26.3.1924	C 11-08	
608	Kupferberg, Jakob	17.11.1852	2.9.1917	D Erb05	S. 392
609	Kupferberg, Jenny (Salomon)	28.6.1857	2.5.1886	D 03-03	
610	Kupferberg, Martha (Salomon)	13.11.1858	17.4.1898	D Erb05	S. 392
611	Kupferberg, Max	4.8.1860	17.5.1925	C 09-06	
612	Kupfermünz, Aron	19.11.1912	10.11.1923	E	
613	Kupfermünz, Helene	30.12.1913	8.1.1914	E	
614	Kupfermünz, Sala	8.4.1917	15.5.1917	E	
615	Kupiller, Berko	1893	10.9.1917	C 22-13	
616	Kurzweg, Elsa	23.10.1878	19.6.1880	E	
617	Kurzweg, Erich	30.5.1891	28.5.1892	E	
618	Kurzweg, Eugen	14.6.1881	2.4.1882	E	
619	Kutner, Bertha	14.64.1844	28.5.1931	A 04-03	
	L				
620	Lachmann, Martin	21.5.1887	2.12.1933	A 02-03	S. 291
621	Ladewig, Katharina (Goeritz)	26.12.1873	24.9.1936	E Erb07	S. 396
622	Ladewig, Louis	25.3.1865	27.8.1921	E Erb07	S. 396
623	Ladewig, Therese (Arnheim)	30.4.1837	27.11.1924	E Erb07	S. 396
624	Landau, Edith Ditti	2.3.1901	2.2.1919	C 18-08	
625	Landau, Rosa (Bach)	11.1.1859	27.7.1931	A 04-06	
626	Landsberg, Auguste Johanne (Behrend)	24.6.1833	18.8.1881	D 01-04	S. 292
627	Lappe, Selma (Pollack)	31.8.1850	28.3.1922	C 14-05	S. 293
628	Laser, Fanny (Jackier)	25.9.1864	19.2.1913	C 23-01◆	
629	Lauer, Samuel	5.1.1852	16.9.1931	G 07-02	
630	Laufer, Markus	11.5.1886	24.2.1937	B 02-11	
631	Lawenda, Laiser	15.10.1875	9.8.1929	C 03-06	
632	Lazer, Sacher	20.6.1903	16.4.1923	C 13-12	
633	Lebram, Emilie (Teppich)	27.12.1851	9.6.1903	D 15-06	
634	Leder, Leon	15.3.1860	7.3.1923	F Erb16	S. 399
635	Leder, Max	29.10.1890	4.2.1926	C 07-03	
636	Leder, Max	26.2.1893	30.10.1890	E	
637	Leder, Rosa (Seiffert)	15.8.1862	25.12.1936	F Erb17	S. 398
638	Leder, Wilhelm	12.2.1857	7.3.1924	F Erb17	S. 398
639	Lefèvre, Rosalie (Kramer)	4.8.1822	1.6.1910	D 27-03	
640	Lehberg, J. Louis	unbekannt	25.9.1911	D 29-04◆	
641	Lehrfeld, Israel	12.11.1862	11.4.1939	G 01-01	
642	Lehrfeld, Ruchel (Lammensdorf)	10.10.1864	19.10.1942	G 01-07◆◆	
643	Lehrfeld, Wolf	17.7.1888	15.2.1941	B 03-02	
644	Leibowitz, Johanna (Skal)	6.10.1852	28.1.1919	C 18-05	
645	Leiner, Rahel	unbekannt	17.9.1918	C 19-16	
646	Lenneberg, Aron	16.6.1854	19.12.1905	D 19-01	
647	Lenneberg, Bertha (Dessauer)	5.2.1857	20.8.1905	D 19-02	
648	Lenneberg, Julius	15.7.1856	6.10.1905	D 18-05	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
540	Kalitzki, Arno Israel	1.12.1858	7.12.1908	D 24-03	S. 283
541	Kallmann, Chaja (Landes)	5.1.1848	18.12.1920	C 15-03	
542	Kallmann, Mendel	15.8.1847	8.2.1919	C 18-09	
543	Kamm, Arthur	3.10.1918	22.12.1918	E	
544	Kann, Erna (Abel)	21.5.1890	20.6.1941	B 01-10	S. 224
545	Kann, Otto	1.10.1877	14.4.1903	D 15-05	
546	Kapusta, Moschko Leib	12.12.1880	9.3.1940	B	
547	Karafiol, Abraham	29.1.1865	1.12.1933	G 06-03	
548	Karafiol, o.V.	1.2.1925	1.2.1925	E 19-16	S. 285
549	Karafiol, Rosa (Klavier Klawir)	6.10.1864	1.10.1936	G 03-07	S. 284
550	Katz, Georg	22.11.1860	21.5.1930	C 02-02	
551	Kelman, Abraham Leib	1.1.1852	25.10.1889	D 05-03◆	
552	Kiewe, Joseph	24.5.1869	13.3.1937	B Erb 04	S. 386
553	Kiewe, Paula	18.5.1918	18.5.1918	E	
554	Kirsch, Friedel	26.2.1898	9.4.1906	E 15-02	
555	Kirsch, Joseph	14.2.1850	26.1.1895	D 08-07	
556	Kirsch, Juda	13.1.1820	3.5.1891	D 06-03	
557	Kirsch, Salomon	12.7.1853	29.5.1919	C 17-03	
558	Kiwetz, Wolfgang	16.8.1921	14.1.1924	E 16-10	
559	Klausner, Moritz	15.6.1893	verschollen	G Ged 04	S. 439
560	Klausner, Sara (Mördler)	16.6.1898	25.7.1931	G 07-01	
561	Kleinberg, Blime (Händel)	14.7.1871	4.3.1939	B Erb 08	S. 387
562	Kleinberg, Bronislawa (Austern)	18.9.1892	12.10.1980	B Erb 21	S. 389
563	Kleinberg, Dora (Schröder)	3.11.1906	21.2.1942	B Erb 21	S. 389
564	Kleinberg, Ella (Mauersberger)	5.8.1905	13.7.1977	B Erb 08	S. 387
565	Kleinberg, Gertrud (Wurtinger)	30.12.1904	16.9.1992	B Erb 08	S. 387
566	Kleinberg, Hans	5.6.1908	9.2.1966	B Erb 21	S. 389
567	Kleinberg, Hermann	13.2.1903	20.7.1940	B Erb 08	S. 387
568	Kleinberg, Josef	19.12.1904	3.4.1941	B Erb 08	S. 387
569	Kleinberg, Leib	20.2.1902	14.4.1940	B Erb 08	S. 387
570	Kleinberg, Salomon	18.10.1875	12.4.1931	B Erb 08	S. 387
571	Klinghofer, Eugen	6.1.1909	22.2.1918	E 16-01	
572	Klipstein, Helene (Korngold)	6.1.1867	29.9.1902	D 15-01	S. 287
573	Klipstein, Moritz	1.3.1861	22.2.1932	B Erb 10	S. 288
574	Kneip, Alex	22.2.1903	12.9.1935	B 01-16	S. 288
575	Knoll, Feige (Grebler)	11.6.1858	17.7.1935	G 04-02	
576	Kobritz, Markus	4.4.1836	3.2.1891	D 05-07◆	
577	Kohn, Baruch	15.9.1877	1.5.1914	D 26-02	
578	Kohn, Bertha (Sommer)	10.5.1853	12.9.1920	C 16-10	
579	Kohn, Emil Adolf	15.12.1888	10.2.1889	E	
580	Kohn, Julius	8.1.1890	28.7.1917	C 20-13	
581	Kohn, Moritz Markus	27.7.1852	3.11.1935	C 16-11	
582	Kohnke, Hedwig (Meseritz)	27.5.1866	26.4.1928	C 05-12	S. 289
583	Kohnke, Paul	24.10.1858	6.7.1928	C 05-13	S. 289
584	Kolazki, Regina	4.2.1912	15.4.1912	E	
585	Königshöfer, Naftali	8.9.1875	25.3.1943	B 05-02◆◆	S. 290
586	Königsthal, Dora (Scharlach)	5.4.1857	9.10.1922	C 13-01	
587	Konopka, Abraham Jankel	20.3.1860	14.2.1919	C 18-12◆	
588	Kopmann, Arthur	10.10.1885	8.7.1928	C 04-03	
589	Koppel, Gertrud (Sachs)	14.11.1873	25.9.1931	C Erb 11 A	S. 420
590	Korn, Hermine (Neuburg)	24.8.1865	< 17.10.1921	C 15-12	
591	Kornfeld, o.V.	7.12.1923	7.12.1923	E	
592	Korngold, Salomon	17.6.1869	28.9.1904	D 17-04	
593	Kosmalski, Adelheid (Kann)	10.9.1852	18.4.1927	C 06-12	
594	Kosterlitz, Emilie (Silberberg)	18.3.1845	3.3.1918	C 19-10	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
488	Horowitz, Israel	11.12.1859	20.7.1908	D 23-06◆	
489	Horowitz, Perl (Salter)	26.12.1865	7.2.1935	A 01-05	
490	Höxter, Jakobine Marga	6.12.1898	3.8.1902	E 11-12	S. 281
491	Hoyer, Mimi (Pacyna)	26.10.1881	3.5.1928	C 05-14	
492	Hurtig, Clara Amalie	15.2.1886	6.1.1887	E	
493	Hurtig, Louis	12.1.1848	27.5.1900	D 12-03	
494	Hurtig, Martin	29.8.1887	15.12.1887	E	
495	Hurtig, Pauline (Kapauner)	27.6.1846	20.8.1920	D 12-04	
496	Hurtig, Rosa	9.3.1890	20.7.1890	E	
	I				
497	Imgrund, Ida (Goldner)	9.11.1884	17.4.1942	B 05-11	
498	Imgrund, Jean	4.3.1882	7.1.1962	B 05-11	
499	Imgrund, Judith	1.11.1912	9.1.1998	B 05-11	
500	Inwald, Anna (Klein)	12.11.1862	2.7.1937	B 02-09	
501	Inwald, Siegmudd	8.5.1893	16.11.1911	D 29-05	
502	Isaaksohn, Anne (Knöbel)	2.10.1879	9.4.1928	C 05-11	S. 281
503	Isakowitz, Anna	7.5.1889	7.5.1889	E	
	J				
504	Jackier, o.V.	15.3.1891	15.3.1891	E	
505	Jacobsohn, Erich	2.3.1893	1.12.1970	B 07-12	
506	Jacobsohn, Marie (Fischer)	27.7.1901	16.3.1963	B 07-12	
507	Jacobsohn, Rosa (Posener)	27.9.1856	9.1.1925	C 10-08	
508	Jacoby, Henriette	13.10.1878	27.10.1878	E	
509	Jacoby, Julius	13.10.1878	25.10.1878	E	
510	Jacoby, Leopold	22.9.1879	26.8.1928	F Erb03	
511	Jacoby, o.V.	4.2.1928	4.2.1928	E 22-11	
512	Jäger, Fanny (Weinberg)	28.11.1876	14.10.1930	C 01-03	
513	Jäger, Julius	28.3.1881	14.1.1930	C 05-15	
514	Jakubi, Adolf	2.11.1886	12.10.1931	A 04-10	
515	Jaschunsky, Josef	12.11.1863	30.1.1922	C 14-04	
516	Joachimsohn, Eugen	13.5.1850	2.10.1885	D 01-07◆	
517	Joachimsthal, Henriette (Wolf)	1.6.1843	17.2.1924	C Erb07	
518	Joachimsthal, Löser Isaak	28.7.1845	24.9.1931	C Erb07	
519	Jochimowitz, Leo	28.7.1929	14.2.1930	E	
520	Jola, Abram	unbekannt	9.5.1911	D 28-05	
521	Josefson, Johanna (Hammerstein)	7.12.1858	12.7.1932	A 03-04	
522	Josefson, Josef	13.3.1859	18.6.1932	A 03-01	
523	Joseph, Erich	16.3.1892	5.8.1941	B Erb20	S. 382
524	Joseph, Herbert	15.3.1891	17.12.1941	B Erb20◆◆	
525	Joseph, Regina (Krotoschin)	17.5.1863	22.3.1940	B Erb20	S. 382
526	Joseph, Wolf	10.10.1859	23.10.1942	B Erb20◆	S. 382
527	Josephson, Flora (Lehmann)	2.9.1833	12.4.1914	D 16-06	
528	Josephson, Seelig	29.7.1829	31.1.1904	D 16-05	
529	Justmann, Blima (Beuerberg)	18.5.1869	14.11.1935	G 04-05	
530	Justmann, David Gerson	25.10.1891	26.2.1933	G 07-06	
531	Justmann, Mordko	4.3.1865	20.3.1917	C 20-10◆	
	K				
532	Kahn, Adolf	28.1.1877	14.12.1917	C Erb08	S. 385
533	Kahn, Josef	9.6.18xx	16.6.1900 ?	D 12-06	
534	Kahn, Mathilde (Hirsch)	29.8.1844	26.9.1934	A 02-14	
535	Kahn, Max	15.9.1868	11.10.1939	A 02-15	
536	Kahn, Rosalie	18.9.1867	19.11.1941	B 05-12◆◆	
537	Kalb, Hermann	8.6.1894	14.1.1938	B 02-03	
538	Kalb, Hersch	16.1.1862	17.1.1936	B 01-13	
539	Kalb, Rosa (Rosenfeld)	12.7.1858	16.8.1938	B 01-14◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
433	Heksch, Karolina (Rosenberger)	1.1.1873	14.8.1941	B 05-13◆◆	
434	Helbing, Florence	1936	31.8.1943	C Erb04 Ged	S. 411
435	Helbing, Gertrud (Mecklenburg)	28.3.1909	31.8.1943	C Erb04 Ged	S. 411
436	Helbing, Harald	1935	31.8.1943	C Erb04 Ged	S. 411
437	Helbing, Robert	18.1.1907	31.3.1944	C Erb04 Ged	S. 411
438	Heller, Chaim	24.2.1879	11.5.1922	C 14-08	
439	Heller, Jacob	7.7.1841	3.1.1899	D 11-03	
440	Heller, Sophie (Löwi)	22.4.1843	2.3.1888	D 04-02	
441	Henner, Isaak Moses	1.6.1892	13.3.1926	C 07-04	
442	Herlinger, Josefine (Samek)	15.3.1838	31.1.1904	D 16-04	
443	Hermann, Leib	20.2.1873	5.6.1935	A 01-19	
444	Hermann, Max David	10.8.1875	1.9.1934	A 02-11◆	
445	Herschberg, Jakob	21.10.1873	21.1.1940	B Erb19	S. 380
446	Herschberg, Maks	19.12.1902	1.3.1943	B Erb19 Ged	S. 380
447	Herschberg, Malka (Haber)	2.7.1875	verschollen	B Erb19 Ged	S. 380
448	Herschberg, Norbert	19.12.1898	29.6.1940	B Erb19	S. 380
449	Herschenberg, Jacob	18.11.1876	11.5.1934	A 03-19	
450	Herscowici, Mayer	11.7.1862	9.7.1906	D 19-07	S. 276
451	Hersdorf, Karl	13.8.1893	24.8.1914	D 19-07 Ged	S. 276
452	Herzberg, Anna (Stern)	8.3.1872	5.2.1935	B Erb14	
453	Herzberg, Hermann	7.9.1837	9.2.1889	D 04-05	
454	Herzberg, Rosalie (Freudenberg)	5.11.1826	22.9.1917	C 21-16	
455	Herzberg, Selig Leib	20.5.1879	2.2.1919	C 18-07	S. 277
456	Herzfeld, Bertha (Anschel)	12.8.1880	8.3.1930	C 09-10	
457	Herzfeld, Erich	30.3.1897	30.3.1897	E	
458	Herzfeld, Theodor	12.8.1877	7.6.1925	C 09-09	
459	Herzog, Aron	1.4.1861	20.8.1933	B Erb09	
460	Herzog, Fany (Müller)	1.10.1869	24.1.1932	B Erb09	
461	Herzog, Juda Leib	21.12.1862	2.3.1935	G 05-05	
462	Hille, Lina (Jankelowitsch)	3.7.1867	30.8.1942	B 03-01◆◆	
463	Hillmann, Hermann	22.4.1890	31.3.1942	A Ged 03	S. 437
464	Hillmann, Klara (Wochenmarkt)	7.11.1896	31.3.1942	A Ged 03	S. 437
465	Hillmann, Max	18.4.1926	31.3.1942	A Ged 03	S. 437
466	Hillmann, Rolf	9.6.1930	31.3.1942	A Ged 03	S. 437
467	Hilsenrad, Chana (Rath)	10.12.1866	12.1.1935	C 11-04	S. 278
468	Hilsenrad, Gedale	27.12.1887	9.2.1935	A 01-06	S. 280
469	Hilsenrad, Heinrich Max	6.8.1911	12.12.1911	E	
470	Hilsenrad, Moses	10.10.1859	19.12.1923	C 11-03	S. 278
471	Hirsch, Adolf	6.10.1868	14.10.1921	E Erb05	S. 403
472	Hirsch, Franz	12.4.1899	27.7.1928	C 04-04	
473	Hirsch, Friedericke	23.4.1866	9.3.1885	D 02-06	
474	Hirsch, Jenny (Brandt)	27.11.1874	17.12.1936	E Erb05	S. 403
475	Hirsch, Karl	18.1.1901	3.9.1931	C 04-04	
476	Hirsch, Louis	25.9.1863	21.5.1920	C 16-07	
477	Hirsch, Max	14.4.1868	28.1.1935	A 01-11	
478	Hirsch, Rosa (Jacoby)	15.10.1824	9.8.1900	D 12-07	
479	Hirsch, Therese	13.10.1845	16.1.1899	D 11-04	
480	Hirschstein, Cornelie	2.11.1894	9.6.1895	E	
481	Hirschstein, Kurt	25.2.1897	18.5.1897	E	
482	Hofstetter, Max	26.7.1916	3.9.1916	E	
483	Holländer, Leib	3.1.1912	19.4.1916	E	
484	Holzner, Emma	14.1.1863	20.2.1955	C 13-16	
485	Holzner, Mina	4.7.1859	17.3.1930	C 11-16	
486	Hönig, Jenny (Bamberger)	7.8.1869	17.10.1921	C 15-13	
487	Horn, Frieda (Rosenthal)	4.4.1886	11.7.1935	B 01-17	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
379	Großmann, Julius	17.11.1860	5.1.1932	C Erb06 a	
380	Grossmann, Leon	12.5.1883	23.5.1929	C 03-03	
381	Grossmann, Lipa	1.5.1857	21.9.1922	C 19-02	
382	Großmann, o.V.	21.3.1896	21.3.1896	E	
383	Grossmann, Siegfried	2.7.1895	14.2.1931	C 01-12	
384	Grossmann, Toni (Jurist)	6.9.1855	29.9.1917	C 19-01	
385	Grünberg, Bernhard	12.12.1922	14.12.1922	E	
386	Grünberg, Hermann	13.6.1878	11.1.1932	A 04-12	
387	Grünberg, Lucie (Steinhardt)	8.4.1878	18.1.1933	A 03-10	
388	Grünberg, Schlomo Salman	7.10.1877	15.11.1938	A 03-11	
389	Grüneberg, Hans	16.6.1889	21.10.1914	C 06-13/14 Ged	S. 269
390	Grüneberg, Johanna (Grünberg)	24.5.1860	9.12.1941	C 06-14	S. 269
391	Grüneberg, Max	8.11.1851	9.5.1927	C 06-13	S. 269
392	Grünfeld, Marie (Tworoger)	12.11.1856	20.2.1912	D 30-06	S. 269
393	Grünspan, Benjamin	31.12.1869	27.1.1905	D 17-07	
394	Gumpert, Bella	18.10.1879	12.3.1880	E	
395	Guthmann, Erich Adolf	19.1.1890	2.7.1890	E	
396	Guthmann, Gertrude	1.4.1888	3.3.1892	E 06-11	
397	Guttmann, Bertha (Schreyer)	15.1.1861	21.5.1923	C 13-14	
398	Guttmann, Erich	5.4.1896	13.9.1929	E Erb02	S. 377
399	Guttmann, Fritz	13.2.1890	28.3.1890	E	
400	Guttmann, Isaak	12.1.1857	14.4.1910	D 26-07	
401	Guttmann, Marie (Wollner)	29.8.1860	14.12.1931	E Erb01	S. 376
402	Guttmann, o.V.	2.11.1890	2.11.1890	E	
403	Guttmann, Rosalie (Beuthner)	1827	7.10.1910	D 27-06◆◆	
404	Guttmann, Salo	27.2.1862	29.8.1938	E Erb01	S. 376
	H				
405	Haber, Hermann	8.12.1872	3.1.1932	A 04-11	
406	Haber, Karli	27.7.1918	24.12.1918	E 20-07	
407	Hagelberg, Bernhardine (Blumberg)	30.1.1853	16.9.1924	C 11-15	
408	Hagelberg, Max	27.8.1889	8.3.1933	A 03-13	S. 270
409	Hagelberg, Siegfried	27.4.1927	16.4.1932	E 23-02	S. 270
410	Hagler, Anna Helene	12.2.1911	22.2.1912	E 18-02	
411	Hagler, Rachel (Orenstein)	2.1.1850	7.9.1915	C 21-04	
412	Hahn, o.V.	totgeboren	9.8.1891	E	
413	Hait, Debora (Brettschneider)	10.2.1882	10.11.1934	G 05-02	
414	Hait, Klara Gusta	21.9.1909	31.1.1925	C 10-12	
415	Hakim, Elie	5.6.1882	25.10.1925	C 08-10	S. 271
416	Hamburger, Karola	5.8.1887	8.9.1930	C 02-09	
417	Hammer, Josef	28.10.1870	3.1.1938	G 02-04◆◆	
418	Hammerschlag, Siegfried	unbekannt	23.12.1909 ?	D 25-04	
419	Hammerstein, Henriette (Casparius)	12.9.1820	20.4.1897	D 10-02	
420	Happ, Lida (Joachim)	9.10.1859	27.5.1941	B 05-15◆◆	
421	Hartmann, Arnold	10.8.1847	16.5.1928	C 16-13	S. 272
422	Hartmann, Flora (Fuchs)	27.1.1856	1.10.1920	C 16-12	S. 272
423	Hecht, Gusta (Hagler)	26.4.1888	18.4.1933	G 06-01	
424	Heerdegen, o.V.	totgeboren	7.3.1915	E	
425	Heide, Hermann	8.4.1854	14.1.1930	C 03-13	
426	Heidenheim, Bruno	20.8.1885	24.12.1940	F Erb07, D 12-01/02 Ged	
427	Heidenheim, Gustav	17.10.1850	19.10.1899	D 12-01	S. 275
428	Heidenheim, Rossel (Oppenheim)	13.7.1863	20.11.1937	D 12-02	S. 275
429	Heilbrun, Julius	25.1.1854	31.12.1912	C 25-03	
430	Heilbrun, Lorenz	11.10.1885	29.1.1925	C 10-11	
431	Heilbrun, Rosa (Levy)	21.6.1860	2.7.1930	C 02-06	
432	Heine, Sara (Lipschütz)	13.12.1877	12.5.1922	C 14-09◆◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
324	Goeritz, Wolf Joseph	28.1.1815	22.12.1903	D 07-04	
325	Goldberg, Abraham	3.4.1831	17.1.1903	D 15-03	
326	Goldberg, Charlotte (Friedland)	5.5.1859	9.1.1916	C 21-08	
327	Goldberg, Gertrud (Simon)	28.10.1881	25.7.1921	E Erb08	S. 374
328	Goldberg, Nathan	1.11.1857	9.8.1929	E Erb08	S. 374
329	Goldberg, o. V.	25.3.1894	25.3.1894	E	
330	Goldberg, Rubin	10.9.1852	25.4.1915	C 22-09	
331	Goldberger, Bianca (Tworoger)	16.11.1862	17.9.1926	C 07-14	
332	Goldberger, Hugo	30.5.1887	18.2.1939	B 03-03	
333	Goldberger, Sara (Walder)	5.7.1890	16.3.1938	B 03-14	
334	Goldhaber, Golda Malka (Fraenkel)	8.3.1860	4.4.1934	G 06-05	S. 261
335	Goldhaber, Meschulim	8.9.1858	8.4.1936	G 06-06	S. 261
336	Goldman, Erna	26.3.1897	1.7.1897	E	
337	Goldman, Meir	5.11.1864	15.8.1916	C 20-01	S. 263
338	Goldner, Clara	1862	27.11.1896	D 09-06	
339	Goldner, Leopold	2.8.1857	19.6.1935	A 01-20	S. 264
340	Goldschmidt, Hugo	25.4.1848	26.9.1930	C 02-12	
341	Goldschmidt, Judith Eva	16.7.1928	20.3.1929	E	
342	Goldschmidt, Liese (Cahn)	1.2.1857	19.5.1917	E Erb12	
343	Goldschmidt, Louis	9.10.1848	7.3.1916	E Erb12	
344	Goldstein, Hermine (Kohnke)	14.4.1860	17.4.1889	D 04-06	
345	Goldstein, Josef	25.1.1922	15.12.1922	E	
346	Goldstein, Moses	14.11.1908	11.8.1938	B 03-11	
347	Goldstrom, Siegfried	1.8.1883	11.3.1928	C 05-09	
348	Golz, Chaim	25.1.1871	10.6.1939	B 04-13	
349	Gorodiski, Martha (Stern)	20.9.1883	28.2.1910	D 26-05	
350	Gottgetreu, Fanny (Hirsch)	25.3.1870	5.10.1900	D 13-03	S. 266
351	Gottgetreu, Fanny Dora	4.10.1900	20.10.1900	E	
352	Gottgetreu, Isidor	22.10.1859	12.9.1912	D 13-04	S. 266
353	Gottgetreu, Max	15.12.1892	22.3.1896	E	
354	Gottgetreu, o. V.	6.4.1899	8.4.1899	E	
355	Götz, Georg	12.4.1870	18.12.1933	B Erb13	S. 372
356	Götz, Gustav	30.6.1859	23.11.1920	C 15-01	
357	Götz, Heinz	20.11.1905	22.5.1911	E 15-05	
358	Götz, Johanna (Herrmann)	10.12.1870	31.10.1932	C 22-02	
359	Götz, Manfred	12.5.1896	21.7.1916	C 15-01 Ged	
360	Götz, Mirjam (Pietrkowski)	11.8.1873	19.10.1934	C 10-09	
361	Götz, Richard	26.3.1866	9.12.1914	C 22-01	
362	Graswald, Leon	23.4.1850	12.10.1904	D 17-05	S. 268
363	Graswald, Marie	25.4.1885	19.10.1893	E 11-01	S. 267
364	Gross, Adolf	21.1.1845	19.3.1917	C 20-08	
365	Gross, Antonie (Bergmann)	6.2.1855	27.8.1919	C 20-09	
366	Groß, David	23.10.1882	12.1.1886	E	
367	Groß, Hedwig	27.3.1889	11.5.1890	E	
368	Groß, Hulda	18.12.1879	29.7.1880	E	
369	Groß, Jacob	1.12.1876	3.10.1908	D 23-07	
370	Groß, Louis Ludwig	5.8.1884	20.3.1913	C 23-02	
371	Großbauch, Jüdes (Gerstenhaber)	25.8.1864	21.8.1941	G 01-05◆◆	
372	Großbauch, Leib	3.1.1912	19.4.1916	E	
373	Großmann, Berthold	21.7.1891	27.9.1915	C Erb06 B	
374	Großmann, Clara (Eisemann)	6.10.1869	1.9.1930	C Erb06 C	
375	Großmann, Herbert	18.5.1897	6.11.1916	C Erb06 B	
376	Großmann, Hermann	5.12.1858	22.9.1925	C Erb06 C	
377	Großmann, Hertha	28.7.1895	16.10.1895	E	
378	Großmann, Johanna	26.4.1906	5.12.1915	E 15-09, C Erb06 B Ged	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
270	Fränkel, Anna (Chanange)	19.10.1883	14.12.1938	B 03-06	
271	Fränkel, Elise (Lebegott)	23.10.1841	10.2.1912	D 25-07	
272	Fränkel, Gustav	21.6.1844	2.11.1920	C 16-15◆◆	
273	Fränkel, Moritz	6.9.1840	7.4.1929	D 25-06	
274	Freudenberger, Emil	13.1.1868	5.12.1943	B 06-12	S. 255
275	Freudenberger, Julius	5.9.1895	15.8.1923	C 12-10◆	
276	Friede, Erna (Ulrich)	27.11.1901	19.12.1939	B 02-15/16	S. 256
277	Friede, Siegfried	7.10.1878	6.12.1940	B 05-17	
278	Friedländer, Gerhard	15.12.1936	27.3.1969	B 07-15	
279	Friedländer, Helene (Grajcarek)	21.5.1909	14.5.1980	B 07-15	
280	Friehmann, Hermann	23.3.1889	19.6.1937	G 02-01	
281	Frisch, Jakob	31.3.1898	11.6.1941	B 02-01	S. 257
282	Frisch, Rifka (Kirschen)	1.7.1898	4.8.1940	B 02-01	S. 257
283	Fröhlich, Prima (Wieselberg)	15.8.1843	1.6.1925	C 09-08	
284	Fruchter, Erna (Wieselberg)	2.8.1889	12.3.1922	C 14-06	
285	Fruchtgarten, Edek	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
286	Fruchtgarten, Rysio	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
287	Fruchtgarten, Tycia (Pejsachson)	unbekannt	verschollen	F Erb10 Ged	S. 414
288	Fuchs, Alfred N.	9.3.1851	25.11.1896	D 01-05	
289	Fuchs, Emmy (Tuch)	4.6.1890	17.2.1940	B 04-07	
290	Fuchs, Leon	16.11.1878	6.12.1924	C 10-06	
291	Fuchs, Rahel (Philipp)	14.2.1880	27.2.1938	F Rab04	S. 221
	G				
292	Gaster, Heinrich	8.11.1896	6.6.1922	C 14-13	
293	Gaster, Josef	6.3.1862	11.6.1926	C 07-07	
294	Gattel, Bertha (Schreier)	15.5.1887	17.12.1954	B 06-09	S. 295
295	Gattel, Hugo	17.10.1878	25.2.1947	B 06-09	S. 295
296	Geisberg, Jacob	22.10.1847	20.7.1893	D 08-01	
297	Geller, Edith	31.1.1925	10.4.1925	E	
298	Geller, Moses	15.7.1908	20.12.1925	C 08-13	
299	Geller, o.V.	totgeboren	8.8.1926	E	
300	Gellermann, Adolf	24.10.1921	24.10.1921	E	
301	Gellermann, Adolf	2.11.1923	2.11.1923	E	
302	Gellermann, Moses	6.1.1921	6.1.1921	E	
303	Gerschanowitz, Chuma	24.3.1921	20.1.1922	E	
304	Gerschanowitz, Fanny (Hammer)	3.4.1886	6.11.1921	C 15-15	S. 244
305	Gerson, Friederike (Posner)	16.7.1842	12.3.1920	C 17-17◆◆	
306	Gerson, Georg	13.5.1868	16.4.1906	D 19-05	
307	Gerson, Max	14.4.1873	1.7.1931	A 04-04	
308	Gerstenkorn, Pezi	16.12.1915	6.1.1917	E	
309	Gewürz, Salo	5.8.1901	25.8.1901	E 15-03	
310	Gitler, Lea (Londner)	1848	12.6.1925	C 09-12	
311	Gliksman, Sally	24.2.1896	3.3.1965	B 06-03	S. 258
312	Glogauer, Anna (Levy)	18.8.1851	18.11.1924	C 20-04	
313	Glogauer, Ella	5.11.1891	11.12.1891	E	
314	Glogauer, Jakob Georg	12.7.1849	12.9.1916	C 20-03	
315	Glück, Frieda	19.12.1909	24.12.1909	E	
316	Glück, Malka (Bank)	4.8.1868	14.7.1927	G 09-03	S. 259
317	Glücksmann, Moritz Isidor	27.9.1886	17.7.1905	D 18-04◆	
318	Goeritz, Emma (Kassel)	15.10.1852	15.10.1894	D Erb04	S. 364
319	Goeritz, Horst	24.9.1878	13.9.1925	E Erb03	S. 366
320	Goeritz, Marie (Bial)	7.2.1850	13.1.1933	D Erb06	S. 367
321	Goeritz, Max	7.9.1841	14.1.1917	D Erb04	S. 364
322	Goeritz, Moritz	27.8.1843	28.2.1900	D Erb06	S. 367
323	Goeritz, Sara (Giesenow)	15.8.1820	12.12.1892	D 07-03	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
216	Eis, Bertha (Stein)	23.12.1862	9.1.1907	D 20-02	
217	Eisenberg, Bernhard	5.5.1840	25.2.1916	D 24-01	
218	Eisenberg, Elise (Primo)	7.7.1838	31.10.1908	D 24-02	S. 250
219	Eisenberg, Malka (Morgenstern)	18.9.1852	17.1.1920	C 17-11 ◆	
220	Eisenstädt, Ester (Seligmann)	16.7.1834	9.2.1904	D 16-07	
221	Eising, Josef	24.12.1845	1.3.1895	D 09-01 ◆	
222	Eising, o.V.	24.5.1886	24.5.1886	E	
223	Elend, Leo	29.4.1896	8.3.1939	B 04-17	S. 251
224	Ellstein, Josef	17.3.1888	11.4.1925	C 09-04	
225	Ellstein, Marijam	20.7.1923	25.7.1923	E	
226	Englard, Jonas	10.6.1875	12.4.1913	C 23-03	
227	Espig, Gretchen (Baendel)	18.4.1870	30.8.1921	C 15-09	
228	Espig, Louis Otto	1.1.1865	30.1.1931	C 15-10	
	F				
229	Fallenbaum, Bella	12.3.1925	14.3.1925	E	
230	Feiner, Josef	6.3.1879	16.8.1940	G 01-03	
231	Feiner, Sara (Chorowitz)	26.10.1870	30.12.1939	G 01-03	
232	Feinstein, Aron	17.3.1889	15.3.1920	C 17-16	
233	Feiwelowitz, Johanna (Lewin)	11.1.1879	6.3.1925	C 09-01	
234	Feldheim, Richard	19.7.1873	22.6.1939	B 04-14	
235	Feldmann, Else (Blumenfeld)	6.5.1889	8.5.1923	C 13-13	
236	Feller, Anna Marjem	17.4.1850	14.7.1924	C 12-15	
237	Fenichel, Emanuel	9.1.1917	27.5.1924	E 15-04	
238	Feuerstein, Benigna	25.10.1878	3.11.1878	E	
239	Findling, Simon	18.5.1883	< 24.7.1936	G 03-06 ◆	
240	Fischel, Albert	9.6.1842	28.9.1892	D 07-02	
241	Fischel, Heimann	18.9.1876	27.5.1927	C 05-01	
242	Fischer, Jacheta (Steinitz)	15.4.1870	25.12.1923	C 11-06	
243	Fischer, Josef	21.5.1871	7.3.1943	B 05-03 ◆	
244	Fischer, Julius Leo	20.3.1854	10.7.1912	C 24-02 ■	
245	Fischhof, Gusti	9.10.1909	29.5.1910	E	
246	Fleischer, Hugo	9.2.1872	2.12.1929	A Erb 01	S. 358
247	Fleischer, Ilse	13.8.1900	19.11.1938	A Erb 01	S. 358
248	Fleischer, Jenny (Cohn)	9.9.1878	19.11.1938	A Erb 01	S. 358
249	Fleischmann, Süssie	21.12.1868	20.4.1931	A 04-02	
250	Flieg, Daniel	8.2.1880	9.7.1935	C 18-01 ■	S. 252
251	Flüssig, Lea (Leib)	19.6.1847	9.2.1935	G 05-03 ◆	
252	Fogel, Siegfried	21.12.1921	21.12.1921	E	
253	Fraenkel, Abraham Josef	3.2.1854	26.11.1898	D 11-02	
254	Franck, Gertrud (Cohn)	14.5.1879	25.3.1934	B Erb 02	
255	Franck, Max	7.5.1869	1.1.1933	B Erb 02	
256	Frank, Cäcilie (Koppel)	19.8.1867	5.1.1938	C Erb II B	S. 360
257	Frank, Fanny (Tebrich)	25.4.1877	4.4.1934	C 02-14	
258	Frank, Felix	7.10.1853	11.10.1929	C Erb II B	S. 360
259	Frank, Hans	28.5.1890	30.12.1942	C Erb II B	S. 360
260	Frank, Julius	25.2.1901	1.9.1936	C Erb II C	S. 362
261	Frank, Julius	15.4.1858	12.9.1901	E	
262	Frank, Katharina (Mallison)	12.8.1864	5.12.1936	C Erb II C	S. 362
263	Frank, Konrad	29.7.1894	8.10.1918	C Erb II C Ged	S. 362
264	Frank, Kurt Moritz	13.12.1887	21.2.1889	E	
265	Frank, Laura (Seelig)	24.12.1830	18.1.1907	D 20-03 ◆	
266	Frank, Louis	9.1.1861	26.10.1905	D 18-07	
267	Frank, Max	11.12.1862	7.10.1930	C 02-13	
268	Frank, o.V.	totgeboren	8.3.1928	E	
269	Frank, Regina (Spiegel)	5.12.1825	1.10.1887	D 03-07	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
164	Bschesinski, Sara Gitel (Lisman)	22.5.1848	5.5.1919	C 17-01	
165	Buchmann, Abraham	31.1.1885	6.10.1935	G 04-04	
166	Buller, Aron	5.12.1875	11.4.1934	G 06-07	
167	Burghardt, Franziska (Elkan)	23.7.1853	16.9.1918	D 24-07	
168	Burghardt, Joseph	22.11.1852	25.3.1909	D 24-06	
	C				
169	Camnitzer, Dora (Schmoller)	8.5.1839	30.8.1900	D 13-01	
170	Charas, Leon	10.5.1902	21.8.1902	E	
171	Charas, Moritz	25.11.1899	8.12.1899	E	
172	Charas, Rosa (Sommer)	1847	7.10.1895	D 09-02◆	
173	Charasch, Edith	5.4.1915	4.12.1916	E 19-10	
174	Charasch, Joel	5.5.1856	9.10.1925	C 08-05	
175	Chotiner, Abraham	15.11.1838	22.1.1882	F Rab01	S. 214
176	Cohn, Clara (Wolff)	24.10.1873	17.3.1927	C 11-02	
177	Cohn, Ernst	28.3.1893	14.7.1893	E	
178	Cohn, Heinz Adolf	17.8.1925	17.7.1927	E 22-08	
179	Cohn, Henriette (Maas)	18.10.1861	7.8.1936	B Erb01	
180	Cohn, Herta	5.4.1893	6.4.1893	E	
181	Cohn, Ida	27.12.1861	24.6.1889	D 04-07	
182	Cohn, Irmgard Frieda	8.8.1904	9.8.1904	E	
183	Cohn, Jacob	7.11.1870	12.6.1940	B 04-05◆◆	
184	Cohn, Jakob	19.9.1853	24.4.1931	B Erb01	
185	Cohn, Martha Frieda (Fritsch)	22.5.1882	19.2.1941	B 04-05◆◆	
186	Cohn, Max	25.2.1867	5.11.1939	B 04-09◆◆	S. 247
187	Cohn, Rosalie (Stargardt)	30.10.1854	14.2.1919	C Erb03	
188	Cohn, Sally	24.12.1846	24.12.1915	C Erb03	
189	Cohn, Wilhelm	5.12.1859	18.11.1923	C 11-01	
190	Conrad, Max	8.5.1878	27.11.1938	B 03-05	
	D				
191	Dataschwili, Chaim	15.8.1892	17.3.1942	B 07-14 Ged	
192	Dataschwili, Dorothea (Schmidt)	13.12.1925	22.7.1998	B 07-08	
193	Dataschwili, Heinz	17.2.1921	25.3.1981	B 07-08	
194	Dataschwili, Johanna (Roscher)	11.11.1896	4.1.1970	B 07-14	
195	Dessauer, Martin Hermann	unbekannt	3.3.1901	D 14-01	
196	Deutsch, Max	12.4.1862	4.10.1935	B 01-15	
197	Diamant, Hersz	13.10.1890	Aug. 1944	A Ged 02	S. 435
198	Diamant, Lore (Silberstein)	28.10.1896	Aug. 1944	A Ged 02	S. 435
199	Diament, Jewel	unbekannt	1.8.1915	C 22-11	
200	Dickmann, Henriette (Landsberger)	13.1.1830	8.11.1895	D 09-04	S. 248
201	Dickmann, Jonas	28.9.1829	11.10.1901	D 09-05	S. 249
202	Diment, o.V.	totgeboren	5.2.1916	E	
203	Doerzbacher, Max	18.11.1867	31.1.1929	F Erb02	S. 354
204	Drechsler, Hermann Johannes	8.6.1884	11.6.1884	E	
205	Drechsler, Johanna (Löwy)	15.4.1842	6.9.1907	D 21-06	
206	Dresel, Abraham	15.10.1818	17.8.1895	D Erb02	S. 356
207	Dresel, Erich Emil	29.9.1886	26.10.1889	D Erb02	S. 356
208	Dresel, Susanna (Simon)	2.8.1824	8.1.1885	D Erb02	S. 356
209	Drucker, Liesa	3.7.1917	13.10.1918	E	
210	Dubinskoj, Aron	März 1897	8.1.1919	C 22-16	
211	Dziubek, Frieda	20.9.1918	11.10.1918	E	
212	Dziubek, Israel	1.5.1890	13.8.1931	A 04-07	
	E				
213	Eger, Ernst	7.9.1905	7.9.1905	E	
214	Eger, Leopold	6.10.1864	31.8.1933	B Erb12	
215	Eis, Anna	21.4.1889	6.5.1910	D 27-01◆	

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
109	Beutler, Melitta	12.3.1889	30.1.1891	E	
110	Biks, Scheindel (Brüger)	3.1.1866	12.2.1942	A 03-17◆	
111	Biks, Wolf Berl	17.1.1869	30.3.1933	A 03-16	
112	Biller, Abraham Moses	10.9.1879	28.5.1938	B 03-13	
113	Binder, Hermann	5.12.1876	15.4.1933	A 03-18	
114	Birnfeld, Tobias	1.12.1859	9.1.1921	C 24-02	
115	Blaschke, Margarethe (Weinzweig)	5.10.1872	28.4.1941	B 05-16◆◆	
116	Blaustein, Maria	23.4.1912	13.8.1912	E	
117	Blechner, Benjamin	9.4.1872	23.5.1936	G 03-05	S. 242
118	Bleicher, Margot	22.1.1916	26.1.1916	E	
119	Blimbaum, Jenny (Feuermann)	11.11.1888	28.7.1922	C 14-15	S. 243
120	Blimbaum, o.V.	28.7.1922	28.7.1922	C 14-15	S. 243
121	Blimbaum, Sina	30.5.1882	28.6.1926	C 07-11◆	
122	Bloch, Jacob	16.6.1845	1.4.1908	D 22-06	
123	Bloch, Juditta (Ascher gen. Wolf)	13.6.1842	8.8.1880	D 01-03	
124	Bloch, Martha (Spangenberg	25.9.1854	21.3.1922	D 22-07	
125	Bloch, Robert Alfred	30.9.1878	12.3.1880	E	
126	Blumenfeld, Erich	26.6.1894	10.7.1938	B 03-12◆◆	
127	Blumenfeld, Alfred	29.3.1888	25.9.1888	E 07-04	
128	Blumenfeld, David	21.12.1852	29.10.1933	A 02-01	
129	Blumenfeld, Minna (Salinger)	19.4.1856	20.5.1885	D 02-07	
130	Blumenfeld, Sabine (Weißbach)	25.5.1885	7.3.1936	G 05-07	
131	Blumenthal, Frida (Hamburger)	26.10.1884	3.4.1933	C 18-10	S. 244
132	Blumenthal, Julius	23.9.1878	9.2.1919	C 18-10	S. 244
133	Boas, Amalie (Liebmann)	18.1.1859	8.4.1941	B Erb15◆	S. 352
134	Boas, Arthur	29.1.1887	11.10.1940	B 01-01	
135	Boas, Rosette (Moses)	19.5.1828	15.9.1921	C 15-11	
136	Boas, Siegismund	3.1.1861	14.9.1935	B Erb15	S. 352
137	Bobrek, Bruno	23.5.1874	8.1.1933	A 03-09	
138	Bodik, Zala	25.12.1885	23.10.1940	B 02-02	
139	Borchardt, Johanna	3.2.1862	1.3.1931	C 01-14	
140	Boruch, Moses Chaim	14.11.1890	24.9.1938	B 03-10	
141	Brandler, Bertha (Schneuer)	20.3.1878	29.8.1924	C 11-13	
142	Brandler, Simon	24.6.1876	26.5.1919	C 17-02	
143	Brandt, Florentine (Fink)	15.1.1847	17.2.1935	E Erb05	S. 403
144	Brandt, Ruth	28.8.1922	28.8.1922	E 21-08	S. 245
145	Brandwein, Betti	31.3.1914	29.3.1915	E	
146	Brandwein, Efraim	15.11.1879	23.2.1927	C 06-09	
147	Brandwein, Rahel (Kulie)	8.6.1877	15.1.1927	C 06-07	
148	Braun, Abraham	14.9.1839	13.2.1902	D 14-06	
149	Braun, Arthur	14.8.1885	11.10.1891	E 06-10	
150	Braun, Berthel (Wagner)	2.2.1902	28.1.1931	C 01-10	
151	Braun, Emma (Sommer)	1848	2.10.1920	C 16-14	
152	Braun, Fanni (Friedmann)	15.3.1839	12.8.1915	C 23-09	
153	Braun, Isaak Marcus	12.11.1837	20.9.1913	C 23-08	
154	Braun, Leo	23.7.1866	23.3.1930	C 02-01	
155	Bremer, Gertrud	7.5.1889	8.5.1889	E	
156	Bremer, Margarethe Betty	6.4.1888	7.4.1888	E	
157	Brender, Michael Josef	4.9.1917	25.3.1918	E	
158	Brettschneider, Nechemje	12.8.1857	18.7.1925	C 08-02	
159	Brieger, Margarethe	7.9.1881	28.11.1885	E	
160	Brieger, Richard	5.3.1862	30.3.1889	D 05-02◆◆	
161	Brieger, Ruben	8.5.1942	3.7.1942	E 23-07◆◆	
162	Brock, Henriette	29.5.1864	7.xx.1906	D 19-04	
163	Brudner, Max	3.9.1909	29.3.1971	B 07-11	S. 246

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
54	Baermann, Pauline	22.12.1892	23.9.1893	E	
55	Balkanyj, Camilla (Wessely)	6.11.1884	20.12.1937	B 02-05	
56	Bank, Felix	25.10.1914	7.7.1916	E	
57	Bank, Meir	11.12.1873	22.5.1923	C 13-15	
58	Bank, o.V.	19.2.1916	19.2.1916	E	
59	Bär, Max	29.12.1859	15.2.1888	D 04-01	
60	Barad, Aron David	25.5.1840	24.7.1923	C 12-06	
61	Baum, Alfred	30.11.1881	15.12.1882	E	
62	Baum, Rosa (Lewy)	5.5.1848	3.5.1878	D 01-01	S. 232
63	Baumann, Chaskel	11.1.1874	23.6.1925	C 09-14	S. 234
64	Bechert, Sarah	15.11.1821	25.1.1897	D 10-01	
65	Beck, Adolf	10.8.1854	15.4.1917	C Erb02 A	S. 337
66	Beck, Berta (Hofmann)	18.10.1862	24.8.1932	C Erb02 A	S. 337
67	Beck, Charlotte	15.7.1888	12.10.1888	E	
68	Beck, Curt	30.7.1887	15.10.1929	E Erb14	S. 339
69	Beck, Elisabeth (Bernstein)	2.12.1892	15.10.1973	E Erb14 Ged	S. 339
70	Beck, Irene	14.9.1927	27.9.1927	E	
71	Beck, Karl	15.7.1867	23.6.1923	C 12-03	S. 236
72	Beck, o.V.	17.12.1889	17.12.1889	E	
73	Beck, Rosel	22.2.1916	11.4.1922	E Erb14	S. 339
74	Beck, Simon	20.2.1893	15.10.1929	C Erb02 B	
75	Beck, Wilhelm	8.9.1906	27.9.1906	E	
76	Becker, Adolph	11.12.1857	18.12.1911	D Erb11 A	S. 343
77	Becker, Eduard	8.9.1854	4.7.1918	D Erb11 B	S. 342
78	Becker, Lina (Mann)	2.11.1864	16.6.1921	D Erb11 B	S. 342
79	Becker, o.V.	30.3.1888	30.3.1888	E	
80	Becker, Richard	11.12.1899	30.11.1900	E	
81	Beer, Dagobert	30.10.1886	9.5.1888	E 06-03	
82	Beer, Hugo	30.10.1886	15.4.1888	E 06-02	
83	Benda, Cilli (Sandheim)	7.5.1867	24.11.1931	C 13-09	
84	Benda, Hugo	2.11.1887	4.5.1936	D 02-03	
85	Benda, Josef	24.9.1862	9.2.1923	C 13-08	
86	Bercowitz, Sofie (Sandler)	2.1.1844	31.10.1921	C 15-14	S. 237
87	Berdass, Max	16.12.1882	11.6.1930	C 02-03	S. 238
88	Berenhaut, Alice (Antscherl)	7.11.1880	6.3.1938	B 03-15	
89	Berg, Nathan	11.10.1848	27.4.1907	D 21-01	S. 240
90	Berg, Sabine (Ochs)	14.5.1856	13.12.1926	D 21-01	S. 240
91	Berger, Emma (Schäffer)	5.8.1867	6.5.1941	B 01-06	
92	Berger, Fritz	3.10.1895	21.3.1917	C 17-05/06 Ged	
93	Berger, Margarete (Mendershausen)	14.2.1867	21.7.1919	C 17-06	
94	Berger, Max	10.12.1864	10.6.1936	B 01-05	
95	Berger, Max	10.5.1862	29.3.1931	C 17-07	
96	Berger, Rosa (Avramovici)	26.9.1891	6.1.1935	A 02-19	
97	Bergmann, Therese	1856	1926	C 06-05	
98	Berkowitz, o.V.	totgeboren	23.7.1924	E	
99	Bermann, Friederike	6.5.1824	4.2.1911	D 28-04	
100	Berndt, Erich	20.7.1889	22.10.1970	B 07-13	S. 242
101	Berndt, Hedwig (Cohn)	20.7.1859	26.5.1920	C 16-09	S. 241
102	Bernstein, Elly (Frank)	12.11.1870	2.9.1927	C Erb10	S. 349
103	Bernstein, Josef	28.10.1901	17.4.1924	C 11-12	
104	Bernstein, Julius	26.1.1860	30.10.1935	C Erb10	S. 349
105	Bernstein, Marcus	2.12.1856	23.8.1910	D Erb03	S. 346
106	Bernstein, Rosa (Frank)	14.2.1858	4.1.1893	D Erb03	S. 346
107	Beutler, Faleska	17.3.1897	27.4.1897	E	
108	Beutler, Lina	8.11.1885	17.11.1885	E	

Namen der auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz bestatteten und in Gedenken erwähnten Personen

	Name, Vorname (Geburtsname)	Geburtstag	Sterbetag	Grab-Nr.	Seite
	A				
1	Abel, Adolf	6.1.1859	25.11.1921	C 15-16	
2	Abel, Fanny (Wiesel)	28.5.1863	13.10.1923	C 12-14	
3	Abel, Hanna	14.12.1901	verschollen	B 01-10 Ged	S. 224
4	Abel, Hermann	1.10.1860	23.4.1936	B 01-10	S. 224
5	Abel, Ludwig	25.1.1895	10.4.1895	E 09-08	
6	Abel, Margaretha (Henke)	5.10.1893	10.11.1948	B 01-11	S. 225
7	Abel, Max	9.2.1889	19.12.1955	B 01-11	S. 225
8	Abel, Rosa (Huhn)	12.7.1862	21.4.1944	B 01-10 Ged	S. 224
9	Abelson, Clara (Lebegott)	7.11.1840	8.1.1910	D 25-05	
10	Abraham, Fritz Julius	31.12.1894	15.1.1895	E	
11	Abraham, Galorie (Sabersky)	2.7.1860	24.10.1919	E Erb10	
12	Abraham, Grete (Merkel)	14.2.1897	30.1.1962	E Erb10	
13	Abraham, Richard	4.4.1857	14.10.1934	E Erb10	
14	Abraham, Siegfried	30.8.1862	4.1.1898	D 10-04	
15	Abraham, Theodor	7.12.1896	17.3.1969	E Erb10	
16	Abrahamsohn, Friedericke (Hirsch)	17.1.1851	28.6.1924	D 27-04◆	
17	Abrahamsohn, Hermann	15.1.1850	3.6.1910	D 27-04	
18	Abrahamsohn, Isidor	23.11.1823	29.11.1900	D 13-05	
19	Abrahamsohn, Rebecka (Gerson)	23.10.1823	8.8.1917	D 13-06	
20	Adler, Dora	10.7.1879	5.2.1884	E	
21	Adler, Emanuel	8.2.1845	3.11.1903	D 16-02	
22	Adler, Paula (Guttmann)	21.2.1856	1.3.1937	D 16-03	
23	Alterthum, Ernst	11.4.1890	1.5.1890	E	
24	Altmann, Richard	6.11.1863	9.11.1926	F Erb13	
25	Antscherl, Anna (Gutherz)	2.3.1856	4.8.1899	D 11-07	
26	Apisdorf, Nachman Benzion	11.4.1873	22.6.1923	C 12-01	S. 226
27	Apteker, Moses Hersch	10.1.1882	21.10.1939	B 04-10◆◆	
28	Aronsohn, Ludwig	8.2.1878	27.8.1886	E 06-01	
29	Ascher, Alexander	1.4.1850	12.12.1927	C 24-07	
30	Ascher, Bertha (Jacoby)	16.12.1853	16.10.1922	D 29-02	
31	Ascher, Clara (Schachmann)	9.6.1881	8.10.1938	C 07-10	
32	Ascher, Ernestine Elsa	31.10.1886	24.3.1898	E	
33	Ascher, Friederike (Jacoby)	11.12.1851	21.12.1912	C 24-06	
34	Ascher, Georg	26.6.1885	4.5.1918	C 19-13	
35	Ascher, Hermann	8.9.1873	15.6.1926	C 07-09	
36	Ascher, Hermann	13.1.1852	25.8.1911	D 29-01	
37	Ascher, Kunigunde	14.10.1876	13.11.1917	C 20-16	
38	Aspis, Clara (Safier)	14.5.1866	21.10.1934	C 17-15	
39	Aspis, Moses Leib	14.5.1856	1.3.1920	C 17-14	
40	Asser, Rosa (Löwenstein)	7.1.1865	3.2.1935	A 01-03	
41	Avramovici, Rachel Lea (Wolfsohn)	31.10.1867	24.9.1926	C 06-01	S. 230
42	Avramovici, Strul Hers	25.9.1854	14.12.1934	C 06-02	S. 230
	B				
43	Bach, Herbert	unbekannt	1.11.1937	C 09-03◆	S. 231
44	Bach, Hermann	24.7.1878	24.3.1925	C 09-02	S. 231
45	Bachrach, Dorette (Stockhausen)	30.12.1865	16.3.1933	A 03-15	
46	Bachrach, Settchen (Steinfeld)	23.11.1846	9.3.1927	C 06-10	
47	Baendel, Richard Albert	3.12.1898	31.12.1898	E	
48	Baermann, Benno	3.11.1889	8.6.1890	E	
49	Baermann, Bianka	22.10.1886	10.10.1887	E	
50	Baermann, Charlotte (Tworoger)	1.12.1857	9.2.1934	C 21-07	
51	Baermann, Elsa (Märker)	27.5.1886	7.2.1916	C 21-09	
52	Baermann, Jacob	3.8.1850	16.4.1909	D 25-02	
53	Baermann, Marie Edith	11.5.1912	7.8.1913	E	

Jürgen Nitsche
Kathrin Grunert

Register

Das vorläufige Gesamtverzeichnis der auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz bestatteten und in Gedenken erwähnten Personen folgt in seinem Aufbau einer älteren, in den 1950er Jahren erstellten Belegungsliste und übernimmt weitgehend die damals festgelegte Numerierung der Grabsteine. Mit Hilfe von Abteilungssteinen, Reihensteinen und Pflegeschildern waren damals die einzelnen Begräbnisfelder neu festgelegt worden, ohne dabei dem Prinzip der Chronologie immer Rechnung zu tragen. Dies erklärt, warum z. B. dem ältesten Gräberfeld der Buchstabe »D« und nicht »A« zugewiesen wurde. Innerhalb der einzelnen Abteilungen wurde zum Teil die zeitliche Abfolge der Bestattungen nicht beachtet, so daß zum Beispiel aus dem Grab 01-01 in der orthodoxen Abteilung »G« das Grab 09-01 wurde. Der vorangestellte Belegungsplan folgt ebenfalls diesem Prinzip der Numerierung. Dennoch bietet er sowohl dem Leser als auch dem Besucher des Friedhofs eine gute Orientierungsmöglichkeit. Einer chronologischen Reihung der Felder, Reihen und Gräber wäre aber trotz der langjährigen andersartigen Praxis, der Vorzug zu geben.

In dem Verzeichnis wurden darüber hinaus die nachgetragenen Gedenkinschriften aufgenommen, die vor allem für Gefallene des Ersten Weltkrieges und jüdische Opfer der NS-Gewaltherrschaft von Verwandten initiiert worden waren. Dazu gehören auch die drei Gedenksteine in den Feldern »A« und »G«.
Den Lebensdaten liegen in den meisten Fällen amtliche Angaben[1] zugrunde, die zu einem geringen Teil von den Daten auf den Grabsteinen abweichen.
Dem Gesamtverzeichnis wurden außerdem vier Listen beigefügt, die einerseits zum Verständnis der Publikation und andererseits für die Geschichte der Chemnitzer Juden und ihrer Gemeinde von Bedeutung sind.

[1] Amtliche Angaben wurden den Herausgebern von folgenden Institutionen freundlicherweise zur Verfügung gestellt: Jüdische Gemeinde Chemnitz, Standesamt Chemnitz, Friedhofsamt Chemnitz, Grundbuchamt Chemnitz, Nachlaßgericht Chemnitz, Bürgermeisteramt der Stadt Chemnitz, Stadtarchiv Chemnitz, Sächsisches Staatsarchiv Chemnitz, Sächsisches Hauptstaatsarchiv Dresden, HATIKVA – Bildungsstätte für jüdische Geschichte und Kultur Sachsens (Dresden), Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit Dresden, Jüdische Gemeinde zu Dresden, Anne-Frank-Shoah-Bibliothek (Leipzig), Israelitische Religionsgemeinde zu Leipzig, Bundesarchiv (Berlin-Lichterfelde), Archiv Centrum Judaicum (Berlin), Jüdisches Museum Berlin, Gedenkstätte Buchenwald, Gedenkstätte Bergen-Belsen, Stadtarchiv Plauen, Stadtarchiv Mittweida, Yad Vashem Jerusalem, Wiener Library London, Památnik Terezin und Leo Baeck Institut New York.

Legende

A, B, C, D, E, F, G	Abteilungen/Begräbnisfelder
A, B	Begräbnisfelder der Neueren Abteilung
C	Mittlere Abteilung
D	Älteste Abteilung
E	Abteilung der Kindergräber
F	Ehrenreihe der Rabbiner
G	Orthodoxe Abteilung
Erb	Erbgrabstätte
Rab	Ehrenreihe der Rabbiner
Ged	Gedenkstein bzw. Gedenkinschrift
A, B, C	Teile einer Erbgrabstätte
a, b	ursprünglich gesetzter Grabstein

Beispiele
A 01-01 Abteilung A, Reihe 1, Grab 1
C Erb II A Abteilung C, Erbgrabstätte II, Komplex A

N. N.	Name unbekannt (»nomen nescio«)
o. V.	(Kind) ohne Vorname
verm.	vermutlich
▪	Umbettung
◆	Bestattete Personen, die keinen Grabstein (mehr) haben oder deren Inschrift völlig verwittert ist. Sie konnten nur aus amtlichen Unterlagen sowie aus der Kenntnis der chronologischen Abfolge der Beisetzungen namentlich ermittelt werden.
◆◆	Eine eindeutige chronologische Zuordnung der Verstorbenen zu einer Grabstelle war nicht möglich, was insbesondere für die »Gräber ohne Stein und Namen« aus der NS-Zeit zutrifft.
◆◆◆	Um dem Anspruch auf Vollständigkeit gerecht zu werden, wurde auch eine geringe Zahl von Grabstellen aufgenommen, die trotz mehrjähriger Recherchen anonym blieben.

In den Fällen, wo auch keine Zuordnung der Bestatteten zu einer Grabreihe möglich war, wurde nur das Begräbnisfeld angegeben, was vor allem für die Mehrzahl der Kindergräber zutrifft.

Jakob besuchte bis Dezember 1933 die Brühlschule. Der damals 13jährige verließ Deutschland und siedelte als österreichischer Staatsangehöriger nach Wien über. Dort baute er später als einer der ersten ein Vorbereitungslager für die Kinder- und Jugend-Alija in Österreich auf. 1936 weilte er noch einmal in Berlin und konnte die Olympischen Spiele verfolgen. Nach dem Anschluß Österreichs im März 1938 traf Jakob K. letztmalig mit seinem Vater in Leipzig zusammen. Mit einem der letzten Schiffe gelangte er Ende 1938 nach Palästina. Er nahm später als Soldat der British Army am Zweiten Weltkrieg teil, bis 1944 nach einer schweren Verwundung seine Demobilisierung erfolgte. Inzwischen nennt er sich **Jakob Gazit** und lebt mit seinen Kindern und Enkelkindern in Holon (Israel).

Elfriede Klausner, die bis Frühjahr 1938 die Ditteschule besucht hatte, setzte ihre Ausbildung an der Mädchenwaisenschule des Vereins für Jüdische Kinder- und Jugendheime Ahawah in Berlin fort und erlebte dort die Schrecken der »Reichskristallnacht« (Shula Vaskevitch, 15.1.2002). 1939 ging sie auf Hachschara nach Schniebinchen (Brandenburg), wo sich ein Vorbereitungslager der Jüdischen Jugendhilfe befand. Anschließend wanderte sie nach Palästina aus. Später siedelte Elfriede nach Kanada über, wo sie zunächst mit ihrem ersten Ehemann in Willowdale (Ontario) lebte. Um 1990 kehrte sie mit ihrer Tochter **Ruth Eleanor** erstmals wieder in ihre Geburtstadt zurück und besuchte bei dieser Gelegenheit den Jüdischen Friedhof. Das Fehlen eines Grabsteins für ihre Großeltern veranlaßte die Witwe, in den Folgejahren einen Gedenkstein errichten zu lassen. Mittlerweile wohnt sie als **Shulamit Vaskevitch** in Toronto. 1997 weilte sie zusammen mit ihrem Bruder **Jakob Gazit** zu den 6. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz.

Ihr Vater **Moses**, der leicht behindert war, wurde in Leipzig zur Zwangsarbeit in einem Steinbruch verpflichtet. Am 21. Januar 1942 sollte er nach Riga deportiert werden, dies blieb ihm aufgrund eines dringenden »Arbeitseinsatzes« erspart. Er zog kurz darauf nach Berlin, wurde von dort am 26. Februar 1943 nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem ebenfalls als vermißt.

Sophie Mördler hatte sich im Mai 1921 in München mit dem Kaufmann **Wolf Leib** (gen. **Leo**) **Tenzer** (geb. 1892) vermählt. Die Eheleute wohnten zunächst in München. Im Jahr darauf meldeten sie sich in Chemnitz an, wo sie in die Bernsdorfer Straße 15 zogen. Das Ehepaar hatte zwei Kinder: **Hanna Ester** (geb. 1924) und **Alfred** (geb. 1927). Wolf Leib Tenzer war Inhaber einer Strumpfgroßhandlung, die unter seinem Namen im Handelsregister geführt wurde. Er engagierte sich für die Belange der zugewanderten ausländischen Juden und gehörte (mindestens) seit Februar 1934 als Schriftführer dem Vorstand des Vereins Einigkeit an. Seine Frau war seit Februar 1937 Schriftführerin des Frauenvereins Esrath Noschim.

Am 28. Oktober 1938 wurden **Wolf Leib** und **Sophie Tenzer** im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« aus Deutschland in das Land ausgewiesen, das er vor über zwei Jahrzehnten verlassen hatte. In Krakau fanden die Eheleute eine Zufluchtstätte. Ihre Kinder konnten zunächst bei den Großeltern in Chemnitz bleiben. Im Frühjahr 1939 wurde von den NS-Behörden ein Abwesenheitspfleger eingesetzt, der die Interessen von Wolf Leib Tenzer vertreten und einen Vergleich mit dessen zahlreichen Gläubigern und Schuldnern herbeiführen sollte. Wenige Wochen später durfte er jedoch selbst noch einmal nach Chemnitz zurückkehren. Er löste Geschäft und Wohnung auf und holte bei dieser Gelegenheit am 10. Juni 1939 die Schulzeugnisse von **Alfred** (gen. **Fredi**) und **Hanna** im Gemeindeamt an der Zöllnerstraße ab. Wolf Leib Tenzer kehrte in der Woche darauf mit den Kindern nach Krakau zurück.

Über das weitere Schicksal der Familie in Polen liegen keine Angaben vor. Überliefert ist lediglich, daß sich der damals 15jährige Fredi Tenzer in den Jahren 1942/43 wiederholt illegal in Chemnitz aufgehalten und versucht haben soll, über Wien nach Palästina zu gelangen (Hans Kleinberg, o. D. 1957).

Hermann Mördler war mit der aus Zwickau (Sachsen) stammenden **Erna Anna Brandwein** (geb. 1912) verheiratet. Sie war die Tochter von **Mendel** und **Minna Brandwein**[1], die bis 1913 in Gera (Thüringen) gelebt hatten. Über das Leben von Hermann und Erna Mördler ist nur wenig bekannt. 1926 erfolgte ihre Einbürgerung nach Deutschland. Hermann M. war nach Angaben seines Sohnes **Charles** ein aktives Mitglied der SPD und trat offen gegen das NS-Regime auf (Charles G. Moerdler, 23.2.1997). Wenige Monate nach Hitlers Machtergreifung verließ das Ehepaar das Land und ließ sich in Paris nieder. 1934 wurde dort ihr Sohn Charles G. geboren. Später floh die Familie nach Danzig, um von dort mit dem Schiff nach England zu gelangen. Hermann M. mußte jedoch an Land bleiben und lebte später in Riga. Das letzte Lebenszeichen von ihm stammte aus dem Jahr 1940. **Hermann Moerdler** wurde nach Kriegsende für tot erklärt. Seine Witwe verstarb am 8. Mai 1993. **Charles G. Moerdler** zog später in die USA, wo er in den 1950er und 1960er Jahren Rechtswissenschaften an der Long Island University und der Fordham University studierte. Seit über 40 Jahren ist er als Rechtsanwalt in einer führenden Anwaltskanzlei in New York tätig.

[1] Mendel Brandwein und seine Frau Minna (geb. Wiesenthal) wurden am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesen und gelten seitdem als verschollen.

ohne Datum
G Ged 04
David Mördler
Rosa Mördler geb. Scharf
Hermann Mördler
Moritz Klausner
Sophie Tenzer
Leo Tenzer
Hanna Tenzer
Fredi Tenzer

	Vorderseite
1	Umgekommen
	aber nicht
	vergessen
	David u. Rosa
5	Mördler
	Hermann Mördler
	Moritz Klausner
	Sophie, Leo
	Hanna u. Fredi
10	Tänzer
	תנצב"ה

Beschreibung: Sich von der Mitte aus nach oben und unten leicht verjüngende Stele mit flachbogigem Abschluß und schwarzer, polierter Front, auf der die Namen mit weißer Farbe in Blockbuchstaben eingearbeitet sind.
Zustand: gut
Kommentar:
Zu den unterschiedlichen Formulierungen auf Gedenksteinen für Ermordete in der Schoa siehe z. B. F Erb 10. Die Schreibweise des Familiennamens Tenzer wurde in der Gedenkinschrift eingedeutscht.

ohne die einzelnen Namen wieder, ist aber um eine detailliertere Umschreibung der Täter erweitert.
Das in der hebräischen Inschrift angegebene Sterbedatum differiert gegenüber der Angabe der deutschen und der englischen Inschrift um ein Jahr. Der Grund dafür mag ein Denkfehler bei der Umrechnung des bürgerlichen in das jüdische Datum sein oder ein Steinmetzfehler, dem der letzte Buchstabe der Jahreszahl nicht ganz glückte. Das Sterbedatum muß damit höchstwahrscheinlich Dienstag, 31. März 1942 lauten. Dafür spricht auch die Tatsache, daß das Vernichtungslager Belzec in Südostpolen vom Frühjahr bis Ende 1942 bestand.
Bei dieser Inschrift läßt sich sehr deutlich die häufige Parallelität von jüdischen und bürgerlichen Namen aufzeigen: Die bürgerlichen Namen der männlichen Familienmitglieder haben zwar inhaltlich nichts mit den jeweiligen jüdischen Namen gemein, beginnen aber jeweils mit dem gleichen Buchstaben: Hersch/Hermann, Mosche/Max und Reuwen/Rolf.

Gedenkstein Familie Mördler

1998



Zum Gedenken an die ermordeten Mitglieder der Familie **Mördler** wurde 1998 auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz ein Ehrenmal (G Ged 04) errichtet. Die Initiative hierfür ging von **Shulamit Vaskevitch**, einer der Nachkommen, die die Zeit der NS-Gewaltherrschaft überlebt hatten, aus. Von ihr stammen auch die Ideen für die Gestaltung des Gedenksteins, der in unmittelbarer Nähe zu einem »namenlosen« Grab einer in der Gedenkschrift erwähnten Person gesetzt wurde.
Der Kaufmann **David Mördler** wurde am 3. Mai 1865 in Sereth (Bukowina) als Sohn von **Moses M.** und dessen Frau **Chana Estera** (geb. **Wigler**) geboren. Im Juli 1897 ging er in Kolomea (Galizien) die Ehe mit der aus seinem Heimatort kommenden **Reisel** (gen. **Rosa**) **Scharf** (geb. 18.10.1871) ein. Die Eheleute hatten drei Kinder: **Sara** (geb. 1898), **Sophie** (geb. 1899) und **Hermann** (geb. 1903). Um die Jahrhundertwende zog die Familie, die die österreichische Staatsangehörigkeit besaß, nach Deutschland. Im April 1909 verlegte sie ihren Wohnsitz von Berlin-Pankow nach Chemnitz.
David M. eröffnete bald darauf in der Annenstraße 18 ein Ein- und Verkaufsgeschäft für Strümpfe und Handschuhe. 1916/17 wurde er zum österreichischen Militär einberufen. Nach seiner Rückkehr gründete David M. einen Familienbetrieb, in dem Strumpf- und Wirkwaren hergestellt und vertrieben wurden. Die Firma, die die Grundlage für einen gesicherten Wohlstand war, wurde unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen. In den Jahren 1922/23 konnte David M. zwei Wohnhäuser (Sonnenstraße 35 und Vettersstraße 5) erwerben. Die Familie wohnte nunmehr in dem Haus an der Vettersstraße. David M. war ein aktives Mitglied des Jüdischen Unterstützungsvereins und war auch bekannt dafür, daß er als Vertreter der orthodoxen Juden rituelle Trauerhilfe im Todesfall leistete.
Die NS-Machtergreifung im Jahre 1933 bedeutete für die Familie Mördler zunächst den Verlust ihrer wirtschaftlichen Existenzgrundlage. Zwischen 1934 und 1937 mußte David M. das Geschäft aufgeben und anschließend die Häuser zwangsweise verkaufen. Die Eheleute wurden darüber hinaus 1939 gezwungen, mehrfach umzuziehen. Am 1. August 1939 teilte ihnen der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz mit, daß sie als nunmehr Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus, und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Im Frühjahr 1940 erhielt das Ehepaar einen Platz im Jüdischen Altersheim am Antonplatz 15. **David Mördler** erkrankte in dieser Zeit und erlag am Nachmittag des 28. Juli 1942 seinen schweren Leiden. In diesem Fall leistete der Kaufmann Louis Mannaß rituelle Trauerhilfe und zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. Aufgrund der fehlenden Register läßt sich die genaue Grabstelle auf dem Israelitischen Friedhof nicht benennen. Es kann aber davon ausgegangen werden, daß der Verstorbene in einem der namenlosen Gräber in der Orthodoxen Abteilung (vermutlich G 01-06) beerdigt wurde. Seine Witwe wurde am 8. September 1942 gemeinsamen mit den meisten Bewohnern des Altenheimes in das Ghetto Theresienstadt deportiert und drei Wochen später nach Treblinka verschleppt. Seitdem gilt **Rosa Mördler** als verschollen.
Sara Mördler hatte im Dezember 1919 den ebenfalls aus Galizien stammenden **Moses** (auch **Moritz**) **Klausner** (geb. 1893) geheiratet. Die Eheleute, die in der Feldstraße 39 wohnten, hatten zwei Kinder: **Jakob** (geb. 1920) und **Elfriede** (geb. 1923). Moses K. wurde 1922 Prokurist in der Firma seines Schwiegervaters. Sara K. erkrankte Anfang der 1930er Jahre an Meningitis. Von ihren streng religiösen Eltern wurde sie zur Behandlung in das Jüdische Krankenhaus in Leipzig gebracht. Der Versuch der Rettung kam jedoch zu spät. Am 25. Juli 1931 verstarb **Sara Klausner** im Alter von 33 Jahren im Städtischen Krankenhaus St. Jakob in Leipzig. Ihr Leichnam wurde zwei Tage später nach Chemnitz überführt und in der Orthodoxen Abteilung des Israelitischen Friedhofs (G 07-01) beerdigt. Ihr Mann gab in diesem Jahr krankheitshalber die Stellung des Prokuristen auf und zog im März 1933 nach Leipzig, wo er bei seiner Mutter lebte. Die Kinder blieben weiterhin in Chemnitz und wohnten bei ihren Großeltern.

Nr. 69 787 bis Januar 1945 in allen Außenlagern Sklavenarbeit verrichten. Er überlebte auch den Todesmarsch, der ihn über das Lager Groß-Rosen bei Jauer (Schlesien) wieder nach Buchenwald führte. Von dort wurde Manfred H. in das Außenkommando »Schwalbe V« in Berga (Elster) verlegt, wo er zu körperlich schwersten Bauarbeiten verpflichtet wurde. Am 9. Mai 1945 kam für Manfred H. endlich der Tag der Befreiung. Er hielt sich anschließend noch kurze Zeit in Zwickau (Sachsen) auf. Da ihm mitgeteilt worden war, daß sich die Rote Armee in Chemnitz befände, konnte er sich nicht zu einer Rückkehr in seine Heimatstadt entschließen. Manfred H. gelangte über Gotha (Thüringen) nach Frankfurt (Main), wo er mit dem ersten erreichbaren Schiff in die USA übersetzen wollte. In der Zwischenzeit fand er aufgrund seiner Englischkenntnisse eine Beschäftigung bei der US-Army. In der neuen Heimat halfen ihm zunächst Verwandte, u.a. seine Großmutter, die bereits seit längerem in New York ansässig waren.
Über viele Jahre hinweg hatte Fred H. gehofft, ein Lebenszeichen von seinen Eltern und Brüdern zu erhalten. Schließlich mußte er die bittere Wahrheit akzeptieren, daß **Hermann** und **Klara Hillmann** sowie seine Brüder **Max** und **Rolf** (vermutlich) im Frühjahr 1942 in das Vernichtungslager Belzec deportiert worden waren, wo sie den Tod in den Gaskammern fanden.
Manfred (jetzt **Fred**) **Hillmann**, der heute mit seiner Familie in Lancaster (Ohio) lebt, steht seit Jahrzehnten mit seiner ehemaligen Gemeinde in Kontakt. 1988 nahmen seine Ehefrau **Isis** und er an den Gedenkfeiern anläßlich des 50. Jahrestages der »Reichskristallnacht« in Karl-Marx-Stadt teil.

1942
A Ged 03
Hermann Hillmann
Hebr. Hersch Chaim S. Mosche
Klara Hillmann geb. Wochenmarkt
Hebr. Chaja Sara T. Elieser,
G. Hersch Chaim
Max Hillmann
Hebr. Mosche S. Hersch Chaim
Rolf Hillmann
Hebr. Reuwen S. Hersch Chaim

Vorderseite

זאת מצבה לזכר	*Diese Stele sei zum Andenken an*	
אבי מורי הרש חיים בן משה	*meinen Vater und Lehrer Hersch Chaim, Sohn des Mosche,*	
אמי מורתי חיה שרה בת אליעזר	*meine Mutter und Lehrerin Chaja Sara, Tochter des Elieser,*	
אחי היקר משה בן הרש חיים	*meinen teuren Bruder Mosche, Sohn des Hersch Chaim,*	
אחי היקר ראובן בן הרש חיים	*meinen teuren Bruder Reuwen, Sohn des Hersch Chaim,*	
שנהרגו בבעלזץ ע"י הנאצים ימ"ש	*die ermordet wurden in Belzec von den Nazis – ihre Namen mögen ausgelöscht werden –,*	
י"ג ניסן תש"ג	*(am) 13. Nissan 703.*	
תנצב"ה	*Ihre Seelen seien eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Rückseite

Zum Andenken meiner Eltern und	
Brüder die von den Nazis im Frühjahr	
1942 in Belzec ermordet wurden	
Hermann Hillmann geb. 22. April 1890 in Nadworna	
Klara Hillmann geb. Wochenmarkt 7. Nov. 1896 in Mielec	
Max Hillmann geb. 18. April 1926 in Chemnitz	
Rolf Hillmann geb. 9. Juni 1930 in Chemnitz	
Möge ihr Andenken uns zur Segnung sein	
To the memory of my family	*Dem Andenken meiner Familie, die abgeschlachtet wurde*
who were slaughtered	
by the Nazis and their henchmen	*von den Nazis und ihren Henkern im Frühling 1942*
in the spring of 1942	

Symbole: Davidstern (Vorder- und Rückseite)
Beschreibung: Breitrechteckige Stele mit eingezogenem, sehr flachem Dreiecksabschluß auf Sockel. Über den beiden zentrierten Inschriften ist jeweils mittig ein Davidstern angebracht. Die deutsche Inschrift ist in Großbuchstaben ausgeführt. Die Namen in der hebräischen Inschrift, die Vor- und Familiennamen und die Überschrift (Zeilen 1–3) der deutschen Inschrift wurden jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut erhalten

Kommentar:
Der Inhalt, den die drei Sprachen der Inschrift vermitteln, unterscheidet sich recht deutlich voneinander. Der hebräische Text auf der Vorderseite bleibt traditionell, indem er nur die hebräischen bzw. bei den Männern die synagogalen Namen nennt, bei den Eltern die ehrenden Epitheta »mein Vater und Lehrer« und »meine Mutter und Lehrerin« voranstellt, das jüdische Datum angibt und nach der Nennung der Nazi-Mörder »ihre Namen mögen ausgelöscht werden« hinzufügt, wie nicht selten bei der Erwähnung der schlimmsten Feinde Israels. Der deutsche Text ergänzt die Geburtstorte und die genauen Geburtstage und schließt mit einem erweiterten, aus den hebräischen Inschriften sehr bekannten Zusatz, der Formel ז"ל, »sein (ihr) Andenken zum Segen«, der hinter den Namen von Personen gestellt wird, die eines natürlichen Todes starben. Hier wäre eher die Formel הי"ד, »der Ewige möge ihr Blut rächen«, zu erwarten, die den Namen von Ermordeten hinzugefügt wird. Die zweizeilige englische Inschrift gibt die ersten drei Zeilen des deutschen Textes

Gedenkstein Familie Hillmann

vor 1988





Zur Erinnerung an die ermordeten Mitglieder der Familie **Hillmann** ließ der einzig überlebende Sohn **Manfred** Mitte der 1980er Jahre auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz einen Gedenkstein (A Ged 03) errichten.

Der Kaufmann **Hersz** (gen. **Hermann**) **Hillmann** wurde am 22. April 1890 in Nadworna (Galizien) geboren. Bevor er 1908 nach Chemnitz kam, hatte er einige Monate in Annaberg (Erzgebirge) gelebt, wo mit der →Familie Goldhaber entfernte Verwandte wohnten. 1914 nahm Hermann H. als Soldat der österreichischen Armee am Ersten Weltkrieg teil und geriet in russische Kriegsgefangenschaft. Er konnte erst 1919 aus Sibirien nach Chemnitz zurückkehren. Im Januar 1920 vermählte er sich in Wien mit der ebenfalls aus Galizien stammenden **Klara Wochenmarkt** (geb. 7. 11. 1896 in Mielec). Die Eheleute lebten zunächst in Wien, wo am 24. Dezember 1921 Sohn **Manfred** geboren wurde. 1922 kehrte die Familie, die mittlerweile die polnische Staatsbürgerschaft besaß, nach Deutschland zurück und zog zunächst nach Bad Homburg. Erst im November 1924 faßte das Ehepaar den Entschluß, sich endgültig in Chemnitz anzusiedeln. Die Söhne **Max** (geb. 18. 4. 1926) und **Rolf** (geb. 9. 6. 1930) wurden hier geboren. Bevor die Familie 1933/34 in die Wiesenstraße 30 zog, wohnte sie in der Frankenberger Straße 67.

Hermann H. eröffnete Mitte der 1920er Jahre gemeinsam mit dem Kaufmann David Weißbach eine Handlung für Strumpfwaren. Da die Geschäftspartner jedoch bald getrennte Wege gingen, gründete er Ende der 1920er Jahre in der Logenstraße 9 eine Großhandlung für Strumpfwaren, die er unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen ließ. Das Geschäft erlaubte den Eheleuten ein Leben in kleinbürgerlichen Verhältnissen, so konnten sie z. B. ein Dienstmädchen beschäftigen. Der Kaufmann Hermann H. gehörte dem Jüdischen Unterstützungsverein und der Darlehenskasse Gemiluth Chessed an, deren stellvertretender Vorsitzender er von März 1935 bis März 1937 war. Anschließend nahm er als Beisitzer an der Vorstandsarbeit der Hilfskasse teil. Er engagierte sich ebenso im Verein jüdischer Händler und Reisender, in dessen Vorstand er im August 1936 anstelle des verstorbenen Kaufmanns → Gedale Hilsenrad als Kassierer gewählt wurde. Seine Frau **Klara** engagierte sich im Israelitischen Frauenverein, bis dieser im Juni 1939 liquidiert wurde.

Die NS-Machtübernahme im Jahre 1933 bewirkte eine spürbare Verschlechterung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Familie. Der antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand setzte auch ihr Geschäft auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2. 4. 1933), die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten. Fünf Jahre später wurde das Geschäft erneut in dem »Verzeichnis der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdisch und als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe …«, das die NS-Behörden unmittelbar vor der geplanten »Entjudung der deutschen Wirtschaft«, anfertigen ließen, erwähnt.

Über das Leben der Söhne in Chemnitz können nur wenige Angaben gemacht werden: **Manfred** und **Max** besuchten die Ludwig-Richter-Schule. Manfred, der im Dezember 1934 Bar Mizwa wurde, konnte anschließend noch bis 1937 das Städtische Reformrealgymnasium an der Schloßstraße besuchen. Diese Ausnahme galt aber nur, weil sein Vater Frontkämpfer war. Nach der endgültigen Verweisung von der Schule setzte Manfred seine Ausbildung in der Jüdischen Mittelschule in Berlin fort. **Rolf**, der noch im Schuljahr 1937 in die Bernsbachschule eingeschult worden war, nahm 1938 am Unterricht in den Jüdischen Sonderklassen teil.

Der 28. Oktober 1938 zerriß die Familie. Im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« wurden **Hermann H.** und sein ältester Sohn an jenem Tag des Landes verwiesen. Beide wurden gemeinsam mit über 300 Männern, Frauen und Kindern aus Chemnitz nach Polen abgeschoben. In dem Städtchen Stanislawow fanden Vater und Sohn eine provisorische Unterkunft. Mitte Juni teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz Klara H. mit, daß sie und ihre beiden Söhne **Max** und **Rolf** als polnische Juden bis zum 31. Juli 1939 das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Wenig später wurde jedoch Hermann H. und Sohn Manfred die vorübergehende Rückkehr nach Chemnitz erlaubt. Er sollte binnen eines Monats Geschäft und Wohnung auflösen. Am 2. August verzogen **Hermann** und **Klara H.** mit ihren jüngeren Söhnen nach Stanislawow.

Ihr ältester Sohn **Manfred** blieb in Chemnitz zurück, wurde jedoch in der ersten Septemberwoche 1939 verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Im Mai 1940 wurden in Brüssel 400 $ für eine mögliche Auswanderung nach Schanghai, die durch seine guten Englisch- und Französischkenntnisse begünstigt worden wäre, hinterlegt. Manfred H. blieb allerdings bis Frühjahr 1942 in diesem Lager. Dort war es ihm »trotz der zahlreichen Einschränkungen möglich, den Beruf eines Maurers zu erlernen« (Fred Hillmann, 15. 1. 2002). Seine Eltern bemühten sich, ihn in dieser Zeit zu unterstützen. Mit Genehmigung der Devisenstelle Chemnitz wurde ihm von ihrem Ausländersperrkonto monatlich eine kleine Geldsumme überwiesen. Diese Hilfe hörte jedoch wenige Monate später auf und der Kontakt brach gänzlich ab.

Im Frühjahr 1942 wurde Manfred H. in das KZ Natzweiler im Elsaß verlegt. Als im Oktober 1942 alle Gefangenen von dort nach Auschwitz verschleppt wurden, begann für den mittlerweile fast 22jährigen eine weitere Zeit voller Entbehrungen und Qualen. Er mußte dort als Häftling

eigneter Transportmittel scheiterte. Mit Bluthunden und Peitschenschlägen wurden die Häftlinge zurück in das Lager getrieben. Adolf D. wurde dabei schwer mißhandelt und verletzt (Adolf Diamant, o. D. 1946). Am 6. Mai 1945 wurde er endlich befreit und kehrte noch im selben Monat nach über sechs Jahren Verfolgung und Zwangsarbeit in das zerstörte Chemnitz zurück. Vergeblich suchte der damals 21jährige in der Steinwüste nach Bekannten und Schulfreunden (Adolf Diamant: Vergangenes jüdisches Leben, S. 145).

Adolf D. lebte danach zunächst zur Untermiete in der Fichtestraße 22, bevor er in die Zieschestraße 27 zog. Er fand eine Tätigkeit als Dolmetscher im Polizeipräsidium. 1947 bemühte er sich vergeblich um Wiedergutmachung für das konfiszierte Vermögen seiner Eltern, was an der fehlenden Gesetzgebung in der Sowjetischen Besatzungszone scheiterte. Im Sommer 1947 verließ Adolf D. die Stadt wegen politischer Unstimmigkeiten mit der Polizei und zog nach Berlin. Er war Mitglied der in jenem Jahr neugegründeten jüdischen Jugendgruppe in Berlin. 1948 ging er nach Israel. Adolf D. diente dort zwei Jahre in der israelischen Armee (Allg. Jüdische Wochenzeitung, 15/1989). 1956 kehrte er nach Deutschland zurück und lebt seitdem in Frankfurt (Main). Dort heiratete er, und aus dieser Ehe gingen zwei Söhne hervor.

Seit seiner Rückkehr ist Adolf D. in seinem Erstberuf als Kaufmann und Bauherr tätig. Mit dieser Tätigkeit finanziert er seinen Zweitberuf, der in den letzten 30 Jahren zu seinem Lebensinhalt geworden ist: Adolf D. ist als Publizist und »Historiker aus Leidenschaft«, wie ihn die »Allgemeine Jüdische Wochenzeitung« in einem Porträt zum 65. Geburtstag nannte, tätig. Seine erste Publikation, 1970 in Frankfurt (Main) erschienen, war die Dokumentation »Chronik der Juden in Chemnitz«. Er setzte sich insbesondere für den Erhalt des Jüdischen Friedhofes in Chemnitz ein und hatte maßgeblichen Anteil daran, daß das gesamte Areal am 23. Oktober 1985 vom Rat des Kreises Karl-Marx-Stadt unter Denkmalschutz gestellt wurde. 1988 nahm er an den Gedenkfeiern anläßlich des 50. Jahrestages der »Reichskristallnacht« in Karl-Marx-Stadt teil und trat am 13. November mit einem Vortrag in der Johanniskirche auf, in dem er das Schicksal seiner Familie in den Jahren der NS-Gewaltherrschaft erschütternd darstellte.

Für seine Verdienste wurde Adolf D. 1987 mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande und 2001 mit dem Bundesverdienstkreuz 1. Klasse ausgezeichnet. Im Sommer 1989 ließ er den Gedenkstein seiner ermordeten Eltern und Familienmitglieder restaurieren. Im Mai 2002 zählte **Adolf Diamant** zu den Ehrengästen der Jüdischen Gemeinde und der Stadt Chemnitz, die an den Feierlichkeiten zur Einweihung der Neuen Synagoge teilnahmen.

1944
A Ged 02
Hersz Diamant
Hebr. Zwi Diamant
Lore Diamant geb. Silberstein
Hebr. Lea Diamant

Vorderseite

1	Dem ewigem Andenken an	1
	meine lieben Eltern	
	Hersz Diamant und	
	Lore Diamant	
5	geb. Silberstein	5
	und 20 Familienmitgliedern	
	die für ihren Glauben in	
	Auschwitz vergast, er-	
	mordet und verbrannt	
10	wurden im Jahre 1944	10
	Ihre Seelen sollen ruhen	
	im Bündel des Lebens	
	לזכר עולם	*Zum ewigen Gedenken*
	נשמת הורי היקרים צבי דיאמנט	*der Seele(n) meiner teuren Eltern, Zwi Diamant*
15	ולאה דיאמנט וכ' בני משפחה	*und Lea Diamant, und 20 Familienangehörigen,* 15
	שנחנקו ונרצחו ונשרפו על ק"ה	*die vergast, ermordet und verbrannt wurden um der Heiligung des Namens willen*
	באושביץ בשנת תש"ד	*in Auschwitz im Jahre 704.*
	תנצב"ה	*Ihre Seelen seien eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: segnende Priesterhände
Beschreibung: Sich nach unten verjüngende, schmalhohe Stele mit geradem Abschluß auf doppelt abgesetztem Sockel. Oben sind segnende Priesterhände eingraviert, darunter sind die zentrierten Inschriften angebracht, deren Buchstaben mit Blattgold ausgelegt sind. Die deutsche Inschrift ist in Großbuchstaben gehalten, die Vor- und Familiennamen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut erhalten

Kommentar: Die deutsche und die hebräische Inschrift entsprechen sich weitgehend.
Zeile 16b: Die Wendung על קידוש השם/»um der Heiligung des Namen (Gottes)«, umschreibt den Tod um des Glaubens willen. Dieser Ausdruck ist bereits seit der Antike bekannt, gewinnt aber im Zusammenhang mit der Schoa eine weitaus umfassendere Bedeutung. In der Antike konnte man wählen zwischen der Huldigung der Götzen und dem Tod. Im Mittelalter, z. B. während der Kreuzzüge, gab es (wenn auch nicht immer) die Möglichkeit, das Leben durch die Taufe zu retten. In der Schoa gab es bekanntlich diese Alternativen nicht, alle Ermordeten sind zu »Märtyrern« geworden.
Das jüdische Jahr (5)704 entspricht 1943/44.

Gedenkstein Familie Diamant

1967



Die Erinnerung an **Hersz** und **Lore Diamant**, die beide im August 1944 in Auschwitz ermordet wurden, wird durch einen am 18. Juni 1967 auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz durch Oberkantor Werner Sander aus Leipzig geweihten Gedenkstein (A Ged 02) wachgehalten. Die Errichtung dieses Ehrenmals, das von dem Chemnitzer Steinbildhauermeister Lothar Heidl aus Granit angefertigt worden war, erfolgte gemäß dem Wunsch ihres Sohnes **Adolf**, der auch die Vorlage für die mahnenden Worte lieferte.

Der Kaufmann **Hersz** (gen. **Hermann**) **D.**, der Ende des Jahres 1920 über Zwickau erstmals nach Chemnitz gelangte, wurde am 13. Oktober 1890 in Konstantynow bei Lodz (damals Russisch-Polen) geboren. Im Juli 1921 ließ er sich endgültig in Chemnitz nieder und vermählte sich vier Monate darauf mit der in Rumänien geborenen →**Lore Silberstein** (geb. 28. 10. 1896 in Jassy). Die Eheleute wohnten bis Anfang der 1930er Jahre in der Wiesenstraße 53. Am 18. April 1924 wurde ihr einziger Sohn **Adolf Leo** in der Frauenklinik auf dem Kaßberg geboren.

Hersz D. betätigte sich hier zunächst als Geschäftsführer der Strumpfwarenhandlung seiner seit 1917 verwitweten Schwiegermutter → **Deborah Silberstein**. Später war er als selbständiger Händler in derselben Branche tätig, sein Warenlager befand sich in der Zschopauer Straße 47. Hersz D. zählte in den späten 1920er und frühen 1930er Jahren zu den aktivsten Mitgliedern des Vereins Einigkeit, des Vereins jüdischer Händler und Reisender und des 1925 gegründeten Brüdervereins Brith-Achim, dessen zweiter Schriftführer er von 1929 bis 1933 war.

Sohn **Adolf** wurde am 10. April 1937 in der Synagoge am Stephanplatz Bar Mizwa. Zu dieser Zeit besuchte Adolf D. noch die Bernsbachschule, in der er der einzige Jude in seiner Klasse war. Nach dem Schulabschluß begann er Mitte 1938 eine Ausbildung an der Technischen Schule in Chemnitz. Da Adolf D. als Jude im Oktober des Jahres von der Berufsschule verwiesen wurde, besorgte ihm sein Vater in der Strickmaschinenfabrik Sander & Graff AG eine Lehrstelle als Mechaniker. Er sammelte dort erste Berufserfahrungen an Drehbänken, Bohr- und Fräsmaschinen, was ihm später das Leben retten sollte.

Am 28. Oktober 1938 wurde die dreiköpfige Familie im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« festgenommen. An diesen Tag erinnerte sich Adolf D. 50 Jahre später folgendermaßen: »Es wurde gemunkelt, daß man [alle] Juden [mit polnischer Staatsangehörigkeit] nach Polen deportieren wolle. Tatsächlich hatte man diese Juden verhaftet und zum Hauptbahnhof geschafft. Die jüdische Gemeinde sandte Helfer zum Hauptbahnhof, um diesen bedauernswerten Menschen etwas Kleidung und Essen zu geben, denn viele dieser Juden waren direkt von der Arbeit verhaftet worden und hatten kein Gepäck. Anderen, die in den Wohnungen verhaftet wurden, erlaubte man einen Koffer oder ein Paket mitzunehmen. [...] Der Zug fuhr bis zur Grenzstation in Beuthen. Dort wurden die Juden von den Begleitmannschaften aus dem Zug getrieben und zur deutsch-polnischen Grenze gebracht. Unter Schlägen trieb man die Menschen über einen kleinen Grenzbach zur polnischen Seite. [...] Die Juden lagerten dann nachts auf nassen Wiesen und verhielten sich still, da man mit Erschießen gedroht hatte. Erst 24 Stunden später ließen die polnischen Behörden die Juden nach Polen einreisen.« (Adolf Diamant, 13. 11. 1988)

Die Familie Diamant gelangte nach Lodz, wo zur damaligen Zeit etwa 240 000 Juden lebten. Nach Deutschlands Überfall auf Polen am 1. September 1939 wurde auch diese Stadt besetzt. Entsprechend einer Anordnung der Besatzungsmacht vom 10. November 1939 wurde im April 1940 in Lodz in einem verwahrlosten Stadtteil ein Ghetto errichtet. In einer Metallfabrik fanden Hersz und Adolf D. Arbeit. Lore D. war als Putzfrau in einem anderen Betrieb tätig.

Ende August 1944 wurde das Ghetto Litzmannstadt aufgelöst. Die Familie Diamant wurde zusammen mit den Ghettobewohnern in das Vernichtungslager Auschwitz II deportiert. Adolf D. beschrieb später die ersten Stunden in Birkenau: »Es ertönten Kommandos: Frauen auf die eine Seite, Männer auf die andere Seite, alles Gepäck stehen lassen und in Fünferreihen langsam nach vorn treten. Mein Vater und ich verabschiedeten uns ganz kurz mit einer Umarmung von meiner Mutter und wir rückten ins Licht von Scheinwerfern auf der Rampe. Ehe ich mich noch umsehen konnte, wurde mein Vater links zur Seite gestoßen und ich nach rechts. Es war das letzte Mal, daß ich meinen Vater sah.« (ebd.). Seine Eltern sollten die ersten Stunden im Lager nicht überleben. Dieses grausame Schicksal erlitten auch 20 weitere Mitglieder der Familie Diamant.

Eines Tages erschien im Lager ein Ingenieur, der Zwangsarbeiter für Rüstungsfabriken in Deutschland suchte. Adolf D. meldete sich während eines aus diesem Grunde abgehaltenen Zählappells und erklärte, daß er Mechanikerlehrling bei der Firma Sander & Graf AG in Chemnitz gewesen wäre. Der Ingenieur, der in eben diesem Unternehmen volontiert hatte, wählte ihn deshalb aus (Süddeutsche Zeitung, 23./24. 9. 2000). So gelangte der mittlerweile 20jährige mit einem Häftlingstransport nach Braunschweig. Dort mußte er unter der Kontrolle des KZ Neuengamme für die Automobilfirma Büssing-NAG Zwangsarbeit an Drehbänken verrichten, 12 Stunden täglich. Die Firma stellte Lastwagen für die deutsche Wehrmacht her. Als sich die US-Truppen im Frühjahr 1945 Braunschweig näherten, wurden die Zwangsarbeiter in Richtung Nordsee evakuiert. Ihr Leidensweg führte sie während einer 8tägigen Odyssee in fünf verschiedene Konzentrationslager: Watenstedt, Sachsenhausen, Oranienburg und Ravensbrück. Zuletzt erreichte der Transport das Lager Woebbelin bei Ludwigslust. Als die US-Truppen sich auch diesem Lager näherten, wollte die SS die Häftlinge erneut verschleppen, was aber am Fehlen ge-

Gedenksteine

1933
E Erb 15
Arthur Weiner

	Vorderseite
1	Weiner

Beschreibung: Große, breitrechteckige Familiengrabstätte. Die schlichte Stele ist dreigeteilt, der mittlere Teil ist zurückversetzt. Davor eine kleinere, breitrechteckige Schrifttafel auf schmalerem Sockel, auf der mit großen Metallbuchstaben der Familienname Weiner angebracht ist. Darüber stand ein Leuchter. Auf der rechten Stele war eine mindestens dreizeilige Inschrift mit Metallbuchstaben angebracht, die heute fehlt. Die linke Stele blieb unbeschriftet. Mehrere quadratische Steinplatten laufen auf das Grabmal zu.
Zustand: Von den fehlenden Metallbuchstaben abgesehen – gut.
Kommentar:
Ein Bild vom Ursprungszustand der Grabanlage befindet sich auf S. 176.

seit Mai 1916 in ihrem Besitz befand. Arthur W. veranlaßte noch im gleichen Monat den Umbau der Villa und konnte dafür das bekannte Chemnitzer Architektenbüro Zapp & Basarke gewinnen. Seine Ehefrau **Hildegard** wurde nach dem Tod ihres Vaters Kommanditistin der 1882 gegründeten Fa. Aug. Marschel & Co. KG., bis sie im Frühjahr 1919 ausschied.

Zu Beginn des Ersten Weltkrieges meldete sich **Arthur W.** freiwillig an die Front. Bruder Fritz ging im September 1916 gleichfalls zum Militär. 1918 wurde Arthur W., vom Krieg schwer gezeichnet, mit dem Eisernen Kreuz geehrt, als Leutnant der Reserve demobilisiert. Aufgrund seiner juristischen Kompetenz war er in den Folgejahren bei den damals entstandenen jüdischen Aktiengesellschaften ein geschätzter und willkommener Berater. Er war seit 1921 stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender der Marschel Frank Sachs AG und leitete seit 1923 die Aufsichtsräte der Eisenberg & Sohn AG, der Hellas AG, der L. J. Joachimsthal AG und der Gebr. Scharlach AG. Darüber hinaus gehörte er den Aufsichtsräten der Firmen Bachmann & Ladewig AG (bis 1931), Eduard Becker Söhne AG und Meichsner Moda AG an. Zu den Klienten der Kanzlei zählte auch der größte Teil der Chemnitzer jüdischen Fabrikanten (u. a. Leopold Jacoby, →Louis Ladewig und →Georg Mecklenburg).

Als Vorstandsmitglied der Ortsgruppe des CV und anerkannter Rechtsanwalt, der in Fragen auch einen Teil der jüdischer Vereine in Chemnitz vertrat, gehörte Arthur W. mehr als zwei Jahrzehnte den Gemeindekollegien in Chemnitz an. Im Sommer 1911 wurde er als Ersatzmann anstelle des am 24. Juni 1911 verstorbenen Kaufmanns Gustav Holberg[1] in die Repräsentanz der Gemeinde kooptiert. In seinen letzten Lebensjahren war er Zweiter Vorstandsvorsitzender und gehörte in dieser Eigenschaft den Ausschüssen für Finanzen und für den Friedhof an. Darüber hinaus hatte sich Dr. Arthur W. bereits frühzeitig in der Saxonia-Loge, deren Marschall er von 1912 bis 1921 war, und im RjF engagiert. Seine fundierten juristischen Kenntnisse waren der Gemeinde in den ersten Wochen nach der Machtergreifung der NSDAP am 30. Januar 1933 von großem Nutzen und seinen politischen Gegnern zunehmend ein Dorn im Auge. In der Nacht zum 11. April 1933 wurde Dr. Arthur W. Opfer eines heimtückischen Mordanschlages, dessen genauer Hergang sich bis heute nicht vollständig rekonstruieren läßt. Drei in SA-Uniform gekleidete junge Männer drangen am späten Abend des 10. April in die Villa ein und nahmen den bekannten Anwalt unter Vorspiegelung falscher Tatsachen fest. Anschließend fuhren sie mit ihm zu einer Sandgrube bei Wiederau in der Nähe von Rochlitz. Dort mißhandelten sie den wehrlosen Notar schwer und erschossen ihn schließlich aus nächster Nähe. Am 14. April 1933 fand die Einäscherung seiner sterblichen Überreste im Städtischen Krematorium in Chemnitz statt. Die Urne wurde in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (E Erb 15) beigesetzt. In zahlreichen Nachrufen wurden die Verdienste des Verstorbenen gewürdigt. Lediglich in dem Nachruf des CV wurde angedeutet, daß **Arthur Weiner** »uns jäh entrissen« wurde. Dr. Kurt Cohn, der Vorsitzende der Ortsgruppe, betonte ferner: »Er war ein aufrechter Deutscher und Jude« (CVZ, 13. 4. 1933).

Unmittelbar nach der feigen Tat wurde von der Polizei zwar eine Mordkommission mit den Ermittlungen betraut, doch der Fall war dann »im Sande verlaufen« (Willy Schumann, 1. 8. 1945). Nach Kriegsende brachte **Dr. Willy Schumann** im August 1945 den ungeklärten Mordfall bei dem Polizeipräsidenten in Chemnitz zur Anzeige. Die Witwe Hildegard Weiner trat ab April 1947 als Nebenklägerin auf. Die Untersuchungen in der Mordsache wurden im Sommer 1960 ergebnislos von der Staatsanwaltschaft des Bezirkes Karl-Marx-Stadt eingestellt.

Nach dieser furchtbaren Tat war es seinen nächsten Angehörigen unmöglich, weiterhin in Chemnitz zu leben: Fritz W. wanderte nach Chile aus, wo er später heiratete. Die Ehe blieb kinderlos. **Fritz Weiner** starb frühzeitig in seinem neuen Heimatland.

Hildegard W. bereitete in den folgenden Jahren ihre Auswanderung nach London vor. Anfang 1936 wurde sie als neue Eigentümerin der Villa Stollberger Straße 41 in das Grundbuch der Stadt Chemnitz eingetragen und konnte somit deren Verkauf in die Wege leiten. Im September 1938 wurden jedoch all ihre Vermögenswerte auf Anordnung der zuständigen Oberfinanzdirektion gesperrt. Als ein Chemnitzer Rechtsanwalt im Frühjahr 1939 neuer Hausbesitzer wurde, hatte Hildegard W. bereits ihre Geburtsstadt verlassen. Sie kam »mit 10 Mark in der Tasche« (Annie Fleiß, 28. 9. 1999) nach London und lebte anschließend über 20 Jahre bei ihrer Tochter Anni. Erst nachdem ihr in den 1960er Jahren eine Entschädigung ausgezahlt wurde, konnte sie in eine eigene Wohnung ziehen. Zuletzt lebte **Hildegard Weiner** in einem Londoner Altersheim, wo sie 1983 im Alter von 95 Jahren verstarb. Bis zuletzt war sie »tapfer und selbstlos, bei Verwandten und Freunden hochangesehen und [...] immer bereit, anderen zu helfen« (ebd.).

Ihren beiden Töchtern war es rechtzeitig gelungen, sich in Sicherheit zu bringen. **Irene** vermählte sich im Oktober 1936 mit **Fritz Löwy** aus Wien und zog vorübergehend dahin. Die Eheleute wanderten später in die USA aus und lebten mit ihren zwei Söhnen **Ron** und **Steve** sowie vier Enkelkindern zuletzt in St. Louis (Missouri). **Irene Löwy** verstarb in dieser Stadt Ende der 1970er Jahre.

Anni, die zuerst die Westschule besucht hatte, absolvierte bis 1931 die Höhere Mädchenbildungsanstalt. Im Frühjahr 1935 verlobte sie sich mit dem Rechtsanwalt **Dr. jur. Alfred Fleiss** (geb. 25. 1. 1903 in Czernowitz), der seit April 1933 als Vertreter der Firma seiner Schwester Julie Paretzkin in London tätig war. Er war seinerzeit der jüngste Rechtsanwalt in Sachsen und mußte seine Kanzlei in Chemnitz zum 1. April 1933 aufgeben. Im März 1936 verzog Anni W. nach London und heiratete dort. Das Ehepaar hat einen Sohn und mehrere Enkel. **Alfred Fleiss** verstarb am 24. Oktober 1988 in London. **Anni Fleiss** erfreut sich im Alter von 90 Jahren bester Gesundheit und wohnt noch immer in dem Haus im Stadtteil North West, in dem ihr Mann und sie seit Ende der 1930er Jahre lebten.

[1] Gustav Holberg (19. 3. 1850–24. 6. 1911) – Beisetzung in Berlin.



Der renommierte Rechtsanwalt und Notar **Dr. jur. Arthur Weiner** gehörte zu den ersten Opfern des NS-Terrors in Chemnitz.

Arthur W. wurde am 22. Juli 1877 als Sohn des Kaufmanns **Josef W.** und dessen Frau **Emilie** (geb. **Zweig**) in Chemnitz geboren. Seine Eltern, die im Herbst 1876 über Schneeberg (Erzgebirge) nach Chemnitz gekommen waren, stammten ursprünglich aus Böhmen. **Josef W.** wurde am 18. Mai 1848 in Drosau, Kreis Klattau (Böhmen) als Sohn von **Laser W.** geboren. Im Mai 1853 vermählte er sich mit **Emilie Zweig** (geb. 26. 4. 1858 in Ronsperg, Bez. Bischofteinitz), der Tochter des Prager Kaufmanns **Josef Zweig** und dessen Frau **Veronika** (geb. **Mandlbaum**). Die Eheleute lebten zunächst in Aue (Erzgebirge), wo am 23. Februar 1874 Tochter **Friederike** geboren wurde. In Chemnitz wohnte die Familie zuerst in der Martinstraße 7. Am 23. Juli 1877 erblickte dort ihr erster Sohn **Arthur** das Licht der Welt. 20 Jahre später wurde Sohn **Alfred Fritz** am 16. September 1897 geboren.

Gleich nach der Ankunft in Chemnitz begann **Josef W.** einen Handel mit Tabakwaren zu betreiben. Im Juli 1883 ließ er das Geschäft unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen. Er befaßte sich nunmehr vor allem mit der Fabrikation von Zigaretten und Zigarren. Zwei Jahre später zählte er zu den Mitbegründern der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz. Im Juni 1896 gehörte er zu den sechs jüdischen Kaufleuten, die das Vorhaben der Gemeinde, eine Synagoge zu bauen, besonders tatkräftig unterstützten, indem sie das Grundstück Stephanplatz 3 in deren Auftrag kauften. Er engagierte sich ebenso in der Chebrah Kedoschah.

Die Familie zog später in die Wiesenstraße 35. Am 31. März 1908 verstarb **Emilie Weiner** unerwartet in ihrer Wohnung infolge eines Herzanfalls. Sie wurde zwei Tage später in einem Einzelgrab (D 22-05) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für ihren Witwer reserviert. Josef W. zog später in die Neefestraße 36, wo er bis Anfang der 1920er Jahre sein Geschäft unterhielt. Im April 1922 wurde dieses von Amts wegen aus dem Handelsregister gelöscht; vermutlich hatte er es schon zuvor krankheitshalber aufgeben müssen. **Josef Weiner** starb am 16. März 1925 und wurde an der Seite seiner verstorbenen Ehefrau (D 22-04) bestattet.

Der weitere Lebensweg der drei Kinder läßt sich fast vollständig dokumentieren: Tochter **Friederike** heiratete im August 1897 den angehenden Advokaten **Dr. jur. Ludwig Stadler** (geb. 7. 1. 1870), den Sohn eines Kaufmanns aus Drosau, und zog noch im selben Monat zu ihm nach Prag. Die Eheleute lebten mit ihren Söhnen **Viktor** und **Erich** bis zu ihrer Auswanderung nach Neuseeland (vermutlich 1938/39) in Wien.

Der älteste Sohn **Arthur** wuchs in Chemnitz auf. Als Einjährig-Freiwilliger leistete er 1897 seinen Militärdienst bei einem Infanterieregiment in Erlangen. Bis 1901, nunmehr Vizefeldwebel d. R., studierte er Rechtswissenschaften an den Universitäten Erlangen, Freiburg i. Br., Berlin und Leipzig. 1903/04 war Arthur W. Referendar in der Kanzlei der Rechtsanwälte Bernstein, Klotz und Dr. Langenhan in Dresden. Im März 1904 wurde er an der juristischen Fakultät der Universität Leipzig zum Thema »Der Erbschein nach dem Deutschen Bürgerlichen Gesetzbuch« promoviert. Sein Referendariat beendete er anschließend bei der Staatsanwaltschaft und am Landgericht in Chemnitz. Im Frühjahr 1906 ließ sich Dr. Arthur W. als selbständiger Rechtsanwalt (seit 1923 auch Notar) in Chemnitz in der Kronenstraße 4 nieder. Einige Jahre später eröffnete er mit dem Rechtsanwalt Dr. jur. Willy Schumann eine gemeinsame Kanzlei in der Friedrich-August-Straße 9 (später Rathenaustraße). Der Rechtsanwalt Hans Wieders verstärkte das Büro in den 1920er Jahren. Seit 1907 war Arthur W. zudem Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«. Er zählte zu den privaten Kunstsammlern, die in der Stadt einen guten Namen hatten. Seine umfangreiche Porzellansammlung war weit über Chemnitz hinaus bekannt.

Im Juli 1909 vermählte sich **Dr. Arthur W.** mit **Hildegard Bernstein** (geb. 22. 6. 1888 in Chemnitz), der Tochter des →Fabrikanten **Markus Isaac Bernstein**. Die Eheleute hatten zwei Töchter. Zunächst wohnten sie in der Germaniastraße 3, wo im Frühjahr 1910 ihr erstes Kind geboren werden sollte. Der am 23. April 1910 tot geborene Knabe wurde in der Abteilung der Kindergräber ohne Namensnennung beerdigt. In den folgenden Jahren wurden die Töchter **Rosa Edith Anni** (geb. 12. 2. 1912) und **Irene** (geb. 21. 12. 1914) geboren. Später wohnte die Familie in einer um 1884 erbauten Villa an der Stollberger Straße 41, die sich

jüdischen Gewerbetreibenden seine Dienste in den »Bereichen Buchführung, Kassenführung und Verwaltung« an (JGfMS 19/1938).

Am 23. März 1939 wurde Erich W. zum letzten Vorsitzenden[1] der damals noch bestehenden Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz gewählt. Damit wurde er Nachfolger von →Josef Kahn, der wenige Tage zuvor die Stadt Chemnitz verlassen hatte. In dieser Eigenschaft setzten ihn die NS-Behörden im Sommer des Jahres als Liquidator der damals noch bestehenden jüdischen Vereine und Organisationen in der Stadt ein. So mußte er u. a. auch den Israelitischen Frauenverein auflösen, dem seine Frau **Ellen** bis zuletzt angehört hatte. Im Oktober wurde Erich W. auch Vorstandsvorsitzender der zwangsweise gebildeten Jüdischen Kultusvereinigung Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz. Im Januar 1940 legte er dieses Amt nieder, vermutlich weil er im Auftrag der RV Verwalter des Chemnitzer Jüdischen Altersheimes geworden war. Im Februar 1943 schloß Erich W. einen Heimeinkaufsvertrag mit der RV ab, der ihn und seine Ehefrau für den Einzug in das Altenheim »berechtigt« hätte. Ein Auszug aus dem »Judenhaus« Apollostraße 18, in dem das Ehepaar mittlerweile wohnen mußte, gelang ihnen jedoch nicht mehr. Am 27. März des Jahres wurden die Eheleute festgenommen und »nach einer Gefängnishaft in Chemnitz und Dresden« in das Ghetto Theresienstadt deportiert (Erich Wangenheim, 25.10.1945 und März 1947). **Ellen Wangenheim** starb dort am 21. März 1944 an Hunger und Krankheit.

Trotz Behinderung überstand Erich W. die lange Zeit (26 Monate) im Ghetto und kehrte am 13. Juni 1945 in das stark zerstörte Chemnitz zurück. Er bezog zunächst zwei Zimmer im Hotel Hermann in der Straße der Nationen 38, was später zu einer Dauerlösung wurde. Dort empfing er auch einige der Juden, die 1945 und später nach Chemnitz zurückkehrten und völlig ohne Hilfe von Verwandten und Freunden auskommen mußten (wie z. B. →Adolf Diamant) und unterstützte sie mit Sachspenden.

Nach Kriegsende erhielt der Kaufmann von der Sowjetischen Besatzungsmacht die Genehmigung, sein Geschäft wieder zu öffnen. Das Kaufhaus befand sich in der Gartenstraße 29, und es war (vermutlich) nur Angehörigen der Besatzungsmacht gestattet, dort einzukaufen. Diese Beschränkung wurde auch aus dem Zusatznamen des Geschäftes – »Abt.: Magazin für die Rote Armee« – deutlich.

Der schwerbehinderte Erich W. war zunächst auf sich allein gestellt. Daher sorgte er dafür, daß für ihn eine geschulte Pflegerin zur Verfügung stand. Im Juli 1946 zog die damals 44jährige Krankenschwester **Gerda Sand**[2] von Berlin zu ihm nach Chemnitz.

Bereits im Juni 1945 hatten Erich W. und Siegbert Fechenbach durchsetzen können, daß der Jüdische Friedhof wieder in den Besitz der Chemnitzer Juden gelangte. Beide erwirkten, daß mit Hilfe der Stadt Chemnitz größere Zerstörungen provisorisch beseitigt wurden. Adolf Diamant gegenüber betonte er 1946, daß »die Wiederherstellung des Friedhofes aber Jahre in Anspruch nehmen würde« (Adolf Diamant, 9.2.2002). Im Frühjahr 1947 veranlaßte er, daß an dem Erbbegräbnis seiner Familie eine Grabplatte in Gedenken an Hanna und Ellen Wangenheim, die in Theresienstadt umgekommen waren, angebracht wurde.

Erich W. war schon im August 1945 mit der Betreuungsstelle für politische Gefangene in Chemnitz in Konflikt geraten. Im Januar 1949 verließ Erich W. mit seiner Wirtschafterin »bei Nacht und Nebel« (Siegbert Fechenbach, 7.2.1949) die Stadt Chemnitz und begab sich einige Monate später von Berlin aus nach Palästina, wo sein Sohn Gustav (ein aktives Mitglied des BDDJ) seit August 1938 lebte. Er berichtete später darüber, daß er sich zu diesem Schritt veranlaßt gesehen hatte, als 1948 erneut die Fensterscheiben seiner Geschäftsräume in Chemnitz eingeschlagen wurden (Conrad Frank, 22.12.2001). Bereits schwer erkrankt, lebte **Erich Wangenheim** dort bis zu seinem Tode im Jahre 1955 in einem Altenheim in der Nähe von Tel Aviv und wurde von Gerda Sand aufopferungsvoll gepflegt. **Gustav Wangenheim** starb 1984 in Israel.

Als der Rat des Kreises Karl-Marx-Stadt 1985 den Jüdischen Friedhof unter Denkmalschutz stellte, wurde das Familiengrab Wangenheim in der »Denkmalerklärung« aufgrund seiner politischen Bedeutung nochmals als besonders zu schützendes Objekt genannt.

[1] Erich W. war bereits zuvor geschäftsführender Vorsitzender der Chemnitzer Gemeinde.

[2] Die aus Berlin stammende Krankenschwester und Pflegerin Gerda Sand (geb. Grün) (geb. 23.4.1902) war seit 1933 als Krankenschwester beim Jüdischen Frauenbund in Berlin tätig und lebte während der letzten Kriegsmonate in einem Versteck bei einer christlichen Frau in Berlin-Erkner. Im Juli 1946 verlegte sie ihren ständigen Wohnsitz nach Chemnitz. Gerda Sand starb Ende der 1970er Jahre in Tel Aviv.

1925/1942/1944
F Erb 18
Theodor Wangenheim
Johanna Wangenheim
geb. Joachimsthal
Ellen Wangenheim geb. Tuchler



	Wangenheim
	Grabplatte
1	Theodor Wangenheim
	geb. 6.2.1865
	gest. 26.4.1925
	Zum Andenken an die im K.Z.Lager
5	Theresienstadt verstorbenen
	Johanna Wangenheim
	gest. 30.10.1942
	Ellen Wangenheim
	gest. 21.3.1944

Symbol: Davidstern

Beschreibung: Familiengrabmal, aus Blöcken zusammengefügt. Große, sich nach oben deutlich verjüngende Stele, die mit nach außen geschwungenen Flachbogensegmenten abschließt, seitlich mit nach hinten gestaffelten, kleiner werdenden Wangen, auf einem langen, niedrigen Sockel, der die Staffelung aufnimmt. Im oberen Drittel der Stele ein kleiner Davidstern, aus Stein aufgesetzt, darunter, ebenfalls aufgesetzt, in Blockbuchstaben der Familienname. Vor der Fassade, in der Mitte, eine Grabplatte mit erhabener deutscher Inschrift in Blockbuchstaben, in der die Namen durch noch größere Schrift hervorgehoben sind. Die Grabstätte wird zum Weg hin abgegrenzt durch zwei niedrige, lange Blöcke, verbunden durch eine flache Stufe.

Zustand: weitgehend gut

Kommentar:

Hier wie auch andernorts entstand der Wunsch, Namen von Angehörigen, die in der Schoa ermordet wurden, auf Grabmalen von nahen Verwandten hinzuzufügen, um für sie zumindest einen Gedenkstein zu errichten.

Familie Wangenheim



Die Kaufleute **Theodor** und **Erich Wangenheim** gehörten fast fünf Jahrzehnte den verschiedensten Gremien der Chemnitzer jüdischen Gemeinde an und hatten maßgeblichen Anteil an deren wechselhaftem Schicksal in der Zeit des Kaiserreiches, der Weimarer Republik und des Dritten Reiches.

Theodor W. wurde am 6. Februar 1855 in Vierraden (Brandenburg) geboren und kam um 1875 als junger Handlungsgehilfe nach Chemnitz. Mit seiner Frau **Johanna Ida** (geb. **Joachimsthal**), geboren am 6. Juni 1861 in Görlitz (Niederschlesien), lebte er zunächst in der Waisenstraße 1c. Später zog die Familie, zu der neben Sohn **Erich Max** (geb. 23. 4. 1884) noch die jüngere Tochter **Susanne Rosa** gehörte, in die Kaiserstraße 18.

Im März 1879 trat Theodor W. in das Geschäft des →Kaufmanns Wolff Krimmer, eine Leinen- und Baumwollwarenhandlung, ein. Gemeinsam mit dessen Bruder Oskar wurde er Teilhaber. Im August 1891 schied Theodor W. aus und gründete unter seinem Namen eine eigene Firma. In dem in der Langen Straße 46 gelegenen Geschäft wurden ebenfalls Leinen-, Weiß- und Baumwollwaren verkauft. Das Geschäftshaus befand sich bis Juli 1939 in Familienbesitz.

Der Geschäftsinhaber, der sich in der Chebrah Kedoschah und dem Israelitischen Hilfsverein engagierte, gehörte über zwei Jahrzehnte den Gemeindekollegien an. Bereits in den 1890er Jahren war Theodor W. Mitglied des Gemeindevorstandes und übte das Amt eines Schriftführers aus. In den Folgejahren wurde er mehrfach in die Gemeindevertretung entsandt. Zuletzt gehörte der angesehene Kaufmann mehrere Wahlperioden lang der Schulkommission der Gemeinde an. Darüber hinaus zählte er auch zu den Mitgliedern der Chemnitzer »Kunsthütte«. **Theodor Wangenheim** starb am 26. April 1925 im Alter von 70 Jahren und wurde als erster und einziger in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (F Erb 18) beigesetzt.

Seine Witwe trat als Kommanditistin in das Familiengeschäft ein. Johanna W. lebte bis 1939 zunächst weiterhin in der Kaiserstraße 18, danach wurde sie in das »Judenhaus« Neefestraße 17 einquartiert, wo bereits ihr Sohn **Erich** mit Frau leben mußte. 1941 konnte die damals fast 80jährige ein Zimmer in dem Jüdischen Altersheim am Antonplatz 15 beziehen. Am 8. September 1942 wurde **Johanna** (gen. **Hannchen**) **Wangenheim** in das Ghetto Theresienstadt deportiert und starb dort bereits am 30. Oktober an Hunger und Erschöpfung.

Das Leben ihrer Kinder kann nur zum Teil dokumentiert werden: Das Schicksal von **Susanne Rosa** ist völlig unbekannt. **Erich**, der das Städtische Realgymnasium besucht hatte, begann 1900 eine kaufmännische Lehre in Frankfurt (Main). 1903/04 diente er als Einjährig-Freiwilliger bei dem in Chemnitz stationierten Infanterie-Regiment Nr. 104. Ein Jahr darauf ging Erich W. zur Fortsetzung seiner Ausbildung für mehrere Jahre ins Ausland. 1907 trat er in das väterliche Geschäft ein und wurde im Juni 1912 Teilhaber. Im Mai 1913 vermählte sich Erich W. mit der aus Dresden stammenden **Ellen Tuchler** (geb. 2. 11. 1891). Die Eheleute zogen in die Agricolastraße 13, wo auch ihr Sohn **Gustav** am 8. April 1916 das Licht der Welt erblickte.

Erich W. nahm ab 1916 als Infanterist der Regimenter 104 und 433 am Ersten Weltkrieg teil und wurde mehrfach verwundet. Er war Unteroffizier in dem Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 102, als er so schwer verwundet wurde, daß ihm das linke Bein amputiert werden mußte. Erich W. wurde 1918 als kriegsbeschädigt mit 100prozentiger Arbeitsminderung entlassen. Für seine Verdienste hatte er das Eiserne Kreuz (II. Klasse) und die Friedrich-August-Medaille erhalten. Erich W. gehörte im Mai 1920 zu den Gründern der Ortsgruppe Chemnitz des RjF und wurde 1930 deren Vorsitzender. Im Frühjahr 1938 gehörte er zu den vier Mitgliedern des RjF, die die »Silberne Ehrennadel« des Bundes verliehen bekamen (JGfMS 9/1938). Ferner war Erich W. in den 1920er und 1930er Jahren Vorstandsmitglied der hiesigen Ortsgruppe des CV. Er wurde auch wiederholt in die Gemeindevertretung gewählt und arbeitete um 1930 in der Schulkommission. 1936 wurde er Mitglied des Statutenausschusses.

Nach dem Tod des Vaters war **Erich W.** 1925 Alleininhaber des Familiengeschäftes geworden. Er baute das Geschäft weiter aus, in dem nunmehr vor allem Bett-, Tisch- und Leibwäsche verkauft wurde. Ebenso wurde auch Arbeitsbekleidung (z. B. Schürzen) angefertigt. Erich W. konnte jedoch nur bis zur Machtergreifung der NSDAP am 30. Januar 1933 die Früchte seiner Arbeit unbehelligt genießen. Der antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand setzte auch sein Geschäft auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2. 4. 1933), die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten. Infolge dieser Maßnahmen ging der Umsatz des Geschäftes zurück. Im Juli 1933 mußte Erich W. daher beim Amtsgericht Chemnitz den Konkurs des Geschäftes beantragen, das Verfahren wurde aber zwei Monate darauf wieder eingestellt. Damals konnte Erich W. noch von dem Status eines kriegsverletzten und hochdekorierten Frontkämpfers profitieren. Aus diesem Grund wurde ihm u. a. die Erlaubnis zum Verkauf von Sonderwaren erteilt. 1935 geriet das Geschäft erneut in den Blickpunkt der NS-Behörden, diesmal wurde es in einer von der Stadtverwaltung erstellten »Liste der nichtarischen Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden des Kreises Chemnitz« aufgeführt.

Im Juni 1938 konnte das Ehepaar noch das Jubiläum der Silbernen Hochzeit in Chemnitz begehen. Gleichzeitig suchte das Ehepaar zum 1. Juli eine neue Wohnung auf dem Kaßberg und fand diese wenige Wochen später im Haus Neefestraße 17. Im Oktober des Jahres schied seine Mutter als Kommanditistin aus. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Erich W. trotz seiner schweren Behinderung verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Nach der Rückkehr löste er endgültig das seit fast 50 Jahren bestehende Geschäft auf, mit dem »Total-Ausverkauf« hatte er bereits im Juli 1938 begonnen (JGfMS 13/1938). Gleichzeitig bot er den in Chemnitz noch wohnhaften

»Ich sah heut tausend Menschen verstörten Angesichts
Ich sah heut tausend Juden, die wanderten ins Nichts
Im Grau des kalten Morgens zog die verfemte Schar
Und hinter ihr verblaßte, was einst ihr Leben war.

Sie schritten durch die Pforte und wußten – nie zurück
Und ließen alles draußen – die Ehre, Geltung, Glück
Wohin wird man Euch führen? Wo endet Euer Pfad?
Sie wissen nur das Eine: das Ziel ist Stacheldraht.

Und was dort ihrer wartet, sind Elend, Qual und Not
Entbehrung, Hunger, Seuche, für viele bittrer Tod.
Ich sucht in ihren Augen mit brüderlichem Blick
Erwartend tiefsten Jammer ob solch Mißgeschick.

Doch statt Verzweiflung, sah ich ein tiefes Mühen
Und Haltung und Beherrschung aus ihren Augen glühen
Sah heißen Lebenswillen, sah Haltung und sah Mut
Dazu in manchem Antlitz ein Lächeln stark und gut.

Da hab ich tief ergriffen den Geist des Volks erkannt
Das auserwählt zum Leiden, das Leiden auch stets gebannt,
Das sich aus Not und Elend, Verbannung, Fron und Haft
Noch immer hat erhalten mit ungebrochner Kraft.

Ich sah heut tausend Menschen, verstörten Angesichts
Ich sah im Grau des Morgens den Strahl des ewigen Lichts.«

Eugen, Oskar, Käthe und **Grethe Simon** sowie der Schwiegersohn **Isidor Goldberg** wurden in deutschen Vernichtungslagern ermordet. Ehre ihrem Andenken und Friede ihrer Asche, wo sie auch ruhen mögen.

[1] **Autor: Professor Georg Simon (Gentofte, Dänemark)**
[2] Der Leichnam von Siegfried Simon wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. – Grab C 18-06.
[3] Gertrud Goldberg wurde auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz beerdigt – Grab E Erb 08.
[4] Käthe Simon, die im Herbst 1936 zusammen mit → Hedwig Lachmann eine Ausbildung zur Gemeindehelferin (Zwischenstufe zwischen Krankenschwester und Hauspflegerin) absolviert hatte, war bis zur ihrer Deportation als Pflegerin im Jüdischen Altersheim tätig.
[5] Grete Simon war über 25 Jahre bei der Fa. Marschel Frank Sachs als Kontoristin tätig.

1922/1935
E Erb 04
Julius Simon
Anna Simon geb. Hirsch



Vorderseite

1 Familie Simon
פ״ט
Julius Simon
geb. 21. Nov. 1845
5 gest. 2[0]. Juni 1922
Anna Simon
geb. Hirsch
geb. 8. Mai 1847
gest. 31. 1. 193[5]
10 תנצב״ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf doppeltem Sockel mit Flachbogenabschluß, in dessen Mitte ein eingravierter Davidstern. Das Schriftfeld wird von zwei kannelierten Halbsäulen flankiert, die in schmalen, durch Zahnfries miteinander verbundenen Kapitellen enden, darüber ein auskragender Balken mit der ersten Zeile der Inschrift. Unter der Inschrift ist auf dem oberen Sockel ein halbrundes, heute leeres Becken angebracht. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: vorangeschrittene Verwitterung
Kommentar:
Beide knappen Inschriften sind von der hebräischen Einleitungs- und Schlußformel umrahmt, was zu der Vermutung führt, daß sie gleichzeitig, d. h. nach dem Tod von Anna Simon, entstanden sind und womöglich einen nur Julius Simon gewidmeten Text ersetzten.

Tode als selbständiger Gewerbetreibender in Düsseldorf gemeldet.

Nach dem Tod von Salomon S. ging das Chemnitzer Geschäft zunächst an Fanny S. als Alleinerbin über, aber schon am 25. April 1883 ließ sie Julius als Mitinhaber in die Firma eintreten. Mit Wirkung zum 1. Januar 1885 übertrug sie dann alle Aktiva und Passiva der Firma auf Julius S., der sie fast bis zu seinem Tode leitete.

Unter seiner Leitung wurde die Firma in ein Geschäft, das auch Damen und Kinderkonfektion nebst Tuchwaren anbot, vergrößert. Neben der Maßschneiderei kam auch Herrenkonfektion »von der Stange« hinzu. Er gründete ein Zweiggeschäft in Plauen, das von Meyer Hammel als Prokurist und später von ihm als Inhaber geleitet wurde.

Die Fa. S. Simon wurde ab dem 1. Februar 1912 als offene Handelsgesellschaft betrieben. Julius S. und sein Sohn **Oskar** waren persönliche Gesellschafter, bis Julius S. mit Wirkung ab dem 31. Mai 1922 aus der Firma austrat. Oskar S. führte die Firma als Alleininhaber weiter, bis sie am 6. Oktober 1936 mit der Bemerkung »... Einkünfte aus dem Geschäft habe ich schon seit ca. 3 Jahren so gut wie nicht mehr ...« aus dem Handelsregister gelöscht wurde.

Julius Simon verstarb am 20. Juni 1922 in Chemnitz und wurde zusammen mit seiner Frau **Anna**, die am 31. Januar 1935 im Alter von fast 88 Jahren starb, in einer Erbgrabstätte (E Erb 04) auf dem Jüdischen Friedhof bestattet. In einem Porträt in der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« wurde Anna Simon als »eine Vertreterin des alten Bildungsideals und der stillen Herzensgüte des vorigen Jahrhunderts« gewürdigt und betont, daß ihre Erinnerungen aus der Anfangszeit der Gemeinde zum Teil Eingang in den Geschichtsabriß von Rabbiner Dr. Hugo Fuchs (1931/32) fanden (JZfMS 3/1935).

Aus der Ehe von Julius und Anna S. gingen sieben Kinder hervor: **Siegfried** (1875 in Chemnitz bis 1919 in Gemünden[2]), **Sophie** (1876 in Chemnitz bis 1924 in Chemnitz), **Eugen** (13.1.1877 in Chemnitz bis 17.4.1943 in Auschwitz), **Oskar** (1880 in Chemnitz bis 31.7.1942 in Chodel bei Lublin), **Gertrud** (verh. → **Goldberg**) (28.10.1881 in Chemnitz bis 25.7.1921 in Bad Elster[3]), **Käthe Doris**[4] (1883 in Chemnitz bis 1943) und **Margarethe (Grethe)**[5] (1890 in Chemnitz bis 1942 in Chodel bei Lublin (?)).

In einem Brief, den Eugen S. am 14. September 1942 an seinen Sohn Georg in Dänemark schrieb, hieß es: »... Dieser Tage hatten wir von Tante Grete einen Brief und teilte sie uns mit, daß unser lieber Bruder, Dein Onkel Oskar, am 31. Juli gestorben ist. Tante Grete nun leider ganz allein ...« Wo er gestorben ist, geht aus einem zweiten Brief hervor, der das Datum des 28. Oktober trägt. Hier schreibt Eugen an seinen Sohn: »... Das Onkel Oskar in Chodel bei Lublin gestorben ist, habe ich dir, so viel ich mich erinnere wohl schon mitgeteilt ...« Überliefert ist, daß Oskar S. zusammen mit seiner Schwester **Grete** am 10. Mai 1942 nach Belzyce bei Lublin in ein Ghetto deportiert wurde.

Nur Eugen und Gertrud waren verheiratet und hinterließen Nachkommen: **Gertrud Goldberg** hatte drei Söhne. **Erich (Zwi)**, der 1933 nach Israel auswanderte und dessen zahlreiche Nachkommen heute in Kibbuzen in Israel leben, **Herbert**, der über Israel in die USA auswanderte, wo er heute mit zwei Töchtern in New York lebt, sowie **Rolf (Raffi)**, der 1982 unverheiratet in Israel starb.

Eugen S. heiratete im Oktober 1916 **Johanna** (geb. **Schierz**) (1893–1978) und hinterließ drei Kinder aus der interkonfessionellen Ehe, die alle jüdisch erzogen wurden.

Franz S. (1916 in Chemnitz bis 1982 in New York), wanderte 1934 über Dänemark, Uruguay nach Israel aus und kam 1963 in die USA, wo er in New York verstarb. Er war – wie auch seine beiden Geschwister – eifriges Mitglied des jüdischen Pfadfinderbundes Makkabi Hazair. Nach seiner Auswanderung arbeitete er als Landarbeiter und später als Maler in New York. **Georg S.** (geb. 1924), der 1938 die Humboldtschule verlassen mußte, ging 1939 nach Ahlem bei Hannover-Linden in die dortige »Israelitische Gartenbauschule« zur Vorbereitung für seine Auswanderung nach Palästina und kam im gleichen Jahre mit einem Jugendtransport als Landwirtschaftslehrling nach Dänemark. Seine Weiterreise wurde durch die deutsche Besetzung des Landes verhindert, und infolge der Judenverfolgung in Dänemark im Herbst 1943 konnte er, wie die Mehrheit der dänischen Juden, nach Schweden fliehen. Nach 1945 ging Georg S. zurück nach Dänemark, wo er zunächst den Elektrikerberuf erlernte. Er holte das Abitur nach und studierte Geschichte und Germanistik. Er war zunächst einige Jahre am dänischen Reichsarchiv als Archivar und von 1971 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand als Lektor (assistent professor) an der Königlich dänischen Bibliothekshochschule tätig. Er hat eine Tochter **Rikke**, die mit **Henrik Löb**, einem Sohn des aus Leipzig stammenden Jugendfreundes des Vaters, verheiratet ist. Sie ist Sozialpädagogin und hat zwei Kinder, **Julius Löb-Simon**, nach dem Urgroßvater Simon genannt, und **Frieda Löb-Simon**, nach der Urgroßmutter Löb benannt.

Eugens Tochter **Gertrud (Ruth)** mußte ebenfalls 1938 die Humboldtschule verlassen und ging zunächst in die Jüdischen Sonderklassen, kam dann als Arbeitskraft in das Jüdische Altersheim in Leipzig, verrichtete verschiedene Zwangsarbeiten, versuchte in die Schweiz zu fliehen, wurde in Lörrach verhaftet, über das Gestapogefängnis in der Hartmannstraße nach Auschwitz verschleppt. Ruth kam später nach Ravensbrück und von dort im April 1945 durch eine schwedische Hilfsaktion nach Schweden. 1946 ging sie zurück nach Chemnitz, wo sie ihre Mutter wiederfand. Sie zogen nach Frankreich, die Mutter ging später zu ihrem Sohn Franz nach Uruguay. Ruth vermählte sich 1947 mit **Schmuleck Mairowitz**. Ruth und Schmuleck Mairowitz lebten zunächst in Israel, wo ihr Sohn **David (Avi)** geboren wurde. Später waren sie einige Jahre in Uruguay zusammen mit der Mutter und dem Bruder Franz und siedelten dann gemeinsam in die USA über. Hier starb **Johanna Simon** 1978 in New York in ihrem 85. Lebensjahr. Ruths Sohn hat aus erster Ehe zwei Kinder, **Daniella** und **Jason**, und aus zweiter Ehe eine Tochter **Sophia**. Alle drei sind in New York geboren. Nach einem schicksalsreichen Leben verbringt Ruth M. heute ihren Lebensabend in Florida.

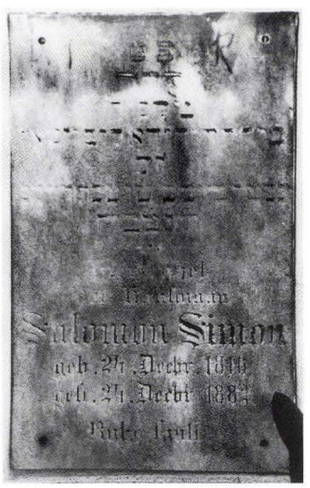
Ein viertes Kind von Eugen S., **Walter**, starb als Kind und liegt auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz begraben. Johanna Simon brachte einen außerehelichen Sohn **Kurt** in die Ehe, der der evangelischen Kirche angehörte, von Eugen S. aber den Namen Simon bekam. Er war mit **Grethe Müller** aus Garnsdorf bei Chemnitz verheiratet und hinterließ zwei Kinder, Roland und Roswitha. **Kurt Simon** fiel an der Ostfront im Jahre 1944.

Georg Simon ist im Besitz eines Gedichtes, das sein Vater Eugen auf einem kleinen Stück Papier niederschrieb. Die Worte sollen für sich selber sprechen:

1882/1901
D Erb01
Salomon Simon
Hebr. Schlomo S. Jehuda Löb
Fanny Simon geb. Hirsch
Hebr. Veigel T. Schmuel







	Erbbegräbniss der Familie Salomon Simon		
	Linke Seite		
1	פ״ט	*Hier ist geborgen*	1
	האשה	*die Frau*	
	פייגל	*Veigel,*	
	בת שמואל זימאן	*Tochter des Schmuel Simon,*	
5	נפטרה כ״ה ניסן תרס״א	*verschieden (am) 25. Nissan 661.*	5
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
	Hier ruhet		
	Fanny Simon		
	geb. Hirsch,		
10	geb. 29. Septbr. 1819,		10
	gest. 14. April 1901.		
	Ruhe sanft!		
	Rechte Seite		
1	פ״ט	*Hier ist geborgen*	1
	הר״ר	*der Meister, Herr*	
	שלמה	*Schlomo,*	
	בן הר״ר יהודא ליב זימאן	*Sohn des Meisters, Herrn Jehuda Löb Simon,*	
5	ז״ל	*sein Andenken zum Segen,*	5
	נפטר ביום ב׳ ט״ו טבת תרמ״ג	*verschieden am 19. Tag des Tewet.*	
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
	Hier ruhet		
	der Kaufmann		
10	Salomon Simon		10
	geb. 24. Decbr. 1816,		
	gest. 24. Decbr. 1882.		
	Ruhe sanft		

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte: Eine flache Wand, an den Seiten durch je einen Pilaster geschmückt, oben mit einem schlichten Gesims abschließend, darüber in der Mitte eine halbrunde Konchie mit aufgesetztem erhabenem Davidstern, an den Ecken je ein kugelförmiger Aufsatz. In die Wand sind drei Schrifttafeln eingelassen: in die Mitte horizontal die Tafel zum »Erbbegräbnis«, leicht versetzt davon, etwas tiefer rechts die Tafel für Salomon Simon, links die Tafel für Fanny Simon, jeweils vertikal. Die Schrift ist mit Farbe nachgezogen worden. Vor der Wand zwei mit unregelmäßig bearbeitetem Naturstein eingefaßte Grabstellen.
Zustand: gut
Kommentar:
Das Erbbegräbnis der Familie Simon ist das älteste unter den großen Grabanlagen auf dem Friedhof. Die zweisprachigen Inschriften beider Ehegatten sind parallel zueinander aufgebaut. Beide Texte für die Ehegatten enthalten aber kaum mehr als Namen und Lebensdaten. Dem Hebräischen ist der höhere Stellenwert zugedacht, weil es am Anfang des Gesamttextes geschrieben und zumindest bei Schlomo Simon auch eine Zeile länger ist. Der hebräische Text bleibt einerseits traditionell, indem er nur das Sterbedatum, nicht aber das Geburtsdatum nennt. Andererseits nimmt er ein deutsches Element auf, indem er zwar dem Namen des/der Verstorbenen in traditioneller Weise den Namen des Vaters folgen läßt, den Familiennamen aber ebenso hinzusetzt.
Die Angabe in Zeile 4 (links) ist merkwürdig und läßt darauf schließen, daß sie durch einen versehentlichen Zusammenschluß von zwei Zeilen entstand, deren Inhalt vermutlich: »Veigel, Tochter von Schmuel Hirsch« und »Gattin von Schlomo Simon« lautete, und nicht: »Veigel, Tochter von Schmuel Simon«. Für diese Annahme spricht auch der parallele Aufbau beider Inschriften in beiden Sprachen, der eine siebenzeilige hebräische Inschrift auch bei Veigel Fanny nahelegt. Es stellt sich die Frage, ob dieser Fehler seit nunmehr einem Jahrhundert unbemerkt und unkorrigiert blieb, was eher verwunderlich wäre, oder ob diese Schrifttafel in den letzten Jahren erneuert und damit ihr Inhalt verändert wurde.

Aus den Ehen von Salomon S. gingen die Kinder **Malvine** und **Julius** aus erster Ehe, **Oskar, Sophie, Georg** und **Leopold** aus zweiter Ehe hervor. Malvine verheiratete sich mit dem Kaufmann **Hermann Hirsch** in Flensburg. Oskar starb unverheiratet 1878 und wurde in Guben beigesetzt. **Sophie** vermählte sich mit ihrem Vetter **Wilhelm Dresel** und lebte mit ihm in Berlin. Georg, am 7. Juli 1858 in Guben geboren, heiratete im Oktober 1884 Anna Jesephi (geb. 26.10.1864 in Zielenzig bei Frankfurt (O)). Sie lebten eine Zeitlang in Hadersleben (jetzt Haderslev in Dänemark), wo ihre beiden Söhne **Curt Salomon** (1886) und **Max Richard** (1887) geboren wurden. Nach einem kurzen Aufenthalt in Chemnitz zogen sie zuerst nach Düsseldorf und später nach Berlin, wo ihnen eine Mantelfabrik gehörte. Leopold, Salomons jüngster Sohn, verstarb im Marienhospital in Bonn am 13. Juni 1897. Seine von der Mutter unterzeichnete Todesanzeige wurde am 16. Juni 1897 im »Chemnitzer Tageblatt« abgedruckt. Er war bei seinem

Familie Simon[1]



Als den Juden nach 1867 erlaubt wurde, sich im ganzen Königreich Sachsen anzusiedeln, kamen bereits im Folgejahr **Salomon Simon** und sein Sohn **Julius** von Guben (Brandenburg) nach Chemnitz. Während Julius S. als Geschäftsführer seines Vaters in der Stadt blieb, kehrte Salomon S. nach Guben, zurück. Julius S. kann als erster im neuzeitlichen Chemnitz dauerhaft ansässiger Jude bezeichnet werden. Sein eigener und der Einsatz seiner Familie hatten für das jüdische Leben in Chemnitz große Bedeutung.

Am 22. Februar 1868 erhielt **Salomon S.** einen Gewerbe-Anmeldeschein ausgehändigt. Aus der Akte Nr. 1145 des Chemnitzer Handelsregisters geht hervor, daß dieser beabsichtigte, ab 1. März ein Herrenkleider-Magazin in Chemnitz zu eröffnen. Im April teilte sein Sohn **Julius** dem Chemnitzer Amtsgericht mit, daß sein Vater immer noch verreist wäre. Am 4. Mai 1868 wurde die Firma dann endlich in das Register eingetragen. Das Geschäft wurde am Markt 3, Ecke Bretgasse – genau gegenüber dem Alten Chemnitzer Rathaus – eingerichtet. Julius S. selbst hatte eine Wohnung am Markt 8 gemietet.

Salomon S. wurde am 24. Dezember 1816 in Fraustadt (Posen) als Sohn des Kürschnermeisters **Löbel Schneidemann** (er nahm später den Familiennamen **Simon** an) und dessen Frau **Dorothea** (geb. **Brunz**) geboren. Löbel oder Leib betrieb ein Geschäft in Frankfurt (Oder), wo er und seine Frau auch starben. Ihre Grabstätten sind nicht mehr ausfindig zu machen, da das Gelände des Jüdischen Friedhofs auf der Ostseite der Oder in einen Campingplatz umgewandelt wurde. Salomon S. ließ sich später in Guben nieder, wo er bis zu seiner endgültigen Übersiedlung nach Chemnitz im Jahre 1880 in der Königsstraße ein Weißwarengeschäft betrieb. Seine erste Frau **Friedericke** (geb. **Cohn**) – die Mutter von Julius – verstarb am 15. April 1847 in Frankfurt (Oder).

Julius S. wurde am 21. November 1845 in der Oderstadt geboren. Im November 1873 vermählte er sich dort mit **Anna Hirsch**, die am 8. Mai 1847 als Tochter von **Israel Hirsch** (13. 4. 1816 – 9. 12. 1891 in Frankfurt (O.)) und **Friedericke Schlesinger** (9. 10. 1813 in Glogau bis 9. 12. 1891 in Frankfurt (O.)) in Beeskow geboren worden war.

Aus dem Handelsregister geht hervor, daß die Fa. S. Simon in kaufmännischer Weise betrieben wurde und dabei Salomon S. als Inhaber und Julius S. als Prokurist fungierten. Schon 1869 wurde die Geschäftstätigkeit erweitert, und es findet sich ein weiterer Eintrag, wonach das Geschäft Herrengarderobe, Tuch- und Buckskin führte.

Zusammen mit seinem Onkel → Abraham Dresel und einigen anderen in diesen Jahren zugewanderten jüdischen Kaufleuten gründete Julius S. im Mai 1874 den »Provisorischen Israelitischen Verein« in Chemnitz. Auch war er am 23. Dezember 1876 Mitbegründer der Chebrah Kedoschah, der jüdischen Beerdigungsgesellschaft, und viele Jahre hindurch deren Vorstandsmitglied. Sein Leben lang war er eng mit dem jüdischen Leben in Chemnitz verbunden und seine Frau Anna unterstützte ihn dabei. Sie war Vorstandsmitglied und viele Jahre hindurch Kassiererin im Israelitischen Frauenverein und bis zu ihrem Tode dessen Ehrenvorsitzende. Beim Ankauf des Friedhofsgeländes und dem Bau der Synagoge auf dem Kaßberg spielte Julius S. ebenfalls eine entscheidende Rolle.

Salomon Simon starb in Chemnitz am 24. Dezember 1882 am Tage seines 66. Geburtstages und wurde in der Erbgrabstätte für die Familie (D Erb 01) zur ewigen Ruhe gebettet. Es ist das erste Erbbegräbnis auf dem Israelitischen Friedhof. Dort liegt auch seine zweite Ehefrau **Fanny** (geb. **Hirsch**) begraben. Sie wurde am 29. September 1819 in Lieberose (Niederlausitz) geboren und starb am 14. April 1901 in Berlin, wo sie bei ihrer Tochter **Sophie** und deren → Ehemann **Wilhelm Dresel** ab 1892 in mehreren Perioden Aufenthalt genommen hatte.

straße 18 eine nach ihm benannte Firma, in der seine Ehefrau **Serafina** (gen. **Lunia**) (geb. **Stein**) Prokuristin war. Im Juni 1934 wurde der Eintrag im Handelsregister gelöscht, da schon seit längerem keine Geschäfte mehr abgewickelt wurden. Die Eheleute waren zu diesem Zeitpunkt bereits verzogen und trennten sich wenige Jahre später. **Lunia Schwarzenberger** wanderte mit ihrer gemeinsamen Tochter Rosalie nach Bogota (Kolumbien) aus. **Fritz Schwarzenberger** ging 1938 in Berlin eine weitere Ehe ein. Mit **Gertrud** (geb. **Cohn**), seiner zweiten, aus Charlottenburg stammenden Ehefrau, wanderte er nach Australien aus. Er änderte dort seinen Namen in **Fred Black**. Sein Sohn **Jules** (geb. 7.3.1940) ist heute ein renommierter Frauenarzt in Sydney. **Fred Black** verstarb am 28. Juni 1969 in Sydney, **Gertrud Black** am 23.1.1998.

Fanny, die von der Familie Leder wie eine Tochter behandelt wurde, war nach Auskunft ihrer →Cousine Lee Leder eine außergewöhnlich attraktive Frau (Lee Guttmann, 7.1.2002). Eine erhoffte Heirat mit dem →Fabrikanten Karl Goeritz scheiterte am Widerstand seiner Verwandten. Im Mai 1938 vermählte sich Fanny Sch. mit dem aus Barmen stammenden **Hans Rosendahl** (geb. 1903). Im Dezember 1938 wanderte das junge Ehepaar nach Australien aus. Ihr Ehemann starb bereits 1942 in Melbourne. **Fanny Rosendahl**, die keine weitere Ehe einging, lebt heute in Sydney, wo sie sich im Alter von über 92 Jahren noch bester Gesundheit erfreut.

1915
C Erb01
Rosa Schwarzenberger geb. Leder
Hebr. Rösel T. Jehuda Hakohen



Vorderseite

פ"נ	*Hier ist begraben*	
האשה יקרה תפארת ביתה	*die teure Frau, Zierde ihres Hauses,*	
מרת ריזל בהח"ר יהודה הכהן	*Frau Rösel, Tochter des toragelehrten Herrn Jehuda Hakohen,*	
נולדה ט"ו מרחשון תרמ"ח	*geboren 15. Marcheschvan 648,*	
נפטרה י"ז אלול תרע"ה לפ"ק	*verschieden 17. Elul 675 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Dem Gedenken		
meiner innigstgeliebten, treuen Gattin		
unserer guten Mutter		
Rosa Schwarzenberger		
geb. Leder		
geb. 1. Dezember 1887		
gest. 27. August 1915		
Du bist zu früh von uns geschieden,		
Umsonst war deiner Lieben Fleh'n,		
Gott gebe Dir den ewigen Frieden,		
Und uns ein baldiges Wiederseh'n.		

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Rundbau auf rundem Postament, mit kuppelförmigem Dach über einem mit verschiedenen Blütenformen ausgeschmückten Rundbogenfries, auf dem Dach eine kleine Laterne, ebenfalls mit kuppelförmigem Dach, bekrönt von einem Davidstern. Den vorderen Teil des Rundbaus gliedern vier Rundbögen tragende Säulen, die linke ist eine Schlangensäule, die anderen sind mit jeweils unterschiedlicher floraler Ornamentik geschmückt, ebenso Basen und Kapitelle. Das Rückteil des Rundbaus ist gemauert, darin zwei von Säulen flankierte, erhöhte Nischen mit Kleeblattbogen, in die die Schrifttafeln eingesetzt sind. Darüber ist eine Rosette angebracht. Die Inschriften sind zentriert, die Namen in der teilweise in Fraktur ausgeführten deutschen Inschrift durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor dem Rundbau stehen zwei niedrige Pfeiler, dazwischen eine Stufe.

Kommentar:
Zeile 2: Spr 31,30 und Spr 28,8; anstelle von »Zierde ihrer Kinder« nach Spr 17,6 oder »ihres Gatten« oder auch »ihres Gatten und ihrer Kinder« tritt hier allumfassend »Zierde ihres Hauses« auf.
Zeile 4: Das umgerechnete Geburtsdatum liegt um einen Monat früher als im deutschen Text und in amtlichen Unterlagen angegeben.
Der Vorname Rosa ist in beiden Sprachen gleich, im Hebräischen wurde seine Diminutivform verwendet.



Die in Form eines Mausoleums gestaltete Begräbnisstätte ließ der Kaufmann **Julius Schwarzenberger** für seine frühzeitig verstorbene Ehefrau **Rosa** (geb. **Leder**) errichten. Aufgrund ihrer künstlerischen Einzigartigkeit wurde die Erbgrabstätte 1985, als der Rat des Kreises Karl-Marx-Stadt den Jüdischen Friedhof in die Kreisdenkmalliste aufnahm, in der »Denkmalerklärung« nochmals als besonders zu schützendes Objekt genannt.

Julius Sch. wurde am 4. August 1880 in Heilbronn (Württemberg) als zweiter Sohn des Kaufmanns **Josef Sch.** und dessen Frau **Fanny** (geb. **Wolf**) geboren. Nachdem sein Vater am 7. Juli 1900 verstorben war, zog **Julius Sch.** wenige Monate später nach Chemnitz. Im Juni 1903 folgten ihm seine Mutter und seine jüngere Schwester **Eugenie** in die Stadt. Sein älterer Bruder **Adolf** war zu dieser Zeit bereits nach Südamerika ausgewandert und lebte später in São Paulo (Brasilien).

Noch im Jahre 1900 eröffnete der damals 23jährige Kaufmann Julius Sch. eine Großhandlung für Wolle und Baumwolle, Woll-, Baumwoll- und Trikotagenabfälle und ließ sie drei Jahre später unter seinem Namen in das Chemnitzer Handelsregister eintragen. Im Juni 1905 trat sein Schwager, der Kaufmann Meer Marcuson, der zwei Monate zuvor Eugenie geheiratet hatte, in die Firma ein.



Im Januar 1906 vermählte sich Julius Sch. mit der seit 1889 in Chemnitz lebenden, sieben Jahre jüngeren → **Rosa Leder** (geb. 1.12.1887 in Jassy, Rumänien). Wenige Wochen darauf verzog seine Mutter **Fanny** nach Wertheim (Baden), wo sie am 15. März 1906 verstarb. Die jungen Eheleute zogen in die Ulmenstraße 61, dort erblickten auch ihre beiden Kinder das Licht der Welt: **Fritz Josef** (geb. 12.11. 1906) und **Fanny** (geb. 1.10.1909). Nach dem Ausscheiden von M. Marcuson aus der Firma, übernahm Rosa Sch. dessen Anteile. Ihre Brüder → **David** und **Max Leder** wurden Prokuristen des Familiengeschäftes.

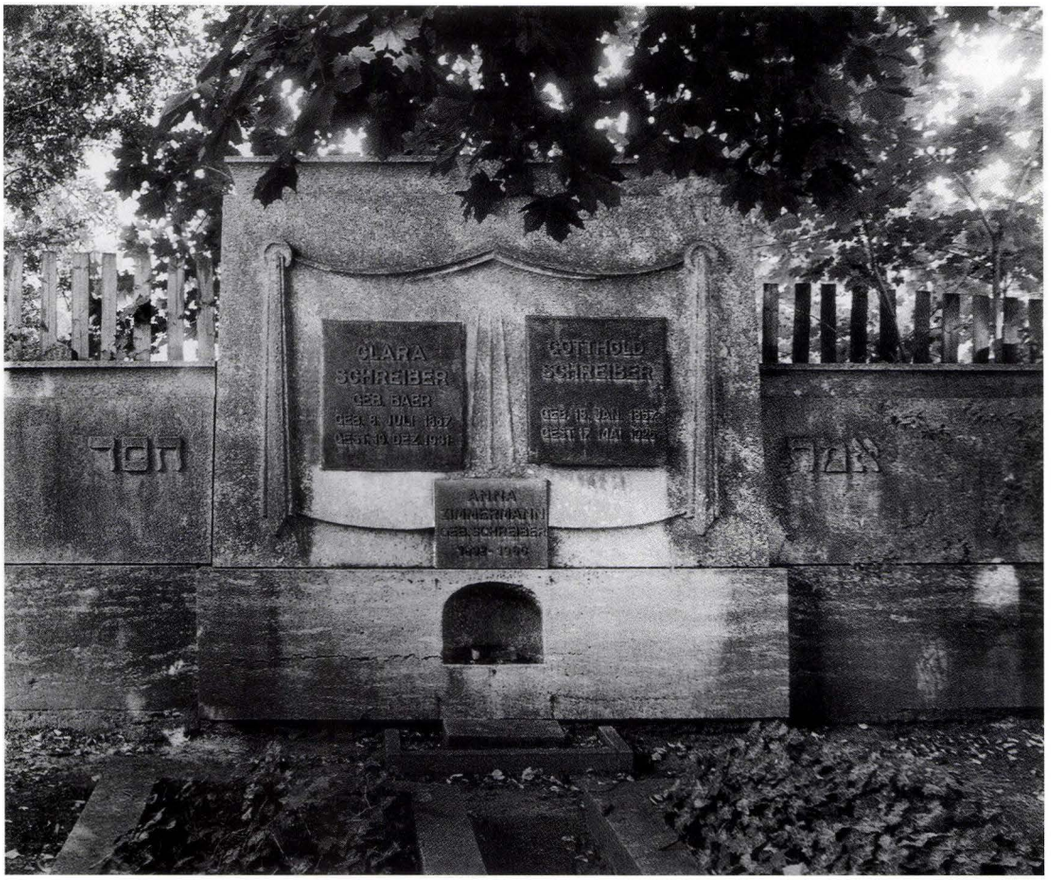
Rosa Schwarzenberger erkrankte in dieser Zeit schwer und begab sich im Sommer 1915 zur Erholung nach Bad Elster. Die junge Mutter wurde dort am Morgen des 27. August 1915 von ihrem Leiden, das sie bis zuletzt mit großer Geduld ertragen hatte, erlöst. Ihr Leichnam wurde nach Chemnitz überführt. Am 30. August wurde sie als erste und einzige in dem damals errichteten Familiengrab (C Erb 01) beigesetzt. Die Grabstätte hebt sich durch Bauweise und Ausgestaltung deutlich von den übrigen Erbgrabstätten ab. Die Entscheidung für einen Rundbau hing wohl nach Aussagen ihrer Tochter Fanny mit der Furcht der Mutter zusammen, in einem eingeengten Grab zur letzten Ruhe gebettet zu werden. Eine besondere Kettenkonstruktion wurde in die Grabanlage integriert, so daß ihr Sarg in halber Höhe in der Luft hängt und damit nicht unmittelbar mit dem Erdreich in Berührung kommt (Fanny Rosendahl, 31.1.2002).

Für den Ehemann, der »den tiefschmerzlichen Verlust [s]einer [ihm] unvergeßlichen, innigstgeliebten Gattin« (AZCh, 4.9.1915) beklagte, war es ein Herzensbedürfnis, durch eine leere Grabtafel seinen Platz an ihrer Seite deutlich kenntlich zu machen. Nach dem Tod seiner Ehefrau rief Julius Sch. eine wohltätige Stiftung in Höhe von 10000 Mark ins Leben. Später ließ der Witwer eine Rosa-Schwarzenberger-Zusatz-Stiftung errichten, deren Urkunden jedoch nicht überliefert sind.

Im Mai 1927 mußte **Julius Sch.** das Geschäft, das sich zuletzt in der Kronenstraße 2 befunden hatte, aufgeben. Vermutlich hing dies mit dem beabsichtigen Umzug nach Berlin zusammen, wo er eine interkonfessionelle Ehe einging. Er überlebte die NS-Gewaltherrschaft in Deutschland. Nach Kriegsende lebte Julius Sch. in Berlin, wo er einen Betrieb (Telegramm-Adresse »WollJulius Berlin«) besaß, mit dem er an die Chemnitzer Tradition (»Gegründet 1900«) anknüpfte. Julius Sch. wanderte Anfang 1949 nach Australien aus, wo seine Kinder bereits seit 1938 lebten. Er konnte dort jedoch nicht Fuß fassen und entschloß sich zur Rückkehr in seine Heimat. Zuletzt lebte Julius Sch. in Stuttgart, wo er erneut als Kaufmann für Wolle und Baumwolle tätig war. **Julius Schwarzenberger** wurde neben seiner zweiten Ehefrau auf dem Städtischen Friedhof in Degerloch bei Stuttgart beigesetzt.

Der Lebensweg der Kinder läßt sich nur weitgehend dokumentieren: Nach dem Tod der Mutter wuchsen **Fritz** und **Fanny** zunächst bei ihren →Großeltern Leon und Cäcilie Leder, Heinrich-Beck-Straße 53, auf. Später erlernte **Fritz** ebenfalls den kaufmännischen Beruf. Zunächst war er Reisevertreter eines Berliner Kunstwarenherstellers. Um 1925 zog er nach Kändler bei Limbach (Sachsen). 1929 meldete Fritz Sch. ein eigenes Gewerbe an und gründete in der Logen-

1926/1931/1960
F Erb 14
Gotthold Schreiber
Clara Schreiber geb. Baer
Anna Zimmermann geb. Schreiber



חסד אמת

Linke Tafel

Clara
Schreiber
geb. Baer
geb. 8. Juli 1867
gest. 19. Dez. 1931

Rechte Tafel

Gotthold
Schreiber
geb. 13. Jan. 1857
gest. 17. Mai 1926

Untere Tafel

Anna
Zimmermann
geb. Schreiber
1892–1960

Beschreibung: Großes Familienwandgrabmal. Breitrechteckige, sich leicht nach oben verjüngende, gesockelte Fassade mit geradem Abschluß und aufgesetztem, leicht eingezogenen Hohlkehlgesims. Rechts und links der Fassade ist die Wand mit halbhohen, ebenfalls mit Hohlkehlgesims schließenden Platten verkleidet, auf denen in großen, erhabenen Buchstaben je ein hebräisches Wort steht: links חסד/»Liebeswerk, Gnade«, rechts אמת/»Wahrheit«. In den Sockel ist in der Mitte eine mit Flachbogen schließende, halbrunde Nische angebracht. Die Fassade ist mit einem reliefierten, stilisierten Vorhang geschmückt, auf den zwei quadratische Metalltafeln mit den Inschriften angebracht sind. Die dritte, rechteckige Tafel wurde später in die Mitte darunter gesetzt. Die Inschriften in erhabenen Buchstaben sind zentriert, die Vor- und Familiennamen jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor dem Grabmal sind zwei Grabeinfassungen, aus wohlbehauenen, langen Steinblöcken zusammengesetzt.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Unter der Metalltafel für Gotthold Schreiber ist (vermutlich) die gleiche Inschrfit in den Stein eingemeißelt.

1915/1928/1930/1931/1933
C Erb II A
Wilhelm Sachs
Hebr. Seew S. Menasche
Fanny Sachs geb. Frank
Hebr. Fegla T. Josef
Hans Sachs
Gertrud Koppel geb. Sachs
Josef Marx
Hebr. Josef S. Joel

Vorderseite

פ״נ	*Hier ist begraben*	
איש תם וישר	*ein lauterer und aufrechter Mann,*	
הח״ר יוסף בהח״ר יואל	*der toragelehrte Herr Josef, Sohn des toragelehrten Herrn Joel,*	
נולד י״ז שבט תרי״ח	*geboren (am) 17. Schwat 618,*	
מת ט׳ שבט תר״צ לפ״ק	*gestorben (am) 9. Schwat 690 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Josef		
Marx		
geb. 1. Feb. 1858		
gest. 7. Feb. 1930		

Rückseite Links

פ״נ	*Hier ist begraben*	
אשה חשובה	*eine angesehene Frau,*	
מרת פיגלא ב״ר יוסף	*Frau Fegla, Tochter des Herrn Josef,*	
נולדה ז׳ תמוז תר״י	*geboren (am) 7. Tammus 610,*	
מתה י״ט כסלו תרפ״ט	*gestorben (am) 19. Kislev 689.*	
תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Fanny		
Sachs		
geb. Frank		
geb. 17. Juni 1850		
gest. 2. Dez. 1928		

Rückseite Rechts

פ״נ	*Hier ist begraben*	
איש תם וישר	*ein lauterer und aufrechter Mann,*	
הח״ר זאב בהח״ר מנשה	*der toragelehrte Herr Seew, Sohn des toragelehrten Herrn Menasche,*	
נולד י׳ אלול תקצ״ג	*geboren (am) 10. Elul 593,*	
מת כ״ה סיון תרע״ה לפ״ק	*gestorben (am) 25. Sivan 675 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Wilhelm		
Sachs		
geb. 25. Aug. 1833		
gest. 6. Juni 1915		



Linke Platte

Ger[tr]ud Kopp[el]
[g]e[b]. S[a]ch[s]
[...]5
[תנצב״ה]

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Würfelförmiges Grabmal auf hohem, getrepptem Sockel und mit vorkragendem, pyramidalem Abschluß über breitem Akanthusfries. Die Schriftfelder auf Vorder- und Rückseite des Grabmals sind jeweils von zwei Säulen mit verzierten Kapitellen flankiert. Je zwei Inschriften sind nebeneinander auf einer hochrechteckigen Schrifttafel angebracht, die Inschriften sind jeweils zentriert, in der in Blockbuchstaben ausgeführten deutschen Inschrift sind die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Neben dem Grabmal liegen zwei kleine, rechteckige Schrifttafeln mit aufgesetzten Metallbuchstaben, die teilweise bzw. vollständig fehlen.
Zustand: Viele der Metallbuchstaben fehlen, sonst weitgehend gut.

Kommentar:
Zeile 2 Vorderseite und Rückseite rechts: Ijob 1,1 u. ö.
Die Namenspaare sind hier sehr unterschiedlich gebildet. Bei Josef Marx bleibt der Vorname im Deutschen unverändert, bei Fanny-Fegla sind sie durch den gemeinsamen Anfangslaut verbunden; bei Seew-Wilhelm ist die Verbindung über Wolf, das traditionelle Pendant zu Seew gegeben.
Die drei Inschriften auf Vorder- und Rückseite sind parallel zueinander aufgebaut, die gelungene Ausführung zeigt sich insbesondere bei den nebeneinander stehenden Inschriften der Eheleute Sachs. Dem Hebräischen mit seinem sechszeiligen Text an Anfang der Gesamtinschrift kommt der größere Stellenwert zu. Die Gewichtung der Sprachen ist hier anders gelegt als beim nebenstehenden Grabmal C II C, wo das Hebräische, auf den Schlußsegen reduziert, am Ende der Gesamtinschrift steht.
Die rechte Platte wurde anläßlich des Todes von Hans Sachs angebracht.

Die Urne von **Hans Moritz Sachs** wurde am 4. April 1933 unter großer Anteilnahme in dem Komplex A der Familiengrabstätte beigesetzt. In dem Nachruf des Aufsichtsrates und des Vorstandes der Marschel Frank Sachs AG wurde insbesondere »die vornehme ehrenhafte Gesinnung [der] aufrechten Persönlichkeit« des Verstorbenen gewürdigt (ChTb, 6.4.1933).

Anna S. engagierte sich nach dem Tode ihres Ehemannes verstärkt innerhalb des Israelitischen Frauenvereins, dessen Vorstand sie 1936/37 kurzzeitig angehörte. Im Dezember 1936 war sie eine der Initiatorinnen der vereinseigenen Nähstube (JZfMS 23/1936). Die junge Witwe vermählte sich 1938/39 erneut. Dank ihrer Ehe mit dem Schweizer Robert Zimmermann wurde ihr die Auswanderung in die Schweiz erlaubt. Sie zogen nach Lugano, wo Sohn Herbert als Student des Technikums Winterthur bei Kriegsausbruch als deutscher Staatsangehöriger interniert worden war. Später folgten ihm die Eheleute nach Pontiac (Michigan). **Anna Zimmermann** verstarb am 8. April 1960 im Pontiac General Hospital. Robert Zimmermann veranlaßte die Überführung ihrer Urne nach Karl-Marx-Stadt, die am 16. August in Gegenwart des →Gemeindevorstehers Hans Kleinberg im Familiengrab ihrer Eltern (F Erb14) beigesetzt wurde. **Robert Zimmermann** starb Jahre später in seinem Heimatort Affoltern am Albis (Schweiz).

Ihre Söhne konnten sich rechtzeitig in Sicherheit bringen: **Wilhelm** begann zunächst ein Medizinstudium in Amsterdam, konnte dann bei der Montage einer Kunstseidefabrik von Oskar von Kohorn in der Türkei mithelfen. Durch die Bürgschaft eines Verwandten seiner Mutter wurde ihm die Einreise in die USA erlaubt. William Harvey S., wie er sich nunmehr nannte, ließ sich in Atlanta (Georgia) nieder. Mit seiner aus Breslau stammenden Frau **Charlotte** (geb. **Stein**) hatte er drei Kinder (**Harvey, Martin** und **Jeanette**). Bis zu seinem Pensionierung war **William H. Sachs** als »chemical consultant« in Atlanta tätig, wo er am 14. Juni 2002 im Alter von fast 87 Jahren auch verstarb.

Herbert Konrad, der das Studium in Winterthur beenden konnte, gelangte dank der Bürgschaft seines Bruders Wilhelm in die USA. Der spätere Chefingenieur war zuletzt als Hochschullehrer für Ingenieurwesen an der Wayne State University in Detroit (Michigan) tätig. Er vermählte sich mit **Lina Proserpio** aus dem Schweizer Tessin, mit der er drei Kinder hatte: **Marianne, George** und **Robert**. Bis zu seinem Tod im Januar 1984 wohnte **Herbert K. Sachs** in Pontiac (Michigan).

Gerhard Günther hatte noch zwei Semester am Textiltechnikum in Reutlingen (Württemberg) studiert. Im April 1938 konnte er als vermeintlicher Erste-Klasse-Passagier, der keine Vermögensnachweise oder Garantien erbringen mußte, und nach angeblich einjährigem Aufenthalt in Frankreich nach Argentinien gelangen. Einige Monate später erfolgte die Ferntrauung mit **Hanna Luise Cohn** (geb. 1919), der ältesten Tochter des Rechtsanwaltes Dr. Fritz Gabriel Cohn, die noch in Chemnitz lebte. Dort wurde Ende 1938 ihre Tochter **Tana**[17] geboren. Im April 1939 konnten Frau und Tochter ebenfalls nach Buenos Aires reisen. **Irene Beatriz, Juan Gabriel** und **Federico Daniel** wurden bereits in dieser Stadt geboren. Gerardo S., wie er sich in der neuen Heimat nennt, war eine Zeitlang Berater der argentinischen Regierung für neue Staatsbetriebe in der Textilindustrie. Von 1962 bis 1992 war er für die bekannte Firma Luwa AG aus Zürich in verschiedenen Funktionen tätig. In jenen Jahren verfaßte er auch ganz in der Tradition seines Großvaters und Vaters eine Vielzahl von Gedichten und philosophischen Aufsätzen. **Gerardo G.** und **Hanna Sachs** verleben heute ihren Lebensabend teils in Buenos Aires, teils in Villa Gesell, einem Badeort an der Küste der Provinz Buenos Aires.

[1] Die Herkunft von Wilhelm S. ist nicht überliefert, vermutlich wuchs er als Vollwaise bei einem Lehrer und/oder Kantor Sachs in Friedland im Oderbruch auf und übernahm dessen Familiennamen (Gerardo G. Sachs, 30.5.2002).

[2] Der Überlieferung nach war Wilhelm S. zwar ein Kaufmann, doch sein eigentliches Interesse galt der Dichtkunst. Zusammen mit seinem Namensvetter Berthold Sachs, der seit 1872 in Chemnitz lebte, war er imstande, große Teile von Goethes Faust vorzutragen (Liesel Meyer, 2.6. 2002). Gleichzeitig faszinierten ihn Wagners Opern, so daß er seinen zweitältesten Sohn nach dem Hauptheldenden der »Meistersinger«, dem Schuster Hans Sachs, benannte.

[3] Eduard Avellis (8.12.1833–14.5.1904 in Berlin).

[4] Die andere Pflegerin des Israelitischen Frauenvereins war →Anna Simon.

[5] Sachswerk Böhrigen GmbH für Lohnspinnerei und Wirkerei. Chemnitz, Lothringer Straße 2, Betrieb Böhrigen bei Roßwein (Briefkopf aus dem Jahre 1930).

[6] Zur Geschichte dieser Firma siehe: Eberhard Keil: Lehmanns Dorf. 1830 bis 1869. Eine Industrie-Geschichte aus Hainichen und Böhrigen bei Roßwein im Königreich Sachsen. Marbach a. N. 2001.

[7] Anna Elisabeth Mallison war die Tochter von Karl Mallison und dessen erster Frau Philippine (geb. Kilian). Ihre verwitwete Stiefmutter Claire Mallison (geb. Haenflein) lebte in den 1930er Jahren ebenfalls in Chemnitz.

[8] Die Villa Goetheplatz 4, in der in den 1880er Jahren auch kurzzeitig der Fabrikant Eugen Esche gewohnt hatte, wurde im Februar 1940 dem NS-Staat übereignet und der Verwaltung des Finanzamtes Berlin-Moabit unterstellt.

[9] Anfang 1944 waren 6 000 jüdische Häftlinge nach Bergen-Belsen gebracht worden, die dort zum eventuellen Austausch gegen im Ausland internierte Deutsche bereitgehalten wurden (»Austauschjuden«). Unter ihnen befanden sich auch viele in Westerbork internierte Juden. Das Schicksal des Ehepaares Sachs hatten u. a. auch die aus Chemnitz stammenden Charlotte Badmann (geb. Roos) und Else Fürst (geb. Schreiber) teilen müssen.

[10] Ludwig Scharlach war der Sohn des Fabrikanten Simon Scharlach und dessen Frau Rosa (geb. Lemberger). Die Familie lebte zunächst in Erdmannsdorf. Simon und Rosa Scharlach starben 1926 bzw. 1937 und wurden auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. – Grab F Erb08.

[11] Richard Pinkuss war der Sohn des angesehenen Heidelberger Bezirksrabbiners Dr. Hermann Pinkuss, der im Juni 1936 (vermutlich) in Chemnitz gestorben war.

[12] Die Informationen wurden den Herausgebern freundlicherweise von Eberhard Keil (Marbach am Neckar) zur Verfügung gestellt.

[13] Gotthold Schreiber (geb. 13.1.1857 in Gleiwitz/Schlesien) war vor 1885 nach Chemnitz gekommen. Im Februar 1885 hatte er zusammen mit einem Geschäftspartner die Strumpfwarenhandlung Weiß & Schreiber gegründet, der er bis zu seinem Ableben am 17. Mai 1926 angehörte. Seine Frau starb am 19. Dezember 1931 in Chemnitz. – Grab F Erb14.

[14] Die »Bescheinigung der Eheschließung«, die das Kgl. Sächsische Standesamt der Stadt Chemnitz am 23. Juni 1914 ausstellte, ist noch überliefert.

[15] Hans Sachs: Sylvesterbegegnung (31. Dezember 1925). In: In Memoriam Hans Sachs … S. 31.

[16] Ob Hans S. tatsächlich der antisemitisch ausgerichteten »Deutschnationalen Volkspartei« (DNVP) angehörte, muß bezweifelt werden; vielmehr kommt eine Mitgliedschaft in der »Deutschen Volkspartei« (DVP) in Frage.

[17] Tana S. ist (vermutlich) das letzte in Chemnitz geborene Kind aus einer jüdischen Ehe, das die NS-Zeit unbeschadet überlebte. Die in den Jahren 1940 bis 1942 geborenen Bianka Henny Findling, Efraim und Ruben Brieger sowie Ruth Pohl fanden entweder in einem der Vernichtungslager des Ostens den Tod oder starben noch in Chemnitz. – Tana Sachs, die in München ein Kunstgewerbestudium absolvierte, zählt heute zu den bedeutendsten Designerinnen in Argentinien und erhielt im Jahre 2000 die höchste nationale Auszeichnung auf diesem Gebiet.

Familie nach Chemnitz zurück, wo sie in die Neefestraße 2 zog. Der 72jährige **Josef Marx**, der Ende der 1920er Jahre einen Großteil seines Vermögens verloren hatte, verstarb nach kurzer Krankheit am 7. Februar 1930 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Seine Urne wurde in der Erbgrabstätte seiner Schwiegereltern beigesetzt.

Seine Witwe richtete in den 1930er Jahren im Haus Neefestraße 50 eine Pension ein, die vor allem von Studenten genutzt wurde. Als sie 1935 weiterhin ein Zimmer an eine »arische« Frau vermietete, geriet sie in Konflikt mit den NS-Behörden. In dieser Zeit engagierte sie sich noch stärker für den Israelitischen Frauenverein, dessen Vorstandsvorsitzende sie von 1925 bis 1934 war. Sie war auch die Leiterin der Kleiderhilfe, die ein wichtiger Bestandteil des jüdischen Winterhilfswerks war. Bis zur Liquidation im Juni 1939 gehörte Ella Marx darüber hinaus dem Israelitischen Hilfsverein an. Bevor sie 1942 in das Jüdische Altersheim am Antonplatz zog, wurde sie Ende 1939 in die zum »Judenhaus« erklärte Villa Katharinenstraße 2, die immer noch ihrem Bruder Erich gehörte, einquartiert. Am 8. September 1942 wurde die damals 77jährige Witwe in das Ghetto Theresienstadt deportiert, wo sie am Ankunftstag einen Heimeinkaufsvertrag (Nr. V 178) mit der Bezirksstelle der RV abschloß. Ihr gesamtes Restvermögen ließ sie auf ein Sonderkonto bei dem Bankhaus Tecklenburg & Co. in Berlin überweisen. **Ella Marx** verstarb bereits am 11. November 1942 an Hunger und Krankheit in dem Ghetto.

Ihre Adoptivtochter Rita, die bis 1925 die Höhere Mädchenbildungsanstalt besucht hatte, war bereits vor 1933 nach Paris verzogen. Die junge Frau, die als »außergewöhnlich schön und voller Anmut« beschrieben wurde, besuchte dort eine Kunstgewerbeakademie (Gerardo S. Sachs, 12. 6. 2002). Im Juni 1935 vermählte sie sich in Paris mit **Ralph Boés**, hielt aber den Kontakt zu ihrer Mutter, von der sie das Interesse für Modegestaltung hatte, aufrecht. Nach Auskunft ihres Cousins Gerhard soll sich **Rita Boés** in den Kriegsjahren in den südfranzösischen Wäldern, den »Maquis«, versteckt haben und gilt seitdem als verschollen (ebd.).

Hans Sachs

Der mittlere Sohn, der bis 1895 das Kgl. Realgymnasium in Chemnitz besucht hatte, absolvierte von 1896 bis 1899 eine kaufmännische Lehre in Breslau (Schlesien). Danach bot sich ihm die Möglichkeit, in die AEG-Niederlassung in Brüssel einzutreten. In den Folgejahren wurde er dort einer der »executive officers«. Die 14 Jahre in der belgischen Hauptstadt bezeichnete er später als die glücklichste Periode in seinem Leben (Gedenkschrift, S. 5). Im August 1913 wurde Hans S. Mitinhaber des Unternehmens, das sein jüngerer Bruder Erich wenige Jahre zuvor gegründet hatte. Einige Monate später wurde er Prokurist der Maschinenfabrik Sander & Graff KG, die ihren Sitz in der Turnstraße 33/35 hatte.

Im Juni 1914 vermählte sich Hans S. in Chemnitz mit **Anna Schreiber** (geb. 19. 1. 1892), der jüngsten Tochter des Kaufmanns Gotthold Schreiber[13] und dessen Frau Clara (geb. Baer).[14] Beide Familien waren seit längerem befreundet. Das Ehepaar, das mehrfach umzog, hatte drei Söhne: **Wilhelm** (geb. 23. 7. 1915), **Gerhard Günther** (geb. 17. 3. 1917) und **Herbert Konrad** (geb. 4. 3. 1919). Die Familie wohnte ebenfalls vorübergehend in Böhrigen.

Im August 1914 hatte sich Hans S., der ein Verehrer der französischen Kultur und Lebensweise war, öffentlich gegen den Krieg ausgesprochen und wurde daher als »Wehrdienstverweigerer aus Gewissensgründen« in die Reserve versetzt. Hans S. wurde im September 1921 Mitglied des Vorstandes der Marschel Frank Sachs AG und hatte überaus großen Anteil an deren Aufschwung in den 1920er Jahren. In dieser Funktion konnte er seine hervorragenden organisatorischen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Auch verstand er es, immer wieder Entwicklungstendenzen der Zeit rechtszeitig zu erkennen und den Betrieb auf deren Anforderungen vorzubereiten. So war es vor allem sein Verdienst, daß das angeschlagene Unternehmen die Finanzkrise 1928/29 meisterte. Darüber hinaus war er in dieser Zeit auch für die Deutsche Bank und Diskonto GmbH mit Sitz in Dresden in exponierter Stellung tätig. In den 1920er Jahren wohnte die Familie in der Katharinenstraße 4. 1928 verlegte sie ihren Wohnsitz nach Zschopau, kehrte aber wenige Jahre später nach Chemnitz (Stollberger Straße 56) zurück.

Hans war ähnlich wie seine ältere Schwester Gertrud überdurchschnittlich gebildet und interessierte sich sehr für deutsche Klassik (Literatur und Philosophie). Besonders Schopenhauers Werk faszinierte ihn. Wie sein Vater verfaßte er mit Leidenschaft Gedichte, in denen er über die Geburten seiner Söhne, über Festtag und Alltag der Familie, aber auch über Fragen der Gegenwart schrieb. In einem Gedicht begrüßte Hans S. mit Freuden das Jahr 1926 und führte darin u. a. aus: »So grüß ich Dich, Du neues Jahr. Sei gnädig uns, die weil wir leben! Und segne dieser Freunde Schar! Vernichte Sorgen! Fördere Streben! Und nimmer trübe ihren Blick für froher Zukunft tiefstes Frommen. Laß keinem bitt'res Weh zurück!«[15]

Doch das Leben von Hans S., der »wegen seiner Stellung und politischen Richtung als Mitglied der Deutschnationalen Partei[16] nicht nur einen Waffenschein, sondern als gefährdete Persönlichkeit auch eine direkte Telefonlinie zur Polizei« hatte (Gerardo Sachs, 8. 12. 2001) und seiner Familie sollte sich nach 1933 anders gestalten. Der Familienvater sah sich zunächst gezwungen, für seinen Sohn Wilhelm, der 1932 in Zschopau die Schule beendet hatte, einen geeigneten Studienort im Ausland zu finden. Die Wahl fiel auf die Universität in Straßburg (Elsaß). Daher beabsichtigte Hans S. am 1. April 1933, dorthin zu fahren, wozu es aber nicht kommen sollte, denn wenige Stunden vor der Abfahrt wurde das Leben des Unternehmers durch einen Schuß beendet.

Unfall, Selbstmord oder gar Mord? Auch fast 70 Jahre danach läßt sich diese Frage nicht mit Sicherheit beantworten: Ein Bericht des Chemnitzer Polizeipräsidiums war mit »Selbstmord aus politischen Motiven« überschrieben (ChTb, 2. 4. 1933). Auf dem Transport in das Städtische Krankenhaus an der Zschopauer Straße erlag der 54jährige Hans Moritz S. einer Schußverletzung. Ungeklärt ist, ob er sie sich selbst beibrachte, um der angeordneten Verhaftung zu entgehen, oder ob der anwesende SA-Gruppenführer aktiv daran beteiligt war? Möglicherweise war ihm auch zum Verhängnis geworden, daß er von Natur aus »sehr jähzornig und aufbrausend« war (Gedenkschrift, S. 15).

In einer 45 Jahre später verfaßten Gedenkschrift »In Memoriam Hans Moritz Sachs 1878–1933« versuchten Wilhelm, Gerhard und Herbert S. auf die oben gestellte Frage eine Antwort zu finden. Unabhängig vom genauen Tathergang kamen die Brüder zu dem Schluß, daß ihr Vater ein Opfer des frühen NS-Terrors in Chemnitz geworden war, und er für seine »tief demokratischen Überzeugungen« starb (Gerardo G. Sachs, 8. 12. 2001). Die Söhne hatten bereits unmittelbar nach dem verhängnisvollen Abend den Wahrheitsgehalt des Berichtes der Chemnitzer Polizei bezweifelt, da nicht diese am Tatort gewesen war, sondern die SA.

1880 bis 1894 gewesen war. Darüber hinaus wurde er persönlich haftender Gesellschafter der Maschinenfabrik Sander & Graff KG, die in dieser Zeit in den Besitz der Familien Sachs und Frank übergegangen war. Im Mai 1921 nahm er an der Gründungsversammlung der Fa. Felix Frank und Erich Sachs AG teil, aus der später nach dem Zusammenschluß mit der Fa. Aug. Marschel & Co. die Marschel Frank Sachs AG entstehen sollte. Der Fabrikant gehörte bis zu seinem »freiwilligen« Ausscheiden im März 1934 deren Vorstand an. Walther S., der sich innerhalb der Chebrah Kedoschah und des Israelitischen Hilfsvereins engagierte, gehörte in den frühen 1930er Jahren der Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde an und war in dieser Eigenschaft Mitglied der Stiftungskommission. Der kunstinteressierte Fabrikant wanderte bereits vor Juni 1934 nach Holland aus, wo er sich mit seiner Frau in Bloomendaal niederließ. Im Juli 1939 wurden die Eheleute aus Deutschland ausgebürgert und ihr noch in Chemnitz vorhandenes Vermögen fiel an den NS-Staat. Wenige Monate zuvor hatte Walther S. noch seinem jüngeren Bruder Erich Geld für die geplante Auswanderung nach Afrika leihen können.

Walther und **Gertrud S.** wollten Holland erst verlassen, wenn sich ihre älteste Tochter Gerda in Sicherheit gebracht hätte. Nach der NS-Okkupation des Landes wurden sie jedoch verhaftet und als sogenannte »Austauschjuden«[9] am 12. Januar 1944 nach Bergen-Belsen deportiert. **Walther Sachs** fand dort am 15. April den Tod. Seine Witwe befand sich Anfang April 1945 unter den Häftlingen, die nach Theresienstadt verlegt werden sollten, jedoch nur bis in die Nähe von Tröbitz (Brandenburg) kamen. Am 23. April 1945 wurde sie von der Roten Armee gerettet. Völlig entkräftet, starb **Gertrud Sachs** in Tröbitz am 2. Mai 1945 an Hungertyphus. Ein ähnliches Schicksal hatte bereits ihre älteste Tochter erleiden müssen.

Gerda (gen. **Gerdi**), die bis 1922 die Höhere Mädchenbildungsanstalt besucht hatte, war 1927/28 die Ehe mit dem Kaufmann **Ludwig Scharlach**[10] (geb. 17. 6. 1899 in Langenberg, Rheinland) eingegangen. Die Eheleute zogen in die Villa Parkstraße 9a, wo am 28. Mai 1928 ihre Tochter **Erika** geboren wurde. Bereits 1933 wanderte die junge Familie nach Holland aus, wo sie sich in Amsterdam (Wodanstraat 12) ansiedelte. Im Februar 1940 wurde sie ausgebürgert und ihr Vermögen beschlagnahmt. Am 16. September 1943 wurden **Ludwig, Gerda** und **Erika Scharlach** nach Sobibor verschleppt und gelten seitdem als verschollen.

Den jüngeren Töchtern war es gelungen, sich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen: Hildegard lebte mit ihrem Ehemann **Edgar Cohn** bis 1939 in Hamburg. Ihre Ehe blieb kinderlos. Nach ihrer Auswanderung in die USA änderten sie den Familiennamen in Cooper. **Edgar** und **Hilde Cooper** verstarben 1991 bzw. 1996 in New York. **Edith** (gen. **Dittel**), die zunächst mit ihren Eltern nach Holland gegangen war, vermählte sich im Juni 1935 in Bloemendaal mit dem aus Nürnberg stammenden Kaufmann **Richard Pinkuss**[11]. Das kinderlose Ehepaar wohnte anschließend in Chemnitz am Goetheplatz 4 und wanderte noch vor 1939 in die USA aus. **Richard** und **Edith Pinkuss** verstarben 1988 bzw. 1998 bei New York.

Gertrud Sachs (verh. und gesch. **Koppel**)

Die älteste Tochter war seit Juni 1892 mit dem in Bradford (Grafschaft York, England) geborenen Kaufmann **Gustav Koppel** (geb. 4. 12. 1862) verheiratet, mit dem sie eine Tochter hatte. **Daisy** wurde am 14. August 1897 in Frankfurt (Main) geboren. Möglicherweise lebte die Familie später in Mainz. Die Ehe wurde wenige Jahre darauf geschieden, und Gertrud Koppel zog mit ihrer Tochter (vermutlich 1911) wieder nach Chemnitz. Im August 1913 war Gertrud Koppel als Gesellschafterin in die Firma ihres Bruders Erich eingetreten. In den Jahren 1914 bis 1921 wohnte sie teils in Chemnitz (Haus Neefestraße 50), teils in Böhrigen. Am 2. Mai 1921 nahm Gertrud Koppel an der konstituierenden Versammlung der Felix Frank und Erich Sachs Aktiengesellschaft in den Räumen der Chemnitzer Filiale der Dresdner Bank teil. Ein halbes Jahr später wurde sie als (wohl) erste und einzige Frau in deren Vorstand gewählt. Am 26. September 1921 meldete sich die nunmehrige Fabrikdirektorin endgültig nach Böhrigen ab. Noch im Juli 1922 hatte Gertrud Koppel das Wohnhaus Neefestraße 17 erworben, dieses aber bereits einen Monat später an →Julius Bernstein verkauft, und dies obwohl ein Vierteljahr zuvor ein Feuer einen großen Teil des Böhriger Fabrikgeländes zerstört hatte. Sie blieb in der Gemeinde und gehörte im Juli 1923 zu den fünf Gründern der Sachswerk GmbH.

Über das Leben der Fabrikdirektorin ist nur wenig bekannt. Nach Angaben ihres Enkelsohnes und weiterer naher Verwandter war Gertrud Koppel eine für die damalige Zeit außergewöhnlich gebildete Frau, die viel von Unternehmensführung verstand, Nietzsche las und mit ihm korrespondiert haben soll (Rolf Nußbaum, 8. 8. 2001, Inge Wieler, 9. 6. 2002). Sie organisierte oft Hauskonzerte in dem »Herrenhaus« in Böhrigen, zu denen sie in der damaligen Zeit berühmte Sängerinnen und Sänger einlud. Nach schwerer Krankheit verstarb **Gertrud Koppel** am Vormittag des 25. September 1931 in Chemnitz. Sie wurde als nunmehr vierte Familienangehörige in dem Komplex A der Erbgrabstätte (C Erb II) beigesetzt. Im Nachruf des Vorstandes der Marschel Frank Sachs AG wurde betont, daß die Verstorbene seit ihrer Gründung dem Vorstand der Gesellschaft angehört und »mit unermüdlichem Eifer ihr großes Können, ihre besondere Begabung« in dessen Dienst gestellt hatte (AZC, 30. 9. 1931).

Ihre Tochter **Daisy** hatte sich im September 1921 in Chemnitz mit dem Kaufmann **Ferdinand Nussbaum** vermählt. Am 28. August 1922 wurde Sohn **Rolf Stephan** geboren, die Ehe jedoch wenig später wieder geschieden. Nach dem Tod ihrer Mutter bzw. Großmutter zogen Daisy und Rolf Nußbaum im Jahre 1931 zunächst nach Hamburg. Später wohnten beide in Berlin. 1937 zog Rolf Nußbaum zu seinem Vater nach Kapstadt (Südafrika), der dort eine weitere Ehe eingegangen war. Daisy Nußbaum lebte nach 1939 eine Zeitlang bei ihrem Onkel Erich S. in Südrhodesien, bevor sie ebenfalls nach Südafrika ging und dort 1975 starb.

Elsbeth Sachs (verh. und verw. **Marx**)

Die mittlere Tochter, die von allen nur **Ella** genannt wurde, vermählte sich im Januar 1899 mit dem aus der Rheinprovinz stammenden und sehr wohlhabenden Kaufmann **Josef Marx** (geb. 1. 2. 1858), der seit 1886 in Chemnitz lebte. Das Ehepaar zog mehrfach um, bevor es in die Heinrich-Beck-Straße 3 einzog. Josef und Ella Marx hatten eine Adoptivtochter, die als **Rita Hähnlein** am 19. Oktober 1908 in Berlin das Licht der Welt erblickt hatte. 1917 verlegte die Familie ihren Wohnsitz ebenfalls nach Böhrigen.

Bereits Ende 1885 hatte Josef Marx ein Strumpf- und Handschuhexportgeschäft eröffnet, das unter seinem Namen bis April 1923 Bestand haben sollte. Als Prokuristin war seit 1901 seine Frau tätig. Der Kaufmann gehörte den Aufsichtsräten der Marschel Frank Sachs AG und der Gebr. →Sussmann AG seit deren Gründung an. Außerdem war er Berater der »Sander & Graff AG«. Mitte der 1920er Jahre kehrte die

dem Komplex A der gemeinsamen Erbgrabstätte (C Erb II) der Familien Sachs und Frank auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz beigesetzt.

Seine Witwe, die sich in der Erinnerung ihrer Enkelkinder durch einen ausgeprägten Familiensinn ausgezeichnet haben soll, verstand es, ihre Kinder mit Weitsichtigkeit zu verheiraten. So bahnte sie die Ehen von Erich und Regina an, die in die mit ihnen befreundete →Unternehmerfamilie Bernstein einheirateten. Fanny S. gehörte zu den Gründungsmitgliedern des am 6. Dezember 1875 ins Leben gerufenen Israelitischen Frauenvereins. In der Anfangszeit war sie eine der beiden Pflegerinnen[4] und arbeitete später auch in dessen Vorstand mit. **Fanny Sachs** starb am 2. Dezember 1928 in Chemnitz. Ihre Urne wurde ebenfalls in dem Familiengrab (C Erb II A) beigesetzt.

Der Lebensweg ihrer Kinder war aufs engste mit der Entwicklung des später als Sachswerk[5] bekannt gewordenen Teilunternehmens der 1921 gegründeten Marschel Frank Sachs AG verbunden, das seinen Sitz in Böhrigen hatte. Bereits während des Ersten Weltkrieges waren Walther, Hans und Erich S. als Geschäftspartner in Erscheinung getreten, als sie die Textilmaschinenfabrik Sander & Graff KG übernahmen und diese auf Kriegsproduktion umstellten.

Erich Sachs

Unbeeindruckt von den unternehmerischen Mißerfolgen seines Vaters entschloß sich Erich S. im November 1910, eine eigene Firma zu gründen. Unter seinem Namen wurden von nun an Trikotstoffe und Trikotspezialitäten in zunächst gemieteten Räumen in der Zwickauer Straße 117 fabriziert. Der damals knapp 23 Jahre alte Jungfabrikant legte damit den Grundstein für das spätere Sachswerk.

Erich S., der trotz einer Sehbehinderung als 18jähriger beim Militär war, holte im Oktober 1913 seine Geschwister Gertrud und Hans als Kommanditisten in das aufstrebende Unternehmen. Im Mai 1914 verlegte Erich S. die Trikotagenfabrik und Papierspinnerei in die kleine Ortschaft Böhrigen. Dort hatte er ein Industriegelände mit »Herrenhaus« und Arbeiterhäusern an dem Flüßchen Striegis, das zu der Konkursmasse der ehemaligen Fa. F. G. Lehmann[6] gehörte, erworben und während des Ersten Weltkrieges auch in größerem Umfange Landwirtschaft betrieben. Das Kontor blieb aber in Chemnitz, zuletzt in der Zwickauer Straße 100. Die Firma wurde im Jahre 1926 aus dem Chemnitzer Handelsregister gelöscht, was aber wohl eher ein formaler Akt war. Drei Jahre zuvor war das Sachswerk Böhrigen gebildet worden, dessen Kontor sich bis zuletzt in der Lothringer Straße 2 befand. 1934 ging das Sachswerk endgültig in der Marschel Frank Sachs AG auf.

Vor 1919 vermählte sich Erich S. mit **Anna Elisabeth** (gen. **Liesel**) **Mallison**[7] (geb. 27. 10. 1889 in Speyer). Die Eheleute, die im Sommer in Böhrigen und im Winter in Chemnitz (Haus Katharinenstraße 2) wohnten, hatten zwei Kinder: **Helga Felice** (geb. 19. 8. 1919) und **Walter Konrad** (geb. 15. 7. 1923 in Dresden).

Von September 1921 bis Februar 1938 gehörte Erich S. dem Vorstand der Marschel Frank Sachs AG an und hatte großen Anteil an der erfolgreichen Entwicklung des Unternehmens. Nach dem »freiwilligen« Rückzug blieb er aber weiterhin der Gesellschafter mit dem zweitgrößten Aktienpaket.

1938 bereitete Erich S. die Auswanderung aus Deutschland vor. Die nötige finanzielle Unterstützung wurde ihm von seinem Bruder Walther in Aussicht gestellt. Dank der Vermittlung von →**Erich Bernstein**, der seit Februar 1912 mit seiner Schwester **Regina** verheiratet war, war es der Familie im April 1939 endlich möglich, nach Südrhodesien aufzubrechen. Eine Zuflucht in Schanghai, die auch als eine Alternative angesehen werden mußte, wurde im Familienrat einstimmig abgelehnt. Nach einem Monat Schiffahrt kamen sie endlich im Hafen Beira (Mosambik) an, die Einreise nach Rhodesien wäre fast an einem fehlenden Stempel im Reisepaß gescheitert. Mehrere Wochen des Wartens an der Grenze folgten, bis sie endgültig in ihrer neuen Heimat eintrafen. Erneut hatte sich Erich Bernstein für sie eingesetzt. Als Bedingung für die Einreise hatte Erich S. zuvor akzeptieren müssen, mit seiner Frau auf einer Farm zu leben und diese auch zu bewirtschaften. Für sie begann nun ein völlig neuer Lebensabschnitt. Die Farm trug den schönen Namen »Spring Fountain«, der im Widerspruch zu den äußerst rauhen Bedingungen stand. Fünf Monate später wurde die Familie aus Deutschland ausgebürgert und ihr Vermögen fiel an den NS-Staat. Im März 1940 erfolgte der Zwangsverkauf ihres geliebten Hauses Katharinenstraße 2, das seit Ende 1939 zu einem der Chemnitzer »Judenhäuser« geworden war. **Erich Sachs** starb, fast erblindet, am 11. Oktober 1956 auf der Farm und wurde auf einem kleinen Friedhof in dem benachbarten Dorf Marandellas beigesetzt. Seine Witwe, die als eine künstlerisch talentierte Frau beschrieben wurde, hatte mit viel Geschickt das Leben auf der Farm gemeistert. Sie hatte dort einen Kolonialwarenladen (Farmstore) eröffnet, in dem sie neben Lebensmitteln und Verbrauchsgegenständen vor allem Stoffe mit Erfolg an die einheimische Bevölkerung verkaufte. Auf Wunsch ließ **Liesel Sachs** die Kleidungsstücke auch anfertigen, wofür sie eine alte Nähmaschine aus Deutschland nutzen konnte. Nach dem Tode ihres Gatten verkaufte sie die Farm und lebte bis zu ihrem Tod am 18. April 1977 in Salisbury, zuletzt in einem Altersheim.

Helga wohnte vorwiegend bei ihrem Onkel Erich Bernstein in Salisbury, wo sie ihre bereits 1936/37 an der Reimann-Schule in Berlin begonnene Ausbildung als Schaufensterdekorateurin beendete und anschließend als kunstgewerbliche Assistentin tätig war. 1943 vermählte sie sich mit **Franz Stiasny** (geb. 11. 1. 1909 in Brünn), der als Hauptbuchhalter in der Firma The Bernstein Manufacturing Co. tätig war. Die Eheleute, die zwei Kinder haben, lebten bis 1974 in Salisbury. Bevor sie 1980 nach England zogen, wohnten sie in Kapstadt. 1992 verstarb Franz Stiasny in London, wo seine Witwe noch heute lebt. **Walter**, der zunächst auf einer Tabakplantage in Nordrhodesien erste Erfahrungen in der Landwirtschaft gesammelte hatte, war bis zu seiner Rückkehr nach Europa als Regierungsbeamter in Rhodesien tätig. Heute lebt er mit seiner Frau **Christine** (geb. **Sherwell**) in Horwich bei Manchester.

Walther Sachs

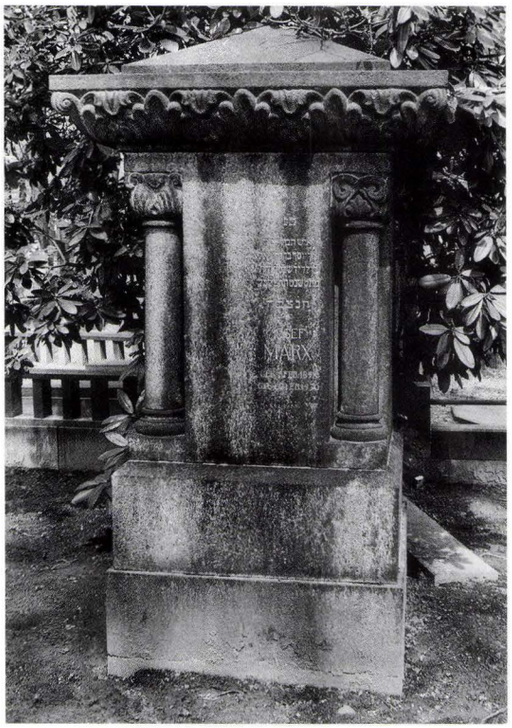
Neben dem 1 1/2 Jahre älteren Walther Fränkel war Walther S. eines der ersten in Chemnitz geborenen jüdischen Kinder, die auch in der Stadt blieben. Bereits im Alter von 26 Jahren wurde er im Juli 1898 Teilhaber der Trikotagenfabrik Felix Frank, die bislang seinen Onkeln →Felix und Julius Frank allein gehört hatte.

Im Juli 1905 vermählte sich Walther S. mit **Gertrud Bernstein** (geb. 7. 10. 1886), der Tochter des →Chemnitzer Fabrikanten Markus Bernstein. Das Ehepaar hatte drei Töchter: **Gerda** (geb. 27. 6. 1906), **Hildegard** (geb. 2. 5. 1912) und **Edith Regina Rosa** (geb. 30. 1. 1914). Im Jahr 1913 zog die Familie in die Villa Goetheplatz 4,[8] die seit diesem Jahr in ihren Besitz übergegangen war.

Im Juni 1916 trat Walther S. als Gesellschafter in die Fa. Aug. Ernst Müller ein, deren Alleininhaber sein Vater von

Kommentar:
Rechts, Zeile 4: Der Familienname in der hebräischen Inschrift ist mit diakritischen Zeichen versehen. Er ist hier in seiner jiddischen Schreibweise wiedergegeben. Zeile 7: Tobias Noskowitz hat offensichtlich die Schreibweise seines Namens eingedeutscht, seine Verwandten behielten die polnische Schreibweise »Noskowicz« bei. In der Inschrift für Tobias Noskowitz dominiert das Hebräische, sowohl in der Plazierung auf dem Grabmal als auch in der Länge des Textes. Der deutsche Text ist aufs knappste reduziert und vermerkt bei den Lebensdaten nur die Jahre. Hier wie auch andernorts entstand der Wunsch, Namen von Angehörigen, die in der Schoa ermordet wurden, auf Grabmalen von nahen Verwandten hinzuzufügen, um für sie zumindest einen Gedenkstein zu errichten. Die dabei gewählten Formulierungen sind sehr unterschiedlich: »ermordet in …« (z. B. B 05-09), »umgekommen« (z. B. B 01-08), »ihr Leben verloren«, wie hier, oder »verstorben in …« (z. B. B Erb 19).

Familie Sachs





Der Kaufmann **Wilhelm Sachs**[1] zählte am 24. Mai 1874 zu den Initiatoren des Privaten Israelitischen Religionsvereins, zu dessen erstem Vorsitzenden er gewählt wurde. Auf seinen Antrag hin wurde der Verein zudem in das Chemnitzer Genossenschaftsregister aufgenommen. Bereits 14 Monate zuvor gehörte er neben →David Baum, den →Brüdern Max und Moritz Goeritz sowie weiteren 19 jüdischen Kaufleuten zu den Unterzeichnern einer Petition an das Kultus- und Unterrichtsministerium in Dresden, in der sie um die Erlaubnis zur Bildung einer eigenständigen Religionsgemeinde ersuchten. Wenige Jahre später zog sich Wilhelm S. aus dem Gemeindeleben zurück und hatte sich bis März 1879 noch nicht als Mitglied des Vereins Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz registrieren lassen. Im Mai 1879 gehörte Wilhelm S. zu den elf Mitgliedern der Chebrah Kedoschah, die öffentlich ihr Veto gegen die geplante Schenkung des Friedhofsgeländes an die noch offiziell zu gründende Israelitische Gemeinde einlegten, dieses aber später zurücknahmen.
Wilhelm S., geboren am 25. August 1833 in Friedland (Oderbruch), gelangte im Herbst 1869 nach Chemnitz. Nicht belegt ist, ob er bereits damals mit der fast 17 Jahre jüngeren →**Fanny Frank** (geb. 17. 6. 1850 in Erfurt) verheiratet war. Die Eheleute wohnten zunächst in der Neefestraße und zogen in dieser mehrfach um. In dem Haus Nummer 50 ließen sie sich später endgültig nieder. Die Kinder des Ehepaares erblickten in Chemnitz das Licht der Welt: **Maximilian Walther** (geb. 19. 5. 1872), **Gertrud** (geb. 14. 11. 1873), **Elsbeth** (geb. 26. 7. 1875), **Hedwig** (geb. 21. 1. 1877), **Hans Moritz** (geb. 9. 11. 1878), **Franz Erich** (geb. 1. 12. 1881) und **Regina** (geb. 16. 6. 1890). Die kleine **Hedwig**, die bereits am 17. Februar 1879 in der elterlichen Wohnung starb, war eines der ersten Kinder, das in der Kindergräberabteilung auf dem Israelitischen Friedhof beerdigt wurde. Wilhelm S. gehörte zu den jüdischen Unternehmern in der Stadt, denen es nicht in vollem Umfange gelang, sich geschäftlich zu etablieren. Er war mehr ein »Schöngeist« denn ein »Geschäftsmann«.[2] Bereits im November 1869 hatte er zusammen mit den Berliner Kaufleuten Bernhard und Eduard Avellis[3] ein Geschäft gegründet, das zu den ersten jüdischen Gewerbebetrieben in Chemnitz gehörte. Die Fa. W. Sachs & Avellis bestand jedoch nur zehn Monate. Im März 1871 unternahm der damals fast 38jährige Kaufmann einen erneuten Versuch. Die Fa. Wilhelm Sachs (Manufakturwarenhandlung) existierte zwar bis Mai 1879, er zog sich aber bereits Anfang 1875 aus ihr zurück. Der Grund hierfür war, daß Wilhelm S. im Februar 1875 Teilhaber der Strumpfwarenfabrik Aug. Ernst Müller wurde. Im April 1894 schied er auch aus dieser Firma aus und war zuletzt Inhaber einer Steindruckerei und Papierwarenhandlung (November 1897 bis Oktober 1899). Anschließend setzte sich der Kaufmann zur Ruhe. **Wilhelm Sachs** verstarb am Abend des 6. Juni 1915 in Böhrigen bei Roßwein (Sachsen), wo sich seit 1914 ein Teil der Familie Sachs niedergelassen hatte. Die Einäscherung fand drei Tage später im Städtischen Krematorium statt. Seine Urne wurde als erste in

Otto Haufe in Chemnitz, der dort die Europa-Lichtspiele eröffnete. Nach erfolgtem Verkauf des Geländes wurde die Firma im Mai 1935 aus dem Handelsregister gelöscht.
Heinrich N. befand sich schon seit längerer Zeit in Nottingham, Ehefrau und Kinder folgten ihm zu Jahresende dahin. Fünf Jahre darauf wurden Heinrich N. und seine Familie nach England eingebürgert, was mit der Änderung seines Namens in Charles Henry Noskwith einherging. Im Jahre 1936 trennte er sich »gütlich« von seinem bisherigen Geschäftspartner und baute eine eigene Strumpffabrik in Ilkeston (Derbyshire) auf. Die neue Firma, in der vor allem Damenstrümpfe aus Nylon, seit den 1950er Jahren auch Untertrikotagen, hergestellt wurden, entwickelte sich unter dem Namen Charnos[4] innerhalb weniger Jahre zu einem der führenden Textilunternehmen in Großbritannien.
Der erfolgreiche Unternehmer **Charles Noskwith** starb 1952. Seine Witwe **Maria** verstarb 1984 im Alter von 88 Jahren. Ihre Kinder schlugen die akademische Laufbahn ein: **Alexandra**, die ein Medizinstudium absolvierte, war bis zu ihrer Pensionierung als Fachärztin und Familienberaterin in der Nähe von Nottingham tätig. **Dr. Alexandra Tobert** genießt heute ihren Lebensabend in London.
Rolf, der bis zur Auswanderung zunächst die Heinrich-Beck-Schule und anschließend das Städtische Realgymnasium in Chemnitz besucht hatte, studierte an der Universität Cambridge Mathematik. Von 1941 bis 1945 war Rolf N. in der Sektion in Bletchley Park, einem streng bewachten Camp etwa 80 Kilometer nördlich von London, dessen Existenz erst 1967 öffentlich bekannt wurde, beschäftigt[5]. Dort wurde intensivst daran gearbeitet, die deutschen U-Boot-Funksprüche zu decodieren. 1943 gelang es den Mitarbeitern, die Codes der als Enigma bekannt gewordenen Chiffriermaschine der deutschen Militärs zu entschlüsseln. Damit konnte zur Beschleunigung des Kriegsendes beigetragen werden.
Heute lebt **Rolf Noskwith**, der 1946 in das väterliche Unternehmen eintrat und immer noch als Aufsichtsratsvorsitzender für die Firma tätig ist, mit seiner Ehefrau **Annette**[6] in der Nähe von Nottingham. 1996 weilte er zu Besuch in Chemnitz und veranlaßte, daß die Grabinschrift des Familiengrabes um einen Zusatz ergänzt wurde, mit dem der ermordeten Großmutter und weiterer Familienmitglieder gedacht werden soll (Rolf Noskwith, 11.4.2002).

[1] Er meldete sich damals als Chaim Elijahu Tobiascheff Noskowitsch bei den zuständigen Behörden in der Stadt Chemnitz an.
[2] Helena Noskowitz, Jefim und Rozia Pejsachson (geb. Noskowitz), Tycia Fruchtgarten (geb. Noskowitz) sowie Edek und Rysio.
[3] Arthur Noskwith lebte bis zu seinem Tode 1983 auf Malta, seine Witwe kehrte wieder nach England zurück, wo sie 1996 verstarb.
[4] Der Firmenname Charnos setzte sich aus den Anfangsbuchstaben der anglisierten Namensteile zusammen.
[5] Siehe Rolf Noskwith: Hut 8 and naval Enigma, Part II. In: Codebreakers. The inside story of Bletchley Park. Edited by F. H. Hinsley and Alan Stripp. Oxford … S. 119–122.
[6] Annette Noskwith, die aus Berlin stammt, konnte sich 1939 mit Hilfe der Kindertransporte nach England retten. Die politisch engagierte Unternehmerfrau gehört der Konservativen Partei an und wurde seit den 1960er Jahren wiederholt in das Regionalparlament gewählt. Annette Noskwith ist seit längerem Mitglied des Derbyshire County Council und dabei für Minoritätsfragen zuständig.

1928/1939–1944
F Erb 10
Tobias Noskowitz
Hebr. Tuwia S. Reuwen
Helena Noskowicz geb. Fromer
Rozia Pejsachson geb. Noskowicz
Jefim Pejsachson
Tycia Fruchtgarten geb. Noskowicz
Edek Fruchtgarten
Rysio Fruchtgarten

Noskowitz

Linke Seite

Zum Gedenken an
Helena Noskowicz
geb. Fromer
Rozia Pejsachson
geb. Noskowicz
Jefim Pejsachson
Tycia Fruchtgarten
geb. Noskowicz
Edek Fruchtgarten
Rysio Fruchtgarten
die in Polen
in den Jahren
1939–1944
ihr Leben
verloren haben
תנצב"ה

Beschreibung: Zwei hochrechteckige Stelen auf abgetreppten, niedrigen Sockeln, oben verbunden durch ein sich leicht nach unten verjüngendes Gesims mit flachem, eingezogenem Abschluß. Zwischen den Stelen steht eine weitere, kleinere, sich nach unten verjüngende Stele mit abgesetztem, flachen Abschluß und gekrönt von einer stilisierten Blüte. Zu ihr führen drei Stufen. Das Gesims trägt in der Mitte den Familiennamen in großen, aufgesetzten Metallbuchstaben. Die beiden Stelen tragen jeweils eine Inschrift aus aufgesetzten Metallbuchstaben, die Gedenkinschrift auf der linken Stele und die hebräische auf der rechten Stele sind zentriert, die deutsche Inschrift darunter ist in Blocksatz gesetzt. In der Gedenkinschrift sind die Geburtsnamen jeweils kleiner gehalten. Vor dem Grabmal ist auf der rechten Seite eine mit einer flachen Steinplatte abgedeckte Einfassung.
Zustand: Die mittlere Stele war in zwei Teile zerbrochen und wurde wieder zusammengesetzt. Bei der deutschen Inschrift für Tobias Noskowitz wurde ein fehlender Metallbuchstabe ergänzt, nicht jedoch der fehlende Buchstabe in der hebräischen Inschrift, in der auch einige Buchstaben leicht verbogen sind.

Rechte Seite

פ"נ	*Hier ist begraben*
איש [ח]שוב	*ein [an]gesehener Mann,*
הח"ר טוביה ב' הח"ר ראובן	*der toragelehrte Herr Tuwia, Sohn des toragelehrten Herrn Reuwen*
נאָסקפאָוויטץ	*Noskowitz*
נפטר ט"ז מנחם אב תרפ"ח לפ"ק	*verschieden (am) 16. Menachem Aw 688 nach der kleinen Zählung.*
תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
Tobias Noskowitz	
geb. 1863 gest. 1928	

Familie Noskowitz
(heute Noskwith)



Der Fabrikant **Chaim Heinrich Noskowitz**, der in den 1920er Jahren in Chemnitz die Globus Aktiengesellschaft für Textilindustrie aufbaute, stammte ursprünglich aus Russisch-Polen. Er wurde am 30. Januar 1888 als Sohn des Kaufmanns **Tobias N.** und dessen Frau **Helena** (geb. **Fromer**) in Lodz geboren. Seine Geschwister waren **Arthur, Rozia** und **Tycia**.

Im Alter von 25 Jahren verließ der junge Einkäufer Heinrich N.[1] seine Geburtsstadt und kam, mit einem provisorischen russischen Reisepaß in den Händen, im Juli 1913 in Chemnitz an, wo er in der einheimischen Strumpfwarenindustrie die notwendigen Berufserfahrungen sammeln wollte. Nach Ausbruch des Ersten Weltkrieges wurde er als Angehöriger eines feindlichen Staates vorübergehend interniert und durfte (vermutlich) im November 1914 nach Chemnitz zurückkehren. In den Kriegesjahren war er als Mechaniker in einer Strumpffabrik tätig und erwarb die Qualifikation eines Meisters.

Im Juli 1918 heiratete Heinrich N. in Lodz die aus ihrer gemeinsamen Geburtsstadt stammende **Malka Maria Ginzburg** (geb. 30. 11. 1895). Das Ehepaar bezog in Chemnitz eine Wohnung im Haus Ulmenstraße 46, das Ende 1920 in ihren Besitz überging. Ihre beiden Kinder **Rolf** (geb. 19. 6. 1919) und **Alexandra** (geb 6. 2. 1921) erblickten in der hiesigen Staatlichen Frauenklinik das Licht der Welt.

Noch im Jahre 1918 begann Heinrich N. mit dem Aufbau einer eigenen Textilfirma. Kontor und Produktionsräume befanden sich in der Hainstraße 36. Im März 1923 ließ er sein auf Export orientiertes Unternehmen als Globus Aktiengesellschaft für Textilindustrie in das hiesige Handelsregister eintragen. Als Unternehmensziel wurde die »Fabrikation von Strümpfen, Trikotagen und Textilwaren jeder Art und Handel damit« angegebenen. Heinrich N. wurde zum alleinigen Vorstand bestimmt.

Im Jahre 1928 holte Heinrich N. seinen Vater zur medizinischen Behandlung nach Chemnitz. Der 65jährige **Tobias Noskowitz** verstarb jedoch am 2. August 1928 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald und wurde als erster und einziger in der damals errichteten Erbgrabstätte der Familie (F Erb 10) bestattet. Seine Witwe lebte weiterhin in Lodz und fand nach 1939 wie auch ihre Töchter und deren Familien in den NS-Vernichtungslagern den Tod[2]. Ihr jüngerer Sohn **Arthur** hatte seit 1921 ebenfalls in Chemnitz gewohnt. 1928 ging Arthur N. mit der Chemnitzerin **Charlotte Langhammer** eine interkonfessionelle Ehe ein und zog im selben Jahr mit ihr nach England.[3]

Die erfolgreiche Entwicklung des Unternehmens, dessen Damenstrümpfe in England einen guten Absatz fanden, hielt bis etwa 1930 an. Aufgrund von hohen Verlusten, die sich für das Geschäftsjahr auf fast 285 000 RM beliefen, entschied Heinrich N., den Betrieb zu Ende des Geschäftsjahres 1932 stillzulegen. Bereits zum 1. Januar 1932 wurde die Produktion eingestellt. Auslöser für diese Krise war vor allem die Abwertung des britischen Pfundes und die damit verbundene Entwertung der umfangreichen Lagerbestände. Der Export von Textilwaren nach England wurde zunehmend unökonomisch. Dank der intensiven Geschäftsbeziehungen zum Ausland gelang es Heinrich N., den gesamten Maschinenpark zu verkaufen. Nahe der Stadt Nottingham wurde die Fabrik als Filiale der Textilfirma Johnson & Barnes Ltd., die ihren Sitz in Leicester hatte, noch im selben Jahr wieder aufgebaut, und Heinrich N. wurde als deren Manager eingesetzt. Zum 1. Januar 1933 erfolgte die Verpachtung der Fabrikationsräume an den Kinobetreiber

gen. Er ließ dort u. a. hochwertige Möbelstoffe, Tisch- und Divandecken herstellen. Bereits in dieser Zeit gehörte er der Chebrah Kedoschah an.

Im November 1896 vermählte sich **Leopold N.** in Augsburg mit der aus dieser Stadt kommenden **Emma Rosenau** (geb. 27.8.1875). Die Eheleute wohnten zunächst in der Brückenstraße 3, wo am 16. Mai 1898 ihr einziger Sohn **Paul Julius** das Licht der Welt erblickte. Die Familie zog einige Jahre später in das bereits erwähnte Haus an der Dresdner Straße, das im Juli 1903 in ihren Besitz übergegangen war.

Der geschäftliche Erfolg seines Unternehmens gestattete es Leopold N., sich in der Stadt[2] einen Namen als »großer Wohltäter« und Stifter (Irma Neumeyer, 4.5.1995) zu machen. Um 1933 ließ er eine Leopold-Neumeyer-Stiftung innerhalb der Israelitischen Gemeinde errichten. Er war Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«. Politisch stand der Fabrikant der Deutschen Demokratischen Partei (DDP) nahe, deren Wahlkämpfe er auch mit umfangreichen Spenden unterstützte, wie einem Schreiben des Parteivorstands[3] für Chemnitz und Umgebung zu entnehmen ist.

Julius, der zunächst bis 1914 das Realgymnasium besucht hatte, meldete sich im September 1916 freiwillig für das deutsche Heer und wurde als Funker ausgebildet. Die Liste der Gefechte, an denen der 19jährige bis November 1918 teilnahm, ist lang. Aufgeführt seien nur die Kämpfe in und vor der Siegfried-Stellung (März/April 1917), Schlacht bei Undine (Italien) (November 1917) und die Große Schlacht in Frankreich (März/April 1918). Im Dezember 1918 erfolgte seine Demobilisierung. Vor 1930 erhielt Julius N. vom Verein für Chemnitzer Geschichte eine Urkunde überreicht, in der sein »heldenhafter Kampf fürs Vaterland« gewürdigt wurde. Am 23. August 1935 wurde ihm »zur Erinnerung an den Weltkrieg 1914/1918« das von dem Reichspräsidenten von Hindenburg gestiftete »Ehrenkreuz für Frontkämpfer« verliehen.

In dem Modehaus Königsfeld & Co. und an der Höheren Webschule Chemnitz beendete Julius N. anschließend die kaufmännische Lehre, die er schon 1916 begonnen hatte. Zum 1. Januar 1928 wurde er Gesellschafter der väterlichen Firma und vertrat deren Interessen im In- und Ausland. Am 1. Dezember 1931 konnten Leopold und Julius N. das 40jährige Jubiläum ihrer Firma feiern (TextilZeitung, 29.11.1931). Im Juni 1928 ging **Julius N.** die Ehe mit **Irma Kahn** (geb. 7.1.1906 in Lohr am Main), der Nichte des damaligen → Gemeindevorstehers Josef Kahn, ein. Die Eheleute wohnten zunächst in der Zeppelinstraße 37. Im Jahr 1932 zogen sie in das Wohnhaus Hübschmannstraße 13, das bereits seit längerer Zeit in Familienbesitz war. Ihre zwei Söhne erblickten in Chemnitz das Licht der Welt: **Heinz Berthold** (geb. 1929) und **Wolfgang** (geb. 1933). Julius N. engagierte sich nach 1933 verstärkt innerhalb der Chemnitzer Gemeinde, so wurde er u. a. im April 1934 Mitglied des Ausschusses für die Gründung eines Jüdischen Schulvereines.

Nach langer Krankheit verstarb **Leopold Neumeyer** am 14. Mai 1936 im Alter von 71 Jahren und wurde als erster (und einziger) in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie beigesetzt (B Erb03).

Seine Witwe wurde im Juni 1936 als Kommanditistin Mitinhaberin des Familienunternehmens, das nunmehr ihr Sohn **Julius** allein leitete. Im Frühjahr 1939 wurde **Emma N.** die Auswanderung nach Locarno (Schweiz) gestattet. Bereits im Sommer 1938 war es ihrem Sohn **Julius** und dessen Familie gelungen, nach Argentinien auszureisen. Im November 1940 bzw. Juni 1941 wurde die Familie ausgebürgert und ihr noch in Chemnitz verbliebenes Vermögen fiel an den NS-Staat.

Nach der Auswanderung der beiden Inhaber wurden die L. Neumeyer KG einstweilen von deren Prokuristen geleitet. Auf Beschluß des damaligen Chemnitzer Regierungspräsidenten sollte das Unternehmen zunächst bis Juli 1939 verkauft werden. Da sich jedoch kein Interessent fand, wurde entschieden, den Betrieb bis März 1940 zu liquidieren. Das Wohn- und Fabrikgrundstück wurde zu Fristende an eine Chemnitzer Baugenossenschaft verkauft. Die Maschinen, das Inventar und die Möbelstoffe wurden ebenfalls an Chemnitzer Firmen veräußert, so daß die Firma 1941/42 aus dem Handelsregister gelöscht wurde. Der von den NS-Behörden eingesetzte Treuhänder informierte nach eigenen Angaben bis 1940 die bisherigen Inhaber über den Verlauf der »Abwicklung« ihres Unternehmens.

Julius und **Irma Neumeyer** ließen sich mit ihren Söhnen, die sich mittlerweile **Enrique** und **Lupo** nannten, in Buenos Aires nieder, wo am 12. Februar 1946 Tochter **Silvia** geboren wurde. Ein Jahr darauf stellte Julius N. einen Antrag auf Wiedergutmachung für den Verlust der enteigneten Firma, was damals aufgrund fehlender Gesetze in der Sowjetischen Besatzungszone (SBZ) und der späteren DDR nicht möglich war.

Emma Neumeyer zog noch 1939 in die argentinische Hauptstadt, wo sie bei ihrem Sohn Julius lebte und am 21. September 1966 im Alter von 91 Jahren verstarb. **Julius Neumeyer** starb am 12. April 1971 in Europa und wurde in Buenos Aires zur letzten Ruhe gebettet. Die verwitwete **Irma Neumeyer** weilte 1996 mit Kindern und Enkelkindern zu den 5. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Heimatstadt.

[1] Alexander Mandelbaum (30.12.1844–16.10.1894) – Grab D 08-05. Der Kaufmann war um 1875 nach Chemnitz gekommen und 1885/86 an der Gründung einer Möbelstoffweberei Heigis & Mandelbaum beteiligt.

[2] Leopold Neumeyer erwarb erst im Mai 1920 das Chemnitzer Bürgerrecht, nachdem er und seine Familie im Dezember 1918 in die »Republik Sachsen« eingebürgert wurden.

[3] Chemnitzer Parteivorstand der DDP an Leopold Neumeyer, Dezember 1924. – Dem Parteivorstand gehörte damals auch der → bekannte jüdische Geschäftsmann Hugo Fleischer an.

1936
B Erb03
Leopold Neumeyer

	Neumeyer
	Rechte Seite
1	Leopold Neumeyer
	7.8.1864
	14.5.1936

Beschreibung: Große, schlichte Grabwand aus Kunststein auf Postament, seitlich zwei niedrigere und leicht zurückgesetzte Schrifttafeln. In der Mitte der Familienname in großer, erhabener Blockschrift, auf der rechten Seite eine aus Metallschriftzeichen bestehende deutsche Inschrift, davor eine unbeschriftete Grabplatte.
Zustand: leichte Schäden

1916/1932/1942/1943
C Erb04
Georg Mecklenburg
Lucie Mecklenburg geb. Manasse
Margarethe Mecklenburg
geb. Pulvermacher
Gertrud Helbing geb. Mecklenburg
Robert Helbing
Harald Helbing
Florence Helbing

Schrifttafel

Hier ruht
meine gute Frau
unsere geliebte Mutter
Lucie Mecklenburg
geb. Manasse
geboren am 25.X.1873
gestorben am 17.X.1916
תנצב"ה
Georg Mecklenburg
geboren am 28.X.1869
gestorben am 2.2.1932
In Gedenken an
Margarethe Mecklenburg
geb. Pulvermacher
geliebte Frau und Mutter
geboren am 21.7.1892
nach Auschwitz deportiert
am 9.XII.1942
Gute Tochter und Schwester
Gertrud Helbing
geb. Mecklenburg
geboren am 28.III.1911
nach Auschwitz deportiert
mit Mann Robert Helbing
Kindern Harald und Florence
am 31.VIII.1943

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte: Aus großen Quadern gemauerte Fassade. Davor eine Aedicula, deren spitzgiebeliges Dach rechts und links von je zwei schlanken Säulen getragen wird. Dieses umschließt einen zurückversetzten, mit Lotosfries geschmückten und ebenfalls von Säulen getragenen Spitzbogen, der eine auch mit Spitzbogen schließende Nische umgibt, in deren mit geometrischen Ornamenten verziertes Giebelfeld ein rundes Medaillon mit einem erhabenen Davidstern eingelassen ist. Darunter ist die große, hochrechteckige Schriftplatte mit den zentrierten Inschriften eingelassen, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Fläche vor der Fassade ist von einem Mauersockel umgeben, der wohl ursprünglich aus Metall bestehende obere Teil der Begrenzung fehlt heute. Vor die Schriftplatte ist ein achteckiges, steinernes Blumenbecken gesetzt, davor befindet sich eine aus nur grob behauenen Platten zusammengesetzte Grabeinfassung.
Zustand: Die Metallkette fehlt, sonst weitgehend gut.
Kommentar:
Nach amtlichen Unterlagen unterscheiden sich die Lebensdaten z.T. von in der Gedenkinschrift angegebenen.

Familie Neumeyer



Der Textilfabrikant **Leopold Neumeyer** gehörte zu der Generation Chemnitzer jüdischer Industrieller, die unmittelbar vor der Wende zum 20. Jahrhundert mit dem Aufbau eines Unternehmens begannen und dieses bis weit in die 1930er Jahre hinein mit Erfolg führen konnten.
Leopold N. wurde am 7. August 1864 in Oberdorf bei Bopfingen (Schwaben) als Sohn von **Isaak** und **Amalie N.** geboren. Als Geschäftsreisender gelangte er im Dezember 1888 über Fulda nach Chemnitz. Hier war er zunächst für den jüdischen Kaufmann Alexander Mandelbaum[1] tätig, der einige Jahre zuvor eine Möbelstoffweberei gegründet hatte. Ende 1891 machte sich Leopold N. selbständig und eröffnete unter seinem Namen ein kleine Weberei. Anfang 1898 übernahm Leopold N. eine mechanische Möbelstoffweberei an der Dresdner Straße 80 und ließ die neue Firma als L. Neumeyer, vormals Beckert & Sohn Nachfolger eintra-



müssen. Der geschlossene Kaufvertrag wurde jedoch am 27. Dezember 1938 von den Bevollmächtigten der Firma für »ungültig und nichtig« erklärt, da er unter rechtswidrigen Umständen zustande gekommen wäre (Kurt Meyer i. A. der Firma an Walter Leonhardt, 27. 12. 1938). Daraufhin setzte eine mehrjährige Auseinandersetzung über »Arisierung oder Liquidation« des Unternehmens innerhalb der NS-Behörden ein, an der neben der IHK Chemnitz die Staatliche Materialprüfungsanstalt an der Akademie für Technik in Chemnitz, die Deutsche Arbeitsfront, der Verband der Textilveredlungsindustrie Chemnitz, der Bürgermeister zu Oberlungwitz bis hin zum Reichswirtschaftsminister beteiligt waren. Letztendlich wurde das Unternehmen an einen Diplom-Ingenieur aus Chemnitz verkauft. Die »arisierte« Firma hatte noch bis 1948 Bestand.[9]

Hans M. war indessen gezwungen, die Wohnung aufzugeben, und lebte zuletzt in der Neefestraße 50 bei Ella Marx (→Familie Sachs). Im Juni 1939 wurde Hans M. und seiner Familie die Auswanderung nach Australien erlaubt. Er nahm dort später den Namen **Harold Medley** an. Die Eheleute starben in den 1960er und 1970er Jahren in Melbourne. Tochter **Gabriele** wurde später eine der führenden Pathologinnen in Australien. Für ihre Verdienste wurde **Dr. Gabriele Medley**, wie sie sich nach zwei Ehen wieder nennt, in den 1990er Jahren mit dem »Order of Australia«, der höchsten nationalen Auszeichnung, geehrt.

Tochter **Charlotte** (auch **Lotte**), die bis 1924 die Höhere Mädchenbildungsanstalt besucht hatte, studierte anschließend Medizin. Um 1929 verzog **Lotte M.** nach Berlin-Charlottenburg. 1933/34 vermählte sie sich mit dem Apotheker **Rudolf Friedländer** aus Berlin-Lankwitz. Später wanderten die Eheleute nach Südafrika aus, wo Ehemann Rudolf unmittelbar nach der Ankunft an Kinderlähmung verstarb. Über das weitere Schicksal von Lotte Friedländer ist nichts bekannt.

Gertrud (auch **Trude**), die jüngste Tochter, die bis 1928 die gleiche Schule absolviert hatte, studierte später Rechtswissenschaften. Um 1929 verzog sie zu ihrer Schwester **Lotte** nach Berlin-Charlottenburg. Die mittlerweile promovierte Juristin vermählte sich im Juni 1934 mit dem damals in Zürich (Schweiz) wohnhaften **Robert Helbing** (geb. 18. 1. 1907 in Stuttgart). Im Mai 1934 verlegte das junge Ehepaar den Wohnsitz nach Berlin-Wilmersdorf, Wiesbadener Straße 34. Im Juni 1934 wanderten beide nach Amsterdam aus. Mit ihren Kindern **Harald Georg** (geb. 1935 in Amsterdam) und **Florence Vivian** (geb. 1936 in Chemnitz) wurden die Eheleute nach der NS-Okkupation des Landes verhaftet und in das Durchgangslager Westerbork verbracht. Von dort wurde die 4köpfige Familie nach Auschwitz deportiert, wo bis auf **Robert Helbing** am 3. September 1943 alle ermordet wurden. Der Ehemann und Familienvater fand am 31. März 1944 in einem der Vernichtungslager des Ostens den Tod.

Walter befand sich 1939 in Roubaix (Frankreich) und zog später mit seiner Mutter nach Berlin. »Kurz vor Torschluß« erhielt er im Juni 1941 die Einreiseerlaubnis in die USA und landete genau am Tag des Überfalls Deutschlands auf die Sowjetunion »mit seinem Koffer und 10 RM in New York« (Walter Mecklenburg, 5. 5. 1997). 1944/45 kehrte er als Soldat der 99. US-Infantry-Divison nach Deutschland zurück. Zwei Tage nach Waffenstillstand befand sich sein Regiment in der Nähe von Landshut, und Walter M. entschloß sich kurzfristig, seiner →Tante Eva Heidenheim in Düsseldorf einen Besuch abzustatten. Von ihr mußte er erfahren, daß seine Mutter die NS-Schreckensherrschaft nicht überlebt hatte (Walter Mecklenburg, 13. 5. 1997 und 12. 6. 2002).

Mitte der 1990er Jahre ließ Walter M. die Grabinschrift des Familiengrabes um einen Zusatz erweitern, mit dem der ermordeten Familienmitglieder gedacht werden soll.

[1] Das Schwarz wurde durch einen waschechten Oxydationsprozeß erzeugt (Walter Mecklenburg, 6. 2. 2002).

[2] Die »Lina-und-Georg-Mecklenburg-Stiftung« unterstand der Verwaltung der Gemeinde und bestand (mindestens) bis Januar 1939.

[3] Mathias Pulvermacher (15. 6. 1857–18. 10. 1931) – Grab F Erb 07.

[4] Julie Pulvermacher (geb. Helbing) (17. 8. 1869–22. 2. 1927) – Grab F Erb 07.

[5] Georg Mecklenburg: Zionismus und Judentum. In: Frankfurter Zeitung. Abendblatt. Nr. 424, 10. 6. 1927. – In diesem Artikel berichtete der Verfasser über die damalige Auseinandersetzung des liberalen Judentums mit dem Zionismus in Deutschland.

[6] Im Leo Baeck Institut in New York befinden sich heute Teile seines Nachlasses (Georg Mecklenburg Collection: AR 1007).

[7] Bereits vier Monate zuvor war ihre Schwägerin, die fast 77jährige Witwe Clara Seeler (geb. Mecklenburg) am 17. August 1942 nach Theresienstadt deportiert worden. Sie soll später in Minsk umgekommen sein.

[8] Thekla Domnauer, die nach dem Tode ihres Ehemanns nach Chemnitz gezogen war, starb am 27. Februar 1938 in dieser Stadt. Ihr Leichnam wurde nach Berlin überführt und auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt.

[9] In den Fabrikgebäuden, von der Treuhandanstalt nach 1990 verkauft, wird auch noch gegenwärtig produziert.

das Gemeindeamt durch zwei neue Beamte modern ausgebaut [...] Auch [...] außerhalb der Gemeinde hatte Mecklenburg sich hervorgetan, besonders in der Jüdisch-liberalen Vereinigung und im Hauptvorstand des C.-V., wo er allerdings gleichfalls hauptsächlich die radikale Bekämpfung des Zionismus betrieb.« (ebd.). Darüber hinaus setzte er sich innerhalb des Sächsisch-Israelitischen Gemeindeverbandes für die Belange der Chemnitzer Gemeinde ein. In der Erinnerung seines heute 80jährigen Sohnes Walter bekämpfte Georg M. die Zionisten vor allem deshalb, weil deren Auffassungen den Prinzipien der deutschen Juden widersprachen (Walter Mecklenburg, 6.2.2002).

Nach seinem überraschenden Rücktritt am 18. August 1927 arbeitete Georg M. »ohne Groll« (H. Fuchs) im Gemeindevorstand weiter. Er war dort für Friedhofsangelegenheiten zuständig und gehörte der Finanzkommission an. Unter seiner Leitung fand auch der Umbau der Synagoge in den Jahren 1927/28 statt.

In dieser Zeit verstärkte Georg M. auch seinen publizistischen Kampf gegen die »Zionisten und Zionistenfreunde« in Deutschland, wie er sie bezeichnete (Georg Mecklenburg, 6.10.1927). Mit Hilfe von Reden, Briefen und Zeitungsartikeln (u.a. »Frankfurter Zeitung«[5]) bemühte er sich besonders in den Jahren 1927–1929, die nicht-zionistische Auffassung der Mehrheit der deutschen Juden, durch den Central-Verein vertreten, in der deutschen Öffentlichkeit bekanntzumachen. Er besuchte oft Abgeordnete des Deutschen Reichstages (u.a. Max Brodauf aus Chemnitz) und versuchte, diese für seine Ziele zu gewinnen. Am 30. September 1927 berichtete er während einer Audienz bei Geheimrat v. Richthofen im Auswärtigen Amt in Berlin über die »wahren« Aktivitäten des »Pro Palästina Komitees«. 1928 wurde auf der Hauptversammlung des CV eine nach ihm benannte Resolution angenommen, in der Georg M. als Verfasser die Unvereinbarkeit deutschjüdischer und nationaljüdischer Grundhaltung deutlich und scharf betonte. Als Höhepunkt seines Kampfes kann die »Erklärung der deutschen Juden« angesehen werden, die im Oktober 1929 abgedruckt wurde und auch die Unterschrift von →Karl Becker (einem der Mitinitiatoren), →Josef Kahn, →Arthur Sussmann für Chemnitz und → Dr. Isidor Goldberg für Plauen (V.) trug:

»Wir bekennen uns zum Judentum, lehnen aber jeden jüdischen Nationalismus ab. In der Errichtung einer jüdisch-nationalen Heimstätte sehen wir einen Irrweg, der das Emanzipationswerk der Vorkämpfer des deutschen Judentums und die religiös-sittliche Aufgabe des Judentums in der Menschheit gefährden muß.« (Breslauer Zeitung. 10.10. 1929).

Am Abend des 2. Februar 1932 schied Georg Mecklenburg im Alter von 62 Jahren freiwillig aus dem Leben. Seine Urne wurde drei Tage später in der Erbgrabstätte für die Familie beigesetzt. Der mit der Familie befreundete →Rechtsanwalt Dr. Arthur Weiner eröffnete den Angehörigen am 9. Februar 1932 das Testament. Seinem letzten Willen entsprechend, hatte der ehemalige Gemeindevorsteher der Israelitischen Religionsgemeinde zu Chemnitz 50 000 Mark hinterlassen. »Die Zinsen und das Kapital [sollten] zu wohltätigen Zwecken nach Ermessen des Vorstandes« verwendet werden (Georg Mecklenburg, Testament, 8.1. 1932).

In zahlreichen Nachrufen wurden die Verdienste des für alle unerwartet verstorbenen Fabrikanten gewürdigt. Der Gemeindevorstand hob hervor, daß Georg M. »seine hervorragenden Geistesgaben und seine große Arbeitskraft [...] unermüdlich für das Interesse und Gedeihen [der] Gemeinde« eingesetzt hatte (CVZ, 12.2.1932). Die Ortsgruppe des CV beklagte den Verlust eines »der aktivsten und warmherzigsten Anhänger des Centralvereins und seiner Ideen« (ebd.). In einem postum in der »CV-Zeitung« erschienenen Porträt wurde betont, daß **Georg Mecklenburg** stets gemäß seiner Maxime »Erworbenes sollte ungeschmälert überliefert werden, erprobte Grundlagen unerschüttert vererbt, weltanschauliche Sicherheit die Zeit überdauern« handelte (ebd.)[6].

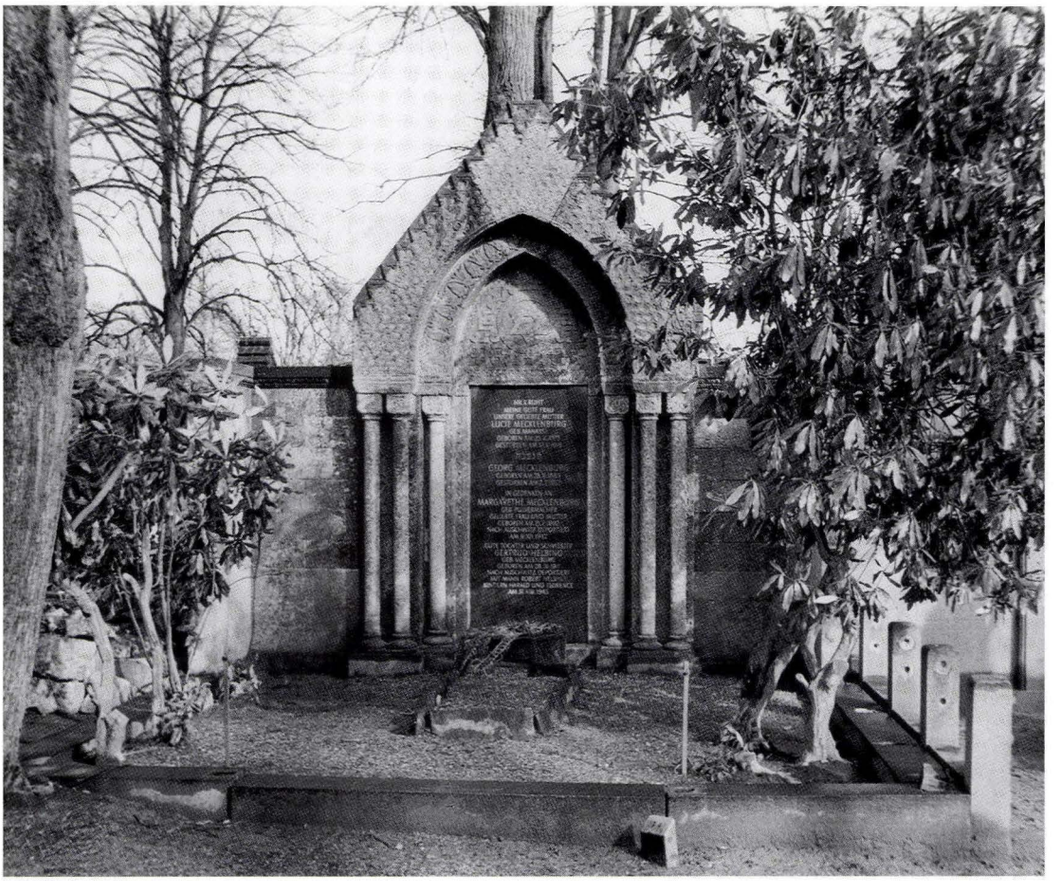
Die Witwe lebte mit ihrem Sohn **Walter** bis 1938 weiterhin im Haus Reichsstraße 15. **Margarethe** (gen. **Grete**) war nach Aussagen von Zeitzeugen eine ungewöhnlich attraktive Frau. Sie hatte Klavier am Xaver Scharwenka-Konservatorium in Berlin studiert und gab auch Konzerte wie zwei ihrer Tanten. Bis Mitte der 1930er Jahre gehörte sie der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Darüber hinaus war Margarethe M. nach Auskunft ihres Sohnes eine gute Sportlerin, neben dem Skisport war Tennis ihre große Leidenschaft. Sie war ein aktives Mitglied des Jüdischen Tennis-Clubs 1926 e.V., spielte aber auch in der städtischen Tennis-Damenmannschaft (Walter Mecklenburg, 13.5.1997).

Nach der Aufgabe der Wohnung wurden »alle Möbel, Flügel und die Sammlung für die eventuelle Emigration eingepackt und verstaut« (Walter Mecklenburg, 5.5.1997). Beide mußten in das »Judenhaus« Kurt-Günther-Straße 26 ziehen. Etwa 1940 zog die nicht einmal 40jährige Witwe mit ihrem Sohn nach Berlin-Charlottenburg, Mommsenstraße 55, wo sie ein Zimmer zur Untermiete hatten. Viel zu spät reiften 1941 die konkreten Pläne zu einer Auswanderung. »An Transporte großer Objekte war nicht mehr zu denken, die ›entartete Kunst‹ war unverkäuflich, also wertlos, und irgendwelcher Erlös wäre sofort beschlagnahmt worden.« erinnert sich 45 Jahre später ihr Sohn (ebd.) So waren sie gezwungen, die gesamte Sammlung für »6 000 RM Bargeld« an einen Kunsthändler am Kurfürstendamm zu verschleudern. Am 9. Dezember 1942 wurde **Margarethe Mecklenburg** in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.[7]

Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich weitgehend darstellen: **Rosa** (gen. **Rosel**) war seit Dezember 1923 mit dem Rechtsanwalt **Dr. jur. Hugo Hoffmann** aus Frankfurt (Main) verheiratet. Die Eheleute hatten zwei Töchter. Ihre Ehe wurde im Juli 1930 vom Landesgericht Frankfurt rechtskräftig geschieden. Später ging sie eine weitere Ehe ein. Als verheiratete **Rosa Fränkel** emigrierte sie mit ihrer Familie nach England.

Hans wurde nach dem Tod des Vaters Mitinhaber der Firma. Er gehörte der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Im Mai 1934 vermählte sich Hans M. mit **Ilse Domnauer** (geb. 7.5.1912 in Köln). Sie hatte mit ihren Eltern **Max Domnauer** und **Thekla** (geb. **Kaufmann**)[8] bis dahin in Berlin-Charlottenburg gelebt. Die Eheleute zogen in das Haus Stollberger Straße 41, waren aber darüber hinaus in Oberlungwitz, Nutzunger Straße 417, gemeldet. Ihre einzige Tochter **Gabriele** wurde am 8. Juni 1935 in Chemnitz geboren.

Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der damals 37jährige Fabrikbesitzer Hans M. verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Wenige Wochen später wurde er entlassen, nachdem er am 26. November 1938 dem »Verkauf« der Färberei an einen Kaufmann aus Wüstenbrand zugestimmt hatte. Damals waren noch 75 Angestellte und Arbeiter in dem Unternehmen beschäftigt. Gleichzeitig hatte sich Hans M. verpflichtet, binnen weniger Wochen das Land zu verlassen. Bis 19. Dezember 1938 hatte er daraufhin die Reichsfluchtsteuer und Jugendvermögensabgabe in Höhe von einigen Tausend RM zahlen



das dreiteilige Gemälde »Badende« von Heckel, das 1937 als »entartet« aus der Sammlung entfernt wurde.

Georg M. engagierte sich frühzeitig innerhalb der jüdischen Wohltätigkeitsvereine. Die Mitgliedschaft in der Chebrah Kedoschah war für ihn selbstverständlich. Als am 27. März 1900 in Chemnitz die Saxonia-Loge gegründet wurde, nahm er bald am Logenleben teil. Von Frühjahr 1918 bis Februar 1923 (mit Ausnahme des Wahljahres 1919/20) war Georg M. ihr Vizepräsident und darüber hinaus seit September 1909 Schatzmeister. Der Fabrikant gehörte ebenso zu den Personen, die 1903 den Israelitischen Hilfsverein ins Leben riefen.

Gemeinsam mit seiner Ehefrau unterstützte Georg M. die Wohltätigkeitsbestrebungen der Gemeinde mit großzügigen Stiftungen. Um 1912 riefen die Eheleute die »Georg-und-Lina-Mecklenburg-Stiftung«[2] ins Leben, deren Zweck »allgemeine Wohltätigkeit« war, dazu sollten die eingezahlten 10 000 Mark verwendet werden. Unterlagen der Stiftung, die der Gemeindeverwaltung unterstand, sind nicht überliefert.

Unmittelbar vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges wurde Georg M. Mitglied der Gemeindekollegien. Wenig später konnte er seine großen organisatorischen Fähigkeiten unter Beweis stellen, als er sich im Rahmen der von →Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für die Juden mit russischer Staatsangehörigkeit aus Leipzig und Dresden als sozial denkender und handelnder Unternehmer große Verdienste erwarb. Als im November 1914 die Juden mit russischer Staatsangehörigkeit aus den genannten Städten ausgewiesen werden sollten, kam die Chemnitzer Gemeinde in Absprache mit den städtischen und Landesbehörden diesen leidgeprüften Personen zu Hilfe. Louis Ladewig, der damalige Gemeindevorsteher, bewirkte, daß etwa 1 200 von ihnen in Chemnitz Aufnahme fanden und sogar in der ersten Zeit in den Genuß staatlicher Beihilfen kamen. Georg M. wurde zum Vorsitzenden des »Unterstützungskomitees für bedürftige Russen« ernannt. So war es vor allem sein Verdienst, daß neben einer »Russenküche«, die für das leibliche Wohl der Flüchtlinge sorgte, durch seine »Werkstätten für Zigaretten, Borstensortieren und andere in Chemnitz nicht vorhandene Berufe« (H. Fuchs, a. a. O., S. 128) die neuen Gemeindemitglieder in den ersten Monaten eine Möglichkeit erhielten, zu einem geringen Verdienst zu kommen.

Über das Leben seiner ersten Frau in Chemnitz liegen keine Angaben vor. **Lucie Mecklenburg** verstarb am Morgen des 17. Oktober 1916 und wurde als erste in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (C Erb 04) beigesetzt.

Im März 1919 ging der damals 50jährige Witwer mit der 22 Jahre jüngeren **Margarethe Erna Pulvermacher** (geb. 21. 7. 1892 in Chemnitz), der Tochter des Kaufmanns **Matthias Pulvermacher**[3] und dessen Frau **Julie** (geb. **Helbing**)[4], eine neue Ehe ein. Ihr gemeinsamer Sohn **Walter Robert** wurde am 2. April 1921 geboren.

Als im August 1921 der bisherige Vorsitzende des Gemeindevorstandes Louis Ladewig durch einen tragischen Unfall ums Leben kam, wurde Georg M. zu seinem Nachfolger gewählt. Er widmete sich »mit großem Eifer [...] seinen Vorsteheraufgaben« (ebd.) Sein Weggefährte Rabbiner Dr. Hugo Fuchs faßte rückblickend die Verdienste von Georg M. in diesem Amt folgendermaßen zusammen: Er »hatte in den schwersten Zeiten der Inflation in Gemeinschaft mit dem damaligen Kassierer Josef Kahn die finanziellen Aufgaben, besonders die Auszahlung der Beamtengehälter, gut versorgt und später den Steuersatz, der nach der Inflation 10 Prozent der Reichs-Einkommensteuer betrug, auf 8 Prozent herabgesetzt; er hatte das Denkmal der Gefallenen in der Synagoge [...], den Neubau der Friedhofshalle, einen neuen Weg zum Friedhof und die orthodoxe Abteilung desselben geschaffen, hatte den zweinachmittägigen Religionsunterricht wieder eingeführt und den Gegnern desselben dafür den Privatunterricht freigegeben; er hatte auch

1939 scheiterte in letztem Augenblick. Nach Angaben ihres Neffen soll **Else Lichtenfeld** in einem der Konzentrationslager des Ostens den Tod gefunden haben (William Whitaker, 7.4.2002). Ihren Kindern gelang die Auswanderung nach London.

Fritz Martin, der von 1913 bis 1915 eine kaufmännische Lehre bei einer Firma in Dresden absolvierte, nahm anschließend bis November 1918 als Soldat am Ersten Weltkrieg teil. Im April 1919 wurde er Mitinhaber des Familienunternehmens. Er lebte anschließend vorübergehend in Weißenfels (Anhalt). Im Juli 1919 erwarb er das Wohnhaus Heinrich-Beck-Straße 1, in dessen Erdgeschoß das Israelitische Gemeindeamt bis 1933 sein Domizil hatte. Im Dezember 1924 vermählte sich der damals 29jährige Kaufmann in Bernstadt (Schlesien) mit der aus diesem Ort stammenden **Käthe Efrem** (geb. 28.11.1898). Das Ehepaar zog danach in die Chemnitzer Hoffmannstraße 58. Ihr Sohn **Willy Günther** wurde am 11. Juli 1925 in der Privatabteilung der Staatlichen Frauenklinik in Chemnitz geboren. Wenige Wochen nach der Geburt des Sohnes **Wolfgang** am 23. September 1928 verzog die Familie nach Bernstadt. Im Juli 1930 schied **Fritz L.** aus wirtschaftlichen Gründen aus der Firma aus und zog in die Geburtsstadt seiner Ehefrau. Dort war er für die Likörfabrik seines Schwiegervaters Joseph Efrem tätig. Am 1. April 1934 verstarb **Fritz Lippmann** im Jüdischen Krankenhaus in Breslau und wurde auf dem dortigen Jüdischen Friedhof beigesetzt. Beide Söhne konnten mit Hilfe der Kindertransporte im Mai 1939 Deutschland verlassen. Der jungen Witwe gelang im August 1939 als Hausangestellte die Auswanderung nach England, wo sie zunächst bis 1947 in Oxford und anschließend in Cambridge lebte. Nachdem **Käthe Efrem** 1956 ernsthaft erkrankte, verbrachte sie ihre letzten Lebensjahre in einem Jüdischen Pflegeheim in London, wo sie 1966 verstarb.

Der ältere Sohn **Willy Günther**, der ab 1944 in der British Army diente und daher seinen Namen in William Whitaker änderte, nahm an Kriegshandlungen in Frankreich und Belgien teil. 1947 beendete er seinen aktiven Militärdienst in Deutschland. Heute lebt **William Whitaker** in Norfolk (England). Sein Sohn **Peter** ist als Psychologe im Erziehungswesen in Aylesbury (Grafschaft Buckinghamshire) tätig.

Der jüngere Sohn, der sich mittlerweile **Wilf** nennt, war nach der Einwanderung in der Landwirtschaft beschäftigt. Heute lebt er als Pensionär außerhalb von Aylesbury.

[1] Löser Isaak Joachimsthal (28.7.1845–24.9.1931) – Grab C Erb 07.

[2] Die Witwe Minna Krimmer (geb. Sachs) zog im April 1904 nach Berlin.

[3] Höchstwahrscheinlich war es der Anregung von Willy L. zu verdanken, daß der bekannte Chemnitzer Architekt Professor Emil Torge (1870–1922) bereits 1892 einen Entwurf für eine Synagoge anfertigte, der leider nicht überliefert ist. Beide unterhielten seit mindestens 1886 geschäftliche Beziehungen. Emil Torge zeichnete 1890 für die Gesamtausführung der Bauarbeiten an Lippmanns Wohnhaus am Wettinerplatz 8 verantwortlich.

[4] Richard Altmann (6.11.1863–9.11.1926) – Grab F Erb 13. Der Kaufmann, der seit 1889 in Chemnitz lebte, war seit Juli 1891 Prokurist der Fa. Willy Lippmann, bevor er im Juli 1914 Mitinhaber wurde.

[5] Frieda Ehrlich war die Tochter von Felix Ehrlich, der ein Neffe von →Regina Frank (geb. Spiegel) war.

Familie Mecklenburg

Der Fabrikant und Handelsrichter **Georg Mecklenburg** war einer der bedeutendsten Kunstsammler und -mäzenen der Stadt Chemnitz im ersten Drittel des 20. Jahrhunderts. In den sechs Jahren seiner Amtszeit als Vorstandsvorsitzender der Chemnitzer jüdischen Gemeinde versuchte er die damals bereits ausgebrochenen Konflikte zwischen den deutschen und den zumeist aus Osteuropa stammenden ausländischen Juden zugunsten der inländischen Fraktion zu lösen. Letztlich scheiterte er an dieser Aufgabe, oder wie es →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs wenige Jahre später ausdrückte: »Nur seine Parteieinstellung hatte ihn seine Stellung als Führer einer Einheitsgemeinde gekostet.« (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 131).

Georg M. wurde am 28. Oktober 1869 in Königsberg (Ostpreußen) als eines von fünf Kindern geboren. Nach dem Besuch der Volksschule ging er nach Belgien, wo er das Handwerk eines Färbermeisters erlernte. Im Dezember 1890 gelangte der damals 21jährige über Böhmen erstmals nach Chemnitz. Im März 1892 ging er nach Dresden, wo er seinen Militärdienst leistete. Nach über drei Jahren kehrte Georg M. nach Chemnitz zurück. Er verlegte wenig später seinen Wohnsitz nach Oberlungwitz bei Hohenstein-Ernstthal (Sachsen). 1895 trat er in die zwei Jahre zuvor von dem nichtjüdischen Kaufmann Rudolf Kunath in Oberlungwitz gegründete Diamantschwarz-Färberei ein. Als R. Kunath drei Jahre später ausschied, trug die Firma den Namen Kunath & Mecklenburg auch weiterhin. Aus kleinen Anfängen entwickelte sich der Betrieb zur fünftgrößten Färberei der Branche in Sachsen und beschäftigte zu Spitzenzeiten eine Belegschaft von über 200 Arbeitern und Angestellten. Als eine der ältesten Diamantschwarzfärbereien für Strümpfe und Garne stellte die Firma ein Schwarz[1] von vorzüglicher Echtheit und anerkannter Qualität her. Die Spezialverfahren wurden dauernd verbessert, wodurch die Produktion zu beträchtlichem Umfang gebracht wurde.

Im Dezember 1896 hatte sich **Georg M.** in Berlin mit **Lucie** (gen. **Lina**) **Manasse** (geb. 25.10.1873 in Naugard, Pommern) vermählt. Diese hatte bis dahin mit ihren Eltern, dem Kaufmann **Eduard Manasse** und dessen Frau **Emma** (geb. **Kaufmann**), in Berlin gelebt. Bis Oktober 1899 wohnten die Eheleute in Oberlungwitz, wo die älteste Tochter **Rosa Charlotte** am 8. Dezember 1897 das Licht der Welt erblickte. Georg M. behielt auch später den dortigen Wohnsitz bei, der zu seiner Sommerresidenz wurde.

In Chemnitz wohnten die Eheleute zunächst in der Enzmannstraße 7, wo ihre weiteren Kinder geboren wurden: **Hans Ludwig** (geb. 23.10.1901), **Charlotte Elisabeth** (geb. 2.12.1904) und **Gertrud Louise** (geb. 28.3.1909). Im April 1913 ließ sich die Familie in dem Haus Reichsstraße 15 nieder. Dort hatten Georg M. und →Adolf Beck den Bau eines 4stöckigen Gebäudes veranlaßt. Die Familie Mecklenburg bezog das erste Obergeschoß. Sie zählte alsbald zur bürgerlichen Oberschicht in der Stadt. Georg M. »reiste gern mit Familie und Freunden in seinem großen, offenen Tourenwagen, hatte bereits 1898 einen Benz.« (Walter Mecklenburg, 13.5.1997). Der wachsende Umsatz des Familienunternehmens (vor 1914 jährlich etwa 1 Mio. Mark) erlaubte der Familie zunehmend ein Leben in Wohlstand. Als erfolgreicher Unternehmer gehörte Georg M. seit 1919 auch dem Gesamtvorstand (seit 1921 dem Engeren Vorstand) des Verbandes von Arbeitgebern der Sächsischen Textilindustrie an.

Der Fabrikant zählte zu den bekanntesten privaten Kunstsammlern in der Stadt (seit 1906 Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«). In seiner Sammlung befanden sich Werke solch berühmter Künstler wie Barlach, Hofer, Liebermann, Nolde, Ury und Chagall. 1920 schenkte Georg M. der damaligen Städtischen Textil- und Kunstgewerbesammlung die Plastik »Geneigter Frauenkopf« von Lehmbruck und 1923 gemeinsam mit zwei weiteren Chemnitzer Bürgern

Symbol: Davidsterne
Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte. Vor eine mit flachem Dreiecksgiebel abschließende Wand ist aus großen Quadern eine Fassade gesetzt, in deren Mitte sich ein rechts und links von je einer wuchtigen Säule getragener, mit einem Rundbogen abschließender Baldachin erhebt, der von einem flachen pyramidalen, mit einem Davidstern gekrönten Dach gedeckt ist. Im Rundbogen ist der Name der Familiengrabstätte in reliefierten Buchstaben angegeben. Unter dem Baldachin steht die hochrechteckige Schrifttafel, die sich leicht nach oben verjüngt und mit einem geschweiften Rundbogen abschließt. Diese trägt nebeneinander zwei zweisprachige Inschriften, die durch eine eingravierte, senkrechte Linie voneinander getrennt sind. Die Schrift des deutschen Textes ist in Jugendstilbuchstaben gehalten, die hebräische aus etwas gelängten Buchstaben. Vor der Fassade sind zwei mit Platten abgedeckte Grabstellen, die mit Kunststeinmosaik eingefaßt sind, in das Davidsterne eingelegt sind. Zum Weg hin wurde die Grabstätte wohl ursprünglich durch eine metallene Kette abgegrenzt, die heute fehlt, nur noch vier niedrige Pfeiler dieser Begrenzung sind erhalten.
Zustand: Die metallene Kette fehlt.
Kommentar:
Rechts, Zeile 2a: vgl. 1 Sam 9,6.
Zeile 2b: Ijob 1,1 u. ö.
Zeile 3: Der Familienname Lippmann ist nach der deutschen Orthographie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben, genauso wie in der parallelen Zeile links, allerdings ist hier der vorletzte Buchstabe auch vokalisiert.
Links, Zeile 4: Unstimmigkeit in der Angabe des Geburtsdatums gegenüber dem bürgerlichen Datum in Zeile 17, das aber sicherlich vorzuziehen ist. Die Angabe nach dem jüdischen Kalender stimmt für genau einen Monat früher, was auf einen Fehler beim Umrechnen hindeuten könnte.
Zeilen 8–9: Der hebräische Segensspruch ist mit geringen Abweichungen eine Übersetzung des deutschen Textes in Zeilen 19–23, wobei die deutsche Syntax teilweise beibehalten wurde. Sie scheint eine »Mischform« zu sein, zwischen einer wörtlichen und einer sinngemäßen Wiedergabe, zwischen der Beibehaltung des Singulars im Hebräischen und dem Wechsel vom Singular im Deutschen zum Plural im Hebräischen. Vielleicht wirkt sie deshalb teils ungelenk, teils gekonnt.
Wie bei den anderen Inschriften der Familiengrabmale wird auch hier allein anhand der Eulogien und Sinnsprüche deutlich, wer von den Ehegatten als erster verstarb. Der Überlebende suchte Akzente zu setzen, die nach dessen Tod von den Hinterbliebenen nicht mehr aufgegriffen wurden. Hier ist es der hochinteressante Versuch, einen damals auch auf jüdischen Friedhöfen und noch heute bei Todesanzeigen beliebten deutschen Sinnspruch ins Hebräische zu übertragen.

Die verwitwete **Jenny L.**, die zuletzt in der Hoffmannstraße 58 wohnte, trat im April 1919 als Kommanditistin in den Familienbetrieb ein. Unter Umständen zog sie später zu ihrer Schwägerin **Hertha Cohn** (geb. **Fromm**), die 1918/19 ebenfalls in Chemnitz gewohnt hatte, nach Berlin. Zuletzt lebte **Jenny Lippmann** in Hirschberg (Riesengebirge), wo sie am 5. Dezember 1940 verstarb.
Der weitere Lebensweg der Kinder aus erster Ehe läßt sich weitgehend dokumentieren: **Johanna Hedwig** ging im November 1898 die Ehe mit dem Arzt **Dr. Alfred Oppenheim** aus Stettin ein und zog im gleichen Monat zu ihm. Das Ehepaar hatte zwei Kinder: **Horst** und **Eva**. Im April 1919 trat auch die älteste Tochter als Kommanditistin in die Familienfirma ein. In den 1930er Jahren lebte Hedwig Oppenheim in Berlin-Wilmersdorf (Spichernstraße 11/12). Zuletzt wohnte sie im Stadtteil Halensee, von wo aus sie am 19. Januar 1942 nach Riga deportiert wurde. Seitdem gilt **Hedwig Oppenheim** als vermißt. **Horst** lebte später in Frankreich, **Eva** in England.
Hans Georg, der bis 1902 das Städtische Realgymnasium besucht hatte, setzte anschließend seine kaufmännische Ausbildung in Karlsruhe (Baden), Nürnberg, London und Paris fort. Unterbrochen wurde diese nur 1907/08 durch seinen Militärdienst in Nürnberg.
Im November 1913 vermählte sich **Georg L.** mit der aus Bad Kissingen (Oberfranken) stammenden **Frieda Ehrlich**[5] (geb. 7. 11. 1892). Im Mai 1914 wurde er Prokurist und ein Vierteljahr später einer der Gesellschafter der väterlichen Firma. Am 1. August 1914 meldete sich der damals 27jährige Kaufmann freiwillig zum Militär und befand sich auch im »Felde«, als sein Vater verstarb. Während des Fronteinsatzes lebte seine Frau bei ihren Eltern in Bad Kissingen. Im unweit davon gelegenen Würzburg kam am 4. Juli 1917 Tochter **Berta** zur Welt. Nach Kriegsende vereinte sich die junge Familie wieder in Chemnitz. Sie lebte seit dieser Zeit in dem Wohnhaus Heinrich-Beck-Straße 1, wo auch Tochter **Vera Traute** am 26. Januar 1920 geboren wurde.
Georg L. versuchte, seinem Vater in dessen Engagement für die Chemnitzer Gemeinde nachzueifern. In den späten 1920er und frühen 1930er Jahren gehörte er der 15köpfigen Gemeindevertretung an. Die NS-Machtübernahme im Jahre 1933 hatte verheerende Folgen für die Familie Lippmann. Im Mai 1933 mußten die Gesellschafter des Familienunternehmens beim zuständigen Amtsgericht die Liquidation beantragen, die letztlich erst im Juni 1939 beendet wurde.
Als das Wohnhaus Heinrich-Beck-Straße 1, das im Besitz von Fritz L. war, 1938 konfisziert wurde, fand die Familie vorübergehend eine Unterkunft bei der befreundeten Familie Schlesinger in Wilischthal bei Zschopau (→ Familie Frank). 1939 konnten Georg und Frieda L. mit ihren Töchtern nach England auswandern, wo sie sich zunächst in London und später in Bognor/Regis niederließen. Im September 1941 wurde die Familie aus Deutschland ausgebürgert, ihr Vermögen in Chemnitz fiel an den NS-Staat. **Friedel** und **Georg Lippmann** lebten nach Kriegsende in London, wo sie 1969 bzw. 1973 verstarben. Ihre Töchter zogen später in die USA, wo sie heirateten. Berta lebt heute als verheiratete **Berta Rafael** mit ihrem Ehemann **Stefan**, Sohn **Tom** und zwei Enkelkindern in Roslyn Heights (New York). **Trudy Allstadt** wohnt mit ihrem aus Mannheim stammenden Ehemann **Henry**, den Söhnen **Ronnie** und **Robert** sowie vier Enkelkindern in Shelburne (Vermont).
Elsa Marianne zog um 1910 nach Berlin und vermählte sich dort im Juni 1911 mit dem Kaufmann **Eduard Lichtenfeld**. Aus ihrer Ehe gingen zwei Kinder hervor: **Werner** und **Erika**. Else Lichtenfeld, die im April 1919 gleichfalls Kommanditistin der Familienfirma geworden war, lebte bis Ende der 1930er Jahre in Berlin-Charlottenburg. Eine beabsichtigte Auswanderung nach London im April

1905/1915
D Erb09
Willy Lippmann
Hebr. Seew S. Mosche Lippmann
Bertha Lippmann geb. Krimmer
Hebr. Bela G. Seew Lippmann





Willy L. eine Schenkung in Höhe von 1000 Mark, die er im Mai 1911 um weitere 4000 Mark aufstockte. Die Stiftung wurde später entsprechend ihrer Zweckbestimmung »Familie-Willy-Lippmann-Stiftung zur Ausbildung und Unterstützung jüdischer Mädchen und Frauen« genannt und unterstand der Gemeindeverwaltung. Unterlagen der Stiftung sind nicht überliefert.

In zweiter Ehe war **Willy L.** mit der Witwe **Jenny Fromm** (geb. **Brandt**) verheiratet. Der Zeitpunkt der Eheschließung ist nicht bekannt. Als er 1914 ernsthaft erkrankte, entschied er, seinen ältesten Sohn **Hans Georg**, seinen bisherigen Prokuristen Richard Altmann[4] und Gustav Louis Löschner als Teilhaber sowie seinen Schwiegersohn **Dr. med. Alfred Oppenheim** als Kommanditisten in die Firma aufzunehmen. Das Hauptkontor der nunmehrigen Willy Lippmann KG befand sich in der Poststraße 17.

Willy Lippmann verstarb am 18. September 1915 nach längerem Leiden in seiner Wohnung. Er wurde vier Tage später in dem Familiengrab an der Seite seiner ersten Ehefrau (D Erb09) bestattet. In zahlreichen Nachrufen wurden seine Verdienste gewürdigt. So hoben die Gemeindekollegien hervor, daß der Verstorbene »ein charaktervoller, im Rate treubewährter Mann, der unermüdlich bestrebt war, das Wohl und Gedeihen der Gemeinde zu fördern«, gewesen sei (AZCh, 23.9.1915).

Willy Lippmann

Linke Seite

	פ"נ	*Hier ist begraben*
1	אשה חשובה וצדקת פעלה טוב כל ימיה	*eine angesehene und wohltätige Frau, Gutes wirkte sie all ihre Tage,*
	מרת בילא אשת הח"ר זאב ליפפמאן	*Frau Bela, Gattin des toragelehrten Herrn Seew Lippmann,*
	נולדה ביום כ"ה תמוז שנת תרט"ו	*geboren am 25. Tag des Tamus des Jahres 615,*
	מתה ביום ג' אייר שנת תרס"ה לפ"ק	*gestorben am 3. Tag des Ijar des Jahres 665 nach der kleinen Zählung*
5	ונקברה בכ"ג ביום ו' בו	*und begraben mit großer Ehre am 6. Tag desselben.*
	תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	הזכור לטוב בזכרן החיים לא מת	*Wem zum Guten gedacht wird im Gedächtnis der Lebenden,*
		der ist nicht tot,
	אך רחוק הוא הנשכחים מלב המה המתים	*er ist nur fern, die im Herzen Vergessenen – dies sind die Toten.*
	Hier ruht	
10	meine geliebte Gattin,	10
	unsere herzensgute, treu-	
	sorgende Mutter u. Grossmutter	
	Frau	
	Bertha Lippmann	
15	geb. Krimmer	15
	geb. den 11. August 1855	
	gest. den 8. Mai 1905	
	Wer im Gedaechtnisse der	
	Seinen fortlebt, der ist nicht	
20	tot, der ist nur fern – tot ist,	20
	wer vergessen ist.	

Rechte Seite

1	פ"נ	*Hier ist begraben* 1
	איש נכבד תם וישר	*ein geehrter Mann, lauter und aufrecht,*
	הח"ר זאב בהח"ר משה ליפפמאן	*der toragelehrte Herr Seew, Sohn des toragelehrten Herrn Mosche Lippmann,*
	נולד ביום י"ד מרחשון שנת תרט"ו	*geboren am 14. Tag des Marcheschvan des Jahres 615,*
5	מת ביום י"א תשרי שנת תרע"ו לפ"ק	*gestorben am 11. Tag des Tischri des Jahres 676 nach der* 5
		kleinen Zählung
	ונקבר בכ"ג ביום י"ד בו	*und begraben mit großer Ehre am 14. Tag desselben.*
	תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	mein geliebter Gatte	
10	unser herzensguter treu-	10
	sorgender Vater u. Grossvater	
	Herr	
	Willy Lippmann	
	geb. den 5. November 1854,	
15	gest. den 18. September 1915.	15
	Dass Du gestorben seist,	
	vermochten wir nimmer zu fassen	
	Aber dass Du gelebt	
	fuehlen wir taeglich aufs neu.	

Familie Lippmann



Als 1985 der Jüdische Friedhof als Gesamtareal unter Denkmalschutz gestellt wurde, erhielt die Erbgrabstätte der Familie Lippmann aufgrund ihrer künstlerischen Bedeutung nochmals einen Sonderstatus.

Der Großkaufmann und Handelsrichter **Wilhelm** (auch **Willy**) **Lippmann**, der an der Wende zum 20. Jahrhundert zu den aktivsten Repräsentanten der Chemnitzer jüdischen Gemeinde gehörte, wurde am 5. November 1854 in Güstrow (Mecklenburg-Schwerin) als Sohn des Kaufmanns **Moritz L.** und dessen Frau **Johanna** (geb. **Oppenheim**) geboren. Als Handlungsreisender gelangte er im Juli 1874 nach Chemnitz und war zunächst für die Firma des Kaufmanns Löser Joachimsthal[1], einer Großhandlung für Metall- und Eisenwaren, tätig. Einige Jahre später gründete Willy L. eine eigene Eisenhandlung, die er im September 1878 unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen ließ.

Um 1878 wurde Willy L. Mitglied der Chebrah Kedoschah. Wenige Jahre später zählte der damals 24jährige Kaufmann zu den Begründern der Israelitischen Gemeinde, wie dem »Verzeichnis der in der Versammlung am 2. Februar 1885 im Hotel Reichold anwesenden Israeliten« zu entnehmen ist. Im Mai 1893 erhielt er das Bürgerrecht der Stadt Chemnitz.

Nach 1886 wandelte Willy L. das Geschäft in eine Metallwarengroßhandlung um. In den 1890er Jahren übernahm er u. a. den Alleinverkauf der Walzwerksfabrikate der Königin Marienhütte AG in Cainsdorf (Sachsen). In den Jahren 1909 bis 1913 unterhielt die Firma eine Zweigniederlassung in Berlin. Das in der Nähe des Chemnitzer Güterbahnhofes gelegene Unternehmen, das einen Lagerplatz mit eigenem Gleisanschluß hatte, florierte zunehmend und wurde in den Folgejahren zur Grundlage für ein Leben in beachtlichem Wohlstand.

Bereits im Januar 1879 war **Willy L.** in Liegnitz (Schlesien) mit der aus diesem Ort stammenden **Bertha Krimmer** (geb. 11. 8. 1855), der Tochter des Kaufmanns **Wolf Krimmer**, die Ehe eingegangen. Die Eheleute zogen mehrfach um, bevor sie sich 1889 in Chemnitz das Wohnhaus Wettinerplatz 8 kauften und sich dort für die folgenden Jahre niederließen. Ihre fünf Kinder wurden hier geboren: **Johanna Hedwig** (geb. 24. 9. 1879), **Hans Georg** (geb. 1. 4. 1887), **Helene Gertrud** (geb. 27. 3. 1888), **Elsa Marianne** (geb. 21. 5. 1890) und **Fritz Martin** (geb. 6. 9. 1895).

Zwei Jahre vor der Geburt des letzten Kindes zog der damals 63jährige **Moritz L.** von Berlin nach Chemnitz. Nach dem frühen Tod seiner ersten Ehefrau hatte sich der Kaufmann im April 1872 in Greifenhagen (Pommern) mit der aus diesem Ort stammenden **Sara Marcuse** (geb. 13. 4. 1839) vermählt. Die Eheleute zogen in das Haus Kaßbergstraße 4, wo Sohn Willy inzwischen mit seiner Familie wohnte.

Die Familie mußte am 27. Juli 1894 den Verlust von **Lenchen** hinnehmen, wie **Helene Gertrud** liebevoll genannt wurde. Im Alter von 6 Jahren und 4 Monaten war das »geliebte Lenchen« nach kurzer Krankheit in der elterlichen Wohnung verstorben. Zwei Tage später wurde **Helene Lippmann** in der Kindergräberabteilung (E II-03) beigesetzt.

Bertha L. gehörte seit 1879 dem Israelitischen Frauenverein an und wurde im September 1903 zu dessen Zweiter Vorsitzenden bestimmt. 1904 wurde sie zur Ersten Vorsitzenden der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge gewählt. **Bertha Lippmann** konnte jedoch beide Ämter nicht lange ausüben, da sie wenige Monate darauf schwer krank wurde. In dieser Zeit erkrankte ebenfalls ihr drei Jahre älterer Bruder **Julius Krimmer**, der seit 1881 in Chemnitz lebte, und verstarb am 29. Februar 1904[2]. Er wurde in einem Einzelgrab (D 17-01) beigesetzt. Die damals 48jährige Schwester überlebte ihren Bruder nur um ein reichliches Jahr und starb am 8. Mai 1905. Sie wurde unter großer Anteilnahme als erste in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (D Erb09) beigesetzt. In dem Nachruf des Frauenvereins wurde der herbe Verlust beklagt und betont, daß in den »Werken der Nächstenliebe [...] ihr edles Herz höchste Erfüllung« gefunden hatte (ChTb, 12. 5. 1905). In dem »Verwaltungsbericht« des Gemeindevorstandes für 1905 wurde betont, daß die Verstorbene sich »unauslöschliche Verdienste um die Förderung wohltätiger Bestrebungen in der Gemeinde« erworben hätte (AZJ, 3. 8. 1906).

Die Familie mußte in diesen Jahren eine Reihe weiterer Schicksalsschläge hinnehmen. Der Privatmann **Moritz Lippmann**, der sich trotz seines hohen Alters noch in der Chebrah Kedoschah engagiert hatte und um 1900 zum stellvertretenden Kassierer gewählt geworden war, verstarb am 14. Februar 1907. Er wurde in einem Doppelgrab (D 20-04) bestattet. Seine zehn Jahre jüngere Witwe überlebte ihn um fast sieben Jahre. **Sara Lippmann** starb am 2. Februar 1914 und fand an der Seite ihres Ehemannes (D 20-05) die letzte Ruhestätte.

Willy L. wurde nach 1895 mehrfach in den Gemeindevorstand gewählt, wobei er bis zu seinem Ableben das Amt des Kassierers innehatte. Im Juni 1896 gehörte er zu den sechs jüdischen Kaufleuten, die das Vorhaben der Gemeinde, eine Synagoge zu bauen, besonders tatkräftig unterstützten, indem sie das Grundstück Stephanplatz 3 in deren Auftrag kauften.[3] Für die Jahre 1909 bis 1911 ist belegt, daß der angesehene Kaufmann Mitglied der Kommission für die Schechita, das rituelle Schlachten, war. In jenen Jahren war er auch außerordentliches Mitglied des DIGB. Willy L. engagierte sich ebenso in dem 1903 gegründeten Israelitischen Hilfsverein, dessen Vertrauensmann er in der Anfangszeit war. Um 1909 wurde er zu dessen Rechnungsprüfer ernannt. Er gehörte zudem dem Kaufmännischen Verein zu Chemnitz und der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Der erfolgreiche Unternehmer unterstützte die Gemeinde auch mit großzügigen Stiftungen. Bereits vor 1911 tätigte

den. – Ihre ältere Schwester Selma war in den 1930er Jahren ebenfalls nach Chemnitz gezogen und lebte zuletzt als verwitwete Selma Simon im Jüdischen Altersheim am Antonplatz 15. Ihre letzten Ersparnisse hatte sie zuvor noch als »Eintrittsgeld« auf das Konto der RV überwiesen. Selma Simon schied am 5. September 1942 freiwillig aus dem Leben, um der unmittelbar bevorstehenden Deportation nach Theresienstadt zu entgehen. Die Witwe wurde in einem der namenlosen Gräber des Begräbnisfeldes B beerdigt. Ihr Ehemann, der Berliner Apotheker Paul Martin Simon (1865–1919), war auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee zur letzten Ruhe gebettet worden.

[8] An Bord des Schiffes hatten sich insgesamt 2 542 Männer aus Deutschland und Österreich im wehrfähigen Alter befunden. Während der mehrwöchigen Überfahrt gab es Spannungen unter den »Passagieren«, die zum Teil von den britischen Wachsoldaten ungerecht behandelt wurden. Die meisten Männer wurden für die Dauer des Krieges in Tatura (Victoria) oder in Hay (New South Wales) als »enemy aliens« interniert und durften erst nach 1945 nach England zurückkehren.

1921/1935/1936
E Erb 04
Adolf Hirsch
Jenny Hirsch geb. Brandt
Florentine Brandt geb. Fink



Ruhestätte Adolf Hirsch

Tafel

Adolf Hirsch
geb. 6. Oktbr. 1868,
gest. 14. Oktbr. 1921.
Sein Herz war der Quell
seiner Weisheit.
Jenny Hirsch
geb. 27. Nov. 1874,
gest. 17. Dez. 1936.
In Liebe vereint.

Pultstein

Frau
Flo[r]entine Brandt
[ge]b. am 15. Januar 1847
g[e]st. am 14. Februar 1935
תנ[צב״ה]

Beschreibung: Hohes Grabmal in Form einer antiken Tempelfassade auf doppelt abgetrepptem Sockel. Zwei sich leicht nach oben verjüngende, kannelierte Säulen mit schmalem Kapitell tragen einen Architrav mit auskragendem, geradem Abschluß, in der Mitte die Kopfzeile mit erhabenen Buchstaben in leicht vertieftem Schriftfeld. Die Rückseite der Fassade ist durch flache Pilaster gegliedert, die Zwischenräume sind mit an stilisierte Lilien erinnernden, floralen Ornamenten geschmückt, die stark verwittert sind. Davor, zwischen den beiden Säulen, steht eine schmalhohe Stele mit auskragendem, geradem Abschluß, mit einfachem Zahnfries verziert. Die Schrift ist eingraviert, die Inschrift ist zentriert, die Namen sind jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor dem Grabmal steht ein Pultstein mit aufgesetzten Metallbuchstaben, dessen Inschrift ebenfalls zentriert ist. Weder in Bezug auf die Gestaltung noch in Bezug auf die Namen ist ein Zusammenhang zwischen diesen beiden Grabmalen zu erkennen. Vermutlich gehört dieser Kissenstein zu einer der vielen Grabstellen, die heute keinen Stein mehr aufweisen.
Zustand: Das große Grabmal zeigt deutliche Verwitterungsspuren. Einzelne Metallbuchstaben des Kissensteins fehlen.
Kommentar:
Beide Eulogien erinnern an Bibelstellen, auch wenn sie keine direkt nachweisbaren Zitate sind. Der Ausdruck »Quell der Weisheit« kommt in Spr 18,4, die »Weisheit des Herzens« in Ex 35,35 vor. Bei Jenny Hirsch ist der abschließende Spruch »In Liebe vereint« möglicherweise eine Anspielung auf »die geliebten und holden in ihrem Leben, auch in ihrem Tode waren sie nicht getrennt« (2 Sam 1,23) aus dem Klagelied Davids um Schaul und Jehonatan, ein Vers, der sich häufig in Grabinschriften von Ehepartnern finden läßt.

Bruder zur Mitarbeit in dem Familienbetrieb gewinnen. **Julius H.** sammelte zunächst als Prokurist die nötige Erfahrung, um im Dezember 1913 als Teilhaber einzusteigen. Gleichzeitig wurde der aus Haigerloch stammende Kaufmann **Ernst Sch.** (geb. 1880) Teilhaber.

Adolf Hirsch, der zuletzt in der Reichsstraße 41 wohnte, erkrankte 1921 schwer. Er suchte im Herbst 1921 Heilung in einer Berliner Privatklinik, starb dort jedoch am 14. Oktober 1921, wenige Tage nach seinem 53. Geburtstag. Erst nach erfolgter Einäscherung in Chemnitz wurde sein Ableben der Öffentlichkeit mitgeteilt. Die Urne wurde in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (E Erb 05) beigesetzt. In zahlreichen Nachrufen der Geschäftspartner und Mitarbeiter seiner Firma wurde der Verstorbene als ein »Vorbild edelster Gesinnung, vollkommensten Pflichtbewußtseins und größten Fleißes« (ChTb, 20.10.1920) gewürdigt. **Jenny Hirsch**, seine Witwe, lebte bis zu ihrem Tod am 17. Dezember 1936 in der gemeinsamen Wohnung.

Julius H. und **Ernst Sch.** knüpften an die bewährten Traditionen der Firma an und trugen zum weiteren Ausbau des Unternehmens bei. Hochmoderne Jacquardmaschinen wurden angeschafft. Seit Mitte der 1920er Jahre ließen beide in einer besonderen Produktionsabteilung verschiedene Markenartikel erzeugen, die unter der Handelsmarke »Lewastrumpf« in kurzer Zeit die Anerkennung der Fachleute und große Beliebtheit bei der Kundschaft erwerben konnten.

Julius H. hatte sich im Mai 1914 in Wiesbaden mit **Elsa Heuer** (geb. 1890) vermählt. Die Eheleute bezogen eine Wohnung im Haus Agricolastraße 15, wo seit 1915 auch →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs mit seiner Familie lebte. Ihre Ehe blieb kinderlos. Beide Ehepartner setzten sich – besonders nach 1933 – tatkräftig (u.a. im Ortsausschuß des Hilfsvereins der Juden in Deutschland) für die Belange ihrer Glaubensgenossen ein.

In unmittelbarer Nachbarschaft hatte sich **Ernst Sch.** mit seiner aus Arnstadt (heute Thüringen) stammenden Ehefrau **Käthe** (geb. **Stern**) in dem Haus Helenenstraße 11 niedergelassen. Die Eheleute Schwab hatten zwei Söhne. **Hans Joachim** (geb. 1918) und **Peter** (geb. 1922). Ernst Sch. wurde sehr bald ein geachtetes Mitglied der Israelitischen Gemeinde und gehörte seit Ende der 1920er Jahre der Repräsentanz an. Er engagierte sich innerhalb der Finanzkommission der Gemeinde und wurde im Mai 1934 zu deren Kassenrevisor gewählt (JZfMS 10/1934).

Beiden Söhnen wurde nach 1933 nahegelegt, das Land zu verlassen. **Hans-Joachim** (gen. **Joel**) wanderte in die USA aus. Von New York aus bemühte er sich, eine Einreisegenehmigung für die Eltern zu bekommen. **Peter**, der bis Ostern 1938 Schüler des Städtischen Reformrealgymnasiums an der Schloßstraße war, gehörte zu den aktivsten und auch erfolgreichsten Mitgliedern des Jüdischen Sportklubs Schild in Chemnitz. Bis zur Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 war es ihm noch gestattet, die Höhere Fachschule für Wirkerei und Strickerei zu besuchen, gleichzeitig hatte er eine Technikerlehre in der väterlichen Firma angefangen. Mit Hilfe der Kindertransporte gelangte der damals 17 Jahre junge **Peter Sch.** im März 1939 nach England. Nach Ausbruch des Zweiten Weltkrieges war er unter den Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die am 24. September 1939 als Angehörige des Feindeslandes, die eine deutsche Invasion nach England vorbereiten könnten, in Lagern interniert und am 11. Juli 1940 auf der Dunera[8] nach Australien verschifft wurden. Peter Sch. durfte in Sydney an Land gehen.

Die Fabrikanten **Julius H.** und **Ernst Sch.**, der zu den nach der Reichspogromnacht in Buchenwald internierten Chemnitzer Juden gehörte und dort schwer mißhandelt worden war, wurden Mitte Dezember 1938 gezwungen, ihre erfolgreiche Firma sowie die Grundstücke »weit unter dem effektiven Wert« (Ernst Schwab, 27.7.1946) an einen Kaufmann aus Thum (Erzgebirge) zu verkaufen. Im Juni 1939 mußten beide in die endgültige Löschung ihres Unternehmens aus dem Handelsregister einwilligen. Erst danach wurde beiden Familie die Auswanderung erlaubt. Im Juni 1939 begaben sich **Ernst** und **Käthe Sch.** auf die Reise in die USA, mußten aber zunächst in England bleiben, was auf diese Weise ihre neue Heimat wurde. **Julius** und **Elsa H.** konnten erst Anfang August 1939 das Land in Richtung England verlassen. Unmittelbar zuvor waren die Eheleute noch genötigt worden, in das »Judenhaus« Germaniastraße 12 zu ziehen.

Nicht allen Repräsentanten der Firma gelang es, sich in Sicherheit zu bringen. Der kaufmännische Direktor **Arthur Stern**, der Bruder von Käthe Sch., zog 1937 nach Prag. Dort wollte er die Leitung der Zweigniederlassung einer englischen Einkaufsgesellschaft aus London übernehmen, was jedoch scheiterte. Arthur Stern wurde später nach Theresienstadt deportiert und von dort nach dem Osten verschleppt. In Maly Trostenez, einem Lager und Massenhinrichtungsplatz nahe Minsk wurde er 1942/43 zusammen mit Tausenden von Juden aus Europa erschossen.

Ernst und **Käthe Sch.** ließen sich – wie auch Julius und Elsa H. – in der Stadt Leicester, einem der Zentren der englischen Textilindustrie, nieder. Sie führten dort »ein bescheidenes Leben ohne Ansprüche« (Käthe Schwab, 27.7.1946). Das Leben in der Fremde war anfangs nicht einfach, vor allem »ohne jede Mittel durchzukommen« (Ernst Schwab, 27.7.1946). Besonders die »Körperbeschädigung und Gesundheitsminderung durch die Mißhandlungen in Buchenwald« (ebd.) wirkten bei Ernst Sch. lange nach. Käthe Sch. überstand im Exil eine schwere Operation und sollte im März 1946 in Leicester ihrer Mutter wieder begegnen. **Recha Stern** gehörte zu der Gruppe von Häftlingen von Theresienstadt, die am 5. Februar 1945 in die Schweiz entlassen worden waren. **Ernst Schwab** verstarb am 5. Februar 1966 in Leicester. Seine Witwe zog daraufhin zu ihrem Sohn Peter nach London. Im Alter von fast 97 Jahren starb **Käthe Schwab** dort am 10. Oktober 1994.

Die Brüder **Joel** und **Peter Schwab**, die heute in Newport News (Virginia) bzw. in London leben, weilten 1999 zu den 8. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Geburtsstadt.

[1] Hans Lewy, der älteste Sohn, starb bereits zwei Tage nach der Geburt am 4. November 1888 und wurde ohne Namensnennung in einem der zahlreichen Kindergräber beerdigt.

[2] Die ledige Friederike Hirsch starb bereits am 9. März 1885 in Chemnitz. – Grab D 02-06.

[3] Fanni Hirsch vermählte sich im Mai 1891 mit dem →Kaufmann Isidor Gottgetreu.

[4] Frieda Hirsch ging im Dezember 1893 die Ehe mit dem Kaufmann Julius Hermann Davids aus Crefeld ein und zog unmittelbar danach in diese Stadt.

[5] Louis Hirsch wanderte um 1900 nach Nordamerika aus.

[6] Julia Hirsch vermählte sich im Mai 1895 mit dem Kaufmann Jacob Gompertz. In den 1930er Jahren wanderte sie nach Sao Paulo (Brasilien) aus. Nachdem ihre Schwägerin Elsa Hirsch im englischen Exil freiwillig aus dem Leben geschieden war, war sie zu ihrem jüngeren Bruder Julius nach Leicester gezogen. Julia Gompertz wohnte dort bis zum Tod ihres Bruders und kehrte dann nach Sao Paulo zurück, wo sie in den 1980er Jahren verstarb.

[7] Jenny Brandt war die Tochter von Hirsch und Florentine Brandt (geb. Fink). Ihre verwitwete Mutter zog noch vor 1920 nach Chemnitz. Florentine Brandt, die am 17. Februar 1935 fast 90jährig verstorben war, hatte ebenfalls in der Erbgrabstätte der Familie Hirsch ihre letzte Ruhestätte gefun-

Kibbuz ließen sich 1949 auch seine Eltern nieder. **Clara** und **Salomon Schwartz** lebten dort bis zu ihrem Tode 1960 bzw. 1962. **Rafael Shoham** lebt heute als Pensionär weiterhin in diesem Ort. Im Jahre 1997 weilte er mit seiner aus Stolp (Pommern) stammenden Ehefrau **Chawa** zu den 6. »Tagen der jüdischen Kultur« in seiner Geburtsstadt.

Marcel, der 1934 eine Lehre als Maschinenschlosser begonnen hatte, lebte bis 1960 in Bukarest. Erst in jenem Jahr wurde ihm und seiner Frau **Gaby** von den rumänischen Behörden die Übersiedlung nach Israel erlaubt. **Marcel Savin**, wie er sich seit 1947 nannte, verstarb 1978 in Tel Aviv.

Max L., der als Prokurist seit Herbst 1914 im Betrieb seines Schwagers Julius Schwarzenberger tätig war, wurde als Kunstsammler und -mäzen ebenfalls geschätzt. Der unverheiratete Kaufmann verstarb am 4. Februar 1926 im Haus Helenenstraße 54, wo er seit 1923 gewohnt hatte. Der fast 33jährige **Max Leder** wurde in einem Einzelgrab (C 07-03) beigesetzt.

Leonora L. hatte im Juni 1921 den aus Königsberg stammenden Arzt **Dr. Hermann Sluszewer** (geb. 3. 2. 1893) geheiratet, der sich im März 1919 als Facharzt für Chirurgie und Gynäkologie in Chemnitz niedergelassen hatte. Der beliebte Arzt war ein Aktivist der Jüdischen Volkspartei. Ihr einziger Sohn **Manuel** wurde 1928 geboren. Im Juli 1934 wanderte die Familie über Marienberg (Erzgebirge), Prag und Bukarest nach Palästina aus, wo sie endlich nach einer strapaziösen Schiffsreise in Jaffa landete. Dr. Hermann Sluszewer ließ sich in Tel Aviv als Arzt in seinem Fachgebiet nieder und gründeten bereits 1935 mit weiteren Kollegen die Privatklinik Assuta. **Hermann** und **Leonora Sluszewer** verstarben 1967 bzw. 1984 in Tel Aviv. Ihr Sohn, der sich seit 1950 **Manuel Sever** nennt, lebt weiterhin in Tel Aviv. Im Jahre 1995 weilte er mit seiner Frau **Bat-Sheva** zu den 4. »Tagen der jüdischen Kultur« in seiner Geburtsstadt.

[1] Ihr zweiter Ehemann, der Kaufmann Jakob Rosenthal, war Ende der 1890er Jahre in Jassy verstorben.

[2] Karl Bresner schied bereits im Juni 1914 aus der Firma aus und kehrte nach Leipzig zurück.

[3] Lola Leder war die Tochter des Kaufmanns David Bernstein und dessen Frau Anni. Im Frühjahr 1900 siedelte die Familie, die äußerst wohlhabend war, nach Chemnitz über. David Bernstein, der die rumänische Staatsbürgerschaft besaß, baute hier ein Geschäft für Strumpfwarenhandel auf, das jedoch 1909 aufgelöst werden mußte. Sein gesamtes Vermögen wurde nach dem 27. August 1916 (Kriegserklärung Rumäniens an Österreich-Ungarn) unter Zwangsverwaltung des Reiches gestellt. Aus Verzweifelung darüber schied David Bernstein am 13. November 1916 in Wien freiwillig aus dem Leben.

[4] Der Förderverein für den Neubau der Chemnitzer Synagoge erwarb das Gemälde im Frühjahr 2000 in einem Stuttgarter Auktionshaus. – Der Chemnitzer Maler Gustav Schaffer porträtierte ebenfalls den Kunstsammler. Das 1920 entstandene Gemälde befindet sich heute im Besitz der Städtischen Kunstsammlungen Chemnitz.

[5] David Leder erwarb im Juli 1925 das Haus Heinrich-Beck-Straße 53, das bis dahin seiner Mutter gehört hatte. Im September 1929 mußte er das Wohnhaus an die Fa. Siegmund Goeritz verkaufen.

[6] Stefan Hermlin: Kaßberg. In: Der Kaßberg. Ein Chemnitzer Lese- und Bilderbuch. Leipzig 1996, S. 141.

[7] Das Pseudonym hatte sich Rudolf Leder 1931 für die Veröffentlichung seines ersten Gedichtes in einer Anthologie zugelegt.

[8] Stephan Hermlin: Kaßberg. In: Ebenda, S. 137–144.

[9] Auf dem Dorotheenstädtischen Friedhof, der als Ruhestätte der Dichter und Denker bezeichnet wird, befinden sich u. a. die Gräber von Johannes R. Becher, Bertolt Brecht, Käthe Kollwitz, Heinrich Mann, Hans Mayer, Heiner Müller und Arnold Zweig.

Familie Lewy
Familie Hirsch
Familie Schwab

Als im Oktober 1932 das 50jährige Firmenjubiläum der bekannten Strumpf- und Handschuhfabriken Louis Lewy & Co. begangen wurde, konnten die damaligen Inhaber **Julius Hirsch** und **Ernst Schwab** auf eine äußerst erfolgreiche Zeit zurückblicken. Die Kaufleute **Louis Lewy** (geb. 1850 in Bojanow, Posen) und **Hermann Hirsch** (geb. 1840 in Haigerloch, Hohenzollern-Siegmaringen) hatten das Unternehmen im Oktober 1882 in der Rochlitzer Straße 27 als Strumpfwarengeschäft gegründet. Im Februar 1885 gehörten beide Kaufleute zu den Mitbegründern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde.

Der Kaufmannssohn **Louis L.** war im Dezember 1882 von Breslau nach Chemnitz gezogen. Im Mai 1886 vermählte er sich in Leipzig mit der aus Odessa stammenden **Fanny** (geb. **Ghittis**) (geb. 1864). Die Eheleute hatten vier Kinder: **Hans**[1] (geb. 1888), **Benno** (geb. 1889), **Leo** (geb. 1892) und **Betty Lucie** (geb. 1895). Die Familie zog mehrfach um, bevor sie sich in der Stollberger Straße 21 niederließ. Sein Geschäftspartner **Hermann H.**, der bis Oktober 1882 in Tübingen gewohnt hatte, ließ die neue Firma in das Handelsregister eintragen. Mit ihm waren seine damals 40jährige Frau **Magdalena** (geb. **Weil**), die er im Juni 1865 in Haigerloch geheiratet hatte, und ihre sieben Kinder – **Friederike**[2] (geb. 1866), **Adolf** (geb. 1868), **Fanni**[3] (geb. 1870), **Frieda**[4] (geb. 1871), **Louis**[5] (geb. 1873), **Julia**[6] (geb. 1875) und **Julius** (geb. 1878) nach Chemnitz gekommen. Die Familie ließ sich in der Neefestraße 18 (später 36) nieder.

Der Anspruch der Firma, jederzeit erstklassige Fabrikate in gestrickten und gewirkten Strümpfen und Handschuhen herzustellen, führte zu einer stetigen Vergrößerung des Kundenkreises im In- und Ausland. Um eine gesteigerte Produktion zu ermöglichen, ließen die beiden Inhaber 1895 in Brand-Erbisdorf (Erzgebirge) eine Filialfabrik errichten. Sicher holte Hermann H. aus diesem Grund seinen ältesten Sohn Adolf in die Firma. **Adolf H.**, der zunächst als Prokurist tätig war, wurde im Mai 1899 neuer Teilhaber. Im gleichen Monat ging er in Pleschen (Posen) die Ehe mit der aus dieser Stadt stammenden **Jenny Brandt**[7] (geb. 1874) ein. Ihre Ehe blieb kinderlos.

In der Folgezeit schieden die beiden Firmengründer, die zu den geschätzten Mitgliedern der Chebrah Kedoschah gehörten, aus. Zunächst verließ **Hermann Hirsch** im Juli 1900 das Unternehmen und zog wenig später mit seiner Gattin nach Wiesbaden, wo er am 27. März 1920 verstarb.

Louis Lewy, der u. a. im April 1903 einer der Begründer des Israelitischen Hilfsvereines gewesen war, verstarb nach kurzer Krankheit am 6. März 1905 im Haus Stollberger Straße 21. Er wurde zwei Tage später in einem Einzelgrab beigesetzt (D 18-01). In zahlreichen Nachrufen wurden die Verdienste des Verstorbenen, besonders sein »edles Wirken zum Wohle der Armen und Bedrängten« (ChTb, 8. 3. 1905), gewürdigt. Seine Angehörigen zogen ein Jahr darauf nach Leipzig, ihre Spur verliert sich danach. Bekannt ist lediglich, daß **Benno L.** promoviert wurde und zuletzt in Berlin-Wilmersdorf lebte. Von dort wurde er am 25. Januar 1942 nach Riga deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Adolf H., der nunmehr alleinige Inhaber, baute das Unternehmen weiter aus. Eine Zweigfabrik in Oederan (Sachsen) hatte jedoch keinen langen Bestand. Darüber hinaus engagierte sich der kunstinteressierte Fabrikant innerhalb der Israelitischen Gemeinde, so gehörte er (spätestens) ab 1908 als einer der beiden Schriftführer der Gemeindevertretung an. Im Oktober 1907 konnte er seinen jüngeren

porträtiert. 1923 fertigte der Maler auch ein Porträt von David L.[4] Gegen Ende der Inflationszeit (März und Oktober 1925) mußte er jedoch Teile der Sammlung in Berlin verkaufen (teilweise an → Erich Goeritz, mit dem er befreundet war). Im November 1925 kehrte der finanziell angeschlagene Geschäftsmann nach Chemnitz zurück. Die Familie, die bis zu diesem Jahr die rumänische Staatsangehörigkeit besessen hatte, wohnte im Haus Heinrich-Beck-Straße 53.[5] Ihr Enkelsohn Rudolf erinnerte sich viele Jahrzehnte an dieses Haus, besonders blieb das »grüngoldene Sommerlicht« in seiner Erinnerung, in dem er die Straße, die früher Kastanienstraße hieß, sah.[6]

Vor der Rückkehr hatte David L. bereits im September 1925 seine Berliner Firma nach Chemnitz verlegen lassen, an der nunmehr auch sein Schwager **Salomon Schwartz** beteiligt war. Der Geschäftszweig lautete Strumpffabrikation und Strumpfexport, Handel mit Textilrohstoffen. Doch schon ein Jahr darauf trennten sich die Wege der Geschäftsleute. David L. mußte im September 1928 Konkurs anmelden, und die Weltwirtschaftskrise ermöglichte ihm keine Sanierung des Geschäftes. Im November 1929 wurde die Firma aus dem Handelsregister gelöscht. Dank der Vermittlung seines Freundes Erich Goeritz war er danach für die Siegmund Goeritz AG tätig. In den Folgejahren übernahm er auch die Vertretung prominenter Unternehmen (u. a. der »F. W. Woolworth Co. GmbH«) in Deutschland. Im Januar 1930 kehrte die Familie wieder nach Berlin zurück. David L. blieb jedoch im Chemnitzer Adreßbuch als »kaufmännischer Angestellter« verzeichnet. 1931 trat ihr ältester Sohn **Rudolf**, der später als **Stephan Hermlin**[7] einer der anerkanntesten und wichtigsten Lyriker und Erzähler der DDR wurde, dem Kommunistischen Jugendverband (KJVD) bei. Im Januar 1932 wurde er aufgrund eines Artikels in einer Schülerzeitung, der unter seinem Namen erschienen war, wegen unerlaubter politischer Betätigung von einem Berliner Gymnasium verwiesen. Daraufhin absolvierte der damals 18jährige eine Druckerlehre.

Unmittelbar nach der NS-Machtergreifung im Jahre 1933 entschieden die Eheleute, ihre Kinder nach Palästina zu schicken. Bereits im Januar 1934 konnten **Alfred** und **Ruth** nach Erez Israel auswandern. **Rudolf** mußte bis Dezember 1935 warten, zuvor hatte er noch die kaufmännische Angestellte **Juliette Brandler** geheiratet. Im Herbst 1937 verließen Rudolf L. und seine Frau Palästina und begaben sich nach Paris.

Im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde David L. für sechs Wochen nach Sachsenhausen verschleppt. Am 20. Dezember 1938 wurde er entlassen und kehrte nach Berlin zurück. Am 15. Juli 1939 verließen David und Lola L. Deutschland in Richtung London, wo sie nach einer Wartezeit in Paris zwei Monate später ankamen und im Stadtteil North West wohnten. David L. war für eine Lebensmittelfirma tätig, bis dies ihm durch einen Arbeitsunfall nicht mehr möglich war. Im Alter von 58 Jahren starb **David Leder** am 1. März 1947 in London. Seine Asche wurde in die Nordsee gestreut. Lola L. wurde 1948 britische Staatsbürgerin. Später kehrte sie nach Deutschland zurück und lebte in einem Hotel in Berlin (West). **Lola Leder** verstarb am 1. April 1977 und wurde in Berlin-Ruhleben zur letzten Ruhe gebettet.

Alfred war 1938 die Einwanderung nach England geglückt. Er wohnte später mit seinen Eltern zusammen in London. Seit Oktober 1941 gehörte er der Royal Air Force an. Als Flugschüler kam **Alfred Leder** am 7. Januar 1943 bei einem Zusammenprall zweier Trainingsmaschinen in der Provinz Alberta (Kanada) ums Leben.

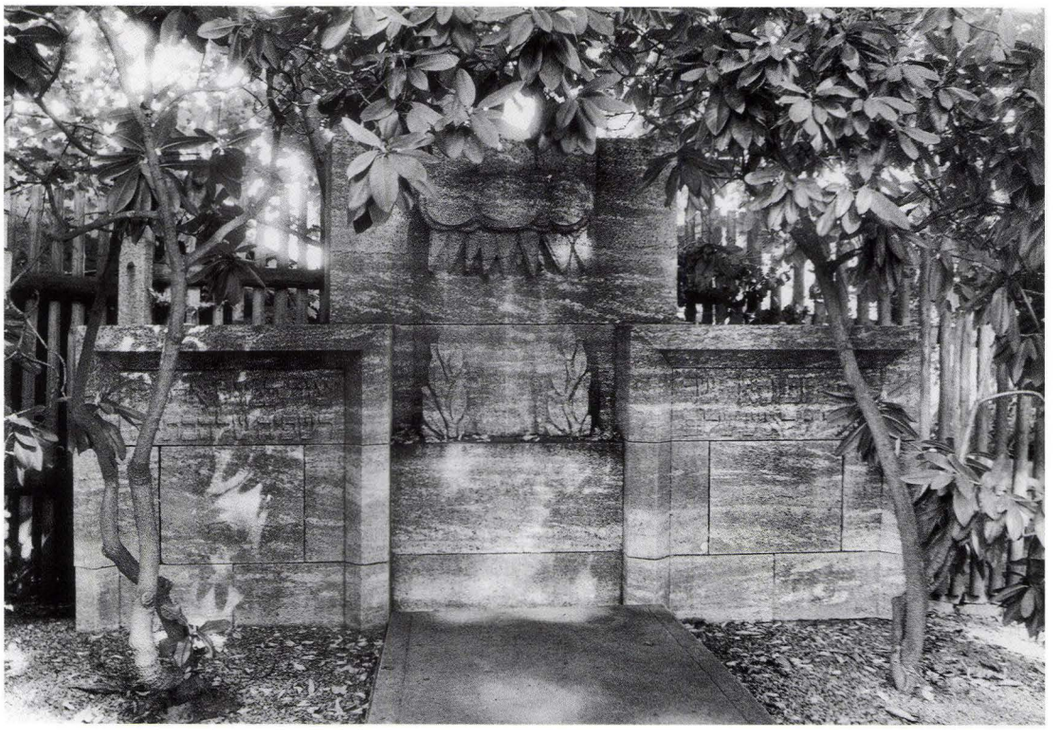
Rudolf wurde im Mai 1940 als Hilfssoldat zur französischen Armee eingezogen und nach der Niederlage Frankreichs in ein Militärlager geschickt. Nach seiner Demobilisierung im Januar 1941 wurde er als Fremdarbeiter in der Land- und Forstwirtschaft eingesetzt. Seine Frau starb am 29. September 1941 in Albi an den Folgen einer Vergewaltigung durch einen Vichy-Beamten. Im April 1943 gelang ihm und seiner Tochter **Andreé Therese** die Flucht in die Schweiz, wo er in der Bewegung »Freies Deutschland« mitarbeitete. 1945 hatte ein Schweizer Verlag seinen ersten Gedichtband veröffentlicht.

Nach Kriegsende kehrte Stephan Hermlin nach Deutschland zurück, wo er 1946 als literarischer Redakteur bei Radio Frankfurt (Main) tätig war. Bereits hier war er Mitglied der Stadtleitung der KPD. 1947 ging er nach Berlin (Ost), wo er in die SED aufgenommen wurde. Seit dieser Zeit war Stephan Hermlin als freischaffender Schriftsteller tätig und gehörte als »unabhängiger und kritischer Kommunist« (Irina Hermlin, 5. 6. 2002) verschiedenen kulturellen Einrichtungen in der DDR an. 1950 und 1954 erhielt er den Nationalpreis der DDR. Zu seinen bekanntesten Werken gehören die Erzählung »Leutnant York von Wartenberg« (1944) und der Band »Die erste Reihe« (1951). Große Verdienste erwarb sich Hermlin durch Nachdichtungen moderner amerikanischer, französischer, lateinamerikanischer und ungarischer Lyrik. In späteren Texten (u. a. »Abendlicht« und »Kaßberg«[8]) verarbeitete er seine Erinnerungen an Chemnitz. Die Beziehung zu seiner Geburtsstadt, die er nach 1945 einige Male besucht hatte, war aber eher distanziert. **Stephan Hermlin** verstarb am 6. April 1997 in Berlin, wo er auf dem 1762 angelegten Dorotheenstädtischen Friedhof beerdigt wurde.[9] Eine beabsichtigte postume Ehrung des Schriftstellers zu dessen 85. Geburtstag sagte die Stadt Chemnitz im April 2000 wegen »mangelndem Interesse« ab. Seine Schwester lebte bis zu ihrem Tode 1999 als verheiratete **Ruth Frenkel** in Israel.

Clara L. war seit Januar 1913 mit dem aus Bukarest stammenden Kaufmann **Salomon Schwartz** (geb. 23. 7. 1883) verheiratet. Dieser war 1907 nach Chemnitz gekommen und hatte ebenso einen Handel mit Strumpfwaren und Handschuhen aufgebaut. 1926 meldete Salomon Schwartz das Geschäft unter seinem Namen beim Amtsgericht an. Die Familie lebte zunächst in der Logenstraße 3, wo ihre Kinder **Ruth, Julius, Felix** und **Marcel** in den Jahren 1915, 1916, 1918 und 1920 geboren wurden. Töchterchen **Ruth** starb unmittelbar nach der Geburt am 26. September 1915 und wurde ohne Namensnennung auf dem Israelitischen Friedhof beerdigt. Das Ehepaar Schwartz zog um 1934 nach Bukarest, wo es bis 1949 blieb.

Den Söhnen, die bis 1933/34 das Realgymnasium in Chemnitz besucht hatten, gelang die Auswanderung aus Deutschland: **Julius** siedelte im Mai/Juni 1935 nach Palästina über. Über die ersten 10 Tage im Kibbuz Gescher berichtete er in der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« (20/1935) und appellierte an die künftigen Neuankömmlinge, Iwrith zu erlernen. Anschließend wohnte er in der Stadt Nahariya, die 1934 von deutschen Juden als Bauerndorf gegründet worden war. **Yoel Schwartz** lebte bis zu seinem Tode in den 1980er Jahren im Moschav Regba.

Felix, der an dem Vorbereitungslager zur Jugend-Alijah in Bad Harzburg im März 1934 teilgenommen hatte, ging bereits im Dezember 1934 mit einer Jugendgruppe nach Degania (Palästina), erlernte dort die hebräische Sprache und ließ sich in der Landwirtschaft ausbilden. Später übersiedelte er in den Kibbuz Matzuba, wo er als Rafael Shoham bis in die 1990er Jahre als Landwirt tätig war. In dem



	Linke Seite	
I	עזה כמות אהבה רשפיה שלהבת יה	*Gewaltig wie der Tod ist Liebe,* *ihre Gluten Gottesflamme*
	Rechte Seite	
I	שמר תם וראה ישר כי אחרית לאיש שלום	*Hüte den Lauteren und sieh auf den Aufrechten,* *denn eine Zukunft hat der Mann des Friedens*

Symbol: Lorbeerzweige
Beschreibung: Dreiteiliges, großes Familiengabmal aus Muschelkalk. Eine hohe, aus großen Blöcken zusammengesetzte Stele mit geradem Abschluß wird flankiert von zwei rechts und links angesetzten, halbhohen, fast quadratischen und ebenfalls gerade schließenden Stelen mit vertieftem Schriftfeld und breitem Rand, in deren oberem Drittel jeweils die in Blocksatz gesetzte, hebräische Inschrift in großen, hervorstehenden Buchstaben angebracht ist. Das untere Drittel der mittleren Stele springt leicht hervor, darüber ist ein großes, plastisches Relief angebracht: zwei Lorbeerzweige strecken sich einer großen Wolke entgegen, aus der zackige Flammen schlagen, die vielleicht die »Gottesflammen« aus dem Hoheliedzitat symbolisieren sollen. Vor dem Grabmal ist eine breite, mit einer Steinplatte abgedeckte Grabeinfassung.
Zustand: Das Grabmal ist weitgehend gut erhalten, die Schrifttafeln fehlen.
Kommentar:
Rechts: Ps 37,37.
Links: Hld 8,6; die Übersetzung folgt hier Leopold Zunz. Zwei Bibelverse, als »Lebensmotto« gedacht, scheinen hier anstelle des Davidsterns oder des hebräischen Schlußsegens einzutreten. Vielleicht ist dies eine neue, veränderte Art, sich zum Judentum zu bekennen.

David L., der bis 1905 das Realgymnasium besucht hatte, erlernte anschließend den Beruf des Kaufmanns. Um 1910 wurde er erstmals als Großkaufmann für Woll- und Baumwollabfälle in den Chemnitzer Adreßbüchern aufgeführt. Im Sommer 1910 wurde David L. Prokurist der Rohproduktenfirma seiner Schwagers Julius Schwarzenberger. Zu Beginn des Ersten Weltkrieges gründete er unter seinem Namen eine eigene Firma und zog sich daher aus der Firma des Schwagers zurück. In den späten 1920er Jahren spielte David L. eine maßgebliche Rolle in dem Verein »Einigkeit«, für den er die Statuten ausarbeitete. Für diese Leistung wurde er später von → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs in dessen »Geschichte der Juden in Chemnitz« (S. 153) anerkennend erwähnt.

Im Juli 1914 heiratete David L. die ursprünglich aus Galizien stammende **Lea Laura Bernstein**[3] (geb. 11. 6. 1892). **Lola**, wie sie genannt wurde, hatte bis 1900 mit ihren Eltern in London gelebt. Das Ehepaar zog in das Haus Müllerstraße 6, in dem in den Folgejahren ihre Kinder geboren wurden: **Rudolf** (1915), **Alfred** (1917) und **Ruth** (1918). Im Februar 1920 siedelte die Familie nach Berlin-Charlottenburg über. Dort konnte David L. seine Geschäfte (Handel mit Textilrohstoffen) erfolgreich ausbauen, was die Grundlage für ein zeitweiliges Leben in beachtlichem Wohlstand wurde. Er trat auch als Kunstförderer (u. a. des Malers Otto Th. W. Stein) in Erscheinung und baute eine beachtliche Kunstsammlung (u. a. Werke von Corinth, Hofer, Kokoschka, Liebermann, Munch, Slevogt) auf. In jener Zeit wurde Lola L. mehrfach von Max Liebermann

Army gedient hatte. Ihre Ehemann wurde nach seiner Entlassung aus dem aktiven Militärdienst in die USA zurückbeordert, wo seine Familie bereits seit vielen Jahren lebte. Lee Guttmann konnte ihm erst 1946 folgen, da sie bis dahin noch Angehörige der Royal Air Force war. Die Eheleute ließen sich in Los Angeles nieder. Ihre Mutter zog 1947 nach New York und lebte seit 1963 bei ihrer Tochter in Los Angeles, wo sie 1982 auch verstarb. Die anerkannte Cartoonistin **Lee Guttman** lebt heute in Hollywood (Kalifornien). Im Jahr 1996 weilte sie mit ihrer Tochter **Caroline** zu den 5. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Geburtsstadt.

1924/1936
F Erb17
Wilhelm Leder
Rosa Leder geb. Seiffert



Obere Tafel

Hier ruht mein innigstgeliebter Gatte, unser herzensguter Vater, Grossvater
Wilhelm Leder
geb. 14. Nov. 1857
gest. 7. März 1924
תנצב"ה
Unsere liebe Mutter
und Grossmutter
Rosa Leder
geb. 15. Aug. 1863
gest. 25. Dez. 1936

Untere Tafel

Voll Sanftmut und schlicht war dein ganzes Wesen / Eher Unrecht erduldend, als Unrecht zu tun / So sanft, wie du selbst, ist dein Tod auch gewesen / Nahm dich hin ohne Kampf zu ewigem Ruhn.

Symbol: Segnende Priesterhände
Beschreibung: Grabmal in Form einer kurzen, dicken, kannelierten Säule auf getrepptem rundem Podest, bekrönt von einer steinernen, flachen, runden, mit Girlanden bekränzten Schale mit spitz zulaufendem Deckel. In den Schaft der Säule ist eine von einem Rahmen umgebene, metallene Schrifttafel eingelassen, eine weitere kleine, breitrechteckige Schrifttafel ist darunter angebracht. Die in erhabenen Blockbuchstaben gehaltenen Inschriften sind zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Über der oberen Inschrift sind kleine, reliefierte Segnende Priesterhände angebracht.

Zustand: gut
Kommentar:
Der Sinnspruch auf der unteren Tafel erinnert teilweise an talmudische Verse. »Eher Unrecht erduldend, als Unrecht zu tun« erweckt zumindest stilistisch Assoziationen an bYom 23: »… diejenigen, die sich demütigen lassen, ohne andere zu demütigen …«. Der »sanfte Tod« erinnert an eine bekannte Umschreibung eines sanften Todes: »wie man ein Haar aus der Milch zieht« (bBer 8a).

Leon Leder (geb. 15. 3. 1860)
Im Frühjahr 1889 zog auch der jüngere Bruder Leon nach Chemnitz. Zusammen mit ihm kam seine Ehefrau **Cäcilie** (geb. **Hirsch**) (geb. 27. 8. 1864), beide hatten im Februar 1886 in ihrer gemeinsamen Geburtsstadt geheiratet. Ihre Kinder **Rosa** (geb. 1. 12. 1887) und **David** (geb. 22. 10. 1888) waren noch in Jassy auf die Welt gekommen. Unmittelbar nach seiner Ankunft in Chemnitz begannen der Reisende Leon L. und seine Ehefrau, mit Strümpfen und Handschuhen zu handeln. Die Familie zog zunächst in die Reitbahnstraße 20, von wo aus sie ihren Handel betrieben und wo die Kinder **Clara** (geb. 11. 4. 1890), **Max** (geb. 26. 2. 1893) und **Leonora** (geb. 16. 2. 1899) geboren wurden.
Im Dezember 1899 meldete Leon L. das Gewerbe unter seinem Namen beim zuständigen Amtsgericht als eigenständige Strumpf- und Handschuhgroßhandlung an. Die Familie zog später auf den Kaßberg, wo sie das Haus Heinrich-Beck-Straße 53 erworben hatte. Im August 1915 verstarb ihre älteste Tochter **Rosa**, die den → Kaufmann Julius Schwarzenberger geheiratet hatte (C Erb01). Weitere schwere Schicksalsschläge folgten: Im Dezember 1916 wurde der Familienbetrieb unter Zwangsverwaltung des Reiches gestellt, die bis März 1920 dauern sollte. Als rumänische Staatsangehörige wurden Leon L. und sein Sohn **David** von Februar bis Juni 1917 in Holzminden interniert. Am 7. März 1923 verstarb **Leon Leder** wenige Tage vor seinem 63. Geburtstag und wurde als erster und einziger in dem damals errichteten Familiengrab (F Erb16) beigesetzt. Zwei Jahre später wurde der Handelsbetrieb aufgegeben. Seine Witwe wohnte bis zu ihrer Emigration 1937/38 in der Heinrich-Beck-Straße. Cäcilie L. lebte anschließend bei ihrer älteren Tochter in Bukarest. 1938 besuchte sie ihre jüngere Tochter in Palästina und blieb bei ihr. **Cäcilie Leder** starb 79jährig in Tel Aviv.

Familie Leder

Die Brüder **Leon** und **Wilhelm Leder** (auch **Leider**), die 1888/89 nach Chemnitz kamen, stammten aus einer rumänisch-jüdischen Kaufmannsfamilie. Gemeinsam mit weiteren Familien (u. a. →Familie Avramovici, Herscovici, Goldman und Sigler) hatten sie in dieser Zeit ihre Heimat wegen der wachsenden Judenverfolgungen verlassen und Zuflucht in Sachsen gesucht. Die Brüder waren als erste in Chemnitz eingetroffen und veranlaßten (möglicherweise) den Nachzug weiterer Familien aus Jassy und Botoschani. Leon und Wilhelm L. wuchsen in einer Kaufmannsfamilie in der Stadt Jassy auf. Ihr Vater, dessen Name nicht überliefert ist, war frühzeitig verstorben, ihre Mutter **Sara** (geb. **Leder**) heiratete später noch einmal. Im Herbst 1901 zog die mittlerweile zweifach verwitwete Privatfrau **Sara Rosenthal**[1] (geb. 12.1.1834) zu ihrem Sohn Leon nach Chemnitz. Sie verstarb 84jährig am 1. Februar 1918 und wurde in einem Einzelgrab (C 19-09) beigesetzt.

Wilhelm Leder (geb. 12.2.1857)
Zunächst begab sich Wilhelm L. um 1887 mit seiner ebenfalls aus Rumänien stammenden Frau **Rosa** (geb. **Seiffert**) (geb. 15.8.1862 in Foscani) nach Berlin, wo **Marie** (geb. 30.3.1887) und **Carl** (geb. 23.8.1888) das Licht der Welt erblickten. Im Oktober 1888 ließ er sich von der Rumänischen Gesandtschaft in Berlin einen Provisorischen Reisepaß ausstellen und zog wenig später in die sächsische Industriestadt Chemnitz.
Die Familie wohnte zunächst in der Moritzstraße (38 und 12), bevor sie sich in der Annenstraße 22a niederließ. Am 29. Oktober 1890 wurde mit **Max** ein weiterer Sohn geboren, der jedoch bereits am Folgetag verstarb. Das Kind wurde ohne Namensnennung in einem der Kindergräber beerdigt.
Der Versuch der Eheleute, mit dem Kaufmann Chaim Fließer, den sie aus ihrer Berliner Zeit kannten, ein Strumpfwaren- und Handschuhgeschäft zu gründen, scheiterte 1891 bereits nach wenigen Monaten. Seit Sommer 1891 handelten Wilhelm und Rosa L. mit Strumpfwaren. Über die ersten Jahre der Familie in Chemnitz liegen nur wenige Angaben vor. Bekannt ist lediglich, daß Wilhelm L. der Chebrah Kedoschah angehörte und um 1903 erneut einen Strumpfwarenbetrieb gründete.
Wilhelm Leder verstarb am 7. März 1924 in Gegenwart seines Sohnes Carl, der auch den Tod des 67jährigen bei den zuständigen Behörden anzeigte. Der Kaufmann wurde als erster in der damals errichteten, in Form und Gestaltung einmaligen Erbgrabstätte (F Erb 17) beigesetzt. Die Witwe **Rosa Leder** starb nach längerer Krankheit am 25. Dezember 1936 und wurde ebenfalls in dem Familiengrab bestattet.
Ihre Kinder lebten zu dieser Zeit noch in Chemnitz: **Marie L.** hatte im September 1910 den Kaufmann **David Bresner** (geb. 21.9.1882 in Odessa) geehelicht, der bis April 1913 noch in Leipzig gemeldet war. Infolge der Vermählung erwarb Marie Bresner zunächst die österreichische und nach Kriegsende die polnische Staatsangehörigkeit. Im Januar 1914 gründeten die Eheleute gemeinsam mit Karl Bresner[2] in der Kronenstraße 17 einen Betrieb zur Fabrikation feiner Strumpfwaren. Das Ehepaar wohnte im Haus Reitbahnstraße 7, wo 1921 **Irene Lotte** das Licht der Welt erblickte. Ihr Sohn **Alfred Julius** war bereits 1913 in Leipzig geboren worden. Der Familienbetrieb hatte seinen Sitz in der Langen Straße 18–20. Noch im Juli 1938 holte David Bresner, der bis Februar 1937 dem Brüderverein Brith Achim angehört hatte, seinen Sohn Alfred als Prokuristen in das Geschäft. Am 28. Oktober 1938 wurden David, Marie und Irene Bresner nach Polen ausgewiesen. Alfred Bresner, der mit der nationaljüdischen Bewegung des Hechaluz sympathisiert hatte, konnte in dieser Zeit Deutschland verlassen und gelangte Ende 1938 nach Australien. Seinem Vater wurde im Februar 1939 die vorübergehende Rückkehr nach Chemnitz erlaubt, wo er sein Geschäft als »jüdischen Gewerbebetrieb« liquidieren mußte. Vier Wochen darauf ging David Bresner wieder nach Kattowitz, wo Frau und Tochter auf ihn warteten. In der Zwischenzeit erhielt Alfred Bresner von der australischen Regierung die Einreiseerlaubnis für seine Familie. Ende 1939 trafen seine Eltern und seine Schwester in Melbourne (Bundesstaat Victoria) ein. **David** und **Marie Bresner** starben 1948 bzw. 1953 in dieser Stadt.
Irene Bresner vermählte sich 1943 mit dem aus Wien stammenden Architekten **Kurt Popper** (geb. 1910). Das Ehepaar, das zwei Söhne **Ronald** und **David** hat, lebt heute in Elsternwick, einem Vorort von Melbourne. Im Jahre 1997 weilten sie zu den 6. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz. **Alfred** und **Lola Bresner**, die 1941 die Ehe eingingen, haben zwei Töchter **Dorothy** und **Evelyn**. **Alfred Bresner** starb 1996 in Melbourne. Noch vor seinem Tode hatten er und seine Schwester die Restauration der Grabstätte ihrer Großeltern in Chemnitz veranlaßt.
Carl L., der während des Ersten Weltkrieges als rumänischer Staatsangehöriger von Februar bis Juni 1917 in dem Lager Holzminden interniert worden war, wurde im April 1919 Prokurist der Handschuh- und Strumpffabrik Siegfried Peretz. 1922 wurde er Direktor des nunmehr in eine Aktiengesellschaft umgewandelten Unternehmens. Mit seiner aus Nordhausen (Harz) stammenden Ehefrau **Margarethe** (geb. **Plaut**) (geb. 1893) und Tochter **Lee Wilma** (geb. 1925) wohnte er im Haus Markgrafenstraße 11, das seit 1920 in Familienbesitz war. Carl L. war in der Stadt auch als Kunstsammler bekannt.
Die NS-Machtübernahme im Jahre 1933 bedeutete für die Familie Entrechtung und Verfolgung. Bereits 1934 wurde Carl L. nach der Erinnerung seiner Tochter von sechs SA-Männern zusammengeschlagen (Lee Guttmann, März 1996), was auch die Ursache für eine ernsthafte Erkrankung im Februar 1935 war. Im Dezember 1937 wurde er aus dem Unternehmen gedrängt, als dieses wieder in eine Offene Handelsgesellschaft umgewandelt wurde. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Carl L. verhaftet und nach Buchenwald verschleppt. Unmittelbar nach der Entlassung bereitete er die Auswanderung in die USA vor. Im April 1939 wurde Carl L. endlich die Ausreise erlaubt, er blieb zunächst in London. Margarethe (gen. Grete) folgte ihrem Mann vier Monate später. Das Ehepaar wartete auf die Einreise in die USA.
In London befand sich bereits Tochter **Lee**, die seit 1936 ihre schulische Ausbildung in Rumänien und in der Schweiz fortsetzen mußte. 1938, als sie ihre Eltern in Chemnitz besucht hatte, mußte sie ihren Reisepaß bei der Gestapo abgeben und konnte nur dank der Hilfe des amerikanischen Miteigentümers der Schule in Lausanne von Berlin aus über die Grenze geschleust werden. In London konnte Lee später wieder Kontakt zu ihren Eltern aufnehmen. Carl und Margarethe L., die bis 1933 ein Leben in Wohlstand und Sicherheit gewöhnt waren, mußten in London ein Leben »in tiefster Armut« führen. Ihren Lebensunterhalt verdienten die Eheleute, indem sie in Heimarbeit Lockenwickler herstellten, erinnerte sich ihre Tochter noch über 60 Jahre später (ebd.). **Carl Leder** starb bereits 1944 in London.
Lee diente bei der Royal Air Force und vermählte sich 1945 mit dem Zahnarzt **Henry Guttman**, der bei der U.S

STEIN zog 1955 in die USA und ließ sich in Berkeley (Kalifornien) nieder. Im Alter von beinahe 93 Jahren starb sie dort am 14. Januar 1997. Die Urne mit ihrer Asche wurde ebenfalls auf dem Friedhof im Londoner Stadtteil Golders Green beigesetzt. **VERA FRANKENSTEIN** war bereits um 1951 nach Kalifornien ausgewandert, wo sie später heiratete. Sie hat zwei Söhne (Robert und Michael). Heute lebt sie als geschiedene **VERA BURNS** in Mill Valley (Kalifornien).

KARL L. vermählte sich im August 1934 mit der aus Berlin stammenden **HILDE MÜHSAM**. Ihre Ehe blieb kinderlos. Der Kaufmann gehörte ebenfalls dem Vorstand der Bachmann & Ladewig AG an. 1938 wurde ihre Ehe geschieden. Karl Ladewig wanderte später nach Belgien aus, wo er im Untergrund die NS-Okkupation überlebte. Während des Krieges ging er eine weitere Ehe ein. Charles Ladewig (wie er sich nunmehr nannte) siedelte um 1970 mit seiner Frau Lilly in die Schweiz über, wo sie in Zürich lebten. Auch diese Ehe blieb kinderlos. **LILLY LADEWIG** verstarb dort in den 1970er Jahren und wurde in Zürich beigesetzt. **CHARLES LADEWIG** verstarb 1999 – ebenfalls 93jährig – und wurde im Grab seiner Ehefrau beigesetzt. Wenige Jahre vor seinem Tod veranlaßte er die Restauration des Familiengrabes in Chemnitz. Seinem Wunsch entsprechend, wurde ein Teil der Grabinschriften, die ursprünglich in Bronze gehalten und im Lauf der Jahrzehnte »verschwunden« waren, durch vergoldete Metallettern des Nachnamens ersetzt.

1921/1924/1936
E Erb07
LOUIS LADEWIG
KATHARINA LADEWIG GEB. GOERITZ
THERESE LADEWIG GEB. ARNHEIM



	VORDERSEITE		
I	Ladewig [...]		I
	LINKE SEITE		
I	ויהי ידיו אמונה עד בא השמש	*Und seine Hände blieben verläßlich* *bis daß die Sonne unterging*	I
	RECHTE SEITE		
I	לישועתך קויתי יי	*Auf Deine Hilfe hoff' ich, Ewiger!*	I

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hoher, aus einzelnen Blöcken zusammengesetzter, quadratischer Turm, dessen mehrfach abgesetztes, leicht gewölbtes Dach mit mehreren Friesen verziert ist. Auf der Vorderseite ist ein großer reliefierter Davidstern angebracht, darunter prangt in großen, geschwungenen vergoldeten Metallettern der Familienname Ladewig. Darunter waren mindestens neun weitere Zeilen, die heute fehlen, wohl mit den Namen und Daten von drei Personen, die hier bestattet sind. An der linken und an der rechten Seite des Turms ist ebenfalls in (erneuerten?) vergoldeten Metallettern je ein Bibelvers angebracht. Vor dem Turm sind drei Grabstellen angelegt.
Zustand: Die Metallbuchstaben mit Namen und Daten der Bestatteten fehlen heute.

Kommentar:
Links: Ex 17,12, von Mose gesagt, dessen Hände, gestützt von Aron und Chur, so lange sie erhoben blieben, Israel zum siegreichen Kampf gegen die Amalekiter bestärkten. Mit diesem Vers wurden seit Jahrhunderten Gemeindevorsteher für ihre Tätigkeit gelobt, nicht zuletzt durch die Bezugnahme auf Mose.
Rechts: Gen 49,18, im Jakobssegen für Dan gesagt.

1914/15 nach Chemnitz übersiedeln konnten. Unter seinem Einfluß wurde ein Lehrplan für die Israelitische Religionsschule in Chemnitz eingeführt und eine Lehrerbibliothek aufgebaut. Auch die geplante Erweiterung des Israelitischen Friedhofes in Chemnitz-Altendorf wurde nach 1906 in die Tat umgesetzt.

Louis L. besaß großes Ansehen sowohl innerhalb des DIGB als auch des CV. 1908 förderte er die Gründung einer Ortsgruppe des CV in Chemnitz. Seit 1905 gehörte er der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Außerdem war der Kommerzienrat Mitglied des Vorstandsausschusses des Chemnitzer Vereins für Kinderfreunde. Der wachsende Erfolg seines Unternehmens gestattete ihm auch, zahlreiche Schenkungen zu wohltätigen Zwecken zu tätigen. Am 1. Oktober 1909 stiftete Louis L. 10 000 Mark, die die Gemeinde im Rahmen einer »Ladewig-Stiftung« für die »Ausbildung und Selbständigmachung jüdischer junger Mädchen« (Verwaltungsbericht 1910, S. 10) verwenden sollte. 1917 folgte aus Anlaß seiner Auszeichnung mit dem Kriegsverdienstkreuz eine Stiftung für unverschuldet in Not geratene Familien städtischer Bediensteter. Sein beachtliches Vermögen, das bereits für das Jahr 1912 mit 1 Mio. Mark geschätzt wurde, rief auch Mißgunst und Neid in der Öffentlichkeit hervor. So karikierte die Schriftstellerin Helene Kalisch, die im Ullstein Verlag durch Trivialliteratur in Erscheinung getreten war, den Chemnitzer Industriellen und dessen Ehefrau in ihrem 1921 erschienenen Groschenroman »Flammen«, woraufhin Louis L. gegen den Verlag klagte. Die Klage wurde jedoch abgewiesen.

Am 27. August 1921 verunglückte Kommerzienrat Louis L. auf dem Weg nach Leipzig, wo er an einer Sitzung des Messevorstandes teilnehmen wollte, tödlich. In der Ortschaft Gruna, zwischen Borna und Böhlen gelegen, kam es zu einem schweren Autounfall. Bei dem tragischen Versuch seines Fahrers, zwei über die Chaussee laufenden Kindern auszuweichen, kam es zu einem Zusammenprall mit einem Kilometerstein, und Louis L. wurde aus dem Auto geschleudert. Schwerverletzt wurde der damals 56jährige in eine Leipziger Privatklinik gebracht und verstarb dort am frühen Nachmittag infolge seiner inneren Verletzungen (ChTb, 29.8.1921). Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt. Eine ergreifende Trauerfeier fand drei Tage darauf in der Synagoge am Stephanplatz in Gegenwart zahlreicher Abgesandter der benachbarten Gemeinden sowie namhafter Gäste aus Politik und Wirtschaft statt. »Das Gotteshaus vermochte nicht die große Trauerversammlung zu fassen«, hieß es in einem Bericht der »Allgemeinen Zeitung des Judentums« vom 16. September 1921. Im Anschluß an einen Chorgesang und einen Sologesang des → Kantors Nathan Goldberg würdigten Rabbiner Dr. Hugo Fuchs und → Georg Mecklenburg die Verdienste des Verstorbenen. Unter den anwesenden Gästen war auch der Bürgermeister seiner Geburtsstadt, der Louis L. als »einen treuen Mecklenburger, einen treuen Sachsen und vor allem als einen vaterländisch gesinnten Deutschen« (ChTb, 31.8.1921) bezeichnete. Der anschließende Trauerzug wurde von den Arbeitern, Angestellten und Beamten der Bachmann & Ladewig AG angeführt. Nach einer kurzen Andacht wurde Kommerzienrat **Louis Ladewig** auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. Er wurde als erster in der beeindruckenden Erbgrabstätte der Familie zur letzten Ruhe gebettet (E Erb 07).

In seinem letzten Willen hatte Louis Ladewig noch im Juni 1919 verfügt, daß die Stadt Chemnitz nach seinem Tod 10 000 Mark erhalten sollte. Diese Summe sollte »in erster Linie zur Ausbildung bedürftiger, strebsamer junger Leute zu Kaufleuten« eingesetzt werden, ohne dabei die Konfession der Bewerber als Kriterium heranzuziehen. Außerdem sollten weitere 40 000 Mark der bereits seit 1909 bestehenden »Ladewig-Stiftung« hinzugefügt werden.

Seine Schwester **Clara** hatte im Mai 1897 den Chemiker **Eduard Weissberger** (geb. 7.12.1868 in Planian, Bez. Kolin) geheiratet, der in der Bachmann & Ladewig KG als Kolorist und seit 1910 auch Prokurist tätig war. Die Eheleute lebten zunächst in der Dorfstraße 8, wo ihr Sohn **Arnold** (geb. 19.10.1898) das Licht der Welt erblickte. Bei ihnen lebte auch Mutter **Therese**, die am 27. November 1924 im Alter von 87 Jahren im Haus Katharinenstraße 10, verstarb. **Therese Ladewig** wurde drei Tage später in dem Familiengrab beigesetzt.

Nach dem Tod von Louis L. übernahm **Eduard Weissberger**, zuletzt stellvertretender Vorstand, die Hauptleitung der Bachmann & Ladewig AG. Er leitete das Unternehmen ganz im Sinne seines verstorbenen Schwagers, insbesondere was dessen »soziales und gütiges Verständnis für seine Mitarbeiter« (JZfMS, 7/1935) und dessen Engagement in der städtischen Wohlfahrt anbetraf. Eduard Weißberger, der zuletzt in der Marschnerstraße 11a gewohnt hatte, zog sich 1934 aufgrund eines schon früher aufgetretenen Leidens ins Privatleben zurück. Er starb am 23. März 1935 im 67. Lebensjahr. Seine Urne wurde vier Tage später in einem Einzelgrab (A 01-15) beigesetzt. Rabbiner Dr. Hugo Fuchs würdigte in seiner Trauerrede das Wesen des Verstorbenen, indem er an das Bibelwort »Der Mann Mose war sehr bescheiden.« anknüpfte (JZfMS 7/1935). Die benachbarte Grabstelle wurde für seine Witwe reserviert, sie blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt. Clara Weißberger wurde vor Juni 1939 die Auswanderung nach England erlaubt, tatsächlich wollte sie jedoch zu ihrem Sohn in die USA ausreisen. Die damals 67jährige lebte vorübergehend in London und konnte erst einige Jahre später ihr ursprüngliches Vorhaben in die Tat umsetzen. **Clara Weissberger** lebte bis zu ihrem Tod in einem Altersheim in Rochester (New York). Ihr Sohn **Arnold**, der nach seinem Studium in München und Leipzig im Januar 1924 an letztgenannter Universität promoviert worden war, hatte sich im Mai 1936 in Oxford (England) niedergelassen. Anfang 1937 siedelte er nach Rochester (New York) über und vermählte sich dort mit **Louise Harris**. Dr. Arnold Weißberger war später mit großem Erfolg für die renommierte Firma Kodak tätig.

Die verwitwete **Katharina Ladewig** lebte mit ihren Kindern **Edith** und **Karl** weiterhin im Haus Katharinenstraße 10. Im Alter von 72 Jahren verstarb sie am 24. September 1936 in Chemnitz. Sie wurde einige Tage später »in aller Stille« (CVZ 40/1936) in dem Familiengrab beigesetzt. Der weitere Lebensweg ihrer Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Edith L.** vermählte sich um 1927 mit dem sieben Jahre älteren Chemiker **Karl Frankenstein** (geb. 19.4.1897 in Jitschin, Böhmen) und wohnte zunächst bei ihm in Pilsen. Im Mai 1928 zogen die jungen Eheleute nach Chemnitz, wo Tochter **Vera** am 30. November 1928 geboren wurde. Aufgrund der Herkunft des Ehemannes besaß die Familie die tschechoslowakische Staatsbürgerschaft. Karl Frankenstein gehörte u. a. bis 1938 dem Vorstand der Bachmann & Ladewig AG an. Darüber hinaus war der Diplom-Ingenieur Vertreter einer Firma aus Münchenbernsdorf bei Gera (Thüringen) für die Region Skandinavien. Mitte Juni 1938 wurde der Familie Frankenstein die Auswanderung nach England erlaubt, wo sie in Middlesex bei London lebte. **Karl Frankenstein** verstarb am 11. Februar 1954 auf einer Geschäftreise in der Schweiz und wurde in London auf dem Golders Green Crematory beigesetzt. **Edith Franken-**

Familie Ladewig
Familie Weissberger



Der Fabrikant **Louis Ladewig** gehörte zu den namhaftesten Unternehmern und Sozialmäzenen der Stadt Chemnitz im ersten Viertel des 20. Jahrhunderts. In den fast 17 Jahren seiner Amtszeit als Vorstandsvorsitzender der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz trug er durch sein umsichtiges Wirken maßgeblich zu deren weiterem Aufblühen bei. Louis L. »besaß ebenso hohe Intelligenz und Bildung wie weitausschauenden Blick und Willenskraft«, würdigte ihn rückblickend sein Weggefährte, →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs, Anfang der 1930er Jahre (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 123).

Louis L. wurde am 25. März 1865 in Malchow (Mecklenburg-Schwerin) als Sohn des Kaufmanns **Wolf Jeremias L.** und dessen Frau **Therese** (geb. **Arnheim**) geboren. Er hatte noch zwei Schwestern: **Anna** und **Clara**. Kindheit und Jugend verlebte er in seinem Geburtsort und erlernte dort auch frühzeitig den väterlichen Beruf. Am 5. März 1880 verstarb Vater **Wolf Jeremias** in Malchow.

Im Oktober 1894 zog Louis L. nach Chemnitz und gründete noch im selben Monat zusammen mit dem (nichtjüdischen) Kaufmann Alfred Bachmann auf einem der ältesten Chemnitzer Industriegelände (Straßburger Straße 32) die nach ihnen benannte Teppichfabrik Bachmann & Ladewig KG. Anfangs waren noch drei weitere Fabrikanten (u. a. →Moritz Goeritz aus Chemnitz) als Kommanditisten beteiligt. Zunächst übernahmen die Firmengründer eine auf dem Standort befindliche Handdruckerei, in der sie Teppiche, Läufer und Bodenbelagstoffe herstellen wollten. In den Folgejahren bauten sie den kleinen Betrieb zu einer der erfolgreichsten Teppichfabriken der Region aus. 1912 erfolgte die Umwandlung der Kommanditgesellschaft in eine Aktiengesellschaft. Dem ersten Aufsichtsrat gehörten neben dem bekannten (nichtjüdischen) Chemnitzer Rechtsanwalt Justizrat Moritz Beutler u. a. der → Fabrikant Max Goeritz und der ehemalige Vorsteher der Chemnitzer jüdischen Gemeinde Max Bergmann an. Im zweiten Halbjahr 1913 schied der Teilhaber Alfred Bachmann aufgrund seines angegriffenen Gesundheitszustandes aus. Unter der alleinigen Leitung von Kommerzienrat Ladewig entwickelte sich das Unternehmen zu einer Firma von Weltrang mit einem Aktienkapital von 6 Mio. Mark im Jahre 1921.

Als anerkannter Unternehmer und Handelsrichter war Louis L. auch Mitglied des Aufsichtsrates der Marschel Frank Sachs AG sowie der Vorstände des »Arbeitgeberverbandes der sächsischen Textilindustrie, des Webereiverbandes für Mittel- und Westsachsen« und des »Industrievereines von Chemnitz und Umgebung«. In den Jahren des Ersten Weltkrieges erfolgte seine Berufung in den Reichswirtschaftsausschuß. Bereits 1912/13 war ihm der Titel eines Kommerzienrates verliehen worden.

Im Dezember 1895 hatte sich **Louis L.** mit der acht Jahre jüngeren **Katharina Goeritz** (geb. 26. 12. 1873 in Chemnitz), der Tochter seines Geschäftspartners → **Moritz Goeritz**, vermählt. Die Eheleute, die zuerst in der Stollberger Straße 19 und später in der Katharinenstraße 10 wohnten, hatten zwei Kinder: **Edith Hedwig Johanna** (geb. 24. 3. 1904) und **Karl Adolph Moritz** (geb. 15. 7. 1906). Im Oktober 1896 zogen Mutter Therese (geb. 30. 4. 1837 in Anklam, Pommern) und Schwester **Clara** (geb. 6. 2. 1872) ebenfalls nach Chemnitz. Schwester **Anna** wanderte mit ihrem Ehemann, einem Rechtsanwalt, um 1900 nach New York aus. Sie starb als **Anna Rabbino** in den 1960er Jahren in Brooklyn (New York).

Nachdem der bisherige Gemeindevorsteher Max Bergmann nach Berlin verzogen war, wurde **Louis L.** im Dezember 1904 zum Vorstandsvorsitzenden der Israelitischen Religionsgemeinde gewählt, obwohl er bislang noch keine Funktion innerhalb der Gemeinde innegehabt hatte. Louis L. war lediglich als Mitbegründer und einer der Vorsitzenden des am 6. Juni 1903 ins Leben gerufenen Israelitischen Hilfsvereins in Erscheinung getreten. Am 30. Mai 1905 gab er dieses Amt ab, um sich voll und ganz der Leitung der Gemeinde zu widmen.

In der langen Amtszeit von **Louis L.** verbesserten sich die Lebensbedingungen der jüdischen Bevölkerung in Sachsen erheblich. So war es maßgeblich seiner Initiative zu verdanken, daß 1910 das Schächtverbot für Sachsen aufgehoben und eine Landeskasse für den jüdischen Wanderbettel gegründet wurde. Sein besonderes Engagement galt zu Beginn des Ersten Weltkrieges den in Leipzig und Dresden ansässigen Ostjuden. Er erwirkte, daß etwa 1 200 dieser von der Ausweisung bedrohten Personen zur Jahreswende

einbezogen ist, wird bei ihm die Verwandtschaft in der deutschen Inschrift genannt. Die deutsche Einleitungsformel, die bei ihr noch fehlt, leitet bei ihm den deutschen Text ein. Der zweizeilige deutsche Sinnspruch, mit dem sie enden, ist ebenfalls unterschiedlich. Bei Jakob Kupferberg werden zwar seine vorzügliche Eigenschaften beschrieben, doch ist der Spruch weniger persönlich als bei Martha Kupferberg, wo er allgemeiner formuliert wurde und dennoch persönlicher wirkt.

Max Kupferberg (geb. 4.8.1860)
Bis 1894 lebte der jüngere Bruder **Max K.** in Gera (Thüringen). Im Mai 1893 hatte er sich in Leipzig mit **Berta Frank** (geb. 11.2.1865 in Barby, Anhalt) vermählt. Als die Eheleute im Januar 1894 in die Chemnitzer Theaterstraße 17 zogen, erwarteten sie ihr erstes Kind. Der am Morgen des 18. Februar 1894 geborene Sohn **Erich** starb jedoch eine halbe Stunde nach der Geburt. Er wurde ohne Namensnennung in einem der zahllosen Kindergräber beerdigt. Am 21. Dezember 1895 erblickte Tochter **Jenny** das Licht der Welt. Die Familie zog später in die Pornitzstraße 1.
Der Kaufmann Max K. war zunächst für das Geschäft seines Schwagers **Max Salomon** tätig, dessen Prokurist er 1906 wurde. Nach der Auflösung des Geschäftes gründete er um 1910 einen kleinen Familienbetrieb, in dem Strumpfwaren hergestellt wurden. Die in der Beckerstraße 29 gelegenen Fa. Max Kupferberg KG bestand bis 1922.
Max Kupferberg, der ebenso wie seine Brüder der Chebrah Kedoschah angehörte, starb am 17. Mai 1925 im Alter von 64 Jahren im Haus Pornitzstraße 1. Er wurde in einem Einzelgrab (C 09-06) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine damals 50jährige Witwe reserviert. **Berta K.** gehörte seit 1903 dem Vorstand des Israelitischen Frauenvereins an. Sie engagierte sich darüber hinaus in der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge und in der Chebrah Kedoschah. **Berta Kupferberg** verstarb in der Nacht zum 30. Oktober 1935. Sie wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes (C 09-07) beigesetzt. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde ihr »bescheidenes und stilles, aber äußerst rühriges« Wesen hervorgehoben und gleichzeitig daran erinnert, daß die Verstorbene »Jahrzehnte lang beim letzten schweren Liebesdienst der Tahara an Frauen« mitgeholfen hatte. »Ihre Krankenbesuche und warmherzige Hilfevermittlung [hätten] sehr viel Segen gestiftet.« (JZfMS 22/1935).
Jenny hatte sich im Juli 1919 mit dem Abteilungsleiter **Jakob Metsch** (geb. 19.11.1890 in Czernowitz) vermählt. Mit ihren Söhnen **Heinz Bernhard** (geb. 1920) und **Werner Ludwig** (geb. 1924) wohnten sie ebenfalls in der Pornitzstraße 1. **Jenny Metsch** gehörte zu den Frauen, die sich besonders in den 1930er Jahren innerhalb der jüdischen Frauenvereine engagiert hatten. So war sie z. B. zuletzt Leiterin der Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde ihr Mann verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verschleppt. Nach seiner Entlassung mußte er mit seiner Familie wiederholt umziehen, zuletzt wohnten sie im »Judenhaus« Apollostraße 18. Am 10. Mai 1942 wurden **Jenny** und **Jakob Metsch** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als vermißt. Ihr Sohn **Werner**, der ein talentierter Kunstschmied war, setzte seine berufliche Ausbildung nach 1939 in Berlin fort. Im Februar 1943 wurde er nach Angaben von Zeitzeugen nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem ebenfalls als verschollen (Siegbert Fechenbach, 27.7.1947). Lediglich dem älteren Sohn **Bernhard** war 1938 die Auswanderung nach England gelungen. Zu Beginn des Zweiten Weltkrieges wurde er vorübergehend interniert. Nach seiner Entlassung wurde er Soldat der British Army und änderte in diesem Zusammenhang seinen Namen in Henry Bernard Morgan. Im September 1944 vermählte er sich in Leicester mit einer Arbeitskollegin von Margot K. Während eines Kampfeinsatzes in Italien wurde Henry B. Morgan verwundet und kehrte anschließend mit einem holländischen Hospitalschiff nach England zurück. Das Ehepaar zog wenig später nach Manchester, wo ihre Kinder Peter und Judith 1949 bzw. 1953 geboren wurden. **Henry B. Morgan** starb im August 1995.

Georg Kupferberg (8.12.1865)
Als letzter der vier Brüder kam Georg K. im Dezember 1912 nach Chemnitz. Nach seiner Militärzeit in Breslau war er im Juli 1897 in Berlin mit der 12 Jahre jüngeren **Betty Tebrich**, der Tochter des Kaufmanns **Raphael Tebrich**[5] und dessen Frau **Mathilde** (geb. **Bornstein**), die Ehe eingegangen. Die Eheleute lebten zunächst in Berlin, wo ihre Kinder **Hertha** (geb. 1898) und **Fritz** (geb. 1900) das Licht der Welt erblickten, bevor sie ins sächsische Burgstädt zogen.
Georg K. war bis Februar 1913 als Filialleiter einer Berliner Firma in Chemnitz tätig. Danach übernahm er Agenturgeschäfte. Am 26. März 1924 verstarb **Georg Kupferberg** im Haus Bernsdorfer Straße 62. Er wurde ebenfalls auf dem Israelitischen Friedhof (C 11-09) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine damals 46jährige Witwe reserviert. Betty K. verließ nach der nationalen Volkszählung im Frühjahr 1939 die Stadt. Vermutlich war sie zu ihren Kindern gezogen, denen im April 1939 die Auswanderung in die USA erlaubt worden war. Es ist jedoch davon auszugehen, daß Hertha und Fritz K. nicht in die USA gelangten, sondern – wie z. B. im Fall der Familie Schwab – in England bleiben mußten. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

[1] Salomon Salomon (18.2.1817–25.10.1890) – Grab D 05-05.
[2] Margot Schindler war die Tochter des Schauspielers Max Schindler und dessen Frau Minna (geb. Rollscheck). Ihr Vater wurde im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhaftet und nach Buchenwald verschleppt, wo er bereits am 2. Dezember 1938 verstarb. Seine Urne wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. – Grab B 03-07.
[3] Max Salomon (27.11.1860–13.7.1907) – Grab D 21-03.
[4] Friederike Salomon (geb. Kupferberg) (4.3.1862–21.3.1935) – Grab D 21-04.
[5] Raphael Tebrich (21.3.1853–12.6.1908) – Grab D 23-04.

1898/1917
D Erb05
Jakob Kupferberg
Hebr. Jaakow S. Jehuda
Martha Kupferberg
geb. Salomon
Hebr. Mirjam G. Jaakow





Rechtsnachfolger dauernd die Pflege des Grabes meiner seligen Frau und des meinigen in meinem Erbbegräbnis auf dem Israelitischen Friedhof zu Chemnitz zu übernehmen hat. Ob der Verein außerdem die Verpflichtung zur Verrichtung des üblichen Kaddisch-Gebetes an meinem und meiner Frau Sterbetagen übernehmen will, überlasse ich dem Ermessen des Vereinsvorstandes.« (Jakob Kupferberg, Mein letzter Wille, 6.5.1915). →Salo Guttmann, der neue Vorsitzende, vermeldete bereits im Oktober 1917 den Eingang dieser Spende und gab bekannt, daß diese von nun an als »Jakob Kupferberg Stiftung« im Legatenbuch geführt werden würde (AZJ, 16.5.1917). Weitere Angaben zu dieser Stiftung liegen nicht vor.

Kupferberg

Linke Seite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	האשה יקרה ונחמדה מרת מרים	*die teure und angenehme Frau, Frau Mirjam,*
	מתה לדאבון בעלה	*sie starb zum Kummer ihres Gatten,*
	הח״ר יעקב קופפערבערג	*des toragelehrten Herrn Jaakow Kupferberg,*
5	כ״ה ניסן תרנ״ח	*(am) 25. Nissan 658*
	ונקברה בכבוד גדול ביום כ״ח	*und wurde begraben mit großer Ehre am 28. Tag.*
	תנצב״ה.	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Frau Martha Kupferberg,	
	geborene Salomon,	
10	geb. d. 13. November 1858,	
	gest. d: 17. April 1898.	
	Kein grössrer Schmerz, als sich im Leid	
	auf altes Glück zurück besinnen.	

Rechte Seite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	הח״ר יעקב	*der toragelehrte Herr Jaakow,*
	בן הח״ר יהודה	*Sohn des toragelehrten Herrn Jehuda*
	קופפערבערג	*Kupferberg,*
5	מת ט״ו אלול תרע״ז	*gestorben 15. Elul 677*
	ונקבר בכבוד גדול ביום י״ט בו	*und begraben mit großer Ehre am 19. Tag desselben.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	unser lieber Bruder, Schwager u. Onkel	
10	Jakob Kupferberg,	
	geb. d. 17. November 1852,	
	gest. d. 2. September 1917.	
	Sein Charakter vornehm,	
	Sein Wirken edel.	

Beschreibung: Großes Familienerbbegräbnis: eine aus Backstein gemauerte Scheinfassade, in drei Teile gegliedert. Der mittlerer Teil ist höher und schließt mit einem Dreiecksgiebel. In ihn sind nebeneinander zwei mit Rundbogen schließende Schrifttafeln aus schwarzem Glas eingesetzt, verbunden durch eine Säule. Die Buchstaben sind mit Blattgold ausgelegt. Über den Tafeln ist in einem Halbbogen ein Mosaik, das klassizistische Symbole zeigt: einen Lorbeerkranz mit gekreuztem Palmwedel von links nach oben und gesenkter Fackel von rechts nach unten, darübergelegt ein Band mit dem Schriftzug »Kupferberg.« Rechts und links des überhöhten Mittelteils jeweils zwei mit Rundbogen schließende und mit einer Säule verbundene Scheinfenster, unter den Schrifttafeln und unter den Fenstern jeweils eine große Rosette. Vor der Wand sind zwei mit unregelmäßigen Natursteinen eingefaßte Grabstellen.
Zustand: gut

Kommentar: Die Inschriften sind nur scheinbar parallel aufgebaut. Beide sind dreigeteilt, dem Hebräischen, mit dem beide beginnen, kommt so der höhere Stellenwert zu; beide teilen Namen und Lebensdaten im deutschen Text mit und enden jeweils mit einem zweizeiligen deutschen Sinnspruch. Dennoch läßt bereits ein flüchtiger Blick erkennen, daß der Aufbau selbst optisch nicht mehr ganz symmetrisch ist. So steht z. B. der in größeren Buchstaben geschriebene Name im deutschen Text bei Martha Kupferberg in der ersten Zeile, während er bei Jakob Kupferberg in der dritten steht. Die inhaltlichen Unterschiede sind noch größer und zeigen, wenn auch dezent, wie sich die Gewichtung der Sprachen in den 19 Jahren, die zwischen dem Tod der Eheleute lagen, verschoben hat. Hatte 1898 der hebräische Text eine Zeile mehr als der deutsche (7 und 6), so war 1917 deren Anzahl gleich. Beide hebräische Inschriften verzichten zwar auf eine Eulogie, doch sind Miriam Kupferberg lobende Beiworte vorangestellt, die beim Gatten fehlen. Während bei ihr der Gatte in der hebräischen Inschrift

Bernhard K. Präsident dieser Organisation und hielt ihr bis zu ihrer Auflösung im April 1937 die Treue. Noch im Juni 1936 ließ er sich zum Vizepräsident ernennen. Er gehörte außerdem dem Israelitischen Hilfsverein an und unterstützte den Chemnitzer Verein der Kinderfreunde mit Spenden.

Zur Erinnerung an seine früh verstorbene Gattin errichtete Bernhard K. – vermutlich 1916 – die Bernhard-und-Jenny-Kupferberg-Stiftung. Unterlagen der Stiftung, die mit einem Vermögen von 3 000 Mark ausgestattet war, sind nicht überliefert.

Anläßlich des 40jährigen Bestehens seines Betriebes übergab Bernhard K., der sich in den letzten Jahren auf die Herstellung von Knabenbekleidung spezialisiert hatte, im April 1920 die Geschäfte seinen Söhnen. Er blieb aber bis zu seinem Ableben am 17. November 1938 seiner Firma verbunden und stand seinen Söhnen mit Rat und Tat zur Seite. **Bernhard Kupferberg**, der zuletzt bei seinem Sohn Fritz in der Henriettenstraße 50 wohnte, wurde in der für ihn reservierten Grabstelle (D 03-04) an der Seite seiner vor über 50 Jahren verstorbenen Ehefrau bestattet.

Der Lebensweg der beiden Söhne und deren Familien läßt sich weitgehend darstellen: **Heinrich** und **Fritz** erlernten ebenfalls den Beruf eines Kaufmanns. Beide nahmen als Soldaten des Infanterie-Regiments Nr. 104 (»Kronprinz«) an den Kämpfen des Ersten Weltkrieges teil. Fritz kehrte als Oberleutnant von der Front zurück. Das Wohnhaus Henriettenstraße 50 hatte Fritz K. im März 1919 erworben. Im August 1922 trennten sich ihre beruflichen Wege. Seit diesem Monat war Heinrich K. Alleininhaber des Familienbetriebes, der sich damals in der Lohstraße 23 befand.

Heinrich K., der in den 1920er Jahren die Ehe mit der aus Breslau stammenden **Frieda Stein** (geb. 17. 6. 1892) eingegangen war, führte das Handelsgeschäft bis 1938/39 allein weiter. Unterstützt wurde er von seiner Frau, die gelernte Buchhalterin war. Frieda K. engagierte sich in dieser Zeit im Israelitischen Frauenverein. Da der Familienbetrieb 1938 in dem »Verzeichnis der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdisch und als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe, ...« aufgeführt wurde, war die bevorstehende »Entjudung« nur eine Frage der Zeit. Im Juni 1939 erhielt der Geschäftsinhaber vom Chemnitzer Amtsgericht eine Vorladung. Dort legte Heinrich K. dar, daß schon seit längerem keinerlei Handelsgeschäfte mehr abgewickelt worden seien. Die Konkursmasse wäre gleich Null. Er und seine Familie seien völlig mittellos und auf die Unterstützung seines jüngeren Bruders angewiesen. (Heinrich Kupferberg, 2. 6. 1939).

Ihre einzige Tochter **Ilselotte** wurde am 15. November 1926 geboren. Sie besuchte die Andréschule und nahm dort am christlichen Religionsunterricht teil. Nach ihrer Verweisung von der Schule besuchte das 11jährige Mädchen zunächst die Jüdischen Sonderklassen der Brühlschule und zuletzt die sogenannte Jüdische Privatschule in der Zöllnerstraße 6.

Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Heinrich K. verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verbracht. Nach der Entlassung mußte die Familie in das »Judenhaus« Nikolaistraße 2 ziehen. Für eine im Frühjahr 1939 in Betracht gezogene Auswanderung in die USA oder nach Chile, wo bereits nahe Verwandte lebten, war es jedoch zu spät. Am 10. Mai 1942 wurden **Heinrich** und **Frieda Kupferberg** und ihre damals 15jährige Tochter **Ilselotte** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als vermißt.

Fritz K., der seit 1907 in Mailand (Italien) gelebt hatte, kehrte 1911 mit seiner aus Chemnitz stammenden Frau **Anna Camilla Grüner** (geb. 3. 10. 1880) zurück. Aus der interkonfessionelle Ehe ging Sohn **Johannes Rudi** hervor. Nach dem Austritt aus der väterlichen Firma 1922 gründete der Handelsvertreter im selben Jahr ein eigenständiges Handelsgeschäft. Es wurde als Fritz Kupferberg & Co. KG in das Handelsregister eingetragen. Er betrieb einen Großhandel mit Textilwaren, die er von Firmen aus Limbach und Cranzahl (Erzgebirge) bezog.

Als ehemaliger Frontkämpfer war Fritz K. ein aktives Mitglied der Chemnitzer Ortsgruppe des RjF. In den 1920er Jahren war er deren Vorsitzender und nahm in dieser Eigenschaft auch am 4. Juli 1926 an der Einweihung des Ehrenmals für die gefallenen Soldaten im Ersten Weltkrieg in Plauen (Vogtland) teil (Schild, 16. 8. 1926).

Während der Reichspogromnacht wurde Fritz K. wie auch sein älterer Bruder verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verschleppt. Im späten Frühjahr 1939 ging der damals 55jährige Fritz K. nach dem Freitod seiner Frau mit der 21 Jahre jüngeren Sekretärin **Margot Schindler**[2] (geb. 28. 10. 1905 in Hirschberg) eine neue Ehe ein. Den Eheleuten wurde im August 1939 die Auswanderung nach England erlaubt. 1943 wurde Tochter **Anne** geboren. **Fritz Kupferberg** starb im August 1948 in Leicester.

Jakob Kupferberg (geb. 17. 11. 1852)

Zehn Jahre nach seinem jüngeren Bruder Bernhard zog Jakob K. nach Chemnitz, bis dahin hatte er in Eisenberg (Thüringen) gelebt. Unmittelbar nach der Ankunft im Oktober 1885 gründete er mit seinem Schwager **Max Salomon**[3] (geb. 28. 11. 1860) ein Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsgeschäft. In die Firma, die unter dem Namen M. Salomon & Co. in das Handelsregister eingetragen wurde, trat im Juli 1907 auch seine Schwester **Friederike**[4] (geb. 4. 3. 1862), die mit Max Salomon verheiratet war, als Kommanditistin ein. Im August 1911 löste Jakob K. das Geschäft altersbedingt auf.

Im Januar 1886 hatte sich Jakob K. mit **Martha Salomon** (geb. 13. 11. 1858), der Schwester von Jenny und Max Salomon, vermählt. Das Ehepaar wohnte in der Kastanienstraße 67. Ihre Ehe blieb kinderlos. Am 17. April 1889 verstarb **Martha Kupferberg** im Alter von 39 Jahren. Sie wurde als erste in der damals errichteten, durch ihre Schönheit und Farbenpracht auffallenden Erbgrabstätte für das Ehepaar (D Erb 05) beigesetzt.

Jakob K. engagierte sich vor allem innerhalb der Chebrah Kedoschah und wurde etwa 1901 zu deren Vorstandsvorsitzenden gewählt. Darüber hinaus arbeitete er im Israelitischen Hilfsverein und baute die Ortskasse Chemnitz für Jüdische Wanderarmenfürsorge auf, deren Vorsitzender er um 1913 war. Am 2. September 1917 verstarb **Jakob Kupferberg** in Breslau. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und am 6. September in der Erbgrabstätte D Erb 05 beigesetzt. In dem Nachruf des Vorstandes der Chebrah Kedoschah wurde betont, daß sich der Verstorbene fast zwei Jahrzehnt lang an der Spitze des Vereins für dessen Ziele und Bestrebungen eingesetzt hatte. »Seine edlen Charaktereigenschaften, sein Wohltätigkeitssinn und sein freundliches Wesen« würden unvergessen bleiben (ChTb, 5. 9. 1917).

In seinem letzten Willen hatte der Privatmann Jakob Kupferberg folgendes festgelegt: »Dem Israelitischen Krankenpflege-, Unterstützungs- und Bestattungsverein Chebrah Kedoschah e. V. in Chemnitz setze ich ein Vermächtnis von 3 000 Mark aus mit der Auflage, daß der Verein oder dessen



Die Geschwister **Kupferberg** spielten zwischen 1889 und 1923 eine bedeutende Rolle für die Entwicklung der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und der Chebrah Kedoschah. In über drei Jahrzehnten prägten die Brüder **Bernhard, Georg, Jakob** und **Max** sowie ihre Schwester **Friederike** nachhaltig das Bild der Juden in der Chemnitzer Öffentlichkeit.

Die Familie Kupferberg stammte aus der Kreisstadt Rawitsch (Posen), wo 1840 noch 1780 Juden ansässig waren, 1895 hingegen nur noch 875. Ihr Vater war der Schneidermeister **Louis K.**, der zweimal verheiratet war. Der Name der ersten Ehefrau ist nicht überliefert. Hingegen ist bekannt, daß **Charlotte Angelsky** (geb. 25.8.1835 in Ostrowo, Posen) seine zweite Frau war. Nach dem Tod ihres Ehemannes Louis zog Charlotte K. 1896 nach Chemnitz, wo sie am 8. Januar 1912 im Haus Äußere Klosterstraße 36 im Alter von 76 Jahren verstarb. Ihr Stiefsohn **Bernhard** zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. **Charlotte Kupferberg** wurde in einem Einzelgrab (D 30-03) beigesetzt.

Bernhard Kupferberg (geb. 21.3.1856)

Im Oktober 1875 war Bernhard K. als erster nach Chemnitz gelangt. Bevor er sich zwischenzeitlich in Zwickau (Sachsen) aufhielt, war er zunächst für das Geschäft des →Kaufmanns Abraham Dresel tätig. Ende der 1870er Jahre eröffnete der junge Kaufmann ein Trikotagengeschäft, das im März 1880 unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen wurde.

Im Oktober 1880 vermählte sich **Bernhard K.** in Hirschberg (Schlesien) mit **Jenny Salomon** (geb. 28.6.1857 in Rauscha bei Görlitz, Schlesien), der Tochter des Handelsmanns **Salomon Salomon**[1] und dessen Frau **Lina** (geb. **Mendershausen**). Die Eheleute zogen zunächst in die Große Brüdergasse 2 und anschließend in die Theaterstraße 17, wo auch ihre beiden Söhne das Licht der Welt erblickten: **Heinrich Moritz** (geb. 2.12.1882) und **Ismar Fritz** (geb. 29.3.1884). **Jenny Kupferberg** erkrankte zwei Jahre darauf und starb im Alter von 28 Jahren am 2. Mai 1886. Sie wurde in einem Doppelgrab (D 03-03) beigesetzt, bei dem es sich um die erste Grabstelle dieser Art auf dem Israelitischen Friedhof handelt. Einen Monat später zogen ihre Eltern ebenfalls nach Chemnitz.

Bernhard K. zählte zu den Begründern der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz, wie dem »Verzeichnis der in der Versammlung am 2. Februar 1885 im Hotel Reichold anwesenden Israeliten« zu entnehmen ist. Er gehörte in den Folgejahren zu den »tätigsten Führern [der] Gemeinde im vergangenen Geschlecht«, wie es in einem Artikel der Gemeindezeitung anläßlich seines 80. Geburtstages hieß (JZfMS 6/1936). 1890 wurde Bernhard K. erstmals als Mitglied in die Repräsentanz der Gemeinde und wenige Jahre später in deren Vorstand gewählt. 1896 erfolgte seine Wahl zum stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden. Dieses Ehrenamt hatte der Kaufmann bis 1923 inne und lernte in dieser Zeit Max Bergmann, →Louis Ladewig und →Georg Mecklenburg als Vorsitzende kennen und schätzen. »Von ihnen wurde er als ihre rechte Hand bezeichnet, wegen der Fülle der Kleinarbeit, die er verrichtete, und wegen des klugen Rats, der Umsicht und Gewissenhaftigkeit und der selbstlosen Arbeitsfreudigkeit, die er stets bewährte, als Schriftführer, als Leiter der Friedhofs- und Stiftungskommission und in all den Einzelheiten, welche die Verwaltung der sich aufwärts entwickelnden Gemeinde nötig machte« (ebd.). Im Juni 1896 gehörte Bernhard K. z. B. zu den sechs jüdischen Kaufleuten, die das Vorhaben der Gemeinde, eine Synagoge zu bauen, besonders uneigennützig förderten, indem sie das Grundstück Stephanplatz 3 in deren Auftrag kauften. So trägt auch das neue Statut der Chemnitzer Gemeinde vom 29. Dezember 1904 seine Unterschrift. Er war darüber hinaus einer der Mitbegründer des Sächsisch-Israelitischen Gemeindeverbandes und der Wanderarmenkasse. Daneben galt sein Interesse der Chebrah Kedoschah, deren Vorstandsmitglied er 1889/90 war, und vor allem der Saxonia-Loge, zu deren drei Initiatoren er im Mai 1900 gehörte. Von März 1917 bis Juni 1919 war

für den Aufbau eines antifaschistischen, demokratischen Deutschlands hervor (FP, 12. 2. 1966). Der Vorstand seiner Heimatgemeinde betrachtete es als seine »teuerste Aufgabe, das von ihm geschaffene Werk in seinem Sinne zu erhalten und weiterzuführen« (FP, 11. 2. 1966). Siegmund Rotstein hob in seiner Trauerrede vor allem den Bau des Gemeindehauses als das bleibende Verdienst des Verstorbenen hervor. Am 5. Februar 1967 fand die feierliche Steinweihe für Hans Kleinberg s. A. auf dem Jüdischen Friedhof statt. Der verwitweten **Bronislawa** (gen. **Bronia**) **K.** war ebenfalls die Medaille »Kämpfer gegen den Faschismus« verliehen worden. Bis 1978 war sie Inhaberin der Firma ihres verstorbenen Mannes, geleitet wurde diese aber von ihrem Neffen **Manfred**. **Bronislawa Kleinberg** starb hochbetagt mit 88 Jahren am 12. Oktober 1980 in Karl-Marx-Stadt und wurde gleichfalls im Familiengrab beigesetzt.
Drei Jahre zuvor war nach kurzer Krankheit ihre Schwägerin **Ella Kleinberg** am 13. Juli 1977 gestorben. Die Trauerfeier fand fünf Tage später im Städtischen Krematorium statt. Gemäß ihrem Wunsch ließ Sohn **Manfred** die Urne an der Seite seines ermordeten Vaters (B Erb 08) beisetzen.
Manfred K. studierte Anfang der 1950er Jahre am Technikum in Mittweida und war später als Ingenieur für Maschinenbau tätig. Anfang der 1960er Jahre eröffnete er ein eigenes Ingenieurbüro im zweiten Obergeschoß des Gemeindehauses an der Stollberger Straße. Heute befindet sich das Büro in der Zschopauer Straße 282. Manfred K. ist verheiratet und Vater einer Tochter. In den 1990er Jahren wurde er wiederholt in den Vorstand der Jüdischen Gemeinde gewählt und gehörte diesem bis zum Jahre 2000 an.
Sein Cousin **Hans-Jürgen** studierte ebenfalls in Mittweida. Noch vor Beendigung des Studiums zog er mit Frau und Sohn in die damalige Bundesrepublik. Hans-Jürgen K. lebte später in Nürnberg, wo er sich nach dem Scheitern seiner Ehe erneut vermählte. In den 1960er Jahren verstarb **Hans-Jürgen Kleinberg** unerwartet im Ausland. Über das Schicksal seiner verwitweten Mutter liegen keine zuverlässigen Angaben vor. Bekannt ist lediglich, daß **Hildegard Kleinberg** erneut eine Ehe einging und später ebenfalls in Nürnberg lebte.
Gertrud Kleinberg starb am 16. September 1992 in Chemnitz und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes (B Erb 08) beigesetzt.

1 vgl. Anatol Regnier: Damals in Bolechow. Eine jüdische Odyssee. München 1997.

1942/1966/1980
B Erb 21
Hans Kleinberg
Dora Kleinberg
geb. Schröder
Bronislawa Kleinberg
geb. Austern

Vorderseite

1 פ״ט
Hans
Kleinberg
geb. 5. 6. 1908 gest. 9. 2. 1966
5 תנצב״ה

Linke Grabplatte

1 Dora Kleinberg
geboren 3. 11. 1906
gestorben 21. 2. 1942
Bronislawa
5 Kleinberg
geboren 18. 9. 1892
gestorben 12. 10. 1980

Rechte Grabplatte

1 Zum Gedenken an
unseren 1. Vorsitzenden
Hans Kleinberg
welcher beim Wiederaufbau
5 unserer Heimatgemeinde in
den Jahren von 1948–1966
unermüdlich tätig war und
darüber hinaus als Vice-
präsident des Verbandes
10 von 1956–1966 das Juden-
tum im In- und Auslande
repräsentierte.
Sein Heimgang ist für uns
ein unüberwindlicher
15 schmerzlicher Verlust.
Jüdische Gemeinde
Karl-Marx-Stadt

Beschreibung: Große breitrechteckige Stele mit einer großen aufgesetzten Schrifttafel. Davor zwei beschriftete Grabplatten. Alle Inschriften sind zentriert und in Blockbuchstaben geschrieben, die Stele trägt zusätzlich eine hebräische Einleitungsformel sowie den hebräischen Schlußsegen.
Zustand: gut erhalten





Ella K. hatte sich in Abwesenheit ihres Mannes für dessen Auswanderung nach Sowjetrußland eingesetzt, wo sein Onkel **Daniel** lebte. Ein Antrag auf Umsiedlung war schon im Juni/Juli 1939 gestellt worden. Daniel K. hatte bereits die dafür notwendige Bürgschaft bei den zuständigen Behörden hinterlegt. Josef K. äußerte noch in seinem letzten Brief, den er am 16. März 1941 an Frau und Sohn schrieb, die Hoffnung, daß er nicht den Weg seiner Brüder Leib und Hermann gehen müßte.

Hans K., der sich als einziger am 30. Juni 1939 bereit erklärt hatte, bis zum 31. Juli »freiwillig« nach Polen zurückzukehren, wurde nach Deutschlands Überfall auf Polen im September 1939 in das Ghetto Ruda Pabianice bei Lodz deportiert, wo er unter der Aufsicht der SS schwerste Zwangsarbeit verrichten mußte. Von dort wurde er zunächst in das Ghetto Radegosch bei Lodz und später nach Krakau verbracht. Nach mehrmaliger erneuter Zwangsumsiedlung entschloß sich Hans K. Ende 1939, in den Untergrund zu gehen. Dabei half ihm ein ehemaliger Sportkamerad aus Chemnitz, der ihm während eines Arbeitseinsatzes die Flucht ermöglichte. Hans K. schloß sich einer illegalen Organisation in Krakau an, mit deren Hilfe er in den Besitz gefälschter Papiere gelangte. Der damals 35jährige lebte bis Kriegsende als polnischer Katholik unter dem Namen **Jan Lorenz** unerkannt im besetzten Polen. Er beteiligte sich aktiv am Kampf gegen die NS-Besatzer, so verteilte er z. B. Flugblätter und stellte falsche Ausweise und Kennkarten her.

Seine Frau **Dora** erlag am 21. Februar 1942 in Chemnitz einem schweren Krebsleiden und wurde im hiesigen Städtischen Krematorium eingeäschert. Ihre Eltern ließen die Urne auf dem Städtischen Friedhof an der Reichenhainer Straße beisetzen. Sein Neffe **Manfred**, der am 27. Oktober 1938 als knapp 8jähriger auch kurzfristig verhaftet worden war, wurde am 15. Februar 1945 in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Er überlebte und kehrte, größtenteils zu Fuß, gemeinsam mit den Brüdern →**Horst** und **Joachim Reiter** am 10. Mai 1945 in das stark zerstörte Chemnitz zurück. Manfred ließ sich am folgenden Tag bei der Stadtverwaltung registrieren und informierte die zuständigen Behörden, daß die zuletzt nach Theresienstadt deportierten Chemnitzer Juden alle noch am Leben waren, in dem Lager jedoch eine Typhusepidemie ausgebrochen wäre. **Hans K.** kehrte am 2. August 1945 »nach 7 Jahren schweren Leidens« (Hans Kleinberg, 17. 6. 1946) ebenfalls in seine Geburtsstadt zurück. Er kam in Begleitung der 14 Jahre älteren Witwe **Bronislawa Spannlang** (geb. **Austern**) (geb. 18. 9. 1892 in Krakau), die er im polnischen Untergrund kennengelernt hatte. Sie gingen im Mai 1946 in Chemnitz ihre zweite Ehe ein. Die Eheleute lebten zunächst erneut in Adelsberg, zogen später aber in die Zschopauer Straße 282. Hans K. wurde 1946 als kommissarischer Leiter eines »gesäuberten« Betriebes eingesetzt, später übernahm er die Nutzholz- und Kohlehandlung an der Blankenauer Straße 8.

Nach 1945 gehörte **Hans K.** zu den Mitgliedern der Jüdischen Gemeinde, die sich vehement für eine Wiedergeburt jüdischen Lebens in Chemnitz einsetzten. Im Januar 1948 wurde er als Sachbearbeiter für Bauangelegenheiten in den Gemeindevorstand gewählt. Im Juni 1949 wurde er zum Zweiten Beisitzenden im Vorstand bestimmt, der in dieser Funktion für Bau- und Geländebelange sowie für die Kleiderkammer zuständig war. In dieser Eigenschaft war er gegenüber der Stadtverwaltung für den Ausbau eines Raumes im Haus Straße der Nationen 33 zum neuen Versammlungsort der Gemeinde verantwortlich. Nach dem Ausscheiden von Siegbert Fechenbach, Albert Epstein und Dorit Geiblinger aus dem Vorstand wurde Hans K. 1950/51 zum Zweiten Vorsitzenden des Gemeindevorstandes gewählt. In den Jahren 1952 bis 1954 vertrat er oft →Max Abel, der seit September 1949 Erster Vorstandsvorsitzender war. 1954 wurde Hans K. selbst in dieses Amt gewählt. Im April 1956 wurde er darüber hinaus auf einer Verbandstagung in Halle (Saale) zu einem der beiden Stellvertreter des Vorsitzenden des Landesverbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR (später Vizepräsident des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR) bestimmt. Beide Ämter hatte er bis zu seinem Ableben im Jahre 1966 inne. Bis zum Sommer 1961 nahm Hans K. in letztgenannter Funktion auch an den Tagungen des Zentralrates der Juden in Deutschland teil.

Im Juli 1953 verlegte Hans K., dem in dieser Zeit die Medaille »Kämpfer gegen den Faschismus« und die »Verdienstmedaille der Deutschen Demokratischen Republik« verliehen wurden, die Büroräume der Gemeinde in das Café »Kleppel« am Brühl 24. In diesen Jahren konnte er erfolgreich einen Versuch des Landesverbandes abwehren, wonach die Jüdische Gemeinde Karl-Marx-Stadt ihre juristische Selbständigkeit verlieren und einer zu gründenden Großgemeinde Leipzig unterstellt werden sollte. Als diese Frage endgültig geklärt war, erkannte Hans K., daß die Juden in Karl-Marx-Stadt dringend eigene und größere Gemeinderäume benötigten. Gemeinsam mit der Stadtverwaltung wurde in den folgenden Jahren eine Lösung gefunden. Im Oktober 1961 wurde das neu erbaute Jüdische Gemeindehaus in der Stollberger Straße 28 eingeweiht.

Hans K. verstarb in der Nacht zum 9. Februar 1966 in Karl-Marx-Stadt an den Spätfolgen der Entbehrungen in den Jahren nach 1938. Sein Tod kam zu diesem Zeitpunkt für alle unerwartet. Noch wenige Tage zuvor hatte er an den Gottesdiensten anläßlich des ersten Besuches von Oberrabbiner Dr. Ödön Singer in Leipzig und an der Sitzung der neugewählten Kultuskommission des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR teilgenommen. **Hans Kleinberg** wurde vier Tage später unter großer Anteilnahme in der zuvor errichteten Erbgrabstätte für seine Familie (B Erb 21) auf dem Jüdischen Friedhof beigesetzt. Im Frühjahr 1961 hatte er die Urne mit der Asche seiner ersten Ehefrau vom Städtischen Friedhof überführen und in der Grabstelle beisetzen lassen.

In zahlreichen Nachrufen auf Hans Kleinberg wurde dessen Leistung beim Wiederaufbau der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz/Karl-Marx-Stadt gewürdigt. Der Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR hob sowohl sein Engagement für die Interessen des gesamten Judentums als auch



in Adelsberg. Hans K. war ebenfalls Mitglied der Zionistischen Ortsgruppe. Als begeisterter Sportler gehörte er dem Klub Makkabi an, darüber hinaus hatte er sich in dem Sportklub National in Altchemnitz und dem Sportverein Teutonia in Altendorf organisiert.

Als polnische Staatsangehörige wurden die Brüder am 28. Oktober 1938 im Rahmen einer landesweiten Aktion gemeinsam mit über 330 Personen aus Chemnitz und Umgebung verhaftet und vorübergehend in »Baum's Ballsälen« in der Zschopauer Straße 169 festgehalten. Sie wurden mit einem Sonderzug an die Landesgrenze gebracht und nach Polen »abgeschoben«. Die Brüder lebten nach der Aussiedlung in Krakau. Unter den Verhafteten hatte sich auch **Dora K.** befunden, die aber aufgrund ihrer nichtjüdischen Herkunft am folgenden Tag entlassen wurde.

Am 19. Juni 1939 wurde den Brüdern gestattet, für acht Wochen befristet in die Heimatstadt zurückzukehren und offene Vermögensfragen zu klären. Leib K. ging davon aus, daß er seinen Ledergroßhandel binnen vier Wochen zu Ende abwickeln konnte. **Leib, Hermann** und **Josef K.** wurden nach ihrer Rückkehr verhaftet und vorübergehend im Chemnitzer Polizeigefängnis in der Mutschmannstraße 21 festgehalten. Leib K. wurde wenig später wegen angeblicher Rassenschande erneut festgenommen und in das Gefängnis gebracht. Seine Ehefrau mußte unterdessen bis zum 30. September 1939 die Abwicklung des Gewerbebetriebes übernehmen. Die Bedingungen der Schutzhaft zermürbten den damals 38jährigen Kaufmann. In den frühen Morgenstunden des 14. April 1940 beging Leib K. Selbstmord. Zwei Tage darauf zeigte das Polizeipräsidium den Todesfall bei den zuständigen Behörden an und gab den Leichnam frei. **Leib Kleinberg** wurde in dem Familiengrab an der Seite seiner Eltern beigesetzt.

Die Brüder Josef und Hermann wurden im Anschluß an den Befehl vom 7. September 1939, wonach alle noch im Land verbliebenen Juden mit polnischer oder ehemals polnischer Staatsangehörigkeit verhaftet und nach Buchenwald gebracht werden sollten, bereits am folgenden Tag festgenommen und als Häftlinge Nr. 8257 und 8258 der Verwaltung des Konzentrationslagers überstellt. **Hermann Kleinberg** starb dort am 20. Juli 1940 infolge der unmenschlichen Haftbedingungen. **Josef Kleinberg** wurde nach Auskunft seines Sohnes am 3. April 1941 in dem Lager ermordet (Manfred Kleinberg, 11.1.2002). Beide Urnen wurden nach Chemnitz überführt und in dem Familiengrab beigesetzt.

1931/1939/1940/1941/1977/1992
B Erb08
Salomon Kleinberg
Blime Kleinberg geb. Händel
Josef Kleinberg
Ella Kleinberg geb. Mauersberger
Leib Kleinberg
Hermann Kleinberg
Gertrud Kleinberg geb. Wurtinger

	Vorderseite
1	Salomon Kleinberg
	geb. 18. Juli 1875
	gest. 12. April 1931
	Blime Kleinberg
5	geb. 14. Juli 1871
	gest. 4. März 19[3]9



	Linke Grabplatte
1	Kleinberg
	Josef
	19.12.1904–3.4.1941
	Ella
5	5.8.1905–13.7.1977



	Rechte Grabplatte
1	Kleinberg
	Leib
	20.2.1902–14.4.1940
	Hermann
5	17.2.1903–20.7.1940
	Gertrud
	30.12.1904–16.9.1992

Beschreibung: Von zwei blockartigen Füßen getragene, breitrechteckige, sich leicht nach unten hin verjüngende Stele auf Postament. Davor zwei beschriftete Grabplatten, die nicht über die gesamte Grabstelle reichen. Für alle Inschriften wurden Metallschriftzeichen verwendet, die in Blockschrift gehalten sind. Die Punkte sind jeweils halbhoch zwischen die Wörter bzw. Zeilen gesetzt. Die beiden sorgfältig eingefaßten Grabstellen vor dem Grabmal wurden nachträglich mit zwei kleinen Grabplatten teilweise bedeckt, die Namen von später verstorbenen (bzw. ermordeten) Nachkommen (Verwandten) tragen.
Zustand: Ein Metallbuchstabe fehlt, sonst weitgehend gut erhalten.
Kommentar:
Die sich ändernden Zeiten und wohl auch der stärker gewordene Einfluß der nichtjüdischen Umgebung lassen sich teilweise an den Namen ablesen, insbesondere trifft dies auf die Frauennamen zu. In der ersten Generation ist es der seit Jahrhunderten vorkommende Name Blume, der hier in einer seiner Diminutivformen Blime geschrieben steht. In der zweiten Generation ist es einerseits eine leicht veränderte Schreibweise des seit dem Mittelalter sowohl bei Juden als auch bei Nichtjuden vorkommende Name Elle, andererseits der von der nichtjüdischen Umgebung übernommene Namen Gertrud. Bei den Männernamen ist es in der ersten Generation eine verdeutschte Form des biblischen Namens Schlomo, in der zweiten ist es sowohl der alte hebräische Name Josef, der seit langem verwendete Alltagsname Leib, das Pendant des hebräischen Jehuda, sowie das modischere Hermann, der als Alltagsnamen für Naftali und Zwi die älteren Namen Hirsch und Hirz ersetzte.

ihres Vermögens entrichtet, wie sie gegenüber der Chemnitzer Gemeinde nachwies. Ein Vierteljahr darauf folgte die »Judenvermögensabgabe«. Im Frühjahr 1940 erhielt die damals 61jährige Franziska K. doch noch die Erlaubnis, in die Dominikanische Republik auszuwandern. Von dort reiste sie (vermutlich) gleich weiter zu ihrem Sohn in die USA. Im August 1940 wurden sie und ihr Sohn aus Deutschland ausgebürgert, ihr noch vorhandenes Vermögen in Chemnitz wurde vom NS-Staat eingezogen. **Franziska Kiewe** verstarb 1973 in Kew Gardens (New York). Ihr Schwager **Jacob Kiewe** emigrierte nach Schanghai, wo er sich noch 1948 aufhielt. Sein weiteres Schicksal ist unbekannt.

Erich Kiewe lebte später mit seiner Frau **Edith** in Kew Gardens (New York). Im Jahre 1944 erfolgte ihre Einbürgerung in die USA. Eine für 1995 geplante Teilnahme an den »Tagen der jüdischen Kultur« in seiner Geburtsstadt mußte er krankheitsbedingt absagen. Seit den 1990er Jahren verbringen die Eheleute ihren Lebensabend in Laguna Woods (Kalifornien).

[1] Josef Wolff (25.7.1857 – Februar 1934 in Berlin).
[2] Eine der Töchter war Senta Kahn (geb. Rosenheim) (→ Familie Kahn).

1937
B Erb 04
Joseph Kiewe

	Vorderseite
1	Kiewe

Beschreibung: Hochrechteckige Stele aus Kunststein auf sehr breitem, getreppten Postament, die in erhabener deutscher Blockschrift den Familiennamen trägt. Davor eine unbeschriftete Grabplatte.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Der Familienname Kiewe geht wohl auf die jiddische Aussprache des hebräischen Vornamens Akiwa zurück.

Familie Kleinberg

Dem Kaufmann und späteren Betriebsleiter **Hans Kleinberg** kommt das bleibende Verdienst zu, den Wiederaufbau der Jüdischen Gemeinde Chemnitz / Karl-Marx-Stadt bis 1966 maßgeblich geprägt und bestimmt zu haben. »Seine Arbeit um die Gemeinde Karl-Marx-Stadt wurde gekrönt, als im Oktober 1961 das [...] neu erbaute Gemeindehaus bezogen und der darin befindliche Betsaal durch Landesrabbiner Dr. Martin Riesenburger s. A. geweiht werden konnte« (Nachrichtenblatt, Juni 1966).
Die Familie **Kleinberg** (recte **Zuckerberg**), die Anfang des 20. Jahrhunderts nach Chemnitz kam, stammte ursprünglich aus Ostgalizien. Der Kaufmann **Salomon K.** wurde am 18. Oktober 1875 in der Gemeinde Ulyczno bei Drohobycz geboren. Über seine Eltern liegen keine Informationen vor. In seinem Heimatort erlernte er das Tischlerhandwerk, bevor er anschließend zum österreichischen Militär nach Przemysl einberufen wurde. Im November 1900 ging Salomon K. in Drohobycz (dt. Gassendorf) die Ehe mit der aus diesem Ort stammenden **Blime** (gen. **Bertha**) **Händel** (geb. 14.7.1871) ein. Sie war die Tochter von **Leib Händel** und dessen Frau **Riske** (geb. **Wiesenberg**), die in Drohobycz bis zu ihrem Tod lebten. Die jungen Eheleute zogen später in das benachbarte Bolechow,[1] wo drei ihrer vier Söhne das Licht der Welt erblickten: **Leib** (geb. 20.2.1902), **Hermann** (geb. 13.2.1903) und **Josef** (geb. 19.12.1904).
Im Dezember 1906 begab sich der damals 31jährige Salomon K. erstmals nach Chemnitz, wo er zunächst für Josef H. Kleemann, den Inhaber eines Schuhmachergeschäftes, als Handlungsreisender tätig war. Ein Vierteljahr darauf kehrte Salomon K. nach Ostgalizien zurück. Im Sommer 1907 ließ er sich mit seiner Familie endgültig in der Chemnitzer Oststraße 10 nieder. In der Nacht vom 5./6. Juni 1908 wurde hier ihr vierter Sohn **Hans** geboren. Einige Jahre später kaufte Salomon K. das Wohnhaus Apollostraße 3, wo er eine Handlung für Lederwaren und Schuhmacher-Bedarfsgegenstände eröffnete und erfolgreich führte.
Salomon Kleinberg, mittlerweile polnischer Staatsangehöriger, verstarb unerwartet am 12. April 1931 im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße. Er wurde als erster in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (B Erb 08) beigesetzt. Die verwitwete **Blime Kleinberg** lebte weiterhin im Haus Apollostraße 3, wo sie am Abend des 4. März 1939 infolge eines Unglücksfalls starb. Sie wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes beigesetzt.
Die Söhne erlernten den Kaufmannsberuf und waren zunächst für das väterliche Geschäft tätig. Nach dem Tod ihres Vaters machten sie sich als Kaufleute, vor allem im Lederhandel, selbständig. Jeder der vier Brüder ging eine interkonfessionelle Ehe ein.
Leib (auch **Leopold**) **K.** vermählte sich im April 1927 mit der aus Chemnitz stammenden Kaufmannstochter **Hildegard Grosse** (geb. 14.6.1903). Den Eheleuten, die in der Kurzen Straße 1a wohnten, wurde am 1. Dezember 1930 Sohn **Hans-Jürgen** geboren. Die Eltern erzogen ihn in christlicher Tradition. Leib K. war, wie auch seine Brüder, als leidenschaftlicher Kegler Mitglied des Jüdischen Kegelklubs Scharfe Schieber. Der kleine Familienbetrieb (Leopold Kleinberg jun., Lederhandlung) befand sich ebenfalls im Haus Kurze Straße 1a.
Hermann K. heiratete im Februar 1928 **Gertrud Wurtinger** (geb. 30.12.1904), die Tochter eines Chemnitzer Mauerpoliers. Sie zogen in die Ludwig-Richter-Straße 17. Ihre Ehe blieb kinderlos. Hermann K. mußte 1933 seinen Ledergroßhandel aufgeben, da er in wirtschaftliche Schwierigkeiten geraten war und den Offenbarungseid leisten mußte. Seine Ehefrau betrieb seit diesem Jahr von ihrer gemeinsamen Wohnung aus einen selbständigen Handel mit Strumpf- und Kurzwaren.
Josef K. ehelichte im November 1928 **Rosa Ella Mauersberger** (geb. 5.8.1905), die Tochter eines Chemnitzer Markthelfers. Das Ehepaar wohnte in der Apollostraße 3, wo am 24. November 1930 Sohn **Ralf Manfred** geboren wurde. Die Eltern erzogen ihren Sohn im jüdischen Glauben. Josef K. arbeitete später für die Fa. Steuer & Baumann. Er war aktives Mitglied der Zionistischen Ortsgruppe und wurde 1934 zu deren Kassierer gewählt. Mitte der 1930er Jahre zeigte er sich innerhalb des Sportklubs Makkabi für die Pflege des Sportplatzes an der Blankenauer Straße verantwortlich.
Hans K. ging im Februar 1933 die Ehe mit der aus Adelsberg bei Chemnitz stammenden **Dora Marianne Schröder** (geb. 3.11.1906 in Chemnitz) ein, die diesen Schritt gegen den Willen ihrer Familie vollzog. Die Eheleute lebten



Der Kaufmann **Joseph Kiewe** (recte **Kiewa**) war über 30 Jahre Inhaber eines gutgehenden Geschäftes für Möbelstoffe und Teppiche. Er wurde am 24. Mai 1869 in Schulitz, Bez. Bromberg (Posen) geboren. Kindheit und Jugend verbrachte er in Posen. Der Handlungsreisende Joseph K. war zunächst in Breslau tätig, bevor er im Juli 1897 nach Chemnitz übersiedelte. Möglicherweise folgte er dem Ruf des Chemnitzer Möbelstoffhändlers und späteren Synagogenvorstehers Josef Wolff[1], der in dieser Stadt 1891 eine Großhandlung eröffnet hatte. Der damals 28jährige sammelte in den Folgejahren die nötige Berufserfahrung, um Ende 1902 denselben Schritt zu wagen. Im Haus Poststraße 39 eröffnete Joseph K. ein Geschäft, in dem er mit Möbelwaren und -stoffen handelte.

Im Juni 1909 vermählte sich der damals bereits 40jährige Joseph K. mit der fast 20 Jahre jüngeren **Franziska Rosenheim** (geb. 12. 7. 1888 in Würzburg), der Tochter von **Gustav Rosenheim** und dessen Frau **Meta** (geb. **Heidenheimer**), die sieben Töchter[2] hatten. Die Eheleute wohnten zunächst in der Kaiserstraße 32, wo auch ihr Sohn **Hans Erich** am 18. April 1910 das Licht der Welt erblickte. Acht Jahre später wurde Tochter **Paula** geboren, die jedoch bereits wenige Stunden nach der Geburt am 18. Mai 1918 verstarb. Sie wurde in einem der namenlosen Kindergräber beerdigt.

1925 erwarb **Joseph K.** das Geschäftswohnhaus am Roßmarkt 2 und verlegte später seine Firma, in der mittlerweile auch Dekorationsstoffe in großer Auswahl angeboten wurden, dahin. Sein jüngerer Bruder **Julius Jacob** war vorübergehend Prokurist in dem Familienbetrieb.

Das Ehepaar Kiewe engagierte sich vor allem im Rahmen der jüdischen Wohlfahrt. So war Joseph K. 1921/22 Vorstandsmitglied der Saxonia-Loge und hatte in dieser Zeit das Amt eines Wächters inne. Seine Frau **Franziska** (gen. **Friedel**) war Mitglied der Schwesternvereinigung der Loge und gehörte um 1930 dem Ausschuß der Krankenschwestern an. Darüber hinaus beteiligte sie sich an der Arbeit des Israelitischen Frauenvereins (ab Oktober 1937 als Vorstandsmitglied) bis zu dessen Liquidation im Juni 1939. Im Juni 1934 ließ Joseph K. bauliche Veränderungen am Haus vornehmen, so daß einen Monat darauf die Kaufmannswitwe Susanna Liebenthal im zweiten Obergeschoß einen Privaten jüdischen Mittagstisch eröffnen und ein möbliertes Zimmer (JZfMS 11/1934) vermieten konnte. Der Mittagstisch bestand noch Ende 1938, wie einer Meldung des Chemnitzer Polizeipräsidiums vom 30. November 1938 zu entnehmen ist.

Als Joseph K. 1937 ernsthaft erkrankte, wurde er in das Israelitische Krankenhaus in Leipzig eingewiesen. Dort starb er nach schwerem Leiden am 13. März 1937 im 68. Lebensjahr. **Joseph Kiewe** wurde als erster in der damals für die Familie errichteten Erbgrabstätte (B Erb 04) beigesetzt.

Sein Sohn **Erich**, der die Heinrich-Beck-Schule und anschließend das Reformrealgymnasium besucht hatte, wurde in den 1930er Jahren Mitinhaber des Familiengeschäftes. Nach dem Tod des Vaters führte er das Geschäft weiter. Er versuchte auch mit Hilfe von Werbeanzeigen in überregionalen jüdischen Zeitungen, neue Kunden zu gewinnen (z. B. CVZ, 11. 3. 1937). Darin pries er u. a. die Möbelstoffe, Teppiche, Läufer und Kissenstoffe an. Im Herbst 1938 mußten Mutter und Sohn ihre Wohnung aufgeben und in die Ludendorffstraße 32 ziehen. Das Geschäft geriet fast zur gleichen Zeit in das Visier der NS-Behörden, als es in dem »Verzeichnis der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdisch und als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe…« erstmals erwähnt wurde. Am 19. November 1938 wurden dem Kaufmann Erich K. zudem all seine Vermögenswerte auf Anordnung der zuständigen Oberfinanzdirektion gesperrt. Bereits im Juni 1939 war die »Arisierung« der Firma vollzogen, ein Chemnitzer Unternehmer hatte das Geschäft (vermutlich einschließlich der Immobilie) »erworben«. Zu diesem Zeitpunkt befand sich Erich K. bereits im Ausland, wie seine Mutter dem zuständigen Amtsgericht Ende 1939 mitteilte. Erich K. hatte noch vor März 1939 eines der begehrten Visa in die USA erhalten. Gleich nach seiner Ankunft versuchte er, eine Einreisegenehmigung für seine Mutter zu erhalten. Franziska K. bemühte sich ihrerseits, ihrem Sohn nach Amerika zu folgen, was ihr aber 1939 nicht mehr gelang. Bereits im Juni hatte sie ihre »Auswanderer-Abgabe« in Höhe von 5 Prozent

nung der zuständigen Oberfinanzdirektion gesperrt. Im März 1939 konnte Josef K. über Amsterdam nach Palästina auswandern und ließ sich in Tel Aviv (Pinsker Straße 23) nieder. Zuvor hatte er dem → Rechtsanwalt Hans Hartmann die Vollmacht erteilt, die Firma aufzulösen und das Grundstück zu verkaufen, was dieser in der Zeit zwischen August 1939 und Mai 1940 vermochte.

Seit 1949 lebte **Josef Kahn** in Montreal (Kanada), wo er die Ehe mit der verwitweten →**Rosel Sigler** (geb. **Hirsch**) einging. Seine Frau kannte er durch die gemeinsame Tätigkeit in Chemnitz, sie hatte die von ihm initiierte Jüdische Notstandsküche geleitet. Bis zu seinem Tod am 13. Januar 1954 blieb der ehemalige Vorsitzende in Kontakt zu seiner Gemeinde in Chemnitz. In einem Nachruf wurde betont, daß die jüdische Sache in dem Verstorbenen »einen unermüdlichen Vorkämpfer« verloren hätte (MB, 5. 2. 1954). **Josef Kahn** wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Montreal beigesetzt.

[1] Irma Kahn, eine Tochter des verstorbenen Bruders Berthold, zog 1925 von Schweinfurt (Unterfranken) nach Chemnitz. Sie wohnte zunächst bei ihrem Onkel in der Theaterstraße 37 und arbeitete in dessen Firma. Im Juni 1928 vermählte sich die Nichte mit dem →Kaufmann Julius Neumeyer.

[2] Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz und Umgebung. I. Jg. (1928). – Die Zeitung, die in Erfurt gedruckt wurde, erschien jeden Sonnabend. Die Geschäftsstelle befand sich in Chemnitz (Zwickauer Straße 88). Der verantwortliche Redakteur war Syndikus Leo Kamnitzer (Erfurt). Für Lokales, Vereinsnachrichten und Inserate zeigte sich der Chemnitzer Joseph Weinsaft, der hier eine Bücherstube besaß, verantwortlich.

[3] »Erklärung deutscher Juden«. In: Breslauer Zeitung. Zweite Beilage. Breslau. 10. 10. 1929. – Neben Josef Kahn unterschrieben für Chemnitz noch Karl Becker, Georg Mecklenburg und Arthur Sussmann sowie für Plauen Dr. Isidor Goldberg die Resolution.

1917
C Erb 08
Adolf Kahn
Hebr. Meir S. Israel Hakoen



	Vorderseite		
1	פ״נ		*Hier ist geborgen*
	הח״ר מאיר ב׳ הח״ר ישראל הכהן		*der toragelehrte Herr Meir, Sohn des toragelehrten Herrn Israel Hakohen,*
	נולד י״ד שבט תרל״ז		*geboren (am) 14. Schwat 637,*
	מת כ״ט כסלו תרע״ח לפ״ק		*gestorben (am) 29. Kislev 678 nach der kleinen Zählung.*
5	תנצב״ה		*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Adolf Kahn		
	geb. 28. 1. 1877	gest. 14. 12. 1917	
	Geliebt und		
	unvergessen!		

Beschreibung: Hohe Fassade mit flachgiebeligem Abschluß, darüber ein flacher, abgetreppter Aufsatz mit flachem pyramidalem Abschluß. Die Front der Fassade ist kanneliert, in die Mitte ist eine schmalhohe Stele auf sich nach oben verjüngendem Sockel vorgesetzt, der mit schlichten, stilisierten Blütenblättern verziert ist. Die Stele schließt mit einem ähnlich verzierten Aufsatz, der an den Seiten in Voluten ausläuft. Die zentrierten Inschriften sind aus Metallbuchstaben aufgesetzt, die deutsche Inschrift ist in Kursive, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor die Fassade ist rechts eine mit einer Grabplatte abgedeckte Grabeinfassung gesetzt. Die Grabstelle ist von einem niedrigen Mäuerchen umgeben, darauf Pfeiler, die wahrscheinlich durch eine Metallkette verbunden waren.

Kommentar:
Adolf Kahn war aronidischer Abstammung, wie sein hebräischer Name mitteilt. Eine traditionelle Verbindung zwischen dem hebräischen Namen Meir und dem bürgerlichen Adolf scheint es nicht zu geben.

Senta K. nach Bremen verzogen, wo sie im Januar 1920 mit **Paul Wallheimer** eine weitere Ehe ein. Ihr einziger Sohn **Georg** wurde im Dezember 1920 geboren. Ende der 1930er Jahre erhielt die Familie die Einreiseerlaubnis in die USA. **Senta Wallheimer** starb am 25. November 1980. Ihr Sohn George lebt heute in Pompano Beach (Florida).

Josef K., der im Stab des Infanterie-Regiments Nr. 104 gedient hatte, wurde am 31. Dezember 1918 vom Militär entlassen. Nach seiner Rückkehr übernahm er die Leitung des Unternehmens, dessen alleiniger Inhaber er bald nach dem Ausscheiden seiner Schwägerin wurde. Unterstützt wurde er seit Ende der 1920er Jahre durch den Kaufmann Walter Markus Fröhlich, der bis Oktober 1938 als Prokurist in der Firma tätig war.

Der Fabrikant Josef K. trat schon frühzeitig als Sprecher des Jüdischen Jugendbundes in Erscheinung. In dieser Eigenschaft wurde er 1920 in die Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde gesandt. 1922 kürte ihn die Saxonia-Loge, mit deren Unterstützung er 1923 die Jüdische Notstandsküche ins Leben rufen sollte, für die folgenden 12 Jahre zu ihrem Marschall. Im Israelitischen Hilfsverein setzte er sich für bedürftige Juden ein. Seit 1924 fungierte Josef K. als Zweiter Vorsitzender des Gemeindevorstandes, nachdem er bereits zuvor als Kassierer in das Gremium gewählt worden war.

Nach → Georg Mecklenburgs Amtsniederlegung wurde Josef K. am 18. August 1927 dessen Nachfolger im Amt des Ersten Vorstandsvorsitzenden. Er leitete gleichzeitig die Gemeindeausschüsse für Finanzen und Stiftungen sowie für den Friedhof und schuf später den Sozialausschuß, der u. a. für Wanderung und Umschulung zuständig war. Unter seiner maßgeblichen Mitwirkung wurde 1926 die »Örtliche Zentrale für Jüdische Wohlfahrtspflege« gegründet. Ihm lagen besonders die Kinder- und Jugendfürsorge wie auch das Jüdische Altersheim in Leipzig am Herzen. So war er über viele Jahre hinweg Mitglied des Kuratoriums der Leipziger »Ariowitsch-Stiftung«.

Gemeinsam mit Rabbiner Dr. Hugo Fuchs schuf Josef K. 1928 die Gemeindebibliothek und nahm zahlreiche Änderungen im Ablauf des Gottesdienstes vor. Erwähnt werden muß auch, daß unter seiner Zustimmung 1931 mit der Herausgabe einer eigenen Gemeindezeitung, der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen«, begonnen wurde. Der erste Versuch, in Chemnitz eine Zeitung[2] herauszugeben, war 1928 gescheitert.

Durch sein neutrales Auftreten verstand es der neue Vorsitzende, die Konflikte zwischen den deutschen und den zumeist aus Osteuropa stammenden ausländischen Juden innerhalb der Gemeinde abzubauen. Das 1923 veränderte Gemeindestatut hatte den »Ostjuden« nicht die Rechte eingeräumt, für die diese die Jahre zuvor gestritten hatten. Seinem Verhandlungsgeschick war es zu verdanken, daß auf der denkwürdigen Gemeindesitzung vom 8. November 1934 beschlossen wurde, die protokollarische Erklärung »Die Trennung der Wahlberechtigten nach Liste A und B«, die in den vorangegangenen Jahren die Gemeindewahlen stets begleitete, wegfallen zu lassen (JZfMS 22/1934). Mit dieser Änderung des Wahlrechts gelang endlich die Integration der »Ostjuden« in das Gemeindeleben, wenn auch nur unter dem Druck der neuen Machtverhältnisse im NS-Staat, die eine stärkere Solidarisierung der bisher zerstrittenen Fraktionen notwendig werden ließ. Eine Kommission zur Änderung der Gemeindesatzungen wurde gebildet. Am 14. Dezember 1936 wurden die neuen Satzungen mit dem veränderten Wahlrecht auf der Sitzung der Gemeindekollegien einstimmig angenommen. Josef K. bezeichnete die Sitzung als »denkwürdig«. Die neuen Satzungen bedeuteten im Anschluß an die erwähnte Kommission nicht nur einen Wendepunkt in der Geschichte der Chemnitzer Gemeinde, sondern auch »eine höchst [...] gerechte und geschickte [...] Form einer Gemeindeverwaltung« (JZfMS 24/1936).

Während der Amtszeit von Josef K. wurde das Judentum im Freistaat Sachsen und damit auch die Chemnitzer Gemeinde 1929 zu einer staatlich anerkannten Religionsgemeinschaft, was aber keine wesentlichen Änderungen zur Folge hatte. Im selben Jahr gehörte er auch zu den vier Chemnitzer Juden, die die »Erklärung der deutschen Juden«[3] vom Oktober 1929 unterschrieben.

Im Frühjahr 1931 eröffnete Josef K. das neue Friedhofsgelände (heute Feld A). Ende 1932 veranlaßte er den Ankauf des Wohngrundstückes hinter der Synagoge, auf dem im Januar 1934 die letzten Räume des neues Israelitischen Gemeindehauses an der Mutschmannstraße 9 (heute wieder Hohe Straße) ihrer Bestimmung übergeben werden konnten. Damit waren Räumlichkeiten sowohl für die Bibliothek und die Jugendarbeit als auch für den CV und die Saxonia-Loge entstanden. Gerade unter den neuen Machtverhältnissen nach 1933 zeigte sich, wie wichtig diese Entscheidung für das jüdische Gemeindeleben in Chemnitz war. Daß die Chemnitzer Gemeinde zu den am effektivsten funktionierenden jüdischen Gemeinden in Deutschland gehörte und dadurch die finanziellen Zwänge nach 1933 bewältigen konnte, war ebenfalls seiner klugen Haushaltspolitik zu verdanken. Josef K. engagierte sich darüber hinaus auch in der Ortsgruppe des CV, deren Vorstandsmitglied er Anfang der 1930er Jahre war. In seiner Funktion vertrat er ebenfalls die Chemnitzer Gemeinde auf Beratungen des Sächsisch-Israelitischen Gemeindeverbandes.

Im August 1935 nahm Josef K. federführend an der Gründung des Jüdischen Kulturbundes in Chemnitz teil, in dessen Vorstand er als Gemeindevorsteher gewählt wurde. Gerade in dieser Zeit stellte er die Synagoge für Vorträge und Konzerte zur Verfügung. Beispielsweise fand am 28. November 1936 eine Palästina-Konferenz in der Chemnitzer Synagoge statt, auf der Josef K. bereits für ein friedliches Miteinander von Juden und Arabern in Palästina eintrat. Zu diesem Zeitpunkt stand er der zionistischen Sache aufgeschlossener und mit aktiverem Interesse gegenüber.

Als Josef K. im August 1937 auf eine 10jährige Amtsführung zurückblicken konnte, verzichtete er auf eine Jubiläumsfeier. Rabbiner Dr. H. Fuchs hielt es dennoch für angebracht, Bilanz zu ziehen und kam in dem Artikel »Zehn Jahre«, der in der Gemeindezeitung abgedruckt wurde, zu einem insgesamt positiven Schluß. Dank der Initiative von Josef K. waren »neue religiöse und kulturelle Einrichtungen« entstanden, die es der Chemnitzer Gemeinde ermöglicht hätten, die Herausforderungen, die mit der »Umwälzung ohnegleichen« im Lande auf die jüdischen Gemeinden zukamen, zu meistern (JZfMS 24/1937). Gerade in diesem Jahr setzte er sich vehement für die Gründung einer Jüdischen Volksschule in Chemnitz ein. Ihm zu Ehren wurde 1937/38 der »Josef-Kahn-Wanderpreis« anläßlich eines Sportfestes der Schildvereine aus Sachsen und Mitteldeutschland gestiftet (u. a. JGfMS 11/1938).

Unmittelbar nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Josef K. verhaftet und in Buchenwald interniert. Nach seiner Entlassung mußte er sich am 6. Januar 1939 als Gemeindevorsitzender zur Übernahme der Kosten für den Abriß der zerstörten Synagoge, die der Stadt entstanden waren, verpflichten. Im gleichen Monat bereitete er seine Auswanderung aus Deutschland vor. Ende Januar wurden ihm all seine Vermögenswerte auf Anord-

einwilligen, was letztlich im Februar 1942 geschah. Bereits im Januar 1941 hatte der Chemnitzer Regierungspräsident einen Treuhänder zur Abwicklung des Geschäfts eingesetzt, der bis zum 31. März das restliche Warenlager verwerten sollte. Noch Anfang November 1938 hatte sich Wolf J. mit Erfolg dem Verkauf eines Hausgrundstückes, was ihm seit 1900 zur Hälfte gehörte, widersetzten können. Ende September 1942 wurde jedoch dessen Zwangsversteigerung eingeleitet. In dieser Zeit mußte er zudem mehrfach umziehen, zuletzt in das Jüdische Altersheim am Antonplatz. Wenige Monate später starb **Wolf Joseph** dort am 23. Oktober 1942 und wurde ebenfalls in dem Familiengrab (B Erb 20) bestattet. Der Enkelsohn **Edgar Richter** ließ die Grabstelle im Jahre 2000 komplett restaurieren.

1940/1941/1942
B Erb 20
Wolf Joseph
Regina Joseph geb. Krotoschin
Erich Joseph

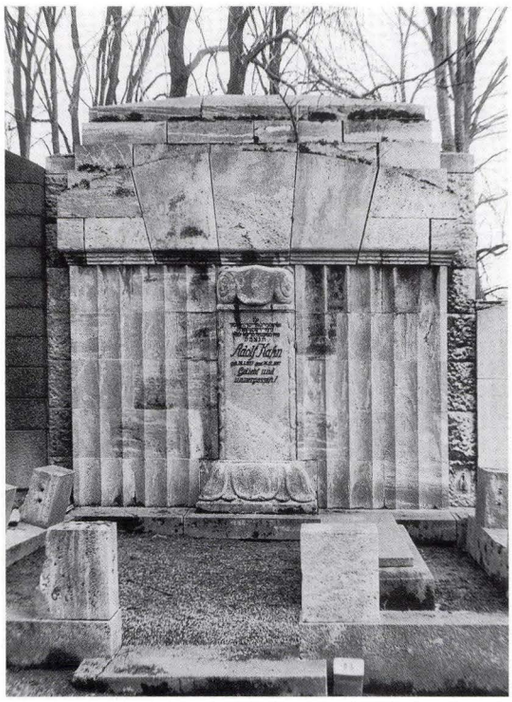
	Linke Tafel
1	Regina Joseph geb. Krotoschin geb. 17.5.1862 gest. 21.3.1940

	Mittlere Tafel
1	Erich Joseph geb. 16.3.1892 gest. 5.8.1941

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Von drei blockartigen Füßen »getragene«, breitrechteckige Stele auf Postament. Drei aufgesetzte rechteckige Schrifttafeln, von denen die linke und mittlere mit deutschen Blockbuchstaben beschriftet sind. Davor zwei Grabstellen, von denen die linke mit einer Grabplatte bedeckt ist.
Zustand: gut

Kommentar:
Krotoschin in Posen, ursprünglich sicherlich als Herkunftsname gebraucht (siehe D 01-01), ist hier bereits zum Familiennamen geworden.

Familie Kahn



Dem Fabrikanten **Josef Kahn** kommt das Verdienst zu, die Chemnitzer jüdische Gemeinde in ihrer schwierigsten Periode (seit 1927) geführt sowie mit Weitsicht und Bedacht ihr Fortbestehen in der Zeit zwischen 1933 und 1939 gesichert zu haben. Durch seine »unendlich vielseitige, unparteiische und geschickte Arbeit« verstand er es, »unter schwierigsten Verhältnissen [...], sich in allen Kreisen der Gemeinde Sympathie und Anerkennung zu erwerben«, bemerkte →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs bereits vier Jahre nach dessen Amtsantritt (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 131). Kahns Bestrebungen zur »Befriedung der Gemeinde«, zur Lösung der inneren Konflikte waren zu diesem Zeitpunkt bei weitem noch nicht abgeschlossen.
Josef K. wurde am 1. Juni 1881 in Wiesenfeld (Unterfranken) als jüngster Sohn des Bauern und Handelsmanns **Sigmund K.** und dessen Frau **Sara** (geb. **Kaufmann**) geboren. Er hatte noch drei Geschwister: **Sara** (geb. 2.2.1873), **Berthold** (9.4.1875–14.12.1914) und **Adolf** (geb. 28.1.1877). Später siedelte die Familie nach Lohr am Main über. Die Söhne erlernten den kaufmännischen Beruf. Im Januar 1900 zog Adolf K. nach Chemnitz, wo er zunächst für die Strumpfwaren- und Handschuhfabrik J. Aram tätig war. Josef K. folgte ihm im April 1906. Noch im selben Monat gründeten die Brüder in der Fritz-Reuter-Straße 12 eine Strumpf- und Handschuhfabrik, die sie als Fa. Gebrüder Kahn in das Handelsregister eintragen ließen und in den folgenden Jahren zu einem bedeutenden Unternehmen zu entwickeln verstanden. Als »Fabrik feiner Strumpfwaren« (u.a. in der Zeitschrift des RjF »Der Schild«), warben sie in der Öffentlichkeit.
Im Oktober 1912 vermählte sich **Adolf K.** in Würzburg mit der aus dieser Stadt stammenden **Senta Rosenheim** (geb. 8.9.1892), deren ältere Schwester **Franziska** bereits 1909 nach Chemnitz geheiratet hatte (→ Familie Kiewe). Die Eheleute zogen in die Agricolastraße 2. Ihre Ehe blieb kinderlos. Als sein Bruder Josef im August 1914 zum Militär einberufen wurde, übernahm Adolf K. die alleinige Leitung des Unternehmens. Fünf Monate später starb unerwartet sein Bruder **Berthold** in Lohr am Main und hinterließ eine Frau und drei Kinder[1].
Während einer Geschäftsreise nach München nahm sich der damals 50jährige Adolf K., der an schweren Depressionen litt, am 14. Dezember 1917 das Leben (Neue freie Volkszeitung, München, 16.12.1917 und Münchner Post, 17.12.1917). Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und sechs Tage später in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (C Erb 08) beigesetzt. In dem Nachruf des Personals seiner Firma wurde **Adolf Kahn** als ein »Vorbild seltener Schaffensfreudigkeit« charakterisiert und besonders sein »schlichter Sinn« und seine »große Herzensgüte« gewürdigt (AZC, 18.12.1917).
Seine Witwe trat im Oktober 1918 als persönlich haftende Gesellschafterin in den Familienbetrieb ein, schied aber bereits im Januar 1920 aus. Bereits im Februar 1919 war



Der Kaufmann **Wolf Joseph** gehörte über einen Zeitraum von mehr als 60 Jahren der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz an. Außerdem war er langjähriges Mitglied der Chebrah Kedoschah und der Saxonia-Loge. Um die Jahrhundertwende zählte er auch zu den außerordentlichen Mitgliedern des DIGB.

Wolf J. wurde am 10. Oktober 1859 in Crone an der Brahe (Posen) geboren. Im Frühjahr 1878 kam er aus Berlin und war zuerst als Handlungsreisender für verschiedene jüdische Firmen tätig, u. a. für S. Adam Nachf., W. Striem und →Gebr. Loewy. Nach längerer Abwesenheit kehrte Wolf J. Anfang 1885 nach Chemnitz zurück und wurde Mitinhaber der ein Jahr zuvor gegründeten Großhandlung für Posamenten Hugo Rentzsch Nachf. in der Langen Straße 36. Nach dem Ausscheiden seines Geschäftspartners wurde er 1889 Alleininhaber der Firma, in der später vor allem Möbelstoffe und Gobelins verkauft wurden.

Bereits im April 1888 war Wolf J. in Coburg die Ehe mit der aus Posen stammenden **Regina Krotoschin** (geb. 17. Mai 1862 in Buk) eingegangen. Vor der Eheschließung hatte sie bei ihren Eltern **Heimann Krotoschin** und **Ernestine** (geb. **Basch**) gelebt, die später nach Bautzen (Sachsen) zogen und dort auch starben. Das Ehepaar hatte vier Kinder: **Hertha** (geb. 9. 2. 1889), **Elsa** (geb. 25. 4. 1890), **Herbert** (geb. 15. 3. 1891) und **Erich Karl** (geb. 16. 3. 1892).

Hertha heiratete 1914 den Kaufmann **Max Richter** und zog im gleichen Jahr zu ihm nach Berlin. Aus dieser Ehe gingen zwei Söhne hervor: **Gerhard** (geb. 8. 3. 1916) und **Edgar Jürgen Jakob** (geb. 20. 10. 1920). Nach ihrer 1920 vollzogenen Scheidung zog Hertha R. mit den Söhnen wieder nach Chemnitz und wohnte bei ihren Eltern in der Agricolastraße 2. Gerhard wurde 1934 zum Leiter der Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Pfadfinderbundes gewählt. Außerdem engagierte er sich innerhalb des Makkabi Hazair, dessen Leitung er im April 1936 übernahm, und der Bewegung des Hechaluz. 1939 wanderten die Brüder nach Palästina aus. **Gerhard Richter** lebte später in Haifa und verstarb dort 1988. Edgar Richter lebt in Akko (Israel). **Hertha Richter** blieb bei ihren Eltern in Chemnitz zurück. Am 13. Juli 1942 wurde sie nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Elsa wanderte Ende März 1939 nach England aus und lebte bis etwa 1950 in London. Danach zog sie zu ihren Neffen nach Haifa, wo sie 1972 unverheiratet starb.

Herbert begann 1919, ein Jahr nach seiner Entlassung vom Militär, als Prokurist im väterlichen Geschäft zu arbeiten. Im Herbst 1921 gründete er seine eigene Firma, die Mechanische Weberei Lica Herbert Joseph. Die Weberei befand sich in Lichtenstein-Callnberg (Sachsen), wo bis zu 13 Weber beschäftigt wurden. Der Firmensitz war in Chemnitz, ebenfalls in der Langen Straße 36. Herbert J., der als »tüchtiger und umsichtiger Kaufmann in der Branche« (Handelskammer Chemnitz, 7. 10. 1921) charakterisiert wurde, ließ in seinem Betrieb Gobelins, Tisch- und Divandecken sowie Möbelstoffe anfertigen. Der unverheiratete Fabrikant verlegte im April 1933 seinen Wohnsitz nach Lichtenstein. 1938 mußte er, damals bereits im Zuchthaus Zwickau inhaftiert, seinen Betrieb unter Zwang an eine Firma in Lichtenstein verkaufen. 1940/41 wurde **Herbert Joseph** aus dem Zwickauer Zuchthaus nach Buchenwald verlegt, wo er am 17. Dezember 1941 ermordet wurde.

Die Eltern mußten zuletzt in dem »Judenhaus« Agricolastraße 9 wohnen. In der Nacht zum 22. März 1940 schied dort **Regina Joseph** freiwillig aus dem Leben. Sie wurde als erste in der Erbgrabstätte (B Erb 20) der Familie bestattet.

Sohn **Erich** war 1917/18 gleichfalls als Frontsoldat im Ersten Weltkrieg. Später arbeitete er als Handlungsreisender für die Firma seines Bruders. 1939/40 zog der ebenfalls Unverheiratete vorübergehend nach Lichtenstein-Callnberg. Er wurde verhaftet und vermutlich im Juli 1941 nach Buchenwald verschleppt. Bereits am 5. August 1941 kam **Erich Joseph** dort ums Leben. Seine Urne wurde in dem Chemnitzer Familiengrab (B Erb 20) beigesetzt. Nicht überliefert ist, ob sich die Urne seines Bruders ebenfalls dort befindet. Der verwitwete Wolf J. mußte, bereits fast erblindet, im Juni 1941 dem Drängen des Amtsgerichtes Chemnitz nachgeben und in die Löschung seiner Firma aus dem Handelsregister

1940/1942/1943
B Erb19
Jakob Herschberg
Malka Herschberg geb. Haber
Norbert Herschberg
Maks Herschberg





Nach ihrer Ausweisung gelangten die Brüder **Max** und **Hans** im November 1938 nach Lodz (später Litzmannstadt). Im Frühjahr 1939 wurde es **Max H.** nicht erlaubt, befristet nach Chemnitz zurückzukehren. Die IHK Chemnitz empfahl dem zuständigen Polizeipräsidium, daß sein Bruder Norbert die Abwicklung des Geschäftes übernehmen könnte (IHK, 15. 2. 1939). Die beabsichtigte Scheidung von seiner Ehefrau wäre auch kein hinreichender Grund, um noch einmal nach Chemnitz zu kommen. Daraufhin hinterlegte Norbert H. Waren sowie Wertgegenstände (z. B. Ölbilder und Pelzmäntel) seines Bruders zur Aufbewahrung bei einem Pelzhändler. Das letzte Lebenszeichen von **Max Herschberg** stammte von April 1940. Seine damalige Anschrift war: »Litzmannstadt, Kochstraße 4b«. Er wurde später in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und fand dort am 1. März 1943 den Tod. Über das Schicksal seiner (geschiedenen) Ehefrau liegen keine Angaben vor.
Hans H. hielt sich mit seiner Frau bis zum Kriegsausbruch im September 1939 in Lodz auf. Danach zogen die Eheleute nach Warschau. Die Lebensbedingungen der Warschauer Juden verschlechtern sich in den ersten Kriegsmonaten drastisch. Die Ehefrau erkrankte damals schwer und verstarb in einem Warschauer Krankenhaus. Hans H. mußte ihren Leichnam selbst im Hofe des Lazaretts »begraben«. Im Oktober 1940 wurde das Warschauer Ghetto errichtet. Hans H. gelang von dort die Flucht. Er konnte mit falschen Papieren bis Kriegsende im okkupierten Polen leben und unerkannt für eine deutsch-italienische Firma arbeiten. Nach der Befreiung Warschaus durch die Rote Armee im Januar 1945 ließ er die sterblichen Überreste seiner Frau exhumieren und auf dem Jüdischen Friedhof dieser Stadt bestatten.
Mit seiner zweiten Frau **Tola** (geb. **Gedanken**) und deren Sohn aus erster Ehe, **Gedeon**, kehrte Hans H. im Mai 1945 über Lodz und Posen in das zerstörte Chemnitz zurück. Die Villa Herschberg war glücklicherweise weitestgehend verschont geblieben. Der Kaufmann Hans H. wurde zum Direktor der Bachmann & Co. AG (ehemals Bachmann & Ladewig AG) ernannt. Als er sich in dieser Zeit um Herausgabe der 1939 für seinen Bruder Max hinterlegten Gegenstände bemühte, mußte er feststellen, daß der Pelzhändler diese entweder veruntreut hatte oder zu einer Herausgabe nicht bereit war. Nachdem Hans H. im Januar 1946 die notwendigen Erbschaftsangelegenheiten beim Amtsgericht regeln konnte, veranlaßte er, daß das Familiegrab auch einen Zusatz in Gedenken an die in den Vernichtungslagern des Ostens umgekommene Mutter und den Bruder Max erhielt (B Erb19 Ged).
Im April 1947 verließ er mit seiner Familie die Stadt. Die Gründe hierfür faßte Hans H. 20 Jahre später wie folgt zusammen: »Da ich hier fast keine Juden antraf und auch keine Zukunft in Chemnitz sah, blieb ich nur kurze Zeit da.« (Zitiert nach A. Diamant, Chronik der Juden in Chemnitz, S. 150). Eine kurze Zeit danach gehörte die Familie der Jüdischen Gemeinde in Berlin an. Von dort wanderte **Hans Herschberg** in den folgenden Jahren mit seiner Familie über Belgien nach Melbourne (Australien) aus. Im August 1968 weilten die Eheleute zu Besuch in Karl-Marx-Stadt und trafen im Gemeindehaus mit dem Vorstand der Jüdischen Gemeinde zusammen.
Als der Rat des Kreises Karl-Marx-Stadt 1985 den Jüdischen Friedhof als Gesamtareal unter Denkmalschutz stellte, wurde das Familiengrab Herschberg in der »Denkmalerklärung« aufgrund seiner politischen Bedeutung nochmals als besonders zu schützendes Objekt aufgeführt.

[1] Ihr jüngerer Bruder Jakob kam zwei Jahre später ebenfalls nach Chemnitz und eröffnete auf dem Sonnenberg eine Alteisen- und Metallgroßhandlung. Zusammen mit seiner aus Chemnitz stammenden Ehefrau Gerda (geb. Groß) wurde Jakob Haber am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Herschberg

Linke Grabplatte

1 [N]orber[t Hers]chb[e]r[g]
[...] 1[9]. 1[2]. 18[9]8
[... 21. 6]. 19[4]0
Zum Andenken an den im KZ
5 Lager Auschwitz Verstorbenen
Maks Herschberg
geb. 1902 gest. 1943

Rechte Grabplatte

1 [Jakob] H[e]r[schb]er[g]
[geb.] 21. 10. [1]8[73]
[gest. 21.] 1. 19[40]
Zum Andenken an die im KZ
5 Lager Auschwitz Verstorbene
Malka Herschberg
geb. Haber
geb. 1875 gest. 1942

Beschreibung: Große breitrechteckige, gestuft abschließende, unten seitlich abgesetzte Stele auf Postament. In der Mitte in großen Blockbuchstaben der Familienname Herschberg. Davor zwei mit Metallbuchstaben beschriftete Grabplatten.
Zustand: Eine größere Anzahl der Metallschriftzeichen fehlen. Beim Besuch vor Ort am 6. 10. 2000 wurde festgestellt, daß die Anzahl der fehlenden Metallbuchstaben höher war als noch 1997.
Kommentar:
Die Formulierung »Verstorbene(n)« im Zusammenhang mit Auschwitz läßt die Vermutung aufkommen, daß dieser Gedenkstein in den ersten Nachkriegsjahren gesetzt wurde. Andere Formulierungen, siehe z. B. B 05-09 (»ermordet«) oder B 01-08 (»umgekommen«).



Der Kaufmann **Jakob Herschberg** gehörte zu den in Chemnitz etablierten Altwarenhändlern. Er wurde am 21. Oktober 1873 in Wojnilow (heute Polen) geboren, wo seine Eltern **Moses** und **Sabine H.** bis zu ihrem Tod lebten. 1897 ging Jakob H. die Ehe mit **Amalie Haber**[1] (geb. 2. 7. 1875 in Stryj, heute Polen) in ihrem Geburtsort ein. Die Eheleute zogen wenig später nach Berlin, wo ihre Söhne **Norbert** (geb. 19. 12. 1898) und **Max** (auch **Maks**) (geb. 19. 12. 1902) das Licht der Welt erblickten. Im Sommer 1905 zogen sie gemeinsam nach Chemnitz. Zuerst lebte die 4köpfige Familie, die nach dem Zerfall der Donaumonarchie die polnische Staatsangehörigkeit erwarb, in der Philippstraße 12, wo Sohn **Hans Adolf** am 25. Juni 1906 geboren wurde. Etwa 1919 erwarben die Eheleute das Grundstück Dresdner Straße 66, wo später die Villa Herschberg erbaut wurde.

Jakob H. handelte zuerst mit Eiern und Mayonnaise, bevor er im benachbarten Haus Peterstraße 2 eine Großhandlung für Textil- und Industrieabfälle aller Art eröffnete. 1926 erfolgte der Eintrag der Jakob Herschberg & Söhne GmbH in das Handelsregister. Zu Teilhabern hatte er seine Söhne Norbert und Max bestimmt.

Am 28. Oktober 1938 wurden **Jakob** und **Amalie** (gen. **Malka**) **H.** mit ihren Söhnen **Hans** und **Max** im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« aus Deutschland ausgewiesen. Von den polnischen Behörden wurden sie zunächst in Lodz angesiedelt. Das Ehepaar erhielt noch vor Mai 1939 die Erlaubnis, zur Klärung von Vermögensfragen nach Chemnitz zurückzukehren. Hier beantragten beide, wohl mit Erfolg, beim Polizeipräsidenten eine Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung. Als im September 1939 der Zweite Weltkrieg ausbrach, war es ihnen darüber hinaus nicht mehr möglich, nach Polen zurückzukehren. Ihr Wohnhaus an der Dresdner Straße 66 war unterdessen zu einem der zahlreichen »Judenhäuser« der Stadt geworden.

Jakob Herschberg verstarb am 21. Januar 1940 in Chemnitz und wurde als erster in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (B Erb 19) bestattet. Die damals 64jährige Witwe lebte weiterhin in dem »Judenhaus«, wo zuletzt u. a. auch die → Witwe Amalie Boas sowie die Eheleute Jakob und Gerda Haber wohnen mußten. Im Februar 1942 wurden Haus und Grundstück der Kommissarischen Verwaltung der Haupttreuhandstelle Ost (Sonderabteilung Altreich) unterstellt. **Malka Herschberg** wurde am 8. September 1942 in das Ghetto Theresienstadt deportiert und drei Wochen später nach Treblinka verschleppt. Seitdem gilt sie als verschollen.

Der weitere Lebensweg der drei Söhne läßt sich weitgehend dokumentieren: **Norbert** verlobte sich im Dezember 1930 mit der damals 23jährigen, aus Bad Kissingen (Oberfranken) stammenden **Alice Rosenau**. Es ist zu vermuten, daß er im Zuge der bevorstehenden Vermählung im Januar 1931 beim Sächsischen Innenministerium einen Antrag auf Einbürgerung stellte, was ihm zwei Monate später – bereits damals mit dem Hinweis auf die »jüdische Rasse« – verwehrt wurde. Ihre kurze Ehe blieb kinderlos. Schon am 22. Juli 1938 erlag **Alice Herschberg** einer schweren Krankheit. Ihre Beisetzung erfolgte wohl auf dem Jüdischen Friedhof in Bad Kissingen.

Als im Oktober 1938 seine nächsten Verwandten nach Polen abgeschoben wurden, konnte Norbert H. in Chemnitz bleiben. Der Witwer, der sich zuletzt als Baumwollfachmann bezeichnete, gehörte der Chebrah Kedoschah bis zu deren Liquidation im Juni 1939 an. Im gleichen Monat teilte ihm der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz mit, daß er als Staatenloser bis zum 31. Juli des Jahres das »Reichsgebiet« zu verlassen habe, dazu kam es aber nicht mehr. Wenige Tage nach Ausbruch des Zweiten Weltkriegs wurde der damals 40jährige verhaftetet und in das KZ Buchenwald verbracht. In diesem Lager kam **Norbert Herschberg** am 29. Juni 1940 ums Leben. Die Urne wurde nach Chemnitz überführt und in dem Familiengrab (B Erb 19) beigesetzt.

Die Brüder **Max** und **Hans** hatten sich im Januar 1931 ebenso erfolglos um die Einbürgerung nach Deutschland bemüht. Im Juni 1935 ging der leicht behinderte **Max H.** die Ehe mit **Nusia Adler-Meth** aus Krakau ein. Zwei Monate später wurde von den zuständigen Stellen entschieden, daß eine Aufenthaltserlaubnis für Nusia H. nicht im Interesse des NS-Staates wäre. Ihr kurz zuvor gestellter Antrag wurde daher abgelehnt. In dieser Zeit hatte sich auch **Hans H.** vermählt, der Name seiner Ehefrau ist jedoch nicht überliefert.

Sein Sohn **Heinrich**, der sich besondere Verdienste als langjähriger Vorsitzender des Jüdischen Jugendvereins Chemnitz, als Gründer und erster Präsident des Landesverbandes Sachsen des Verbandes Jüdischer Jugendvereine Deutschlands (VJJD) (seit 1923) sowie als Vizepräsident der Saxonia-Loge (seit 1931) erworben hatte, befand sich zu diesem Zeitpunkt bereits im italienischen Exil. Heinrich G., der auch einer der Aktivisten in der Liga für Menschenrechte war, war im März/April 1933 vorübergehend in Schutzhaft genommen worden. Der Chemnitzer Polizeipräsident riet ihm daraufhin, das Land zu verlassen. Gerade zu dieser Zeit wurde am 24. März 1933 sein einziger Sohn **Werner Erich** geboren. 1934/35 ging Heinrich G. über die Schweiz nach Mailand. Ehefrau **Ilse** (geb. **Cohn**) (geb. 7. 11. 1898 in Königshütte) blieb mit dem Sohn in Chemnitz zurück. In Mailand konnte er als Vertreter verschiedener deutscher Textilfirmen wieder Fuß fassen. Erst 1938 konnten Frau und Sohn nach Italien emigrieren. Nachdem sich Italien im März 1938 offen auf die Seite NS-Deutschlands gestellt und im Frühjahr 1939 Albanien annektiert hatte, entschloß sich die Familie wenig später für die Auswanderung nach Palästina.

Dort begann für sie eine schwere Zeit: »Ohne Geld, unter ungewohnten klimatischen Bedingungen, in einem Land, dessen Wirtschaft und Industrie noch im Entstehen begriffen waren, gelang es Heinrich G. erst nach drei Jahren, eine Stellung zu erhalten, von deren Einkünften die Familie existieren konnte« (FAZ, 15. 6. 1974). 1958 kehrte Heinrich G. mit seiner Frau nach Deutschland zurück und ließ sich in Frankfurt (M.), Freiherr-vom-Stein-Straße 49, nieder. Der Sohn blieb in Israel, wo er in den 1970er Jahren einem der größten Hotels von Tel Aviv als Küchenchef vorstand.

Das Ehepaar schloß sich in Frankfurt der liberalen Gemeinde an und wirkte aktiv in der Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit. Heinrich G. zählte zu den Mitbegründern der Frankfurter Loge des B'nai B'rith Ordens und war von 1965 bis 1967 deren Präsident. 1969 erhielt Heinrich G., »eine der profiliertesten Persönlichkeiten des alten deutschen Judentums« (Schweiz-Israel-Woche), für seine Verdienste um jüdisch-deutsche Aussöhnung das Bundesverdienstkreuz. 1970/71 gründete er die Franz-Oppenheimer-Gesellschaft zur Pflege deutsch-jüdischen Kulturgutes.

Heinrich G. stand in all diesen Jahren in intensivem Kontakt mit der Gemeinde seiner Geburtstadt. Sein Interesse galt sowohl deren Entwicklung nach 1945 als auch deren Geschichte. So unterstützte er »nach besten Kräften« (Heinrich Guttmann, 6. 4. 1969) die 1970 von Adolf Diamant herausgegebene »Chronik der Juden in Chemnitz« und verfaßte für sie ein Vorwort, in dem er die Chemnitzer Gemeinde zu den »angesehensten und repräsentativsten Großgemeinden« in Deutschland vor 1933 zählte. Er regte bereits 1969 eine Edition[3] zum Jüdischen Friedhof an, in der Fotos von den Grabstätten »bekannter und hochverdienter Gemeindemitglieder«, zu denen er u. a. →Kommerzienrat Louis Ladewig, →Rabbiner Dr. Mühlfelder, →Oberkantor Goldberg, →Lehrer Sommerfeld, →Simon Beck, Salo Guttmann, →Georg Mecklenburg und →Dr. Weiner zählte, abgedruckt werden sollten (ders., 22. 10. 1969). Vier Jahre später unterbreitete Heinrich G. dem Vorstand den Wunsch ehemaliger Chemnitzer Gemeindemitglieder, daß »an der Stelle, wo [die] prächtige Synagoge am Stephanplatz gestanden hatte [...], zur Erinnerung an das durch nazistische Horden niedergebrannte Gotteshaus eine Gedenktafel[4] stehen könnte« (ders., 4. 9. 1973). Für die Kosten wären ehemalige Chemnitzer Juden aufgekommen. Der Anregung wurde jedoch damals nicht entsprochen. **Heinrich Guttmann** verstarb nach schwerer Krankheit am 26. Juli 1975 in Frankfurt (Main). Seine Witwe lebte zuletzt in einem Altersheim, wo sie Mitte der 1990er Jahre starb.

Ihr Sohn **Erich**, der sich seit der Vorschulzeit in Palästina **Uri** nennt, lebt heute als selbständiger Ernährungsberater in Ramat Gan bei Tel Aviv. Im Jahre 2000 weilte er zu den 9. »Tagen der jüdischen Kultur« in seiner Geburtsstadt.

[1] Der Kaufmann Isaak Guttmann (geb. 12. 1. 1857) kam im Herbst 1883 von Berlin nach Chemnitz. Er handelte hier zunächst mit Kurzwaren und eröffnete später ein Geschäft für Herren- und Kindergarderobe. Aus seiner Ehe mit Bertha (geb. Schreyer), die er im Juni 1888 in Breslau geheiratet hatte, stammen fünf Kinder: Lilly (geb. 1893), Irma (geb. 1895), Ilse Klara (geb. 1897), Fritz Josef (geb. 1899). Eine Tochter war bereits unmittelbar nach der Geburt am 2. November 1890 gestorben. Isaak Guttmann starb am 14. April 1910 in Klingenthal, Bertha Guttmann am 21. Mai 1923 in Chemnitz. Beide wurden auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt: D 26-07 und C 13-14. Lilly, die 1920 den Kaufmann Salomon Falikmann geheiratet hatte, wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als verschollen. Ihr Ehemann lebte in den 1950er Jahren in Los Angeles. Irma, die 1920 die Ehe mit dem Kaufmann Tobias Erzter eingegangen war, wurde mit ihrer Familie am 28. Oktober 1938 nach Polen abgeschoben. Ilse war 1913 nach Berlin verzogen. Fritz, der unverheiratet blieb, wurde ebenfalls am 10. Mai 1942 nach dem Osten deportiert.

[2] Der Kaufmann Julius Steinberg (geb. 16. 12. 1875) wurde im März 1938 zum Vorstandsvorsitzenden der Chebrah Kedoschah gewählt. Er wurde am 9./10. November 1938 verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Julius Steinberg verstarb an den Folgen der dort erlittenen Verletzungen am 2. Dezember 1938 in Chemnitz und wurde auf dem Israelitischen Friedhof (B 03-08) beigesetzt.

[3] Nicht überliefert ist, ob im Frühjahr 1970 solche Fotos angefertigt wurden. Die Idee zu solch einer Publikation wurde erst nach 1994 wieder aufgegriffen.

[4] Eine Gedenkstele für die Synagoge am Stephanplatz wurde erst im Jahre 1988 errichtet.





1929
E Erb02
Erich Guttmann
Hebr. Jehuda Löb S. Schlomo

Vorderseite

Dem Andenken
meines innigstgeliebten
Mannes,
unseres guten
unvergesslichen Sohnes,
Schwiegersohnes,
Bruders und Schwagers
Erich Guttmann
geb. 5. April 1896
gest. 13. September 1929.
In der Blüte seiner Jahre
von uns gegangen.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
יהודה ליב בן ר׳ שלמה	*Jehuda Löb, Sohn des Herrn Schlomo*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Die Gestaltung des Grabmals entspricht dem der Eltern (E Erb01), die Stele ist nur etwas schmaler gehalten und auch die Namen in der hebräischen Inschrift sind durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut

Kommentar:
Zeilen 11/12: Jes 38,10; und vgl. auch Jer 17,11.
Die Inschrift greift einerseits zeittypische Elemente auf, indem sie den familiären Bezug der Hinterbliebenen nennt und den Verstorbenen mit beliebten Attributen wie »innigstgeliebt« und »unvergesslich« versieht. Andererseits sucht sie den deutschen Text mit jüdischen Komponenten zu bereichern, indem sie anstelle des geläufigen »Hier ruht« mit »Dem Andenken« beginnt und mit einem ins Deutsche übertragenen zusammengesetzten Bibelzitat endet.

den Friedhof, die Synagoge und die Wanderarmen stellte. Er war bis 1932 Verordneter und als solcher jahrelang Synagogenvorsteher. Salo G. nahm auch Einfluß auf den Umbau der Trauerhalle im Jahre 1924. Als Bezirksvorsteher stellte Salo G. außerdem lange Jahre seine Kraft in den Dienst der städtischen Wohlfahrt. Bei seinem 10jährigen Chewra-Jubiläum erhielt er den Ehrentitel Chawer von →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs verliehen. Bei der Chebrah Kedoschah existierte zudem ein Jubiläumsfond, der seinen Namen trug.

Im Privatleben mußte Salo G. schwere Schicksalsschläge hinnehmen: Am 14. Dezember 1931 starb »seine treue Lebensgefährtin und Mitarbeiterin« **Marie Guttmann** 71jährig und wurde drei Tage darauf neben ihrem bereits zwei Jahre zuvor verstorbenen Sohn Erich beerdigt (E Erb 01). Dieser war im Sommer 1919, obwohl mehrfach verwundet, wohlauf aus dem Ersten Weltkrieg heimgekehrt. Nach schwerer Krankheit verstarb **Erich Guttmann**, der noch wenige Monate vor seinem Tod **Thea Jacoby** aus Berlin geheiratet hatte, am 13. September 1929 im Haus Stollberger Straße 59. Die Beerdigung ihres »goldenen Sohnes«, wie es in dem Nachruf der Eltern gefühlvoll hieß, fand drei Tage später auf dem Israelitischen Friedhof (E Erb 02) statt.

Im Januar 1933 zog sich Salo G. aus seinem in der Bevölkerung beliebten Textilwarengeschäft zurück, nachdem er schon 1921 seinen jüngeren Sohn Heinrich in die Firma geholt hatte. In dem »Haus der Herrenmoden«, das sich in der Nähe des Chemnitzer Schauspielhauses befand, wurde auch Bekleidung nach Maß angefertigt. Im Februar 1935 mußte er den traurigen Gang ins Amtsgericht Chemnitz gehen und die Löschung seiner Firma aus dem Handelsregister beantragen. Bis 1937 arbeitete Salo G. aber in seinen Ehrenämtern unverdrossen weiter. Laut Urteil der Gemeindemitglieder war der Friedhof bis zuletzt »in tadelloser Verfassung«, und die Tahara vollzog sich, »wenn nicht mehr unter seiner Leitung, wie bis zuletzt, so doch, in der von ihm eingeführten Ordnung«. (JZfMS 8/1937). Anläßlich seines 75. Geburtstages veranstaltete die Chemnitzer Gemeinde eine »Guttmann-Feier«, auf der der Jubilar einen Ehrenplatz in der Synagoge erhielt. Der Vorstand der Chebrah Kedoschah wählte ihn wenig später zu seinem Ehrenvorsitzenden (JZfMS 10/1937).

Salo Guttmann verstarb am 29. August 1938 76jährig im Städtischen Krankenhaus am Küchwald und wurde unter großer Anteilnahme der Gemeindemitglieder in der Erbgrabstätte für seine Familie beigesetzt. Auf der Trauerfeier sprachen außerdem Rabbiner Dr. Hugo Fuchs, der Salo Guttmann als »vorbildlichen Vertreter des jüdischen Mittelstandes« kennzeichnete, der →Gemeindevorsteher Josef Kahn und der Vorsitzende der Chebrah Kedoschah Julius Steinberg[2] (JGfMS 17/1938). In dem Nachruf der Chebrah Kedoschah hieß es, daß die Arbeit des Verstorbenes »heiliger Dienst am Judentum« war und dieser sich dadurch »ein ewiges Denkmal« gesetzt hätte (ebd.).

1931/1938
E Erb 01
Salo Guttmann
Hebr. Schlomo S. Josef
Marie Guttmann geb. Wollner
Hebr. Mirjam T. Naftali Zwi

Vorderseite

1 Zum ewigen Gedächtnis
in unvergänglicher Dankbarkeit
für deine
Liebe und Treue
5 Marie Guttmann
geb. Wollner
geb. 29. August 1860
gest. 14. Dezember 1931
Salo Guttmann
10 geb. 27. Februar 1862
gest. 29. August 1938

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit abgestuften Seitenwangen auf hohem Sockel und mit sich nach unten verjüngendem, trapezförmigem Aufsatz, in dessen Mitte auf der Vorder- und Rückseite jeweils ein Davidstern eingraviert ist. Das Schriftfeld auf der Vorderseite ist zweifach abgesetzt. Die Inschriften sind jeweils zentriert, in der deutschen Inschrift sind die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die beiden Gräber vor dem Grabstein haben jeweils eine eigene Grabeinfassung.
Zustand: Das Schriftfeld auf der Vorderseite ist in der unteren linken Ecke leicht angeschlagen, ansonsten gut erhalten.

Rückseite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	מרת מרים ב״ר נפתלי צבי	*Frau Mirjam, Tochter des Herrn Naftali Zwi.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	חבר שלמה בן יוסף	*Der toragelehrte Schlomo, Sohn des Josef*

Kommentar: Dieses Grabmal sollte vermutlich nur die Inschrift für Marie Guttmann tragen. Zwar steht es heute zwischen den beiden Grabstellen, doch ist neben dem Grabmal, am Kopfende der linken Grabstelle, ein weiteres Fundament zu sehen, das wohl für einen zweiten Grabstein gedacht war, der angesichts der Situation im Jahr 1938 aber nicht mehr errichtet wurde. Statt dessen wurde der bereits vorhandene Grabstein auch mit der Inschrift für den Gatten versehen.

Die veränderten Zeitumstände spiegeln sich wohl auch im Unterschied zwischen beiden Inschriften wider. Während die deutsche Inschrift für Frau Marie Guttmann eine offensichtlich vom Gatten verfaßte ausführliche Einleitungsformel enthält und auch die Angabe ihres Namens auf Hebräisch noch von Einleitungsformel und Schlußsegen eingerahmt wird, so teilen die Inschriften für den Gatten nur die wichtigsten Angaben, die Namen, und im deutschen Text auch die Daten mit. Die sorgfältige Ausführung sucht den Texten von 1931 kalligraphisch möglichst nahe zu kommen. Bei genauerem Betrachten lassen sich im deutschen Text kleinere Unterschiede feststellen (z. B. beim »G«), die beim hebräischen Text deutlicher sind (z. B. beim »ל«).

Die Inschrift für Marie Guttmann ist in direkter Anrede verfaßt und betont in Zeilen 1 und 2 die bleibenden Werte. Damit unterscheidet sie sich von den Inschriften, die zeittypische Formulierungen aufgreifen und die Angehörigen in den Mittelpunkt der Inschrift setzen, indem sie den familiären Bezug zum Verstorbenen nennen (siehe z. B. beim Sohn, E 02).

Säulen mit korinthischen Kapitellen, die jeweils versetzt stehen und unterschiedlich gestaltete Friese tragen, auch die Säulenschäfte sind jeweils unterschiedlich strukturiert. Das noch einmal vertiefte Schriftfeld ist von einem gekehlten Rahmen umgeben. Das zweite Schriftfeld befindet sich auf dem linken Pilaster. Die Inschriften sind zentriert, die Buchstaben eingraviert. In den deutschen Inschriften sind die Namen jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben.

Zustand: starke Verwitterungsspuren, besonders am mittleren Schriftfeld.

Kommentar:

Mitte, Zeile 3: Menachem, »Tröster«, ist ein euphemistischer Name für den Trauermonat Aw; so bezeichnet, weil dies ein Name für den Messias ist, der einer Legende zufolge am Neunten Aw, dem Tag der Tempelzerstörung geboren wurde.

Hebräische Inschriften waren Ende der 20er Jahre, insbesondere bei Familiengräbern, eher selten. Der vierzeilige Text ist hier als Ehrung und Anerkennung für die langjährige Tätigkeit von Nathan Goldberg als Oberkantor der Gemeinde zu verstehen. Dies wird noch hervorgehoben, vergleicht man ihn mit dem danebenstehenden, acht Jahre früher verfaßten Text, dessen hebräische Komponente nur aus dem Schlußsegen besteht. Dieser enthält aber eine einzeilige Eulogie, die durchaus als eine erweiterte moderne Form eines Bibelzitates verstanden werden kann. In Sprüche 17,6 heißt es: »Zierde der Kinder sind ihre Väter«, woraus die lobende Worte für eine Frau entstanden sind, als die »Zierde ihres Gatten und ihrer Kinder«, aber auch zusammenfassend als »die Zierde ihres Hauses«. Hier geht dieses Lob über den intimen häuslichen Kreis hinaus und nennt die Verstorbene anerkennend »die Zierde ihres Geschlechts«.

Familie Guttmann





Der Geschäftsinhaber **Salo Guttmann**, der eine der bekanntesten Persönlichkeiten der Chemnitzer jüdischen Gemeinde war, stand fast 20 Jahre an der Spitze der Chebrah Kedoschah und legte das Amt des Vorsitzenden erst an seinem 75. Geburtstag nieder. Zuvor hatte er sich 13 Jahre lang als Gemeindeverordneter für die Belange der Chemnitzer Juden eingesetzt.

In Rosenfeld (Oberschlesien) am 27. Februar 1862 geboren, kam **Salo G.** als junger Mann im Frühjahr 1886 nach Chemnitz. In Breslau hatte er zuvor seinen Militärdienst bei einem Infanterie-Regiment abgeleistet. In Chemnitz lebte bereits seit 1883 sein älterer Bruder **Isaak**[1], für dessen Geschäft Salo G. zunächst als Handlungsgehilfe tätig war. Nachdem er sechs Jahre als Trödler seinen Lebensunterhalt verdient hatte, eröffnete er im Frühjahr 1893 ein Handelsgeschäft für Herren- und Knabengarderobe, das bis 1935 unter dem Namen S. Guttmann Bestand haben sollte.

Im August 1888 hatte sich Salo G. in Birtultau (Kreis Oppeln) mit **Marie Wollner** (geb. 29.8.1860) vermählt, mit der er zwei Söhne hatte: **Heinrich** (geb. 24.11.1892) und **Erich** (geb. 5.4.1896). Seit 1903 bewohnte die Familie das Haus Theaterstraße 34, Ecke Äußere Klosterstraße, das auf Jahrzehnte zu »einem Mittelpunkt des Gemeindelebens« werden sollte (JGfMS 17/1938). Seit 1899 gehörte Salo G. zum Vorstand der Chebrah Kedoschah, und seit dem Tode von → Jakob Kupferberg 1917 war er ihr Vorsitzender. Als solcher erwarb er entsprechend einer Würdigung der Gemeindekollegien »unvergängliche Verdienste [...]: Wenn in der Gemeinde das Bestattungswesen in althergebrachter Weise geordnet geblieben ist, und auf der ehrenamtlichen freiwilligen und unbezahlten Arbeit jüdischer Brüder beruht, so hat er daran das Hauptverdienst: Durch seine nie ruhende Tätigkeit gab er das Beispiel für die andern, und durch Energie hielt er seine ›Chebrah‹ zusammen. Auch in der zweiten Arbeit derselben, der Wohltätigkeit, war er lange Jahre unersetzlich: Wenn er sammelte, versagte sich ihm niemand.« (JZfMS 8/1937).

Die Chemnitzer Gemeinde erkannte seine Verdienste an, indem sie den Geschäftsmann 1919 zum Gemeindeverordneten wählte und ihn an die Spitze der Kommissionen für

1918). Sie verstarb am 25. Juli 1921 in Bad Elster, ihr Leichnam wurde nach Chemnitz überführt. **Gertrud Goldberg** wurde als erste in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (E Erb 08) bestattet.

Ihr Ehemann gehörte in den 1920er Jahren zu den namhaftesten jüdischen Persönlichkeiten der Stadt Plauen. Politisch organisiert war er in der Deutschen Demokratischen Partei (DDP), für die er von 1919 bis 1932 im Plauener Stadtparlament saß. Am 27. April 1927 wurde Isidor G. zum Vorstandsvorsitzenden der dortigen Israelitischen Religionsgemeinde gewählt. Außerdem war er Vorsitzender der Ortsgruppe Vogtland des CV und Präsident der Eugen-Fuchs-Loge des Ordens B'nai B'rith. In seiner Amtszeit wurde die Synagoge in Plauen gebaut. Im April 1933 wurde ihm seine Zulassung als Rechtsanwalt und Notar entzogen. Mit seiner zweiten Ehefrau, der Witwe **Dora Pein** (geb. **Kohn**), wanderte Isidor G. im gleichen Jahr nach Paris aus. Später zog das Ehepaar nach Nizza, wo Isidors Schwester Hilda lebte. Nach Deutschlands Überfall auf Frankreich 1940 wurde er verhaftet und vorübergehend interniert. Später wurde er nach Riga oder Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen. Am 16. April 1996 wurde zu Ehren von **Dr. Isidor Goldberg** eine Gedenktafel an seinem Wohnhaus an der Kraußenstraße 2 in Plauen angebracht.

Heinrich lebte seit 1906 in München. Der Ingenieur ging ebenfalls nach Frankreich und wurde mit seinem Bruder Isidor später nach dem Osten deportiert. Die einzige Tochter **Hilda** vermählte sich im Dezember 1909 mit dem Pariser Kaufmann **Mayer Cohen Quadratstein** und zog im gleichen Jahr nach Frankreich. Später lebte das Ehepaar in Nizza. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Informationen vor.

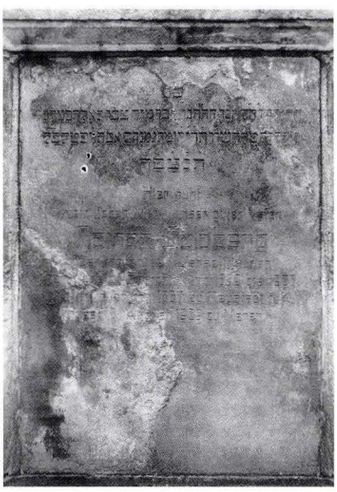
Walter wohnte bis 1912 bei seinen Eltern in Chemnitz und anschließend zwei Jahre bei seinem Bruder Isidor in Plauen. Nach der Entlassung vom Militärdienst zog Walter G. 1920 nach München, kehrte aber in den 1930er Jahren ins Vogtland zurück. Seit 1932 war der gelernte Versicherungsagent als Sekretär bei der Plauener Gemeinde sowie als Bibliothekar der Eugen-Fuchs-Loge angestellt. Nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 konnte Walter G. über Italien zu seinen Geschwistern nach Frankreich flüchten. Über Kuba gelangte er später nach New York. Seine Frau **Gertrud** (geb. **Präger**) (geb. 19. 1. 1898 in Plauen) folgte ihm aus Sorge um das Wohl ihrer staatenlosen Eltern nicht und übernahm nun die Aufgaben einer Gemeindesekretärin. Sie wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als verschollen. Ihre Tochter **Marion** (geb. 1924) konnte sich im Juli 1939 mit Hilfe eines Kindertransportes nach England retten. Sie wurde später als verheiratete **Marion Ferguson** eine international anerkannte Pflegewissenschaftlerin. Sie erlag am 22. Juli 1988 einem schweren Leiden in Cardiff (Wales).

[1] Bereits im Juli 1899 hatte der Synagogenchor-Verein 72 aktive Mitglieder. Sein Vereinslokal befand sich in der Anfangszeit im Hotel Viktoria. Im Februar 1900 wurden → Max Grüneberg (Vorsitzender), → Hugo Fleischer (Schriftführer) und → Adolf Wertheimer (Kassierer) in den Vorstand gewählt (AZJ, 23. 2. 1900).

[2] Charlotte Baermann (geb. Baermann) (1. 12. 1857–9. 2. 1934) wurde in der nach dem Tode von Nathan G. wieder freigegebenen Grabstelle C 21-07 zur letzten Ruhe gebettet. Möglicherweise hing dies damit zusammen, daß in unmittelbarer Nähe ihre Schwiegertochter Elsa Baermann (geb. Märker) (27. 5. 1886–7. 2. 1916) beerdigt worden war (C 21-09).

1921/1929
E Erb 08
Nathan Goldberg
Hebr. Natan S. Zwi Goldberg
Gertrud Goldberg geb. Simon





Familie Goldberg

Linke Seite

Gertrud Goldberg
geb. Simon
geb. 28. Oktober 1881 in Chemnitz
gest. 25. Juli 1921 in Bad Elster
Sie war eine Zierde ihres Geschlechtes.
תנצב"ה

Mitte

פ"נ
החזן דקהלתנו הח"ר נתן בן מור' צבי גאלדבערג

נולד י"ד מרחשון תרי"ח מת ג' מנחם אב תרפ"ט לפ"ק

תנצב"ה
Hier ruht
mein lieber Mann, unser guter Vater
Nathan Goldberg
Oberkantor der israelitischen
Gemeinde zu Chemnitz von 1899 bis 1923,
geb. 1. November 1857 zu Neustadt i. K.
gest. 8. August 1929 zu Meran.

Hier ist begraben
der Kantor unserer Gemeinde, der toragelehrte
Herr Natan, Sohn unseres Lehrers Zwi Goldberg,
geboren (am) 14. Marcheschvan 618, gestorben
(am) 3. Menachem Aw 689 nach der kleinen Zählung.
Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Großes Familiengrabmal in Form einer stilisierten Tempelfassade. Zwei breite Pilaster tragen einen geraden Architrav, der sich in der Mitte zu einem flachen Dreiecksgiebel erhebt und von einem leicht austragenden, mit Sägezahnfries verzierten Gesims abgeschlossen wird. In der Mitte des Architravs ist ein großer, reliefierter Davidstern angebracht, rechts und links davon, in erhabenen Buchstaben, die Kopfzeile. Darunter befindet sich das mittlere Schriftfeld, eingerahmt von je drei



Nathan Goldberg war von 1899 bis 1923 Kantor der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und hinterließ durch sein umfangreiches Wirken deutliche Spuren. In den Augen seines Weggefährten, des →Rabbiners Dr. Hugo Fuchs, war er ein »erstrangiger Kantor [...], der den Gottesdienst einrichtete und einen gemischten Synagogenchor von 40 freiwilligen Mitgliedern begründete« (Geschichte der Juden in Chemnitz, S. 120).

Nathan G. wurde am 1. November 1857 in Neustadt bei Kowno (heute Lettland) geboren. In den 1890er Jahren war er zunächst im Elsaß und später in Ratibor (Schlesien) Kantor. Von dort hatte sich Nathan G. um die im Vorfeld der Einweihung der Synagoge am Stephanplatz vom Gemeindevorstand am 17. Juni 1898 in der »Allgemeinen Zeitung des Judentums« ausgeschriebene Stelle eines »Kantors und Religionslehrers« in Chemnitz beworben. Der Bewerber sollte »befähigt sein, mit Chor und Orgelbegleitung vorzubeten, und einen Synagogenchor zu leiten«. Am 1. Januar 1899 wurde er zum Kantor berufen und trat damit die Nachfolge von Lesser Cohn an, der nach siebenjähriger Tätigkeit die Gemeinde verlassen hatte.

Unmittelbar nach seiner Berufung bezog der neue Kantor zuerst eine Wohnung in der Stollberger Straße 4. Im März 1899 kam seine Frau Charlotte (geb. Friedland) (geb. 5. 5. 1859), die Tochter eines Rabbiners aus Memel, in Begleitung ihrer vier Kinder Isidor (geb. 1881), Heinrich (geb. 1882), Hilda (geb. 1884) und Walter (geb. 1898) nach. Das Ehepaar hatte im Juni 1879 in Neustadt, dem gemeinsamen Geburtsort, geheiratet und später in Bromberg (Westpreußen) gelebt.

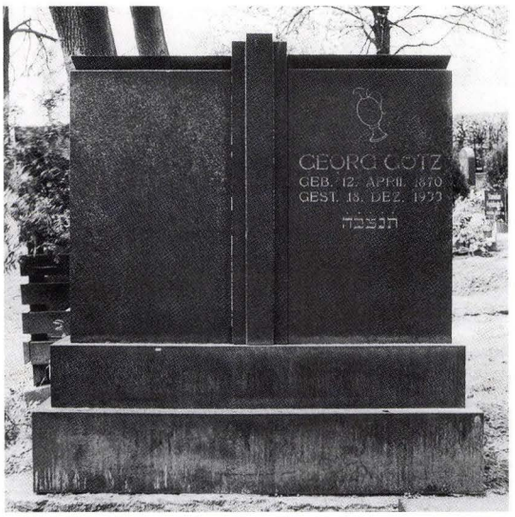
Die Amtszeit von Nathan G. war aufs engste mit dem Aufblühen der Gemeinde und der Synagoge in diesem Zeitraum verbunden. Er richtete in diesen Jahren den Gottesdienst in der Form ein, wie ihn die Teilnehmer noch 1938 erleben konnten. »Seine herrliche, klangvolle Stimme und sein verständnisvoller, von Herzen kommender Vortrag« bewegten die Gemeindemitglieder zutiefst (IF 33/1929). Unterstützt wurde er von Beginn an von dem nichtjüdischen Organisten Oscar Philipp Voigt.

Als Dirigent des Synagogenchores gründete Nathan G. 1899 den Synagogenchor-Verein[1], dessen Alterspräsident er bereits ein Jahr später wurde. In diesem Verein leistete er Hervorragendes für die Pflege des jüdischen Gesangs. In den Folgejahren wurde Nathan G. zum Oberkantor ernannt. Außerdem war Nathan G. Mitglied des Lehrerkollegiums der Israelitischen Religionsschule, dem darüber hinaus →Rabbiner Dr. Jacob Mühlfelder und →Sekretär Salomon Sommerfeld angehörten.

Die Familie lebte später auf dem Kaßberg. Am 9. Januar 1916 verstarb Charlotte Goldberg im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Sie wurde in einem Einzelgrab (C 21-08) beerdigt. Die benachbarte Grabstelle wurde zunächst für den hinterbliebenen Ehemann reserviert, später aber anders belegt[2]. Der Oberkantor heiratete im August 1917 noch einmal. Mit seiner zweiten Ehefrau, Fanny (geb. Leibowitz), wohnte er zuletzt in der Kyffhäuserstraße 15.

Nathan Goldberg mußte 1923 infolge seines angegriffenen Gesundheitszustandes das Amt des Kantors aufgeben. Als er in Meran (Italien) Linderung von seinen Leiden suchte, starb er dort am 9. August 1929. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und feierlich in der 1921 errichteten Erbgrabstätte der Familie (E Erb 08) beigesetzt. In dem Nachruf des Gemeindevorstandes wurde besonders die vorbildliche Amtsführung des Verstorbenen gewürdigt (IF, 24/1929).

Die Kinder lebten mit Ausnahme des jüngsten Sohnes Walter nur einige Jahre in Chemnitz. Isidor, der im März 1899 als 18jähriger während der Einweihungsfeier der Synagoge am Stephanplatz den Chor dirigieren durfte, studierte in Leipzig Jura und wurde dort 1907 promoviert. 1911 ließ er sich als Rechtsanwalt und Notar in Plauen (Vogtland) nieder. Im gleichen Jahr ging Isidor G. mit der aus Chemnitz stammenden →Gertrud Simon (geb. 28. 10. 1881) die Ehe ein. Sie war die Tochter des →Kaufmannes Julius Simon, der sich als einer der ersten Juden in Chemnitz niedergelassen hatte. Gertrud G. schenkte ihm drei Söhne: Erich (geb. 1912), Hans Herbert (geb. 1914) und Rudolf (geb.



lung der Kindergräber (E 15-05) beerdigt. Im Mai 1913 überwies Georg G. einen Betrag von 500 Mark an die Chebrah Kedoschah zur Errichtung einer »Heinz-Götz-Stiftung«. Mit den alljährlichen Zinsen sollten arme, jüdische Kinder unterstützt werden (AZJ, 24.1.1913). Zusammen mit seinem Bruder Richard gründete und leitete er vor dem Ersten Weltkrieg eine jüdische Turnriege innerhalb des Allgemeinen Deutschen Turnvereins, die nach Gabriel Rießer[7] benannt worden war. Zu Kriegsbeginn wurde die Arbeit dieser Riege aber wieder eingestellt.

Georg G. wurde bereits vor 1920 Inhaber des Kaufhauses Gebr. Böhm in der Gartenstraße 3. Er wurde mehrfach in die Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde gewählt. In den späten 1920er Jahren war er Mitglied der Synagogenkommission, zu deren Vorsitzenden er um 1930 ernannt wurde.

Georg Götz verstarb am 18. Dezember 1933 nach einer Beinamputation in Chemnitz und wurde als erster und einziger in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (B Erb13) beigesetzt. In einem Nachruf der Gemeindekollegien wurden die Verdienste des Verstorbenen um die Entwicklung der Chemnitzer Gemeinde gewürdigt (JZfMS 1/1934).

Seine Witwe führte das Geschäft, das der antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand im April 1933 auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2.4.1933), die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten, gesetzt hatte, nunmehr allein weiter. Das Geschäft wurde zudem 1935 innerhalb einer internen Liste der NS-Behörden, die weitestgehend alle »nichtarischen« Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden des Kreises Chemnitz umfaßte, aufgeführt. 1937 wurde es »arisiert« und Toni G. aus ihrer Wohnung vertrieben. Sie mußte 1938 mit ihrem Sohn Rolf in das Haus Germaniastraße 11 einziehen. Toni G. heiratete Ende der 1930er Jahre den Holländer **Israel van Voolen** (geb. 1875 in Amsterdam). Sie gehörte dem Israelitischen Frauenverein bis zu dessen Auflösung im Juni 1939 an. Wenig später wanderte das Ehepaar nach Holland aus. Im Zuge der NS-Okkupation wurden **Israel** und **Toni van Voolen** von der Gestapo verhaftet und am 5. November 1942 nach Auschwitz deportiert. Seit dieser Zeit fehlten weitere Lebenszeichen. Ihr Sohn Ralf war zunächst für das Kaufhaus seiner Eltern tätig. Nach dessen »Arisierung« gründete er im Februar 1939 zusammen mit dem Kaufmann Adolf Rosenfeld einen Gewerbebetrieb, in dem u.a. Textilien exportiert wurden. Die Fa. Rosenfeld & Götz hatte aber nur bis Anfang 1939 Bestand. Im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht wurde Ralf G. am 10. November 1938 verhaftet und für einige Wochen nach Buchenwald verschleppt. Ralf G., der nach Kuba auswandern wollte, ging ebenfalls nach Holland. Dort versteckten ihn holländische Familien über zwei Jahre. Zuletzt wurde er dennoch verhaftet und erlitt das gleiche Schicksal wie seine Mutter. **Ralf Götz** wurde am 31. März 1944 nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Gerda, die bis 1928 mit Erfolg die Höhere Mädchenbildungsanstalt besucht hatte, studierte anschließend. Bereits als Promovierte vermählte sie sich mit dem Kaufmann Ernst Freitag. Die Eheleute wanderten in den 1930er Jahren in die USA aus. Ihre gemeinsame Tochter **Harriet** wurde bereits in New York geboren. Die hochbetagte **Dr. Gerda Freitag** lebt weiterhin in New York. Ihre Ehemann starb bereits vor vielen Jahren.

[1] Die erwähnte Siedlung, deren Bau 1940/41 vollendet wurde, hieß Kiryat Stand und wurde von Einwanderern aus Deutschland und Österreich bewohnt.

[2] Sie war die Tochter des Kaufmanns Simon Pietrkowski und dessen Frau Emma (geb. Lißner). Nach dem Tod ihres Mannes (1921), der der erste jüdische Bürgermeister einer Stadt in Deutschland gewesen sein soll, zog Emma Pietrkowski zu ihrer Tochter nach Chemnitz. Als Legitimation hatte sie einen »Übernahmeschein«, ausgestellt am 9.9.1921 in Posen, auf dem der Status »Flüchtling« vermerkt war. Die Witwe verstarb am 25. November 1924 in Chemnitz – Grab C 10-03.

[3] Irmgard Claus, Stammbaum der Familie Götz, S. 11.

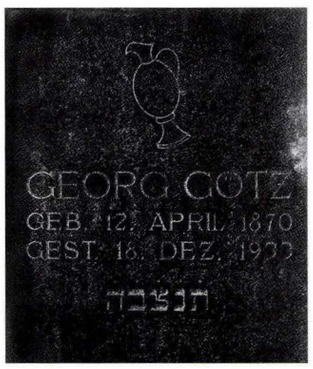
[4] Bereits am 6. Oktober 1917 war eine nahe Verwandte der Familie in Chemnitz verstorben: Esther Ernestine Götz (geb. Mendelsohn), die Ehefrau des in Berlin lebenden Bruders Oskar (geb. 15.8.1859 in Koschmin), weilte zu Besuch, als sie unerwartet fast 65jährig hier starb. Ihr Leichnam wurde nach Berlin überführt und auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. Dr. phil. Oskar Götz, der jahrelang Leiter der »Nauen'schen Erziehungsanstalt« in Berlin war, starb am 15. Oktober 1936 in dieser Stadt.

[5] Zu den Patienten gehörte auch die → Familie Daniel Flieg.

[6] Irmgard Claus, Stammbaum der Familie Götz, S. 4.

[7] Gabriel Riesser (1806–1863) – Vorkämpfer der deutschen Judenemanzipation, »Anwalt der deutschen Juden« genannt, Obergerichtsrat in Hamburg.

1933
B Erb13
Georg Götz



	Vorderseite
1	Georg Götz geb. 12. April 1870 gest. 18. Dez. 1933 תנצב״ה

Symbol: Levitenkanne
Beschreibung: Breitrechteckige, zweigeteilte Stele auf zweifach getrepptem Postament. Der deutsche Text auf der rechten Seite ist in Blockschrift geschrieben, darüber ist eine Levitenkanne eingraviert, darunter als eine weitere jüdische Komponente der hebräische Schlußsegen. Die linke Seite blieb unbeschriftet.

Zustand: gut erhalten
Kommentar:
Die Inschriften der Erbgräber in den 30er Jahren weisen kaum noch hebräische Schriftzeichen auf, auch der synagogale Name, der in hebräischen Lettern geschrieben wurde, erscheint nicht mehr. Deshalb läßt sich die levitische oder aronidische Zugehörigkeit eines Verstorbenen kaum noch unmittelbar aus dem Text erschließen, zumal der bürgerliche Name häufig an die Namen der nichtjüdischen Umgebung angepaßt worden war. So bleiben häufig die Darstellung der Levitenkanne oder die segnenden Priesterhände die einzigen Hinweise auf die levitische oder aronidische Abstammung eines Verstorbenen.

Max und Paula Geller verstarben dort 1961 bzw. 1963. Die älteste Tochter, die sich 1946 mit Abraham Dana vermählt hatte, starb dort als Bracha Dana im Jahre 1981. Die jüngste Tochter Ruth, die mit Klaus Kochmann (geb. 1910), dem Sohn des Chemnitzer jüdischen Kinderarztes Dr. Rudolf Kochmann, verheiratet war, zog 1943 nach Tel Aviv. In den Folgejahren wurde sie eine erfolgreiche Schauspielerin in Israel. Im Jahre 2001 nahm Ruth Geller, die in Ramat-Awiw wohnt, an den 10. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Geburtsstadt teil. Ihr jüngerer Bruder Baruch, wie er sich in Israel nennt, lebt weiterhin in Haifa. Er vermählte sich 1958 mit Naomi Simroni. Aus den Ehen der Geschwister Geller gingen sechs Kinder hervor, die mittlerweile verheiratet sind, mit ihren Kindern in Israel leben und das Erbe der Chemnitzer Familie Götz bewahren, wie Yitzhak Dana im Mai 2002 den Herausgebern mitteilte.

Baruch Geller und seine Frau gehörten im Mai 2002 zu den Ehrengästen, die von der Stadt Chemnitz und der Jüdischen Gemeinde zu den Feierlichkeiten zur Weihe der Neuen Synagoge am Kapellenberg eingeladen wurden.

Werner absolvierte nach dem Realgymnasium eine kaufmännische Lehre. Im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht wurde er am 10. November 1938 verhaftet und bis zum 14. Januar 1939 in Buchenwald festgehalten. Der unverheiratete Kaufmann meldete sich am 12. Juli 1940 nach Markendorf bei Paderborn (Westfalen) ab, wo sich vermutlich ein Ausbildungslager des Zionistischen Jugendbundes befand. Am 1. März 1943 wurde Werner Götz nach Auschwitz deportiert, wo er am 27. Mai 1943 an Fleckentyphus verstarb, wie seiner Schwester Paula nach dem Kriege berichtet wurde (Yitzhak Dana, 29. 5. 2002).

Dr. Dagobert Götz (geb. 14. 7. 1867)

Von 1887 bis 1891 absolvierte Dagobert G. ein Medizinstudium in Breslau, Halle-Wittenberg, Leipzig und Berlin. Anschließend war er bis Anfang 1892 beim Militär. Im April 1895 vermählte er sich in Jarotschin (Posen) mit Mirjam Pietrowski[2] (geb. 11. 8. 1873). Im März 1903 wurde Dagobert G. an der Medizinischen Fakultät der Leipziger Universität promoviert. Bevor er sich im Dezember 1903 als praktischer Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer in Chemnitz in der Zwickauer Straße 95 niederließ, hatte er in Hohenstein-Ernstthal (Sachsen) praktiziert. Ihre Kinder Manfred und Elsbeth Johanna (gen. Else) erblickten noch 1896 und 1899 in Hohenstein das Licht der Welt. Der zweite Sohn Johannes (gen. Hans) wurde 1905 in Chemnitz geboren.

Im August 1914 meldete sich der damals 18jährige »Lieblingssohn« Manfred[3] zur militärischen Ausbildung nach Riesa (Sachsen) ab. Manfred G. nahm anschließend an Kämpfen an der Westfront teil und brachte es bis zum Vizefeldwebel in einer Pionierkompanie. Er fiel am 21. Juli 1916 in einer Schlacht bei Le Transloy an der Somme (Frankreich). Wo Manfred Götz seine letzte Ruhestätte fand, ist nicht überliefert.

Als am 23. November 1920 der Kaufmann Gustav G. (geb. 30. 6. 1859 in Koschmin, Kreis Krotoschin), der in Frankfurt (Main) wohnhaft war, im Städtischen Krankenhaus am Küchwald starb[4], nutzten die Chemnitzer Verwandten das Begräbnis (C 15-01), um des gefallenen Manfred zu gedenken. Die Inschrift auf dem Grabstein für Gustav Götz wurde um einen Gedenkzusatz ergänzt.

Dagobert G., der von allen Verwandten liebevoll nur »Onkel Dago« genannt wurde, war nach Angaben einer Freundin der Familie ein guter Arzt und bei seinen Patienten[5] sehr beliebt.[6] Die Wohnung bestand aus 13 Zimmern: Sprech- und Wartezimmer, mehreren Wohn- und Schlafzimmern sowie Gästezimmern. Neben dem Ehepaar wohnten dort aber auch Mirjams Mutter Emma Pietrowski, ihre verwitwete Schwester Anna Lehmann, Hans G. und ein Hausmädchen. Die Wohnung war eine beliebte Adresse für prominente Juden, die zu Veranstaltungen in Chemnitz weilten. So nahmen die sozialdemokratischen Reichstagabgeordneten Dr. Erich Zeigner (1886–1949, kurzzeitig 1923 sächsischer Ministerpräsident), Mathilde Wurm (1874–1935) und der Sexualforscher Dr. Max Hodann (1894–1946) Logis. Anfang der 1930er Jahre verlegte Dr. Dagobert G. seine Praxis in das Haus Kaiserstraße 2.

Im Jahre 1934 erkrankte Mirjam (gen. Mirza) Götz. Nach langem Leiden starb sie am 19. Oktober 1934 und wurde in einem Einzelgrab (C 10-09) beigesetzt. In einem Nachruf der Zionistischen Ortgruppe wurde betont, daß die Verstorbene 1906 zu den wenigen Personen gehörte, die die Ortsgruppe gegründet hatten. Sie war mehrfach in deren Vorstand als Schriftführerin gewählt worden (JZfMS 21/1934).

Tochter Else hatte ihrer Mutter in den letzten Monaten zusätzlich beigestanden. Else, die bis 1917 die Höhere Mädchenbildungsanstalt besucht hatte, war im Januar 1924 die Ehe mit dem Kaufmann Erich Lasker aus Karlsruhe eingegangen. Später lebte das Ehepaar in Berlin, wo auch ihre Tochter Ruth geboren wurde. 1935 wanderte die Familie in die USA aus, wo sie zunächst in New York lebte. Wenig später siedelten Erich und Else Lasker nach Buffalo über. Dort besaß Erich Lasker zunächst einen Trödelladen, nach Kriegsende war er als Autovertreter tätig. Nach dem frühzeitigen Tod ihres Mannes ging Else Lasker eine weitere Ehe ein. Mit ihrem zweiten Ehemann Max Huttner, einem aus Deutschland stammenden Musiker, konnte sie ihren Lebensabend genießen und ihrem erlernten Beruf als Gärtnerin nachgehen. Ihre Tochter Ruth zog später mit ihrem Ehemann Dr. John Reich nach Chicago.

Hans, der in zahlreichen Berufen tätig war, wanderte ebenfalls in die USA aus. Seine einjährige Ehe mit Hilde Lewis blieb kinderlos. Er war zuletzt als Vertreter für eine Zigarettenfirma tätig. 1964 verstarb Hans Götz in New York.

Ihr Vater wohnte zunächst weiterhin in Chemnitz. Nach dem Tode seiner Frau engagierte er sich zunehmend innerhalb der Chemnitzer Gemeinde, so wurde er im Dezember 1935 zum Vorsitzenden des Synagogenausschusses gewählt, obwohl er kein Gemeindeverordneter war. Im September 1938 wurde ihm seine Approbation entzogen. Bereits ein halbes Jahr zuvor hatte er erste Vorbereitungen getroffen, in die USA zu emigrieren, wozu es vermutlich im Mai 1939 kam.

Georg Götz (geb. 12. 4. 1870)

Erstmals kam Georg G. im Juni 1891 für drei Wochen nach Chemnitz. Er lebte zu dieser Zeit als selbständiger Kaufmann in Gera und war für die Fa. Gebr. Josephson tätig. Im Februar 1905 vermählte er sich in Bamberg mit der aus dieser Stadt stammenden Toni Eschwege (geb. 20. 3. 1873). Die Eheleute lebten zunächst in Sonneberg (heute Thüringen), wo ihr Sohn Heinz Max am 20. November 1905 das Licht der Welt erblickte. Im Frühjahr 1906 zogen sie nach Chemnitz, wo sie sich einige Jahre später in der Kaßbergstraße 22a niederließen. Ihre Kinder Gerda Philippine und Ralf wurden dort 1908 bzw. 1913 geboren.

Am 22. Mai 1911 starb unerwartet der 5jährige Heinz im Haus Brückenstraße 14, wo die Familie kurzzeitig gelebt hatte. Sein Onkel Richard zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. Heinz Götz wurde in der Abtei-

Vier Tage später schilderte Erich G. seiner Schwester Suse den Ablauf der Katastrophe, nachdem ihm Irmi darüber berichtet hatte:

»An dem Unglückstag, dem 18. November, mittags 11.30 standen Karl und Bürschel[10] mit Leopold Steinhardt[11] und seinem Sohn im Gespräch an der Reling. Die erste Explosion verwundete Karl im Rücken und Bürschel am Bein. Steinhardt scheint sofort durch eine schwere Verwundung getötet worden zu sein. Irmi befand sich mit den Kindern im Wintergarten, während Ilse Brandenstein in ihrer Kabine war. Ilse hatte die Geistesgegenwart, sofort die Schiffsweste anzuziehen und das Geld an sich zu nehmen. Alle anderen waren ohne Schwimmwesten, da unverständlicherweise 14 bis 16 Stunden nach Abfahrt des Dampfers der Kapitän noch keinen Schwimmwesten-Appell angeordnet hatte. Infolgedessen wußten wahrscheinlich die auf Deck befindlichen Passagiere nicht, wo sie Schwimmwesten erhalten konnten. Der Kapitän war durch die Explosion ebenfalls getötet worden, und das unterliegt keinem Zweifel, daß Bürschel und Irenchen hätten gerettet werden können, wenn die Besatzung ihre Pflicht getan hätte.

Karl scheint die Situation sofort übersehen zu haben, denn er sagte ›Irmi, Du mußt Dich um die Kinder kümmern‹. Irmi und Ilse scheinen verhältnismäßig spät, das Schiff verlassen zu haben; Irmi sah noch ihren Bruder Felix, Frau und Kind in einem Rettungsboot (dieses Boot schlug bei der zweiten Explosion aber um und die Insassen ertranken). Irmi und Ilse versuchten dann Bürschel abwechselnd zu halten, als sie aber aus dem öligen Wasser gezogen wurden, waren beide Kinder verloren gegangen. [...]« (Erich Goeritz an Suse Guggenheimer, London, 22.11.1939).

Nach dem Schiffsunglück ging Irmi G. zunächst in London eine weitere Ehe ein. Sie folgte um 1940 ihrem Mann nach New York, wo sie sich wenig später aber trennten. 1942 vermählte Irmi sich mit dem aus Chemnitz stammenden Pädagogen **Heinrich Selver**[12] (geb. 27.12.1901), den sie 1937 bereits in Berlin kennengelernt hatte. Das Ehepaar hatte zwei Töchter: **Irene** und **Veronica**. 1949 zog die Familie nach Versailles (Frankreich), wo Henry Selver Direktor einer jüdischen Weiterbildungsanstalt wurde. Er starb dort 1958. Heute verbringt **Irmi Selver**, die 1984 ihrer Geburtstadt Chemnitz einen Besuch abstattete, ihren Lebensabend in New York. Ende der 1980er Jahre verfaßte sie nach einem Gespräch mit ihren Enkeltöchtern ihre Lebenserinnerungen[13], die sie nahen Verwandten schenkte sowie dem Leo Baeck Institut in New York übereignete.

[1] Dr. Martin Meyer (geb. 5.12.1864), der zur Zeit der Volkszählung 1939 in Berlin-Schöneberg wohnte, wurde am 3. Oktober 1942 nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als vermißt.

[2] Kommerzienrat Nathan Stern, der in den 1920er Jahren Mitglied des Aufsichtsräte der Bachmann & Ladewig AG und der Hermann Friedrich AG in Schönau war, lebte um 1919 in München.

[3] Kommerzienrat Fritz Löwenthal, der von 1924 bis 1929 Vorstandsmitglied der Fritz Löwenthal AG war, lebte zuletzt in Dresden-Loschwitz.

[4] Sie war die Tochter des Kaufmanns Salomon Jordan und dessen Frau Cäcilie Jordan (geb. Mosevius). Ihre Mutter, die am 4. November 1896 in Chemnitz verstorben war, wurde am 8. November 1896 auf dem Jüdischen Friedhof in Berlin-Weißensee beigesetzt.

[5] Gustav Schaffer fertigte von Senta Goeritz ein Porträt an. – Von Lovis Corinth stammt das Porträt »Erich Goeritz und Frau« (1922).

[6] Teile der Sammlung von Erich Goeritz befinden sich heute auch im British Museum in London.

[7] Irmi Selver: My Memoirs. [o.D. o. O.], S. 9.

[8] Ebd., S. 9.

[9] Ebd., S. 10.

[10] Der kleine Frank Stefan wurde von seinen Eltern und Verwandten liebevoll »Bürschel« bezeichnet.

[11] Der Kaufmann Leopold Steinhardt (geb. 13.10.1883), der eine Trikotagenfabrik in der Chemnitzer Adorfer Straße 2 besessen hatte, und sein 6jähriger Sohn Hans-Adolf gehörten zu den Opfern, während Ehefrau Erna (geb. Spinath) (geb. 2.2.1903) und die damals 13jährige Tochter Lily Mirjam das Schiffsunglück überlebten. Die Tochter lebt heute als verheiratete Lily Goldsmith in London.

[12] Dr. Heinrich (Hersch Laib) Selver war der Sohn des aus Russisch-Polen stammenden Kaufmanns Abraham Selver und dessen Frau Bertha (geb. Kaplan). 1914 wurde er als Kind »feindlicher Ausländer« vom Staatsgymnasium Hohe Straße verwiesen. Seine Eltern starben in den 1920er Jahren in Chemnitz und wurden auf dem Israelitischen Friedhof (E Erb 09) beigesetzt. Heinrich Selver, der 1930 an der Universität Leipzig promoviert wurde, leitete von 1932 bis 1938 die Private Waldschule Kaliski in Berlin.

[13] Irmi Selver: My Memoirs

Familie Götz

Die Brüder **Richard**, **Dagobert** und **Georg Götz** stammten aus einer in der Provinz Posen beheimateten kinderreichen Familie. Sie wurden in der Stadt Kobylin (Kreis Krotoschin) geboren, die 1890 über 2 200 Einwohner zählte, darunter waren fast 200 Juden. Um diese Zeit verließen die Brüder ihre Heimat in Richtung Sachsen und Thüringen.

Richard Götz (geb. 26.3.1866)

Der junge Volontär Richard G. entschloß sich im Frühjahr 1883, nach Chemnitz zu gehen. Bereits ein halbes Jahr später zog er in das benachbarte Zwickau weiter. 1885 kehrte Richard G. nach Chemnitz zurück, wo er zunächst für das Handelsgeschäft von → Isaak Baum tätig war. Nach der Schließung des Geschäftes verlegte er im Frühjahr 1889 seinen Wohnsitz nach Freiberg (Sachsen).

Im Februar 1892 vermählte sich Richard G. in Breslau mit der aus dieser Stadt kommenden **Johanna Herrmann** (geb. 10.12.1870). Die Familie lebte im sächsischen Penig, wo auch ihre Kinder geboren wurden: **Margarethe Paula** (geb. 22.9.1897) und **Werner Michaelis** (geb. 23.8.1904). Die Familie zog im Frühjahr 1910 nach Chemnitz, wo sie bis Herbst 1913 in der Mozartstraße 19 wohnte. **Richard Götz**, der zuletzt in Glauchau (Sachsen) lebte, starb am 9. Dezember 1914 in dieser Stadt. Er wurde auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz (C 22-01) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine junge Witwe reserviert. Ein Vierteljahr nach dem Tod ihres Mannes zog sie mit ihren Kindern wieder nach Chemnitz, wo sie bis zuletzt in der Andréstraße 39 lebte. Im Alter von 61 Jahren starb **Johanna Götz** am 31. Oktober 1932 und wurde in der für sie vorgesehenen Grabstelle (C 22-02) bestattet.

Ihre Tochter **Paula** war bereits im September 1920 die Ehe mit dem Kaufmann **Mendel** (gen. **Max**) **Geller** eingegangen. Das junge Ehepaar bezog eine Wohnung in der Heinrich-Beck-Straße 7, wo ihre vier Kinder das Licht der Welt erblickten: **Brigitte Ingeborg** (geb. 1922), **Ruth** (geb. 1923), **Edith** (geb. 1925) und **Richard Bernhard** (geb. 1928). Töchterchen **Edith** starb bereits im Alter von knapp drei Monaten in der Staatlichen Frauenklinik und wurde ohne Namensnennung in der Kindergräberabteilung beerdigt.

Max Geller war Inhaber einer kleinen Strumpfwarenfabrik, die seit 1920 unter dem Namen Max Geller & Co. im Handelsregister eingetragen war. Die Familie wanderte bereits im August 1935 nach Palästina aus. Im April 1936 berichtete Mendel Geller in der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« über den Aufbau einer neuen Siedlung[1] in der Nähe von Haifa (8/1936), wo die Familie später lebte.

Gerson Goeritz (geb. 1.7.1857)
Im Winter 1872/73 kam auch der Handlungsgehilfe Gerson G. nach Chemnitz, wo er bis Sommer 1875 in der Firma seiner älteren Brüder tätig war. Im Herbst 1882 kehrte er aus Berlin zurück und gründete mit seinem jüngeren Bruder **Siegmund** eine Strumpfwarenfabrik, die sie unter ihrem Namen ins Handelsregister eintragen ließen. Im Oktober 1885 vermählte er sich in Berlin mit **Clara Jordan**[4] (geb. 5.9.1855). Am 29. Juli 1886 wurde ihre Tochter **Gertrud Regina** geboren.
Im Sommer 1897 schied Gerson G. aus dem gemeinsamen Unternehmen aus und gründete mit dem Kaufmann Georg Born eine Handschuhhandlung. Im Herbst zog er mit seiner Familie nach Berlin. **Clara** und **Gerson Goeritz** starben am 9. Februar 1920 bzw. am 2. November 1928 in Berlin und fanden ihre gemeinsame Ruhestätte auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee.

Siegmund Goeritz (geb. 17.5.1856)
Der jüngste Bruder war im Sommer 1871 aus Tiegenhof gekommen und zunächst als Handlungsgehilfe für den → Kaufmann Wilhelm Sachs tätig. Nach dem Militärdienst kam der fast 29jährige 1875 nach Chemnitz zurück und arbeitete bis 1882 als Handlungsreisender für die Firmen Melzer & Monasch (ehemals Wilhelm Sachs) und Gebr. Goeritz. Im Sommer 1882 ließ sich Siegmund G. endgültig in Chemnitz nieder und gründete mit seinem Bruder Gerson die Strumpfwarenfabrik G. & S. Goeritz. Nach dem Ausscheiden seines Bruders nannte er das Unternehmen im Juli 1897 in Siegmund Goeritz um und leitete die erfolgreiche Firma bis zu seinem Tode.
Im September 1887 vermählte sich Siegmund G. mit der aus Krotoschin (Posen) stammenden **Selma Ruhmann** (geb. 15.12.1866), mit der er vier Kinder hatte: **Erich Josef** (geb. 21.2.1889), **Elfriede Margarethe** (geb. 5.6.1892), **Melanie Susanne** (geb. 23.12.1895) und **Karl August** (geb. 1.2.1900).
Siegmund Goeritz, der seit 1910 Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte« war, zog im Frühjahr 1916 mit seiner Frau nach Berlin-Schöneberg (Landshuter Straße 31), wo der Fabrikant am 5. März 1920 verstarb. Er wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. **Selma Goeritz** starb am 20. September 1929 in Fürstenberg (Mecklenburg) und wurde in dem Familiengrab in Weißensee zur letzten Ruhe gebettet.
Der Lebensweg der Kinder läßt sich weitgehend darstellen: **Erich**, der bereits 1914 Mitinhaber des Familienunternehmens wurde, hatte im Februar 1918 in München die aus dieser Stadt stammende **Senta Sternberger**[5] (geb. 23.1.1893) geehelicht. Ihre Söhne **Thomas** und **Andreas** wurden 1918 bzw. 1920 geboren. Im Sommer 1920 zog die Familie nach Berlin-Charlottenburg (Schlüterstraße 42). Erich G. war ein in Deutschland geachteter Kunstsammler (u.a. besaß er eine umfangreiche Sammlung von Werken von Corinth, Liebermann und Barlach) und Kunstmäzen (u.a. Schenkung von Daumier-Graphiken an die Kunstsammlung Chemnitz). Eine umfangreiche Sammlung mit Werken von Archipenko befindet sich seit 1933 (heute als »Erich Goeritz Collection«) im Tel-Aviv-Museum[6]. 1934 wanderte der Fabrikant mit seiner Familie über Luxemburg nach England aus, wo er ebenfalls in der Bekleidungsindustrie selbständig tätig war. **Erich Goeritz** starb 1955 in London, seine Witwe überlebte ihn um fast 20 Jahre. Die Söhne lebten bis zu ihrem Tode ebenfalls in London. **Thomas Goeritz** starb vor 1997, **Andrew Goeritz**, wie er sich in England nannte, 1999.

Elfriede, die im Mai 1917 den Berliner Arzt **Dr. Siegmund Brandenstein** (geb. 6.5.1880 in Grebenstein) geheiratet hatte, lebte bis zu ihrer Auswanderung in Berlin-Schöneberg. Das Ehepaar, das zwei Kinder (**John** und **Ilse**) hatte, ging Mitte der 1930er Jahre in die USA. Ihre Tochter **Ilse** befand sich an Bord der »Simon Bolivar«, die am 18. November 1939 vor der englischen Küste unterging. Sie überlebte und hielt sich vorübergehend in London auf, bevor sie ihren Eltern folgte. Heute lebt sie mit ihren Kindern und Enkeln als verwitwete **Ilse Taterka** in New York.
Susanne (gen. **Suse**) vermählte sich in den 1920er Jahre mit dem Kaufmann **Fritz Guggenheimer**, der für das Familienunternehmen tätig war. Das Ehepaar hatte zwei Kinder. Noch vor 1939 gelangte **Suse Guggenheimer** nach Montevideo (Uruguay). Bis zu ihrem Tode lebte sie in New York. Ihr Sohn **Siegmund** starb vor einigen Jahren in den USA. Ihre Tochter lebt in einem Pflegeheim in Deutschland.
Karl, der als einziger in Chemnitz blieb, wurde im Sommer 1934 in den Vorstand der Siegmund Goeritz AG berufen. Im Dezember 1926 hatte er sich mit →**Irmgard Anna** (gen. **Irmi**) **Frank** (geb. 24.8.1906), die Kunstgeschichte an der Universität Lausanne studiert hatte, vermählt. Das Ehepaar lebte in der Hoffmannstraße 52, wo auch ihr Sohn **Frank Stefan** 1932 geboren wurde. Das Ehepaar fing in dieser Zeit an, eine eigene Kunstsammlung (bildende Kunst, aber auch Keramik und Möbel) aufzubauen.
Karl und Irmi G. gehörten zu den Eheleuten, die sich überdurchschnittlich innerhalb der jüdischen Organisationen (sowohl national als auch international) engagierten. Karl G. wurde im Mai 1934 in die Repräsentanz der Gemeinde gewählt und ein halbes Jahr später zum Jugend-Dezernenten ernannt (JZfMS 10+24/1934). Im Juli 1935 erfolgte die Wahl des Chemnitzer Fabrikanten als eines von 14 Ersatzmitgliedern in den Council der Jewish Agency (JZfMS 13/1935). Außerdem war er von Sommer 1929 bis Sommer 1935 Vizepräsident bzw. Präsident der Saxonia-Loge in Chemnitz. Irmi G. gehörte zu den Vorstandsmitgliedern der Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes, die 1927/28 den ersten Jüdischen Kindergarten ins Leben riefen. Außerdem war sie 1936/37 eine der beiden Schriftführerinnen des Israelitischen Frauenvereins. Karl und Irmi G. unterstützten auch aktiv die Zionistische Bewegung. So befürworteten sie die Bestrebungen in Palästina, ein Symphonieorchester zu gründen, das später als Israel Philharmonie Orchester bekannt wurde. Die Eheleute traten aber auch als Förderer des jüdischen Sports in Chemnitz auf, so stifteten sie vor 1935 den »Irmi-und-Karl-Göritz-Wanderpreis«, um den im Jüdischen Tennis-Club 1926 e.V. gespielt wurde.
Im Herbst 1936 faßten die Eheleute den Entschluß, ihre Heimat zu verlassen, wie sich Irmi G. über 50 Jahre später erinnert.[7] Im November 1937 wanderte die Familie nach Holland aus. Sie mieteten »a lovely house«[8] nahe eines Tulpenfeldes in Aerdenhout bei Haarlem, wo sie auf ihre Überfahrt nach Südamerika warteten. Im holländischen Exil erblickte Tochter **Irene Beatrice** am 3. Februar 1938 das Licht der Welt. Das Leben in Holland empfand Irmi G. später wie »einen Traum«.[9] Als die Familie endlich am Abend des 17. November 1939 mit der »Simon Bolivar« nach Uruguay fahren durfte, endete die Reise bereits am Tag darauf vor der Küste Englands. Bei der Kollision mit einer Mine sank das Schiff rasch. Unter den Toten befanden sich auch **Karl Goeritz** und die beiden Kinder. Irmi G. konnte sich mit ihrer Nichte Ilse Brandenstein an Land retten.

sche gegenüber acht deutschen Zeilen, so sind es bei der Ehefrau jeweils sieben.
Die Eulogie für Moritz Goeritz ist eine Zusammenstellung zweier Vorschläge für Grabschriften, die sich im Sefer Hachajim finden: die »für Gemeindevorsteher« (S. 259, Nr. 8), gefolgt von der »für einen Wohltätigen« (S. 259, Nr. 7).
Der deutsche Text sucht die Charakterisierung im hebräischen Text in freier Übersetzung wiederzugeben: איש נכבד ושוע, hier mit »ein ehrenwerter Mann, ein Edler« übersetzt, wenn auch sehr frei, auch mit: »ein Charakter voll Adel« wiedergeben; ebenso die in Zeile 4 umschriebene Wohltätigkeit mit »ein Herz unermesslich«, gleiches gilt für Zeile 5 und die Wiedergabe in Zeile 18. Stilistisch ist der deutsche Text als gelungener zu bezeichnen, weil er epigrammatisch knapp reimt.

Die hebräische Eulogie für Marie Goeritz enthält nur das Attribut »die Teure«, ihre zweizeilige deutsche Eulogie erinnert durchaus an eine beliebte hebräische Eulogie גמלה חסד ואמת כל ימי חייה, »wahrhaftige Liebeswerke übte sie alle Tage ihres Lebens«.
Schließlich zeigt sich der zeitliche Abstand zwischen beider Tod auch in der Angabe der Daten. Beim Ehegatten wurde im hebräischen Teil die traditionelle Form der Angabe von Todes- und Begräbnistag verwendet und nur im deutschen Text auch das Geburtsdatum angegeben. Bei der Ehegattin hingegen steht im hebräischen Text, genauso wie im deutschen, sowohl der Geburts- als auch der Todestag geschrieben.

Die drei Töchter überlebten ihre Mutter nur um wenige Jahre: **Katharina**, die seit 1895 mit dem Fabrikanten **Louis Ladewig** verheiratet war, verstarb im September 1936.
Else heiratete im Januar 1900 den Fabrikanten **Nathan Stern**[2], der bis 1911/12 zu den prominentesten Vertretern der Chemnitzer Gemeinde (u. a. außerordentliches Mitglied des DIGB) und zu den einflußreichsten Textilfabrikanten (u. a. gehörte ihm von 1902 bis 1912 die Strumpfwaren- und Handschuhfabrik Max Bergmann) zählte. Das Ehepaar hatte zwei Kinder: **Ludwig Hans** und **Lotte**. Kommerzienrat Stern und seine Frau verlegten 1912 ihren Wohnsitz nach Berlin-Charlottenburg, wo ihre Ehe wenig später geschieden wurde. **Else Stern**, die bis zu ihrem Tod am 30. November 1939 im Berliner Stadtbezirk Schöneberg (Augsburger Straße 63) gewohnt hatte, wurde am 3. Dezember 1939 auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. **Ludwig**, der als kaufmännischer Volontär nach Chemnitz zurückgekehrt war, starb 19jährig am 15. Februar 1925 in Davos (Schweiz). **Lotte** hatte sich mit dem Kaufmann **Hugo Sondheim** vermählt, der in München ein Antikgeschäft hatte. 1922 wurde ihre Tochter **Bella** geboren. Die Familie siedelte um 1933/34 nach Florenz über. Als Hugo Sondheim 1935 geschäftlich in München weilte, wurde er verhaftet und anschließend in einem Gefängnis ermordet. Witwe und Tochter wanderten nach Palästina aus, wo sie bis 1945 lebten. Anschließend gingen sie in die USA, wo **Lotte Sondheim** 1967 starb. Ihre Tochter, die heiratete und zwei Kinder hat, lebt als verwitwete Bella Dodge in Los Angeles.
Rosa (gen. **Röse**) ging im Juni 1896 die Ehe mit dem aus Breslau stammenden Kaufmann **Fritz Löwenthal** (geb. 14. 10. 1870) ein, der seit 1887 in Chemnitz lebte und anfangs für die Fa. Gebr. Goeritz tätig war. Das Ehepaar lebte ebenfalls in der Beckerstraße 11 (später 27). Dort wurden auch ihre Kinder geboren: **Margarethe Johanna** (geb. 31. 7. 1897), **Ernst Moritz** (geb. 30. 3. 1900), **Hans** (geb. 23. 5. 1905) und **Kurt Dagobert** (geb. 2. 8. 1906). Ein weitere Sohn wurde am 9. Mai 1899 tot geboren und vermutlich in einem der zahlreichen Kindergräber beerdigt. Nach dem Ableben seines Schwiegervaters wurde Fritz Löwenthal im Juli 1900 Mitinhaber der Fa. Gebr. Goeritz. 1906 schied er aus und zog mit seiner Familie vorübergehend nach Frankenberg (Sachsen). Wenig später gründete er in der Schillerstraße 1 (Alte Aktienspinnerei) eine nach ihm benannte Teppichfabrik. 1917 wurde die Ehe vom Landgericht Chemnitz rechtskräftig geschieden. Fritz Löwenthal zog 1919/20 in den Vorort Rabenstein.[3] **Rosa Löwenthal** lebte später mit ihren Söhnen Kurt und Ernst in der Ulmenstraße 61. Ihr jüngster Sohn **Hans**, der eine kaufmännische Lehre im Familienunternehmen begonnen hatte, war am 11. April 1921 unerwartet verstorben. Seine Urne wurde am 14. April (C 15-07) beigesetzt. Im April 1939 verzog die damals 65jährige Frau nach Berlin-Wilmersdorf, wo vermutlich ihre Tochter **Margarethe** (gen. **Grete**) seit ihrer Vermählung mit dem Fabrikanten **Hans Heinrich Knoche** im Jahre 1920 wohnte. Danach verliert sich ihre Spur. Das Ehepaar Knoche fand 1939/40 nur in Schanghai eine letzte Zufluchtstätte. Ihre zwei Töchter hatten sich schon zuvor in Sicherheit bringen können. Um 1947 wanderten beide in die USA aus, wo sie bis zu ihrem Tode in Oakland (Kalifornien) lebten. Kurt Löwenthal war seit 1927 in leitender Stellung für die 1922 gebildete Fritz Löwenthal AG tätig. Sein Bruder Ernst war von 1929 bis 1934 Prokurist der Siegmund Goeritz AG in Chemnitz. Später wanderten beide nach London aus, wo sie vor einigen Jahren verstarben.

Rosa Goeritz (verh. **Melzer**) (geb. 6. 6. 1847)
Die (vermutlich) einzige Tochter Rosa (gen. **Rosalie**) kam um 1873 nach Chemnitz. Ihr Ehemann, der Kaufmann **Louis Melzer** (geb. 22. 3. 1843 in Krotoschin, Posen), hatte sich bereits im Frühjahr 1871 in der Inneren Johannisstraße niedergelassen. Das Ehepaar hatte fünf Kinder: **Max** (geb. 21. 6. 1874), **Julius Josef** (geb. 29. 11. 1876), **Charlotte** (geb. 12. 7. 1880), **Margarethe** (geb. 5. 11. 1881) und **Cäcilie** (geb. 29. 3. 1886). Sohn **Julius Josef** verstarb bereits am 19. Juni 1878 und wurde vermutlich als zweites Kind auf dem Israelitischen Friedhof (E 01-02) beerdigt. Louis und Rosalie M. versuchten seit 1877 wiederholt, sich geschäftlich im Trikotagenhandel zu etablieren, was ihnen wohl erst 1892 gelang. In jenem Jahr wurden die Eheleute alleinige Inhaber die Kurzwarenhandlung Max Gordon & Comp. **Louis Melzer** verstarb am 21. September 1911 in Chemnitz und wurde in einem Einzelgrab (D 29-03) bestattet. Seine Witwe zog wenig später nach Bruchsal (Baden), wo Tochter **Charlotte** seit ihrer Vermählung 1902 lebte. Über den weiteren Lebensweg liegen nur wenige Angaben vor. Bekannt ist lediglich, daß alle drei Töchter eine Ehe eingingen und in den Jahren 1941/42 als **Charlotte Geisler, Margarethe Geisler** und **Cäcilie Guggenheimer** von Wiesbaden bzw. Düsseldorf nach dem Osten deportiert wurden und seitdem als vermißt gelten.

1900/1933
D Erb 06
Moritz Goeritz
Hebr. Mosche S. Seew
Marie Goeritz geb. Bial
Hebr. Mirjam T. Awraham





Familie Moritz Goeritz.

Linke Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	איש נכבד ושוע	*ein ehrenwerter Mann, ein Edler,*
	פאר אנשים וכשרון מעללים	*Pracht der Männer und von tüchtigen Werken,*
	עושה צדקות בכל עת	*Gerechtigkeit übend zu jeder Zeit,*
	ושארית ברכה הניח אחריו	*und bleibenden Segen ließ er zurück,*
	הח״ר משה בן הח״ר זאב	*der toragelehrte Herr Mosche, Sohn des toragelehrten Herrn Seew,*
	מת ביום כ״ט אדר ראשון	*gestorben am 29. Tag des ersten Adar*
	ונקבר בכ״ג ביום ג׳ אדר שני	*und begraben mit großer Ehre am 3. Tag des zweiten Adar*
	שנת תר״ס לפ״ק.	*des Jahres 660 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה.	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht in Gott	
	Herr Moritz Goeritz,	
	geb. den 27. August 1843,	
	gest. den 28. Februar 1900.	
	Ein Charakter voll Adel,	
	Ein Herz unermesslich,	
	Ein Wandel ohne Tadel,	
	Ein Mann unvergesslich.	

Rechte Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשה יקרה	*eine teure Frau,*
	מרת מרים	*Frau Mirjam,*
	בת ר׳ אברהם	*Tochter des Herrn Awraham,*
	נולדה י״ח טבת תר״י	*geboren 18. Tewet 610,*
	מתה ט״ז טבת תרצ״ג לפ״ק	*gestorben 15. Tewet 693 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht in Gott	
	Frau Marie Goeritz	
	geb. Bial,	
	geb. den 7. Februar 1850,	
	gest. den 13. Januar 1933.	
	Liebe und Wohltun	
	war der Inhalt ihres Lebens.	

Symbole: zwei Davidsterne
Beschreibung: Großes Familienerbbegräbnis. Hohe, schmale, aus großen Quadern zusammengesetzte Wand, die mit einem flachen Dreiecksgiebel über einem leicht geschweiften Flachbogen schließt. Rechts und links ist die Fassade begrenzt von zwei höheren, sich leicht nach oben verjüngenden Pfeilern, die in einer Halbkugel enden und jeweils mit einem reliefierten Davidstern in einem runden Medaillon und darüber einem reliefierten Lorbeerbäumchen verziert sind. In die Fassade ist die sich leicht nach oben verjüngende und mit einem eingezogenen Flachbogen abschließende Schrifttafel aus schwarzem Glas eingesetzt, die nebeneinander die beiden Inschriften enthält, verbunden durch den größergeschriebenen zweizeiligen Schriftzug »Familie Moritz Goeritz« darüber. Unter der Schrifttafel eine steinerne Bank. Vor der Fassade zwei mit unbehauenen Natursteinen eingefaßte Grabstellen. Zum Weg hin wird die Begräbnisstätte durch zwei weitere, etwas niedrigere Pfeiler begrenzt, verbunden durch zwei flache Stufen.
Zustand: leichte Verwitterungsspuren

Kommentar:
Links, Zeile 2a: vgl. 1 Sam 9,6.
Zeile 4a: vgl. Ps 103,6.
Zeile 5: vgl. Ez 44,30 und Joel 2,14.
Rechts: Unstimmigkeit in der Angabe des Geburtsdatums – der 18. Tewet 610 fiel auf Mittwoch, den 2.1.1850, der 7.2.1850 fiel auf Donnerstag, den 25. Schwat 610.
Der große zeitliche Abstand zwischen dem Tod der Eheleute zeigt sich auch in ihren Inschriften, die sich optisch, stilistisch und inhaltlich voneinander unterscheiden, auch wenn das Bemühen der Hinterbliebenen um den parallelen optischen und inhaltlichen Aufbau erkennbar ist. Die Dreigliederung wurde auch bei der Ehefrau beibehalten, ebenso wie die Reihenfolge der einzelnen Elemente. Beide beginnen mit dem hebräischen Text, der einem traditionellen Muster folgt. Der Einleitungsformel folgen nach der Eulogie der Name und die Daten sowie der Schlußsegen. Der deutsche Text folgt dem gleichen Schema: Auf die Einleitungformel folgen Namen und Lebensdaten sowie eine Eulogie.
Dennoch lassen sich die Unterschiede bereits optisch in der ungleichen Anzahl der Zeilen leicht erkennen. Sie zeigen aber auch die veränderte Relation der Sprachen zueinander. Hatte der Text des Ehegatten zehn hebräi-

1925
E Erb03
Horst Goeritz



litzer Straße 20), von dort wanderte sie später nach Mexiko aus. **Anna Goeritz** verstarb in Ciudad de México im Jahre 1949. Ihren verheirateten Töchtern gelang später ebenfalls die Auswanderung: **Hilde**, die mit dem Bielefelder Fabrikanten **Egon Meyer** verheiratet war, ging ebenfalls nach Mexiko. Ihre Ehe blieb kinderlos. Sie lebt als verwitwete **Hilde Meyer** in Ciudad de México. **Thea** heiratete 1938 den Geraer Teppichfabrikanten **Georg Halpert**, der, schon vor dem Ersten Weltkrieg in Argentinien ansässig, die argentinische Staatsbürgerschaft erworben hatte. Das kinderlose Ehepaar wanderte 1938 nach Buenos Aires aus und zog 1964 nach Beverly Hills (Kalifornien), wo Georg und Thea Halpert bis August 1984 bzw. Juli 1993 lebten. **Lissi** vermählte sich im Dezember 1922 mit dem →Prokuristen **Gerhard Frank**, der 1925 zum alleinigen Vorstand der Gebr. Goeritz AG ernannt wurde.

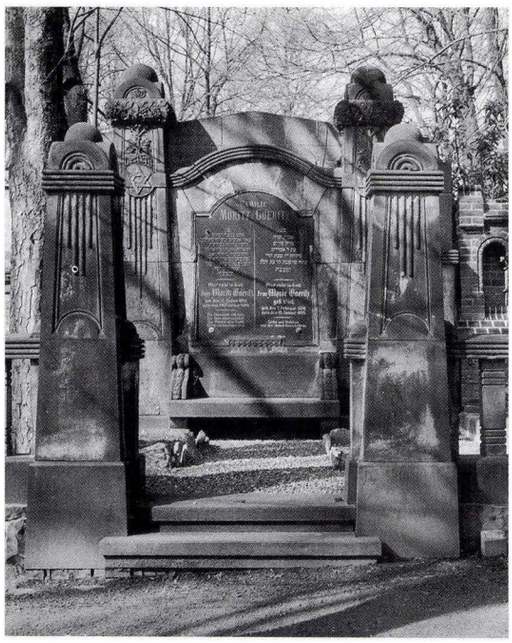
Goeritz

Rechte Seite

1 Horst
Goeritz
geb. 24. Sept. 1878
gest. 13. Sept. 1925
5 [!] תבצנ"ה

Zustand: gut
Kommentar:
Bei diesem aufwendigen Grabmal ist dem Familiennamen ein weitaus höherer Stellenwert zugedacht als der einzelnen Inschrift. Während er an zentraler Stelle mit größeren Buchstaben für den Betrachter unübersehbar ist, wurde die einzelne Inschrift seitlich unten angebracht. Sie teilt nur Name und Daten mit, ihre jüdische Komponente besteht aus dem hebräischen Schlußsegen, in dem die sich ähnelnden zweiten und vierten Buchstaben vertauscht wurden. Einiges spricht jedoch dafür, daß diese erst nach 1945 wieder montiert und dabei verwechselt wurden. Doch ist die wenn auch knappe Inschrift aufwendig gestaltet, wobei besonders auf die Proportionen zwischen dem Namen und dem Schlußsegen geachtet wurde, um eine ansprechende Lösung zu finden, die unterschiedlichen Alphabete auf ästhetisch gelungene Art und Weise zu verbinden.

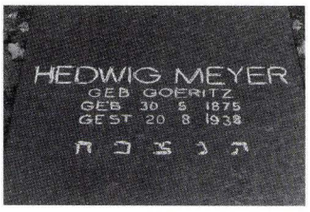
Beschreibung: Breite, hohe, leicht konkave Grabwand, die aus einzelnen Diorit-Blöcken zusammengesetzt ist. Sie schließt mit doppelt abgesetztem, an den Seiten jeweils leicht auskragenden, sich verjüngenden Abschlüssen.
In der Mitte der Stele ist mit großen Metallbuchstaben der Familienname Goeritz aufgesetzt. Rechts und links dieser Grabwand sind zwei niedrige, ebenfalls konkave Blöcke gesetzt, die mit der Stele – auf einem gemeinsamen Fundament – ein Halbrund bilden. Auf dem rechten dieser Blöcke ist mit Metallbuchstaben die Inschrift für Horst Goeritz angebracht, der linke Block blieb frei. Davor sind zwei Grabeinfassungen, die rechte für Horst Goeritz aus dem gleichen schwarzen, sorgfältig behauenen Stein, die linke aus einfachen, kaum bearbeiteten Sandsteinplatten.



Moritz Goeritz (geb. 27.8.1843)
Der Fabrikant Moritz G. gehörte 1876 neben seinem Bruder Max, →Abraham Dresel und →Saul Schreiber zu den Initiatoren der Chebrah Kedoschah. Bei den Wahlen zum ersten Vorstand erhielt er jedoch nicht genügend Stimmen. Mit seiner aus Schlesien stammenden Ehefrau **Marie** (geb. **Bial**) (geb. 7.2.1850), war er zunächst in die Webergasse 11 gezogen, wo ihre Töchter **Katharina** (geb. 26.12.1873), **Rosa** (geb. 21.12.1874) und **Else** (geb. 10.9.1879) das Licht der Welt erblickten.
Moritz G. war bis zu seinem Tode Mitinhaber der Fa. Gebr. Goeritz und außerdem seit Oktober 1894 Kommanditist der Teppichfabrik Bachmann & Ladewig KG, die in jenem Jahr von seinem künftigen Schwiegersohn →Louis Ladewig gegründet worden war. In den 1890er Jahren gehörte er der Gemeindevertretung an. Der Leichnam von **Moritz Goeritz**, der am 28. Februar 1900 in Würzburg verstorben war, wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. Die Erbgrabstätte (D Erb06) befindet sich fast in unmittelbarer Nachbarschaft zur Ruhestätte der Familie seines Bruders Max.
Marie G. wurde anstelle ihres verstorbenen Mannes Mitglied der Chebrah Kedoschah. Ihr größter Verdienst bestand aber darin, daß sie 1875 zu den Gründungsmitgliedern des Israelitischen Frauenvereins gehörte und den Vorstand nach dem Tod von → Susanna Dresel bis 1919 leitete. **Marie Goeritz** starb am Morgen des 13. Januar 1933 »im gesegneten Alter von fast 83 Jahren« (ChTb, 14.1.1933) und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes beigesetzt.



1927/1938
F Erb 04
Hedwig Meyer geb. Goeritz
Erna Meyer





Der weitere Lebensweg ihrer Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Hedwig**, eine gelernte Arzthelferin, vermählte sich im April 1897 in Chemnitz mit dem Berliner Arzt und späteren Sanitätsrat **Dr. Martin Meyer**[1] und zog noch am Hochzeitstag zu ihrem Mann. Ihre Ehe, aus der die Kinder **Erwin** (geb. 1898) und **Erna** (geb. 1900) stammen, wurde im April 1902 vom Zivilgericht Berlin geschieden. Von Frühjahr 1905 bis Sommer 1915 lebte Hedwig Meyer mit ihren Kindern in Chemnitz. Die unverheiratete **Erna Meyer**, die als Haustochter tätig war, verstarb bereits am 6. November 1927 im Virchow Krankenhaus in Berlin. Die 27jährige hatte ihre an Scharlach erkrankte Mutter gepflegt und sich dabei infiziert. Ihr Leichnam wurde in das 245 Kilometer entfernt gelegene Chemnitz überführt und in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie Meyer (F Erb 04) beigesetzt. **Hedwig Meyer** lebte mit ihrem Sohn **Erwin** und dessen Familie bis zu ihrem Tode in Berlin W 35 (Derfflinger Straße 8). Sie verstarb am 20. August 1938 in der Klinik an der Nassauischen Straße. Ihr Sohn veranlaßte die Überführung des Leichnams nach Chemnitz und dessen Beisetzung in dem Familiengrab. Am 25. August 1938 gab Erwin M. den Tod seiner Mutter in der Berliner »C.V.-Zeitung« (CVZ 34/1938) bekannt. Ein Jahr darauf wanderte er nach Schanghai aus und gelangte nach 1947 in die USA. Dort vermählte sich **Erwin Meyer** mit einer deutschen Jüdin, die unter den härtesten Bedingungen die Kriegsjahre in Berlin überlebt hatte. Das Ehepaar wohnte bis zum Lebensende in Berkeley (Kalifornien). **Peter Meyer** (geb. 1934), ein Sohn aus erster Ehe, lebt seit 1999 wieder in Chemnitz.

Meyer

Linke Grabplatte

1 Hedwig Meyer
geb. Goeritz
geb. 30. 5. 1875
gest. 20. 8. 1938
5 תנצב"ה

Rechte Grabplatte

1 Erna Meyer
geb. 14. 2. 1900
gest. 6. 11. 1927
תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Breitrechteckige, sich leicht nach unten verjüngende Stele mit eingezogenem Flachbogenabschluß auf breitem, niedrigem Sockel. In der Mitte der Stele ist in großen Buchstaben der Familienname eingraviert, darüber ein großer Davidstern. Vor der Stele liegen zwei Grabplatten mit zentrierten Inschriften, die Namen sind jeweils mit größeren Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Die Inschriften auf den Grabplatten sind stark verwaschen.



Horst, der das Realgymnasium in Chemnitz absolviert hatte, ging 1901 nach Bamberg, wo er seinen Militärdienst ableistete. Unmittelbar nach der Rückkehr wurde der damals 24jährige Kaufmann Prokurist des Familienbetriebes. Im Frühjahr 1904 holte ihn sein Vater als Teilhaber in die Firma. Bereits im Juni 1903 hatte sich Horst G. in Bonn mit der aus dieser Stadt stammenden **Anna Süsskind** (geb. 25. 9. 1884) vermählt. Die Eheleute zogen zunächst an den Stephanplatz 4. Ihre Kinder erblickten in Chemnitz das Licht der Welt: **Elisabeth Emma** (gen. **Lissi**) (geb. 11. 4. 1904), **Sophie Hildegard** (gen. **Hilde**) (geb. 29. 1. 1907) und **Dorothea** (gen. **Thea**) (geb. 2. 12. 1908).
Nach dem Tod seines Vaters wurde Horst G., der seit 1906 ebenfalls der Chemnitzer »Kunsthütte« angehörte, im Mai 1917 alleiniger Inhaber der Möbelstoffweberei. Die Familie zog in das Haus Beckerstraße 11, das in Familienbesitz war. Nach schwerer Krankheit verstarb **Horst Goeritz** kurz vor seinem 47. Geburtstag am 13. September 1925. Der Unternehmer hatte für sich und seine Frau eine eigene Erbgrabstelle erworben. Seine Urne wurde in dem Familiengrab (E Erb 03) beigesetzt. Der Verstorbene wurde in dem Nachruf des Personals seiner Firma als »ein leuchtendes Vorbild« gewürdigt (ChTb, 15. 9. 1925). Sein →Enkelsohn Conrad G. Frank beauftragte 1996/97 einen Chemnitzer Steinbildhauer, die Grabanlage komplett zu restaurieren. Im gleichen Jahr wurde das Unternehmen in eine Aktiengesellschaft umgewandelt, deren Alleinaktionärin **Anna G.** war. Bis 1938 gehörte sie dem Aufsichtrat an. Mitte der 1930er Jahre zog die Witwe nach Berlin-Grunewald (Tep-

1894/1917
D Erb 04
Max Goeritz
Hebr. Michael S. Seew
Emma Goeritz geb. Kassel
Hebr. Margaliot G. Michael





Ruhestätte der Familie Max Goeritz.

Linke Seite

אשת חיל מנשים עטרת	*Eine tüchtige Gattin, unter den Frauen eine Krone,*	
פה טמונה פה נקברת	*hier ist sie geborgen, hier ist sie begraben,*	
מרת מרגליות אשת ר׳ מיכאל געריץ	*Frau Margaliot, Gattin des Herrn Michael Goeritz,*	
מתה בחצי ימיה ביום ראשון של סוכות	*sie starb in der Mitte ihrer Tage am ersten Tag des Laubhüttenfestes*	
ונקברה בכבוד גדול בי׳ רביעי שנת תרנ״ה	*und wurde begraben mit großer Ehre am vierten Tag, des Jahres 655.*	
תנצב״ה.	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Frau Emma Goeritz geb. Kassel		
geb. d. 15. October 1852, gest.		
d. 15. October 1894.		
Ein Biederweib, im Glück bescheiden,		
Ergeben Gott in schweren Leiden:		
So frühvollendet zogest Du		
Des Himmels hehrer Heimat zu.		

Rechte Seite

איש חשוב תם וישר	*Ein angesehener Mann, lauter und aufrecht,*	
פה טמון פה נקבר	*hier ist er geborgen, hier ist er begraben,*	
הח״ר מיכאל ב׳ הח״ר זאב געריץ	*der toragelehrte Herr Michael, Sohn des toragelehrten*	
	Herrn Seew Goeritz,	
מת ביום כ׳ טבת שנת תרע״ז	*er starb am 20. Tag des Tewet des Jahres 677*	
ונקבר בכבוד גדול ביום כ״ג בו	*und wurde begraben mit großer Ehre am 23. Tag desselben.*	
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Herr Max Goeritz,		
geb. d. 7. September 1841,		
gest. d. 14. Januar 1917.		
Ein Herz voller Güte,		
Ein edles Gemüte,		
Dein ganzes Leben		
Gottergeben.		

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Großes Familienerbbegräbnis: Aus großen Quadern zusammengesetzte Wand, mit eingezogenem Flachbogen und einem schlichten Gesims schließend. In der Mitte der Wand sind die drei Schrifttafeln aus schwarzem Glas eingesetzt, die mittlere, mit einem Davidstern geschmückte Tafel ist höher und wird von einem aufgesetzten Dreiecksgiebel abgeschlossen, die beiden kleineren Tafeln rechts und links davon von Voluten. Die Schrift ist mit Farbe (Blattgold?) ausgelegt. Vor der Wand sind zwei mit unregelmäßig behauenem Naturstein eingefaßte Grabstellen.
Zustand: leichte Verwitterungsspuren am unteren Ende der Wand.
Kommentar:
Links, Zeile 1a: Spr 12,4; 31,10.
Zeile 4: Jer 17,11.
Zeile 7: Emma Goeritz starb an ihrem 42. Geburtstag.
Endreim auf -eret Zeilen 1–2.
Rechts, Zeile 1b: Ijob 1,1 u. ö.
Endreim auf -ar in Zeilen 1–2.
Beide Inschriften sind optisch und formal parallel aufgebaut. Sie haben jeweils je sechs hebräische und sechs deutsche Textzeilen, die durch Trennungen in drei Abschnitte unterteilt sind. Der hebräische Text eröffnet die Gesamtinschrift, woraus sich sein höherer Stellenwert erschließen läßt. Er folgt bei beiden dem traditionellen Aufbau, der Eulogie folgt der Name, danach der Todes- und anschließend der Begräbnistag und am Ende der Schlußsegen. Auch hier wurde auf Symmetrie geachtet.
Die zweizeilige Eulogie ist gereimt und beginnt mit lobenden Attributen, gefolgt von einer gleichlautenden zweiten Zeile: »hier geboren, hier begraben«. Die beiden ersten Zeilen in der Eulogie für Emma Goeritz sind nahezu wörtlich in Sefer Hachajim (S. 261, Nr. 15b) zu finden, unter einem Vorschlag für die Eulogie einer »tüchtigen Gattin«. Der Unterschied liegt in der Charakterisierung: hier »unter den Frauen eine Krone«, dort: »unter den Frauen die Herrin«. Es schließt sich jeweils der Name an, wobei die gewählte Form bei der Ehefrau die deutsche ist, indem sie auf die Nennung des Vatersnamens verzichtet und stattdessen den Namen des Gatten und den Familiennamen erwähnt. Auch die deutschen Texte beider Inschriften folgen jeweils dem gleichen Aufbau, teilen Namen und Lebensdaten mit und lassen eine vierzeilige, jeweils verschiedene, Eulogie folgen.
Bei der Ehefrau greift sie auf traditionell-jüdische Ideale und Vorstellungen zurück und bietet teils eine genaue Übersetzung der hebräischen Eulogie (אשת חיל und »Biederweib«), teils eine Art Kommentierung bzw. Erklärung für den frühen Tod (בחצי ימיה), weil sie »schwere Leiden« »gottergeben« erduldete, was gleichzeitig das im Talmud und Midrasch vorkommende Motiv von לקבל יסורים באהבה, »Leiden in Liebe annehmen«, aufgreift. Beim Ehegatten hingegen, der sie um mehr als zwei Jahrzehnte überlebte und dessen Inschrift entsprechend den Vorstellungen der Nachkommen formuliert wurde, lassen sich die lobenden Beiworte sowohl auf zeitgemäße Idealvorstellungen als auch als freie Übersetzung jüdisch-traditioneller Werte interpretieren.



Die Familie **Goeritz**, die zwischen 1870 und 1938 deutlich sichtbare Spuren in der Chemnitzer Industrie- und Kulturlandschaft hinterließ, stammte ursprünglich aus der Provinz Westpreußen. Die Geschwister **Michael Max, Moritz, Rosa, Gerson** und **Siegmund** wurden in dem Städtchen Schloppe geboren. Ihre Eltern **Wolf Joseph** (geb. 28.1.1815) und **Sara G.** (geb. **Giesenow**) (geb. 15.8.1820), die im November 1840 in ihrem gemeinsamen Geburtsort Schloppe den Bund fürs Leben eingegangen waren, zogen in den 1860er Jahren in die Kleinstadt Tiegenhof (auch Weyershof). Im berufsfähigen Alter verließen die Kinder ihre Heimat und ließen sich zwischen 1869 und 1873 in Berlin bzw. Chemnitz nieder.

Zwanzig Jahre später begaben sich auch ihre Eltern, die mittlerweile im Pensionsalter waren, nach Chemnitz in die Apollostraße 7, wo Tochter Rosa mit ihrer Familie wohnte. Nach längerem Leiden verstarb die 72jährige **Sara Goeritz** am Morgen des 12. Dezember 1892 und wurde auf dem Israelitischen Friedhof (D 07-03) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für den hinterbliebenen Ehepartner reserviert, der sich aber erst im Herbst 1898 endgültig in Chemnitz zur Ruhe setzte. Der Privatmann **Wolf Goeritz**, der am Abend des 22. Dezember 1903 im Alter von 88 Jahren verstarb, wurde in der für ihn vorgesehenen Grabstelle (D 07-04) beerdigt.

Michael Max Goeritz (geb. 7.9.1841)

Der Kaufmann **Max G.** traf am 7. Januar 1870 in Chemnitz ein und gründete bereits zwei Wochen später mit seinem Bruder **Moritz** eine mechanische Weberei, die sie als Fa. Gebr. Goeritz in das Handelsregister eintragen ließen. Über einen Zeitraum von fast 50 Jahren war Max G. Mitinhaber des erfolgreichen Familienunternehmens. Mit seiner Frau **Emma** (geb. **Kassel**), die am 15. Oktober 1852 in Brieg (Niederschlesien) als Tochter des Kaufmanns **Jacob Kassel** und dessen Frau **Johanne** (geb. **Levy**) geboren wurde, zog er später in die Beckerstraße (zunächst 28, später 11). Die Weberei entwickelte sich binnen kürzester Zeit zu einem äußerst erfolgreichen Unternehmen, so daß Max G. bereits im Jahr 1885 über 30 000 Mark an Steuern zahlen mußte, was damals nach dem Steueraufkommen des Kaufmanns Salomon Seidler das zweithöchste innerhalb der Chemnitzer Judenschaft war.

Das Ehepaar hatte zwei Kinder: **Hedwig** (geb. 28.5.1875) und **Horst** (geb. 24.9.1878). Nach langem Leiden verstarb **Emma Goeritz** bereits an ihrem 42. Geburtstag. Die Totenfeier fand zwei Tage später im Trauerhaus statt. Anschließend wurde die Verstorbene als erste in der damals errichteten Erbegrabstätte (D Erb 04) bestattet. Auch das Beamten- und Arbeiterpersonal des Betriebes kondolierte, was in der damaligen Zeit eher die Ausnahme darstellte und Beleg für das noch familiäre Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer war (ChTb, 20.10.1894).

Max G., der 1876 zu den Begründern der Chebrah Kedoschah gehört hatte, war im gleichen Jahr einer der drei Sprecher der Chemnitzer Juden, als diese ihr Anliegen, eine Religionsgemeinde zu gründen, den zuständigen Gremien in Chemnitz und Dresden vortrugen. Im Dezember 1878 kandierte er erfolglos bei den Neuwahlen zum Vorstand der Chebrah Kedoschah. Danach zog sich der Fabrikant aus der Vereinsarbeit zurück. Bekannt ist außerdem, daß Max und Moritz G. im Februar 1885 zu den Juden gehörten, die an der Gründungsversammlung der Israelitischen Religionsgemeinde im Hotel Reichold teilnahmen. Um 1900 engagierte sich Max G., der seit 1881 auch ein Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte« war, als außerordentliches Mitglied innerhalb des DIGB. **Max M. Goeritz** starb am 14. Januar 1917 in Chemnitz und wurde an der Seite seiner verstorbenen Ehefrau (D Erb 04) beigesetzt. Mitte der 1990er Jahre wurde ein Teil der Grabanlage restauriert.

USA ausreisen. Gerhard, der auf eine »Immigrationsquotennummer« warten mußte, blieb allein in Holland zurück. Nach der NS-Okkupation des Landes wurde er in dem 1940 errichteten Durchgangslager Westerbork (Vreemdelingen Camp) interniert, wo ihm eine Arbeit zugewiesen wurde. Gerhard F. überlebte und traf erst 1946 in New York bei seiner Familie ein. **Gerhard Frank** starb dort 1972, **Lissi Frank** überlebte ihn um 14 Jahre. Günther Konrad, der im Frühjahr 1938 als letzter jüdischer Schüler des Städtischen Realgymnasiums verlassen mußte, lebt als **Conrad G. Frank** in New York. Horst Heinz vermählte sich 1954 in Miami (Florida) mit **Rosalyn Morris**, mit der er zwei Kinder, **Wayne Leslie** und **Nancy Eileen**, hat. Seit einigen Jahren wohnt **Henry H. Frank**, wie er sich jetzt nennt, mit seiner Frau in Beachwood (Ohio). Beide Brüder stehen seit Jahren in Kontakt zur Jüdischen Gemeinde ihrer Heimatstadt.

Walter, der jüngste Sohn, nahm ebenfalls an den Kämpfen des Ersten Weltkrieges teil. Später heiratete er die aus Stuttgart stammende **Ruth Loewengard** und wohnte mit ihr und ihrem Sohn **Peter** in Hechingen (Rheinprovinz). 1939 wanderten sie nach New York aus, wo ihre Ehe später geschieden wurde. **Walter Frank** verstarb vor 1972 in Wien. **Ruth Grödel** verlegte später ihren Wohnsitz nach Locarno, wo sie bis zu ihrem Tode um 1999 lebte. Ihr Sohn **Peter**, der seit 1999 verwitwet ist, lebt seit den 1970er Jahren in Miami (Florida).

[1] Die Brüder erwarben jedoch erst im Februar 1908 das Chemnitzer Bürgerrecht.

[2] Cäcilie Koppel war die Tochter des in England lebenden Kaufmanns John Koppel und dessen Frau Mathilde (geb. Oberwirth). Ihr Bruder Gustav ging 1892 die Ehe mit →Gertrud Sachs ein.

[3] George Mosson (1851–1933) – französischer impressionistischer Maler.

[4] Vermutlich handelte es sich um Gerda Sand (geb. Grün), die nach 1933 als Krankenschwester beim Jüdischen Frauenbund in Berlin tätig gewesen war und nach Kriegsende auch →Erich Wangenheim in Chemnitz betreute.

[5] Otto Schlesinger war im Sommer 1904 aus Clausthal nach Chemnitz gekommen. Der Apothekerlehrling lernte in diesen Jahren seine künftige Ehefrau kennen.

[6] »Wilischthal was an outstandingly happy place – a substantial house built in the early part of the century, set in a large garden by the river Zschopau amongst the pine forested hills of the Erzgebirge«, so beschreibt Kenneth F. Sheridan in seinen »Erinnerungen« den Platz, an dem er als Kurt Schlesinger von 1920 bis 1932 gelebt hatte.

[7] Leopold Jacoby (22.9.1879–26.8.1928) – Grab F Erb03.

[8] Siehe Kenneth Frank Sheridan: Entführung 1934. Episode aus der Frühzeit des Naziregimes. Marbach a. N. 2002.

[9] Kenneth F. Sheridan begann 1988 mit der Niederschrift seiner Erinnerungen, die für seine Enkelkinder gedacht waren. Den Herausgebern liegt das unveröffentlichte Manuskript, das den Titel »A Life in the 20th Century« trägt, vor. Lediglich die Episode über die Entführung seines Vaters wurde dank der Initiative von Eberhard Keil, einem Verleger aus Marbach, der selbst aus Böhrigen (Sachsen) stammt, im Jahre 2002 zweisprachig publiziert.

[10] Ihre Nichte Anna Elisabeth Mallison vermählte sich um 1919 mit dem →Chemnitzer Fabrikanten Erich Sachs.

[11] Rosel Frank entstammte einer Erfurter Kaufmannsfamilie. Ihre Eltern waren Gustav und Margarethe Frank (geb. Schattmann), die in der Futterstraße 17 wohnten. Margarete Frank starb am 29. Juli 1934 in Friedrichroda (Thüringen). Der Witwer zog anschließend nach Chemnitz, wo er bei seiner Tochter in der Katharinenstraße 2 lebte. Der 77jährige Gustav Frank starb hier am 14. Oktober 1937. Seine Urne wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Erfurt beigesetzt. Drei seiner fünf Geschwister waren bereits in den 1880er und 1890er Jahren nach Chemnitz gezogen: Die Schwestern Elly und Rosa hatten 1885 und 1893 in die angesehene Unternehmerfamilie → Bernstein eingeheiratet. Bruder Max zog 1887 nach Chemnitz und gründete hier um 1893 eine eigene Trikotagenfirma (Juwena). Max Franck (ein vermutlich unbeabsichtigter Schreibfehler einer Behörde) starb am 1. Januar 1933 in Zürich, seine Frau Gertrud (geb. Cohn) am 25. März 1934. – Grab B Erb02. Rosels Schwester Johanna (gen. Hanni) hatte 1920 ebenfalls nach Chemnitz geheiratet. Ihr Ehemann war der Fabrikant Max Moda.

[12] Dr. Alfred und Helene Lachmann an Gerhard Frank, 9.5.1942. – Die Postkarte befand sich bis Ende der 1990er Jahre im Besitz von Conrad G. Frank (New York), der sie seiner Cousine Eva in Israel übergab.

[13] Der Arzt Dr. Moritz Mosenthal hatte sich 1893 in Chemnitz niedergelassen. Er starb am 1. April 1929 65jährig in Chemnitz und wurde auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. – Grab C 04-04.

[14] Irmi ging später zwei weitere Ehen ein und lebt hochbetagt in New York. 1989 verfaßte Irmi Selver ihre Erinnerungen (»My Memoirs«), die sie dem Leo Baeck Institut in New York übereignete. Weitere Exemplare schenkte sie nahen Verwandten. Den Herausgebern stand vorübergehend ein Exemplar der 42 Seiten umfassenden und stark bebilderten Druckschrift zur Verfügung, die sich im Besitz ihres Neffen Erwin Frank (New York) befindet.

1918/1930/1936
C Erb II c
Julius Frank
Katharina Frank geb. Mallison
Konrad Frank

	Vorderseite	
1	Katharina	Julius
	Frank	Frank
	geb. Mallison	geb. 15. Apr. 1858
	geb. 12. Aug. 1864	gest. 1. Sept. 1936
5	gest. 5. Dez. 1936	תנצב״ה
	תנצב״ה	

	Rückseite
1	Zum Andenken
	an
	Konrad Frank
	geb. 29. Juli 1894 in Chemnitz
5	gef. 8. Okt. 1918 in Frankreich
	beerdigt auf dem Gemeinde
	Friedhof in Mennevret

Symbole: Davidstern, Eisernes Kreuz
Beschreibung: Würfelförmiges Grabmal auf hohem, getrepptem Sockel und mit vorkragendem, pyramidalem Abschluß über breitem Akanthusfries. Die Schriftfelder auf Vorder- und Rückseite des Grabmals sind jeweils von zwei Säulen mit verzierten Kapitellen flankiert. Auf der einen Seite sind zwei Inschriften nebeneinander auf einer hochrechteckigen Schrifttafel angebracht, auf der anderen Seite nur eine Inschrift, über ihr ist ein kleines Eisernes Kreuz eingraviert. Die Inschriften sind jeweils zentriert und in Blockbuchstaben ausgeführt, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: weitgehend gut





in Kontakt zu seiner Heimatgemeinde. Die Geschwister weilten 1997 zu den 6. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz.

Helene (gen. **Lene**) vermählte sich im Februar 1912 mit dem Arzt **Dr. Alfred Lachmann** (geb. 19.5.1882), der sich im Herbst 1912 in Chemnitz als Facharzt für Ohren-, Nasen- und Halsleiden niederließ. Die Praxis befand sich in der Brückenstraße 14. Der junge Arzt nahm auch am Ersten Weltkrieg teil. Ihre Kinder **Ilse**, **Eva** und **Werner** wurden in den Jahren bis 1925 geboren.

Am 30. September 1938 wurde Dr. Alfred Lachmann die Approbation aberkannt. Im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht wurde er am 10. November 1938 verhaftet und bis zum 6. Dezember 1938 in Buchenwald festgehalten. Daraufhin versuchten die Eheleute, nach Ekuador auszuwandern, sie erhielten jedoch keine Einreiserlaubnis.

Am 10. Mai 1942 sollten Alfred und Lene Lachmann in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert werden. Am Vortag sandten beide noch eine Postkarte an Gerhard F., mit der sie sich von ihm verabschieden wollten. Lene schrieb ihrem Bruder: »Auch ich umarme Dich zum Abschied noch innig«.[12] Alfred Lachmann nahm anschließend Gift. Er lag bereits im Sterben, konnte aber noch gerettet werden. Seine Frau wurde dessenungeachtet in das Ghetto deportiert. Anfang Juni 1942 sandte **Lene Lachmann** noch eine letzte Karte an ihren Mann in Chemnitz, seitdem gilt sie als vermißt. **Dr. Alfred Lachmann**, der zuletzt in dem »Judenhaus« Ahornstraße 32 wohnen mußte, wurde mit dem Folgetransport vom 13. Juli 1942 nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem ebenso als verschollen. Ihr Sohn **Werner**, der noch im März 1937 Bar Mizwa in Chemnitz wurde, setzte seine schulische Ausbildung ab 1938 in Berlin fort. Er wohnte in Berlin-Schmargendorf, von wo aus er am 29. Januar 1943 ebenfalls nach Auschwitz deportiert wurde. Seine Schwestern hatten sich rechtzeitig in Sicherheit bringen können. **Eva** wanderte nach Palästina aus, wo sie als verwitwete **Feuchtwanger** in Ramat Gan lebt. **Ilse** wohnte nach Kriegsende in Newcastle (England), bevor sie nach Australien ging. Sie starb dort als **Ilse Eddells** Ende der 1990er Jahre.

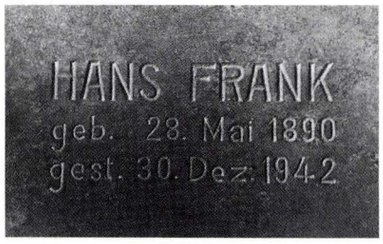
Felix, der bis 1912 das Realgymnasium besuchte hatte, ging zum Studium nach München und Leipzig. An der dortigen Juristischen Fakultät wurde er im Februar 1916 promoviert. Felix F. ging anschließend ebenfalls an die Front, von wo er erst im Dezember 1918 zurückkehren sollte. Im Mai 1921 vermählte er sich in Chemnitz mit **Elisabeth Elfriede Mosenthal** (geb. 27.4.1898), der Tochter des Arztes Dr. Moritz Mosenthal[13]. Dr. Felix F. war Direktor der Maschinenfabrik Sander & Graff AG (Turnstraße 35). Ihre Tochter **Hildegard Sophie** wurde 1922 geboren. Bis 1939 lebten sie in der Hoffmannstraße 52. Felix F. wurde im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht ebenso nach Buchenwald verschleppt. Nach der Rückkehr verstärkte er die Bemühungen, das Land zu verlassen. Bereits im Oktober 1938 hatten die Eheleute die Auswanderung in die USA geplant. Im Frühjahr 1939 konnte Felix F. noch das Wohnhaus Henriettenstraße 9, das seit 1923 in seinem Besitz war, veräußern. Anschließend konnten Felix, Lisbeth und Hilde F. endlich nach Holland gehen. Am 17. November 1939 wollten sie mit der »Simon Bolivar« nach Südamerika übersetzen. Das Schiff lief jedoch nahe der englischen Küste auf eine Mine und ging unter. Zu den Toten zählte auch die Familie **Felix Frank**. Seine jüngere Schwester **Irmi**[14] befand sich mit ihrem Ehemann →Karl Goeritz und den beiden Kindern ebenfalls an Bord. Sie überlebte als einzige der genannten Familienmitglieder die Katastrophe.

Gerhard vermählte sich im Dezember 1922 mit →**Elisabeth** (gen. **Lissi**) **Goeritz** (geb. 11.4.1904). Ihre Söhne **Günther Konrad** und **Horst Heinz** wurden am 1. Juli 1925 in Dresden bzw. am 26. September 1926 in Schönau bei Chemnitz geboren. Der Prokurist Gerhard F., der 1925 zum alleinigen Vorstand der Gebr. Goeritz AG ernannt wurde, hatte sich als Vorsitzender und sportlicher Leiter des Sportklubs Schild (1935 bis Juni 1937) »große Verdienste« (JZfMS 20/1937) um die Entwicklung des jüdischen Sports in Chemnitz erworben. Er wurde während des Novemberpogroms 1938 für einen Monat nach Buchenwald verschleppt. Im Januar 1939 mußte er im Zuge der »Entjudung« der Gebr. Goeritz AG auf seinen Vorstandssitz verzichten. Bereits im Sommer 1938 hatte Lissi F. Deutschland in Richtung Kuba verlassen können, von dort aus gelangte sie in die USA. Im Frühjahr 1939 konnte Gerhard F. mit den Söhnen nach Holland auswandern, wo sie →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs begegneten, der auf der Durchreise nach Argentinien war. Dank der Bemühungen ihrer Mutter durften Horst und Günther im Juli des Jahres ebenfalls in die

1929/1938/1942
C Erb II B
Felix Frank
Cäcilie Frank geb. Koppel
Hans Frank

	Vorderseite
1	Felix Frank geb. 7. Oktober 1853 in Erfurt gest. 11. Oktober 1929 in Chemnitz תנצב"ה
5	Cäcilie Frank geb. Koppel geb. 19. August 1867 in Manningham gest. 5. Januar 1938 in Chemnitz

	Platte
1	Hans Frank geb. 28. Mai 1890 gest. 30. Dez. 1942



Beschreibung: Grabmal in Form eines sechseckigen Würfels auf ebenso geformtem, niedrigem Sockel und mit ebenfalls sechseckigem, kleineren niedrigen Aufsatz, darauf ein steinernes rundes Becken auf vier Füßen. Vor dem Grabmal liegt eine kleine, breitrechteckige Schrifttafel. Die größtenteils deutschen Inschriften auf einer Seite des Würfels und auf der Schriftplatte sind in Blockbuchstaben gehalten, die Inschrift auf dem Grabmal ist zentriert, die auf der Platte ist in Blocksatz gesetzt. Die Namen sind jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben.

Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Die mehr als acht Jahre, die zwischen dem Tod beider Eheleute liegen, mag der Verzicht auf den hebräischen Schlußsegen bei Cäcilie Frank andeuten.
Der aus dem Lateinischen stammende Name Felix, »der Glückliche«, kommt hier nur noch zweimal vor.

Julius Frank (geb. 15. 4. 1858)
Julius F. kehrte im Frühjahr 1880 nach Chemnitz zurück, nachdem er einige Jahre in Berlin gelebt hatte. Im Oktober 1888 vermählte sich der junge Unternehmer in Breslau mit der aus Königsberg (Ostpreußen) stammenden **Katharina Mallison**[10] (geb. 12. 8. 1864). Das Ehepaar, das zunächst in die Neefestraße 53 wohnte, hatte sieben Kinder: **Heinrich Moritz** (geb. 11. 9. 1889), **Helene Louise** (geb. 6. 9. 1890), **Felix Max** (geb. 29. 9. 1891), **Ernst Gerhard** (geb. 24. 8. 1892), **Konrad Benjamin** (geb. 29. 7. 1894), **Walter Bernhard** (geb. 12. 12. 1897) und **Irmgard Anna** (geb. 24. 8. 1906).
Julius F. gehörte der Chebrah Kedoschah und dem Israelitischen Hilfsverein an. Seine Mitgliedschaft in der Chemnitzer »Kunsthütte« läßt sich bereits für das Jahr 1894 nachweisen. Besonders engagierte sich der Unternehmer für die Saxonia-Loge, so war er von März 1919 bis Juli 1920 deren Präsident.
In jenen Jahren mußte er einen schweren Verlust hinnehmen: Sein zweitjüngster Sohn **Konrad**, der bis Ostern 1914 das Realgymnasium besucht hatte, meldete sich im August 1916 freiwillig zum Militär. Seine Brüder und sein Schwager waren zu diesem Zeitpunkt bereits im Kriegseinsatz. **Konrad Frank**, der es bis zum Unteroffizier eines sächsischen Feldartillerie-Regiments gebracht hatte, wurde im Herbst 1918 bei einem Gefecht an der Westfront mehrfach durch Artilleriegeschosse verwundet. Er starb am 8. Oktober 1918 im Armeereserve-Lazarett in Mennevret. Seine letzte Ruhestätte befindet sich dort in einem Sammelgrab auf einem deutschen Militärfriedhof.
Der Fabrikant gehörte ebenfalls dem ersten Aufsichtsrat der Marschel Frank Sachs AG an. Im März 1916 hatte er das Haus Neefestraße 50, bis dahin Besitz seines verstorbenen Schwagers Wilhelm Sachs, erworben, in dem er bis zu seinem Tode am 1. September 1936 lebte. **Julius Frank** wurde in dem Komplex C der gemeinsamen Erbgrabstätte (C Erb II) bestattet. Seine Witwe starb 72jährig am 5. Dezember 1936 und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes beigesetzt. Eine Gedenkinschrift erinnert an den damals vor 18 Jahren gefallenen Sohn Konrad (C Erb II Ged).

Der Lebensweg der weiteren Kinder läßt sich dokumentieren: **Heinrich** leistete 1910 seinen einjährigen Militärdienst ab. Bereits im September 1914 meldete er sich für einen Einsatz an der Kriegsfront, er sollte erst im Dezember 1918 demobilisiert werden. Nach der Rückkehr nahm Heinrich F. als Zweiter Vorsitzender am weiteren Aufbau des Jüdischen Jugendvereins teil (AZJ, 27. 2. 1919). Zudem wurde er im Februar 1926 in den Vorstand des RjF (Ausschuß für Veranstaltungen) gewählt (Schild, 1. 2. 1926).
Bereits im Februar 1920 wurde Heinrich F. Prokurist des Familienunternehmens. Im September 1921 wurde der damals 32jährige Kaufmann in den Vorstand der neugegründeten Marschel Frank Sachs AG gewählt. Heinrich F. ging im Mai 1922 die Ehe mit der aus Erfurt stammende **Rosa Frank**[11] (geb. 18. 5. 1900) ein. Das junge Ehepaar wohnte in der Katharinenstraße 2. Ihre Kinder **Leonore** (gen. **Lore**) und **Erwin Konrad** wurden 1923 und 1925 geboren.
Die NS-Machtübernahme im Jahre 1933 bedeutete für den Fabrikdirektor Heinrich F., daß er bereits im März 1934 aus dem Unternehmen »ausscheiden« mußte. Er blieb aber bis 1937/38 Gesellschafter mit einem der größten Aktienpakete. Zeitlich fiel dies mit seiner Wahl in den Vorstand der Chebrah Kedoschah zusammen. Im März 1937 wurde er anstelle des altersbedingt ausgeschiedenen →Salo Guttmann zum Vorsitzenden gewählt. Wenige Monate später zog Heinrich F. mit Frau und Tochter nach Berlin, nachdem sein Sohn Erwin dort schon anderthalb Jahre die Jüdische Schule besucht hatte. Im Zusammenhang mit der Reichspogromnacht wurde er verhaftet und bis Jahresende nach Oranienburg verschleppt. Im März 1939 wurde Heinrich F. und seiner Familie die Auswanderung nach Palästina erlaubt. Er ließ sich in Ramat Gan nieder, wo er eine Pension mit Restaurant eröffnete. **Heinrich Frank** verstarb im Mai 1955 in Israel. Seine Witwe zog 1958 in die USA, wo ihre Kinder bereits seit einigen Jahren lebten. **Rosel Frank** verstarb im Oktober 1982 in New York. Ihre Tochter lebt als zweifach verwitwete **Leonore Schoenbeck** bei New York. **Daniel Feldmann**, ihr Sohn aus erster Ehe, lebt seit 1971 mit seiner Familie in Australien. **Erwin F.** ist seit 1954 mit **Ursula Brauer** verheiratet. Das Ehepaar hat zwei Kinder: **Ronald** und **Diane**. Erwin F. steht seit vielen Jahren

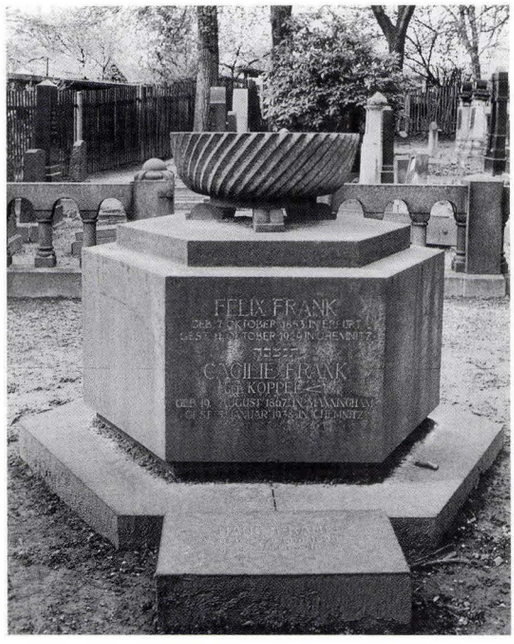
Am 2. Mai 1921 nahm Felix F. an der konstituierenden Versammlung der Felix Frank und Erich Sachs Aktiengesellschaft in den Räumen der Chemnitzer Niederlassung der Dresdner Bank teil und wurde in den ersten Aufsichtsrat des neuen Unternehmens gewählt. Zwei Jahre später hatte er sich zurückgezogen, blieb aber Gesellschafter. Im Juli 1923 wurde er in den ersten Aufsichtsrat des Frankwerkes gewählt. Für das gleiche Jahr läßt sich eine Schenkung das Fabrikdirektors, der Mitglied der »Kunsthütte« war, an die Kunstsammlungen der Stadt Chemnitz nachweisen: Georges Mossons[3] »Kaffeehaus« (1889). Nach längerer Krankheit starb der Privatmann **Felix Frank** am 11. Oktober 1929 im Haus Neefestraße 35, wo er zuletzt wohnte. Sein Schwiegersohn Otto Schlesinger zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. An 16. Oktober 1929 fand die Urnenbeisetzung statt. Seine Witwe **Cissy** verstarb nach schwerem Leiden am 5. Januar 1938. Beide Urnen wurden in dem Komplex B der gemeinsamen Erbgrabstätte für die Familien Frank und Sachs (C Erb 11) beigesetzt. Dort wurde auch ihr geistig behinderter Sohn Hans zur letzten Ruhe gebettet.
Hans Frank, der nach dem Tode seiner Mutter nach Berlin-Pankow (Brennerstraße 90 bei Sand) gezogen und von einer Krankenschwester[4] gepflegt worden war, verstarb dort am 30. Dezember 1942.
Elly vermählte sich im Juni 1910 mit dem Apothekeninhaber **Otto David Schlesinger**[5] (geb. 27.10.1884 in Rosenberg, Oberschlesien). Das Ehepaar wohnte zunächst in Breslau, wo ihre Kinder **Hilde** und **Kurt** 1912 und 1914 geboren wurden. Otto Schlesinger nahm als Soldat am Ersten Weltkrieg teil. Die Familie lebte ab 1920 in Wilischthal[6] bei Zschopau, wo sich das Wochenendhaus der Familie Frank befand. Otto Schlesinger wurde am 1. Januar 1921 zum Prokuristen der Firma seines Schwiegervaters berufen. Im Herbst des gleichen Jahres stieg er bereits zum Vorstandsmitglied der Marschel Frank Sachs AG auf.
Der kunstinteressierte Unternehmer wurde im Juni 1926 zum Präsidenten der Saxonia-Loge gewählt. Nach zwei Jahren Amtszeit trat er nicht zur Wiederwahl an, als jedoch der neugewählte Präsident Leopold Jacoby[7] in den Schweizer Alpen den Tod suchte, übernahm er im Dezember 1928 dessen Amt. Seine Frau Elly, die hervorragend Klavier spielte, engagierte sich ebenfalls in der Loge. So sorgte sie im März 1928 während eines Vortragsabends für die Klavierillustration (JWZ, 3.3.1928). Otto Schlesinger war in dieser Zeit für das provisorische Komitee des »Hilfsvereins der Deutschen Juden« tätig, das damals eine intensive Werbearbeit für den Hilfsverein in Chemnitz durchführte (IF 14/1928).
Am 1. Februar 1934 wurde Otto Schlesinger in der Nähe seiner Wohnung von sieben jungen SA-Männern entführt und nach Berlin verschleppt. Der Fabrikant wurde dabei schwer mißhandeltet. Der Versuch der Lösegeldübergabe (10 000 RM war die vereinbarte Summe) mißlang, und die Entführer wurden verhaftet. Im März 1934 fand vor einem Berliner Sondergericht der Prozeß gegen die Angeklagten statt, die alle zu mehrjährigen Zuchthausstrafen verurteilt wurden. Als Vorwand für ihre räuberische Erpressung hatten sie »politische Motive gegenüber einem jüdischen Fabrikanten« angeführt.[8]
Sohn Kurt, der ein Jurastudium begonnen hatte, nahm diesen Vorfall zum Anlaß, um sein Studium in Deutschland abzubrechen und im Sommer 1934 nach England zu gehen. In Manchester absolvierte er ein Textilstudium.
Im Februar 1938 mußte Otto Schlesinger »freiwillig« aus der Marschel Frank Sachs AG ausscheiden. Daraufhin wurde er gezwungen, bis zum 31. Dezember 1938 auch seine Wohnung in Wilischthal aufzugeben. Noch in diesem Jahr wanderte das Ehepaar nach Brasilien aus, wo ihre Tochter Hilde schon seit 1933 lebte. **Otto Schlesinger** starb 1940 in Rio de Janeiro an den Spätfolgen der Mißhandlungen aus dem Jahre 1934. Seine Witwe überlebte ihn um über 35 Jahre. **Elly Schlesinger** starb 1976 in der brasilianischen Metropole. Hilde, die um 1940 den aus Pforzheim stammenden Walter Kahn geheiratet hatte, lebte bis in die 1970er Jahre in Rio de Janeiro. Zuletzt wohnte **Hilde Kahn** in Heidelberg, wo sie 1995 verstarb. Kurt, der in den Jahren 1940 bis 1943 in einem Pioneer Corps der British Army gedient und in diesem Zusammenhang seinen Namen in Kenneth Frank Sheridan geändert hatte, blieb endgültig in England. Er vermählte sich später mit **Ursula Aufrichtig**, mit er zwei Töchter **Sybil** und **Judith** hat. Seit einigen Jahren lebt **Kenneth F. Sheridan**, mittlerweile verwitwet, in London.[9]
Max, der von 1915 bis 1918 am Ersten Weltkrieg teilnahm, ging im Jahre 1922 die Ehe mit der aus Znin bei Posen stammenden **Ruth Baruch** (6.8.1904–22.10.1987) ein. Das Ehepaar wohnte zunächst am Küchwaldring 2. Ihre Kinder **Ursula** und **Berndt Steffen Felix** erblickten 1925 und 1932 das Licht der Welt. Am 8. März 1928 wurde ein Mädchen in der Staatlichen Frauenklinik tot geboren und ohne Namensnennung auf dem Kindergräberfeld beerdigt.
Anfang 1929 gründete der damals 35jährige Kaufmann in Böhrigen bei Roßwein, wo sich seit 1914 das Sachswerk der Marschel Frank Sachs AG aus Chemnitz befand, die Eierfarm Schneeweiß (Trinkeiergeflügelfarm). Im Dezember 1931 meldete er das verlustreiche Gewerbe wieder ab. Endgültig gab er die Farm jedoch erst im April 1933 auf. **Max F.** zog 1935 von Böhrigen nach Berlin und wanderte mit seiner Familie von dort im Februar 1936 nach Palästina aus. Bereits 1938 erfolgte die Einbürgerung. Die Familie lebte in Nahariya. **Max Frank**, der in seiner neuen Heimat im April 1943 eine weitere Ehe mit **Elisheva (Elsbeth) Hirschmann** schloß, starb am 1. Januar 1970 in Israel. Tochter **Ursula** zog später nach Swindon (England) und heiratete dort **Percy Snell**. **Ursula Snell** starb am 29. Dezember 1998. Sohn **Berndt Steffen**, der schon bei Kindergarteneintritt von den Eltern den Vornamen **Shlomo** erhielt, hebräisierte bei seiner Eheschließung im Jahr 1953 seinen Familiennamen und nennt sich seitdem **Tidhar**. Nach diversen beruflichen Tätigkeiten in Israel und einem Musikstudium in Basel war er 30 Jahre als Dozent an der »Rubin Academy of Music« der Universität Tel-Aviv tätig. Seit seiner Pensionierung im Jahr 2000 lebt er vorwiegend in Marktoberdorf (Allgäu).

1929/1938
A Erb 01
Hugo Fleischer
Jenny Fleischer geb. Cohn
Ilse Fleischer

	Linke Seite	Rechte Seite	
1	Jenny Fleischer	Hugo Fleischer	1
	geb. Cohn	Sta[dtrat]	
	geb. 9. Sept 1878	...	
	gest. 19. Nov. 1938	תנצב״ה	
5	Ilse Fleischer		5
	geb. 13. Aug. 1900		
	gest. 19. Nov. 1938		

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Breitrechteckige, sich nach unten leicht verjüngende Stele mit geradem Abschluß, die auf drei niedrigen Blöcken auf einem getreppten Sockel steht. Oben in der Mitte der Stele ist ein Davidstern eingraviert, darunter sind rechts eine und links zwei zentrierte Inschriften. Die deutschen Texte sind in Großbuchstaben ausgeführt, die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Das linke Schriftfeld ist leicht, das rechte stark verwittert.

Familie Frank



Felix und **Julius Frank** waren Inhaber der 1885 gegründeten Trikotagenfabrik Felix Frank, die nach über 35 Jahren erfolgreicher Entwicklung als Frankwerk in der Marschel Frank Sachs AG, einem der bedeutendsten jüdischen Textilunternehmen in Sachsen und darüber hinaus, aufgehen sollte.
Die Brüder, die im Juni 1875 erstmals nach Chemnitz kamen,[1] wurden in einer Erfurter Kaufmannsfamilie geboren. Ihre ältere Schwester **Fanny**, die mit dem →Kaufmann Wilhelm Sachs verheiratet war, zog bereits um 1871 in die Stadt. Ihre Eltern waren der Viehhändler **Moritz** und **Regina F.** (geb. **Spiegel**). Mit den Söhnen war auch ihre verwitwete Mutter in die Neefestraße 11 gezogen. Ihr Vater war einige Jahre zuvor in Halberstadt (Anhalt), wohin die Familie in den 1860er Jahren gezogen war, gestorben. Die 61jährige **Regina Frank** verstarb am 1. Oktober 1887 in Pirna bei Dresden. Ihr Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Israelitischen Friedhof (D 03-07) beigesetzt.

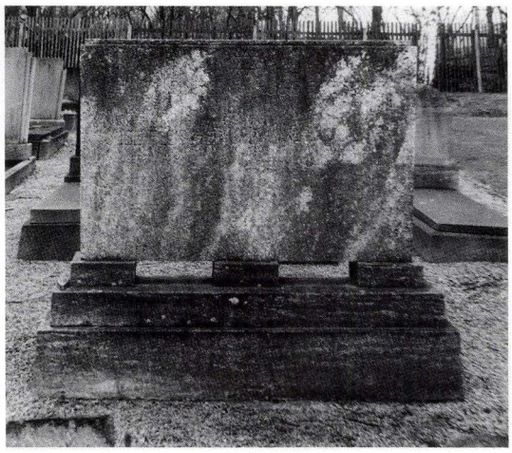
Im Jahr ihrer Firmengründung gehörten Felix und Julius F. darüber hinaus zu den Mitbegründern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und 1900 der Saxonia-Loge, für deren Entfaltung sich beide in den folgenden Jahrzehnten gleichermaßen engagierten. Im April 1894 wurden die Brüder zusätzlich Teilhaber der Trikotagenfabrik Aug. Ernst Müller, die bis dahin von ihrem Schwager Wilhelm Sachs geleitet wurde und bis 1923 Bestand haben sollte.

Felix Frank (geb. 7.10.1853)
Dem älteren Bruder, der im April 1876 zum Militär ging und nach seiner Entlassung einige Jahre in Berlin lebte, gelang binnen kurzer Zeit der Aufstieg vom einfachen Reisenden zum Fabrikanten. Bereits 1882 konnte sich Felix F. als Plüschfabrikant bezeichnen. Im März 1885 gründete er die oben erwähnte und nach ihm benannte Trikotagenfabrik, noch im selben Monat wurde sein jüngerer Bruder Teilhaber. 13 Jahre später trat ihr Neffe, der →Kaufmann Walther Sachs, in das Unternehmen ein.
Felix F. vermählte sich im Dezember 1885 in Berlin mit der bei Bradford (England) geborenen **Cäcilie** (gen. **Cissy**) **Koppel**[2] (geb. 19.8.1867). Das Ehepaar zog einige Häuser weiter in die Neefestraße 51, wo ihre vier Kinder geboren wurden: **Elly Marie** (geb. 19.10.1886), **Kurt Moritz** (geb. 13.12.1887), **Hans** (geb. 28.5.1890) und **Max John** (geb. 10.2.1894). **Kurt Moritz** starb bereits am 21. Februar 1889 im Alter von knapp 15 Monaten und wurde ohne Namensnennung in der Kindergräberabteilung beerdigt.
Der erfolgreiche Fabrikant, der der Chebrah Kedoschah angehörte, wurde zu Beginn des 20. Jahrhunderts wiederholt in die Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde gewählt. Belegt ist, daß er über 15 Jahre lang deren stellvertretender Vorsitzender war. Das neue Gemeindestatut vom 29. Dezember 1904 trug seine Unterschrift. Felix F. war ferner außerordentliches Mitglied des DIGB (u.a. 1903). Im Februar 1913 nahm er als ehemaliger Präsident der Saxonia-Loge an der »Konferenz israelitischer Lehrer im Königreich Sachsen« teil, die damals in deren Räumen stattfand (AZJ, 7.2.1913).

Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Links, Zeile 2a: 1 Sam 9,6; die Tore als zentraler Versammlungsort. Dort gepriesen und geehrt meint bekannt und anerkannt in der Öffentlichkeit einer Stadt zu sein.
Zeile 2b: vgl. Spr 31,31: aus dem Loblied auf die tüchtige Gattin übernommen.
Zeile 4a: Ester 10,3.
Zeile 4b: Ps 15,2.
Zeile 6: Menachem, »Tröster«, ist ein euphemistischer Name für den Trauermonat Aw.
Rechts, Zeile 2: Spr 12,4 und 31,10.
Zeile 3: Schreibfehler im Namen, Schluß-mem statt samech.
Beide Inschriften messen dem Hebräischen einen höheren Stellenwert zu. Es steht am Anfang der Gesamtinschrift und hat mehr Zeilen als der deutsche Teil.

Die Inschrift für Abraham Dresel ist eine der ganz wenigen Inschriften hier, die einem Gemeindevorsteher gewidmet ist. Sie enthält Komponenten, die bei einem Text für einen Vorsteher gerne gebraucht wurden: hoher Bekanntheitsgrad, für die Belange der Gemeinde sich einsetzend und sie gerecht führend und leitend. Diese Eulogie, die vielleicht noch 50 Jahre früher individueller formuliert worden wäre, z. B. mit einer Anspielung auf den Namen, bleibt hier allgemein. Sie wurde, wie andere Inschriften auch, den mittlerweile wohl gern zu Rate gezogenen Sammlungen von Inschriften-Formularen entnommen. So lassen sich auch hier die einzelnen Komponenten z. B. im Sefer Hachajim in den Grabschriften für Gemeindevorsteher wiederfinden.
Erich Emil ist eines der wenigen Kinder, die nicht im Kinderfeld begraben wurden.

Familie Fleischer



Der Stadt- und Handelsgerichtsrat **Hugo Fleischer** gehörte in den 1920er Jahren zu den führenden Vertretern der Deutschen Demokratischen Partei (DDP) in Chemnitz. In einem Zeitraum von über zehn Jahren vertrat er die Partei im Chemnitzer Rathaus. Hugo F. wurde am 9. Februar 1872 in Sagan (Niederschlesien) geboren. Im März 1897 zog er von Berlin nach Chemnitz. Im Oktober 1899 heiratete der Kaufmann in Sprottau (Niederschlesien) die aus diesem Ort stammende **Jenny Cohn** (geb. 9. 9. 1878). Am 13. August 1900 wurde ihre Tochter **Ilse Margarethe** in Chemnitz geboren.
Gleich nach seiner Ankunft in Chemnitz hatte Hugo F. die Niederschlesische Schuhfabrik erworben, die ein halbes Jahr zuvor hier gegründet worden war. 1913 übernahm er die 1862 gegründete und oft ihren Besitzer wechselnde Fa. Concurrenz-Gesellschaft der Schuhwaren-Industrie, die ihren Sitz am Holzmarkt 15 hatte. Damit zählte Hugo F. bis zu den 1920er Jahren zu den bedeutendsten Großhändlern für Schuhe in der Stadt. In dieser Eigenschaft gehörte der Unternehmer seit 1921 dem Schulvorstand der Höheren Handelslehranstalt mit Wirtschaftsschule und zuletzt auch dem Einzelhandelsausschuß der IHK Chemnitz an. 1923 erfolgte seine Wahl in den Verwaltungsrat der Chemnitzer Girobank.
Im Januar 1919 wurde Hugo F. für die frühere Nationalliberale Partei in das Stadtverordnetenkollegium gewählt. Im Januar 1920 gab er sein Mandat auf, trat als unbesoldeter Stadtrat in das Ratskollegium ein und verwaltete in dieser Eigenschaft das städtische Leihamt. Nach langen Kämpfen setzte der Unternehmer damals durch, daß im Leihamt für kleinere Darlehen keine Zinsen mehr erhoben wurden. Als Stadtverordneter war er außerdem noch in den Ausschüssen für das Gewerbe-, Markt- und Versicherungsamt sowie für den Schlacht- und Viehhof tätig. Hugo F. war auch ein angesehenes Mitglied der Chebrah Kedoschah und des 1898 gegründeten Synagogenchor-Vereins. Besonders als Schriftführer des letztgenannten Vereins leistete er beachtliche Arbeit.
Am 2. Dezember 1929 verstarb **Hugo Fleischer** infolge eines Herzinfarktes in Chemnitz. An der Trauerfeier nahmen führende Vertreter von Stadt und Gemeinde teil. Bürgermeister Walter Arlart würdigte die Verdienste des Verstorbenen und hob besonders dessen »warmherziges Gefühl für die Kleinen und Schwachen" (IF, 51/1929) hervor. Die Urne mit seiner Asche wurde als erste in der Erbgrabstätte der Familie (A Erb 01) beigesetzt.
Die verwitwete **Jenny F.** übernahm das Familiengeschäft, das sie in Concurrenz-Gesellschaft Hugo Fleischer – Das Schuhhaus für alle umbenannte. Doch sie konnte nur bis zur NS-Machtergreifung am 30. Januar 1933 das Erbe ihres Mannes unbehelligt verwalten. Der antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand setzte auch ihr Geschäft auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2. 4. 1933), die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten. Infolge dieser Maßnahmen ging der Umsatz des Geschäftes in den folgenden Monaten drastisch zurück.
Jenny F. lebte mit ihrer unverheirateten Tochter, die zuletzt Geschäftsführerin war, im Haus Holzmarkt 15. Am Morgen des 19. November 1938, zehn Tage nach der Reichspogromnacht, schieden **Jenny** und **Ilse Fleischer** gemeinsam freiwillig aus dem Leben. Ihre leblosen Körper wurden am Mittag desselben Tages im Haus Holzmarkt 15 gefunden. Die Urnenbeisetzung fand vier Tage darauf in der Erbgrabstätte der Familie (A Erb 01) statt.

1885/1889/1895
D Erb 02
Abraham Dresel
Hebr. Awraham S. Jizchak
Susanna Dresel geb. Simon
Hebr. Süsse T. Löb, G. Awraham
Erich Emil Dresel

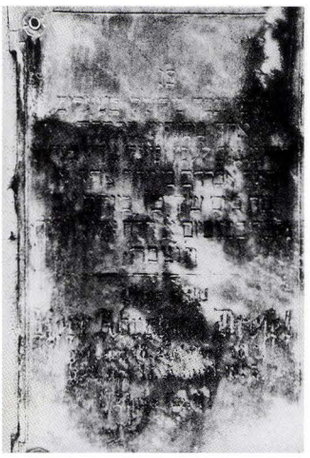
[7] Ihr zweiter Sohn, der bereits in Berlin geborene Erich Adolf, starb im Alter von fünf Monaten am 2. Juli 1890 in Chemnitz und wurde in der Kindergräberabteilung beerdigt. Ein Teil einer kleinen Porzellantafel, auf der die Anfangsbuchstaben der Vornamen und die ersten Ziffern der Lebensdaten erkennbar sind, ist überliefert.

[8] Melitta Guthmann, die am 4. August 1897 in Chemnitz als Tochter des Kaufmanns Leopold Leyser geboren wurde, starb am 31. Oktober 1935 in Berlin und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beerdigt.

[9] Wolf und Doris Striem starben am 1. November 1930 bzw. 6. Januar 1936 und fanden ihre letzte Ruhestätte auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee.

[10] Verlag Hans Striem, Berlin.

[11] Dr. jur. Wilhelm Jacques Striem (geb. 1881) leitete in Chemnitz ebenfalls einen Verlag (Vaterländischer Verlag Dr. Wilhelm Striem), der von 1919 bis 1930 existierte. Seit 1920 hatte das Verlagshaus seinen Sitz in Berlin.



Familie Abraham Dresel

Linke Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	איש נכבד מהולל בשערים	*ein ehrenwerter Mann, in den Toren gepriesen,*
	אחד ממנהיגי הקהלה	*einer der Führer der Gemeinde,*
	דורש טוב לעמו ופועל צדק בעדתו	*das Wohl seines Volkes fördernd und Recht in seiner Gemeinde übend,*
	הר״ר אברהם בן הר״ר יצחק ז״ל	*der Meister, Herr Awraham, Sohn des Meisters, Herrn Jizchak,*
		sein Andenken zum Segen,
	מת ביום ש״ק כ״ז מנחם אב	*gestorben am Tage des heiligen Schabbat, 27. Menachem Aw,*
	נקבר בכ״ג ביום א׳ דר״ח אלול תרנ״ה.	*begraben mit großer Ehre am 1. Neumondstag Elul 655.*
	תנצב״ה.	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	Herr Abraham Dresel	
	geb. am 18. October 1817,	
	gest. am 17. August 1895.	
	Ruhe sanft!	



Rechte Seite

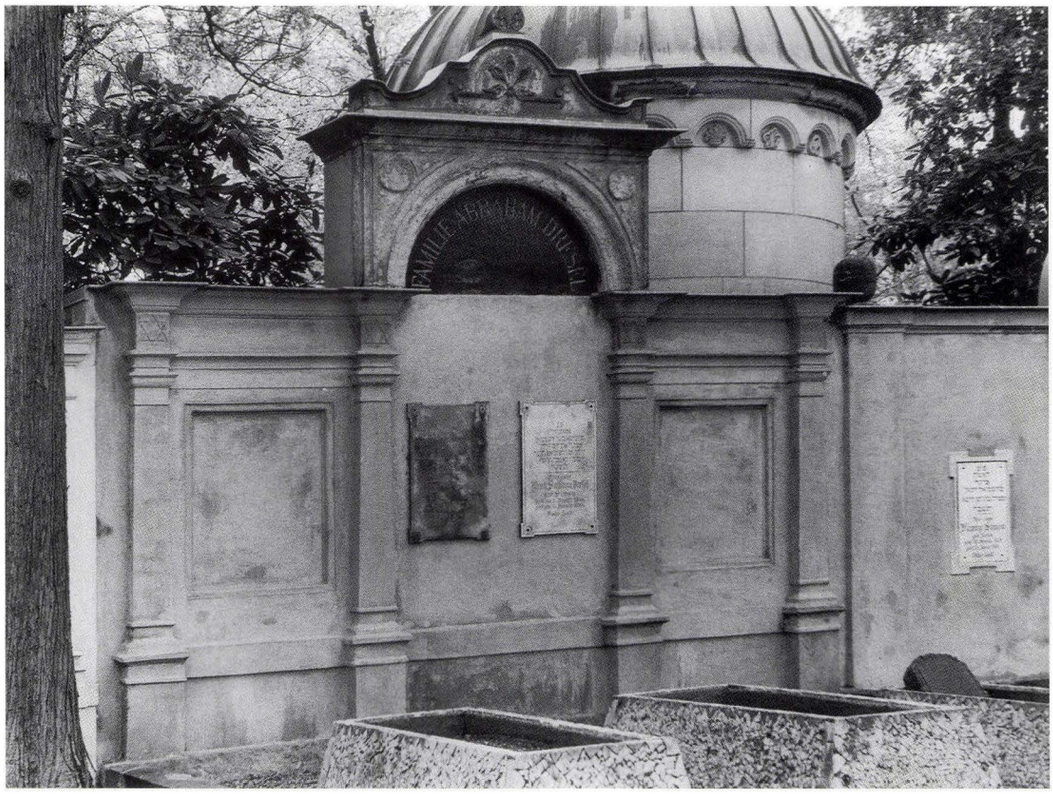
	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשת חיל	*eine tüchtige Gattin,*
	מרת זיסא בת ר׳ ליב זימאן [!]	*Frau Süsse, Tochter des Herrn Löb Simon,*
	אשת ר׳ אברהם דרזל	*Gattin des Herrn Awraham Dresel,*
	נולדה יום ח׳ מנחם אב תקפ״ד	*geboren am 8. Tag des Menachem Aw 584,*
	מתה י׳ כ״א טבת תרמ״ה.	*gestorben am 21. Tag des Tewet 645.*
	תנצב״ה.	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	Frau Susanna Dresel	
	geb. Simon	
	geb. am 2. August 1824,	
	gest. am 8. Januar 1885.	
	Ruhe sanft!	



Kleiner Grabstein

	Hier ruht
	unser geliebter Sohn
	Erich Emil
	Dresel
	geb. d. 29. Sept. 1886
	gest. d. 26. Octbr. 1889

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Großes Familienerbbegräbnis, eine hohe Wand, durch vier jeweils mit einem eingravierten Davidstern geschmückte Pilaster in drei Flächen gegliedert, deren mittlere höher ist. Diese trägt die halbrunde Inschrifttafel aus schwarzem Glas mit dem eingravierten Familiennamen und schließt mit einem mehrfach geschweiften Giebel, der mit Mohnkapseln verziert und von einem Stirnziegel gekrönt ist. Auf den Flächen rechts und links sind die Pilaster durch Gesimse verbunden, die mittlere Fläche ist eben und trägt die beiden aufgesetzten Inschrifttafeln, deren Buchstaben jeweils mit Farbe ausgelegt sind. Vor der Wand sind drei mit Kunststein eingefaßte Grabstellen. In der rechten lehnt der kleine, sich leicht nach oben verjüngende und mit einem Flachgiebel schließende Grabstein für den Sohn.



Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich größtenteils darstellen: **Oscar**, der 1877 **Frieda Cohn** (1853–1908) geheiratet hatte, verzog 1900 mit seiner Familie nach Berlin. Er starb in dieser Stadt am 30. September 1919. Der jüngste Sohn **Heinrich** (geb. 1880) erlag am 23. November 1917 in einem Berliner Vereinslazarett seinen schweren Kriegsverletzungen. Der älteste Sohn **Julius** (geb. 1878) war Zahnarzt in Berlin und ging zusammen mit seiner Frau **Frieda** (geb. **Loewy**) im Oktober 1942 in den Freitod, um der drohenden Deportation zu entgehen.

Wilhelm, der sich im August 1876 mit seiner →Cousine **Sophie**, der Tochter von Salomon Simon, vermählt hatte, erwarb im September 1885 das Bürgerrecht der Stadt Chemnitz. Das Ehepaar hatte vier Töchter: **Else Mathilde** (geb. 1877), **Clara** (geb. 1878)[6], **Adele** (geb. 1882), **Susanne** (geb. 1887). Wilhelm D. war zunächst bei seinem Vater angestellt, bevor er von 1880 bis 1890 selbständig ein Damenkonfektionsgeschäft in Chemnitz betrieb. Er verließ mit seiner Familie 1890 die Stadt und siedelte sich in Berlin an. 1897 zog er jedoch wieder nach Chemnitz, wo er als Inhaber der Manufakturhandlung Wilhelm Dresel im Handelsregister eingetragen wurde. Die Rückkehr erfolgte nach dem Tode seiner Frau, die am 15. Juni 1894 in Berlin verstorben war. Lange hielt er sich aber nicht in Chemnitz auf, kurz nach Neujahr 1899 verlegte er den Firmensitz nach Berlin. Anläßlich des 90. Geburtstages seines Vaters ließ Wilhelm D. am 4. November 1907 die »Abraham-und-Susanna-Dresel-Stiftung« mit einem Grundkapital von 5 000 Mark errichten, das für Wohltätigkeitszwecke bzw. die Erhaltung des Erbbegräbnisses seiner Eltern verwendet werden sollte. 10 Jahre später überwies er erneut einen Beitrag von 5 000 Mark, der als »Abraham-Dresel-Stiftung« gesondert geführt wurde. **Wilhelm Dresel** verstarb am 26. November 1927 in Berlin und wurde wie weitere Mitglieder der Familie auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beerdigt. Seine jüngste Tochter **Susanne**, die unverheiratet blieb, lebte bis zu ihrer Deportation im Berliner Stadtbezirk Charlottenburg. Sie wurde am 9. Dezember 1942 nach Auschwitz verschleppt und fand dort den Tod.

Von **Hugo** ist lediglich bekannt, daß er frühzeitig in Leipzig, Gotha, Magdeburg und später in Berlin wohnte. Er war mit **Anna Lebbin** verheiratet und hatte zwei Söhne. **Hugo Dresel** starb am 28. August 1906 in Berlin.

Hedwig heiratete im Mai 1886 **Theodor Guthmann**, der Strumpfwarenfabrikant in Kappel bei Chemnitz war. Im August 1889 zog das Ehepaar mit dem einjährigen Sohn **Friedrich Wilhelm** (gen. **Fritz**) nach Berlin[7]. **Fritz Guthmann** war seit April 1919 mit der Chemnitzerin **Melitta Leyser**[8] (geb. 1897) verheiratet.

Deborah (gen. **Doris**) vermählte sich im Januar 1880 mit dem Kaufmann **Wolf Striem** (geb. 14.6.1851 in Krotoschin), der 1871 nach Chemnitz gekommen war. Das Ehepaar[9] zog 1905 nach Berlin. Ihr Sohn **Hans** (1887–1949) besaß bis zu seiner Auswanderung nach Palästina einen Verlag[10] in Berlin. Seine zahlreichen Nachkommen leben heute in Israel und den USA. Einer ihrer Söhne[11] ließ sich um 1920 taufen und starb 1945, wenige Monate nach Kriegsende, in Berlin.

[1] **Autor: Professor Georg Simon (Gentofte, Dänemark)**

[2] Eine weitere Schwester war Sara Löwenherz (geb. 10.11.1827), die nach dem Tode ihres Mannes, des Fabrikanten Wilhelm Löwenherz, im Frühjahr 1883 mit ihrer Tochter Wilhelmine nach Chemnitz gezogen war. Sie verstarb hier am 29. Dezember 1883 und wurde auf dem Israelitischen Friedhof (D 01-07) beerdigt.

[3] Folgende Zahlenangaben über in Chemnitz ansässige Juden sind überliefert: 1872 (95) und 1875 (211).

[4] Julius Dresel, der im Juli 1873 Geschäftsmitinhaber wurde, starb vermutlich bereits im Jahre 1874, wie einem Eintrag im Handelsregister des Chemnitzer Amtsgerichtes zu entnehmen ist.

[5] Emil Erich, der Sohn von Oskar Dresel, verstarb im Alter von 3 Jahren im Haus Neefestraße 43. Bereits am 20. November 1877 war seine Schwester Julie einen Tag nach der Geburt gestorben. Nicht überliefert ist, auf welchem Friedhof das Kind beerdigt wurde.

[6] Clara Dresel vermählte sich später mit dem Cottbuser Zahnarzt Julius Freund. Das Ehepaar lebte ebenfalls in Berlin, wo 1908 Tochter Gisela geboren wurde. Ihre Tochter, die in Frankfurt (Main) Sozial- und Kunstgeschichte studiert hatte, wurde später als Gisèle Freund eine international anerkannte und erfolgreiche Fotoreporterin und Porträtistin. Sie starb am 31. März 2000 in Paris.

Tochter **Hildegard**, die sich in Santiago de Chile einem zionistischen Bund anschloß, zog 1950 nach Israel. Dort lebte sie mit ihrem ersten Ehemann **Werni Hirschberg** und ihrer gemeinsamen Tochter im Kibbuz Ramat Menashe. Ihr Ehemann war als Lehrer und Erzieher einer Jugendgruppe in einem Kibbuz tätig. 1956 kam er bei einem tragischen Autounfall ums Leben, als er für drei Wochen als Reservist zum Militär einberufen worden war. **Samuel** und **Jella Oettinger** zogen wenig später zu ihrer verwitweten Tochter nach Israel. Sie lebten bis zu ihrem Tode 1976 bzw. 1989 in Haifa. 1961 ging **Chana**, wie sich ihre Tochter nunmehr nennt, eine weitere Ehe ein. Mit ihrem zweiten Ehemann **Josef Josepovits**, mit dem sie einen Sohn hat, lebt sie seitdem im Kibbuz Givat-Oz bei Megiddo.

[1] Siehe dazu Aron Tänzer: Geschichte der Juden in Jebenhausen und Göppingen. Neu herausgegeben von Karl-Heinz Rueß. Weißenborn 1988, S. 301/302.

[2] Weitere Verwandte verlegten in den Folgejahren ihren Wohnsitz nach Chemnitz: Fanny Kohn (geb. Heß), Hedwigs verwitwete Mutter, kam 1907 und ließ sich in der Barbarossastraße 11 nieder. Ihr Bruder Fritz lebte bis zu seinem Tod am 15. Oktober 1936 ebenfalls in der Stadt. Walther Doerzbacher veranlaßte die Einäscherung und die Überführung der Urne nach Augsburg.

[3] Eine Kopie dieser Postkarte wurde den Herausgebern freundlicherweise von Inge Schmidt (geb. Imgrund) zur Verfügung gestellt.

[4] Paul Archenhold (8.8.1877–2.6.1943 in Theresienstadt).

[5] Fanny Archenhold (geb. 4.9.1880) – Deportation am 9. Oktober 1944 von Theresienstadt nach Auschwitz, seitdem vermißt.

1929
F Erb 02
Max Doerzbacher



Vorderseite

1 Max Doerzbacher
geb. 18.11.1867
gest. 31.1.1929
תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Doppelgrabstein. Zwei hochrechteckige Stelen auf breitem, niedrigem Sockel, verbunden durch ein etwas niedrigeres Mittelstück, dessen Oberfläche durch drei senkrechte Linien strukturiert ist; oben ist ein reliefierter Davidstern angebracht. Die Inschrift ist auf der rechten Stele. Sie ist zentriert und in Blockbuchstaben gehalten, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Darunter der hebräische Schlußsegen. Die kalligrafische Ausführung ist gut gelungen, insbesondere wurde die schwierige Aufgabe, hebräische und deutsche Buchstaben ästhetisch ansprechend zu kombinieren, gekonnt gelöst. Die linke Stele ist frei geblieben.
Zustand: weitgehend gut

Familie Dresel[1]

Der Kaufmann **Abraham Dresel**, der als einer der ersten Juden nach Chemnitz gezogen war, hatte in den Jahren 1874 bis 1885 maßgeblichen Anteil an der Entstehung der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und kann ohne Übertreibung als deren Nestor bezeichnet werden. Doch bereits 1905, zehn Jahre nach seinem Tode, lebte keiner seiner unmittelbaren Nachkommen mehr in dieser Stadt.
Abraham D. stammte aus Grätz (Posen), wo er am 15. Oktober 1818 als Sohn des Kaufmanns **Itzig D.** und dessen Frau **Freida** (geb. **Neumann**) geboren wurde. Seine Eltern hatten zuletzt in Drossen gelebt, wo sie 1866 bzw. 1855 starben. Er war mit **Susanna Simon** (geb. 2.8.1824 in Fraustadt, Posen), der Schwester[2] des →Kaufmanns Salomon Simon, verheiratet. Das Ehepaar, das zunächst in Jüterbog (Brandenburg) wohnte, hatte sechs Kinder. Ihre Söhne **Julius** und **Oscar** wurden 1849 bzw. 1850 dort geboren. Anfang der 1850er Jahre zog die Familie in die Kreisstadt Reppen (Brandenburg), wo die weiteren Kinder das Licht der Welt erblickten: **Wilhelm** (geb. 1852), **Hugo** (geb. 1857), **Deborah Dorothea** (geb. 1861) und **Hedwig Johanne** (geb. 1866).
Am 30. Oktober 1869 traf der damals 52jährige Kaufmann in Chemnitz ein. Hier bezog er zuerst eine Wohnung am Markt 8 und eröffnete im November 1869 unter seinem Namen am Johannisplatz 6/7 ein Manufakturwarengeschäft. Im Frühjahr 1870 kam seine Ehefrau mit den Kindern nach. In den Folgejahren unterhielt der erfahrene Kaufmann zeitweilig noch zwei weitere Geschäfte (Johannisplatz 4 bzw. Markt 12). Am 12. Dezember 1873 erwarb Abraham D. das Chemnitzer Bürgerrecht.
Zu Beginn seiner Chemnitzer Zeit stellte Abraham D. seine Wohnung für Sabbat- und Feiertagsgottesdienste zur Verfügung. Dort vollzog sich im Mai 1874 auch die Gründung des Israelitischen Religionsvereins, in dessen Vorstand er gewählt wurde. Es muß eine große Wohnung gewesen sein, denn den Berichten zufolge (H. Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz, S. 114) versammelten sich dort sämtliche in Chemnitz wohnhaften Juden[3]. Susanna D. und →Anna Simon gründeten 1875 den Israelitischen Frauenverein und waren nacheinander dessen Vorsitzende. Zusammen mit →Moritz Goeritz, und →Saul Schreiber initiierte Abraham D. 1876 die Gründung der Chebrah Kedoschah. In den Folgejahren war er am Ankauf eines Friedhofsgeländes, an der Einrichtung eines Betsaales und dem Bau der Trauerhalle beteiligt. **Susanna Dresel** starb am 8. Januar 1885. Der Witwer ließ anläßlich ihres Todes auf dem Israelitischen Friedhof eine Erbgrabstätte (D Erb 02) errichten. Die Beerdigung erfolgte am Nachmittag des 10. Januar 1885 vom Trauerhause aus.
Das Geschäft, das Abraham D. später zusammen mit seinen Söhnen **Julius**[4] und **Wilhelm** betrieb, bot in den Jahren bis 1880 Manufaktur- und Weißwaren (u.a. Handtücher, Leinwand, Tischtücher, Bettfedern) an. 1880 erfolgte die Umwandlung in ein Konfektionsgeschäft, aus dem sich der Kaufmann unmittelbar nach dem Ableben seiner Frau zurückzog.
Abraham Dresel lebte bis zu seinem Tode am 17. August 1895 als Privatmann in Chemnitz. Er wurde am 20. August als dritte Person in der Erbgrabstätte der Familie (D Erb 02) beigesetzt. Bereits sechs Jahre zuvor war sein Enkelsohn **Erich Emil**[5] (29.9.1886–26.10.1889) dort beerdigt worden. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde betont, daß der Verstorbene als Mitbegründer der Gemeinde über 20 Jahre dem Vorstand angehört und stets »mit seltener Pflichttreue und Hingebung seines Amtes« gewaltet hatte (ChTb, 20.8.1895). Der Vorstand der Chebrah Kedoschah hatte ähnlich herzliche Worte zur Würdigung des Vereinsbegründers gefunden (ebd.).

Max Doerzbacher

Der jüngere Bruder verließ im Mai 1890 Göppingen und zog ebenfalls nach Chemnitz. Der damals 23jährige war zunächst in der Fabrik seines älteren Bruders tätig. Im September 1903 vermählte er sich in Augsburg mit der aus dieser Stadt stammenden Lehrertochter **Hedwig** (gen. **Hede**) **Kohn**[2] (geb. 3.11.1883). Die Eheleute wohnten anfangs am Kaiserplatz 7a, wo auch ihre Kinder zur Welt kamen: **Gabriele** (geb. 31.12.1904) und **Walter Ignaz** (geb. 19.6.1909).

Max D. war ein angesehenes Mitglied der Chebrah Kedoschah und der Saxonia-Loge. 1905 gründete er eine eigene Firma, in der ebenfalls Strümpfe und Handschuhe hergestellt wurden. Nach dem Tod des Bruders übernahm Max D. auch die Leitung dessen Firma. Daraufhin nannte sich sein Unternehmen vorübergehend Vereinigte Handschuh- und Strumpffabriken Jacob Doerzbacher & Max Doerzbacher. 1910 wurde Max D. anstelle des krankheitshalber ausgeschiedenen →Max Grüneberg in die Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde gewählt, nachdem er zuvor bereits zweiter Ersatzmann gewesen war.

Der Fabrikant Max D. starb am 31. Januar 1929 im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße und wurde drei Tage später als erster in der Erbgrabstätte für die Familie (F Erb 02) bestattet. Gemäß seinem letzten Willen hatte **Max Doerzbacher** der Chebrah Kedoschah 2 000 RM vermacht, die zur Erhaltung des Familiengrabs eingesetzt werden sollten. Darüber hinaus war eine ebenso hohe Geldsumme für die Israelitische Religionsgemeinde vorgesehen. In dem Nachruf der Angestellten seiner Firma wurde der Verstorbene als ein »Chef, der fast 40 Jahre lang, seinem Personal stets zum Vorbild, rastlos und fleißig arbeitete und seinen Betrieb auf eine beachtliche Höhe zu bringen wußte, wie auch als Mensch mit einer seltenen Lebensbejahung und mit einem offenen Herzen für sein gesamtes Personal« (ChNN, 2.2.1929) gewürdigt.

Die Witwe führte die Geschäfte ihres verstorbenen Gatten weiter. Hedwig D. ließ zunächst im Herbst 1929 die Fa. J. Doerzbacher aus dem Handelsregister löschen und veranlaßte die Übergabe der Fa. Max Doerzbacher an ihren Sohn **Walter** sowie Schwiegersohn **Samuel Oettinger**. Beiden gelang es, die Fabrik weiterhin erfolgreich zu leiten und sie auch nach 1933 am Leben zu erhalten. Noch 1938 wurde das Unternehmen innerhalb des »Verzeichnisses der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdischen und als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe ...« aufgeführt.

In den 1930er Jahren war Hedwig D. nach eigenen Angaben »sozial tätig«. So engagierte sie sich im Israelitischen Frauenverein und wurde im März 1934 in dessen Vorstand gewählt. Die Witwe gehörte diesem Verein und der Chebrah Kedoschah bis zu deren Liquidation im Juni 1939 an. Einen Monat zuvor hatte sie ihr Wohnhaus an einen Chemnitzer Kaufmann veräußern müssen. Das Haus Ahornstraße 32 wurde anschließend von den NS-Behörden zu einem der zahlreichen »Judenhäuser« in der Stadt deklariert. In dieser Zeit bereitete Hedwig D., die etwas Englisch und Französisch beherrschte, die Auswanderung aus Deutschland vor. Sie hatte in Berlin den Antrag auf Einreise in die USA gestellt, wo sich bereits ihr Schwager aufhielt. Ende 1939 teilte sie der Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV mit, daß für sie auch Palästina und Chile als Reiseziel in Frage kämen, da dort ihr Sohn bzw. ihre Tochter lebten. Der bereits ausgebrochene Zweite Weltkrieg verhinderte ihr Vorhaben endgültig. **Hedwig Doerzbacher** mußte in Chemnitz bleiben und wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Seitdem gilt sie als vermißt. Drei Tage zuvor hatte sie sich noch von Freunden und Bekannten verabschieden können. So hatte sie »ein herzliches Lebewohl« an die damals 19jährige →Inge Imgrund nach Stuttgart gesandt und ihr mitgeteilt, daß »in wenigen Tagen ihr Weg in die kalte Welt – ins Ungewisse«[3] hinausgehen würde. Gleichzeitig hatte sie persönliche Dokumente bei der bereits erwähnten Bezirksstelle hinterlegt, neben Geburts- und Heiratsurkunde waren dies auch zwei »Auswanderungspapiere«, die jedoch nicht überliefert sind.

Beide Kinder konnten sich mit ihren Familien rechtzeitig in Sicherheit bringen: **Walter**, der sich Anfang der 1930er Jahre mit **Edith Philippine Archenhold** (geb. 30.6.1912), der Tochter des Chemnitzer Schuhwarenhändlers **Paul Archenhold**[4] und dessen Frau **Fanny** (geb. **Hamburger**)[5], vermählt hatte, wohnte mit seiner Frau gleichfalls in dem Haus an der Ahornstraße. Im Oktober 1934 wurde ihr Sohn **Peter Michael** geboren. Walter D., der ein aktives Mitglied der Zionistischen Ortsgruppe in Chemnitz war, bereitete nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 die Auswanderung nach Palästina vor. Anfang 1939 wurde ihm und seiner Familie schließlich die Ausreise erlaubt. Das Ehepaar trennte sich Anfang der 1940er Jahre. **Walter Doerzbacher** lebte später mit seiner zweiten Ehefrau **Miriam** (geb. **Rubinstein**) und ihren drei gemeinsamen Kindern in Kiriat Bialik. Er verstarb 1972 in Haifa. Seine Witwe überlebte ihn um fast 30 Jahre. **Michael Doerzbacher** zog mit seiner Frau und drei Kindern nach Moshaw Habonim. Seine Mutter, **Edith Archenhold**, verließ wenige Jahre nach der Scheidung Palästina und ging nach Brasilien. Ihre letzten Lebensjahre verbrachte sie in einem Altersheim in Deutschland.

Gabriele, die von allen nur **Jella** genannt wurde, vermählte sich um 1927 mit dem Kaufmann **Samuel Oettinger** (geb. 23.2.1896 in Krumbach, Schwaben). Die Eheleute zogen in die Helenenstraße 54, wo auch ihre Tochter **Hildegard** am 5. Mai 1928 geboren wurde. Samuel Oettinger bemühte sich ebenfalls 1938 darum, vom Polizeipräsidium in Chemnitz die notwendige Erlaubnis zur Auswanderung nach Peru zu erhalten. In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde er jedoch verhaftet und für einige Wochen im Polizeigefängnis auf dem Kaßberg festgehalten (Chana Josepovits, 12.2.2002).

Im Sommer 1939 wurde Samuel Oettinger endlich die Ausreise nach Peru erlaubt. Die Familie wollte im August von Genua aus mit einem Schiff nach Südamerika übersetzen. Der drohende Krieg verhinderte aber dieses Vorhaben, und die Familie blieb in Chemnitz. Ein erneutes Warten auf die Ausreiseerlaubnis begann. Ein naher Verwandter, der bereits in Lima (Peru) lebte, schaltete sich ein und bewirkte, daß es der Familie im November 1939 gestattet wurde, nach Chile auszuwandern Mit der Eisenbahn gelangten sie wenig später nach Genua. Am 28. Dezember fuhren die Eheleute und ihre damals 11 Jahre junge Tochter mit der »Augustus«, dem vorletzten Schiff aus Italien, (mit drei Koffern und 10 Mark) endlich nach Chile (Chana Josepovits, 6.4.2002). Im November 1940 folgte die Ausbürgerung aus Deutschland, und ihr Vermögen in Chemnitz wurde von den NS-Behörden eingezogen.

dem als verschollen. **Gertrud Luise** ging im Juli 1917 in Chemnitz die Ehe mit dem Papierfabrikanten **Arthur Felix** (geb. 16.2.1889) ein. Sie zog zu ihrem Mann nach Österreichisch Schlesien, kehrte aber bereits drei Jahre später nach Chemnitz zurück. Ihre Ehe wurde im Juli 1922 offiziell geschieden. Später zog Gertrud Felix nach Berlin und wanderte noch vor 1942 als erneut verheiratete **Gertrud Littek** nach England aus. **Hildegard Meta** vermählte sich im Juni 1925 mit dem gebürtigen Chemnitzer Arzt **Dr. Hans Benda**[1] (geb. 26.7.1893). Die Eheleute lebten später in der Haydnstraße 36. Hilde Benda, die bis 1939 eine aktive Rolle innerhalb des Jüdischen Frauenbundes gespielt hatte, wohnte 1940 im »Judenhaus« Dresdner Straße 66, wo bereits ihre Mutter und ihr Bruder einquartiert worden waren. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

[1] Dr. med. Hans Benda, der sich 1921 als Facharzt für Haut-, Harn- und Geschlechtskrankheiten in Chemnitz niedergelassen hatte, wurde am 30. September 1938 die Approbation aberkannt. Seit 1939 lebte er in Prag.

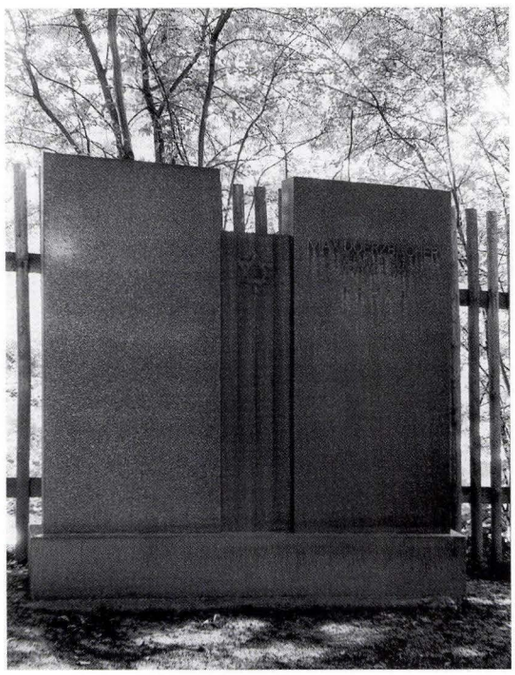
1935/1941
B Erb 15
Siegismund Boas
Amalie Boas geb. Liebmann

	Vorderseite
1	Siegismund Boas geb. 3. Januar 1861 gest. 14. Sept. 1935 תנצב"ה

Beschreibung: Von zwei blockartigen Füßen getragene, breitrechteckige Stele auf zweifach gestuftem Postament. Davor zwei unbeschriftete Grabplatten. Die Inschrift ist in Blockschrift gehalten, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut

Kommentar:
Der Wunsch nach Akkulturation war wohl ein Grund für die zunehmende Beliebtheit von althochdeutschen Namen unter Juden. So entstanden Namenskombinationen wie diese hier mit Vornamen, der aus dem Althochdeutschen stammt, und einem Familiennamen, dessen Ursprung biblisch ist (siehe Ruth 2,5 u.ö.), vgl. auch B 02-04 und B 16. Der Name Boas war bei aschkenasischen Juden nicht gebräuchlich, weder als Vor- noch als Familiennamen. Die Namensträger, ursprünglich wohl sefardisch-portugiesischer Herkunft, lebten häufig in bzw. stammten aus den Niederlanden, so eine recht bekannte Bankier-Familie im 18. Jahrhundert, die in Den Haag lebte, oder Tuwja Boas, der einzige mit diesem Namen, der vor 1811 in Frankfurt am Main wohnte (siehe Ettlinger Schlomo, ele toldot, Stichwort: Boaz).

Familie Doerzbacher



Die Brüder **Jacob** und **Max Doerzbacher**, die zwischen 1882 und 1890 nach Chemnitz kamen, entstammten einer kinderreichen Fleischermeisterfamilie aus Württemberg. Ihre Eltern waren **Daniel** und **Gella D.** (geb. **Rosenthaler**), die in Jebenhausen bei Göppingen bis zu ihrem Tode 1879 bzw. 1903 lebten.[1] In diesem Ort erblickten Jacob am 8. Mai 1857 und Max am 18. November 1867 das Licht der Welt.

Jacob Doerzbacher
Bis Anfang 1882 lebte Jacob D. in Frankfurt (Main). Bevor er um 1890 in der Platanenstraße 2a eine Strumpfwaren- und Handschuhfabrik gründete, die unter seinem Namen beim zuständigen Amtsgericht angemeldet wurde, hatte er unmittelbar nach seiner Ankunft in Chemnitz ein Handelsgeschäft eröffnet. Im Dezember 1891 kehrte Jacob D. vorübergehend nach Frankfurt (Main) zurück und ging dort eine interkonfessionelle Ehe mit **Karoline Luise Lehr** (geb. 1.7.1864) ein. Die Eheleute zogen zunächst in die Germaniastraße 16, wo auch ihre Kinder geboren wurden: **Elisabeth Marie** (geb. 30.1.1893) und **Daniel Rudolf** (geb. 3.4.1894). Beide wurden im christlichen Glauben erzogen. Im Frühjahr 1907 kaufte der Fabrikant das Wohnhaus Ahornstraße 32 auf dem Kaßberg, wo die Familie nunmehr lebte. Ehefrau Luise engagierte sich in der Chemnitzer »Kunsthütte«.
Am 8. Mai 1916 verstarb **Jacob Doerzbacher** im Haus Weststraße 8, wo sich die Privatklinik von Dr. Walter Fränkel, der wohl sein behandelnder Arzt war, befand. Seine Urne wurde zunächst auf dem Städtischen Friedhof in Chemnitz beigesetzt. In dem Nachruf des Personals seiner Firma wurden der »edle, vornehme Charakter, die stete Hilfsbereitschaft« und die »unermüdliche Tatkraft« des Verstorbenen gewürdigt (ChTb, 4.6.1916).
Die Witwe zog mit ihren Kindern ein halbes Jahr später nach Wiesbaden. Im März 1921 veranlaßte Luise D. die Überführung der Urne mit der Asche ihres verstorbenen Mannes in diese Stadt. Im Oktober 1922 verkaufte sie das Haus Ahornstraße 32 an ihren Schwager Max. Ihr weiteres Schicksal ist nicht überliefert. Tochter **Elisabeth** (gen. **Else**) vermählte sich in dieser Zeit. Sie lebte als verheiratete **Pfaff** im Frühjahr 1939 wie auch ihr Bruder **Rudolf** weiterhin in Wiesbaden.

Familie Boas



Der Kaufmann **Siegismund Boas** lebte seit den 1880er Jahren in den Städten Lichtenstein-Callnberg und Stollberg, die zum Zuständigkeitsbereich der Chemnitzer jüdischen Gemeinde gehörten, bevor er im Herbst 1895 nach Chemnitz übersiedelte. Im März 1885 hatte er in dem Städtchen Lichtenstein ein Textilwarengeschäft gegründet, das über 50 Jahre Bestand hatte.

Siegismund (recte **Schmaie**) **B.** wurde am 3. Januar 1861 in Exin bei Schubin (Posen) als eines von sechs Kindern des Kaufmanns **Hermann B.** und dessen Frau **Rosette** (geb. **Moses**) geboren. Ein älterer Bruder war der bedeutende Magenarzt und Wissenschaftler Professor **Ismar B.**, der in Berlin das »Archiv für Verdauungskrankheiten« gegründet und herausgegeben hatte. Im Februar 1886 heiratete Siegismund B. die aus Erfurt stammende **Amalie Liebmann** (geb. 16.1.1859). Sie war die Tochter von **Michael Liebmann** und dessen Frau **Friederike** (geb. **Franck**). Das junge Ehepaar hatte vier Kinder. Ihr einziger Sohn **Arthur** wurde am 29. Januar 1887 in Lichtenstein geboren. Die Töchter **Gertrud Elisabeth** (geb. 11.12.1889) und **Gertrud Luise** (geb. 13.1.1894) erblickten in Stollberg das Licht der Welt. Die jüngste Tochter **Hildegard Meta** kam am 10. Oktober 1896 bereits in Chemnitz auf die Welt.

Unmittelbar nach der Ankunft in Chemnitz meldete **Siegismund B.** seine bisherige Firma beim hiesigen Amtsgericht an. Das Geschäft befand sich zunächst in der Platanenstraße 10, wo die Familie auch wohnte, später in der Zwickauer Straße 32, und im März 1910 wurde es in die Lange Straße 12/14 verlegt. Anläßlich der Eröffnung der neuen Geschäftsräume schenkte Sigismund B. der Gemeinde 100 Mark für wohltätige Zwecke. Das Geld wurde damals für die Ferienkolonie der Saxonia-Loge, die Chebrah Kedoschah und den Israelitischen Frauenverein eingesetzt (Verwaltungsbericht 1910, S. 9).

Im September 1915 zog **Rosette** (recte **Roechel Schmul**) **B.** (geb. 19.5.1828 in Exin, Posen) in die Heinrich-Beck-Straße 13 nach Chemnitz. Bis dahin hatte sie in Posen gelebt, wo am 5. Juli 1909 ihr Mann Hermann verstorben war. Im 94. Lebensjahre starb **Rosette Boas** nach längerer Krankheit am 15. September 1921 in Chemnitz. Sie wurde drei Tage später unter großer Anteilnahme ihrer Kinder und zahlreicher Enkelkinder auf dem Israelitischen Friedhof (C 15-11) beigesetzt.

Arthur, der bis Februar 1919 Militärdienst geleistet hatte, wurde im Februar 1920 zum persönlich haftenden Gesellschafter des väterlichen Geschäftes ernannt. Innerhalb weniger Jahre schafften es Vater und Sohn, aus dem Geschäft, das als »das Modehaus der billigen Preise« in Werbekampagnen der lokalen Presse (u.a. ChNN, Juli 1932) den Kunden empfohlen wurde, zu einem der größten Konfektionsgeschäfte in Chemnitz aufzubauen. Besonders in den Jahren 1921/22, als die Inflation ständig zunahm, bemühten sie sich, ihren Kunden entgegenzukommen, indem sie stets versuchten, die meisten ihrer Waren »für die bisherigen Preise« (ChTb, 18.10.1921) zu verkaufen. In dem Geschäftshaus S. Boas wurden nicht nur Fertigkleidung für Herren, Damen und Kinder sowie Manufakturwaren verkauft, auch die Anfertigung von Bekleidung zu besonderen Anlässen war möglich. So konnten die Kunden z.B. sämtliche Artikel für Hochzeiten, Bar- und Bat-Mizwa-Feiern erwerben.

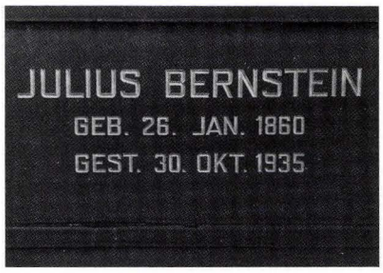
Im März 1935 begingen Sigismund und Arthur B. 50jähriges Geschäftsjubiläum, das mit einem großen »Jubiläums-Verkauf« in der ersten Monatshälfte gefeiert wurde. Die Redaktion der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« übermittelte den Inhabern die Glückwünsche der Gemeindekollegien. Darin wurde hervorgehoben, daß nur »rastlose Energie, Geschick und Ehrenhaftigkeit« (JZfMS 5/1935) diesen seltenen Ehrentag ermöglicht hätten. Besonders wurde das soziale Engagement des Seniorchefs innerhalb der Jüdischen Gemeinde und der Stadt gelobt. So hatte sich Sigismund B., der seit vielen Jahren der Chebrah Kedoschah angehörte, einen ehrenvollen Namen im Rahmen der Jüdischen Winterhilfe erworben. Seine Frau Amalie engagierte sich ebenso aktiv im Israelitischen Frauenverein.

Am 14. September 1935 verstarb **Siegismund Boas**, der zuletzt mit seiner Frau in der Henriettenstraße 23 gewohnt hatte, in Chemnitz. Er wurde als erster in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (B Erb 15) beigesetzt.

Arthur, der mittlerweile in der Germaniastraße 3 wohnte, wurde im Dezember 1935 offiziell als alleiniger Inhaber des Geschäftes in das Handelsregister eingetragen. Er führte das Geschäft im Sinne seines verstorbenen Vaters erfolgreich weiter. Noch im Frühjahr 1933 hatte er gemeinsam mit ihm die gegen jüdische Geschäftsleute gerichteten Anfeindungen überstanden. Der lokale antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand hatte das Geschäftshaus S. Boas auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2.4.1933) gesetzt und zu einem Boykott durch die Chemnitzer Bevölkerung aufgerufen. Das Geschäft wurde zudem 1935 innerhalb einer internen »Liste der nichtarischen Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden des Kreises Chemnitz« und eines analogen Verzeichnisses aus dem Jahre 1938 aufgeführt. Im Juni 1938 mußte Arthur B. das Geschäft, das auch in dieser schwierigen Zeit noch florierte, an einen Leipziger Kaufmann veräußern. In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde er verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verbracht.

Ende 1939 wurden **Arthur B.** und seine greise Mutter gezwungen, ihre Wohnung aufzugeben und in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 zu ziehen. **Arthur Boas** verstarb dort am 11. Oktober 1940. Der unverheiratete Kaufmann wurde gleichfalls auf dem Israelitischen Friedhof (B 01-01) beerdigt. Die 82jährige **Amalie Boas** starb am Morgen des 8. April 1941 infolge eines Schlaganfalls und wurde in dem Familiengrab (B Erb 15) bestattet.

Über das Schicksal der Töchter liegen nur fragmentarische Angaben vor: **Gertrud Elisabeth** zog 1906 nach Berlin. Im März 1914 vermählte sie sich in Charlottenburg mit dem gebürtigen Chemnitzer Kaufmann **Hans Striem** (geb. 11.10.1887). Das Ehepaar lebte später in Berlin-Wilmersdorf. **Gertrud Striem** wurde von dort am 29. Januar 1943 in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gilt seit-



Rechte Seite

פ״נ	*Hier ist begraben*
אבינו הנדיב	*unser wohltätiger Vater,*
ר׳ יהודה ב״ר בנימין	*Herr Jehuda, Sohn des Herrn Binjamin,*
נולד ב׳ שבט תר״כ	*geboren (am) 2. Schwat 620,*
נפטר ג׳ חשון תרפ״ו	*gestorben (am) 3. Cheschvan 686.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
»Liebevoll als Gatte Fürsorgend als Vater,	
treu in der Pflichterfüllung, Unermüdlich im Fleiss,	
in steter Mannhafter Arbeit Erbautest Du Dein Werk.«	
Ewiges Vorbild den Deinen	
Julius Bernstein	
geb. 26. Jan. 1860	
gest. 30. Okt. 1935	

Symbol: Davidstern

Beschreibung: Hohe Fassade auf Sockel, aus schwarzen Steinblöcken zusammengesetzt und mit aufgesetztem, etwas zurückgesetztem trapezförmigem Abschluß, darauf ein reliefierter Davidstern. Der obere Teil der Fassade ist durch ein zurückgesetztes schmales Band mit plastischen schmalen Querbalken zweigeteilt, die bis in den aufgesetzten Giebel fortgesetzt sind. Die beiden Felder rechts und links tragen zentrierte Inschriften. Das schmalere Feld darunter ist in drei Teile mit je einem Inschriftfeld geteilt, die Inschriften sind ebenfalls zentriert, die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben, das Feld in der Mitte trägt in großen aufgesetzten Metallbuchstaben den Familiennamen. Vor dem Grabmal liegen zwei mit Steinplatten abgedeckte Grabeinfassungen. Die Grabstelle ist von einem niedrigen, durchbrochenen Mäuerchen umgeben.

Zustand: Die Eingangsstufe zur Grabanlage ist beschädigt, sonst weitgehend gut.

Kommentar:

Der Geburtstag von Elly Bernstein liegt nach jüdischem Kalender um zwei Tage später als nach dem bürgerlichen. Das Namenspaar Jehuda-Julius verbindet der gemeinsame Anfangsbuchstabe. Diese neue »Entsprechung« tritt hier überall im deutschen Sprachraum an die Stelle der wohlbekannten Löb, Leib u. ä. Der Name Elly ist in beiden Sprachen gleich, seine hebräische Schreibweise richtet sich nach der deutschen Orthografie.

Die Inschriften sind parallel zueinander aufgebaut. Den jeweils sechs hebräischen Zeilen folgt der deutsche Text. Damit auch er bei beiden gleichlang bleibt, wurde eine leicht unterschiedliche interne Aufteilung der Zeilen zwischen Sinnspruch und Daten vorgenommen. Durch die Angabe des Geburtsnamen bei der Ehefrau verlängert sich ihre Inschrift um eine Zeile gegenüber der des Ehemannes. Durch den kürzeren Sinnspruch bei ihr wird dies wieder ausgeglichen.

Beide Inschriften sind jeweils in zwei separate Felder aufgeteilt, in dem ersten der hebräische Text und der Sinnspruch, in dem zweiten der deutsche Text mit Namen und Daten. Diese Aufteilung erscheint zunächst ungewöhnlich, weil die üblichen Kriterien dessen Trennung der Sprachen oder Trennung von Daten und Sinnspruch sind. Doch zumindest bei Elly Bernstein wird die Überlegung, die dazu geführt hat, verständlich, wenn der Urheber dieses Sinnspruchs benannt wird: Moses Mendelssohn. Dies erklärt auch die ebenfalls seltene Reihenfolge der einzelnen Komponenten, denn der Sinnspruch wird selten zwischen den Sprachen plaziert. Doch erscheint er hier, wegen seines Verfassers, als Bekenntnis und Zustimmung zu dem, was er symbolisiert, ganz bewußt als verbindendes Element zwischen Hebräisch und Deutsch eben genau an dieser Stelle.

Im Oktober 1919 ging der damals 25jährige Unternehmer die Ehe mit **Margarethe** (gen. **Grete**) **Becker** (geb. 26. 6. 1893), der Tochter des →Fabrikanten Adolph Becker, ein. Das Ehepaar zog in die Villa Parkstraße 18. Ihre Töchter **Anneliese Irene** und **Irene Charlotte** wurden 1921 bzw. 1925 in der Privatabteilung der Staatlichen Frauenklinik in Chemnitz geboren.

Kurt B. war von September 1921 bis Februar 1938 Vorstandsmitglied der Marschel Frank Sachs AG. und hatte großen Anteil an deren erfolgreichen Entwicklung. Ihm unterstand das gesamte Finanzwesen, und ab 1933 war er für den Verkauf verantwortlich. Bereits um 1923 hatte er mit dem Aufbau des Exportgeschäftes nach Skandinavien begonnen. Noch im August 1937 unternahm Kurt B. ausgedehnte Geschäftsreisen durch Norwegen und Schweden. Um 1930 wurde auf seine Initiative hin die Interlockabteilung eingerichtet, die er in den Folgejahren zur Blüte führte. Im Februar 1938 mußte Kurt Josef B. im Vorfeld der beabsichtigten »Entjudung« aus dem Unternehmen »freiwillig« ausscheiden. Im März desselben Jahres traf der Fabrikant Vorbereitungen für die Emigration in die Schweiz. Anfang Mai traf die Familie in Lausanne ein. Der Bitte von Kurt B., von der Schweiz aus weiterhin als Repräsentant seiner ehemaligen Firma für Skandinavien tätig zu sein, wurde vom neuen Vorstand nicht entsprochen. Die Familie wollte 1939 nach Kanada auswandern, was aber durch den Ausbruch des Zweiten Weltkrieges verhindert wurde. Aus diesem Grunde ging die Familie 1941 »unter reichlich schwierigen Umständen« (Kurt J. Bernstein, Ergänzungen zum Lebenslauf seines Vaters, o. D. 1958) nach Uruguay.

In Montevideo gründete Kurt Josef B. nach Kriegsende eine neue Firma, die Bernsen Ltda., die u. a. die Interessen deutscher Maschinenbaufirmen in Uruguay vertrat. Im Jahr 1958 übergab er eine Sammlung[16] von 38 Urkunden, Briefen und Photographien an das Leo Baeck Institut in New York, die seinem Vater und dessen Werk gewidmet sind. **Kurt Bernstein** starb Ende 1962 in Montevideo.

Seine Witwe **Grete** hatte ihn um 27 Jahre überlebt, als sie im August 1989 im Alter von 96 Jahren verstarb. Die Töchter lernten ihre Ehemänner in Uruguay kennen. **Anne** vermählte sich mit **Erich Kirchheimer**. Aus ihrer Ehe gingen die Töchter **Sonia** und **Diana** hervor. **Erich Kirchheimer** verstarb im Mai 2000. **Irene** ist mit dem aus Wien stammenden **Peter Gross** verheiratet, mit dem sie zwei Söhne (**Antonio** und **Mario**) und eine Tochter (**Sylvia**) hat.

[1] In der Erinnerung des Enkelsohnes Kurt, der zwei Jahre alt war, als sein Großvater starb, war Benjamin Bernstein »bartlos und scharf ausrasiert und sah mehr einem angelsächsischen Diplomaten als einem jüdischen Schneidermeister ähnlich« (Lebenslauf des Herrn Julius Bernstein sel. Chemnitz. Bad Salzungen, 19. Mai 1928. Ergänzt durch seinen Sohn Kurt J. Bernstein, Montevideo. S. 1. In: Julius Bernstein und sein Werk).

[2] Bei dieser Firma handelt es sich vermutlich um das Galanterie- und Kurzwarengeschäft der Brüder Leopold und Salomon Hirsch, die aus Gollub stammten.

[3] Lebenslauf des Herrn Julius Bernstein … S. 3 f.

[4] Siehe Eintrag in das Handelsregister des Amtsgerichtes Chemnitz (HR 2420).

[5] Nach Auskunft der Enkeltochter Irene entschieden sich die Firmengründer bewußt für Aug. Marschel & Co., weil dieser Name »weniger jüdisch« klang. Sie wies darauf hin, daß es zu dieser Zeit bereits Antisemitismus in Chemnitz gab (Irene Gross, 7. 6. 2002). – Gerade in dieser Zeit fanden in Dresden und Chemnitz (1882 und 1883) sogenannte »Internationale Antijüdische Kongresse« statt.

[6] Siehe Anmerkung 4.

[7] Siehe Liesel Meyers »Geschichte der Familie Bernstein« (S. 4), die sich im Privatbesitzes ihres Sohnes Daniel befindet. Den Herausgebern wurden die einführenden Seiten zur Verfügung gestellt.

[8] Sowohl die »Marcus-und-Rosa-Bernstein-Stiftung« als auch die »Elly-und-Julius-Bernstein-Stiftung« unterstanden der Verwaltung der Gemeinde und bestanden (mindestens) bis Januar 1939.

[9] Kurt J. Bernstein: Ergänzungen zu »Lebenslauf des Herrn Julius Bernstein …« S. 9.

[10] In der britischen Kolonie Südrhodesien lebten Mitte der 1930er Jahre etwa 45 000 Europäer, darunter waren 2 500 Juden (Philo-Atlas. Handbuch für die jüdische Auswanderung. 1938, Sp. 165).

[11] Werner Friedländer war der Sohn des aus Königsberg stammenden Kaufmanns Hans Friedländer (geb. 9. 9. 1869) und dessen Frau Toni (geb. Nußbaum) (geb. 11. 12. 1884 in Rothenburg, Fulda). Hans Friedländer, der seit 1895 in Chemnitz lebte und Mitinhaber der Fa. Lichtenstein & Co. war, plante ebenfalls die Auswanderung nach Südafrika. Er starb jedoch zuvor am 20. Mai 1939 an den Folgen einer Operation in einer Privatklinik in Berlin und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt.

[12] Die Firma hatte bis in die 1980er Jahre Bestand.

[13] Eine Anspielung auf den tödlichen Verkehrsunfall des Kommerzienrates Louis Ladewig.

[14] »Zum Gedächtnis für Frau Elly Bernstein geb. Frank. Rede gehalten zur Beisetzung meiner geliebten Frau von Herrn Rabbiner Dr. Fuchs Chemnitz am 6. September 1927.« – Julius B. ließ die Grabrede drucken. Ein Exemplar befindet sich heute u. a. in den Beständen der Deutschen Bücherei in Leipzig.

[15] Siehe Anmerkung 8.

[16] »Julius Bernstein (26. Januar 1860 bis 30. Oktober 1935) und sein Werk (1. Juli 1882 bis 5. März 1945).« – Den Herausgebern liegen Kopien vor, die ihnen von der Enkeltochter Sylvia Gross freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden.

1927/1935
C Erb 10
Julius Bernstein
Hebr. Jehuda S. Binjamin
Elly Bernstein geb. Frank
Hebr. Elly T. Josef



Julius Bernstein

Linke Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשה חשובה	*eine angesehene Frau,*
	מרת עללי בת הח״ר יוסף	*Frau Elly, Tochter des toragelehrten Herrn Josef,*
	נולדה כ׳ מרחשון תרל״א	*geboren (am) 20. Marcheschvan 631,*
	מתה ה׳ אלול תרפ״ז לפ״ק	*gestorben (am) 5. Elul 687 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	»Wahrheit erkennen, Schönheit lieben	
	das Gute wollen, das Beste tun.«	
	war der Inhalt Deines Lebens	
	Elly Bernstein	
	geb. Frank	
	geb. 12. Nov. 1870	
	gest. 2. Sept. 1927.	



Im Mai 1893 vermählte sich der junge Unternehmer in Erfurt mit **Elly Frank** (geb. 12. 11. 1870), der jüngeren Schwester seiner wenige Monate zuvor verstorbenen Schwägerin Rosa. Die Eheleute zogen zunächst in die Schützenstraße 7, wo ihre Kinder **Erna Lucie** (geb. 3. 3. 1896) und **Kurt Josef** (geb. 9. 3. 1894) das Licht der Welt erblickten. Später wohnte die Familie in der Heinrich-Beck-Straße 15, bevor sie in das Haus Neefestraße 17, das sich seit August 1922 in ihren Besitz befand, zog.

Nach dem Tod seines Bruders leitete Julius B. die Fa. Aug. Marschel & Co. kurzzeitig allein. Ab Oktober 1910 stand ihm dann sein Neffe Erich als Gesellschafter der nunmehrigen Kommanditgesellschaft gleichberechtigt zur Seite. 1921 unterstützte der erfahrene Fabrikant die Überleitung des Familienbetriebes in die Marschel Frank Sachs AG und gehörte bis März 1934 deren Vorstand an.

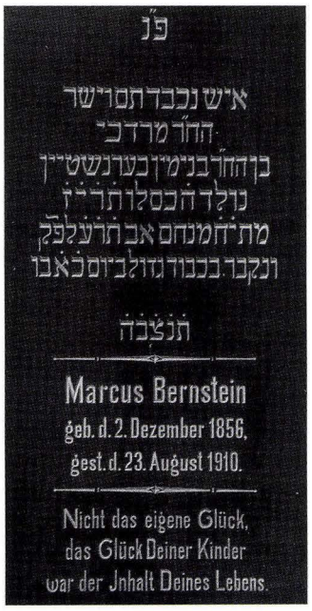
Julius B. engagierte sich besonders für den Israelitischen Hilfsverein, dessen Mitbegründer (1903) und späterer Ehrenvorsitzender er war. Von April 1924 bis März 1933 stand der erfolgreiche Fabrikant, der mit James Simon, dem Mitgründer des Hilfsvereins der deutschen Juden, befreundet war, an der Spitze dieses wichtigen Vereins und führte ihn nach der Inflationszeit wieder zur Blüte. Die Mitgliedschaft in der Chebrah Kedoschah war für ihn eine Ehrensache. Darüber hinaus gehörte Julius B. zu den aktivsten Mitgliedern der hiesigen Ortsgruppe des CV.

Am 2. September 1927 kam Elly B. bei einem Autounfall ums Leben. Laut Zeitungsberichten befand sich das Ehepaar auf der Heimreise aus dem Schwarzwald, als es kurz vor Horb am Neckar (Württemberg) zu dem schrecklichen Unfall kam. **Elly Bernstein** wurde aus dem Wagen geschleudert und war sofort tot. Ehemann und Chauffeur überlebten den Unfall verletzt (ChTb, 4. 9. 1927). Ellys Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und am 6. September 1927 in der damals errichteten Erbgrabstätte der Familie (C Erb 10) beigesetzt. In der Grabrede betonte →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs eingangs, daß der »Neue Tod«[13] die Chemnitzer Gemeinde bereits zum wiederholten Male heimgesucht hatte, und würdigte ausführlich »ihr echtes Menschentum« und »ihre Herzensfrömmigkeit«[14]. Zum Gedenken an seine »innigstgeliebte Frau« errichtete Julius B. die »Julius-und-Elli-Bernstein-Stiftung«,[15] die er mit einem Betrag in Höhe von 5 000 Mark ausstattete.

Julius B., der durchaus als eine der führenden Persönlichkeiten in der Textilbranche im nationalen Maßstab angesehen werden kann, gehörte als solcher auch längere Zeit dem Vorstand der Höheren Wirkschule in Chemnitz an (JZfMS 22/1935). Im 76. Lebensjahre verstarb der Fabrikant in der Nacht zum 30. Oktober 1935 in Chemnitz. »An seiner Bahre würdigte Rabbiner Fuchs seine Charaktereigenschaften, besonders seine Bescheidenheit und Exaktheit, seinen großen Fleiß und seine Frömmigkeit, und daß er an Bildung und Güte mit seinem Lebensaufstieg stets Schritt hielt. Und der Vorsitzende der Gemeinde, Herr Josef Kahn, sprach ihm Dank aller mit bewegten Worten aus.« (ebd.). **Julius Bernstein** wurde in der Familiengrabstätte an der Seite seiner verstorbenen Frau beigesetzt (C Erb 10).

Ihre Kinder hatten in die in Chemnitz ebenfalls angesehene und erfolgreiche jüdische Unternehmerfamilie Becker eingeheiratet: **Erna** vermählte sich im November 1916 mit →**Karl Becker** (geb. 29. 4. 1890), dem Sohn des →Fabrikanten Eduard Becker.

Kurt Josef, der bis 1908 das Kgl. Realgymnasium in Chemnitz besucht hatte, bereitete sich längere Zeit im Ausland (u. a. England und Schweden) auf seine spätere Unternehmertätigkeit vor. Wie sein Cousin Erich nahm er als Soldat am Ersten Weltkrieg teil. Wenige Monate nach seiner Demobilisierung trat Kurt B. im April 1919 in die Fa. Aug. Marschel & Co. ein.



Rechte Seite

פ"נ	*Hier ist begraben*
איש נכבד תם וישר	*ein ehrenwerter Mann, lauter und aufrecht,*
הח"ר מרדכי	*der toragelehrte Herr Mordechai,*
בן הח"ר בנימין בערנשטיין	*Sohn des toragelehrten Herrn Binjamin Bernstein,*
נולד ה' כסלו תרי"ז	*geboren 5. Kislev 617,*
מת י"ח מנחם אב תר"ע לפ"ק	*gestorben 18. Menachem Aw 670 nach der kleinen Zählung,*
ונקבר בכבוד גדול ביום כ"א בו	*und begraben mit großer Ehre am Tag des 21. desselben.*
תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
Marcus Bernstein	
geb. d. 2. Dezember 1856,	
gest. d. 23. August 1910.	
Nicht das eigene Glück,	
das Glück Deiner Kinder	
war der Inhalt Deines Lebens.	

Symbole: Davidsterne

Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte, eine hohe Wand, durch vier Pilaster, von denen die beiden mittleren kanneliert sind, in drei Flächen gegliedert, deren mittlere höher ist. Diese trägt eine Konchie und schließt mit einem Gesims ab. Jeweils in der Mitte der Flächen ist eine schwarze Schrifttafel eingelassen, über der ein Davidstern eingraviert ist. Die mittlere, die einen weiteren Davidstern aufweist, trägt den Familiennamen, die linke ist der Ehefrau, die rechte dem Ehemann gewidmet. Die Inschriften sind zentriert, die Namen im deutschen Text durch etwas größere Buchstaben hervorgehoben. Vor der Wand zwei sorgfältig bearbeitete Grabstellen.

Zustand: gut

Kommentar:

Links, Zeile 2b: Spr 12,4; 31,10.
Zeile 3: nach Spr 17,6; Steinmetzfehler.
Zeile 4a: Spr 31,30.
Zeile 4b: vgl. Spr 19,17.
Zeile 5: Die hebräische Schreibweise רסא mag auf Unsicherheit über die korrekte Orthografie hindeuten oder auf eine andere Aussprache als Rosa, vielleicht Rossa oder Ros(s).
Zeile 7: zu »ihren besten Jahren« siehe D 01-01.
Zeile 8: vgl. 2 Sam 3,16; dort »Und ihr Mann ging mit ihr … weinend hinter ihr her …«
Zeile 9: Das Todesjahr ist nicht ganz korrekt und müßte תרנ"ג (653) statt תרנ"ב (652) lauten und damit mit der Angabe nach dem bürgerlichen Kalender übereinstimmen.
Rechts, Zeile 2a: 1 Sam 9,6.
Zeile 2b: Ijob 1,1 u. ö.
Zeile 6: Menachem, »Tröster«, ist ein euphemistischer Name für den Trauermonat Aw.

Die hebräische Inschrift für Marcus Bernstein ist um zwei Zeilen kürzer als die seiner 17 Jahre zuvor verstorbenen Ehefrau, doch dies wird ausgeglichen durch Leerzeilen nach der Einleitungs- und vor der Schlußformel. Beide Inschriften haben einen deutschen Sinnspruch, aber ihre ist ein Zitat aus dem »Loblied auf die tüchtige Gattin«, auf das schon ihre hebräische Eulogie zurückgreift; der seine ist sehr viel freier gestaltet. Die deutsche Übersetzung des Bibelzitats ist womöglich an die Übersetzung von Zunz angelehnt: »Viele Töchter haben sich wacker erwiesen, du aber gehst über alle.« Sehr selten in Chemnitz ist die Angabe der Bibelstelle darunter, siehe auch D 10-05 von 1898, wo nur die Bibelstelle angegeben wurde.
Die hebräische Inschrift für Rosa Bernstein besteht, wie viele andere um diese Zeit auch, aus Versen, die dem Sefer Hachajim (siehe D 02) entnommen wurden. Sie zeigt aber auch, daß es dabei durchaus die Möglichkeit zur individuellen Gestaltung gab. So sind Zeilen 2–3 ihrer Inschrift in einem Mustertext für »eine alte Frau«, während Zeile 4 und natürlich Zeilen 7/8 in einem Beispiel für »eine junge Frau« zu finden ist.
Auch hier zeigt sich zwar das Bestreben der Hinterbliebenen, auch dem zweiten Verstorbenen eine Eulogie bzw. einen deutschen Sinnspruch zu widmen, und sei es aus Gründen der Symmetrie. Doch wie auch bei den angegebenen Beispielen wurde der zuerst Verstorbene mit einem traditionellen Bibelzitat bedacht, der andere ist ein eher dem damaligen Zeitgeschmack entsprechender deutscher Sinnspruch, der nicht mehr den traditionellen Idealvorstellungen entsprach. So stehen zwar jeweils deutsche Verse bei beiden Verstorbenen, doch ihre Inhalte zeigen, wie sich der Bezug zu und vielleicht auch die Kenntnis der jüdischen traditionellen Werte in der Generation der Kinder und Nachkommen bereits gewandelt hatte.

Regina und **Erich Bernstein** wohnten bis zu ihrem Tode 1949 bzw. 1962 in Salisbury. **Liesel** heiratete in den 1950er Jahren **Edgar Meyer**, der für den Familienbetrieb tätig war. Die Eheleute, die drei Söhne (**Daniel**, **Erich** und **Robert**) haben, lebten in einer geräumigen Villa in Salisbury. 1980 überschrieben sie das Unternehmen an ihre Söhne und verließen noch im selben Jahr das Land, das wenig später Zimbabwe heißen sollte. Zunächst lebten Liesel und Eddy Meyer vorübergehend am Bodensee, bevor sie sich in den 1990er Jahren in der Nähe von Colchester (Südostengland) niederließen (Liesel Meyer, 2. 6. 2002).

Julius Bernstein (geb. 26. 1. 1860)
Der jüngere Bruder, der später als »einer der bedeutendsten Großindustriellen Sachsens« (TextilZeitung, Januar 1930) bezeichnet wurde, absolvierte von April 1873 bis April 1876 eine kaufmännische Lehre in einer Kolonialwarenhandlung in der Stadt Graetz (Provinz Posen) und war dort anschließend bis Januar 1879 als Commis beschäftigt. In Chemnitz war Julius B., wie bereits erwähnt, zunächst für die Fa. Aug. Ernst Müller tätig und bereiste in deren Auftrag die Provinzen Posen, Schlesien, Ost- und Westpreußen. Ab 1882 war er in gleicher Eigenschaft für die neugegründete Fa. Aug. Marschel & Co. tätig, deren Teilhaber er 1886 wurde.

in Schutzhaft genommen, wo er einem Selbstmordversuch unternahm. Nur gegen Zahlung eines beachtlichen »Lösegeldes« an den Reichsbeauftragten für Ordnung und Sicherheit in Sachsen, wurde Erich B. unter strengen Auflagen aus der Haft entlassen.[9] Bei den Verhandlungen hatte sich insbesondere Dr. Arthur Weiner, der zwei Wochen darauf selbst Opfer eines tödlichen NS-Übergriffes werden sollte, für die Freilassung seines Schwagers eingesetzt (Anni Fleiss, 12.6.2002). Erich B. wurde am 31. März 1933 von seinen Vorstandskollegen gezwungen, aus dem Unternehmen auszuscheiden, was auch den Verlust des Pensionsanspruchs bedeutete. In den Folgemonaten baute er ein eigenes Geschäft auf und beendete den Umbau der Villa Stollberger Straße 39, so daß später bis zu sechs Mietparteien in das Haus (u.a. Oskar Abraham, der Mitinhaber des Modehauses Königsfeld & Co.) einziehen konnten. Gleichzeitig bereitete er die Auswanderung aus Deutschland vor. Im Dezember 1938 wurde Erich und Regina B. sowie der jüngsten Tochter Liesel erlaubt, nach Südrhodesien[10] auszuwandern. Im Januar 1940 wurde die Familie aus Deutschland ausgebürgert und ihr in Chemnitz verbliebenes Vermögen fiel an den NS-Staat. Ihr Wohnhaus wurde im Dezember 1940 zwangsweise an einen Ingenieur aus Chemnitz verkauft.

Die Eheleute ließen sich in Salisbury, der Landeshauptstadt, nieder, wo sie sich binnen kurzer Zeit in das Geschäftsleben integrieren konnten. Regi B., die in Chemnitz das Haus geführt hatte, übernahm die Leitung eines Boarding House. Durch Vermittlung eines neuen Geschäftspartners gelang es Erich B. frühzeitig, eine Gewerbeerlaubnis zu erhalten. Zunächst handelte er in kleinem Rahmen mit Kurzwaren. Der in Deutschland so erfolgreiche Unternehmer stieß jedoch bald an die Grenzen dieses Erwerbszweiges und entschloß sich deshalb im Frühjahr 1939, wieder zur Fabrikation von Trikotagen überzugehen. Zu Beginn besaß er lediglich einen Ballen Stoff (40–50 Meter), den er sich »auf Pump besorgt hatte« (Gerardo G. Sachs, 15.6.2002). Unterstützt wurde Erich B. dabei von Frau und Tochter, die auf einer Nähmaschine Hemden, Safarianzüge und Jacken anfertigten. Der Familienbetrieb (E.F.G. Bernstein) entwickelte sich rasch zu einem effizienten Kleinunternehmen, das später als The Bernstein Manufacturing Co. zu einem der größten Trikotagenfabriken des afrikanischen Landes wurde.

Im Frühjahr 1939 konnte Erich B. darüber hinaus seinem Schwager → Erich Sachs bei der Beschaffung der Visa für Rhodesien und der Einreise in das Land behilflich sein (Helga Stiasny, 31.5.2002).

Ihre älteste Tochter **Rosa** hatte sich im Juni 1935 mit dem kaufmännischen Angestellten **Werner Friedländer**[11] (geb. 1910 in Chemnitz), der seit seiner Lehrzeit für die Marschel Frank Sachs AG gearbeitet hatte, vermählt. Das Ehepaar, das ebenfalls im Haus Stollberger Straße 39 wohnte, bereitete frühzeitig die Auswanderung nach Australien vor, wozu es jedoch nicht kam. Im Herbst 1938 wurde ihnen jedoch erlaubt, nach Südafrika überzusiedeln, wo sie sich in Kapstadt niederließen. Werners verwitwete Mutter Toni durfte im Juli 1939 nachkommen. **Werner Friedländer** baute mit Erfolg eine eigene Trikotagenfirma (»Dido Underwear«) in Kapstadt auf. **Rosel Friedländer** starb um 1955 in dieser Stadt. Ihre 1941 geborene Tochter lebt als verheiratete **Audrey Buskin** in Johannesburg.

Beim Aufbau des Geschäftes wurde Werner Friedländer anfangs von seiner Schwägerin **Inge**, die noch an der Höheren Wirkschule in Chemnitz den Beruf einer Direktrice erlernt hatte, unterstützt. 1937/38 hatte sie zunächst in Luxemburg gelebt und dort für die Firma LuxLux, die → Erich Goeritz 1934 übernommen hatte, gearbeitet. Gemeinsam mit der Familie Friedländer war sie dann in die Südafrikanische Union ausgewandert, siedelte aber unter »abenteuerlichen Umständen« nach Kriegsbeginn zu ihrem Verlobten **Ernst Wieler** in die Schweiz über. In der Grenzstadt Kreuzlingen (Thurgau) übernahmen Inge und Ernst Wieler sowie dessen Cousin Robert die Trikotagenfabrik Pius Wieler Söhne und modernisierten sie in den Folgejahren. Bereits in den 1960er Jahren gehörte die Firma[12], in der u.a. hochqualitative Bademode hergestellt wurde, zu den weltweit führenden in dieser Branche (Inge Wieler, 9.6.2002). **Inge** und **Ernst Wieler**, die drei Kinder haben und mittlerweile über 60 Jahre verheiratet sind, leben weiterhin in Kreuzlingen am Bodensee.

1893/1910
D Erb03
Marcus Bernstein
Hebr. Mordechai S. Binjamin
Rosa Bernstein geb. Frank
Hebr. Rosa T. Josef, G. Mordechai



Familie Marcus Bernstein

Linke Seite

פ"נ	*Hier ist begraben*	
הגבירה המהוללה אשת חיל	*eine gepriesene Herrin, eine tüchtige Gattin,*	
תפארת בעלה יתפארת בניה [!]	*Zierde ihres Gatten und Zierde ihrer Kinder,*	
יראת אלהים וחוננת דלים	*sie ehrfürchtete Gott und erbarmte sich der Darbenden,*	
מרת רסא בת רבי יוסף פראנק ז"ל	*Frau Rosa, Tochter des Herrn Josef Frank, sein Andenken zum Segen,*	
אשת רבי מרדכי בערנשטיין	*Gattin des Herrn Mordechai Bernstein,*	
מתה במבחר שנותיה ביום י"ז טבת	*gestorben in ihren besten Jahren am Tag des 17. Tewet,*	
ויבך אחריה אשה וקרוביה וכל מכיריה [!]	*und es weinten ihr nach ihr Mann und ihre Verwandten, auch all ihre Bekannten,*	
ונקברה בכבוד גדול כ' טבת תרנ"ב לפ"ק.	*und sie wurde begraben mit großer Ehre (am) 20. Tewet 652 nach der kleinen Zählung*	
תנצב"ה.	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Frau Rosa Bernstein geb. Frank		
geb. d. 14. Febr. 1858, gest. d. 4. Jan. 1893.		
Viele Töchter haben sich wacker erwiesen		
du aber übertrafst sie alle.		
Spr. Sal. 31.29.		

fehlung eines Landsmannes eine Anstellung in der Galanterie- und Kurzwarenhandlung der Brüder Hirsch[2] in Chemnitz. Im April 1874 traf der damals 17jährige in der aufstrebenden sächsischen Industriestadt ein, wo er zunächst am Friedrichplatz 2 wohnte. Zu den Kunden des Geschäftes gehörte auch →die Kaufmannsfrau Fanny Sachs, wie sich Julius B. fünf Jahrzehnte später erinnerte[3]. Als sie von dem jungen Markus bedient wurde, empfahl sie diesen ihrem Ehemann →Wilhelm Sachs, der im Februar 1875 Teilhaber der Trikotagenfabrik Aug. Ernst Müller geworden war, als Mitarbeiter. Marcus B. wurde sofort von ihm als Reisender eingestellt und brachte es in kurzer Zeit zu einem erfolgreichen Vertreter. So konnte er seinen Bruder Julius nach Chemnitz holen, der am 1. Januar 1879 in die Stadt, in der er bis zu seinem Tode bleiben sollte, gelangte. Julius B. wurde daraufhin ebenso Reisender in dieser Firma. Durch die Tätigkeit der Brüder florierten die Geschäfte ihrer Arbeitgeber (ab Januar 1880 nur noch Wilhelm Sachs) zunehmend. Wenige Jahre später verließen Marcus und Julius B. die Firma, was zu einem vorübergehenden Bruch zwischen den zuvor eng befreundeten Familien führte.

Am 1. Juli 1882 gründeten Marcus B. und sein nichtjüdischer Geschäftspartner August Roman Marschel, der ebenfalls in der Fa. Aug. Ernst Müller angestellt gewesen war, in der Beckerstraße 4 eine eigene Trikotagenfabrik. Obwohl die Partner gleichermaßen das Startkapital aufbrachten, ließen sie die neue Firma unter dem Namen Aug. Marschel & Co.[4] beim hiesigen Amtsgericht registrieren. Ein bereits damals auch in der Stadt Chemnitz aufkommender Antisemitismus[5] veranlaßte sie offenbar zu diesem Schritt. Die Fabrik entwickelte sich in kürzester Zeit zu einem erfolgreichen Unternehmen, so daß Marcus B. bereits im Jahr 1885 20 000 Mark an Steuern zahlen mußte, was damals nach dem Steueraufkommen der Kaufleute Salomon Seidler, →der Gebr. Goeritz, Saul Seidler und →Isaak Stern sowie zwei weiteren, die aber ihren Wohnsitz in Frankfurt (Main) hatten, das achthöchste innerhalb der Chemnitzer Judenschaft war. Im März 1886 ging August Marschel nach Rußland, woraufhin Marcus und Julius B. gleichberechtigte Firmeninhaber wurden.[6] Die Brüder, die den bisherigen Firmennamen beibehielten, bauten die Fabrik bis 1910 zu einem der erfolgreichsten Trikotagenunternehmen in der Region aus.

Im November 1885 vermählte sich Marcus B. in Erfurt mit der aus dieser Stadt stammenden **Rosa Frank** (geb. 14. 2. 1858). Die Eheleute bezogen eine Wohnung in der Neefestraße 17, wo ihre Töchter **Gertrud** (geb. 7. 10. 1886) und **Hildegard** (geb. 22. 6. 1888) das Licht der Welt erblickten. Nach Hildegards Geburt bezog die Familie eine größere Wohnung in der Annaberger Straße 79, wo ihr einziger Sohn **Erich Friedrich Georg** am 1. August 1889 geboren wurde. Vier Wochen nach der Geburt von **Elisabeth** am 6. Dezember 1892 verstarb **Rosa Bernstein** im Alter von nur 34 Jahren. Am 8. Januar 1893 fand die Totenfeier im Trauerhause statt. Die »teuere Entschlafene« wurde als erste in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (D Erb 03) beigesetzt (ChTb, 6. 1. 1893). Ihr plötzlicher Tod führte die Familien Bernstein und Sachs in den Folgejahren wieder zusammen.[7]

Der verwitwete Marcus B. ging keine weitere Ehe ein. Er verstärkte nunmehr sein Engagement für das Aufblühen der Chemnitzer Gemeinde, so gehörte er 16 Jahre lang deren Führungsgremien an. 1894 wurde der erfolgreiche Unternehmer erstmals in die Repräsentanz der Gemeinde gewählt. 1898 erfolgte seine Wahl in den Gemeindevorstand, wo er sich als einer der Schriftführer und besonders als Synagogenkommissar große Verdienste erwerben sollte. Er gehörte als außerordentliches Mitglied auch dem DIGB an. Marcus B., der sich ebenfalls für die Belange der Chebrah Kedoschah und des Israelitischen Hilfsvereins einsetzte, wurde am 16. Dezember 1909 erneut in den Gemeindevorstand gewählt. Wenige Monate später erkrankte er schwer und suchte Heilung in einem Sanatorium in Partenkirchen. Dort verstarb Marcus B. jedoch am 23. August 1910 im Alter von 53 Jahren. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und am 26. August an der Seite seiner seligen Frau beigesetzt. In zahlreichen Nachrufen wurden die Verdienste des verstorbenen Unternehmers gewürdigt: So betonte →Kommerzienrat Louis Ladewig im Namen des Gemeindevorstandes, daß der Verstorbene »ein im Rate bewährter, charaktervoller Mann«, der großen Anteil am Ausbau der Gemeindeverwaltung hatte, gewesen war (ChTb, 26. 8. 1910). Das Personal der Firma hob hervor, daß er »das Geschäft aus kleinen Anfängen zu höchster Blüte« geführt hatte (ChTb, 27. 8. 1910). In dem »Verwaltungsbericht« für das Jahr 1910 gingen die Gemeindekollegien noch einmal ausführlich auf das Wirken des verstorbenen **Marcus Bernstein** ein (S. 6). 1913 wurde, vermutlich von Sohn Erich, anläßlich des 20. Todestages von Rosa Bernstein die »Marcus-und-Rosa-Bernstein-Stiftung«[8] in Höhe von 10 000 Mark zur Unterstützung würdiger und bedürftiger Witwen und Waisen innerhalb der Chemnitzer jüdischen Gemeinde errichtet (AZJ, 24. 7. 1914).

Das Schicksal der Kinder läßt sich weitestgehend darstellen: **Gertrud** hatte sich bereits im Juli 1905 mit dem →Fabrikanten **Walther Sachs** vermählt. Die mittlere Tochter **Hildegard** war vier Jahre später die Ehe mit dem →Rechtsanwalt **Dr. Arthur Weiner** eingegangen, und im Februar 1913 heiratete schließlich **Elisabeth** den →Kaufmann **Kurt Beck**.

Ihr Bruder **Erich**, der bis 1907 das Kgl. Realgymnasium in Chemnitz besucht hatte, trat im Alter von 21 Jahren das unternehmerische Erbe des verstorbenen Vaters an. Als er im Oktober 1910 als gleichberechtigter Teilhaber in die Firma, deren Kontor sich mittlerweile in der Annaberger Straße 2 befand, eintrat, hatte er bereits seit einigen Jahren dort gearbeitet. Im gleichen Monat wurde die Firma in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, und Erichs Schwestern traten als Kommanditistinnen ein. Gertrud, Hildegard und Elisabeth schieden erst im April 1919 aus, als ihr damals 25jähriger Cousin Kurt Josef Gesellschafter wurde.

Im Februar 1912 vermählte sich Erich B. mit **Regina** (gen. **Regi**) **Sachs**, der Tochter von Wilhelm Sachs. Das junge Ehepaar, das anfangs mehrfach umzog, hatte drei Töchter: **Rosa** (gen. **Rosel**) (geb. 1915), **Inge** (geb. 1917) und **Elisabeth Hedwig** (gen. **Liesel**) (geb. 1924). Die jüngste Tochter wurde bereits im Haus Stollberger Straße 39 geboren, das 1922 in Familienbesitz übergegangen war. Erich und Regina B. lebten dort bis zu ihrer Auswanderung im ersten Obergeschoß.

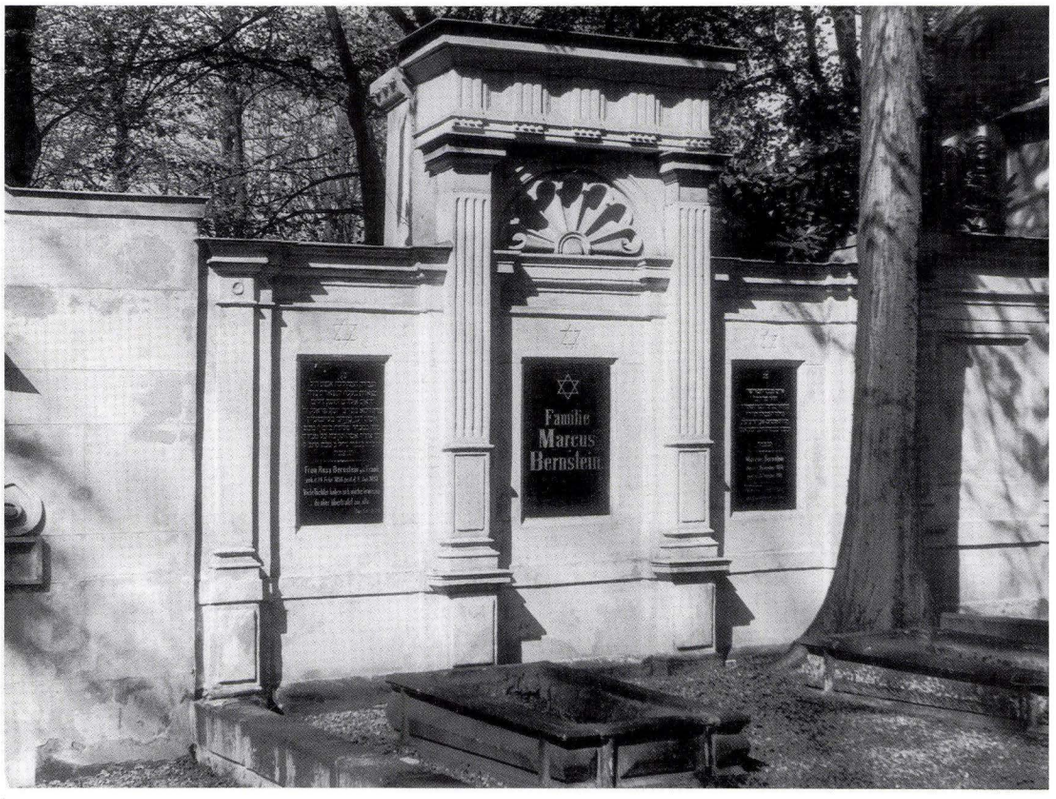
Erich B. wurde im September 1921 in den Vorstand der neugebildeten Marschel Frank Sachs AG gewählt. Im Herbst 1929 gehörte er neben dem Teppichfabrikanten Freiherr Oskar Kohorn zu Kornegg und dem Maler O. Th. W. Stein zu den (überlieferten) jüdischen Gründungsmitgliedern des Rotary Clubs in Chemnitz.

Ende März 1933 wurde der angesehene Unternehmer, als er mit Erich Sachs zu einem Nebenwerk in Bodenbach (Böhmen) unterwegs war, an der Grenze von der SA aus dem Auto gezerrt und auf eine Festung in Dresden verschleppt. Aufgrund eines angeblichen »Devisenvergehens« wurde er

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte, dreiteilige Fassade aus hochrechteckigen schwarzen Steinplatten auf entsprechendem dreiteiligem Sockel. Die rechte und die linke Platte sind etwas zurückgesetzt, die mittlere wird von zwei schlichten Pilastern gerahmt. Die drei Platten enden in einem geraden Gesims; über der mittleren Platte erhebt sich ein trapezförmiger Giebel, der in seiner Mitte einen eingravierten Davidstern trägt. Die mittlere Platte trägt den Familiennamen, auf der rechten Platte ist die Inschrift für Adolph Becker angebracht, die linke Platte ist freigeblieben. Die Inschriften sind zentriert, der Name in der deutschen Inschrift ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor der rechten Platte ist die dazugehörige Grabstelle, sorgfältig eingefaßt und mit einer Steinplatte abgedeckt. Zum Weg hin wird die Familienbegräbnisstätte von drei niedrigen Pfeilern begrenzt, die durch eine Metallstange miteinander verbunden sind. Auf den beiden äußeren Pfeilern steht je ein steinernes Becken.
Zustand: gut

Kommentar:
Zeile 7: Ijob 1,1 u. ö.
Diese Grabstätte gleicht nicht nur in ihrer äußeren Form der der Familie des Bruders, auch die kalligrafische Gestaltung beider Inschriften kommt einander sehr nahe: Beide sind dreigeteilt, Name und Daten in deutscher Sprache, deutsche Eulogie und hebräische Inschrift. Auch haben jeweils der erste und letzte Abschnitt drei bzw. sechs Zeilen und selbst für die hebräische Eulogie wurde dasselbe bekannte und beliebte Ijob-Zitat »ein lauterer und aufrechter Mann« gewählt. Doch im mittleren Abschnitt unterscheiden sich beide Inschriften, und das nicht nur in der unterschiedlichen Anzahl der Zeilen (2 gegenüber 3), sondern vielmehr in deren Inhalt, der einen unterschiedlichen Grad der Traditionsverbundenheit der Nachkommen dokumentiert. Besteht die Eulogie beim Bruder noch aus einem (wenn auch ins Deutsche übertragenen) Bibelzitat, so gab sie hier den zeittypischen Geschmack wieder. Dient sie beim Bruder seiner Charakterisierung ganz im Stile Eulogien früherer Tage, so wandte sie sich hier zwar auch an den Verstorbenen direkt, doch bezog sie sich nunmehr ebenso auf die Hinterbliebenen selbst.

Familie Bernstein



Leben und Wirken der Brüder **Marcus Isaak** und **Julius Bernstein**, die zwischen 1874 und 1879 nach Chemnitz kamen, waren aufs engste mit der Entwicklung der 1882 gegründeten Trikotagenfabrik Aug. Marschel & Co. verbunden, die nach fast 40 Jahren erfolgreicher Entwicklung als »Marschelwerk« in der Marschel Frank Sachs AG, einem der größten jüdischen Textilunternehmen in Sachsen und darüber hinaus, aufgehen sollte.
Die Brüder entstammten einer Schneidermeisterfamilie in der Provinz Posen. Sie hatten noch zwei jüngere Schwestern, **Johanna** und **Hulda**. Ihr Vater war **Benjamin B.**[1] (15.7.1824–23.9.1896), der in der Garnisonsstadt Schrimm an der Warthe eine Schneiderei betrieb und sich insbesondere auf Livreen und sogenannte Fahrermantel spezialisiert hatte. Ihre Mutter war **Auguste** (geb. **Flach**), die sich der Erziehung der Kinder annahm.
Marcus und Julius B. gehörten 1885 zu den Mitbegründern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde, für deren Entfaltung sich beide in den folgenden Jahrzehnten gleichermaßen engagierten. Die Brüder unterstützten auch 1897–1899 den Bau der Synagoge am Stephanplatz mit jeweils 2 500 Mark.

Marcus Isaak Bernstein (geb. 2.12.1856)
Der ältere Bruder, der in einem Galanterie- und Lederwarengeschäft in der Stadt Lissa (Provinz Posen) eine kaufmännische Lehre absolviert hatte, erhielt durch die Emp-

Adolph Becker (geb. 11.12.1857)
Als Adolph B. im Herbst 1883 nach Chemnitz zog und sich in der Reitbahnstraße 2 niederließ, war er bereits Mitinhaber der Handschuhfabrik Gebr. Becker. Im Juni 1886 vermählte er sich in Frankenthal mit **Flora Mann** (geb. 11.12.1865). Im Sommer 1887 zog die junge Ehefrau zu ihrem Mann in die Moritzstraße 6. Das Ehepaar hatte zwei Töchter: **Klara Martha** (geb. 29.3.1890) und **Margarethe** (geb. 26.6.1893). Ein Sohn war bereits am 30. März 1888 während der Geburt verstorben und wurde ohne Namensnennung in der Kindergräberabteilung beerdigt.
Adolph Becker, der ebenfalls der Chebrah Kedoschah angehörte, verstarb am 18. Dezember 1911 im Haus Stollberger Straße 21, wo die Familie zuletzt wohnte. Den Tod des 54jährigen Fabrikanten zeigte sein Schwager **Ludwig Wolfsheimer** bei den zuständigen Behörden an. Er wurde am 21. Dezember 1911 als erster in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (D Erb 11 a) beigesetzt. In Nachrufen des Personals seiner Firma wurde der Verstorbene als ein »Vorbild treuester Pflichterfüllung« gewürdigt (ChTb, 20.12.1911). Die für seine Witwe reservierte Grabstelle blieb unbelegt. Flora B. stiftete 1912 zum Andenken an ihren verstorbenen Ehemann 10 000 Mark zur Errichtung einer »Adolph-und-Flora-Becker-Stiftung«, deren Zweck die Unterstützung bedürftiger Kranker sein sollte (Verwaltungsbericht 1911 …, S. 11). **Flora B.** lebte noch bis Juni 1939 in Chemnitz, zuletzt im Haus Neefestraße 17, was im Besitz ihrer jüngeren Tochter Margarethe (gen. Grete) war. In jenem Monat wanderte sie nach Holland aus und zog zu ihrem Neffen in Bloemendaal.
Klara (gen. **Claire**), die bereits 1906 nach Berlin gezogen war, hatte sich im Juli 1913 mit dem Juristen **Dr. Josef Müller** (geb. 1881 in Nürnberg) vermählt. Um 1915 wurde ihr einziger Sohn **Heinz** geboren. Die Familie wohnte zuletzt in Berlin, Brandenburgische Straße 28. Im März 1939 wanderte Josef Müller mit seiner Ehefrau nach Amsterdam aus. Josef und Claire Müller wurden nach der NS-Okkupation des Landes verhaftet. Am 30. April 1943 wurden die Eheleute in das Vernichtungslager Sobibor deportiert und gelten seitdem als verschollen. **Heinz Müller** lebte nach Kriegsende teils in Nürnberg, teils in New York. Mit seiner Ehefrau **Arlene** hatte er eine Tochter. Heinz Müller verstarb vor über 15 Jahren in New York, Witwe und Tochter leben weiterhin in dieser Stadt.
Grete vermählte sich im Oktober 1919 mit dem Kaufmann **Kurt Josef Bernstein** (geb. 9.3.1894), dem Sohn des →Fabrikanten **Julius Bernstein**. Das Ehepaar wanderte 1941 nach Montevideo (Uruguay) aus. Mit ihnen gelangte auch **Flora Becker**, die sich von ihrer Tochter Grete in der Schweiz verabschieden wollte und infolge des Kriegsausbruchs im Mai 1940 nicht wieder nach Holland zurückkehren konnte, nach Montevideo, wo sie 1955, fast 90jährig, verstarb.

[1] Anna Mann (geb. 6.5.1863) vermählte sich im Mai 1884 mit dem Kaufmann Ludwig Wolfsheimer (geb. 12.8.1854). 1895 zog das Ehepaar mit seinem Sohn Otto (geb. 31.5.1885) von Augsburg nach Chemnitz. Ludwig Wolfsheimer, der als kaufmännischer Vertreter für die Firma seiner Schwäger tätig war, starb am 7. März 1936 und wurde auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz bestattet – Grab C Erb 09. Anna Wolfsheimer, die langjährige Präsidentin der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge, zog um 1938 nach München (Akademiestraße 1/3), wo sie (vermutlich) vor 1942 starb. Otto Wolfsheimer war von September 1933 bis Oktober 1937 Prokurist in der Fa. Eduard Becker Söhne AG und vertrat die Interessen seiner Cousins, die zu dieser Zeit bereits in Holland lebten. Otto Wolfsheimer und sein Sohn wanderten 1939 nach England aus. Seine Frau Else (geb. Steinmeier) blieb in München und wurde später nach dem Osten deportiert. Hans Wolfsheimer, der zu Kriegsbeginn zunächst mit seinem Vater kurzzeitig interniert worden war, nahm als Soldat der British Army am Zweiten Weltkrieg teil. In diesem Zusammenhang hatte er seinen Namen in John Wolham geändert. Nach 1945 wanderten Vater und Sohn nach New York aus, wo Otto Wolfsheimer 1976 starb. John Wolham lebt weiterhin in New York.
[2] Fred Becker und Liesel Sabloff veranlaßten 1996 als Enkelkinder die grundlegende Restauration der Doppelerbgrabstätte.
[3] »Erklärung deutscher Juden«. In: Breslauer Zeitung. Zweite Beilage. Breslau. 10.10.1929. – Neben Karl Becker unterschrieben noch Georg Mecklenburg, Josef Kahn und Arthur Sussmann (für Chemnitz) sowie Dr. Isidor Goldberg (für Plauen) die Resolution.
[4] Die »Rahel-und-Hugo-Fuchs-Stiftung« unterstand der Verwaltung der Chemnitzer Gemeinde und bestand (mindestens) bis Januar 1939.
[5] Im Jüdischen Museum Berlin befindet sich der Nachlaß der Familie Becker, den Liesel Sabloff und Fred Becker dem neueröffneten Museum im Jahre 2000 als Schenkung übereigneten.

1911
D Erb 11 a
Adolph Becker
Hebr. Awraham S. Jizchak Hakohen

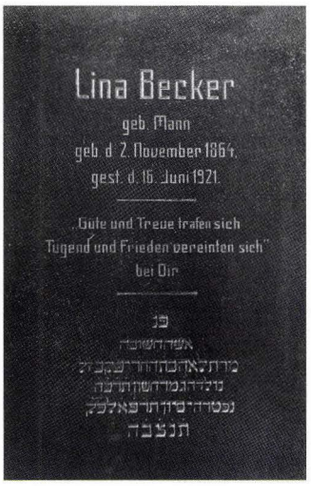


Familie Adolph Becker.

Rechte Seite

Adolph Becker		
geb. d. 11. Dezember 1857,		
gest. d. 18. Dezember 1911.		
Bleibe mit Deiner Liebe		
segnend unter uns.		
פ"נ	*Hier ist begraben*	
איש תם וישר	*ein lauterer und aufrechter Mann,*	
הח"ר אברהם ב' הח"ר יצחק הכהן ז"ל	*der toragelehrte Herr Awraham, Sohn des toragelehrten Herrn Jizchak Hakohen, sein Andenken zum Segen,*	
נולד כ"ד כסלו תרי"ח	*geboren (am) 24. Kislev 618,*	
נפטר כ"ח כסלו תרע"ב לפ"ק	*verschieden (am) 28. Kislev 672 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

1918/1921
D Erb II B
Eduard Becker
Hebr. Elieser S. Jizchak Hakohen
Lina Becker geb. Mann
Hebr. Lea T. Jaakow





Familie Eduard Becker

Linke Seite

	Lina Becker,	
	geb. Mann	
	geb. d. 2. November 1864,	
	gest. d. 16. Juni 1921.	
	»Güte und Treue trafen sich	
	Tugend und Frieden vereinten sich«	
	bei Dir	
	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשה חשובה	*eine angesehene Frau,*
	מרת לאה בת הח״ר יעקב ז״ל	*Frau Lea, Tochter des toragelehrten Herrn Jaakow,*
		sein Andenken zum Segen,
	נולדה ג׳ מרחשון תרכ״ה	*geboren (am) 3. Marcheschvan 625,*
	נפטרה י׳ סיון תרפ״א לפ״ק	*verschieden (am) 10. Sivan 681 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rechte Seite

	Eduard Becker,	
	geb. d. 9. September 1854,	
	gest. d. 4. Juli 1918.	
	»Recht tun, Liebe üben	
	und in Bescheidenheit wandeln vor Gott«	
	das war sein Leben	
	פ״נ	*Hier ist begraben*
	איש תם וישר	*ein lauterer und aufrechter Mann,*
	הח״ר אליעזר ב׳ הח״ר יצחק הכהן ז״ל	*der toragelehrte Herr Elieser, Sohn des toragelehrten*
		Herrn Jizchak Hakohen, sein Andenken zum Segen,
	נולד ט״ז אלול תרי״ד	*geboren (am) 16. Elul 614,*
	נפטר כ״ד תמוז תרע״ח לפ״ק	*verschieden (am) 24. Tammus 678 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Große Familienerbbegräbnisstätte: dreiteilige Fassade aus hochrechteckigen schwarzen Steinplatten auf entsprechendem dreiteiligem Sockel. Die rechte und die linke Platte sind etwas zurückgesetzt, die mittlere wird von zwei schlichten Pilastern gerahmt. Die drei Platten enden in einem geraden Gesims, über der mittleren Platte erhebt sich ein trapezförmiger Giebel, der in seiner Mitte einen eingravierten Davidstern trug. Die mittlere Platte trägt den Familiennamen, rechts und links sind die beiden zentrierten Inschriften angebracht, die Namen in den deutschen Inschriften sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Vor der rechten und linken Platte liegt jeweils die dazugehörige Grabstelle, sorgfältig eingefaßt und mit einer Steinplatte abgedeckt. Zum Weg hin wird die Familienbegräbnisstätte von drei niedrigen Pfeilern begrenzt, die durch eine Metallstange miteinander verbunden sind. Auf den beiden äußeren Pfeilern steht je ein steinernes Becken (vgl. D Erb II A).
Zustand: gut
Kommentar:
Links, Zeilen 5–6: Psalm 85,11; in der Übersetzung von Zunz »Huld und Treue begegnen, Heil und Frieden küssen sich«.
Rechts, Zeilen 4–5: Micha 6,8; in der Übersetzung von Zunz »Recht halten, Liebe üben, und demütig wandeln vor deinem Gotte«.
Zeile 8: Ijob 1,1 u. ö.
Deutlich ist das Bemühen erkennbar, sowohl den formellen Aufbau als auch die kalligrafische Ausführung beider Inschriften möglichst gleich zu gestalten. Zwei Trennungsstriche teilen die Inschriften auch optisch in drei Abschnitte: Name und Daten in deutscher Sprache, eine deutsche Eulogie und eine hebräische Inschrift mit Namen, Daten und einer kurzen Eulogie, die zwischen einer Einleitungs- und Schlußformel geschrieben stehen. Und dennoch sind die Sprachen, die Weltanschauungen, die sie verkörpern, und ihre Inhalte nur scheinbar so deutlich voneinander getrennt, denn im deutschen Text sind jüdische Elemente zu finden, genauso wie im hebräischen Text deutsche Elemente vorhanden sind. Die deutsche Eulogie besteht jeweils aus einem Bibelvers, im hebräischen Teil wird nunmehr auch der Geburtstag genannt. Doch die Gewichtung fällt eindeutig zugunsten des Deutschen aus, auch wenn die Anzahl der Zeilen in beiden Sprachen nahezu gleich ist. Deutsch steht am Anfang der Gesamtinschrift, Hebräisch an ihrem Ende. Vielleicht war die deutsche Eulogie als verbindendes Element beider Sprachen gedacht, deren Text der Bibel entnommen ist. Welche deutsche Übersetzung zugrunde lag, war nicht zu klären. Festzuhalten bleibt der Wunsch, beiden Eheleuten einen Bibelvers zu widmen und damit auch eine textliche Parallelität der Inschriften zu schaffen. Vielleicht lag es an dem nicht allzulangen Zeitraum (drei Jahren) zwischen beider Tod. Insgesamt zeigen diese Inschriften, daß sich das Hauptaugenmerk auf die deutschsprachige Umgebung richtet, ohne jedoch die Herkunft und die Tradition aufzugeben, denn den Hinterbliebenen war es wohl wichtig, dem verstorbenen Elieser, Sohn des Jizchak, den Ehrentitel eines Toragelehrten voranzustellen.



Karl B. gehörte zu den jüdischen Unternehmern, die sich überdurchschnittlich innerhalb der Chemnitzer jüdischen Gemeinde engagierten. So war er um 1930 Mitglied des Vorstands. In der Funktion des stellvertretenden Kassierers wirkte er in der Kommission für Subventionsfragen und im Stiftungskuratorium mit. Außerdem wurde er auch in den Vorstand der Ortsgruppe des CV gewählt. Karl B. bekannte sich zum Judentum, lehnte aber jeden jüdischen Nationalismus ab. Er gehörte neben → Georg Mecklenburg zu den Hauptinitiatoren der »Erklärung der deutschen Juden«[3], die im Oktober 1929 landesweit verbreitet wurde. Besonders hervorzuheben ist auch, daß er im Mai 1932 zu Ehren von →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs und dessen Gattin innerhalb der Gemeinde eine Stiftung[4] in Höhe von 5 000 RM errichten ließ.

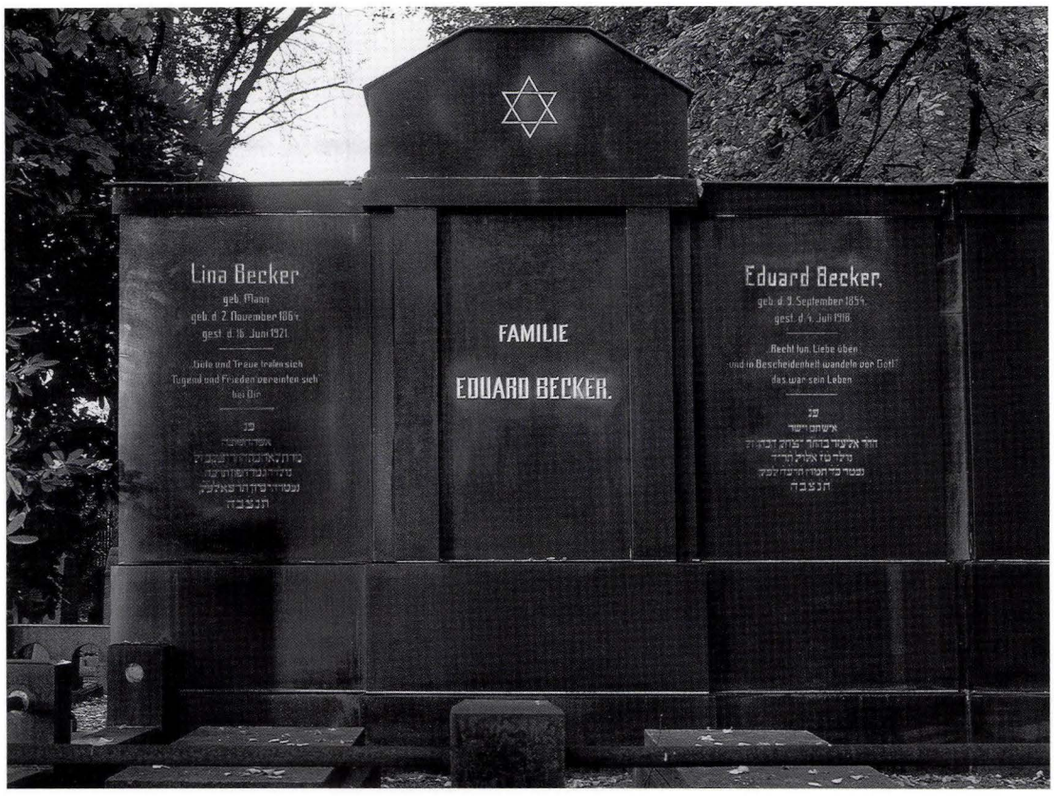
In ebensolcher Weise engagierte sich Karl B. in den 1920er Jahren als Unternehmer. So wurde er 1923 in den Aufsichtsrat der Bachmann & Ladewig AG gewählt. Im August 1924 gründete er mit seinem Bruder Arthur ein neues Unternehmen, das sich später fest als Eduard Becker Söhne AG in der Chemnitzer Industrielandschaft etablierte. Im Jahre 1925 übernahm er zudem als Teilhaber die Textilfirma Max Bergmann, die der ehemalige Gemeindevorsteher gleichen Namens 1881 gegründet hatte. Seine Frau unterstützte in ebensolcher Weise den Israelitischen Frauenverein, deren Kassiererin sie über Jahre hinweg war.

Als der →Rechtsanwalt Dr. Arthur Weiner im Frühjahr 1933 ermordet wurde, erkannte der kunstinteressierte Unternehmer die bevorstehenden Gefahren für die Juden in Deutschland und verließ im Spätsommer jenes Jahres das Land. Die vierköpfige Familie ließ sich in Amsterdam (Apollolaan 111) nieder. Karl B. war geschäftlich in England aktiv. 1939 mußte er mit seiner Familie Holland verlassen, und sie wanderten nach Kanada aus. Mit nicht einmal 50 Jahren starb **Karl Becker** am 19. August 1939, wenige Tage nach der Ankunft, in einem Hotel. Seine Witwe **Erna** verstarb nach 1970 ebenfalls in diesem Land. **Rolf Becker** schied in jungen Jahren freiwillig aus dem Leben. Hans lebte zunächst in Vancouver (Kanada), bevor er nach Wiesbaden übersiedelte, wo er mit der deutschen Adligen **Freda von Haaren** die Ehe einging. **Hans Becker** verstarb bereits 1967.

Arthur, der das Kgl. Realgymnasium absolviert hatte, nahm als Soldat am Ersten Weltkrieg teil und kehrte im November 1917 von der Front zurück. In den Jahren bis 1919 beteiligte er sich als Kassierer aktiv an der Arbeit des Jüdischen Jugendbundes. Nach dem Tod des Vaters wurde er im Januar 1919 Teilhaber der Familienfirma. Wenig später vermählte sich der damals knapp 30jährige Unternehmer mit der aus Leipzig stammenden **Charlotte Clara Frank** (geb. 31. 1. 1901). Das Ehepaar zog in das Haus Goetheplatz 3. Ihre Kinder **Fritz-Edgar** und **Liesel Anita** wurden 1922 bzw. 1925 geboren. Arthur wurde 1926 stellvertretender Vorsitzender des in jenem Jahr gegründeten Jüdischen Tennis-Clubs 1926 e.V.

Arthur B., der als Unternehmer überaus erfolgreich und vorausschauend agierte, wurde 1925 ebenfalls Teilhaber der Fa. Max Bergmann. Drei Jahre darauf wählten ihn die Aktionäre in den Aufsichtsrat der Bachmann & Ladewig AG. Er besaß auch Anteile an der Maschinenfabrik Kappel GmbH. Wie sein älterer Bruder entschloß er sich im Spätsommer 1933 nach Holland auszuwandern. Die Familie ließ sich in Bloemendaal nieder, wo sie bis 1940 lebte. Sie emigrierten ebenfalls nach Kanada und lebten zunächst einige Jahre in Montreal. Dort wurde Arthur B. Geschäftspartner eines einheimischen Handschuh- und Strumpffabrikanten. Im August 1941 wurden die Familienmitglieder aus Deutschland ausgebürgert, und ihr noch vorhandenes Vermögen fiel an den NS-Staat.

In den 1950er Jahren siedelten Arthur und Charlotte B. in die USA über. Die Eheleute lebten bis zu ihrem Tode in Hollywood (Florida). **Arthur Becker** starb 87jährig im Februar 1988, **Charlotte Becker** verstarb nur wenige Monate nach ihrem 100. Geburtstag, den sie noch im Kreise ihrer Kinder und Enkel feiern konnte (Liesel Sabloff, März 2001). **Fritz-Edgar**, der sich heute **Fred** nennt, ist in Toronto (Ontario) wohnhaft. Seine Schwester lebt als verwitwete **Liesel Sabloff**[5] in Kalifornien. Sie weilte 2001 anläßlich der 10. »Tage der jüdischen Kultur« in Chemnitz.



Die Brüder **Eduard** und **Adolph Becker** waren die Begründer einer der erfolgreichsten und bekanntesten Handschuhfabriken in Chemnitz. Die Söhne des Viehhändlers **Isaak B.** und dessen Frau **Klara** (geb. **Kahn**) verließen vor 1883 ihre Geburtsstadt Kaiserslautern und siedelten sich in der aufstrebender sächsischen Industriestadt an. 1883 veranlaßten sie die Eintragung ihrer neugegründeten Handschuhfabrik in das Chemnitzer Handelsregister. Die Fa. Gebr. Becker hatte bis Ende 1934 Bestand, als sie in die Eduard Becker Söhne AG überführt wurde.
Im Februar 1885 gehörten Eduard und Adolph B. zu den Mitbegründern der Chemnitzer Gemeinde. Am 10. Juni 1892 wurde den Brüdern das Bürgerrecht der Stadt Chemnitz verliehen, bereits ein halbes Jahr zuvor waren sie in das Königreich Sachsen eingebürgert worden.

Eduard Becker (geb. 8. 9. 1854)
Im Herbst 1876 gelangte der junge Kaufmann Eduard B. nach Chemnitz und bezog eine Wohnung in der Wiesenstraße 33. Im Juni 1883 hatte Eduard B. die Vorbereitungen zu einer eigenen Firmengründung abgeschlossen und ließ das Unternehmen, auch im Auftrag seines Bruders Adolph, der erst ein Vierteljahr später nach Chemnitz kam, handelsrechtlich erfassen.
Im November 1885 vermählte sich Eduard B. in Frankenthal (Pfalz) mit **Karolina Mann** (geb. 2. 11. 1864), deren Schwestern **Anna**[1] und **Flora** ebenfalls nach Chemnitz heiraten sollten. Im Frühjahr 1886 zog Karolina, die von allen nur **Lina** genannt wurde, zu ihrem Mann nach Chemnitz. Bereits einige Jahre später bezog das Ehepaar das Haus Neefestraße 15. Ihre Kinder **Lily** (geb. 17. 9. 1888), **Karl Christian** (geb. 29. 4. 1890), **Arthur** (geb. 4. 7. 1893) und **Richard** (geb. 11. 12. 1899) erblickten dort das Licht der Welt. Der jüngste Sohn starb bereits im Alter von 11 Monaten und wurde ohne Namensnennung in der Kindergräberabteilung beerdigt.
Eduard B., der Mitglied der Chebrah Kedoschah war, trat aktiv in der jüdischen Wohlfahrt in Erscheinung. Überliefert ist, daß er noch vor 1918 eine Stiftung in Höhe von 50 000 Mark errichten ließ. Der angesehene Fabrikant gehörte darüber hinaus 27 Jahre lang den Kollegien der Chemnitzer Gemeinde an, zuletzt als deren Vorstandsmitglied. **Eduard Becker** verstarb am 4. Juli 1918 nach kurzer Krankheit im Haus Neefestraße 15. Er wurde drei Tage später als zweite Person in der bereits errichteten Erbgrabstätte für die Familien Becker (D Erb II b) beigesetzt. In zahlreichen Nachrufen wurden die Verdienste und Leistungen des Verstorbenen gewürdigt. Die Gemeindekollegien betonten, daß Eduard B. »mit größtem Eifer die Interessen der Israelitischen Religionsgemeinde vertreten und ihre Entwicklung treu gefördert« hätte (AZCh, 7. 7. 1918). Das Personal seiner Firma wies vor allem auf seine »vornehme Herzensgüte« hin (AZCh, 10. 7. 1918). **Lina Becker** überlebte ihren Mann nur um wenige Jahre. Sie verstarb nach kurzer Krankheit am 16. Juni 1921 und wurde vier Tage darauf in der Erbgrabstätte[2] beigesetzt.
Das Leben der Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Lily** vermählte sich im März 1910 mit dem Arzt **Dr. Jacob Horwitz** (geb. 1876 in Görlitz), der 1902 an der Universität Leipzig promoviert worden war. Einen Tag nach der Hochzeit zog sie zu ihrem Mann nach Berlin-Wilmersdorf, wo ihr Sohn **Werner** um 1912 geboren wurde. Zuletzt lebte die Familie in Berlin am Kurfürstendamm 65. **Lily Horwitz** ging nach Holland und starb dort 1939. **Jacob Horwitz** zog im gleichen Jahr zu seinem Sohn nach Buenos Aires (Argentinien), wo er im Dezember 1951 verstarb. **Werner Horwitz**, der mit seiner Frau **Ruth** zwei Söhne hatte, lebte bis zu seinem Tode vor wenigen Jahren in der argentinischen Metropole.
Karl, der bereits im Mai 1911 Prokurist in dem Familienunternehmen geworden war, wurde ein Jahr später von Vater und Onkel als Mitinhaber in die Firma geholt. Im November 1916 vermählte er sich in Chemnitz mit **Erna Lucie Bernstein** (geb. 3. 3. 1896), der Tochter des → Fabrikanten Julius Bernstein. Das junge Ehepaar zog in die Villa Parkstraße 22. Ihre Söhne **Hans-Eduard** und **Rolf Stephan** kamen 1920 bzw. 1924 in der Staatlichen Frauenklinik zur Welt.

sie ihre Firmenanteile. Die Eheleute wohnten im Haus Stollberger Straße 38. Am 29. April 1929 wurde ihr einziger Sohn **Werner Adolf Michael** (später nur **Michael**) geboren.

Sally Spiro, der 1925 in der Crusiusstraße 5 die Strumpffabrik Gebr. Spiro[3] gegründet hatte, gehörte Mitte der 1930er Jahre zu den aktivsten Mitgliedern der Chemnitzer Gemeinde. Er war u. a. Leiter der Baukommission der Saxonia-Loge und damit für den Umbau des Wohnhauses Hohe Straße 9 zum Israelitischen Gemeindehaus in den Jahren 1933/34 verantwortlich. 1935 gehörte er zu den Initiatoren des Jüdischen Kulturbundes in Chemnitz und wurde dessen erster Vorsitzender. Der Familie wurde am 19. Mai 1938 die Auswanderung nach London erlaubt. Fünf Monate darauf ließ sie sich in Neuseeland nieder. Im Mai 1941 wurde die Familie Spiro aus Deutschland ausgebürgert und ihr in Chemnitz verbliebenes Vermögen von den NS-Behörden eingezogen. Sally Spiro konnte seine Berufserfahrungen in seiner Wahlheimat nutzen und fand eine Anstellung in Neuseelands größter Textilfirma Lane Walker Rudkin Ltd. (Michael Spiro, 26. 5. 2002). **Nina Spiro** starb im Dezember 1955 in Christchurch, **Sally Spiro** im Dezember 1959 in Nelson (ebenfalls Neuseeland). Ihr Sohn Michael, der 1953 an der Universität Oxford auf dem Gebiet der physikalischen Chemie promoviert wurde, zog in den 1960er Jahren nach London. In den Folgejahren wurde der Professor am Imperial College der Universität London ein international anerkannter Spezialist auf seinem Fachgebiet. Professor em. **Dr. Michael Spiro** lebt heute in London.

[1] Sally Spiro war der Sohn des Kaufmanns Michael Lewin Spiro, der in zweiter Ehe mit Jenny (geb. Karger) (geb. 29. 9. 1857) verheiratet war. Bereits verwitwet, zog Jenny Spiro nach Chemnitz und starb hier am 26. November 1927. – Grab C 04-11.

[2] Sein Bruder Jakob vermählte sich 1895 mit Lea Schocken, die ebenfalls aus dem Städtchen Margonin stammte. Zusammen mit Julius Schocken gründete er 1907 das Kaufhaus Schocken & Co. in Bremerhaven. Ihr Sohn Georg wurde später Geschäftsführer des Konzerns und nahm dessen Interessen u. a. in Auerbach, Regensburg, Nürnberg und Chemnitz wahr. Zuletzt leitete Georg Spiro das Warenhaus in Zwickau (Sachsen). 1938 wanderte er mit seiner Frau Elsbeth nach Palästina aus (Sally Spiro, 30. 5. 2002).

[3] Im Juli 1938 wurde der Zwangsverkauf des Fabrikgeländes Crusiusstraße 5 in das Chemnitzer Grundbuchamt eingetragen.

1922/1929/1973
E Erb 14
Curt Beck
Elisabeth Beck geb. Bernstein
Rosel Beck



	ואהבת עולם אהבתיך Beck	*Mit ewiger Liebe liebte ich Dich*
	Linke Grabplatte	
1	Zum Gedenken an Rosels Mutter Elisabeth Beck geb. Bernstein	1
5	geb. 2. Dez. 1892 in Chemnitz gest. 14. Okt. 1974 in New York	5
	Mittlere Grabplatte	
1	Rosel	1

Symbole: Davidstern, Rosen
Beschreibung: Große, breitrechteckige Familienerbbegräbnisstätte. Die aus mehreren großen, hellen Blöcken zusammengesetzte Front ist oben und unten durch zwei längs durchgehende, zurückgesetzte Bänder gegliedert und wird von einem flachen, auskragenden Dach abgeschlossen. Im oberen Band steht in erhabenen Buchstaben das hebräische Zitat. Auf dem Steinblock darunter ist in großen Metallbuchstaben der Familienname »Beck« aufgesetzt, darunter ein Davidstern in Relief. Vor dem Grabmal liegen drei flache Grabplatten. Auf der mittleren, etwas breiteren Grabplatte liegt eine Schrifttafel aus weißem Marmor, auf der in erhabenen Buchstaben nur der Name der Verstorbenen, Rosel, und zwei reliefierte Rosensträuße erscheinen, ein kleinerer über, ein größerer unter dem Namen. Auf der linken Grabplatte ist in Blockbuchstaben die zentrierte Gedenkinschrift für die Mutter eingraviert, der Name mit größeren Buchstaben hervorgehoben. Die rechte Grabplatte für Rosels Vater ist unbeschriftet.
Zustand: gut

Kommentar:
Zeile 1: Jer 31,2. Dieses Zitat ist doppeldeutig zu verstehen, einmal in seiner ursprünglichen Bedeutung, der Liebe zu Gott, zum anderen hier auch als Liebe der Eltern zu ihrem verstorbenen Kind. Die Inschrift für dieses Kind ist hier auf die knappest mögliche Angabe reduziert: den Namen, in seiner Koseform. Daß es sich um ein Kind handelt, geht erst aus den Daten der Gedenkinschrift für die Mutter hervor.
Die Rosen auf Rosels Grabplatte können ebenfalls eine doppelte Bedeutung haben, als Symbol für ihren Namen, aber auch für den frühen Tod, den abgeknickte Rosen auf Grabsteinen Jungverstorbener häufig symbolisieren. Bemerkenswert erscheint, daß das Kind Rosel Beck nicht im Kinderfeld bestattet wurde, sondern in dem Familiengrab, das vermutlich bereits nach seinem Tod errichtet wurde. Eine Inschrift für den Vater, Curt Beck, ist nicht (mehr) vorhanden. Das Geburtsdatum der Mutter, Elisabeth Beck, war nach den amtlichen Unterlagen der 6. 12. 1892, während die Inschrift den 2. 12. 1892 angibt. Das korrekte Sterbedatum ist der 15. 10. 1973.

mit »der Ewige« und Luther mit »der Herr« wiedergeben, wohingegen es hier »Gott« lautet.
Die Inschriften beider Eheleute, zwischen deren Tod fünfzehn Jahre liegen, sind optisch und formal parallel aufgebaut, weisen aber inhaltliche Unterschiede auf. Der hebräische Text ist kurz und gibt nur Namen und Todestag an. Der traditionellen Namensangabe bei der Ehefrau steht eine gemischte Form beim Ehemann gegenüber. Dem synagogalen Namen folgt der bürgerliche Familienname. Ihr deutscher Name Berta war ein beliebtes Pendant zu Bella, nicht zuletzt wegen des gemeinsamen Anfangslauts. Seine Vornamen David und Adolf haben keinen traditionellen Bezug. In dem jeweils elf Zeilen langen deutschen Texten stehen bei beiden zwischen Einleitung und den in größeren Buchstaben gehaltenen Namen je drei Zeilen. Für sie bestehen zwei davon aus einer Eulogie, bei ihm sind es überwiegend die gerne vorgeschalteten Attribute. Der Sinnspruch am Ende der Inschrift ist bei beiden gleich lang. Adolf Beck wurde ein prophetischer Schriftvers gewidmet, dazu die Stellenangabe. Bei Berta Beck handelt es sich vermutlich nicht um ein direktes Zitat, auch wenn der Sinnspruch zuweilen an die Sprüche der Väter (פרקי אבות) erinnert, insbesondere die erste Zeile an Av 6,1. Wahrscheinlich waren die Angehörigen bemüht, ihre Eulogie sprachlich der des Gatten anzugleichen, was gut gelungen ist.



Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich anschaulich dokumentieren: Beide Söhne erlernten den kaufmännischen Beruf. Nachdem **Curt** bereits längere Zeit in der väterlichen Firma mitgearbeitet hatte, wurde er Ende 1912 gleichberechtigter Teilhaber. Im Februar 1913 vermählte sich Curt B. mit **Elisabeth Bernstein** (geb. 6.12.1892), der Tochter des →Fabrikanten **Marcus Bernstein**. Der junge Kaufmann übernahm im gleichen Jahr die Leitung des »Wissenschaftlichen Vereins der Jüdischen Jugend«, der auf Initiative des →Kommerzienrats Louis Ladewig entstanden war. Von Oktober 1914 bis Juli 1917 nahm er am Ersten Weltkrieg teil und wurde als Offiziers-Stellvertreter entlassen. Sein Bruder Simon, den alle nur **Moni** nannten, wurde als Vizefeldwebel demobilisiert.
Die Eheleute bezogen die Villa Stollberger Straße 34, wo Tochter **Rosa Therese** am 22. Februar 1916 das Licht der Welt erblickte. Das Ehepaar mußte sehr bald den Verlust seiner einzigen Tochter, die von Geburt an gehbehindert war, hinnehmen. **Rosel**, wie sie liebevoll von ihren Eltern genannt wurde, starb im Alter von 6 Jahren am 11. April 1922. Ihr Onkel **Simon** zeigte zwei Tage später den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. **Rosel Beck** wurde in der Erbgrabstätte der Familie (E Erb14) beigesetzt. Ungeklärt ist der Zeitpunkt ihrer Errichtung.
Nach dem Tod ihres Vaters wurden auch die jüngeren Kinder Simon und Nina an der Familienfirma beteiligt. Simon, seit April 1918 Prokurist, wurde im Oktober 1921 von seinem älteren Bruder als gleichberechtigter Teilhaber in die Firma berufen. Im Jahr 1924 erhielt **Curt B.** aufgrund wertvoller Stiftungen den Titel eines Ehrendoktors der Universität Heidelberg. Mitte der 1920er Jahre wurde er Aufsichtsratsmitglied der Schmirgel- und Corund-Werke Chemnitz AG und der Bank für Handel und Verkehr AG in Chemnitz. **Simon B.** wurde 1926 Vorsitzender des neugegründeten Jüdischen Tennis-Clubs 1926 e.V.
Beide Brüder bauten in den 1920er Jahren die gutgehende Ledergroßhandlung weiter aus. So eröffneten sie Zweigniederlassungen in Berlin (Unter den Linden 56, Im Zollernhof) und Frankfurt (Main). Die Firma kaufte damals nach Zeitungsberichten auf Auktionen in Berlin, Hamburg und Mitteldeutschland jährlich Rohhäute und Felle im Wert von etwa 100 Millionen Mark und unterhielt einen bedeutenden Export nach Sowjetrußland (ChNN, 17.10.1929). Ende der 1920er Jahre gerieten die Großkaufleute durch die rückläufigen Preise für Rohhäute in ernsthafte Zahlungsschwierigkeiten. Große Verluste mußten sie auch durch Geschäfte in Polen hinnehmen. Die Verhältnisse spitzten sich im Jahre 1929 dergestalt zu, daß die Brüder nach einer unerfreulich verlaufenen Konferenz am späten Vormittag des 15. Oktober 1929 einen verhängnisvollen Entschluß faßten (ebd.). **Curt** und **Simon Beck** schieden in ihren neuen Geschäftsräumen an der Frankenberger Straße 7 freiwillig aus dem Leben. Curt B. war auf der Stelle tot, Simon B. wurde schwerverletzt in das Städtische Krankenhaus an der Zschopauer Straße eingeliefert, wo er nach zwei Stunden verstarb. Die Urne von **Dr. h.c. Curt Beck** wurde in der Erbgrabstätte seiner Familie (E Erb14) und die des unverheirateten **Simon Beck** in der Erbgrabstätte der Eltern (C Erb02B) beigesetzt. Im Nachruf des Personals der Firma wurden die »beiden Chefs« als Vorbilder »rastlosen Schaffens und eisernen Fleißes« charakterisiert (ChTb, 19.10.1929). Im Januar 1931 wurde der nichtjüdische Rechtsanwalt Dr. Willy Schumann aus Chemnitz mit der Liquidation des Unternehmens beauftragt.
Elisabeth B., von allen **Mieke** genannt, lebte zunächst weiterhin im Haus Stollberger Straße 34. Die Witwe engagierte sich ebenfalls innerhalb der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge. 1923 wurde sie die erste Leiterin der Jüdischen Notstandsküche. **Elisabeth Beck** gehörte außerdem der Chemnitzer »Kunsthütte« an. 1938/39 wurde ihr die Auswanderung in die USA erlaubt, wo sie bis zu ihrem Tod am 15. Oktober 1973 in New York lebte. Gemäß ihrem Wunsch wurde die Asche im Oktober 1974 von Nichte **Edith Pinkuss** (geb. →**Sachs**) und deren Ehemann **Richard** in den Hudson River gestreut. Gleichzeitig wurde entsprechend ihrer Bitte die Platte des linken Grabes der Erbgrabstätte der Familie in Chemnitz mit einer Gedenkinschrift versehen.
Bevor **Nina**, die einzige Tochter, ab Ostern 1915 die Höhere Mädchenbildungsanstalt zu Chemnitz besuchte, hatte sie aufgrund einer Rheumaerkrankung, die ihr einen normalen Schulbesuch unmöglich machte, fast 6 Jahre Privatunterricht erhalten. Im Oktober 1921 wurde sie Kommanditistin des Familienunternehmens. Im August 1927 vermählte sich Nina B. mit dem aus Ostpreußen stammenden Fabrikbesitzer **Sally Spiro**[1] (geb. 5.11.1888 in Margonin), dem Sohn des Kaufmanns **Michael Lewin Spiro** und dessen zweiter Frau **Jenny** (geb. **Karger**)[2]. Ein Jahr später verkaufte

1917/1932
C Erb02 A
Adolf Beck
Hebr. David S. Schimon
Berta Beck geb. Hofmann
Hebr. Bella T. Schimon





Familie Adolf Beck

Linke Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	מרת בילא בת הר״ר שמעון ז״ל	*Frau Bella, Tochter des Meisters Herrn Schimon,*
		sein Andenken zum Segen,
	נפטרת כ״ב מנחם אב תרצ״ב לפ״ק	*verschieden (am) 22. Menachem Aw 692*
		nach der kleinen Zählung.
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	am Ziele eines Lebens	
	das nur die Güte kannte	
	unsere geliebte Mutter und Großmutter	
	Berta Beck	
	geb. Hofmann	
	geboren am 9. Oktober 1862	
	gestorben am 24. August 1932	
	Du lehrtest uns Gott und die Menschen lieben	
	Das Edle ehren und den Schwachen helfen	
	Im Glück und Unglück gläubig zu vertrauen	
	Du warst der Ahnen würdige Tochter	

Rechte Seite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	הח״ר דוד בהח״ר שמעון בעק זצ״ל	*der toragelehrte Herr David, Sohn des toragelehrten Herrn*
		Schimon Beck, das Andenken des Gerechten sei zum Segen,
	נפטר כ״ג ניסן תרע״ז לפ״ק	*verschieden (am) 23. Nissan 677 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	mein innigstgeliebter Gatte,	
	unser teurer unvergeßlicher	
	Vater und Großvater	
	Adolf Beck	
	geboren am 10. August 1854	
	gestorben am 15. April 1917	
	Auf ihm ruhte Gottes Geist	
	Ein Geist der Weisheit und Einsicht	
	Ein Geist des Rates und der Tatkraft	
	Ein Geist der Liebe und Gottesfurcht	
	Jes. 11,2	

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Großes Familienerbbegräbnis: Aus großen Blöcken in U-Form zusammengesetzte Fassade mit abschließendem Gesims, in der Mitte zwei sich nach oben verjüngende und schmaler werdende, an die Fassade gelehnte Schriftplatten auf einem gemeinsamen Sockel und mit geraden Abschlüssen über Spitzbogenfriesen, die in Voluten enden. Die Inschriften sind zentriert, die Namen in der deutschen Inschrift sind durch größere Blockbuchstaben hervorgehoben. Über den Inschriften sind zwei plastische Rosengirlanden angebracht. Über den Schriftplatten ist in großen, plastischen Blockbuchstaben der Schriftzug »Familie Adolf Beck« angebracht. Über der Mitte der Fassade ist ein Aufsatz mit halbkreisförmiger Vertiefung, darin ein aufgesetzter Davidstern, bekränzt von zwei Blumengebinden, darüber ein vorkragendes, pyramidenförmiges Dach über Eierstabfries. Die beiden Seitenarme der Fassade enden jeweils in einem kleinem Mäuerchen, auf der rechten Seite steht dort ein weiteres Grabmal (siehe C Erb02 B). Vor der Fassade liegen drei Grabplatten.

Zustand: Schäden an der Grabanlage, mindestens zwei Blöcke fehlen, teilweise von Moos bewachsen.
Kommentar:
Rechts, Zeile 2: Der Familienname Beck ist nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeilen 12–16: Die Wahl dieses Jesaja-Zitates (11,2) erscheint bemerkenswert, weil es die Eigenschaften des idealen Königs bzw. des Messias beschreibt, die hier dem Verstorbenen nachgerufen werden. Das Kapitel, das zu den berühmten des Buches Jesaja zählt (z. B. Vers 6: »Und es wohnt der Wolf mit dem Lamme …«), wird im Christentum messianisch gedeutet. Aber auch im Judentum gehört es neben andere Kapitel der Propheten mit ihren Visionen über »das Ende der Tage« zu denen, die im Laufe der Jahrhunderte zur Entstehung und zum Aufkeimen messianischer Hoffnungen bei den Menschen beitrugen. Auch wenn dies hier nicht intendiert ist, so ist das Zitat in Inschriften höchst selten anzutreffen.
Welche Bibelübersetzung die Vorlage für den Text lieferte, ließ sich nicht feststellen. Fest steht jedoch, daß die Mehrzahl der jüdischen Übersetzungen das Tetragramm

Familie Beck
(Adolf)



Der Großkaufmann **Adolf Beck** gehörte zu den Begründern und Protagonisten der Saxonia-Loge und des Israelitischen Hilfsvereins in Chemnitz, an dessen Spitze er über einen Zeitraum von fast 14 Jahren stand. →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs zählte ihn und seine Frau Berta zu der »große[n] Zahl von Männern und Frauen«, die stets für soziale Arbeit bereitstanden (Geschichte der Juden, S. 133).

Adolf B. wurde am 10. August 1854 in Königswart bei Eger (Böhmen) geboren. Er hatte noch mehrere Geschwister. Im Alter von 29 Jahren zog der junge Kaufmann im September 1883 von Dresden nach Chemnitz, wo er sich in der Inneren Johannisstraße 10 niederließ. Noch im selben Monat wandte sich Adolf B. mit einem Schreiben an das Kgl. Amtsgericht in Chemnitz, mit dem er eine Häute- und Fellgroßhandlung unter seinem Namen anmeldete. Das Kontor befand sich am Wettiner Platz 2, auf dem Gelände des Chemnitzer Schlachthofes.

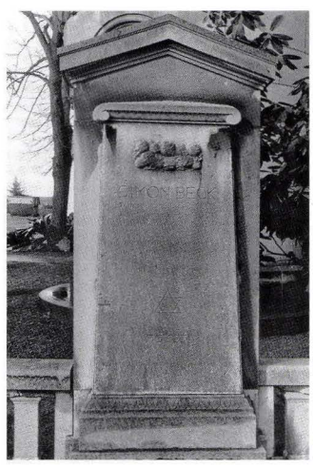
Im Oktober 1888 vermählte sich **Adolf B.** in Pilsen (Böhmen) mit der aus dieser Stadt kommenden **Berta Hofmann** (geb. 18. 10. 1862). Die Eheleute zogen mehrfach um, bevor sie sich in der Heinrich-Beck-Straße 1 niederließen. Ihre fünf Kinder wurden in Chemnitz geboren: **Curt** (geb. 30. 7. 1887), **Charlotte** (geb. 15. 7. 1888), **Simon** (geb. 20. 2. 1893) und **Nina** (geb. 31. 8. 1898). Die älteste Tochter **Charlotte** verstarb bereits am 12. Oktober 1888 im Alter von knapp drei Monaten in der elterlichen Wohnung und wurde in einem der zahlreichen namenlosen Kindergräber (vermutlich in Reihe 7) beigesetzt. Das nächstgeborene Kind, ein Sohn, überlebte die Geburt am 17. Dezember 1889 nicht und wurde nur wenige Gräber entfernt beerdigt.

Adolf B. gehörte zu den Mitbegründern der Chemnitzer Gemeinde im Jahre 1885. In den Folgejahren setzte er sich als Gemeindevertreter aktiv für die Belange der Chemnitzer Juden ein, so war er u. a. 1903 Außerordentliches Mitglied des DIGB. In den späteren Jahren (u. a. 1909–1911) wurde er in die 15köpfige Repräsentanz gewählt. Vor allem aber engagierte sich der Kaufmann innerhalb der Chewra Kaddischa, des Israelitischen Hilfsvereines und der Saxonia-Loge, zu deren Mentor er im September 1909 gewählt worden war.

1913 zog die Familie in das Haus Reichsstraße 15, das Adolf B. und →Georg Mecklenburg hatten erbauen lassen. Beide Unternehmer nahmen regen Anteil am städtischen Kulturleben und gehörten der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Als erfolgreicher Fabrikant genoß Adolf B. landesweites Ansehen. Seine Firma war »weltbekannt«, wie später in der zeitgenössischen Presse betont wurde (u. a. ChTb, 16. 10. 1929). Über mehrere Jahre hinweg war er Erster Vorsitzender des Reichsverbandes deutscher Häute- und Fellhändler und gehörte dem Überwachungsausschuß der Deutschen Lederindustrie an. Inmitten seines Schaffens verstarb **Adolf Beck** unerwartet am 15. April 1917 während einer Beratung im Hotel Astoria in Leipzig. Der Leichnam des 62jährigen wurde nach Chemnitz überführt und am 20. April in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (C Erb 02 A) beigesetzt. In zahlreichen Nachrufen wurden seine Verdienste gewürdigt. So bezeichnete ihn das Personal seiner Firma als »ein Vorbild von seltenster Pflichterfüllung, Charaktergüte und Wohlwollen« (ChTb, 18. 4. 1917).

Die verwitwete Berta B. hatte sich vor allem in der 1904 gegründeten Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge engagiert, zu deren Ehrenvorsitzenden sie um 1930 ernannt worden war. Nach dem Tod ihres Ehemannes übernahm sie mit die Leitung des Familienbetriebes, im Oktober 1921 schied sie jedoch aus der Firma aus. **Berta Beck** starb am 24. August 1932 und fand an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes ihre letzte Ruhestätte.

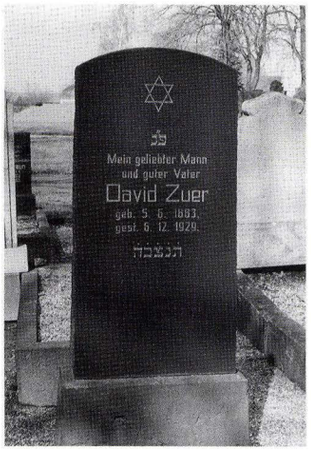
1929
C Erb 02 B
Simon Beck



Ausgewählte Erbgrabstätten

Familie Zuer

1929
C 03-09
David Zuer



Von Mai 1911 bis zu seinem Ableben gehörte **David Zuer** dem Lehrerkollegium der Israelitischen Religionsschule in Chemnitz an.

Michael David Z. wurde am 5. Juni 1883 in Leipzig als Sohn des Kaufmanns **Jakob Meschullem Z.** und dessen Frau **Rifka** (geb. **Hoffmann**) geboren. Bis 1903 besuchte er die Jüdische Lehrerbildungsanstalt in Hannover. Die zweite Staatsprüfung legte er 1907 in Karlsruhe ab. Danach sammelte der junge Lehrer erste berufliche Erfahrungen in Colmar (Oldenburg). Von dort bewarb er sich erfolgreich um eine von den Kollegien der Chemnitzer Gemeinde ausgeschriebene Stelle. Als David Z. mit Beginn des Schuljahres 1911/12 am 15. Mai 1911 das Amt antrat, war er neben →Salomon Sommerfeld, →Nathan Goldberg und Abraham Nathan der vierte Lehrer an der Chemnitzer Israelitischen Religionsschule. Am 19. Juni erfolgte seine behördliche Verpflichtung. Im Zusammenhang mit seiner Einstellung wurde der Gemeinde vom Rat der Stadt ein fünfter Raum im Gebäude der Heinrich-Beck-Schule für Knaben zur Verfügung gestellt. In jenem Jahr besuchten 183 Schüler (94 Knaben, 89 Mädchen) den Unterricht. David Z. erteilte auch Unterricht in Glauchau, Lichtenstein-Callnberg, Limbach, Meerane, Mittweida und Oederan. Außerdem hatte er neben dem Synagogeninspektor Jesajas Bachrach[1] als einziger in der Gemeinde noch Kenntnisse im Schächten und vertrat diesen in Verhinderungsfällen.

Anfang August 1914 meldete sich David Z. zum Militär ab. Er überstand die Wirren zu Beginn des Ersten Weltkrieges unverletzt und kehrte im Februar 1916 nach Chemnitz zurück. Im Mai 1916 vermählte er sich in Zittau (Sachsen) mit der aus dieser Stadt stammenden **Johanna Brinitzer** (geb. 5.9.1886). Die Eheleute lebten in Chemnitz in der Andréstraße 43, wo am 25. Dezember 1921 ihr einziger Sohn **Joachim Wolfgang** das Licht der Welt erblickte.

Vorderseite

1 פ״נ
Mein geliebter Mann
und guter Vater
David Zuer
5 geb. 5.6.1883,
gest. 6.12.1929.
תנצב״ה

Nachdem Johanna Z. zu ihrem Mann nach Chemnitz gezogen war, kam ihr Bruder, der Rechtsanwalt **Dr. jur. Walter Brinitzer** (geb. 7.2.1893), im Juni 1916 ebenfalls in die Stadt. Er zog in das benachbarte Wohnhaus und blieb bis Herbst 1921. In dieser Zeit war er als Referendar am Amtsgericht und später am Landgericht tätig.

David Zuer verstarb am 6. Dezember 1929 infolge eines Herzinfarktes in seiner Wohnung. Der erwähnte Synagogeninspektor und Gertrude Margarete Brinitzer (Zittau) zeigten das Ableben des 46jährigen Lehrers, der am 9. Dezember in einem Einzelgrab (C 03-09) beerdigt wurde, bei den zuständigen Behörden an. Seine Aufgaben wurden später von dem Lehrer und Kantor Leopold Krämer übernommen, der bereits 1927/28 nach Chemnitz gekommen war und die Leitung der neuen Gemeindebibliothek übernommen hatte.

Im November 1933 ging die Witwe **Johanna Z.** eine weitere Ehe ein. Nach der Vermählung verlegte sie ihren Wohnsitz nach Gera (Thüringen), wo der Kaufmann **Jacob Geller**, ihr zweiter Ehemann, lebte. Diese Verbindung wurde bereits im Januar 1936 geschieden, und **Johanna Geller** nahm ihren vorherigen Familiennamen wieder an, kehrte jedoch nicht mit ihrem Sohn nach Chemnitz zurück. Am 10. Mai 1942 wurden **Johanna** und **Wolfgang Zuer** von Gera in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als verschollen.

[1] Der israelitische Kultusbeamte Jesajas Bachrach (geb. 14.10.1872) lebte seit 1904 in Chemnitz. Er hatte den aus Galizien stammenden Schulem Probe (geb. 27.4.1867) in diesem Amt abgelöst, der nach nur dreijähriger Dienstzeit Ende 1903 nach Leipzig gezogen war. Zu seinen Aufgaben gehörte neben dem Kanzleiaußendienst und der Erledigung von Wohltätigkeitsangelegenheiten vor allem das Schächten und die Fleischbesorgung. 1916 waren nach Angaben des →Rabbiners Dr. Hugo Fuchs 1 000 Gemeindemitglieder für den Bezug von koscheren Fleisch angemeldet.

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß auf Sockel. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben. Ein Davidstern, die hebräische Einleitungsformel und der Schlußsegen umrahmen den deutschen Text. Gelungene kalligrafische Ausführung.
Zustand: weitgehend gut

zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus, und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Bis 1940/41 standen sie zu ihrem Sohn in London noch in Kontakt, der jedoch nach den Angaben des Sohnes plötzlich abriß (Josef Zeilingher, 21.10.1956). Seit dieser Zeit gelten **Jakob** und **Regina Zeilingher** als verschollen.

Josef Z. verließ nach Kriegsende das englische Exil und zog nach Palästina, wo er Mitte der 1950er Jahre in Doroth (Hanegev) lebte. 1956 erkundigte er sich bei der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt nach dem Verbleib seiner Eltern. Hans Kleinberg teilte ihm daraufhin mit, daß diese am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert worden wären. Diese Annahme kann aber nicht belegt werden, da die Eheleute vermutlich bereits am 21. Januar 1942 nach Riga deportiert wurden.

Im Unterschied zu **Adolf**, dessen Verbleib bis heute ungeklärt ist, liegen über das Leben von **Salomon** (gen. **Sally**) zuverlässige Informationen vor: Bis 1898 besuchte der älteste Sohn zunächst die Höhere Knabenschule, danach absolvierte er das Städtische Realgymnasium. In den Jahren 1903–1905 schloß er die Höhere Handelsschule ab. 1906 bis 1910 hielt sich Sally Z. zum Sprachstudium im Ausland auf. Nach seiner Rückkehr wurde er Mitinhaber des väterlichen Geschäftes. 1923 gründete Sally Z. eine eigene Handlung für Strumpfwaren, die unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen wurde. 1928 ging er eine interkonfessionelle Ehe mit **Frieda Ella Haase** (geb. 18.1.1897 in Euba bei Chemnitz) ein. Seine Ehefrau konvertierte später aber zum Judentum. Die kinderlosen Eheleute lebten in der Augustusburger Straße 11. Im April 1937 bereiteten sie die Auswanderung nach Palästina vor, verlegten ihren Wohnsitz jedoch zunächst nach Karlsbad (Böhmen). Ende des Jahres 1938 flohen sie nach Prag und lebten dort unter erschwerten Bedingungen bis zum 2. Februar 1945, als sie von einem Deutschen bei der Gestapo denunziert wurden. Beide wurden in das Ghetto Theresienstadt deportiert und in die Kleine Festung eingewiesen. Nach Aussagen von Überlebenden wurde **Sally Z.** dort am 17. März des Jahres bei Schanzarbeiten von einem »Sonderhäftling«, der die Pflichten eines Aufsehers innehatte, mit der Schaufel erschlagen. Außerdem schoß ein Mitglied der Kadetten SS aus Leitmeritz in den Leib des bereits Getöteten. Frieda Z. überlebte die Kleine Festung »unterernährt und deprimiert« (Frieda Zeilingher, Lebenslauf, o. D.) Sie kehrte nach Prag zurück und wurde bei der polizeilichen Anmeldung am 10. Mai des Jahres als »Deutsche« erneut verhaftet und in ein Gefängnis eingeliefert. Erst am 11. Mai 1946 wurde Frieda Z. aus der Haft entlassen und kehrte zwei Wochen später in das stark zerstörte Chemnitz zurück. Hier fand sie eine Anstellung als Steuerangestellte. Sie wohnte zuletzt in der Bernhardstraße 27. In den 1970er Jahren wurde sie wiederholt in den Vorstand der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt gewählt. **Frieda Zeilingher** verstarb am 27. Oktober 1979 und wurde entsprechend dem Willen ihrer Angehörigen auf einem städtischen Friedhof beerdigt.

1935
A 01-07
Leib Zeilingher
Hebr. Schabtai Arje S.
Schlomo





	Vorderseite		
1	פ״נ	*Hier ist begraben*	1
	איש ישר ונכבד	*ein aufrechter und geehrter Mann,*	
	ר׳ שבתי אריה	*Herr Schabtai Arje,*	
	בן ר׳ שלמה ז״ל נפטר	*Sohn des Schlomo, sein Andenken zum Segen, verschieden*	
5	בשם טוב כ׳ ניסן	*mit gutem Namen (am) 20. Nissan*	5
	תרצ״ה לפ״ק	*695 nach der kleinen Zählung.*	
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

	Rückseite
1	Hier ruht
	unser lieber Vater
	Leib Zeilingher
	geb. 30.9.1862
5	gest. 23.4.1935

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Kleine Stele aus schwedischem Granit mit Rundbogenabschluß auf niedrigem Sockel. Die Inschriften sind zentriert. Der Davidstern ist mittig über die deutsche Inschrift auf der Rückseite des Grabsteins eingraviert, die Namen in der deutschen Inschrift sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Stele steht auf einer mit einer Steinplatte abgedeckten Grabeinfassung.
Zustand: gut erhalten

Kommentar:
Der Name Leib, der häufig dem hebräischen Namen Jehuda entspricht, ist hier das Pendant für den Namen Arje, hebräisch für Löwe. Auf Gen 49,9, die Stelle im Jakobsegen, in der es heißt: »Du junger Leu, Jehuda«, geht die Namensverwandschaft von Arje und Jehuda zurück, denen jeweils Leib entspricht. Daß diese beiden hebräischen Namen austauschbar waren, zeigt sich in der Inschrift der Ehegattin Jetty Zeilingher, in der der Vorname des Gatten mit Jehuda Schabtai angegeben wurde. Es zeigt sich auch ein weiteres Mal, daß der zweite der beiden hebräischen Vornamen, hier Arje, der Ruf-, der Hauptname ist.
Spätestens seit Anfang der dreißiger Jahre ist eine Rückbesinnung auf die traditionellen jüdischen Werte zu beobachten. So findet sich auch hier – wie bei den nebenstehenden Grabsteinen A 01-06 und A 01-08 aus dem selben Jahr – wieder eine mehrzeilige hebräische Inschrift und zwar auf der Vorderseite des Grabmals, während die deutsche Inschrift auf die Rückseite gedrängt wurde. Doch wurde auch hier mit dem großen Davidstern eine eindeutige Aussage gemacht.

Familie Zeilingher

1916
C 20-06
Jetty Zeilingher geb. Schapira
Hebr. Jeitel Breine T. Awraham Jehoschua, G. Schabtai Jehuda

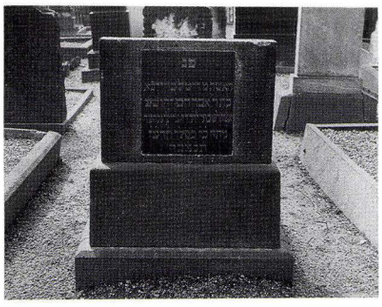
Die Familie **Zeilingher** gehörte zu den zahlreichen Familien, die in den 1880er und 1890er Jahren ihre rumänische Heimat verließen und sich in der Stadt Chemnitz eine neue Existenz aufbauten.
Der Kaufmann **Leib Z.** wurde am 30. September 1862 in Botoschani geboren. Ende der 1880er Jahre vermählte er sich dort mit **Jetty** (auch **Ita**) **Schapira** (geb. 30.9.1865), der Tochter des Kaufmanns **Abraham Osias Schapiro**. Die Eheleute hatten fünf Kinder, von denen nur drei das erste Lebensjahr erreichten. Zunächst lebten sie in ihrem gemeinsamen Geburtsort, wo im August 1887 ihr erster Sohn **Salomon** (auch **Zalman**) das Licht der Welt erblickte. Ein Jahr später zog die Familie nach Chemnitz und flüchtete damit vor der erneut aufkommenden Welle von antijüdischen Pogromen in ihrer Heimat. In Chemnitz ließ sich die Familie zunächst in der Neuen Dresdner Straße 4 nieder. Dort wurde am 12. Juli 1890 Tochter **Anna** geboren, die aber bereits im Alter von 16 Tagen in der elterlichen Wohnung verstarb. Der am 15. Januar 1892 geborene Sohn **Moritz** lebte nur wenige Tage länger. Beide Kinder wurden ohne Namensnennung in der Abteilung für Kindergräber in einem Einzelgrab beerdigt. Die Familie wohnte seit 1893 in der Moritzstraße 25, wo die Söhne **Jakob** (geb. 1.9.1893) und **Adolf** (geb. 16.7.1898) zur Welt kamen.
Unmittelbar nach ihrer Ankunft in Chemnitz eröffneten die Eheleute eine Handlung für Strumpfwaren. **Jetty Z.** ließ den Gewerbebetrieb im April 1891 unter ihrem Namen in das Handelsregister eintragen. Ihr Ehemann und der Kaufmann **David Kohnfeld** waren zunächst gleichberechtigte Prokuristen, wobei letztgenannter bereits ein halbes Jahr später aus der Firma ausschied. Zu Beginn des Jahres 1900 gab das Ehepaar seinen Familienbetrieb auf. **Leib Z.**, der sich frühzeitig in der Chebrah Kedoschah engagierte, eröffnete daraufhin unter seinem Namen ein Agentur- und Kommissionsgeschäft. Nach über 13jähriger Geschäftstätigkeit meldete der Kaufmann seine Firma im Februar 1913 ab und war nunmehr als selbständiger kaufmännischer Vertreter tätig. Am Abend des 21. Dezember 1916 verstarb seine 50jährige Ehefrau in der gemeinsamen Wohnung (zuletzt Wiesenstraße 47). **Jetty Zeilingher** wurde in einem Einzelgrab (C 20-06) beerdigt.



Vorderseite

Hier ruht in Gott
meine liebe Frau,
unsere besorgte Mutter
Jetty Zeilingher,
geb. Schapira,
geb. 30. Septbr. 1865,
gest. 21. Dezbr. 1916.

Beschreibung: Breitrechteckige Stele auf breitem Sockel, auf Vorder- und Rückseite eine aufgesetzte schwarze Schrifttafel; beide Inschriften sind zentriert, der Name im deutschen Text ist durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: ansetzende Verwitterung



Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
האשה מ׳ ייטל ברייגא	*die Frau Jeitel Breine,*
בת ר׳ אברהם יהושע	*Tochter des Herrn Awraham Jehoschua,*
אשת ר׳ שבתי יהודה צייילינגהער	*Gattin des Herrn Schabtai Jehuda Zeilingher,*
מתה כ״ז כסלו תרע״ז	*sie starb (am) 27. Kislev 677.*
תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Kommentar:
Rückseite, Zeile 4: Der Familienname Zeilingher ist nach der deutschen Grafie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeile 5: Der Todestag fiel auf das Chanukka-Fest, was aber nicht eigens erwähnt ist.
Der Name Jetty im deutschen Text korrespondiert mit Jeitel, eine Diminutivform von Jehudit. Der zweite Name, Breine, auch Breune, geht auf »die Braune« zurück, das in verschiedenen Varianten seit dem Mittelalter gebräuchlich war. Nicht nur die hier Bestattete, sondern auch ihr Vater und ihr Ehemann hatten jeweils zwei Vornamen. Welcher der beiden jeweils der Rufname war, läßt sich aus den bürgerlichen Namen Jetty und Leib schließen. Bei Jeitel Breine war es der erste, bei ihrem Gatten Schabtai Jehuda der zweite Vorname.

In zweiter Ehe war Leib Z. seit Februar 1920 mit der Witwe **Feiga Menczer** (geb. **Kohn**) (geb. 18.7.1870) verheiratet. Die Eheleute wohnten weiterhin im Haus an der Wiesenstraße 47. Bis zu seinem Tod am 23. April 1935 war **Leib Zeilingher** als Vertreter tätig. Er wurde an der Seite seines zwei Monate zuvor verstorbenen Schwagers **Samuel Zonnenblick** beigesetzt (A 01-07).
Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich gegenwärtig nur teilweise darstellen: **Jakob** geriet als rumänischer Staatsangehöriger gegen Ende des Ersten Weltkrieges in französische Kriegsgefangenschaft. Wenige Monate nach seiner Rückkehr aus dem Lager für Zivilinternierte nach Chemnitz vermählte sich der Handlungsgehilfe im September 1922 mit **Ryfka** (gen. **Regina**) **Steinbach** (geb. 3.6.1892 in Bryostek, Polen). Aus der Ehe ging Sohn **David Josef** (geb. 4.10.1923) hervor. Die Familie zog in die Bernsdorfer Straße 13 und wohnte zuletzt in dem »Judenhaus« Kurt-Günther-Straße 26 (ehemals Logenstraße). In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der Händler Jakob Z. verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verbracht. Im Mai 1939 konnte ihr Sohn **Josef** mit Hilfe der Kindertransporte nach England auswandern. Am 1. August 1939 teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz den Eheleuten mit, daß sie als mittlerweile Staatenlose binnen

Familie Wisla
genannt Weissstock

1891
D 06-02
Fabian Wisla





Fabian Wisla war der erste Kantor der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz. Er wurde bereits 1879 von deren Vorstand eingestellt, in einer Zeit also, als die Konstitution der Gemeinde noch im Gange war.
Fabian W. wurde am 7. Juli 1857 in der damals unter russischer Verwaltung stehenden Stadt Gumbinnen bei Warschau (heute Polen) geboren. Er war der Sohn des Schneiders **Asriel W.** und dessen Frau **Baila Race** (geb. **Stettin**). Über seine Kindheit und Jugend liegen keine Informationen vor, auch nicht, an welcher Universität er studierte. Im April 1879 kam Fabian W., damals noch »Musikerlehrling«, aus Landsberg (Oberschlesien) nach Chemnitz. Sieben Monate später begab er sich nach Breslau, wo er vermutlich seine Ausbildung abschloß, und kehrte erst zur Jahreswende 1880/81 zurück.
Im April 1881 ging Fabian W. in Mocker bei Thorn (Westpreußen) die Ehe mit **Hedwig Kalischer** (geb. 2.10.1852 in Thorn), der Tochter von **Salomon Kalischer** und dessen Frau **Friederike** (geb. **Feilchenfeld**), ein. Die Eheleute lebten in Chemnitz zunächst in der Zwingergasse 9, wo auch ihre Söhne **Max** (geb. 3.3.1882) und **Adolf** (geb. 3.3.1885) geboren wurden.
Wie Fabian W. die Gottesdienste, die seit dem 29. März 1878 im Betsaal in der Neugasse 3 stattfanden, im einzelnen gestaltete, ist nicht überliefert. Bekannt ist lediglich, daß er außer dem Amt des Vorbeters und Vorsängers auch das des Schächters in der noch jungen Gemeinde innehatte. Zu vermuten ist ferner, daß er in der Zeit, als →Rabbiner Dr. Abraham Chotiner erkrankt war und nach dessen Tod noch kein Nachfolger gefunden worden war, z. T. auch die Aufgaben eines Rabbiners übernommen hatte.
Fabian Wisla, der auch der Chebrah Kedoschah angehörte, verstarb am 17. April 1891 nach längerem Leiden im Haus Reitbahnstraße 10. Die Totenfeier fand drei Tage später im Trauerhaus statt. Anschließend wurde der Verstorbene in einem Einzelgrab (D 06-02) bestattet. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde besonders die Pflichttreue des ersten Kantors hervorgehoben (ChTb, 95/1891). Im Unterschied zur bisherigen Praxis wurde die benachbarte Grabstelle nicht für die verwitwete Ehefrau reserviert.
Die Jüdische Gemeinde zahlte in den folgenden Jahren eine Pension an die Witwe. **Hedwig Wisla** verstarb am 23. März 1908 im Haus Adolfstraße 9, wo sie zuletzt mit ihren Söhnen lebte, und wurde ebenfalls auf dem Friedhof (D 22-03) beigesetzt.
Max hatte ab 1901 in Leipzig Rechtswissenschaften studiert und war anschließend als Referendar am damals noch Kgl. Amtsgericht in Chemnitz tätig. Er gehörte wie viele seiner Altersgenossen zu den jüdischen Frontkämpfern, die ihr Leben im Ersten Weltkrieg für ihr Vaterland einsetzten.
Anfang der 1920er Jahre eröffnete Max W. eine Anwaltskanzlei am Markt 21, später in der Königstraße 26. In dieser Eigenschaft engagiert sich Max W. vor allem innerhalb der Saxonia-Loge, deren Marschall er 1921/22 war, und in der Chebrah Kedoschah, deren stellvertretender Vorsitzender er von Juni bis Dezember 1927 war. Darüber hinaus war der Jurist ein angesehenes Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«. 1936 wurde Max W. zu einem der beiden Aufsichtsratsvorsitzenden der B. Eisenberg & Sohn AG gewählt und war damit Nachfolger des ermordeten →Rechtsanwalts Dr. Arthur Weiner. In dieser Zeit vermählte sich Max W. mit **Elisabeth Fränkel** (geb. 31.8.1899 in Meisenheim). Die Eheleute lebten später mit ihrer Tochter **Anneliese** (geb. 17.6.1927) in der Gravelottestraße 17. Nach den Ereignissen der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 faßte die Familie W. den Entschluß, Deutschland zu verlassen. Am 28. Februar 1939 wurden Tochter Anneliese die Übergangszeugnisse der Jüdischen Sonderklassen ausgehändigt. Im März jenes Jahres ging die Familie ins Exil nach London. Im Mai 1941 verloren Max, Elisabeth und Anneliese W. ihre deutsche Staatsangehörigkeit, zugleich wurde ihr Vermögen eingezogen. Über ihr weiteres Leben in England liegen keine Informationen vor.
Adolf war von April 1915 bis September 1918 ebenfalls Frontsoldat. Im August 1919 verzog er mit Frau **Bertha** (geb. **Mendel**) (geb. 19.4.1895 in Gembitz, Posen) nach Berlin-Charlottenburg. Dort wurde er Prokurist der Berliner Niederlassung der Chemnitzer Ledergroßhandlung →Adolf Beck. Ende der 1930er Jahre lebten die Eheleute mit Sohn **Gerhard** (geb. 26.8.1923) in Berlin-Wilmersdorf. Am 3. März 1943 wurde die dreiköpfige Familie nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Rückseite

Hier ruht Herr Cantor
Fabian Wisla
geb. 7. Juli 1857,
gest. 17. April 1891.

Beschreibung: Hochrechteckige, gesockelte Stele mit eingezogenem Rundbogenabschluß über breitem Gesims, verziert mit Rosetten, Voluten und Eckakroterien. Die vermutlich hebräische Inschrift auf der Vorderseite befand sich auf einer eingesetzten Schrifttafel, wahrscheinlich aus weißem Marmor, die heute fehlt, flankiert von zwei Pfeilern mit Kapitellen, die mit Akanthusblättern verziert sind. Die deutsche Inschrift auf der Rückseite ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von sorgfältig gearbeiteten Blöcken eingefaßt.
Zustand: Die untere Hälfte des Grabmals, die Schrifttafel vorne und die Eckakroterien auf der Vorderseite fehlen. Deutliche Verwitterungsspuren.

Rosi W. ging keine weitere Ehe ein. Besonders engagierte sie sich im Israelitischen Frauenverein, bis dieser im Juni 1939 liquidiert wurde. Sie war auch als Kunstsammlerin bekannt, u. a. besaß sie Lithographien von Kokoschka. 1939 mußte Rosalie W. ihre Wohnung am Roßmarkt 12 aufgeben und in das »Judenhaus« Germaniastraße 12 ziehen. Später verließ sie die Stadt »mit unbekanntem Ziel«. Nach eigenen Angaben wurde sie damals, vermutlich 1941, verhaftet (Rosalie Wertheimer, 30. 5. 1947). **Rosi Wertheimer** überlebte die NS-Schreckensherrschaft und hielt sich 1947 im Durchgangslager Deggendorf (Niederbayern) auf. Die damals fast 78jährige Witwe befand sich offenbar auf dem Weg in die USA. Zuvor forderte sie jedoch drei wertvolle Perserteppiche von der Frau des ehemaligen Chemnitzer Staatsanwaltes zurück, da sie ihr diese nur zur Aufbewahrung gegeben hätte. Der Ausgang dieses Rechtsstreites und ihr weiteres Schicksal sind nicht bekannt.

Der weitere Lebensweg der Töchter ist nur fragmentarisch überliefert. Die ältere Tochter **Alice** zog im Juni 1919 nach Berlin, wo sie den später bekannten Arzt **Dr. Kurt Siegfried Glaser** (geb. 12. 5. 1892 in Zittau, Sachsen) heiratete. Die Eheleute zogen 1922 nach Chemnitz. Hier ließ sich Dr. Kurt Glaser in der Kronenstraße 6 nieder. Ihre Ehe wurde später geschieden. **Alice Glaser** gehörte zu den Frauen, die 1925 an der Bildung der Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes beteiligt waren. Außerdem hatte sie im selben Jahr maßgeblichen Anteil an der Gründung des ersten Jüdischen Kindergartens in Chemnitz. Vor 1933 zog Alice Glaser nach Berlin zurück, wo sie zuletzt in Charlottenburg in der Kurfürstenstraße 99 a wohnte. Am 14. November 1941 wurde die damals 48jährige **Alice Glaser** nach Minsk deportiert und gilt seitdem als verschollen. Ihr geschiedener Ehemann Kurt Glaser war in den 1920er Jahren ein führender Sozialdemokrat in Chemnitz. Nach der Emigration, die ihn in verschiedene Länder führte, kehrte er 1948 nach Deutschland zurück und wurde 1949 zum Regierungsdirektor in Schleswig-Holstein und 1952 zum Präsidenten der Hamburger Gesundheitsbehörde berufen. **Dr. Kurt Glaser** verstarb am 5. Februar 1982 in dieser Stadt.

Die jüngere Tochter **Flora** ging im September 1918 die Ehe mit dem Kaufmann **Adolf Wassermann** (geb. 18. 9. 1882 in Bautzen, Sachsen), dem älteren Bruder des seit 1912 in Chemnitz ansässigen Rechtsanwaltes **Dr. Gustav Wassermann**[1], ein. Floras Ehemann war bereits im August 1914 als Gesellschafter in das florierende, bis Ende der 1920er Jahre bestehende Modehaus eingetreten. Die Eheleute wohnten mit ihren Kindern **Hans Alexander** (geb. 23. 9. 1919) und **Ursula** (geb. 11. 12. 1920) zunächst in der Kurfürstenstraße 10 und später in der Oskar-Mildner-Straße 1. Anfang 1922 erwarb Adolf Wassermann das Geschäftshaus Poststraße 2, in dem sich bereits das Modehaus befand. 1930 ließ er das Haus nach Plänen des → Architekten Bruno Kalitzki umbauen und stellte Erdgeschoß und erstes Obergeschoß der Salamander AG als Verkaufsstelle zur Verfügung. Nachdem das Geschäftshaus bereits 1934 unter Zwangsverwaltung gestellt wurde, erfolgte im Mai 1937 der Verkauf. Zu dieser Zeit war Adolf Wassermann als Exportvertreter tätig und befand sich oft auf Reisen. Im Februar 1938 stellte er erstmals bei den NS-Behörden den Antrag auf Auswanderung nach Argentinien. Anschließend wurde er jedoch zweimal verhaftet und vorübergehend im Polizeigefängnis auf dem Kaßberg festgehalten. Nach seiner Entlassung am 24. November 1938 mußte die Familie ebenfalls in das »Judenhaus« Germaniastraße 12 ziehen, wo bereits Mutter Rosalie wohnte. Zwei Tage darauf erneuerte Adolf Wassermann seinen Antrag auf Ausreise. Doch erst im Mai 1941 wurde den Eheleuten erlaubt, nach Montevideo (Uruguay) überzusiedeln. Ihren Kindern war bereits im Oktober 1938 die Auswanderung nach Argentinien geglückt.

Über das weitere Schicksal von Adolf und Flora Wassermann liegen keine Angaben vor. Sohn **Hans Alexander** (heute **Juan Alejandro**) lebt gegenwärtig in Caracas (Venezuela). Er weilte 1998 zu den 7. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz. Tochter **Ursula** blieb in Argentinien. Aus ihrer ersten Ehe mit **Peter Elkan** stammen Tochter **Adriana** (heute Südafrika) und Sohn **Claudio** (heute Venezuela). In zweiter Ehe war sie mit **Wilhelm (Guillermo) Kraus** aus Lichtenfels (Franken) verheiratet. **Ursula Kraus**, die 1999 verwitwete, lebt heute mit Tochter **Bettina** in Buenos Aires.

Leopold Wertheimer

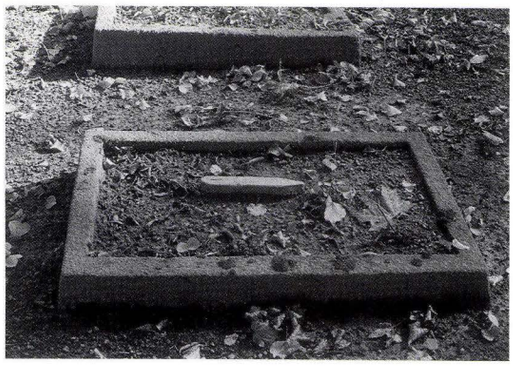
Der jüngere Bruder, am 16. Mai 1866 geboren, schied im Februar 1906 aus dem Familienbetrieb aus. Ein Vierteljahr darauf verzog er nach Zwickau (Sachsen), wo er später die Ehe mit **Helene Lamm** (geb. 27. 2. 1878 in Erfurt) einging. Die Eheleute, die zuletzt in der Hauptstraße 3 wohnten, wanderten Ende 1935 nach Holland aus und ließen sich in Amsterdam nieder. Ihr weiterer Lebensweg ist nicht bekannt.

Albert Wertheimer

Im Juni 1888 war ein weiterer Bruder nach Chemnitz gekommen, vermutlich Leopolds Zwillingsbruder **Albert**. Dieser verließ jedoch bereits nach wenigen Wochen wieder die Stadt und begab sich später nach Plauen (Vogtland). Albert W., der dort bis Beginn des Ersten Weltkrieges ein Geschäft für Damenbekleidung besaß, wurde in den 1920er Jahren wiederholt in die Repräsentanz der Plauener Israelitischen Religionsgemeinde und 1936 für drei Jahre in deren Vorstand gewählt (JZfMS 24/1936). Darüber hinaus hatte er große Verdienste in der Wohlfahrtspflege und war der Organisator der Aktion für die »Blaue Beitragskarte für Hilfe und Aufbau« in Plauen (JZfMS 11/1936). **Albert Wertheimer** verstarb am 25. April 1938 und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Plauen bestattet. Seine damals 63jährige Witwe **Therese W.** (geb. **Rosenbaum**) wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als vermißt.

[1] Dr. Gustav Wassermann (31. 3. 1885–5. 11. 1955 in Montevideo).

1878
E 01-01
Amalie Alma Unger



Kommentar:
Die Grabstelle von Amalie Alma Unger ist vermutlich nur eingefaßt, ein Grabmal ist nicht erhalten oder vielleicht nicht gesetzt worden.

Familie Wertheimer

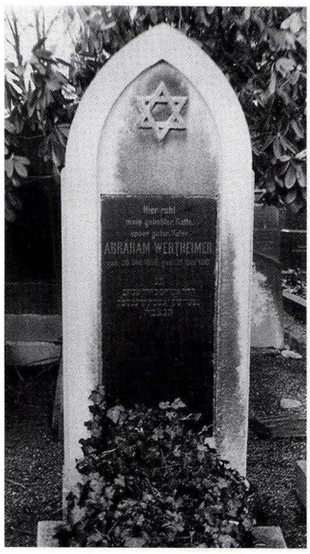
Die Brüder **Abraham** (gen. **Adolf**), **Albert** und **Leopold Wertheimer**, die Ende der 1880er Jahre von Magdeburg nach Chemnitz kamen, entstammten einer kinderreichen Familie aus Marisfeld bei Hildburghausen (Thüringen). Sie gehörten zur ersten Generation Chemnitzer jüdischer Kaufleute, die sich mit Erfolg in dieser Stadt eine dauerhafte wirtschaftliche Existenz aufbauen konnten. 1889 gründeten sie in den Räumen des Gasthauses Zum blauen Engel als Gebr. Wertheimer ein Textilgeschäft, aus dem sich innerhalb weniger Jahre ein anerkanntes Fachgeschäft für Damen- und Mädchenkonfektion entwickelte. Seit 1896 befand sich das Geschäft am Roßmarkt 11.

Abraham Wertheimer

Der ältere, am 20. Oktober 1859 geborene Bruder leistete seinen Militärdienst 1880/81 in Gotha (Thüringen) ab. Im September 1892 vermählte er sich in Kassel mit der aus dieser Stadt stammenden **Rosalie Lindenfeld** (geb. 5.12.1869). Die Eheleute zogen in das Haus Roßmarkt 12, wo ihre Töchter **Alice** (geb. 30.6.1893) und **Charlotte Flora** (geb. 7.1.1896) das Licht der Welt erblickten.
Abraham W. engagierte sich in dem Israelitischen Hilfsverein und gehörte zu den aktivsten Mitgliedern des 1898 gegründeten Synagogenchor-Vereins, dessen Kassierer er in den Anfangsjahren war. Nach dem Fortzug seines Bruders **Leopold** wurde er 1906 Alleininhaber des Geschäftes, was jedoch auch eine weitaus höhere berufliche Belastung bedeutete.

1912 erkrankte **Abraham Wertheimer** schwer und verstarb nach kurzem Leiden 53jährig am 21. Dezember 1912 in Halle (Saale). Der Leichnam des Verstorbenen wurde nach Chemnitz überführt und am 25. Dezember auf dem Israelitischen Friedhof (C 24-08) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine Witwe reserviert, blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt. In dem Nachruf seines Personals wurden die Herzensgüte, der lautere Charakter sowie die unermüdliche Arbeits- und Schaffenskraft des Verstorbenen gewürdigt und der »Verlust dieses seltenen Mannes« bedauert (ChTb, 22.12.1912).
Seine Witwe **Rosalie** (gen. **Rosi**) führte das Konfektionsgeschäft zunächst allein weiter, was auch im Mai 1913 im Handelsregister dokumentiert wurde. Sie verlegte später die Verkaufsräume in das moderne Geschäftshaus Poststraße 2 (Ecke Johannisplatz/Innere Johannisstraße). In dieser Zeit wurde Rosalie W. vermutlich von ihrem Bruder **Kurt Lindenfeld** (geb. 14.12.1886), einem gelernten Schneider, unterstützt. Nach der Rückkehr aus dem Ersten Weltkrieg eröffnete dieser 1921 eine eigenes Geschäft. Daneben unterstützte er den Aufbau der Chemnitzer Ortsgruppe des RjF und des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold, das 1924 zum Schutz der Weimarer Republik von den demokratischen Parteien (maßgeblich von der SPD) gegründet worden war. Aufgrund geschäftlicher Probleme schied der 39jährige **Kurt Lindenfeld** am 5. März 1926 freiwillig aus dem Leben (Schild, 22.3.1926). Seine Urne wurde nach Kassel überführt.

1912
C 24-08
Abraham Wertheimer
Hebr. Awraham S. Menachem



Vorderseite

Hier ruht
mein geliebter Gatte,
unser guter Vater
Abraham Wertheimer,
geb. 20. Okt. 1859, gest. 21. Dez. 1912.

פ״נ
הח״ר אברהם ב׳ הח״ר מנחם
נפטר ש״ק י״א טבת תרע״ג לפ״ק
תנצב״ה

Hier ist begraben
der toragelehrte Herr Awraham, Sohn des toragelehrten Herrn Menachem,
verschieden am heiligen Schabbat, 11. Tewet 673 nach der kleinen Zählung.
Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Schmalhohe, gesockelte Stele mit Spitzbogenabschluß und breitem umlaufenden Rahmen, darin großer, aufgesetzter Davidstern; darunter ist eine hochrechteckige, schwarze Schrifttafel eingelassen.
Die Inschriften sind zentriert, der Name im deutschen Text ist durch größere Blockbuchstaben hervorgehoben.
Die Grabstelle ist von sorgfältig gearbeiteten Blöcken eingefaßt und mit Efeu bepflanzt.

Zustand: weitgehend gut
Steinmetz: Gustav Dittrich, Chemnitz
Kommentar:
Die Angabe des Wochentages, selbst wenn es ein besonderer war, ist hier selten.

[1] Der Kaufmann Heinrich Tittmann (geb. 8.9.1876) kam vor 1924 nach Chemnitz und gründete eine Strumpffabrik in der Fritz-Reuter-Straße 10. Der erfolgreiche Fabrikant unterstützte u.a. den Sportverein Makkabi mit größeren Geldsummen. Heinrich T. war mit Rebekka Grossmann, der Tochter von Lipa Grossmann und dessen Frau Toni (geb. Jurist) (→Grab C 19-01/02), verheiratet. Ihre Söhne Adolf und Norbert, die mit Hans Kleinberg befreundet waren, waren im Frühjahr 1933 ständigen Unannehmlichkeiten seitens der SA und SS ausgesetzt, woraufhin beide die Stadt verließen. Im Juni 1935 verzogen auch Heinrich und Rebekka Tittmann ins Ausland.

[2] Sie war die Tochter von Moses Hagler und dessen Frau Rachel (geb. Orenstein). Rachel Hagler verstarb am 7. September 1915 in Chemnitz, als sie zu Besuch bei ihren Kindern weilte. Die Witwe wurde auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz beigesetzt – Grab C 21-04.

[3] Gusta Hecht (geb. Hagler) (26.4.1888–18.4.1933) – Grab G 06-01.

[4] Yekutiel (gen. Xiel) und Samuel Federmann, 1914 und 1916 als Söhne des Bäckereininhabers David Federmann in Chemnitz geboren, unterstützte aktiv die Idee des Zionismus. In den 1930er Jahren gehörten die Brüder zu den Organisatoren der jüdischen Auswanderung nach Palästina. Der Familie Federmann gelang 1937/38 über Belgien die Auswanderung nach Erez Israel. 1947 erwarben Yekutiel und Samuel Federmann das Kaete Dan Gästehotel in Tel Aviv und legten damit den Grundstein für eine seltene Erfolgsgeschichte. Die Dan Hotelkette, zu der auch das Hotel King David Jerusalem gehört, steht heute weltweit für Luxus und Komfort. Yekutiel Federmann engagierte sich nach 1990 intensiv bei der Entwicklung der Industrie in Mittelsachsen; so ging 1995 die Gründung der Compound Materials GmbH in Freiberg auf ihn zurück. Dafür wurde ihm 1996 die Ehrendoktorwürde der TU Bergakademie Freiberg verliehen. Xiel Federmann verstarb Ende 2001 in Tel Aviv.

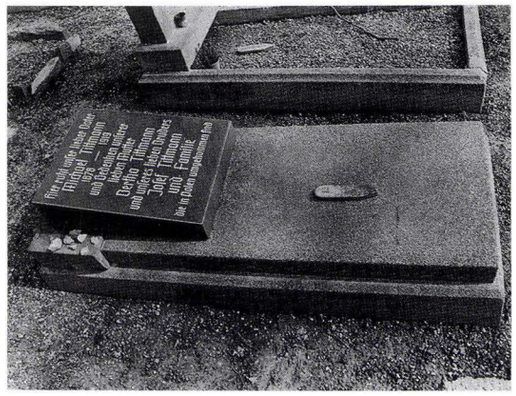
[5] Ihr Vater Reinhold Robert Schmandt war seit 1910/11 Inhaber des Modehauses Schmandt, das sich zuletzt an der Ecke Königstraße 3/Zimmerstraße 1 befand. Es war bekannt für sein gutes Angebot an Hüten, Pelzjacken und Paletots. 1935/36 zogen Reinhold und Erna Schmandt (geb. Schindler) nach Karlsbad, später gingen sie nach Palästina. Das Familiengeschäft wurde 1938 »arisiert«. – Ihre seit 1921 in Chemnitz lebenden Großeltern Siegmund und Frieda Schindler (geb. Karpeles) wurden auf dem Israelitischen Friedhof bestattet – C 12-07/08.

[6] Michael Tittmann verließ in den 1970er Jahren Israel und lebte bis zu seinem frühzeitigen Tod Mitte der 190er Jahre in Berlin.

1919/1943/1944
C 18-13
Michael Tittmann
Bertha Tittmann geb. Hagler
Josef Tittmann und Familie

Vorderseite

Hier ruht unser lieber Vater
Michael Tittmann
1878–1919
und Gedenken unserer
lieben Mutter
Bertha Tittmann
und unseres lieben Bruders
Josef Tittmann
und Familie
die in Polen umgekommen sind



Beschreibung: Platte, die das gesamte Grabmal bedeckt, darauf am Kopfende ein schwarzer Kissenstein mit der Inschrift. Die Buchstaben sind mit weißer Farbe nachgezogen.
Zustand: gut

Familie Unger

Die Bestattung der zweijährigen **Amalie Alma Unger** am 27. Mai 1878 war nachweislich das erste Begräbnis eines Kindes auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz.
Alma U. wurde am 12. März 1876 in Gnesen (Posen) als Tochter des Kaufmanns **Aron** U. und dessen Frau **Bertha** (geb. **Jaffe**) geboren. Ihre Eltern hatten im Juni 1875 in eben dieser Stadt geheiratet. Alma hatte noch zwei Geschwister: **Olga** (geb. 1867) und **Elsa** (geb. 1877).
Bis Anfang 1878 lebten die Eheleute in der Nähe von Meseritz (Posen). In Chemnitz ließen sie sich dann in der Dresdner Straße 9 nieder. Aron U. war hier als selbständiger kaufmännischer Agent tätig.
Unmittelbar nach der Ankunft in der Stadt verlor das Ehepaar seine Tochter **Amalie Alma** durch einen Unglücksfall. In der Tagespresse wurde der Vorfall wie folgt geschildert: Am Abend des 24. März waren »auf der Viehrampe des hiesigen Staatsbahnhofes zwei Männer damit beschäftigt, einen Ochsen aus dem Wagen zu bringen, als ein Hund bellend dem Ochsen mehrmals nach dem Kopfe sprang. Das regelgerecht gefesselte Tier scheute darüber, kehrte sich gegen den Führer und schleuderte ihn hinweg, [...]. Hierauf raste das wütende Tier auf der Rampe herum. Die Leine, welches es nachschleppte, schlang sich unglücklicher Weise um den Hals eines daselbst befindlichen drei Jahre alten Kindes, und wurde dasselbe mit fortgeschleift und schließlich an einem Baum geschleudert, wo es regungslos liegen blieb [...].« (ChTb, 25.5.1878). Das Mädchen erlag in den Morgenstunden des Folgetages in der elterlichen Wohnung seinen schweren Verletzungen.
Alma Unger wurde am 27. Mai 1878 unter großer Anteilnahme als erste in der damals angelegten Abteilung für Kindergräber (E 01-01) auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt. Die trauernden Eltern bedankten sich später für »die vielfachen Beweise der Teilnahme bei dem Unglücksfall ...« (ChTb, 28.5.1878).
Zehn Monate nach dem tragischen Verlust wurde Sohn **Simon Isaak** in Chemnitz geboren. Ein Vierteljahr nach der Geburt des Sohnes **Leopold** am 30. Juli 1880 zog die Familie nach Berlin.
Über das weitere Schicksal der Familienmitglieder liegen nur wenige Angaben vor: Bekannt ist lediglich, daß Leopold in den folgenden Jahren (1906 und 1912) nach Chemnitz zurückkehrte. Letztmals kam der damalige Fabrikant im Dezember 1914 aus Leipzig in seine Geburtsstadt. Im April 1915 wurde **Leopold Unger** zum Militär nach Berlin einberufen. Fünf Monate später erfolgte sein Fronteinsatz. Der 35jährige Infanterist fiel bereits am 30. September 1915.
Simon Isaak Unger lebte später in Berlin-Friedrichshain. Von dort wurde er am 13. Juni 1942 nach dem Osten, vermutlich nach Majdanek, deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Polen am 28. Oktober 1938 weiterhin in Chemnitz, zuletzt im Haus Annenstraße 23. Ihr ältester Sohn **Josef**, der mit seiner Familie in Kattowitz lebte, holte sie aus dem Internierungslager Zbaszyn und nahm sie bei sich auf. Die polnischen Behörden zwangen **Bertha Tittmann** jedoch, nach Kolomea zu ziehen, wo sie am 18. September 1943 den Tod fand (Esther Wise, Hall of Names, 10.1.1979). Josef T. wurde mit seiner Frau und ihrem nur wenige Jahre jungen Kind in ein Ghetto verschleppt. **Josef Tittmann**, der dort zu den Mitgliedern des »Judenrates« gehörte, und seine Familie wurden am 12. November 1944 ermordet (Ettel Bukofzer, Hall of Names, 10.1.1979).

Das Leben der anderen Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Estera** vermählte sich Ende der 1920er Jahre mit dem Kaufmann **Josef Wajs** und zog mit ihm in die Stollberger Straße 4. Ihrem Ehemann, der bis Ende 1920 in Polen gelebt hatte, war wegen Nichterfüllung der Militärpflicht die Staatsbürgerschaft seitens des neuen polnischen Staates aberkannt worden. Das staatenlose Ehepaar hatte zwei Kinder: **Mechel** (geb. 1932) und **Manny** (geb. 1936). Der gelernter Hutmacher Josef Wajs betrieb seit 1923 im Haus Fritz-Reuter-Straße 15 einen Großhandel mit Strumpfwaren und Trikotagen. Im März 1934 ließ er das Geschäft als Fa. Josef Weiß handelsrechtlich erfassen. Im August 1938 mußte die Familie fluchtartig das Land verlassen. Der Gewerbebetrieb wurde daraufhin einen Monat später von der Chemnitzer Zollfahndungsstelle geschlossen und im Dezember 1940 von Amts wegen aus dem Handelsregister gelöscht. Die Familie lebte bis Kriegsende in Belgien. In den 1950er Jahren waren **Josef** und **Esther Wise**, wie sie sich später nannten, in New York gemeldet. Dort starben beide auch. Ihre Söhne leben weiterhin in Nordamerika.

Ettel bereitete sich 1934/35 als ein aktives Mitglied der Hechaluz auf ein Leben in Palästina vor. Im Januar 1937 vermählte sie sich in Chemnitz mit dem kaufmännischen Angestellten **Max Bukofzer** und erhielt somit die deutsche Staatsbürgerschaft. Sie wohnten ebenfalls in der Annenstraße 23. Im Mai 1938 bereiteten sie die Auswanderung in die USA vor, was ihnen bis Oktober 1939 zumindest teilweise gelang. Das Ehepaar mußte bis Kriegsende in Belgien bleiben und konnte erst 1945 nach New York weiterreisen. 1994 weilte die mittlerweile verwitwete **Ettel Bukofzer** zu den 3. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz. Sie lebt weiterhin in New York.

Moses erlernte in Chemnitz den Beruf eines Autoschlossers. Mitte der 1930er Jahre ging er auf Hachschara nach Leipzig und wanderte anschließend nach Palästina aus. Er lebt heute als **Moshe Tittmann** in Tel Aviv und nutzte 1994 ebenfalls die Möglichkeit, im Rahmen der erwähnten Kulturtage seine Geburtsstadt zu besuchen.

Sigmund, der bis 1927 das Städtische Realgymnasium besucht hatte, erlernte den Beruf eines Kaufmanns. Er gehörte Mitte der 1930er Jahre zu den aktivsten Zionisten innerhalb der Chemnitzer Judenheit. Nach Auskunft seiner späteren Ehefrau lebte er bereits damals für die zionistische Idee (Marie-Anne Tittmann, 23.4.2002). So war er in dieser Zeit Jugendleiter des Jüdischen Jugendrings, Sekretär der Zionistischen Ortsgruppe (ZOG) und Sprecher des Jüdischen Turn- und Sportvereins Makkabi. Im September 1936 nahm Sigmund T. an den Deutschen Makkabi-Meisterschaften in Berlin teil und belegte im 5000-Meter-Lauf unter 26 Startern den 6. Platz (JZfMS 18/1936). Im März 1937 hielt er im »Zionistischen Heim« u. a. einen Vortrag über »Nationale Kolonisation in Erez Israel« (JZfMS 12/1937). Außerdem verfaßte er Beiträge für die »Jüdische Zeitung für Mittelsachsen«, in denen er vor allem über Veranstaltungen der ZOG informierte.

Am 12. Oktober 1938 vermählte sich Sigmund T. standesamtlich mit der aus Chemnitz stammenden Kaufmannstocher **Marie-Anne Schmandt** (geb. 31.12.1919). Die für den 30. Oktober geplante rituelle Trauung in der Synagoge am Stephanplatz konnte nicht vollzogen werden, da Sigmunds Mutter zwei Tage zuvor nach Polen ausgewiesen worden war. Am 9. November wurde die Chuppa in Beuthen (Schlesien) nachgeholt, genau an dem Tag, als in Deutschland die Synagogen brennen sollten. Das frischvermählte Paar begab sich nach Hamburg und gelangte von dort mit Papieren, die Yekutiel Federmann[4] besorgt hatte, wenig später nach Belgien. Gleichzeitig hatte Sigmund T. im Februar die Internationale Spedition Alexander Philipp mit Sitz in Chemnitz beauftragt, das gesamte Haushaltsgut nach Palästina zu befördern. Ihre zwei Lifts erreichten das Bestimmungsziel jedoch nicht. Die für Frühjahr 1939 geplante Weiterreise nach Palästina verschob sich. Der Ausbruch des Zweiten Weltkrieges verhinderte ihr Vorhaben gänzlich. So mußten Sigmund und Marie-Anne T. bis Kriegsende in Belgien bleiben und lebten dort teilweise im Untergrund. Mit dem ersten legalen Transport, dessen Kosten Marie-Annes Vater[5] übernommen hatte, gelangten die Eheleute 1945 nach Palästina.

Sigmund T. ließ sich mit seiner Frau in Tel Aviv (Ruppinstraße 43) nieder. Aus ihrer Ehe gingen zwei Töchter und ein Sohn[6] hervor. Sigmund T. war später für Federmanns renommierte Dan Hotelkette tätig. Er setzte sich frühzeitig aktiv für die Verständigung und Zusammenarbeit zwischen dem neugegründeten jüdischen Staat und Nachkriegsdeutschland ein, wofür er von Bundespräsident Richard v. Weizsäcker in den 1980er Jahren mit dem Bundesverdienstkreuz 1. Klasse ausgezeichnet wurde. Er veranlaßte Ende der 1970er Jahre, daß mit Spenden ehemaliger Chemnitzer Juden in den Bergen von Jerusalem ein »Gedenkhain für die Chemnitzer Juden« angelegt werden sollte (Allg. Jüdische Wochenzeitung, 31.3.1978). Bis zur Gegenwart wurden 10 000 Bäume gepflanzt.

Gemeinsam mit der Stadt Chemnitz koordinierte er mit Hilfe der von ihm geführten Vereinigung ehemaliger Chemnitzer in Israel die Einladungen, die seitens der Stadt ab 1993 an frühere Chemnitzer Juden im Rahmen der jährlichen »Tage der jüdischen Kultur« ausgesprochen wurden. 1994 weilte Sigmund T. gemeinsam mit seiner Frau **Marie-Anne** zu den Kulturtagen in Chemnitz. Bereits in den Jahren zuvor hatte er seine Geburtsstadt und den Jüdischen Friedhof besucht. Dabei mußte er 1986 feststellen, daß der Grabstein seines Vaters zerstört worden war. Daraufhin veranlaßte er die Aufstellung eines neuen Steines, die frühere Inschrift ließ er um einen Zusatz in Gedenken an seine Mutter, seinen Bruder Josef und dessen Familie erweitern.

Am 11. November 1998 verstarb **Sigmund Tittmann** in Tel Aviv und wurde auf dem Friedhof in Kirjat Schaul beigesetzt. Seine Witwe lebt weiterhin in dieser Stadt.

Ida Sussmann
Über das Leben der einzigen Tochter, die unverheiratet blieb, ist wenig bekannt. Sie lebte seit 1905 längere Zeit in der Schweiz und in Frankreich. Etwa 1915 wurde sie in die Jacoby'sche Heil- und Pflegeanstalt in Sayn bei Koblenz eingewiesen. Ihre Entlassung nach Sachsen erfolgte erst im Sommer 1920. Später wurde die junge Frau in die 1912 eröffnete Heil- und Pflegeanstalt Arnsdorf, in der näheren Umgegend von Dresden gelegen, eingewiesen, wo sie sich bis 1940/41 befand. **Ida Sussmann** gehörte zu den 2000 Patienten, die zwischen Juli 1940 und August 1941 in die ehemalige Heil- und nunmehrige »NS-Tötungsanstalt« Pirna-Sonnenschein deportiert und ermordet wurden.

[1] Der aus Wien stammende Musikprofessor Franz Geiblinger (geb. 1874) war seit 1913 mit Dorit Horwitz verheiratet, die 1950/51 im Vorstand der Chemnitzer Gemeinde war. Ende der 1920er Jahre war er Kappellmeister im Hotel »Stadt Gotha« und erteilte bis 1934 Unterricht an der Volkshochschule. Als der Organist Otto Röll aus »rassischen« Gründen nicht mehr in der Synagoge spielte, vertrat Franz Geiblinger diesen zuletzt.

[2] Arthur Sussmann: Wider das Sozialisierungs-Experiment von Kranold, Dr. Neurath und Schumann. Selbstverlag. 2. Aufl., Chemnitz 1919; Demokratie und Judenfrage. Berlin 1920.

[3] Ihr Vater war der Kaufmann Max Lesser (5.11.1856–14.8.1914 in Chemnitz) – vermutlich Grab C 23-14.

1918/1924
C 10-02
Ernst Sussmann
Julius Sussmann





Vorderseite

Hier ruht
unser guter Vater
mein braver Sohn
Ernst Sussmann
geb. 6. Dez. 1890,
gest. 10. Nov. 1924.
Friede seiner Asche!

Sockel

Zum Andenken an dessen Bruder
Leutnant
Julius Sussmann
geb. 4. Okt. 1892,
gest. 11. Dez. 1918
in der Internierung
Segesvar Ungarn.
Den Seinen unvergesslich!

Rückseite

תנצב"ה

Symbole: Davidstern (Vorder- und Rückseite)
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit geschultertem, rundbogigen Abschluß auf zweifach getrepptem Sockel. Oben beidseitig ein Davidstern, darunter auf der Vorderseite der deutsche Text, der den Namen durch größere Buchstaben hervorhebt; in größerem Abstand folgt der deutsche Schlußsatz. Auf dem Sockel die Gedenkschrift für den Bruder. Auf der Rückseite, knapp unterhalb der Mitte, der hebräische Schlußsegen.
Zustand: Der obere Teil des Grabmals war abgebrochen und wurde wieder aufgesetzt.
Kommentar:
Das Attribut »brav« kommt hier sonst nicht vor.
Der Wunsch »Friede ihrer/seiner Asche« kommt hier zwischen 1887 und 1924 zehn mal deutsch und einmal hebräisch vor, hier letztmalig.

Familie Tittmann

Dem Kaufmann **Sigmund Tittmann** kommt das bleibende Verdienst zu, die Landsmannschaft der ehemaligen Chemnitzer in Israel innerhalb des Central Verbandes der Gemeinden Mitteleuropäischer Juden aufgebaut und bis zu seinem Tode geleitet zu haben.
Sein Vater, der Handlungsgehilfe **Mendel** (gen. **Michael**) **T.** wurde am 18. März 1878 in Bohorodczany (damals Österr.-Polen) geboren. **Michael** und **Hersch** (gen. **Heinrich**)[1], der um zwei Jahre ältere Bruder, erlernten frühzeitig das kaufmännische Gewerbe. Michael T. ging um 1905/06 in Kolomea die Ehe mit **Bertha Hagler**[2] (geb. 10. 5. 1884) ein, wo ihre ersten Kinder das Licht der Welt erblickten: **Josef** (geb. 1906), **Esther** (auch **Estera**) (geb. 1908), **Ettel** (geb. 1912) und **Sigmund** (auch **Zygmunt**) (geb. 16. 2. 1914).
Zur Jahreswende 1914/15 verließ die junge Familie Galizien. Ihr Ziel war die Stadt Chemnitz, wo seit 1904/05 Berthas Geschwister, der Milchhändler **Anczel** (gen. **Adolf**) **Hagler** und **Gusta Hecht**[3] wohnten. Die Familie ließ sich in der Annaberger Straße 27 nieder, wo **Moses** (geb. 1916) und **Rachmiel** (geb. 1917) zur Welt kamen. Der letztgeborene Sohn verstarb jedoch bereits am 27. Juni 1918 im Alter von 11 Monaten. Die Geburt seiner jüngsten Tochter **Martha** am 10. April 1919 erlebte der Kaufmann **Michael Tittmann** nicht mehr. Er verstarb am 6. März 1919 wenige Tage vor seinem 41. Geburtstag in seiner Wohnung und wurde auf dem Israelitischen Friedhof (C 18-14) beigesetzt. Auf eine Reservierung der benachbarten Grabstelle für die junge Witwe wurde damals verzichtet. Am 12. März 1929 starb **Martha** im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Sie wurde wie bereits ihr Bruder in der Abteilung für Kindergräber beerdigt. Für die 9jährige Martha ließ ihre Mutter einen Grabstein (E 23-01) errichten. In diesen schweren Stunden standen Bertha T. ihre Schwester **Gusta** und deren Schwager **Pinkas Hecht** bei und übernahmen die rituelle Trauerhilfe. Die Witwe lebte bis zu ihrer Ausweisung nach

Rolf, der sich mittlerweile **Ralph Sutton** nennt, lebt gegenwärtig in Harrisburg (Pennsylvania). Seine Mutter verließ Ende der 1950er Jahre Deutschland und wohnte zunächst bei ihrem Sohn. Später lebte **Trude Sussmann** in New York City, wo sie als Kindermädchen tätig war. Nach ihrer Pensionierung kehrte sie über Wien nach Deutschland zurück und lebte zuletzt in Baden Baden, wo sie in den 1970er Jahren starb. Im Mai 2002 gehörte Ralph Sutton zu den Ehrengästen der Jüdischen Gemeinde und der Stadt Chemnitz anläßlich der Weihe der Neuen Synagoge.

Arthur Sussmann

Der zweitälteste Sohn, der ebenfalls das Kgl. Realgymnasium absolviert hatte, trat am gleichen Tag wie sein Bruder Hugo in die väterliche Firma ein. Im November 1908 ging Arthur S. in Charlottenburg eine interkonfessionelle Ehe mit der aus Breslau stammenden **Elfriede Pohla** (geb. 10.5.1880) ein. Ihre einzige Tochter **Wera Elfriede Ester** wurde am 29. Oktober 1913 geboren. Die Familie lebte zunächst auf dem Kaßberg in der Heinrich-Beck-Straße 7, bevor sie später in eine Villa in der Beyerstraße 32 zog. Arthur S. kaufte das Wohnhaus Anfang 1922. Seine Ehefrau erkrankte in dieser Zeit schwer. Ein Aufenthalt in einem Sanatorium bei Bad Reichenhall brachte ihr nur vorübergehende Linderung. In der Privatklinik des jüdischen Arztes Dr. Walter Fränkel, in der Weststraße 8 gelegen, wurde Elfriede S. zuletzt behandelt. Ihr Zustand verschlimmerte sich jedoch, und die 46jährige starb am 6. April 1927. **Elfriede Sussmann** wurde (vermutlich) auf dem Städtischen Friedhof in Chemnitz beigesetzt.

Arthur S. gehörte zu den Chemnitzer Juden, die rege am gesellschaftlichen Leben der Stadt teilnahmen. Er war Vorstandsmitglied der Chemnitzer Ortsgruppe des CV und wurde im Februar 1928 in dessen Hauptvorstand gewählt. Der →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs bezeichnete ihn als einen »der aktivsten Männer im örtlichen und Reichs-CV.« (Geschichte der Juden, S. 128/29). Außerdem war er Obmann des Vereins zur Abwehr des Antisemitismus. Arthur S. trat auch als Publizist und Politiker in Erscheinung. Im Verlauf der Novemberrevolution 1918/19 in Chemnitz warnte er die Bevölkerung vor dem »Sozialisierungs-Experiment« führender Sozialdemokraten und nahm Stellung zu »Demokratie und Judenfrage«[2]. In den 1920er Jahren stellte ihn die Deutsche Demokratische Fraktion, ein Bündnis dreier bürgerlicher Parteien, mehrfach erfolglos als Kandidat bei den Wahlen der unbesoldeten Stadträte auf.

Als privater Kunstsammler wurde Arthur S. ein angesehenes Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«. Überliefert ist, daß er zu den Förderern des Malers O.W.T. Stein gehörte und zwischen 20 und 30 Gemälde des Künstlers besessen haben soll. **Arthur Sussmann** wanderte wenige Monate nach der Errichtung der NS-Diktatur in die USA aus und lebte später in St. Petersburg (Florida), wo er im Sommer 1952 verstarb. Tochter **Wera**, die das Staatsgymnasium besucht hatte, blieb in Chemnitz zurück und lebte bei ihrem Onkel Hugo in Siegmar. Im Oktober 1934 verlobte sie sich mit dem 15 Jahre älteren Chemnitzer →Kaufmann Oskar Klipstein. Sieben Monate später fand ihre Vermählung in Chemnitz statt. Einige Monate darauf wanderte das Ehepaar in die USA aus. Ihre Ehe wurde dort wenige Jahre später geschieden. Wera Klipstein ging eine weitere Ehe ein und lebte zuletzt als **Vera Bergmann Harmen** in einem Altersheim in Alexandria (Virginia). Sie verstarb am 31. Dezember 2000 im Alter von 87 Jahren.

Ernst Sussmann

Der zweitjüngste Sohn erlernte ebenfalls den kaufmännischen Beruf. Im Juni 1914 heiratete Ernst S. die aus Dresden stammende **Clara Lesser**[3] (geb. 24.6.1893). Das Ehepaar, das zunächst in der Melanchthonstraße 16 lebte, hatte zwei Töchter: **Ruth** (geb. 27.11.1915) und **Betty** (geb. 25.6. 1918). Die Eheleute lebten seit Dezember 1918 voneinander getrennt, ihre Ehe wurde im August 1923 vom Landgericht Chemnitz geschieden.

Im Frühjahr 1917 hatte Ernst S. am Roßmarkt 5 eine eigene Trikotagen- und Wirkwarenfirma gegründet, die unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen wurde. Im November 1919 wurde der aus Holland stammende Kaufmann Abraham Bachrach Mitinhaber der Firma. Ernst S., der zuletzt bei seiner Mutter in der Ulmenstraße 36 wohnte, erkrankte Anfang der 1920er Jahre schwer. Im November 1923 ließ er daher die Geschäfte seiner Firma endgültig einstellen. Unmittelbar darauf begab er sich zur Erholung in ein Sanatorium in Gaschwitz bei Leipzig. Am 10. November 1924 fanden die mehrjährigen Leiden des fast 34jährigen **Ernst Sussmann** ein Ende. Er wurde zwei Tage später auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz (C 10-02) beigesetzt.

Clara S., seine geschiedene Ehefrau, lebte Ende der 1930er Jahre noch in Chemnitz, danach verliert sich ihre Spur. Ihren Töchtern gelang es, sich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen. **Ruth**, die zu den aktivsten Mitgliedern des Deutsch-Jüdischen Jugendbundes (DJJ) gehörte und für ein Zusammengehen aller Jugendbünde in Chemnitz eintrat (JZfMS 8/1934), konnte im April 1939 nach Australien auswandern und gründete später in Melbourne eine Familie. **Ruth Abraham** starb dort in den 1990er Jahren. **Betty** konnte im selben Monat das Land verlassen. Die gelernte Kontoristin lebte zunächst in England, wo sie später einen gebürtigen Engländer ehelichte. Zuletzt wohnte **Betty S.** ebenfalls in Australien.

Julius Sussmann

Der jüngste Sohn, der bis 1899 die Höhere Knabenschule besucht hatte, absolvierte die folgenden Schuljahre am Städtischen Realgymnasium in Chemnitz, das er im Juli 1904 verließ. 1910 zog Julius S. nach Mühlheim an der Ruhr. Später war er als Konsulatsbeamter in Leipzig tätig. Am 10. August 1914 wurde der damals 21jährige als Soldat des 19. Landsturm-Infanterie-Bataillons an die Front versetzt. Gegen Ende des Krieges geriet Julius S., damals Leutnant, in Ungarn in Kriegsgefangenschaft. Der Winter 1918/19 verschärfte die ohnehin harten Bedingungen der Internierung in Segesvar (Komitat Schäßburg). Infolge einer Influenza verstarb Julius S. am 11. Dezember 1918 an Herzlähmung. Offiziell galt er damals als vermißt. Die Mutter bangte weiterhin um das Wohl ihres noch unverheirateten Sohnes, erst im März 1922 informierte sie der »Reichsdienst« über den tragischen Tod von **Julius Sussmann**. Als ihr Sohn Ernst verstarb, entschied die Mutter, die Inschrift auf dessen Grabstein um einen Zusatz in Gedenken an ihren gefallenen jüngsten Sohn zu erweitern.

1911/1933
D 28-02/03
Adolf Sussmann
Mathilde Sussmann
geb. Hellmuth



Vorderseite

Hier ruht
mein unvergesslicher Gatte,
unser guter Vater
Adolf Sussmann,
geb. 30. Juli 1847,
gest. 8. Januar 1911.
Habe Dank!

Sockel

Mathilde Sussmann
geb. 4. August 1859,
gest. 9. Februar 1933.

Der Fabrikant setzte sich in dieser Zeit auch für die weitere erfolgreiche Entwicklung der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz ein. Seit 1909 gehörte er der Repräsentanz der Gemeinde an. Darüber hinaus war er ein angesehenes Mitglied der Chebrah Kedoschah, des Israelitischen Hilfsvereins und der Saxonia-Loge, zu deren Wächter er in den Jahren 1909/10 gewählt worden war. Im Alter von 63 Jahren verstarb **Adolf Sussmann** am 8. Januar 1911 in Berka an der Ilm. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und in einem Doppelgrab (D 28-03) beigesetzt. In dem im Sommer 1912 erschienenen »Verwaltungsbericht« der Gemeinde für das vorausgegangene Jahr wurde der Verdienste des »Heimgegangenen« gedacht.
Mathilde S., die später in der Ulmenstraße 36 wohnte, überlebte ihren Gatten um mehr als 20 Jahre. Als die Witwe am 9. Februar 1933 in Nassau an der Lahn verstarb, hatte sie bereits eine Reihe von schweren Schicksalsschlägen erfahren müssen. Ihr Leichnam wurde ebenfalls nach Chemnitz überführt. **Mathilde Sussmann** fand an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes ihre letzte Ruhestätte (D 28-02).
Am 10. Juli 1922 wandelten die Söhne **Hugo** und **Arthur** das Unternehmen in eine Aktiengesellschaft in Familienbesitz mit einem Stammkapital von 0,5 Millionen Mark um. Beide erwarben die Hälfte der Aktien und gehörten dem Vorstand der nunmehrigen Gebr. Sussmann AG an. Ende der 1920er Jahre waren in der Firma etwa 500 Angestellte und Arbeiter beschäftigt. Die wirtschaftlichen Erfolge waren die Grundlage für einen beachtlichen Wohlstand, in dem beide Brüder und ihre Familien bis in die frühen 1930er Jahre hinein leben konnten.

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Pfeiler auf einem Sockel; im Giebel ein eingravierter Davidstern. Die Inschriften sind zentriert, die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Einzeiliger deutscher Sinnspruch. Die Grabstellen sind durch sorgfältig gearbeitete Steinplatten eingefaßt.
Zustand: gut
Kommentar: Die deutliche Trennung zwischen den Inschriften der Eheleute ist wohl damit zu erklären, daß hier kein neuer Grabstein mit beider Namen errichtet, sondern der bis dahin unbeschriftete Sockel mit Namen und Daten der Ehegattin versehen wurde.
Mehrere Inschriften in den Jahren 1910 und 1911 enthalten ausschließlich einen längeren deutschen Text, der neben Namen und Lebensdaten verschiedene Varianten für die Attribute am Anfang des Textes sowie für den Sinnspruch bzw. Segenswunsch am Ende der Inschrift aufweist.

Hugo Sussmann
Der älteste Sohn, der das Kgl. Realgymnasium absolvierte, wurde frühzeitig darauf vorbereitet, das väterliche Erbe anzutreten. Der gelernte Kaufmann trat bereits im Mai 1900 als Prokurist in die Fa. Gebr. Sussmann ein. Im Ersten Weltkrieg gehörte er – wie auch seine Brüder – zu den jüdischen Frontsoldaten. Später wurde Hugo S. zum Zweiten Vorsitzenden der 1920 gegründeten Chemnitzer Ortsgruppe des RjF gewählt. Außerdem gehörte er später dem Vorstand des Jüdischen Sportklubs Schild an.
Hugo S. ging um 1918 eine interkonfessionelle Ehe mit der aus dem Erzgebirge stammenden **Martha Gertrud** (gen. **Trude**) **Liebmann** (geb. 24.1.1890 in Raschau bei Schwarzenberg) ein. Die Eheleute hatten zwei Söhne: **Rolf Hugo** (geb. 5.2.1919 in Plauen, V.) und **Julius** (geb. 24.1.1922 in Chemnitz). Ende der 1920er Jahre zog die Familie nach Siegmar, einem damaligen Vorort von Chemnitz. Dort wohnte sie in einer Villa in der Leipziger Straße 16, die später auch in ihren Besitz überging.
Mit der NS-Machtübernahme im Jahre 1933 setzte auch die Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage der Familie ein. 1939/40 erfolgte die Liquidation der Gebr. Sussmann AG, nachdem eine »Arisierung« nicht in Frage kam. Der ehemalige Fabrikbesitzer Hugo S. wurde nunmehr zur Zwangsarbeit in einer Gärtnerei (Firma Todt) verpflichtet. Seine Villa mußte er im Juli 1943 seiner Ehefrau übereignen, die diese gemäß einer ihr im November 1941 ausgestellten Generalvollmacht verwaltete. Hugo S. wurde 1943/44 verhaftet. Mitarbeiter der Auto-Union hatten ihn angezeigt, als er angeblich gegen die für Juden geltende Bestimmungen des NS-Staates hinsichtlich der Benutzung von Verkehrsmitteln verstoßen hatte. Der ehemalige Fabrikant wurde in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und kam dort am 12. August 1944 ums Leben. In der Zwischenzeit wurden vier »arische« Familien zwangsweise in dem Haus einquartiert, dafür waren zuvor extra bauliche Veränderungen vorgenommen worden. Die Vermietung erfolgte zu niedrigen Mietpreisen. Nach dem Tode von **Hugo Sussmann** fiel das Vermögen der Familie einschließlich des Hauses an den NS-Staat.
Die Söhne besuchten zunächst das Städtische Realgymnasium, bevor sie ihre Schulbildung in der Schweiz fortsetzten. Gemeinsam mit ihrer Mutter zogen sie 1933/34 nach Lausanne, wo sie das College Scientifique Cantonal absolvierten. 1937 kehrte **Trude S.** mit ihren Söhnen nach Siegmar zurück. **Rolf** begann hier eine kaufmännische Lehre bei der Fa. Bayrische Trikotagenfabrik der Brüder Oskar und Alfred Einstein und bereitete sich auf diesem Weg auf eine Tätigkeit in dem zur väterlichen Firma gehörenden Werk in Meinersdorf (Sachsen) vor. 1938 erhielt der damals 19jährige ein Einreisevisum in die USA. Über die schrecklichen Ereignisses des Novemberpogroms 1938 und das Schicksal seiner nächsten Verwandten erfuhr er aus der Ferne. Sein Bruder **Julius** (gen. **Lus**) wurde festgenommen und für einige Wochen inhaftiert. Unmittelbar nach der Entlassung aus Buchenwald wurde er nach Amsterdam geschickt, wo langjährige Geschäftspartner des Vaters lebten. Julius S. setzte dort sein Musikstudium fort, das er u.a. bei dem in Chemnitz bekannten Kapellmeister Franz Geiblinger[1] begonnen hatte. Als im Mai 1940 Holland von den deutschen Truppen okkupiert wurde, verzweifelte der damals 18jährige zunehmend und schied freiwillig aus dem Leben. **Julius Sussmann** wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Amsterdam beigesetzt.

Familie Stern
(Isaak)

1895
D 09-03
Isaak Stern





Der Fabrikant und Kaufmann **Isaak** (gen. **Saccy**) **Stern** gehört zu den Stammvätern der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz, dessen Vorstandsvorsitzender er von 1880 bis zu seinem Ableben 1895 war. Außerdem nahm er bereits im September 1876 an der Gründungsversammlung der Chebrah Kedoschah teil.

Isaak St. wurde am 11. Dezember 1839 in Meerholz bei Hanau (Hessen-Nassau) als Sohn des Seifenfabrikanten **Moses St.** und dessen Frau **Lena** (geb. **Anspach**) geboren. Er vermählte sich (vermutlich) in den 1860er Jahren mit **Delphine St. Goar** (geb. 16.8.1842 in Frankfurt/Main). Aus ihrer Ehe ging Sohn **Louis** (geb. 18.3.1865) hervor. Die Familie lebte, bevor sie im August 1876 endgültig nach Chemnitz zog, in Frankfurt (Oder). Isaak St. war bereits im Juli 1872 erstmals in die aufblühende Industrie- und Handelsstadt Chemnitz gekommen und hatte hier eine Niederlassung der Frankfurter Handelsfirma I. Anspach & Co. gegründet und diese noch im selben Monat beim hiesigen Amtsgericht angemeldet. Die Familie, die zunächst in der Zschopauer Straße 22a wohnte, zählte zu den 196 Personen, die in dem im Herbst 1876 angefertigten »Verzeichnis der in den Melderegistern [der Stadt Chemnitz] aufgeführten Israeliten« genannt wurden.

Nachdem sich der Kaufmann **Isaak St.** in der Stadt etabliert hatte, unterstützte er die Bestrebungen der aktivsten Vertreter der Chemnitzer Judenschaft, eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinde mit Korporationsrechten zu konstituieren. Als im September 1880 der seit Mai 1874 bestehende Provisorische Israelitische Verein beim Amtsgericht Chemnitz als Genossenschaft eingetragen worden war, wurde Isaak St. als Vorsteher der sich bereits Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz nennenden Vereinigung bezeichnet. Dem Vorstand gehörten ferner Saul Schreiber als Schriftführer und Abraham Dresel (→ Familie Dresel) als Kassierer an. Unter seinem maßgeblichen Einfluß wurden in dieser Zeit (1880 und 1884) die Rabbiner Dr. Abraham Chotiner und Dr. Jacob Mühlfelder angestellt.

Im August 1884 wandten sich Isaak St. und seine Vorstandskollegen erneut an die zuständigen Behörden, und diesmal fanden ihre Bemühungen den gewünschten Abschluß. Im November 1885 konstituierte sich die Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz, die nunmehr »Rechte und Eigenschaften einer dem öffentlichen Rechte angehörenden juristischen Person« hatte (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 116). Isaak St. wurde in seinem Amt als Gemeindevorsteher (als Legitimation erhielt er ein Zeugnis der zuständigen Aufsichtsbehörde des Rates der Stadt Chemnitz) bestätigt. Als eine seiner ersten Amtshandlungen ist sicher die Einstellung des ständigen Sekretärs für die Gemeindearbeit Salomon Sommerfeld im Frühjahr 1886 anzusehen. 1890 wurde das Statut der Gemeinde dahingehend verändert, daß nunmehr auch Juden aus dem Chemnitzer Umland der Gemeinde beitreten konnten.

Bereits 1886 war die Gemeinde so groß geworden, daß erstmals zu den Hohen Feiertagen ein Filialgottesdienst notwendig wurde. Unter der aktiven Mitwirkung von Isaak St. wurde auf der Gemeindeversammlung 1888 die Bildung einer Synagogenbaukommission mit neun Mitgliedern beschlossen. Im Oktober 1892 informierte er den Rat der Stadt über die Pläne der Gemeinde, daß schon bald mit dem Bau einer Synagoge begonnen und daher ein geeignetes Grundstück erworben werden sollte. Der endgültige Beschluß zum Ankauf des Grundstücks am Stephanplatz erfolgte jedoch erst nach dem Ableben des Vorstehers.

Isaac Stern verstarb nach schweren Leiden im Alter von 54 Jahren am späten Abend des 16. November 1895. Die Totenfeier fand vier Tage später im Trauerhaus statt. Anschließend wurde der Verstorbene in einem Einzelgrab der ersten Abteilung bestattet. Die exakte Grabstelle läßt sich auf Grund der fehlenden Unterlagen nicht eindeutig ermitteln. Anhand der Chronologie der Bestattungen kommt aber nur das Grab (D 09-03) in Frage. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde der »erneute herbe Verlust« beklagt, da bereits ein Vierteljahr zuvor der Nestor der Gemeinde, Abraham Dresel, verstorben war. Es wurde betont, daß Isaak St. seine umfangreichen Pflichten als Gemeindevorsteher stets »mit Treue und Hingabe« erfüllt hätte. »Sein milder Sinn, sein freundliches Wesen und sein gemeinnütziges Wirken« würden dem Entschlafenen ein dauerndes Andenken in der Gemeinde sichern (ChTb, 20.11.1895). Das Personal seiner Firma, die er bis Juni 1892 geleitet hatte, bezeichnete Isaak St. als »Vorbild rastloser Arbeitsfreudigkeit und strenger Pflichttreue« (ebd.).

Sohn **Louis**, ebenfalls Kaufmann von Beruf, hatte nach dem Ausscheiden seines Vaters im Juni 1892 die Leitung des Strumpf- und Handschuhgeschäftes, das im April 1889 ein eigenständiger Betrieb geworden war, übernommen. Im Oktober 1893 vermählte er sich mit der aus Köln stammenden **Anna Frank** (geb. 20.4.1871). Die Eheleute ließen sich in der Schillerstraße 24 nieder, wo auch ihre Tochter **Irene** (geb. 26.3.1895) das Licht der Welt erblickte. Im August 1896 zog Louis Stern mit seiner Familie und seiner Mutter nach Wien. Danach verliert sich vorübergehend ihre Spur. Die Firma wurde Ende 1900 aus dem Handelsregister gelöscht. Die Ehe von Louis und Anna St. wurde später geschieden. Anna St. ging 1906 in Essen erneut eine Ehe ein. Über den weiteren Lebensweg von Delphine und Louis Stern sowie Anna und Irene Corngehl liegen keine Angaben vor.

Familie Sussmann

Der Fabrikant und Kaufmann **Adolf Sussmann** gehörte zur ersten Generation Chemnitzer jüdischer Unternehmer, die sich in dieser Stadt mit Erfolg eine wirtschaftliche Existenz aufbauen konnten. Bereits im Oktober 1883 hatte er zusammen mit seinem Bruder **Hermann** in Köln unter dem Namen Gebr. Sussmann ein Strumpfwarengeschäft gegründet, das er im Dezember 1888 nach Chemnitz in die Hartmannstraße 2 verlegte und in den folgenden Jahren zu einer im nationalen Maßstab bekannten Strumpf- und Handschuhfabrik ausbaute. Ihren Fertigungsstandort hatte die Firma später in der Bernsdorfer Straße 42, und das Kontor befand sich in der Poststraße 20. Hermann S. schied im Mai 1895 aus dem Unternehmen aus.

Adolf S. wurde am 30. Juli 1847 in Ratingen bei Düsseldorf geboren. Mit seiner Frau **Mathilde** (geb. **Hellmuth**) (geb. 4.8.1859 in Fürth), mit der er seit Juni 1880 verheiratet war, hatte er fünf Kinder. Mit Ausnahme der beiden jüngsten Söhne wurden diese in Köln geboren: **Hugo** (geb. 15.9.1881), **Arthur** (geb. 22.5.1884) und **Ida** (geb. 11.8.1887). Im November 1888 zog die Familie nach Chemnitz, wo **Ernst** (geb. 6.12.1890) und **Julius** (geb. 4.10.1892) das Licht der Welt erblickten. Die Familie wohnte zunächst in der Zschopauer Straße 115 und Bernsdorfer Straße 42, bevor sie sich auf dem Kaßberg (Weststraße 42 und zuletzt Andréstraße 23) niederließ. Im August 1908 übergab Adolf S. die Leitung des Unternehmens an seine beiden ältesten Söhne **Hugo** und **Arthur**.

1922/1932
C 14-11/12
Haskal Sternberg
Hebr. Jecheskel S. Mordechai
Eva Sternberg geb. Nessis
Hebr. Chava T. Schmuel





Hatte sich Salomon St. noch während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 einer Verhaftung entziehen können (Salomon Sterinberg, 30.10.1945), gelang ihm dies sechs Jahre später nicht. Er wurde am 15. Februar 1945 in das Ghetto Theresienstadt deportiert und mußte dort u. a. Aufräumungsarbeiten verrichten. Zuletzt gehörte er als Wachmann der Lagerpolizei an. Salomon St. überlebte und kehrte am 9. Juni des Jahres äußerst geschwächt und unterernährt in das zerstörte Chemnitz zurück. Als der Bus mit den ehemaligen Häftlingen aus Theresienstadt am Markt eintraf, mußte ihn seine Frau, die in Chemnitz bleiben durfte, mit einem Handwagen abholen (Johannes Naumann, 13.12.2001). Da ihr früheres Wohnhaus völlig ausgebombt war, zog das Ehepaar zu Familie **Naumann** in die Feldstraße 33 (heute Rembrandtstraße).
Salomon St., der vor 1933 keiner Partei angehört hatte, trat im November 1945 der SPD bei und wurde 1946 Mitglied der SED. Der Heimkehrer arbeitete seit Anfang 1946 als Kanzleiassistent im städtischen Finanzamt und war später als Buchhalter beim Rat der Stadt tätig. In dieser Zeit nahm er den Kontakt zu seiner Schwester **Natalie Rimalower** wieder auf, die mit ihrer Familie in Raanana (Israel) lebte. Eine Nichte lebte später in Italien.
Seit 1947 wurde Salomon St. mehrfach als Revisor in den Gemeindevorstand gewählt. Drei Jahre später erfolgte erstmals seine Wahl in den Beirat des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR. 1957 versuchte das Ministerium für Staatssicherheit die Wohnung der Eheleute als »Konspirative Wohnung« zu nutzen, was jedoch beide ablehnten.
Im Frühjahr 1961 gab **Salomon Sterinberg** krankheitsbedingt die Gemeindeämter auf. Er starb am 1. März 1968 an den Folgen eines Herzinfarktes in Karl-Marx-Stadt und wurde fünf Tage später in einem Einzelgrab (B 07-16) bestattet. **Margaretha Sterinberg**, die schon seit längerem erkrankt war, erlag am Morgen des 12. Oktober 1974 ihrem Leiden. Die Urne mit ihrer Asche wurde »in aller Stille« am 1. Dezember im Grab des Ehemannes beigesetzt.

Vorderseite

Hier ruht in Gott
mein geliebter Mann
unser guter Vater
Gross u. Schwiegervater
Haskal Sternberg
geb. 5.5.1848
gest. 15.5.1922.
und unsere unvergessliche
liebe gute Mutter
Gross u. Schwiegermutter
Eva Sternberg
geb. 15.9.1861
gest. 23.12.1932.

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Einfache Ädikula mit Pilastern auf Sockel und Aufsatz, der mit einem Dreiecksgiebel abschließt und vorne einen Davidstern trägt. Beidseitig beschriebenes Schriftfeld, die Inschriften sind zentriert, die Namen sind im deutschen Text durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: weitgehend gut

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
איש חשוב הח״ר יחזקאל	*ein angesehener Mann, der toragelehrte Herr Jecheskel,*
בן הח״ר מרדכי שטערנבערג	*Sohn des toragelehrten Herrn Mordechai Sternberg,*
נולד ב׳ אייר תר״ח	*geboren (am) 2. Ijar 608,*
מת י״ח אייר תרפ״ב לפ״ק	*gestorben (am) 18. Ijar 682 nach der kleinen Zählung.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
פ״נ	*Hier ist begraben*
אשה חשובה מרת חוה	*eine angesehene Frau, Frau Chava,*
בת ר׳ שמואל	*Tochter des Herrn Schmuel,*
נולדה י״א תשרי תרכ״ב	*geboren (am) 11. Tischri 622,*
מתה כ״ב כסלו תרצ״ב לפ״ק	*gestorben (am) 22. Kislev 692 nach der kleinen Zählung.*
תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Kommentar:
Rückseite, Zeile 3: Der Familienname Sternberg ist nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeile 5: Daß der Todestag auf Lag-baOmer fiel ist nicht eigens erwähnt.
Zeilen 11/12: Das Todesjahr muß 5693 und nicht 5692 lauten. Zu diesem Fehler, der insbesondere bei einem Datum in den ersten drei Monaten eines jüdischen Jahres vorkommt, siehe auch C 18-09 von 1919/1933 und C 10-12 von 1925. Allerdings stimmt hier das jüdische Datum auch für 5693 mit dem allgemeinen nicht ganz überein (21.12. gegenüber 23.12.1932). Dieser Fehler erscheint hier bemerkenswert, weil das Geburtsdatum, das in den Tischri fiel, den ersten Monat des jüdischen Jahres, korrekt angegeben wurde.
Haskal ist eine jiddische Aussprache von Jecheskel.
Vermutlich wurde die Inschrift für Eva Sternberg der bereits bestehenden, für ihren zehn Jahre früher verstorbenen Gatten hinzugefügt. Dafür spricht im deutschen Text die Einleitung bei beiden, sowie die beiden in sich abgeschlossenen hebräischen Texte mit jeweils einer eigenen Einleitung und Schlußsegen. Dagegen spricht die nahezu identische Schrift bei beiden sowohl im hebräischen als auch im deutschen Text.

1923
C 12-05
Heinrich Steinitz
Hebr. Alter Abba S. Schlomo Hakohen



	Vorderseite	
1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	הבחור החשוב רך בשנים	*der angesehene Jüngling, zart an Jahren,*
	אילן נחמד נקטף מהרה	*ein lieblicher Baum, zu rasch gefällt,*
	פריו לא עלתה ניצה	*ehe noch die Blüte ansetzte (für) seine Frucht.*
5	נדיב לב פועל ידיו תרצה	*Großmütig sein Herz, das Werk seiner Hände sei willkommen,*
	כמר אלטיר אבא בן	*der geehrte Herr Alter Abba, Sohn des*
	שלמה הכהן	*Schlomo Hakohen,*
	נפטר י״א תמוז תרפ״ג	*verschieden (am) 11. Tammus 683.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Segnende Priesterhände
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf einem Sockel, darauf eine kleine Ädikula mit Pilastern, die in der oberen Hälfte kanneliert sind, und einem Dreieckgiebel mit angedeuteten Eckakroterien als Abschluß. Darin eine Blüte, aus der seitlich Stiele ausgehen, die je eine nach unten gerichtete kleine Blüte tragen. Auf dem Schriftfeld sind oben in der Mitte segnende Priesterhände dargestellt, darunter die neunzeilige, zentrierte hebräische Inschrift.
Zustand: gut
Kommentar:
Zeile 2b: BerR 90,3; von Josef gesagt, als er 30jährig vor Pharao trat.
Zeile 3a: Gen 2,9; dort: »alle Bäume …, lieblich zum Ansehen und gut zum Essen«, worauf hier vermutlich angespielt wurde, denn im Gegensatz dazu sollte es Alter Abba nicht vergönnt sein, »Frucht anzusetzen«. In Genesis ist das Wort für Baum עץ, hier aber wurde das nachbiblische אילן verwendet.
Zeile 3b: »gefällt«, wörtlich »gepflückt«, erinnert an Ijob 8,12: »noch in seiner Blüte gepflückt«.
Zeile 4: nach Gen 40,10; dort ist es die Blüte der Weinrebe in dem Traum des Mundschenk des Pharao, den Josef richtig deutete.
Zeile 5: Aus Ex 35,22 und Dtn 33,11 zusammenegsetztes Zitat.
Zeile 6: Der Vorname Abba, hebräisch: Vater, auch der Name einige Amoräer, war ein gängiger Name unter polnische Juden. Alter ist ein jiddischer Name, ein Zusatzname bei Schwerkranken, der als »Mittel« für ihre Genesung galt.
Reim auf -ah in Zeilen 3–5, insbesondere auf -zah in Zeilen 4/5.
Der Vergleich von Jungverstorbenen mit einem zu früh gefällten Baum bleibt hier die Ausnahme. Der Vergleich mit einer zu früh abgepflückten, zarten Blume kommt drei Mal vor (C 08-13 von 1925, G 02-02 von 1937 und B 03-11 von 1938).
Diese Inschrift gehört zu den wenigen nur hebräisch verfaßten hier.

Familie Ster(i)nberg

Der selbständige Kaufmann **Haskal Sternberg** gehörte neben den Kaufleuten →Meir Goldman, →Mayer Herscowici, Moses Leib Aspis und Schulem Schwarz zu den langjährigen Aktivisten der Zionistischen Ortsgruppe Chemnitz. Haskal St. wurde am 5. Mai 1848 in Botoschani (Rumänien) geboren. Im August 1878 heiratete er **Hava** (gen. **Eva**) geb. **Nessis** (geb. 15.9.1861). Dort wurden die Kinder **Abraham** (gen. **Adolf**) und **Natalie Gusta** geboren. Bis Mai 1892 lebte er mit seiner Familie in Leipzig, wo auch am 6. Juli 1893 das dritte Kind **Salomon** (gen. **Sally**) das Licht der Welt erblickte. In Chemnitz wohnte die Familie, die die rumänische Staatsbürgerschaft besaß, in der Wiesenstraße 26. Gleich nach Ankunft eröffnete Haskal St. ein Geschäft für den Ein- und Verkauf von Handschuhen und Strumpfwaren. 1896 wurde das Geschäft auf Eva St. überschrieben, ihr Gatte leitete es jedoch weiterhin.
Haskal Sternberg, der zuletzt mit Kurzwaren gehandelt hatte, starb am 15. Mai 1922 in Chemnitz und wurde in einem Doppelgrab (C 14-11) beigesetzt. **Eva Sternberg** überlebte ihren Gatten um mehr als zehn Jahre. Sie verstarb am 23. Dezember 1932 und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemanns (C 14-12) bestattet.
Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich dokumentieren: **Abraham**, der ebenso wie seine Geschwister eine streng religiöse Erziehung genossen hatte, war bereits 1904 nach Wiesbaden verzogen. Danach verliert sich seine Spur. **Natalie** heiratete im August 1909 den Leipziger Kaufmann **Josef Rimalower** und zog zu ihm. Mitte der 1930er Jahre wanderte das Ehepaar nach Palästina aus. **Salomon** besuchte von 1908 bis 1911 die Öffentliche Handelslehranstalt in Chemnitz und erlernte den Beruf eines Textilkaufmannes. Anschließend war er fast 20 Jahre als Versandleiter bei der seit 1912 bestehenden, auf den Export von Strumpfwaren und Handschuhen spezialisierten Fa. Brüder Neumann in der Wiesenstraße 39/41 tätig.
Bereits 1923 hatte **Salomon St.** die Verkäuferin **Margaretha** (gen. **Gretel**) **Helene Naumann** (geb. 21.12.1890 in Chemnitz) kennengelernt, die aus einer protestantischen Familie stammte. Da seine Mutter gegen die Verbindung mit einer Andersgläubigen war, konnte das Paar erst nach ihrem Tod heiraten. Im Dezember 1934 fand schließlich ihre Vermählung in Chemnitz statt. Die Schreibweise des Nachnamens wurde nach Auskunft eines nahen Verwandten auf Wunsch der Eheleute in **Sterinberg** verändert (Johannes Naumann, 13.12.2001). Die interkonfessionelle Ehe blieb kinderlos.
Infolge der Liquidation der Exportfirma verlor **Salomon St.** 1938/39 seine Arbeit. Nunmehr sah er sich gezwungen, Hilfsarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie im Gartenbau auszuführen. Es folgten Zwangseinsätze in einer Spinnerei und zuletzt in der Metallindustrie (Lampenfabrik E. F. Barthel). Seine Frau wurde ebenfalls zur Zwangsarbeit herangezogen. Sie mußte zunächst Reinigungsarbeiten übernehmen und später in der Baumwollspinnerei Josef Witt GmbH arbeiten. Im Juli 1941 mußten die Eheleute ihre Wohnung aufgeben. Nachdem sie zunächst in der Kurt-Günther-Straße 33 gewohnt hatten, wurden sie im August 1941 in das »Judenhaus« Apollostraße 18 einquartiert.

1943/1949
B 06-07
Leo Sonder
Zita Sonder geb. Stern



Lehre als Koch nach Berlin. Am 8. September 1942 wurden Cäcilie und Leo S. in das Ghetto Theresienstadt deportiert und am 29. Januar 1943 nach Auschwitz überstellt. **Cäcilie Sonder**, die bereits durch längere Krankheit äußerst geschwächt war, überlebte die ersten Stunden in Birkenau nicht. Fast zur gleichen Zeit, am 27. Februar 1943, wurde auch ihr damals 17jähriger Sohn, der nach seiner Rückkehr aus Berlin im November 1941 gleichfalls zu Zwangsarbeit in der Wehrabteilung der erwähnten Lampenfabrik verpflichtet worden war, im Rahmen der »Fabrik-Aktion« nach Auschwitz deportiert. Noch an der Rampe in Birkenau wurde er vom leitenden Offizier der SS aufgefordert, eine Karte an Verwandte in Chemnitz zu schreiben. Der Text wurde ihm diktiert: »Bin gut im Arbeitslager Monowitz angekommen.« Tatsächlich erreichte die Karte →Johanna Hilsenrad, an die er sie adressiert hatte, und so erfuhren Freunde und Bekannte davon. Der Kinderarzt Dr. Jäger sandte Justin S. daraufhin ein Paket in das Lager. In Auschwitz-Monowitz mußte er Sklavenarbeit (Schacht- und Transportkommando) verrichten. Nach dem 18. Januar 1945 wurden Vater und Sohn in Flossenbuerg (Oberpfalz) gefangenhalten. Leo S. wurde von dort nach Dachau gebracht und erst am 30. April 1945 von der US-Army gerettet. Justin S. blieb im KZ Flossenbuerg zurück. In den Folgewochen wurden dort der evangelische Theologe Dietrich Bonhoeffer und Admiral Wilhelm Walter Canaris, der ehemalige Chef des militärischen Spionagedienstes der Wehrmacht und einer der Verschwörer des 20. Juli 1944, (beide am 9. April 1945) ermordet. Auf einem Todesmarsch wurde Justin S. am 23. April 1945 während eines Gefechts mit US-amerikanischen Panzerspitzen in Wetterfeld (Bayerischer Wald) befreit.
Erst im Juni 1945 konnten Leo und Justin Sonder in das stark zerstörte Chemnitz zurückkehren. Auf dem Kaßberg bezogen sie eine Wohnung in der Franz-Mehring-Straße 16 (ehemals Gravelottestraße).

Leo S., der wieder der SPD beitrat, war ab August 1945 zunächst als Einkäufer und später als Treuhänder für enteignete Betriebe tätig. Im Dezember 1946 erwarb er trotz seines noch immer angegriffenen Gesundheitszustandes eine Wäscherei in der Roonstraße (heute Horst-Menzel-Straße). Zur gleichen Zeit heiratete er **Elisabeth Hertha Müller** (geb. 12. 6. 1909), eine Tochter des ehemaligen sächsischen Innenministers Max Müller (SPD, 1924–1927). Im Januar 1948 wurde Leo S. in den Vorstand der Jüdischen Gemeinde gewählt, wo er für den Friedhof zuständig war.
Am 6. Januar 1949 verstarb **Leo Sonder** an den Folgen eines Herzleidens, das er sich während der unmenschlichen Haftbedingungen in Auschwitz zugezogen hatte, in Chemnitz und wurde drei Tage später in der neueren Abteilung (B 06-07) beerdigt. Als der Grabstein gesetzt wurde, ließ Justin S. einen Zusatz in Gedenken an seine in Auschwitz ermordete Mutter, die in seinen Augen eine »ganz außergewöhnliche Frau« gewesen war, anbringen.
Hertha Sonder, die insgesamt viermal verheiratet war, starb am 6. Oktober 1992 als zuletzt verehelichte **Studnitzka** in Chemnitz und wurde auf dem Städtischen Friedhof bestattet.
Justin Sonder arbeitete nach 1945 zunächst als Angestellter auf einem Polizeirevier im Stadtteil Gablenz. Er trat ebenfalls der SPD bei und engagierte sich innerhalb der FDJ. 1946 wurde dem damals 21jährigen dank einer Sondergenehmigung des sächsischen Innenministers erlaubt, für die Kriminalpolizei zu arbeiten. Er absolvierte in den 1960er Jahren ein Jurastudium an der Humboldt-Universität in Berlin und war bis 1986 in leitender Stellung bei der Kriminalpolizei in Karl-Marx-Stadt tätig. Justin S. lebt heute mit seiner Frau **Marga** auf dem Kaßberg in Chemnitz. Das Ehepaar hat drei Kinder und mehrere Enkelkinder.

	Vorderseite
1	Leo Sonder
	geb. 3. 3. 1899
	gest. 6. 1. 1949
	Zum Andenken
5	an unsere liebe Mutter
	Zita Sonder
	ermordet in Auschwitz 1943
	תנצב"ה

Beschreibung: Rechteckige Stele auf niedrigem, breiterem Sockel. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut

Heinrich Steinitz
aus Zwickau

Der Kaufmann **Heinrich Steinitz**, der durch einen tragischen Unglücksfall in Rabenstein bei Chemnitz ums Leben kam, war der Mitbegründer, Fahnenträger und einer der ehrgeizigsten Förderer des Jüdischen Sportklubs Makkabi in Chemnitz.
Heinrich St. wurde um 1900 in der Landgemeinde Sosnowiec (Posen) geboren. Seine Familie zog wenige Jahre später nach Zwickau (Sachsen), wo er zuletzt in der Bahnhofstraße 42 gemeldet war.
Anfang der 1920er Jahre verlegte der unverheiratete Heinrich St. seinen Wohnsitz nach Chemnitz und wohnte zur Untermiete in der Äußeren Johannisstraße 22. 1922 war er neben →Gedale Hilsenrad maßgeblich an der Gründung des Sportklubs Makkabi in Chemnitz, der die sportliche Erziehung und Ertüchtigung der jüdischen Jugend zum Ziel hatte, beteiligt.

Die näheren Umstände des letztlich tödlichen Unglücks sind nicht bekannt. Überliefert ist lediglich, daß der 23jährige **Heinrich Steinitz** am Abend des 25. Juni 1923 an dessen Folgen im Amtshauptmann-Michel-Krankenhaus in Rabenstein verstarb. Er wurde auf dem Israelitischen Friedhof (C 12-05) in Chemnitz beigesetzt. Im Nachruf des Sportklubs wurden der lautere Charakter und die edlen Eigenschaften des Verstorbenen, »dem stets das Wohl seiner Mitmenschen nahe lag und der dafür in uneigennützigster Weise auch sein letztes gab«, gewürdigt (ChTb, 26. 6. 1923).

Die Inschriften in beiden Sprachen sind in Bezug auf Umfang und Ablauf parallel aufgebaut, inhaltlich jedoch verschieden. Sie haben je dreizehn Zeilen, wobei die Anzahl der den Eheleuten und ihrem Sohn gewidmeten Zeilen in beiden Sprachen unterschiedlich ist. Im hebräischen Text wurde dem Familienvater die längste Inschrift gewidmet, wohl wegen seines langen, unermüdlichen Einsatzes in und für die Gemeinde. Im Deutschen hingegen ist sie dem im Krieg gefallenen Sohn vorbehalten.

Der deutsche Text teilt ausführlich die Lebensdaten der drei Verstorbenen mit. Die hebräische Inschrift nennt detailliert die Aufgaben und Ämter von Salomon Sommerfeld in der Gemeinde und betont, daß sein Leben und sein Lehren miteinander übereinstimmten und lobt seine Ehefrau mit liebevollen Attributen. Auch findet sie seltenere Umschreibungen für den Tod und wirkt insgesamt erzählerischer als der »sachliche« deutsche Text.

Hermann besuchte zunächst die Höhere Volksschule an der Weststraße und bis 1914 das Städtische Realgymnasium. Wie sein drei Jahre älterer Bruder nahm er ab 1915 als Einjährig-Freiwilliger am Ersten Weltkrieg teil, kehrte aber gesund von der Front zurück. Hermann S. begann anschließend eine kaufmännische Lehre und zog im Juli 1919 nach Leipzig, wo er später als Prokurist tätig war. Er war mit **Luise Mayer** (geb. 8.3.1902) verheiratet. Am 8. Oktober 1942 wurde **Hermann S.** wegen »Vergehens gegen das Blutschutzgesetz« verhaftet. Am 30. Oktober 1943 wurde der damals 46jährige in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Gertrud, die den Beruf einer Sekretärin erlernt hatte, lebte 1915/16 in Berlin. Nach ihrer Rückkehr war sie zunächst als Putzgehilfin tätig, bevor sie in dem Gemeindeamt der Israelitischen Religionsgemeinde angestellt wurde. Die ledige Tochter lebte nach dem Tod ihrer Eltern zunächst in der Germaniastraße 3 und später in der Platanenstraße 4. 1941 mußte sie in das »Judenhaus« Hauboldstraße 4 ziehen.

Am 27. September 1939 gehörte Gertrud S. zusammen mit ihrer Schwester Susanne zu jenen sechs Personen, die die »Rechtmäßigkeit« der an diesem Tag zwangsweise angenommenen Satzung der Jüdischen Kultusvereinigung »Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz« bestätigen mußten. Die NS-Behörden liquidierten die Vereinigung bereits am 27. Mai 1941 und gliederten sie in die RV ein. Am 27. Februar 1943 wurde die damals 44jährige Gertrud S. in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Susanne besuchte zunächst die Höhere Volksschule für Mädchen, bevor sie bis 1918 die Höhere Mädchenbildungsanstalt in Chemnitz absolvierte. Im Oktober 1919 vermählte sie sich mit dem aus Rumänien stammenden, neun Jahre älteren Kaufmann **Daniel Joseph Schwarzwald** (geb. 29.11.1891). Die Eheleute, die in der Fürstenstraße 68 wohnten, hatten zwei Töchter: **Fanny Betty Susanna** (geb. 23.11.1921) und **Amalie Hanna-Ruth** (geb. 25.4.1924). Beide Töchter zogen 1939 nach Berlin, wo sie ihre Schulbildung fortsetzten. Sie lebten in dem Jüdischen Kinderheim in der Fehrbelliner Straße 92. **Fanny Schwarzwald** konnte sich von dort aus in Sicherheit bringen, vermutlich wurde ihr die Auswanderung nach England erlaubt. **Hanna-Ruth Schwarzwald** kehrte später nach Chemnitz zurück.

Susanne Schwarzwald wurde im Herbst 1942 als Kontaktperson in Chemnitz für die Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV genannt. Vermutlich vertrat sie in dieser Zeit Kurt Benjamin, der dieses Amt seit Mai 1941 ausübte. Zuletzt lebte die Familie Schwarzwald in dem »Judenhaus« Zöllnerstraße 6. Am 27. Februar 1943 wurden **Daniel Joseph, Susanne** und **Hanna-Ruth Schwarzwald** im Rahmen der »Fabrik-Aktion« nach Auschwitz deportiert und gelten seitdem ebenfalls als vermißt. Tochter **Fanny** erkundigte sich Ende der 1940er Jahre bei der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz nach dem Verbleib ihrer Eltern und Schwester, konnte dort jedoch nichts in Erfahrung bringen.

Familie Sonder

Der Kaufmann **Leo Sonder** gehörte zusammen mit seinem Sohn **Justin** zu den wenigen Juden aus dem Gemeindebezirk Chemnitz, die das Vernichtungslager Auschwitz überlebten. Er wurde am 3. März 1899 in Mainstockheim bei Kitzingen (Unterfranken) als Sohn des Fleischermeisters **Simon Sonder** geboren. Nach dem Besuch der Volks- und Realschule begann Leo S. eine kaufmännische Lehre, die er 1917 als Einjährig-Freiwilliger mit dem Eintritt in den Heeresdienst unterbrach. Im August 1918 wurde er durch einen Lungensteckschuß schwer verwundet, konnte sich aber davon wieder erholen. Der Entlassung aus dem Militär folgte die Beendigung der Lehre und der Eintritt ins Berufsleben. In dieser Zeit trat er der SPD bei.

Im Mai 1923 verließ Leo S. seinen Heimatort und war bis 1938 als Weinhändler in Chemnitz tätig. Gemeinsam mit seinem Bruder **Berthold** (geb. 6.5.1900) und dem fast gleichaltrigen Kaufmann Siegfried Fleischmann eröffnete er eine Großhandlung für Wein und Spirituosen in der Rochlitzer Straße 6. Das Geschäft wurde eine Zeit lang als Weingroßhandlung Sonder & Fleischmann geführt. Ende 1926 kehrten beide Geschäftspartner nach Unterfranken zurück und Leo S. war hier als Handlungsreisender für eine Weinfirma aus Kitzingen tätig.

In Würzburg vermählte sich Leo S. im Dezember 1924 mit **Cäcilie** (gen. **Zita**) **Stern** (geb. 5.6.1900 in Mainstockheim). Am 18. Oktober 1925 wurde in Chemnitz ihr einziger Sohn **Justin** geboren. Die Familie wohnte zunächst in der Grenadierstraße 23 und zog 1934 in die Lindenstraße 1. Der überzeugte Sozialdemokrat Leo S. war auch ein aktives Mitglied des Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold und des RjF. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 gehörte Leo S. zu den wenigen Chemnitzer Juden, die sich einer Verhaftung bewußt entziehen konnten. Er hielt sich bei Bekannten in der Sächsischen Schweiz versteckt und kehrte erst im Januar 1939 zu seiner Familie zurück, als die meisten der verhafteten Glaubensbrüder wieder in Chemnitz waren. Leo S., dem im September 1938 der Gewerbeschein entzogen worden war, wurde nun zur Zwangsarbeit in der Forstwirtschaft und anschließend in einer Ziegelei verpflichtet. Zuletzt mußte er in der Beleuchtungskörperfabrik E. F. Barthel arbeiten. Aus ihrer Wohnung wurde die Familie exmittiert und in die »Judenhäuser« Zschopauer Straße 74 und später Apollostraße 18 eingewiesen.

Sohn **Justin**, der die Bernsdorfer und Waisenschule besucht hatte, setzte seine schulische Ausbildung in Leipzig fort. Im Anschluß daran zog er im April 1941 zur Aufnahme einer

zu den Gründern des Israelitischen Hilfsvereins und war später dessen Geschäftsführer. Drei Jahre zuvor war er unter den Männern, die die Saxonia-Loge ins Leben riefen. Bis zu seinem Tod war er deren protokollarischer Sekretär. 1924 wurde Salomon S. darüber hinaus zum Schriftführer des Israelitischen Frauenvereins ernannt.

Nach langer Krankheit verstarb **Emma Sommerfeld** am 23. Januar 1933 im Alter von 66 Jahren. Drei Tage später wurde sie in einem Doppelgrab (C 01-02) beigesetzt. **Salomon Sommerfeld** überlebte seine Gattin nur wenige Monate. Er starb am 30. November 1933 und wurde in der für ihn vorgesehenen Grabstelle (C 01-01) bestattet. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde betont, daß der Verstorbene als Lehrer und Leiter des Verwaltungswesens »mit klugem Sinn und hingebungsvollem Eifer seine Ämter geführt und unermüdlich die Interessen der Gemeinde« wahrgenommen hatte (ChTb, 5.12.1933). Seine ehemaligen Schüler erinnerten sich noch nach 50 Jahren an seinen engagierten Unterricht, wie in Stefan Heyms »Nachruf« (S. 16) nachzulesen ist.

Der Lebensweg der Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Franz** besuchte bis 1914 das Kgl. Staatsgymnasium in Chemnitz. Der Abiturient meldete sich zu Beginn des Ersten Weltkrieges freiwillig an die Front. Bereits am 25. September 1914 mußte der spätere Gefreite des Reserve-Infanterie-Regiments Nr. 133 einrücken und nahm unmittelbar darauf an schweren Gefechten in Frankreich teil. Am 19. März 1915 wurde das Leben des noch unverheirateten 20jährigen durch einen tödlichen Schuß in der Nähe von Ripont (Frankreich) beendet. Die Eltern erfuhren vom jähen Tod ihres Sohnes einen Monat später. Als Jahre darauf Vater Salomon starb, hatte er zuvor verfügt, daß die Inschrift auf seinem Grabstein einen Zusatz in Gedenken an den gefallenen Sohn enthalten sollte.

1915/1933
C 01-01/02
Salomon Sommerfeld
Hebr.
Schlomo S. Jizchak Halevi
Emma Sommerfeld
geb. Sommerfeld
Hebr. Ester T. Schmuel,
Franz Sommerfeld
Hebr. Josef S. Schlomo





Vorderseite

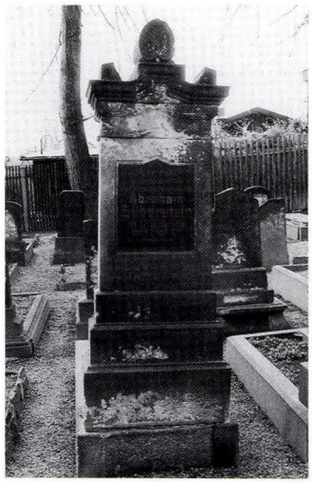
Hier ruhen unsere geliebten Eltern
Salomon Sommerfeld
geb. 29. Oktober 1866
gest. 30. November 1933
Emma Sommerfeld
geb. Sommerfeld
geb. 4. November 1866
gest. 23. Januar 1933
Zum Andenken an
Franz Sommerfeld
geb. 9. Dezember 1894
gefallen im Weltkriege
19. März 1915

Rückseite

פ״נ	*Hier sind geborgen*
ש״צ מ״מזכיר ובעל מעשה	*der Vorbeter und Lehrer, Sekretär und Mann der Tat*
בקהלתנו ובחברותיה מ״ז שנה אבינו	*in unserer Gemeinde und ihren Bruderschaften 47 Jahre lang, unser Vater,*
שלמה ב״ר יצחק הלוי	*Schlomo, Sohn des Herrn Jizchak Halevi,*
הליכתו בתורתו עד בא השמש	*sein Lebenswandel entsprach seiner Lehre, bis die Sonne unterging*
בן ס״ז שנה י״ב כסלו תרצ״ד לפ״ק	*mit 67 Jahren (am) 12. Kislev 694 nach der kleinen Zählung;*
ואשתו אהובתו עזרתו אמנו	*und seine geliebte Ehefrau, seine Stütze, unsere Mutter,*
אסתר בת שמואל	*Ester, Tochter des Schmuel,*
למרום מעט קדמה לבעלה	*zur Höhe ging sie ihrem Gatten um weniges voran,*
בת ס״ו שנה כ״ה טבת תרצ״ג לפ״ק	*66 Jahre alt (am) 25. Tewet 693 nach der kleinen Zählung.*
גם נזכר פה בכורם חלל מלחמה	*Auch ihres Erstgeborenen gedenken wir hier, des im Krieg gefallenen*
יוסף ב״ר שלמה	*Josef, Sohn des Herrn Schlomo.*
תנצב״ה	*Ihre Seelen seien eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbole: Davidstern (Vorderseite), Levitenkanne (Rückseite)
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf niedrigem Sockel. Beide Inschriften sind zentriert, die Namen in beiden Sprachen durch größere Buchstaben hervorgehoben; über dem deutschen Text ein Davidstern, über dem hebräischen eine Levitenkanne.
Zustand: Das Grabmal war in mehrere Teile zerbrochen und wurde wieder zusammengesetzt.
Steinmetz: A. Heidl

Kommentar:
Zeile 2: Vorbeter, wörtlich »Gesandter der Gemeinschaft«; Lehrer, wörtlich »Lehrer der Gerechtigkeit«; ein Mann der Tat, ein tatkräftig Mitwirkender.
Zeile 5: Ex 17,12, dort ist der Untergang der Sonne wörtlich gemeint.
Zeile 7: אשתו אהובתו, »geliebte Ehefrau« mag eine Übertragung der damals beliebten deutschen Formulierungen wie »meine innigstgeliebte Gattin« ins Hebräische sein. »Stütze« wohl in Anlehnung an Gen 2,18: עזר כנגדו, »eine Hilfe (Eva), ihm (Adam) zur Seite«.
Zeile 11: Das Wort חלל, »Gefallener« ist biblisch, der Ausdruck חלל מלחמה, »Kriegsgefallener« nicht, er scheint eine Lehnübersetzung aus dem Deutschen zu sein.



Rückseite

Hier ruht
mein innigstgeliebter Mann
unser unvergeßlicher herzensguter Vater
Abraham
Silberstein
geb. d. 15. Oktober 1858,
gest. d. 7. April 1917.

Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit eingezogenem Flachgiebel, darauf ein Stirnziegel mit einer großen Konchie, auf den Ecken jeweils eine Volute. Die eingesetzten Schrifttafeln, vorn aus Sandstein, hinten aus schwarzem Glas, schließen mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel, darüber paßt sich ein Fries aus Davidsternen der Form an. Beide Inschriften sind zentriert, in der deutschen sind Einleitungsformel und Name durch größere Buchstaben hervorgehoben. Mehrfach getreppter Sockel.

Zustand: einsetzende Verwitterung
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz
Kommentar:
Zeile 3: Der Familienname Silberstein ist nach der deutschen Grafie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeile 5: Der besondere Todestag am Pessachfest ist erwähnt, der Wochentag, Schabbat, jedoch nicht.
Identischer Vorname in beiden Sprachen.
Nach amtlichen Unterlagen wurde Abraham Silberstein am 27.10.1858 geboren.

Familie Sommerfeld
(Salomon)

Der Lehrer und Sekretär **Salomon Sommerfeld** gehörte von 1886 bis zu seinem Tod im Jahr 1933 dem Lehrerkollegium der Israelitischen Religionsschule in Chemnitz an. Er wurde am 29. Oktober 1866 in Plasswich, Kreis Braunsberg (Ostpreußen) geboren. Nach Abschluß seiner Schulbildung besuchte er von 1883 bis März 1886 die Jüdische Lehrerbildungsanstalt in Hannover, die er mit dem Reifezeugnis abschloß.
Im Zusammenhang mit der Bildung einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinde in Chemnitz im Jahre 1885 bemühte sich der Gemeindevorstand unter der Leitung des →Fabrikanten Isaak Stern, eine dem neuen Status entsprechende Verwaltung aufzubauen. Es wurde entschieden, einen ständigen Gemeindesekretär einzustellen. Für dieses neue Amt konnte der damals 20jährige Absolvent Salomon S. gewonnen werden. Einen Tag nach seiner Anstellung am 30. April 1886 kam er aus Hannover und ließ sich zunächst in der Zwickauer Straße 99 nieder. Zwei Jahre später leistete er als Einjährig-Freiwilliger seinen Militärdienst bei einem Infanterie-Regiment in Leipzig ab.
Im Januar 1894 vermählte sich Salomon S. in Langwalde, Kreis Braunsberg mit der aus seiner Heimat stammenden **Emma Sommerfeld** (recte **Schönefeld**) (geb. 4.11.1866). Die Eheleute bezogen zunächst eine Wohnung in der Langen Straße 16. Ihre vier Kinder wurden in Chemnitz geboren: **Franz** (geb. 9.12.1894), **Hermann** (geb. 28.3.1897) **Gertrud** (geb. 21.11.1898) und **Susanne** (geb. 28.2.1900). Als Sekretär, der seit 1896 in dem ständigen Gemeindeamt im ersten Obergeschoß des Hauses Hedwigstraße 13 amtierte, erwarb sich **Salomon S.** »höchstes Ansehen« und leistete »durch eine unendliche Fülle von Kleinarbeiten und Anregungen in der Gemeinde und in den Vereinen im Stillen viel Wichtiges«. Mit diesen Worte faßte →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs rückblickend die Verdienste des Gemeindesekretärs zusammen (Geschichte der Juden, S. 118). Er meinte damit vor allem die auf Anregung des damaligen Gemeindevorstehers Max Bergmann in der Zeit zwischen 1896 und 1916 jährlich erschienenen Verwaltungsberichte, die im wesentlichen aus der Feder von Salomon S. stammten. Im Januar 1900 wurde der Lehrer und Gemeindesekretär »lebenslänglich mit Pensionsberechtigung« von den Gemeindekollegien eingestellt.
Nach dem Ersten Weltkrieg wurde das Gemeindeamt in die Heinrich-Beck-Straße 1 verlegt, und Salomon S. zog mit seiner Familie dahin. Anfang der 1930er Jahre standen dem mittlerweile zum Obersekretär Ernannten noch die Sekretäre Kurt Benjamin und Gertrud S. (seine Tochter) sowie die Büroassistentin Lore Schnitzer zur Seite. Täglich außer sonnabends in der Zeit von 10.30 bis 12.30 Uhr sowie sonntags in der Zeit von 10 bis 12 Uhr war das Amt für Gemeindemitglieder und Durchwanderer geöffnet. Salomon S. gehörte in seiner Funktion auch der Ortskasse für jüdische Wanderarmenfürsorge an.
Neben dem jeweiligen Rabbiner und Kantor gehörte Salomon S. außerdem dem Lehrerkollegium der Schule an. Anläßlich seines 25jährigen Dienstjubiläums am 30. April 1909 überbrachten →Kommerzienrat Louis Ladewig und Moritz Fränkel im Namen der Gemeindekollegien die Glückwünsche und würdigten seine Verdienste in diesem vielseitigen Amt. Delegationen seiner ehemaligen Schüler, der jüdischen Lehrerschaft und zahlreicher Vereine überreichten ihm ebenfalls Glückwünsche und Geschenke. Die Religionsschule hatte dieses Jubiläum bereits einen Tag zuvor durch einen feierlich gestalteten Jugendgottesdienstes begangen. →Wilhelm Dresel (Berlin) errichtete anläßlich des seltenen Festes eine Zusatzstiftung zu der Abraham- und Susanna-Dresel-Stiftung innerhalb der Gemeinde.
Mitte der 1890er Jahre gab Salomon S. darüber hinaus in Annaberg Religionsunterricht, nachdem er sich zwölf Jahre lang mit den dortigen Schulbehörden in dieser Frage auseinandergesetzt hatte (A. Diamant: Juden in Annaberg, S. 29–31). 1912 war er neben Wilhelm Grünberg, dem Religionslehrer aus Zwickau (Sachsen) maßgebend an der Gründung der »Konferenz Israelitischer Lehrer im Königreich Sachsen« beteiligt und wurde auch zu deren Ersten Vorsitzenden gewählt. Die Vereinigung, die die fachliche Fortbildung und Vertretung der beruflichen Interessen ihrer Mitglieder zum Ziel hatte, trat als gesonderte Gruppe dem »Verband israelitischer Lehrer Mitteldeutschlands« bei.
Aufgrund seiner langjährigen Verdienste wurde Salomon S. in den 1920er Jahren zum Oberlehrer ernannt. Er zeichnete sich durch ein hohes Engagement im Wohlfahrtswesen der Gemeinde aus. So war er über drei Jahrzehnte Schriftführer der Chebrah Kedoschah. 1903 gehörte Salomon S.

Familie Silberstein

1917/1943
C 20-11
Abraham Silberstein
Hebr. Awraham S. Meir
Deborah Silberstein
geb. Salomonowitsch



Der kaufmännische Agent **Abraham Silberstein** war vermutlich der einzige Chemnitzer Jude mit rumänischer Staatsangehörigkeit, der in den Jahren des Ersten Weltkrieges in dem Gefangenenlager Holzminden (Kreis Braunschweig) sein Leben lassen mußte.

Abrahams S. wurde am 27. Oktober 1858 im rumänischen Jassy geboren. Über seine Herkunft und Ausbildung liegen keine Angaben vor. Im August 1891 vermählte sich Abraham S. in seiner Geburtsstadt mit der ebenfalls von dort stammenden **Dobrisa** (gen. **Deborah**) **Salomonowitsch** (geb. 13.3.1868). Die Eheleute lebten zunächst in Jassy, wo drei ihrer vier Kinder das Licht der Welt erblickten: **Maria** (geb. 23.11.1892), **Leon** (geb. 30.04.1894) und **Lore** (geb. 28.10.1896). Später siedelte das Ehepaar mit den Kindern nach Berlin über, wo am 20. Oktober 1903 die dritte Tochter **Anna** geboren wurde.

Im Juli 1904 zog Abraham S. nach Chemnitz, seine Familie folgte ihm ein Vierteljahr später. Sie wohnten zuerst in der Kasernenstraße 3, später in der Wiesenstraße 53. Abraham S. vertrieb hier Damenstrümpfe und Handschuhe.

Als Rumänien am 27. August 1916 Österreich den Krieg erklärte und die Mittelmächte gegen das Land zu Felde zogen, ereilten die daraufhin eingeleiteten Strafmaßnahmen gegen rumänische Staatsangehörige auch die Familie Silberstein. **Abraham Silberstein** wurde am 14. Februar 1917 als Angehöriger eines feindlichen Staates in das Gefangenenlager Holzminden eingeliefert und sollte bis Kriegsende interniert bleiben. Der damals 58jährige ertrug nur zwei Monate lang die Widrigkeiten der Haft. Er verstarb am 7. April jenes Jahres in dem genannten Lager. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und bereits am 9. April auf dem Israelitischen Friedhof (C 20-11) beigesetzt.

Die verwitwete **Deborah S.** lebte weiterhin in der Wiesenstraße 53, wo sie bis in die 1930er Jahre eine gutgehende Großhandlung für Strumpfwaren betrieb. Bei ihr lebte der unverheiratete Sohn **Leon**, der nach dem Ersten Weltkrieg als selbständiger kaufmännischer Agent tätig war. Mitte der 1920er Jahre war er Inhaber eines kleinen Betriebes, in dem Strumpf- und Wirkwaren hergestellt und vertrieben wurden. Die nach ihm benannte Leon Silberstein KG war seit Februar 1923 im Handelsregister gemeldet. **Leon Silberstein** starb am 11. September 1934 an einem Lungenleiden und wurde in der neueren Abteilung (A 02-12) bestattet. An der Trauerfeier nahm auch sein damals 10jähriger Neffe **Adolf Diamant** teil.

Nachdem **Deborah S.** mehrere Jahre in der Annenstraße 15 gelebt hatte, wohnte sie zuletzt im Haus Kurze Straße 11. Am 1. August 1939 teilte ihr der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz mit, daß sie als Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen habe. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Im Mai 1940 zog sie unter bislang ungeklärten Umständen, mutmaßlich auf Druck der Gestapo, nach Berlin-Lichterfelde. Als im Juli 1942 ihr Vermögen von den NS-Behörden beschlagnahmt wurde, befand sich die damals 74jährige Witwe in einem Hospital in der Auguststraße 14/16. **Deborah Silberstein** wurde am 4. August 1942 in das Ghetto Theresienstadt deportiert und verstarb dort am 29. Januar 1943 an Hunger und Krankheit. Sie wurde im Krematorium des Lagers verbrannt. Die Asche wurde zunächst in einem Teil der Kasematten gelagert und im November 1944 auf Befehl der SS in den benachbarten Fluß Eger gestreut (siehe A. Diamant: Gestapochef Thümmler, S. 139).

Über das Leben ihrer Töchter kann nur fragmentarisch berichtet werden: Die älteste Tochter **Maria** vermählte sich 1919 mit dem Kaufmann **Eber** (gen. **Eberhard**) **Herzog** (geb. 25.1.1892). Eberhard Herzog führte hier mit seinen Brüdern eine Strumpfwarengroßhandlung. Die Eheleute wanderten 1934/35 mit ihrer Tochter **Ruth** (geb. 10.5.1922 in Chemnitz) nach Palästina aus, wo sie sich in Tel Aviv ansiedelten. Ruth Herzog zog um 1950 mit Ehemann und Sohn in die USA, wo sie heute als verwitwete **Ruth Savion** in Philadelphia lebt. 1996 weilte sie zu den 5. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Geburtsstadt.

Die mittlere Tochter **Lore** heiratete im Oktober 1921 den →Kaufmann **Hersz Diamant** (geb. 13.10.1890). Ihr einziger Sohn **Adolf** wurde am 18. April 1924 geboren. Die jüngste Tochter **Anna** ging im August 1925 die Ehe mit dem Handelsmann **Oiser** (gen. **Oscar**) **Diamant** (geb. 28.4.1900) ein. Dieser Ehe entstammte Tochter **Alisa** (geb. 1929). Die Familie lebte in der Logenstraße 9, wo sich auch ihr Strumpfwarengeschäft befand. Oiser Diamant wurde 1934 in das Schutzhaftlager Sachsenburg bei Chemnitz verbracht. Nach seiner Entlassung emigrierte er mit seiner Familie nach Palästina, wo sie später in Tel Aviv lebten und auch starben.

Besonders **Maria** und **Anna** hatten stets ihre Verbundenheit mit der deutschen Kultur betont und reagierten selbst nach der Auswanderung verärgert, wenn sie auf ihre rumänische Herkunft angesprochen wurden (Adolf Diamant, 6.1.2002).

Adolf Diamant, der seit den 1970er Jahren einen beharrlichen Kampf führt, Dr. Johannes Thümmler, den Leiter der Chemnitzer Gestapostelle (1941–1943) für seine NS-Verbrechen bestraft zu sehen, klagte diesen Mitte der 1990er Jahre wegen Beihilfe zum Mord an seiner Großmutter Deborah Silberstein an. Seine Nebenklage wurde jedoch im Mai 1999 von der Staatsanwaltschaft Stuttgart abgelehnt, weil dem »Beschuldigten nicht nachgewiesen werden (konnte), daß er bei der Deportation der Chemnitzer Juden um deren Ermordung wußte …« (A. Diamant: Gestapochef Thümmler, S. 138/139).

Im Herbst 2001 veranlaßte Adolf Diamant die Erneuerung der Grabstelle seines Großvaters und ließ am unteren Ende des Sandsteins eine Gedenktafel für seine in Theresienstadt umgekommene Großmutter anbringen.

Vorderseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
איש חשוב הח״ר אברהם	*ein angesehener Mann, der toragelehrte Herr Awraham,*
בן הח״ר מאיר זילבערשטיין	*Sohn des toragelehrten Herrn Meir Silberstein,*
נולד ז׳ מרחשון תרי״ט	*geboren (am) 7. Marcheschvan 619,*
מת א׳ פסח תרע״ז לפ״ק	*gestorben (am) 1. (Tag) des Pessachfestes 677 nach der kleinen Zählung.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

erlaubt wurde. Da sie jedoch im Besitz griechischer Reisepässe waren, gestatteten die britischen Behörden die Einreise nicht und verwiesen sie nach Griechenland. Dort lebte die Familie in Athen. Ihre Tochter **Eva**, die bereits eine künstlerische Ausbildung in Berlin-Schöneberg begonnen hatte, studierte an der Kunstakademie in Athen. Nach der teilweisen NS-Okkupation Griechenlands wurde Sally S. 1942 von einem griechischen Geschäftspartner, dem er eine beachtliche Geldsumme geliehen hatte, an die neuen Machthaber verraten. Da er sich keiner Schuld bewußt war, folgte er, mit dem kaiserlichen Antwortschreiben in der Brusttasche seines Hemdes, der Vorladung der Gestapo. Frau und Tochter sollten ihn nicht wiedersehen. **Sally Sigler** wurde sofort in das Ghetto Saloniki überstellt und von dort nach Auschwitz verschleppt und gilt seitdem als verschollen (ebd.). Nach Kriegsende gingen Emmy S. und ihre Tochter nach Palästina und siedelten sich in Ramat Gan an. **Emmy Sigler** verstarb dort 1988 in einem Altersheim. Eva vermählte sich später mit einem religiösen Juden aus Odessa und arbeitete bis zu ihrer Pensionierung als Illustratorin für Kinderbücher in Ramat Gan. Die seit 1999 verwitwete **Eva Itzkovitz** weilte mehrfach zu Besuch in ihrer Geburtsstadt und nahm auch an den Feierlichkeiten zur Weihe der Neuen Synagoge im Mai 2002 teil.

Arthur (r. **Aron**) **Sigler**

Arthur S. war zunächst als Handlungsreisender tätig und hielt sich wiederholt im Ausland auf. So lebte er längere Zeit in Prag, wo er im Juni 1920 die Ehe mit **Hedwig Lederer** (geb. 1898 in Neuhaus, Böhmen) einging. In dieser Stadt wurde 1921 auch Sohn **Gerhart Heinz** geboren. Gegen Ende des Jahres zog die junge Familie nach Chemnitz, wo sie am Gerhard-Hauptmann-Platz 2 lebte. 1927 erblickte Tochter **Ingeburg Marion** das Licht der Welt. Arthur S. eröffnete um 1925 auf dem Industriegelände Zwickauer Straße 156/158 unter seinem Namen ein eigenes Geschäft, das er 1934 wieder abmeldete. Der Grund hierfür lag sicherlich darin, daß er im Herbst 1933 die gutgehende Firma seines Bruders Hermann übernommen hatte. **Hedwig** (gen. **Hede**) **S.** war ein aktives Mitglied des Israelitischen Frauenvereines und engagierte sich ebenso in der Jüdischen Notstandsküche.

Arthur S., der noch bis 1938 die Strumpffabrik leitete, wurde während der Ereignisse des Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhaftet und nach Buchenwald verschleppt. Unmittelbar nach seiner Rückkehr willigte er in den »Verkauf« des erfolgreichen Familienunternehmens ein. Wenig später wurde Arthur S. erneut verhaftet und im Polizeigefängnis auf dem Kaßberg festgehalten.

In der Zwischenzeit war es den Eheleuten gelungen, ihre beiden Kinder rechtzeitig in Sicherheit zu bringen. Im Januar 1939 wanderte **Gerhart**, der ein begeisterter Sportler in Chemnitz war, mit Hilfe der Kindertransporte nach London aus. Acht Monate später folgte ihm **Ingeburg** dahin. Die Eheleute blieben trotz Haft und Verfolgung in Chemnitz. 1939/40 wurden sie gezwungen, in das »Judenhaus« Äußere Klosterstraße 2 zu ziehen. Von dort wurden **Arthur** und **Hedwig Sigler** am 13. Juli 1942 in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gelten seitdem als verschollen.

Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich verfolgen: **Gerhart**, der sich heute **Gerry** nennt, lebt mit seiner Ehefrau **Gisela** in London. Die Eheleute weilten 1998 zu den 7. Kulturtagen in Chemnitz. **Ingeburg Sigler** wanderte später nach Israel aus und lebte bis zu ihrem Tod im Herbst 2000, unverheiratet, in Haifa.

Emil Sigler

Im Unterschied zu seinen älteren Brüdern schlug Emil S. nicht die kaufmännische Laufbahn ein. Der talentierte junge Maler gab im Herbst 1920 seinen Wohnsitz in Chemnitz auf und wollte ins Kurland ziehen. Tatsächlich lebte Emil S. aber in Frankfurt (Main). Am 17. März 1923 schied er in Danzig freiwillig aus dem Leben, Spielschulden sollen ihnnach Auskunft seines Neffen Gerry zu diesem verzweifelten Schritt veranlaßt haben (Gerry Sigler, 24. 2. 2000).

Willi Sigler

Im Mai und September 1931 versuchte Willi S., die deutsche Staatsbürgerschaft zu erlangen, was ihm wohl nicht gelang. Er gab seine griechische Staatsangehörigkeit auf und wurde staatenlos. Als junger Mann engagiert er sich innerhalb des Jüdisches Sportvereins Makkabi. Im Sommer 1936 wurde er Prokurist des Familienunternehmens, für das er bereits tätig war. Im Juni 1938 vermählte sich Willi S. mit **Fanny Goldstein** (geb. 1911). Das junge Ehepaar wanderte 1939 nach England aus und ließ sich in Leicester nieder. Um 1980 starb **Willi Sigler** in dieser Stadt. Seine Witwe weilte 1998 mit ihrem Sohn **Charles** ebenfalls zu den Kulturtagen in Chemnitz. **Fanny Sigler** verstarb 90jährig im Sommer 2001 in Leicester.

Karl Sigler

Der jüngste Sohn gehörte ebenso zu den Aktivisten des JPD und wurde im Februar 1937 als Sprecher des Makkabi Hazair verabschiedet. Er ging auf Hachschara, noch im Frühjahr 1939 befand er sich in dem Umschulungslager Gut Winkel in Spreenhagen. Aufgrund seiner griechischen Staatsbürgerschaft war es nicht möglich, nach Palästina zu gelangen. Der unverheiratete **Karl Sigler** begab sich nach Athen, wo sein Bruder Sally lebte. Nach der NS-Okkupation des Landes schloß er sich den kommunistischen Partisanen an und gilt seit Kriegsende als vermißt (Eva Itzkowitz, 8. 9. 1999).

[1] Serlines jüngere Schwester Betty (geb. 12. 3. 1855) zog im November 1907 mit ihrem Ehemann, dem Kaufmann Moses Michel Moroschan (geb. 11. 6. 1857), von Manchester nach Chemnitz. Das Ehepaar wohnte in der Reitbahnstraße 44, wo Moses M. Moroschan am 11. Juli 1907 verstarb. Grab D 21-02. Die Witwe Betty Moroschan kehrte im Sommer 1912 nach Rumänien zurück.

[2] Hans Jacoby (geb. 8. 12. 1914), der Sohn des 1928 verstorbenen Fabrikanten Leopold Jacoby, wanderte 1934 nach Palästina aus.

[3] Erich Redlich (2. 6. 1881–4. 3. 1922 in Berlin).

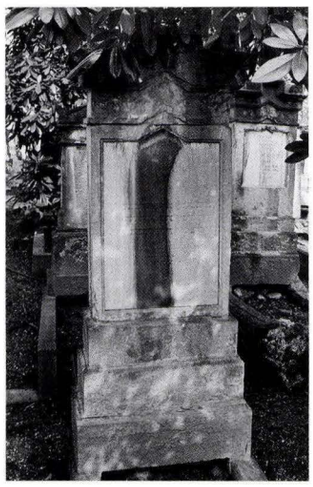
Hermann (r. **Herschko**) **Sigler**
Der Kaufmann Hermann S. gründete gemeinsam mit einem Leipziger Geschäftspartner 1904/05 eine Strumpfwarenfabrik, die sich zunächst am Falkeplatz 1 befand. Im April 1905 ließen sie ihren Betrieb unter dem Namen H. Sigler & Co. in das Handelsregister eintragen. 1919 wurde er alleiniger Inhaber der Firma, die er in den 1920er Jahren nach Kappel auf das Industriegelände Zwickauer Straße 156/158 verlegte und zu einem florierenden Unternehmen ausbaute. Im September 1932 erwarb der erfolgreiche Fabrikant das Gelände.
Im Mai 1909 vermählte sich **Hermann S.** in Teplitz (Böhmen) mit der aus dieser Stadt stammenden **Rosa Hirsch** (geb. 2.12.1887). Ihre Ehe blieb kinderlos. Das Ehepaar, das im Februar 1926 nach Deutschland eingebürgert wurde, wohnte im Haus Germaniastraße 5. Das benachbarte Wohnhaus (Germaniastraße 4) hatte Hermann S. 1922 übernommen. Rosa S. zählte zu den aktivsten Frauen innerhalb der 1928 gegründeten Jüdischen Notstandsküche, deren Leitung sie um 1931 übernahm. Ihr Ehemann trat der Chemnitzer »Kunsthütte« bei.
Im März 1933 zog sich Hermann S. aus dem Unternehmen zurück und übertrug es seinem 12 Jahre jüngeren Bruder **Arthur**. Bis zur Auswanderung 1937/38 unterstützte er die Firmengeschäfte weiterhin als Prokurist. Im Januar 1938 befand er sich bereits in England (später in Amsterdam?), seine Ehefrau hielt sich zu diesem Zeitpunkt in ihrer Geburtsstadt Teplitz auf. Ihr Wohnhausgrundstück mußten die Eheleute im Mai 1939 abtreten. Im Zusammenhang mit der »Arisierung« des Familienbetriebes im August 1939 wurde das Fabrikgrundstück an eine Firma aus Kappel verkauft. Das Ehepaar wanderte später nach Montreal (Kanada) aus. Nach dem Tod ihres Ehemannes vermählte sich **Rosa** (gen. **Rosl**) **Sigler** in Montreal mit →**Josef Kahn**, dem langjährigen Vorstandsvorsitzender der Chemnitzer jüdischen Gemeinde.

Leon (r. **Berku Leiba**) **Sigler**
Der kaufmännische Agent Leon S. gründete 1913 in der Langen Straße 22 ein Agentur- und Kommissionsgeschäft zum Handel mit Strumpf- und Wirkwaren. Anfang 1914 ging er nach London und heiratete dort **Clara Cohnen** (geb. 21.12.1886 in Neuß, Rhein). Wenige Wochen später kehrte das frischvermählte Paar nach Chemnitz zurück und zog in die Apollostraße 35. Vier Söhne gingen aus dieser Ehe hervor: **Rolf David** (geb. 1914), **Fritz** (geb. 1916), **Ernst Oskar** (geb. 1919) und **Benjamin** (geb. 1922).
Im Sommer 1918 wurde das Geschäft unter dem Namen des Inhabers in das Handelsregister eingetragen. Leon S. baute die Firma zu einer Import- und Exportgesellschaft aus, in der mit Wirkwaren und Textilrohstoffen gehandelt und zunächst hohe Jahresumsätze erzielt wurden. In den Jahren 1919 bis 1921 mußte ein Konkurs abgewendet werden. Die Familie erwarb 1919 die Villa Agricolastraße 33. Noch vor der Errichtung der NS-Diktatur mußte Leon S. die Villa verkaufen und meldete später auch das Geschäft ab. Im Februar 1934 zog er mit seiner Ehefrau und seinen jüngeren Söhnen nach London und baute dort ein kleines Textilgeschäft auf. **Leon Sigler** verstarb am 19. Mai 1963 in der englischen Metropole.
Der weitere Lebensweg der Söhne läßt sich weitgehend dokumentieren: **Rolf**, der bis 1925 das Staatsgymnasium an der Hohen Straße besucht hatte, erlernte den Beruf eines fremdsprachlichen Handelskorrespondenten. Als Volontär war er u. a. in der bekannten Textilfirma Unitas tätig. Rolf S. gründete Ende 1933 gemeinsam mit Hans Jacoby[2] die Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Pfadfinderbundes (JPD) und gehörte zu deren aktivsten Mitgliedern. Bis zu seiner Auswanderung nach England im Dezember 1936 war er Leiter des Bundes Deutsch-Jüdischer Jugend (BDJJ). In London vermählte er sich mit der aus Chemnitz stammenden **Hilde** (gen. **Hilla**) **Cohn** (geb. 30.11.1920), einer Tochter des bekannten Rechtsanwaltes Dr. Fritz G. Cohn. Das Ehepaar lebt heute in London North West. 1998 weilte es zu den 7. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz. Als Rolf S. damals den stark beschädigten Grabstein seines Großvaters sah, veranlaßte er (gemeinsam mit seinem Cousin Gerhart) die Errichtung eines neuen Steines.
Fritz, der 1937/38 auf Hachschara nach England ging, lebt seit 1945 in Israel. Er war zunächst in einem orthodoxen Kibbuz nahe Jerusalem tätig. Später arbeitete als Bankkassierer in Jerusalem. **Ernst** trat ebenso als aktives Mitglied des JPD in Erscheinung. Er wanderte 1934 nach England aus und diente während des Zweiten Weltkrieges als Staff Sergeant in der British Army. Zeitweise war er auch Militärdolmetscher in Edinburgh, wo er deutsche Kriegsgefangene vernahm. **Benjamin** ging zu Kriegsbeginn zur Royal Air Force. Am 30. Mai 1942 wurde er über Köln abgeschossen und später in Amsterdam beerdigt.

Max (r. **Mayer**) **Sigler**
1900 begann Max S. ein Studium am Technikum in Mittweida (Sachsen), das er als Ingenieur für Maschinenbau abschloß. Später gründete und leitete er eine Werkzeugmaschinen GmbH in der Limbacher Straße 71, die in der Öffentlichkeit als Siglerwerk bekannt wurde. Im März 1923 vermählte sich der Fabrikant mit Claras Schwester **Helene Cohnen** (geb. 1877). Das Ehepaar bezog eine Wohnung in der Heinrich-Beck-Straße 13. Ihre Ehe blieb kinderlos. **Max Sigler** wurde nach 1938 in ein Lager verschleppt, wo er den Tod fand (Hans Kleinberg, 13.9.1957). Seine Witwe wanderte 1939/40 nach Griechenland oder Palästina aus. Nach 1945 kehrte Helene Sigler nach Deutschland zurück und lebte zuletzt in einem Altersheim bei Düsseldorf, wo sie um 1965 verstarb.

Salomon (gen. **Sally**) **Sigler**
Der Kaufmann Sally S. meldete sich zu Beginn des Ersten Weltkrieges als Kriegsfreiwilliger, wurde jedoch aus gesundheitlichen Gründen abgelehnt. Daraufhin beschwerte er sich brieflich beim deutschen Kaiser und erhielt auch eine persönliche Antwort, die er nach Aussagen seiner Tochter Eva sein Leben lang aufbewahrte (Eva Koritz, 8.9.1999). 1915 eröffnete Sally S. ein kleines Strumpfwarengeschäft, das in den weiteren Kriegsjahren ruhte. Erst im September 1919 belebten er und der Kaufmann Erich Redlich[3] das Geschäft wieder und ließen es unter dem Namen Sigler & Redlich in das Handelsregister eintragen. Nach dem Tod des Geschäftspartners wurde Sally S. im März 1922 wieder alleiniger Inhaber.
Im September 1920 vermählte sich Sally S. in Insterburg (Ostpreußen) mit der aus Litauen stammenden **Esther Lea** (gen. **Emmy**) **Friedstein** (geb. 1889), deren Vater Zollbeamter war. Das Ehepaar, das ebenfalls in das Haus Germaniastraße 5 gezogen war, hatte eine Tochter: **Eva Serline** (geb. 1922). In der Zeit der Weltwirtschaftskrise mußte Sally S. sein Geschäft in der Schadestraße 12 aufgeben und seine drei Angestellten entlassen. Er war Mitglied des Vereins Einigkeit.
Nach der NS-Machtübernahme und ihrer damit verbundenen Entrechtung entschloß sich die Familie, nach Palästina auszuwandern, was ihr im November 1939 endlich

1905
D 18-06
Serline Sigler geb. Horn
Hebr.
Serl T. Gerschom Mosche

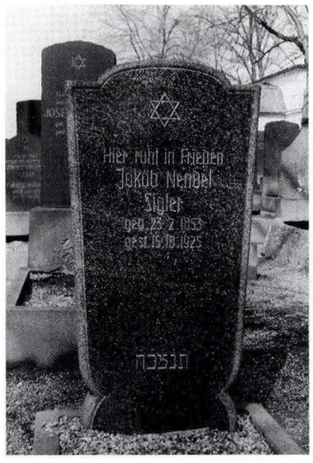


	Vorderseite	
1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשה חשובה מרת סערל בת הח״ר גרשם משה	*eine angesehene Frau, Frau Serl, Tochter des toragelehrten Herrn Gerschom Mosche,*
	נולדה ביום שבת ק׳ שירה שנת תרי״ד ?	*geboren am Tage des heiligen Schabbat »Lied« des Jahres 614?,*
	מתה ביום כ״[ז] תמוז שנת תרס״ה לפ״ק	*gestorben am 2[7]. Tag des Tammus des Jahres 665 nach der kleinen Zählung.*
5	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf mehrfach abgesetztem Sockel und mit eingezogenem Flachgiebel. Die eingesetzte Schrifttafel schließt mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel, darüber paßt sich ein Fries der Form an. Die Grabstelle vor dem Grabmal ist eingefaßt.
Zustand: Die Schrifttafel auf der Rückseite fehlt.
Sie enthielt sehr wahrscheinlich einen deutschen Text.
Verwitterungsspuren am gesamten Grabmal.
Kommentar:
Zeile 3: Schabbat schira, »Schabbat Lied«, ist die Bezeichnung für den Sonnabend zwischen dem 10. und 17. Schwat, weil in der Synagoge Exodus Kap. 15 gelesen wird, der das Dankeslied enthält, das Moses und die Kinder Israels sangen, nachdem Gott die Ägypter im Roten Meer ertrinken ließ und sie selbst dadurch errettet wurden. Die Datumsangabe mit Hilfe des Wochenabschnitts kommt selbst im sogenannten »orthodoxen« Feld G nicht vor. Das Geburtsjahr תרי״ד (5)614 ist nicht ganz sicher und könnte auch תרי״ח (5)618 lauten.
Das genaue Geburtsdatum wäre dann Sonnabend, der 15. Schwat, das dem 30.1.1858 entspricht. Nach den amtlichen Unterlagen war der Geburtstag am 17.7.1853. Diese Angabe ist zumindest in Bezug auf den Monat fraglich, denn der o.g. Wochenabschnitt kann nicht in den Juli fallen.
Zeile 4: Der Monatstag wurde entsprechend der amtlichen Angaben ergänzt.

Jakob S., der zuletzt als kaufmännischer Vertreter tätig war, hatte noch in der rumänischen Heimat die griechische Staatsbürgerschaft erworben, um zu vermeiden, daß seine Söhne dort den für Juden erniedrigenden Militärdienst leisten mußten. Mit seiner Frau wohnte er in den 1920er Jahren in der Gravelottestraße 9, wo **Jakob Sigler** am 15. Oktober 1925 im Alter von 72 Jahren verstarb. Er wurde ebenfalls in einem Einzelgrab (C 08-07) beigesetzt.
Seine 19 Jahre jüngere Witwe wohnte mit ihren Söhnen weiterhin in Chemnitz. Die NS-Machtergreifung im Jahre 1933 bedeutete für sie eine stetige Verschlechterung ihrer Lebensbedingungen. Im Februar 1939 wurde **Rahel S.** der freie Zugang zu ihren Konten seitens der Oberfinanzbehörden verwehrt. Im Anschluß an die Sicherungsanordnung durfte sie sich lediglich 73 RM monatlich zur Bestreitung des Lebensunterhaltes auszahlen lassen. Einige Monate später mußte sie in das »Judenhaus« in der Agricolastraße 15 ziehen, wo sie mit dem →Ehepaar Joseph eine Wohnung teilte. Im Juli 1940 erhielt die mittlerweile 68 Jahre alte Frau einen Platz im Jüdischen Altersheim am Antonplatz. Am 21. Juni 1943 wurde Rahel S. nach Dresden gebracht und von dort in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Nach fast drei Jahren Leben voller Entbehrungen und Ungewißheit wurde sie im Mai 1945 von der Roten Armee gerettet. **Rahel Sigler** begab sich sofort in das Durchgangslager Deggendorf (Niederbayern), um von dort zu ihrem Sohn Willy nach Leicester (England) zu gelangen. Zuletzt lebte sie in einem Blindenheim.

1925
C 08-07 und D b
Jakob Mendel Sigler



	Vorderseite
1	Hier ruht in Frieden
	Jakob Nendel
	Sigler
	geb. 23. 2. 1853
5	gest. 15.10.1925.
	תנצב״ה

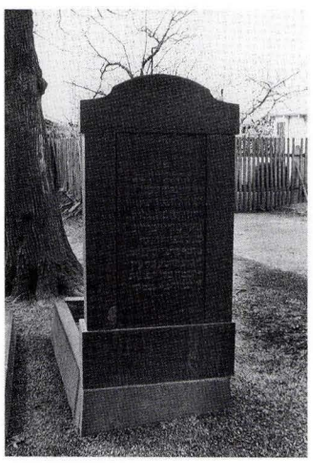
Symbol: Davidstern
Beschreibung: Rechteckige, sich nach unten hin leicht verjüngende, unten eingekerbte Stele mit eingezogenem, flachbogigem Abschluß und schmalem, umlaufendem wulstartigem Rahmen. Die Inschrift ist zentriert, darüber ist ein Davidstern mittig angebracht. In größerem Abstand steht im unteren Bereich des Schriftfeldes als weitere jüdische Komponente der hebräische Schlußsegen.
Zustand: gut

Kommentar:
Das Grabmal wurde in den letzten Jahren erneuert. Der ursprüngliche Stein (D b) liegt heute unweit des Zauns am Ende von Feld D. Dessen Text schließt die Erwähnung der Familienangehörigen mit ein, was hier vielleicht weggelassen wurde, weil die damals genannte Gattin und die Kinder nicht mehr lebten. Vermutlich waren es die ebenfalls genannten Enkel, die das neue Mal setzten. Die neue Inschrift ist zwar kürzer, enthält aber sowohl einen Davidstern als auch den hebräischen Schlußsegen und ist deshalb »jüdischer« als das nur deutsch beschriftete Grabmal von 1925.
Vgl. auch Steinform, Material, Gestaltung und Schrift beider Grabmale, die sehr deutlich den großen zeitlichen Abstand dokumentieren, der zwischen deren Errichtung liegt, ebenso wie dies der falsch geschriebene Name (Nendel statt Mendel) zeigt, ein Fehler, der 1925 von den Angehörigen bemerkt worden wäre.



Rückseite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	איש צעיר לימים	*ein Mann, jung an Tagen,*
	חי חיי נאמן לעמו	*er lebte das Leben eines Getreuen seines Volkes,*
	ישר הלך כל הימים	*in Geradheit ging er alle Tage,*
5	ידע לתת מהונו לדל	*er wußte von seinem Vermögen dem Darbenden zu geben,*
	מעורב בין הבריות	*war umgänglich mit den Menschen,*
	בן משפחה הגונה	*Sohn einer würdigen Familie,*
	נקטף בחצי ימיו לזאת	*zur Hälfte seiner Tage ward er gepflückt, darum*
	דמוע תדמע כל עין	*sei tränenerfüllt jedes Auge,*
10	ותבכה בלי הפוגות	*und weinet ohne Unterlass,*
	ד׳ יצרור ב״ה נשמתו	*der Ewige möge im Bündel des Lebens seine Seele einbinden*



Beschreibung: Stark vereinfachte Ädikula auf einem Sockel mit einem Aufsatz, der geschweift rundbogig abschließt. Vorne die vierzeilige zentrierte deutsche Inschrift, der Name ist durch größere Schrift und verzierte Großbuchstaben hervorgehoben. Die hebräische Inschrift auf der Rückseite ist, bis auf die beiden ersten zentrierten Zeilen, rechtsbündig, mehrere Buchstaben sind mit diakritischen Punkten versehen.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Zeile 2: Ijob 32,6.
Zeile 3: Mit der Treue zum Volk ist wahrscheinlich die Treue zur Religion, die Einhaltung der Gebote gemeint. Eher auszuschließen ist hier die »nationale« Treue, wie sie anderswo (C 12-01 von 1923) offenkundiger ist.
Zeile 6: Wörtlich »war unter die Menschen gemischt«. Die Quelle ist bKet 17a; dort:
לעולם תהא דעתו של אדם מעורבת עם הבריות,
»stets passe man seine Sinnesart der seiner Mitmenschen an« (nach der Übersetzung von L. Goldschmidt).
Zeile 8: Zusammengesetzt aus Ijob 8,12 »gepflückt noch in seiner Blüte«, und Jer 17,11 »in der Hälfte seiner Tage wird er ihn verlassen«.
Zeile 9: Vgl. Jer 13,17.
Zeile 10: Nach Klgl 3,49.
Reim auf -jamim in Zeilen 2 und 4 und auf -ot in Zeilen 6, 8 und 10. Akrostichon CHAIM BeN DaViD in Zeilen 3 bis 11.
Die knappe deutsche und die ausführliche hebräische Inschrift ergänzen einander. Name und Lebensdaten sind dem deutschen Text vorbehalten, der hebräische findet lobende Worte für den Verstorbenen, betont sein junges Alter, beschreibt die Trauer um seinen allzufrühen Tod und endet mit dem Schlußsegen in einer Variante, die hier nur noch einmal vorkommt (C 08-10 von 1925).
Der synagogale Name ist zwar angegeben, doch geschieht dies in Form eines Akrostichons, in dem die einbezogenen Anfangsbuchstaben nicht, wie so häufig, hervorgehoben sind und erst bei genauerem Hinschauen sichtbar werden. Auch wenn nicht in direkter Anrede verfaßt, ist diese Inschrift dennoch sehr persönlich gehalten. Sie greift Motive und Redewendungen aus der Traditionsliteratur auf, sucht sie aber in selbständigen, eigenen Worten und Sätzen wiederzugeben. Dabei ist der vorgegebene formale Rahmen zu berücksichtigen, hier mehr das Akrostichon als der Reim, der zweitrangig bleibt. Diese gelungene Komposition gehört zu den wenigen längeren Inschriften hier.

Familie Sigler

Die Familie **Sigler** gehörte zu den ein bis zwei Dutzend jüdischen Familien, die in den 1880er und 1890er Jahren aus Rumänien, wo sie vor den zunehmenden Judenverfolgungen geflüchtet waren, nach Chemnitz kamen. Diese Familien »unterschieden sich fast gar nicht von ihren Mitbürgern«, wie →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs über 40 Jahre später über die Neuankömmlinge schrieb. So besuchten sie den Gottesdienst und gründeten 1894 einen eigenen Verein (Einigkeit) (Geschichte der Juden, S. 118).
Der Kaufmann **Jakob Mendel S.** wurde am 23. Februar 1853 in Piatra (Rumänien) als Sohn des Kaufmanns **Haim Joil S.** geboren. Jakob (gen. Jancu) S. vermählte sich im September 1872 in Jassy mit der aus dieser Stadt stammenden **Serline Horn** (geb. 17. 7. 1853). Das Ehepaar lebte zunächst in Bukarest, wo ihre Söhne **Hermann** 1878 und **Leon** 1881 das Licht der Welt erblickten. Unmittelbar nach der Geburt des Sohnes **Max** 1883 zog die Familie nach Piatra, wo 1884 **Salomon** und 1886 **Arthur** geboren wurden.
Die rechtliche Situation der Juden in Rumänien verschlechterte sich in diesen Jahren dramatisch, was auch Familie Sigler zu spüren bekam. Daher beschloß Jancu S. Anfang der 1890er Jahre, eine neue wirtschaftliche Existenz in Sachsen aufzubauen. Über Leipzig kommend, gelangte er Anfang März 1893 nach Chemnitz. Drei Wochen später folgte ihm seine Frau mit den jüngeren Söhnen. Die Familie ließ sich zunächst in der Wiesenstraße 29 nieder. In Chemnitz kam 1895 mit **Emil** der jüngste Sohn auf die Welt.
Das Ehepaar eröffnete in Chemnitz ein Strumpfwarengeschäft, das im Februar 1897 unter dem Namen S. Sigler ins Handelsregister eingetragen wurde. Es wurde erst im Mai 1910 wieder abgemeldet. Zu diesem Zeitpunkt war die Geschäftsinhaberin **Serline Sigler**[1] längst durch Tod aus der Firma ausgeschieden. Sie war am 30. Juli 1905 im Alter von 52 Jahren im Haus Annenstraße 23, wohin die Familie gezogen war, verstorben und drei Tage darauf in einem Einzelgrab (D 18-06) bestattet worden. **Jakob S.** ging ein Jahr später in Eger (Böhmen) mit der ebenfalls aus Rumänien stammenden **Rahel Schönfeld** (geb. 1872) eine weitere Ehe ein. Mit ihr hatte er noch drei weitere Söhne: **Willy** (geb. 1907), **Ewald** (geb. 1909) und **Karl** (geb. 1917). Der kleine **Ewald** starb bereits drei Tage nach der Geburt am 18. Juni 1909 und wurde in einem der namenlosen Kindergräber beerdigt.

1926
C 08-15
Moritz Schul
Hebr.
Mosche S. Menachem Jizchak





Beschreibung: Rechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß auf einem getrepptem Sockel. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist im deutschen Text durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Sockel und Stein gehören sehr wahrscheinlich nicht zueinander.
Kommentar: Die deutsche Einleitung »Letzte Ruhestätte« ist hier selten. Das Attribut »die Züchtige« gehört zu den häufigsten bei Frauen, weil es eine der wichtigsten traditionellen Idealvorstellungen beschreibt. Hier kommt es nach 1901 zum zweiten Mal vor und dann, bis 1936, noch weitere 16 Mal. Der traditionelle Charakter dieses Lobes mag sich darin zeigen, daß $^2/_3$ der Vorkommen auf dem sogenannten orthodoxen Feld G zu finden sind.
Händel ist eine Diminutivform von Hinda.
Nach amtlichen Unterlagen starb Händel Ring am Morgen des 10.4.1920.

Vorderseite

Hier ruht
unser geliebter Sohn u. Bruder
Moritz Schul,
geb. 20.12.1890,
gest. 24.1.1926.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*	
איש תם וישר	*ein Mann, lauter und aufrecht,*	
הב׳ משה ב׳ הח״ר מנחם יצחק	*der Junggeselle Mosche, Sohn des toragelehrten Herrn Menachem Jizchak,*	
נולד ט׳ כסלו תר״נ	*geboren (am) 9. Kislev 650,*	
מת ט׳ שבט תרפ״ו לפ״ק	*gestorben (am) 9. Schwat 686 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Beschreibung: Gebrochene Säule auf hohem, mehrfach getrepptem Sockel. Die kartuschenförmigen Schriftfelder sind vertieft, die Buchstaben erhaben. Die Inschriften sind zentriert, der Name in der deutschen Inschrift ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von sorgfältig gearbeiteten Blöcken eingefaßt
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Rückseite Zeile 2: Ijob 1,1 u. ö.
Zeile 4: Das Geburtsjahr wurde mit 5650 statt 5651 angegeben, weshalb die Umrechnung ein Datum ergibt, das mit dem im deutschen Text nicht übereinstimmt. Diese Fehler in Inschriften geschehen häufiger, wenn ein Geburts- oder Sterbedatum in die ersten drei Monate eines jüdischen Jahres fällt.
Grabmale mit einer gebrochenen Säule als Symbol für das früh »abgebrochene« Leben kommen hier ab 1889 (D 04-06) insgesamt acht Mal, letztmalig hier vor.

Carl Chaim Schwebel

Der Kaufmann **Carl Chaim Schwebel** wurde am 12. März 1882 in Czortkow (Galizien) geboren. Über sein Leben ist nur wenig bekannt.
Er kam vermutlich 1919 aus dem benachbarten Zwickau (Sachsen), wo er mit seinem älteren Bruder **Isomer**[1] unter dem Namen Schwebel & Co. ein Handelsgeschäft für Strümpfe und Handschuhe betrieben hatte. Im November 1919 hatten die Brüder den Firmensitz nach Chemnitz in die Wiesenstraße 17 verlegt. Der unverheiratete **Carl Chaim Schwebel** wohnte in der unweit davon gelegenen Kasernenstraße 7, wo er am 7. Oktober 1922 im Alter von 40 Jahren verstarb. Er wurde in einem Einzelgrab (C 18-17) beigesetzt.

[1] Isomer Schwebel (10.6.1867 bis Januar 1939 in Kattowitz) wurde mit seiner Frau Aurelia (geb. Herzog) (geb. 14.3.1887) am 28. Oktober 1938 im Rahmen der »Polen-Aktion« in dieses Land ausgewiesen.

1922
C 18-17
Carl Chaim Schwebel
Hebr. Chaim S. David

Vorderseite

Carl Chaim
Schwebel
geb. 12. März 1882,
gest. 7. Oktober 1922.

Familie Schul

Der Kaufmann **Mendel** (gen. **Max**) **Schul** lebte bis Oktober 1910 in Leipzig. Er wurde am 8. Oktober 1865 in Glogow (Galizien) geboren und wohnte bis Anfang der 1890er Jahre in seiner Heimat. Der Name seiner ersten Ehefrau ist nicht überliefert. Aus dieser Ehe stammten vier Kinder: **Saloma, Israel** (gen. **Rudolf**) und **Moritz** wurden noch in Galizien geboren. Bereits 1895 lebte die Familie in Leipzig, wo am 27. März Tochter **Augusta** das Licht der Welt erblickte. Nach dem Tod seiner ersten Frau ging Mendel Sch. im Februar 1910 in Dortmund mit der von dort stammenden **Olga Seligmann** (geb. 18.10.1876) eine zweite Ehe ein. Wenige Monate darauf zog die Familie nach Chemnitz, wo sie zunächst in der Theaterstraße 112 wohnte.

Olga Sch. gründete hier ein Putz- und Partiewarengeschäft, das 1913 von ihrem Mann übernommen wurde. Mendel Sch. ließ es unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen. Die Geschäftsräume befanden sich später in der Inneren Klosterstraße 23 und Reitbahnstraße 12. Mit seiner zweiten Frau hatte Mendel Sch. drei Kinder, von denen aber die Töchter **Ades Jeanette** (geb. 20.8.1914) und **Rosalie** (geb. 24.1.1919) bereits im ersten Lebensjahr verstarben. Beide fanden in der Abteilung der Kindergräber ihre letzte Ruhestätte. Lediglich Sohn **Sigmund**, geboren am 11. Januar 1916, wuchs mit seinen älteren Geschwistern in Chemnitz, mittlerweile in der Theaterstraße 56, auf.

Im Vorfeld der Weltwirtschaftskrise mußten Mendel und Olga Sch. 1928 die Geschäfte schließen. Im Herbst 1929 verzog das Ehepaar mit seinem jüngsten Sohn Sigmund nach Kassel. Mendel Sch. beauftragte das Amtsgericht Kassel, die Löschung seiner Firma aus dem Chemnitzer Handelsregister zu veranlassen. Obwohl Mendel Sch., der zunächst die österreichische Staatsangehörigkeit besaß, nach Sachsen eingebürgert worden war, wurde die Familie aufgrund der nunmehrigen gesetzlichen Bestimmungen staatenlos.

In Kassel lebte die Familie nur bis 1933/34. Bereits im Oktober 1933 war Sigmund Sch. nach Prag übergesiedelt, seine Eltern folgten ihm im Juli 1934.

Sigmund Sch., der in den amtlichen Unterlagen der Stadt Kassel bereits 1933 als Musikstudent geführt worden war, setzte in Prag seine musikalische Ausbildung fort. Spätestens im Wintersemester 1936/37 begann er ein Studium an der Prager Deutschen Akademie für Musik und darstellende Kunst. Im Frühjahr 1938 schloß der damals 22jährige die Kompositions- und Kapellmeisterklasse erfolgreich ab. Er fühlte sich maßgeblich von Paul Hindemith beeinflußt, »ohne jemals Unterricht bei seinem Meister gehabt zu haben.« (Ingo Schultz: Sigmund Schul. In: Komponisten in Theresienstadt. S. 68).

1941 vermählte sich Sigmund Sch. mit der drei Jahre älteren **Olga Stern**. Das junge Ehepaar wurde mit einem der ersten Transporte am 30. November 1941 nach Theresienstadt deportiert. Im Ghetto setzte Sigmund Sch. die Arbeiten an seinen Kompositionen fort.

Seit 1942 wurden verstärkt prominente Juden, zumeist Künstler, in das Lager verbracht. Das Kulturleben wurde in dem NS-»Vorzeigelager« nicht nur geduldet, zum Teil sogar gefördert. Ein scheinbar blühendes Kulturleben sollte dem zynischen Täuschungsmanöver gegenüber der Weltöffentlichkeit dienen. Auf diese Weise entstanden teilweise künstlerisch hoch bedeutende Kunstwerke und Kompositionen in Theresienstadt.

Ende 1942 brach bei **Sigmund Schul** ein Tuberkuloseleiden aus. Nach langer Krankheit verstarb er am 2. Juni 1944. Seine Witwe wurde am 9. Oktober 1944 nach Auschwitz deportiert. Sie überlebte das Vernichtungslager und heiratete ein weiteres Mal.

Das Schicksal der vier älteren Kinder kann nur teilweise dokumentiert werden: **Saloma**, die zunächst als Gehilfin im elterlichen Geschäft tätig war, verließ frühzeitig die Stadt. **Rudolf** betrieb hier einen Handel mit Altwaren. Am 10. April 1920 zeigte er den Tod seiner an diesem Tag gestorbenen Großmutter **Händel** (gen. **Hinda**) **Ring** (geb. **Reichmann**) bei den zuständigen Behörden an. Die 88jährige Mutter seiner verstorben Mutter lebte zuvor ebenfalls in Leipzig. Nach dem Tod ihres Mannes Moses war sie zunächst zu ihrer Tochter Natalie Rubinstein nach Chemnitz gezogen. Zuletzt lebte die Witwe in der Poststraße 18. **Händel Ring** wurde in einem Einzelgrab (C 16-03) bestattet.

Moritz, der noch im November 1918 zum österreichischen Militär einberufen worden war, versuchte sich anschließend als Händler für Damenhüte. Vermutlich scheiterte dieses Vorhaben des jungen Kaufmanns, und er verzog im Oktober 1925 nach Zwickau (Sachsen). Am 24./25. Januar 1926 schied **Moritz Schul** in dieser Stadt freiwillig aus dem Leben. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Israelitischen Friedhof (C 08-15) beigesetzt.

Augusta vermählte sich im Februar 1921 mit dem Kaufmann **Erich Goldberger**, der ein Vierteljahr zuvor von Köln nach Chemnitz gezogen war. Er eröffnete am Markt 14 ein Textilgeschäft Wiener Chic – Damenhüte und Modewaren. Nach dem Zwangsverkauf des Geschäftes im Herbst 1938 wurde dem Ehepaar die Auswanderung in die USA (Baltimore), wo bereits seit 1934 ihr Sohn Hugo (geb. 1921) wohnte, genehmigt. **Hugo Goldberger**, der mittlerweile in Rendallstown (Maryland) lebt, weilte 1995 zu den 4. »Tagen der jüdischen Kultur« in seiner Geburtstadt.

1920
C 16-03
Händel Ring geb. Reichmann
Hebr. Hinda T. Seew Wolf



Vorderseite	
Letzte Ruhestätte unserer geliebten Mutter Händel Ring geb. Reichmann, geb. 8. April 1832 in Krzepice, gest. 9. April 1920.	
פ"נ	*Hier ist begraben*
אשה צנועה מרת	*eine züchtige Frau, Frau*
הינדא בת זאב וואלף	*Hinda, Tochter des Seew Wolf*
רינג נפטרה כ"א ניסן תר"פ	*Ring, sie verschied (am) 21. Nissan 680.*
תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

1941/1962
B 06-05
Jankel Rotstein
Liddy Rotstein
geb. Spitzbarth





Am 13. Februar 1945 wurden die Brüder **Siegmund** und **Roland** nach Theresienstadt gebracht. Die Deportation von Bella und Zilli wurde wegen des schlechten Gesundheitszustandes der Schwestern vorübergehend ausgesetzt. Sie blieben mit ihrer Mutter in Chemnitz. Die Brüder überlebten das Ghetto und ebenso die dort zuletzt ausgebrochene Typhusepidemie. Mit einem Bus, der auf Veranlassung des damaligen Chemnitzer Bürgermeisters nach Theresienstadt geschickt worden war, kamen sie am 9. Juni 1945 in ihre zerstörte Heimatstadt zurück. Das Haus Alexanderstraße 1 war glücklicherweise nicht von Bomben getroffen worden. Zu diesem Zeitpunkt wurde ernsthaft überlegt, ob die Geschwister ihrer Schwester Marianne in die USA folgen oder in Chemnitz bleiben sollten. Das Leben gestaltete sich jedoch so, daß nur ein Teil der Familie in Chemnitz verblieb.

Liddy Rotstein verstarb am 7. September 1962 im Alter von 76 Jahren im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Sie wurde eine Woche später auf dem Jüdischen Friedhof (B 06-05) bestattet. Die Kinder nutzten diesen Anlaß und ließen auf dem Grabstein der Mutter einen Zusatz in Gedenken an ihren im Warschauer Ghetto umgekommenen Vater anbringen. Im Jahr 2001 ließ ihr Sohn Siegmund die Grabstelle restaurieren.

Vorderseite

1 Unsere liebe Mutter
Liddy Rotstein
geb. 25.3.1886
gest. 7.9.1962
5 Zum Gedenken
an unseren lieben Vater
Jankel Rotstein
gest. 1941 in Warschau
תנצב"ה

Beschreibung: Rechteckige Stele auf niedrigem Sockel, aufgesetzte, leicht vorkragende Schrifttafel. Die Inschrift, in Frakturbuchstaben gehalten, ist zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die jüdische Komponente vertritt der hebräische Schlußsegen, der unter der deutschen Inschrift eingraviert wurde.
Zustand: gut

Roland, der als 12jähriger deportiert worden war, mußte als erstes seine 1942 unterbrochene Schulausbildung fortsetzen. Daher meldete der Vorstand der Chemnitzer jüdischen Gemeinde ihn sowie Siegard Hasenfratz im Schuljahr 1947/48 für die Jüdische Schule in Berlin an. Nach Abschluß erlernte er in dem dortigen Jüdischen Krankenhaus den Beruf eines Kochs und war zunächst als solcher bei der Jüdischen Gemeinde in Berlin (West) beschäftigt. Später übernahm er eine selbständige Tätigkeit im Gaststättenwesen. Gegenwärtig lebt Roland R. in Niedersachsen.
Bella R. konnte nach 1945 wieder in ihrem erlernten Beruf arbeiten, u. a. war sie seit 1950 bei der staatlichen Handelsorganisation HO angestellt. **Zilli R.** vermählte sich und wohnte mit ihrer Familie in der Annenstraße 36. Nach langem Leiden verstarb sie als verheiratete **Zilli Uhlmann** am 17. März 1988 im Bezirkskrankenhaus an der Flemmingstraße und wurde gleichfalls auf dem Friedhof (B 07-07) bestattet. Die Predigt hielt (letztmalig in Karl-Marx-Stadt) Oberkantor Estrongo Nachama aus Berlin (West).
Siegmund R. erlernte nach 1945 das Handwerk eines Herrenschneiders. Nach dem Besuch der Meisterschule war er zunächst als Herrenschneidermeister tätig. 1950 vermählte er sich mit **Marianne**, aus ihrer Ehe ging eine Tochter hervor. 1957 übernahm Siegmund R. Aufgaben im Großhandel, wo er zunächst im Bereich Verkauf und später als Disponent für Einkauf tätig war. Nach 1965 bekleidete er leitende Funktionen bei den Centrum Warenhäusern (ehemals H. & C. Tietz und Schocken) in Karl-Marx-Stadt. Anfangs war er als Abteilungsleiter für Herrenkonfektion und bis 1986 als stellvertretender Fachdirektor Handel für Verkauf tätig.
Seit 1961 gehört Siegmund R. dem Vorstand der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt an. In dieser Eigenschaft wurde er im selben Jahr auch anstelle des ausgeschiedenen → Sally Sterinberg in den Beirat des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR gewählt. Nach dem Tod von → Hans Kleinberg, dem bisherigen Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde Karl-Marx-Stadt, ernannte ihn der Vorstand im Januar 1966 zu dessen Nachfolger.
Im März 1988 wurde Siegmund R. zum Präsidenten des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR, dessen Vizepräsident er bereits seit 1969 war, gewählt. In dieser Eigenschaft hatte er wesentlichen Anteil an der Vorbereitung und Durchführung der Feierlichkeiten in der DDR zum 50. Jahrestag der Reichspogromnacht im November 1988. Die politische Wende des Jahres 1989/90 bedeutete einerseits die Aufnahme des Landesverbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR in den Zentralrat der Juden in Deutschland und andererseits die Übernahme dessen Hierarchie, worauf der nunmehr 65jährige im August 1990 zum Vorsitzenden des Landesverbandes Sachsen-Thüringen gewählt wurde. In dieser Eigenschaft wurde er in das Direktorium des Zentralrates der Juden in Deutschland delegiert. Nachdem sich in Thüringen Mitte der 1990er Jahre eine eigene Landesgemeinde gegründet hatte, trat diese aus dem bisherigen Landesverband aus und es entstand der Landesverband Sachsen der Jüdischen Gemeinden. Bei den Vorstandswahlen im Januar 2002 trat Siegmund R. aus gesundheitlichen Gründen nicht wieder für das Amt des Vorsitzenden an, ist aber weiterhin im Präsidium vertreten.
Siegmund Rotstein setzte in den 1990er Jahren all seine Kraft dafür ein, die Herausforderungen, die mit der Integration der aus den Staaten der ehemaligen GUS zugewanderten jüdischen Familien in das Gemeindeleben verbunden waren, zu bewältigen. Er war auch der maßgebliche Initiator, daß die Jüdische Gemeinde in Chemnitz nach fast 65 Jahren erneut eine Synagoge besitzt und damit zu Beginn des neuen Jahrtausends endlich wieder jüdisches Leben in der Stadt möglich wird.

Ende 1936 bat er das städtische Gewerbeamt, die Gültigkeit seines Wandergewerbescheins zu verlängern. Da seitens der IHK keinerlei Bedenken vorlagen, wurde dieser Bitte entsprochen, und er konnte seinen Beruf weiter ausüben.
Jankel R. wurde 1938/39 zweimal vorübergehend verhaftet und nach der Entlassung jeweils zu körperlich schwerer Zwangsarbeit (Erdarbeiten) verpflichtet. Am 1. August 1939 teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz der Familie Rotstein mit, daß sie als Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätte, was für diese sehr überraschend kam. Eine Auswanderung nach Südamerika, wie zunächst erwogen, kam aufgrund der finanziellen Auflagen nicht in Frage. Ein Übersiedeln nach Polen war zu diesem Zeitpunkt undenkbar. Daher wandten sich die Eheleute hilfesuchend an die Gemeinde und begannen schon erste Sachen, vor allem Spielzeug, an Bekannte zu verschenken. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus.
Im Anschluß an den Befehl vom 7. September 1939, wonach alle noch im Land verbliebenen Juden mit polnischer oder ehemals polnischer Staatsangehörigkeit verhaftet werden sollten, wurde Jankel R. wenig später in das Polizeigefängnis auf dem Kaßberg verbracht. Zu seinem 50. Geburtstag im November 1939 durften ihn dort seine Ehefrau und sein ältester Sohn besuchen, was ihre letzte Begegnung sein sollte. Im Februar 1940 wurde Jankel R. in das Internierungslager Nürnberg-Langwasser verlegt. Erfreut teilte er seiner Familie wenige Monate später mit, daß seine Entlassung bevorstände. Diese erfolgte aber in das besetzte Polen. Dort mußte der Deportierte im Warschauer Ghetto leben, wo er seiner Schwester nach fast zwei Jahrzehnten wieder begegnete. Die unmenschlichen Verhältnisse in dem Ghetto, die strengen Winter und die Trennung von der Familie zermürbten Jankel R. zunehmend. Der Kontakt zu seiner Frau und den Kindern brach ab. Monate später wurde Liddy R. benachrichtigt, daß ihr Mann am 13. September 1942 den Tod gefunden hatte. **Jankel Rotstein** war verhungert, wie der Familie berichtet wurde.
Auf Grund der »Nürnberger Rassengesetze« konnte seine Familie zunächst in Chemnitz bleiben. Die drei jüngsten, noch schulpflichtigen Kinder, die zuvor die Lessingschule besucht hatten, wurden im Herbst 1938 in die Jüdischen Sonderklassen der Brühlschule eingeschult. Nach deren Auflösung besuchten sie von August bis Dezember 1939 die sogenannte Private Jüdische Volksschule in dem Gemeindehaus in der Zöllnerstraße 6. Die beiden älteren Kinder hatten ihren Abschluß in den Jahren zuvor noch an der Pestalozzischule erhalten.
Marianne R. hatte den Beruf einer Verkäuferin erlernt und erhielt zunächst in dem Geschäft Lyon Modejournale und Schnittmuster in der Langen Straße 55 eine Anstellung. Später mußte sie als Haushaltshilfe arbeiten. 1940 begab sich Marianne R. auf Hachschara nach Polenzwerder und befand sich anschließend fast ohne Unterbrechungen in den Jüdischen Arbeitseinsatzlagern (auch Umschichtungslagern) Kersdorf (Mark) und Briesen (Mark). Von dort kam sie (vermutlich im März 1943) in das Zivilarbeiterlager Neumühle bei Straußberg. Am 5. Januar 1945 wurde Marianne R., die zuvor in einem Berliner Gefängnis interniert worden war, in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Dort mußte sie »sämtliche Arbeiten« (Marianne Rotstein, 2.10.1945) verrichten. Sie überlebte und kehrte am 9. Juni des Jahres zunächst in das stark zerstörte Chemnitz zurück. Vier Monate später hatte sie noch immer keine Arbeit gefunden. Darum wanderte die damals 25jährige 1946 mit dem Auschwitz-Überlebenden Lutz Meyer, ihrem früheren Freund und künftigen Ehemann, über Berlin und Deggendorf (Niederbayern) nach New York aus. 1971 besuchte **Marianne Meyer**, die mittlerweile in Kalifornien lebt, erstmals wieder ihre Geburtsstadt. Weitere Besuche folgten. 1995 weilte sie im Rahmen der 4. »Tage der jüdischen Kultur« erneut in Chemnitz.
Siegmund R. sollte Ende November 1938 Bar Mizwa in der Synagoge am Stephanplatz werden, was nach deren Zerstörung am 9. November nicht mehr möglich war. Er holte dies 1939 bei Kantor Hartwig Langenbach, dem Leiter der Privaten Jüdischen Volksschule, nach. Im April 1940 begab sich der damals 15jährige auf Hachschara nach Havelberg (Mark), wo er sich als landwirtschaftlicher und gärtnerischer Praktikant in einem Lager der Jüdischen Jugendhilfe auf die »baldige Auswanderung« (Siegmund Rotstein, 15.7.1945) vorbereitete. Zwei Monate später wechselte er in das Vorbereitungslager Beth Noar in Hamburg. Im Mai 1941 ging Siegmund R. wieder auf Hachschara, diesmal in das Landgut Ahrensdorf bei Luckenwalde. Nach der Auflösung des Landwerks im Oktober des Jahres gelang es ihm durch Vermittlung von Alfred Selbiger, dem Führer des zionistischen Jugendbundes Makkabi-Hazair, vorübergehend in Berlin in dem Haus Lützowstraße 16, wo sich früher eine liberale Synagoge befunden hatte, unterzukommen. Während dieser Zeit übernahm er Hilfsarbeiten auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee und in einer Gärtnerei am Wannsee. Nachdem die Deportationen von Berliner Juden nach dem Osten immer häufiger wurden, gelang es Siegmund R., mittlerweile fast 17jährig, im April 1942 nach Chemnitz zurückzukehren, wo er jedoch von der Gestapo zur Zwangsarbeit in die Beleuchtungskörperfabrik E. F. Barthel eingewiesen wurde. Als staatenloser Jude war er gezwungen, sich täglich abends im Polizeipräsidium an der Hartmannstraße zu melden. Nach 1943 gehörte er zu den Arbeitern, die in der eigens geschaffenen Wehrabteilung gezwungen wurden, unmittelbar für die Rüstungsindustrie zu arbeiten. Hier mußte er Hülsen für die »Pak 47« mit Nitrofarbe spritzen.
Bella R., die im Mai 1937 Bat Mizwa wurde, hatte ebenfalls den Beruf einer Verkäuferin erlernt. Mitte der 1930er Jahre wurde ihr aber die Ausübung verwehrt, so daß sie als Haushaltshilfe arbeiten mußte. Bella R. wurde 1937 von → Familie Berdass aufgenommen, die bis 1939 noch ein Geschäft besaß. Als am 9./10. November 1938 jüdische Geschäfte geplündert wurden, gehörte auch das Küchenhaus Max Berdass dazu. Die Familie und ihre Haushaltshilfe mußten sich vor dem nazistischen »Mob« verstecken. Ab Juni 1942 wurde Bella R. zur Zwangsarbeit verpflichtet. Bis Kriegsende mußte sie in der Lampenfabrik E. F. Barthel arbeiten, zunächst als Metallhilfsarbeiterin, später in der Wehrabteilung.
Liddy Rotstein blieb ab 1940/41 mit drei ihrer Kinder in Chemnitz zurück. Im Dezember 1941 stellte sie vergeblich einen Antrag bei der Stadtverwaltung, im Ausnahmefall für ihre Kinder eine Kleiderkarte zu erhalten. Bei der Absicherung des Lebensunterhaltes wurde sie damals von der RV unterstützt, so wurde z. B. im September 1943 eine Beihilfe für das folgende Quartal bewilligt. Im Mai 1944 übernahm die RV auch die Kosten für medizinische Rezepte, die ihr bei der Behandlung der Kinder durch Dr. Adolf Lipp, dem einzigen »jüdischen Krankenbehandler«, entstanden waren. Die Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV hatte ihr darüber hinaus im März 1943 erlaubt, ein Parzelle auf dem Israelitischen Friedhof für Obst- und Gemüseanbau zu benutzen. Doch bereits drei Monate später wurde der Friedhof durch die NS-Behörden beschlagnahmt, und die Gärten wurden an Angehörige der Chemnitzer Gestapo verpachtet.

Die Eheleute **Rubin** und **Rosa R.** gründeten 1925 eine neue Strumpfwarenfirma, die sie als Rosenkranz & Co. GmbH registrieren ließen. Beide gehörten zu den Eheleuten, die sich gemeinsam innerhalb der jüdischen Vereine stark engagierten. So gehörte Rubin R. zu den Gründern des Betvereins Beth Israel und war von Dezember 1921 bis März 1923 Vorstandsvorsitzender. Nach dessen Selbstauflösung setzte er sich für die finanziellen Belange des Talmud Tora Vereins, des Jüdischen Unterstützungsvereins und des Vereins Einigkeit ein. In jedem dieser Vereine übte er das Amt eines Kassenrevisors zeitweilig aus. Rosa R., die seit Februar 1929 in Gütertrennung von ihrem Ehemann lebte, engagierte sich ihrerseits innerhalb des Frauenvereins Esrath Noschim, zu dessen Erster Schriftführerin sie um 1930 gewählt worden war.

Im Frühjahr 1933 wurde Rubin R. nach Auskunft seiner Töchter vorübergehend in Schutzhaft genommen (Rechtsanwalt Christian Goetsch, 9. 2. 1961). Unabhängig voneinander gelang den Eheleuten, die in den 1920er Jahren die polnische Staatsbürgerschaft erworben hatten, nach 1935 die Auswanderung nach Palästina. Rubin R. betrat am 1. Oktober 1935 den Boden Palästinas. Rosa R., die am 23. März 1936 im Heiligen Land ankam, lebte später in Kiriat Amal. Über das Leben der Töchter liegen nur teilweise Angaben vor: **Stella** besuchte bis 1922 die Höhere Mädchenbildungsanstalt. Danach erlernte sie einen Beruf im Wohlfahrtswesen. Im Rahmen dieser Tätigkeit verfaßte Stella R. 1928 einen Artikel über den Jüdischen Kindergarten in Chemnitz, der in den »Blättern des Jüdischen Frauenbundes« (Nrn. 6 und 9) erschienen war. 1930 wurde ihrem Antrag auf Einbürgerung nach Deutschland entsprochen. 1933 wanderte Stella R. nach Palästina aus. Sie lebte später als verheiratete **Carmel** in Haifa. **Elsa** war die Gründerin der Chemnitzer Mädchenschaft innerhalb des Jüdischen Pfadfinderbundes Deutschlands (JPD). Sie schied im April 1934 aus, um auf Hachschara zu gehen (JZfMS 5/1934). Über **Hermines** weiteren Lebensweg liegen keine Angaben vor. Im Dezember 1921 war **Dr. jur. Moses** (gen. **Moritz**) **R.** von Hannover gekommen. Er wurde hier zum Syndikus der Fa. Hercules Strumpfwaren GmbH bestellt. Im Juli 1923 zogen auch seine neun Jahre jüngere Ehefrau **Klara** (geb. **Stern**), die er im Dezember 1909 geheiratet hatte, und ihre Kinder **Bronislawa** (geb. 1911) und **Adolf** (geb. 1914) nach Chemnitz. Dr. Moritz R. engagierte sich in dem Bildungsverein Jüdische Lesehalle, dessen Zweiter Vorstandsvorsitzender er von Dezember 1924 bis Dezember 1926 war. Über den weiteren Lebensweg der Familie liegen keine Angaben vor.

Der Kaufmann **Josef R.** nahm ebenfalls am Ersten Weltkrieg teil. Er lebte seit Dezember 1918 in Chemnitz. Im Februar 1920 vermählte er sich mit der sechs Jahre jüngeren **Sima Leiner**, die seit 1908 in Falkenstein (Vogtland) gelebt hatte. Das junge Ehepaar zog später in die Wiesenstraße 52, wo seine Söhne **Manfred** (geb. 1921) und **Arnold** (geb. 1926) das Licht der Welt erblickten. Zusammen mit dem Kaufmann Moses Samuel Lieber gründete Josef R. 1923 die Fa. Lieber & Rosenkranz, in der Strumpfwaren hergestellt wurde. Zu Beginn der Weltwirtschaftskrise mußten beide Kaufleute jedoch die Geschäfte einstellen. **Manfred** zog später nach München, wo er 1939 in der Hohenzollernstraße 4 gemeldet war. Arnold besuchte zuletzt die Jüdischen Sonderklassen. Am 28. Oktober 1938 wurde die Familie im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« in dieses Land ausgewiesen.

Der Händler **Israel R.** kam um 1920/21 von Swinemünde (Pommern) nach Chemnitz und war vermutlich für das Familienunternehmen tätig. Im Oktober 1923 vermählte er sich mit der fünf Jahre jüngeren **Blanka Samuely**. Die Eheleute zogen in die Kasernenstraße 2, wo am 6. August 1924 Tochter **Anita** geboren wurde. Ihre Ehe wurde aber bereits im Oktober 1926 rechtskräftig geschieden. Im April 1927 ging **Blanka Rosenkranz** eine weitere Ehe ein. Mit ihrem neuen Ehemann, **Leo Hass**, zog sie 1935/36 nach Österreich.

Nathan R. vermählte sich im April 1922 in Wien mit der aus dieser Stadt stammenden **Sofie Rosenkranz**. Die Eheleute lebten mit großen Unterbrechungen bis 1939 in Chemnitz, wo sie zuletzt in der Mutschmannstraße 21 gemeldet waren. Im Frühjahr 1939 zog Nathan R. mit seiner Frau nach Lublin (Polen), wo sich vermutlich seit Oktober 1938 sein Bruder **Josef** aufhielt. Über das weitere Schicksal beider Familien gibt es keine Angaben.

Familie Rotstein

Dem gelernten Schneidermeister und späteren stellvertretenden Handelsdirektor **Siegmund Rotstein** kommt das bleibende Verdienst zu, in seiner bisher 36jährigen Amtszeit als Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde Chemnitz (Karl-Marx-Stadt) diese vor dem Untergang bewahrt zu haben.

Siegmund R. entstammt einer kinderreichen Familie. Sein Vater, der Handelsmann **Jankel Hersch** (gen. **Jakob**) **Rotstein**, wurde am 18. November 1889 in Warschau (damals Russisch-Polen) in einer wohlhabenden Familie geboren, wuchs jedoch frühzeitig als Halbwaise auf. Kindheit und Jugend verbrachte er in seiner Geburtsstadt. Zu Beginn des Ersten Weltkrieges wurde Jankel R. als russischer Staatsangehöriger von der zaristischen Armee rekrutiert. Bereits im Oktober 1914 geriet er in deutsche Kriegsgefangenschaft, in der er eine schwere Rückenverletzung erlitt. Von den deutschen Militärbehörden wurde Jankel R. als Dolmetscher eingesetzt. Nach seiner Entlassung im Jahre 1919 entschied er sich – möglicherweise aufgrund des sich zu dieser Zeit anbahnenden militärischen Konfliktes zwischen Polen und Sowjetrußland – in Deutschland zu bleiben. Er setzte seine Tätigkeit als Übersetzer fort, die ihn in den Jahren 1919/20 nach Chemnitz, Wolfen bei Bitterfeld (Anhalt) und Waren (Mecklenburg) führte. Vorübergehend kehrte er im Juni 1919 nach Warschau zurück.

Im Dezember 1920 ließ sich Jankel R. endgültig in Chemnitz nieder, wo er eine kleine Wohnung auf dem Sonnenberg bezog. Der mittlerweile Staatenlose vermählte sich im Februar 1924 mit der Witwe **Liddy Kittel** (geb. **Spitzbarth**) (geb. 25. 3. 1886 in Langenchursdorf bei Glauchau), die vor der Hochzeit zum Judentum konvertiert war. Die Eheleute zogen in die Alexanderstraße 1 (heute Ludwig-Kirsch-Straße), wo ihre fünf Kinder geboren wurden: **Marianne Liddy** (geb. 11. 9. 1920), **Bella Ada** (geb. 27. 12. 1922), **Siegmund Matthias** (geb. 30. 11. 1925), **Zilli Regine** (geb. 9. 4. 1929) und **Roland Nordfried** (geb. 16. 6. 1932).

Seit 1921 handelte **Jankel R.** innerhalb der damaligen Kreishauptmannschaft Chemnitz mit Kurzwaren, die er hauptsächlich von der Fa. Gebr. Scharlach bezog. Später verkaufte er Tuchpantoffeln, die er auch selbst anfertigte. 1933 begann Jankel R., als Hausierer sein Geld zu verdienen. Diese Tätigkeit ermöglichte es ihm, auch in der NS-Zeit für den Lebensunterhalt der 7köpfigen Familie aufzukommen.

1921/1932
C 14-01/02
Aron Rosenkranz
Hebr. Aharon S. Mosche
Chana Ecie Rosenkranz
geb. Wagenberg
Hebr.
Channa Etie T. Natan Elster





Vorderseite

Aron Rosenkranz
geboren am 13. November 1855
zu Kolomea,
gestorben am 18. Dezember 1921
in Chemnitz.
Chana Ecie
Rosenkranz
gestorben am 6. Mai 1932
73 Jahr alt.

Symbole: Davidstern (Vorder- und Rückseite)
Beschreibung: Pfeiler auf zweifach getrepptem Sockel. Oben im Schriftfeld beidseitig ein Davidstern, darunter auf der Vorderseite der zentrierte deutsche Text, in dem die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben sind, auf der Rückseite der zentrierte hebräische Text, einige Buchstaben sind mit diakritischen Punkten versehen. Der Text auf dem Sockel ist ebenfalls zentriert, die erste Zeile in einem Halbrund geschrieben. Vor dem unteren Sockel ist ein kleines Blumenbecken.
Zustand: Blumenbecken und Einfassung teilweise beschädigt, sonst gut.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
איש דהולך תמים [!]	*ein Mann, der lauter wandelt,*
השכים והעריב בבהמ״ד	*frühmorgens und abends ging er ins Lehrhaus*
כל הימים	*alle Tage,*
רץ כצבי לעשות רצון קנו [!]	*schnell wie der Hirsch eilte er, den Willen seines Schöpfers zu tun,*
נתן מלחמו לדל לעני מהונו	*von seinem Brot gab er dem Darbenden, dem Armen von seinem Vermögen,*
ה״ה הרבני מוה״ר אהרן בן מו״ה	*es ist der Rabbinische, unser Lehrer und Meister Herr Aharon,*
	Sohn unseres Lehrers und Meisters,
ר׳ משה ראזענקראנץ	*Herrn Mosche Rosenkranz*
מעיר קאלאמייא	*aus der Stadt Kolomea,*
נפטר י״ח כסליו תרפ״ב	*er verschied (am) 18. Kislev 682,*
בן שישים וחמש שנים	*fünfundsechzig Jahre alt.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.*

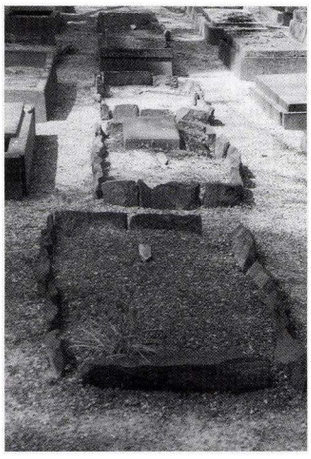
Sockel

האשה הצניאה והחשובה [!]	*Die züchtige und angesehene Frau,*
מרת	*Frau*
חנה עטיע בת	*Channa Etie, Tochter*
מו״ה נתן עלסטער	*unseres Lehrers und Meisters, Herrn Natan Elster,*
נפטרה ביום ב׳	*sie verschied am 2. Tag*
אייר תרצ״ב	*des Ijar 692*

Kommentar:
Rückseite, Zeile 2: Ps 15,2; der erste Buchstabe im zweiten Wort ist fehlerhaft geschrieben.
Zeilen 3/4: bSota 42 b, abgeleitet von 1 Sam 17,16; dort ist es der tägliche Besuch der Synagoge, hier sogar des Lehrhauses, in dem täglich vor dem Lernen auch gebetet wird.
Zeile 5: Avot 5,20; gemeint ist, die Gebote zu erfüllen, die leichten wie die schweren. Das letzte Wort ist defektiv geschrieben.
Zeile 6a: Spr 22,9.
Zeile 6b: kein direktes Zitat, vielleicht in Anlehnung an Ps 112,9: »großzügig gab er den Bedürftigen«.
Zeilen 8/9: Der Familienname Rosenkranz und der Ortsname Kolomea sind nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben. Zu der polnischen Stadt Kolomea, siehe C 09-08, dort leicht variiert geschrieben.
Akrostichon AHaRoN in Zeilen 2/3 und 5/6.
Reim auf -mim in Zeilen 2 und 4 und auf -no in Zeilen 5/6.
Sockel, Zeile 1: Das zweite Wort ist verschrieben.
Die Vornamen bleiben im Deutschen unverändert, Ecie ist die aschkenasische Aussprache für Etie. Unklar ist, weshalb es für den Geburtsnamen zwei unterschiedliche Angaben gibt. Die amtlichen Unterlagen geben ihn mit Wagenberg an, der hebräische Text nennt den Vater Natan Elster. Nach dem hebräischen Text starb Chana Ecie Rosenkranz am 8. 5. 1932, nach dem deutschen Text und den amtlichen Unterlagen am 6. 5. 1932. Vielleicht ist diese Differenz dadurch zu erklären, daß im hebräischen Text das Begräbnisdatum angegeben wurde.
Die Inschrift für Aharon Rosenkranz gehört zu den längsten und ausführlichsten in Chemnitz. In einer fünfzeiligen Eulogie, in der die Stilmittel des Akrostichons und Endreims verwendet wurden, sind ihm die traditionellen Idealvorstellungen eines Mannes nachgerufen: Die Beständigkeit (»alle Tage«) im Lernen und Beten, die Gebotserfüllung, »die leichten wie die schweren«, und die Mildtätigkeit gegenüber »dem Armen und Darbenden«. Die Zitate sind teils Bibel, Mischna und Talmud entnommen, teils daran angelehnt. Auch der Inschriftenteil mit den Daten ist mit Ausnahme des Familiennamens und der Altersangabe doch insgesamt traditionell zu nennen.
Die Inschrift für die Ehefrau wurde der bestehenden für den Ehemann hinzugefügt, die deutsche unter die des Ehemannes, die hebräische auf dem Sockel. In beiden Sprachen ist ihre Inschrift aus Platzgründen knapper ausgefallen. Im deutschen Teil wurde auf die Angabe von Geburts- und Sterbeort verzichtet und anstelle des Geburtsdatums das Alter angegeben. Im Hebräischen ist, bis auf die beiden Attribute, nur das Notwendigste mitgeteilt: Name und Todestag. Sie ist ebenso wie die des Gatten durchaus traditionell zu nennen.

Familie Reizmann

1948
B 06-08
Aladar Reizmann



»Er war eine Zierde seiner Familie, ein treuer Gatte, ein guter Vater, er war aber außerdem ein wahrer Genosse und ein unermüdlicher Kämpfer für alle Menschenrechte.« Mit diesen ergreifenden Worten nahm die Jüdische Gemeinde Chemnitz am 3. November 1948 Abschied von ihrem Mitglied **Aladar Reizmann**.

Aladar (gen. **Ali**) **R.** wurde am 12. Mai 1896 in Budapest (Ungarn) geboren. Seit 1915 war der gelernte Kunstgewerbler gewerkschaftlich und genossenschaftlich tätig und trat aktiv als Sozialdemokrat in Ungarn, Österreich und zuletzt in Deutschland in Erscheinung. Aladar R. beteiligte sich bereits im Alter von 22 Jahren an der bürgerlich-demokratischen Revolution 1918/19 in Ungarn. Nach dem Sturz der Räteregierung wurde er in dem Lager Haymasker interniert, wo er im Steinbruch Schwerstarbeit leisten mußte. Nach zweijähriger Haft gelang Aladar R. von dort die Flucht nach Österreich, und er setzte den Kampf gegen das ungarische Horthy-Regime fort. 1923 war er gezwungen, auch dieses Land zu verlassen, und siedelte nach Deutschland über. Seit dieser Zeit war Aladar R. als Fotograf für die Arbeiterpresse tätig, engagierte sich außerdem in der Arbeiterwohlfahrt und im Metallarbeiterverband.

1928 ging Aladar R. eine interkonfessionelle Ehe mit **Frieda Anna Held** (geb. 5. 3. 1900 in Zschopau/Sachsen) ein. Mitte der 1920er Jahre zogen die Eheleute nach Chemnitz, wo sie zunächst in der Rudolfstraße 27 wohnten. Sie hatten zwei Söhne: **Horst** (geb. 6. 4. 1925) und **Siegfried** (geb. 5. 4. 1930). In Chemnitz war Aladar R. neben seiner beruflichen Tätigkeit als Mechaniker und Metallarbeiter u. a. auch ehrenamtlich als Lichtbildner und Bildreporter für die hiesige »Volksstimme« tätig. In den 1930er Jahren wohnte die Familie in der Heinrich-Beck-Straße 7.

Nach der NS-Machtergreifung im Jahre 1933 beteiligte sich Aladar R. am illegalen Kampf gegen das neue Regime. So verteilte er Flugblätter und verbotene Zeitungen und trat als Verbindungsmann zwischen einem Kreis in der ČSR lebender Sozialdemokraten und in Chemnitz wirkender Antifaschisten auf. Aladar R. lebte bis 1945 mit falschen Papieren. In dieser Zeit wurde er viermal verhaftet und vorübergehend im Chemnitzer Polizeigefängnis festgehalten. Ab 1942 wurde Aladar R. zur Zwangsarbeit in der Nadelfabrik Ebersbach & Kühn an der Lutherstraße verpflichtet. Seine Ehefrau mußte für die Zwirnerei Mende & Hellge KG am Walkgraben arbeiten. Ihr ältester Sohn wurde ebenfalls in einem Arbeitslager festgehalten. Während der letzten Kriegsmonate wechselte die Familie oft die Wohnung, um der Verhaftung durch die Gestapo zu entgehen. Am 5. März 1945 wurde die Familie ausgebombt. In dieser Zeit erkrankte Aladar R. an Tuberkulose, dank der Hilfe des »jüdischen Krankenbehandlers« Dr. Adolf Lipp besserte sich sein Gesundheitszustand ein wenig.

Nach Kriegsende nahm Aladar R. trotz seines angegriffenen Gesundheitszustandes seine politische Tätigkeit wieder auf. Er wurde ehrenamtlicher Mitarbeiter in der Betreuungsstelle »Opfer des Faschismus« (OdF). Seine Frau engagierte sich später in der »Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes« (VVN).

Die Familie wohnte nunmehr am Bahrenhang 5. **Aladar Reizmann** erlag am 31. Oktober 1948 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald seinem schweren Leiden und wurde als dritte Person nach 1945 in der neueren Abteilung (B 06-08) beerdigt. Ein Grabstein wurde nicht gesetzt. Die verwitwete **Frieda Anna Reizmann** verstarb am 27. April 1978 in Karl-Marx-Stadt und wurde in dem VdN-Ehrenhain des Städtischen Friedhofs beigesetzt.

Horst studierte in den 1950er Jahren Rechtswissenschaften und war später bei der Bezirksstaatsanwaltschaft in Cottbus tätig. Heute lebt er in einem Pflegeheim in Burg (Spreewald). **Siegfried** übte später verschiedene politische Funktionen im ehemaligen Bezirk Karl-Marx-Stadt aus und lebt heute mit seiner Ehefrau in Chemnitz.

Familie Rosenkranz

Die aus Galizien stammende Familie **Rosenkranz**, die seit 1913 ihren Wohnsitz in Chemnitz hatte, spielte eine führende Rolle innerhalb des Netzwerkes der in den 1920er Jahren in der Stadt entstandenen Vereine und Hilfsorganisationen der »Ostjuden«.

Der Kaufmann **Aron R.** (geb. 13. 11. 1855) und seine Frau **Chana Ecie** (geb. **Wagenberg**) (geb. 17. 5. 1858) hatten in den 1870er Jahren in ihrer Geburtsstadt Kolomea geheiratet und dort bis zur Jahrhundertwende gelebt. Hier erblickten auch ihre Kinder das Licht der Welt: **Rubin** (geb. 1873), **Moses** (geb. 1881), **Josef** (geb. 1889), **Israel** (geb. 1893) und **Nathan** (geb. 1896). Um 1900 zog die Familie, die die österreichische Staatsangehörigkeit besaß, nach Wien.

Der älteste Sohn **Rubin** hatte sich noch in Kolomea mit der vier Jahre jüngeren **Reisel Lea** (gen. **Rosa**) **Rosenkranz** vermählt. In Wien wurden zwei ihrer drei Töchter geboren: **Stella** (geb. 1902) und **Hermine** (geb. 1906). Der Kaufmann Rubin R. gelangte als erster im April 1913 nach Chemnitz. Die junge Familie bezog eine Wohnung in der Logenstraße 22, wo am 1. November 1915 Tochter **Elsa** geboren wurde. Die Eheleute eröffneten dort eine Strumpf-, Wirk- und Wollwarenhandlung, die später unter dem Namen Rosa Rosenkranz in das Handelsregister eingetragen wurde. Das Familiengeschäft wurde die Grundlage für ein Leben in beachtlichem Wohlstand, so daß das Ehepaar die benachbarten Wohnhäuser (Logenstraße 24 und 26) in den Jahren 1916 bzw. 1920 erwerben konnte. In das Haus Logenstraße 24 zog die Familie auch 1916 ein. 1917/18 nahm Rubin R. auf Seiten Österreich-Ungarns am Ersten Weltkrieg teil und kehrte im März 1918 zurück. In den Jahren 1915 bis 1921 zogen auch seine Eltern und Brüder nach Chemnitz.

Aron und **Chana R.** kamen erstmals im April 1915 nach Chemnitz. Sie ließen sich jedoch erst im November 1918 endgültig bei ihrem ältesten Sohn in der Logenstraße 24 nieder. Das Ehepaar, das nunmehr die ukrainische Staatsbürgerschaft erworben hatte, verbrachte hier seinen Lebensabend. **Aron Rosenkranz**, der am 18. Dezember 1921 im Alter von 66 Jahren verstarb, wurde in einem Doppelgrab (C 14-01) beigesetzt. Im Alter von 73 Jahren starb **Chana Ecie Rosenkranz** am 6. Mai 1932 und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes (C 14-02) beerdigt.

1944/1988
B 06-11 und D a
Gilel Reiter
Gerda Reiter geb. Lieberwirth



Der Lebensweg der fünf Söhne läßt sich weitestgehend dokumentieren: **Samuel** und **Anatol** besuchten das Staatsgymnasium. **Anatol** wanderte bereits 1933 nach Palästina aus und lebte zunächst in dem Kibbuz Givat Hashlosha, wo er **Hanna Hennig** aus Berlin kennenlernte. 1935 zogen beide nach Tel Aviv, dort erblickte 1936 ihr Sohn **Seew** das Licht der Welt. Im September 1938 vermählte sich Anatol R. mit **Malca Margot Librot** (geb. 1919 in Berlin). Ihre Kinder **Uriel** und **Ruth** wurden 1942 und 1947 geboren.
Anatol R. arbeitete bis zu Beginn der 1950er Jahre als Autoschlosser und Kraftfahrer. Anschließend führte er mit seiner Frau Malca eine Pension in Kiriat Tivon. 1961 zogen die Eheleute nach Tel Aviv, wo sie ein Seniorenheim leiteten. 1963 kehrten Anatol und Malca R. nach Deutschland zurück und ließen sich in Berlin nieder, ihre Kinder folgten ihnen zwei Jahre später. Anatol R. fand hier zunächst eine Anstellung im Hotelwesen und war zuletzt für den Berliner Senat im Amt für Behinderte tätig. Anatol R., der noch zwei weitere Ehen einging, lebte in den 1980er Jahren kurzzeitig in Mannheim. Mit der letzten Ehefrau **Maria** (geb. **Polotowski**) lebte er bis zu seinem Tod 1999 in Berlin. **Anatol Reiter** fand auf dem Jüdischen Friedhof an der Heerstraße seine letzte Ruhestätte. Die Kinder, Enkel und Urenkel leben heute in Israel bzw. in Berlin.
Samuel R. studierte Rechtswissenschaften an der Universität Leipzig, wo er an der Juristischen Fakultät promoviert wurde. Im August 1934 verlobte er sich mit der aus Leipzig stammenden **Jeanette Fränkel**. Nach der Vermählung 1935 wanderten die Eheleute ebenfalls nach Palästina aus. Ihr Sohn **Raffael** wurde 1938 geboren. Dort mußte **Schmuel**, wie er in seiner neuen Heimat gerufen wurde, Teile seines Studiums wiederholen und war danach als Rechtsanwalt tätig. Während des Zweiten Weltkrieges meldete er sich freiwillig für die British Army und nahm an Kämpfen in Ägypten und Italien teil. Nach Kriegsende blieb er in militärischen Diensten und war zuletzt als Oberster Richter beim Militärgericht tätig. Anfang der 1950er Jahre wurde die Ehe geschieden, und Schmuel R. heiratete eine aus der ČSR stammende Jüdin. Im Alter von 58 Jahren schied er aus der Armee aus und verstarb 1999 als **Dr. Schmuel Abir** in Tel Aviv.
Horst besuchte zunächst die Andréschule, mußte diese aber im Mai 1938 verlassen. Er nahm dann am Unterricht in den Jüdischen Sonderklassen und in der Privaten Jüdischen Volksschule teil. Gemeinsam mit seinen Schulfreunden (u. a. Lutz Motulsky und Joachim Goldschmidt) gründete er einen »konspirativen« Bund, den sie »Jüdischen Knabenbund« nannten (Reuwen Reiter, September 2000). Dank der Vorbereitung durch → Moses Kartuson, der in seiner ukrainischen Heimat eine Rabbinerausbildung genossen hatte und ein Freund des Vaters war, konnte Horst 1942 Bar Mizwa werden. Die Feier fand in der Wohnung der Familie statt. Nach der endgültigen Schließung der Schule wurde Horst im Alter von 13 Jahren zur Zwangsarbeit an einer Drehbank verpflichtet. Bis zu seiner Deportation mußte er in der Beleuchtungsfabrik E. F. Barthel arbeiten. Gemeinsam mit seinem Bruder **Joachim** wurde er am 15. Februar 1945 in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Die Brüder überlebten und kamen bereits Anfang Mai – gemeinsam mit → Manfred Kleinberg, teils zu Fuß, ab Freiberg mit einem Güterzug – in das zerstörte Chemnitz zurück. Sie fanden auch das Haus Apollostraße 18 ausgebombt vor. Ihre Mutter war mit dem jüngsten Sohn nach Zwickau gezogen, wo vermutlich noch ihre Eltern am Marienplatz 4 lebten. Die Brüder fanden einen Hinweis in der Nähe der ausgebombten Wohnung und gelangten so ebenfalls nach Zwickau.
Horst R. ging wenig später nach Berlin, wo er seine Berufsausbildung als Schlosser abschloß. Im Anschluß daran wanderte er 1948 nach Palästina aus und nahm am Unabhängigkeitskrieg 1948 teil. Danach war er auf einem Bauernhof in Beer Tuvia tätig, wo er seine Frau Doris kennenlernte. Heute wohnt er als **Reuwen Reiter** mit Frau in Moschav Giwati. Ihre 6 Kinder und 17 Enkelkinder leben ebenfalls in Israel. 1997 weilte er mit einer Tochter zu den 6. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz.
Joachim studierte nach Kriegsende und ließ sich später ebenfalls in Berlin nieder, wo er als Ingenieur arbeitete. 1959 vermählte er sich mit **Edith Mundt**, die einen Sohn in die Ehe brachte. Im Oktober 2001 verstarb sie in Berlin.
Gerda Reiter, Gilels Witwe, zog später mit ihrem jüngsten Sohn **Benaja** nach Leipzig. Im Alter von 87 Jahren verstarb sie am 27. Juli 1988 im Leipziger Bezirkskrankenhaus St. Georg. Ihr Leichnam wurde nach Karl-Marx-Stadt überführt und im Grab des verstorbenen Ehemannes (B 06-11) beigesetzt. Zu diesem Anlaß ließen die Söhne einen neuen Grabstein aufstellen.
Benaja, der von Beruf Druckermeister ist, wohnt mit Frau **Monika** weiterhin in Leipzig. Ihre einzige Tochter lebt in Berlin. Benaja R., der gegenwärtig als Lehrer in einer Druckerei-Ausbildungsstätte tätig ist, gehört seit den 1980er Jahren wieder der Chemnitzer jüdischen Gemeinde an.
Joachim und **Benaja Reiter** nahmen an den Feierlichkeiten zur Weihe der Neuen Synagoge im Mai 2002 teil.

	Vorderseite
1	Gilel Reiter
	geb. 21.1.1878
	gest. 18.2.1944
	Gerda Reiter
5	geb. 6.5.1901
	gest. 27.7.1988
	תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Kleines, rechteckiges Grabmal, das auf einer großen Grabplatte liegt. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Darüber ist ein Davidstern mittig angebracht, darunter als weiteres jüdisches Element der hebräische Schlußsegen.

Zustand: gut
Kommentar: Dieser Grabstein wurde anstelle des ursprünglichen gesetzt, um neben Gilel Reiter auch Gerda Reiter zu gedenken. Das frühere Mal mit der Bezeichnung »D a« trug nur den Namen des Ehemannes und befindet sich am Ende des Feldes D.
Da Gilel Reiter aus der Ukraine stammte, wo die Landessprache den Buchstaben »H« nicht kennt, beginnt sein Vorname, der eigentlich auf den berühmten Tannaiten Hillel zurückgeht, mit einem »G«.



Der Diplom-Ingenieur für Maschinenbau und Elektrotechnik **Gilel Reiter** war ein über die Stadtgrenzen hinaus bekannter und sehr erfolgreicher Patentingenieur. Er wurde am 21. Januar 1878 in Cherson (heute Ukraine) als Sohn von **Samuel R.** und dessen Frau **Anna** (geb. **Katel**) geboren. Vater und Mutter starben in Warschau bzw. in Cherson. Gilel R. verbrachte Kindheit und Jugend in seiner Geburtsstadt und lebte danach in Odessa (Ukraine). In welchem Jahr er seine Heimat verließ, ist nicht überliefert. Bekannt ist lediglich, daß er nach 1900 an den TH Darmstadt und Heidelberg studierte.

Mit seiner 12 Jahre jüngeren Frau **Sara Ruika Ginsburg** (geb. 24.1.1890 in Berislaw, Gouv. Cherson) lebte Gilel R. einige Jahre vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges in Norddeutschland. In Altona bei Hamburg erblickte am 19. September 1910 ihr ältester Sohn **Samuel** (gen. **Semi**) das Licht der Welt. Später zog die Familie nach Siegmar, einem Vorort von Chemnitz, wo mit **Anatol** am 20. September 1914 ein weiterer Sohn geboren wurde. Hier war Gilel R. zunächst als Direktor der Diamant-Werke tätig. Im November 1914 ließ er sich in Chemnitz nieder, seine Familie folgte ihm einen Monat darauf. Zunächst wohnten sie im Hotel »Carola« und zogen später in die Helenenstraße 42. Mitte der 1920er Jahre wurde Gilel R. zum technischen Direktor der Marschel Frank Sachs AG berufen.

Nach langer Krankheit starb **Sara Ruika Reiter** am 15. Mai 1929 39jährig im Stadtkrankenhaus am Küchwald und wurde in einem Einzelgrab beigesetzt. Die exakte Grabstelle läßt sich auf Grund fehlender Friedhofsregister nicht eindeutig benennen. Anhand der Chronologie der Bestattungen kommt aber wohl nur das Grab C 03-02 in Frage.

In zweiter Ehe war Gilel R. mit der Zwickauerin **Gerda Fanny Lieberwirth** (geb. 6.5.1901), die vor der Hochzeit zum Judentum konvertiert war, verheiratet. Aus dieser Ehe gingen drei Söhne hervor: **Horst** (geb. 11.10.1929), **Joachim** (geb. 14.9.1930) und **Benaja** (geb. 2.10.1942).

In der Helenenstraße eröffnete Gilel R. später einen Technischen und Patentbürobetrieb und entwickelte eine Vielzahl von Patenten. Im November 1935 konstruierte er eine Maschine, die er als Gonioindikator (Reichspatent Nr. 649 624, Klasse 42b, Gruppe 16) beim Reichspatentamt anmelden ließ. Bei diesem Gerät handelte es sich nach einer Einschätzung des später als Treuhänder eingesetzten Chemnitzer Kaufmanns Arthur Sieben-Hausen um einen mechanischen Teilapparat, der aufgrund seiner feinsten Maßeinheiten zu Messungen an Werkzeugmaschinen geeignet war. Als Vorteil sah dieser dessen Feineinstellung, wie dieselbe von optischen, damals in der Praxis üblichen Instrumenten, nicht erreicht werden konnte, an. Daher wurde dieser Apparat als eine für die Feinmechanik wichtige Erfindung betrachtet, die auch für artilleristische Einrichtungen Anwendung finden konnte. Bereits zwei solcher Apparate hatte um 1938/39 eine Limbacher Firma gebaut, und sie befanden sich im Probebetrieb bei der Auto Union.

Gilel R. wurde in der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhaftet und nach Buchenwald (Häftling Nr. 24 047) verschleppt. Nach schweren Mißhandlungen wurde er zu Monatsende entlassen und konnte in Chemnitz seine Tätigkeit als Patentingenieur fortsetzen. Im Februar 1939 wurde ihm der Beschluß des Chemnitzer Regierungspräsidenten zur »Abwicklung des Vermögens des jüdischen Patentinhabers Gilel Israel Reiter, Chemnitz« übermittelt, wie es in der damaligen Sprache der NS-Behörden hieß. Es wurde der o. g. Treuhänder eingesetzt, der den Verkauf der Patente in den Folgemonaten übernehmen sollte.

Am 1. August 1939 teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz der Familie Reiter mit, daß sie als Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus und die Anweisung wurde ausgesetzt. 1942 mußte die Familie ihre Wohnung aufgeben und in das »Judenhaus« Apollostraße 18 ziehen. In dieser Zeit wurde Gilel R. angeboten, aufgrund seiner Sprachkenntnisse als Dolmetscher für Ostarbeiter tätig zu werden, was jedoch vom Chemnitzer Arbeitsamt abgelehnt wurde. Anfang 1944 erkrankte der damals 66jährige aufgrund der Verletzungen, die er während seiner Haft erlitten hatte, erneut. Die Aufnahme in ein Städtisches Krankenhaus wurde ihm jedoch verweigert. Auch eine Petition seiner Frau bei Gauleiter Martin Mutschmann in Dresden hatte nicht den erhofften Erfolg. Wertvolle Zeit verstrich. **Gilel Reiter** starb am 18. Februar 1944 in der »Judenwohnung«. Die Urne mit seiner Asche wurde am 4. März auf dem Israelitischen Friedhof (B 06-11) »vergraben«. Der Nachlaß des Verstorbenen wurde entsprechend einer Anzeige des Polizeipräsidenten zugunsten des NS-Staates eingezogen (ChTb, 14.5.1944).

Chemnitz. Seit 1931 arbeitete Moses P. im Finanzausschuß der Darlehenskasse Gemiluth Chessed, bevor er im März 1935 zu ihrem Zweiten Vorsitzenden gewählt wurde. In gleichem Umfang hatte er sich zuvor in dem Verein Linath Hazedeck, den er 1926/27 geleitet hatte, eingesetzt. Seine Söhne **Isidor** und **Nathan** zeigten ähnliches Engagement innerhalb der religiös-zionistischen Jugendorganisation Brith Hanoar bzw. des Vereines Zeire Misrachi.

Über den Werdegang der acht Söhne liegen nur sporadisch Informationen vor. **Nathan**, der die Humboldt-Schule besuchte, gehörte zu den jungen aktiven Mitgliedern des Jüdischen Sportvereines Makkabi in Chemnitz. Unerwartet starb er am 8. Juli 1937 im Alter von 16 Jahren. In einem Nachruf des Vereines Zeire Misrachi wurde **Nathan Platner**, der auf dem Orthodoxen Teil seine letzte Ruhestätte (G 02-02) fand, als »unser Chawer« gewürdigt (JZfMS, 22/1937).

Nach Beendigung des Schuljahres 1937/38 verlegten **Moses** und **Marie P.** ihren Wohnsitz im Mai 1938 nach Polen. Nach Angaben des zuständigen Schulamtes zogen sie mit ihren drei schulpflichtigen Söhnen dahin. Möglicherweise war die Familie 1936 »reichsverwiesen« worden.

Am 28. Oktober 1938 wurde **Feiwel** in der landesweiten »Polen-Aktion« aus seinem Heimatland ausgewiesen. Im Herbst 1939 gelang ihm nach Hitlers Überfall auf Polen die Flucht in die Sowjetunion. Als anerkannter Flüchtling lebte der damals 21jährige zunächst in Sibirien. 1943 wurde er zum Militärischen Arbeitsdienst nach Usbekistan eingezogen und arbeitete dort als Kraftfahrer. 1946 erhielt Feiwel P. die Papiere für den Rücktransport und gelangte über Polen, Österreich, München und Hannover im Frühjahr 1947 nach Chemnitz zurück. Hier fand er im April 1947 eine Arbeit als Kraftfahrer. Feiwel P., der zunächst in der Heinrich-Lorenz-Straße 19 und später im Drosselweg 16 wohnte, wurde als anerkanntes »Opfer des Faschismus« den damaligen begrenzten Möglichkeiten entsprechend unterstützt. So erhielt er 1947/48 jeweils $^1/_2$ Zentner Briketts, 1 Paar Handschuhe, 50 Gramm Tabak und zuletzt 20 Zigaretten. Ende 1947 verlor er seine Beschäftigung. Im November 1948 siedelte Feiwel P. in die damaligen »Westzonen«, vermutlich nach Hannover, über. **Isidor P.** war vermutlich ebenfalls vorübergehend nach Chemnitz zurückgekehrt.

Über das Schicksal seiner Eltern und Brüder liegen nur teilweise gesicherte Informationen vor. **Moses** und **Marie P.** sowie drei ihrer Söhne wurden nach 1940 in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert, wo sie den Tod fanden. Neben **Feiwel** und **Isidor** überlebten vermutlich nur **Heinrich Leo** und **Moses** die Zeit der NS-Gewaltherrschaft. Die beiden letztgenannten lebten später in Israel.

1937
G 02-02
Nathan Platner
Hebr.
Natan Aharon S. Mosche



Vorderseite

	פ"נ	*Hier ist begraben*
	עלם יקר ונחמד לאבותיו	*ein Jüngling, teuer und lieb seinen Eltern,*
	לשבע עשרה לא הגיעו שנותיו	*bis siebzehn gelangten seine Jahre nicht*
	בפתע פתאום נקטף הפרח	*plötzlich, urplötzlich wurde die Blüte gepflückt,*
	לכן יגדל הכאב לאין ערך	*daher wuchs der Schmerz ins Unermeßliche.*
	הבחור כמר נתן אהרן בן	*Der Junggeselle, der geehrte Herr Natan Aharon, Sohn des*
	ר' משה נ"י נפטר ביום ה'	*Herrn Mosche, sein Licht möge leuchten. Er verschied am Tag 5,*
	ער"ח מנחם אב תרצ"ז לפ"ק	*am Vorabend des Neumond Menachem Aw 697 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Nathan Platner	
	1920 1937	

Symbol: Davidstern

Beschreibung: Schmalhohe Stele aus dunklem Hartstein mit flachbogigem Abschluß. Die Grabstelle selbst ist mit einer Platte bedeckt. Die Einleitungsformel »Hier ist begraben«, der nahezu standardisierte, als Kürzel geschriebene Beginn einer Inschrift, der Vorname in Zeile 6 und die ebenfalls obligatorisch gewordene Schlußformel »Seine (Ihre) Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens«, sind zentriert und in größeren Buchstaben ausgeführt, ebenso wie der zweizeilige deutsche Text.

Kommentar: Die Eulogie ist gereimt, auf -tav in Zeilen 2/3 und auf -era(e)ch in Zeilen 4/5.

Der Ausdruck עלם für einen jungen Mann geht auf die gleichbuchstabige Wurzel zurück und bedeutet kraftvoll, stark. Wir schließen uns hier der Mehrheit der jüdischen Bibelübersetzer an, die עלם mit Jüngling wiedergeben (nur Mendelssohn schreibt Knabe). Dieser Ausdruck kommt in der Bibel nur zweimal vor (1 Samuel 17,56 und 20,22) und bezieht sich beide Male auf den jungen David. Menachem, d. h. Tröster, ist ein euphemistischer Name für den Trauermonat Aw, an dem die Zerstörung beider Jerusalemer Tempel betrauert wird. Er wird entweder anstelle von Aw geschrieben oder, wie hier und in Chemnitz fast ausschließlich, mit seinem vollständigen Beinamen Menachem Aw angegeben. Dieser Doppelname für den Trauer- und Fastenmonat ist dem Midrasch Klagelieder Rabba (EkhaR 1) entlehnt.

Der Zusatz »sein Licht möge leuchten«, hier hinter dem Vatersnamen, wird gelegentlich bei noch lebenden Personen hinzugefügt.

Das Motiv der Blüte, die zu früh gepflückt wurde – ein beliebtes Bild für Jungverstorbene – ist Ijob 8,12 entnommen.

Schicksal ereilte auch seine Schwester **Hanni**, währenddessen Schwester **Dorothea** zuvor die Stadt verlassen hatte.

Arthur gründete um 1933/34 ein Speditionsgeschäft, das seinen Sitz im elterlichen Haus hatte. Bereits wenige Monate später wurde er als Spediteur in einer internen »Liste der nichtarischen Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden des Kreises Chemnitz« des Jahres 1935 aufgeführt. Zu vermuten ist, daß Arthur N. sein Gewerbe nur wenige Jahre betreiben konnte, da er in dem entsprechenden Verzeichnis für das Jahr 1938 nicht mehr genannt wurde. Im Herbst 1937 vermählte sich **Arthur Nachmann** mit der gebürtigen Zwickauerin **Feiga** (gen. **Fanny**) **Biron**. Im Mai 1939 wurde den staatenlosen Eheleuten die Auswanderung nach England erlaubt, wo sie sich später in Leeds niederließen. Arthur N. erkundigte sich Ende der 1940er Jahre bei der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz nach dem Verbleib seines Vaters, woraufhin ihn Siegbert Fechenbach, der damalige Vorsteher, über dessen Leidensweg aufklärte. Dem jüngsten Sohn **Max** gelang es ebenfalls, nach England auszuwandern, wo er gegenwärtig noch in London lebt.

[1] Paula David (geb. 19.12.1885) wurde am 10.5.1942 nach Belzyce bei Lublin deportiert.

1936
G 04-06
Cilly Nachmann geb. Seewald
Hebr. Zina Jenta T. Schlomo
Salman Hakohen



Vorderseite

1	פ"נ	*Hier ist begraben*
	צדקת בחצי ימיה מאתנו נאבדה	*die Wohltätige, in der Mitte ihrer Tage ist sie uns verlorengegangen,*
	ידי עניים ודלים בידיה תמכה	*die Hände Armer und Bedürftiger stützte sie mit ihren Händen,*
	נפש טובה חסד גמלה כל ימיה	*eine gute Seele, Liebeswerk erwies sie all ihre Tage,*
5	אשה חרוצה וצנועה במעשיה	*eine fleißige Frau und in ihren Taten züchtig,*
	מרת צינא יענטא	*Frau Zina Jenta,*
	בת שלמה זלמן הכהן ז"ל	*Tochter des Herrn Schlomo Salman Hakohen, sein Andenken zum Segen.*
	נפטרה ט' טבת תרצ"ו לפ"ק	*Sie verschied am 9. Tewet 696 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
10	Cilly Nachmann	
	geb. Seewald	
	geb. 18. Okt. 1883	
	gest. 3. Jan. 1936	

Symbol: Krone
Beschreibung: Hochrechteckige Stele aus schwarzem Schwedisch-Granit mit rundbogigem Abschluß auf einem Sockel. Im Halbrund eine Krone, rechts und links davon in größeren Buchstaben die Einleitungsformel. Der Name der Verstorbenen ist in beiden Sprachen mit größeren Lettern hervorgehoben. Die Anfangsbuchstaben der Zeilen 2–5 sind ebenfalls größer und zudem mit einem Punkt gekennzeichnet. Damit ist auf das Akrostichon hingewiesen, das den ersten der beiden Vornamen der Verstorbenen, Zina, wiedergibt.
Zustand: gut erhalten.

Kommentar:
Zeile 2: Jer 17,11.
Zeile 8: Die eintägige Differenz zwischen beiden Kalendern legt nahe, daß Cilly Nachmann Freitagabend, den 3. Januar, nach Eintritt des Schabbat gestorben war, zu einem Zeitpunkt, da nach dem jüdischen Kalender bereits der Folgetag begonnen hat. Die Inschrift erwähnt weder den Rüsttag des heiligen Schabbat, noch den Schabbat selbst als besonderen Todestag.
Die Eulogie beschreibt die traditionellen Vorstellungen und Ideale der jüdischen Ehegattin. Doch ist der Wunsch nach einer neuen Wortwahl unverkennbar. So ist an Stelle des häufig verwendeten: »Die Hand reicht sie dem Armen hin, die Arme streckt sie aus dem Bedürftigen« (Sprüche 31,20) hier (Zeile 3) eine, eigenständige Formulierung getreten.
Reim auf -ah in Zeilen 2/3 und auf -ehah in Zeilen 4/5.

Familie Platner

Die Familie **Platner**, die zu den kinderreichsten jüdischen Familien in Chemnitz gehörte, zog im Frühjahr 1919 von Amsterdam in die sächsische Industriestadt.
Anfang 1915 kam der Kaufmann **Moses P.** (geb. 7.8.1889 in Krakau) erstmals in die Stadt. Vermutlich hatte er die Händlerin **Mirjam** (auch **Marie**) **Wolf** (geb. 20.11.1891 in Rajbrot), die im Januar 1911 aus Dortmund zugezogen war, bereits ein Jahr zuvor rituell geehelicht. Beide lebten zunächst am Brühl 13, wo **Sara Markuszower** (geb. **Wolf**), eine Schwester von Marie Wolf, wohnte. Dort erblickten die ersten beiden Söhne das Licht der Welt: **Paul** (geb. 24.4.1915) und **Heinrich Leo** (geb. 12.7.1916). Noch vor der Geburt seines zweiten Sohnes war Moses P. nach Amsterdam übergesiedelt. Im Herbst 1916 gab seine Frau ihren Milchhandel in Chemnitz auf und folgte ihm dahin. In dieser Stadt wurde am 4. August 1917 Sohn **Feiwel** geboren. 15 Monate später fand die standesamtliche Trauung von Moses Platner und Marie Wolf in Amsterdam statt. Im Frühjahr 1919 kehrte die nunmehr 5köpfige Familie, die die österreichische Staatsangehörigkeit besaß, nach Chemnitz zurück. Am 1. September jenes Jahres kam Sohn **Isidor** hier zur Welt. Dem Ehepaar wurden bis 1935 noch vier weitere Söhne geboren: **Nathan Hermann** (geb. 16.12.1920), **Heinz Charasch** (geb. 7.4.1928), **Moses** (geb. 2.7.1930) und **Bernhard** (geb. 1.2.1935). Die Familie zog 1920 in das Haus Oststraße 91, das später in ihren Besitz überging.
Im Juni 1920 begann **Moses P.** in der Dresdner Straße 8 Handel mit Altwaren zu treiben. Aus diesem Geschäft entwickelte sich später die Textilrohprodukten-Gesellschaft mbH. Der Kaufmann, der seit 1926 die polnische Staatsbürgerschaft besaß, gehörte zu den sozial engagierten Mitgliedern innerhalb der Israelitischen Religionsgemeinde in

Beschreibung: Rechteckige Schrifttafel mit umlaufender Blattwelle. Zweisprachige Inschrift, deutscher Text in Fraktur, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben. Ein einfaches Ornamentband trennt beide Sprachen voneinander.
Zustand: leicht beschädigt
Kommentar:
Zeile 2: Ex 11,3; dort fortgesetzt mit »… war sehr groß im Lande Ägypten«. Jekutiel ist einer der vielen Beinamen Moses. Alef-lamed-Ligatur.
Zeile 3a: Ijob 5,7, erweitert um das Wort אוֹן, »Schmerz«, »Trauer«, s. Gen 35,18 und Dtn 26,14.
Zeile 3b: Spr 31,13; dort in der weiblichen Person, hier um das Wort תָּמִיד, »stets« erweitert.
Der Wunsch »Friede ihrer/seiner Asche« kommt hier zwischen 1887 und 1924 ein Dutzend Mal vor, davon einmal auf Hebräisch.
Moritz war seit Mitte des 19. Jahrhunderts ein beliebtes Pendant zum synagogalen Namen Mosche.

Familie Nachmann

Der Kaufmann **David Leib Nachmann** gehörte zu den Mitgliedern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde, die sich über zwei Jahrzehnte in einer Vielzahl von jüdischen Vereinen und Hilfsorganisationen stark engagierten. Er wurde am 7. Dezember 1882 als vorehelicher Sohn von **Taube N.** (geb. **Hofstätter**) (geb. 16.4.1862) in Bochnia bei Krakau geboren, daher trug er zunächst den Namen seiner Mutter. Angaben zum Vater sind nicht überliefert. Unbekannt ist auch, wann die standesamtliche Vermählung seiner Eltern stattfand. 1905 verlegte David Leib N. seinen Wohnsitz nach Chemnitz, wo er wenig später einen Gewerbeschein erwarb. In der Matthesstraße 15 eröffnete er gemeinsam mit dem Kaufmann Moritz Süßkind einen Gewerbebetrieb für den Handel mit Rohprodukten, der im Juli 1909 unter der Fa. Nachmann & Co. in das Handelsregister eingetragen wurde. Der Geschäftspartner schied aber bereits gegen Jahresende aus.
Im Dezember 1906 hatte sich David Leib N. in Langendorf (Kreis Gleiwitz) mit **Cyne Jenta** (gen. **Cilly**) **Seewald** (geb. 18.10.1883 in Tarnow, Westgalizien) vermählt. Die Eheleute hatten fünf Kinder: **Sigismund** (geb. 10.12.1907), **Dorothea** (geb. 9.3.1909), **Arthur** (geb. 7.8.1910), **Max Alfred** (geb. 29.12.1911) und **Hanni** (geb. 5.5.1922).
1913 eröffnete **David Leib N.** eine Zweigstelle seiner Handlung in Waldheim (Sachsen), die er aber in den ersten Kriegsmonaten wieder schließen mußte. Als österreichischer Staatsangehöriger wurde er im Juli 1918 für den Militärdienst mobilisiert, doch bereits zwei Monate später wieder entlassen. David Leib N. baute nach Kriegsende sein Geschäft aus. So bot er seinen Kunden neben dem Aufkauf von »Alteisen und Metallen, Lumpen-, Papier-, Gummi-, Woll- und Baumwoll-Abfällen«, auch die Annahme von »gebrauchten Flaschen, Weißwein-, Rotwein- und Sektflaschen« an (Adreßbuch 1920, S. 95). Damit reihte er sich in die damals über 30 konkurrierenden »Produkte-Großhandlungen« in der Stadt ein. Das Haus in der Matthesstraße war unterdessen auch in den Besitz der Familie, die im Oktober 1922 nach Deutschland eingebürgert worden war, übergegangen. Die Weltwirtschaftskrise ab 1929 bedeutete für das Geschäft einen erheblichen Rückgang der Umsätze, dazu kam zudem eine langwierige Erkrankung des Inhabers in den Jahren 1933/34.
Am 3. Januar 1936 verstarb **Cilly Nachmann** in Chemnitz. Die 52jährige starb als Staatenlose, da die deutsche Staatsbürgerschaft der Familie Ende des Jahres 1933 aberkannt worden war. Sie wurde in der Orthodoxen Abteilung (G 04-06) bestattet.
David Leib N. war langjähriges Mitglied des Jüdischen Unterstützungsvereins, im Juni 1919 war er zu einem der Beisitzer in den Vorstand gewählt worden. 1920 gehörte er zu den Initiatoren des Vereins Beth Israel, in dem er sich in den Folgejahren als Schriftführer und Kassierer engagierte. Im Januar 1931 war David Leib N. an der Gründung der Darlehenskasse Gemiluth Chessed in dem Kaufmännischen Vereinshaus beteiligt.
Trotz der zu beklagenden Verluste gab David Leib N. das Geschäft nicht auf. Im Jahre 1938 wurden die NS-Behörden erstmals auf den Gewerbebetrieb aufmerksam, wie einem internen »Verzeichnis der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdisch und als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe, die in Chemnitz ihre Niederlassung haben« zu entnehmen ist.
Am 28. Oktober 1938 wurde **David Leib N.** im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« aus Deutschland ausgewiesen. Zuvor hatte er **Paula David**[1], einer Bekannten der Familie, die Vollmacht erteilt, seine Geschäftsinteressen in der Zeit der Abwesenheit zu vertreten. Im Sommer 1939 wurde ihm erlaubt, zur Klärung von Vermögensfragen befristet nach Chemnitz zurückzukehren. David N. löste die Firma auf, ohne aber deren Löschung aus dem Handelsregister veranlassen zu können. Denn er wurde im Anschluß an den Befehl vom 7. September 1939, wonach alle noch im Land verbliebenen Juden mit polnischer oder ehemals polnischer Staatsangehörigkeit verhaftet und nach Buchenwald gebracht werden sollten, festgenommen und am 10. Oktober des Jahres der Verwaltung des Konzentrationslagers als Häftling Nr. 6749 überstellt. Im Dezember 1940 stieß das Chemnitzer Amtsgericht erneut auf die »jüdische« Firma und bat das zuständige Polizeipräsidium um Aufklärung über den gegenwärtigen Aufenthaltsort des Kaufmanns. Nachdem die Behörden die »Anschrift« erhielten, baten sie wenig später David Leib N. offiziell, die Einwilligung in die Löschung seine Firma aus dem Handelsregister zu geben, was dieser auch am 23. Dezember des Jahres quittierte. Ein Jahr später wurde er von den Verantwortlichen im KZ für die streng geheime Vernichtungsaktion »14 f 13«, die gegen Juden, Behinderte und Kranken gerichtet war, ausgewählt. Am 27. März 1942 wurde **David Leib Nachmann** in die Heil- und Pflegeanstalt Bernburg« (T4-Transport) überstellt und dort ermordet.
Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich nur teilweise darstellen: **Sigismund** war als kaufmännischer Angestellter in dem väterlichen Geschäft tätig. Er gehörte im Januar 1931 ebenfalls zu den Mitbegründern der Darlehenskasse Gemiluth Chessed und wurde einen Monat später zu einem der Beisitzer des Vorstandes gewählt. Um 1929/30 vermählte sich Sigismund N. mit **Bajla-Ides** (gen. **Bella**) **Dressler** (geb. 23.3.1908). Die Eheleute hatten drei Kinder: **Ingrid** (geb. 14.12.1931 in Cuxhaven), **Joachim** und **Manfred** (beide geb. 5.8.1934 in Chemnitz). Nach der Geburt der Zwillinge zog die nunmehr 5köpfige Familie in das Haus Hospitalstraße 7, das seit 1920 im Besitz von Bellas Bruder Israel Dreßler war. **Sigismund Nachmann**, der die polnische Staatsangehörigkeit erworben hatte, wurde mit seiner Familie ebenfalls am 28. Oktober 1938 aus Deutschland ausgewiesen. Danach verlieren sich ihre Spuren. Das gleiche

Antonie Michael
aus Leipzig

1940
B 04-04
Antonie Michael



Antonie Michael wurde am 12. Juli 1874 in Leipzig geboren. Sie war die Tochter von David M. und Mathilde (geb. Bing), die in Bernburg (Anhalt) bzw. Leipzig verstarben.
Über das Leben der Unverheirateten liegen kaum Angaben vor. Bekannt ist lediglich, daß sie 1939 Patientin der Heil- und Pflegeanstalt Dösen bei Leipzig war. Von dort wurde sie ein Jahr darauf in die Chemnitzer Landesanstalt für Blinde und Schwachsinnige in der Flemmingstraße eingewiesen. In dieser Klinik erlag Antonie M. am 18. Mai 1940 ihrem schweren Leiden. Sie wurde auf dem Israelitischen Friedhof (B 04-04) in Chemnitz beerdigt.

	Vorderseite
1	Hier ruht
	Antonie
	Michael
	geb. 12. 7. 1874
5	in Leipzig
	gest. 18. 5. 1940
	in Chemnitz

Beschreibung: Stele mit rundbogigem Abschluß auf niedrigem Sockel. Die Inschrift ist zentriert und in Blockbuchstaben geschrieben.

Ihr (vermutlich) in Leipzig lebender Bruder Paul veranlaßte damals bei einer Chemnitzer Firma die Setzung eines Grabsteines. Er konnte das Grab seiner Schwester jedoch nicht mehr persönlich besuchen. Paul Michael überlebte die NS-Schreckensherrschaft und lebte Ende der 1940er Jahre in Bad Soden (Taunus). Er nutzte im September 1949 einen Besuch in Leipzig, um sich schriftlich beim Vorstand der Jüdischen Gemeinde Chemnitz nach dem Zustand des Grabes zu erkundigen. Gleichzeitig überwies er einen höheren Geldbetrag zur Grabpflege.

Zustand: gut erhalten
Kommentar: Der Vorname ist auf jüdischen Friedhöfen nur sehr selten zu finden, der Familienname geht auf das bürgerliche Pendant des Synagogalnamen Jechiel zurück.

Familie Morgenstern

1887
vermutlich D 03-01
Moritz Morgenstern
Hebr. Mosche S. Jekutiel



Der Handwerker Carl Moritz Morgenstern war der erste Synagogendiener der Israelitische Religionsgemeinde in Chemnitz. Er wurde am 13. Juli 1816 in Harzgerode (Harz) geboren. Über sein Leben liegen kaum gesicherte Angaben vor. Moritz M. war mit Johanne Wilhelmine Putz verheiratet. Möglicherweise lebten die Eheleute und ihr Sohn Carl Otto in Weißbach bei Zschopau, bevor sie um 1880 nach Gablenz bei Chemnitz zogen. Johanne Wilhelmine M. starb bereits vor 1887 in Weißbach.
Als im August 1882 der Vorstand der Chebrah Kedoschah einen Totengräber für den vier Jahre zuvor errichteten Israelitischen Friedhof suchte, fiel die Wahl auf den Schlosser Moritz M. Zusammen mit der ebenfalls neu eingestellten Leichenfrau Pauline Barth aus Chemnitz war er Gewähr dafür, daß die zu dieser Zeit eingeweihte Trauerhalle ihrer Bestimmung übergeben und ein den im Königreich Sachsen seit 1850 geltenden Vorschriften gemäßer Leichendienst eingerichtet werden konnte.
Moritz M. sollte als Totengräber bei Sterbefällen die Wächter bestellen, für Ruhe und Ordnung auf den Friedhof sorgen und die Gräber der Verstorbenen nach gesetzlicher Vorschrift anlegen. Nachdem der Friedhof seit 1885 zu der in diesem Jahr offiziell registrierten Israelitischen Religionsgemeinde gehörte, wurde Moritz M. auch als Synagogendiener angestellt und war damit für den Betsaal in der Neugasse 3 zuständig.
Moritz M. lebte zuletzt in der Chemnitzer Martinstraße 11, wo er am 20. Januar 1887 starb. Der Verstorbene wurde am Nachmittag des 23. Januar auf dem Israelitischen Friedhof bestattet. In der einen Tag zuvor im »Chemnitzer Tageblatt« veröffentlichten Anzeige der Chewra Kadischah wurden nicht nur Ort und Zeit der Beerdigung bekanntgegeben, was für Anzeigen solcher Art üblich war, sondern auch der Zeitpunkt der Tahara.
Die genaue Grabstelle läßt sich momentan nicht bestimmen. In Frage kommt wohl das Grab 1 in der Reihe 3 der ersten Abteilung. Die verschwundene Grabplatte wurde im Frühjahr 2001 in einer in Nachbarschaft zum Jüdischen Friedhof gelegenen Gartenkolonie bei Erdarbeiten zufällig entdeckt, wo sie möglicherweise über einen Zeitraum von fast 60 Jahren zweckentfremdet genutzt worden war.

	Vorderseite	
1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	האיש משה בן יקותיאל	*der Mann Mosche, Sohn des Jekutiel,*
	אך לעמל ואון יולד עשה תמיד בחפץ כפיו	*nur zu Mühsal und Schmerz geboren, schaffte er stets mit Lust seiner Hände,*
	מת בן שבעים כ״ד טבת שנת תרמ״ז לפ״ק	*er starb mit siebzig Jahren, (am) 24. Tewet des Jahres 647 nach der kleinen Zählung*
5	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
	Hier ruht	
	Moritz Morgenstern	
	gest. im 71. Lebensjahre am 20. Januar 1887.	
	Friede seiner Asche!	

lin-Steglitz, zuletzt finden sich ihre Spuren im Stadtbezirk Schöneberg. **Else Lichtwitz** mußte am 28. August 1942 im Sammellager Große Hamburger Straße 26 die Vermögenserklärung ausfüllen und wurde eine Woche später in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Dort verstarb sie bereits am 3. Januar 1943 an Hunger und Krankheit.

Das weitere Leben ihrer Söhne läßt sich ebenfalls weitgehend dokumentieren: **Hans** hatte vermutlich in Harzgerode eine kaufmännische Lehrte absolviert und zog später nach Berlin. Als Soldat eines Feldartillerie-Regiments wurde Hans L. dort im Januar 1917 für den Ersten Weltkrieg mobilisiert. Bereits am 22. April jenes Jahres fand **Hans Lichtwitz** den Tod. Ort und Umstände sind nicht überliefert.

Erich lebte ebenfalls in Berlin-Steglitz, wo er zunächst mit **Margot Kastens** verheiratet war. Später ging er mit **Hilde Zimmermann** eine interkonfessionelle Ehe ein. 1938 wurde den Eheleuten die Auswanderung nach Schweden erlaubt. **Erich Lichtwitz** lebte daraufhin bis zu seinem Tod in den 1970er Jahren in Stockholm. Auch eine dritte Ehe war kinderlos geblieben.

Im Oktober 1924 siedelte der Ingenieur **Georg August Lichtwitz** (geb. 13.5.1878 in Ohlau, Schlesien), ein Verwandter von Fritz L., aus Herzberg (Harz) nach Chemnitz über. Er war seit Januar 1908 mit **Toni Herzberg** (geb. 23.1.1887 in Buckau bei Magdeburg) verheiratet. Die Eheleute lebten zunächst in Charlottenburg, wo ihre drei Kinder geboren wurden: **Eva** (geb. 21.10.1909), **Gerhard** (geb. 5.12.1910) und **Margot** (geb. 19.6.1912). 1925 übernahm Georg L. gemeinsam mit dem Kaufmann Herbert Warschauer die Generalvertretung der »oil-o-matic« für Erzgebirge und Vogtland. Die Fa. Lichtwitz & Co. befand sich aber bereits Ende des Jahres 1929 in der Liquidation. Im November 1930 erfolgte ihre Löschung aus dem Handelsregister. Um 1932/33 verließ Georg L. Chemnitz und siedelte später nach München über. Während der Reichskristallnacht des 9./10. November 1938 wurde er verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verschleppt. Nach dem 10. November 1941 wurde Georg L. aus seiner Wohnung vertrieben und anschließend in ein Barackenlager, das er selbst mit aufbauen mußte, im Stadtteil Milbertshofen transportiert. Von dort sollte **Georg Lichtwitz** am 20. November 1941 zusammen mit 1000 Münchner Juden nach Kowno (heute Kaunas) deportiert werden. Der Zug wurde jedoch fünf Tage später kurz vor der Stadt gestoppt. Die Deportierten mußten den Zug verlassen, wurden am Bahndamm von Angehörigen des Einsatzkommandos 3 gemeinsam mit anderen Leidensgenossen aus Berlin und Frankfurt (Main) erschossen und dort an Ort und Stelle verscharrt.

Seiner Frau **Toni** war es bereits im Frühjahr 1939 gelungen, mit ihren Töchtern **Eva** und **Margot** in die USA auszuwandern. Sohn **Gerhard** blieb als einziger in Chemnitz zurück, wo der Handlungsgehilfe bis 1939 in der Zschopauer Straße 47 lebte. Er zählte zu den aktivsten Mitgliedern der Jüdischen Sportvereine Makabbi und Schild. Besondere Erfolge erzielte er in den Sportarten Tischtennis und Handball. Während der Reichspogromnacht wurde der damals 28jährige Gerhard L. ebenfalls verhaftet und nach Buchenwald verschleppt. In dem Lager begegneten sich Vater und Sohn. Er wurde am 31. Januar 1939 entlassen und bereitete unmittelbar danach die Auswanderung nach Kuba vor. Tatsächlich wurde Gerhard L. wenig später erlaubt, nach England zu emigrieren, wo er später als **Gerald Linton** in London lebte.

1902
D 14-07
Fritz Lichtwitz
Hebr. Schalom Lichtwitz



Vorderseite

1	Hier ruht in Gott	1
	mein heissgeliebter Mann,	
	unser liebevoller Vater	
	Fritz Lichtwitz,	
5	geb. am 2. Juli 1868,	5
	gest. am 10. April 1902.	
	Den Seinen unvergeßlich!	
	פ״נ	*Hier ist begraben*
	שלום ליכטויטץ נפטר ג׳ ניסן תרס״ב	*Schalom Lichtwitz, verschieden 3. Nissan 662.*
10	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens* 10

Beschreibung: Kleiner, breiter, gesockelter Grabstein mit Flachbogenabschluß. Das leicht vertiefte Schriftfeld ist von einem schlichten Rahmen umgeben, die Buchstaben sind erhaben. Die Inschrift ist zentriert, der Name in der deutschen Inschrift ist durch größere Buchstaben in Fraktur hervorgehoben. Der Schlußsegen ist ebenfalls in Fraktur geschrieben. Die Grabstelle ist von unregelmäßig bearbeiteten Steinplatten eingefaßt.
Zustand: gut

Kommentar:
Zeile 9: Der Familienname Lichtwitz ist nach der deutschen Orthografie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben. Der Vorname Fritz ist nur scheinbar eine willkürlich gewählte deutsche Entsprechung für Schalom. Ob diese Kurzform von Friedrich oder von Siegfried stammt, beide Namen enthalten das Substantiv Frieden. Hier ist eher Siegfried als Ursprungsname zu vermuten, der damals und auch zu Anfang des 20. Jahrhunderts ein recht beliebter Name war. Prominentes Beispiel für diese Namensgebung ist Fritz Rosenthal, der unter dem Namen Schalom Ben-Chorin sehr bekannt wurde. Deutliches Übergewicht der deutschen Inschrift, die sowohl im oberen Bereich des Grabmals angebracht wurde als auch die überwiegende Mehrzahl der Zeilen füllt.

1927
G 09-01
Chana Lichter geb. Kott
Hebr.
Channa T. Jehuda Löb Hakohen



Vorderseite

	פ״נ	*Hier ist begraben*
	האשה הצנועה חנה בת ר׳	*eine züchtige Frau, Channa, Tochter des Herrn*
	יהודא ליב הכהן ליכטער	*Jehuda Löb Hakohen Lichter,*
	חמדת לבבנו אמנו מורתנו	*das Kostbarste unseres Herzens, unsere Mutter, unsere Lehrerin,*
5	נפלה עטרת ראשנו ומשפחתנו	*gefallen ist die Krone unseres Hauptes und unserer Familie* 5
	הטיבה לעני ולאביון כמצוה בתורתנו	*sie tat Gutes dem Armen und dem Bedürftigen, wie es unsere Lehre gebietet,*
	לב בעלה מאד נשבר	*das Herz ihres Gatten ist schwer gebrochen,*
	יעצה תמיד בחכמה במסחר ובעת צר	*ihren Rat gab sie stets in Weisheit, im Handel und in Zeiten der Not,*
	כל ילדיה ומכיריה בוכים בקול מר	*ihre Kinder und ihre Bekannten weinen mit bitterer Stimme,*
10	טוב מנוחתה תחיה בגן עדן שער	*gut sei ihre Ruhe, sie möge leben in Garten Edens Tor,* 10
	רחמים משוכן בשמים לנשמתה תעורר	*Barmherzigkeit für ihre Seele von dem im Himmel Weilenden möge sie erwecken.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.*
	נפטרה ביום ה׳ ח׳ אדר תרפ״ז לפ״ק	*Sie verschied am Tag 5, 8. Adar 687 nach der kleinen Zählung.*
	Chana Lichter	
15	geb. 17. Juli 1879 in Czenstochowa,	15
	gest. 10. Februar 1927.	

Beschreibung: Hochrechteckige Stele aus schwarzem Schwedisch-Granit mit trapezförmigem Abschluß. Die hebräische Inschrift ist rechtsbündig geschrieben, Einleitungs- und Schlußformel sind mittig angebracht. Der Name der Verstorbenen ist in größeren Buchstaben eingraviert, in Zeilen 2/3 als Überschrift, in Zeilen 4–11 als Namensakrostichon Channa Lichter, den die ersten, größeren Buchstaben der jeweiligen Zeile bilden. Der deutsche Text ist zentriert. Die gesamte Inschrift wurde mit Goldfarbe nachgezogen, wobei sie in den ersten vier Zeilen abgeblättert zu sein scheint.

Kommentar:
Zeile 4b: Häufiger in Inschriften für Männer verwendet, insbesondere, wenn ein Sohn den Tod seines Vaters beklagt.
Zeile 5: Klagelieder 5,16; hier noch erweitert mit »Krone der Familie«. Vielleicht auch als das zusammengefaßte »Krone ihre Gatten und ihrer Kinder« gedacht.
Zeile 6: Vielleicht in Anlehnung an Deuteronomium 15,11: »Öffnen sollst du deine Hand … deinem Armen und deinem Bedürftigen in deinem Land«, sowie an Sprüche 23,20; dort: »sie streckte ihre Hände aus«.
Zeile 7: Vgl. Jeremia 23,9.
Zeile 8: Vielleicht in Anlehnung an Sprüche 31,26: »ihren Mund öffnete sie in Weisheit«.
Zeile 13: Das Jahr (5)687 war ein Schaltjahr, in dem es einen ersten und einen zweiten Adar gibt. Hier fehlt die genaue Angabe, daß es der erste Adar war. In der Mehrzahl der Fälle, in denen diese genaue Angabe fehlt, ist der erste Adar gemeint. Für den zweiten Adar verwendete man häufig die Bezeichnung Ve-Adar (»Und-Adar«).
Reim auf -tenu in Zeilen 4–6 und auf -a(e)r in Zeilen 7–11.
Die Vorgabe, ein Akrostichon sowie Endreime zu bilden, führt zuweilen dazu, daß der logische Aufbau einer wie dieser, von Trauer erfüllten Inschrift, unterbrochen wird. Neben dem Lob für die Wohltätigkeit, das in Fraueninschriften häufig zu finden ist, sind hier Redewendungen gebraucht worden, die sonst Männereulogien vorbehalten bleiben (Zeilen 4/5 und 8). Damit wurde es zu einer Eulogie für das Oberhaupt einer Familie.

Familie Lichtwitz

Der Kaufmann **Fritz Lichtwitz** wurde am 2. Juli 1868 als Sohn des Kaufmanns **Valentin** L. und dessen Frau **Helene** (geb. **Finke**) in Neiße bei Breslau geboren. Über seine Kindheit und Jugend liegen keine Angaben vor. Als Einjährig-Freiwilliger leistete er 1890/91 seinen Militärdienst bei einem Grenadier-Regiment in Dresden ab. Bevor sich der damals 25jährige im Dezember 1893 nach Chemnitz begab, lebte er kurzzeitig in Breslau und Dresden. In Chemnitz fand er zunächst eine Anstellung bei dem Kaufmann Richard Schlesinger.
Im Mai 1897 ging Fritz L. in Harzgerode (Anhalt) die Ehe mit **Elsbeth** (gen. **Else**) **Meyer** (geb. 9.9.1871 in Bernburg, Anhalt) ein. Die Eheleute wohnten in der Poststraße 6, wo ihre beiden Söhne **Hans Walther** (geb. 4.3.1898) und **Erich** (geb. 30.11.1899) das Licht der Welt erblickten. Der Zwillingsbruder von Erich wurde tot geboren und in einem der namenlosen Kindergräber beerdigt. Um 1900 zog die Familie in die Goethestraße 2.
1897 eröffnete Fritz L. in der Kronenstraße 1 ein Geschäft für Herrenmodeartikel, das er im März jenes Jahres unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen ließ. Das Geschäft ging aber bereits im Oktober 1898 in Konkurs. Bis zur endgültigen Löschung der Firma aus dem Handelsregister im Februar 1899 war Ehefrau Else deren Inhaberin. Vermutlich war **Fritz Lichtwitz** bereits damals schon schwer erkrankt. Am 10. April 1902 verstarb der 34jährige nach langem Leiden in einer Privatklinik im Haus Schillerstraße 18. Drei Tage später wurde er in einem Einzelgrab (D 14-07) beigesetzt. Zu den Kondolierenden gehörte auch seine verwitwete Mutter, die damals noch in Dresden lebte. Sein Vater war bereits am 10. März 1901 in Köln verstorben.
Ein Vierteljahr nah dem Tod ihres Mannes zog die damals 32jährige Else L. mit ihren Söhnen nach Harzgerode, wo damals vermutlich ihre Eltern lebten. In den folgenden Jahren verlegte die Witwe, die keine weitere Ehe mehr einging, ihren Wohnsitz nach Berlin. Um 1930 lebte Else L. in Ber-

1947/1954
B 06-09
Hugo Gattel
Bertha Gattel geb. Schreier



Infolge der schweren Erkrankung entging **Hugo Gattel** im Februar 1945 der letzten Deportation (Siegbert Fechenbach, 28.9.1947). Er erlag am 25. Februar 1947 in Chemnitz seinem Leiden und wurde fünf Tage später in einem Einzelgrab (B 06-09) beerdigt. **Bertha Gattel** verstarb am 17. Dezember 1954 in Karl-Marx-Stadt. Die Beisetzung ihrer Urne erfolgte am 11. Januar 1955 im Grab ihres Ehemannes. Ihrem Sohn **Gerhard** war es 1938/39 gelungen, mit seiner Frau **Gerda** (geb. **Hammerschlag**) nach Nordamerika auszuwandern. Sie lebten zunächst in Brooklyn und zogen später nach Elmhurst bei New York City. **Gerda Gattel** verstarb 84jährig 1993, während ihr Mann im Herbst 2001 in Elmhurst starb.

[1] Hingegen konnte der Arzt Dr. Alfred Lachmann (geb. 19.5.1882) an jenem Morgen gerettet werden. Er wurde am 13. Juli 1942 nach Auschwitz verbracht.

	Vorderseite
1	Hier ruht in Frieden
	Hugo Gattel
	geb. 17.10.1878
	gest. 25.2.1947
5	Bertha Gattel
	geb. 15.5.1887
	gest. 17.12.1954

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Stele mit rundbogigem Abschluß. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Über der deutschen Einleitungsformel ist ein Davidstern mittig angebracht.
Zustand: gut

Familie Lichter

Die Bestattung der 45jährigen **Chana Lichter** im Februar 1927 war nachweislich das erste Begräbnis auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz, das in der neu eingerichteten Orthodoxen Abteilung erfolgte.
Chana (auch **Hana**) **L.** wurde am 13. Juni 1881 in Czenstochau (damals Russisch-Polen) als **Chana Kott** geboren, wie aus den Unterlagen des zuständigen Standesamtes hervorgeht. Im August 1913 ging sie in ihrer Heimatstadt die Ehe mit dem Kaufmann **Simon L.** (geb. 10.4.1876 in Krzepice, Gouv. Petrikau) ein. Ihre rituelle Trauung fand vermutlich 1903/04 statt. Das Ehepaar hatte vier Kinder, von denen drei bereits vor der standesamtlichen Trauung in Czenstochau geboren worden waren: **Josef** (geb. 1904), **Leia** (geb. 1906) und **Jachet** (geb. 1908).
Die Familie zog vor August 1914 nach Leipzig und gelangte am 13. Dezember des Jahres im Rahmen der von →Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für die Juden mit russischer Staatsangehörigkeit nach Chemnitz. Hier wohnte die 5köpfige Familie zunächst in der Annenstraße 12, wo auch der zweite Sohn **Markus** am 4. Mai 1917 das Licht der Welt erblickte. In den 1920er Jahren bezogen sie eine Wohnung in der Annaberger Straße 12.
Simon (auch **Simschon**) **L.** etablierte sich in der Stadt als Händler für Strumpfwaren. Mitte der 1920er Jahre baute er sein Geschäft erfolgreich zu einer Großhandlung aus, die unter seinem Namen im Handelsregister eingetragen wurde. Seine Frau erkrankte zu dieser Zeit schwer. **Chana L.** wurde in das Städtische Krankenhaus am Küchwald eingeliefert und verstarb dort am 10. Februar 1927.
In zweiter Ehe war **Simon L.** seit Frühjahr 1928 mit der Witwe **Chaje Ruchla Pentelka** (geb. **Bialistpol**) (geb. 1892 in Wlassowa) verheiratet. Ihre Tochter **Hena-Sura** (geb. 1917 in Czenstochau) aus erster Ehe brachte sie mit nach Chemnitz. Sein Sohn **Josef** vermählte sich ebenfalls im Jahr 1928 mit **Syma Bembiszewska** (geb. 1902 in Kielce). Ihre gemeinsame Tochter **China Lea** wurde am 15. Juni 1930 im Geburtsort der Mutter geboren.
Simon L. engagierte sich sehr für bedürftige Gemeindemitglieder, so war er u.a. Mitglied der 1931 gegründeten Darlehenskasse Gemiluth Chessed. Ab Februar 1932 gehörte er als Beisitzer deren Vorstand an. Bereits in den 1920er Jahren war er dem jüdischen Badeverein Mikweh Israel beigetreten.
Über das Schicksal der einzelnen Familienmitglieder in der Zeit nach 1933 liegen nur bruchstückhaft Informationen vor. Belegt ist, daß **Simon L.** noch im April 1936 im Kreise seiner nächsten Verwandten seinen 60. Geburtstag begehen konnte. Noch vor Oktober 1938 müssen er und seine Familie die Stadt verlassen haben, denn sie waren nicht von der Ausweisung der polnischen Juden aus Chemnitz in diesem Monat betroffen. Sein Geschäft, das in einem 1938 angefertigten internen »Verzeichnis der im Handelsregister des Amtsgerichts Chemnitz eingetragenen jüdischen oder als jüdisch anzusehenden Gewerbebetriebe, die in Chemnitz ihre Niederlassung haben« genannt wurde, bestand offiziell noch bis 1939. Am 21. November des Jahres wurde es »von Amts wegen« aus dem Handelsregister gelöscht.
Hena-Sura hingegen wurde mit ihrem Ehemann **Wilhelm Rubinstein**, den sie im April 1937 geheiratet hatte, nach Polen ausgewiesen. Seit dieser Zeit liegen keine Lebenszeichen mehr vor.
Die älteste Tochter **Leia** überlebte wohl als einzige die Zeit die NS-Schreckensherrschaft und wohnte in den 1950er Jahren als verehelichte **Grosser** in Berlin-Hohenschönhausen, Elsaßstraße 23. Noch Ende der 1950er Jahre erkundigte sie sich bei der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt nach dem Verbleib ihres Vaters, konnte jedoch auch dort nichts in Erfahrung bringen.

Tochter **Eva**, die 1929 die Höhere Mädchenbildungsanstalt absolviert und anschließend an der Universität Leipzig Jura studiert hatte, ging 1933 ebenfalls ins Ausland. Sie hielt sich zunächst in Frankreich auf und folgte später ihrem Bruder nach England, wo sie als Sekretärin tätig war. Im Juli 1935 wurde Eva L. an der juristischen Fakultät der Universität Leipzig zum Thema »Mutterschutz in Frankreich« promoviert. Im Juli 1940 wurde ihr dieser akademische Grad von den NS-Behörden aberkannt.

Martin L. wurde während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 erneut verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Nach seiner baldigen Rückkehr wurde er mit dem Entzug der Zulassung als Rechtsanwalt konfrontiert, was einem Berufsverbot gleichkam. Daher bereitete er im Januar 1939 die Auswanderung vor. Gemeinsam mit seiner Frau konnte Martin L. vier Monate später nach England emigrieren. Im August 1940 wurde die Familie ausgebürgert, und ihr noch in Chemnitz verbliebenes Vermögen wurde vom NS-Staat eingezogen. Die Eheleute lebten bis zu ihrem Tod in London. **Dr. Martin** und **Marie Lappe** verstarben in den Jahren 1943 und 1968.

Tochter **Eva** lernte 1939 im englischen Exil den gebürtigen Chemnitzer **Fritz Lichtenstein** (**Perez Leshem**), der bereits seit 1926 in Palästina lebte, kennen. Beide heirateten und lebten später in Jerusalem, wo Eva L. als **Chawa Leshem** eine führende Rolle in Israels Frauenbewegung spielte. Sie starb am 8. Dezember 1979 in dieser Stadt.

Sohn **Rudolf**, der in den letzten Kriegsjahren als Dozent am Wimbledon Technical College die technische Ausbildung englischer Offiziere übernommen hatte, kehrte 1948 in Begleitung seiner aus Graz (Österreich) stammenden Frau **Sophie** (geb. **Sussmann**) und ihrem 1946 in London geborenen Sohn **Herbert** nach Deutschland zurück und lebt seitdem in Dresden. Der inzwischen habilitierte Elektrotechniker Rudolf L. arbeitete als Hochschullehrer an der Dresdner Technischen Universität. 1996 erhielt Professor (em.) Dr.-Ing. habil. **Rudolf Lappe** von der Technischen Universität seiner alten Heimatstadt Chemnitz die Ehrendoktorwürde.

Herbert Lappe studierte an der TU Dresden Informatik und wurde an der TU Karl-Marx-Stadt zum Dr.-Ing. promoviert. In dieser Stadt erblickte auch sein Sohn **Georg** das Licht der Welt. Später kehrte Dr. Herbert Lappe in die Stadt an der Elbe zurück, wo seine weiteren Söhne **Moritz** und **Jakob** geboren wurden.

[1] Kommerzienrat Nathan Stern war von 1902 bis 1911 Mitinhaber der Strumpfwaren- und Handschuhfabrik Max Bergmann und der Mechanischen Strickerei N. Strauß & Co. Im November 1911 zog er nach Charlottenburg.

[2] Max Berger (10.5.1862–10.6.1936) – Grab B 01-05.

[3] Leon Grossmann (12.5.1883–23.5.1929) – Grab C 03-03.

Familie Leopold
Familie Gattel

Ludwig Leopold gehörte zu den Chemnitzer Juden, die freiwillig aus dem Leben schieden, sobald sie von einer bevorstehenden Deportation erfuhren. Sein Schwager **Hugo Gattel** wiederum zählte zu den wenigen Juden in der Stadt, die aufgrund eines schweren Leidens nicht in eines der Vernichtungslager des Ostens deportiert wurden.

Ludwig Leopold

Der kaufmännische Vertreter Ludwig L. wurde am 14. Dezember 1883 in Fürth (Bayern) als Sohn von **Koppel L.** und dessen Frau **Rosa** (geb. **Kupfermann**) geboren. Über sein Leben bis 1919 sind kaum Angaben überliefert. Bekannt ist lediglich, daß er in Bayern beim Militär diente. Im März 1919 heiratete Ludwig L. in Fürth **Batty Gattel** (geb. 23.5.1887). Sie war die Tochter des Leipziger Kaufmannsehepaares **Julius** und **Hedwig G.** (geb. **Goldstein**). Unmittelbar nach der Vermählung zogen die Eheleute nach Nürnberg, wo am 7. Januar 1920 ihre einzige Tochter **Hedwig Rosa** geboren wurde.

Im November 1922 zog die Familie **Leopold** nach Chemnitz, wo Battys Bruder **Hugo Gattel** (geb. 17.10.1878) bereits seit 1908 lebte. Bis 1939 wohnten die Eheleute in der Ulmenstraße 22. Ludwig L. betrieb von hier aus einen Handel mit Textilwaren.

Tochter **Hedwig**, die die Heinrich-Beck-Schule besuchte, verstarb unerwartet am 18. Juni 1934 in Chemnitz. Das 14jährige Mädchen in einem Einzelgrab (A 02-08) beigesetzt.

Ludwig L. bereitete wenige Monate nach den schockierenden Ereignissen der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 die Auswanderung in die USA vor. Der Ausbruch des Zweiten Weltkrieges verhinderte aber dieses Vorhaben. Dem Ehepaar, das bereits seit Mai 1939 in dem »Judenhaus« Zöllnerstraße 6 wohnen mußte, wurde Anfang Mai 1942 mitgeteilt, daß es auf der Transportliste nach Belzyce bei Lublin stand. Als der Tag des Transportes angebrochen war, entschloß sich Leopold L., Gift zu nehmen. Seine Frau entdeckte am frühen Morgen jenes Tages den leblosen Körper ihres Mannes. Das Polizeipräsidium konnte beim zuständigen Standesamt nur noch den Tod des 58jährigen anzeigen.[1] **Ludwig Leopold** wurde wenige Tage später in einem der namenlosen Gräber der Abteilung B, vermutlich Reihe 5, beerdigt. Die Witwe wurde ungeachtet dessen an diesem Tag in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert, zuvor konnte sie noch die Sterbeurkunde ihres Ehemannes bei der Mitteldeutschen Bezirksstelle des RV hinterlegen. **Batty Leopold** gilt seitdem als verschollen.

Hugo Gattel

Im Juli 1912 war Hugo G. eine interkonfessionelle Ehe mit der aus Oberlungwitz (Sachsen) stammenden **Emma Bertha Schreier** (geb. 15.5.1887) eingegangen. Aus dieser Ehe ging Sohn **Julius Gerhard** (geb. 1912) hervor.

Hugo G. war Mitglied der Chebrah Kedoschah, bis diese im Juni 1939 von den NS-Behörden liquidiert wurde. Etwa zur gleichen Zeit mußten er und seine Frau ihre Wohnung in der Metzer Straße 19 aufgeben. Danach lebte das Ehepaar auf engstem Raum in dem »Judenhaus« Apollostraße 18. Zuvor war Hugo G. bereits gezwungen, sein seit 1925 bestehendes Strumpfwarengeschäft aufzugeben. Bertha G. wurde zur Zwangsarbeit in der Baumwollspinnerei Josef Witt GmbH verpflichtet. Aufgrund dieser Repressalien zog sich Hugo G. 1943/44 ein schweres Nervenleiden zu. Die notdürftige Versorgung durch Dr. med. Adolf Lipp, den »jüdischen Krankenbehandler«, brachte ihm vorübergehend Linderung. Die Kosten für die medizinischen Rezepte wurden von der RV übernommen. Er gehörte zu den wenigen Chemnitzer Juden, die seit 1943 regelmäßig Beihilfen von dieser Zwangsorganisation erhielten.

Familie Lappe

Der Rechtsanwalt und Notar **Dr. jur. Martin Josef Lappe** gehörte über 15 Jahre der Repräsentanz der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz an und war von 1922 bis 1937 mit kurzer Unterbrechung deren Vorsitzender. Er wurde am 16. August 1874 in Breslau als Sohn des Kaufmanns **Eduard L.** und dessen Frau **Selma** (geb. **Pollack**) geboren. Zu seinen Vorfahren zählten **Jonas L.** und **Pine Freyhahn**, deren schriftliches Ehegelöbnis (Breslau 1829) nach Aussagen eines ihrer Nachkommen noch heute vorliegt (Rudolf Lappe, November 2001). Die Familie siedelte später nach Dresden über, wo auch ihre Tochter **Katharina Henriette** am 2. September 1890 geboren wurde. An der Prager Straße besaß sie ein kleines Geschäft.

In den 1890er Jahren studierte **Martin L.** Rechtswissenschaften an der Universität Berlin. Im Oktober 1901 kam der Absolvent in die damals aufstrebende Industriestadt Chemnitz, um hier als Referendar bei der Kgl. Staatsanwaltschaft seine juristische Laufbahn zu beginnen. Im März 1904 zogen Mutter und Schwester ebenfalls nach Chemnitz in die Kaiserstraße 44. Zuvor war sein Vater am 10. März 1903 in Dresden gestorben. **Eduard Lappe** wurde auf dem dortigen Neuen Jüdischen Friedhof bestattet.

Martin L. eröffnete im Juli 1902 am Markt 15 eine Kanzlei als Rechtsanwalt. Im Februar 1909 vermählte er sich in Breslau mit der aus dieser Stadt stammenden **Marie Riess** (geb. 12. 12. 1882). Nach ihrer Rückkehr zogen die Eheleute auf den Kaßberg in das Haus Weststraße 46, das sie wenig später auch erwarben. Dort wurden auch ihre beiden Kinder geboren: **Eva Elisabeth** (geb. 13. 12. 1909) und **Eduard Rudolf** (geb. 27. 5. 1914). Die Familie gehörte bald zum »gehobenen Mittelstand« in Chemnitz (R. Lappe: Ich habe nie vergessen …, S. 53).

Im Ersten Weltkrieg mußte Martin L. zunächst an der Front dienen, bevor er später aufgrund seiner beruflichen Qualifikation am Kriegsgericht eingesetzt wurde. In den Nachkriegsjahren etablierte er sich mehr und mehr als Rechtsanwalt in Chemnitz. Darüber hinaus wurde Martin L. vom Sächsischen Innenministerium im November 1919 als Notar vereidigt. In seiner Kanzlei wurden »drei Rechtsanwälte und etwa 20 Angestellte« (ebd.) beschäftigt.

Am 29. März 1922 mußte Martin L. den Tod seiner Mutter bei den zuständigen Behörden anzeigen. **Selma Lappe** war einen Tag zuvor in ihrer Wohnung im Alter von 71 Jahren verstorben. Die Beisetzung ihrer Urne fand am 2. April auf dem Israelitischen Friedhof (C 14-05). In den letzten Jahren hatte die Witwe allein gelebt.

1922
C 14-05
Selma Lappe geb. Pollack



Vorderseite

Hier ruht
unsere geliebte Mutter
Frau
Selma Lappe
geb. Pollack,
geb. d. 31. Aug. 1850,
gest. d. 28. März 1922.
תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Rechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß auf niedrigem, breiterem Sockel. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben. Ein großer Davidstern und der hebräische Schlußsegen umrahmen den deutschen Text.
Zustand: weitgehend gut

Ihre Tochter hatte nach der Vermählung mit dem Hamburger Kaufmann **Günther Tradelius** bereits im Februar 1914 die Stadt in Richtung Hamburg verlassen. **Katharina Tradelius** wurde vermutlich 1943 nach dem Osten deportiert.

Neben seinen Berufskollegen → Dr. Arthur Weiner und →Hans Hartmann zählte Dr. Martin L. zu den Anwälten, die ihren Sachverstand und ihre Kompetenz vor allem in den Dienst der Chemnitzer Judenschaft stellten. Bereits am 16. Dezember 1911 wurde der damals 38jährige anstelle des nach Berlin verzogenen Kommerzienrates Nathan Stern[1] zu einem der 15 Gemeindeverordneten gewählt. Besonders in der Eigenschaft als Vorsitzender der Gemeindevertretung wurde er Anfang der 1920er Jahre mit den immer stärker werdenden Forderungen der aus Osteuropa stammenden ausländischen Juden nach mehr Mitspracherecht innerhalb der Leitungsgremien konfrontiert. Die Lage spitzte sich zu, nachdem eine große Zahl von Vertreter zionistischer Vereinigungen »in geschlossenem Zuge« im Haus Lappe vorstellig wurden (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 130). Wenig später wurde das Gemeindestatut verändert.

Martin L. gehörte auch zahlreichen Ausschüssen der Gemeinde an. So leitete er Anfang der 1930er Jahre die Berufungskommission und wurde 1937 in den Ausschuß für Finanzen und für die Jüdische Volksschule gewählt. Er vertrat auch oft die Chemnitzer Interessen gegenüber dem Sächsisch-Israelitischen Gemeindeverband und dem DIGB. Darüber hinaus war der Rechtsanwalt Mitglied der Chebrah Kedoschah, des Israelitischen Hilfsvereins und der Saxonia-Loge, deren Präsident bzw. Vizepräsident er 1912/13 und 1923 war. Bis 1930 stand Martin L. auch an der Spitze der Chemnitzer Ortsgruppe des CV. Als Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte« unterstützte er ebenso den Maler O. T. W. Stein.

Zu den Klienten der Kanzlei zählte auch ein großer Teil der Chemnitzer jüdischen Unternehmer. So vertrat Dr. Martin L. z. B. die Firmen von →Josef Kahn, Max Berger[2] oder Leo Grossmann[3] sowie diese persönlich bei Gerichtsverhandlungen.

Mit der NS-Machtübernahme im Jahre 1933 begann die rechtliche, soziale und wirtschaftliche Ausgrenzung der Familie Lappe. Im April 1933 wurde Martin L. ohne Begründung für kurze Zeit in Schutzhaft genommen. Vier Monate später wurde ihm das Notariat entzogen.

Sohn **Rudolf**, der bis März 1933 das Städtische Reformgymnasium besucht hatte, wurde damals ein Studium an der Staatlichen Akademie für Technik in Chemnitz, aber auch an allen anderen deutschen Hochschulen verwehrt. Er ging deshalb unmittelbar nach der Verhaftung seines Vaters über Breslau nach London, wo er ein Stipendium für ein Studium der Elektrotechnik erhielt. Nach Abschluß des Studiums engagierte sich Rudolf L. als Social Worker für die im Londoner East End lebenden Juden. Im Herbst 1940 wurde er als »Enemy Alien« für ein halbes Jahr von den Engländern auf der Isle of Man interniert. In dem Lager schloß sich der damals 26jährige einer Gruppe österreichischer Antifaschisten an und lernte dort auch seine spätere Ehefrau kennen.

Familie Landsberg

1881
D 01-04
Auguste Johanne Landsberg
geb. Behrend



Der Kaufmann **Wolfgang** (gen. **Wolf**) **Landsberg** gehörte zu den wenigen Juden, denen schon Anfang 1869 das Bürgerrecht der Stadt Chemnitz verliehen wurde. Er war maßgebend am Prozeß der Herausbildung und Profilierung der Israelitischen Religionsgemeinde der Stadt beteiligt.
Wolf L. wurde am 8. Februar 1826 in Lissa (Posen) geboren. Er vermählte sich (vermutlich) in den 1850er Jahren mit **Auguste Johanne Behrend** (geb. 24. 6. 1833 in Neustettin, Pommern). Die Eheleute lebten später in Königsberg (Ostpreußen), wo am 28. September 1862 ihr einziger Sohn **Philipp Max** geboren wurde. Die Familie kam im Frühjahr 1869 nach Chemnitz, wo sie zunächst in der Chemnitzer Straße 3 b wohnte. Wolf L. eröffnete hier ein Geschäft für Schuhwaren. Er gehörte nunmehr zu den 98 in dieser Stadt »wohnhaften und daselbst Geschäfte treibenden Israeliten«, die in einem im Januar 1873 erstellten gleichnamigen Verzeichnis aufgelistet wurden.
Der Kaufmann wurde in dieser Zeit zu einem der führenden Sprecher der Chemnitzer Judenschaft. Er gehörte dem ersten Vorstand des 1874 gegründeten Provisorischen Israelitischen Vereins an, aus dem elf Jahre später die Israelitische Religionsgemeinde hervorging. Wolf L. zählte außerdem zu den Mitbegründern der Chebrah Kedoschah im September 1876. In dieser Eigenschaft förderte er wesentlich die Bestrebungen der Chemnitzer Juden, einen eigenen Friedhof zu errichten. 1880/81 wurde er erstmals in den Vorstand der Heiligen Bruderschaft gewählt. Im Januar 1882 bestimmten ihn die Mitglieder zum Vorsitzenden. In seiner Amtszeit, die bis Januar 1885 währte, koordinierte er u. a. den Bau der Friedhofshalle im Frühjahr 1882.
Seine Frau **Auguste** erkrankte Anfang der 1880er Jahre schwer und begab sich zur Erholung nach Berlin, wo sie jedoch am 18. August 1881 im Alter von 48 Jahren verstarb. Ihr Leichnam wurde am 21. August nach Chemnitz überführt, wo am Nachmittag dieses Tages die Trauerfeier bereits auf dem Hauptbahnhof ihren Anfang nahm. **Auguste Landsberg** wurde anschließend unter großer Anteilnahme als vierte Erwachsene auf dem Israelitischen Friedhof (D 01-04) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für den hinterbliebenen Ehepartner reserviert.
In zweiter Ehe war **Wolf L.** mit **Anna Kempner** (geb. 4. 1. 1849 in Breslau) verheiratet. Im Juli 1891 zogen die Eheleute nach Berlin. Dort verstarb **Wolf Landsberg** am 2. März 1893 und wurde vier Tage darauf auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee bestattet. Die Reservierung der für ihn vorgesehenen Grabstelle in Chemnitz wurde wenig später aufgehoben. Die verwitwete **Anna Landsberg** starb am 4. November 1920 in Berlin und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes beigesetzt.
Sohn **Philipp**, der als eines der ersten jüdischen Kinder das Kgl. Realgymnasium in Chemnitz absolviert hatte, kehrte im Herbst 1883 in seine Geburtsstadt Königsberg zurück. Dort diente er als Einjährig-Freiwilliger bei dem Ostpreußischen Artillerie-Regiment Nr. 1. Nach seiner Rückkehr baute Philipp L. 1884/85 ein Möbelstoffgeschäft in Chemnitz auf. Im Oktober 1890 vermählte er sich in Berlin mit der aus dieser Stadt stammenden **Marianne Fanny Senger** (geb. 13. 8. 1857). Die Ehe wurde aber bereits im März 1892 geschieden. **Philipp Landsberg** verlegte im Dezember 1896 seinen Wohnsitz nach London. Über sein weiteres Schicksal in England liegen keine Informationen vor.

Vorderseite

1 פ״נ
תנצב״ה
Auguste Johanne
Landsberg
5 geb. Behrend,
geb. d. 24. Juni 1833,
gest. d. 18. August 1881.

Beschreibung: Kleines, gesockeltes Grabmal aus Scheinmauerwerk mit einer aufgesetzten, ovalen Schrifttafel aus Sandstein in einem quadratischen Rahmen, in den Ecken mit Akantusblättern verziert. Oben auf der Schrifttafel ist ein kleiner, sechszackiger Stern eingraviert, rechts und links davon die beiden Buchstaben der abgekürzen hebräischen Einleitungsformel. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist mit unregelmäßig bearbeiteten Steinplatten eingefaßt.
Zustand: Die Schrifttafel ist leicht verwittert.
Kommentar: In dieser Inschrift, eine der älteren dieses Friedhofs, besteht das hebräische Element nur aus Kopf- und Schlußformel, die zudem unmittelbar aufeinander folgen. Sie wurden zwar an den Anfang des Gesamttextes gesetzt, jedoch in derart winzigen Buchstaben, daß sie leicht zu übersehen sind.

Familie Lachmann
(Martin)

Im Alter von 36 Jahren löste **Martin Lachmann** im Sommer 1923 → Nathan Goldberg in dessen Amt als Kantor und Religionslehrer der Chemnitzer Gemeinde ab.
Martin L. wurde am 21. Mai 1887 in New York (USA) geboren. Über seine berufliche Ausbildung liegen keine Angaben vor. Im Dezember 1916 vermählte er sich in Scherfede bei Minden (Westfalen) mit **Hedwig Lilienthal** (geb. 28.10.1891). Die Eheleute lebten anschließend in Stargard, wo auch ihre Kinder **Lieselotte** (geb. 10.6.1919) und **Rudolf** (geb. 27.3.1921) das Licht der Welt erblickten. In Chemnitz wohnte die Familie zunächst im Hotel »Sächsischer Hof«, bevor sie eine geeignete Wohnung am Gerhard-Hauptmann-Platz 16 fand. Anfang der 1930er Jahre zog Martin L. in die Helenenstraße 62.
Der neue Kantor ergänzte das Lehrerkollegium der Israelitischen Religionsschule in Chemnitz, dem bislang →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs, Kantor →Nathan Goldberg und der langjährige Gemeindesekretär → Salomon Sommerfeld angehörten. Darüber hinaus übernahm er die Aufgaben der Leitung des Synagogenchores. In dieser Eigenschaft wurde Martin L. Mitte der 1920er Jahre auch zum Vorsitzenden des Synagogen Chor-Vereins gewählt. Außerdem erteilte er Privatunterricht in Religion und Musik. Er wurde zudem von einigen Orchestern der Stadt als Dirigent engagiert. Am 2. Dezember 1933 verstarb **Martin Lachmann** in Chemnitz und wurde in einem Einzelgrab (A 02-03) beigesetzt. Sein Nachfolger wurde Kantor Kalman Beutel[1], der am 3. August 1934 sein Amt antrat.
Die Witwe erhielt von der Jüdischen Gemeinde eine Pension, von der sie den Lebensunterhalt für sich und ihre Kinder bestritt. Im Herbst 1936 ließ sich Hedwig L., die mittlerweile in der Louis-Hermsdorf-Straße 7 wohnte, zur Gemeindehelferin ausbilden und engagierte sich anschließend in der jüdischen Wohlfahrtspflege. Im Mai 1939 verzog sie nach Leipzig, wonach sie vermutlich im Israelitischen Krankenhaus in der Ferdinand-Becker-Straße 12 tätig war. Danach verliert sich ihre Spur. Fest steht aber, daß **Hedwig Lachmann** nach Auschwitz deportiert wurde, wo sie am 24. September 1942 ums Leben kam. Offiziell galt sie damals als verschollen. Ihre Kinder erkundigten sich noch Ende der 1950er Jahre bei der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt nach dem Schicksal der Mutter, erhielten jedoch damals keine aufklärende Antwort.
Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich dokumentieren: **Lieselotte** bereitete im März 1939 ihre Überfahrt nach England vor. Sie gehörte vermutlich zu den jungen Frauen, die bis zu Beginn des Zweiten Weltkrieges die Erlaubnis erhielten, in einer englischen Familie als Kindermädchen zu arbeiten. Später lebte sie als verheiratete **Lee Dennis** in New Castle (England). **Rudolf** (gen. **Rudi**), der im März 1935 Bar Mizwa wurde, hielt sich bis 1938 in Chemnitz auf. Er wanderte vermutlich 1939 nach Belgien aus, wo er sich bis Kriegsende aufhielt. In den 1950er Jahren lebte **Rudi Lachmann** in Köln, später verlegte er seinen Wohnsitz nach Düsseldorf.

[1] Kantor Kalman Beutel (geb. 16.12.1903) wanderte vermutlich 1939 nach Bolivien aus.

1933
A 02-03
Martin Lachmann
Hebr. Michael S. Jizchak





Vorderseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
[ש]״צ [ו]מ״צ דקהלנו [...]	*[Vor]beter [und] Lehrer der Gerechtigkeit unserer Gemeinde [...],*
נפשו כקולו צח ונע[ים]	*seine Seele wie seine Stimme waren rein und ange[nehm],*
מיכאל ב״ר יצחק	*Michael, Sohn des Herrn Jizchak*
m[e]in li[e]ber Mann	
[u]nser li[e]ber [V]ate[r]	
Kantor	
Martin Lachmann	
נ[ו]לד כ״ז אייר תרמ״ז	*ge[b]oren (am) 27. Ijar 647,*
נ[פ]טר י״ד כסלו תרצ״ד	*ver[sch]ieden (am) 14. Kislev 694.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Davidstern?
Beschreibung: Grabplatte mit aufgesetzten Metallbuchstaben. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind jeweils durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Die Metallbuchstaben sind teils verbogen, teils fehlen sie ganz, so daß die Inschrift nicht mehr vollständig rekonstruiert werden konnte. Über der Inschrift sind drei Löcher im Dreieck angeordnet. Vermutlich war hier ein Davidstern angebracht, der heute ebenfalls fehlt.

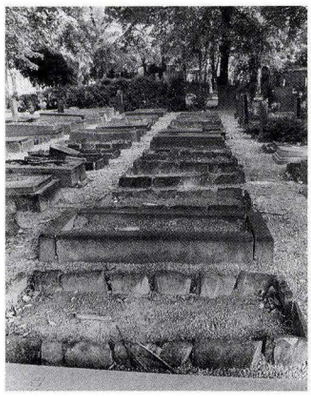
Kommentar:
Zeile 2: Der Titel Vorbeter, »Abgesandter der Gemeinde«, entspricht der Bezeichnung Kantor in der deutschen Inschrift. Lehrer der Gerechtigkeit kann ein Ehrentitel sein für einen Mann, der aufgrund seines Ansehens und seiner Bildung zur Ausübung religiöser Funktionen geeignet ist. Der Titel kann auch als Bezeichnung für einen Beisitzer am Rabbinatsgericht verwendet werden, hier ist der Religionslehrer gemeint. Das letzte, heute fehlende Wort der Zeile konnte nicht mehr rekonstruiert werden.
Eine kurze, aber schöne hebräische Inschrift, die gekonnt mit den beiden Attributen »rein« und »angenehm« die Umschreibung äußerer und innerer Eigenschaften verbindet.

Symbol: Segnende Priesterhände
Beschreibung: Hochrechteckige Stele, mit eingezogenem Spitzgiebel abschließend, auf zweifach getrepptem Sockel. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Segnende Priesterhände und der hebräische Schlußsegen umrahmen den deutschen Text.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Keineswegs auf allen Grabmalen wurden hier die segnenden Priesterhände als Symbol der aronidischen Abstammung dargestellt. Hier wäre diese Abstammung auch vom deutschen Familiennamen noch herzuleiten gewesen, doch läßt sich dies nicht grundsätzlich sagen. Meseritz ist ein Herkunftsname, der hier in seiner eingedeutschten Form erscheint. Gemeint ist wahrscheinlich der Ort Mezhirech (polnisch: Miedzyrzec; ukrainisch: Mezhirichi), der in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts zu einem Zentrum des Chassidismus wurde. Bekanntester Träger des Namens ist Dov Baer von Meseritz, der nach dem Tode des Baal Schem Tov 1760 sein Nachfolger als Führer und Leitfigur der chassidischen Bewegung wurde.

Familie Königshöfer
aus Plauen/V.

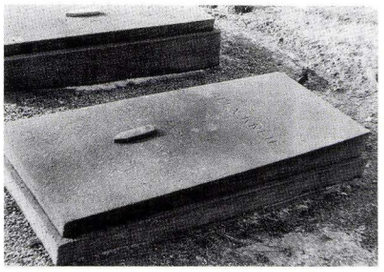


1943
Abt. B, Reihe 5
Naftali Königshöfer



Zu den Personen, die nach 1939 in einem der zahlreichen namenlosen Gräber in der Abteilung B des Israelitischen Friedhofes ihre letzte Ruhestätte fanden, gehörte auch **Naftali Königshöfer**, ein ehemaliger Kultusbeamter der Israelitischen Religionsgemeinde in Plauen. Die exakte Grabstelle läßt sich jedoch auf Grund der fehlenden Unterlagen nicht rekonstruieren.
Naftali K. wurde am 8. September 1875 in Frankfurt (Main) geboren. Er lebte mit seiner Ehefrau **Ester** geb. **Jacobsohn** (geb. 17. 3. 1886 in Hamburg) seit 1909 im Vogtland. In Plauen wurden ihre drei gemeinsamen Kinder geboren: **Manfred** (geb. 11. 3. 1909), **Senta Leuba** (geb. 23. 3. 1912) und **Lore** (geb. 22. 9. 1922).
Ester K. führte seit 1913 eine Speisewirtschaft in der Bärenstraße 63. Naftali K. war seit 1911 bereits als Schächter tätig. In dieser Eigenschaft unterstand ihm die Aufsicht über den Fleisch- und Wurstverkauf innerhalb der Gemeinde. Als Kultusbeamter war er später auch Kantor, Lehrer und Synagogendiener, wie dem »Jüdischen Jahrbuch für Sachsen« für 1931/32 zu entnehmen ist. In den 1930er Jahren gehörte Naftali K. auch dem Schulausschuß der Plauener Gemeinde an (JZfMS, 13/1934), bis er 1935 in den Ruhestand ging.
1929/30 verlegte das Ehepaar seinen Wohnsitz in die Krausenstraße 12 und eröffnete dort eine Eßwarenhandlung. Zwischen 1934 und 1940 wohnte die fünfköpfige Familie in der Kaiserstraße 39. 1939 konnten die Kinder das Land verlassen und fanden (vermutlich) in England eine Zuflucht.
Die Eheleute wurden 1941 in das »Judenhaus« Albertstraße 18 einquartiert. Naftali K. war damals bereits an Tuberkulose erkrankt. Daher wurde er nicht zu den Meliorations-(Zwangs-)arbeiten des Städtischen Bauamtes herangezogen, die 1941 in Plauen durchgeführt wurden. Anfang 1943 sollten **Naftali** und **Ester K.** in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert werden. Die Verantwortlichen entschieden jedoch, daß Naftali K. auf Grund seines bedenklichen Gesundheitszustandes nicht transportfähig wäre. Daher wurde der damals fast 68jährige in das Jüdische Altersheim am Antonplatz 15 nach Chemnitz eingewiesen. Seine Ehefrau wurde dessen ungeachtet am 16. Februar 1943 nach Auschwitz deportiert. **Naftali Königshöfer** erlag am 25. März 1943 im Altenheim seinen schweren Leiden. **Ester Königshöfer** war inzwischen »in Auschwitz bei Beuthen verstorben« (Sterbeurkunde für N. Königshöfer, Standesamt Chemnitz, I/313/1943).
Die jüngste Tochter heiratete später einen aus Berlin stammenden Juden und lebt heute als verheiratete Lore Bryan in Philadelphia (USA). Als das Ehepaar im Frühjahr 1989 auf Einladung der Stadt Berlin (West) in Deutschland weilte, nahm **Lore Bryan** Kontakt zur Jüdischen Gemeinde Karl-Marx-Stadt auf und ersuchte den Vorstand, einen »kleinen Grabstein« für ihren verstorbenen Vater setzen zu lassen. Dieser Bitte konnte jedoch nicht entsprochen werden.

1935
B 01-15
Alex Kneip



	Vorderseite
1	Alex Kneip
	1903–1935
	tief betrauert
	von seinen Eltern
5	תנצב"ה

Beschreibung: Grabplatte, die die gesamte Grabstelle bedeckt, die deutsche Inschrift ist eingetieft, der Name ist in Blockbuchstaben geschrieben. Darunter ist als jüdisches Element der hebräische Schlußsegen eingraviert, dessen vorletzter Buchstabe mit einem diakritischen Punkt versehen ist.

Zustand: weitgehend gut erhalten
Kommentar:
Selten wurde auf diesen Kunststeinplatten über die Daten hinaus noch persönliches mitgeteilt oder angedeutet, wie hier der Hinweis auf die trauernden Eltern.
Alex Kneip wurde am 22.3.1903 geboren und starb am 12.9.1935, doch wurden hier nur die Jahre angegeben.

Familie Kohnke

1928
C 05-12/13
Paul Kohnke
Hedwig Kohnke geb. Meseritz



Der Kaufmann **Paul Kohnke** gehörte 1903 zu den Mitbegründern des Israelitischen Hilfsvereins. Er wurde am 24. Oktober 1856 in Pasewalk (Kreis Stettin) geboren. Nach dem Abschluß einer kaufmännischen Lehre wurde Paul K. Soldat in einem Stettiner Infanterie-Regiment. Er wurde im September 1882 entlassen und zog zwei Jahre später nach Chemnitz. Mitte der 1880er Jahre vermählte er sich mit der zehn Jahre jüngeren **Hedwig Meseritz** (geb. 27.5.1866 in Görlitz). Die Eheleute wohnten zunächst in der Reitbahnstraße 2, wo am 16. November 1888 ihr einziger Sohn **Fritz** geboren wurde.
Im November 1884 gründete **Paul K.** ein kleines Unternehmen, in dem Kurz- und Weißwaren vertrieben wurden, das er allerdings nach neun Jahren wieder aufgab. Danach arbeitete er als selbständiger kaufmännischer Agent. Im August 1896 unternahm der Kaufmann einen erneuten Versuch, sich eine selbständige Existenz aufzubauen. Der Betrieb wurde wiederum unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen. In den Jahren 1910 bis 1912 stand die Firma vor dem Konkurs. Nachdem dieser abgewendet werden konnte, wurde **Hedwig K.** als Inhaberin der Firma eingetragen. Ihr Ehemann fungierte fortan als Geschäftsführer. Paul K. war Mitglied der Chebrah Kedoschah und engagierte sich in dem bereits erwähnten Hilfsverein.
Die Familie zog später in die Zschopauer Straße 54. Am 26. April 1928 verstarb **Hedwig Kohnke** und wurde in einem Doppelgrab (C 05-12) beigesetzt. Bereits wenige Monate später starb der verwitwete **Paul Kohnke** am 6. Juli 1928 und wurde an der Seite seiner verstorbenen Frau (C 05-13) bestattet.
Fritz hatte zunächst die Höhere Knabenschule in Chemnitz und ab 1898 das Städtische Realgymnasium besucht. 1907 nahm er vermutlich eine kaufmännische Lehre in Berlin auf. Anschließend war er als Handlungsgehilfe für die elterliche Firma tätig. Von August 1914 bis Februar 1919 war Fritz K. Soldat im Ersten Weltkrieg. Er gehörte später zu den führenden Vertretern der Chemnitzer Ortsgruppe des RjF. Anfang der 1930er Jahre war er u.a. deren Kassierer. Bereits im Januar 1923 hatte sich Fritz Kohnke mit der aus Rußland stammenden **Betty Abrahamsohn** (geb. 3.2.1900) vermählt. Sie wohnten zunächst gleichfalls im Haus Zschopauer Straße 54. Die Ehe wurde bereits wenige Jahre darauf geschieden. Mit seiner zweiten Frau, der zwei Jahre jüngeren **Auguste Therese Elfriede Krenzin**, bezog der kaufmännische Angestellte 1931 eine Wohnung in der Kurfürstenstraße 7.
Der Kaufmann **Fritz Kohnke** gehörte im Frühjahr 1938 zu den vier Mitgliedern des RjF, die die Silberne Ehrennadel des Bundes verliehen bekamen. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde er verhaftet und vorübergehend nach Buchenwald verschleppt. Nach seiner Entlassung faßte Fritz K., der zuletzt mit seiner Frau in der Langen Straße 14 zur Untermiete wohnte, den Entschluß, das Land zu verlassen. Noch im November 1939 wurde ihnen (vermutlich) die Auswanderung nach Australien gestattet. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

	Vorderseite
1	Hier ruhen in Gott
	meine lieben unvergesslichen Eltern
	Hedwig Kohnke
	geb. Meseritz
5	geb. 27.5.1866,
	gest. 26.4.1928.
	Paul Kohnke
	geb. 24.10.1858,
	gest. 6.7.1928.
10	תנצב"ה

1932
B Erb 10
Moritz Klipstein



Diese Inschrift ist zwar aus biblischen Komponenten verfaßt, doch sind es weniger genaue Zitate, sondern einzelne Wörter, aus denen hier die Verse gebildet wurden, die so in der Bibel nicht vorkommen. Es ist eine durchaus gekonnte Komposition, ein trotz Erschwerung durch ein volles Akrostichon gelungener Versuch, einen eigenständigen Text zu verfaßen.

	Vorderseite
1	Moritz
	Klipstein
	geb. 1. 3. 1861
	gest. 22. 2. 1932
5	תנצב״ה

Der Name der Verstorbenen erscheint in der hebräischen Inschrift nur im Akrostichon, der Vorname des Gatten ist ebensowenig genannt wie der des Vaters. Namen und Daten sind fast ausschließlich dem deutschen Text vorbehalten. Damit ergänzen sich die räumlich getrennten Teile »Gedicht« und »Formales«, Hebräisch und Deutsch, zu einen gelungenen Ganzen.

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Zwei auf niedrigem, sehr breiten Postament stehende, schmale, hochrechteckige Stelen, die mit je drei schmiedeeisernen Sprossen oben und unten miteinander verbunden sind. Die oberen tragen einen Davidstern. Auf der rechten Seite eine aus aufgesetzten Metallbuchstaben bestehende Beschriftung, davor eine unbeschriftete Grabplatte.
Zustand: gut
Kommentar: Wie so häufig und auffällig bei Familiengrabstätten aus den 1930er Jahren sollte auch diese nur mit einer Inschrift versehen werden.

Familie Kneip
Familie Schlamme

1919
C 17-05
Elise Schlamme geb. Behrend



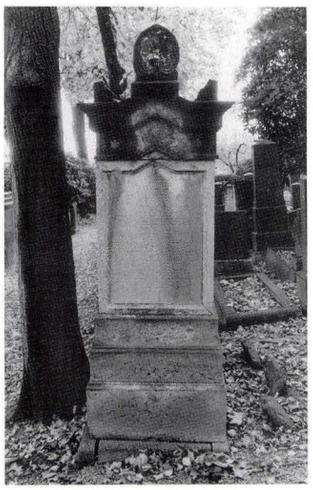
Der junge Kaufmann **Alex Kneip** gehörte zu den Chemnitzer Juden, die aufgrund des in der Stadt wütenden NS-Terrors nach 1933 freiwillig aus dem Leben schieden. Er wurde am 22. Februar 1903 in Nürnberg als Sohn des Kaufmanns **Simon K.** und dessen Frau **Henriette** (geb. **Schlamme**) geboren.
Simon K. (geb. 10. 10. 1875 in Bierstadt bei Westfalen, heute OT Wiesbaden) war als kaufmännischer Lehrling erstmals im Frühjahr 1897 nach Chemnitz gekommen, verließ diese Stadt allerdings bereits wieder nach einem Jahr in Richtung Breslau. Im Februar 1902 war Simon K. in München die Ehe mit der sechs Jahre jüngeren **Henriette** (auch **Henny**) **S.** eingegangen. Seine Frau wurde am 12. März 1881 in Altona bei Hamburg als Tochter des Kaufmanns **Salomon Siegfried Schlamme** (14. 4. 1857 bis 2. 8. 1913) und dessen Frau **Elise** (geb. **Behrend**) geboren. Die Eheleute **Kneip** lebten zunächst in Nürnberg und siedelten nach der Geburt ihres Sohnes Alex nach Berlin-Wilmersdorf über, wo Hennys Eltern ihren Wohnsitz hatten. Im Dezember 1918 entschied die Familie, nach Chemnitz zu ziehen. Dort lebte seit längerer Zeit bereits ein naher Verwandter, der Kaufmann **Georg Schlamme**, in der Hohenzollernstraße 26. Bei ihm wohnten sie zunächst zur Untermiete.
Elise S. (geb. 27. 10. 1854 in Rostock) folgte ihrer Tochter im Mai 1919. Die 64jährige Witwe verstarb bereits am 10. Juni 1919 in Chemnitz und wurde in der mittleren Abteilung (C 17-05) bestattet.
Simon K. wurde Anfang der 1920er Jahre Geschäftsführer der Kneip & Co. GmbH, in der Strumpf- und Wirkwaren hergestellt wurden. Doch bereits 1926 mußte er den Eintrag der Firma aus dem Handelsregister löschen lassen.
Alex beendete in diesen Jahren die Ausbildung eines Technikers. Nach 1933 wurde er Inhaber des Geschäftes Radio-Panier in der Beyerstraße 2. Die in dieser Zeit geschlossene Ehe zwischen **Alex K.** und **Elfriede Rabowsky** wurde nach wenigen Jahren wieder geschieden. Der junge Geschäftsinhaber wurde im September 1935 verhaftet und im Polizeigefängnis auf dem Kaßberg im Verlauf von mehreren Tagen schwer mißhandelt. Nach der Haftentlassung wählte der damals 32jährige aus Angst vor einer Wiederholung der Torturen den Freitod. **Alex Kneip** wurde in der neueren Abteilung (B 01–15) beigesetzt. In einem knapp gehaltenen Nachruf beklagten die Eltern das »Hinscheiden« ihres geliebten Sohnes (JZfMS 19/1935).
Eine Verhaftung in der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 blieb Simon K. erspart. Die Eheleute mußten später in das »Judenhaus« Germaniastraße 4 ziehen. Im Juli 1939 erhielten sie die Erlaubnis, nach England auszuwandern, wo sie sich zunächst in London niederließen. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

	Vorderseite
1	Unser Muttel
	Elise Schlamme
	geb. Behrend,
	geb. 27. 10. 1854, gest. 10. 6. 1919.
5	Ruhe in Frieden!
	Du hast es verdient.
	תנצב״ה

Beschreibung: Rechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß und gezähntem Rand auf einem breiteren Sockel. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Der hebräische Schlußsegen bildet hier die jüdische Komponente.
Zustand: gut

1902
D 15-01
Helene Klipstein geb. Korngold
Hebr. Lea Klipstein





Hans und 1921 ihre Tochter **Lieselotte** geboren wurden. Ruchel Fried kehrte 1923 nach Chemnitz zurück und lebte seitdem getrennt von ihrem Mann. Die Ehe wurde 1935 vom Landgericht Leipzig rechtskräftig geschieden. Nach der Scheidung wanderten Rudolf Fried und Sohn Hans nach Palästina aus, Rosalie Fried ging mit ihrer Tochter Lieselotte in die USA, wo sie in White Plains (New York) lebte. Wenige Jahre vor ihrem Tod vermählte sie sich erneut mit Rudolf Fried. **Hans Fried** starb vor einigen Jahren in Los Angeles. **Lieselotte Fried** lebt weiterhin in der Nähe von White Plains.

[1] David Bernstein (9.6.1867–13.11.1916) – Der aus Galizien stammende Kaufmann lebte längere Zeit in London, bevor er sich 1900 mit seiner Familie in Chemnitz niederließ. Seine Tochter Lea Laura (gen. Lola) vermählte sich 1914 mit dem →Kaufmann David Leder.

[2] Der Kaufmann Salomon Korngold (geb. 17.6.1869), der seit 1898 mit seiner Frau Clara (geb. Bauer) in Chemnitz lebte, starb nach längerem Leiden am 24. September 1904 und wurde in der Nähe seiner verstorbenen Schwester beigesetzt. – Grab D 17-04. Seine Witwe zog bereits zwei Monate später nach Schlesien.

[3] Der Fabrikant Heinrich Neumann (geb. 19.4.1876) konnte im Mai 1939 nach England auswandern. Seiner Ehefrau Dora Hedwig (geb. Grellmann), die einer protestantischen Familie aus dem Erzgebirge entstammte, gelang es nach Kriegsausbruch nicht mehr, zu ihrem Ehemann zu gelangen. Sie beging wenige Monate vor Kriegsende in Chemnitz Selbstmord.

Vorderseite

Frau
Helene Klipstein
geb. Korngold
geb. am 6. Jan. 1867
gest. am 29. Sept. 1902

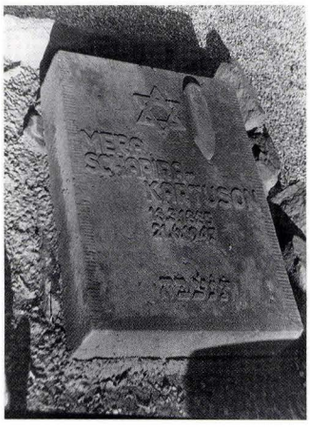
Symbol: Davidsterne
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit eingezogenem Flachgiebel, darauf ein Stirnziegel mit einer großen Konchie, auf den Ecken jeweils eine Volute. Die eingesetzten Schrifttafeln, vorne aus schwarzem Glas, auf der Rückseite aus Sandstein, schließen mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel, darüber paßt sich ein Fries aus Davidsternen der Form an. Die deutsche Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben in Fraktur hervorgehoben, die hebräische Inschrift ist rechtsbündig gesetzt. Die Grabstelle vor dem Grabmal ist eingefaßt.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
למעט היתה הצלחתי	*zum Geringen wurde (gering war) mein Glück,*
אתך יונתי יקרתי	*mit dir, meine Taube, meine Teure,*
הבנים הרכים בימים	*die Kinder, noch zart an Tagen,*
קולם נשמע בשמים	*ihre klagende Stimme ist im Himmel zu hören,*
לאם מבקשים מאין הפוגות	*nach der Mutter verlangen sie ohne Unterlass,*
יום ולילה צעקים	*Tag und Nacht schreiend,*
פעלתיך אנחנו צריכים	*deine Taten, die benötigen wir,*
שדי רחם על צאן הנדחים	*Allmächtiger erbarme dich ob der zersprengten Schafe,*
טוב יגמול עבור זכיותיה	*Gutes möge er vergelten um ihrer Verdienste willen,*
יען כי ישרה דרכיה	*weil doch ihre Wege gerade waren,*
נשמתה בגן עדן יעלה	*möge ihre Seele in den Garten Eden hinaufsteigen,*
נפטר׳ יום ב׳ כ״ו אלול תרס״ב	*sie verschied am Tag 2, 26. Elul 662.*
תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Zustand: Verwitterungsspuren
Kommentar:
Zeile 2: Num 26,56; למעט kommt nur noch zwei weitere Male in der Bibel vor (Chag 1,9 und 2 Chr 29,34), kann auch mit »wenig«, »minderhaltig«, übersetzt werden. הצלחה, hier mit »Glück« wiedergegeben, meint ebenso Erfolg, Gelingen und ist mittelalterliches Hebräisch.
Zeile 3: Nach Hld 5,2 und 6,9; dort: »meine Traute, meine Taube, meine Holde« bzw. »eine ist sie, meine Taube, meine Holde«.
Zeile 4: Gen 33,13 und BerR 90,3.
Zeile 5: Nach Jer 31,15; dort: »eine Stimme der Klage wird zu Ramah gehört«. Vgl. auch 1 Sam 5,12: »… und das Geschrei der Stadt stieg zum Himmel empor«.
Zeile 6a: Ex 10,11 u. ö.
Zeile 6b: Klgl 3,49.
Zeile 7: Vgl. Ps 88,2; dort: »Ewiger Gott meine Hilfe, am Tage schrei' ich, bei Nacht vor dir« (nach Zunz).
Zeile 8a: Nach Jer 31,15.
Zeile 8b: Nach 2 Chr 2,15; dort צרכו, »sein Bedarf«, kommt nur dort vor. Hier wurde das nichtbiblische צריכים gebraucht und mit »benötigen« wiedergegeben, wegen der Lage, in der sich die Kinder befanden.
Zeile 9a: Nach Gen 43,14.
Zeile 9b: צאן הנדחים nach Jer 23,2, dort: »אתם הפצתם את צאני ותדחום«, »ihr habt meine Schafe zerstreut und habt sie verstoßen.«; נדחים, nach Jes 11,12 u. ö.; bedeutet auch: »verstoßen«, »verstreut« und »verloren«.
Zeile 10a: Nach Spr 31,12.
Zeile 11b: Nach Ps 107,7.
Reim auf -ati in Zeilen 2/3, auf -ajim in Zeilen 4/5, auf -im in Zeilen 7–9, insbesondere auf -chim in Zeilen 8/9 und auf -eha in Zeilen 10/11.
Zeilen 2–12: Akrostichon LEA KLIPSTEIN.
Der Anfang dieser Inschrift ist sehr persönlich gehalten, die Wahl eines Verses aus dem Hohelied ist eine Liebeserklärung des Ehemannes an seine früh verstorbene Frau. Danach wendet er sich an den Leser und berichtet von dem Schicksal der kleinen Kinder, die von ihrer Mutter »verlassen wurden«. Er stellt ihre bittere Klage in den Mittelpunkt der Eulogie und widmet ihr sieben der 14 Zeilen. Die Inschrift endet mit der Hoffnung und dem Wunsch, Gott möge die Verdienste der Mutter vergelten und ihre Seele »in den Garten Eden hinaufsteigen« lassen.

1943
B 06-16
Mera Schapira-Kartuson



Im August 1940 mußte Moses K. sein Wohnhaus zwangsweise an einen Chemnitzer Kaufmann veräußern. Die Eheleute wurden in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 einquartiert. In dieser schwierigen Zeit, als → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs bereits das Land verlassen hatte, konnte Moses K. ihn teilweise vertreten, da er in seiner ukrainischen Heimat eine Rabbinerausbildung genossen hatte. So bereitete Moses K. 1942 den damals 13jährigen → Horst Reiter auf seine Barmizwafeier vor.
1941 konnten die Eheleute in das Jüdische Altersheim am Antonplatz 15 ziehen. Am 21. Juni 1943 sollten die letzten Heimbewohner in das Ghetto Theresienstadt deportiert werden. Der Transport verzögerte sich jedoch, da die 58jährige **Mera Schapira-Kartuson** bereits schwer erkrankt und bettlägerig war. Sie wurde dennoch auf einer Bahre in den bereitstehenden Eisenbahnwaggon transportiert, starb jedoch noch vor der Abfahrt des Zuges. Sie fand auf dem Israelitischen Friedhof ihre letzte Ruhestätte (B 06-16). Der 74jährige **Moses Kartuson** mußte dennoch mit dem Transport die Stadt verlassen. Am 18. Dezember 1943 wurde er von Theresienstadt nach Auschwitz verschleppt und gilt seitdem als verschollen.

	Vorderseite
1	Mera
	Schapira-
	Kartuson
	18. 3. 1885
5	21. 6. 1943
	תנצב"ה

Beschreibung: Kleines, rechteckiges, liegendes Grabmal mit angedeutetem scharriertem Rahmen, das Schriftfeld ist ebenfalls scharriert. Die Inschrift ist erhaben, der Name ist in Blockbuchstaben geschrieben. Darüber ist ein Davidstern mittig angebracht, darunter als weiteres jüdisches Element der hebräische Schlußsegen, in dem der vorletzte Buchstabe mit einem diakritischen Punkt versehen ist.
Zustand: leichte Schäden

Familie Klipstein

Der Handelsmann **Moses** (gen. **Moritz**) **Klipstein** wurde am 1. März 1861 in Tarnow (Westgalizien) geboren. Im Juli 1887 vermählte er sich in Krakau mit **Lea** (gen. **Helene**) **Korngold** (geb. 6. 1. 1867), die aus einer Fabrikantenfamilie dieser Stadt stammte. Das Ehepaar lebte zunächst in seiner Heimatstadt, wo Tochter **Minna** (geb. 1888) das Licht der Welt erblickte. Bevor die Familie im Juli 1890 nach Chemnitz übersiedelte, lebte sie in Wien. In Chemnitz bezogen die Eheleute eine Wohnung in der Logenstraße 11, wo die Söhne **Oskar** (geb. 1898) und **Walter** (geb. 1902) geboren wurden. Zur Geburt ihrer Tochter **Ruchel** im Juli 1892 war **Helene K.** noch nach Krakau zurückgekehrt.
Im Juli 1890 eröffnete **Moses K.** in der Logenstraße 11 ein Handelsgeschäft für Strumpfwaren und Handschuhe. Im Juli 1901 ließ er das Exportgeschäft unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen. Zwei Jahre zuvor hatte er bereits mit dem Kaufmann **David Bernstein**[1] ein ähnliches Geschäft eröffnet, das aber nur einige Jahre bestand. Der Kaufmann, der zunächst die österreichische Staatsbürgerschaft besaß, war ein aktives Mitglied der Chebrah Kedoschah und des Jüdischen Unterstützungsvereins.
Wenige Monate nach der Geburt ihres Sohnes Walter verstarb **Helene Klipstein** am 29. September 1902 im Haus Logenstraße 11. Ihr jüngerer Bruder **Salomon Korngold**[2] zeigte den Todesfall am folgenden Tag bei den zuständigen Behörden an. Die Verstorbene wurde am 1. Oktober in einem Einzelgrab (D 15-01) beigesetzt.
In zweiter Ehe war **Moses K.** seit März 1904 mit **Jetti Rachel Neumann** (geb. 30. 6. 1863 in Krakau) verheiratet, die bis dahin in Wien gelebt hatte. Ihr gemeinsamer Sohn **Kurt** kam am 2. November 1911 auf die Welt. 1915 erfolgte die Einbürgerung der Familie nach Sachsen.
In den 1920er Jahren nahm Moses K. seine Söhne **Oskar** und **Walter** in die Firma auf, die von da an den Namen M. Klipstein & Söhne führte. Am 22. Februar 1932 verstarb **Moses Klipstein** im Alter von 70 Jahren und wurde als erster und einziger in der damals errichteten Erbgrabstätte für die Familie (B Erb 10) beigesetzt. Im Mai 1935 gedachte die Generalversammlung des Jüdischen Unterstützungsvereins des verstorbenen Mitglieds (JZfMS 10/1935). 1933/34 wanderte **Jetti Klipstein** mit ihrem Sohn **Kurt** nach Palästina aus.

Als der Rat des Kreises Karl-Marx-Stadt 1985 den Jüdischen Friedhof als Gesamtareal unter Denkmalschutz stellte, wurde die Erbgrabstätte Klipstein in der »Denkmalerklärung« aufgrund ihrer künstlerischen Bedeutung nochmals als besonders zu schützendes Objekt aufgeführt.
Der Lebensweg der Kinder aus erster Ehe kann weitestgehend dokumentiert werden: **Minna** (gen. **Mitzi**) vermählte sich im Oktober 1908 mit dem 15 Jahre älteren, aus Wien stammenden Kaufmann **Sigmund Neumann**. Die Eheleute bezogen eine Wohnung in der Melanchthonstraße 23. Ihre gemeinsame Tochter **Helene** wurde am 1. Februar 1914 in Chemnitz geboren. Sigmund N., der ein Aktivist innerhalb der jüdischen Wohlfahrtsverbände war und mit seinem Bruder **Heinrich**[3] ein Großhandelsgeschäft betrieb, starb nach kurzer Krankheit am 19. Juni 1937 im Städtischen Krankenhaus St. Jakob in Leipzig. Nach der Überführung nach Chemnitz wurde **Sigmund Neumann** als erster und einziger in dem damals errichteten Familiengrab (B Erb 17) beigesetzt.
Bereits am 22. Dezember 1935 waren seine Tochter **Helene**, die in Zürich ein Medizinstudium begonnen hatte, und **Dr. Bela Kun** (Leipzig) im »Chemnitzer Tempel« (Helen Kunz, 20. 12. 2001) von → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs getraut worden. Das Ehepaar, das zunächst in Leipzig gewohnt hatte, emigrierte im November 1936 nach New York. Der verwitweten **Minna Neumann** gelang vermutlich Anfang 1939 die Auswanderung in die USA. Sie starb am 9. Dezember 1950 in New York. Ihre Tochter lebt heute als zweifach verwitwete **Helen Kunz** in New York City.
Oskar, ein angesehenes Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte«, vermählte sich im April 1935 mit der 15 Jahre jüngeren → **Wera Sussmann**. Das Ehepaar wanderte einige Monate darauf in die USA aus, wo ihre Ehe nach wenigen Jahren geschieden wurde. Aus der kurzen Ehe stammt ein um 1940 geborener Sohn, der in Buffalo lebt. Dem mittleren Sohn **Walter** wurde im Dezember 1937 die Auswanderung in die Tschechoslowakei erlaubt, von dort ging er nach New York. **Walter Klipstein** starb 40jährig während eines Aufenthaltes in Paris.
Ruchel (auch **Rachella, Rosalie**) vermählte sich im April 1914 mit dem Handlungsreisenden **Rudolf Fried** (geb. 24. 11. 1882). Die Eheleute lebten in Leipzig, wo 1915 ihr Sohn

1925
E 19-16
Kind Karafiol



Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf Sockel mit eingezogenem, angedeuteten Hufeisenbogen. Im Giebel in einer sechseckigen Vertiefung ein reliefierter Davidstern. Leicht eingetieft eingesetzte schwarzer Glasplatte.
Zustand: Die Glasplatte war in vier Stücke zerschlagen und wurde wieder zusammengesetzt.
Kommentar:
Zeile 2: Ein Verschreiber, der vermutlich auf die aschkenasische bzw. (polnisch-?)jiddische Aussprache zurückgeht.
Zeilen 3–4: Richter 5,24; dort von Jael gesagt. »Unter den Frauen im Zelte« ist eine Anspielung auf die traditionellen Vorstellungen und Ideale, wonach sich die züchtige Frau im Hause aufhält, dort zeigt sich ihre Ehre (vgl. Psalm 45,14). Folgt man der Auslegung von Raschi, so ist auch die Wiedergabe mit: »von den Frauen im Zelte« bzw. »mit den …« möglich. Gemeint sind die vier Erzmütter, die im Zelte saßen, von denen bzw. mit denen die so Beschriebene gesegnet wird.
Zeile 5: Die Übersetzung von הגביר (dieWurzel גבר bedeutet »stark«, »mächtig«) mit »der Vermögende« sucht sowohl den finanziellen Verhältnissen als auch dem häufig daraus verbundenen Einfluß in der Gemeinde gerecht zu werden.

Vorderseite

Kind der
Familie Karafiol
gest. 1. Februar 1925.

Beschreibung: Kleine, gesockelte, sich leicht nach oben verjüngende Stele mit Flachbogenabschluß. Die Inschrift ist zentriert, die zweite Zeile ist durch leicht größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: starke Verwitterungsspuren
Kommentar: Diese schlichte Inschrift ist einem totgeborenen Kind gewidmet. Deshalb ist kein Vorname und nur ein einziges Datum angegeben. Bemerkenswert ist der Wunsch der Eltern, ihm ein Grabmal zu errichten.

Familie Kartuson

Die Eheleute **Kartuson** kamen im Februar 1915 im Rahmen der von →Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für Juden mit russischer Staatsangehörigkeit von Leipzig nach Chemnitz.
Der Handelsmann **Moses K.** wurde am 12. April 1869 in Liadi, Gouv. Mogilew (Rußland) geboren. Wann er mit der 16 Jahre jüngeren **Mera Schapira** (geb. 18.3.1885 in Krementschug, Ukraine) die Ehe einging, ist nicht bekannt. Das Ehepaar wohnte zunächst in der Henriettenstraße 7. Am 27. Oktober 1919 kam ihr einziger Sohn **Joachim Israel**, der aufgrund der lediglich rituellen Trauung seiner Eltern den Namen **Schapiro** erhielt, in der Staatlichen Frauenklinik zur Welt.
Moses K. handelte in Chemnitz zuerst mit Rohprodukten. Im März 1920 erwarb er das Wohnhaus Dresdner Straße 120 und eröffnete im dortigen Erdgeschoß eine Anstalt für Schuhreparatur. Seine Frau arbeitete im ersten Obergeschoß als Damenschneidermeisterin. **Mera Schapira-Kartuson** war in den 1920er und 1930er Jahren stadtbekannt für ihre außergewöhnliche Schneiderkunst. Sie fertigte Kleider, Mäntel, Kostüme und Blusen, dabei lautete ihr Motto: »Erstklassige Paßform für den verwöhntesten Geschmack« (JGfMS 14/1938).
Nach der NS-Machtergreifung im Jahre 1933 konnte die Schneiderin zunächst noch ungestört ihrem Gewerbe nachgehen. Der antisemitische »Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand« hatte lediglich die Schusterwerkstatt ihres Mannes auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2.4.1933) setzen lassen, die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollte. Unter Umständen wurde ihr Geschäft bei der Zusammenstellung der Liste übersehen. Zwei Jahre später unterlief den städtischen Behörden dieser Fehler jedoch nicht, als sie eine interne »Liste der nichtarischen Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden des Kreises Chemnitz« erstellten. Ungeachtet der erschwerten Rahmenbedingungen suchte Mera Schapira-K. im November 1937 »ein 15- bis 16jähriges Mädchen als jüdischen Schneiderlehrling« (JZfMS 30/1937). Nicht überliefert ist, ob sie ein solches Mädchen einstellen konnte. Noch Anfang 1938 pries die Schneidermeisterin ihre geschmackvolle und moderne Frühjahrsgarderobe an (JGfMS 6/1938). In September dieses Jahres bot sie Kurse (Nähen und Ändern von Kleidern) innerhalb des Jüdischen Frauenbundes an, die im Gemeindeamt stattfanden bzw. stattfinden sollten.
Sohn Joachim nahm nach dem Besuch der Humboldt-Schule eine Lehre als Schlosser auf. In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der damals 19jährige Lehrling verhaftet, nach Buchenwald verbracht und erst nach einigen Wochen entlassen. Im April 1939 erhielt **Joachim Schapiro** die Erlaubnis, nach England auszuwandern. Über sein weiteres Schicksal liegen keinerlei Angaben vor.
Moses K. gehörte dem Jüdischen Unterstützungsverein an, bis dieser im Juni 1939 liquidiert wurde. Am 1. August 1939 teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz den Eheleuten mit, daß sie als nunmehr Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Daraufhin versuchten sie, in die USA zu emigrieren, wo bereits eine nahe Verwandte lebte, erhielten jedoch in so kurzer Zeit keine Einreiseerlaubnis. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Ihre Pläne, nach Tanger (Marokko) oder Sowjetrußland auszureisen, waren damit ebenfalls unmöglich geworden.

Familie Karafiol
Familie Rosenblatt

Der Kaufmann **Abraham** (auch **Abram**) **Karafiol** war einer der erste Synagogendiener in den Ende der 1920er Jahre in Chemnitz eröffneten Orthodoxen Bethäusern (Feldstraße 5 und Theaterstraße 12). Nicht überliefert ist, in welchem von beiden Häusern er dieses ehrenvolle Amt ausübte.

Abraham K. wurde am 29. Januar 1865 in Oppeln, Gouv. Lublin (Galizien) geboren. Im März 1884 ging er in Lublin die Ehe mit der aus dieser Stadt stammenden **Rosa Klavier** (auch **Klawir**) (geb. 6.10.1864) ein. Die Eheleute lebten zunächst in dieser Stadt, wo auch ihre erste Tochter **Marie** am 11. Oktober 1884 geboren wurde. Wenig später zog die Familie nach Oppeln, wo Tochter **Kathia Malka** (geb. 4.1.1887) und Sohn **Moszek Pinkwas** (geb. 27.10. 1896) das Licht der Welt erblickten. Bevor die Familie im Sommer 1908 ihren Wohnsitz nach Sachsen verlegte, lebte sie zunächst in Thorn (Westpreußen). **Abraham K.** zog zuerst allein nach Chemnitz und wohnte anfangs bei seinem jüngeren Bruder **Schmul Peretz K.** in der Ferdinandstraße 15. Seine Frau folgte ihm mit den beiden jüngeren Kindern einige Monate später. Die Brüder handelten gemeinsam mit Möbeln, Uhren und Bildern.

Der Handelsmann Schmul K. verließ 1909 Chemnitz und zog mit Frau **Perla** (geb. **Lewin**) und den Söhnen **Chil**, **Moszek Pinchel** und **Leib Judka** nach Plauen (V.) in die Viktoriastraße 69. Vermutlich starb **Schmul Karafiol** bereits drei Jahre später. Die Witwe und ihre Söhne waren bis Mitte der 1920er Jahre in Plauen wohnhaft.

Über das Leben der in Chemnitz verbliebenen Familie **Karafiol**, die damals noch die russische Staatsangehörigkeit besaß, ist nur wenig überliefert. Bekannt ist lediglich, daß **Abraham K.** im Sommer 1911 mit Frau und Kindern nach Freiberg (Sachsen) übersiedelte. Bereits 15 Monate später kehrten sie zurück und wohnten nunmehr in der Apollostraße 17.

Abraham K. gehörte innerhalb der Chemnitzer Gemeinde zu den Mitgliedern, die sich besonders in den Jahren nach dem Ersten Weltkrieg für mehr Rechte für die aus Osteuropa zugewanderten Juden einsetzten. Aus dieser Grundeinstellung heraus ergab sich sein Engagement für die Errichtung einer Orthodoxen Synagoge. Als **Abraham Karafiol** am 1. Dezember 1933 in seiner Wohnung verstarb, war er bereits Synagogendiener im Ruhestand. Er wurde in der Orthodoxen Abteilung des Israelitischen Friedhofs (G 06-03) bestattet. Die verwitwete **Rosa Karafiol** starb am 1. Oktober 1936 und wurde gleichfalls in dieser Abteilung (G 03-07) beigesetzt.

Das Leben der Kinder läßt sich weitgehend darstellen: **Marie** war im Sommer 1910 mit ihrem Mann **Rubin Paiczer** (auch **Paitscher**) und Sohn **Moses Isaak** vorübergehend nach Chemnitz in die Mühlenstraße 24 gezogen. Vermutlich entschloß sie sich zu diesem Schritt, da sie ihr zweites Kind erwartete. Ein Mädchen wurde am 28. Oktober 1910 tot geboren und in einem der namenlosen Kindergräber beerdigt. Die Familie Paiczer kehrt im Februar 1911 nach Rußland zurück.

Malka kehrte im Januar 1910 in die polnische Heimat zurück. In Lublin vermählte sie sich einen Monat später mit dem Handelsgehilfen **Abraham Rosenblatt** (geb. 5.5. 1879 in Bendzin, Galizien). Die Eheleute lebten zunächst in Warschau, zogen jedoch im August jenes Jahres zu ihren Verwandten nach Chemnitz. Hier handelte Abraham Rosenblatt zunächst in der Kurzen Straße 4 mit Trikotagen, später mit Strumpfwaren. Das Ehepaar hatte drei Töchter: **Bertha**, **Taube** (geb. 1921) und **Feiga** (geb. 1929). Am 12. Juli 1938 verstarb **Abraham Rosenblatt** in Chemnitz und wurde höchstwahrscheinlich ebenfalls in der Orthodoxen Abteilung beerdigt. Die genaue Grabstelle läßt sich nicht rekonstruieren, die Chronologie der Bestattungen deutet auf das Grab G 02-07 hin.

Moszek Pinkwas (gen. **Max Paul**) heiratete im März 1924 in Oppeln die aus dieser Stadt kommende **Frajdla Rubin** (geb. 15.7.1899). Die Eheleute wohnten ebenfalls im Haus Apollostraße 17. Das Ehepaar hatte (mindestens) zwei Kinder. Das erste Kind, ein Knabe, wurde am 1. Februar 1925 tot in der elterlichen Wohnung geboren. Er wurde ohne Namensnennung in der Abteilung für Kindergräber (E 19-16) beerdigt. Am 28. April 1926 erblickte **Julius** das Licht der Welt. Er gehörte zu den Kindern, die nachweisbar den Jüdischen Kindergarten in der Kasernenstraße besuchten.

Moszek Pinkwas K. war einer der Wortführer des Vereins der jüdischen Händler und Reisender in Chemnitz. Er spielte auch eine führende Rolle in der 1931 gegründeten Darlehenskasse Gemiluth Chessed. Seine Spuren lassen sich ebenfalls in den Jüdischen Sportklub Makkabi zurückverfolgen. Als Jude mit polnischer Staatsangehörigkeit wurde **Moszek P. Karafiol** am 28. Oktober 1938 im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« mit Frau und Sohn – wie auch seine Schwester **Malka** mit ihren drei Töchtern – aus Deutschland ausgewiesen und nach Polen verbracht. Seit diese Zeit gelten sie als vermißt. Über das weitere Schicksal der beiden Familien liegen keine Angaben vor.

1936
G 03-07
Rosa Karafiol geb. Klavier
Hebr. Rose T. Mosche



Vorderseite		
1	פ"נ	*Hier ist begraben*
	האשה החשובה הצניעה [!]	*die angesehene, züchtige und*
	המשכלת מנשים באהל	*verständige Frau, unter den Frauen im Zelte*
	תבורך מרת רוזא בת	*gesegnet. Frau Rose, Tochter des*
5	הגביר החסיד ר' משה	*Vermögenden, des Frommen, Herrn Mosche,*
	ע"ה ממשפחת קלאוויר	*Friede sei mit ihm, aus der Familie Klavier*
	מלובלין נפטרה ביום א'	*aus Lublin. Sie verschied am ersten Tag*
	דחג הסוכות שנת תרצ"ז	*des Laubhüttenfestes des Jahres 697*
	תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
10	Hier ruht in Frieden	
	Rosa Karafiol	
	geb. Klavier.	
	geb. 6. Okt. 1864,	
	gest. 1. Okt. 1936.	

Plänen wurden dort neben einem Versammlungsraum für 175 Personen (131 im Erdgeschoß und 44 in der Galerie) zwei Schulräume eingerichtet, die ab Januar 1934 von der Talmud-Tora-Schule genutzt worden. Unmittelbar danach wanderte Bruno K. nach Palästina aus, wo er sich in Haifa niederließ. Einige Monate später zog Mutter **Anna** zu ihrem Sohn. In dieser Stadt gründete Bruno K. mit einem einheimischen Kollegen erneut ein Architekturbüro. 1953 verstarb **Bruno Kalitzki** in Haifa und fand dort seine letzte Ruhestätte. Seine Witwe **Margarethe** kehrte in ihre Heimat zurück und lebte bis zu ihrem Tode 1986 in Berlin.

Hans, der in den Jahren 1909–11 am Technikum in Mittweida (Sachsen) studiert hatte, nahm gleichfalls am Ersten Weltkrieg teil. Im September 1919 verzog er nach Danzig, danach verliert sich seine Spur.

Alfons besuchte bis 1913 das Realgymnasium und erlernte anschließend den Beruf eines Kaufmanns. Im Alter von 19 Jahren meldete er sich zum Militär und konnte erst Anfang 1919 in seine Heimatstadt zurückkehren. Hier arbeitete er in den 1920er Jahren als Prokurist. Im Juli 1929 vermählte sich **Alfons K.** mit der aus Meißen (Sachsen) stammenden **Margot Regina Heymann** (geb. 11. 5. 1908). Die Eheleute wohnten daraufhin mit ihrer am 23. Juni 1930 geborenen Tochter **Anita** in der Barbarossastraße 33.

Bis 1937 war Alfons K. als Verkaufsleiter tätig. Er engagierte sich in jenen Jahren verstärkt im Rahmen der Zionistischen Ortsgruppe und des Keren Kajemeth Leijsrael (KKL), des Jüdischen Nationalfonds, und verkaufte KKL-Telegramme. Er gehörte auch der Chebrah Kedoschah bis zu deren Liquidation im Juni 1939 an. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Alfons K. verhaftet und nach Buchenwald verschleppt. Bereits ein Vierteljahr zuvor waren seine Bankkonten gesperrt worden. Unmittelbar nach seiner Entlassung bereitete Alfons K. die Auswanderung nach Argentinien vor, wozu es aber nicht kommen sollte. Im Sommer 1939 konnten die Eheleute nach England ausreisen, wo vermutlich ihre Tochter Anita bereits lebte. Im Mai 1940 war die Familie in der Nähe von Southhampton gemeldet. Die Ausbürgerung erfolgte im Mai 1941, das gesamte Vermögen fiel an den NS-Staat. Über ihr weiteres Schicksal können keine Aussagen getroffen werden.

[1] Der aus Danzig stammende Kaufmann Samuel Baden (23. 4. 1855 bis 25. 12. 1926) war im Herbst 1880 nach Chemnitz gekommen und gründete 1888 unter dem Namen seiner nichtjüdischen Ehefrau Marie Helene (geb. Delling) ein Agentur- und Kommissionsgeschäft.

[2] Siehe dazu den Beitrag von Jens Kassner im vorliegenden Band.

1908
D 24-03
Arno Israel Kalitzki
Hebr.
Israel S. Mordechai Kalitzki





	Vorderseite
1	Hier ruht
	mein teurer innigstgeliebter Gatte,
	der treusorgende Vater
	meiner Kinder
5	Arno Israel
	Kalitzki,
	geb. d. 25. November 1858,
	gest. d. 7. Dezember 1908.
	Ruhe in Frieden!

	Rückseite		
1	פ״נ	*Hier ist begraben*	1
	איש נכבד ורודף צדק ופועל טוב	*ein geehrter Mann, nach Gerechtigkeit strebend und Gutes wirkend,*	
	הח״ר ישראל	*der toragelehrte Herr Israel,*	
	בן הח״ר מרדכי קאַליטצקי	*Sohn des toragelehrten Herrn Mordechai Kalitzki,*	
5	נולד י״ח כסלו תרי״ט	*geboren (am) 18. Kislev 619,*	5
	מת י״ד כסלו תרס״ט לפ״ק	*gestorben (am) 14. Kislev 669 nach der kleinen Zählung.*	
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Beschreibung: Pfeiler auf mehrfach abgetrepptem Sockel. Die Inschriften sind zentriert, in der deutschen Inschrift ist der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist mit sorgfältig gearbeiteten Blöcken eingefaßt und mit einer Steinplatte abgedeckt.

Kommentar:

Rückseite, Zeile 2a: 1 Sam 9,6; vom Propheten Samuel gesagt.

Zeile 2b: vgl. Dtn 16,20 und Jes 51,1.

Zeile 4: Der Familienname Kalitzki ist nach der deutschen Orthografie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben und – wo nötig – vokalisiert.

Nach amtlichen Unterlagen wurde Arno Kalitzki am 1. 12. 1858 geboren.



Vorderseite

Hier
ruhet in Gott meine
innigstgeliebte Frau
Anne
Isaaksohn
geb. Knebel
geb. 2.10.1879
gest. 9.4.1928
Möge Sie in Frieden
ruhen!

Beschreibung: Einfache Ädikula mit Pilastern auf zweifach getrepptem Sockel und Aufsatz, der mit einem Dreiecksgiebel abschließt, darin ein Davidstern. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben, der deutsche Schlußsatz ist durch einen feinen Querstrich vom übrigen Text getrennt.

Zustand: Die Schrifttafel ist herausgefallen, in zwei Teile zerbrochen und mittlerweile wieder zusammengesetzt. Sie liegt vor dem Grabmal.

Kommentar:
Der Wunsch am Ende der Inschrift ist hier perönlicher formuliert als in seiner häufigeren, allgemein gehaltenen Form »Ruhe in Frieden«. Dieser Wunsch hat seinen Ursprung vielleicht in Jes 57,2: »Er ging ein zum Frieden, der in seiner Geradheit wandelte, die Gerechten ruhen auf ihren Lagern«, aus dem ähnliche Wünsche aus hebräischen Inschriften bekannt sind, wie z. B. משכבו בשלום ינוח על, »er möge in Frieden auf seiner Lagerstätte ruhen«.

Familie Kalitzki

Der Kaufmann **Arno Israel Kalitzki** gehörte zu den Mitgliedern der Chemnitzer Gemeinde, die sich um 1900 besondere Verdienste im Ausbau deren Verwaltung erwarben. Er wurde am 1. Dezember 1858 in Sehlen bei Tuchel (Westpreußen) als Sohn des Kurzwarenhändlers **Marcus K.** und dessen Frau **Jettel** geboren. Im November 1879 gelangte er erstmals nach Chemnitz, wo der damals 21jährige zunächst für den →Kaufmann Abraham Dresel tätig war. Sechs Monate darauf verließ er die Stadt und kehrte erst im Herbst 1887, aus Eibenstock (Sachsen) kommend, zurück. Unmittelbar danach eröffnete Arno K. gemeinsam mit dem Kaufmann Samuel Baden[1] eine Handlung für Textilwaren, die sie unter ihrer beider Namen handelsrechtlich erfassen ließen.

Im Februar 1890 vermählte sich **Arno K.** in Zielenzig bei Frankfurt (Oder) mit der aus diesem Ort stammenden **Anna Wolff** (geb. 23.12.1865). Die Eheleute, die drei Söhne hatten, wohnten zunächst in der Reitbahnstraße 4. Dort erblickten **Bruno** (geb. 8.12.1890) und **Hans** (geb. 21.7.1893) das Licht der Welt. Bereits in der neuen Wohnung, Friedrichstraße 15, wurde **Alfons** am 26. Februar 1897 geboren. Seit den 1890er Jahren gehörte Arno K. zu den engagiertesten Mitgliedern der Chemnitzer Gemeinde sowie der Chebrah Kedoschah. So wurde er Ende der 1890er Jahre in den Vorstand des Heiligen Verbandes, dem zu dieser Zeit 192 Mitglieder angehörten, gewählt. Wenige Jahre später erfolgte die Wahl in die 15köpfige Repräsentanz der Israelitischen Gemeinde und darüber hinaus die Ernennung zu deren Schriftführer. Als 1902/03 der Fabrikant Hugo Oppenheim aus dem Gemeindevorstand ausschied, wurde Arno K. zu dessen Nachfolger bestimmt. Er bekleidete das Amt des Schriftführers bis zu seiner Erkrankung im Jahre 1908. **Arno Kalitzki** verstarb am Abend des 7. Dezember 1908 in seiner Wohnung Gerichtsstraße 7. Zwei Tage darauf fand die Beerdigung auf dem Israelitischen Friedhof (D 24-03) statt. In dem Nachruf der Gemeindekollegien wurde betont, daß der Verstorbene »ein im Rate bewährter, verdienstvoller Mann« gewesen war (ChTb, 10.12.1908). Die benachbarte Grabstelle wurde für seine damals fast 43jährige Witwe reserviert, blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt.

Das Leben der Kinder kann weitgehend dokumentiert werden: Bruno studierte ab 1910 an der TH Charlottenburg, unterbrochen durch den freiwilligen Militärdienst. Das Studium schloß er 1914 an der TH Dresden als Architekt und Diplom-Ingenieur ab. Gleich im Anschluß zog er in den Ersten Weltkrieg, seine Demobilisierung erfolgte erst im Dezember 1918. Gemeinsam mit Walter Naumann gründete Bruno K. daraufhin ein Architekturbüro, das seinen Sitz am Markt 15 in Chemnitz hatte.

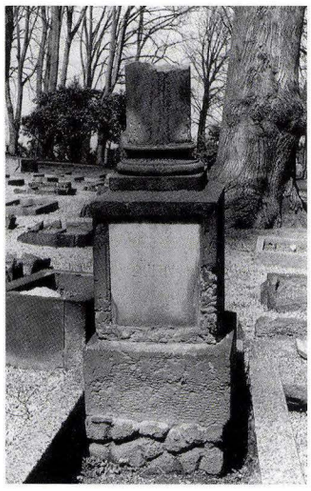
In den 1920er und frühen 1930er Jahren trat **Bruno K.** wiederholt als Architekt für jüdische Bauvorhaben auf. Zu seinen ersten Aktivitäten gehörte sicher der Entwurf für das Familiengrab Selver (E Erb 09), der wohl aus dem Jahr 1920 stammte und von dem Steinbildhauer Alfred Heidl umgesetzt wurde. Dem erwähnten Büro ist auch der 1923 errichtete Firmensitz der Strumpfwirkerei Gebr. Sussmann A.G. in der Altchemnitzer Straße 40 zu verdanken. Bruno K., der der Chemnitzer »Kunsthütte« angehörte, war mit der gleichfalls kunstinteressierten →Familie Sussmann befreundet.

Ein Jahr darauf konnten die Architekten die Ausschreibung für die Erweiterung der Trauerhalle auf dem Israelitischen Friedhof gewinnen. 1926 trennte sich Bruno K. von seinem nichtjüdischen Geschäftspartner. In den Jahren 1928/29 entwarf er die Fassaden der Lichtspieltheater »Roter Turm« und »Schauburg«. Gleichzeitig leitete er in dieser Zeit die Umgestaltung des Kaufhauses Königsfeld & Co. und des ehemaligen Modehauses Gebr. Wertheimer zum Haus Salamander Chemnitz (→Familie Wertheimer). In dieser Zeit ging der Architekt vermutlich eine interkonfessionelle Ehe ein, die kinderlos blieb.

Die NS-Machtergreifung im Jahre 1933 bedeutete für Bruno K. Verfolgung und Haft. Der angesehene und wohlhabende Architekt, der in den 1920er Jahren Vorsitzender der Gesellschaft der Freunde des neuen Rußland war, wurde Ende März 1933 vorübergehend in Schutzhaft genommen. Aus eben diesem Jahr stammten auch zwei seiner letzten nennenswerten Bauvorhaben in Chemnitz: Der Umbau des in unmittelbarer Nähe zur Synagoge gelegenen Wohnhauses Hohe Straße 9 zum Israelitischen Gemeindeamt[2] und der Ausbau des Hintergebäudes des Geschäftshauses Äußere Klosterstraße 13 zum »Zionistischen Heim«. Nach seinen

Familie Höxter

1902
E 11-12
Jakobine Marga Höxter



Der Arzt **Dr. med. Leo Oskar Höxter** zählte zu den jüdischen Ärzten, die sich bereits vor der Jahrhundertwende in Chemnitz niederließen. Er wurde am 3. Juni 1865 in Kassel als Sohn des Rechnungsrates **Salomon H.** und dessen Frau **Therese** (geb. **Allenbach**) geboren. An der Universität Würzburg studierte Oskar H. bis 1889 Medizin und wurde dort auch promoviert. Im Herbst 1889 kam er aus Tholey bei Ottweiler (Saargebiet) nach Chemnitz. Zuerst war er hier als Assistenzarzt in einer privaten Augenheilanstalt tätig. Im November 1891 ließ er sich als Augen- und Ohrenarzt in der Theaterstraße 2 nieder.

Im Mai 1895 vermählte sich **Oskar H.** in Kassel mit der aus dieser Stadt stammenden **Bertha Stein** (geb. 20.6.1875). Ihre gemeinsamen Kinder wurden in Chemnitz geboren: **Friedrich Wilhelm** (geb. 5.3.1896), **Jacobine Marga** (geb. 6.12.1898) und **Hans** (geb. 6.1.1904). Die einzige Tochter verstarb am 3. August 1902 und wurde in der Abteilung der Kindergräber (E 11-12) beerdigt. Für das nicht einmal vierjährige Mädchen wurde ein Grabstein gesetzt. Im April 1905 verlegte **Dr. Oskar H.** seine Praxis in die Lindenstraße 2, wo sich auch das Haus der Ortskrankenkassen befand. Er war ein engagiertes Mitglied der Chebrah Kedoschah und unterstützte besonders die Bildungsarbeit in der Gemeinde. So fand z. B. der Unterricht der Israelitischen Religionsschule teilweise in den Räumen seiner Praxis statt, was für das Jahr 1905 belegt ist. Er war auch Mitbegründer des Vereins für Volksbildung zu Chemnitz, dessen Arbeitsausschuß er von Anfang an angehörte. Der bekannte Arzt, der zuletzt im Haus Waisenstraße 6 / Ecke Ziegelstraße praktizierte und auf dem Kaßberg (Helenenstraße 9) wohnte, erkrankte gegen Ende des Ersten Weltkrieges schwer. Nach langem Leiden schied Oskar H. am 15. Januar 1919 freiwillig aus dem Leben. Erst nach erfolgter Einäscherung im Städtischen Krematorium wurde sein Ableben der Öffentlichkeit mitgeteilt. Sieben Monate später fand die Urnenbeisetzung auf dem Städtischen Friedhof statt. Die damals 44jährige Witwe zog wenig später in die Wartburgstraße 13.

Ihre Söhne besuchten die Höhere Knabenschule und das Städtische Realgymnasium in Chemnitz. Hans H. bekannte sich frühzeitig zu den Idealen der chaluzischen Bewegung. 1933 ging er auf Hachschara und wanderte 1935 im Rahmen der Jugend-Alijah nach Palästina aus. Am 27. September 1936 erlag der 32jährige **Hans Höxter** in seiner neuen Heimat einer »tückischen« Krankheit, vermutlich Malaria. In einem Nachruf des Deutschen Landesverbandes der Hechaluz wurde der schmerzliche Verlust den Mitgliedern seiner Heimatgemeinde überbracht (JZfMS, 19/1936). Friedrich H., der in Leipzig studiert hatte, arbeitete später beim städtischen Finanzamt. Anfang der 1930er Jahre war er als Steuerassistent in Chemnitz tätig. Mitte der 1930er Jahre zog F. Höxter nach Breslau. Über das weitere Schicksal von **Bertha** und **Friedrich Höxter**, die zuletzt in der Geibelstraße 66 wohnten, sind keine Angaben bekannt.

	Vorderseite
1	Jakobine Marga Höxter geb. 6. Decbr. 1898 gest. 3. Aug. 1902

Beschreibung: Grabmal in Form einer abgebrochenen Säule als Symbol für ein unvollendetes Leben. Die Säule steht auf zwei hohen Sockeln in einer Grabeinfassung. In den oberen Sockel ist eine rechteckige, weiße Schrifttafel mit einer deutschen, vierzeiligen, zentrierten Inschrift eingelassen. Der Name ist durch größere Frakturbuchstaben hervorgehoben.
Zustand: starke Verwitterungsspuren

Familie Isaaksohn

1928
C 05-11
Anne Isaaksohn geb. Knebel



Der Kaufmann **Adolf Ajack Isaaksohn** war Inhaber einer Großhandlung für Getreide und Futtermittel. Er wurde am 12. März 1879 in Prillwitz, Kreis Pyritz (Pommern) geboren. Im Alter von 19 Jahren verließ der Handlungsreisende seine Heimat und hielt sich erstmals in Chemnitz auf. In der Folgezeit pendelte er zwischen Chemnitz, Leipzig und Eger (Böhmen). In letztgenannter Stadt vermählte sich Adolf I. im Oktober 1907 mit **Cheine** (gen. **Anne**) **Knöbel** (geb. 2.10.1879 in Przemysl bei Lemberg, Galizien). Anfang 1908 ließen sich die Eheleute endgültig in Chemnitz nieder und bezogen eine Wohnung in der Gravelottestraße 7. Die Ehe blieb kinderlos. Im Juni 1920 ließ Adolf I. die Firma, die dem Ehepaar ein Leben in Wohlstand ermöglichte, unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen.

Anne Isaaksohn gehörte zu den Frauen, die 1925 die Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes gründeten. Infolge eines tragischen Unglücksfalles verstarb sie im Alter von 48 Jahren am 9. April 1928 in Chemnitz und wurde in der mitteleren Abteilung (C 05-11) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde vermutlich für ihren Witwer reserviert. Gemäß dem Vermächtnis seiner verstorbenen Gattin errichtete Adolf I. am ersten Jahrzeittag einen Fonds innerhalb des Jüdischen Frauenbundes, den er an den folgenden Jahrestagen erneuerte (JZfMS 9/1935).

Adolf I. ging in den 1930er Jahren mit der 18 Jahre jüngeren **Bertha Karpf** (geb. 1.9.1897 in Erlangen) eine weitere Ehe ein. Sie wohnten ebenfalls in dem Haus in der Gravelottestraße. 1937 erkrankte der Geschäftsmann ernsthaft, weswegen er auch seine Firma aus dem Handelsregister löschen lassen mußte. Von da an hielt sich Adolf I. vorwiegend in Sanatorien in München, Marienbad (Böhmen) und Berlin auf. Ein Vierteljahr nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 ergriff er »vorbereitende Maßnahmen zur Verlegung des Wohnsitzes ins Ausland«, wie es im offiziellen Sprachgebrauch des Chemnitzer Polizeipräsidiums hieß. Die Eheleute wollten nach Uruguay emigrieren, was ihnen jedoch verwehrt wurde. Dies war vermutlich der Grund dafür, daß Adolf und Bertha I. im März 1939 nach Berlin-Charlottenburg in die Mommenstraße zogen. Zwei Monate später schenkte Adolf I. seiner Ehefrau einen Großteil seiner Wertpapiere. Im Herbst des Jahres zog er schließlich in ein Berliner Altersheim. Am 14. August 1942 wurde **Adolf Isaaksohn** in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Von dort wurde er (vermutlich) noch im selben Monat nach Riga überführt und gilt seitdem als verschollen. Das gleiche Schicksal widerfuhr seiner Frau, die zuletzt in der Gerlachstraße 18–21 wohnte. Sie wurde am 26. September 1942 ebenfalls nach Riga deportiert. Zwischen August und Oktober 1944 war die damals 47jährige unter den Häftlingen, die nach Stutthof verlegt wurden. Am 9. Januar 1945 kam **Bertha Isaaksohn** dort ums Leben.

1935
A 01-06
Gedale Hilsenrad
Hebr.
Gedalja S. Mosche Hilsenrad





er zum »Schleuderpreis« verkaufen. Außerdem wurde er genötigt, die zerstörten Geschäftsräume auf eigene Kosten wiederherzustellen und die »Vermögensabgabe« zu leisten. Im Juni 1939 mußte die Familie ebenfalls in das »Judenhaus« Zschopauer Straße 74 ziehen. Damals bereitete er die Auswanderung vor, entweder nach Argentinien, in das »Russische Interessengebiet« oder nach Palästina, wo bereits seit längerer Zeit sein Bruder **Samuel** lebte. Auf Betreiben der Gestapo wurde Joszua H. am 12. September 1939 zur Zwangsarbeit verpflichtet und kam im Mai 1940 über das Lager Oberstdorf bei Fürstenwalde und Paderborn in das Judenarbeitslager Schloßhof in Bielefeld, wo er in einer Fahrradsattelfabrik tätig war. Ehefrau und Tochter blieben vorerst in Chemnitz zurück, zogen jedoch im April 1943 nach Bielefeld, um Joszua H. durch »Ehegemeinschaft« vor der Deportation nach dem Osten zu retten. Im Februar 1944 wurde er trotzdem von Bielefeld in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Er überlebte und kehrte nach der Befreiung des Lagers durch die Rote Armee mit einem Rad nach Chemnitz zurück. Dort erfuhr der Angekommene, daß seine Familie am 30. September 1944 in Bielefeld ausgebombt worden war und seitdem kein Lebenszeichen von ihnen vorlag. Er fuhr mit dem Rad durch die Kriegslinien und traf zu Pfingsten 1945 total erschöpft in Bielefeld ein. Nach langer Suche fand Joszua H. seine Ehefrau erneut ausgebombt und schwer krank vor. Nach dem Volksentscheid in Sachsen (Juni 1946) stellte er einen Antrag auf Übernahme eines seiner beschlagnahmten Betriebe, was damals aufgrund fehlender Gesetze in der Sowjetischen Besatzungszone nicht möglich war.
Die Familie siedelte 1949 in die USA über. Zu Rosch Haschana 1970 stattete das Ehepaar dem damaligen Karl-Marx-Stadt einen Besuch ab. Im neuen Gemeindehaus trafen Joszua und Johanna H. mit dem Vorstand der Jüdischen Gemeinde zusammen. Am 21. Juli 1972 verstarb **Joszua Hilsenrad** in Delaware (USA). Seine Witwe, die ihn um fast 20 Jahre überlebte, starb im September 1999.

Vorderseite

1	פ"נ	*Hier ist begraben*
	איש מצוין וראש לאחיו	*ein ausgezeichneter Mann, und Haupt seiner Brüder(n),*
	משפיל אל דל ובעל מעשה	*des Bedürftigen sich annehmend und ein Mann der Tat,*
	עודו בעלומו קטפו המות	*noch in seinen jungen Jahren pflückte ihn der Tod,*
5	ה"ה מוה"ר גדליה בן המנ'	*es ist unser Lehrer und Meister, Herr Gedalja, Sohn*
	מוה"ר משה הילזענראד ז"ל	*unseres seligen Lehrers und Meisters, Herrn Mosche Hilsenrad,*
		sein Andenken zum Segen.
	מת ביום שב"ק ו' אדר א'	*Er starb am Tag des heiligen Schabbat, 6. des ersten Adar,*
	ונקבר ט' אדר א' תרצ"ה לפ"ק	*und wurde begraben (am) 9. des ersten Adar 695 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rückseite

1	Hier ruht in Gott
	mein unvergesslicher
	lieber Mann & unser
	treusorgender Vater
5	Bruder Schwager
	und Onkel
	Gedale Hilsenrad
	geb. 27.12.1887
	gest. 9.2.1935

Symbole: Vorderseite gebrochener Baum (als Symbol für einen Jungverstorbenen); Rückseite Davidstern.
Beschreibung: Schmalhohe, seitlich mehrfach abgesetzte Stele mit geradem Abschluß auf niedrigem Sockel im Art-Déco-Stil. Auf der Vorderseite sind die Buchstaben der Kopfzeile der hebräischen Inschrift zusammen mit dem Symbol des gebrochenen Baumes reliefiert in ein rundes Medaillon über die in Blocksatz ausgeführte hebräische Inschrift gesetzt, deren vertiefte Buchstaben mit Blattgold ausgelegt sind. Einzelne Buchstaben sind mit diakritischen Punkten versehen. Der Vorname des Verstorbenen ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Auf der Rückseite des Grabsteins ist über der zentrierten deutschen Inschrift ein großer Davidstern eingraviert, die Inschrift ist in Großbuchstaben ausgeführt, die Namen sind ebenfalls durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Stele steht auf einer mit einer Grabplatte abgedeckten Grabeinfassung.
Zustand: gut erhalten

Kommentar:
Zeile 2b: Dieser Ausdruck findet sich einmal bei Raschi zu bPes 89a.
Zeile 3a: Ps 41,2; so die Wiedergabe bei Zunz. Tur-Sinai übersetzt: »... der den Armen achtet«.
Zeile 4: vgl. Ijob 8,12; diese Wendung findet sich meist in Inschriften für sehr jung Verstorbene, mit באבו, »noch erblühend«, hier durch עלומיו, »seiner Jugend«, »seine jungen Jahre« (z.B. nach Ps 89,46) ersetzt, ist sie dennoch nicht ganz zutreffend, weil offensichtlich die Mitte des Lebens gemeint ist. Dies symbolisiert auch der in der Mitte gebrochene ausgewachsene Baum, anstelle einer zarten geknickten Rose, wie sie auf Grabmalen von Kindern oder jungen Frauen zu sehen ist.
Allein schon der Umfang der hebräischen Inschrift (neun Zeilen) mag von der Frömmigkeit der Familie Hilsenrad zeugen. Hinzu kommen die rabbinischen Ehrentitel des Verstorbenen und seines Vaters, die dieses bekräftigen und nahe legen, daß sie eine vergleichsweise höhere religiöse Bildung hatten. Auch wenn mit der Verleihung dieser Ehrentitel großzügiger umgegangen wurde als in früheren Jahrhunderten, so wurden sie sicherlich zu einem deutlichen Unterscheidungsmerkmal gegenüber denjenigen, die sich stärker zu assimilieren und akkulturieren versuchten.
Der hebräische Text, der alle Elemente einer klassischen hebräischen Inschrift enthält, bleibt sachlich-objektiv in der dritten Person verfaßt. Der deutsche Text, sich dem damaligen Zeitgeschmack anschließend, kündet deshalb der Nachwelt persönlich-subjektiv von den familiären Beziehungen der Trauernden zu dem Verstorbenen.

Verfasser der hebräischen Inschrift für Mosche Hilsenrad (und vielleicht auch für Chana Hilsenrad) war vermutlich der Sohn Gedale (A 01-06), der, wie sein Vater auch, mit dem rabbinischen Ehrentitel »unser Lehrer, der Meister, Herr« bedacht wurde. Spürbar ist das Bemühen, der Eulogie einen individuellen Charakter zu verleihen, durch Wortspiele mit dem Namen und einem Namensakrostichon, Elemente, die hier selten verwendet wurden. Die Inschrift ist textlich gelungen, weil sie einerseits nahe am Bibeltext formuliert, sich aber die Freiheit nimmt, ihn dem vorgegebenen Rahmen anzupassen, und andererseits sich eines Ausdrucks aus der neuen hebräischen Sprache bedient. Ihre kalligrafische Ausführung ist weniger gelungen. So sind die Zeilen 4 und 5 zu lang geraten, das letzte Wort mußte jeweils in den Zwischenraum zur nächsten Zeile geschrieben werden, und in Zeile 6 wurde beim Datum das Jahr vergessen.
Die Inschrift für die zwölf Jahre später verstorbene Gattin wurde nachgetragen. Im deutschen Teil auf der Rückseite ist das Bemühen erkennbar, sie in der Ausführung und der Wahl der Schrifttype der bereits vorhandenen Inschrift anzupassen. Im hebräischen Teil hingegen unterscheidet sich deutlich sowohl die Ausführung als auch die Schrifttype von der des Ehegatten. Auch inhaltlich wurden andere Schwerpunkte gesetzt. Mosche Hilsenrad erhielt eine dreizeilige Eulogie, seine Gattin hingegen zwei Attribute, bei ihm ist der synagogale Name angegeben, bei ihr zusätzlich der Familienname.

Der jüngste Sohn **Samuel** (gen. **Salo**) war bereits in den 1920er Jahren nach Palästina verzogen, wo er bis zu seinem Tod am 16. Januar 1995 in Kiriat Tivon lebte.
Tochter **Frieda** heiratete im April 1922 den Kaufmann **Markus Adler** (geb. 10.9.1897 in Rawa-Ruska, Galizien), der zunächst als **Max Brüll** in Siegmar bei Chemnitz gemeldet war, und bezog mit ihm eine Wohnung in der Vettersstraße 4. Die Eheleute hatten drei Kinder: **Felix Salo** und **Edith** (beide geb. 25.11.1922) sowie **Fini** (geb. 7.4.1933). Die Familie, die die polnische Staatsangehörigkeit besaß, wohnte zuletzt in der Kurt-Günther-Straße 16. Sie wurde im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« am 28. Oktober 1938 aus Deutschland ausgewiesen. Lediglich Sohn **Felix** gelang es, sich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen. **Markus Adler** konnte im Frühjahr 1939 Polen verlassen und befristet nach Deutschland zurückkehren. Nachdem er Wohnung und Geschäft in Chemnitz aufgelöst hatte, kehrte er zu seiner Familie zurück. Ihr weiteres Schicksal ist bislang unbekannt.
Der älteste Sohn **Gedale** (auch **Gustav**) hatte im Januar 1911 in Kolomea die aus dieser Stadt stammende **Scheindel Hensel** (geb. 10.3.1883) geehelicht. Drei Jahre später zog das Ehepaar nach Chemnitz. Anfang August 1914 meldete er sich zum Militär. Gedale H. gründete nach der Rückkehr aus dem Krieg, in dem er mehrfach verwundet worden war, eine Strumpfwarenfabrik und -handlung in der Wiesenstraße 22. Die Firma wurde 1923 unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen und 1924, als der Kaufmann **Jacob Nussberg** in das Geschäft einstieg, in Hilsenrad & Co umbenannt. Letztgenannter verließ aber bereits drei Jahre später die gemeinsame Firma.
Die Eheleute, die in der Zschopauer Straße 55 wohnten, hatten drei Kinder: **Rosa** (geb. 26.9.1919), **Marcus Leo** (geb. 14.6.1922) und **Manfred** (geb. 12.5.1925). In den 1920er Jahren stellte Gedale H. beim Sächsischen Innenministerium mit Erfolg den Antrag auf Einbürgerung nach Deutschland.
Die Eheleute engagierten sich stark im Vereinswesen der Gemeinde. Gedale H. war ein aktives Vorstandsmitglied des Vereins Einigkeit, zu dessen Zweitem Vorsitzenden er im Februar 1934 gewählt wurde, und des Vereins der Händler und Reisenden. Außerdem gehörte er dem Jüdischen Unterstützungsverein und dem Talmud Tora Verein an. Unerwartet verstarb **Gedale Hilsenrad** infolge einer Operation am 9. Februar 1935 in Chemnitz. Er wurde in einem Einzelgrab (A 01-06) beigesetzt. An der Trauerfeier nahm eine große Anzahl von Gemeindemitgliedern teil. Neben → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs dankten ihm die Kaufleute → Hersch Diamant und → Avram Avramovici im Namen der beiden erstgenannten Vereine (JZfMS 4/1935). Der Verein Einigkeit verzichtete im Zusammenhang mit dem Tod von Gedale Hilsenrad und Samuel Zonnenblick auf die beabsichtigte Feier des »40jährigen Stiftungsfestes«.
Die verwitwete **Scheindel** (auch **Jenny**) **H.** übernahm nunmehr mit ihren noch minderjährigen Kindern die Firma, die de facto von ihrem Schwager Joszua geleitet wurde. Im Oktober 1938 wurden die Geschäftsräume in die Kurt-Günther-Straße 11 verlegt, doch im März 1939 kam das endgültige Aus für den Familienbetrieb. Scheindel H. gehörte auch dem Talmud Tora Verein bis zu dessen Zwangsauflösung im Juli 1939 an. Etwa zu dieser Zeit mußte die Witwe in das »Judenhaus« Zschopauer Straße 74 ziehen. Am 10. Mai 1942 wurde **Scheindel H.** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als verschollen.
Ihre Kinder besuchten die Bernsbachschule. Sie waren begeisterte Mitglieder des Jüdischen Sportvereins Makkabi in Chemnitz, in dem ihr Onkel Joszua Sportwart war. **Rösel** gehörte zu den besten Spielerinnen der Damenfußballmannschaft und erzielte außerdem bemerkenswerte Ergebnisse als Leichtathletin, wie ein Bericht über das Sportfest des Makkabi Chemnitz und der zionistischen Bünde am 3. Juli 1938 in Chemnitz zeigte (JGfMS 4/1938). Zu Beginn des Jahres 1939 wanderte **Marcus Leo** (auch **Max**) nach Palästina aus. Er verstarb dort im Jahre 1990. Im April des Jahres folgten ihm **Rösel** und **Manfred** nach Erez Israel. **Manfred**, der sich später **Moshe Nardi** nannte, starb im Dezember 1983 in Israel. **Rösel** lebt heute in Tel Aviv.
Der zweitälteste Sohn **Joszua** beantragte Anfang 1929 beim Sächsischen Innenministerium ebenfalls die Einbürgerung und wurde im Februar 1930 deutscher Staatsangehöriger. Nach der Naturalisation ging er eine interkonfessionelle Ehe mit der aus Chemnitz stammenden **Johanna Müller** (geb. 20.12.1906), einer Tochter des ehemaligen sächsischen Innenministers Max Müller (SPD, 1924–1927), ein. Am 6. Juli 1931 wurde Tochter **Rosemarie** geboren. Die Familie lebte zuerst am Grenzgraben 12, später in der Germaniastraße 3. Bis November 1938 besaß der Kaufmann nach eigenen Angaben ein Strumpf- und Trikotagenversandgeschäft mit insgesamt vier Filialen in Sachsen und Oberfranken (Köthen, Aken, Wittenberg und Helmbrechts).
Mit der NS-Machtübernahme im Jahre 1933 setzte auch die Diskriminierung der Familie Hilsenrad ein. 1934 wurde Joszua H. die deutsche Staatsangehörigkeit wieder entzogen. In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 entging er nur durch Zufall einer Verhaftung. Danach hielt er sich bei Bekannten versteckt und zeigte sich erst wieder der Öffentlichkeit, als Anfang Dezember 1938 die ersten Inhaftierten aus Buchenwald nach Chemnitz zurückkehrten. Nun sah Joszua H., daß ein Teil seiner Filialen in der »Kristallnacht« zerstört worden war, den anderen Teil mußte

Familie Hilsenrad

1923/1935
C 11-04/05
Moses Hilsenrad
Hebr.
Mosche S. Binjamin Jizchak
Chana Hilsenrad geb. Rath
Hebr. Channa T. Gedaljah

Der Handelsmann und Synagogendiener **Moses Hilsenrad** kam mit seiner Familie um die Jahrhundertwende nach Chemnitz. Er wurde am 10. Oktober 1859 in Kolomea (Galizien) geboren. Bei der Anmeldung in Chemnitz legte der österreichische Staatsangehörige eine im Oktober 1900 vom Magistrat zu Kolomea ausgestellte Urkunde vor, wonach seine Familie berechtigt war, die Schreibweise des Nachnamens in **Hilsenrath** umzuändern. Von dieser Regelung machten vor allem die Verwandten in Leipzig Gebrauch. In Kolomea hatte sich Moses H. in den 1880er Jahren mit der aus dieser Stadt stammenden **Chana** (auch **Hanna**) **Rath** (geb. 10.12.1866) vermählt. Dort erblickten ihre ersten beiden Kinder das Licht der Welt: **Gedale** (geb. 27.12.1887) und **Frieda** (geb. 21.6.1895). Das nur rituell getraute Paar kehrte 1904/05 nach Kolomea zurück und heiratete dort im Oktober 1905 vor dem Standesamt. Zuvor war Sohn **Joszua Hersch** (auch **Josef**) am 3. Januar 1905 auf die Welt gekommen. Nach ihrer Rückkehr wurde am 29. August 1907 Sohn **Samuel** in Chemnitz geboren. Der am 6. August 1911 geborene Sohn **Heinrich Max** starb bereits am 12. Dezember 1911 und wurde in einem der namenlosen Kindergräber auf dem Israelitischen Friedhof beerdigt.
Die streng religiöse Familie lebte zuerst auf dem Sonnenberg und zog später in die Logenstraße 4. **Moses H.** handelte von Anfang an mit Schmuck- und Kurzwaren. Er verstarb am 19. Dezember 1923 in Chemnitz und wurde in einem Doppelgrab (C 11-03) beigesetzt. Wenige Wochen nach Vollendung des 68. Lebensjahres starb **Chana Hilsenrad** am 12. Januar 1935 infolge eines tragischen Unglücksfalls und wurde an der Seite ihres verstorbenen Gatten (C 11-04) bestattet.



Vorderseite

Hier ruht
mein guter Gatte
unser guter Vater
Schwieger u. Grossvater
Moses Hilsenrad
geb. 10. Okt. 1859.
gest. 19. Dez. 1923.
und
unsere liebe Mutter,
Schwieger u. Grossmutter
Chana Hilsenrad
geb. 1866 gest. 1935



Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
משה למרום עלה	*Mosche stieg zur Höhe hinauf,*
שמר מצוה ותורה	*er bewahrte Gebot und Lehre,*
הוי לאבדה שאינה חזרה	*wehe dem Verlorenen, der nicht zurückkehrt,*
ה״ה מה״ו משה בן בנימין יצחק	*es ist unser Lehrer, der Meister, Herr Mosche, Sohn des Binjamin Jizchak,*
נפטר י״ב טבת	*verschieden (am) 12. Tewet.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
פ״נ	*Hier ist begraben*
אשה כשרה וחשובה מרת	*eine tugendhafte und angesehene Frau, Frau*
חנה הילזענראד ע״ה	*Channa Hilsenrad, Friede über sie,*
בת המנוח ר׳ גדליה ז״ל	*Tochter des Seligen, des Herrn Gedaljah, sein Andenken zum Segen,*
מתה ביום ו׳ ז׳ שבט תרצ״ה	*gestorben am Tag 6, 7. Schwat 595.*
תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbole: Davidstern (Vorder- und Rückseite)
Beschreibung: Hochrechteckige, gesockelte Stele mit geschweiftem, rundbogigem Abschluß. Großer Davidstern über dem zentrierten deutschen Text, in dem die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben sind. Auf der Rückseite ebenfalls ein Davidstern, darin in größeren Buchstaben die Einleitungsformel, darunter die hebräischen Inschriften, die erste mit größeren Zwischenräumen zwischen den einzelnen Worten, die zweite weitaus enger geschrieben, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: weitgehend gut

Kommentar:
Zeile 2: Die gleiche Formulierung in bShab 88b: »Da Mosche in die Höhe hinaufstieg … die Tora in Empfang zu nehmen« und in Anlehnung an Dtn 34,1: »Und Mose stieg hinauf … auf den Berg Nebo«, wo vom Tode Mose berichtet wird. Die Anspielung auf den biblischen Mose ist hier sicherlich beabsichtigt.
Zeile 3: In Anlehnung an Ex 24,12: »Und der Ewige sprach zu Mose: … und ich werde dir geben die Tafeln von Stein, mit der Lehre und die Gebote …«, wiederum kein direktes Zitat, aber eine Anspielung auf den Namen des Verstorbenen.
Zeile 4: Der Ausdruck stammt aus der neuen hebräischen Literatur seit der Aufklärung.
Zeilen 2–4: Akrostichon MoSCHE; Endreim auf -ah, insbesondere auf -rah in Zeilen 2/3.

Beschreibung: Pfeiler auf mehrfach abgetrepptem Sockel. Die Inschriften sind zentriert, die Namen in den deutschen Inschriften durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist sorgfältig eingefaßt und mit einer Platte abgedeckt.
Zustand: Leichte Schäden sowie ansetzende Verwitterung am Sockel.
Kommentar:
Rückseite Zeile 2: Ijob 1,1 u. ö.
Beide Inschriften bieten ein Beispiel für die Eindeutschung von Familiennamen, die aus dem Slavischen stammen: Der aus Rumänien mitgebrachte Name »Herscowici« wird zum »deutschen« Namen Hersdorf. Der Vatersname von Mayer Herscowici legt nahe, daß der Name Herscowici aus dessen bürgerlichen Vornamen entstanden ist. Zwi wurde häufig zu Hirsch oder Hersch, die Endung »-witz« bedeutet »Nachkomme« bzw. »Sohn von«. Die nachfolgende Generation trägt bereits andere Namen. Der Vorname Karl mutet im Gegensatz zu Mayer wenig jüdisch an. Der Familienname Hersdorf erinnert zwar klanglich an Herscowici, gewinnt aber durch die Endung »-dorf« einen eindeutig deutschen Klang, was bei dem Suffix »-sohn« nicht unbedingt der Fall wäre.

Selig Leib Herzberg

1919
C 18-06
Selig Leib Herzberg





Der Sprachlehrer **Dr. phil. Selig Leib Herzberg** wurde am 20. Mai 1879 in Tukum, Gouv. Mitau (heute Lettland) geboren. Er gelangte im Dezember 1914 im Rahmen der von → Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für Leipziger Juden mit russischer Staatsangehörigkeit nach Chemnitz. Hier wohnte Selig Leib H. zunächst in der Müllerstraße 62 – wie fast alle der ausgewiesenen Personen – auf engstem Raum zur Untermiete. Die Ausweisung aus Leipzig und der Verlust seines dortigen Amtes führten bei Selig Leib H. zur Verschlechterung seines möglicherweise zuvor schon angegriffenen Gesundheitszustandes. Ein von der Städtischen Nervenheilanstalt zu Chemnitz im Herbst 1917 bewilligter Kuraufenthalt linderte seine Leiden. Die entstandenen Kosten wurden von der »Unterstützungshilfsstelle für bedürftige Russen« übernommen, die 1915 von der Israelitischen Religionsgemeinde und der Stadt Chemnitz ins Leben gerufen worden war und bis Kriegsende den russischen Flüchtlingen beistand.
Der ledige Selig Leib H. zählte zu den streng religiösen Mitgliedern der Gemeinde, die eine Talmud-Tora-Schule in Chemnitz gründen wollten. Als 1917/18 ihre Gründung erfolgte, war er einer der beiden eingestellten Pädagogen. Als Lehrer für hebräische Sprache unterstützte er vor allem die aus Osteuropa stammenden Juden, ihre Kinder im Sinne des traditionellen Judentums zu erziehen.
Am 2. Februar 1919 verstarb Dr. **Selig Leib Herzberg** in Chemnitz. Der Synagogeninspektor **Jesajas Bachrach** gab am folgenden Tag das Ableben des 39jährigen Lehrers und die bevorstehende Totenfeier auf dem Israelitischen Friedhof bekannt.

Vorderseite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	איש הגון ומשכיל	*ein würdiger und verständiger Mann,*
	כהר״ר זעליג ליב	*der geehrte Meister, Herr Selig Leib*
	הערצבערג	*Herzberg,*
5	נפטר ביום ב׳ אדר א׳ תרע״ט	*verschieden am 2. Tag des ersten Adar 679.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rückseite

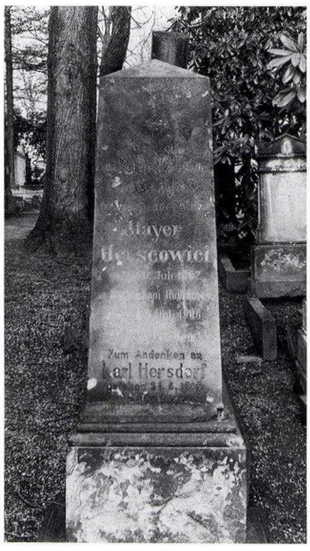
Sprachlehrer
Herzberg
Gestorben [2]. Februar 1919

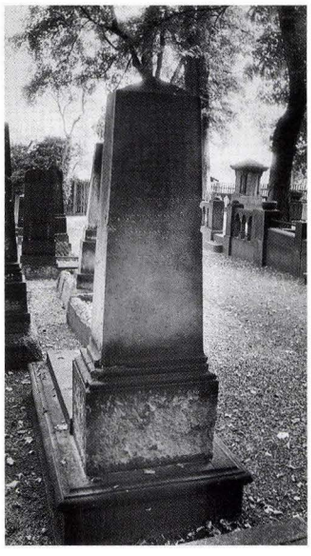
Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel auf einem Sockel. Oben, mittig, ein aufgesetzter Davidstern, darunter eine Lorbeergirlande über der eingesetzten schwarzen Schrifttafel mit der Inschrift in erhabenen Buchstaben. Auf der Rückseite dreizeiliger deutscher Text in Blockschrift in den Stein eingemeißelt. Ein Buchstabe der hebräischen Inschrift (Zeile 2) wurde mit einem diakritischen Punkt versehen.
Zustand: einsetzende Verwitterung

Kommentar:
Zeile 2: משכיל wurde hier mit »verständig« in der Bedeutung »mit Verstand« wiedergegeben. Da dieses Attribut einem Sprachlehrer beigegeben wurde, ist die Übersetzung mit »gebildet« ebenso möglich. Auszuschließen sei hingegen »aufgeklärt«, eine Umschreibung, die 1919 seit längerem hinfällig war.
Zeile 3: Der Ehrentitel כהר״ר, der geehrte Meister, Herr, kommt hier sonst nicht vor. In der Bedeutung ist dieser Titel für gewöhnlich etwa zwischen הח״ר, der toragelehrte Herr, und מו״ה oder מוהר״ר, unser Lehrer und Meister, Herr zu sehen. Doch sind diese hier sehr häufig vertreten, was sicherlich auf die allgemeine Abwertung hindeutet, die diese Ehrentitel erfahren hatten. Um so höher ist deshalb hier כהר״ר einzustufen.
Zeile 4: Der Familienname Herzberg ist nach der deutschen Grafie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Die knappe Angabe auf der Rückseite, die nur Beruf, Familienname und Todesdatum nennt und auf die Nennung des Vornamens sowie die fast schon obligatorische Erwähnung des Verwandtschaftsgrades der Hinterbliebenen verzichtet, läßt die Vermutung aufkommen, daß dieses Grabmal von der Gemeinde errichtet wurde.

Familie Hersdorf
vormals Herscowici

1906/1914
D 19-07
Mayer Herscowici
Hebr. Meir S. Chaim Zwi
Karl Hersdorf





Der Kaufmann **Mayer Herscowici** war der erste Chemnitzer Vertrauensmann des Zentralkomitees der Zionistischen Vereinigung für Deutschland (ZfVD). Er wurde am 11. Juli 1862 in Botoschani (Rumänien) als Sohn des Kaufmannes **Chaim Hersch H.** und dessen Frau **Chana** (geb. **Ruhler**) geboren. Der rumänische Staatsangehörige mußte wie viele seiner Glaubensbrüder in den 1880er Jahren seine Heimat verlassen und ließ sich zunächst in Thüringen nieder. In Jena ging Mayer H. im Juli 1892 die Ehe mit **Rosa Löwenstein** (geb. 7.1.1865 in Richelsdorf, Hessen-Nassau) ein. Anschließend zogen die Eheleute nach Leipzig, wo am 13. August 1893 ihr Sohn **Karl Hermann** zur Welt kam. Die Familie siedelte Anfang 1894 nach Chemnitz über, wo ihre Töchter **Käthchen Karoline** (10.1.1895) und **Hertha Regine** (8.8.1897) geboren wurden. In der Logenstraße 40 eröffnete das Ehepaar eine Handlung für Strümpfe und Handschuhe, später handelte es mit Kurzwaren.
Als überzeugter Anhänger der zionistischen Idee bemühte sich **Mayer H.** um die Jahrhundertwende, eine Zionistische Ortsgruppe in Chemnitz zu gründen, was ihm jedoch nicht gelang. Als ausländischer Staatsbürger wollte er sich keinen Unannehmlichkeiten durch die städtischen Behörden aussetzen und legte daher das Amt des Chemnitzer Vertrauensmannes des ZVfD im Herbst 1900 nieder. Der Kaufmann war ebenfalls ein geachtetes Mitglied der Chebrah Kedoschah. **Mayer Herscowici** verstarb am 9. Juli 1906 im Haus Logenstraße 40 und wurde drei Tage später in einem Einzelgrab (D 19-07) bestattet.
Die Kinder **Karl, Käthe** und **Hertha** erhielten im Juni 1912 die offizielle Erlaubnis des sächsischen Innenministeriums, ihren bisherigen Nachnamen in **Hersdorf** zu verändern. Unmittelbar zuvor waren sie nach Sachsen eingebürgert worden.
Die verwitwete **Rosa Herscowici** vermählte sich erneut im Dezember 1908 in Eger. Ihr zweiter Ehemann, der Hamburger Kaufmann **Martin Asser**, ließ sich jedoch bereits nach wenigen Jahren von ihr scheiden. **Rosa Asser**, die in den vorangegangenen Jahren als Wirk- und Kurzwarenhändlerin gearbeitet hatte, verstarb am 3. Februar 1935 in Chemnitz und wurde in der Abteilung A bestattet (A 01-03).
Karl Hersdorf, der bis 1910 das Städtische Realgymnasium in Chemnitz besuchte, war nach einer kaufmännischen Lehre als Versandleiter tätig. Noch vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges wurde er zum Militär einberufen. Als Unteroffizier eines Ersatz-Bataillons des in Chemnitz stationierten Infanterie-Regiments Nr. 104 nahm Karl H. an der Westfront an ersten Gefechten des am 1. August 1914 ausgebrochenen Krieges teil. Bereits am 24. August 1914 fiel er bei Hastiére (Belgien). Erst im März 1915 konnte das zuständige Regiment die Mutter über das tragische Schicksal ihres Sohnes aufklären. Daraufhin wurde die Inschrift auf dem Grabstein des Vaters um einen Zusatz in Gedenken an den gefallenen Sohn ergänzt.
Hertha Hersdorf heiratete im Januar 1920 den Einkäufer **Max Freund** (geb. 10.3.1890 in Posen), das Ehepaar lebte später in der Elsasser Straße 7. **Käthchen Hersdorf** vermählte sich im März 1923 mit dem Ingenieur **Jacob Samuel Bernstein** (geb. 25.2.1884 in Tarnow, Galizien) und bezog mit ihm eine Wohnung in der Logenstraße 16. Sie arbeitete hier bis zur Auswanderung als Damenschneiderin, währenddessen ihr Gatte als Vertreter für Strumpfwaren tätig war. Das Ehepaar Bernstein wanderte 1933/34 nach Palästina aus, wo es später in Tel Aviv lebte. Das Ehepaar Freund emigrierte im Frühjahr 1934 nach Amsterdam, wo es in der Bachstraße 22 wohnte. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

Vorderseite

Hier ruht
mein geliebter Gatte,
unser guter
treusorgender Vater
Mayer
Herscowici
geb. d. 11. Juli 1862
in Botoschani Rumänien,
gest. d. [9.] Juli 1906.
[Ruhe] in Frieden!
Zum Andenken an
Karl Hersdorf
gefallen 24.8.1914
bei Hastière.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
איש תם וישר	*ein Mann, lauter und aufrecht,*
הח״ר מאיר ב׳ הח״ר חיים צבי	*der toragelehrte Herr Meir, Sohn des toragelehrten Herrn Chaim Zwi,*
נולד י״ג תמוז תרכ״ב	*geboren (am) 13. Tammus 622,*
מת ט״ז תמוז תרס״ו לפ״ק	*gestorben (am) 16. Tammus 666 nach der kleinen Zählung.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

am christlichen Religionsunterricht teil. Zuletzt mußte Annemarie H. die Jüdischen Sonderklassen besuchen. Bemerkenswert ist, daß das Mädchen anläßlich ihres 11. Geburtstages 11,83 RM an die Jüdische Winterhilfe überwies (JZfMS 1/1937).

Bruno H. wurde später Mitinhaber der mechanischen Weberei Pulvermacher & Schlesinger, die sein Schwiegervater um 1902 gegründet hatte. Dort wurden Möbelplüsch, Baumwollsamt, Tisch- und Divandecken sowie Wandbehänge hergestellt. Die Firma wurde Anfang der 1930er Jahre liquidiert. Daher mußte Bruno H. nun als selbständiger Kaufmann seinen Lebensunterhalt verdienen, u. a. war er für die Fa. Gebr. Goeritz tätig. Die Familie lebte bis 1939 in der Neefestraße 50.

Der ehemalige Unteroffizier gehörte dem 1920 gegründeten Verband nationaldeutscher Juden (Gruppe Naumann) an. Zudem beteiligte er sich aktiv an der lokalen Politik. So rief Bruno H. im November 1926 die »Deutschen Juden« auf, »bürgerlich« zu wählen und sich nicht von dem »Rundschreiben des Zentralvereins« (CV) irritieren zu lassen. Er lehnte kategorisch die »meistens mit den Roten stimmende Liste der Demokraten« ab, weil diese eine »Listenverbindung der bürgerlichen Parteien« abgelehnt hätten (ChTb, 14. 11. 1926).

Als »deutscher Patriot« (Walter Mecklenburg, 13. 5. 1997) war er auch davon überzeugt, daß ihn die Nationalsozialisten niemals behelligen würden. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde er im Polizeigefängnis in Chemnitz in Schutzhaft genommen und erst wenige Wochen später wieder entlassen. Ab Herbst 1940 wurde der damals 55jährige zur Zwangsarbeit in einer Ziegelei verpflichtet. Später mußte er nahe des ehemaligen Chemnitzer Flughafens bei Schnee und Kälte Gräben ausheben. Dieser außergewöhnlichen Belastung hielt Bruno H. nicht lange stand. Er erkrankte Anfang Dezember 1940 an einer schweren Bronchitis. Ein Antrag seiner Ehefrau, ihn aufgrund eines vorgelegten ärztlichen Attestes einen Krankenurlaub zu gewähren, wurde von der Gestapo abgelehnt (Eva Heidenheim, WL, 14. 11. 1955). Bruno H. starb am Mittag des 24. Dezember 1940 in seiner Wohnung in der Hübschmannstraße 28 an einer Lungenentzündung. Noch vor seinem Tod hatte er, wie sich später sein Neffe Walter erinnerte, den verheerenden politischen Irrtum eingesehen (Walter Mecklenburg, 13. 5. 1997). **Bruno Heidenheim** wurde in dem Familiengrab seiner Schwiegereltern (F Erb 07) beerdigt. Auf eine ergänzende Grabinschrift mußte verzichtet werden. Die bei der Beisetzung anwesenden Familienmitglieder und Freunde wurden unmittelbar danach zur Gestapo gebracht. Ihnen wurde vorgeworfen, »bei dem Trauerzug deutsches Benzin verbraucht zu haben, anstatt die Leiche auf einem Handkarren zum Friedhof zu befördern« (Eva Heidenheim, WL, 14. 11. 1955). Aufgrund ihres »Vergehens« wurden die Trauergäste aufs schärfste verwarnt.

Eva H., die als Krankenschwester vorgebildet war, arbeitete von September 1938 bis August 1939 im Leipziger Israelitischen Krankenhaus. Nach dem Tode ihres Mannes sollte sie ebenfalls Zwangsarbeit leisten (u. a. Bäume fällen, Winterdienste). Doch es gelang ihr, ihre Tätigkeit in Leipzig wiederaufzunehmen. Von Januar bis September 1940 nahm sie zudem an einem Wochenbettpflege-Kurs im Jüdischen Krankenhaus in der Berliner Iranischen Straße teil. Als die Witwe am 5. Mai 1942 in Leipzig von der Oberin Frieda Silberberg[3] gewarnt wurde, daß sie bald nach Lublin deportiert werden sollte, täuschte sie einen Selbstmord vor. Sie lebte anschließend bis November 1942 versteckt in Berlin. Wenig später holte Hans H. seine Schwägerin Eva nach Düsseldorf. Ein nichtjüdisches Ehepaar (Ingenieur Hohlweck und Frau) besorgte ihr falsche Papiere und nahm sie bis Kriegsende bei sich auf.

Mit ihrer Tochter **Annemarie**, die im August 1939 mit Hilfe eines Kindertransports nach Rugby (England) gelangt war, lebte Eva H. nach 1945 vorübergehend in München und Düsseldorf. Beide wanderten Ende der 1940er Jahre nach Melbourne (Australien) aus. Anna H. gründete dort eine Familie. Sie starb 1975 als verheiratete **Annemarie Mendelovits** in Melbourne und wurde in Springvale, einem Vorort, beigesetzt. Ihre Mutter **Eva** überlebte sie um vier Jahre.

[1] Sie entstammte einer Kölner Bankiersfamilie. Ihre Eltern waren Isaak und Bertha Oppenheim (geb. Mayer). Isaak Oppenheim verstarb bereits am 12. März 1895 in Köln. Bertha Oppenheim starb am 23. August 1915 in Chemnitz und wurde an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes in Köln beigesetzt.

[2] Hugo Oppenheim war vermutlich im März 1921 zum Protestantismus konvertiert. Fast zur gleichen Zeit hatte er auch erfahren, daß sein ältester Sohn Fritz zu den Gefallenen des Ersten Weltkrieges gehörte. Wenig später starb der Handelsrichter Hugo Oppenheim im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Seine Urne wurde in einer Erbgrabstätte auf dem Städtischen Friedhof beigesetzt.

[3] Die Krankenschwester Frieda Henriette Silberberg (geb. 14. 6. 1892) wurde am 18. Juni 1943 (vermutlich) nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

1899/1937
D 12-01/02
Gustav Heidenheim
Rossel Heidenheim
geb. Oppenheim



	Vorderseite
1	Gustav Heidenheim
	17. 10. 1850
	19. 10. 1899
	Rossel Heidenheim
5	geb. Oppenheim
	13. 7. 1863
	20. 11. 1937

Beschreibung: Gebrochene Säule auf hohem, zweifach abgesetzten Sockel. Die Inschrift vorn ist zentriert. Die doppelte Grabstelle ist mit unregelmäßig bearbeiteten Steinplatten eingefaßt.
Zustand: Die Inschrift auf der Rückseite ist völlig verwittert.

Kommentar:
Die für beide Texte gleiche Ausführung läßt darauf schließen, daß der beschriftete Teil nach dem Tod der Ehegattin, die ihren Mann um 38 Jahre überlebte, erneuert wurde. Die gebrochene Säule, ein beliebtes Motiv bei Jungverstorbenen, sicherlich für den 39jährig verstorbenen Gustav Heidenheim gedacht, wurde dann über dem gemeinsamen Grab aufgestellt.
Eine weitere, kaum lesbare Inschrift befindet sich auf dem Sockel, mit der vermutlich Bruno Heidenheim gedacht werden soll.

Oppenheim[1] (geb. 13.7.1863) eingegangen. Die Eheleute hatten sieben Kinder, die bis 1896 das Licht der Welt erblickten: Frieda, Bruno, Walter, Hans, Karl, Werner und Margot. In den 1890er Jahren wohnte die Familie in der Schillervorstadt.

Sein Schwager, der Kaufmann Hugo Max Oppenheim (geb. 30.4.1861 in Köln), trat 1889 als gleichberechtigter Teilhaber in das Unternehmen ein. Im Februar jenes Jahres zog sich der Firmengründer aufgrund der Kriegsleiden ins Privatleben zurück, was mit dessen Umbenennung in Heidenheim, Oppenheim & Co. einherging. Hugo Oppenheim, der um die Jahrhundertwende Vorstandsmitglied der Chemnitzer Gemeinde war, leitete die Firma bis zu seinem Ableben am 17. April 1921.[2]

Angesichts der schweren Krankheit verzweifelte Gustav Heidenheim zunehmend an der Aussichtslosigkeit seiner Lage und schied am 19. Oktober 1899 in seiner Wohnung in der Müllerstraße 10 freiwillig aus dem Leben. Er wurde drei Tage später in einem Doppelgrab (D 12-01) beigesetzt. In dem Nachruf des Personals seiner ehemaligen Firma wurde betont, daß Gustav H. nicht nur ein »jederzeit wohlwollender Chef, der die Interessen seiner Angestellten nach jeder Richtung hin vertrat, sondern auch … ein Mann [war], dessen hervorragende Geschäftstüchtigkeit und rastlose Tätigkeit stets … ein leuchtendes Vorbild« (ChTb, 20.10.1899) sein wird.

Rossel H. lebte mit den sieben Kindern später in der Marschallstraße 19. Als erste verließ Frieda (geb. 24.6.1884) die Stadt. Im April 1909 ging sie die Ehe mit dem dänischen Kaufmann Lothar Harald Neckelmann (geb. 8.7.1882) ein. Vor der Trauung war die Braut zum Protestantismus konvertiert. Die Eheleute zogen noch im selben Monat nach Kopenhagen, wo ihnen zwei Kinder geboren wurden: Hans Frederik (geb. 1909) und Inger Birgit (geb. 1911). Ein halbes Jahr nach der Geburt der Tochter kehrte Frieda N. mit ihren Kindern nach Chemnitz zurück. Vier Jahre später wurde ihre Ehe geschieden. 1925 kehrte Frieda Neckelmann nach Dänemark zurück.

Als der Erste Weltkrieg im August 1914 ausbrach, waren die Brüder Heidenheim unter den ersten, die sich freiwillig an die Front meldeten. Als erste nahmen Bruno (geb. 20.8.1885), Walter (geb. 31.5.1889) und Werner (geb. 6.5.1893), die dem in Chemnitz stationierten Kgl. Sächsischen 5. Infanterie-Regiment Nr. 104 angehörten, an den heftigen Kämpfen an der Westfront teil. Der Einjährig-Freiwillige Werner H. faßte am 29. August jenes Jahres ihre Motivation und ihre Befürchtungen wie folgt zusammen: »Wir waren … gern in den Kampf gezogen und hatten mit allem gerechnet, …« (Kriegsbriefe, S. 10).

Ihrem Bataillon wurde am 23. August die Aufgabe zuteil, ein belgisches Dorf nördlich der Ortschaft Lenne zu erstürmen. Während des Gefechtes knieten die Brüder Walter und Werner hinter einem Gebüsch zufällig neben der Fahne und leisteten im Stillen noch einmal den Fahneneid. Bei der nun folgenden Attacke wurde Werner von zwei Geschossen getroffen und daher ins Kriegslazarett Waulsart eingeliefert. Am nächsten Nachmittag wurden ihm Brieftasche und Tagebuch seines Bruders ausgehändigt, verbunden mit der Nachricht, daß der Unteroffizier Walter Heidenheim soeben beerdigt worden war. Erst sechs Tage später brachte Werner H. die Kraft auf, seine Mutter und die Geschwister über Walters Tod zu informieren: »Da bleibt nur der eine Trost, er ist auf dem Schlachtfeld geblieben und hat getreu bis zur letzten Sekunde seinen Soldatenberuf ausgefüllt« (ebd., S. 8). Erst am 21. November 1914 erhielt Rossel H. die offizielle Mitteilung des zuständigen Regiments, daß ihr Sohn Walter durch einen Schuß in den Kopf auf dem Schlachtfeld bei Onhaye (Belgien) gefallen war.

Werner H. war im Sommer 1918 bereits demobilisiert, als sein älterer Bruder Karl (geb. 23.12.1892) ebenfalls im Ersten Weltkrieg den Tod fand. 1918 war Hans (geb. 10.4.1887) gleichfalls im Felde. Während der Offiz.-Aspirant Bruno H. und der Gefreite Hans H., zwar verletzt, das Kriegsende erlebten, erlag ihr Bruder Karl am Morgen des 26. Juli 1918 in dem Feldlazarett Combles (Frankreich) einer schweren Gasvergiftung. Gerade im Kriegsjahr 1918 erreichte der Kampfstoffeinsatz auf allen Seiten seinen Höhepunkt. Der Vizefeldwebel einer Maschinengewehr-Kompanie des 449. Reserve-Infanterie-Regiments hatte kurz vor der Beförderung zum Reserveoffizier gestanden. In dem Nachruf der Familie wurde hervorgehoben, daß Karl Heidenheim »bis zum letzten Atemzug … in treuer Pflichterfüllung seinem Vaterland« gedient habe und gleich dem »unvergeßlichen, teuren Walter als Held gestorben« sei (AZCh, 17.8.1918).

Die Brüder Werner und Hans verließen wenige Jahre nach Kriegsende ihre Heimatstadt. Der Handlungsgehilfe Werner H. zog nach Berlin-Grunewald, von wo er dank der Hilfe einer holländischen Bank, bei der er bis 1939 angestellt war, nach Amsterdam auswandern konnte. Er war mit Alice Eitig verheiratet. Die Eheleute wurden nach der NS-Okkupation des Landes nach Theresienstadt deportiert. 1945 zählten sie zu den Befreiten und kehrten nach Holland zurück. Werner Heidenheim lebte bis zu seinem Tod im Frühsommer 1981 in Amsterdam.

Hans H., der im Bezirk Rheinland als Vertreter für die Fa. Heidenheim, Oppenheim & Co. tätig war, hatte noch vor dem Ersten Weltkrieg nach Düsseldorf geheiratet und verlegte 1923 berufsbedingt endgültig seinen Wohnsitz dorthin, wo er später zweimal heiratete und vier Söhne (Gustav, Hanns, Walter und Till) und eine Tochter (Helga) hatte und in der Filmindustrie (bis 1933 für die UFA und nach 1945 erneut) tätig war. Hans H., der mit einer Katholikin aus dem Rheinland verheiratet war, konvertierte um 1934 zu diesem Glauben. Hans Heidenheim verstarb 1949 in dieser Stadt. Sein Sohn Walter hatte 1945 in Buchenwald den Tod gefunden.

In Chemnitz blieb Rossel H. mit Sohn Bruno und Tochter Margot (geb. 2.12.1896) zurück. Ihr gehörte ein Hausgrundstück in der St. Privatstraße, das 1942 an einen Chemnitzer Kohlehändler veräußert wurde. Rossel Heidenheim, die zuletzt als Versicherungsvertreterin tätig war, verstarb in Chemnitz am Morgen des 20. November 1937. Die Urne mit ihrer Asche wurde in der für sie vorgesehenen Grabstelle (D 12-02) beigesetzt.

Ihre unverheiratete Tochter Margot, die Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte« war, bereitete im Februar 1939 ihre Auswanderung vor. Die NS-Behörden erlaubten der Hausangestellten zwei Monate später die Ausreise nach England. Über ihr dortiges Schicksal liegen nur wenig Angaben vor. Bekannt ist lediglich, daß sie in London lebte und weiterhin Kontakt zu ihrem Bruder Werner in Amsterdam pflegte. Margot Heidenheim verstarb um 1973 in einem Londoner Altersheim.

Der älteste Sohn Bruno vermählte sich im Dezember 1912 mit Eva Regina Pulvermacher, die am 27. April 1894 als Tochter des Chemnitzer Kaufmanns Mathias Pulvermacher und dessen Frau Julie (geb. Helbing) geboren worden war. Die Eheleute lebten später in der Weststraße 5. Am 14. November 1925 wurde ihre einzige Tochter Annemarie in der Staatlichen Frauenklinik geboren. Sie besuchte zuerst die Heinrich-Beck-Schule und nahm hierbei auch

Hans H. wurde in dieser Zeit erneut verhaftet und vermutlich Anfang 1940 nach Sachsenhausen verschleppt. Von dort wurde er nach Dachau überstellt. **Hans Hartmann** verstarb dort am 5. Februar 1941 an einer »Lungenentzündung«. Mit dieser Formulierung wurden bekanntlich häufig die tatsächlichen Todesumstände von den NS-Behörden verschleiert. Die Urne wurde auf Wunsch der Witwe Ende des Monats nach Berlin überführt und am 9. März auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. Regina H. wohnte damals bereits in Berlin-Mitte, Holzmarkt 11, offiziell war sie aber noch in Chemnitz gemeldet. Die Witwe übernahm in Berlin ehrenamtliche Aufgaben als »Nachbarschaftshilfe«. Am 14. Dezember 1942 wurde die damals 50jährige **Regina Hartmann** in das Sammellager Große Hamburger Straße 26 überstellt und von dort nach Riga deportiert. Seitdem gilt sie als verschollen.

Ihre Söhne zogen Anfang 1939, nachdem die Jüdischen Sonderklassen der Brühlschule geschlossen worden waren, nach Berlin und setzten ihre Ausbildung an der dortigen Jüdischen Oberschule fort. Ihre Eltern erreichten, daß **Walter** im Juni 1939 und später auch **Horst** mit Hilfe der Kindertransporte nach England auswandern konnten. Beide siedelten später in die USA über und leben heute mit ihren Familien im Bundesstaat Illinois (Skokie und Evanston).



Linke Platte und linke Kopfseite

Flora Hartmann
geb. Fuchs
geb. 27.1.1856, gest. 1.10.1920.
Heiss geliebt und tief betrauert.
תנצב"ה

פ"נ
אשה חשובה מרת פיגלא
מתה י"ט תשרי תרפ"א לפ"ק

Hier ist begraben
eine angesehene Frau, Frau Vögele,
gestorben (am) 19. Tischri 681 nach der kleinen Zählung



rechte Platte und rechte Kopfseite

Arnold Hartmann
geb. 10.8.1847, gest. 16.5.1928.
Tief betrauert von den Seinen.
תנצב"ה

פ"נ
איש חשוב ר' אשר בר גבריאל
מת כ"ו אייר תרפ"ח לפ"ק

Hier ist begraben
ein angesehener Mann, Herr Ascher, Sohn des Gawriel,
gestorben (am) 26. Ijar 688 nach der kleinen Zählung

Beschreibung: Zwei rechteckige Kissensteine, auf der Schriftfläche eine vier- bzw. fünfzeilige Inschrift, in der Namen und Lebensdaten durch ein einfaches Ornamentband vom deutschen Sinnspruch und dem hebräischen Schlußsegen abgesetzt sind. An der Kopfseite ist jeweils ein dreizeiliger hebräischer Text. Das Doppelgrab ist eingefaßt.
Zustand: weitgehend gut

Kommentar:
Die beiden Namenspaare Vögele-Flora und Ascher-Arnold verbindet jeweils der gemeinsame Anfangslaut. Beide Inschriften sind parallel aufgebaut. Von dem hebräischen Text sind drei Zeilen auf der Kopfseite, die vierte wurde, vielleicht aus Platzgründen, unter den deutschen Text geschrieben. Die Einbeziehung der Kopfseite als Schriftfläche bleibt hier eine Ausnahme.

Familie Heidenheim

Der Fabrikant **Gustav Heidenheim** gehörte zur ersten Generation Chemnitzer jüdischer Unternehmer, die sich mit Erfolg in dieser Stadt eine wirtschaftliche Existenz aufbauen konnten. Er gründete 1879 eine Handschuh- und Strumpffabrik, die in kurzer Zeit bis weit über die sächsischen Landesgrenzen hinaus bekannt werden sollte.

Gustav H. entstammte einer Familie aus der fränkischen Ortschaft Heidenheim am Hahnenkamm, deren Spuren sich bis ins 16./17. Jahrhundert zurückführen lassen. Er wurde am 17. Oktober 1850 in Sondershausen (heute Thüringen) als Sohn des Rabbiners Professor **Philipp Heidenheim** (geb. 14.6.1814 in Bleicherode) und dessen Frau **Lina** (geb. **Leser**) geboren. Sein Vater war bis zu seinem Ableben am 14. Juni 1906 Rabbiner der Synagogengemeinde in Sondershausen. Seine Mutter starb in dieser Stadt bereits am 22. Oktober 1897.

Gustav H., der schwer erkrankt aus dem Deutsch-Französischen Krieg 1870/71 zurückgekehrt war, kam im Sommer 1879 von Köln nach Chemnitz und eröffnete noch im selben Monat ein Handschuhgeschäft am Neustädter Markt 4. Das noch kleine Unternehmen ließ er als Fa. Gustav Heidenheim handelsrechtlich erfassen. Am 8. Juni 1883 erhielt Gustav H. das Bürgerrecht dieser Stadt. Wenige Jahre später verlegte er die Stoffhandschuhfabrik in die Wiesenstraße 6. Durch baldigen Ankauf weiterer Grundstücke in diesem Areal wurde bis 1911 die Erweiterung des Standortes fortgesetzt.

Der Fabrikant gehörte der Chebrah Kedoschah an und zählte zu den Begründern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde im Jahre 1885.

Im Juli 1883 war Gustav H. in Köln die Ehe mit der aus dieser Stadt stammenden **Rosalie Ernestine** (gen. **Rossel**)

Familie Hartmann

Der bekannte Rechtsanwalt und Notar **Hans Hartmann** gehörte zu den Opfern des NS-Terrors aus Chemnitz, deren Leben im Konzentrationslager Dachau endete. Er wurde als jüngster Sohn des Kaufmanns **Arnold H.** und dessen Frau **Flora** (geb. **Fuchs**) in Chemnitz geboren.

Seine Eltern, die im Herbst 1884 von Breslau nach Chemnitz gezogen waren, stammten ursprünglich aus Preußen. **Arnold H.** wurde am 10. August 1847 in Schildberg (Preußen) als Sohn von **Gabriel H.** geboren. Im November 1876 hatte er sich mit der aus Tremessen (Preußen) stammenden **Flora Fuchs** vermählt. Die Eheleute lebten zuerst in Schildberg, bevor sie um 1880 nach Breslau zogen. In jenen Jahren wurden ihre ersten beiden Kinder geboren: **Helena Melanie** (geb. 8.5.1879) und **Fanny Margarete** (geb. 29.11.1883). In Chemnitz erblickten schließlich **Elsa** (geb. 25.7.1885) **Arthur** (geb. 16.9.1887) und **Hans** (geb. 19.12.1888) das Licht der Welt.

Arnold H. ließ sich zunächst in der Chemnitzer Königsstraße 20 nieder, wo er sich als Maschinen- und Getreidehändler eine berufliche Existenz aufbaute. In späteren Jahren zog er mit seiner Familie in die Brauhausstraße 1, in der er ein Agentur- und Kommissionsgeschäft leitete. Seiner Frau **Flora** gehörte im 2. Obergeschoß eine Blumenhandlung, in der auch die beiden älteren Töchter arbeiteten. Über das Leben der Eheleute liegen nur wenig Angaben vor.

Am 1. Oktober 1920 verstarb die 64jährige **Flora Hartmann** nach längerem Leiden in ihrer Wohnung. Sie wurde zwei Tage später in einem Doppelgrab (C 16-12) bestattet. **Arnold Hartmann** starb am 16. Mai 1928 und wurde an der Seite seiner verstorbenen Frau (C 16-13) beigesetzt.

Das Leben der Kinder kann weitgehend dokumentiert werden: **Arthur** verließ als einziger die Stadt Chemnitz und zog frühzeitig nach Berlin-Kreuzberg. Mit seiner Frau **Fanni** (geb. **Joachimsthal**) lebte er dort in der Geibelstraße 2 bis zu seiner Deportation. **Arthur Hartmann** wurde am 17. November 1941 nach Kowno (Kaunas) verschleppt und gilt seitdem als verschollen.

Die drei Schwestern **Elsa**, **Fanny** und **Melanie** (gen. **Nani**), die unverheiratet blieben, wohnten weiterhin in der elterlichen Wohnung. Elsa war in den 1920er Jahren als Prokuristin in der Appreturanstalt Manitz & Co., die dem Kaufmann Mayer Spinath gehörte, tätig. Fanny und Melanie waren in der elterlichen Blumenhandlung beschäftigt. Über ihr Leben in den 1930er Jahren können kaum Aussagen getroffen werden. Bekannt ist lediglich, daß Nani H. um 1939 als Kassiererin tätig war. Bis zuletzt lebten die Schwestern in dem Haus Brauhausstraße 1, das 1939 zu einem der »Judenhäuser« in der Stadt erklärt wurde. Ihr Vorhaben, nach Bolivien auszuwandern, wo bereits ein Neffe lebte, scheiterte. Am 10. Mai 1942 wurden **Elsa, Fanny** und **Nani Hartmann** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als vermißt.

Hans studierte Rechtswissenschaften an der Universität Leipzig. Er war Soldat im Ersten Weltkrieg und wurde für seine Verdienste mit dem Eisernen Kreuz geehrt. Nach seiner Rückkehr ließ er sich im Dezember 1918 als selbständiger Rechtsanwalt in der Inneren Klosterstraße 12 nieder. Im März 1931 wurde er zudem als Notar zugelassen. Mit seiner Frau **Regina** (geb. → **Flieg**) (geb. 28.4.1892 in Schrimm, Posen) lebte er zunächst in der Kanzlerstraße 1 und später in der Hübschmannstraße 26. Die Eheleute hatten zwei Söhne: **Walter** (geb. 17.10.1922) und **Horst Henry** (geb. 8.3.1926).

Neben seinen Berufskollegen → Dr. Arthur Weiner und → Dr. Martin Lappe gehörte Hans H. zu den Anwälten, die ihre Fähigkeiten und Kompetenz zunehmend in den Dienst der Chemnitzer Judenschaft stellten. Zu seinen Klienten zählten viele der hiesigen jüdischen Fabrikanten und Kaufleute. So vertrat er →Richard Abraham, →David Flieg und →Josef Kahn bei Gerichtsverhandlungen. In den 1930er Jahren gehörte Hans H. auch dem Aufsichtsrat der Fa. B. Eisenberg & Sohn AG an und war eine Zeitlang dessen stellvertretender Vorsitzender.

In den 1920er und 1930er Jahren wurde Hans H. wiederholt in den Vorstand der Chemnitzer jüdischen Gemeinde gewählt. In dieser Eigenschaft gehörte er u.a. der Berufungskommission an und war nach Oktober 1935 für die Organisation des jüdischen Vereinslebens verantwortlich. Im Januar 1937 erfolgte seine Wahl in den zweiköpfigen Ausschuß für die »Jüdische Zeitung für Mittelsachsen«, dem außerdem noch der Arzt Dr. Bruno Kochmann aus Frankenberg (Sachsen) angehörte. Darüber hinaus engagierte sich Hans H. in den zahlreichen jüdischen Vereinen und Hilfsorganisationen der Stadt. So hatte er von Juni 1925 bis Juni 1926 das Ehrenamt eines Präsidenten der Saxonia-Loge inne, deren Vizepräsident er bereits seit November 1923 gewesen war. Anfang der 1930er Jahre wurde Hans H. zum Vorsitzenden der Chemnitzer Ortsgruppe der CV gewählt.

Nach Angaben seines Sohnes Horst war Hans H. in seiner Jugend ein begeisterter Fußballspieler gewesen (Horst Hartmann, 30.9.2001). Hierin liegt sicher auch seine Mitgliedschaft in dem Jüdischen Sportklub Schild begründet.

Am 31. Oktober 1935 wurde der engagierte Rechtsanwalt anstelle des nach Palästina ausgewanderten Rudolf Weißkopf Vorstandsmitglied der Genossenschaftsbank Iwria, bis dahin hatte er ihrem Aufsichtsrat angehört. Darüber hinaus gehörte Hans H. der Chebrah Kedoschah an und trat in der Öffentlichkeit als Mitglied der Chemnitzer »Kunsthütte« in Erscheinung.

Mit der NS-Machtergreifung im Jahre 1933 begann auch die berufliche und soziale Diskriminierung der Familie. Im Oktober 1935 wurde Hans H. das Notariat entzogen. Zum 30. Oktober 1938 verlor er seine Zulassung als Rechtsanwalt. Befristet wurde er bis zum 31. Dezember des Jahres als »jüdischer Konsulent« zugelassen. In dieser Eigenschaft konnte er u.a. weiterhin im Auftrag des Chemnitzer Amtsgerichts als Nachlaßpfleger tätig sein. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Hans H. verhaftet und bis Anfang 1939 nach Buchenwald gebracht. Bei den NS-Behörden, mit denen der Anwalt noch in Kontakt stand, wurde daraufhin vermutet, daß dieser seine Praxis aufgegeben hätte und verzogen wäre, wie z.B. einer Mitteilung des Städtischen Jugend- und Wohlfahrtsamtes vom 12. Januar 1939 zu entnehmen ist. Da er nicht mehr als »jüdischer Konsulent« tätig sein durfte, verstärkte er seine Bemühungen, das Land zu verlassen. Als Reiseziele nannten die Eheleute im Juni 1939 die USA oder Brasilien. Später gaben sie Schanghai und Haiti als letzte Zufluchtsstätte an. Ihr Vorhaben scheiterte jedoch. Zu diesem Zeitpunkt mußte das Ehepaar die Wohnung aufgeben und in das »Judenhaus« Katharinenstraße 2 ziehen.

Noch am 23. März 1939 war Hans H. auf Vorschlag von → Erich Wangenheim in den Vorstand der Chemnitzer Israelitischen Religionsgemeinde gewählt worden, damit gehörte er automatisch auch der Leitung der ein halbes Jahr später zwangsweise errichteten Jüdischen Kultusvereinigung »Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz« e.V. an. In diesem Gremium konnte er sich noch bis zu seinem Ausscheiden im Januar 1940 für die Belange der in Chemnitz verbliebenen Juden einsetzen. Etwa zu dieser Zeit wurde das Ehepaar in das nächste »Judenhaus«, in die Brauhausstraße 1, einquartiert, wo Hans' Schwestern lebten.

1920/1928
C 16-12/13
Arnold Hartmann
Hebr. Ascher S. Gawriel
Flora Hartmann geb. Fuchs
Hebr. Vögele



Familie Hakim

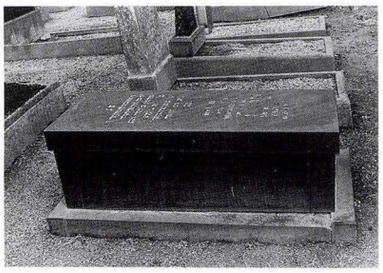
1925
C 08-10
Elie Hakim

Der Kaufmann **Elie Hakim** ist wohl der einzige orientalische Jude, der seit 1878 auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz bestattet wurde. Er wurde am 5. Juni 1882 in der ägyptischen Stadt Tanta, unweit von Kairo, geboren. Im Dezember 1905 ging er die Ehe mit der ebenfalls aus Ägypten stammenden **Wiktoria Eliakim** (geb. 31.12.1890) ein. Das Ehepaar wohnte zunächst in Kairo, wo auch ihre Kinder geboren wurden: **Esther** (geb. 29.1.1907) und **Salomon Samuel** (geb. 22.9.1908).

Drei Wochen nach der Geburt des Sohnes verließ **Elie H.** Ägypten und entschied sich für ein Leben in Sachsen. Er wohnte zunächst bei der jüdischen Familie Reininger, mit der er möglicherweise geschäftliche Kontakte unterhielt, zur Untermiete. Seine Ehefrau blieb mit den Kindern einstweilen noch in Kairo. In Begleitung ihres Schwagers Josef unternahm sie im August 1909 die beschwerliche Überfahrt nach Mitteleuropa.

Elie H. eröffnete in Chemnitz bald ein Handelsgeschäft, das er im März 1913 unter seinem Namen beim hiesigen Amtsgericht registrieren ließ. Die Familie, die die türkische Staatsbürgerschaft besaß, lebte zuerst in der Zschopauer Straße 18 und bezog später eine Wohnung auf dem Kaßberg. Anfang 1924 mußte der Kaufmann, vermutlich aus gesundheitlichen Gründen, sein Geschäft abmelden. Unmittelbar danach verlegte die Familie ihren Wohnsitz nach Châton (Frankreich). Im nachhinein nicht faßbare Gründe veranlaßten sie, nach Chemnitz zurückzukehren. Am 25. Oktober 1925 verstarb **Elie Hakim** im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Fernab von der ägyptischen Heimat fand er auf dem Israelitischen Friedhof seine letzte Ruhestätte (C 08-10).

Die Witwe verzog im Januar 1926 mit den Kindern nach Paris. Das weitere Schicksal der Familie in Frankreich konnte bislang nicht dokumentiert werden.





Vorderseite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	א[י]ש חשוב הלך בדרך הי[ש]ר	*ein angesehener M[a]nn, er wandelte auf ger[ad]em Wege,*
	[הח ?]בר מוה״ר ? אלי׳ חאקי[ם]	*der [toragelehrte?], unser Lehrer, der Meister, Herr? Elie Chaki[m],*
	נולד ביו[ם] כ״[ה] תשרי [ת]רמ״ב	*geboren am 2[5]. Ta[g] des Tischri [6]42,*
5	ב[... ט]אנ[ט]אָ [...] עגיפ[טען]	*in ... [T]an[t]a [...] Ägyp[ten]* 5
	ו[נ]פ[טר] ב[י]ום ז׳ מרחשון תר[פ״ו]	*und [ve]rsch[ieden] am 7. [T]ag des Marcheschvan 6[86].*
	ה׳ יצ[רו]ר ב[צר]ור [ה]חי[ם]	*Der Ewige möge einbi[nd]en in das [Bün]del [des] Lebe[ns]*
	נש[מתו]	*[seine] See[le]*
	[H]ier r[u]h[t in] Go[tt]	
10	[uns]er tre[uer] Va[t]er	10
	[me]in i[n]nigstgelieb[te]r [M]a[nn]	
	der [K]a[u]fm[a]nn	
	[El]i[e] [Ha]kim	
	[ge]b. in [Ta]nta [Ägypt]en	
15	d. 18. Ok[t]. [1]8[81]	15
	[g]es[t]. d. [2]5. Ok[t. 1925.]	

Beschreibung: Sarkophagartiges Grabmal, von einer leicht ausladenden Platte bedeckt; darauf eine aus aufgesetzten Metallbuchstaben bestehende zweisprachige Inschrift; sie ist zentriert, der Name ist im deutschen Text durch größere Blockbuchstaben hervorgehoben; über der hebräischen Inschrift war vermutlich ein ebenfalls aufgesetzter Davidstern.

Zustand: Viele Metallbuchstaben fehlen, vermutlich auch ein Davidstern

Kommentar:

Zeile 2 b: nach Jer 31,8.

Zeile 3: Im ersten Wort fehlen Buchstaben. Eine mögliche Ergänzung ist החבר, »der toragelehrte ...«, die aber wegen dem unmittelbar darauffolgenden, bedeutenderen Titel מוה״ר, »unser Lehrer, der Meister, Herr« eher auszuschließen wäre. Allerdings ist die Lesung des zweiten Wortes ebenfalls nicht ganz sicher.

Das Herkunftsland ist im hebräischen Text ebenfalls mit Ägypten und nicht mit Mizraim angegeben, wie der Landesname für gewöhnlich auf Hebräisch lautet. Der Familienname Hakim bzw. Chakim ist arabisch und hat mehrere Bedeutungen, darunter: der Weise, der Philosoph, der Arzt.

Die Inschrift hat je acht hebräische und deutsche Textzeilen, die teils parallel, teils einander ergänzend aufgebaut sind. Die Daten sind in der gleichen Reihenfolge angegeben und nehmen je vier Zeilen ein (im Hebräischen Zeilen 3–6, im Deutschen 5–8). Der einzeilige Eulogie und dem religiösen Ehrentitel im hebräischen steht im deutschen Text die zeittypische Nennung des Verwandschaftsgrades der Hinterbliebenen gegenüber sowie die Berufsangabe: Kaufmann. Der hebräische Schlußsegen, in einer für Chemnitz sehr seltenen Variante (nur noch bei C 18-16 von 1922), bleibt ohne Entsprechung im deutschen Teil. Neben dieser textlichen Besonderheit ist auch die Grabmalform hier auffällig, die eher an Grabmale auf heutigen Friedhöfen in Israel erinnert als an die unmittelbar auf den Boden gelegten Grabplatten der sefardischen Juden.

Die Besonderheiten, die das Grabmal für Elie Chakim aus Tanta in Ägypten in der äußeren Form und im hebräischen Text aufweisen, sind wenig überraschend. Überraschend ist hier vielmehr die bereits stattgefundene »deutsche Akkulturation«, wie sie sich nicht nur in der Wahl der Sprache für den nicht hebräischen Teil der Inschrift ausdrückt, sondern auch in der Adaption aller damaligen zeittypischen Merkmale einer deutschen Inschrift.

Familie Hagelberg

Die Brüder **Max** und **Kurt Hagelberg**, die Anfang der 1920er Jahre nach Chemnitz kamen, entstammten einer Kaufmannsfamilie aus Zerbst (Anhalt). Ihre Eltern waren **Gustav Hagelberg** und **Bernhardine** (geb. **Blumberg**). Ihr Vater war bereits verstorben, als die damals 71jährige Mutter Ende 1923 nach Chemnitz zog. **Bernhardine Hagelberg** starb am 16. September 1924 in Chemnitz und wurde in einem Einzelgrab (C 11-15) beerdigt.

Kurt Hagelberg (geb. 4.9.1891)
Der gelernte Herrenschneider kam als erster im Sommer 1920 aus Posen, wo er im Mai 1919 die aus dieser Stadt stammende **Martha Happ** (geb. 6.6.1890) geheiratet hatte. Ihre Ehe blieb kinderlos. Bald eröffnete der Schneidermeister am Holzmarkt 6 ein Geschäft für Herren- und Knabenbekleidung (Stoffverkauf und Schneiderei). Kurt H., der Mitte der 1930er Jahre mit dem Slogan »Der jüdische Maßschneider« (JZfMS 10/1935) warb, bot auch einigen Angestellten und Lehrlingen eine Beschäftigung. Sein Geschäft wurde später als »eines der besten … am Platze und dementsprechend auch eines der teuersten« (Hans Kleinberg, 11.2.1959) eingeschätzt. Das Ehepaar lebte damals in einer Wohnung in der Leonhardtstraße 3, die es mit Marthas Mutter, **Lida Happ** (geb. **Joachim**) (geb. 9.10.1859 in Strochnest bei Lissa/Posen), teilte.
In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der Schneider **Kurt H.** im Polizeigefängnis in Chemnitz in Schutzhaft genommen. Nach der Entlassung bereitete er die Auswanderung aus Deutschland vor. Im Mai 1939 erhielt er die Erlaubnis, nach Schanghai auszureisen. Ehefrau und Schwiegermutter blieben in Chemnitz zurück. Vermutlich sollten sie später nachkommen, was durch den beginnenden Krieg jedoch verhindert wurde. Im April 1940 mußten beide Frauen in das »Judenhaus« Agricolastraße 9 ziehen. Dort verstarb die verwitwete **Lida Happ** am 27. Mai 1941 und wurde später in einem der namenlosen Gräber der Abteilung B (vermutlich Reihe 5) beerdigt. Danach mußte **Martha Hagelberg** erneut mehrfach umziehen und wohnte zuletzt in dem »Judenhaus« Apollostraße 18. Am 10. Mai 1942 wurde sie in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Ihr Ehemann hielt sich im Mai 1943 noch immer in Schanghai auf. Dort lernte **Kurt Hagelberg** auch seine zweite Frau **Erna** kennen. Nach Kriegsende (vermutlich erst 1948) konnten sie in die USA ausreisen und lebten später in San Francisco (Kalifornien).

Max Hagelberg (geb. 27.8.1889)
Der ältere Bruder verließ im Juni 1921 Zerbst mit der Absicht, sich in Chemnitz zu vermählen. Seine Frau **Julie Levy** wurde am 15. November 1897 in Chemnitz als Tochter des Kaufmanns **Salomon Joachim Levy**[1] und dessen Ehefrau **Julie** (geb. **Silberstein**)[2] geboren. Ihre Eltern besaßen hier ein Geschäft. Das Ehepaar wohnte im Haus Zimmerstraße 5, das der Familie Levy gehörte. Der selbständige Kaufmann wurde noch im Juni 1921 Inhaber der Firma seiner verstorbenen Schwiegereltern. Das Geschäft für Herrenkonfektion firmierte später unter seinem Namen. Das Ehepaar hatte zwei Söhne. **Heinz Max** (geb. 12.1.1925) war infolge Kinderlähmung schwerbehindert. Er besuchte die Waisenschule und später die Jüdischen Sonderklassen. **Siegfried** (geb. 27.4.1927) starb wenige Tage vor seinem 5. Geburtstag und wurde in der Kindergräberabteilung (E 23-02) beerdigt. Am 8. März 1933 verstarb auch **Max Hagelberg** und wurde in einem Einzelgrab (A 03-13) bestattet. **Julie H.** übernahm nunmehr die Firma, mußte aber die Geschäfte bald einstellen. Zuletzt war sie gezwungen, ihren Lebensunterhalt in der Städtischen Nähstube zu verdienen. Im Januar 1941 willigte sie in die Löschung der Firma aus dem Handelsregister ein. In dieser Zeit mußte die Witwe in das »Judenhaus« Hermann-Fischer-Straße 5 ziehen. Am 10. Mai 1942 wurde **Julie Hagelberg** ebenfalls in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem, wie auch ihre Schwägerin Martha, als verschollen. Das Haus Zimmerstraße 5, in dessen Besitz sie seit 1929 gewesen war, fiel im Juli 1942 an den NS-Staat.
Sohn **Heinz**, der noch Ende 1937 Bar Mizwa wurde, zog im April 1939 nach Berlin, kehrte später jedoch noch einmal zurück. Zuletzt wohnte er wieder in Berlin-Schöneberg, von dort wurde der damals 14jährige am 2. Juli 1942 nach dem Osten deportiert und gilt seitdem ebenfalls als vermißt.

[1] Salomon Joachim Levy (7.6.1826–26.4.1887) – Grab D 03-05
[2] Julie Levy (geb. Silberstein) (12.3.1824–31.8.1892) – Grab D 03-06

1932
E 23-02
Siegfried Hagelberg



Vorderseite

[…]
u[nser …]
Siegfr[ied Hagelb]erg
[…]

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Kleine, gesockelte hochrechteckige Stele mit geschultertem Flachbogenabschluß, darin ein großer, aufgesetzter Davidstern. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: sehr stark verwittert
Kommentar:
Kindergrabmal für das Kind Siegfried Hagelberg. Die genaue Anzahl der fehlenden Zeilen ist nicht mehr festzustellen. Der Name wurde nach amtlichen Unterlagen ergänzt.

1933
A 03-13
Max Hagelberg

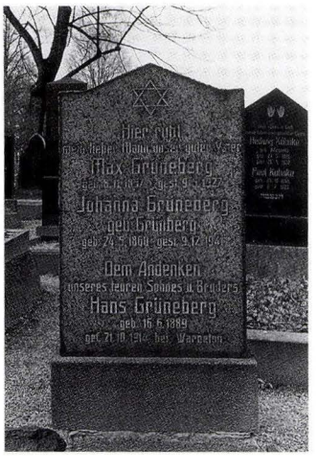


Vorderseite

Hier ruht
mein lieber Gatte
Vater u. Bruder
Max Hagelberg
geb. 27. Aug. 1889
gest. 8. März 1933
תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Schmalhohe Stele mit rundbogigem Abschluß auf einem schmalen, niedrigen Sockel.
Der Davidstern ist mittig über die zentrierte Inschrift eingraviert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Inschrift endet mit dem Schlußsegen als weiteres jüdisches Element. Das Grabmal steht auf einer Grabeinfassung aus langen Steinblöcken.
Zustand: gut erhalten

1914/1927/1941
C 06-13/14
Max Grüneberg
Johanna Grüneberg
geb. Grünberg
Hans Grüneberg



Die verwitwete **Johanna Grüneberg** konnte bis 1939 in ihrer alten Wohnung bleiben, bevor sie in das Jüdische Altersheim am Antonplatz 15 ziehen mußte. Dort starb sie im Alter von 81 Jahren am 9. Dezember 1941 und wurde wenig später an der Seite ihres verstorbenen Gatten (C 06-14) beigesetzt. Bereits im September 1920 hatte Tochter **Margarethe** den Ingenieur **Max Pabst** aus Jassy (Rumänien) geheiratet. Über das weitere Schicksal der Tochter liegen allerdings keine Informationen vor. Überliefert ist lediglich, daß die Einbürgerung ihres Ehemanns nach Deutschland am 25. Juli 1935 von der Stadt Chemnitz widerrufen wurde. Zum damaligen Zeitpunkt war Max Pabst unbekannten Aufenthaltes.

Vorderseite

Hier ruht
mein lieber Mann, unser guter Vater
Max Grüneberg
geb. 8.11.1857 gest. 9.5.1927
Johanna Grüneberg
geb. Grünberg
geb. 24.5.1860 gest. 9.12.1941
Dem Andenken
unseres teuren Sohnes u. Bruders
Hans Grüneberg
geb. 16.6.1889
gef. 21.10.1914 bei Warneton

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige gesockelte Stele mit eingezogenem Dreiecksgiebel. In der Achse des Giebelfeldes eingetieft ein Davidstern. Die Inschrift ist zentriert, die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut
Kommentar: Dieses Grabmal, 1927 errichtet, gedenkt auch des Sohnes, der dreizehn Jahre zuvor in den ersten Kriegswochen bei Warneton gefallen war, ein belgischer Ort rund 15 km nordwestlich der französischen Stadt Lille. Seine fünfzeilige Inschrift, die länger ist als die für seinen Vater, zeigt, wie wichtig die unmittelbare Erinnerungsstätte an Familienangehörige ist, die auswärts begraben wurden, auch wenn sie den »Krieger«-Tod nicht besonders hervorhebt. Die Inschrift für die Mutter mußte wohl aus Platzgründen die knappste bleiben. Nach amtlichen Unterlagen wurde Max Grüneberg am 8.11.1851 geboren.

Marie Grünfeld

1912
D 30-06
Marie Grünfeld
geb. Tworoger



Die Geschäftsinhaberin **Marie Grünfeld** war in der Zeit, als das rituelle Schlachten in Sachsen verboten war (1892–1910), von den Gemeindekollegien mit der Aufgabe betraut worden, koscheres Fleisch für die jüdische Bevölkerung der Stadt Chemnitz zu besorgen.
Marie G. wurde am 12. November 1856 in Kobylagora (Posen) als Tochter des Fleischers **Simon Tworoger** und dessen Frau **Bianka** (geb. **Pelz**) geboren. Ihre Kindheit und Jugend verbrachte sie in Waldenburg (Schlesien), wo sie auch das väterliche Handwerk erlernte. Später vermählte sie sich mit dem Glasermeister **Michael G.**, doch ihre Ehe hatte keinen langen Bestand. Bereits im August 1886 lebten die Eheleute voneinander getrennt. Im Juli 1887 verließ die damals 31jährige Metzgerin ihre schlesische Heimat und gelangte über Breslau nach Chemnitz. Zusammen mit ihr siedelte die Familie ihrer Schwester **Scheindel Baermann** (geb. 1.12.1857) in die Augustusburger Straße 8a. Wenig später bezog Marie T. eine Wohnung am Plan 9. In diesem Haus eröffnete sie im Juni 1888 eine Handlung für Wurst und Geflügel. Einige Jahre darauf erweiterte Marie T. ihr Angebot um Eier und Delikatessen.
Seit dem 21. März 1892 war den Juden in Sachsen das rituelle Schlachten des Viehs nicht mehr erlaubt. Das Schächtverbot zwang die Chemnitzer Judenheit »zu besonderen Maßnahmen«, wie →Rabbiner Dr. Hugo Fuchs fast 40 Jahre später rückblickend feststellte (Geschichte der Juden, S. 118). Konkret hieß das, daß die Gemeinde über einen längeren Zeitraum in dem im benachbarten Sachsen-Altenburg gelegenen Ort Rußdorf schächten lassen mußte. Als das Verbot am 20. Dezember 1910 dank des Engagements des →Kommerzienrats Louis Ladewig für ganz Sachsen aufgehoben wurde, konnte auch in Chemnitz wieder koscheres Fleisch angeboten werden. Die Gemeindekollegien übertrugen der Metzgerin **Marie G.** und dem Fleischermeister **Karl Winkler** (Waisenstraße 31) den Verkauf von Koscherfleisch. Marie G. bezog dieses anfangs aus Halle (Saale) bzw. Leipzig. Ab 7. März 1911 durfte im Städtischen Schlacht- und Viehhof auch Großvieh rituell geschlachtet werden. Diese Aufgabe übernahm zusätzlich der Synagogendiener **Jesajas Bachrach**. Der Geflügelschlachtraum befand sich im Erdgeschoß des Hinterhauses Brauhausstraße 5. Die Aufsicht über die Schechitah oblag Rabbiner Dr. Hugo Fuchs und →Kantor Nathan Goldberg.
Marie G. starb in der Nacht zum 20. Februar 1912 im Alter von 55 Jahren in ihrer Wohnung. Sie wurde später in der letzten Reihe der ersten Abteilung (D 30-06) beigesetzt. Der nichtjüdische Fleischer Max Emil Oehme übernahm später die Geschäftsräume.
Wenige Monate nach ihrem Tod zog der Fleischermeister **Adolf Mansfeld** (geb. 25.8.1875 in Salzwedel) von Leipzig nach Chemnitz und eröffnete in der Lindenstraße 2 eine koschere Fleischerei.

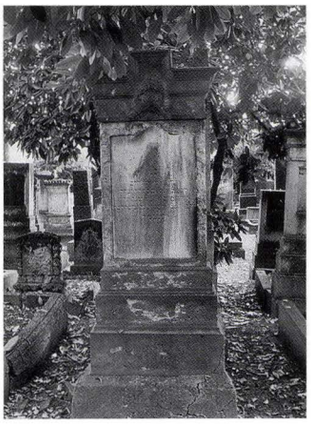
Vorderseite

Hier ruht
unsere uns unvergessliche
Schwester
u. herzensgute Tante,
Frau
Marie Grünfeld
geb. Tworoger,
geb. d. 12. Novbr. 1854,
gest. d. 19. Febr. 1912.

Beschreibung: Pfeiler auf abgesetztem Sockel. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von sorgfältig gearbeiteten Steinen eingefaßt.
Zustand: gut
Kommentar:
Nach amtlichen Unterlagen wurde Marie Grünfeld am 12.11.1856 geboren und starb am 20.2.1912.

1904
D 17-05
Leon Graswald
Hebr. Jeschaja Leib S. Jizchak





Vorderseite

Hier ruhet
mein lieber Gatte,
unser guter treusorgender Vater
Herr
Leon Graswald,
Dr. med.
geb. d. 23. April 1850,
gest. d. 12. Oktbr. 1904.
Ruhe sanft!

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
הרופא מורינו הרב	*der Arzt, unser Lehrer, der Meister,*
ר׳ ישעיה לייב ב׳ הח״ר יצחק	*Herr Jeschaja Leib, Sohn des toragelehrten Herrn Jizchak,*
נולד ביום י״א אייר שנת תר״י	*geboren am 11. Tag des Ijar des Jahres 610,*
מת ביום ג׳ מרחשון שנת תרס״ה לפ״ק	*gestorben am 3. Tag des Marcheschvan des Jahres 665.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Davidsterne
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf mehrfach abgesetztem Sockel und mit eingezogenem Flachgiebel mit Eckakroterien. Die eingesetzten Schrifttafeln schließen mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel, darüber paßt sich ein Fries aus Efeublättern der Form an, über die Spitze des Giebels ist jeweils ein Davidstern eingraviert. Die Inschriften sind zentriert, der Name in der deutschen Inschrift durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle vor dem Grabmal ist eingefaßt.
Zustand: Verwitterungsspuren.

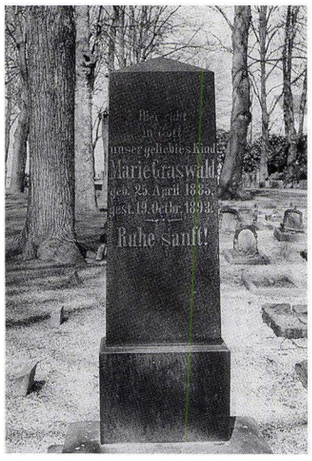
Kommentar:
Der deutschen Inschrift ist hier der höhere Stellenwert zugedacht, weil sie auf der Vorderseite geschrieben steht und auch mehr Zeilen enthält, die neben Titel, Namen und Lebensdaten auch den Verwandtschaftsgrad der Hinterbliebenen nennt und die guten Eigenschaften des Verstorbenen hervorhebt. Auch wurde der weltliche Titel des Arztes hier für wichtiger empfunden als מורינו, morenu, »unser Meister«, dem Titel eines ordinierten Rabbiners. Ersterer wurde nicht nur in beiden Texten erwähnt, sondern im hebräischen Text auch als erster genannt.

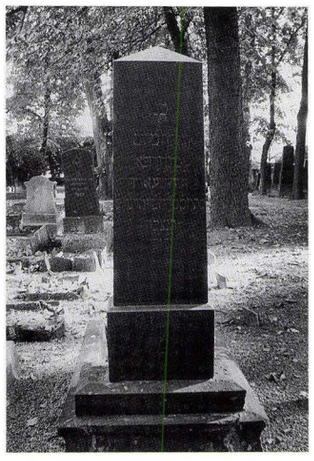
Familie Grüneberg

Der Kaufmann **Meier Max Grüneberg** war bis 1910 Schriftführer der Repräsentanz der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz. Er wurde am 8. November 1851 in Meschede (Hannover) als Sohn des Kaufmanns **Josef Grünberg** geboren. Die Änderung des Nachnamens in **Grüneberg** resultierte höchstwahrscheinlich aus einem Versehen beim Ausstellen der Urkunde, als er 1899 nach Sachsen eingebürgert wurde.
Im November 1884 ging Max G. in Wesel (Rhein) die Ehe mit der aus diesem Ort stammenden **Johanna Grünberg** (geb. 24. 5. 1860) ein. Das Ehepaar lebte später in der Nähe von Frankfurt (Main), wo am 12. Juli 1885 ihre Tochter **Margarethe Emilie** geboren wurde. Bevor die Familie im Januar 1891 ihren Wohnsitz nach Chemnitz verlegte, lebte sie in Glauchau (Sachsen). Dort erblickte am 16. Juni 1889 ihr Sohn **Hans Albert** das Licht der Welt. In Chemnitz ließ sich die Familie am Holzmarkt 15 nieder.
1891 übernahm Josef G. die seit 1862 in Chemnitz bestehende Fa. Concurrenz-Gesellschaft der Schuhwaren-Industrie. Es ist davon auszugehen, daß sein Sohn Max ihn vor Ort als Geschäftsführer vertrat. Im Juli 1902 verkaufte Josef G. die Firma an seine Erben. Unmittelbar zuvor hatte seine Tochter **Emma** (geb. 19. 9. 1858), die bis März 1902 in Berlin gelebt hatte, nach Chemnitz geheiratet. Max G. leitete nunmehr mit seinem Schwager Isidor Abrahamsohn das Unternehmen. Nach dem Ausscheiden des Teilhabers 1911 fand ein zweijähriger Rechtsstreit statt, bevor Max G., damals schon schwer erkrankt, 1913 die Firma an den Kaufmann →Hugo Fleischer verkaufen konnte.
Im November 1909 begingen **Max** und **Johanna G.** das Fest der Silbernen Hochzeit. Im Auftrag der Gemeindevertretungen gratulierten Löser I. Joachimsthal, Moritz Fränkel und →Bernhard Kupferberg den Eheleuten. Sie dankten Max G. besonders für die bis dahin geleistete Arbeit als Schriftführer der Gemeindeverordneten. Im August 1910 mußte er dieses Amt krankheitshalber aufgeben. Max G. war langjähriges Mitglied der Chebrah Kedoschah und gehörte seit 1899 auch dem Vorstand des Synagogenchor-Vereins an. Seine Frau Johanna engagierte sich ihrerseits für den Chemnitzer Verein der Kinderfreunde (Kinderschutz).
Der ledige Sohn **Hans** war zuerst als Handlungsgehilfe in der väterlichen Firma tätig. 1910 meldete er sich zum Militär und kehrte ein Jahr später zurück. In den darauffolgenden Jahren vertrat der junge Kaufmann seinen erkrankten Vater in der Firma. Bereits zu Beginn des Ersten Weltkrieges wurde Hans G. für ein Ersatz-Bataillon des Sächsischen Infanterie-Regiments Nr. 181 mobilisiert. Als einfacher Soldat nahm er in Belgien an ersten Gefechten teil. Bereits am 21. Oktober 1914 fiel er in einer Schlacht bei Warneton. Die Eltern erfuhren vom frühen Tod ihres Sohnes zwei Monate später.
Am 9. Mai 1927 verstarb **Max Grüneberg** im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Er wurde als erster in dem Doppelgrab (C 06-13) bestattet. Noch vor dem Ableben hatte der Verstorbene veranlaßt, daß die Inschrift auf seinem Grabstein einen Zusatz in Gedenken an den gefallenen Sohn **Hans** mit einschloß. Außerdem ließ er die benachbarte Grabstelle für seine Frau reservieren.

Familie Graswald

1893
E 11-01
Marie Graswald
Hebr.
Miriam T. Jehoschua Arie





Der Arzt **Dr. med. Leo(n) Graswald** gehörte zu den wenigen Juden, die sich in einem Chemnitzer Vorort ansiedelten. Seit August 1883 lebte er in Gablenz, einem ehemaligen Bauerndorf, das 1900 eingemeindet wurde. In diesem Ort wohnte damals auch → Moritz Morgenstern, der Totengräber des Israelitischen Friedhofes. Gleich nach seiner Ankunft ließ sich Leo G. im Haus des Apothekers Zschockelt in der Schüffnerstraße 2 als Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer nieder.

Leo G. wurde am 23. April 1850 in Jassy (Rumänien) als Sohn des Kaufmanns **Isaak G.** und dessen Frau **Lea** (geb. **Edelstein**) geboren. Im Mai 1884 kehrte er vorübergehend in seinen Heimatort zurück, um dort **Fanny Goldberg** (geb. 24.9.1863) zu ehelichen. Ihr Vater[1] und ihr älterer Bruder **Rubin**[2] zogen in den 1890er Jahren ebenfalls nach Chemnitz.

In Gablenz erblickten ihre fünf Kinder das Licht der Welt: **Marie** (geb. 25.4.1885), **Erna** (geb. 5.10.1887), **Charlotte** (geb. 23.8.1890), **Ilsa** (geb. 24.11.1895) und **Arthur** (geb. 17.3.1898). Das Ehepaar mußte sehr bald den Verlust ihrer »herzensguten, geliebten« erstgeborenen Tochter hinnehmen. Am 19. Oktober 1893 verstarb **Mariechen** nach kurzer Krankheit in Gablenz. Sie wurde drei Tage später auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz (E 11-01) beigesetzt.

Dr. Leon Graswald, der zu den wenigen auswärtigen Mitgliedern der Chebrah Kedoschah zählte, verstarb am 12. Oktober 1904 in Chemnitz-Gablenz und wurde vier Tage später beigesetzt (D 17-05). Seine Witwe zog im Frühjahr 1905 mit den Kindern nach Wien. Lediglich Tochter **Erna** kehrte später in ihre Geburtsstadt zurück. Sie war hier vorübergehend für eine Bank tätig, zog Anfang 1922 aber endgültig nach Wien.

[1] Abraham Goldberg (15.3.1831–17.1.1903) – Grab D 15-03.
[2] Rubin Goldberg (10.9.1852–25.4.1915) – Grab C 22-09.

Vorderseite

Hier ruht
in Gott
unser geliebtes Kind
Marie Graswald,
geb. 25. April 1885,
gest. 19. Octbr. 1893.
Ruhe sanft!

Rückseite

פ"נ	*Hier ist begraben*
הילדה מרים	*das Kind Miriam,*
בת הרופא	*Tochter des Arztes,*
ר' יהושע אריה	*Herrn Jehoschua Arie,*
מתה ט' מרחשון תרנ"ד לפ"ק	*gestorben (am) 9. Marcheschvan 654 nach der kleinen Zählung.*
תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Beschreibung: Pfeiler aus schwarzem Kunststein auf hohem Sockel. Die Inschriften sind zentriert, im deutschen Text sind der Name und der Schlußsegen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von einer Einfassung umgeben.
Zustand: gut
Kommentar:
Rückseite, Zeile 4: Seine eigene Inschrift, elf Jahre später, nennt ihn ישעיה לייב, Jeschaja Leib, und stellt seinem Namen den rabbinischen Titel מורינו הרב, unser Lehrer, der Meister voran.
Zeile 5: Die Abkürzung לפ"ק ist in Ligatur wiedergegeben.
Eine der wenigen Inschriften für Kinder, die neben dem deutschen auch einen längeren hebräischen Text hat. Sie nennt zu dem Namen und den Daten auch den Beruf des Vaters.

derte der Redakteur über Prag und Wien nach Palästina aus, wo er Ende Mai 1933 ankam und bereits am 1. Mai 1936 die palästinische Staatsangehörigkeit erwarb. Seine Erinnerungen an die ersten Monate faßte Erich G. später in dem Buch »Das Land der Söhne. Palästina nahe gerückt« (Wien 1934) zusammen. Er erwähnte darin eine Episode, als ein Lehrer ihm über die verschiedenen Stämme der orientalischen Juden aufklären wollte und ihn nach den Juden aus Pkiin fragte. Erich G. antwortete ihm daraufhin: »Nun, ich bin ein Jude aus Chemnitz, ich hab' natürlich keine Ahnung von den Juden aus Pkiin.« (ebd., S. 117). In einer Rezension der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« wurde das Buch den Chemnitzer Juden zur Lektüre empfohlen (JZfMS 20/1934).

In Palästina setzte **Erich G.** seine journalistische Tätigkeit fort. Er schrieb u. a. für die deutschsprachige, in Paris erscheinende Zeitschrift »Ausweg«. Bis 1945 war er Palästina-Korrespondent der ägyptischen Zeitung »La Bourse Egyptienne«. Zwischen 1943 und 1967 war er Jerusalem-Korrespondent der Presseagentur »Associated Press« und berichtete in dieser Zeit ausführlich über die israelisch-arabischen Kriege. Zuletzt schrieb Erich G. für Blätter in der Schweiz und der Bundesrepublik. Bis zu seinem Tod wohnte er mit seiner aus Weißrußland stammenden Frau **Sara Reznik** in der Pinsker Straße in Jerusalem, unweit seines Chemnitzer Schulfreundes Fritz Lichtenstein[1] (heute Perez Leschem). Ihre Ehe blieb kinderlos. Später erhielt der renommierte Publizist einen Orden aus der Hand von Willy Brandt, mit dem er gemeinsam in Lübeck gewirkt hatte. Er starb 1981 in Jerusalem.

Im Frühjahr 1935 war es Erich G. gelungen, seinen Vater nach Jerusalem zu holen. Im April 1936 mußte **Adolf G.**, getrennt von seiner Ehefrau, den 70. Geburtstag in der Heiligen Stadt begehen. Wieso **Elsbeth G.**, die im März 1936 bereits ihren »Fortzug« aus Chemnitz vorbereitet hatte (JZfMS 6/1936), ihr Heimatland nicht verlassen konnte, bleibt ungeklärt. Sie zog später nach Berlin. Am 6. August 1942 wurde die damals fast 70jährige in das Ghetto Theresienstadt deportiert und am 26. September des Jahres nach Treblinka verschickt. Seit dieser Zeit gilt **Elsbeth Gottgetreu** als verschollen. Ihr Ehemann starb später in Jerusalem.

Eva gehörte zu den ersten Mitgliedern des Jüdischen Jugendvereins. Im März 1919 war sie aktiv an der Durchführung der Feier zum 5jährigen Bestehens des Vereins im Festsaal der Reformschule beteiligt und wurde für ihre Darbietung »lobend erwähnt« (AZJ, 9/1919). Bereits ein Jahr später zog sie nach Berlin-Charlottenburg, wo [vermutlich] ihr Onkel **Arthur G.** lebte. 1921 siedelte sie nach Hamburg über und ließ sich im Januar 1931 in Berlin-Wilmersdorf nieder. 1938 wanderte Eva G. in die USA aus und lebte seit dieser Zeit mit ihrem Ehemann in New York. 1968 verwitwete sie.

Minnie besuchte bis 1926 die Höhere Mädchenbildungsanstalt in Chemnitz. Ende der 1930er Jahre erhielt sie die Erlaubnis, nach England auszuwandern, wo sie zunächst in Worcester lebte. Später heiratete Minni G. und zog mit ihrem Mann nach Birmingham. Das Ehepaar hatte zwei Kinder. Über den weiteren Lebensweg der Schwestern liegen keine Angaben vor.

[1] Fritz Lichtenstein (geb. 5. 9. 1903) gehört zu den ersten Chemnitzer Zionisten, die aufgrund ihrer Überzeugung bereits 1926 nach Palästina auswanderten. Heute lebt Perez Leschem, wie er sich seit dieser Zeit nennt, in Jerusalem. In den 1930er Jahren koordinierte er den Aufbau von Hachschara-Zentren in Deutschland, Frankreich und England. Von 1963 bis 1967 war er erster Generalkonsul Israels in Köln und Bonn.

1900
D 13-03
Fanny Gottgetreu geb. Hirsch



Vorderseite

Hier ruhet in Gott
meine geliebte Frau,
unsere gute Mutter,
Fanny Gottgetreu
geb. Hirsch,
geb. 25. März 1870,
gest. 5. Octob. 1900.
תנצב"ה

1912
D 13-04
Isidor Gottgetreu



Vorderseite

Hier ruhet in Gott
unser geliebter Vater
Isidor Gottgetreu,
geb. 22. Octobr. 1859,
gest. 12. Septbr. 1912.
תנצב"ה

Beschreibung für beide Gräber: Kleine, gesockelte Stelen aus Scheinmauerwerk mit Flachbogenabschluß. Die Inschriften sind zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstellen sind mit sorgfältig gearbeiteten Blöcken eingefaßt.
Zustand: gut

Symbol: segnende Priesterhände
Beschreibung: Liegende Grabplatte. Die Inschriften sind zentriert, in der deutschen Inschrift sind die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die segnenden Priesterhände als Symbol für die Zugehörigkeit zum Priestergeschlecht sind zwischen die beiden Buchstaben der hebräischen Kopfzeile eingraviert.
Zustand: Die Inschriften zeigen deutliche Verwitterungsspuren. Die Grabeinfassung bricht auseinander.

Kommentar:
Zeile 2: Ijob 1,1 u. ö.
Zeile 4: Gen 25,8, dort vom Erzvater Abraham gesagt. Leopold war eines der beliebten bürgerlichen Pendants zum synagogalen Namen Jehuda. Aus dem Familiennamen Goldner allein wäre die aronidische Herkunft nicht zu entnehmen.

Familie Gottgetreu

Die Brüder **Isidor** und **Adolf Gottgetreu**, die einer preußischen Kaufmannsfamilie entstammten, kamen in den 1880er Jahren nach Chemnitz. Ihre Eltern waren **Moses** und **Minna G.** (geb. **Goldstein**). Die Familie hatte zunächst in der Provinz Posen gelebt und zog später nach Potsdam. Moses und Minna G. lebten zuletzt in Berlin, wo sie 1891 bzw. 1906 verstarben. Sie wurden auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt.

Isidor Gottgetreu (geb. 22.10.1859)
Der Handlungsreisende und Kaufmann Isidor G. gelangte als erster im Frühjahr 1885 nach Chemnitz und lebte bis 1888 in dem Vorort Altchemnitz. Zunächst arbeitete er für die Fa. Adler & Dühring. Im August 1888 wurde Isidor G. Teilhaber der Fa. E. Adler & Co., die sein ehemaliger Arbeitgeber Emanuel Adler ein halbes Jahr zuvor gegründet hatte. Ende des Jahres 1893 schied er aus dem Unternehmen, in dem Webwaren hergestellt und verkauft wurden, aus. Wenige Wochen später begann er in einer eigenen Firma, mit Möbelstoffen, Tischdecken und Kurzwaren Handel zu treiben. Der Kaufmann gehörte bereits in dieser Zeit der Chebrah Kedoschah an.
Im März 1891 hatte sich Isidor G. mit **Fanny Hirsch** (geb. 25.3.1870 in Haigerloch, Württemberg) vermählt. Die Tochter des →Kaufmanns **Hermann Hirsch** und dessen Frau **Magdalena** (geb. **Weil**) lebte seit 1882 in Chemnitz. Die jungen Eheleute wohnten zunächst in der Hedwigstraße 10, wo zwei ihrer fünf Kinder geboren wurden: **Max** (geb. 15.12.1892) und **Irma** (geb. 4.7.1896). **Max**, ihr einziger Sohn, starb bereits am 22. März 1896 im Alter von 3 Jahren und 3 Monaten. Die Familie zog 1896/97 in die Neefestraße 41. Dort erblickte Tochter **Elsa Lucie** am 26. März 1898 das Licht der Welt. Am 8. April 1899 verstarb eine dritte Tochter bereits zwei Tage nach ihrer Geburt. Die Mutter starb am 5. Oktober 1900 wenige Stunden nach der Geburt ihrer Tochter **Fanny Dora**. Sie wurde in einem Einzelgrab (D 13-03) bestattet. Die benachbarte Grabstelle wurde für ihren Witwer reserviert. **Fanny Dora** überlebte ihre Mutter um 15 Tage. Ebenso wie ihre beiden bereits verstorbenen Geschwister wurde sie in der Abteilung der Kindergräber beerdigt.
Irma und **Elsa Lucie** zogen im Sommer 1901 zu ihrer Großmutter Minna G. nach Berlin und kehrten erst zu Beginn des Schuljahres 1905/06 nach Chemnitz zurück, wo sie zusammen mit ihrem Vater in der Weststraße 23 wohnten.
Isidor Gottgetreu starb am 12. September 1912 in Chemnitz in Gegenwart seines Schwagers →Adolf Hirsch und wurde an der Seite seiner verstorbenen Frau in dem für ihn vorgesehenen Grab (D 13-04) beigesetzt. In dem Nachruf des Personals seiner Firma wurden die »hervorragende geschäftliche Befähigung« und das »unermüdliche Schaffen und Streben« des unerwartet Verstorbenen gewürdigt (ChTb, 13.9.1912).

Zwei Wochen nach dem Tod ihres Vaters zogen die verwaisten Töchter **Irma** und **Lucie** nach Crefeld. **Lucie G.** besuchte später oft ihren kinderlosen Onkel Adolf Hirsch in Chemnitz und zog später zu ihm in die Reichsstraße 41. Bereits im Alter von 28 Jahren starb sie nach schwerer Krankheit am 3. Dezember 1926 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald. Ihre Urne wurde wenige Tage später auf dem Städtischen Friedhof beigesetzt. Über den weiteren Lebensweg von **Irma G.** liegen keine Angaben vor.

Adolf Gottgetreu (geb. 10.4.1866)
Der Kaufmann Adolf G. war seinem jüngeren Bruder im Herbst 1888 nach Chemnitz gefolgt und wohnte zunächst bei diesem zur Untermiete. Als Isidor G. Ende 1893 die Firmengründung vollzog, bestellte er seinen Bruder Adolf zunächst zum Prokuristen. Ihr jüngster Bruder **Arthur Abraham** (geb. 5.7.1876 in Potsdam) zog 1893 ebenfalls in die Stadt und absolvierte bis 1896 in der brüderlichen Firma eine kaufmännische Lehre, anschließend kehrte er nach Berlin zurück. Adolf G. avancierte im Juli 1897 zum gleichberechtigten Teilhaber der Fa. I. Gottgetreu.
Im Dezember 1897 vermählte sich Adolf G. in Frankfurt (O.) mit der aus dieser Stadt stammenden **Elsbeth Bas(ch)witz** (geb. 9.10.1872). Die Eheleute wohnten später in der Agricolastraße 12, wo auch Tochter **Eva** am 18. Januar 1899 geboren wurde. Einige Jahre später zog die Familie in die Zschopauer Straße 94, dort erblickten Sohn **Erich Moritz** (geb. 31.7.1903) und Tochter **Minnie Elise** (geb. 19.1.1910) das Licht der Welt.
Adolf G., der ebenfalls ein angesehenes Mitglied der Chebrah Kedoschah war, wurde im Dezember 1912, wenige Monate nach dem Tod seines Bruders Isidor, Alleininhaber der Firma. Er führte das Geschäft später von seiner Wohnung aus weiter und veränderte auch dessen Profil. Vertretungen für Textilwaren standen nunmehr im Mittelpunkt.
Erich besuchte das Städtische Realgymnasium in Chemnitz. Nach Abschluß der beruflichen Ausbildung zog er im Sommer 1923 nach Garmisch (Bayern), wo er mit einer journalistischen Tätigkeit begann. Ein Jahr später verlegte er seinen Wohnsitz nach Charlottenburg. Bis 1928 unternahm der junge Journalist zahlreiche Reisen in Europa und dem Nahen Osten, wo er z. B. in Ägypten und Palästina weilte. Ein Jahr darauf veröffentlichte er die damals entstandenen Reportagen im Berliner Dietz-Verlag unter dem Titel »Haben Sie gelesen, daß …?« 1928/29 arbeitete Erich G. als Reporter und war zugleich stellvertretender Redakteur des »Volksboten« in Berlin. Er unterhielt auch weiterhin Kontakte zu seiner Heimatgemeinde, so hielt er im März 1928 einen Vortrag im Chemnitzer Verein Einigkeit (JWB 27/1928). Von 1930 bis 1933 war der engagierte Sozialdemokrat stellvertretender Schriftleiter des Sozialdemokratischen Pressedienstes in Berlin. 1933 befand sich Erich G. zeitweise in Schutzhaft. Im Mai jenes Jahres wan-

Familie Goldner
Familie Imgrund

Die Hausfrau **Ida Hanni Imgrund** wurde am 9. November 1884 in Ermreuth bei Forchheim (Oberfranken) als Tochter des Handelsmannes **Leopold Goldner** und dessen Frau **Hanna** (geb. **Uhlfelder**) geboren. Im Mai 1911 ging die damals 26jährige in Stuttgart eine interkonfessionelle Ehe mit dem Kaufmann **Jean Philipp I.** (geb. 4.3.1882 in Kassel) ein, der einer kinderreichen protestantischen Handwerkerfamilie entstammte. Wenige Wochen darauf nahmen die Eheleute **Anna I.** (geb. **Kriep**) (15.3. 1849 in Kassel), die Mutter von Jean I., bei sich auf. Das Ehepaar wohnte zunächst in Stuttgart-Ostheim, wo am 1. November 1912 die erste Tochter **Judith Waltraut** geboren wurde.

Im Juli 1914 zog **Jean I.** mit seiner Familie berufsbedingt nach Chemnitz. Er war zum Fabrikdirektor und Prokuristen der Fa. Siegmund Goeritz bestellt worden, konnte jedoch wegen seiner Einberufung zum Heeresdienst die Stellung nur wenige Wochen bekleiden. Während der Abwesenheit des Sohnes war Anna I. in Chemnitz am 11. November 1915 verstorben. Ihr Leichnam wurde nach Kassel überführt und dort beigesetzt.

Nach der Rückkehr von der Front nahm Jean I. seine Tätigkeit im Oktober 1920 wieder auf. Bereits ein Jahr später verließ er die Firma und wurde Direktor einer Trikotagenfabrik in Bodenbach (Böhmen). Ab 1923/24 arbeitete der anerkannte Fachmann als Berater für Schwäbische Textilfabriken und Handelsvertreter für Trikotagen in Chemnitz. Die Familie **Imgrund** wohnte zu dieser Zeit in der Marschallstraße 20, wo bereits am 21. Juli 1921 die zweite Tochter **Inge** das Licht der Welt erblickt hatte. Die Töchter besuchten später die Höhere Handelslehranstalt und Wirtschaftsoberschule bzw. die Sächsische Höhere Fachschule für Wirkerei- und Strickerei-Industrie in Chemnitz. Inge engagierte sich in den 1930er Jahren im Bund der Deutsch-Jüdischen Jugend.

Am 7. Januar 1924 starb **Hanna** (gen. **Hannchen**) **Goldner** im Alter von 76 Jahren in Ermreuth. Sie wurde auf dem dortigen Jüdischen Friedhof beerdigt. Nach ihrem Tode siedelte **Leopold G.** (geb. 2.8.1857 in Zeitlofs) zu seiner Tochter nach Chemnitz über. 1934 bezog die 5köpfige Familie eine neue Wohnung in der Ahornstraße 32. Am 19. Juni 1935 verstarb auch der 77jährige **Leopold Goldner**. Er wurde in einem Einzelgrab (A 01-20) bestattet. (Damit war die Belegung der Abteilung A abgeschlossen.)

Das Haus in der Ahornstraße wurde nach 1939 zu einem der zahlreichen »Judenhäuser« erklärt. Im Frühjahr 1942 erkrankte **Ida Imgrund**, die sich noch bis Juni 1939 in der Chebrah Kedoschah und im Israelitischen Hilfsverein stark engagiert hatte, schwer. Zunächst wurde sie von Dr. Ludwig Katzenstein, dem damaligen »jüdischen Krankenbehandler«, untersucht, der sie zur weiteren Behandlung an einen bekannten Chemnitzer Chirurgen überwies. Obwohl dieser ursprünglich in eine Operation eingewilligt hatte, stellte dessen Oberschwester, »für die Jüdin kein Bett zur Verfügung [aber] auch keine andere Privatklinik nahm die Jüdin auf.« (Jean Imgrund, 22.3.1950). Verhandlungen mit einem Arzt im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße endeten ebenso ergebnislos. Wertvolle Zeit verging, währenddessen der hilflose Ehemann »fast wahnsinnig« (ebd.) wurde. Am 17. April 1942 erlag die damals 57jährige in Chemnitz ihrem schweren Leiden und wurde auf dem Israelitischen Friedhof (B 05-11) beerdigt.

Jean I. blieb mit der älteren Tochter **Judith** in Chemnitz. Beide mußten ab 1943/44 Zwangsarbeit leisten. Im April 1943 wurde zunächst Judith I. zu Arbeiten für die Rüstungsindustrie in der Lampenfabrik E. F. Barthel verpflichtet, später wurde ihr eine leichtere Tätigkeit in der Stickerei Oswald Uhle in Stelzendorf bei Chemnitz zugewiesen. Ihr Vater wurde im Juni 1944 gezwungen, bis Kriegsende für die Auto Union AG zu arbeiten. Im März 1945 wurde das »Judenhaus« Ahornstraße 32 durch Bomben zerstört, und beide suchten einen Unterschlupf in Plaue bei Flöha (Sachsen). Nach Kriegsende kehrten sie nach Chemnitz zurück. Sie zogen zunächst in die Fürstenstraße, später in die Theunertstraße. Zuletzt wohnten sie in der Bernhardstraße 33. Am 7. Januar 1962 verstarb **Jean Imgrund** im Alter von fast 80 Jahren in Karl-Marx-Stadt. Die Urne mit seiner Asche wurde im Grab seiner Ehefrau beigesetzt. Die unverheiratete Tochter **Judith**, die zuletzt in einem Chemnitzer Pflegeheim wohnte, starb dort am 9. Januar 1998. Sie wurde gemäß ihrem Wunsch eingeäschert und ohne Namensnennung in der elterlichen Grabstelle (B 05-11) beigesetzt.

Tochter **Inge**, die im Sommer 1936 die Ausbildung als Direktrice abgeschlossen hatte, blieb es erspart, unmittelbare Zeugin der furchtbaren Ereignisse in Chemnitz zu werden. Sie war im Oktober 1938 nach Stuttgart gezogen, da sie in ihrer Geburtsstadt keine Arbeit in ihrem erlernten Beruf gefunden hatte. Immer wenn die damals 16jährige nach der Herkunft ihrer Mutter gefragt wurde und sagte »Meine Mutter ist Jüdin«, wurde sie abgelehnt (Inge Schmidt, Juni 1999). Vorübergehend hatte Inge I. Arbeit in Asch (Böhmen) gefunden. Ihre späteren Bemühungen, nach Nordamerika auszuwandern, waren endgültig gescheitert, als die USA im Jahre 1941 aktiv in den Zweiten Weltkrieg eintraten. Sie erlebte das Kriegsende in einer Trikotagenfabrik in Stuttgart und gründete später eine Familie in der Stadt am Neckar. In den 1990er Jahren verwitwete sie. Heute lebt **Inge Schmidt** mit ihren Kindern, Enkeln und Urenkeln weiterhin in Stuttgart. 1999 weilte sie zu den 8. »Tagen der jüdischen Kultur« in ihrer Geburtsstadt Chemnitz. Drei Jahre später zählte sie zu den Ehrengästen der Jüdischen Gemeinde und der Stadt Chemnitz anläßlich der Weihe der Neuen Synagoge.

1935
A 01-20
Leopold Goldner
Hebr.
Jehuda S. Schmarja Hakohen





	Vorderseite		
1	פ״נ	*Hier ist begraben*	1
	איש תם וישר החסיד	*ein lauterer und aufrechter Mann, der Fromme,*	
	יהודה בן שמריה הכהן	*Jehuda, Sohn des Schmarja Hakohen,*	
	שנפטר בשיבה טובה	*der im guten Greisenalter verschieden ist*	
5	י״ח סיון תרצ״ה	*(am) 18. Sivan 695.*	5
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
	Leopold Goldner		
	geb. 2.8.1857		
	gest. 19.6.1935		

1916
C 20-01
Meir Goldman
Hebr. Meir S. Awraham





Im März 1895 heiratete Meir G. in Leipzig die aus Brody (Galizien) stammende **Hinda Preczep** (gen. **Schächter**) (geb. 10. Juni 1870). Sie war die Tochter des Kaufmanns **Hirsch Preczep**[2] und dessen Frau **Jenendel Roni** (geb. **Schlächter**). Das junge Ehepaar wohnte zunächst in Chemnitz, zog aber im Januar 1896 nach Berlin. In dieser Stadt lebte zu dieser Zeit auch **Chaim Beer Preczep**[3], Hindas Bruder. Vermutlich konnten sie sich in Berlin nicht etablieren, denn bereits im August 1896 kehrte Mair G. zurück. Seine Frau Hinda blieb zunächst in Berlin. Ihr Ehemann begann erneut, als Agent für Strumpfwaren zu arbeiten. 1909 ließ er das nach ihm benannte Geschäft handelsrechtlich erfassen.

Die Eheleute hatten fünf Kinder: Als erstes erblickte am 18. Februar 1896 **Rosa Gertrud** in Berlin das Licht der Welt. Erst im März 1897 kehrte Hinda G. mit ihrer einjährigen Tochter nach Chemnitz zurück. Meir und Hinda G. bezogen eine Wohnung im Haus Reitbahnstraße 14. Bereits drei Wochen später wurde Tochter **Erna** geboren. Das junge Mädchen starb jedoch schon am 1. Juli 1897 in der elterlichen Wohnung und fand in einem der namenlosen Kindergräber auf dem Friedhof ihre letzte Ruhestätte. Die drei Söhne **Hermann** (geb. 12. 3. 1900), **Siegfried** (geb. 28. 2. 1902) und **Alfred** (geb. 3. 3. 1909) wurden ebenfalls in Chemnitz geboren.

Meir G. engagierte sich frühzeitig in der Chebrah Kedoschah, bereits für das Jahr 1901 ist seine Mitgliedschaft nachweisbar. Etwa zur gleichen Zeit begeisterte er sich für die Ideen des Zionismus, beteiligte sich am Aufbau einer ZOG in Chemnitz und gehörte auch deren Vorstand an. Er besaß zunächst die rumänische Staatsbürgerschaft, später wurde er wie auch seine Familie staatenlos. **Meir Goldman** starb am 15. August 1916 in Chemnitz und wurde in einem Einzelgrab (C 20-01) bestattet. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine damals 46jährige Witwe reserviert, blieb aber bis heute unbelegt. **Hinda Goldman** wanderte Mitte der 1930er Jahre in die USA aus. Sie lebte bis zu ihrem Tod im Dezember 1947 in New York City.

Über das Leben der Kinder liegen nur wenige Angaben vor. Im April 1916 siedelte **Siegfried** nach Leipzig über. Bereits vor 1933 wanderte er in die USA aus. Mit seiner Frau **Anna** hatte er zwei Söhne und vier Enkelkinder.

Hermann wurde als rumänischer Staatsbürger am 14. Februar 1917 im Lager Holzminden interniert. Nach der Rückkehr zog er im August 1919 nach Leipzig, vermutlich zu seiner Familie. Im Jahre 1939 lebte er mit seiner Frau **Franziska** (geb. **Rast**) noch in Leipzig (Anton-Bruckner-Straße 5). **Hermann Goldmann** überlebte die NS-Schreckensherrschaft und wohnte bis zu seinem Tod am 6. Oktober 1975 in Leipzig. Er wurde auf dem Neuen Jüdischen Friedhof dieser Stadt beigesetzt. Seine Frau war bereits am 16. Januar 1954 verstorben.

Gertrud (auch **Trude**), die wohl als einzige in Chemnitz geblieben war, heiratete im März 1920 den aus Litauen stammenden Geschäftsführer **Karpel Girschowitsch** (auch Hirschowitsch). Ihr Ehemann war im November 1914 aus Leipzig ausgewiesen worden. In dieser Ehe wurde ein Sohn geboren, vermutlich im Jahre 1921. Er erhielt den Namen **Meier** (**Max**), sicher in Gedenken an den verstorbenen Großvater. **Max Girschowitz** engagierte sich in den 1930er Jahren sehr im Jüdischen Sportverein Makkabi und dabei besonders in der Leichtathletik. Bis zur Auswanderung lebte die Familie Girschowitsch im Haus Planettastraße 14 (ehemals Reitbahnstraße). Der Familie wurde gleichfalls erlaubt, in die USA auszureisen.

Dem jüngsten Sohn **Alfred** gelang es ebenfalls, nach New York zu emigrieren. Er vermählte sich später mit **Yvetta** (geb. **Weisglass**). Ihr Sohn **Steven Henry** wurde am 22. März 1948 in New York City geboren. **Alfred Goldman** starb 1978 in dieser Stadt. Steven G. weilte im Herbst 2000 mit seiner Frau Madeline und Tochter Lisa in Chemnitz und besuchte die Stätten, an denen die Familien Goldman und Preczep gelebt hatten.

[1] Bernhard Goldman blieb in Leipzig, wo er am 22. Januar 1933 verstarb und auf dem Neuen Jüdischen Friedhof beigesetzt wurde.
[2] Hirsch Preczep (12. 11. 1834 – 27. 11. 1911) – Grab D 29-06.
[3] Chaim Beer Preczep (1. 11. 1857 – 10. 3. 1916) – Grab C 21-14 – und Ehefrau Johanna (geb. Liepmann) (5. 7. 1864 – 7. 11. 1928) – Grab C 04-06.

Vorderseite

1	...
	Meir Goldman,
	geb. 5. Novbr. 1864,
	gest. 15. Aug. 1916.

Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf einem Sockel; die Inschriften sind zentriert, der Name ist in beiden Sprachen durch größere Buchstaben hervorgehoben, im Hebräischen noch zusätzlich, in dem der Familienname allein in einer Zeile steht.
Zustand: Der obere Teil fehlt.

Rückseite

1	...	...
	ופועל צדק לעדתו	*und übte Gerechtigkeit an seiner Gemeinde,*
	הח״ר מאיר ב׳ הח״ר אברהם	*der toragelehrte Herr Meir, Sohn des toragelehrten Herrn Awraham*
	גאָלדמאַן	*Goldman,*
5	מת ביום י״ז מנחם אב תרע״ו	*gestorben am 17. Tag des Menachem Aw 676.*
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Kommentar:
Rückseite, Zeile 2: nach Ps 15,2; wobei die Fortsetzung »... Gemeinde« auf ein Vorsteheramt in der Gemeinde hindeuten könnte.
Zeile 4: Der Familienname Goldman ist nach der deutschen Grafie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben und zusätzlich punktiert, um eine korrekte Lesung zu erleichtern.
Zeile 5: Zu Menachem, »Tröster«, ist ein euphemistischer Beiname für den Trauermonat Aw.
Die genaue Anzahl der fehlenden Zeilen läßt sich nicht feststellen.

Chaim G., der Mitte der 1920er Jahre zum Vorsitzenden des Vereins Einigkeit gewählt worden war, und seine Ehefrau wanderten im März 1933 nach Ägypten aus. Danach verliert sich ihre Spur. Die Söhne, die zwischen 1922 und 1930 das Städtische Realgymnasium besucht hatten, und die Tochter verließen ebenfalls 1933/34 das Land.

Im Zusammenhang mit diesem Schulbesuch verdient eine Episode Erwähnung. Das Realgymnasium zog in diesen Jahren von der Reitbahnstraße 30 an den Karl-Marx-Platz (heute Park der Opfer des Faschismus) 2. Der Chemnitzer Bildhauer Heinrich Brenner wurde beauftragt, acht ausdrucksvolle Jünglingsfiguren zu schaffen, die die Fassade des Realgymnasiums zieren sollten. Als der Bildhauer im Frühjahr 1928 an die Verwirklichung des Auftrages ging, suchte er innerhalb der Schülerschaft vier Modelle. Die Wahl fiel auch auf den damals 17jährigen Moritz G. Mitte der 1930er Jahre wurde »entdeckt«, daß ein jüdischer Jüngling Modell für die oberen Plastiken gestanden hatte und der Rektor des Realgymnasiums ordnete 1936 an, die Plastiken abzuschlagen. Zunächst war er aufgefordert worden, nur ihre Köpfe zu entfernen, der Bildhauer widersetzte sich aber diesem Vorhaben. Über 60 Jahre fehlte das obere Figurenpaar. Im Rahmen der Sanierung des Schulgebäudes, das heute den Namen Agricola-Gymnasium trägt, wurde 1999/2000 entschieden, das Ensemble der Figuren wieder zu komplettieren. Der junge Chemnitzer Bildhauer Erik Neukirchner gestaltete anhand einer überlieferten Vorlage zwei neue Figuren aus Keramik, die am 11. Mai 2000 offiziell enthüllt wurden.

Aus dem Jungen **Moritz** wurde ein international anerkannter Kernphysiker. Er begann ein Physikstudium in Berlin, das er 1934 am Cavendish Laboratory oft the Cambridge University (England) fortsetzte, wo er 1936 promovierte. 1938 emigrierte Moritz G. mit seiner Frau **Gertrud** (geb. **Scharff**) in die USA, wo er bis 1950 an der University of Illinois lehrte. 1945 wurde er dort zum Professor berufen. 1950 wechselte Prof. Maurice G., wie er sich mittlerweile nennt, an das Brookhaven National Laboratory in New York. Er lebt heute mit seinen beiden Söhnen in New York. Seine Frau **Gertrud** starb 1998.

Seine Geschwister wanderten in den 1930er Jahren nach Palästina aus. **Lazar** meldete sich im Frühjahr 1933 polizeilich aus Chemnitz ab, nachdem er noch seinen staatenlosen Paß gegen einen polnischen eingetauscht hatte. Er lebte später in Jerusalem. **Friederike** vermählte sich (vermutlich noch in Chemnitz) mit dem drei Jahre jüngeren **Nathan Leib Eichhorn**. Die Eheleute lebten später als promovierte Ärzte in Petach Tikwah. Zuletzt wohnte Dr. Friederike Eichhorn in Tel Aviv.

Jacob G., der im Unterschied zu seinem jüngeren Bruder 1924 die deutsche Staatsbürgerschaft erworben hatte, entschloß sich, in Deutschland zu bleiben. Im Juli 1935 erfolgte jedoch die Wiederausbürgerung der Familie. In deren Vorfeld hatte der Rat der Stadt Chemnitz bei der IHK eine Stellungnahme eingezogen. Darin wurde abschließend folgendes, an Zynismus kaum zu überbietendes Fazit gezogen: »Nach unserem Dafürhalten handelt es sich bei Goldhaber um einen typischen Vertreter seiner Rasse, der, ohne über Mittel zu verfügen, überall dort auftaucht, wo er ein Geschäft wittert.« (IHK Chemnitz, 9.7.1935). Obwohl Jacob G. sofort bei der Kreishauptmannschaft Chemnitz Widerspruch einlegte, blieb dieser Beschluß des Chemnitzer Oberbürgermeisters bestehen. Daran änderte auch nichts, daß Jacob G. im Oktober 1936 einer der Geschäftsführer einer neugegründeten Exportfirma geworden war und seine Frau ein halbes Jahr zuvor die Immobilien Wiesenstraße 16 und 19 erworben hatte. Die wirtschaftliche Lage der Eheleute verschlechterte sich in den Folgemonaten derart, daß sie bereits im Mai 1937 die Häuser an eine Chemnitzer Firma verkauften und im August 1938 fluchtartig das Land verließen. Jacob und Dora G. begaben sich nach Holland, wo bereits ihre älteste Tochter **Rebekka** seit Mitte der 1920er Jahre lebte. Dort konnten sie zunächst ein Leben in Sicherheit führen. Nach Deutschlands Überfall auf Holland wurden die Eheleute interniert und in das Vernichtungslager Sobibor deportiert, wo sie am 23. Juli 1943 den Tod fanden.

Der Lebensweg ihrer Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Rebekka** (gen. **Regina**) besuchte bis 1919 die Höhere Mädchenbildungsanstalt in Chemnitz. Im Februar 1925 vermählte sie sich mit dem Kaufmann **Osias Grier** und zog wenig später mit ihm nach Amsterdam. Das Ehepaar hatte zwei Kinder. **Regina Grier**, die frühzeitig verwitwete, wurde mit ihren Kindern im November 1943 nach Auschwitz verschleppt und dort »ermordet« (Maurice Goldhaber, 8.5.2002). **Hanna** besuchte bis 1928 ebenso diese Bildungsanstalt. Danach begann sie ein Medizinstudium in Leipzig. Im März 1936 vermählte sich Hanna G. mit dem Leipziger Kaufmann **Justin Hirsch**, einem Geschäftspartner ihres Vaters. Das junge Ehepaar, das zunächst in der Leipziger Fockestraße 8 wohnte, wanderte später nach Palästina aus. **Wilhelm** war einer der führenden Vertreter des JPD in Chemnitz und nahm in dieser Eigenschaft im Dezember 1933 an einem landesweiten Führerlager des JPD und des Makkabi Hazair in Ilsenburg (Harz) teil, auf dem die Fusion beider Bewegungen beschlossen wurde. Als Führer des Chemnitzer Kreises erklärte und rechtfertigte er im Februar 1934 auf einem Elternabend dieses erneute Zusammengehen. Einige Monate später wanderte auch er nach Palästina aus. **Leopold** beendete 1925 das Staatsgymnasium in Chemnitz und studierte danach ebenfalls Medizin in Leipzig. Bereits als promovierter Zahnarzt kehrte er im Februar 1934 auf Einladung der Ortsgruppe des Jüdischen Pfadfinderbundes Deutschland (JPD) nach Chemnitz zurück und hielt im Gemeindesaal einen Vortrag. Später wanderte Dr. Leopold G. ebenso nach Palästina aus und war als einer der führenden Zahnmediziner in Tel Aviv tätig. Außerdem war er im Rahmen der »Landsmannschaft der ehem. Chemnitzer in Israel« Kontaktperson für Tel Aviv. **Dr. med. Leopold Goldhaber** verstarb im Herbst 2001 in Tel Aviv.

Familie Goldman(n)
Familie Preczep

Der kaufmännische Agent **Meir Goldman** gehörte neben den Kaufleuten Moses Leib Aspis, → Mayer Herscowici, Schulem Schwarz und → Haskal Sternberg zu den Mitgründern und langjährigen Aktivisten der Zionistischen Ortsgruppe Chemnitz (ZOG).

Meir G. wurde am 5. November 1864 in Botoschani (Rumänien) als Sohn des Getreidehändlers **Abraham G.** und dessen Frau **Lissa** (geb. **Tuchner**) geboren. Er verließ vermutlich in den 1880er Jahren seine rumänische Heimat und siedelte sich zunächst in Leipzig an. Später folgte ihm auch sein 18 Jahre jüngerer Bruder **Bercu** (gen. **Bernhard**)[1]. Unmittelbar nach seiner Übersiedlung nach Chemnitz im März 1893 begann er sich hier eine berufliche Existenz als Agent für Strumpfwaren aufzubauen.

1934/1936
G 06-05/06
Meschulim Goldhaber
Hebr.
Meschullam S. Gerschon
Golda Malka Goldhaber
geb. Fraenkel
Hebr. Malka T. Elieser Ascher



Vorderseite

1	בחייהם ובמותם לא נפרדו	1
	פ״נ	
	גבר חכם בעוז מגזע ישרים — אשה פשרה וצנועה מנעוריה	
	בתורה ויראת ה׳ נודע בשערים — ועד זקנתה גמלה טוב בימיה	
5	תורתו מלבו היתה נובעת — צדקה עשתה בחפץ כפיה	5
	והוסיף לקח לכל אוזן שומעת — עזרה היתה לכל נפש שואלת	
	ה״ה הרבני מוה״ר משולם — גם בניה הנהיגה כאם משפלת	
	בן מוה״ר גרשון ז״ל נפטר — ה״ה מרת מלכה בת המנו׳	
	בשיבה טובה ביום ב׳ דחג — ר׳ אליעזר אשר ז״ל נפטרה	
10	הפסח תרצ״ו לפ״ק — ביום ו׳ דחג הפסח תרצ״ד לפ״ק	10
	תנצב״ה	
	Meschulim Goldhaber — Golda Malka Goldhaber	
	geb. 1858 gest. 1936 — geb. 1860 gest. 1934	

Übersetzung Vorderseite

1	*In ihrem Leben, auch im Tode, waren sie nicht getrennt*	1
2	*Hier sind begraben*	2
3	*ein weiser Mann mit Stärke, vom Stamme der Aufrechten,* — *eine Frau, tugendhaft und züchtig von Jugend an,*	3
4	*in der Tora und in der Ehrfurcht des Ewigen war er bekannt in den Toren,* — *und bis ins Alter erwies sie Gutes in ihren Tagen,*	4
5	*seine Lehre, aus seinem Herzen sprudelte sie,* — *Wohl tat sie mit munteren Händen,*	5
6	*die Belehrung mehrte er jedem geneigten Ohr.* — *Hilfe war sie jeder bittenden Seele,*	6
7	*Es ist der Toragelehrte, unser Lehrer und Meister, Herr Meschullam,* — *auch ihre Kinder leitete sie wie eine verständige Mutter.*	7
8	*Sohn unseres Lehrers und Meisters, Herrn Gerschon, sein Andenken zum Segen. Er verschied* — *Es ist Frau Malka, Tochter des Seligen,*	8
9	*in gutem Greisenalter am 2. Tag des Pessach-* — *des Herrn Elieser Ascher, sein Andenken zum Segen. Sie verschied*	9
10	*festes 696 nach der kleinen Zählung* — *am 6. Tag des Pessachfestes 694 nach der kleinen Zählung*	10
11	*Ihre Seelen seien eingebunden in das Bündel des Lebens*	11

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Breite, rechteckige Stele mit flachem, geschweiftem, rundbogigem Abschluß. Eine vertikale Linie bildet zwei Inschriftenfelder. Darüber ein Davidstern, rechts und links von ihm, in größeren Buchstaben, die Kopfformel. Ebenfalls in größeren Lettern die Vornamen der Verstorbenen. Mehrere Buchstaben sind mit diakritischen Punkten versehen. Die Einfassungen beider Gräber sind deutlich voneinander getrennt.
Zustand: gut
Kommentar:
Zeile 1: 2 Samuel 1,23; dort von Saul und seinem Sohn Jonatan gesagt.
Rechts:
Zeile 3a: Sprüche 24,5;
Zeile 4a: Jesaja 11,2 u. ä.
Zeile 4b: Spüche 31,23.
Zeile 6a: Sprüche 1,5 u. ä.
Links:
Zeile 4b: Vgl. Sprüche 31,12
Zeile 5b: Sprüche 31,13.
Zeile 13: Wie viele andere Bestattete hatte auch diese Verstorbene zwei Vornamen: Golda Malka. Selten jedoch erfahren wir den zweiten Namen aus der deutschen Inschrift. Wir erfahren auch, daß der Name Meschullam als »Meschulim« ausgesprochen wurde.
Rechts: Reim auf -rim in Zeilen 3/4 und auf -at in Zeilen 5/6.
Links: Reim auf -eha in Zeilen 3/5 und auf -elet in Zeilen 6/7.
Beide Inschriften beschreiben traditionelle Ideale: die Gelehrsamkeit bei Männern, die Mildtätigkeit und die Erziehung der Kinder bei Frauen. Zwar bleibt die Bibel die Grundlage für die Wortwahl der Eulogie, die gewählten Verse sind teilweise noch genau wiedergegeben, sie werden jedoch anders als früher miteinander verknüpft. So ist zum Beispiel bei Meschullam der Vers aus dem allsabbatlichen Loblied der Ehegattin, »bekannt in den Toren«, mit Torakenntnis und Gottesfurcht verbunden, bei seiner Gattin ein Vers aus demselben Sprüche-Kapitel, »sie tat mit munteren Händen«, mit Wohltätigkeit und nicht mit »Wolle und Flachs« verknüpft.
Zu den gemeinsamen Kopf- und Schlußzeilen tritt hier die Betonung der Daten als ein weiteres verbindendes Element: beide starben an Pessachtagen.

Familie Goldhaber

Die Familie **Goldhaber**, die ursprünglich aus Galizien stammte, gehörte bis 1909 der benachbarten Israelitischen Religionsgemeinde in Annaberg (Erzgebirge) an.

Der Kaufmann **Abraham Jacob G.** wurde am 24. Februar 1879 in Kolomea als ältester Sohn des Kaufmanns **Meschulim G.** (geb. 8.9.1858) und dessen Frau **Golda Malka** (geb. **Fraenkel**) (geb. 8.3.1860) geboren. Sein jüngerer Bruder **Chaim Schaje** erblickte am 5. März 1884 das Licht der Welt. Die Familie lebte in dem Ort Kolomea und sah, wie viele ihrer Glaubensgefährten das Gebiet verließen und zum Teil nach Sachsen auswanderten. **Jacob G.** vermählte sich im Januar 1904 mit **Debora** (gen. **Dora**) **Weissbach** (geb. 6.12.1880). Wenig später verließen die jungen Eheleute mit ihrer erstgeborenen Tochter **Rebekka** (geb. 1904) die Heimat und ließen sich in der Erzgebirgsstadt Annaberg (u.a. in der Buchholzerstraße 5) nieder. Dort wurden **Frieda Daja** (geb. 1906), **Hanna** und **Hilda** (beide geb. 1908) geboren. Nur Hanna überlebte die ersten Wochen, ihre Schwestern wurden auf dem Israelitischen Friedhof in Annaberg beerdigt.

Im Sommer 1909 siedelte die Familie in das benachbarte Chemnitz über. Für diesen Schritt gab es in erster Linie familiäre Gründe, da sich Doras Vater, **Saul Aron Weissbach**, im Sommer 1908 in Chemnitz niedergelassen hatte, wo er unter seinem Namen ein Abzahlungsgeschäft beim Amtsgericht registrieren ließ. Im Juli 1909 verkaufte er es an seinen Schwiegersohn und blieb selbst Buchhalter. Das an der Annaberger Straße, direkt neben dem Sitz der »Chemnitzer Neuesten Nachrichten« gelegene Geschäft firmierte zunächst als Weißbach-Kredithaus, Inh. Jacob Goldhaber. Ein Jahr später führte das Möbel- und Waren-Ausstattungs-Haus, was es zugleich war, nur noch den Namen des neuen Inhabers. Mit den kostengünstigen Krediten, die die Kunden dort bei »geringer Anzahlung und 1 Mark wöchentlicher Abzahlung« (HR 6150) erhielten, konnten sie Möbel- und Polsterwaren erwerben. Jacob G. spezialisierte sich in den Folgejahren auf solche Warenabzahlungsgeschäfte und wurde 1911 Teilhaber des Möbelhauses Falik & Herzig, in dem auch Möbel- und Polsterwaren angefertigt wurden. Als im Sommer 1916 das Familiengeschäft in Zahlungsschwierigkeiten geriet, wurde Ehefrau Dora für die kommenden Jahre Geschäftsinhaberin. Anfang 1926 wurde über die Firma die Geschäftsaufsicht verhängt, der drohende Konkurs konnte aber abgewendet werden. Zeitweilig half ihr damals ihr jüngerer Bruder **Isaak Leibusch Weissbach**, der als Mitgesellschafter in den Familienbetrieb eintrat. 1925/26 übernahm Jacob G. wieder das Geschäft und trat außerdem in das seit 1892 bestehende Möbel- und Ausstattungsgeschäft N. Fuchs ein. Ferner betrieb Jacob G. ein Großhandelsgeschäft mit Wirkwaren, Handschuhen und Strümpfen, das aber nur bis 1927 bestand. Zusammen mit dem Zwickauer Kaufmann und Möbelfabrikanten Paul Katz übernahm er Anfang der 1930er Jahre die Johannes Hoffmann, Inkasso GmbH. Außerdem betrieb Jacob G. noch einen Handel mit Säcken.

Die Familie zog mehrfach um, bevor sie sich in der Äußeren Klosterstraße 10 niederließ. In Chemnitz erblickten weitere Kinder das Licht der Welt: **Leiser Uscher** (gen. **Leopold**) (geb. 1910) und **Wilhelm Paul** (geb. 1914).

Im Herbst 1910 verließen Jacobs Eltern, **Meschulim** und **Golda Malka G.**, ihre Heimat und ließen sich vorübergehend in Chemnitz nieder. Das Ehepaar trennte sich im Frühjahr 1911. Meschulim G. lebte anschließend in Zwickau, und Malka G. kehrte nach Galizien zurück. Die Trennung war aber nur von kurzer Dauer. Das Ehepaar zog später nach Schwarzenberg und entschied sich im Herbst 1923 doch noch für Chemnitz als ständigen Wohnsitz. Möglicherweise war dafür ausschlaggebend, daß auch ihr jüngerer Sohn **Chaim** unterdessen nach Chemnitz gezogen war.

Chaim G., der sich im Juni 1909 in Kolomea mit **Ettel Chaje Frisch** (geb. 5.8.1881 in Rozniatow) vermählt hatte, lebte zunächst in Lemberg. Dort erblickten **Lazar Ascher** (geb. 1910), **Moritz** (geb. 1911) und **Friederike** (geb. 1912) das Licht der Welt. Die junge Familie zog später nach Wien, wo sie bis Sommer 1920 lebte. In Chemnitz bezog sie danach eine Wohnung in der Ludwigstraße 47.

Der Kaufmann **Chajm G.** war ebenso geschäftstüchtig wie sein älterer Bruder. Im Unterschied zu ihm orientierte er sich jedoch vor allem auf Exportgeschäfte. 1921 wurde er Gesellschafter und Geschäftsführer der Fa. Textil-Export Kießling & Goldhaber GmbH. Kaum waren die Geschäfte 1924 eingestellt, gründete Chaim G. die Fa. Orient-Export Chaim Goldhaber, die am Roßmarkt 2 gelegen war. Er verkaufte Strumpf- und Wirkwaren, die in der näheren Umgebung (Auerbach und Großolbersdorf) hergestellt wurden, ins In- und Ausland. Darüber hinaus war Chaim G. Mitinhaber des 1928 gegründeten Kredithauses Central Goldhaber & Lesser. Nachdem der Kaufmann Ernst Josef Lesser im Frühjahr 1929 als Teilhaber ausgeschieden war, versuchte er das Möbel- und Warenkreditgeschäft vor dem Konkurs zu retten, was hingegen nur vorübergehend gelang. Im August 1930 bat Chaim G. um Löschung der Firma aus dem Handelsregister. Seine Frau betrieb einen eigenen Handel mit Rohprodukten.

Die Mitglieder der Familie engagierten sich äußerst aktiv innerhalb der jüdischen Vereine und Hilfsorganisationen: **Meschulim G.** reihte sich in die Männer ein, die im Oktober 1926 den Bildungsverein Talmud Tora ins Leben riefen, und wurde zu einem der beiden »Schulkommissare« bestimmt, die vordergründig für die Belange der Talmud-Tora-Schule zuständig waren. **Meschulim Goldhaber** starb am 8. April 1936, nachdem bereits am 4. April 1934 seine Frau verstorben war. Beide wurden in einem Doppelgrab auf dem orthodoxen Begräbnisfeld (G 06-05/06) beigesetzt.

Jacob G. gehörte zu den Protagonisten des Betvereins Beth Israels und unterstützte dessen Vorhaben, eine orthodoxe Synagoge an der Feldstraße zu erbauen. Als Vorsitzender des genannten Betvereins (März 1926 bis August 1926) war er aber zum Teil für das halbjährige Ruhen der Bauarbeiten und die Zahlungsunfähigkeit des Vereins verantwortlich. Jacob G. war ebenso innerhalb des Jüdischen Unterstützungsvereins aktiv. Er gehörte im Juni 1919 zu dessen Mitgründern und war bis Mai 1921 der Zweite Vorstandsvorsitzende. Im Februar 1926 wurde er zum Ersten Kassenrevisor gewählt. In der gleichen Funktion unterstützte er seit Oktober 1926 die Arbeiten des Vereins Talmud Tora. Jacob G. war seit 1934 auch einer der Schriftführer des Vereins Einigkeit und des Brüdervereins Brith Achim. Er gehörte aber auch zu den aktivsten Mitgliedern der Chebrah Kedoschah und war von Dezember 1927 bis April 1938 deren stellvertretender Vorsitzender. In dieser Eigenschaft leitete er die »Guttmann-Feier« im März 1937, in der der → Kaufmann Salo Guttmann, der langjährige Vereinsvorsitzende, feierlich verabschiedet wurde (JZfMS 10/1937). Seine Ehefrau Dora veranlaßte maßgeblich die Gründung des Frauenvereins Esrath Noschim und stand ihm in den Jahren seines Bestehens (1926 bis 1937) vor.

1927
G 09-03
Malka Glück geb. Bank
Hebr. Malka Glück T. Mosche





Betty) Morgenroth[1] (geb. 25.3.1875) verheiratet. Zur Person seiner ersten Ehefrau konnten keine Angaben ermittelt werden. Die Eheleute lebten in der Logenstraße 27 (später 7), wo ihre gemeinsamen Kinder zur Welt kamen: **Martha** (geb. 1910), **Bernard** (geb. 1911), **Netti** (geb. 1913) und **Felix** (geb. 1914). Ein weiterer Sohn überlebte die Geburt am 19. Februar 1916 im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße nicht. **Felix** verstarb am 7. Juli 1916. Beide Kinder wurden in der Abteilung E beerdigt.

Max B. nahm auf Seiten Österreich-Ungarns am Ersten Weltkrieg teil und erkrankte gegen Kriegsende an Typhus. Von der Krankheit gezeichnet, kehrte er nach Chemnitz zurück. Infolgedessen verstarb **Max Bank** am 22. Mai 1923 und wurde zwei Tage später ebenfalls auf dem Israelitischen Friedhof (C 13-15) bestattet. Möglicherweise wurde die benachbarte Grabstelle für seine hinterbliebene Ehefrau reserviert, blieb aber bis in die 1950er Jahre[2] unbelegt. Die Witwe **Betty B.**, die bislang einen Trödelladen betrieben hatte, eröffnete nunmehr einen Wirkwarenhandel, bei dem sie von ihrem Neffen **Max** unterstützt wurde.

Ihre älteste Tochter **Martha** war zunächst als Kassiererin im Kaufhaus Schocken tätig. 1934 ging sie wie eine Vielzahl von jungen Zionisten auf Hachschara nach Dänemark. Sie wollte sich in Hauswirtschaft ausbilden lassen und anschließend nach Palästina auswandern. Martha B. heiratete aber 1936 den dänischen Protestanten **Svend Rosleff**, mit dem sie zwei Söhne hatte: **Max** (geb. 1939) und **Bent** (geb. 1944). Auch nach Ausbruch des Zweiten Weltkrieges und der NS-Okkupation des Landes seit dem 9. April 1940 blieb die Familie **Rosleff** in Dänemark. In einem kleinen Ort (Glud bei Horsens) lebte sie versteckt und erfuhr von den Dorfbewohnern Solidarität. Der Pfarrer versteckte die junge Mutter. **Martha Rosleff** starb am 4. März 1998 in Horsens (Dänemark), wo sie bis zuletzt lebte. Noch bis 1992 hatte sie in Kontakt mit ihrem Cousin **Tobias Blaustein**[3] in Frankfurt (Main) gestanden.

Max und **Nelli** bereiteten sich als Mitglieder der Hechaluz ab Dezember 1934 ebenfalls auf ein Leben in Palästina vor. **Bernard** war ein begeisterter Fußballer und spielte zuletzt als Mittelstürmer für die erste Mannschaft des Jüdischen Sportklubs Makkabi in Chemnitz. Noch im Februar 1938 nahm er an einem Freundschaftsspiel gegen Schild Leipzig teil, das Makkabi »nach großem Spiel« mit 0:4 verlor (JGfMS 4/1938). **Nelli**, die sehr religiös war, ging im Oktober 1936 eine Verlobung ein, die später wieder aufgelöst wurde.

Betty B. wurde mit ihren Kindern **Bernard** und **Nelly** und ihrer jüngeren Schwester **Rosa Morgenroth**, die seit Mitte der 1930er Jahre in Chemnitz lebte, am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesen. Sie lebten daraufhin in der Stadt Lemberg (Lwow), die seit September 1939 unter sowjetischer Verwaltung stand. Ein letztes Lebenszeichen von ihnen ging im April 1939 in Dänemark bei Martha Rosleff ein. Anfang Juli 1941 nahmen die deutschen Truppen Lemberg ein und organisierten in den ersten Tagen zusammen mit den ukrainischen Nationalisten antijüdische Pogrome. Während dieser Ausschreitungen wurden 2 000 Juden ermordet, darunter befanden sich auch **Betty** und **Nelli Bank** sowie **Rosa Morgenroth**. **Bernard Bank** arbeitete und lebte in der Stadt Stryi, südlich von Lemberg gelegen, und fand unter ähnlich tragischen Umständen den Tod. Lange Zeit gingen die Angehörigen davon aus, daß er in Rußland überlebt hätte (Bent Rosleff, 24.4.2002).

[1] Bettys ältere Schwester Cipojra, die seit 1904 mit dem Handelsmann Benjamin Blaustein verheiratet war, lebte bereits seit Herbst 1907 in Chemnitz.
[2] Emma Holzner (14.1.1863–20.2.1955) wurde in dieser Grabstelle (C 03-16) zur letzten Ruhe gebettet.
[3] Tobias Blaustein (geb. 28.11.1896) lebte bis zu seinem Tod am 28. Februar 1993 in Frankfurt (Main) (Allg. Jüdische Wochenzeitung, 16.3.1993).

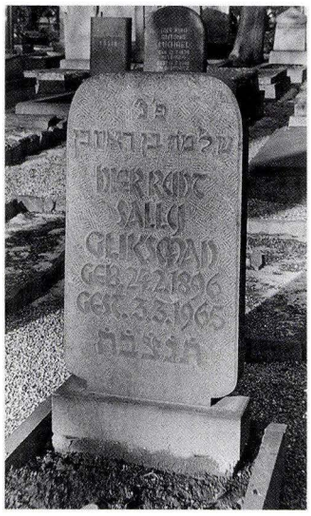
Vorderseite

1	זאת	*Dies*
	מצבת קבורת אשה צנועה	*ist das Grabmal einer züchtigen Frau,*
	למותה האכזרי יעורר תאניה	*ihr grausamer Tod erweckte Klageschrei*
	כל מכיר צדקת אורחותיה	*bei jedem, der ihre (ge)rechte Lebensführung kannte,*
5	הה ! והלכה במבחר ימיה	*Wehe, und sie ging hinweg in ihren besten Jahren*
	בעצב וב[צער ?] במולדת בניה	*unter Schmerz und [Sorge?] in der Heimat ihrer Kinder.*
	ה״ה מרת מלכה גליק	*Es ist Frau Malka Glück,*
	בת המנוח מו״ה משה ז״ל	*Tochter des Seligen, unseres Lehrers und Meisters, Herrn Mosche,*
		sein Andenken zum Segen.
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*
10	gest. am 14. Juli 1927	10

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele aus Kunststein auf Sockel. Darauf eine schlichte kleine (dikula mit Dreiecksgiebel als Abschluß. In der Nische ein Davidstern in Relief. Darunter eine eingelassene Steinplatte mit der Inschrift.
Zustand: Schäden im unteren Bereich des Grabmals, insbesondere unterhalb der leicht verwitterten Schrifttafel.
Kommentar:
Zeilen 1/2: Genesis 35,20; dort errichtet der Erzvater Jakob das Grabmal für Rachel, die an den Folgen der Geburt gestorben war.
Zeile 3b: »Klageschrei«: Jesaja 29,2.
Zeile 4: Vgl. Sprüche 8,20.
Zeile 6: In Anlehnung an Genesis 3,16; dort nach der Vertreibung aus dem Paradies zu Eva gesagt. Die Lesung: »ihre Kinder« ist nicht ganz sicher, und könnte auch »ihres Kindes« lauten, doch spricht nicht zuletzt der durchgehende Reim auf »eha« für unsere Lesung (בניה).
Akrostichon: MaLKA in Zeilen 2–5.
Die Inschrift folgt einem logischen Aufbau, der die Vorgaben eines Akrostichons und eines Endreimes gekonnt integriert. Vielleicht wurden die deutlichen Worte (insbesondere in Zeile 3) bewußt gewählt, um den Kontrast zwischen dem Tod von Malka Glück und ihrem Familiennamen noch anschaulicher zu machen.

seiner Geschwister mit ihren Ehepartnern, Kindern und Enkelkindern die Zeit der NS-Besatzung nicht überlebt hatten.
Im September 1945 kehrte Sally G. nach Chemnitz zurück und trat bereits zwei Monate wieder der KPD bei. Im August 1948 wurde er als »Opfer des Faschismus« anerkannt. Sally G. zählte zu den wenigen Personen, die erst 1948 den Weg in die neugegründete Jüdische Gemeinde fanden. Im Februar 1961 wurde er als Dritter Vorsitzender in deren Vorstand gewählt. Im November 1963 trug der vom Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR initiierte »Aufruf der Juden in der Welt und aller Menschen guten Willens« anläßlich des 25. Jahrestages der Reichspogromnacht vom 9./10. November 1938 auch seine Unterschrift. Sally G., der Anfang 1948 wieder ein Ein- und Verkaufsgeschäft gründete, ging 1952 eine neue Ehe ein. Mit Ehefrau **Charlotte** (geb. 2.12.1914) konnte er 1959 eine größere Wohnung in der Wartburgstraße 3 beziehen. In eben dieser Zeit stellte sich bei ihm als Folge der unmenschlichen Bedingungen in den Konzentrationslagern wieder ein Leiden ein. Die mehrfache Einweisung in die Berliner Charité brachte keine Besserung. Nachdem **Sally Gliksman** ein weiteres Mal in Begleitung seiner Frau zur Behandlung in der Charité geweilt hatte, ereilte ihn auf der Bahnfahrt von Berlin nach Karl-Marx-Stadt am 3. März 1965 der Tod. Als Sterbeort wurde vom zuständigen Standesamt Michendorf bei Potsdam angegeben. Die Urnenbeisetzung fand am 28. März auf dem Jüdischen Friedhof (B 06-03) in Karl-Marx-Stadt statt.

1965
B 06-03
Sally Gliksman
Hebr. Schlomo S. Reuwen



	Vorderseite		
1	פ״נ	*Hier ist begraben*	1
	שלמה בן ראובן [!]	*Schlomo, Sohn des Reuwen*	
	Hier ruht		
	Sally		
5	Gliksman		5
	geb. 24.2.1896		
	gest. 3.3.1965		
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Beschreibung: Rechteckige Stele mit abgerundeten Ecken auf niedrigem Sockel. Das Schriftfeld ist scharriert, die Inschrift zentriert.
Zustand: gut
Kommentar:
Sally ist eine Koseform von Salomon, die zu einem eigenständigen Namen und zu einem Pendant zu Schlomo wurde.
Die einzige Inschrift für einen nach 1945 Verstorbenen, deren hebräischer Text aus drei Zeilen besteht, von denen zwei sogar am Anfang der Inschrift geschrieben stehen. Wie selten Hebräisch insgesamt in den Nachkriegs-Inschriften vertreten ist, zeigt auch die Ausführung der zweiten Zeile, die die große Mühe verrät, die der Steinmetz bei der Anfertigung der ihm nicht vertrauten Schriftzeichen hatte.

Familie Glück
Familie Bank

Das Ehepaar **Glück** zählte zu den jüdischen Paaren in Chemnitz, die sich nur rituell trauen ließen. **Leib** und **Amalja Glück** waren zu Beginn des Ersten Weltkrieges aus Galizien, wo bereits drei ihrer vier Kinder das Licht der Welt erblickt hatten, in die sächsische Industriemetropole gekommen.
Der Kaufmann **Leib G.** (geb. 11.11.1862 in Tarnopol) hatte sich um 1894 mit der sechs Jahre jüngeren **Amalja** (gen. **Malka**) **Bank** (geb. 4.8.1868) im polnischen Mosciska (heute Ukraine), wo die Familie lebte und eine Ziegelei betrieb, rituell vermählt. Auf die standesamtliche Trauung wurde verzichtet, auch nachdem beide sich entschlossen hatten, nach Sachsen zu ziehen. Daher trugen ihre gemeinsamen Kinder offiziell den Nachnamen der Mutter: **Regina Rybka** (geb. 1894), **Ester** (geb. 1897) und **Mendel** (geb. 1900). Eine weitere Tochter wurde am 19. Dezember 1909 in Chemnitz geboren, vermutlich als Malka G. ihren Bruder **Max** besuchte. **Frieda** starb jedoch bereits fünf Tage nach der Geburt im Haus Salzstraße 21. Die anwesende Hebamme zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. Das Mädchen wurde vermutlich in einem der namenlosen Kindergräber auf dem Israelitischen Friedhof beerdigt.
Die Familie **Glück** ließ sich im Dezember 1914 vorübergehend in der Chemnitzer Peterstraße 4 nieder. Später bezog sie eine Wohnung in der Färberstraße 14. **Leib** (auch **Leon**) G. setzte hier seine Tätigkeit als selbständiger Kaufmann fort. Er unterstützte die Ziele des 1924 gegründeten Betvereins Schomre Hadaß, dessen Zweiter Vorstandsvorsitzender er von Mai 1930 bis März 1932 war. Gleichzeitig engagierte er sich in dem Verein Mikweh Israel. Seine Frau gehörte dem Frauenverein Esrath Noschim an.
Im Alter von 58 Jahren verstarb **Malka Glück** am Vormittag des 14. Juli 1927 während der Beförderung ins Städtische Krankenhaus. Die Umstände ihres Todes wurden zunächst vom zuständigen Polizeipräsidium aufgenommen. Sie wurde als dritte Person auf dem Orthodoxen Begräbnisfeld (G 09-03) beigesetzt. Der Witwer wohnte weiterhin in der Färberstraße und konnte im November 1937 seinen 75. Geburtstag feiern. Im Mai 1939 ging **Leib Glück** nach Polen, wo bereits nahe Verwandte lebten.
Der weitere Lebensweg der Kinder ist nur zum Teil überliefert: **Regina** und **Ester Bank** waren bereits vor 1919 nach Berlin-Charlottenburg verzogen. Lediglich **Mendel** (gen. **Max**) **Bank** blieb in Chemnitz und war später als Wirkwarenhändler tätig.
Malkas jüngerer Bruder **Mayer** (gen. **Max**) **Bank** (geb. 11.12.1873) hatte sich bereits vor 1909 in Chemnitz niedergelassen, wo er als Trödler den Lebensunterhalt für seine Familie verdiente. In zweiter Ehe war der Händler (der nach seiner Mutter auch **Raab** genannt wurde) seit August 1909 mit der aus Skalat (Galizien) stammenden **Beile** (gen.

teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz Jakob F. mit, daß er als Staatenloser binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen habe. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Jakob F. zog damals eine Auswanderung nach Schanghai in Betracht, wie er der Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV mitteilte. Im Januar 1940 wurde er jedoch inhaftiert und nach Sachsenhausen verbracht. Die Töchter waren nunmehr ohne gesetzlichen Vormund. Aus diesem Grund veranlaßte wohl die Gemeinde, daß **Erika** und **Charlotte** im Leipziger Jüdischen Kinderheim aufgenommen wurden, wo sie weiterhin die Schule besuchten. Erika erhielt später eine Praktikantenstelle als Hausangestellte im Jüdischen Altersheim in Leipzig an der Auenstraße 14.

In dieser, für beide Mädchen furchtbaren Zeit, wurden sie in kurzen Abständen zu Halb- und Vollwaisen. Zuerst verstarb die Mutter am 4. August 1940. Wo **Rifka Frisch** starb und wann sie auf dem Friedhof (B 02-01) bestattet wurde, konnte nicht ermittelt werden. Ihr geschiedener Mann befand sich damals weiterhin als Häftling Nr. 20 164 in Sachsenhausen. **Jakob Frisch** kam dort am 11. Juni 1941 ums Leben. Die Urne mit seiner Asche wurde nach Chemnitz überführt und im Grab der geschiedenen Frau beigesetzt. **Erika** und **Charlotte Frisch** wurden am 10. Mai 1942 von Leipzig mit dem Transport nach Belzyce bei Lublin »in den sicheren Tod geschickt« (Friedel Eichhorn, Hall of Names, 6. 5. 1999). Ein Vierteljahr zuvor war ihr Großvater **Leiser Kirschen** an Hunger und Krankheit im Ghetto Theresienstadt gestorben.

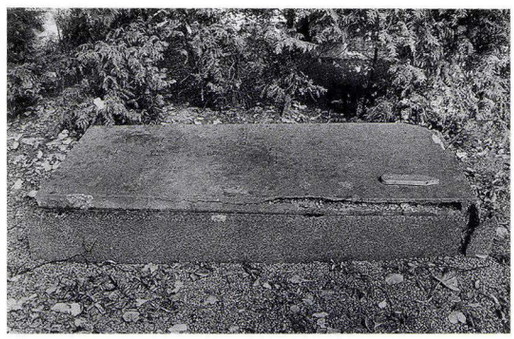
[1] Jakobs ältere Schwester Etie Chaje war nur wenige Monate zuvor nach Chemnitz gekommen (→ Familie Goldhaber).

1940/1941
B 02-01
Jakob Frisch
Rifka Frisch geb. Kirschen



Vorderseite

1 Rifka Frisch
1. 7. 1898 – 4. 8. 1940
Jakob Frisch
31. 3. 1898 – 11. 6. 1941
5 תנצב"ה



Symbol: Davidstern
Beschreibung: Grabplatte, die die gesamte Grabstelle bedeckt, die deutsche Inschrift ist eingetieft. Darunter ist als jüdisches Element der hebräische Schlußsegen eingraviert.
Zustand: Der linke Rand der Grabplatte sowie die linke Ecke der Grabeinfassung sind beschädigt.

Kommentar:
Die Schreibweise »Rifka« entspricht eher der Aussprache als der Schreibweise des hebräischen Namens Riwka. Entgegen den religionsgesetzlichen Vorschriften teilen die Geschiedenen ein Grab. Dies kann nur durch die Zwänge des Nationalsozialismus erklärt werden.

Familie Gliksman
auch Glücksmann

Der gelernte Schneider **Szlama** (auch **Sally**) **Gliksman** gehörte zu den wenigen Chemnitzer Juden, die sich einer Verhaftung während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 entziehen konnten.

Sally G. wurde am 24. Februar 1896 in Czenstochau (heute Polen) als Sohn des Schneiders **Rubin G.** geboren. Nach dem Besuch der Volksschule erlernte er das väterliche Handwerk. Infolge des militärischen Konfliktes zwischen Polen und Sowjetrußland nahmen 1920 die Pogrome gegen Juden auch in dieser Region zu. Daher faßte Sally G. den Entschluß, seine Heimat zu verlassen. Über Breslau gelangte er im Herbst jenes Jahres nach Chemnitz. Der Zuwanderer war hier zunächst als Schneider im Modehaus Gebr. Wertheimer tätig. Mitte der 1920er Jahre zog er in die Lange Straße 3, wo er als Schlama Glücksmann ein Geschäft für Herrengarderobe eröffnete, aus dem später eine Altwarenhandlung wurde. Er wurde Mitglied der KPD und der Roten Hilfe Deutschlands (RHD).

Im Januar 1936 vermählte sich Sally G. in Leipzig mit der aus dieser Stadt stammenden **Anna Freier** (geb. 2. 9. 1909). In Chemnitz wurde am 20. Juni 1938 Tochter **Ruth** geboren. Die Verhaftungswelle zur Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 nahm Sally G. endgültig zum Anlaß, das Land zu verlassen. Im Mai 1939 gelang ihm die Flucht nach Belgien. Ehefrau und Tochter folgten ihm einige Wochen später dahin. Ein Jahr darauf wurde Belgien von den deutschen Truppen okkupiert. Die Familie konnte das Land nicht mehr rechtzeitig verlassen und lebte vorübergehend im Untergrund. Die Gestapo verhaftete sie dennoch am 2. Dezember 1943. Die Familie wurde zunächst in das Sammellager Malines bei Brüssel überstellt und am 15. Januar 1944 in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert. Sally G. wurde von seinen Angehörigen getrennt und kam in das Lager Monowitz. Als Häftling Nr. 172 323 gehörte er dem Arbeitskommando 22 an, das im Tiefbau Sklavenarbeit verrichten mußte. **Anna Gliksman** und ihre Tochter hatten keine Chance, die ersten Tage des Lagers zu überstehen. Sally G. überlebte Auschwitz und auch die nach dem 17. Januar 1945 folgenden Lager in Buchenwald, Zwieberge bei Halberstadt, Magdeburg und Sachsenhausen. Als der damals 49jährige Ende April 1945 von der Roten Armee gerettet wurde, wog er nur noch 40 Kilogramm. Sally G. kehrte zunächst in die polnische Heimat zurück, wo er erfahren mußte, daß sechs

für sie vorgesehenen Grab an der Seite ihres verstorbenen Ehemannes (B 02-16) die letzte Ruhestätte. Noch im gleichen Monat konnte ihr Sohn mit seiner Frau **Gerda** (geb. **Bachrach** am 2.9.1906 in Chemnitz) nach Tunis auswandern.

Ebenfalls im Juni 1938 wurde **Siegfried F.** verhaftet und nach Buchenwald verschleppt. **Erna F.** blieb allein in Chemnitz zurück. Sie ging möglicherweise davon aus, ihren Mann nicht mehr wiederzusehen. Erschwert wurde ihre persönliche Lage dadurch, daß die Devisenstelle Chemnitz zwei Monate später den monatlichen Satz zur Bestreitung des Lebensunterhaltes drastisch kürzte. Daraufhin stellte sie wohl im September bei ihrer Bank den Antrag, nach und nach ihre Wertpapiere veräußern zu dürfen. Bereits zuvor hatte sie ihr Leipziger Postscheckkonto aufgelöst. Im Oktober 1939 wurde Erna F. zudem gezwungen, in das »Judenhaus« Germaniastraße 12 zu ziehen. Dort schied sie am 19. Dezember 1939 gleichfalls freiwillig aus dem Leben. **Erna Friede** wurde in der elterlichen Grabstelle (B 02-15/16) beigesetzt.

Als Tochter **Edith** vom tragischen Schicksal ihrer Mutter und der erneuten Verhaftung ihres Vaters erfuhr, nahm sie sich fernab der Heimat ebenso das Leben (Peter Schwab, 14.6.1999).

Ihr Vater kehrte (vermutlich) im Januar 1940 aus Buchenwald zurück und wurde mit dem tragischen Verlust seiner gesamten Familie konfrontiert. **Siegfried F.** wurde ebenso in das Judenhaus Germaniastraße 12 einquartiert. Im darauffolgenden Monat versuchte er, die Genehmigung für die ein Jahr zuvor beantragte Auswanderung in die USA zu erhalten. Als auch dieser Antrag vom Polizeipräsidium in Chemnitz abgelehnt wurde, sah **Siegfried Friede**, seelisch zerrüttet, am frühen Morgen des 6. Dezember 1940 nur noch im Freitod einen Ausweg. Sein lebloser Körper wurde wenige Stunden später in seiner Zwangswohnung gefunden. Er wurde in der gleichen Abteilung (B 05-17) beerdigt.

1936/1938/1939
B 02-15/16
Richard Ulrich
Johanne Ulrich
geb. Kaufmann
Erna Friede geb. Ulrich

Vorderseite

S.-R. Dr. Richard Ulrich
10. Mai 1865 2. Oktober 1936
Johanne Ulrich
geb. Kaufmann
20. April 1878 4. Juni 1938
Erna Friede geb. Ulrich
27. November 1901 19. Dezember 1939



Beschreibung: Rechteckige Stele auf zweifach getrepptem Sockel. Die obere Hälfte ist von einem Rahmen umgeben, den eine umlaufende Vertiefung vom Schriftfeld trennt. Der Text ist zentriert und in Großbuchstaben gehalten, die Namen sind mittels größerer Buchstaben hervorgehoben. Insgesamt ist die optische Gestaltung sowie die kalligrafische Ausführung sehr gut gelungen. Die gleichmäßige Beschriftung legt nahe, daß dieser Grabstein für die Familie Ulrich erst nach dem Tod von Erna Friede errichtet wurde und wahrscheinlich einen früheren ersetzte, der nur ihren Eltern gewidmet war. Fraglich bleibt, ob er zu jenem Zeitpunkt hätte gesetzt werden können und nicht erst Jahre oder gar Jahrzehnte später.
Zustand: gut

Kommentar:
Zeile 1: S.-R. war die übliche Abkürzung für Sanitätsrat, ein ärztlicher Ehrentitel, der bis 1918 verdienten Ärzten als Auszeichnung verliehen wurde.
Arzt war über Jahrhunderte hinweg der einzige weltliche Beruf, den hebräische Inschriften nannten. Hier ist er Anfangs sowohl im hebräischen als auch im deutschen Text erwähnt, wenn auch mit unterschiedlicher Gewichtung. 1898 ist Hebräisch »der Arzt, Doktor« zu lesen, im Deutschen das lapidare »Dr.« (D 10-05). 1904 kommt zum hebräischen הרופא, der Arzt, bereits die genauere Bezeichnung »Dr. med.« (D 17-05). 1923 in einer nur deutschen Inschrift ist sie noch genauer: »Dr. med. prac. Arzt« (C 11-01). In dieser Inschrift kommt zum akademischen noch der Ehrentitel hinzu, der allgemein bekannt war und die explizite Angabe des Berufs überflüssig machte.

Familie Frisch

Der kaufmännische Angestellte **Jakob Frisch**[1] lebte seit 1921 in Sachsen. Er wurde am 31. März 1898 in Rozniatow, Bez. Dolina (Galizien) geboren. Im März 1923 heiratete Jakob F. in Wien **Rifka** (auch **Regina**) **Kirschen** (geb. 1.7.1898 in Halicz, Bez. Stanislaw, Galizien). Diese hatte bis dahin mit ihren Eltern **Leiser** und **Golda Kirschen** (geb. **Reif**) in der Metropole an der Donau gelebt und die österreichische Staatsangehörigkeit besessen.

Vor der Vermählung war **Jakob F.** in dem Vorort Schönau gemeldet. Er zog nun mit seiner Frau nach Chemnitz in die Wiesenstraße 52. In den folgenden Jahren erblickten dort ihre zwei Töchter das Licht der Welt: **Erika** (geb. 23.6.1925) und **Charlotte** (geb. 27.7.1928). Die Familie verlor in dieser Zeit ihre polnische Staatsangehörigkeit und wurde staatenlos. Dies erklärt möglicherweise, wieso Rifka F. 1933 aufgrund eines Paßvergehens aus Deutschland ausgewiesen werden sollte. 1934 nahm die Kreishauptmannschaft Chemnitz diese Verfügung gegen die Hausfrau jedoch zurück. Bis Ende der 1930er Jahre war Jakob F. als Reisender tätig.

Rifka F. erkrankte in diesen Jahren schwer und wurde in die Landesheilanstalt Hochweitzschen bei Döbeln (Sachsen) eingewiesen. Dieses nahm ihr Mann zum Anlaß, sich im Mai 1938 von ihr scheiden zu lassen. Am 1. August 1939

1943
B 06-12
Emil Freudenberger

Noch Anfang 1940 beabsichtigte er nach Palästina zu gehen, wo schon Tochter **Ursula** lebte. Der bereits ausgebrochene Krieg machte dies aber unmöglich. Zu diesem Zeitpunkt war er ohne jegliche Beschäftigung und mußte zuletzt in das »Judenhaus« Apollostraße 18 ziehen.
Dort erlag **Emil Freudenberger** am Morgen des 5. Dezember 1943 einem Herzleiden. Nach der Einäscherung im Städtischen Krematorium wurde die Urne am 15. Januar 1944 auf dem Israelitischen Friedhof »vergraben« (B 06-12). Ein Grabstein konnte zu diesem Zeitpunkt nicht mehr gesetzt werden. Im Mai 1947 faßte der Gemeindevorstand daher den Entschluß, dies nachzuholen und bat die damals in Hamburg lebende Witwe um Hilfe. **Ella Freudenberger** sandte daraufhin Siegbert Fechenbach die gewünschten Lebensdaten ihres verstorbenen Mannes. Gleichzeitig bedauerte sie, zur Setzung des Grabsteins aufgrund des »erschwerten Grenzübertrittes« nicht kommen zu können (Ella Freudenberger, 1. 6. 1947). Über das weitere Schicksal von Witwe und Tochter liegen keine Angaben vor.



Vorderseite

Emil
Freudenberger
13. 1. 1868
5. [1]2. 1943
תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Kleines, rechteckiges, liegendes Grabmal mit angedeutetem, scharriertem Rahmen.
Das Schriftfeld besteht aus einem Muster von unregelmäßigen, scharrierten Quadraten, die abwechselnd vertikal und horizontal verlaufen. Die Inschrift ist erhaben, der Name ist in Blockbuchstaben geschrieben. Darüber ist ein Davidstern mittig angebracht, darunter, als eine weitere jüdische Komponente, der hebräische Schlußsegen, dessen vorletzter Buchstabe mit einem diakritischen Punkt versehen ist, vgl. mit B 02-02 von 1940.
Zustand: gut

Familie Friede
Familie Ulrich

Der Kaufmann **Siegfried Friede** war ein langjähriges führendes Mitglied der Repräsentanz der Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz. Er wurde am 7. Oktober 1878 in Letmathe bei Iserlohn (Westfalen) als Sohn von **Moses F.** und dessen Frau **Rahel** (geb. **Behrend**) geboren. Bis 1910 lebte Siegfried F. in Essen. Berufsbedingt verlegte der Kaufmann seinen Wohnsitz nach Chemnitz und eröffnete hier am 28. Februar 1910 das Crefelder Seidenhaus, ein Geschäft für Stoffe. Die Verkaufsräume befanden sich in der Langen Straße 11.
Im September 1921 vermählte sich Siegfried F. in Barmen mit der 23 Jahre jüngeren **Erna Ulrich** (geb. 27. 11. 1901 in Wupperthal), der Tochter des Arztes San.-Rat **Dr. Richard U.** und dessen Ehefrau **Johanne** (geb. **Kaufmann**). Die Eheleute wohnten in Chemnitz in der Uhlichstraße 24. Am 17. Mai 1922 wurde ihre einzige Tochter **Edith** in der hiesigen Staatlichen Frauenklinik geboren.
In den 1920er Jahren wurde **Siegfried F.** mehrfach in die 15köpfige Repräsentanz der Chemnitzer Gemeinde gewählt. Anfang der 1930er Jahre war er zeitweise deren Erster Vorsitzender und hatte gleichzeitig das Amt eines Kassenrevisors inne. Seine Frau **Erna** war Mitglied der Chebrah Kedoschah und des Israelitischen Hilfsvereins. Beiden Organisationen gehörte sie bis zu deren Liquidation im Juni 1939 an.
Bevor Siegfried F. das 25jährige Firmenjubiläum begehen konnte, mußte er erleben, was es nach dem 30. Januar 1933 hieß, jüdischer Geschäftsmann in Deutschland zu sein. Der lokale antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand setzte auch das Crefelder Seidenhaus auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChThb, 2. 4. 1933), die von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten. Infolge des Aufrufs und der sich daran anschließenden Verdrängung jüdischer Geschäftsleute aus dem Wirtschaftsleben ging der Umsatz in den folgenden Jahren zurück. Im Februar 1935 feierte Siegfried F. dessen ungeachtet gemeinsam mit seinem Personal das seltene Geschäftsjubiläum, zu dem ihm die Redaktion der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« die Glückwünsche der Gemeindekollegien überbrachte. Darin wurde betont, daß die Firma »durch ihre Reellität und vornehme Geschäftsführung großes Ansehen in weitesten Kreisen« (JZfMS 5/1935) erworben hätte.
Das Crefelder Seidenhaus gehörte allerdings zu den jüdischen Geschäften, die bereits bis zum 12. November 1938 »entjudet« wurden. Nach diesen furchtbaren Ereignissen bereiteten die Eheleute im März 1939 die Auswanderung in die USA vor, was ihnen aber damals nicht mehr gelang. Hingegen konnten sie die Auswanderung ihrer Tochter **Edith** ermöglichen.
Edith F. war in den 1930er Jahren ein aktives Mitglied des Jüdischen Sportklubs Schild gewesen. Insbesondere dem Tischtennis galt ihr Leidenschaft. Im Juli 1938 beteiligte sie sich an den von diesem Sportklub durchgeführten Meisterschaften für Mitteldeutschland in Chemnitz und belegte in ihrer Disziplin den 3. Platz im Dameneinzel (JZfMS 15/1938). Im Mai 1939 konnte Edith F. mit Hilfe des Kindertransportes nach England gelangen. Getrennt von ihren nächsten Verwandten, lebte die damals 18jährige in einer Gastfamilie in London und hoffte, bald wieder mit ihren Eltern vereint zu sein. Ihre Großeltern mütterlicherseits waren zuvor binnen zweier Jahre gestorben.
Zunächst war **Richard Ulrich** (geb. 10. 5. 1865) am 2. Oktober 1936 in Wupperthal-Barmen verstorben. Nach der Einäscherung in seinem Heimatort wurde die Urne nach Chemnitz überführt und in einem Doppelgrab auf dem Israelitischen Friedhof (B 02-15) beigesetzt. Die verwitwete **Johanne Ulrich** (geb. 20. 4. 1878 in Hilden, Rheinland) zog daraufhin mit ihrem Sohn **Leonhard** (geb. 30. 11. 1903 in Wupperthal) nach Chemnitz. Wenige Wochen nachdem **Johanne U.** am 20. April 1938 ihren 60. Geburtstag im Kreise von Kindern und Enkelkindern gefeiert hatte, entschloß sie sich, freiwillig aus dem Leben zu scheiden. Der kaufmännische Angestellte Leonhard U. fand jedoch am 2. Juni seine Mutter im Haus Hugenbergstraße 44 und benachrichtigte den Arzt Dr. Gerhard Gerendasi. Johanne U. wurde in das Städtische Krankenhaus am Küchwald eingeliefert, wo sie zwei Tage später verstarb. Sie fand in dem

derung nach Südamerika (Uruguay oder Bolivien) vor. Im Mai 1939 erhielt die Familie die Erlaubnis, nach Bolivien auszureisen. Auf dem Weg dahin wurde ein Zwischenhalt in London eingelegt, ein Herzanfall von David F. verzögerte aber die Weiterreise um Wochen, der Kriegsausbruch machte sie gänzlich unmöglich. Im Oktober 1940 wurde die Familie ausgebürgert und ihr noch in Chemnitz verbliebenes Vermögen wurde eingezogen. Die Eheleute wohnten bis zu ihrem Tod in London. **Erna** und **David Flieg** starben 1955 bzw. 1962 in London und wurden auf dem Friedhof in Wilston beerdigt.

Das Schicksal der Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: Der aktive Pfadfinder **Arthur**, der 1934 das Städtische Realgymnasium verließ, hatte am eigenen Leib die sich häufenden Schikanen seitens der Lehrer und Mitschüler spüren müssen. Bevor er 1935 in die Schweiz ging, hatte er eine Berufsausbildung in Chemnitz und Dresden beginnen können. Dort besuchte er die Handelsschule und die Universität in Lausanne. Noch vor 1939 gelangte er nach England, wo er zu Beginn des Kriegs interniert wurde. Er erklärte sich bereit, in der British Army zu kämpfen und änderte daher seinen Nachnamen in **Flynn**. Heute lebt er mit seiner Frau **Brigitte** in Edgeware, einem Londoner Vorort. 1998 weilten die Eheleute zu den 7. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz. **Lena**, die ab 1936 Privatunterricht erhielt, gelangte im Mai 1939 mit ihren Eltern nach London. Bis zu ihrem frühen Tod im Jahre 1963 lebte sie als verheiratete **Lena Ochs** in dieser Stadt.

Karl Flieg (geb. 7.8.1886)

Der jüngste Sohn verließ, den genannten Umständen und Verpflichtungen entsprechend, zeitig seine Heimat in Posen. Bis Ende 1914 war er kaufmännisch in Breslau und Berlin tätig. Im März 1915 trat er seinen Militärdienst an und kam zur Feldartillerie; er kämpfte unter anderem in Cambrai (Frankreich) und kam als Offiziersaspirant zur Ausbildung nach Hagenau. Er diente bis Kriegsende und wurde mit dem Eisernen Kreuz (II. Klasse) ausgezeichnet. **Karl Flieg** trat danach in die Fa. B. Eisenberg & Sohn ein, in der er von nun an für den Export zuständig war. Die Brüder waren Gesellschafter und wurden in dieser Eigenschaft auch zusammen in den Vorstand der später gegründeten gleichnamigen AG gewählt.

Im September 1922 vermählte sich Karl F. mit der aus Dresden stammenden **Margit Emma Eva Schafer** (geb. 22.4.1897). Die Eheleute zogen zunächst in die Gravelottestraße 14, wo **Hans Günter** am 3. Juli 1923 geboren wurde und später in die Ulmenstraße 61, wo **Stefan** am 2. Juli 1929 auf die Welt kam. **Karl F.** gehörte zu den geachteten Mitgliedern der Chemnitzer »Kunsthütte«. Seine Frau war Mitglied des Israelitischen Frauenvereins bis zu dessen Liquidation im Juni 1939.

Beide Söhne waren Schüler der Heinrich-Beck-Schule. **Hans Günter** besuchte seit 1934 das Realgymnasium, das er 1937 verlassen mußte. Zwischen Ostern 1937 und 1939 war er Schüler der Jüdischen Privatschule Dr. Leonore Goldschmidt in Berlin-Dahlem. Danach absolvierte er einen photographischen Lehrkurs bei Grete Karplus, der Photographin des Jüdischen Museums in Berlin. In São Paulo übte er bis 1988 den Beruf des Industrie- und Propagandaphotographen aktiv aus. **Stefan** wurde noch im Schuljahr 1936/37 eingeschult und mußte nach Ostern 1938 die Volksschule verlassen. Gemeinsam mit den anderen jüdischen Kindern hatte er zunächst Unterricht auf dem Sportplatz des Schild an der Blankenauer Straße. Mitte Juni 1938 wurden die Jüdischen Sonderklassen in der Brühlschule für Mädchen eingerichtet, anfangs waren ihre Klassenräume noch nicht vom übrigen Schulhaus abgetrennt, und es kam manchen Tages zu »Konfrontationen mit den Mitgliedern der HJ« (Stefan Flieg, 3.5.2002). Ab August 1939 konnte Stefan die Private Jüdische Volksschule besuchen, die im Anbau des Gemeindehauses eingerichtet worden war. Der Unterricht fand zumeist »unter Aufsicht eines SS-uniformierten Gestapobeamten« statt (Stefan Flieg, 29.4.2002).

Nach den Ereignissen des Novemberpogroms 1938 faßte Karl F. den Entschluß, Deutschland zu verlassen und nach Bolivien auszuwandern. Im Oktober 1939 mußten die Eheleute ihre Wohnung aufgeben und zusammen mit ihrer Schwägerin Elsa und anderen in das »Judenhaus« Äußere Klosterstraße 2 ziehen. Im November 1939 erhielt die Familie die Einreiseerlaubnis nach Brasilien, wo sie sich in São Paulo niederließ. **Karl Flieg** starb dort am 11. Juli 1973, **Eva Flieg** am 11. November 1977. Die Söhne leben mit ihren Familien weiterhin dort.

[1] Der aus Preßburg stammende Kaufmann Josef Karmann (geb. 8.10.1888) lebte seit Herbst 1914 in Chemnitz. 1939 wanderte er mit seiner Familie nach Schanghai aus und gelangte nach Kriegsende in die USA, wo er sich in Los Angeles niederließ.

Familie Freudenberger

Der Kaufmann **Emil Freudenberger** wurde in den letzten Jahren vor seinem Tod von der RV finanziell unterstützt, letztmals waren ihm die Beihilfen im September 1943 für das folgende Quartal bewilligt worden. Er gehörte damit zu den völlig mittellosen Juden in Chemnitz, die zuletzt nur dank des Beistandes der RV nicht vor Hunger sterben mußten.

Emil F. wurde am 13. Januar 1868 in Unterleinach bei Würzburg als Sohn eines Kaufmannes geboren. Seine Eltern **Nathan F.** und **Rosa** (geb. **Frankenfelder**) zogen später nach Würzburg, wo sie auch verstarben. 1900 kam **Emil F.** erstmals nach Chemnitz. Im Herbst 1905 ließ er sich endgültig in der Stadt nieder und eröffnete hier zunächst ein Kommissionsgeschäft. Im Juli 1908 vermählte sich der Kaufmann in Würzburg mit der damals 27jährigen **Mathilde Machol**, von der er schon drei Jahre später geschieden wurde. Im November 1916 ging Emil F. eine zweite Ehe ein. Die interkonfessionelle Vermählung mit **Ella Antonia Valeska Korsch** (geb. 15.5.1877 in Königsberg) fand in Chemnitz statt. Am 17. April 1918 wurde Tochter **Ursula** geboren. Die Familie lebte damals in der Carolastraße 5. In dieser Zeit eröffnete Emil F. ein Handelsgeschäft für Strumpfwaren, Handschuhe und Trikotagen, das er später unter seinem Namen in das Handelsregister eintragen ließ. **Ella F.** trat in den 1920er Jahren innerhalb der kommunalen Wohlfahrt aktiv in Erscheinung und war hierbei über einen längeren Zeitraum Fürsorgevorsteherin für einen Stadtbezirk.

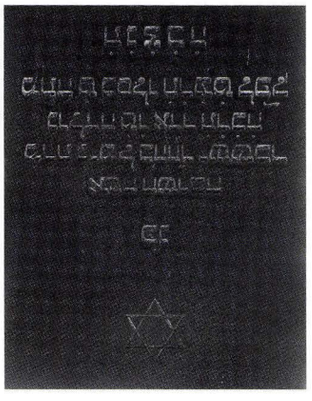
Im April 1923 zog **Julius Freudenberger** (geb. 5.9.1895 in Würzburg), ein naher Verwandter, nach Chemnitz. Der promovierte ledige Kaufmann erschoß sich am 15. August 1923 im Haus Bahnhofstraße 5, wo zu dieser Zeit Emil F. mit seiner Familie lebte. Er wurde höchstwahrscheinlich in einem Grab der Abteilung C beerdigt.

Nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 faßte Emil F. den Entschluß, Deutschland zu verlassen.

Danach arbeitete er in verschiedenen Berufen, bevor er ab 1937 vorwiegend als Redakteur tätig war. 1942 veröffentlichte Stefan Heym seinen ersten Erfolgsroman in den USA (»Hostages«, deutsch »Der Fall Glasenapp«). 1943 nahm er als Sergeant (später Leutnant) der US-Army in einer »Psychological Warfare« Kompanie am Zweiten Weltkrieg teil. Nach 1945 war er erneut journalistisch tätig, in München war er Mitbegründer der »Neuen Zeit«. Wegen »prokommunistischer Haltung« wurde Stefan Heym später in die USA zurückversetzt. Aufgrund der Bedrohung durch den McCarthy-Ausschuß und aus Protest gegen den Korea-Krieg verließ er die USA und siedelte 1952 über Warschau und Prag in die DDR über. Bis zur Gegenwart veröffentlichte er zahlreiche Romane (u. a. »König David Bericht« und »Ahasver«), die in vielfacher Neuauflage erschienen.
1988 publizierte Stefan Heym die Autobiographie »Nachruf«, in der er auch ausführlich auf seine Kindheit und Jugend in Chemnitz einging. Seit der politischen Wende 1989/90 in der DDR betätigte er sich zunehmend politisch, u. a. war er Mitinitiator des Aufrufs »Für unser Land«. 1994 wurde Stefan Heym als parteiloser Direktkandidat auf der Offenen PDS-Liste in das deutsche Parlament gewählt und war bis 1995 Alterspräsident des 13. Deutschen Bundestages. 1993 wurde er Ehrenpräsident des Deutschen PEN-Zentrums Ost, 1998 erfolgte die Bestätigung in dieser Funktion, diesmal jedoch des vereinigten PEN-Zentrums Deutschland. Am 2. Oktober 2001 wurde Stefan Heym zum Ehrenbürger seiner Geburtsstadt ernannt, nachdem er sich schon im Mai 2001 im Rathaus in das Goldene Buch der Stadt Chemnitz eintragen konnte. Am 16. Dezember 2001 verstarb **Stefan Heym** unerwartet während eines Aufenthaltes in Israel. Sein Leichnam wurde nach Berlin überführt und unter großer Anteilnahme auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. In dem Nachruf des Oberbürgermeisters der Stadt Chemnitz hieß es, daß der Verstorbene stets »ein Verfechter von Demokratie, Menschenwürde und sozialer Gerechtigkeit« gewesen war (FP, 19. 12. 2001). Seinem Bruder **Werner** gelang ebenfalls die Auswanderung in die USA, wo er bis zu seinem frühzeitigen Tod in New York lebte.

1918
C 18-02
Jenny Primo geb. Eisenberg
Hebr. Gitel T. Issachar





	Vorderseite
1	Hier ruht
	meine geliebte Frau,
	meine unvergessliche,
	treusorgende Mutter, unsere
5	gute Schwieger- u. Grossmutter
	Jenny Primo
	geb. Eisenberg
	geb. 30. März 1865
	gest. 13. November 1918.

Symbol: Davidstern (Rückseite)
Beschreibung: Pfeiler auf mehrfach getrepptem Sockel. Beide Inschriften sind zentriert, über der hebräischen ist ein Davidstern eingraviert; der deutsche Text ist in Blockschrift gehalten, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut
Kommentar:
Der Geburtstag nach dem jüdischen Kalender liegt 17 Tage früher als nach dem allgemeinen.
Hier, wie auch sonst recht häufig, scheint das zum Standard gewordene Attribut »angesehen« als Pendant und »Zusammenfassung« der Nennung des Verwandtschaftsgrades der Hinterbliebenen im deutschen Text

	Rückseite	
1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	אשה חשובה	*eine angesehene Frau,*
	מרת גיטל ב׳ הח״ר ישששכר	*Frau Gitel, Tochter des toragelehrten Herrn Issachar,*
	נולדה ט״ו אדר תרכ״ה	*geboren (am) 15. Adar 625,*
5	מתה ט׳ כסלו תרע״ט לפ״ק	*gestorben (am) 9. Kislev 679 nach der kleinen Zählung.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

David Flieg (geb. 25. 6. 1882)
Der zweitälteste Sohn vermählte sich am Heiligabend 1916 in Schrimm mit **Erna Ester Friedeberger** (geb. 21. 11. 1892), die ebenfalls aus diesem Ort stammte. Das junge Ehepaar lebte bis Winter 1919/20 in Schrimm. In Posen erblickte am 29. September 1917 ihr einziger Sohn **Arthur** das Licht der Welt.
Mit dem Provisorischen Militärpaß in der Tasche, der seine Teilnahme am Ersten Weltkrieg bekundete, kam der damals 27jährige David F. 1920 in die sächsische Industriestadt. Die Familie zog mehrfach um, bevor sie sich Mitte der 1920er Jahre am Stephanplatz 2 niederließ. Sein älterer Bruder hatte ihm den Kontakt zu dem Kaufmann Josef Karmann[1] vermittelt. Beide gründeten in der Friedrichstraße 9 eine Leinen- und Baumwollwarengroßhandlung. Am 10. April 1924 kam **Lena** im Haus Reichsstraße 19 auf die Welt. Wenige Jahre später zog die Familie in den Vorort Schönau, wo sie in der Pestalozzistraße 3 wohnte.
David F. organisierte sich nicht nur innerhalb der jüdischen Landesverbände (wie RjF und CV), sondern auch im Rahmen der Vereine vor Ort. So war er Mitglied der Saxonia-Loge und des Israelitischen Hilfsvereines. Darüber hinaus gehörte er auch der Chemnitzer »Kunsthütte« an. Seine Frau engagierte sich vor allem innerhalb der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge, deren Zweite Vorsitzende sie Anfang der 1930er Jahre war. Ebenso tatkräftig unterstützte sie die Arbeit der Jüdischen Mittelstandsküche.
Der antisemitische Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand setzte auch den mittlerweile am Neumarkt 7 gelegenen Handelsbetrieb Flieg & Karmann auf die »Liste jüdischer Geschäfte, Rechtsanwälte und Ärzte« (ChTb, 2. 4. 1933), die im April 1933 von der Chemnitzer Bevölkerung boykottiert werden sollten. Im Verlauf der Ereignisse der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der Kaufmann David F. verhaftet und zunächst in das Polizeigefängnis auf dem Kaßberg gebracht, wo er eine denkwürdige Begegnung mit Rabbiner Dr. Hugo Fuchs hatte. Von dort wurde er nach Buchenwald verschleppt. Unmittelbar nach der Entlassung bereitete David F. die Auswan-

Familie Flieg

1935/1968
ehemals C 18-01, jetzt Jüdischer Friedhof Berlin-Weißensee
Daniel Flieg
Elsa Flieg-Fuchs geb. Primo



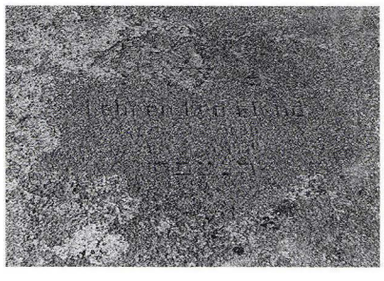
Die Brüder **Daniel, David** und **Karl Flieg**, die zwischen 1912 und 1920 nach Chemnitz kamen, entstammten einer Kaufmannsfamilie aus der Kreisstadt Schrimm (Posen). Die nahe der russisch-polnischen Grenze gelegene Stadt hatte 1890 6095 Einwohner, darunter 737 Juden. Ihre Eltern **Abraham** und **Helene F.** (geb. **Freitag**) hatten insgesamt acht Kinder. Neben den genannten Söhnen waren dies noch die Töchter **Recha** (verh. **Namm**), **Celinka** (verh. **Jonas**), **Dora** (verh. **Lipschitz**), **Alice** (verh. **Rosenberg**) und **Regina** (verh. → **Hartmann**). Die Geschwister wuchsen als Waisen auf, da ihre Eltern frühzeitig verstorben waren, die Mutter 1900, der Vater 1905. Dem ältesten Bruder kam daraufhin die Aufgabe zu, alle Schwestern standesgemäß zu verheiraten, was er auch vermochte. Mit Ausnahme von Recha verließen alle Kinder ihre Heimat, Dora und Alice (gen. Liesel) zogen nach Berlin, Regina lebte ebenfalls in Chemnitz. Ihr Schicksal faßte später ihr Neffe Helmut zusammen: »Recha (vergast), Linka (vergast), Dora (emigriert), Regina (vergast), Liesel (emigriert)« (Stefan Heym, Nachruf, S. 6/7).

Daniel Flieg (geb. 8. 2. 1880)
Der älteste Sohn, der sich bereits als kaufmännischer Vertreter etabliert hatte, ließ sich im April 1912 in Chemnitz nieder. Zuvor hatte er sich kurzzeitig in Breslau aufgehalten. Bereits zwei Monate später wurde er Mitinhaber der Textilfirma B. Eisenberg & Sohn in der Moritzstraße 39, deren Inhaber bislang → Harry Primo war. Im gleichen Monat vermählte sich Daniel F. mit der 12 Jahre jüngeren **Elsa Primo** (geb. 23. 9. 1892 in Thum, Erzgebirge), der Tochter seines Juniorchefs. Sie war von »ganz einzigartiger Schönheit«, wie sich später ihr ältester Sohn erinnerte (ebd., S. 8).
Die Eheleute wohnten zunächst im zweiten Obergeschoß des Hauses Kaiserplatz 13, wo auch ihre Söhne **Helmut** (geb. 10. 4. 1913) und **Werner** (geb. 12. 3. 1918) zur Welt kamen. In den 1920er Jahren zog die Familie mehrfach um. Nachdem sie in der Hoffmannstraße 16 und 60 gewohnt hatte, kehrte sie in das Haus (nunmehr) Gerhard-Hauptmann-Platz 13 (ab 1933 Hindenburgplatz) zurück.
Der Fabrikant Daniel F. war in den Augen seines ältesten Sohnes »ein Pflichtmensch, mit preußisch-gerader Haltung« (ebd., S. 6). Als 1923 die Umwandlung der Trikotagen- und Strumpfwarenfabrik in eine Aktiengesellschaft erfolgte, wurde er Vorstandsmitglied. Die Eheleute gehörten auch zu den aktivsten Mitgliedern der Saxonia-Loge. Daniel F. leitete u. a. deren »Wohlfahrts-Dezernat« über einen längeren Zeitraum. Außerdem unterstützte er die Chemnitzer »Kunsthütte«.
Im März 1933 wurde Daniel von den NS-Machthabern anstelle seines Sohnes Helmut, der sich damals in Berlin aufhielt, verhaftet und für einige Wochen in einem nahe der Stadt gelegenen Konzentrationslager, vermutlich Sachsenburg, festgehalten. Von dort kehrte der damals 53jährige, ohnehin schon seit längerer Zeit erkrankt, als gebrochener Mann zurück. Wenig später wurde seine Ehefrau anstelle des ermordeten → Rechtsanwaltes **Dr. Arthur Weiner** in den Aufsichtsrat der B. Eisenberg & Sohn AG gewählt.
Am 9. Juli 1935 schied **Daniel F.**, der einige Monate zuvor noch seinen Sohn Helmut in Prag besuchen konnte, freiwillig aus dem Leben und fand in einem Einzelgrab seine vorläufige Ruhestätte (C 18-01). In einem gefühlvollen Nachruf würdigte der Gemeindevorstand nicht nur die Verdienste des Verstorbenen gegenüber dem Personal seines Unternehmens, für das er »ein hervorragender, gütiger Betriebsführer« war, sondern vor allem dessen gesamte Persönlichkeit, obwohl er »wenig in der Öffentlichkeit hervorgetreten« war (JZfMS 14/1935). Er hätte sich vor allem »durch Energie und Klugheit sowie durch strengste Rechtlichkeit« ausgezeichnet (ebd.) Bei der Trauerfeier sprachen ihm → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs im Namen der Gemeinde, Moritz Mecklenburg für die Saxonia-Loge und der Prokurist der B. Eisenberg & Sohn AG im Namen des gesamten Personals jeweils ihren Dank aus (JZfMS 14/1935).
Daniel Flieg wurde an der Seite von → **Jenny Primo**, der ersten Frau seines Schwiegervaters (C 18-02), bestattet (C 18-01). Die Grabstelle war mit Sicherheit 1918 für **Harry Primo** reserviert worden, der jedoch nach einer erneuten Vermählung nach Berlin verzogen war.
Elsa F., die binnen kürzester Zeit Vater und Mann verloren hatte, engagierte sich sehr innerhalb der Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge und der Chemnitzer Ortsgruppe des Jüdischen Frauenbundes. Die Witwe wohnte zunächst weiterhin am Hindenburgplatz und zog dann in die Kaiserstraße 2. Am 14. März 1939 heiratete Elsa F. in zweiter Ehe den ebenfalls verwitweten Rabbiner **Dr. Hugo Fuchs**, der wenig später nach Argentinien emigrierte. Noch im gleichen Jahr wurde Elsa F. gezwungen, in das »Judenhaus« Äußere Klosterstraße 2 zu ziehen und die Wohnung mit Frau Hauptmann und den Ehepaaren Archenhold und Horn zu teilen. Sie hatte damals die Hoffnung nicht verloren, daß ihr trotz Kriegsausbruch die Auswanderung zu ihrem Mann nach Südamerika oder zu ihren Söhnen in die USA gelingen würde. Zunächst wurde Elsa Fuchs jedoch zur Zwangsarbeit verpflichtet. Die damals 54jährige mußte »in den öffentlichen, städtischen Anlagen die Wege sauberhalten, das Laub zusammenkehren und die Beete umgraben« (Irmgard Claus, Meine armen jüdischen Freunde, S. 4).
Dank der Bemühungen ihres ältesten Sohnes konnte **Elsa Flieg-Fuchs** das Land verlassen. Mit einem der letzen Schiffe gelangte sie 1940 in die USA, wo sie bei ihren Söhnen in New York lebte. In den 1950er Jahren kehrte sie nach Berlin zurück, wo sie in einem jüdischen Altersheim im Stadtteil Niederschönhausen ihren Lebensabend verbrachte. Die zweifache Witwe starb am 13. November 1968 und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt. Entsprechend ihrem letzten Wunsch, erwirkte ihr ältester Sohn beim Gemeindevorstand in Karl-Marx-Stadt im Dezember 1968 die Erlaubnis zur Exhumierung der sterblichen Überreste von Daniel Flieg und deren Überführung nach Berlin. Bis alle rituellen Fragen geklärt waren, vergingen noch weitere Wochen. Erst am 28./29. August 1969 wurde der Bitte entsprochen. Im Herbst 1969 fand die neuerliche Steinweihe statt.
Der weitere Lebensweg der Söhne läßt sich nur zum Teil darstellen: **Helmut**, der später als **Stefan Heym** einer der bedeutendsten deutschsprachigen Schriftsteller und literarischen Chronisten des 20. Jahrhunderts wurde, besuchte das Staatsgymnasium. Nach der Veröffentlichung eines antimilitaristischen Gedichts wurde er von dort verwiesen und legte 1932 das Abitur in Berlin ab. In dieser Zeit kam es bereits zu ersten Veröffentlichungen in der »Weltbühne«. 1932/33 begann Helmut F. ein Studium der Philosophie, Germanistik und Zeitungswissenschaft in Berlin. 1933 ging er nach Prag und nahm zum Schutz der Familie das Pseudonym Stefan Heym an. Bis 1935 war er journalistisch tätig, u. a. schrieb er für die Zeitschriften »Das Wort«, »Neue Deutsche Blätter« und »Internationale Literatur«. 1935 setzte Stefan Heym sein Studium in Chicago fort, das er mit einer Magisterarbeit zu Heinrich Heine abschloß.

Familie Elend

1939
B 04-17
Leo Elend





Bevor **Leo Elend** im Juni 1938 die Leitung der Jüdischen Sonderklassen an der Brühl-Schule für Mädchen in Chemnitz übernahm, war er als Lehrer und Prediger bei der Israelitischen Religionsgemeinde in Zittau angestellt.

Leo E. wurde am 29. April 1896 in Hagen (Westfalen) als Sohn von **Hermann E.** und dessen Frau **Johanna** (geb. **Lion**) geboren. Seine Eltern lebten bis zu ihrem Tod in der westfälischen Stadt. Leo E. besuchte seit 1910 das jüdische Lehrerseminar der Marks-Haindorfschen Stiftung in Münster (Westfalen) und legte an dieser Anstalt im Juni 1915 die erste Lehrerprüfung ab. Im selben Monat trat der damals 19jährige als Kriegsfreiwilliger bei einem Infanterie-Regiment in Münster ein. Nach einem längeren Aufenthalt in einem Lazarett und der darauffolgenden Demobilisierung trat Leo E. im Juli 1916 eine ihm zugewiesene Vertreterstelle an einer evangelischen Volksschule in Münster an. Von hier wurde er an den Schulverband Kamen (Westfalen) überwiesen, wo er ebenfalls an einer evangelischen Volksschule tätig war. Vom November 1917 bis März 1921 leitete er die private jüdische Volksschule in Brackel (Kreis Höxter), dort legte er im Januar 1920 die zweite Lehrerprüfung ab. Danach unterbrach der junge Lehrer seine Tätigkeit und ließ sich zum Kantor ausbilden. Er mußte jedoch die Ausbildung aufgrund der zunehmenden Inflation vorzeitig beenden. Von November 1924 bis April 1925 leitete Leo E. vertretungsweise die jüdische Volksschule in Recklinghausen. Anschließend war er als Lehrer, Kantor und Prediger in Lüdenscheid tätig. Im April 1926 vermählte sich Leo E. in Essen mit **Bertha Moses** (geb. 19.9.1899 in Eschwege bei Kassel). Ihre einzige Tochter **Ruth** erblickte am 26. Dezember 1927 das Licht der Welt.

Im Oktober 1929 übertrug der Vorstand der Israelitischen Religionsgemeinde in Zittau (Sachsen) Leo E. die Stelle des Lehrers und Predigers. Aufgrund der fortwährenden Schrumpfung der Zittauer Gemeinde sah er sich jedoch in der Zeit nach 1933 in seiner beruflichen Existenz gefährdet. Daher bewarb er sich im März 1937 um die im Vorfeld der Eröffnung einer geplanten jüdischen Privatschule in Chemnitz vom dortigen Gemeindevorstand in der »Jüdischen Rundschau« und weiteren jüdischen Zeitungen ausgeschriebene Stelle eines Schulleiters. Bereits im Juni 1936 hatte ihn der Sächsische Israelitische Gemeindeverband dem Vorstand der Chemnitzer Gemeinde empfohlen. Seine Vorgesetzten schätzten ihn als »einen brauchbaren Mensch und guten Lehrer« ein und hoben insbesondere seinen stark ausgeprägten Gemeinschaftssinn hervor (Max Lesser u. a., 25.3.1937). Als Beispiel führten sie eine von ihm 1936 spontan durchgeführte Bluttransfusion für ein erkranktes Gemeindemitglied an.

Zum 1. Juni 1938 berief das Sächsische Ministerium für Volksbildung **Leo E.** an die nunmehr gebildeten Jüdischen Sonderklassen in Chemnitz. Als Dienstältester wurde er gleichzeitig von der städtischen Schulbehörde mit deren Leitung betraut. Am 1. Juli 1938 kam er aus Zittau und trat bald darauf seine neue Stelle an. Mit seiner Familie wohnte der Lehrer zunächst im Israelitischen Gemeindeamt in der Hohen Straße 9.

Zu den Hohen Feiertagen im September 1938 leitete Leo E. gemeinsam mit seinem Kollegen Julius Zellner, der einen Monat später seinen Dienst in Chemnitz angetreten hatte, erstmals den Jugendgottesdienst in der Synagoge am Stephanplatz. Am 28. Oktober 1938 mußte Leo E. jedoch erleben, wie fast zwei Drittel seiner Schüler im Rahmen der »Polen-Aktion« festgenommen und aus Deutschland ausgewiesen wurden.

Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Leo E. in Schutzhaft genommen und nach Buchenwald verschleppt. Julius Zellner stellte daraufhin Nachforschungen über den Verbleib seines Kollegen an und wurde offenbar gleichfalls festgenommen. **Bertha E.** wandte sich ihrerseits mit der Bitte an die Gestapo, ihren Mann »wieder freizulassen«, damit er »seine Pflichten dem Staat gegenüber« erfüllen könnte (Bertha Elend, 11.11.1938). Als ehemaliger Frontsoldat durfte Leo E. am 28. November nach Chemnitz zurückkehren. Zwei Wochen später wurde er, der seinen Beruf als Berufung verstand, mit dem Beschluß der städtischen Schulbehörde konfrontiert, der Jüdischen Gemeinde die Mittel und Räume für die Jüdischen Sonderklassen zu streichen und dem extra eingestellten Personal zu kündigen. Die Schüler erhielten am 5. Januar 1939 ihre Zeugnisse.

Im Februar 1939 konnte die Familie endlich eine eigene Wohnung in der Markgrafenstraße 11 beziehen. Am 9. des Monats quittierte Leo E. den Empfang des Zensurbuches seiner Tochter, die möglicherweise schon das Land verlassen hatte. Ende des Monats wurden dem beschäftigungslosen Leo E. all seine Vermögenswerte auf Anordnung der zuständigen Oberfinanzdirektion gesperrt. Infolge der zunehmenden Ausweglosigkeit schied **Leo Elend** am 8. März 1939 freiwillig aus dem Leben. Vermutlich fand Bertha E. ihren Mann hilflos in der Wohnung und ließ ihn in das Städtische Krankenhaus am Küchwald einliefern, wo er gegen Mitternacht verstarb. Der geachtete und beliebte Schulleiter, der sein persönliches Schicksal mit dem Schicksal der Jüdischen Sonderklassen verknüpfte, wurde in einem Einzelgrab (B 04-17) bestattet. Die Trauerfeier gehörte zu den letzten offiziellen Amtshandlungen des → Rabbiners Dr. Hugo Fuchs.

Nach dem Tod ihres Mannes entschloß sich **Berta E.**, Deutschland zu verlassen. Wenige Wochen nach der Volkszählung im März 1939 wurde ihr erlaubt, nach England auszuwandern. In den 1980er Jahren lebte die Witwe in Birmingham (England). Über das weitere Schicksal von Tochter **Ruth** liegen keine Aussagen vor.

Vorderseite

1 Lehrer Leo Elend
[29.4].1896
[8.3].1939
תנצב"ה

Beschreibung: Platte, die die gesamte Grabstelle bedeckt. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die dreizeilige deutsche Inschrift ist von einem Davidstern und der hebräischen Schlußformel umschlossen.
Zustand: teilweise verwittert

1908
D 24-02
Elise Eisenberg geb. Primo



Im Juni 1906 zog das Ehepaar **Eisenberg** nach Chemnitz, wo es zunächst in der Adolphstraße 4 wohnte. Ein Vierteljahr später folgte ihnen Familie **Primo**, die eine in der Kaiserstraße 33 gelegene Wohnung bezog.
Am 31. Oktober 1908 verstarb **Elise Eisenberg** im Alter von 70 Jahren. Sie wurde in einem Einzelgrab (D 24-02) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für den hinterbliebenen Ehepartner reserviert. Nach dem Tod seiner Frau zog Bernhard E. zu seiner Tochter in die Kaiserstraße. Als sich Enkeltochter **Else**, wie sie sich selbst nannte, im Juni 1912 mit dem aus Schrimm (Posen) stammenden Kaufmann → **Daniel Flieg** vermählte, waren er und sein Schwiegersohn Harry P. Trauzeugen. Zehn Monate darauf wurde Sohn **Helmut** geboren, der später als **Stefan Heym** Berühmtheit erlangen sollte. Der Privatmann **Bernhard Eisenberg**, an dessen »Stimme [...] voller Güte« sich sein Urenkel noch Jahrzehnte später erinnerte (Stefan Heym: Nachruf, S. 9), starb am 25. Februar 1916[1] im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße. Er fand seine letzte Ruhestätte an der Seite seiner verstorbenen Ehefrau (D 24-01).

Vorderseite

Hier ruht in Gott
meine innigstgeliebte Gattin,
unsere gute treusorgende Mutter
Schwieger- u. Grossmutter
Elise Eisenberg
geb. Primo,
geb. d. 7. Juli 1838,
gest. d. 31. Okt. 1908.
Ruhe sanft!

Beschreibung: Sich nach oben verjüngende, gesockelte Stele mit flachem Dreiecksabschluß. Die Inschrift ist zentriert, die Namen und der Schlußsegen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von sorgfältig gearbeiteten Steinblöcken eingefaßt (vgl. auch das nebenstehende Grabmal des Gatten, D 24-01).
Zustand: Der Stein ist etwa in seiner Mitte zerbrochen und wurde wieder zusammengesetzt.
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz.
Kommentar:
Die Form und die Gestaltung dieses Grabmals ist identisch mit dem danebenstehenden Grabmal des Ehegatten. Eine nur deutsche Inschrift wie diese hier kommt gegen Ende des ersten Jahrzehnts des 20. Jahrhundert allmählich auf.

Die Familie **Primo** zog später in die Helenenstraße 28. Jenny P. erkrankte in diesen Jahren schwer. Nach längerem Leiden schied die 53jährige am 13. November 1918 freiwillig aus dem Leben, »Dieses war«, nach Stefan Heym, »der erste Fall von Selbstmord in der an Selbstmorden reichen Familie« (ebd., S. 9). Schwiegersohn Daniel Flieg zeigte den Todesfall bei den zuständigen Behörden an. **Jenny Primo** wurde ebenfalls in einem Einzelgrab (C 18-02) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde zunächst für ihren 51jährigen Witwer reserviert.
Harry P. war seit März 1920 in zweiter Ehe mit der Witwe **Margarethe David** (geb. **Elkisch**) (geb. 4. 10. 1877) verheiratet. Die Eheleute lebten nach der Hochzeit vorübergehend in Berlin, wo Sohn **Bernhard** am 6. März 1921 das Licht der Welt erblickte. Zwischen 1921 und 1923 hatte die Familie in Reichenbrand und Siegmar, damals Vororte von Chemnitz, ihren Wohnsitz. Im gleichen Jahr wurde das an der Moritzstraße 39 gelegene Familienunternehmen, in dem zeitweise mehr als 100 Personen beschäftigt waren, in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. **Harry P.** sowie die Brüder **Daniel** und **Karl Flieg** wurden in den Vorstand gewählt. → **Dr. Arthur Weiner** stand an der Spitze des Aufsichtsrates.
Bis Anfang der 1930er Jahre lebte die Familie in der Chemnitzer Hübschmannstraße 28, danach kehrte sie nach Berlin (zuletzt Bamberger Straße 3) zurück. **Harry Primo** starb am 10. April 1935 in Berlin und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee bestattet. Daher wurde die Reservierung der für ihn vorgesehenen Grabstätte in Chemnitz aufgehoben und an dieser Stelle sein wenig später freiwillig aus dem Leben geschiedener Schwiegersohn **Daniel Flieg** beigesetzt. Die verwitwete **Margarethe Primo** starb am 13. Juni 1938 in Berlin und wurde ebenfalls auf dem Friedhof in Weißensee beigesetzt. Ihr Sohn **Bernhard** emigrierte um 1939/40 nach Schanghai, wo er später tödlich verunglückte.

Die Fa. B. Eisenberg & Sohn AG wurde im Januar 1938 aufgelöst und wieder in ihre ursprüngliche Gesellschaftsform zurückgeführt. Für das traditionsreiche Strumpfhandels- und Fabrikationsgeschäft, das sich zuletzt an der Altchemnitzer Straße 26 befand, fand sich im Laufe des Jahres 1938 ein Käufer. Ein Strumpffabrikant aus Gelenau (Erzgebirge) erwarb das Unternehmen im Juli 1938. Zwei Monate später genehmigte der Kreishauptmann zu Chemnitz die »Entjudung«.
Mitglieder der Familie **Primo** lebten bis 1939/40 weiterhin in dem Städtchen Thum. Der Kaufmann **Wilhelm Primo**, der mit seiner Frau **Gunda** (geb. **Ascher**)[2] bereits 1919 nach Chemnitz gezogen war, wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als vermißt.

[1] Auf dem Grabstein wurde irrtümlicherweise 15. 2. 1916 als Sterbedatum angegeben.
[2] Gunda Primo (geb. Ascher) (6. 6. 1880–29. 11. 1924) – Grab C 10-05.

1901
D 09-05
Jonas Dickmann
Hebr. Jehonatan S. Josef



Vorderseite

	פ"נ	*Hier ist begraben*
	ר' יהונתן בן ר' יוסף דיקקמאנן	*Herr Jehonatan, Sohn des Herrn Josef Dickmann,*
	נפטר ביום עש"ק כ"ח תשרי	*verschieden am Rüsttag des heiligen Schabbat, 28. Tischri,*
	ונקבר א' דר"ח מרחשון	*und begraben am 1. Neumondtag Marcheschvan*
	תדס"ב לפ"ק	*662 nach der kleinen Zählung.*
	יראת אלהים וצדקה הלך לפניו	*Gottesfurcht und Wohltätigkeit schreiten vor ihm her,*
	הגון ואהוב היה לכל יודעיו	*würdig und geliebt war er allen, die ihn kannten*
	ועולה לא נמצא בשפתיו	*und Falsch ward nicht gefunden auf seinen Lippen,*
	ניב שפתינו הקשב וראה דמע עינים	*unseren Worten lausche und siehe in den Augen die Träne,*
	תשלח ? (תשלם ?) ... אל בשמים	*[...] Gott im Himmel,*
	נפשו צרורה תהי בצרור החיים	*seine Seele, eingebunden sei sie im Bündel des Lebens.*

Rückseite

Herr
Jonas Dickmann,
geb. d. 28. September 1829
[...]

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Vgl. das nebenstehende Grabmal der Gattin, D 09-04, sowie D 15-01 und D 15-03.
Zustand: Starke Verwitterungsspuren am gesamten Grabmal. Die schwarze Schrifttafel der Rückseite wurde zerschlagen, die untere Hälfte fehlt, die obere lehnt heute vor dem Grabmal.
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz.
Kommentar:
Zeile 2: Der Name Dickmann ist nach der deutschen Orthografie mit hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeile 6: nach Jes 58,8 und Ps 85,14.
Zeile 8: Mal 2,6.
Zeile 9a: Jes 57,19; dieser Ausdruck kommt nur dies einzige Mal in der Bibel vor (ein Hapax legomenon) und bedeutet wörtlich »die Frucht unserer Lieben«, »dem was unsere Lippen ausdrücken«. Die Übersetzung sucht die idiomatische Bedeutung wiederzugeben, die dieser Ausdruck erhalten hat.
Zeile 9b: vgl. 2 Kön 20,5 und Jes 38,5: »Die Träne sehen«. Die Verbindung von Träne und Augen z. B. Jer 31,16. Sehr nahe kommt ein Vers aus einem Pijjut (liturgische Dichtung) aus dem Abendgebet zum Versöhnungstag: קולי שמע וראה דמע עיני, der in der Übersetzung von Michael Sachs »Meine Stimm' o vernimm! Sieh' im Aug' die Thräne.« lautet. Es mag auch deshalb die Quelle für diesen Satz gewesen sein, weil Dickmann nur zwei Wochen nach dem Jom Kippur gestorben war. Möglich ist aber auch, daß hier דמעות עינים, »verweinte Augen« gemeint ist, ein Ausdruck aus der modernen hebräischen Literatur, d. h. ab der Zeit der Aufklärung.
Zeile 11: Die Syntax des standardisierten Schlußsegen wurde hier um des Akrostichon willen verändert.
Akrostichon JeHONaTaN in Zeilen 6–11, mittels größerer Buchstaben angezeigt. Endreim auf -av in Zeilen 6–8 und auf -ajim in Zeilen 9–11.

Familie Eisenberg
Familie Primo

Die Familien **Eisenberg** und **Primo** zogen im ausgehenden 19. Jahrhundert nach Thum (Erzgebirge) und waren vermutlich die einzigen jüdischen Familien, die in dem zwischen Annaberg und Chemnitz gelegenen Städtchen als Gemeindemitglieder registriert waren.
Der Kaufmann **Bernhard Eisenberg** wurde am 5. Mai 1840 in Rawitsch (Galizien) geboren. Von seinen Eltern, die in diesem Ort lebten und auch starben, ist lediglich der Geburtsname der Mutter (Schmidt) überliefert. Im Juli 1864 vermählte sich Bernhard E. in Berlin mit **Elise Primo** (geb. 7. 7. 1838 in Schifelbein, Pommern). Die Eheleute lebten eine Zeitlang in Hertwigswaldau (Niederschlesien), wo Tochter **Jenny** am 30. März 1865 geboren wurde.
Nicht überliefert ist, wann die Familie **Eisenberg** Schlesien verließ und sich im Erzgebirge (zunächst in Zschopau) ansiedelte. Bernhard E. eröffnete in dieser Stadt am Altmarkt, gegenüber dem Pfarrgäßchen, ein Trikotagengeschäft. Es gehörte damals zu den ersten Häusern am Platz. Das Sortiment reichte von Berufsbekleidung über Gardinen und Möbelstoffe bis zu maßgeschneiderten Anzügen (Michael Müller, FP, 21. 1. 2001).
Der junge Kaufmann **Harry Primo** (geb. 1. 7. 1867 in Berlinchen bei Soldin, Brandenburg), der bis etwa 1888/89 in Breslau gelebte hatte, trat in das Geschäft ein und vermählte sich im Oktober 1891 in Zschopau mit **Jenny Eisenberg.** Im gleichen Monat eröffnete er in Thum eine Zweigstelle des Zschopauer Familienunternehmens, die als B. Eisenberg & Sohn in das zuständige Handelsregister eingetragen wurde. Am 23. September 1892 erblickte in dem Städtchen ihre einzige Tochter **Elsa** das Licht der Welt. Im März 1898 schied Bernhard E., der bisherige Alleininhaber, aus dem Unternehmen aus. **Harry P.** übernahm nunmehr das Geschäft und verlegte dessen Hauptsitz noch im gleichen Monat nach Chemnitz. In den Folgejahren entwickelte es sich zu einer Wäschefabrik und Großhandlung für Manufakturwaren. Die Fabrikation wurde später nach Niederdorf (Erzgebirge) verlegt.

1895
D 09-04
Henriette Dickmann
geb. Landsberger
Hebr. Gitel Dickmann





Vorderseite

1	פ״ט	*Hier ist geborgen*
	עטרת בעלה תפארת בניה	*eine Krone ihres Gatten, Zierde ihrer Kinder,*
	האשה מ׳ גיטל דיקקמאנן	*die Frau Gitel Dickmann,*
	נפטרה עש״ק כ״א מרחשון תרנ״ו לפ״ק	*verschieden am Rüsttag des heiligen Schabbat, 21. Marcheschvan 656 nach der kleinen Zählung.*
5	עת כי בא קצך ועזבת ארחות החלד	*Da die Zeit deines Endes gekommen ist und du die irdischen Pfade des Lebens verließest,*
	על כנפי רננים נעלסה תעית? תרום ותנוח	*auf fröhlichen Jubelflügeln setzt du auf, dich erhebend und ruhend,*
	ולחיי נצח מרחם משחר עוד תולד	*aus dem Schoße der Morgenröte wirst du zum Leben auf Dauer wieder geboren,*
	ותחיה בהדרת קדש חיי עולם חיי רוח	*und mögest leben in heiliger Pracht das ewige Leben, ein Leben des Geistes.*
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rückseite

1	Frau Henriette Dickmann, geb. d. 13. Januar 1830, gest. d. 8. November 1895.

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele auf mehrfach abgesetztem Sockel und mit eingezogenem Flachgiebel, darauf ein Stirnziegel mit einer großen Konchie, auf den Ecken jeweils eine Volute. Die eingesetzten Schrifttafeln, vorne aus Sandstein, hinten aus schwarzem Glas, schließen mit einem eingezogenen Dreiecksgiebel, darüber paßt sich ein Fries aus Davidsternen der Form an. Die deutsche Inschrift ist zentriert, Namen und Anrede sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Bei der hebräischen Inschrift sind Kopfzeile, die zweite Zeile und die Schlußformel zentriert, die dritte Zeile mit dem durch größere Buchstaben hervorgehobenen Namen bogenförmig gesetzt, der Rest der Zeilen steht in Blocksatz. Die Grabstelle ist von regelmäßig gearbeiteten Blöcken eingefaßt. (Vgl. auch das nebenstehende Grabmal des Gatten, D 09-05, sowie D 15-01 und D 15-03.)
Zustand: Starke Verwitterungsspuren am gesamten Grabmal.
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz (gleiche Form wie beim Gatten)
Kommentar:
Zeile 2a: Spr 12,4.
Zeile 2b: Nach Spr 17,6.
Zeile 5a: Vgl. Klg 4,18 und Dan 8,17.
Zeile 5b: Nach Spr 2,19, dort ארחות חיים, »die Pfade des Lebens«. Das Wort חלד, das nur fünf Mal in der Bibel vorkommt, bedeutet sowohl Leben, Lebensdauer (Ps 39,6) als auch die Welt, die Erde (Ps 49,2). Die Wiedergabe sucht beide Bedeutungen einzuschließen.
Zeile 6a: Ijob 39,13; dieser Ausdruck kommt biblisch nur einmal vor, vgl. auch Ex 19,4, dort: »auf Adlerflügeln getragen« (nach Zunz). Nach Raschi (zu Ijob 39,13) ist knaf renanim der sagenumwobene Riesenvogel bar jochani.
Zeile 6b: nach Jes 52,13 und Ps 89,14; das drittletzte Wort ist nicht ganz sicher. In der Abfolge der Handlungen kommt erst die aktive, »sich empor erhebend«, gefolgt von der passiven, »ruhend«. Vgl. mit Dan 12,13, wo auch vom »Ende der Tage« gesprochen wird, aber in umgekehrter Reihenfolge der Verben: »du wirst ruhen, und du wirst auferstehen«.
Zeile 7a: Vgl. Ps 110,3; dort: »aus dem Schoße der Morgenröte (strömt) der Tau deiner Jugend« (nach Zunz). Auch dieser Ausdruck kommt biblisch nur einmal vor.
Zeile 8a: Ps 29,2; in einer ähnlichen Form in Ps 110,3, aus dem vielleicht die Inspiration kam, s. Zeile 7a.
Zeile 8b: Dan 12,2; von diesem bekannten Vers wird in Eulogien weitaus häufiger der erste Teil zitiert: »Und Viele von denen, die schlafen im Erdenstaube, werden erwachen …«.
Reim auf -eled in Zeilen 5 und 7 und auf -uach in Zeilen 6 und 8.
Diese auffallend schön komponierte Eulogie nimmt das biblische Hebräisch auf und webt es zu einem eigenständigen Text, indem sie Verse verändert und anders wieder zusammensetzt. Sie widmet sich fast ausschließlich dem Gedanken des künftigen Lebens. Sie drückt die Hoffnung aus, äußert den Wunsch und ist geradezu vom »Nachleben« überzeugt. Dem »Ende« folgt die »Wiedergeburt«, seiner einmaligen Erwähnung (Zeile 5) steht dreimal das »Leben« gegenüber, verbunden mit »Dauer«, »ewig« und »Geist«, und dazu noch der Wunsch »du mögest leben« (Zeilen 7/8). Diese hier einmalige Eulogie verwendet auch eine für Inschriften seltener verwendete Form des Reims (abab). Das Fehlen eines Akrostichons, anders als beim Gatten, mindert die Qualität dieser Inschrift nicht im Geringsten.
Die Angabe der Daten bleibt knapp. Der Name des Gatten ist nicht erwähnt, vermutlich weil er noch lebte. Ihr Geburtsname fehlt ebenfalls.

1939
Abt. B, Reihe 4
Max Cohn



lager sollte bis zum 15. August verkauft werden. **Max Cohn** erlag am 5. November 1939 einem schweren Herzleiden. Fünf Tage darauf fand die Einäscherung in Chemnitz und die anschließende Beisetzung auf dem dortigen Israelitischen Friedhof statt. Bereits zu diesem Zeitpunkt war auf dem seit 1903 bestehenden Israelitischen Friedhof in Annaberg aufgrund der Willkür der lokalen NS-Behörden eine Beerdigung unmöglich geworden (A. Diamant, Juden in Annaberg im Erzgebirge. S. 97ff.) Unter Umständen wurden noch weitere Annaberger Juden (u. a. der Kaufmann **Simon Ploschitzki**) auf dem Chemnitzer Friedhof beigesetzt.
Die Witwe **Elsa Cohn** und ihre Töchter überlebten die NS-Schreckensherrschaft. Als **Irene** in den ersten Nachkriegsjahren 24jährig in ihrer Heimatstadt verstarb, waren die Frauen noch in Annaberg gemeldet. Die jüngere Tochter lebte später als verheiratete **Ursula Goersch** in Gera (Thüringen) und verzog (vermutlich) in den 1990er Jahren nach Berlin.

Familie Dickmann
Familie Schreiber

Die Eheleute **Jonas** und **Henriette Dickmann** zogen im Juli 1888 von Berlin nach Chemnitz, wo ihre Kinder **Hermine** und **Oskar** bereits seit 1876 bzw. 1883 lebten.
Jonas D. wurde am 27. September 1829 in der schlesischen Ortschaft Deutsch Zernitz (Kreis Gleiwitz) als Sohn des Pächters **Joseph D.** und dessen Frau **Friederike** (geb. **Ohrenstein**) geboren. Im August 1849 hatte er sich in Gleiwitz mit der aus dieser Stadt stammenden, fast gleichaltrigen **Henriette** vermählt. Seine Ehefrau wurde am 13. Januar 1830 als Tochter des Kaufmanns **Josef Landsberger** und dessen Frau **Rosalie** (geb. **Dawa**) geboren. Die Eheleute lebten zunächst in Gleiwitz, wo ihre beiden Kinder zur Welt kamen: **Hermine** (geb. 12. 2. 1855) und **Oskar** (geb. 16. 10. 1857). Später siedelten sie nach Berlin über.
Das Ehepaar ließ sich in Chemnitz auf dem Kaßberg in der Kastanienstraße 34 nieder. Noch im Alter von 62 Jahren nahm **Jonas D.** im November 1891 eine Tätigkeit als selbständiger kaufmännischer Agent auf. Er engagierte sich innerhalb der Chebrah Kedoschah. Seine Frau **Henriette** starb am 8. November 1895 im Alter von 65 Jahren und wurde in einem Einzelgrab (D 09-04) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für den hinterbliebenen Ehepartner reserviert. **Jonas Dickmann** starb am 11. Oktober 1901 im Haus Ahornstraße 42, wo er zuletzt gewohnt hatte, und wurde zwei Tage später an der Seite seiner verstorbenen Frau (D 09-05) bestattet.
Der weitere Lebensweg ihrer damals bereits erwachsenen Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Oskar D.** wurde seit Dezember 1883 als Strumpfwarenfabrikant in den Chemnitzer Adreßbüchern aufgeführt und hatte bereits zwei Jahre später ein Jahressteueraufkommen von 3 000 Mark. Im Februar 1885 gehörte der junge Fabrikant zu den Gründungsmitgliedern der Chemnitzer jüdischen Gemeinde. Zehn Monate darauf vermählte sich Oskar D. in Berlin mit der fast zehn Jahre jüngeren Breslauerin **Paula Neumann**. Aus dieser Ehe gingen (mind.) zwei Kinder hervor, die in Chemnitz geboren wurden: **Helene** (geb. 1886) und **Bruno** (geb. 1888). Ein Jahr nach Brunos Geburt zog die Familie zurück nach Berlin. **Bruno** lebte später mit seiner Frau **Eva** (geb. **Roscipani**) und den Söhnen **Werner** und **Walter** in Berlin-Schöneberg. Vor 1939 gelang der Familie die Auswanderung. **Helene** lebte Ende der 1930er Jahre als verheiratete **Blumenthal** in Berlin-Wilmersdorf. Sie emigrierte ebenfalls. Über das Schicksal ihrer Eltern können keine Angaben gemacht werden.
Hermine D. hatte sich Mitte der 1870er Jahre mit dem wohlhabenden Kaufmann **Saul Schreiber**[1] (geb. 11. 7. 1848 in Gleiwitz), dem Mitbegründer und Mitinhaber der Möbelstoffabrik Seidler & Schreiber, vermählt und wohnte seit dieser Zeit in Chemnitz. Die Eheleute, die zu den aktivsten Mitgliedern der Gemeinde gehörten, hatten sieben Kinder, von denen bereits drei im Kindesalter[2] starben: **Rosamunde** (geb. 1877), **Bruno** (geb. 1878), **Josef Otto** (geb. 1879), **Ernst** (geb. 1881), **Anna Frieda** (geb. 1883), **Franz Philipp** (geb. 1885).
Saul und **Hermine Schreiber** verstarben am 18. Juli 1904 bzw. am 5. März 1932 in Chemnitz und wurden in einem Familiengrab (D Erb 08) beigesetzt.

[1] Gotthold Schreiber (13. 1. 1857–17. 5. 1926), Sauls jüngerer Bruder, lebte seit Mitte der 1880er Jahre mit seiner Frau Clara (geb. Baer) (8. 7. 1867 bis 19. 12. 1931) in Chemnitz – Grab F Erb 14.
[2] Anna Frieda (31. 10. 1883–7. 10. 1884), Josef Otto (1. 9. 1879–13. 12. 1879), Rosamunde (17. 8. 1877–13. 7. 1880) – Die Kinder wurden ohne Namensnennung in der Abteilung der Kindergräber beerdigt.

mehrfach stundenlang an den Händen aufgehangen, auch um von ihm Informationen über andere Häftlinge zu erpressen. Er überstand außerdem den »Todesmarsch« von über 79 Kilometer nach Gleiwitz, auf den die Häftlinge am 18./19. Januar 1945 aufgrund des Vorrückens der Roten Armee geschickt wurden. Der Leidensweg des Max B. setzte sich noch in Ravensbrück, Nordhausen (Dora) und Malchow fort, bevor er endlich am 2. Mai 1945 auf einer Straße in Neustadt-Kleve (Mecklenburg) von der US-Armee gerettet wurde.

Im August 1945 kehrte Max B. nach über sieben Jahren in das stark zerstörte Chemnitz zurück. Bei seiner Ankunft mußte er erfahren, daß sowohl Mutter als auch Bruder nicht mehr am Leben waren. Darüber hinaus wurden 14 weitere Mitglieder seiner Familie in jenen Jahren ermordet.

Rosa Brudner hatte zuletzt in dem »Judenhaus« Hauboldstraße 4 bei Familie Lehrfeld gelebt und wurde am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Sie gilt seit dieser Zeit als vermißt. Ihr Sohn **Hermann** wurde mit seiner Ehefrau **Brigitte** und den zwei gemeinsamen Kindern (vermutlich) am 10. Januar 1942 in das Ghetto Riga deportiert. Die Familie gilt seitdem ebenfalls als verschollen. Ihrer Tochter **Margarete** (gen. **Gretel**), die sich 1938/39 illegal nach Polen begeben hatte, gelang 1942 die Flucht aus dem Ghetto Warschau. Bis 1945 lebte sie mit falschen Papieren im besetzten Polen. Nach der Rückkehr wohnte Margarete B. zunächst in Zwickau (Sachsen, anfangs noch US-amerikanische Besatzungszone). Dort arbeitete sie in einer Gaststätte, die einem entferntem Verwandten gehörte. Im Juli 1948 kehrte die Zahnarzthelferin nach Chemnitz zurück und wurde auch wieder Gemeindemitglied. Vier Monate später heiratete sie einen amerikanischen Juden und zog mit ihm nach Astoria (USA). **Margarete Landsmann**, die dort als Krankenschwester arbeitete, trennte sich wenig später von ihrem Mann. Sie vermählte sich mit dem Testingenieur **Caruba**, der für die US-Raumfahrt tätig war, und lebte mit ihm in Huntington (New York). Später ging sie eine weitere Ehe ein. Mit ihrem dritten Ehemann **Herbert Trebing** zog sie nach Boynton Beach (Florida), wo sie als **Margarete Trebing** im April 1999 verstarb. Ihre Ehen blieben kinderlos.

Max B. machte sich 1946 beruflich selbständig und eröffnete mit seiner Schwester eine Gaststätte in Reinsdorf bei Zwickau. Infolge seines noch immer stark angegriffenen Gesundheitszustandes mußte er diese aber bereits 1948 aufgeben. Im Dezember 1949 heiratete er in Chemnitz eine 16 Jahre jüngere Frau. Ein Jahr später wurde der einzige Sohn, der den Namen des ermordeten Onkels erhielt, geboren. Die Ehe wurde 1955 wieder geschieden.

Bereits 1945 trat Max B. der KPD bei und unterstützte den Aufbau eines neuen Deutschlands. Aus den überlieferten Unterlagen wird ersichtlich, daß er teilweise bis zu 13 ehrenamtliche Funktionen gleichzeitig innehatte, u. a. war er Schöffe der ersten politischen Strafkammer in Chemnitz, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaften der ehemaligen politischen Häftlinge und Schriftführer der VVN Borna. 1951/52 wollte ihn das Ministerium für Staatssicherheit als GI anwerben.

Auf der Mitgliederversammlung der Jüdischen Gemeinde am 8. März 1953 regte Max B. an, anläßlich des Ablebens von J. W. Stalin ein Kondolenzschreiben an die Kreisleitung der SED zu richten, was unter den Versammelten Zustimmung fand. 1957 verließ er aus persönlichen Gründen die Reihen der SED. 1965/66 wurde Max B. als Zeuge im Auschwitz-Prozeß gegen den ehemaligen KZ-Arzt Dr. Fischer vor dem 1. Strafsenat des Obersten Gerichtes der DDR vernommen. In dieser Zeit wurde ihm auch die Medaille »Kämpfer gegen den Faschismus« verliehen.

Am 29. März 1971 verstarb **Max Brudner** in Karl-Marx-Stadt. Die Trauerfeier fand am 6. April im Städtischen Krematorium statt, anschließend wurde die Urne auf dem Jüdischen Friedhof (B 07-11) beigesetzt. Sein Sohn **Hermann** lebt heute im Chemnitzer Stadtteil Borna.

1971
B 07-11
Max Brudner



	Vorderseite
1	Unser unvergessener
	Vater und Bruder
	Max Brudner
	geb. 3. 9. 1909
5	gest. 29. 3. 1971
	תנצב"ה

Beschreibung: Rechteckige Stele mit abgerundeter linker Ecke und nach rechts hin geschwungenem Abschluß und schmalem, umlaufendem Rahmen. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Deutlich abgesetzt steht im unteren Bereich des Schriftfeldes als jüdisches Element der hebräische Schlußsegen.
Zustand: gut

Familie Cohn (Max) aus Annaberg/Erzgeb.

Zu den Personen, die 1939 in einem der zahlreichen namenlosen Gräber in der Abteilung B des Israelitischen Friedhofes ihre letzte Ruhestätte fanden, gehörte auch der Annaberger Kaufmann **Max Cohn**. Die exakte Grabstelle läßt sich jedoch infolge fehlender Register nicht ermitteln.

Max C. wurde am 25. Februar 1867 in Berlin geboren. Seit Frühjahr 1885 lebte er in Annaberg und gründete dort knapp zehn Jahre später einen Gewerbebetrieb, in dem Posamenten, Gürtel, Mützen und Taschen hergestellt und vertrieben wurden. Im April 1927 vermählte sich Max C. in Leipzig mit der aus dieser Stadt stammenden **Emilie Elsa Müller** (geb. 6. 10. 1902), die anläßlich ihrer Trauung zum Judentum konvertierte. Das Ehepaar, das zunächst in der Wallensteiner Straße 32 a wohnte, hatte zwei Töchter: Bereits am 21. Dezember 1925 hatte **Irene Luise** in Weipert (Böhmen) das Licht der Welt erblickt, **Ursula** wurde am 16. Mai 1931 geboren. In jenem Jahr waren 57 Juden als Mitglieder der Annaberger Gemeinde registriert. Max C. gehörte über einen längeren Zeitraum deren Repräsentanz an.

Die ältere Tochter **Irene** erkrankte Mitte der 1930er Jahre, ein Antrag des Vaters auf Ausstellung einer Paßkarte für einen Genesungsurlaub in der ČSR wurde jedoch von den NS-Behörden im Frühjahr 1936 abgelehnt. Die Töchter besuchten zunächst die Annaberger Annenschule. Nachdem sie 1938 von der Schule verwiesen worden waren, setzten sie ihre Ausbildung an der »Privaten Jüdischen Volksschule« in Chemnitz fort.

Max C. erklärte sich im Januar 1939 bereit, sein Geschäft »arisieren« zu lassen, wie er der IHK Chemnitz mitteilte. Seine Bereitschaft half ihm aber nicht. Er mußte seinen Betrieb am 23. Juni 1939 endgültig aufgeben. Das Waren-

Familie Brandt

1922
E 21-08
Ruth Brandt



Der kaufmännische Angestellte **Richard Arthur Brandt** arbeitete für das Kölner Einkaufshaus Leonhard Tietz AG in Chemnitz. Seit Anfang der 1920er Jahre leitete er deren Zweigniederlassung in der Altchemnitzer Straße 4. Außerdem war er als Kommissionär für die Fa. Max Berger & Co. in Köln tätig.

Richard B. wurde am 30. Juni 1884 in Birnbaum (Posen) als Sohn von **Emil B.** und dessen Frau **Jenny** (geb. **Klopstock**), die er im September 1883 in Frankfurt (Oder) geheiratet hatte, geboren. Später lebte er in Köln, wo er seine künftige Frau **Rosa Margaretha Offermann** (geb. 13.8. 1896) kennenlernte. Im August 1920 ging der Kaufmann eine interkonfessionelle Ehe mit der gebürtigen Kölnerin ein.

Die Eheleute lebten zunächst in Chemnitz in der Vetterstraße 19. Im Sommer 1922 wurde ihr erstes Kind, eine Tochter, geboren, die jedoch während der Geburt starb. Einen Tag später, am 29. August, zeigte Richard B. den Tod des namenlosen Mädchens, das wohl erst bei der Trauerfeier den Vornamen **Ruth** erhielt, beim zuständigen Standesamt an. Es wurde in der Abteilung der Kindergräber (E 21-08) beerdigt.

Die Eheleute zogen später in die Heinrich-Beck-Straße 64. Im Oktober 1924 kamen **Emil** und **Jenny B.** aus Birnbaum nach Chemnitz und zogen in die Elsasser Straße 7. Die Familie **Brandt** kehrte wohl in den 1930er Jahren nach Köln zurück. Über ihr weiteres Schicksal in Köln liegen kaum Informationen vor. Bekannt ist lediglich, daß **Richard A. Brandt** am 17. Februar 1944 freiwillig aus dem Leben schied. Mit dieser Tat wollte er vermutlich dem Schicksal der anderen 7 000 Kölner Juden entgehen, die während der NS-Gewaltherrschaft in den Tod geschickt wurden.

	Vorderseite
1	Ruth Brandt 28. August 1922.

Beschreibung: Kleine schwarze Stele mit Flachbogenabschluß und gezähntem Rand. Die Inschrift ist zentriert. Das Grab ist von einer Grabeinfassung umgeben.
Zustand: gut
Kommentar:
Aus den amtlichen Unterlagen ist zu erfahren, daß Ruth Brand während der Geburt verstarb, weshalb auch nur ein Datum angegeben wurde. Bemerkenswert ist sicherlich die Tatsache, daß sie einen Vornamen erhielt, siehe hingegen bei E 19-16 (»Kind der Familie Karafiol«) und E 22-11 (»Kind der Familie Jacoby«).
Der biblische Name Ruth erscheint hier einige Male im 20. Jahrhundert und findet sich fast nur in den Inschriften für Kinder.

Familie Brudner

Der Kaufmann **Max** (auch **Meer, Meyer**) **Brudner** überlebte die »Hölle des Dritten Reiches«, wie er später sein persönliches Martyrium in Sachsenhausen und Auschwitz bezeichnete. Er wurde am 3. September 1909 als zweiter Sohn des Dekorationsmalers **Leiser** (auch **Leo**) **B.** und dessen Frau **Rosa** (geb. **Grandiz**) in Wilna (heute Litauen) geboren, wo bereits vier Jahre zuvor sein Bruder **Hermann** das Licht der Welt erblickt hatte.

1910 war **Leiser B.** (geb. 15.4.1882) mit seiner Familie nach Leipzig (Stadtteil Reudnitz) übergesiedelt. Im Dezember 1914 gelangte die Familie im Rahmen der von → Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für die Juden mit russischer Staatsangehörigkeit nach Chemnitz. **Leo B.** trennte sich drei Jahre später von seiner Frau und den mittlerweile drei gemeinsamen Kindern (1916 wurde **Margarete** geboren) und wanderte 1921 in die USA aus. Er verstarb dort 1927.

Rosa B. (geb. 6.10.1884) arbeitete zunächst in ihrem erlernten Beruf als Schneiderin weiter, bevor sie später in der Unteren Aktienstraße 14 als Geflügel- und Eierhändlerin den Lebensunterhalt für sich und ihre Kinder verdienen mußte. Ihr Sohn **Max** besuchte bis 1924 die Brühlschule für Knaben. Danach durchlief er eine kaufmännische Lehre bei der Fa. Lieber & Rosenkranz in der Wiesenstraße 56. In dieser Zeit gehörte Max B. der Sozialistischen Arbeiterjugend (SAJ) an. Darüber hinaus war er zusammen mit seiner Schwester in der Roten Sportbewegung aktiv. Außerdem besuchte er 1928 eine Musikschule in Westfalen. Bis zum Entzug des Gewerbescheines arbeitete er als Handlungsreisender für seine Lehrfirma. Zuletzt reise er als Hausierer durchs umliegende Land, ohne jedoch dafür einen Wandergewerbeschein zu besitzen.

Am 16. Februar 1938 wurde **Max B.** wegen »politischer Unzuverlässigkeit« in Schutzhaft genommen und ins Polizeigefängnis auf dem Kaßberg gebracht. Im August des Jahres wurde er nach Sachsenhausen überführt. Bevor er im September 1942 nach Auschwitz verschleppt wurde, verbrachte er ein halbes Jahr im Lager Groß Rosen. Zwei Jahre und fünf Monate wurde er als Häftling Nr. 68 222 in Auschwitz III, im Lager Monowitz, zur Sklavenarbeit für die IG Farben (täglich 11 bis 12 Stunden) gezwungen. In seiner Eigenschaft als Funktionshäftling (Kapo zweier Arbeitskommandos) konnte Max B. (vor allem jungen) Häftlingen helfen zu überleben, u.a. auch → Justin Sonder aus Chemnitz. Er nahm Mithäftlinge in sein Arbeitskommando auf, die als Todeskandidaten geführt wurden, und organisierte die Beschaffung von Lebensmitteln. Dabei kam ihm zugute, daß er als Geiger Mitglied der Lagerkapelle war. Durch direkte Intervention beim SS-Lagerführer konnte er drei Häftlinge vor dem sicheren Tod bewahren. Aufgrund dieses Einsatzes für das Leben anderer wurde Max B. jedoch schwer mißhandelt. So wurde er

1921
C 15-15
Fanny Gerschanowitz
geb. Hammer



Vorderseite

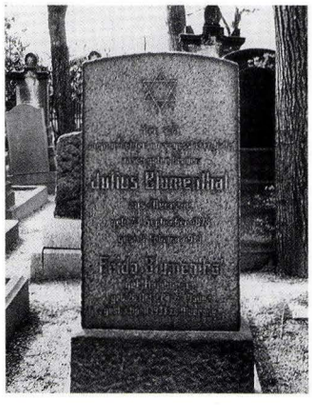
1	[...]
	[...]
	geb. [...]
	geb. [...].18[...]
5	gest. 6. Nov. 1921
	תנצב"ה

Beschreibung: Kleiner Grabstein aus Scheinmauerwerk, eingesetzte ovale Schrifttafel mit sehr flach eingemeißelten Schriftzeichen.
Zustand: Grabmal und Schrifttafel sind stark verwittert.
Kommentar: Der Familienname Gerschanowitz ist vermutlich aus dem hebräischen Vornamen Gerschon und der slawischen Endung -owitz, »Sohn des«, entstanden. Er kommt nur hier vor.

Familie Blumenthal
aus Meerane

1919/1933
C 18-10
Julius Blumenthal
Hebr. Jaakow S. Jehuda Arje
Frida Blumenthal
geb. Hamburger





Das Ehepaar **Blumenthal** lebte bereits vor dem Ersten Weltkrieg in Meerane (Sachsen) und gehörte damit neben der Familie Wertheim zu den 6 bzw. 7 Juden, die in den Jahren 1909–1911 in dieser Stadt als Gemeindemitglieder registriert waren. Über das Leben des Ehepaares liegen nur wenige Angaben vor.
Frida B. wurde am 26. Oktober 1884 in Plauen (Vogtland) als Tochter des Kaufmanns **M. Hamburger** geboren. Dieser zog mit seiner Familie einige Jahre später nach Meerane und gründete dort ein Einzelhandelsunternehmen. Tochter Frida vermählte sich später mit dem Kaufmann **Julius B.** (geb. 23. 9. 1878). Die Eheleute übernahmen das Familiengeschäft, das als Fa. M. Hamburger in dem zuständigen Handelsregister eingetragen war. In dem an der Augustusstraße gelegenen Geschäft wurde Herren-, Damen- und Kinderbekleidung verkauft.
Julius Blumenthal verstarb am 9. Februar 1919 und wurde auf dem Chemnitzer Israelitischen Friedhof (C 18-10) bestattet. Seine Witwe führte das Geschäft weiter, bis sie eines der ersten Opfer des NS-Terrors in Meerane wurde. Sie wurde im Rahmen des für den 1. April 1933 organisierten »Boykotts« gegen jüdische Gewerbetreibenden aufgrund einer unbegründeten Anzeige verhaftet. Obwohl die damals 48jährige Geschäftsfrau sofort wieder entlassen wurde, »glaubte sie, nicht länger leben zu können« (Alfred Born, 18. 3. 1955). **Frida Blumenthal** schied am 3. April 1933 freiwillig aus dem Leben. Sie fand im Grab ihres Ehemannes die letzte Ruhestätte.

Vorderseite

1	פ"נ	*Hier ist begraben*
	הח"ר יעקב בהח"ר יהודה אריה	*der toragelehrte Herr Jaakow, Sohn des toragelehrten Herrn Jehuda Arje,*
	נולד ט"ז תשרי תרל"ח	*geboren (am) 16. Tischri 638,*
	מת ט' אדר א' תרע"ט לפ"ק	*gestorben (am) 9. des ersten Adar 679 nach der kleinen Zählung.*
5	תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rückseite

1	Hier ruht
	mein geliebter unvergesslicher Gatte,
	unser guter Bruder
	Julius Blumenthal
5	aus Meerane,
	geb. 23. September 1878,
	gest. 9. Februar 1919.
	Frida Blumenthal
	geb. Hamburger
10	geb. 26. Okt. 1884 zu Plauen
	gest. 3. April 1933 zu Meerane.

Symbol: Davidstern (Rückseite)
Beschreibung: Hochrechteckige Stele aus rötlichem Marmor mit flachbogigem Abschluß auf einem Sockel. Beide Inschriften sind zentriert, die Namen im deutschen Teil sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Darüber ist ein Davidstern eingraviert.

Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Zeile 3: Die Umrechnung des Geburtsdatums ergibt den 23. 9. 1877, laut deutscher Inschrift war es genau ein Jahr später, der 23. 9. 1878, der auf den 25. Elul 5638 fiel.
Diese Fehler in Inschriften geschehen häufiger, wenn ein Geburts- oder Sterbedatum in die ersten drei Monate eines jüdischen Jahres fallen, da der bürgerliche Kalender noch das alte Jahr zählt. Daraus läßt sich in manchen Fällen auch schließen, von welchem in welchen Kalender umgerechnet wurde. Hier wurde aus dem jüdischen in den bürgerlichen Kalender umgerechnet.
Die deutsche Inschrift auf der Rückseite weist fast die doppelte Anzahl von Zeilen auf. Diese Ungleichheit entstand aber erst 1933, als die zweite Inschrift hinzukam, die keinen hebräischen Teil mehr hatte.

Symbol: Levitenkanne
Beschreibung: Schmalhohe gesockelte Stele aus schwarzem Hartstein mit leicht geschweiftem Rundbogenabschluß. Erhabene Schriftzeichen in leicht vertieftem Schriftfeld. Die in schlichtestem Umriß eingravierte Levitenkanne im Giebel ist mit weißer Farbe nachgezeichnet. Der Name des Verstorbenen sowie Kopf- und Schlußformel sind mittels größerer Buchstaben hervorgehoben; kräftige hebräische Buchstaben, die damals sehr modern waren.
Zustand: gut erhalten.

Kommentar: Die Kanne, als Hinweis auf dem Grabmal eines Leviten, ist neben den segnenden Händen für Kohanim das häufigste Symbol, das auf (jüdischen) Grabmalen zu sehen ist.
Die zweizeilige Eulogie ist nicht gereimt. Sie beginnt mit dem beliebten Bibelzitat (Ijob 1,1 u. ö.) und beschreibt danach die Wohltätigkeit des Verstorbenen.
Benjamin Blechner trug den Titel eines Rabbiners. Dieser Titel kommt in Inschriften des sogenannten orthodoxen Feldes mehrmals vor. Es ist deshalb nicht anzunehmen, daß alle mit diesem Titel beehrten Männer Rabbiner waren, sondern daß sie eine Jeschiwa (Talmudschule) abgeschlossen hatten.

Familie Blimbaum
Familie Hammer

1922
C 14-15
Jenny Blimbaum
geb. Feuermann
Kind Blimbaum



Die Zwillingsbrüder **Blimbaum** stammten ursprünglich aus der polnischen Stadt Lodz, die im 19. Jahrhundert zu Rußland gehörte. **Sina** und **Szlama** (auch **Schlama**) **B.** wurden am 30. Mai 1882 geboren und erlernten beide das Handwerk eines Friseurs.
Im Mai 1909 vermählte sich **Sina B.** in Lodz mit der aus dieser Stadt stammenden **Ruchla Jochwet** (gen. **Rosa**) **Hammer** (geb. 6.10.1884). Im November 1918 gelangte er über Danzig nach Chemnitz. Mit seiner Frau, die ihm wenig später gefolgt war, wohnte der Friseur zur Untermiete in der Kasernenstraße 7. Die Ehe blieb kinderlos.
Szlama B. lebte bis Juni 1922 in Dresden. Einen Monat zuvor hatte er sich in Chemnitz mit **Scheindel** (auch **Jenny**) **Feuermann** (geb. 11.11.1888 in Kolomea, Galizien), die sich bereits einige Jahre in der Stadt aufhielt, verehelicht. Die jungen Eheleute zogen in die Hartmannstraße 4, wo sie ebenfalls zur Untermiete wohnten. **Scheindel Blimbaum** starb jedoch am 28. Juli 1922 bei der Geburt ihres ersten Kindes und fand auf dem Israelitischen Friedhof (C 14-15) ihre letzte Ruhestätte. Der während der Geburt gestorbene Knabe wurde mit seiner Mutter begraben.
Der 40jährige Witwer kehrte bereits im Februar 1923 nach Dresden zurück. Neun Monate später siedelte **Szlama B.** nach Leipzig über, wo er seinen erlernten Beruf wieder ausübte. In zweiter Ehe war er seit Januar 1924 mit der 14 Jahre jüngeren **Sofie Derfler** verheiratet. Das Ehepaar hatte drei Kinder. Im Juli 1939 lebte die Familie in Polen. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

Vorderseite

Hier ruhen in Gott
meine über alles geliebte
Gattin u. Sohn
Jenny Blimbaum
geb. Feuermann
geb. 11.11.1888, gest. 28.7.1922.
תנצב"ה
Früh getrennt,
doch ewig in Liebe verbunden.

Beschreibung: Gesockelte Stele mit flachbogigem, gezähntem Abschluß, oben ein Davidstern mittig, darunter die zentrierte Inschrift in Blockschrift gehalten, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Der hebräische Schlußsegen trennt den Sinnspruch vom übrigen Text.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Jenny Blimbaum starb während der Geburt, mit ihr starb ihr noch namenloser Sohn, der zusammen mit seiner Mutter begraben wurde. Selten, daß dies so ausdrücklich in einer Inschrift erwähnt wird, es zeigt den großen Schmerz des Vaters über den zweifachen Verlust.

Zwillingsbruder **Sina Blimbaum**, über dessen Leben in Chemnitz keine Angaben überliefert sind, erlag am 28. Juni 1926 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald einem längeren Leiden. Er wurde drei Tage später in der gleichen Abteilung (C 07-11) beigesetzt. Auch in diesem Fall wurde die benachbarte Grabstelle nicht reserviert.
Die verwitwete **Ruchla B.** zog daraufhin in das Haus Zietenstraße 1a, das ihren Eltern **Josef Hammer** und **Slata Sarah** (geb. **Posner**) gehörte. Sie unterstützte ihren Vater bei dessen Handelsgeschäften. Die Familie **Hammer** war im Dezember 1914 im Rahmen der von Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion aus Leipzig nach Chemnitz gezogen. Zu der Familie gehörte auch die 1886 geborene Tochter **Fejga** (gen. **Fanny**), die als verheiratete **Fanny Gerschanowitz** am 6. November 1921 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald gestorben war. Wenige Wochen später verstarb auch deren Tochter **Chuma** (geb. 24.3.1921) im selben Krankenhaus. Mutter und Tochter fanden ebenfalls auf dem Israelitischen Friedhof (C 15-15 und E) ihre letzte Ruhestätte.

Josef Hammer (geb. 28.10.1860) starb am 3. Januar 1938 in Chemnitz und wurde in einer der namenlosen Grabstellen der orthodoxen Abteilung beerdigt. Die verwitwete **Slata Sarah Hammer** (geb. 27.1.1861) wanderte noch im selben Jahr nach Rumänien aus, wo eine ihrer Töchter seit längerem lebte.
Ruchla Blimbaum sowie ihre Schwester **Chaja Glicenstein** und deren Familie wurden als Juden mit polnischer Staatsangehörigkeit am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesen. Sie gelten seitdem als vermißt.

Hohenstein-Ernstthal beigesetzt. **Erich Berndt** verstarb am 22. Oktober 1970 in seiner Geburtsstadt und wurde am 9. November auf dem Jüdischen Friedhof (B 07-13) in Karl-Marx-Stadt bestattet. An der Trauerfeier nahmen außer den Angehörigen viele Gemeindemitglieder und auch der Präsident des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR, Helmut Aris, sowie Mitglieder der Jüdischen Gemeinde Dresden teil. Die Predigt hielt Oberkantor Werner Sander (Leipzig), und anschließend widmete → Siegmund Rotstein als Vorstandsvorsitzender dem Verstorbenen Worte des Gedenkens. Er hob seine Verdienste gegenüber der Gemeinde hervor und würdigte ihn als einen stets »korrekte[n] und aufrichtige[n] Glaubensbruder« (Nachrichtenblatt, März 1971).
Erichs Schwester wanderte nach Kriegsende in die USA aus.

1970
B 07-13
Erich Berndt



	Vorderseite
1	Erich Berndt geb. 20. 7. 1889 gest. 22. 10. 1970 תנצב״ה

Beschreibung: Rechteckige Stele mit geschwungenem Abschluß, deutlich abgerundeten Ecken und schmalem, umlaufenden Rahmen. Die Inschrift ist zentriert, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben. Deutlich abgesetzt steht im unteren Bereich des Schriftfeldes als jüdische Komponente der hebräische Schlußsegen.
Zustand: gut

Familie Blechner

Der Handelsmann **Benjamin Blechner** wurde am 9. April 1872 in Cergowa bei Dukla (Galizien) geboren. In Zmigrod, unweit von seinem Geburtsort gelegen, heiratete er im Dezember 1897 die aus dieser Stadt stammende **Lea Findling** (geb. 18. 1. 1874). Im Juli 1909 siedelte der Handelsmann nach Chemnitz über, seine Frau folgte ihm ein knappes Jahr später. Bis Ende des Jahres 1910 holten die Eheleuten ihre vier Töchter **Basie**, **Beile**, **Minna** und **Rojse**, die zwischen 1901 und 1908 in Galizien geboren worden waren, nach Chemnitz. Hier erblickte dann am 9. September 1915 mit **Jacob David** ein Sohn das Licht der Welt.
Benjamin B. lebte mit seiner sechsköpfigen Familie, die die österreichische Staatsbürgerschaft besaß, zunächst in der Bismarckstraße 37 und zog später in die Mühlenstraße 52. Von diesem Haus aus führte er einen Handel für Rohprodukte, Säcke, Kurz- und Weißwaren. Mitte der 1920er Jahre wechselte Benjamin B. zum Strumpfwarenhandel, was die Grundlage für einen bescheidenen Wohlstand wurde. Sein ebenfalls aus Galizien stammender Schwiegersohn **Moses Samuel Wassermann**, der im September 1924 Tochter **Minna** geheiratet hatte, wurde sein Geschäftspartner.
In den 1920er Jahren erwarb die Familie **Blechner** die polnische Staatsangehörigkeit. Mit der NS-Machtübernahme im Jahre 1933 begann auch die gesellschaftliche Ausgrenzung der Familie, deren spätere Folgen **Benjamin Blechner** jedoch nicht mehr erleben mußte. Er verstarb am 23. Mai 1936 in Chemnitz und wurde in der Orthodoxen Abteilung (G 03-05) bestattet. Möglicherweise wurde sein Schwager, der Schneider und Händler **Simon Findling** (geb. 18. 5. 1883 in Zmigrod), in der benachbarten Grabstelle (G 03-06) beigesetzt. Der jüngere Bruder von Lea war im Juli 1936 (vermutlich in Chemnitz) gestorben.
Über das weitere Schicksal der Familienmitglieder liegen nur wenig gesicherte Angaben vor. Die verwitwete **Lea Blechner** wurde am 28. Oktober 1938 im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« aus Deutschland ausgewiesen. Das gleiche Schicksal ereilte **Basie** und deren dreijährige Tochter **Hanna**. **Minna** wurde mit ihrer 5köpfigen Familie abgeschoben. **Beile**, die um 1935 die Ehe mit dem Handelsmann **Oskar Moderer** eingegangen war, und **Rojse** hatten wohl zuvor die Stadt verlassen.
Der weitere Lebenswege der genannten Personen ist nicht überliefert. Bekannt ist lediglich, daß es **Jacob David** gelungen war, nach Palästina auszuwandern. Er lebte später in Tel Aviv. Ende der 1950er Jahre erkundigte er sich bei der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt nach dem Schicksal seiner Mutter, konnte jedoch auch dort nichts in Erfahrung bringen.

1936
G 03-05
Benjamin Blechner
Hebr.
Binjamin S. Schmuel Halevi



	Vorderseite		
1	פ״נ	*Hier ist begraben*	1
	איש תם וישר	*ein lauterer und aufrechter Mann,*	
	אוהב צדקה וחסד	*er liebte Wohltun und Liebeswerk.*	
	מוה״ר בנימין	*Unser Lehrer und unser Meister, Herr Binjamin,*	
5	בן שמואל הלוי ז״ל	*Sohn des Schmuel Halevi, sein Andenken zum Segen.*	5
	נפטר ב׳ סיון תרצ״ו לפ״ק	*Er verschied (am) 2. Sivan 696 nach der kleinen Zählung.*	
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
	Benjamin Blechner		
	geb. 9. 4. 1872		
10	gest. 23. 5. 1936.		10

Familie Berndt
aus Hohenstein-Ernstthal

1920
C 16-09
Hedwig Berndt geb. Cohn



Die Familie **Berndt** war vermutlich die erste jüdische Familie in Hohenstein-Ernstthal, die der Chemnitzer Gemeinde angehörte.
Der Kaufmann **Max Berndt** (geb. 1.3.1862 in Bütow) war seit 1887 Inhaber der Hohensteiner Kleiderhandlung Gustav Silbermann. Das 1865 in das Handelsregister eingetragene Geschäft befand sich in der Weinkellerstraße 24. Max B. lebte hier mit Ehefrau **Hedwig** (geb. 20.7.1859), der Tochter des Berliner Kaufmanns **Wolf Cohn** und dessen Frau **Henriette** (geb. **Wolf**). Die Eheleute hatten zwei Kinder. Sohn **Erich** erblickte am 20. Juli 1889 in Hohenstein das Licht der Welt. Aus den überlieferten Quellen geht hervor, daß er noch eine Schwester hatte.

Vorderseite

Hier ruht in Frieden
meine liebe Gattin,
unsere gute Mutter
Frau Hedwig Berndt
geb. Cohn
geb. 20. Juli 1859, gest. 26. Mai 1920.
תנצב"ה

Beschreibung: Rechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß und gezähntem Rand. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben; am Ende der hebräische Schlußsegen.
Zustand: weitgehend gut

Am 26. Mai 1920 starb **Hedwig Berndt** in Hohenstein-Ernstthal. Die Urnenbeisetzung fand am 1. Juni auf dem Israelitischen Friedhof (C 16-09) in Chemnitz statt. Die benachbarte Grabstelle wurde für ihren Witwer reserviert, blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt. Max B. beging seinen 75. Geburtstag 1937 zwar noch in Hohenstein, zog wenig später jedoch nach Berlin. Dort wohnte er im Jüdischen Altersheim in der Lietzmanstraße 20. Am 18. August 1942 wurde der damals 80jährige **Max Berndt** nach Theresienstadt deportiert und verstarb dort bereits am 29. Oktober an Hunger und Krankheit.

Sohn **Erich** besuchte bis 1903 das Städtische Realgymnasium in Chemnitz und anschließend die Höhere Handelslehranstalt in dieser Stadt. Der gelernte Kaufmann arbeitete zunächst als Handlungsreisender für die Fa. Gebr. Becker in Chemnitz. Danach war Erich B. im väterlichen Geschäft, dessen Teilhaber er später wurde, tätig. Im März 1915 erhielt Erich B. den Einberufungsbefehl des in Glauchau stationierten Infanterie-Regiments Nr. 133. Gegen Kriegsende geriet der Gefreite in französische Kriegsgefangenschaft, aus der er erst im Februar 1920 entlassen wurde. Im Dezember 1934 gehörte Erich B. zu den Männern, die das »Ehrenkreuz der jüdischen Frontkämpfer«, eine Auszeichnung des RjF, erhielten.
Im April 1928 vermählte sich **Erich Berndt** mit **Gertrud Charlotte Tetzner** (geb. 14.11.1900 in Rüsdorf bei Glauchau, Sachsen), die bis dahin im väterlichen Geschäft als Verkäuferin gearbeitet hatte. Ihre interkonfessionelle Ehe blieb kinderlos. Die Eheleute lebten mit kurzer Unterbrechung im Haus Teichplatz 7 (heute Dr.-Wilhelm-Külz-Platz), das ihnen auch gehörte. Im Jahr 1928 veranlaßte Erich B. einen größeren Umbau des Geschäftshauses.
Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Erich B. verhaftet und nach Buchenwald (Block 50) verschleppt. Nach der Entlassung am 7. Januar 1939 wurde ihm wie vielen seiner Glaubensbrüder die Auswanderung »empfohlen«. Anfang 1940 teilte er der RV mit, nach Brasilien oder auf die Philippinen auswandern zu wollen. Die erwähnte Schwester lebte zu diesem Zeitpunkt bereits in Schanghai. Erich B. konnte jedoch seine Pläne nicht verwirklichen. Im März 1943 wurde er zur Zwangsarbeit in Hohenstein verpflichtet, zuvor hatte er Haus und Geschäft verkaufen müssen. Ende 1944 wurde der Kaufmann zudem genötigt, mit seiner Frau, die inzwischen auch zur Zwangsarbeit herangezogen worden war, in eine kleine Notwohnung zu ziehen. Am 13. Februar 1945 wurde Erich B. nach Chemnitz gebracht und anschließend in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Er überlebte und kehrte am 10. Juni des Jahres nach Hohenstein zurück. In den Jahren der Verfolgung hatte er sich ein chronisches Herzleiden zugezogen, wie bei den ärztlichen Reihenuntersuchungen für die »Opfer des Faschismus« (OdF) festgestellt worden war. Regelmäßige Kuraufenthalte in Bad Kösen oder Marienbad (ČSR) sollten seine Leiden lindern.
In den Nachkriegsmonaten veranlaßte Erich B. die Errichtung eines Mahnmals auf dem Städtischen Friedhof in Hohenstein, mit dem an zwei im Frühjahr 1945 ermordete polnisch-jüdische Zwangsarbeiter des Außenkommandos des KZ Flossenbuerg in dieser Stadt erinnert werden soll. Ende der 1940er Jahre erhielt der Kaufmann endlich Geschäft und Haus zurück. Zuvor hatte er einen langjährigen und heftigen Rechtsstreit mit einem Geschäftsmann aus Meerane (Sachsen) führen müssen. In diesem Zusammenhang wurde sogar Hermann Matern, der damalige Erste Sekretär der Bezirksleitung Sachsen der KPD, eingeschaltet.
In den 1950er Jahren unterstützte Erich B., der 1947 der SED beigetreten war, tatkräftig die Jüdische Gemeinde in Karl-Marx-Stadt. Von 1957 bis 1961 gehörte er deren Vorstand an. Mit einem größeren Darlehen half er bei der finanziellen Absicherung der Kosten für das neue Gemeindehaus an der Stollberger Straße. Außerdem beteiligte er sich in den 1950er Jahren aktiv am Bau des Heimes für die Verfolgten des Naziregimes (VdN) auf dem Pfaffenberg in Hohenstein. 1962 unternahm das Ministerium für Staatssicherheit den erfolglosen Versuch, die Wohnung des damals bereits 73jährigen Geschäftsinhabers als »Konspirative Wohnung« (KW) nutzen zu dürfen.
Seine Frau **Gertrud** starb am 1. Mai 1965 in Lichtenstein und wurde [vermutlich] auf dem Städtischen Friedhof in

1907/1926
D 21-01
Nathan Berg
Hebr. Natan S. Awraham
Sabine Berg geb. Ochs
Hebr. Sabine T. Getz





Die Geschwister **Melanie, Gisela** und **Alfons** wohnten weiterhin in der Zschopauer Straße 111, sie blieben unverheiratet. **Alfons B.** war 1917/18 Soldat im Ersten Weltkrieg und erhielt 1934 das Ehrenkreuz des RjF. Später arbeitete er als Handlungsreisender. **Melanie B.** war seit 1923 Prokuristin der Chemnitzer Teppichfabrik Oskar Kohorn, und **Gisela B.** hatte es in den 1930er Jahren bis zur Hauptkassiererin geschafft. Die Geschwister waren Mitglieder der Chebrah Kedoschah bis zu deren Auflösung im Juni 1939.

Das Haus, in dem die Geschwister seit über 20 Jahren wohnten, wurde 1939 zu einem der zahlreichen »Judenhäuser« deklariert. Das Leben in der Stadt wurde für sie immer unerträglicher. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde Alfons B. in Schutzhaft genommen und vorübergehend nach Buchenwald verbracht. Am 28. November 1938 wurde der mittlerweile beschäftigungslosen **Melanie B.** der Bescheid der Devisenstelle Chemnitz über die Sicherungsanordnung für ihre Bankkonten zugestellt. Die Geschwister stellten in dieser Zeit einen Antrag auf Ausreise in die USA, wo nahe Verwandte der Familie lebten. Der Ausbruch des Zweiten Weltkrieges verhinderte jedoch ihr Vorhaben.

Am 10. Mai 1942 wurden **Melanie, Gisela** und **Alfons Berg** in das Ghetto Belzyce b. Lublin deportiert. Seit dieser Zeit gelten die Geschwister als verschollen. Im offiziellen Sprachgebrauch der Staatspolizeistelle Chemnitz waren die genannten Personen an diesem Tag »ausgewandert«. Daher erhielt z. B. die zuständige Bank am 3. Juni 1942 die vertrauliche Mitteilung der obengenannten Devisenstelle, daß die Sicherungsanordnung gegen »Gisela Sara Berg, bisher in Chemnitz« aufgehoben wurde.

Vorderseite

Hier ruhen
unsere herzensguten,
heissgeliebten Eltern
Nathan Berg
geb. 11. Oktober 1848,
gest. 27. April 1907.
Sabine Berg
geb. Ochs
geb. 14. Mai 1856,
gest. 13. Dezember 1926.

Rückseite

פ״נ	*Hier sind begraben*
איש תם וישר	*ein Mann, lauter und aufrecht,*
הח״ר נתן ב׳ הח״ר אברהם	*der toragelehrte Herr Natan, Sohn des toragelehrten Herrn Awraham,*
ואשתו	*und seine Gattin*
מרת זאַבינע ב׳ הח״ר געטץ	*Frau Sabine, Tochter des toragelehrten Herrn Getz.*
תנצב״ה	*Ihre Seelen seien eingebunden in das Bündel des Lebens*

Beschreibung: Pfeiler auf niedrigem, breiten Sockel. Die Inschriften sind zentriert, über beiden ist ein Davidstern eingraviert. Die Namen in der deutschen Inschrift sind durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: gut erhalten.
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz
Kommentar:
Rückseite Zeile 2: Ijob 1,1 u. ö.
Zeile 5: Der Name »Sabine« wurde teilweise vokalisiert. Der hebräische Text nennt zwar die Namen der Verstorbenen, verzichtet aber auf die Angabe von Daten. Dieses Grabmal wurde sehr wahrscheinlich nach dem Tod von Sabine Berg, die ihren Gatten um knapp 20 Jahre überlebte, erneuert. Dafür spricht nicht nur die gemeinsame Einleitung im deutschen Text sondern auch der Schrifttypus, der den Ausführungen Mitte der 20er Jahre gleicht (z. B. C 11-13 von 1924 und C 10-08 von 1925) und besonders gut an den Buchstaben b, g, und s nachvollziehbar ist. Dagegen sind die Buchstaben im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhundert runder ausgeführt (s. z. B. D 22-02 und D 22-05 von 1908). Hinzu kommt, daß die Namen häufig noch in Fraktur gehalten sind (z. B. D 19-06 von 1906), eine Praxis, die rund zwei Jahrzehnte später aus der Mode kam.

Infolge des schweren Schicksalsschlages erkrankte **Elsa B.** in dieser Zeit schwer und suchte Erholung in dem Sanatorium von Zimmermannsche Stiftung an der Stollberger Straße. Möglicherweise blieb in dieser Zeit das Küchenhaus geschlossen. Im Juni 1933 wurden Elsa B. und ihre Kinder als neue Geschäftsinhaber in das Handelsregister eingetragen.

Als Elsa B. im Februar 1937 ein junges Mädchen für Haus und Geschäft suchte (JZfMS 7/1937), stellte sie die damals 14jährige →Bella Rotstein als Haushaltshilfe ein. Während der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurden die Fensterscheiben des Küchenhauses Max Berdass zerschlagen. Die Familie und ihre Haushaltshilfe, die von den aufgeputschten Massen gejagt wurden, konnten sich noch rechtzeitig verstecken. Nach diesen furchtbaren Ereignissen bereitete die Witwe die Auswanderung vor. Im Dezember 1938 mußte sie in den Verkauf des Familiengeschäftes an einen Chemnitzer Kaufmann einwilligen. Die »Entjudung« der Firma wurde ein halbes Jahr darauf vom zuständigen Regierungspräsidenten bewilligt. Etwa zur gleichen Zeit mußte Elsa B. die Häuser Theaterstraße 32 und Äußere Klosterstraße 2 unter Wert verkaufen. Sie wohnte weiterhin in dem Haus an der Äußeren Klosterstraße, das Mitte 1939 zu einem der zahlreichen »Judenhäuser« in Chemnitz erklärt wurde. Elsa B. gehörte zu den fast 30 Frauen, die sich bis zuletzt im Israelitischen Frauenverein engagierten. Der Verein wurde im Juni 1939 liquidiert.

Anfang 1939 ging **Elsa Berdass** eine zweite Ehe ein. Mit ihrem Ehemann, dem Kaufmann **Julius Lichtenstein**, wollte sie ursprünglich nach Bolivien auswandern. Elsa Lichtenstein blieb jedoch in Chemnitz. Im November 1940 verzog sie nach Berlin, wo sie an einer Umschulung teilnehmen wollte. Ihre letzte bekannte Adresse in Berlin war: NO 55, Zeebrüggestraße 23b. Schmückler. **Elsa Lichtenstein** wurde am 12. März 1943 nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Fritz**, der die Waisenschule besucht hatte, war ein begeistertes Mitglied des Jüdischen Sportklubs Schild. Er nahm u. a. am 31. Juli 1938 an einem Ferien-Sportfest in Leipzig teil, wo er den 1. Platz im 800-m-Lauf der männlichen Jugend belegte (JGfMS 15/1938). Bereits zu dieser Zeit bereitete der damals 18jährige kaufmännische Lehrling seine Auswanderung in die USA vor, was ihm ein Jahr später auch gelang. Fritz (heute **Fred**) B. ließ sich zunächst in New York City nieder. Heute lebt der erfolgreiche Unternehmer, der mit seiner ehemaligen Gemeinde seit Jahrzehnten in Kontakt steht, mit Frau **Margo** in Minnetonka (Minnesota).

Ruth, die im Mai 1937 noch Bat Mizwa in Chemnitz wurde, wanderte im April 1939 nach London (England) aus. Von dort siedelte sie später in die USA über. Mittlerweile lebt sie als verheiratete **Ruth Lubitz** in Morrisville (Pennsylvania).

[1] Zum Wirken von Dr. Kurt Cohn siehe Beitrag von Steffen Held im vorliegenden Band.

Familie Berg

Der Kaufmann **Nathan Berg** gehörte zu den 36 jüdischen Männern, die am 23. Dezember 1876 den Heiligen Verband Chebrah Kedoschah in der »Kratzsch'schen Restauration« in der Kleinen Brüdergasse 2 gründeten.

Nathan B. wurde am 11. Oktober 1848 in Sembach b. Kaiserslautern (Pfalz) als Sohn des Händlers **Abraham B.** und dessen Frau **Johanette** (geb. **Rubel**) geboren. Im Juli 1872 kam er als Handlungsreisender nach Chemnitz und war zunächst bis November 1876 als Prokurist für die Chemnitzer Niederlassung eines Frankfurter Handelsgeschäftes tätig. Er gehörte zu den Personen, die in einem 1875 erstellten »Verzeichnis der in den Melderegistern aufgeführten Israeliten« genannt wurden.

Zusammen mit dem Kaufmann **Leopold Stein** gründete **Nathan Berg** im November 1876 einen kleinen Betrieb, in dem Handschuhe und Strumpfwaren hergestellt wurden. Nach dem Ausscheiden des Teilhabers wurde er zwei Jahre darauf Alleininhaber der Firma, die offiziell bis Mai 1915 unter Berg & Stein im Handelsregister eingetragen war. Nach 1895 war der Kaufmann auch für die Fa. Lichtenstein & Co. tätig.

Im September 1878 hatte sich **Nathan B.** in Dornstadt mit **Sabine Ochs** (geb. 14.5.1856 in Fürth/Bayern) vermählt. Die Eheleute zogen in die Zschopauer Straße 70, wo in den folgenden Jahren ihre sechs Kinder das Licht der Welt erblickten: **Frieda** (geb. 5.6.1879), **Gisela** (geb. 1.10.1880), **Alfons** (geb. 16.7.1883), **Stefanie** (geb. 17.1.1885), **Melanie** (geb. 30.12.1885) und **Erna** (geb. 4.11.1889).

Am 27. April 1907 verstarb **Nathan Berg** nach längerem Leiden im Haus Barbarossastraße 4 und wurde drei Tage später in einem Einzelgrab (D 21-01) bestattet. In dem Nachruf der Inhaber der Fa. Lichtenstein & Co. wurden insbesondere der »streng rechtliche Charakter und [die] ehrenhafte Gesinnung« des Verstorbenen hervorgehoben (ChTb, 28.4.1907). Die verwitwete **Sabine Berg** wohnte bis zu ihrem Tod am 13. Dezember 1926 in der Zschopauer Straße 111. Die Urne mit ihrer Asche wurde in der Grabstelle des verstorbenen Mannes beigesetzt.

Die älteste Tochter **Frieda** vermählte sich im November 1897 mit dem Kaufmann **Hugo Laserstein** (geb. 22.9.1868 in Döbern, Ostpreußen). Die Eheleute verzogen im Februar 1904 nach Berlin. Sie hatten zwei Söhne: **Botho Curt Götz** (geb. 31.7.1901) und **Horst** (geb. 21.12.1904). Die Familie lebte zuletzt in Berlin-Mitte. **Hugo** und **Frieda Laserstein** wurden am 13. Januar 1942 in das Ghetto Riga deportiert und gelten seitdem als verschollen. Sohn **Horst** wurde am 6. März 1943 in das Vernichtungslager Auschwitz verschleppt und gilt seitdem ebenfalls als vermißt. Lediglich Sohn **Botho**, der in den 1930er Jahren ein angesehener Rechtsanwalt in Berlin war, konnte noch vor 1936 das Land verlassen.

Die zweitälteste Tochter **Stefanie** zog im Oktober 1909 ebenfalls nach Berlin. Dort konvertierte sie im November des Jahres zum Christentum und vermählte sich ein Vierteljahr später mit dem städtischen Brandinspektor Richard Lentz. Über ihr weiteres Schicksal liegen keine Angaben vor.

Die jüngste Tochter **Erna** verlegte im September 1913 gleichfalls ihren Wohnsitz nach Berlin, wo sie den gebürtigen Berliner Kaufmann **Wilhelm Gustav Salinger** (geb. 9.9.1881) heiratete. Die Eheleute lebten später in Berlin-Steglitz. Als in der Reichshauptstadt die Deportationen von Juden nach dem Osten fast schon zur Tagesordnung gehörten, schieden **Wilhelm** und **Erna Salinger** am 8./9. Dezember 1941 freiwillig aus dem Leben. Sie wurden auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beigesetzt.

Beschreibung: Gesockelte hochrechteckige Stele mit mehrfach konkav geschwungenem Abschluß, darauf zu einem Kranz gebundene Lorbeergirlande in Relief, darunter aufgesetzte, hochrechteckige Schrifttafel mit Resten von deutscher Blockschrift. Vor dem Sockel ein kleines Blumenbecken. Auf der Rückseite der hebräische Schlußsegen.

Zustand: sehr stark verwittert
Kommentar:
Deutliche optische Trennung der Sprachen, wobei dem Deutschen, auf der Vorderseite geschrieben, der weitaus höhere Stellenwert zukommt, auch weil der deutsche Text mindestens sechs Zeilen enthält, während der hebräische auf der Rückseite nur aus dem Schlußsegen besteht.

Familie Berdass

1930
C 02-03
Max Berdass



Der Geschäftsinhaber **Max Berdass** wurde bereits Ende der 1920er Jahre Opfer des in der Stadt Chemnitz verstärkt aufkommenden NS-Terrors. → Rabbiner Dr. Hugo Fuchs ging in seiner 1931 verfaßten »Geschichte der Juden in Chemnitz« auf die zunehmenden »antisemitischen Ausschreitungen« in der Stadt ein und erwähnte auch den Vorfall, der landesweit für Aufsehen sorgte: »Erst in neuester Zeit war es den Nationalsozialisten vorbehalten, den ruhig vor seinem Geschäft stehenden Kaufmann Berdaß blutig zu schlagen.« (S. 129).

Max B. wurde am 16. Dezember 1882 in Trebnitz (Niederschlesien) als Sohn des Kaufmanns **Philipp B.** und dessen Frau **Rosalie** (geb. **Goldstaub**) geboren. Kindheit und Jugend verbrachte er in seiner Geburtsstadt. Als Handlungsreisender gelangte er im Alter von fast 30 Jahren im September 1912 nach Chemnitz. Bereits einen Monat darauf eröffnete Max B. in der Theaterstraße 32 ein Geschäft, das er als Fa. Max Berdaß, 95 Pfg. Bazar für Haushalt und Galanteriewaren beim Amtsgericht anmeldete. Im April 1915 ging Max B. zum Militär und kehrte erst im November 1918 von der Front zurück. Sein zehn Jahre jüngerer Bruder **Arthur**, der ebenfalls in Chemnitz lebte, hatte sich bereits im August 1914 freiwillig für den Kriegseinsatz gemeldet. Als Gefreiter des Reserve-Infanterie-Regiments Nr. 242 nahm der Handlungsgehilfe an den Kämpfen an der Westfront teil. **Arthur Berdass** fiel am 21. März 1918 in Graincourt, westlich von der Stadt Cambrai (Frankreich) gelegen.

Im Dezember 1919 vermählte sich Max B. mit der aus Briesen (Westpreußen) stammenden **Elsa Pottlitzer** (geb. 18. 9. 1897). Die Eheleute hatten zwei Kinder: **Fritz Philipp** (geb. 22. 9. 1920) und **Ruth** (16. 8. 1922).

Max B. baute sein Geschäft in den Folgejahren zu einer in der Stadt bekannten Handlung für Haus- und Küchengeräte aus. Der veränderte Name Küchenhaus Max Berdaß sollte ab Juli 1923 deutlicher das Firmenprofil zum Ausdruck bringen. Das Geschäft befand sich weiterhin im Haus Theaterstraße 32. Die Familie wohnte später indes im Haus Äußere Klosterstraße 2, das seit 1920 in deren Besitz übergegangen war.

Der »allgemein geachtete Geschäftsmann« Max B. engagierte sich aktiv in der 1903 gegründeten Chemnitzer Ortsgruppe des CV. Am 9. Januar 1927 wurde das bisher friedliche Familienleben brutal gestört. An jenem Sonntagnachmittag durchzog eine Horde von 60 bis 80 jungen Nationalsozialisten, ein Spottlied auf die Juden singend, die Theaterstraße in Richtung Schauspielhaus. In der Nähe der Äußeren Klosterstraße begegneten sie dem Kaufmann Max B., der auf dem Fußweg vor seinem Wohnhaus stand und auf seine Frau wartete, mit der er einen Spaziergang unternehmen wollte. Plötzlich schlugen 10 bis 15 Personen aus dieser Horde auf den Geschäftsinhaber ein. Als ehemaliger Frontsoldat vermochte er sich zwar kräftig zur Wehr zu setzten, wurde aber dennoch von einem mit Eisen beschlagenen Trommelstock schwer am Kopf getroffen. Zwei herbeigerufene Polizisten kamen ihm zu Hilfe. Sie brachten den verletzten Max B. auf die Hauptwache, der Polizeiarzt versorgte seine tiefe Kopfwunde. Von 41 Beteiligten des Aufmarsches konnten die Personalien aufgenommen werden (Volksstimme, 11. 1. 1927).

Die erste Verhandlung vor der Strafkammer des Landgerichtes Chemnitz fand noch im gleichen Jahr statt. Vier der sieben Angeklagten wurden freigesprochen. Zwei wurden wegen einfacher Körperverletzung zu drei Monaten bzw. sechs Wochen Gefängnis verurteilt. Der Anführer wurde nur wegen Mitführung eines gefährlichen Werkzeuges zu drei Tagen Haft verurteilt. Das Berufungsgericht unter dem persönlichen Vorsitz des Landgerichtspräsidenten Dr. Kurt Cohn[1] nahm im Februar 1928 unter Aufhebung des früheren Urteils bei allen sechs Angeklagten Landfriedensbruch in Tateinheit mit Körperverletzung an und verurteilte die beiden Haupttäter zu je sieben Monaten Gefängnis, die übrigen zu Gefängnisstrafen von drei bis vier Monaten. Das Gericht hob hervor, daß dieses Verbrechen wegen der Gefährdung der öffentlichen Sicherheit auf der Straße außerordentlich schwer eingestuft werden muß und daß »die Empörung aller anständigen Bürger« unbedingt berechtigt war (IF, 1. 3. 1928).

Max Berdass starb am 11. Juni 1930 im Alter von 47 Jahren an den Spätfolgen der schweren Kopfverletzungen im Städtischen Krankenhaus an der Zschopauer Straße und wurde in einem Einzelgrab (C 02-03) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für seine damals 32jährige Witwe reserviert, blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt.

	Vorderseite
1	Max Berdass 1882 · 1930 תנצב"ה

Rückseite	
Max Berdass	1

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Schmal hochrechteckige Stele mit umlaufendem, gekehlt wulstartigem Rahmen auf Sockel; der Name ist in Blockbuchstaben geschrieben, ein Davidstern und der hebräische Schlußsegen umrahmen den deutschen Text. Der Name wird auf der Rückseite wiederholt.

Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Die Inschrift gibt für die Lebensdaten nur die Jahre an.

1915
C 23-17
Ester Sure Reininger
geb. Posternak



	Vorderseite
1	Dem Andenken meiner lieben Gattin und Tochter Ester Sure Reininger, geb. 7. Oktober 1867, gest. 15. März 1915. תנצב"ה

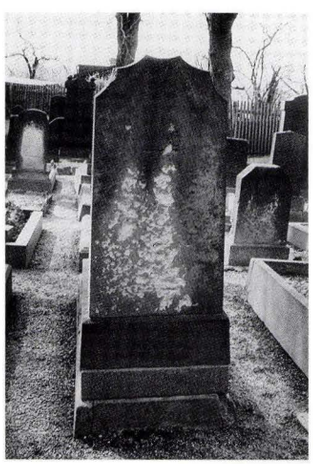
Symbol: Davidstern
Beschreibung: Gesockelte, unten leicht auskragende Stele mit eingekerbtem flachbogigem Abschluß, wodurch sich ein Oval bildet, darin ein kleiner erhabener Davidstern in einem Rosenzweig mit drei Blüten, umgeben von einem ovalen Rahmen in Art-Déco. Die ebenfalls von einem Rahmen in Art-Déco-Stil umgebene, zentrierte Inschrift darunter ist in leicht erhabenen Buchstaben ausgeführt, der Name ist durch größere Buchstaben hervorgehoben, die Kopfzeile nimmt die Form des oberen Abschlusses wieder auf.

lebte. Diese hatte im August 1892 den Kaufmann **Jüdel** (gen. **Julius**) **Reininger** (geb. 2.2.1859 in Czernowitz) geheiratet.
Im März 1914 konnten die kinderlosen Eheleute **Reininger** bereits ihren Wohnsitz nach Chemnitz verlegen und zogen in die Annenstraße 11. Zwei Monate später folgte ihnen auch Sofie B. Julius Reininger eröffnete in diesem Haus einen Handel mit Handschuhen, Strumpfwaren und Textilien. Am 15. März 1915 verstarb seine Frau **Ester Sure** im Alter von 46 Jahren und wurde in einem Einzelgrab (C 23-17) beigesetzt. **Julius Reininger** starb am 9. Juni 1925 im Städtischen Krankenhaus am Küchwald und wurde in der gleichen Abteilung (C 09-11) bestattet.
Die Eheleute **Bercowitz** lebten zunächst in der Kanzlerstraße 17, wo am 19. September 1917 Sohn **Siegfried** geboren wurde. Tochter **Suzanne Sara** erblickte am 12. März 1921 das Licht der Welt. Wenige Monate nach der Geburt ihrer Enkeltochter starb **Sofie Bercowitz** am 31. Oktober 1921. Sie wurde gleichfalls in dieser Abteilung (C 15-14) beerdigt.

Zustand: Der obere Abschluss war abgebrochen und wurde wieder aufgesetzt.
Kommentar:
Beide Vornamen der hier Bestatteten sind biblisch. Der zweite, Sure, gibt eine der geläufigen aschkenasischen Aussprachen des Namens der Erzmutter Sara wieder. Die Inschrift verzichtet auf die Angabe eines Geburtsnamens. Nur dem Hinweis, daß Gatte und Vater gemeinsam den Grabstein setzten, kann man entnehmen, daß Ester Sure verheiratet war.

1921
C 15-14
Sofie Bercowitz geb. Sandler





Nach dem Ersten Weltkrieg hatte **Osias B.** ein Textilhandelsgeschäft in der Inneren Johannisstraße 11 eröffnet, das zur Grundlage für einen bescheidenen Wohlstand wurde. Die fast 10jährige Tochter **Suzanne** (gen. **Suzy**), die die Waisenschule besuchte, wurde um 1930 mit dem verstärkt aufkommenden Antisemitismus in der Stadt konfrontiert. Von einer Mitschülerin, der Tochter eines angesehenen Chemnitzer Hoteliers, wurde sie als »dreckige Jüdin« beschimpft (Suzy Glücksmann, 14.6.1999). Als die Familie 1931 gar den Aufmarsch einer Horde junger Nationalsozialisten in der Nähe ihres Wohnhauses erlebte, entschloß sie sich, der Stadt Chemnitz den Rücken zu kehren. Sie zogen nach Köln, wo Etelkas Mutter **Alta Ruchel Schächter** (geb. 1871) seit vielen Jahren lebte. Im Oktober 1933 verließen sie auch diese Stadt und wanderten nach Paris aus. Die Kinder konnten hier ihre Schulausbildung abschließen.
Osias B. setzte alle Kräfte ein, sich in der französischen Metropole wieder geschäftlich zu etablieren. Er erkrankte jedoch erneut schwer und starb am 2. April 1937 in Paris, wo er auf dem Cimetière Bagneux à Bagneux bei Paris seine letzte Ruhestätte fand. **Etelka B.** und Tochter **Suzy** konnten hier bis Kriegsende versteckt leben. Sohn **Siegfried** war bereits 1940 die Flucht nach Buenos Aires gelungen. 1965 kehrte er nach Europa zurück und lebte mit Frau und zwei Töchtern in Brüssel. Hier verstarb **Siegfried Bercowitz** am 27. Februar 1995.
Suzy B. hatte im Juni 1946 den Schweizer Juden **Bernhard Glücksmann** geheiratet und zog daraufhin mit ihrem Mann nach Zürich. Die gesamte Familie ihres Ehemannes wohnte in dieser Stadt. Mutter **Etelka** lebte weiterhin in Paris. Im Jahr 1978 siedelte sie nach Zürich über, wo sie bis zu ihrem Tod am 21. März 1986 in der jüdischen Alterssiedlung »Sikna« wohnte. Der Leichnam der 89jährigen **Etelka Bercowitz** wurde nach Paris überführt.
Suzy Glücksmann hat zwei Kinder: **Raymond** (geb. 1948) und **Nicole** (geb. 1952). Sie verwitwete am 22. Oktober 1998. Die Familie lebt heute in Kilchberg (Schweiz). 1999 weilte Suzy Glücksmann mit ihrer Tochter im Rahmen der 8. »Tage der jüdischen Kultur« in Chemnitz.

	Vorderseite
1	me[...]
	Schw[...]
	So[...]
	g[...]
5	geb. 2. [...]
	gest. 3. [...]

Rückseite	
תנצב"ה	1

1923
C 12-03
Karl Beck
Hebr. Eljakim Zwi S. Schlomo





[1] **Verfasser: Siegmund Beck (Riehen, Schweiz).**

[2] Gertrud Schauber (geb. 17.12.1896), die erste Gattin von Rudolf Beck, die von 1934 bis 1938 Sekretärin des → Rabbiners Dr. Hugo Fuchs war, wurde mit ihren Söhnen Karl und Edgar am 21. Januar 1942 von Leipzig in das Ghetto Riga deportiert und gilt seitdem als verschollen. Seine zweite Ehefrau Rosa starb in Israel.

[3] Der Handlungsgehilfe und spätere Bahnangestellte Arthur Beck wurde im Februar 1945 in das Ghetto Theresienstadt deportiert. Er überlebte und kehrte im Juni 1945 nach Chemnitz zurück. Arthur Beck, der zweimal verheiratet war, gehörte bereits 1946 der neugegründeten jüdischen Gemeinde an und nahm aktiv am Gemeindeleben teil. Fast 87jährig, verstarb er am 9. Mai 1989 und wurde entgegen seinem Wunsch nicht auf dem Jüdischen Friedhof bestattet. Seine Urne wurde auf dem Nikolaifriedhof im Stadtteil Kappel beigesetzt.

[4] Wilhelm Beck, Emmas Zwillingsbruder, verstarb im Alter von 19 Tagen und wurde vermutlich ohne Namensnennung in einem der zahlreichen Kindergräber beerdigt.

[5] Leopold Jacoby (22.9.1879–26.8.1928) – Grab F Erb03. Der Fabrikant und private Kunstsammler, der 1928 Präsident der Saxonia-Loge war, starb bei einem tragischen Unfall in den Schweizer Alpen.

Vorderseite

Hier ruht
mein lieber Mann
unser treusorgender Vater
Karl Beck
geb. 15.7.1867,
gest. 24.6.1923.

Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
איש חשוב	*ein angesehener Mann,*
הח״ר אליקים צבי בהח״ר שלמה	*der toragelehrte Herr Eljakim Zwi, Sohn des toragelehrten Herrn Schlomo,*
נולד י״ב תמוז תרכ״ז	*geboren (am) 12. Tammus 627,*
מת י״א תמוז תרפ״ג לפ״ק	*gestorben (am) 11. Tammus 683 nach der kleinen Zählung.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige, gesockelte Stele, die mit einem Dreiecksgiebel abschließt. Auf der Vorderseite oben ein Davidstern, darunter die zentrierte deutsche Inschrift, in der der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben ist. Auf der Rückseite eine zentrierte hebräische Inschrift.

Zustand: gut
Kommentar:
Karl Beck starb abends, nach dem jüdischen Kalender bereits am Folgetag. Daraus resultiert die eintägige Differenz zum Todestag nach dem allgemeinen Kalender.
Die Grabstelle daneben (C 12-04) blieb frei, weil sie für die Ehefrau Anna reserviert war.

Familie Bercowitz
Familie Reininger

Die Familie **Bercowitz** gehörte zu den wenigen Chemnitzer jüdischen Familien, die in Vorahnung der kommenden Ereignisse noch vor Hitlers Machtergreifung die Stadt und bald darauf auch das Land verließen. Wenige Monate vor Ausbruch des Ersten Weltkrieges war sie nach Chemnitz gelangt. Die Familie stammte ursprünglich aus Rumänien und besaß die argentinische Staatsbürgerschaft.
Der Kaufmann **Osias Bercowitz** wurde am 21. Februar 1878 in Jassy (Rumänien) als Sohn des Schneidermeisters **Salig B.** und dessen Frau **Sofie** (geb. **Sandler**) geboren. Seine am 2. Januar 1844 in Padolien geborene Mutter war bereits in ihrer russischen Heimat verheiratet gewesen. In der kurzen Ehe mit dem Schneider **Isaak Meier Posternak** hatte am 7. Oktober 1868 Tochter **Ester Sure** das Licht der Welt erblickt. Nach dem frühen Tod ihres Ehemannes war sie mit ihrer Tochter nach Rumänien verzogen und vermählte sich dort in den 1870er Jahren mit Salig B. Als in diesem Land die Pogrome gegen die jüdische Bevölkerung Mitte der 1880er Jahre immer heftiger wurden, entschied die Familie, sich in Argentinien eine neue Existenz aufzubauen.
In Buenos Aires erlernte Osias B. den Beruf eines Schmuckhändlers. Er handelte später erfolgreich mit Edelsteinen und bereiste viele Länder in Europa und Übersee. 1913 erkrankte Osias B., der mittlerweile zu beachtlichem Wohlstand gekommen war, ernstlich während einer Geschäftsreise in Paris. Die behandelnden Ärzte empfahlen ihm daraufhin eine Kur in dem zur damaligen Zeit bekannten Chemnitzer Sanatorium für physikalisch-diätesische Behandlung der von Zimmermannschen Stiftung an der Stollberger Straße. Hier lernte er **Etelka Schächter** (geb. 28.8.1896), seine künftige Frau, kennen und entschloß sich, in der Stadt zu bleiben. In der Zeit des Ersten Weltkrieges fand die rituelle Vermählung von **Osias B.** und **Etelka Schächter** in Chemnitz statt, aufgrund fehlender Dokumente konnte die standesamtliche Trauung allerdings erst im Oktober 1919 vollzogen werden.
Die Familie **Schächter** stammte ebenfalls aus Rumänien. **Etelkas** älterer Bruder **Feiwel** gehörte zu den vier österreichischen Soldaten, die im Ersten Weltkrieg gefallen waren und die → Rabbiner Hugo Fuchs in seiner »Geschichte der Juden in Chemnitz« erwähnte (S. 126). **Febus Schächter** fiel am 24. Mai 1917 in der Schlacht von Isonzo und wurde auf dem Heldenfriedhof in Triest (Italien) beigesetzt.
Anfang 1914 hatte **Osias B.** beschlossen, seine wieder in Rumänien lebenden nächsten Verwandten zu unterstützen und nach Chemnitz zu holen. Nachdem sein Vater noch vor 1914 in Jassy gestorben war, zog seine Mutter nach Czernowitz, wo ihre Tochter **Ester Sure** seit längerer Zeit

Vorderseite		
פ״נ	*Hier ist begraben*	
איש חשוב	*ein angesehener Mann,*	
הח״ר יחזקאל ב׳ הח״ר אלחנן	*der toragelehrte Herr Jecheskel, Sohn des toragelehrten Herrn Elchanan,*	
נולד כ״ב טבת תרל״ד	*geboren (am) 22. Tewet 634,*	
מת ב׳ ר״ח תמוז תרפ״ה לפ״ק	*gestorben am 2. Neumondstag Tammus 685 nach der kleinen Zählung.*	
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	
Chaskel Baumann		
geb. 11.1.1874.		
gest. 23.6.1925.		

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige, gesockelte Stele, die mit eingezogenem Dreiecksgiebel abschließt. Das Schriftfeld ist leicht eingetieft, im Giebel ein Davidstern, darunter die zentrierte Inschrift, der Name ist im deutschen Text durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Die untere rechte Ecke ist angebrochen.

Kommentar:
Der bürgerliche Vorname ist eine jiddische Diminutivform des hebräischen Namens.

Familie Beck
(Karl)[1]

Aus Leipzig kommend, ließ sich der Kaufmann **Karl Beck** (geb. 15.7.1867), der Sohn des Hausbesitzers **Samuel B.** und dessen Frau **Eleanor** (geb. **Zeckendorf**), im Mai 1905 mit seiner Familie in Chemnitz nieder. Die Familie stammte ursprünglich aus Prag, damals noch Teil des Österreich-Ungarischen Kaiserreiches, wo er sich mit **Anna Lampl** (geb. 24.7.1869) vermählte. Die gesetzliche Eheschließung wurde am 12. August 1895 in Prag vollzogen.

In Chemnitz, an der Hartmannstraße 40, setzte Karl B. seine Tätigkeit als Händler mit Rohprodukten Altmetallen und Altglas fort. Er ließ seinen Gewerbebetrieb erst im Mai 1923 handelsrechtlich erfassen. Die Familie war als wohlhabend bekannt.

In dieser Ehe wurden acht Kinder geboren: **Camill** (geb. 4.3.1894 in Prag, gest. 17.9.1975 in Amsterdam/Niederlande); **Rudolf**[2] (geb. 10.6.1896 in Leipzig, gest. 5.3.1964 in Israel); **Oscar** (geb. 1.9.1898 in Leipzig, erm. 12.2.1943 in Auschwitz); **Max** (geb. 10.6.1900 in Leipzig, gest. 25.9.1900 in Leipzig); **Arthur**[3] (geb. 27.8.1902 in Leipzig, gest. 9.5.1989 in Karl-Marx-Stadt); **Wilhelm**[4] (geb. 8.9.1906 in Chemnitz, gest. 27.9.1906 in Chemnitz); **Emma** (geb. 8.9.1906 in Chemnitz, erm. 24.8.1942 in Auschwitz); **Richard** (geb. 5.3.1908 in Chemnitz, gest. 1939 in Israel).

Am Abend des 23. Juni 1923 verstarb **Karl Beck** im 56. Lebensjahr unerwartet infolge eines Herzschlages im Ballhaus Tivoli (Zwickauer Straße 65), als er gerade eine Veranstaltung besuchte. Vier Tage später wurde er in einem Einzelgrab (C 12-03) bestattet.

Danach figurierte der älteste Sohn Camill als Familienoberhaupt. **Camill B.** besuchte in Leipzig die Primarschule, in Chemnitz die Bezirksschule sowie die städtische Fach- und Fortbildungsschulen. Die Lehrzeit als Textilkaufmann verbrachte er bei der bekannten Textilwarenfirma Leopold Jacoby[5], wo er im Laufe der Jahre zum Prokuristen aufstieg. Am 27. Oktober 1921 ehelichte Camill die christliche **Anna Alma Leonhardt** aus Nossen (Sachsen). Sie brachte ihren Sohn **Horst** (geb. 9.1.1919) mit in die Ehe.

Als einer der wenigen Chemnitzer Juden erkannte Camill B. bereits 1932 die Gefahr der immer stärker werdenden NS-Bewegung. Zusammen mit seiner Familie faßte er den Entschluß, das Land zu verlassen. Nach reiflicher Überlegung schien ihm das traditionell neutrale und liberale Holland ein geeigneter Zufluchtsort zu sein. Wie sich später herausstellte – ein Irrtum, denn im Mai 1940 überfielen die deutschen Truppen auch dieses Land.

Ende 1932 verließ Camill B. Chemnitz und etablierte sich in Amsterdam. Seine Familie, seine Mutter Anna sowie seine Geschwister Oscar und Emma folgten ihm kurze Zeit später dahin. Am 16. März 1939 verschied **Anna Beck** infolge eines Herzschlages in Diemen bei Amsterdam und wurde auf dem dortigen Friedhof bestattet.

Camill B. betätigte sich mit Erfolg in Amsterdam als Strickwarenfabrikant. Zur Seite stand ihm dabei sein nichtjüdischer Freund Fritz Hähnel, ebenfalls aus Chemnitz. Als Camill B. gegen Ende 1940, Holland war gerade besetzt worden, die Büroräume betrat, fand er diesen Freund, an seinem Schreibtisch sitzend, gekleidet in SS-Uniform. Er zwang Camill B., eine Erklärung zu unterschreiben, wonach er mit sofortiger Wirkung auf alle seine Befugnisse sowie auf jeglichen Besitz zugunsten seines »Freundes«, des nunmehrigen NS-Treuhänders Fritz Hähnel, verzichtete. Eine Entschädigung oder Wiedergutmachung wurde Camill B. nie zugesprochen.

Horst, der älteste Sohn, kam während des Zweiten Weltkrieges in Deutschland um. **Harry** (geb. 13.4.1924) überlebte einige Nazi-Lager und -Gefängnisse mit starken gesundheitlichen Schäden. Er verstarb am 20. März 1992 in Amsterdam.

Der jüngste Sohn **Siegmund** (geb. 20.4.1933 in Amsterdam), der sich **Simon** nennt, lebt seit den 1970er Jahren in Riehen bei Basel (Schweiz). Auf der Suche nach Spuren seiner Vorfahren weilte der heute 69jährige **Simon Beck** im Jahre 2001 anläßlich der 10. »Tage der jüdischen Kultur« in Chemnitz.

»Ich weiß nicht, ob je eine Hand imstande sein wird, das Elend der Judenvernichtung zu beschreiben. Wäre aber irgendeine Hand dazu imstande, kein Auge könnte es lesen, kein Herz würde es ertragen, kein Wille wäre dazu bereit.« (aus S. Beck: »Ihre Stimmen kommen von weither. Unveröffentlichte Erinnerungen«)

Jenny B. führte die Geschäfte ihres verstorbenen Mannes vorübergehend weiter. Sie lebte mit den Kindern zunächst weiterhin im Haus Wiesenstraße 53, später zog sie in die Moritzstraße 24. **Hanna**, die als einzige unverheiratet blieb, lebte bei ihrer Mutter. Sie war als Kontoristin im Kaufhaus Tietz tätig. Ende der 1930er Jahre mußte sie mit ihrer Mutter mehrfach umziehen, zuletzt wohnten beide Frauen in der Zwickauer Straße 2. Im Juni bzw. August 1939 teilte ihnen der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz mit, daß sie als Staatenlose binnen zweier Monate das »Reichsgebiet« zu verlassen hätten. Wenige Zeit später brach der Zweite Weltkrieg aus und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Am 10. Mai 1942 wurden **Jenny** und **Hanna Baumann** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als vermißt. Zuvor nutzten sie das Angebot der Bezirksstelle der RV und hinterlegten persönliche Dokumente. Darunter befand sich auch eine Einreisegenehmigung nach Palästina, die Jenny B. vermutlich bereits 1939 erhalten hatte. Sie machte davon jedoch keinen Gebrauch, da sie ihre älteste Tochter nicht in Deutschland zurücklassen wollte.

Der Schicksal der anderen Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Willy B.** führte mit dem Kaufmann Mendel Steuer den väterlichen Gewerbebetrieb als Exportfirma mit mehreren Niederlassungen weiter. Die Firma hatte ihren Sitz in der Zschopauer Straße 26, wo sich ab 1934 die Geschäftsstelle des Vereins jüdischer Händler und Reisender befand. Im Februar 1934 wurde Willy B., ein bekennender Zionist, zu dessen Ersten Schriftführer gewählt. Nachdem die Vereinsarbeit über einen längeren Zeitraum ruhte, fand erst am 22. August 1936 eine Generalversammlung statt, auf der Willy B. über die künftige Arbeit sprach. Er stellte die »ostjüdische Kleinkunst« in den Mittelpunkt der kulturellen Tätigkeit und rief zur aktiven Mitarbeit auf (JZfMS 16/1936). Im März 1937 wurde Willy B. in seiner Funktion bestätigt. Außerdem war er zeitweilig der Führer der Hechaluz, der nationaljüdischen Organisation zur Vorbereitung und beruflichen Ausbildung junger jüdischer Menschen für ein Arbeitsleben in Palästina. Willy B. koordinierte die Arbeit der Organisation, die in den ersten Jahren auch vom Zwickauer Warenhausbesitzer Salman Schocken unterstützt wurde. Die Wohnung der Familie Baumann (Wiesenstraße 53) wurde in diesen Jahren zunehmend zum Durchgangslager für junge Zionisten, die aus Polen kamen und auf dem Weg nach Palästina waren (Leo Baumann, 14.3.2001).

Im Dezember 1937 flüchtete Willy B. mit seiner späteren Frau **Marly**, die noch mit einem aktiven Mitglied der NSDAP in Chemnitz verheiratet war, nach Holland. Im März 1938 wurde ihre Ehe rechtskräftig geschieden. Nachdem die Eheleute Amsterdam verlassen hatten, begann eine längere Odyssee, die beide über England, Belgien, Luxemburg, Polen und Chile schließlich im August 1939 nach Bolivien führte. Dort baute er in den Folgejahren ein neues Geschäft auf. 1956 kehrte Willy B. mit seiner Ehefrau nach Deutschland zurück und ließ sich in Berlin (West) nieder. Er konnte dort ein Exportgeschäft für Damenunterwäsche aufbauen. Seinen Lebensabend verbrachte das Ehepaar in Bayern. **Marly** und **Willy Baumann** verstarben 1973 bzw. 1986 in Neuötting (Bayern). Beide wurden nach Berlin überführt und auf dem Jüdischen Friedhof an der Heerstraße beigesetzt (L. Baumann, Erinnerungen, T. XIII).

Minna B. vermählte sich 1934 mit **Max Lewin**, der aus der ältesten jüdischen Kaufmannsfamilie in Stettin stammte. Die Eheleute lebten bis Ende 1938 in dieser Stadt. Nach einer vorübergehenden Inhaftierung des Ehemannes verließen sie mit dem erstmöglichen Schiff fluchtartig das Land und gelangten so nach Kanada. Die Witwe **Minna Lewin** lebt heute in Florida.

Helene B., die jüngste Tochter, vermählte sich im September 1937 mit dem aus Süddeutschland stammenden Kaufmann **Sally Brühand**. Es war eine der letzten jüdischen Haustrauungen, die in Chemnitz vor Kriegsausbruch stattfanden. Wenig später zog das Ehepaar nach Berlin. Sally Brühand eröffnete dort ein Geschäft. Am 28. Oktober 1938 wurden die Eheleute mit ihrer kleinen Tochter **Henni** im Rahmen einer landesweiten Aktion nach Polen ausgewiesen und gelten seitdem als vermißt.

Leo B. besuchte bis 1929 das Realgymnasium. Er erinnerte sich später, daß er dort zwar die Abneigung zweier Lehrer spürte, aber keinen Antisemitismus (L. Baumann, Erinnerungen, T. II). Anschließend begann er ein Architekturstudium am Bauhaus Dessau, wo er erstmals mit jüdischen Studenten aus Palästina in Kontakt kam. Leo B. unterbrach das Studium für acht Monate, um sich auf die Jugend-Alija vorzubereiten. Nach der Schließung des Bauhauses 1933 setzte er seine Studien in Altstrelitz und Oldenburg fort und legte dort die Prüfung als Bauingenieur ab.

Leo B. war bekannt für seine Leidenschaft für den Schachsport. Bis 1933 war er auch Mitglied des Chemnitzer Ballspiel Clubs (CBC). Leo B. war Zionist und unterstützte die Arbeit der ZOG, des Jung Jüdischen Wanderbundes und ebenfalls der Hechaluz. Ab Dezember 1933 bereitete er sich intensiv auf ein künftiges Leben in Palästina vor. Zunächst arbeitete er in der näheren Umgebung von Erfurt. Bis zu seiner Auswanderung war er in der Firma des Bruders tätig. Am 1. September 1936 begab er sich mit drei Gleichgesinnten aus Chemnitz (Rosel Schalit und Irene Reiner) und Mittweida nach Straßburg (Elsaß). Dort brachte ein Sonderzug die Jugendlichen nach Marseille. Mit der »Patria«, die im November 1940 vor Haifa untergehen sollte[1], gelangten sie acht Tage später nach Palästina. Seit dieser Zeit lebt Leo B. mit seiner Familie in Jerusalem, wo er als Bauingenieur tätig war. 1961 weilte er mit seiner Tochter **Yael** erstmals wieder in Deutschland und traf sich mit seinem Bruder Willy in Berlin (West). **Leo Baumann** wurde damals Zeuge des Baus der Berliner Mauer. 1996 nahm er eine Einladung des Oberbürgermeisters an und erlebten die 5. »Tage der jüdischen Kultur« in der Stadt Chemnitz.

[1] Der Chemnitzer Hans Wendel (geb. 24.6.1911) war an Bord der »Patria«, als diese nach einer Bombenexplosion am 25. November 1940 vor Haifa unterging. Der 29jährige Kaufmannssohn zählte zu den 80 Personen, die auch Wochen nach dem Unglück noch als vermißt galten. Seine Leiche wurde nie geborgen. Etwa 1650 Überlebende wurden für Monate in dem Aufnahmelager Atlith festgehalten, bevor sie Aufnahme in Palästina fanden.

1925
C 09-14
Chaskel Baumann
Hebr. Jecheskel S. Elchanan





Rückseite

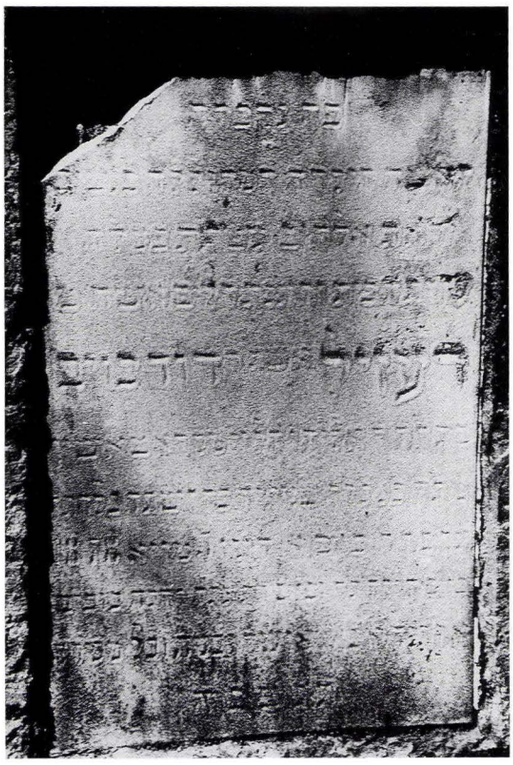
[...]
herzensguthen Gattin
[...] Mutter, Tochter und
[Schwester]
Frau Rosa Baum
geb. [Lewy]
geb. [5. Mai] 1848
gest. [3]. Mai 1878
[...]

Beschreibung: Rechteckige Stele auf niedrigem, breitem Sockel. Vorne ist eine Schrifttafel aus Sandstein eingelassen, die eingravierte Inschrift auf der Rückseite wird von einer feinen Linie umrahmt. Die Inschriften sind zentriert, die Namen sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Grabstelle ist von unregelmäßig bearbeiteten Steinplatten eingefaßt.
Zustand: Der Grabstein ist stark verwittert, der Giebel beschädigt, die linke obere Ecke der Schrifttafel aus Sandstein fehlt. Der Stein stürzte infolge des strengen Winters 2001/02 um.
Kommentar:
Zeile 3a: Spr 31,30.
Zeile 3b: Spr 12,4.
Zeile 4a: Ps 113,9.
Zeile 4b: vgl. Spr 28,8.
Zeile 6b: Krotoschin ist eine Stadt in Posen, in der es seit dem 14. Jahrhundert eine jüdische Gemeinde gab. Nach langer Blütezeit begann um 1860 ihr Abstieg, verbunden mit dem Wegzug vieler Mitglieder.
Zeile 7: מבחר, »die Erlesensten«, »die Besten« ist biblisch, z. B. in Ex 15,4: »die Besten seiner (des Pharaos) Wagenkämpfer ...«. Der Ausdruck במבחר שנותיו/תיה »in seinen/ihren besten Jahren« ist weder biblisch noch nachbiblisch und wahrscheinlich eine Lehnübersetzung aus dem Deutschen. Hier zum ersten Mal, kommt er bis 1933 noch einige Male vor (D 06-06 von 1892, D 03 von 1893, D 11-07 von 1899, C 11-07 und G 09-03 von 1923, G 09-02 von 1927 und G 06-01 von 1933) und wurde zumindest in Chemnitz nur für Frauen gebraucht, während עלומים nur für Männer, בדמי für beide verwendet wurde.
Zeile 7b: Gen 35,17 (Rachel bei der Geburt ihres Sohnes Binjamin). Der Tod infolge einer Geburt ist hier nur noch zweimal erwähnt (D 04-06 von 1889 und G 09-03 von 1927).
Zeile 8b: Die Datumsangabe erfolgt hier zwar in hebräischen Buchstaben, ist aber deutsch und nach dem allgemeinen Kalender. Diese Form, die für Chemnitz die Ausnahme bleibt, kommt z. B. in Berlin häufig vor.
Zeile 9a: Der Anfang dieser Zeile ist nicht mehr zu entziffern.
Zeilen 9b–10a: vgl. 2 Sam 3,16; daß mit der Angabe בניה nicht »ihre Söhne« sondern »ihre Kinder« gemeint sind, geht aus den amtlichen Unterlagen hervor. Rosa Baum war vor der Geburt, an deren Folgen sie starb, bereits Mutter von drei Töchtern und einem Sohn.
Rückseite:
Zeilen 6–8: Ergänzt nach amtlichen Unterlagen.
Im hebräischen Text ist nur der Begräbnistag angegeben, den Todestag, den 3. 5. 1878, erfährt man aus dem deutschen Text.
Dieser längere hebräische Text weist alle Merkmale einer traditionell zu nennenden Inschrift auf. Er ist ganz aus biblischen Versen komponiert und zeichnet ein recht vollständiges Bild der Idealvorstellungen von einer verheirateten jüdischen Frau: gottesfürchtig, Zierde des Ehemannes, Walterin des Hauses und mildtätig. Doch werden hier, wenn auch noch zaghaft und bescheiden, erste Andeutungen der allmählich eintretenden Veränderungen sichtbar. So wurde hier der Familienname des Ehegatten genannt und nicht mehr allein sein Vorname, und der Begräbnistag ist nach dem allgemeinen Kalender angegeben. Es ist womöglich der Versuch und der Wunsch, auch im hebräischen Teil »altes« und »neues« zu verbinden, wobei ersteres hier noch eindeutig überwiegt, vielleicht weil der Umgang mit den altvertrauten und aus dem Herkunftsort mitgebrachten Bräuchen noch selbstverständlich war.

Familie Baumann

Die Kaufmann **Willy Baumann** gehörte in den 1930er Jahren zu den Protagonisten des Vereins jüdischer Händler und Reisender, dessen Geschäftsstelle sich bis 1934 in seiner Wohnung (Moritzstraße 24) befand. Er entstammte einer Familie, die ursprünglich aus Russisch-Polen kam und zur Jahreswende 1914/15 im Rahmen der von →Louis Ladewig initiierten Hilfsaktion für die Juden mit russischer Staatsangehörigkeit von Wahren bei Leipzig nach Chemnitz gelangte.
Die Eltern lebten zunächst in Gombin (Gouv. Warschau), wo der Vater, der Kaufmann **Chaskel B.**, am 11. Januar 1874 geboren worden war. Seine gleichaltrige Mutter **Szejwa** (geb. **Kon**) stammte aus Plock. Die Familie lebte mit ihrer ältesten Tochter **Chana Ruchel** (gen. **Hanna**) (geb. 1901) weiterhin in Gombin und zog unmittelbar nach deren Geburt nach Berlin. Dort erblickte der nach dem deutschen Kaiser benannte Sohn **Wilhelm** (gen. **Willy**) am 30. Mai 1906 das Licht der Welt. Die 1903 geborene Tochter **Henni** verstarb frühzeitig. Zwei Jahre darauf verzog die Familie nach Leipzig-Möckern. Hier eröffnete Chaskel B. einen kleinen Gewerbebetrieb, in dem er Zigaretten anfertigte und damit handelte. In den Folgejahren (1908, 1911 und 1912) wurden **Minna, Leonhardt** (gen. **Leo**) und **Helene** geboren. Im Spätherbst 1914 mußte die Familie ihre gesicherte Existenz in Leipzig innerhalb weniger Wochen aufgeben. Sie wurde aus Leipzig und dem Umland verwiesen. Am 23. Dezember 1914 bestiegen **Chaskel** und **Szejwa** (gen. **Jenny**) in Begleitung ihrer Kinder **Helene** und **Leo** den Zug nach Chemnitz. Leo B. erinnert sich noch über 80 Jahre später an diese Zugfahrt und »die große Aufregung«, die damals die Familie erfaßt hatte (Leo Baumann, Erinnerungen, I). Zwei Wochen später kamen **Minna, Hanna** und **Wilhelm** nach.
Die Familie zog zunächst in die Annenstraße 2 und Ende 1917 in die Wiesenstraße 53, wo u. a. auch die Witwe → Deborah Silberstein mit ihren drei Töchtern wohnte. Der Kaufmann Chaskel B. meldete in Chemnitz wieder ein Gewerbe an. Er hielt sich fast täglich in dem bei den »Ostjuden« sehr beliebten Café Seifert auf, wo er auch seine Geschäftspartner traf. **Chaskel Baumann** starb am 23. Juni 1925 und wurde in einem Einzelgrab (C 09-14) beigesetzt. 30 Jahre später veranlaßten seine Kinder die Erneuerung der Grabinschrift.

Familie Baum



Die Bestattung der fast 30jährigen **Rosa** (auch **Resel**) **Baum** am Nachmittag des 5. Mai 1878 war nachweislich das erste Begräbnis auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz.

Rosa B. wurde am 5. Mai 1848 in Krotoschin (Posen) als Tochter des Kaufmanns **Elisias Kassniel Lewy** und dessen Frau **Rosalie** (geb. **Katz**) geboren. Vor 1871 ging sie in Schrimm (Posen) die Ehe mit dem aus diesem Ort stammenden Kaufmann **David B.** (geb. 17.10.1844) ein. Wenige Monate nach der Geburt ihrer ersten Tochter **Cilli** am 28. Februar 1871 siedelte die Familie nach Chemnitz in die Königstraße 1 über. David B. eröffnete alsbald unweit seiner Wohnung am Johannisplatz ein Herrenmagazin.

Die Familie gehörte nunmehr zu den 98 in Chemnitz »wohnhaften und daselbst Geschäfte treibenden Israeliten«, die in dem im Januar 1873 erstellten gleichnamigen Verzeichnis aufgeführt wurden. Bis November 1876 wurden drei weitere Kinder geboren: **Hugo** (geb. 1873), **Frieda** (geb. 1874) und **Gertrud** (geb. 1876).

Rosa B. starb unerwartet am Abend des 3. Mai 1878. Die Totenfeier fand am Nachmittag des 5. Mai im Trauerhaus statt. Dem Begräbnis ging die Weihe des Israelitischen Friedhofes voraus, die Oberrabbiner Dr. Wolf Landau aus Dresden vollzog. Die Verstorbene wurde anschließend unter großer Anteilnahme auf dem Friedhof (D01-01) bestattet. Die benachbarte Grabstelle wurde im Unterschied zur Praxis der künftigen Jahre nicht für den hinterbliebenen Ehepartner reserviert.

David B. gehörte zu den frühen Repräsentanten der noch im Entstehen begriffenen Israelitischen Religionsgemeinde und war zudem 1878/79 Vorstandsmitglied der Chebrah Kedoschah. Im April 1884 verzog der Kaufmann nach Leipzig. Im Alter von fast 44 Jahren starb David B. in der Stadt an der Pleiße am 20. April 1888 und wurde auf dem dortigen Alten Jüdischen Friedhof beerdigt.

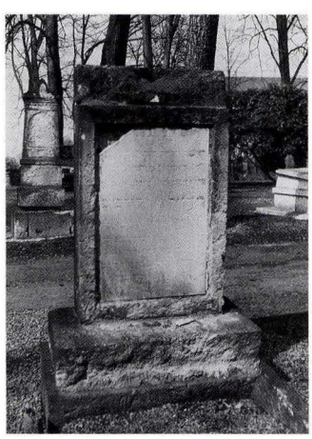
Über das Schicksal der verwaisten Kinder liegen kaum Angaben vor: **Cilli, Frieda** und **Gertrud** waren vermutlich mit ihrem Vater nach Leipzig gezogen. **Hugo** blieb wohl als einziger in Chemnitz zurück, wo er 1891/92 Mitinhaber eines Geschäftes für Herren- und Knabengarderobe war. Im Juni 1892 wanderte der damals 19jährige über Lissabon nach Brasilien aus, wo er sich in São Paulo niederließ. **Hugo Baum** verstarb bereits am 27. Oktober 1898 und wurde in São Paulo auf dem Protestantischen Friedhof in der Rua Sergipe 177 bestattet. Jüdische Friedhöfe wurden in der südamerikanischen Stadt erst 1920 errichtet.

Anfang der 1870er Jahre waren mit **Moritz** (geb. 12.2.1847), **Isaak** (geb. 26.4.1850), **Israel** (geb. 15.7.1852) und **Bernhard** (geb. 21.6.1854) außerdem vier Brüder von David B. nach Chemnitz gekommen. **Moritz B.** siedelte bereits 1874 nach Zwickau über und eröffnete dort später ein Spezialhaus für Damen- und Mädchenbekleidung.

Lediglich **Isaak B.** lebte über einen längeren Zeitraum in Chemnitz, wo er zunächst als Handlungsreisender für seinen Bruder David tätig war. 1877 eröffnete Isaak B. ebenfalls ein Geschäft für Herrengarderobe, das unter seinem Namen im Handelsregister eingetragen wurde und bis 1889 bestand. Im Januar 1880 heiratete der Geschäftsinhaber in Zehdenick (Brandenburg) die aus diesem Ort stammende **Rosa Federmann** (geb. 16.8.1858). Das Ehepaar hatte sechs Kinder: **Max** (geb. 1880), **Alfred** (geb. 1881), **Hans** (geb. 1883), **Curt** (geb. 1885), **Erich** (geb. 1887) und **Walter** (geb. 1889).

Unmittelbar nach Walters Geburt zog die Familie nach Berlin. Über ihr weiteres Schicksal liegen nur wenig Informationen vor. Sohn **Alfred** war bereits ein Jahr nach seiner Geburt am 15. Dezember 1882 in Chemnitz gestorben und wurde vermutlich in der Reihe 2 der Abteilung für Kindergräber beigesetzt. Sohn **Erich** verstarb in Berlin am 12. April 1894 nach kurzer Krankheit und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Weißensee beerdigt. Sohn **Max**, zuletzt in Berlin-Schöneberg gemeldet, emigrierte im August 1940 nach Schanghai. Sohn **Hans**, der in Berlin-Friedrichshain lebte, wurde am 2. März 1943 in das Vernichtungslager Auschwitz deportiert und gilt seitdem als verschollen.

1878
D 01-01
Rosa Baum geb. Lewy
Hebr. Resel G. David,
T. Elijahu Halevi



	Vorderseite		
1	פה נקברה	*Hier ist begraben*	1
	האשה היקרה המהוללה בנשים	*die teure Frau, unter den Frauen die Gepriesene,*	
	יראת אלהים עטרת בעלה	*gottesfürchtig und Zierde ihres Gatten,*	
	עקרת הבית וחוננת דלים אשה מ׳	*Walterin des Hauses und den Darbenden zugetan, Frau*	
5	רעזיל אשת ר׳ דוד בוים	*Resel, Gattin des Herrn David Baum,*	5
	בת הח״ר אליהו הלוי מקראטאשין	*Tochter des toragelehrten Herrn Elijahu Halevi aus Krotoschin.*	
	מתה במבחר שנותיה בהקשתה בלדתה	*Sie starb in ihren besten Jahren, als sie schwer gebar,*	
	ונקברת ביום א׳ דען 5 מייא 1878	*und sie wurde begraben am Tag 1, den 5. Mai 1878.*	
	מ[...] תה ? והנה בוכים	*[...] und nun weinen*	
10	אחריה אביה אישה ובניה וכל מכיריה	*ihr nach ihr Vater, ihr Mann und ihre Kinder und all ihre Bekannten.*	10
	תנצב״ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Die beiden Vornamen der Ehefrau bleiben im Deutschen unverändert. Beim Ehemann sind es jiddische Pendants zu den Namen im hebräischen Text. Dabei ist Strul vermutlich eine vom rumänischen beeinflußte Form von Srul, die gängige jiddische Aussprache von Israel, während Hers (Hirsch) ein häufiger Alltagsname für bzw. die Übersetzung von Zwi ist.
Der Wunsch, beiden Eheleuten gleichlange hebräische Inschriften zu widmen, ist deutlich erkennbar. Für Strul Hers Avramovici, der acht Jahre nach seiner Ehefrau verstarb, wurde eine Inschrift verfaßt, die genau wie die ihre elf Zeilen enthält. Die kalligrafische Gestaltung seiner Inschrift orientiert sich aber kaum an der bereits bestehenden seiner Ehefrau. Bei ihr nimmt der punktierte Familienname eine ganze Zeile ein und zwar genau in der Mitte der Inschrift. In den fünf Zeilen darüber stehen Namen, in denen darunter das Todesdatum. Bei ihm gibt es neben Namen und Daten auch eine viereinhalb Zeilen lange, vom Namen unterbrochene Eulogie. Dieser unterschiedliche Aufbau war wohl der Grund dafür, daß beide Inschriften nebeneinander im Gesamteindruck unruhig wirken. Im deutschen Text ist der Gesamteindruck ähnlich, zumal hier auch die Anzahl der Zeilen der einzelnen Inschriften unterschiedlich ist.

Familie Bach
aus Mittweida

Die Familie **Bach** lebte bereits vor dem Ersten Weltkrieg in Mittweida (Sachsen) und gehörte damit neben den Familien Halpern, Kosterlitz, Lachmann, Lesser, Levin und Rothschild zu den 8 bis 15 Juden, die in den Jahren 1909–1911 in dieser Stadt als Gemeindemitglieder registriert waren. Über das Leben der Familie Bach liegen nur wenige Angaben vor.
Der Kaufmann **Hermann B.** (geb. 24.7.1878) besaß am Mittweidaer Markt ein Textilkaufhaus, das sich bei der Bevölkerung großer Beliebtheit erfreute. Er war mit **Frieda Steiner** (geb. 24.2.1879 in Vohenstrauss, Oberpfalz) verheiratet. Das Ehepaar lebte mit Sohn **Herbert** in der Theaterstraße 34.
Hermann Bach, der am Ersten Weltkrieg teilgenommen hatte, gehörte der Chemnitzer Ortsgruppe des RjF an. Im Alter von 46 Jahren verstarb er am 24. März 1925 in Mittweida und wurde zwei Tage später in einem Doppelgrab auf dem Israelitischen Friedhof (C 09-02) in Chemnitz bestattet. An der Trauerfeier nahm auch eine große Anzahl von Mitgliedern des RjF teil, wie in dessen Nachruf hervorgehoben wurde (Schild, 15.4.1925).
Herbert B. engagierte sich mit Leidenschaft in dem jüdischen Sportverein Makkabi. Er spielte bis zu seinem Tod in der ersten Herrenfußballmannschaft des Vereins, in der er neben →Hans Kleinberg und →Gerhard Lichtwitz zu den Stützen der Mannschaft zählte, wie in der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen« regelmäßig betont wurde. Außerdem unterstützte er die Fußballmannschaft »SV Germania Mittweida«, indem er die Reservespieler zu den Spielstätten fuhr. Darüber hinaus gehörte der junge Mann einer Vereinigung in Mittweida an, die sich Inkas nannte und deren Mitglieder das Leben in Fröhlichkeit genießen wollten (FP, Ausgabe Mittweida, 21.1.2000).
Die NS-Machtübernahme im Jahre 1933 bedeutete für die verwitwete **Frieda B.** und ihren Sohn Entrechtung und Verfolgung. Anfang November 1937 wurde Herbert B. unter Vorspiegelung falscher Tatsachen (angeblich wegen »Betruges«) verhaftet und sollte dem Amtsgericht überstellt werden. Auf dem Weg in das Verhandlungszimmer stürzte er sich aus dem Fenster (2 ½ Stock hoch) in den Hof (Mittweidaer Tageblatt, 10.11.1937). **Herbert Bach** erlag kurze Zeit später seinen schweren Verletzungen und wurde ebenfalls in Chemnitz beigesetzt. Seine letzte Ruhestätte fand er an der Seite seines verstorbenen Vaters, obwohl diese Grabstelle (C 09-03) mit Sicherheit für seine Mutter reserviert worden war. In dem Nachruf des Sportvereins wurde der Tod des langjährigen Mitglieds beklagt und betont, daß der Verstorbene »stets [...] ein lieber Freund und Kamerad« gewesen war (JZfMS 30/1937).
Die verwitwete Frieda B. mußte im Herbst 1939 ihre Wohnung in Mittweida aufgeben und wurde in das Chemnitzer »Judenhaus« Äußere Klosterstraße 2 einquartiert. Als die damals 73jährige von der bevorstehenden »Abwanderung« erfahren hatte, hinterlegte sie bei der RV noch ihre Heiratsurkunde und das Soldbuch ihres verstorbenen Ehemannes. Am 10. Mai 1942 wurde **Frieda Bach** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gilt seitdem als vermißt.

1925/1937
C 09-02/03
Hermann Bach
Herbert Bach



	Vorderseite
1	Hier ruht
	mein geliebter Mann
	mein guter Vater
	Hermann Bach
5	geb. 24.7.1878
	gest. 24.3.1925

Rückseite	
תנצב"ה	1

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit rundbogigem Abschluß und gefasten Kanten auf Sockel, rechts und links davor je eine unbeschriftete Grabplatte. Im Halbrund ein Davidstern, darunter die zentrierte deutsche Inschrift in Großbuchstaben, »Hier ruht« und der Name in noch größeren Buchstaben gehalten. Auf der Rückseite etwa in der Mitte die markierte Abkürzung des hebräischen Schlußsegens, überpunktet. Gelungene kalligrafische Ausführung in einer »Futura«-ähnlichen Schrift.

Zustand: Das Grabmal ist weitgehend gut erhalten, beide Grabplatten sind beschädigt.
Kommentar:
Laut amtlichen Unterlagen wurde neben Hermann Bach sein Sohn Herbert begraben.

1926/1934
C 06-01/02
Strul Hers Avramovici
Hebr. Israel Zwi
Rachel Lea Avramovici
geb. Wolfsohn
Hebr. Rachel Lea T. Jaakow,
G. Israel Zwi

Beschreibung: Rechteckige Stele mit trapezförmigem Abschluß auf einem Sockel. Ein Querstrich trennt beide Sprachen der Inschrift optisch voneinander. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben.
Zustand: Der Stein ist gut erhalten, der Sockel verwittert.
Steinmetz: G. Dittrich, Chemnitz (der höchstwahrscheinlich auch den Grabstein des Ehepartners anfertigte).

Kommentar:
Zeile 10: Der besondere Todestag, der 15. Schwat, das »Neujahr der Bäume«, ist nicht eigens erwähnt.
Der bürgerliche Name Ides ist eine aschkenasische Aussprache des Namens Judit, eine Kurzform von Jehudit, in der ת, t, wie ss ausgesprochen wird. Ihr Geburtsname Chisil entstand wahrscheinlich auf ähnliche Weise aus dem Vatersnamen Jekutiel.
Steinform und Aufbau der Inschrift sowie Aufteilung und Relation der Zeilen zueinander sind genauso wie bei ihrem Gatten, siehe dort.

	Vorderseite	
1	Hier ruht	Hier ruht
	meine liebe Frau	unser guter Vater
	unsere Mutter	u. Schwiegervater
	u. Schwiegermutter	
5	Rachel Lea	Strul Hers
	Avramovici	Avramovici
	geb. Wolfsohn	geb. 25. Sept. 1854,
	geb. 31. Okt. 1867	gest. 14. Dez. 1934.
	gest. 24. Sept. 1926	

	Rückseite	
1	פ״נ	פ״נ
	איש נכבד ונשוא	אשה חשובה מרת
	פנים מהר״ר ישראל	רחל לאה בת מהר״ר
	צבי אַבְרַאָמְאוִיצִי	יעקב ואלפזאהן
5	עבד אל באמת	אשת מהר״ר ישראל צבי
	ובתמים	אבראמאויצי
	תנוח נפשו במרומים	נפטרה
	נפטר ביום ח׳ טבת	אור ליום אלף
	בעש״ק שנת תרצ״ה	של חול המועד סכות
10	לפ״ק	שנת תרפ״ז לפ״ק
	תנצב״ה	תנצב״ה



	Übersetzung Rückseite	
1	*Hier ist begraben*	*Hier ist begraben*
	eine angesehene Frau, Frau	*ein Mann, geehrt und hoch-*
	Rachel Lea, Tochter unseres Lehrers, des Meisters, Herrn	*angesehen, unser Lehrer, der Meister, Herr Israel*
	Jaakow Wolfsohn,	*Zwi Avramovici,*
5	*Gattin unseres Lehrers, des Meisters, Herrn Israel Zwi*	*er diente Gott in Wahrhaftigkeit*
	Avramovici,	*und Lauterkeit,*
	verschieden	*seine Seele möge in den Höhen ruhen,*
	vor Beginn des ersten Tages	*er verschied am 8. Tag des Tewet,*
	der Zwischenfeiertage des Laubhüttenfestes	*am Rüsttag des heiligen Schabbat, im Jahre 695*
10	*des Jahres 687 nach der kleinen Zählung.*	*nach der kleinen Zählung.*
	Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*



Symbol: Davidstern
Beschreibung: Hochrechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß auf zweifach getrepptem Sockel. Auf der Vorderseite oben in der Mitte ein aufgesetzter, aus Metall angefertigter Davidstern, an dessen unterer Spitze sich ein Längsstrich anschließt, der beide deutsche Inschriften voneinander trennt; diese sind zentriert, die Namen durch größere Buchstaben hervorgehoben. Auf der Rückseite sind die ebenfalls zentrierten hebräischen Inschriften wiederum durch einen Längsstrich getrennt.
Zustand: Die untere linke Ecke des Grabmals war herausgebrochen und wurde wieder zusammengefügt. Oben fehlt auf der Vorderseite rechts und links ein kleiner Teil.

Kommentar:
Rechts Zeile 2a: Gen 34,19 u. ö.
Zeilen 2b/3a: Jes 3,3.
Zeile 4: Der Familienname Avramovici ist nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Zeilen 5/6: Jos 24,14; dort von Jehoschua dem Volk Israels in Schechem gesagt.
Zeile 7: Ps 148,1; mit מרומים, Höhen, ist der obere Himmel gemeint.
Reim auf -im in Zeilen 3, 6 und 7, insbesondere auf -mim in Zeilen 6/7.
Links Zeilen 4 und 6: Die Familiennamen Wolfsohn und Avramovici sind nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben, letztere ist punktiert.
Zeilen 8/9: Selten ist hier der Todestag in dieser Ausführlichkeit angegeben, ebenso selten die differenziertere Angabe des Zeitpunkt des Todes.

die Geschäftsräume am 5. Dezember 1938 von der Polizei entsiegelt. Dennoch sollte das Geschäft laut Anordnung der IHK Chemnitz bis zum 15. Februar 1939 »liquidiert« werden. Ein Treuhänder war bereits eingesetzt worden, als Samuel Nussberg im April 1939 nach Chemnitz zurückkehren konnte. Nachdem er Geschäft und Wohnung aufgelöst hatte, begab er sich am 19. Mai wieder nach Krakau, wo seine Frau und Kinder auf ihn warteten. Seitdem gilt die Familie **Nussberg** als vermißt.

Über den Lebensweg des jüngsten Sohnes **Leopold Semi** liegen keiner Angaben vor.

Als **Sylva Avramovici Oppenheimer** im Dezember 1993 starb, hatte sie ihren Kindern ein »Vermächtnis« hinterlassen. Erst anhand von Briefen, die ihr Vater **Eric Oppenheimer** in einer Schublade fand, erfuhren sie von dem Leidensweg ihrer verstorbenen Mutter. Tochter **Deborah** befaßte sich daraufhin mit dem Schicksal ihrer Mutter, die sie als »eine wunderbare Frau mit dickem schwarzem Haar, porzellanfarbener Haut, tiefroten Lippen und einem strahlendem Lächeln beschrieb« (Deborah Oppenheimer, In Erinnerung ..., S. 406). Im Ergebnis ihrer Nachforschungen, die sie u.a. nach Chemnitz und London führten, entstanden der mit einem Oscar preisgekrönte Dokumentarfilm »Into the Arms of the Strangers. Stories of the Kindertransport« und das gleichnamige Buch.[2] Im März 2001 fand eine Sondervorführung des Films in einem Chemnitzer Lichtspieltheater mit anschließender Diskussion statt.

[1] Ihr Ehemann, der ebenfalls aus Rumänien stammende Kaufmann Paul Schapira, war unmittelbar zuvor am 5. September 1910 in Chemnitz gestorben und auf dem Friedhof (D 28-01) bestattet worden.

[2] Deutsche Übersetzung: Mark Jonathan Harris, Deborah Oppenheimer: Kindertransport in eine fremde Welt. München 2000.

1914
C 23-11
Jancu sin Lupu
Hebr. Jaakow S. Seew



	Vorderseite		
1	Hier ruhet in Frieden		1
	mein guter Gatte,		
	unser geliebter Vater,		
	Schwieger- u. Grossvater		
5	Jancu sin Lupu		5
	geb. 25. Sept. 1835,		
	gest. 8. Jan. 1914.		
	פ"נ	*Hier ist begraben*	
	איש חשוב הח"ר יעקב ב' הח"ר זאב	*ein angesehener Mann, der toragelehrte Herr Jaakow, Sohn des toragelehrten Herrn Seew,*	
10	נפטר י' טבת תרע"ד לפ"ק	*er verschied (am) 10. Tewet 674 nach der kleinen Zählung*	10
	תנצב"ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

Beschreibung: Rechteckige Stele mit trapezförmigem Abschluß auf einem Sockel. Ein Querstrich trennt beide Sprachen der Inschrift optisch voneinander. Die Inschrift ist zentriert, der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben.

Zustand: Der Stein ist gut erhalten, der Sockel verwittert.

Kommentar:

Zeile 10: Der Todestag am Fasten des Zehnten Tewet ist nicht eigens erwähnt.

Der bürgerliche Name ist eine Übersetzung des Hebräischen ins Rumäische. Jancu ist die Wiedergabe von Jaakow, und Seew bedeutet Wolf, ebenso wie Lupu. So wurde »Jaakow, Sohn des Seew« zu »Jancu sin Lupu«.

Der deutsche Text steht am Anfang der Inschrift und ist deutlich länger (sieben gegenüber vier Zeilen), womit ihm der höhere Stellenwert beigemessen wurde. Er zeichnet sich durch eine zurückhaltende Schlichtheit aus, indem die einfacheren Attribute »guter« und »geliebter« und nicht etwa »herzensguter« und »innigsgeliebt« vorangestellt wurden. Der hebräische Text enthält ein einziges Attribut, »der angesehene«, das hier sehr häufig vorkommt und geradezu zum Standard wurde. Er nennt den synagogalen Namen und nicht auch den Familiennamen dazu und gibt nur Sterbe- und nicht auch das Geburtsdatum dazu. So ist er insgesamt traditionell zu nennen.

Steinform und Aufbau der Inschrift sowie Aufteilung und Relation der Zeilen zueinander sind genauso wie bei seiner Gattin und dokumentieren auf diese Weise die Verbundenheit beider Eheleute.

1917
C 23-12
Ides sin Lupu geb. Chisil
Hebr. Judit T. Jekutiel



	Vorderseite		
1	Hier ruhet in Frieden		1
	unsere geliebte Mutter,		
	Schwieger- u. Grossmutter		
	Ides sin Lupu		
5	geb. Chisil,		5
	geb. 20. April 1845,		
	gest. 7. Febr. 1917.		
	פ"נ	*Hier ist begraben*	
	אשה חשובה מ' יודית בת הח"ר יקותיאל	*eine angesehene Frau, Frau Judit, Tochter des toragelehrten Herrn Jekutiel,*	
10	נפטרה ט"ו שבט תרע"ז לפ"ק	*verschieden (am) 15. Schwat 677 nach der kleinen Zählung.*	10
	תנצב"ה	*Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*	

baute Avram A. zusammen mit seinem Bruder Lupu ein neues Geschäft in Schönau bei Chemnitz auf, das im November 1934 als Fa. Lupu Avramovici beim Amtsgericht registriert wurde. 1937 verlegte er als Alleininhaber den Firmensitz nach Chemnitz. Zeitweilig waren in dem Betrieb bis zu 60 Personen beschäftigt. Die Familie bezog in dieser Zeit eine Wohnung in der Zschopauer Straße 107. Nach Angaben der Töchter Irene und Sylva handelte es sich dabei um eine »große Wohnung mit 7 Zimmern« (Hans Kleinberg, 19.2.1958).

Ehefrau Alta Basia (auch Albina Elsa) gehörte dem Israelitischen Frauenverein bis zu dessen Liquidation im Juni 1939 an. Ihre Eltern, Isidor und Sabine Rosen, besaßen seit 1920 die Staatsangehörigkeit der ČSR. Sie wohnten zunächst in der Brauhausstraße 21. Ende 1921 kaufte Isidor Rosen (geb. 15.10.1856 in Warschau) das Wohnhaus Fritz-Reuter-Straße 22. Im Juni 1929 verkaufte er das Haus an seine Tochter Alta Basia. Isidor Rosen zählte zu den Begründern und Protagonisten des Vereins Schomre Hadaß, dessen Mitglieder u. a. auf traditioneller Grundlage rituelle Trauerhilfe im Todesfall leisteten. Isidor Rosen war von 1925 bis März 1933 dessen Vorsitzender und gehörte später dem Aufnahmeausschuß an. Darüber hinaus engagierte er sich im Talmud Tora Verein, in dem er ab Oktober 1926 das Amt eines Schulkommissars ausübte. In dieser Zeit erkrankte seine aus Warschau stammende Frau Sabine (geb. 10.11.1854) schwer und wurde in die Städtische Nervenheilanstalt eingeliefert, wo sie (vermutlich) am 17. September 1927 verstarb. **Sabine Rosen** wurde in der Orthodoxen Abteilung (G 09-04) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle wurde für ihren Witwer reserviert, blieb jedoch bis heute unbelegt. **Isidor Rosen** konnte vor 1935 nach Palästina auswandern.

Nach der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verschlechterte sich die Lage von Avram und Alta A., die mittlerweile staatenlos waren, dramatisch. Daher faßten beide den Entschluß, das Land zu verlassen. Bereits im Februar 1939 hatten sie beim US-Konsulat in Prag den Antrag auf Einreise gestellt, wo sich schon zwei nahe Verwandte aufhielten. Im Juni teilte Avram A. der IHK mit, daß die Strumpfappretur aufgelöst sei und die Auswanderung in die USA bevorstände (Avram Avramovici, 16.6.1939). Daher wurde die Aufenthaltsgenehmigung des Ehepaares bis zum 31. Oktober verlängert. Im August 1939 hielten sie sich erneut in Prag auf und erkundigten sich dort nach dem Stand der Bearbeitung. Die Eheleute informierten in dieser Zeit die Bezirksstelle Mitteldeutschland der RV, daß für sie auch Palästina als Reiseziel in Frage käme. Der bereits ein halbes Jahr zuvor ausgebrochene Zweite Weltkrieg verhinderte ihr Vorhaben endgültig. Wenige Monate davor waren die Eheleute gezwungen worden, Geschäft und Wohnung aufzugeben. Sie wurden in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 einquartiert. Alta Basia A. mußte darüber hinaus ihr Wohnhaus veräußern. Am 10. Mai 1942 wurden **Avram** und **Alta Basia A.** in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert und gelten seitdem als verschollen. Zuvor hinterlegte Avram A. noch Telegramme und Briefe des Hilfsvereines der Juden in Deutschland bei der regionalen Kontaktstelle des RV, die aber nicht überliefert sind.

Zuvor konnten die Eheleute ihre Kinder in Sicherheit bringen: **Jakob Horst** hielt sich 1939 bereits in England auf, und **Sylva Sabine** reiste mit Hilfe eines Kindertransportes im Juli 1939 nach England, wo sie zunächst in einem Londoner Hotel lebte. 1947 siedelte sie in die USA über, wo sie später heiratete und als verheiratete **Oppenheimer** in New York lebte. **Irene** (verh. **Schulke**) gelangte gleichfalls nach New York. Ende der 1950er Jahre erkundigten sich die Schwestern bei der Jüdischen Gemeinde in Karl-Marx-Stadt nach dem Verbleib ihrer Eltern, erhielten dort jedoch keine konkreten Angaben.

Der zweitälteste Sohn **Lupu** (gen. **Willy**) wurde im Februar 1917 als rumänischer Staatsangehöriger in dem Gefangenenlager Holzminden interniert, kehrte aber bereits ein halbes Jahr darauf nach Chemnitz zurück. Gemeinsam mit seinem älteren Bruder leitete er später eine Strumpfappretur in Schönau bei Chemnitz, deren Kontor sich später in der Schadestraße 6 befand. Im November 1921 war Willy A. einer der Unterzeichner eines Spendenaufrufs (später als »Neumann-Spende« bekannt). Er wurde in der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 nach über 20 Jahren erneut verhaftet und diesmal nach Buchenwald verschleppt. Vier Wochen später wurde der Kaufmann, der zuletzt für seinen Schwager **Samuel Nussberg** tätig war, entlassen. Sein Leidensweg läßt sich anhand einer Anfrage seitens der Israelitischen Kultusgemeinde Wien teilweise rekonstruieren: Demnach ging Willy A. noch vor Juli 1939 illegal nach Belgien. Dort wurde er, nachdem das Land im Mai 1940 von der Wehrmacht okkupiert worden war, von der Gestapo verhaftet und zunächst nach Südfrankreich gebracht. Später wurde **Willy A.** nach Polen verschleppt und gilt seitdem als verschollen (JGC, 19.1.1950).

Die älteste Tochter **Sura Reiza** (auch **Rosa**) vermählte sich im Juli 1915 mit dem aus Polen stammenden Geschäftsführer **Ignaz Berger** (geb. 31.12.1887) in Leipzig und zog zu ihm. Am 7. August 1925 wurde dort ihr einziger Sohn **Egon Emanuel** geboren. **Rosa Berger** verstarb am 6. Januar 1935 im Israelitischen Krankenhaus in Leipzig. Ihr Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und auf dem Friedhof (A 02-19) beigesetzt. Vermutlich hatte sie von ihrem Ehemann, der zu dieser Zeit bereits unbekannten Aufenthaltes war, getrennt gelebt. Die Halbwaise **Egon Emanuel** wohnte anschließend bei seinem Onkel **Avram**, der als offizieller Vormund galt. Egon Emanuel Berger besuchte die Dittesschule und anschließend die Jüdischen Sonderklassen. Mitte Juni 1939 teilte der Polizeipräsident der Stadt Chemnitz seinem Vormund mit, daß sein staatenloser Neffe bis zum 31. Juli des Jahres das »Reichsgebiet« zu verlassen hätte. Im Folgemonat brach der Zweite Weltkrieg aus, und die Anweisung wurde vorübergehend ausgesetzt. Überliefert ist aber, daß er noch im Laufe des Jahres 1939 aus Chemnitz »fortzog«, wie es in der Sprache der NS-Behörden hieß.

Die jüngste Tochter **Frieda** ging im Juli 1924 die Ehe mit dem Kaufmann **Aron Samuel Nussberg** (geb. 12.2.1895 in Kolomea, Galizien) ein, der seit 1922 in Chemnitz lebte. Infolge dieser Heirat wurde **Frieda Nussberg** polnische Staatsangehörige. Die Eheleute hatten drei Kinder: **Rachela** (geb. 11.4.1927), **Manfred Moses** (geb. 7.8.1931) und **Fany Rosa** (geb. 6.3.1936). Die Familie zog mehrfach um, bevor sie sich Mitte der 1930er Jahre in der Barbarossastraße 15 oder 55 niederließ. Samuel Nussberg war ebenfalls im Strumpfgroßhandel tätig. In der Logenstraße 27 führte er seit 1923 ein Geschäft, das er 1927 in das Handelsregister eintragen ließ. Seine Ehefrau bediente die einzige Maschine, es gab keine Hilfskräfte. Die fünfköpfige Familie wurde am 28. Oktober 1938 im Rahmen der landesweiten »Polen-Aktion« aus Deutschland ausgewiesen und nach Polen verbracht. Zur Fortführung seines Geschäftes hatte Samuel Nussberg noch unmittelbar zuvor seinen Schwager Avram bevollmächtigen können. Daher wurden

Zeile 12: Zusammengesetztes Zitat aus 2 Kön 23,7 und Jes 22,16; ציון, *ziun*, Zeichen, Grabzeichen, kann auch *zion* gelesen werden und gibt so teilweise den zweiten Vornamen wieder. Möglicherweise spielt es auf die ebenso zu lesende Bezeichnung für das Land Israel, denn die Inschrift erwähnt ausdrücklich, daß Apisdorfs ganzes Streben dem Volk und seiner Erneuerung, d. h. seiner Rückkehr zur alten Heimat Zion, galt.
Zeile 13: vgl. Dan 12,2.
Zeile 14: Der Familienname Apisdorf ist nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben wiedergegeben.
Reim auf -echa in Zeilen 3, 5, 7, 9, 11 und 13.
Akrostichon NaCHMaN in Zln 2, 4, 6 und 8; zusammen mit den ersten Wörtern in Zln 10 und 12 ergibt sich der vollständige Name: Nachman Benzion.

Eine der wenigen langen hebräischen Inschriften hier, richtet sich in direkter Anrede an den Verstorbenen. Sie zählt seine Vorzüge auf, betrauert den frühen Tod des »treuen Sohnes seines Volkes, dessen Erneuerung sein ganzes Streben galt« und schließt mit der Hoffnung, daß er nur vorübergehend im Grabe verweile und zu gegebener Zeit erwachen werde. Die Inschrift ist als gut gelungen zu bezeichnen. Denn trotz des vorgegebenen Rahmens, Akrostichon und durchgehendem Reim ist es dem Verfasser geglückt, einen in sich logischen, zusammenhängenden Text zu komponieren, der sich teils auf Schriftverse stützt, aber auch nachbiblisches, wie יועץ בעל, »Ratgeber« aufnimmt und sogar Ausdrücke wie נפש עכורה, »betrübte Seele«, verwendet, die sehr selten sind.

Familie Avramovici
(auch Abramowitz)

Die Familie **Avramovici** gehörte zu den zahlreichen Familien, die in den 1880er und 1890er Jahren ihre rumänische Heimat verließen und sich in der Stadt Chemnitz mit Erfolg eine neue Existenz aufbauten.
Der Kaufmann **Strul Hers A.** wurde am 25. September 1854 in Jassy geboren, wo er seine Kindheit und Jugend verbrachte. Im August 1884 vermählte er sich mit der aus seiner Geburtsstadt stammenden **Rachel Leia Wolfsohn** (geb. 31.10.1867). Seine Ehefrau war die Tochter des privaten Schneidermeisters **Jancu sin Lupu** (geb. 25.9.1835) und dessen Frau **Ides Chisil** (auch **Kissiel**) (geb. 18.4.1852). Die Transformation des Namens in Wolfsohn wurde vermutlich bei der späteren Ausstellung des Reisepasses vorgenommen. Das Ehepaar **Avramovici** hatte fünf Kinder, von denen drei bereits in Rumänien das Licht der Welt erblickten: **Avram** (geb. 3.8.1885), **Lupu** (geb. 27.12.1886) und **Sura Reiza** (geb. 26.9.1891).
Strul Hersch A. verließ Anfang der 1890er Jahre seine Heimat und gelangte im Juli 1891 nach Chemnitz. Zuvor hielt er sich einige Monate in Berlin auf, wo ihm die Rumänische Gesandtschaft einen Reisepaß ausstellte. Unmittelbar nach seiner Ankunft eröffnete er unter seinem Namen ein Strumpfwarengeschäft in der Reitbahnstraße 48. Wenige Wochen nach der Geburt ihrer Tochter siedelte auch Rachel A. mit den Kindern nach Chemnitz über. Hier wurden **Frieda** (geb. 18.3.1896) und **Leopold Semi** (geb. 11.6.1908) geboren: Beide Kinder erhielten laut Geburtsurkunde den Namen **Abramowitz**.
Die Familie zog mehrfach um, bevor sie sich um 1920 in der Logenstraße 11 endgültig niederließ. Strul Hers A. gelang es innerhalb weniger Jahre, in Chemnitz als Strumpfwarenhändler Fuß zu fassen. Darüber hinaus konnte er 1906 sogar eine Niederlassung in Berlin eröffnen. In den Wirren des Ersten Weltkrieges mußte er zuerst die Zweigstelle in Berlin schließen und ein halbes Jahr später auch seine Chemnitzer Firma abmelden. Danach war der damals 60jährige als Geschäftsführer eines Gewerbebetriebes.
Strul Hers A. engagierte sich seit der Gründung 1895 in dem Verein Einigkeit, zu dessen Ehrenmitglied er später ernannt wurde. Darüber hinaus war er ein angesehenes Mitglied der Chebrah Kedoschah. In dieser Eigenschaft mußte der Kaufmann innerhalb weniger Jahre das Ableben seiner Schwiegereltern bei den zuständigen Behörden anzeigen. Jancu und Ides sin Lupu waren im Herbst 1912 zu ihrer Tochter nach Chemnitz gezogen. Am 8. Januar 1914 starb **Jancu sin Lupu** mit 78 Jahren und wurde in einem Einzelgrab (C 23-11) beigesetzt. Das benachbarte Grab wurde für seine Witwe reserviert. **Ides sin Lupu** verstarb am 7. Februar 1917 und wurde an der Seite ihres Mannes (C 23-12) beerdigt.
Nach kurzem Leiden verstarb **Rachel Avramovici** am 24. September 1926 und wurde drei Tage später auf dem Altendorfer Friedhof (C 06-01) bestattet. Für ihren Witwer wurde die benachbarte Grabstelle reserviert. Nach dem Tod seiner Frau zog **Strul Hers A.**, der damals weiterhin mit Strumpfwaren handelte, mit seinen Söhnen Lupu und Leopold in die Zschopauer Straße 55. Am 14. Dezember 1934 starb er mit 80 Jahren und wurde an der Seite seiner verstorbenen Frau (C 06-02) beigesetzt. In einem Nachruf des Vereins Einigkeit wurde daran erinnert, daß der Verstorbene an dessen »Emporblühn regen Anteil« genommen hatte (JZfMS 25/1934).
Über den Lebensweg der fünf Kinder liegen nur fragmentarisch Angaben vor: **Avram** (auch **Adolf**) setzte als ältester Sohn das Lebenswerk seines Vaters fort. Er war nicht nur ein aktives Mitglied des Vereins Einigkeit, zu dessen Erstem Vorsitzenden er im Februar 1934 gewählt wurde, sondern auch ein erfolgreicher Strumpfwarenhändler.
Von 1906 bis 1909 hatte Avram A. in Zwickau gelebt. Nach der Rückkehr nach Chemnitz gründete er im Oktober 1910 zusammen mit der Witwe **Alma Schapira** (geb. **Baruch**)[1] einen Betrieb, in dem Strumpfwaren hergestellt und vertrieben wurden. Das kleine Unternehmen wurde unter ihrer beider Namen in das Handelsregister eingetragen, jedoch bereits zwei Jahre später wieder gelöscht.
Im Januar 1914 vermählte sich Avram A. in Wien mit **Alta Basia Rosen**, die am 27. Juli 1889 in Warschau als Tochter des Kaufmanns **Isidor Rosen** und dessen Frau **Sabina** (geb. **Engelscher**) geboren wurde. Einige Wochen nach Ausbruch des Ersten Weltkrieges zog Alta Basia A. mit ihren Eltern und ihrer zwei Jahre jüngeren Schwester **Theofila Lola** nach Chemnitz. Die Eheleute lebten hier zunächst in der Stadlerstraße 2, wo am 1. November 1914 ihr Sohn **Jakob Horst** geboren wurde. Zwei Töchter erblickten in den folgenden Jahren das Licht der Welt: **Irene** (geb. 17.10.1920) und **Sylva Sabine** (geb. 24.7.1928).
Während des Ersten Weltkrieges hatte Avram A. erneut begonnen, mit Strumpfwaren und Handschuhen zu handeln. Im November 1916 wurde das Geschäft unter seinem Namen handelsrechtlich erfaßt und gleichzeitig, als rumänisches Unternehmen, unter Zwangsverwaltung gestellt. Im Dezember 1918 erfolgte wiederum die Löschung der Firma aus dem Handelsregister. Anfang der 1930er Jahre

Der Vorstand des Sportklubs nannte ihn eines seiner »besten Mitglieder« (ebd.).
Die benachbarte Grabstelle wurde für seine Witwe reserviert, blieb aber bis heute frei. Ettel Apisdorf trat anstelle ihres verstorbenen Mannes als Gesellschafterin in die Fa. Apisdorf & Horowitz ein und schied im März 1929 wieder aus. Im Oktober 1926 hatte die Witwe gemeinsam mit dem Kaufmann Behrisch Pfeffer darüber hinaus in der Brauhausstraße 3 das Ausstattungsgeschäft Apisdorf & Co. eröffnet, aus dem sie sich im August 1930 ebenfalls zurückzog. Sie wohnte in jenen Jahren weiterhin in der Hartmannstraße 11.
Über den weiteren Lebensweg der beiden Töchter liegen nur wenige Angaben vor: Amalie Mariem (gen. Marianne) ging im Oktober 1922 die Ehe mit dem damals 30jährigen Kaufmann **Johann Horowitz** ein. Unmittelbar danach zog das Ehepaar in das Haus Pappelstraße 7, wo am 26. April 1924 Sohn **Nachmann Benzion** (gen. **Benno**) das Licht der Welt erblickte. Johann Horowitz, der die rumänische Staatsangehörigkeit besaß, führte ab März 1929 die Fa. Apisdorf & Horowitz, in der damals nur ein Buchhalter und eine Kontoristin beschäftigt waren, allein weiter. Wenige Monate nach der NS-Machtergreifung am 30. Januar 1933 bereiteten die Eheleute ihre Auswanderung aus Deutschland vor. Gegen Ende jenes Jahres nahmen sie ihren Sohn Benno aus der Bernsdorfer Schule und verließen ihre Heimatstadt in Richtung Frankreich, wo sie zunächst in Paris lebten. Ein Jahr später waren sie in Boulogne sur Seine angemeldet. Die Fa. Apisdorf & Horowitz wurde im März 1938 von Amts wegen aus dem Handelsregister gelöscht. Über den weiteren Lebensweg der Familie Horowitz nach 1937 liegen keine Angaben vor. Nicht überliefert ist ebenfalls, wie sich das Leben von **Ettel Apisdorf** und ihrer Tochter **Cäcilie Röschen** nach 1933 gestaltete. Höchstwahrscheinlich waren beide Mitte der 1930er Jahre ebenfalls nach Frankreich emigriert.

1923
C 12-01
Nachman Benzion Apisdorf
Hebr. S. Jaakow Israel Segal



Vorderseite

Hier ruht
mein innigstgeliebter
unvergesslicher Gatte,
unser herzensguter treusorgender
Vater und Schwiegervater.
Nachman Benzion
Apisdorf
geb. am 11. April 1873,
gest. am 22. Juni 1923.

Symbole: Davidstern (Vorder- und Rückseite)
Beschreibung: Hochrechteckige, beidseitig beschriftete Stele, die mit einem geschulterten Rundbogen abschließt. Im Halbrund ein Davidstern, darunter auf der Vorderseite der deutsche Text, in dem der Name durch größere Buchstaben hervorgehoben ist; auf der Rückseite eine lange hebräische Inschrift, die teils zentriert, teils rechtsbündig geschrieben ist, dabei sind die Anfangsbuchstaben der Zeilen, die das Namensakrostichon bilden, größer gehalten und damit hervorgehoben.

Zustand: Das Grabmal wurde zerbrochen und wieder zusammengesetzt.
Kommentar:
Zeile 2: Neh 13,26; dort ist es Salomo, der »geliebt war von seinem Gotte«.
Zeile 4: Angelehnt an Jes 3,3; dort: »Rat und weise in Künsten«. Der Ausdruck **בעל יועץ**, »Ratgeber«, entstammt dem Hebräischen des Mittelalters.
Zeile 5: nach Est 10,3; dort von Mordechai gesagt, der »auf das Beste seines Volkes bedacht war«.
Zeile 6: Ex 2,18; dort waren es die Töchter Rëuëls, des künftigen Schwiegervaters Moses, die an jenem Tag sich beeilten heimzukommen.
Zeile 7: Ps 146,4; dort noch deutlicher: »Ausgeht sein Odem, er kehrt zurück in seine Erde«.
Zeile 10: **תחיה** wörtlich: Wiederbelebung, Auferweckung; hier meint das Wort jedoch im übertragenen Sinne: Erneuerung, Wiedererstehen, und im Zusammenhang mit »dem Volk« ganz konkret die Rückkehr nach Erez Israel.
Zeile 11: vgl. Hab 1,9; das Wort kommt in der Bibel nur ein einziges Mal vor.



Rückseite

פ״נ	*Hier ist begraben*
נכבד ואהוב היית	*Geehrt und geliebt warst du*
בין כל מכיריך	*unter allen, die dich kannten,*
חכם ובעל יועץ	*Weiser und Ratgeber*
לכל דורשי טובתיך	*allen, die nach deinem Besten trachten,*
מדוע כה פתאם מהרת	*warum, ach so plötzlich, eiltest du,*
לשוב לאדמתיך	*zurückzukehren zu deiner Erde,*
נחם לנפשנו העכורה	*Trost für unsere betrübte Seele*
אין למצא אחריך	*ist nimmer zu finden nach dir,*
בן נאמן לעמך ותחייתו	*Treuer Sohn deines Volkes, seinem Wiedererstehen*
כל מגמתיך	*galt dein ganzes Streben,*
ציון פה לך חצבת	*ein Grabzeichen hast du dir hier ausgehauen,*
עדי תקיץ משנתיך	*bis daß du erwachest von deinem Schlaf.*
ה״ה הר׳ מו״ה נחמן בן ציון אפיסדארף	*Es ist unser Lehrer und Meister, Herr Nachman Benzion Apisdorf,*
בן מו״ה יעקב ישראל סג״ל נפטר ח׳	*Sohn unseres Lehrers und Meisters Jaakow Israel Segal,*
	verschieden (am) 8.
תמוז ונקבר בי״ג תרפ״ג	*Tammus und begraben am 13. (im Jahre) 683.*
תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

1948/1955
B 01-11
Max Abel
Margaretha Abel geb. Henke



er letztlich im März 1939 in die Löschung der Firma aus dem Handelsregister einwilligen. Nach seiner Entlassung aus Buchenwald wurde er zur Zwangsarbeit verpflichtet. Zuerst mußte Max A. für das Städtische Gartenamt arbeiten. Bis Juli 1942 wurden ihm und Gustav Glaser Hilfsarbeiten auf dem Israelitischen Friedhof zugewiesen. Danach folgten Einsätze für ein Tiefbauunternehmen in Zwickau. Seine Frau besuchte ihn dort regelmäßig und brachte ihm wöchentlich Lebensmittel. Von Oktober 1942 bis Februar 1945 mußte er in der Beleuchtungskörperfabrik E. F. Barthel arbeiten. Am 15. Februar 1945 wurde Max A. ebenfalls in das Ghetto Theresienstadt deportiert und zu körperlich schweren Erdarbeiten gezwungen. Er überlebte und kehrte am 9. Juni 1945 in seine stark zerstörte Heimatstadt zurück. Er fand das Haus Ahornstraße 32 völlig ausgebombt vor und zog mit seiner Ehefrau, die in Chemnitz bleiben konnte, in die Vettersstraße 13. Als Angestellter im Bankwesen fand er eine seinen beruflichen Fähigkeiten entsprechende Beschäftigung.
Max A., der vor 1933 keiner Partei angehört hatte, wurde noch vor 1948 Mitglied der SED. Er unterstützte in jenen Jahren auch tatkräftig den Wiederaufbau der Chemnitzer jüdischen Gemeinde. Seit Februar 1948 gehörte er in verschiedenen Funktionen deren Vorstand an. Im selben Jahr mußte er den Tod seiner Frau hinnehmen. **Margaretha Abel** verstarb in Chemnitz am 10. November 1948. Sie wurde in dem Grab (B 01-11) beerdigt, das ursprünglich für ihre Schwiegermutter vorgesehen war. In der Trauerrede am 14. November wies der Gemeindevorstand darauf hin, daß die Verstorbene in der NS-Zeit stets »treu und aufrecht« zu ihrem Ehemann stand. Der Redner (vermutlich Siegbert Fechenbach) betonte weiter: »Je größer die Schwierigkeiten waren, um so fester schlang sich das Band der Ehe um beide«. Max A. ließ damals die Namen seiner in den Jahren 1941 bis 1944 ermordeten bzw. verstorbenen Familienangehörigen auf dem Grabstein des Vaters hinzufügen. Zu Bruder Alfred, der seit dem Krieg in Argentinien lebte, unterhielt er weiterhin Kontakt.
Im September 1949 übernahm Max A. zunächst kommissarisch die Leitung des Gemeindevorstandes und wurde in den Folgejahren wiederholt in dieses Amt gewählt. In dieser Eigenschaft hielt er u. a. am 10. September 1950 das Referat zum Internationalen Gedenktag für die Opfer des faschistischen Terrors und ging darin auf die Gefahr eines erneut aufkommenden Antisemitismus in Europa ein. Zusammen mit Dorit Geiblinger und →Hans Kleinberg, der ihn in diesen Jahren oft krankheitsbedingt vertrat, bewältigte Max A. diese für die Juden in der DDR komplizierte Zeit.
Zuletzt lebte Max A. mit **Irmgard Henke**[1] (geb. 29.3.1903 in Berlin), der ledigen Schwester seiner verstorbenen Frau, zusammen. 1953 bezogen beide eine neue Wohnung in der Walter-Oertel-Straße 44. **Max Abel** starb am 19. Dezember 1955 in Karl-Marx-Stadt. Die Urnenbeisetzung erfolgte zehn Tage später im Grab seiner Ehefrau.

[1] Die Hausfrau Irmgard Henke (geb. 29.3.1903) zog nach dem Tod ihrer Schwester Margarethe nach Chemnitz und war seit 1948 für die Pflege des Jüdischen Friedhofes verantwortlich. Sie verstarb im Oktober 1977 in Karl-Marx-Stadt.

	Vorderseite
1	Margaretha Abel
	geb. Henke
	5. 10. 1893
	10. 11. 1948
5	Max Abel
	9. 2. 1889
	19. 12. 1955
	תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Rechteckige Stele mit zweifach eingezogenem, flachbogigen Abschluß auf niedrigem, breiteren Sockel. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind in größeren Buchstaben in Fraktur geschrieben. Ein Davidstern und der hebräische Schlußsegen umrahmen den deutschen Text.
Zustand: gut erhalten

Familie Apisdorf

Der am 11. April 1873 in Jaworow (Ukraine) geborene Kaufmann **Nachmann Benzion Apisdorf** lebte bis Frühjahr 1920 mit seiner Familie in Zwickau (Sachsen). Im April 1901 war er in Zolkiew bei Lemberg die Ehe mit **Ettel Lieberman** (geb. 30.12.1880 in Mosty bei Rawaruska, Galizien) eingegangen. Die Eheleute lebten zuerst in Korczow bei Rawaruska und später in Wygoda bei Brody (Galizien), wo auch ihre beiden Töchter geboren wurden: **Amalie Mariem** (geb. 11.10.1901) und **Cäcilie Röschen** (geb. 9.9.1903). Nach 1912 zog die Familie mehrfach um. Die Städte Lemberg und Annaberg gehörten zu ihren Lebensstationen, bevor sie sich Anfang 1917 in Zwickau niederließ.
Nachmann Benzion A., der bis zum Zusammenbruch des Russischen Reiches 1917/18 die Staatsangehörigkeit dieses Landes besaß, kam mit einem Reisepaß der Ukrainischen Gesandtschaft in Wien nach Chemnitz. Nach dem Sturz der bürgerlichen Regierung in der Ukraine erwarb er nach 1921/22 die polnische Staatsangehörigkeit.
Nachmann Benzion A. war von Oktober 1919 bis März 1922 Gesellschafter der Fa. Schwebel & Co., die der Kaufmann Isomer Schwebel in Zwickau gegründet hatte. Unmittelbar danach eröffnete er zusammen mit seinem Schwiegersohn **Johann Horowitz** (geb. 24.5.1892 in Czernowitz) die Fa. Apisdorf & Horowitz, in der Strumpfwaren hergestellt und vertrieben wurden. Das Kontor befand sich zunächst in der Wiesenstraße 17, später in der Moritzstraße 32. Bald darauf wurde die Fabrik nach Meinersdorf bei Chemnitz verlagert. Der Kaufmann engagierte sich sehr in dem Verein Einigkeit, der sich insbesondere für die Krankenpflege der zugewanderten ausländischen Juden einsetzte. Außerdem gehörte er dem jüdischen Sportklub Makkabi an.
Die Familie wohnte in der Hartmannstraße 11. Als der damals 50jährige Kaufmann 1922/23 schwer erkrankte, suchte er Erholung in dem Kurort Bad Mergentheim. Dort verstarb **Nachmann Benzion Apisdorf** nach langem Leiden am 22. Juni 1923. Sein Leichnam wurde nach Chemnitz überführt und vier Tage später auf dem Israelitischen Friedhof (C 12-01) beigesetzt. In dem Nachruf des Vereins Einigkeit wurde der Verstorbene als »ein Idealist von vorzüglicher Vornehmheit« bezeichnet und insbesondere dessen »Opferwilligkeit« hervorgehoben (AZCh, 29.6.1923).

Familie Abel

1936
B 01-10
Hermann Abel
Rosa Abel geb. Huhn
Hanna Abel
Erna Kann geb. Abel



Der Handelsvertreter und spätere Bankangestellte **Max Abel** stand nach dem Ausscheiden von Siegbert Fechenbach und Albert Epstein im Juni bzw. September 1949 an der Spitze der Jüdischen Gemeinde Chemnitz und setzte deren Aufbauarbeit bis zu seinem Tod fort. Er entstammte einer Dessauer Kaufmannsfamilie, die in den 1890er Jahren ins Erzgebirge gezogen war. Ihre Spuren finden sich zunächst in Ehrenfriedersdorf.

Seit 1899 lebten die Geschwister **Thekla, Hermann** und **Paula A.** in Annaberg (Erzgebirge), wo sie sich bald eine bürgerliche Existenz aufbauen konnten. Die ledigen Schwestern Thekla (geb. 30.10.1859) und Paula (geb. 3.11.1863) waren in Annaberg als Kinderfräulein bzw. Sprachlehrerin tätig. **Paula Abel** verstarb am 7. September 1927 und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Annaberg bestattet.

Hermann A. (geb. 1.10.1860), der im März 1888 **Rosa Huhn** (geb. 12.7.1862 in Stadtlengsfeld bei Salzungen) geheiratet hatte, ließ sich ebenfalls in Annaberg als Kaufmann nieder. Das Ehepaar hatte fünf Kinder. Die beiden noch in Dessau geborenen Kinder **Max** (geb. 9.2.1889) und **Erna** (geb. 21.5.1890) besuchten das Realgymnasium in Annaberg. Der zweitälteste Sohn **Ludwig** war am 10. April 1895 bereits im Alter von 3 Monaten in Ehrenfriedersdorf gestorben und fand auf dem Israelitischen Friedhof (E 09-08) in Chemnitz die letzte Ruhestätte. In Annaberg erblickten **Alfred** (geb. 20.5.1900) und **Hanna** (geb. 14.12.1901) das Licht der Welt. Zu Ostern 1903 zog die Familie nach Chemnitz.

In Chemnitz begann sich Hermann A. als selbständiger Handelsvertreter für Spinnereien, Webereien und Zwirnereien zu profilieren. 1915 ließ er die Agentur unter seinem Namen ins Handelsregister eintragen. Er übernahm ferner Vertretungen für Garne und Flors, Baumwollgewebe roher und ausgerüsteter Stoffe.

Sein ältester Sohn Max, der den Beruf des Handelsvertreters bei der Fa. Bachmann & Ladewig erlernte und anschließend vier Jahre in den USA weilte, trat 1913 als Handlungsreisender in das väterliche Geschäft ein. Im Juni 1915 wurde er zum Militär einberufen. Nach der Demobilisierung im Dezember 1918 nahm er erneut die Tätigkeit eines Handelsvertreters in der Firma des Vaters auf, deren Prokurist er zunächst war und Anfang 1922 Mitinhaber wurde. Im Mai jenes Jahres vermählte sich Max A. mit der aus Berlin stammenden **Margaretha Amanda Clara Henke** (geb. 5.10.1893). Ihre interkonfessionelle Ehe blieb kinderlos.

In den letzten Kriegsmonaten war Alfred A. seinem älteren Bruder an die Front gefolgt. Nach anschließend mehrjährigem Aufenthalt in Bernau bei Berlin trat er 1925 als Handlungsgehilfe in die väterliche Firma ein. Hanna A. wurde dort als Kontoristin angestellt.

Hermann Abel verstarb am 23. April 1936 in Chemnitz und wurde in einem Einzelgrab (B 01-10) beigesetzt. Das benachbarte Grab wurde für seine Witwe reserviert, blieb aber bis nach Kriegsende unbelegt.

Nach dem Tod ihres Mannes zog Rosa A. mit ihren ledigen Kindern Hanna und Alfred in die Ludendorffstraße 39. Zur Absicherung des Lebensunterhaltes eröffnete sie dort eine Lebensmittelhandlung. Bereits Anfang 1938 begann Alfred A. konkrete Schritte für eine Auswanderung einzuleiten. In der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 wurde der kaufmännische Angestellte verhaftet und nach Buchenwald verbracht. Nach der Entlassung verstärkte Alfred A. seine Bemühungen und mußte feststellen, welche organisatorische Hürden es zu überwinden galt. Zwischen Australien, der Tschechoslowakei, Luxemburg, England und Peru schwankte er kurzzeitig, bevor er endlich im Juni 1939 nach Bolivien emigrieren konnte.

Hanna A. plante im August 1939 die Auswanderung nach England, was aber durch den Ausbruch des Krieges verhindert wurde. Max A., der die englische, französische und spanische Sprache beherrschte, gab noch im Frühjahr 1940 gegenüber der RV den Wunsch an, seinem Bruder nach Bolivien folgen zu wollen.

Die älteste Tochter Erna, die in den 1920er Jahren nach Mannheim gezogen war, lebte dort später als verheiratete Kann. Nach dem Tod ihres Mannes in den 1930er Jahren mußte sie als mittellose Hausangestellte bei einem Hochschullehrer in Mannheim ihren Lebensunterhalt verdienen. 1939/40 kehrte **Erna Kann**, vermutlich bereits schwer erkrankt, nach Chemnitz zurück. Am 20. Juni 1941 verstarb sie in der Heil- und Pflegeanstalt Dösen bei Leipzig. Die Urne mit ihrer Asche wurde nach Chemnitz überführt und im väterlichen Grab beigesetzt.

1940 mußten **Rosa** und **Hanna A.** in das »Judenhaus« Apollostraße 18 ziehen. Hanna Abel wurde am 10. Mai 1942 aus ihrer Notwohnung geholt und vom Innenhof der Staatlichen Akademie für Technik (heute TU Chemnitz) aus in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Seit dieser Zeit gilt sie als vermißt. Ihr Bruder Max wurde damals genötigt, bei der Zusammenstellung dieser Transporte in den Tod »helfend« zur Seite zu stehen. **Rosa Abel** wurde zuletzt in das Jüdische Altersheim am Antonplatz 15 eingewiesen, bevor sie am 21. Juni 1943 ins Ghetto Theresienstadt deportiert wurde und dort am 21. April 1944 an Hunger und Krankheit starb.

	Vorderseite
1	Hermann Abel
	geb. 1.10.1860
	gest. 23.4.1936
	Rosa Abel
5	Hanna Abel
	Erna Kann
	תנצב"ה

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Rechteckige Stele mit flachbogigem Abschluß auf niedrigem, breiteren Sockel. Die Inschrift ist zentriert, die Namen sind in größeren Buchstaben geschrieben. Ein Davidstern und der hebräische Schlußsegen umrahmen den deutschen Text.
Zustand: gut erhalten

Bereits im Juni 1938 wurden Max und Margarethe Abel aus ihrer Wohnung vertrieben. Sie zogen in das Haus Ahornstraße 32, wo schon einige jüdische Familien (u.a. → Familie Doerzbacher) gelebt hatten und das ein Jahr darauf von den NS-Behörden zu einem der »Judenhäuser« deklariert wurde.

Obwohl Max A. der alleinige Inhaber des Familienbetriebes werden sollte, verweigerte ihm das Chemnitzer Amtsgericht 1938/39 seine Ansprüche. Vom 9. November bis 7. Dezember 1938 war er ebenfalls in Buchenwald inhaftiert. Davor war ihm der Gewerbeschein als Handelsvertreter entzogen worden. Völlig mittellos geworden, mußte

Ausgewählte Einzel- und Doppelgräber

zer jüdischen Gemeinde gewesen war (Hans Kleinberg, 23.11.1956). → Siegmund Rotstein erinnert sich rückwirkend besonders an die Aufrichtigkeit und Korrektheit im Auftreten des Rabbiners, der sich Neuem gegenüber niemals verschlossen hätte (Siegmund Rotstein, 11.1.2002). Im Leo-Baeck-Institut in New York befinden sich heute Teile des Nachlasses von **Dr. Hugo Fuchs**.

Das Leben der beiden Söhne läßt sich weitgehend dokumentieren: **Theodor**, der die Heinrich-Beck-Schule und das Städtische Realgymnasium bis 1924 in Chemnitz besucht hatte, komponierte bereits in früher Jugend. In Leipzig begann er 1924/25 seine Musikstudien, die er anschließend in Wien bei dem Musiktheoretiker Joseph Marx und den Dirigenten Robert Heger und Clemens Krauss fortsetzte. Theodor F. besuchte dort an der Universität auch Vorlesungen in Philosophie und Kunstgeschichte. Bis 1933 war er Dirigent an der Oper in Danzig und in Stuttgart sowie in anderen Städten Deutschlands, Frankreichs und der Schweiz. Nach der Errichtung der NS-Diktatur emigrierte Theodor F. im Jahr 1933 nach Istanbul (Türkei), wo er orientalische Musik studierte. Im März 1938 wanderte er mit seiner aus München stammenden Ehefrau **Lieselotte** von dort nach Argentinien aus, wo er zunächst in Cordoba lebte. Dort gründete der Dirigent und Pianist das Symphonieorchester und übernahm zehn Jahre lang dessen musikalische Leitung. Später rief er das Nationale Jugendorchester ins Leben. Nach 1945 siedelte er nach Buenos Aires über und übernahm die musikalische Leitung aller bedeutenden Orchester. Im Oktober 1969 verstarb **Teodoro Fuchs**, wie er sich mittlerweile nannte, in Buenos Aires. In einem Nachruf wurde der Verstorbene als eine der prominentesten Persönlichkeiten bezeichnet, die in den vorangegangenen Jahrzehnten entscheidend und fördernd auf das Musikleben Argentiniens eingewirkt haben (N.N., 30.10.1969). Die Ehe mit **Lieselotte**, die 1996 in Buenos Aires starb, blieb kinderlos.

Nathan Walther, der bis 1925 dieselben Schulen wie sein Bruder absolviert hatte, wurde Kantor. Im Mai 1934 vermählte er sich mit **Ruth Schlesinger** (geb. 21.6.1908), der Tochter des in Chemnitz lebenden Ehepaares **Fedor Schlesinger**[2] und dessen Frau **Johanna** (geb. **Zweig**)[3]. Wenige Monate später wanderten die Eheleute nach Palästina aus, wo sie zunächst in Har Hakermel lebten. Von dort sandte **Nathan F.** einen Bericht an die »Jüdische Zeitung für Mittelsachsen«, in dem er seine ersten Eindrücke von Palästina und vor allem die Anfangssorgen der Einwanderer schilderte. »Palästina ist wie jedes Neuland ein Land der Chance und des Risiko«, führte er nüchtern aus und schloß mit dem Appell ab: »Wer sich richtig vorbereitet, sich nicht falsche Illusionen macht und sich nicht durch die andersartigen Verhältnisse verwirren läßt, findet [hier] schnell eine gute Lebensbasis für seine Ideale!« (JZfMS 5+6/1935). In Palästina mußten die Eheleute zunächst jede Arbeit annehmen. So arbeitete Nathan F., der seit seinem zweiten Lebensjahr eine starke Brille trug, in einem Steinbruch und auf Orangenplantagen. 1940 wurde er Soldat der British Army und kämpfte bis 1945 in Abessinien, Persien, Irak und Italien. Während seiner Militärzeit erlernte er den Beruf eines Statistikers, den er anschließend bis seinem Ruhestand ausübte. Im Jahr 1958 kehrten **Nathan** und **Ruth Fuchs** nach Deutschland zurück, wo sie sich in Berlin (West) niederließen. Als ehemaliger britischer Soldat fand Nathan F. eine Anstellung im britischen Sektor der Stadt. Die Eheleute starben kurz hintereinander in den Jahren 1998 und 1999 und wurden auf dem Jüdischen Friedhof an der Heerstraße beigesetzt.

Am 2. Dezember 1935 war ihre einzige Tochter **Aliza** in Ramataim geboren worden. Sie arbeitete später als Lehrerin. Heute lebt **Aliza Millman-Fuchs** mit Ehemann **Joram Millman**, einem pensionierten Piloten, und ihren vier Kindern sowie vier Enkelkindern in Tel Aviv. 1998 weilten die Eheleute zu den 7. »Tagen der jüdischen Kultur« in Chemnitz.

Am 14. November 2001 wurde vom Chemnitzer Stadtrat beschlossen, die in der Nähe der Neuen Synagoge am Kapellenberg gelegene Blumenstraße in Hugo-Fuchs-Straße umzubenennen und damit das Lebenswerk des Rabbiners zu würdigen.

[1] Die Witwe Jeanette Fuchs war im Frühjahr 1907 von Norderney gekommen und zog im Herbst 1914 nach Posen. Ihr weiteres Schicksal ist unbekannt.
[2] Fedor Schlesinger (7.10.1868–2.2.1938) – Grab B 03-17.
[3] Johanna Schlesinger (geb. Zweig) (7.8.1874–12.5.1943 in Theresienstadt).

1938
F Rab 04
Rahel Fuchs geb. Philipp

	Kopfseite
1	Rahel Fuchs

Beschreibung: Sarkophagartiges Grabmal. Die Grabplatte fällt pultartig ab, an der Kopfseite ist mit Metallbuchstaben der Name angebracht.
Zustand: weitgehend gut
Kommentar:
Rahel Fuchs, die erste Gattin des letzten Chemnitzer Rabbiners Hugo Fuchs, wurde in der Ehrenreihe der Rabbiner begraben.

gedieh jede Arbeit zur Fruchtbarkeit, weil sie mit eiserner Energie, Ernst, Konsequenz und vor allem wirklichen Verständnis für die Sache an alles herangegangen war und keine Laxheiten und Halbheiten duldete, was ihr allerdings so manchen Ärger und Unbeliebtheit bei den Mitgliedern eintrug. [Rahel F.] war Logenpräsidentin, Gründerin und Vorsitzende des Frauenbundes Chemnitz, gehörte dem Kuratorium des Bundes in Wyk [auf Föhr] an, hatte die jüdische Bahnhofsmission, die Tuberkulosefürsorge und die Kinderhilfe unter ihrer Obhut. [...] Fünf Jahre lang führte sie einen Kindergarten durch, den sie ohne gemeindeöffentliche Beihilfe gründete und unterhielt. Auch an der Schwesternvereinigung wirkte sie segensreich. Sie richtete einen Wirtschaftskursus ein, einen Kursus für Stenographie und gründete den ersten englischen Kurs in [der] Gemeinde. Im Jahre 1914 führte sie mit außerordentlicher Liebe und Hingabe die Küche für die hier untergebrachten gefangengenommenen Russen und sprach [...] mit einer strahlenden Glückseligkeit von der Aufgabe, die sie damals bei der Betreuung dieser Menschen zu meistern hatte. Ihr große soziale Liebe zu den Menschen führte sie in früheren Jahren auch zu den Hilfsbedürftigen außerhalb der jüdischen Gemeinschaft und öffnete ihr auch dort ein umfangreiches Arbeitsfeld zugunsten notleidender Menschen, wo sie sich Achtung und Anerkennung errang. So war sie als erste und einzige Frau Jahrelang Schöffin des Jugendgerichtes und eine geschätzte Mitarbeiterin im Vorstand des Städtischen Frauenvereins und der Städtischen Tuberkulosefürsorge. Ihr ungeheurer Tatendrang verlieh ihr einen besonderen Sinn dafür, wo zu helfen war und geholfen werden mußte. [...] So konnte sie auch selbst durch eigene zahlreiche Vorträge, die sie hielt, wertvolle Anregungen geben, zur Ausgestaltung der sozialen Arbeit in [der] Gemeinde, ihre praktische Arbeit beruhte nie auf nüchternen zur Schablone gewordenen Prinzipien, sondern entsprang einem warm empfindenden Herzen für jüdisch-soziale Not. Und so leistete sie immer echt jüdische Wohltätigkeit, im wahren Sinne des Judentums, das immer eine Wohltätigkeit fordert, die aus einem fühlenden Herzen kommt und nicht nur aus dem nüchtern denkenden Menschenverstande« (JGfMS 5/1938). Rahel F. setzte sich 1936 ebenso selbstlos für den Aufbau der Jüdischen Winterhilfe in Chemnitz ein.

Der Tod von **Rahel Fuchs** am Abend des 27. Februar 1938 kam völlig unerwartet für Familie und Gemeinde. Die 58jährige verstarb infolge eines Herzleidens, wie der hinzugezogene Arzt Dr. Selmar Arnsdorf diagnostizierte. Der Synagogeninspektor Jesajas Bachrach zeigte ihr Ableben bei den zuständigen Behörden an und gab die bevorstehende Totenfeier auf dem Israelitischen Friedhof bekannt. Unter großer Anteilnahme wurde die Frau des Rabbiners aufgrund ihrer Verdienste in der Ehrenreihe der Rabbiner auf dem Israelitischen Friedhof (F Rab04) beigesetzt. Die benachbarte Grabstelle (F Rab03) wurde für ihren hinterbliebenen Ehepartner reserviert, blieb aber bis zur Gegenwart unbelegt. In zahlreichen Nachrufen würdigten die Frauenvereine das Engagement der Verstorbenen (JGfMS 5/1938). Rabbiner Dr. Hugo F. bedankte sich im März für alle Ehrungen seiner »verewigten« Frau und die vielen Zeichen der Anteilnahme an seiner Trauer (JGfMS 6/1938). Am 4. April fand die Trauerfeier des Jüdischen Frauenbundes in dem Gemeindehaus in der damaligen Mutschmannstraße 9 statt. Else Cohn, die Frau des Leipziger Rabbiners, die mit der Verstorbenen befreundet gewesen war, hielt den Nachruf. Abschließend sangen Johanna Berger und Kantor Kalman Beutel eine kleine Komposition, die Sohn **Theodor Fuchs** im Alter von 15 Jahren verfaßt hatte (JGfMS 8/1938).

Ungeachtet des Schmerzes setzte der Rabbiner seine Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde intensiv fort. Besonders unterstützt wurde er hierbei bereits seit 1934 von seiner Sekretärin → Gertrud Beck. In der Reichspogromnacht vom 9./10. November 1938 brach für den Rabbiner endgültig eine Welt zusammen. Am Nachmittag waren er und weitere namhafte Vertreter der Chemnitzer Juden verhaftet worden. Die SA brachte Hugo F. und seine Schicksalsgefährten mit einem Lastwagen zum Stephanplatz, wo die Synagoge bereits in Flammen stand. Sie wurden gezwungen, »der Vernichtung ihres Gotteshauses« zuzusehen (Nathan Fuchs, 8.6.1968. Zitiert nach A. Diamant, Chronik, S. 133). Dr. Hugo F. wurde dabei von der SA schwer mißhandelt und anschließend in das Polizeigefängnis auf dem Kaßberg gebracht. Ein Augenzeuge, der →Kaufmann David Flieg, erinnerte sich später an seine Begegnung mit dem Gemeinderabbiner an jenem schicksalhaften Tag. Aufgrund eines Herzleidens war er selbst in das Gefängnislazarett überstellt worden. Dort traf er Dr. Hugo F., dessen Gesicht völlig mit Blut bedeckt war und der von den vorangegangenen Schlägen schwer gezeichnet gewesen wäre. Daraufhin wurde dieser nicht nach Buchenwald verbracht. Ein »arischer« Arzt hatte für seine Einweisung in ein Chemnitzer Krankenhaus gesorgt und die Wunden aus Menschlichkeit übertrieben geschildert, so daß Dr. Hugo F. im Krankenhaus bleiben konnte (David Flieg, WL, 28.11.1954). Als überdurchschnittlich begabter Laienpianist konnte er dennoch fortan nicht mehr Klavier spielen, da ihm die Finger gebrochen worden waren.

Nach der Entlassung bereitete Hugo F. bereits im Februar 1939 die Auswanderung nach Argentinien vor, wo sein älterer Sohn **Theodor** lebte. Nachdem er als letzte religiöse Handlung den am 8. März 1939 aus dem Leben geschiedenen →Lehrer Leo Elend zu Grabe getragen hatte, heiratete er eine Woche später in zweiter Ehe die verwitwete →**Elsa Flieg**, die Mutter Stefan Heyms. Am 23. März 1939 nahm Dr. Hugo F. wohl letztmalig an einer Sitzung des Vorstandes seiner Gemeinde im nunmehrigen Gemeindeamt in der Zöllnerstraße 6 teil, wenn auch nur mit beratender Stimme. Im April des Jahres wanderte Dr. Hugo F., der zuletzt in der Ludendorffstraße 2 wohnte, über Holland nach Argentinien aus. Seiner zweiten Frau, die 1941 zu ihren Söhnen aus erster Ehe in die USA auswanderte, sollte er nicht wieder begegnen.

Dr. Hugo F. kam als physisch und psychisch gebrochener Mann in Argentinien an. Seine Schwiegertochter Lieselotte pflegte ihn bis zu seinem Ableben. Fast zwei Jahre war er neben dem jüngeren Amtskollegen Rabbiner Harf noch der geistige Führer der konservativen deutsch-jüdischen Gemeinde »Nueva Comunidad Israelita« in Buenos Aires und nahm auch an der Arbeit der Theodor-Herzl-Gesellschaft teil. Er setzte ebenso seine publizistische Tätigkeit in der »Jüdischen Wochenschau« fort.

Rabbiner **Dr. Hugo Fuchs** verstarb nach längerer Krankheit am 6. Oktober 1949 in einem Altersheim in der Nähe von Buenos Aires (siehe Nachruf. In: Aufbau, 14.10.1949). Er wurde auf dem Jüdischen Friedhof in Tablada, Provinz Buenos Aires, beigesetzt. → Josef Kahn hob in seinem Nachruf »das uneingeschränkte Vertrauen und die Achtung« des Verstorbenen hervor, als er die Beziehungen des Verstorbenen zu seiner Gemeinde charakterisierte. → Hans Kleinberg ging später auf die Verdienste des dritten Chemnitzer Rabbiners ein und betonte ebenfalls, daß der Verstorbene allzeit »sehr beliebt und geachtet« in der Chemnit-

gegründeten Kreis von Rabbinern und Laien um die Zeitschrift »Liberales Judentum« an und unterstützte insofern auch deren 1912 niedergelegte Grundsätze, wonach von den überlieferten Vorschriften nur diejenigen im modernen Gemeindeleben beibehalten werden sollten, »welche eine erziehliche Wirkung auf heutige Menschen ausüben« würden (Zitiert nach: Biographisch-Bibliographisches Kirchenlexikon. Bd. XIX. Herzberg 2001, Sp. 487–492). Für seine Amtsführung bedeutete dies einen offenen Umgang mit der religiösen Überlieferung. Gleichzeitig warb er für ein intensives wissenschaftliches Studium des Judentums (ebd.).

Sein Bekenntnis zum deutschen Vaterland kam besonders stark in der »Festpredigt zur Jubelfeier am 18. Oktober 1913 in der Synagoge zu Chemnitz« zum Ausdruck, als er anläßlich des 100. Jahrestages der Völkerschlacht bei Leipzig das Wesen des Deutschtums beschrieb: »Deutschtum ist nicht Haarfarbe, nicht Schädelform, nicht Abstammung. Deutschtum ist Geist, Gesinnung, Willensart; Deutschtum ist Adel der Empfindung und Tapferkeit und Treue, Dichten im Denken und Denken im Dichten, Demut und Keuschheit, Begeisterung, – Ritterlichkeit!« (Festpredigt ..., S. 7).

Als im August 1914 der Erste Weltkrieg ausbrach, bereitete Dr. Hugo F. die jüdischen Soldaten in der Synagoge auf die bevorstehende Vereidigung (wie übrigens schon 1913) vor und nahm an den Veranstaltungen selbst teil. Wenige Monate später betreute der Rabbiner die russisch-jüdischen Gefangenen im Kriegsgefangenenlazarett in Ebersdorf bei Chemnitz, hielt dort Gottesdienste, schrieb in ihrem Namen Briefe in die Heimat und brachte ihnen Spenden. Später setzte er sich dafür ein, daß sechs dieser in dem Lager verstorbenen Gefangenen auf dem Israelitischen Friedhof eine letzte Ruhestätte (C 22-11 bis 22-16) fanden.

Nach der Idee des Rabbiners wurde im Mai 1922 ein Ehrenmal für die im Ersten Weltkrieg gefallenen jüdischen Frontsoldaten aus Chemnitz von dem namhaften Bildhauer Heinrich Brenner (1883–1960) entworfen und in der Synagoge aufgestellt.

In der jüdisch-wissenschaftlichen Welt war Dr. Hugo F. keine unbekannte Persönlichkeit. Er verfaßte zahlreiche wissenschaftliche Abhandlungen, z. B. »Religionsjudentum« ([anonym], Chemnitz 1919), »Gyges – die Judenheit« (Leipzig 1921) und »Lehrbuch der jüdischen Geschichte« (Frankfurt am Main, 1924). Letztgenannte »Jüdische Geschichte«, die 1936 schon in sechster Auflage erschien, fand als Lehrbuch an jüdischen Schulen weite Verbreitung. Von ihm stammte außerdem die erste zusammenfassende Darstellung der Geschichte der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz (1931/32). Darüber hinaus war er an der Herausgabe des »Jüdischen Lexikons« beteiligt, in dem er vor allem die Artikel über Bibel, Bibelwissenschaft und Bibelkritik verfaßte. Hugo F. war ferner ein gern gesehener Autor in der jüdischen Presse, so schrieb er u. a. für die Blätter »Allgemeine Zeitung des Judentums«, »Jüdisch-Allgemeine Zeitung« (beide Berlin), »Jüdisch-liberale Zeitung« (Breslau, später Berlin) und »Israelitisches Wochenblatt für die Schweiz« (Zürich).

Dr. Hugo F. betreute seine Gemeindemitglieder nicht nur als Seelsorger und nahm Trauungen, Beerdigungen, Scheidungen sowie Bar Mizwah und Bat Mizwah vor, sondern setzte sich auch mit bemerkenswert jugendlichem Elan für die Belange der Chemnitzer jüdischen Kinder und Jugendlichen ein. Im Oktober 1934 unternahm er z. B. mit dem Oberkurs seiner Schüler eine Studienfahrt nach Berlin (JZfMS 21/1934). Im Mai 1935 forderte der Rabbiner in einer Besprechung mit den Führern aller Jugendbünde in Chemnitz die Jugendlichen auf, »neben ihren weltanschaulichen und praktischen Unterschieden auch dasjenige zu betreiben, was dem Judentum aller Richtungen gemeinsam« war (JZfMS 10/1935). So ist es auch verständlich, daß Dr. Hugo F. als Lehrer sehr beliebt bei den Schülern war. Besonders der Geschichtsunterricht blieb im Gedächtnis seiner Zöglinge. So erinnerte sich Stefan Heym noch 60 Jahre später an dessen Erzählungen »von den Makkabäern und anderen Helden, zu denen er [...] nun eine persönliche Beziehung haben sollte.« (Nachruf, S. 16).

Als Dr. Hugo F. die verantwortliche Schriftleitung der 1931 gegründeten Gemeindezeitung, der »Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen«, übernahm, konnte er mit noch größerem Nachdruck seiner Rolle als »Mahner« gerecht werden. Besonders nach der NS-Machtübernahme im Jahre 1933 war dies für die Gemeindemitglieder zum Teil von existentieller Bedeutung. Im Juni 1938 sprach der Rabbiner im Anschluß an einen Aufruf der Berliner jüdischen Gemeinde sowohl im Gemeindehaus als auch im Bethaus Tifereth Israel zum Thema »Disziplin« und mahnte »zu größter Bescheidenheit in Kleidung und Benehmen, zu vornehmer Zurückhaltung im Reden und zur Einschränkung aller Vergnügungen.« Er rief besonders die Jugendlichen auf, »jeden auch harmlosen Freundschaftsverkehr zwischen Juden und Nichtjuden zu unterlassen, da er nur zu leicht falsch gedeutet werden« könnte (JGfMS 13/1938).

Als Reaktion auf die NS-Ausgrenzungspolitik ab 1933 verstärkte auch der Chemnitzer Rabbiner seine Aktivitäten im Kinder- und Jugendbereich. So rief H. Fuchs ab Dezember 1935 den Fortbildungsunterricht für aus der Schule entlassene Jugendliche ins Leben. Bereits im März 1934 hatte er an der Konstituierung eines Vorbereitenden Ausschusses zur Gründung einer jüdischen Schule teilgenommen, woraufhin sich im Juli des Jahres der Jüdische Schulverein Chemnitz bildete. Zur Gründung einer sogenannten Privaten Jüdischen Volksschule kam es dann aber erst 1939. Die Eheleute Fuchs zeigten großes Engagement innerhalb des jüdischen Wohlfahrtswesens. Auf Initiative des Rabbiners wurde 1926 die Jüdische Wohlfahrtszentrale in Chemnitz gegründet, die sich als Dachorganisation der Wohltätigkeitsvereine der Gemeinde verstand und deren Vorsitzender er bis Oktober 1934 war. Darüber hinaus war er Ehrenmitglied der Chebrah Kedoschah und gehörte ab März 1938 deren Vorstand an. Besonders engagierte sich Dr. Hugo F. in der Saxonia-Loge, deren Vizepräsident er von Juni 1928 bis Juni 1929 war. In den folgenden Jahren arbeitete er wiederholt im Präsidium mit und gehörte der Loge bis zu deren Liquidation im April 1937 an. Wenige Monate darauf beendete Hugo F. seine Tätigkeit für die »Jüdische Zeitung für Mittelsachsen«, die von den Gemeindemitgliedern stets liebevoll »grüner Hugo« genannt worden war.

Für seine Bemühungen, stets unabhängig von den Fraktionen wirksam zu sein, steht seine Ehrenmitgliedschaft im Verein Einigkeit, in dem sich vor allem die aus Osteuropa stammenden Chemnitzer Juden zusammengeschlossen hatten. Der Rabbiner war ebenso Mitglied des Jüdischen Unterstützungsvereins und leitete diesen ab Juni 1938. Bereits damals unterstützte er den 1920 gegründeten Palästina-Grundfonds »Keren Hajessod«, den zentralen Finanzfonds für das Aufbauwerk in Palästina, da er den Palästina-Aufbau nicht für eine rein zionistische Angelegenheit hielt (CVZ, 7/1926).

Rahel F. stand ihrem Ehemann im Einsatz für die Gemeinde keinesfalls nach, wie in einer Würdigung ausführlich dokumentiert wird: »Sie stand fast in jeder Arbeit, die sie tat, an leitender Stellung, und unter ihrer Leitung

Rabbiner
Dr. Hugo Fuchs



Der Rabbiner und Historiker **Dr. phil. Hugo Chanoch Fuchs** war von 1907 bis 1939 der geistige Führer der Chemnitzer Gemeinde. Diese besondere Rolle kommt in einem Artikel der Gemeindezeitung »Zum 60jährigen Geburtstag des Herrn Rabbiner Dr. Fuchs« (JGfMS 1/1938) zum Ausdruck, in dem es heißt: Er war ein »wahrer Mahner seiner Gemeinde. Friedensstiftung war [...] ihm [...] eine Herzensangelegenheit. In Predigten und in zahlreichen hinreißenden Lehrvorträgen verstand er, seine Gemeindemitglieder unaufhörlich zu ermahnen, jüdisch zu bilden und sie so für das Judentum, seine Moral, seine Ethik und seinen Geist zu erwärmen.« In seiner langen Amtszeit gelang es ihm immer wieder, die Einheit der Gemeinde trotz der unterschiedlichen religiösen Richtungen zu bewahren.

Hugo F. wurde am 3. Januar 1878 in Stadtlengsfeld (heute Thüringen) als Sohn des Elementarschullehrers **Sandel F.** und dessen Frau **Jeanette** (geb. **Goldschmidt**) geboren. Er entstammte einem orthodoxen Elternhaus und sollte ursprünglich zum Rabbiner dieser Richtung ausgebildet werden. Bis 1896 besuchte er das Gymnasium in Braunschweig. Die religiöse Ausbildung erhielt er an der orthodoxen Talmud-Schule in Halberstadt, dem Hildesheimischen Rabbinerseminar in Berlin (1897–1900) und der dortigen Hochschule für die Wissenschaft des Judentums (1901–1904), wo er sich endgültig zum religiösen Liberalismus hinwandte. Hugo F. studierte Geschichte, Pädagogik, Philologie und Orientalistik an den Universitäten Berlin und Göttingen. Noch bevor er 1907 an der philosophischen Fakultät der Universität Leipzig mit einer Untersuchung über das Glossenzeichen »Pesiq« promoviert wurde, verstarb sein Vater am 30. Juni 1906 in Braunschweig.

Hugo F. war zunächst als stellvertretender Rabbiner in Frankfurt (Main) und als Lehrer an der Berliner jüdischen Religionsschule tätig. Im Frühjahr 1907 bewarb er sich um die nach dem Tod des hochverdienten → Rabbiners Dr. Jacob Mühlfelder im Januar 1907 verwaiste Stelle des Rabbiners und Leiters der Religionsschule in Chemnitz. Die Gemeindekollegien, die diese Stelle ausgeschrieben hatten, entschieden sich aus der Zahl der Bewerber für den damals 29jährigen **Dr. Hugo Fuchs** (AZJ, 16.8.1907). Am 22. März 1907 wurde der neue Rabbiner in feierlicher Weise in seine Ämter eingeführt. Er sah seine Hauptaufgabe darin, »sowohl für religiöse Bildung und Armenpflege, als auch für Ausgestaltung des Religionsschulwesens Sorge zu tragen, um die Jugend zu religiösen Menschen und zu guten Staatsbürgern heranzubilden ...«, wie seiner Antrittsrede zu entnehmen war (ChTb, 26.3.1907). Die behördliche Verpflichtung fand am 1. Juli des Jahres statt. Ihm oblag nunmehr die Seelsorge für zunächst etwa 1250 Gemeindemitglieder, von denen 44 ihren Wohnsitz außerhalb von Chemnitz hatten.

Gleichzeitig wurde Dr. Hugo F. in das Lehrerkollegium der Israelitischen Religionsschule kooptiert. Mit Beginn des Schuljahres 1907/08 übernahm er die Leitung der Schule, die vorübergehend der → Gemeindesekretär und Lehrer Salomon Sommerfeld innegehabt hatte. Die Anzahl der Schüler betrug damals 183 (89 Knaben und 94 Mädchen). Er veranlaßte zahlreiche Veränderungen, wie z. B. die Einrichtung einer fünften Schulklasse. Außerdem ließ er Religionsunterricht nicht nur in Glauchau und Meerane, sondern auch in Limbach und Frankenberg durchführen. Später kamen noch die Ortschaften Mittelfrohna bei Limbach, Oelsnitz, und Zschopau hinzu. In den ersten Amtsjahren schuf Dr. Hugo F. eine Lehrerbibliothek und einen Lehrplan für die Religionsschule. Besonders zu erwähnen ist darüber hinaus, daß Hugo F. 1917 die Gründung der Talmud-Tora-Schule in Chemnitz unterstützte und deren Leitung zunächst auch selbst übernahm.

Bevor **Hugo F.** offiziell sein neues Amt in Chemnitz antrat, hatte er sich am 12. April 1907 in Berlin-Königstadt mit **Rahel Philipp** (geb. 14.2.1880 in Dramburg, Pommern), der Tochter des Kaufmanns **Siegesmund Philipp** und dessen Frau **Fanny** (geb. **Hirsch**), vermählt. Eine Woche später zogen die Eheleute nach Chemnitz, wo sie zunächst in der Markgrafenstraße 7 wohnten. Ihre Söhne **Nathanael Theodor** (geb. 15.3.1908) und **Nathan Walter** (geb. 10.10.1909) erblickten dort das Licht der Welt. Vorübergehend lebte auch Jeanette Fuchs[1] in Chemnitz. Seit 1915 wohnte die Familie im Erdgeschoß des Hauses Agricolastraße 15.

Hugo F. fühlte sich dem liberalen, deutschen Judentum verpflichtet. Er gehörte dem Anfang des 20. Jahrhunderts

Rückseite

Hier ruht
der treue Gatte,
Vater u. Grossvater
Herr Rabbiner
Dr. Jacob Mühlfelder,
geb. d. 18. September 1844,
gest. d. 16. Januar 1907.

Beschreibung: Schmalhohe, sich leicht nach oben verjüngende Stele aus schwarzem Stein mit flachem, pyramidalen Abschluß auf doppeltem, hohem Sockel. Die Inschriften sind zentriert, die Namen und in der hebräischen Inschrift auch Einleitungs- und Schlußformel sind durch größere Buchstaben hervorgehoben. Die Stele steht auf einer Grabeinfassung aus sorgfältig bearbeiteten Steinblöcken.
Zustand: gut
Kommentar:
Zeile 2: החכם, der »Weise«, der »Gelehrte«, ist schon im 19. Jahrhundert häufig das hebräische Synonym für den Dr.-Titel, insbesondere wohl bei Rabbinern.
Zeile 4: Der Familienname Mühlfelder ist nach der deutschen Orthografie in hebräischen Buchstaben (soweit möglich) wiedergegeben. Das deutsche ü, das keine Entsprechung hat, wurde mit einem וּ, u wiedergegeben.
Zeile 6: Die Angabe »erster« Neumondstag ist hier überflüssig, weil der Monat Schwat nur einen Neumondstag hatte.
Die hebräische Inschrift für Rabbiner Jacob Mühlfelder nennt neben den Vornamen auch seinen bürgerlichen Namen. Mit den vier Attributen sucht sie ihn zu charakterisieren. Sie beschreibt seine Aufgaben in der Gemeinde und die Art und Weise, wie er sie ausführte. Er war Rabbiner der Gemeinde und ihr Prediger, der gelehrt war und sie mit Gerechtigkeit führte.
Beide Sprachen sind nicht nur räumlich voneinander getrennt, auch der Personenkreis, von dem die Inschriften stammen und an den sie sich auch richten, ist unterschiedlich. Das Hebräische ist von der und für die Gemeinde, weil es Mühlfelder als Gemeinde-Rabbiner beschreibt. Die deutsche Rückseite »gehört« der Familie, dort ist er der »treue Gatte, Vater und Großvater«.

tum dar. Der erwähnte Pfarrer hatte sich in den 1880er Jahren von einem Liberalen, der noch 1881 ein »Friedenswort« (Chemnitz o. J.) für die Juden eingelegt hatte, zu einem Antisemiten entwickelt. Die »Mitteilungen des Vereins zur Abwehr des Antisemitismus« berichteten im Sommer 1894 ausführlich über diesen Konflikt.

Dr. Jacob M. trat krankheitshalber Ende Dezember 1906 mit Wirkung zum 1. April 1907 von seinem Amt zurück. In den Jahren zuvor war er in seinen beiden Funktionen bereits mehrfach vertreten worden. Der Gemeindevorstand richtete im Dezember 1906 ein Dankschreiben an den scheidenden Rabbiner und Schulleiter. Am 28. Dezember nutzte Dr. Jacob M. den Gottesdienst in der Synagoge am Stephanplatz, um von der Gemeinde Abschied zu nehmen. Stellvertretend für ihn bestieg sein Schwiegersohn, Rabbiner **Dr. Emanuel Schwartz** (Prag), die Kanzel und hielt eine »inhaltsreiche und formvollendete Predigt« (AZJ, 1/1907). Die Gemeindemitglieder wünschten ihrem Seelsorger baldige Heilung von seiner schweren Krankheit und einen wohlverdienten Ruhestand.

Der 62jährige **Dr. Jacob Mühlfelder** erlag jedoch bereits am 16. Januar 1907 im Haus Agricolastraße 6, wo die Familie zuletzt gewohnt hatte, seinem langen und schweren Leiden. »Das Begräbnis des Heimgegangenen am 20. Januar zeugte von der Verehrung«, ist einem Bericht der »Allgemeinen Zeitung des Judentums« zu entnehmen, »welche demselben verdientermaßen seitens der Gemeinde und weiterer Kreise auch über das Grab hinaus gezollt wurde. [...] unter Orgelgesängen [wurde] der Sarg von den Mitgliedern des Vorstandes der Chebrah Kedoschah [...] aus der Synagoge in den Leichenwagen getragen und mit großem Gefolge nach dem Friedhofe geführt, woselbst nach einem Gebete des Rabbiners Dr. Schwartz die Beisetzung in der Ehrenreihe erfolgte« (AZJ, Nr. 5/1907).

Seine Familie wohnte weiterhin in Chemnitz. Schwiegermutter **Johanna Lipmann** (geb. 1.10.1821 in Schwarza, heute Thüringen) war bereits am 22. Dezember 1904 in Chemnitz verstorben und in einem Einzelgrab (D 17-06) beerdigt worden.

Die verwitwete **Gerta Dora** (gen. **Getti**) **M.** erhielt seit 1907 eine Pension von der Chemnitzer Gemeinde und zog einige Jahre darauf in die Weststraße 73. 1940 wurde die Witwe in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 einquartiert. 1942/43 mußte die fast 90jährige in das Jüdische Altersheim am Antonplatz 15 umziehen. In Gegenwart der Heimleiterin Marie Doernberg diktierte die erblindete Frau noch am 9. Juni 1943 einem Notar ihr Testament und setzte die RV als Alleinerbin ihres Vermögens ein. Am 21. Juni 1943 wurde **Getti Mühlfelder** in das Ghetto Theresienstadt deportiert, wo sie bereits am 19. Juli des Jahres an Erschöpfung, Hunger und Krankheit verstarb.

Der weitere Lebensweg der Kinder läßt sich weitgehend dokumentieren: **Therese**, die im Mai 1901 in Eger die Ehe mit dem Rabbiner **Dr. Emanuel Schwartz** (geb. 31.7.1856) eingegangen war, hatte als einzige die Stadt verlassen. Zunächst zog sie zu ihrem Mann. Seit den 1910er Jahren lebte das Ehepaar mit Tochter **Regina** in Prag, wo Emanuel Schwartz ein Rabbinat angenommen hatte. In den 1930er Jahren kehrte Therese Schwartz in ihre Heimatstadt zurück, nachdem ihr Mann [vermutlich] in Prag gestorben war. Zuletzt mußte die »Protektoratsangehörige« in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 ziehen, von dort wurde sie am 10. Mai 1942 in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Seit dieser Zeit gilt **Therese Schwartz** als verschollen. Ihr Vermögen wurde zum 27. Juli 1942 eingezogen.

Leo studierte Rechtswissenschaften und wurde 1904 an der juristischen Fakultät der Universität Leipzig promoviert. Er ließ sich hernach als Rechtsanwalt in seiner Heimatstadt nieder. Als solcher beriet er die Chemnitzer Gemeinde in Rechtsfragen. Leo M. wirkte im Vorstand der Ortsgruppe des CV und engagierte sich in der Chebrah Kedoschah sowie dem Israelitischen Hilfsverein.

Der unverheiratete Feldwebel **Leo Mühlfelder** fiel am 1. März 1915 35jährig während einer Schlacht des Ersten Weltkrieges in der Nähe von Ripont (Frankreich). Er fand seine letzte Ruhestätte auf dem dortigen Soldatenfriedhof. Die Führung des zuständigen Regiments informierte drei Monate später die Hinterbliebenen über den Todesfall. Emanuel Schwartz widmete seinem gefallenen Schwager ein ausführliches Porträt in der »Allgemeinen Zeitung des Judentums«, in dem er ihn als ein »Muster und Beispiel rührender Bescheidenheit« charakterisierte (AZJ, 38/1915).

Amon (gen. **Harry**) besuchte bis 1899 das Kgl. Gymnasium in Chemnitz. Anschließend ging er als Einjährig-Freiwilliger zum Militär und absolvierte danach eine kaufmännische Lehre. 1910 gründete Harry M. in der Äußeren Klosterstraße 7 einen kleinen Betrieb zur Fabrikation von Handschuhen und Strümpfen, der unter seinem Namen in das Handelsregister eingetragen wurde. Der unverheiratete Kaufmann wohnte bei seiner Mutter in der Weststraße 73 und mußte 1940 gleichfalls in das »Judenhaus« Dresdner Straße 66 ziehen. Am 13. Juli 1942 wurde **Harry Mühlfelder** nach Auschwitz deportiert und gilt seitdem ebenfalls als verschollen.

1907
F Rab 02
Jacob Mühlfelder
Hebr. Mosche Jaakow
gen. Dr. Mühlfelder

Vorderseite

1	פ״נ	*Hier ist begraben*
	הצדיק והחכם	*der Gerechte und der Weise,*
	מו״ה משה יעקב	*unser Lehrer und Meister, Herr Mosche Jaakow,*
	המכונה דר׳ מוהלפעלדער ז״ל	*genannt Dr. Mühlfelder, sein Andenken zum Segen,*
5	הרב והדרשן דקהלתנו	*der Rabbiner und der Prediger unserer Gemeinde,*
	נפטר ביום א׳ ר״ח שבט תרס״ז לפ״ק	*verschieden am ersten Neumondstag Schwat 667*
		nach der kleinen Zählung
	תנצב״ה	*Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens*

Rabbiner
Dr. Jacob Mühlfelder





Über einen Zeitraum von fast 23 Jahren war **Dr. phil. Jacob Mühlfelder** Rabbiner der Chemnitzer jüdischen Gemeinde und leitete fast ebenso lange deren Religionsschule. →Dr. Hugo Fuchs, sein Nachfolger in diesem Amt, faßte rückblickend die Verdienste des zweiten Chemnitzer Rabbiners wie folgt zusammen: »In seinem Amt hatte er Religionsunterricht, Mädchenkonfirmation und Schülerbibliothek, Gottesdienst, Schechita und Beerdigung den Verhältnissen entsprechend mustergültig eingerichtet. Durch seine gütige und vornehme Seelsorge und Armenpflege hatte er sich in der Gemeinde Liebe und Verehrung, durch seine Streitschriften gegen den antisemitischen Pfarrer Graue bei den Nichtjuden hohe Ehre erworben, so daß bei seiner Bestattung die Behörden vertreten waren!« (H. Fuchs, Geschichte der Juden, S. 122).

Jacob M. wurde am 18. September 1844 in Bauerbach (Sachsen-Meiningen) als Sohn des frühzeitig verstorbenen Lehrers **Hirsch M.** und dessen Frau **Therese** (geb. **Strauss**) geboren. Er besuchte bis 1865 das Großherzoglich-Hessische Gymnasium zu Mainz und die Rabbinerschule zu Würzburg. Anschließend studierte er an den Universitäten in Berlin (1865–1867) sowie Breslau (1867/68) und besuchte zugleich die dortigen Rabbinerseminare. Im August 1868 wurde Jacob M. an der philosophischen Fakultät der Universität Halle-Wittenberg zum Thema »De Rabho. Ein Lebensbild zur Geschichte des Talmud« promoviert. Die Dissertation, in der er Leben und Wirken des großen Talmudlehrers Abba Aricha (um 160 bis 247) behandelte, erschien drei Jahre später als selbständige Druckschrift in Borna bei Leipzig

Im Juli 1876 vermählte sich Jacob M. in Gotha mit **Gerta Dora Lipmann** (geb. 10. 11. 1853 in Memmelsdorf bei Bamberg), der Tochter des Kaufmanns **Leopold Lipmann** und dessen Frau **Johanna** (geb. **Lippmann**). Die Eheleute lebten zunächst in Göttingen, wo ihre drei Kinder zur Welt kamen: **Therese** (geb. 5. 8. 1877), **Leo** (geb. 25. 10. 1879) und **Amon** (geb. 4. 9. 1882).

Im Januar 1884 zog Jacob M. mit seiner Familie, zu der auch seine verwitwete Schwiegermutter gehörte, nach Chemnitz. Die Israelitische Religionsgemeinde, die seit 1880 von dem → Fabrikanten Isaac Stern geleitet wurde, konnte somit endlich die seit zwei Jahren verwaiste Stelle des Rabbiners besetzen.

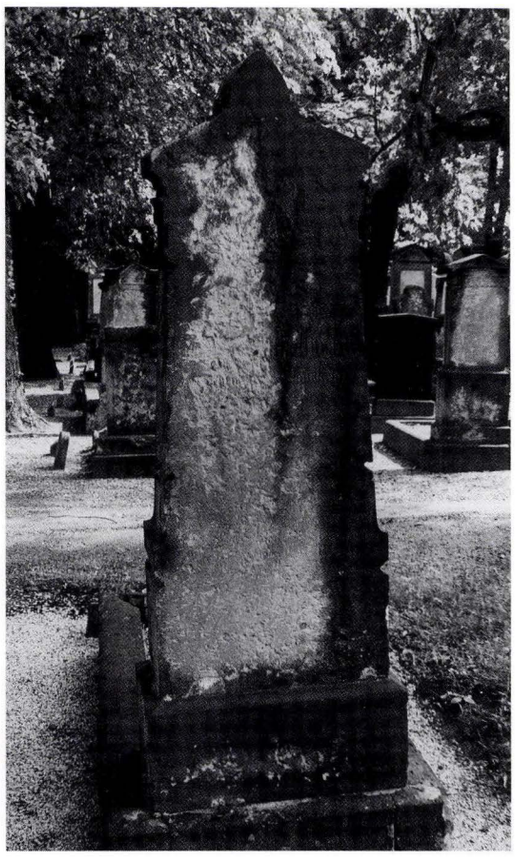
In seiner langjährigen Tätigkeit vertrat Dr. Jacob M. mit großer Hingabe die Interessen der jungen Gemeinde. Er trat zunächst vehement für die Gründung einer Gemeindeschule ein. Bereits zum Schuljahr 1885/86 wurde die Israelitische Religionsschule eröffnet, deren Leitung er gleichsam übernahm. Zum damaligen Lehrerkollegium gehörten neben dem Rabbiner der in diesem Zusammenhang eingestellte →Lehrer und Gemeindesekretär Salomon Sommerfeld und der bereits amtierende →Kantor und Schächter Fabian Wisla. Die Schule befand sich zuerst in den Räumen der Bürgerschule. Um 1900 erhielt die Gemeinde Räume in der Zweiten Bezirksschule (der späteren Heinrich-Beck-Schule für Knaben).

Aufgrund seines »hervorragenden Charakters und seltener Herzensgüte« (AZJ, 4/1907) erfreute sich Dr. Jacob M. bei allen Gemeindemitgliedern einer besonderen Verehrung. Gemeinsam mit den beiden Vorstandsvorsitzenden Isaac Stern (bis 1895) und Max Bergmann (bis 1904) setzte er sich in den 1890er Jahren für den Bau einer Synagoge ein, die letztlich im März 1899 eingeweiht werden konnte. In jenem Jahr stellten die Gemeindekollegien ihn auch »lebenslänglich mit Pensionsberechtigung« ein.

Der Rabbiner demonstrierte seine hervorragenden Geistesgaben vor allem innerhalb der Gemeinde, der Schule und der Chebrah Kedoschah. Als es jedoch in den 1890er Jahren erforderlich wurde, die Interessen der Judentums in Chemnitz zu verteidigen, »scheute er auch nicht Härten und Widerwärtigkeiten der Öffentlichkeit« (AZJ, 5/1907). Sein »Offener Brief an den Oberpfarrer Herrn Dr. Graue zu Chemnitz«, der 1894 in Chemnitz publiziert wurde, stellte eine überzeugende Verteidigungsstreitschrift für das Juden-

Rabbiner
Dr. Abraham Chotiner





Dr. phil. Abraham Chotiner war der erste Rabbiner, der Anfang der 1880er Jahre dem Ruf der noch im Entstehen begriffenen Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz folgte. Die Gemeinde hatte erst am 29. März 1878 ihren ersten Betsaal in der Neugasse 3 feierlich übernehmen können.

Abraham Ch. wurde am 15. November 1838 in Podkamien bei Brody (Galizien) als Sohn des Handelsmannes **Todres Ch.** und dessen Frau **Henne Rifka** geboren. Er besuchte das Gymnasium in Czernowitz (Bukowina). In den 1870er Jahren studierte er an der Universität Breslau. Seine Studien beendete der künftige Seelsorger an der Universität Halle-Wittenberg, wo er im Oktober 1879 an der Philosophischen Fakultät zum Thema »Kritische Beleuchtung des Hallel-Psalmen« promoviert wurde.

Der junge Rabbiner kam [vermutlich] Ende 1880 in Begleitung von Frau **Sara** geb. **Chottiner** und Tochter **Rosa** nach Chemnitz. Die Familie lebte in der Schützenstraße 20. Von seiner Amtszeit als Rabbiner ist lediglich überliefert, daß sie durch eine schwere Krankheit geprägt war. **Dr. Abraham Chotiner** erlag am 22. Januar 1882 in seiner Wohnung in Gegenwart des Kaufmanns Wolf Landsberg, der zwei Tage später das Ableben des Rabbiners der Öffentlichkeit bekanntgab, seinen mehrere Monate währenden Leiden. Die Totenfeier fand zwei Tage später im Trauerhaus statt. Anschließend wurde der »teure Entschlafene«, wie es in der offiziellen Todes- und Beerdigungsanzeige des Vorstandes der Israelitischen Religionsgemeinde hieß (ChTb, 24.1.1882), in der aus diesem Anlaß damals errichteten Ehrenreihe für Rabbiner (F Rab 01) bestattet.

Die Witwe meldete sich mit ihrer Tochter sehr bald aus Chemnitz ab. Über ihr weiteres Leben liegen keine Informationen vor. Es ist zu vermuten, daß sie nach Ostgalizien zurückkehrten, wo ihre Schwiegereltern noch lebten.

1882
F Rab 01
Dr. Abraham Chotiner

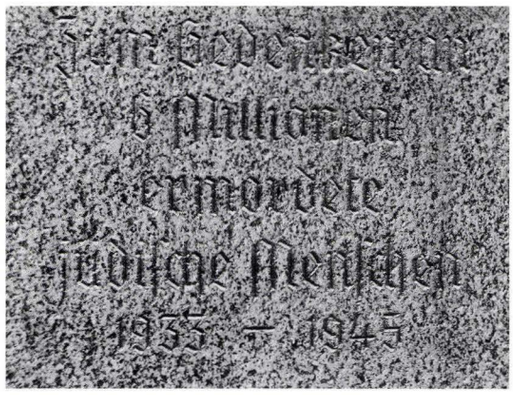
	Rückseite
1	[...]
	D[r. Abrah]am Chotiner
	[...] Januar 188[2]

Beschreibung: Hochrechteckige, sich nach oben leicht verjüngende Stele auf mehrfach getrepptem Sockel, die mit einem Dreiecksgiebel abschließt, darauf ein Stirnziegel; im Giebelfeld florale Ornamente. In der Mitte des Grabmals ein leicht eingetieftes Feld, das rundbogig abschließt. Auf der Rückseite Reste einer deutschen Inschrift. Die Stele steht auf einer Grabeinfassung aus sorgfältig bearbeiteten Steinblöcken.

Zustand: sehr stark verwittert

Kommentar:
Die Inschrift für Dr. Abraham Chotiner ist leider sehr stark verwittert. Der hebräische Text, der sich auf der Vorderseite befand, ist vollständig verloren, vielleicht war auf dem Grabmal eine Schrifttafel angebracht, die heute fehlt. Der deutsche Text auf der Rückseite, der vermutlich nur drei Zeilen enthielt, ist nur teilweise erhalten.

Ehrenreihe der Rabbiner



	Vorderseite
1	Zum Gedenken an 6 Millionen ermordete jüdische Menschen 1933–1945

Gedenkstein für verbrannte Tora-Rollen

1952/53
B Ged 01 B



	Bodenplatte
1	Hier ruhen Reste einer Thorarolle aus dem Synagogenbrand 9. November 1938

Symbol: Davidstern
Beschreibung: Obelisk auf hohem, mehrfach abgesetztem Sockel. Der Davidstern ist auf dem Obelisken versenkt, die Gedenkinschrift für die Opfer der Schoa auf dem Sockel. Die kleine Platte für die Torarollen ist in den Boden eingelassen. Die zentrierten Inschriften sind in Frakturschrift gehalten.
Zustand: gut erhalten
Kommentar:
Die Schwierigkeit, einen Text zu formulieren, der an den 9. November 1938 und an die Schoa erinnert, läßt sich auch hier ablesen. Einerseits wurden hier klare und deutliche Worte verwendet, denen man andernorts nur sehr selten begegnet. Andererseits fehlt selbst ein angedeuteter Hinweis auf die Täter, wie es sich z. B. bei den Gedenksteinen Diamant und Hillmann findet, so daß der Text letztendlich »passiv« bleibt. Die Bezeichnung »der Synagogenbrand« schließt zumindest für den Unkundigen einen »gewöhnlichen« Brand nicht aus.

Gedenkstein für die Opfer der Schoa

1952/53
B Ged 01A



Lageplan
Jüdischer Friedhof

Stadt Chemnitz, Gemarkung Altendorf
Maßstab etwa 1 : 420

Angefertigt
aufgrund örtlicher Aufnahme im März 2002.
Chemnitz, April 2002
Heinz-W. Röcher, Reinhard Kühn

Grabsteine
- Steele
- Steele beschädigt
- Grabplatte
- Grabplatte beschädigt

Grabeinfassungen
- feste Grabeinfassung
- Erdhügel

Erbgräber
- Größere Grabanlage in Erbgrab
- Gedenkstein

Sonstiges
- Wasserentnahmestelle
- Zaun
- Hecke
- Mauer
- Unbefestigte Wegekante
- 1, D1 Nummer Grabreihe bzw. Erbgrab
- Grabstelle nicht belegt

Kleingärten

Matthäus-Friedhof

Kleingärten

Trauerhalle

Klärgrube

Ehrenreihe der Rabbiner

Zugang

Am Laubengang

Jürgen Nitsche
Dan Bondy

Dokumentation des Jüdischen Friedhofs in Chemnitz

Der Jüdische Friedhof in Chemnitz – mit seinen zahlreichen Erbgrabstätten, Einzel- und Doppelgräbern sowie Gedenksteinen – verewigt die Namen von fast 1 400 Männern, Frauen und Kindern. In der nachfolgenden Dokumentation wird anhand des Schicksals von 115 Familien und Einzelpersonen die wechselvolle Geschichte der Chemnitzer jüdischen Gemeinde dargestellt. Die ausgewählten Familien stehen für die Mehrheit der Schichten und Gruppen innerhalb der Chemnitzer Judenschaft.

Die Biogramme sind ein geeignetes Mittel, der eher gesichtslosen Geschichte ein Antlitz zu verleihen, im hier vorliegenden Falle eine Vielzahl von Gesichtern. Familiengeschichte und Lokalgeschichte können »wirksamer sein als so manche Darstellung der großen, oftmals abstrakten Gesamtzusammenhänge«, wie unlängst der Münchner Historiker Michael Brenner resümierte.[1] Die Geschichten der Familien, die zum größten Teil von noch lebenden Angehörigen ergänzt und autorisiert wurden, ermöglichen zugleich einen Einblick in das facettenreiche Gemeindeleben.

Im Anschluß daran werden die Grabstätten der Familienangehörigen in Bild und Text vorgestellt, wobei bei deren Auswahl auch Aspekte der jüdischen Friedhofskultur (vor allem die Inschriften) ausschlaggebend waren. Die Wiedergabe der Texte erfolgt zumeist nach ähnlichem Schema: Den allgemeinen Angaben (Todesjahr, Grabsteinnummer, deutsche und hebräische Namen) am Seitenrand folgen die grau unterlegten Grabinschriften, die auf der Vorder- und/oder Rückseite des Steines verzeichnet sind. Die deutsche Übersetzung des hebräischen Textes ist stets durch Kursivschrift hervorgehoben. An Text und Übersetzung schließen sich Angaben zum Grab selbst (Beschreibung und Zustand) und zur Symbolik sowie ein Kommentar zu den Inschriften an.

Die Dokumentation ist in mehrjähriger Gemeinschaftsarbeit zwischen der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz und dem Salomon Ludwig Steinheim-Institut in Duisburg entstanden. Für den biographischen Teil zeichnet Jürgen Nitsche verantwortlich, für den epigraphischen Teil Dan Bondy.

Die abgebildeten Photographien sollen dem Betrachter einerseits einen Gesamteindruck von der Grabanlage und andererseits die Synthese zwischen dieser sowie den schriftlichen und gestalterischen Elementen der Steine vermitteln. Aus diesem Grund sind vor allem bei den imposanten Erbgrabstätten nochmals Detailphotographien ausgewählter Inschriftentafeln beigefügt.

Ein ausführliches Register rundet die Dokumentation im abschließenden Teil ab und erleichtert den Zugang zu den Daten aller auf dem Friedhof bestatteten und in Gedenken erwähnten Personen.

[1] Michael Brenner: Vorwort zu: »Ich lebe! Das ist ein Wunder«. Schicksal einer Münchner Familie während des Holocaust. München 2001, S. 8.

Lageplan

Erbgrabstätte
Jakob Kupferberg, 1917/18



Die 125 Jahre des Chemnitzer »Guten Ortes« sahen tiefste kulturelle und religiöse Umwälzungen, widergespiegelt in seinen Grabmalen und Texten. Dieser Aufsatz kann und will nicht die Summe aus der bildlich-textlichen Dokumentation des Friedhofs ziehen und ihn unter allen Gesichtspunkten würdigen. Dazu wären noch weitere Aspekte zu berücksichtigen, müßten auch Kunsthistoriker zu Wort kommen. Doch mit der Fotografie der Grabmale und der Edition ihrer Inschriften ist dazu der Grund gelegt, der als virtuelle und gewissermaßen vom Ort selbst unabhängige Zweitüberlieferung dienen soll und auf Dauer dienen wird.

Ebenso wie durch die Inschriften und dazu jedem Besucher unmittelbar vor Augen ist der Friedhof Spiegelbild der Gemeindegeschichte in den so faßbaren Kontrasten: Ärmlichkeit, Bescheidenheit, Wohlstand und bürgerliches Ansehen wenn nicht gar Großmannsstreben, Vorgefertigtes und Individuelles, Tradition und Abwendung davon, unbedenkliche Kontinuität und feine Risse darin, Innovation und Wahrung des Besten, sichtliche Bemühung um gesellschaftliche Anerkennung und zugleich der genuine Wunsch, das Eigene nicht aufzugeben, sondern es in die eigene Zeit zu übersetzen. Ein stetes Geben und Nehmen, welches das Leben in der nicht durch Gewalt zu beendenden Geschichte fortsetzt und, so unser aller Wunsch, für mehr als nur 125 weitere Jahre friedlich fortsetzen möge.

Unsere dokumentierende Arbeit und Hoffnung auf die Kraft der Zweitüberlieferung speist sich aus dem Verständnis des Friedhofs als »Haus des Lebens«, ein Verständnis, das Rabbiner Moritz Güdemann 1917 zur Eröffnung des neuen Israelitischen Friedhofs in Wien eindrücklich formulierte: »So stumm die Friedhöfe sind, … so führen sie doch die lauteste und beredteste Sprache für den, der diese Sprache versteht. In diesem Verständnis ist ihre Weihe, ihre Heiligkeit, ihre Unverletzlichkeit begründet. Denn wo die Erde ihren Mund öffnet – und jedes Grab ist ein solcher Mund – da vernimmt das kundige Ohr die Stimme der lauteren Wahrheit, wie es heißt: ›Die Wahrheit bricht aus der Erde hervor.‹ … Diese Wahrheit ist die Geschichte. Das Archiv der jüdischen Geschichte sind die jüdischen Friedhöfe. Deshalb ist … der Friedhof keine Stätte des Todes, sondern das ›Haus des Lebens‹, keine Stätte der Vergänglichkeit, sondern das ›Haus der Ewigkeit‹. Ja schon in der Tatsache, daß der Friedhof überhaupt ein Haus genannt wird, ist der tiefere Sinn enthalten, daß er kein Trümmerhaufen ist, sondern daß die Steine auf den Gräbern sich zu einem Hause … vereinigen, in dem, wie unsere alten Lehrer sagen, ›die Lippen der Dahingeschiedenen sich bewegen‹«.

Anmerkungen

1 Dazu und zum folgenden vgl. in diesem Band Jürgen Nitsche: Vom Israelitischen Friedhof in Altendorf zum Jüdischen Friedhof in Chemnitz.
2 Dieser Teil befindet sich neben den heutigen Feldern A und B.
3 Erster Stein der ersten Reihe des ältesten Feldes.
4 Vermutlich wurde kein Grabstein gesetzt.
5 Stand Oktober 2002.
6 Vgl. zum Beispiel die Friedhöfe Frankfurt am Main/Börneplatz (13.–19. Jahrhundert) oder Bonn-Schwarzrheindorf (17.–20. Jahrhundert): auf ihnen ging die Belegung in Familiengruppen vor sich, so daß der Friedhof an mehreren Stellen mehr oder weniger gleichzeitig wuchs.
7 Vgl. etwa den Friedhof Schönhauser Allee in Berlin-Prenzlauer Berg von 1827, den Vorgängerfriedhof der monumentaleren Nekropole in Berlin-Weißensee ab 1880.
8 »Priester«, die Nachkommen des biblischen Priesters Aaron.
9 Beispielsweise Bonn-Römerstraße, eingeweiht 1872.
10 Zur Anlage jüdischer Friedhöfe vgl. Michael Brocke und Christiane E. Müller: Haus des Lebens. Jüdische Friedhöfe in Deutschland, Leipzig 2001, S. 19–23.
11 Die beiden anderen liegen in Erbgrabstätten im Feld E begraben.
12 Vgl. etwa Hirsch Prezcep aus Brody (D 29-06), gestorben 1911, oben die hebräische Inschrift von sieben Zeilen und darunter eine etwas enger gedruckte, ebenfalls siebenzeilige deutsche Inschrift.
13 Vgl. beispielsweise die Inschrift für Ernestine Pfeffer, gestorben 1920 (C 16-02).
14 Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen und Adreßbuch der Gemeindebehörden, Organisationen und Vereine 1931/32. Ausgabe Chemnitz, Berlin – Dresden 1931, S. 128.
15 1894 bei Helene Lippmann (E 11-03).
16 1934 bei Yvonne Margulies (E 23-04).
17 Gemeint ist das weite »Meer des Talmud«.
18 Hebräisch: *chidduschim*.
19 Vgl. Numeri 6, 22–26.
20 Davidschild oder -stern.
21 Er war der erste, der ein Erbbegräbnis erhielt.

Symbole

Man wundert sich ein wenig, daß die Vielfalt und die Vielgestaltigkeit des Schmucks, der Zeichen und Symbole des mittelosteuropäischen Judentums in Chemnitz nicht zu finden sind, obwohl doch zahlreiche Familien und Einzelne aus dieser Tradition stammten. Die Muster und Vorlagen für die Leuchter, Kerzen, offenen Bücherschränke, verwaisten Vögelchen im Rankenwerk und für die anderen Motive, die auf den im Osten liegenden größeren und kleineren Friedhöfen so weit verbreitet sind, konnten nicht transferiert werden, waren nicht zur Hand – oder waren nicht zu bezahlen. Man paßte sich der optischen Nüchternheit und Sachlichkeit an, die in Chemnitz und im protestantisch-preußischen Ost- und Norddeutschland generell herrschten, zumindest im Schmuck und in der Symbolik.

Von den als genuin jüdisch zu bezeichnenden Symbolen sind der Davidstern, die segnenden Priesterhände und die Levitenkanne vertreten. Nur auf zwei Steinen sind Leuchter dargestellt: ein neunarmiger Leuchter für Blima Justmann, gestorben 1935 (G 04-05) und zwei Schabbatleuchter für Elsbeth Weiss, gestorben 1926 (C 07-02). Ebenfalls zweimal ist eine Krone – wohl des »guten Namens« – zu sehen: 1933 bei Seelig Siegfried Scharlach (D 18-02), wo sie einen Davidstern rahmt, und 1936 bei Cilly Nachmann (G 04-06).

Bei den Kohen- und Levi-Familien bemerkt man die recht große Anzahl derer, die auf das Symbol der Stammeszugehörigkeit und des Status gänzlich verzichten. So sind die segnenden Hände der Kohanim, die Handhaltung beim Sprechen des Priestersegens[19] darstellend, zwischen 1895 und 1936 dreizehnmal zu sehen und ein weiteres Mal auf dem Gedenkstein Diamant. Doch es gibt für diesen Zeitraum zwölf Grabmale von Kohanim, auf denen diese Visualisierung fehlt. Bei den Grabmalen von Leviten wurde nur bei einem Drittel die dafür gebräuchliche Wasserkanne, der Krug der Leviten, Symbol einer ihrer historischen tempelbezogenen Funktionen, abgebildet. Zwischen 1877 und 1934 ist dieses Symbol achtmal in Variationen vertreten, doch bei 17 Verstorbenen zeigt das Grabmal die levitische Abstammung nicht in solch bildlicher Weise an. Chemnitz dürfte damit aber keineswegs aus dem Rahmen des auch in anderen städtischen Gemeinden Üblichen fallen.

Das mit großem Abstand häufigste Symbol ist, wie seit Ende des 19. Jahrhunderts nicht anders zu erwarten, der Magen David,[20] der zum ersten Mal 1882 auf dem Grabmal Salomon Simons[21] dargestellt ist. Danach tritt der Davidstern noch etwa vierhundertmal auf, also auf gut der Hälfte aller Grabmale. Dabei wächst der prozentuale Anteil von Grabsteinen mit Davidstern langsam, aber stetig bis zur Mitte der 1920er Jahre, um danach bis 1939 ebenso kontinuierlich wieder abzunehmen. Zwischen 1915 und 1923 ist gut die Hälfte der Steine und zwischen 1924 und 1927 sind gar über 70 Prozent mit diesem modernen jüdischen Symbol schlechthin versehen. Der nachfolgende Rückgang könnte damit zusammenhängen, daß die Steine insgesamt kleiner und unauffälliger werden. Wir vergessen auch nicht, daß in jenen Jahren dieses Symbol mehr und mehr zur offiziellen und inoffiziellen Ausgrenzung und Diffamierung von Juden und Judentum mißbraucht wurde.

Von den vielen möglichen und gebräuchlichen, nicht genuin jüdischen, sondern allgemein verbreiteten Symbolen und Ornamenten sind insgesamt gesehen nur wenige vertreten:

Ein gebrochener Baum oder eine geknickte Blume, meist eine Rose, die optische Darstellung des viel zu früh »gebrochenen« Lebens ist zwischen 1905 und 1935 siebenmal zu sehen, viermal für Kinder und dreimal für Erwachsene, von denen aber Felix Schachmann, gestorben 1932 (A 04-18), immerhin im Alter von 66 Jahren starb. Das Grabmal für Adele Mandel, gestorben 1930 (C 03-14), zeigt ein selteneres Todessymbol: die Sichel, die zum Schnitt einer Ähre bereit ist.

Zweimal findet sich ein durchaus beliebtes Symbol der Epoche der Aufklärung, ein Dreieck, aus dessen Mitte ein Auge Lichtstrahlen aussendet, so bei Juditha Bloch, gestorben 1880 (D 01-03), und bei Bertha Eis, gestorben 1907 (D 20-02).

Bei Nathan Seligsohn (D 05-04), der 1890 starb, gemahnt ein »ehelicher Händedruck« an die Verbundenheit über den Tod hinaus, unterstrichen noch durch die ebenfalls beliebten Palmwedel. Rosen und Rosenzweige sind dreimal zwischen 1912 und 1922 bei Kindern zu finden, wobei die Rose bei Rosel Beck (E Erb 14) gewiß ihres Namens wegen dargestellt wurde.

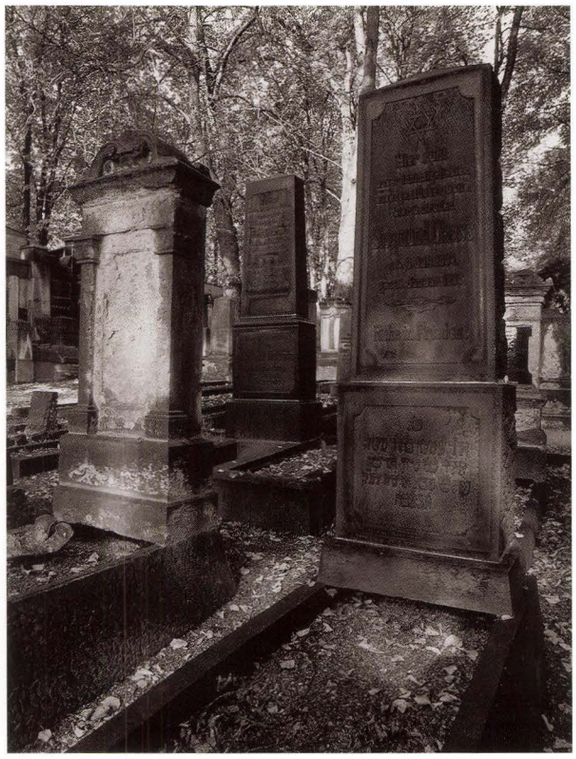
Viermal weisen sehr weltliche Symbole auf den Tod im Ersten Weltkrieg hin. Dreimal ist es das Eiserne Kreuz: für Herbert und Berthold Grossman (C Erb 06 B), Konrad Frank (C Erb 11 C) und Manfred Götz (C 15-01). Das Denkmal für Siegfried Reich (C 22-10) zieren eine Pickelhaube, Eichenlaub und Lorbeerkranz.

Von den inschriftlich erinnerten Toten des Weltkriegs ist nur bei Berthold Grossmann (C Erb 06 B), der schon 1915 umkam, das »Vaterland« erwähnt; und zwei junge Männer sind »auf dem Schlachtfeld verwundet [worden] und … gestorben«. Bei den anderen überwiegt auch hier Sachlichkeit und Nüchternheit. Ohne weitere Zusätze, die man als Ausdruck patriotischer Gesinnung verstehen könnte, steht nur die Angabe »gefallen …« oder gar nur »gestorben …«. So spricht wenig dafür, daß sich in der Chemnitzer Gemeinde patriotisch-nationalistische Stimmungen länger gehalten hätten. In dieses Bild des nüchtern-pragmatischen Patriotismus fügt sich auch das Fehlen eines Ehrenbereichs oder gar eines Ehrenmals für die über 40 Gefallenen der Gemeinde auf dem Friedhof.

Allerdings gibt es auch ein anderes Beispiel, aus einer anderen Zeit, knapp 20 Jahre später, als die Teilnahme am Weltkrieg nachträglich neue Bedeutung gewann und sie zu erwähnen nicht Ausdruck einer allgemeinen patriotischen Gesinnung war, sondern Ausdruck des Widerstandes gegen die nationalsozialistische Politik der Verdrängung und Vertreibung: Der in Berlin geborene Emil Rose (C 08-11), der 1925 starb, war ein »Veteran von 1870/71«. Die Söhne Erich, gestorben 1936 (B 01-12), und Dr. Harry Rose, gestorben 1937 (B 02-06), werden als »Frontkämpfer im Weltkrieg« benannt. Eine beachtliche, fast trotzig-stolze Hervorhebung an dem einen Ort, wo man noch demonstrieren und protestieren konnte. Die gleiche Gestaltung der Grabmale weist auf die familiäre Zugehörigkeit hin. Der Verzicht aufs Hebräische mag die vollzogene Akkulturation und das hervorgehobene Bekenntnis zum deutschen Vaterland unterstreichen.

links:
Gräber der Eheleute Goeritz, 1903 und 1892
rechts:
Grab des Kaufmanns Siegmund Maass, 1908/1909





Zu den langjährigen »Männern der Tat« in der Gemeinde zählte Salomon Sommerfeld, gestorben 1933 (C 01-01/02), der nicht weniger als 47 Jahre lang Vorbeter, Lehrer und Sekretär in der Chemnitzer Gemeinde war. Diese Tätigkeiten sind nur dem Hebräischen zu entnehmen, der deutsche Text nennt einzig Namen und Lebensdaten sowie indirekt die Kinder, die »ihren geliebten Eltern« das Grabmal setzten. Vielleicht hat Sommerfeld, der jahrzehntelang neben dem Rabbiner der wichtigste Amtsträger der Gemeinde gewesen sein dürfte, auch manch eine der Grabinschriften ihres Friedhofs verfaßt.

■ Berufe

Profane Berufstätigkeit spielt in den hebräischen Inschriften über die Jahrhunderte hinweg keine vordergründige Rolle, und so ist wie andernorts in Chemnitz die Angabe von nicht gemeindlichen Tätigkeiten und Berufen fast ausschließlich dem Deutschen vorbehalten geblieben. Am häufigsten ist, wenig überraschend, der Beruf des Kaufmanns genannt, erstmals bei Salomon Simon, gestorben 1882 (D Erb 01), und bis zum Jahr 1932 insgesamt 14mal. Nur bei sechs von ihnen ist der fernere Herkunftsort bekannt – sie stammen aus Ägypten(!), aus dem damaligen Österreich-Polen, aus Polen, Rumänien und Westpreußen. Ein Inschriftentext ehrt einen Fabrikanten, den aus Sachsen stammenden und 1910 verstorbenen Hermann Schiel (D 26-01). Interessiert und auch fragend registriert man den Umstand, daß seine gewiß wohlhabende Familie dennoch kein Erbbegräbnis errichtete. Gleiches gilt für die beiden folgenden, einmal den aus Görlitz stammenden Prokuristen Max Margulies, der 1927 starb (C 05-03) und zum anderen den aus Posen stammenden königlich fürstlichen Hoflieferanten Meyer Posner, gestorben 1915 (C 22-07/08).

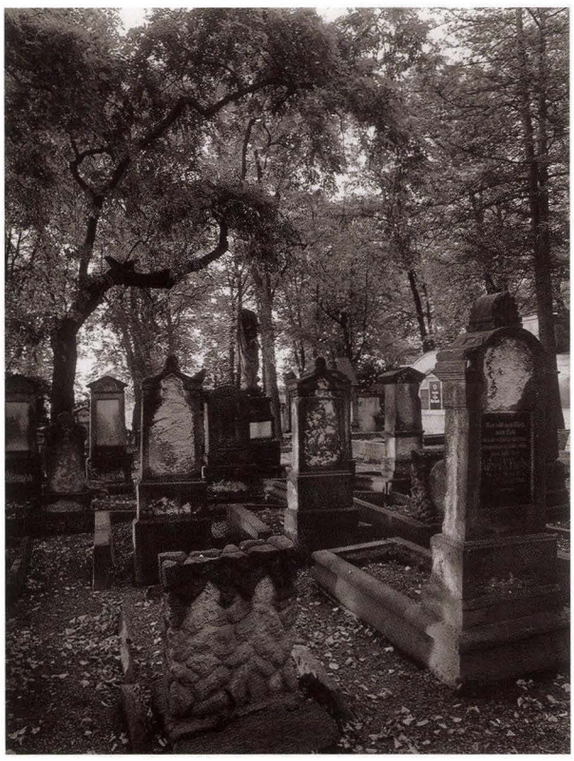
Zwei Berufsangaben sind wohl auch für die damalige Zeit selten: 1894 starb »Herr Techniker« Jacob Spitz (D 08-03) und 1919 der »Luftschiffer« Paul Spiegel (D 14-02).

Der Arzt, traditionell der einzige weltliche männliche Beruf, den hebräische Inschriften stets nannten, kommt hier siebenmal vor. Erstmals und nur im Hebräischen im Jahr 1893, in der Inschrift für das Kind Marie Graswald (E 11-01), Tochter »des Arztes Arie Jehoschua«. 1898 erwähnen sowohl der hebräische als auch der deutsche Text für Löb Leon Pick (D 10-05) seinen Beruf, wenn auch mit unterschiedlicher Gewichtung: hebräisch ist »der Arzt, Doktor« zu lesen, im Deutschen nur das lapidare »Dr.«. Bei Leon Graswald (D 17-05), dem Vater des Kindes Marie, kommt 1904 zum hebräischen »der Arzt« bereits die genauere Bezeichnung »Dr. med«. In der nur deutschen Inschrift für Wilhelm Cohn, gestorben 1923 (C 11-01/02), fällt die Angabe noch genauer aus: »Dr. med. prac. Arzt«. Die Inschrift für Richard Ulrich von 1936 (B 02-15/16) erwähnt seinen auf die Kriegsteilnahme hindeutenden Ehrentitel, den Sanitätsrat, ein allgemein bekannter Titel, der die explizite Angabe des Berufs überflüssig sein ließ.

Von den rund 450 Inschriften für Männer der Vorkriegsgemeinde sind nur 27 mit weltlichen Berufsangaben versehen, also sechs Prozent. Es ist bemerkenswert, daß es so wenige bleiben in einer Zeit, in der jeder einen weltlichen Beruf ergreifen konnte und die deutsche Inschrift auch den passenden Rahmen für solcherlei Angaben bietet. Vielleicht doch ein Nachwirken des Umstandes, daß die Berufe in den hebräischen Grabinschriften keinen angestammten Platz haben, daß nicht weltlicher Erfolg, sondern einzig das Wohltun für die Gemeinde zählte?

Doch natürlich spielt hier auch ein sozialer Aspekt hinein, war wohl die Mehrzahl der Berufsangaben weder für hebräische noch für deutsche Inschriften besonders prestigiös – auch von christlichen Friedhöfen kennt man eher die Herren Fabrikanten und weniger die Hausierer und Fabrikarbeiter.

Älteste Grabreihen
1870er und 1880er Jahre



... und die Kette der Generationen

Jüdisch traditionell wurde vornehme Herkunft nicht durch besonders prunkvolle und große Grabmale ausgedrückt und für die Späteren festgehalten, sondern im Text der hebräischen Inschrift selbst. Und »vornehme Herkunft« bedeutete und bedeutet auch heute in orthodoxen Kreisen etwas anderes als der Friedhof einer liberalen Stadtgemeinde des ausgehenden 19. und anbrechenden 20. Jahrhunderts zum Ausdruck bringt: es bedeutet allein Tora-Gelehrsamkeit.

Wer einer so geadelten Familie entstammte, für den wurden in der Grabinschrift nicht nur wie allgemein üblich der Vater und der Gatte genannt, sondern auch der Großvater oder der Urgroßvater oder ein in der Kette der Generationen sehr viel weiter zurückreichender Vorfahr. Das geschieht in Chemnitz aber nur viermal, zunächst 1911 und 1916 bei den aus Brody stammenden Hirsch Preczep (D 29-06) und dessen Sohn Chaim Beer (C 21-14), die »vom Stamme des BaCH« waren, des großen Talmudgelehrten R. Joel Sirkes (1561–1640), *aw bet din* (Vorsitzender der Gerichtsbarkeit) und Haupt der Jeschiwa in Krakau. Bekannt ist er eben als der BaCH – nach dem Akronym seines Hauptwerkes »Bet chadasch« (Krakau 1631–39), einem umfassenden Kommentar zum wichtigen halachischen Kompendium »Arba'a Turim« von Jaakow ben Ascher.

Der Stein für die 1932 gestorbene Ida Paperno aus Lodz (G 07-05) ehrt Mordechai Seew, ihren Urgroßvater, und nennt ihn als den Verfasser des Buchs »Mefarschej (ha)jam«, zu deutsch »Ausleger des Meeres«[17] – juristische Novellae[18] zum Schadensrecht des Talmud, erschienen in Lemberg 1828. Sein Verfasser war allerdings R. Jehoschua Heschel, ein Sohn des Mordechai Seew Or(e)nstein.

Solche jüdisch-adlige Abstammung wird auch 1937 auf dem Grabstein für Anna Inwald (B 02-09) vermerkt, denn sie war Nachfahrin des überaus berühmten ReMU oder ReMO, des Rabbi Mosche Isserles (1525/30–1572), eines großen Gelehrten und Halachisten, der in Krakau wirkte und den Schulchan Aruch, den Wegweiser des orthodoxen Judentums, erfolgreich für Mittel- und Osteuropa adaptierte.

Ämter und Berufe

Da die Gemeinde bis zu ihrem Ende in der Schoa nur einige Jahrzehnte bestand, waren es insgesamt wenige Personen, die die verschiedenen Gemeindefunktionen bekleideten.

▪ Rabbiner

Drei Rabbiner amtierten hier, zwei von ihnen sind in der Ehrenreihe begraben: Die zweisprachige Inschrift für Rabbiner Dr. Abraham Chotiner, der 1882 starb (F Rab 01), ist leider fast vollständig verwittert. Der ebenfalls zweisprachige Text für seinen Nachfolger, Rabbiner Dr. Jacob Mühlfelder, gest. 1907 (F Rab 02), ist erhalten. Beide Sprachen nennen das Amt, beide gebrauchen den entsprechenden Terminus technicus – deutsch »Herr Rabbiner ...«, hebräisch »der Rabbiner und Prediger unserer Gemeinde«. Im Hebräischen besteht die Eulogie aus zwei Attributen: *zaddiq ve-chakham* (»ein Gerechter und Weiser«), der deutsche Teil ist dafür der privat-familiäre: »der treue Gatte ...«. Für einen Gemeinderabbiner ist diese Inschrift eher bescheiden und sachlich gehalten. War es der Zeitgeist, oder fehlte es an einem talentierten Inschriftenverfasser, so daß sich die Gemeinde mit diesem knappen Text begnügen mußte?

▪ Kantoren

1891 starb erst 34jährig »Herr Cantor« Fabian Wisla (D 06-02). Da seine hebräische Inschrift verloren ist, können wir nur vermuten, daß sie wie die deutsche Bezug auf das Amt nahm.

Die Inschrift für Nathan Goldberg aus Neustadt im Kurland, gestorben 1929 (E Erb 08), berichtet, daß er »Oberkantor der israelitischen Gemeinde zu Chemnitz von 1899 bis 1923« war. Interessant ist, daß im Deutschen der lange offizielle und darum unpersönliche Titel gegeben ist, während das Hebräische die altbekannte und knappe, aber jedem verständliche und persönlichere Bezeichnung bringt: *ha-chasan de-qehillatenu* (»der Vorbeter unserer Gemeinde«). Darüber hinaus aber gibt es keine Eulogie.

Ihm folgte 1923 im Kantorenamt Martin Lachmann, der 1933 starb (A 02-03). Der deutsche Text nennt sein Amt »Kantor«, der hebräische erwähnt neben seinem Wirken als »Vorbeter unserer Gemeinde« auch seine Tätigkeit als Lehrer und fügt hohes Lob hinzu: »seine Stimme wie seine Seele waren rein und angenehm«.

Leo Elend (B 04-17) nahm sich 1939 nur 43jährig kurz nach seiner Entlassung aus dem Konzentrationslager Buchenwald das Leben. Ihm ist eine sehr knappe Inschrift gewidmet, in der die Berufsangabe »Lehrer« einziges Attribut ist.

Mittlere Abteilung (Feld C)
Familiengräber Adolph Beck und Sally Cohn, um 1916/17



entsprechend hat jeder Begrabene, auch bei großen Erbbegräbnissen, eine eigene Schriftplatte erhalten. Beispielsweise findet man bei Rosa Bernstein geb. Frank (D Erb 03) 1893 noch ein biblisches Zitat aus Sprüche 31,29, wenn auch deutsch: »Viele Töchter haben sich wacker erwiesen du aber übertrafst sie alle«. 1910 beim Gatten ersetzt dann eine Art Sinnspruch das Bibelzitat: »Das eigene Glück, das Glück Deiner Kinder, war der Inhalt Deines Lebens.« Es gibt weitere Beispiele für diese Entwicklung: So wurde für Eduard Becker, gestorben 1918, das bekannte Prophetenwort Micha 6,8 zitiert: »Recht tun, Liebe üben und in Bescheidenheit wandeln vor Gott, das war sein Leben«. Für seine Ehefrau Lina geb. Mann, die nur drei Jahre später starb, hieß es: »Güte und Treue trafen sich Tugend und Frieden vereinten sich bei Dir«, ein nur noch recht locker an einen Psalmvers angelehntes Lob, aber zugleich ein typischer, auch an anderen Orten zu beobachtender Trend: Beim zuerst Verstorbenen wählte sein Ehepartner den Text, und diesen meist aus dem traditionellen Fundus, während beim später Verstorbenen die Nachkommen, eine neue Generation, verantwortlich zeichneten und sich oft als »moderner«, traditionsferner erwiesen.

Die großzügigen Erbbegräbnisse erhielten meist größere Schrifttafeln, die längere zweisprachige Texte tragen, bis 1911 gar mit einer deutlichen Vorrangstellung des Hebräischen, das die Inschrift stets eröffnet und mindestens die Hälfte, meist aber mehr als die Hälfte der Inschrift ausmacht. Um 1915 verschiebt sich diese Relation dann zugunsten des Deutschen, das nun deutlich länger als der hebräische Teil wird und auch zunehmend an den Anfang der Inschrift rückt. Es sind zwar immer noch hebräische Inschriften zu finden, doch ihre Zahl nimmt ab. Seit den 1920er Jahren spielen dann weder größere Inschriften in Hebräisch noch längere deutsche Texte eine Rolle, da dann nur noch der Familienname markant angebracht ist. Dies ist der Entwicklung auf dem großen Friedhof in Berlin-Weißensee vergleichbar. Auch in der Angabe der hebräischen Daten läßt sich bei den Erbbegräbnissen gut der allgemeine Wandel nachvollziehen: Beim 1900 verstorbenen Moritz Goeritz (D Erb 06) wurde im Hebräischen neben dem Todes- auch der Begräbnistag angegeben, wohingegen bei seiner Ehefrau Marie Goeritz, die 1933 starb, diese traditionelle Angabe fehlt. Hinzu kommt bei ihr aber das Geburtsdatum.

Was die Größe und Monumentalität der Erbgräber angeht, so ist dergleichen auch auf den christlichen und kommunalen Friedhöfen in Chemnitz zu finden. Es handelt sich um durchaus stattliche Großstadt-Grabstätten, die mit Berlins Schönhauser Allee und teilweise auch mit der Nekropole in Berlin-Weißensee, die ja etwa zur gleichen Zeit wie Chemnitz einsetzt, wetteifern könnten. Man meint also den großstädtischen Einfluß und den dynamischen Zuschnitt der Industriestadt zu erkennen. Zur Modernität einiger dieser großen Erbbegräbnisse gehört auch, daß man biblische Zitate in schönen hebräischen Lettern seitlich vorn oder hinten angebracht hat. So liest man etwa »Stark wie der Tod ist die Liebe« (Hoheslied 8,6) auf Hebräisch, »Auf Deine Hilfe hoff' ich Ewiger« (Genesis 49,18) oder »Und seine Hände waren Verlässlichkeit« (Exodus 17,12).

Die Erbbegräbnisse in Feld A, ab 1929 etwa, sind wieder sichtlich kleiner, es sind Breitwandsteine, durchaus in den üblichen Maßen der 1920er Jahre, also keine stattlichen Mausoleen oder Tempelchen. Unter den Erbbegräbnissen der 1930er Jahre finden sich zahlreiche Breitwandgrabmale nur mit den Namen der Familien oder seitlich auch den Vornamen und den Geburts- und Todesdaten. Recht geschmackvoll gestaltete Grabmale sind darunter, doch mit nur sehr wenigen hebräischen Elementen – nur ab und an ein *tnzb"h*. Vielfach sind sie nicht mehr von beiden Partnern belegt, da der andere fliehen mußte oder deportiert wurde.

Feld E
Gräber von älteren Kindern



sind die beiden Sprachen überwiegend auf einer Seite zusammengeschoben wie auch auf den anderen Feldern.

Bei den Eulogien fällt auf, daß die geheiligten jüdischen Werte wie Talmud Tora, also traditionelles Lernen der mündlichen Tora, und die regelmäßige Gottesdienstteilnahme hier auf einigen Grabsteinen prominent vorkommen, Werte, die ansonsten in Chemnitz keine inschriftliche Rolle spielen.

Ein schon rein äußerlich ins Auge fallender Unterschied zu den anderen Feldern ist der Verzicht auf die großen Erbgräber, der ja vorrangig nicht mangelnder Wohlhabenheit entspringt, sondern sich auf die ehrwürdig alte Vorstellung der Gleichheit aller im Tode vor Gott gründet.

Das Kinderfeld E

Auch dieses Feld hebt sich äußerlich von den anderen ab: Hier sind kleine Steine, Grottensteine vor allem, aber auch Kissen- und Pultsteine, seltener auch schwarze Hartsteinpfeiler zu finden.

Die Inschriften sind teilweise zweisprachig, doch das Deutsche überwiegt eindeutig. Von 39 erhaltenen Inschriften für Kinder weisen nur 15 auch hebräische Buchstaben auf, dies allerdings über die gesamte Belegungszeit des Friedhofs. Bereits in den Anfangsjahren wurden einige nur deutsche Inschriften angebracht. Damit bestätigt sich erneut, was wir bereits für andere Friedhöfe des 19. Jahrhunderts beobachten konnten: Texte für Kinder wurden jeweils früher und häufiger als Texte für Erwachsene des betreffenden Ortes auf Deutsch verfaßt und es wurde ebenfalls schneller auf eine hebräische Inschrift gänzlich verzichtet. Auch der Grad der Standardisierung ist hier höher: Acht der Chemnitzer hebräischen Inschriften für Kinder sind mehrzeilig, doch sieben von ihnen sind den »Formularen« und ihren Varianten zuzuordnen. Bis auf einen Stein[15] ist das Hebräische stets auf der Rückseite zu finden, und bis auf eine Ausnahme[16] ist es immer kürzer als der deutsche Text, der stets sowohl Geburtsdatum als auch Sterbedatum nennt und sich nicht auf ungefähre (Monats-) Angaben zum Lebensalter beschränkt. Die Angabe des Geburtsdatums blieb bis auf zwei Ausnahmen dem Deutschen vorbehalten. Nur für die etwas älteren Kinder Friedel Kirsch (E 15-02), der achtjährig 1906 starb, und Johanna Grossmann (E 15-09), die neunjährig 1915 starb, ist das Geburtsdatum auch jüdisch angegeben. Die Inschriften für die Kinder sind insgesamt eher sachlich und nüchtern und unterscheiden sich kaum von den Texten für Erwachsene.

Aufmerken lassen drei kleine Grabmale aus den 1920er Jahren für totgeborene Kinder, die keinen Vornamen erhalten konnten: 1924 Vogel (E 22-16), 1925 Karafiol (E 19-16) und 1928 Jacoby (E 22-11). Solche Grabmale waren traditionell nicht üblich. Ein viertes Mal wurde für ein Kind errichtet, das während nach der Geburt starb: 1922 Ruth Brandt (E 21-08). Noch wissen wir nicht, ob es eine allgemeine Erscheinung der Zeit oder das Durchsetzungsvermögen einiger Familien war, das dazu führte, daß für diese totgeborenen Kinder Grabmale errichtet werden konnten. Wir wissen, daß andere Mitglieder der Familie Karafiol auf Feld G bestattet wurden. Das heißt, der Grad der Frömmigkeit der Hinterbliebenen war für die Errichtung eines solchen Grabmals offensichtlich kein Kriterium.

Die Erbbegräbnisse ...

Für die ältesten Erbbegräbnisse (Feld D) lassen sich Unterschiede zwischen den Inschriften der Erstbestatteten und jenen der später dazugekommenen Ehegatten feststellen: Unterschiede im Charakter und in der Frequenz des Hebräischen. Sie lassen sich gerade hier gut nachvollziehen, weil die Inschriften von Eheleuten, die im Abstand von mehreren Jahren oder gar Jahrzehnten starben, dennoch nebeneinander geschrieben stehen. Jüdischer Tradition

Unter den deutschsprachigen Inschriften überwiegen ebenfalls die kurzen und mittellangen Texte. Nur 20 Prozent von ihnen haben mehr als sieben, nur 10 Prozent mehr als acht Zeilen. Auch hier scheinen die knappe Sachlichkeit und die Reduktion auf genealogische Angaben gebräuchlich und erwünscht gewesen zu sein. Hinzu treten dann die beliebten, gefühlsbetonten Adjektive wie »innigst geliebt«, die zugleich das Verwandtschaftsverhältnis der Inschriftenverfasser oder -auftraggeber zu den Verstorbenen markieren.

Ein Element der individuellen Freiheit sind die hin und wieder – mit etwa 10 Prozent – zu lesenden deutschen Sinnsprüche wie »Es sank in dieses kühle Grab ein gutes Vaterherz hinab« oder »Der Glaube tröstet wo die Liebe weint«. Sie sind meist auf der Vorderseite angebracht und eher auf den Erbbegräbnissen zu finden. Selten geblieben sind die ins Deutsche übersetzten biblischen Verse. Und nur eines der acht Beispiele ist nicht unter den Erbbegräbnissen zu finden: Louis Levy (C 04-10) von 1929. Hier wird Psalm 15,2 zitiert.

Gelegentlich sieht man auch einen deutschen Sinnspruch, der vielleicht bewußt an alte hebräische Eulogien erinnern möchte, so beim genannten Louis Levy: »Grad war sein Sinn und wahr sein Wort!« Erwähnenswert sind in diesem Zusammenhang die wenigen Versuche, beliebte deutsche Inschriftenelemente und Sinnsprüche ins Hebräische zu übertragen, etwa »Wer im Gedächtnis der Seinen fortlebt, der ist nicht tot, der ist nur fern – tot ist, wer vergessen ist«, so deutsch und hebräisch bei Bertha Lippmann (D Erb 09), gestorben 1905, zu lesen. Bei Sacher Lazer (C 13-12), gestorben 1923, ist gar der deutsche Standardabschluß »Friede seiner Asche« ins Hebräische übersetzt – woher er eigentlich auch kommt. Auch in Isaak Moses Henners Inschrift (C 07-04), gestorben 1926, die eine der wenigen nur-hebräischen Texte darstellt, kann man unschwer stilistische Germanismen ausmachen: *ba'ali ahuwi, bni ha-jaqar, achinu he-chawiw* (»mein geliebter Gatte, mein teurer Sohn, unser liebenswerter Bruder«).

Das orthodoxe Feld G

Seit Beginn des 20. Jahrhunderts sah die Chemnitzer Gemeinde einen in mehreren Wellen erfolgenden starken Zustrom von Einwanderern vorwiegend aus den ärmeren Schichten Ostmittel- und Osteuropas, aus der Bukowina, Galizien, dem damaligen Österreich-Polen, Polen, Rußland und dem damaligen Russisch-Polen. Über Konflikte zwischen Liberalen und Orthodoxen wird schon ab dem Jahr 1908 berichtet. Zwischen 1914 und 1917 wurde der orthodoxe Gottesdienst offiziell von der Gemeinde anerkannt,[14] und man fragt sich, warum bis zur Einrichtung des separaten Begräbnisfeldes noch etwa ein Jahrzehnt verging. Bis 1927 prägte dieser Gemeindeteil seine Traditionalität jedoch zunächst den allgemeinen Begräbnisfeldern ein und bestattete erst ab 1927 seine Toten auf Feld G. Dieses orthodoxe Feld ist ein separater, durch Buschwerk und Hecke von den übrigen Feldern abgetrennter Bereich.

Man sieht hier ganz ähnliche Inschriften, dazu auch herkunftsverwandte Namen wie auf den übrigen Feldern früher, als diese Menschen sich nolens volens darauf eingelassen hatten, auf dem allgemeinen Teil beigesetzt zu werden. Für zwei Familien ist dies besonders gut nachzuvollziehen: 1917 starb der aus Warschau stammende Mordko Justmann (C 20-10) und erhielt eine nur hebräische Inschrift. Seine Ehegattin Blima Justmann, gestorben 1935 (G 04-05), und sein Sohn David Justmann, gestorben 1933 (G 07-06), sind aber eben nicht neben ihm, sondern auf dem inzwischen eingerichteten Feld G begraben. Ihre Inschriften beinhalten neben dem längeren hebräischen einen sehr knappen deutschen Text, der nur die Namen angibt, dazu bei Blima die Lebensdaten. 1923 starb Meir Bank (C 13-15) aus Mosciska in Ostgalizien, auch seine Inschrift ist ausschließlich hebräisch. Vier Jahre später starb seine Schwester Malka Glück geb. Bank und wurde auf Feld G begraben (G 09-03).

Eine gewachsene Struktur konnte sich auf dem Feld nicht herausbilden, denn es ist nur eine Generation, die hier bestattet wurde. Emigration und Schoa verhinderten bald die weitere Belegung. So wirkt Feld G auch heute als die Enklave, die es zur Zeit seiner Anlegung darstellen wollte.

Die erste hier Bestattete, die 1927 gestorbene Hanna Lichter (G 09-01) aus Polen, erhält eine 13zeilige hebräische Inschrift mit einem Namensakrostichon und nur drei kurze Zeilen für ihren Namen auf Deutsch, ihre Geburts- und Sterbedaten und ihre Herkunft. Im großen und ganzen eine der traditionellen, in Chemnitz seltenen Inschriften, die neben der Trauer der Hinterbliebenen die Wohltätigkeit der Verstorbenen und ihr umsichtiges Handeln für den Lebensunterhalt, besonders in Notzeiten hervorhebt, wofür sie ihren »himmlischen Lohn« empfangen möge.

Kleinster gemeinsamer Nenner ist auf jeden Fall die Dominanz des Hebräischen. Zwar gibt es auch schlichte zweisprachige Texte, die man eher auf den anderen Feldern erwarten würde, aber alle 43 Inschriften des Feldes G haben eine hebräische Inschrift, und nur bei zwei von ihnen ist sie auf Eingangs- und Schlußformel reduziert. Im vergleichbaren Zeitraum haben immerhin auch fast 70 Prozent der Inschriften auf den anderen Feldern einen hebräischen Teil, allerdings beschränkt er sich bei zwei Dritteln eher symbolisch auf den Schlußsegen, das *tnzb"h*, manchmal plus Eingangsformel. Wenn man einmal die Länge der hebräischen Inschriften betrachtet und eine Inschrift mit acht und mehr Zeilen als lang definiert, dann gibt es für den betreffenden Zeitraum 22 lange Inschriften; 20 von ihnen gehören zu Feld G, was die vergleichsweise große Treue zum Hebräischen auf diesem Feld verdeutlicht.

Dort sind auch nur etwa 20 Prozent (neun von 43) der Inschriften dem hebräischen »Formular« mit seinen Varianten zuzuordnen, man hat also für die überwiegende Zahl der Steine eigene, variierende hebräische Texte verfaßt. Fünf der Steine in G tragen nur hebräische Inschriften, auch dies für die Zeit nach 1927 einmalig nicht nur für Chemnitz.

Deutsch ist in bescheidenerem Umfang als bei den anderen Inschriften der Zeit vertreten. Der deutsche Teil kann äußerst knapp sein, manchmal nennt er nur den Namen und keine Geburts- und Sterbedaten. Lediglich acht Inschriften haben vier und mehr deutsche Zeilen, sieben dagegen nur eine Zeile, neun haben zwei Zeilen. Ein deutscher »Sinnspruch« ist nur einmal zu finden. Allerdings

nur eine kleine vierzeilige deutsche Rückseite. Der hebräische Text bemüht sich um literarische Qualität und Individualität. Ihr im Jahr 1901 gestorbener Gatte Jonas Dickmann (D 09-05) erhält eine elfzeilige hebräische Inschrift und eine nur kurze rückseitige deutsche Inschrift. Auch sein Text zeigt höheren Anspruch in der Noblesse und der Qualität des Hebräischen. Dazu ist es die erste Inschrift in Chemnitz überhaupt, die das über Jahrhunderte beliebte Stilmittel des Namensakrostichons verwendet.

1902 findet sich in der – ebenfalls durch Qualität ausgezeichneten – Inschrift für Lea Helene Klipstein (D 15-01) das zweite Akrostichon. Die 14zeilige hebräische Inschrift scheint eher in einem osteuropäischen Stil verfaßt zu sein, wie man ihn etwa in Lodz Ende des 19. Jahrhunderts ablesen kann. Der Ton ist sehr persönlich, bewegt klagend: »... die Kinder, noch zart an Tagen, ihre klagende Stimme ist im Himmel zu hören, nach der Mutter verlangen sie ohne Unterlass, Tag und Nacht schreiend«. Recht subjektiv und nicht wie früher überall auch die objektiven Verdienste des/der Verstorbenen aufzeigend.

Für das Jahr 1922 ist wieder ein Namensakrostichon zu entdecken, für Carl Chaim Schwebel (C 18-17). Die elfzeilige Inschrift ist wiederum inhaltlich etwas reicher als der Durchschnitt: »... er lebte das Leben eines Getreuen seines Volkes, in Geradheit ging er alle Tage; er wusste von seinem Vermögen dem Darbenden zu geben. Er war umgänglich mit den Menschen, der Sohn einer würdigen Familie«.

Ebenfalls eine nennenswerte hebräische Inschrift mit Akrostichon ist die für Nachman Benzion Apisdorf, gestorben 1923 (C 12-01), der aktiver Zionist gewesen zu sein scheint: »... treuer Sohn deines Volkes, seinem Wiedererstehen galt dein ganzes Streben«. Mit 17 hebräischen und neun deutschen Zeilen ist diese die längste Inschrift überhaupt und mit ihrer zwölfzeiligen Eulogie einmalig. Sie spricht den Verstorbenen direkt an, was selten vorkommt, und erzählt, daß er »geehrt und geliebt«, »ein Weiser und Ratgeber« war, nach dessen plötzlichem Tod »Trost für unsere betrübte Seele nimmer zu finden« war.

Ähnlich dem visuell auffälligen Akrostichon ist auch die Verwendung des weniger auffälligen hebräischen Reims als stilistisches Element selten geblieben: Man findet ihn nur 22mal, davon achtmal in Verbindung mit den Akrosticha – alle Akrosticha haben auch einen Reim. Wohl hängt die Verwendung des Reimes mit den Herkunftsorten und den von dort mitgebrachten Traditionen zusammen. Nicht nur sind neun der gereimten Eulogien auf Feld G zu finden, sondern auch neun weitere in Texten für Menschen, die aus dem Osten stammten, aus Polen – drei stammen sogar aus demselben Ort, Sosnowiec im Raum Katowice, aus Rumänien und der Ukraine. Bis auf eine sind diese neun mit einer reimenden Inschrift Bedachten vor 1927, also vor Einrichtung des Feldes G, gestorben.

Um 1925 meint man zu verspüren, daß die Zahl der Gemeindemitglieder und damit der Verstorbenen aus traditionell-orthodoxen Zusammenhängen anstieg, so daß der Druck, ein separiert eigenes Bestattungsfeld, das spätere Feld G, einzurichten, zugenommen haben dürfte. Der Text für Prima Fröhlich aus dem polnischen Kolomea, gestorben 1925 (C 09-08), erklingt ganz im Stil der späteren orthodoxen Grabsteine von Feld G.

Doch individuell verfaßte Texte bleiben die große Ausnahme. Insgesamt ist das Hebräische ohne Schwung und Phantasie, ohne inhaltliche Besonderheiten. Es bietet solide und knapp die Namen, Daten, den Segenswunsch und ein Minimum an Eulogie wie »ein angesehener Mann«, »eine angesehene Frau«. Damit schält sich als ihre Stärke eben die Standardisierung heraus, die für die Texte stets auf eine feste Form, ein »Formular« zurückgreift. Zwei Grundformulare lassen sich sichtbar machen und leicht faßbar darstellen.

- Formular A lautet:
p"n | *p"t* (»Hier ist begraben« | »Hier ist geborgen«)
(Titel) Name, Sohn/Tochter des (Titel) Name; bei Frauen: Gattin des (Titel) Name
met/a | *niftar/nifteret* (»gestorben« | »verschieden«) ...
tnzb"h (»Ihre/Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens«).
Als Variante A 1 findet man vor dem Titel oder Namen als einziges eulogisierendes Attribut *chaschuw/a*, »angesehen«.

- Formular B sieht folgendermaßen aus:
p"n | *p"t* (»Hier ist begraben« | »Hier ist geborgen«)
(Titel) Name, Sohn/Tochter des (Titel) Name; bei Frauen: Gattin des (Titel) Name
nolad/nolda (»geboren«) ...
met/a | *niftar/nifteret* (»gestorben« | »verschieden«) ...
tnzb«h (»Ihre/Seine Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens«).
Variante B 1 hat vor dem Titel oder Namen ebenfalls als einziges Attribut *chaschuw/a* (»angesehen«).

Dieses Schema tritt insgesamt 193 mal auf, dabei die Variante A 60mal und A1 26mal, die Variante B 46mal und B1 52mal; weitere Varianten mit dem Todestag neunmal. Eine der Folgen solcher Vereinheitlichung: Das Attribut *chaschuw/a* ist das mit Abstand beliebteste Attribut in Chemnitz. Es findet sich in den Varianten der beiden Formulare insgesamt 82mal. Mit dieser Häufigkeit verliert es allerdings seinen Aussagewert; es scheint einfach dazuzugehören. So ist es eher sein Fehlen, das einen aufmerken lassen könnte.

Die Formulare verteilen sich nicht gleichmäßig auf die Jahrzehnte der Friedhofsbelegung. Für die hebräischen Inschriften setzt um die Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert eine markante Standardisierung ein, die ihren Höhepunkt zur Zeit des Ersten Weltkrieges erreicht: Bis 1900 gibt es 13 Formulare unter den 48 hebräischen Inschriften mit mehr als drei Zeilen, also nur 27 Prozent. Zwischen 1900 und 1909 sind es bereits 54 Prozent – 32 von 59 Inschriften, und zwischen 1910 und 1919 steigt der Anteil der Formular-Inschriften auf 69 Prozent (61 von 88 hebräischen Texten); in den Kriegsjahren 1914–18 sind es gar 75 Prozent. Der Anteil der standardisierten Texte liegt zunächst auch weiterhin stabil bei etwa zwei Dritteln: Zwischen 1920 und 1926 finden sich 45 Formulare unter den 72 hebräischen Inschriften mit mehr als drei Zeilen, also 62 Prozent. Doch später, und das ist Feld G zu verdanken, nimmt diese Tendenz wieder ab: Nur noch 42 Formulare sind unter 109 Texten mit mehr als drei hebräischen Zeilen zu zählen, das sind 38 Prozent.


Hier ruht
unser lieber Vater,
Gross- u. Urgrossvater
Gustav Schroepel,
geb. 18. 9. 1849,
gest. 2. 4. 1920.
Letzte Ruhestätte
unserer geliebten Mutter
Handel Ring
geb. Reichmann,
geb. 8. April 1832 in Krzepice,
gest. 9. April 1920

Doch die Tendenz hin zur deutschen Einsprachigkeit sollte nie voll und ausschließlich greifen. Schneller und grundsätzlicher vollzieht sich dieser Prozeß unter den deutschen Juden, während den aus Osteuropa Stammenden doch häufiger einige hebräische Zeilen gewidmet wurden. Dazu gibt es in den folgenden Jahren auch einige nur hebräische Inschriften für Menschen aus Osteuropa, die dieses alte Herkommen nach Chemnitz mitgebracht hatten. Die nur wenigen ausschließlich hebräischen Inschriften des Friedhofes sind nämlich keineswegs nur seinen Anfangsjahren vorbehalten: Zwischen 1917 und 1926 zählt man elf solcher nur hebräischer Texte, für Menschen, die aus Galizien, Österreich-Polen, Polen und Rußland stammten. Es sind zwar nur fünf Prozent der 229 Inschriften aus jenen Jahren, doch durchbrechen sie die vielerorts so kontinuierlich und unaufhaltsam scheinende Entwicklung weg vom Hebräischen und hin zum Deutschen. In den späten 1920er Jahren erlebt das Hebräische dann eine wenn auch bescheidene Renaissance mit den Inschriften des orthodoxen, osteuropäisch geprägten Feldes G. Auf diese Art und Weise hat sich die Herkunft der Verstorbenen mit ihren jeweils unterschiedlichen Traditionen auch visuell und auf den ersten Blick wahrnehmbar in den Friedhof eingeschrieben.

Die Mehrheit der Inschriften bleibt aber auch jetzt zweisprachig – kaum, daß ihr Anteil kleiner als zwei Drittel wird. Der Wunsch, auf das Hebräische nicht gänzlich zu verzichten, ist durchweg spürbar, wenn auch Quantität und Qualität häufig eher als gering anzusehen sind. Das Hebräische zeigt sich oft unten oder auch mitten in einen deutschen Text eingetragen, der damit fragmentiert, durchwirkt von hebräischen Zeichen, erscheint.[13] Diese Fragmentierung des Deutschen und seine Durchwirkung mit hebräischen Namen und Jahrzeitdaten ist typisch für Friedhöfe des späten 19. und 20. Jahrhunderts, die das Hebräische als Träger wichtigster jüdischer Traditionen und Bräuche nicht völlig aufgeben wollten.

Wenn man einmal die Statistik nach dem Anteil des Hebräischen in den Inschriften befragt, dann ist dieser zwar einerseits erstaunlich hoch, doch andererseits geht die Tendenz eben doch klar in Richtung des Deutschen – die beschriebene Renaissance des Hebräischen in Feld G konnte daran wenig ändern. Fragt man lediglich nach Texten, die Hebräisch enthalten, liefert die Statistik noch keine so klare Antwort, sondern spricht eher von einem Auf und Ab: Von den 828 Inschriften der Vorkriegsgemeinde haben 645, das sind knapp 78 Prozent, einen hebräischen Anteil. Bis 1900 sind es nur 55 von insgesamt 73 Inschriften (75 Prozent), 1900–1909 dann aber 71 von 81 Inschriften (87 Prozent), während von 1910 bis 1919 wieder nur 123 von 159 Texten (77 Prozent) hebräische Anteile aufweisen. Doch interessanterweise nimmt der prozentuale Anteil der Hebräisch enthaltenden Steine dann noch einmal zu, und dies zu einer Zeit, in der das Hebräische an manch anderem Ort im Verschwinden begriffen war. 1920–1926 sind es nämlich 134 von 161 Texten (83 Prozent), während es ab 1927 dann wieder nur noch 262 von 356 Inschriften (73 Prozent) sind. Angesichts dieser Wellenbewegung könnte man sich ohne weiteres vorstellen, daß ohne den Bruch der NS-Zeit auch in den 1940er Jahren und folgenden Jahrzehnten das Hebräische in Chemnitz seinen Platz behauptet hätte.

Allerdings kann das Vorhandensein einer hebräischen Inschrift nicht mehr, aber auch nicht weniger bedeuten als das Vorhandensein der Schlußformel *tnzb"h*, »seine/ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens«. Die Zahl der Texte, die als einziges hebräisches Element diesen klassischen Segens- und Lebenswunsch enthalten, nahm kontinuierlich und geradlinig zu: Bis 1900 waren es nur 3 der 55 Texte mit hebräischen Anteilen (5 Prozent), 1900–1909 dann 12 von 71 (17 Prozent) und 1910–1919 bereits 35 von 123 Inschriften (28 Prozent). In den Jahren 1920–1926 bestanden von den 134 Texten mit Hebräisch 54 (40 Prozent) nur aus der Segensformel *tnzb"h* und ab 1927 war bereits über die Hälfte der hebräischen Texte darauf reduziert: 135 von 262 Inschriften (51,5 Prozent). Diese Entwicklung spricht davon, daß auch in Chemnitz das Hebräische immer weniger als lebendige Inschriftensprache empfunden wurde, sondern immer stärker zur Formel gerann.

Doch statistische Aussagen und subjektive Wahrnehmung sind zweierlei. Ein sorgfältiger Rundgang läßt auch anderes entdecken: Ausnahmen, die gegen den Trend gehen, vielleicht einen »Gegen-Trend« begründen, wenn sie sich auch zahlenmäßig nicht durchsetzen konnten. So gibt es interessanterweise auch nach der Anlage des Feldes G auf den anderen, parallel belegten Feldern einzelne Steine, deren hebräische Inschrift länger ausfällt als die deutsche. Könnte es sein, dass dies sich bewußt als deutsch verstehende Gemeindeangehörige waren, die zwar traditionell religiös, wenn auch nicht unbedingt orthodox waren, aber nicht auf einem separaten – und osteuropäisch geprägten – Feld begraben sein wollten? Ein Beispiel hierfür bietet der Stein für Samuel Zonnenblick, gestorben 1935 (A 01-08), den man mit seiner siebenzeiligen hebräischen und seiner nur dreizeiligen deutschen Inschrift eher auf dem orthodoxen G-Teil erwarten würde.

Formular und Freiheit

Ein weiteres Chemnitzer Charakteristikum ist die Knappheit der Inschriftentexte. Bereits in den ersten Jahren sieht man kaum Eulogien, lobende Nachrufe, im Hebräischen, und das Deutsche ist ähnlich knapp, wenn nicht noch knapper. Erst ab Ende der 1880er Jahre findet man bei der Mehrzahl der Inschriften Ansätze zu hebräischen Eulogien, die aber selten über wenige Wörter hinausgehen.

Allgemein läßt sich durchgängig sagen, daß Chemnitz eher durch Hergebrachtes, durch »Standards« definiert ist als durch individuelle Formulierungen in großem Stil, wie sie auf alten Friedhöfen von Worms über Frankfurt und Bonn bis Hamburg, und auch auf Landfriedhöfen, über Jahrhunderte hinweg immer wieder vorkommen, ja üblich gewesen sind. In Chemnitz herrscht eher die gestalterische Pluralität des späten 19. Jahrhunderts vor, damit aber eben auch eine gewisse sprachliche Verarmung gegenüber einer ungemein reichen Tradition – und die Neigung, sich mit längst eingespielten und festgeprägten Formeln zu begnügen.

Doch beginnen wir mit den Ausnahmen: Interessant ist der Grabstein für Gitel Henriette Dickmann, gestorben 1895 (D 09-04). Sie erhält als erste und fast einzige eine fünfzeilige und vor allem nicht standardisierte Eulogie in einem hebräischen Text von insgesamt neun Zeilen, dazu

Mit dem Chemnitzer jüdischen Friedhof haben wir eine sehr junge Stätte vor uns, die unverkennbar die Wellen des Wachstums der Stadt und der Konjunktur ihrer Wirtschaft zeigt. Der nunmehr 125 Jahre alte »Gute Ort« nimmt uns in eine Zeit zurück, in der die hebräischsprachige Grabinschrift ihren über 900 Jahre angestammten Platz bereits verloren hatte. Um 1800 hatte die deutsche Sprache im Judentum weitester Kreise den Rang erreicht, der es ihr gestattete, im liturgisch geprägten Bereich der Sepulkralkultur neben dem Hebräischen verwendet zu werden. Dieses hatte seine bis dato unangefochtene Vorrangstellung mehr und mehr aufgeben müssen. Zunächst nur in hebräischen Lettern auf einzelnen Grabsteinen zu sehen, fand das Hochdeutsche auf den Malen doch bald zum Ausdruck in denjenigen Buchstaben, die nun allen Juden und eben auch den Nichtjuden lesbar und vertraut waren, den lateinischen. Zur Zeit der Einrichtung des Chemnitzer Friedhofs war bis auf Ausnahmen die hochdeutsche Inschrift in hebräischen Buchstaben bereits Geschichte. Hinsichtlich der Sprachen aber war das letzte Wort noch nicht gesprochen – Chemnitz setzt gewissermaßen mitten in der damals unausgesprochenen Auseinandersetzung der Sprachen im zugleich öffentlichen wie privaten Raum des Friedhofs ein. Diese Auseinandersetzung legt Zeugnis ab von den pluralisierenden Tendenzen im zeitgenössischen Judentum allgemein wie auch in der konkreten Gemeinde Chemnitz in ihrer spezifischen Zusammensetzung aus West und Ost, aus Deutsch und Osteuropäisch.

Mit dem schnell wachsenden Chemnitzer Friedhof haben wir eine Situation ohne eine faßbare Tradition in den Inschriften vor uns. Ein älterer Friedhof würde uns seine besondere Überlieferung bieten, an dem sich im Vergleich ablesen ließe, wie sich Kontinuität und Diskontinuität, Tradition und radikale Veränderung verteilen. Die meisten der bisher von uns dokumentierten Friedhöfe reichen alle weiter in die Vergangenheit zurück, so daß ein längerer Zeitraum beobachtet werden konnte und an den Inschriften abzulesen war, aus welcher Tradition respektive mit welchen Elementen und Motiven, Versatzstücken und Formeln, Werten und Idealen man in einer bestimmten alten Gemeinde zu arbeiten und umzugehen gewohnt war. Vor diesem tief gestaffelten Hintergrund mit seinen geprägten Mustern und Wendungen lassen sich die unmerkliche Veränderung über die Zeiten hinweg und die individuellen Abweichungen von den dominierenden Standards klar und unzweideutig erkennen. Hier in Chemnitz hingegen beginnen wir praktisch bei Null in einer Zeit, in der die hebräische Inschrift mit der deutschen in immer schärfere Konkurrenz gerät und in der sich eben die deutsche Inschrift auch in den eher noch traditionsbewußten Gemeinden durchsetzt. Es ist eine Zeit, in der die Einsprachigkeit, nicht nur die neue deutsche, sondern auch die hergebrachte hebräische, neue Formen an- und neue Inhalte aufnimmt – und in der die Zweisprachigkeit ihrerseits eine Vielfalt von Kombinationsmöglichkeiten bietet.

Chemnitz: Ein später Hort der Zweisprachigkeit?

Ein Satz in der allerersten Inschrift von 1878 ist teilweise deutsch, dies jedoch in hebräischen Lettern geschrieben. Es ist die Datumsangabe, denn das gregorianisch-christliche Kalenderdatum (!) des Begräbnisses wird in hebräischen Lettern gegeben, ein seltsames Indiz, das für das späte 19. Jahrhundert nicht nur für Chemnitz einzigartig ist. Der Rest der elfzeiligen Inschrift ist hebräisch, aber der Stein für Rosa Baum hat auch eine deutsche Rückseite, die ebenfalls das nichtjüdische Sterbedatum vermerkt. Trotz der Doppelung fehlt hier das jüdische Datum, eigenartig genug, auch wenn man bei der allerersten Inschrift nicht von Irrtum reden möchte. Diese Datumsangabe bleibt jedenfalls die Ausnahme, ist es doch gerade eine der wichtigsten Aufgaben der hebräischen Texte, das Sterbedatum jüdisch-kalendarisch genau zu nennen. So wird etwa ab den späten 1910er Jahren das Hebräische hin und wieder, wenn auch selten, fast ausschließlich aus dem jüdischen Datum bestehen, das natürlich auch deutsch vermerkt sein kann. Um noch einmal zum ersten Stein zurückzukehren: Sein hebräischer Text ist im übrigen durchaus traditionell gehalten. Er arbeitet mit dem bekannten Lob der tüchtigen Frau und Gattin aus dem biblischen Weisheitsbuch der »Sprüche« (Proverbia Kapitel 31). In diesem Stein scheint sich weniger eine beginnende Chemnitzer Tradition auszudrücken als vielmehr eine mit der Herkunft von Rosa Baum aus Krotoschin verbundene. Dort, im Posenschen gelegen, gab es eine ehrwürdige alte Gemeinde, die allerdings ihre einstige Bedeutung verloren hatte.

Der älteste Chemnitzer Stein verweist, von seinen Besonderheiten einmal abgesehen, auf das besondere Merkmal des Friedhofs insgesamt, nämlich seine hebräisch-deutsche Zweisprachigkeit, sei sie »deutsch« oder »osteuropäisch« geprägt, die über die gesamte Belegungszeit, bis 1944, erhalten bleibt. Von Anfang an sind die Chemnitzer Inschriften zweisprachig hebräisch-deutsch; nur sehr selten findet man in den ersten Jahren kurze einsprachig deutsche Texte. Bis zur Jahrhundertwende sind über 60 Prozent der Steine zweisprachig beschriftet, und die beiden Sprachen sind überwiegend räumlich voneinander getrennt. Das heißt, für die Inschriften werden beide Steinseiten, Vorder- wie Rückseite, genutzt. Dabei sind beide Sprachen von der Länge der Texte her etwa gleichberechtigt; das Hebräische steht meist auf der Vorderseite. Dann drängt aber das Deutsche stetig mehr und mehr auf die Vorderseite: Bis etwa 1905 sind bei den zweiseitig beschrifteten Malen beide Sprachen auf der Vorderseite noch etwa gleich häufig vertreten, danach aber dominiert das Deutsche unbestritten die Vorderseiten. Noch stärker ist aber der Prozeß hin zu nur einseitig beschrifteten Steinen – ab etwa 1910 tragen bereits zwei Drittel der Steine nur auf einer Seite Text.

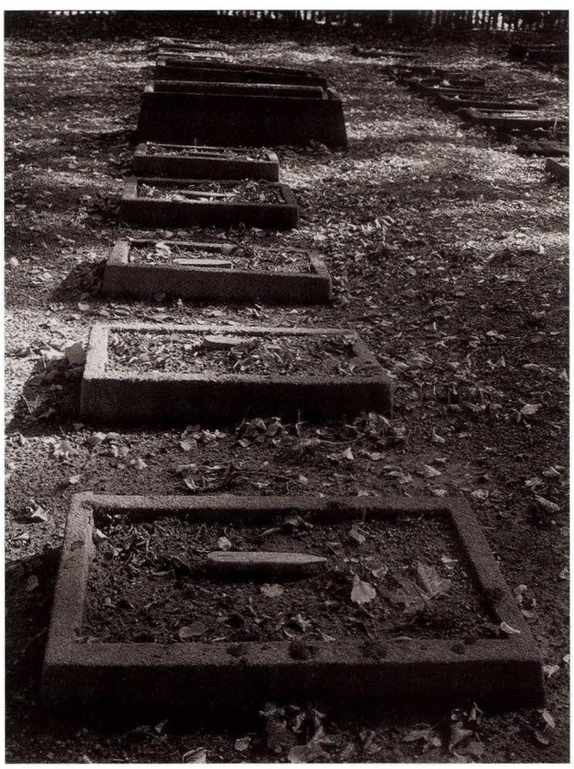
Der Übergang zu einseitig beschrifteten Malen scheint mit dem Rückgang des Hebräischen einherzugehen. Die deutschen Inschriften werden nun länger; und etwa ab 1910 finden sich neben weiter zweisprachigen Texten[12] immer mehr nur deutsch gehaltene Inschriften. Noch deutlicher wird der Rückgang des Hebräischen nach dem Ende des Ersten Weltkrieges.

■ Abteilung C (heute Felder A und B)
Im April 1931 fand auf dem 1910 erworbenen Erweiterungsgelände das erste Begräbnis statt. Bis Juni 1935 wurden hier 80 Personen beerdigt. Im Sommer 1935 begann die Nutzung der zweiten Hälfte dieser dritten Abteilung. Die ersten 80 Reihengräber zeugen vom NS-Terror. Es sind nicht die ersten Chemnitzer Opfer der Gewaltherrschaft, sondern jene, die im November 1938 nach der Verschleppung ins Konzentrationslager Buchenwald dort umgekommen oder nach ihrer Rückkehr von dort gestorben waren. Über 20 Personen derjenigen, die in der NS-Zeit begraben wurden, haben Gräber ohne Grabsteine erhalten. Dazu kommen Grabstätten von Überlebenden der Konzentrationslager, die kurze Zeit oder einige Jahre später hier verstarben.

Auf der Freifläche erinnert ein Obelisk der frühen 1950er Jahre an die Opfer des Schoa: »Zum Gedenken an 6 Millionen ermordete jüdische Menschen 1933–1945«. Hinzu kommen zwei privat errichtete Gedenksteine, der eine 1967 von Adolf Diamant für seine Eltern Hersz und Lore Diamant geb. Silberstein und für 20 weitere Familienmitglieder, der andere Mitte der 1980er Jahre von Manfred (heute: Fred) Hillmann für seine Eltern Hermann und Klara Hillmann geb. Wochenmarkt und seine Brüder Max und Rolf Hillmann nahe dem heutigen Feld A aufgestellt.

Die neue Chemnitzer Gemeinde begrub und begräbt weiterhin auf dem heutigen Feld B.

■ Feld E
Hier liegen mehr als 300 Kinder und Totgeborene. 246 von ihnen sind uns namentlich bekannt, aber nur an die 40 Grabmale sind erhalten. Längst nicht jedem Unmündigen wurde ein Grabmal errichtet – traditionell war dies allermeist nicht geschehen. Andererseits war im Lauf der Jahrhunderte und besonders im 19. Jahrhundert der Wunsch stärker geworden, auch der so überaus früh schon Verstorbenen »zum Guten zu gedenken«.



Älteste Gräber des Kinderfeldes
1878 angelegt

Am Rande des Feldes stehen Erbbegräbnisse, die zwischen 1916 und 1931 errichtet wurden. Es scheint, als wäre das Kinderfeld E ein »Ausweichquartier« für die Erbbegräbnisse gewesen, die in der Zeit der Belegung des Feldes C, bis April 1931, nicht alle einen Platz am Rand von Feld C fanden. Die Errichtung der Erbbegräbnisse in den Feldern E und C verlief zeitweise parallel. Vermutlich ist die Stelle, an der ein Erbbegräbnis errichtet wurde, vom Zeitpunkt des Erwerbs abhängig und nicht vom Zeitpunkt, zu dem das erste Familienmitglied verstarb.

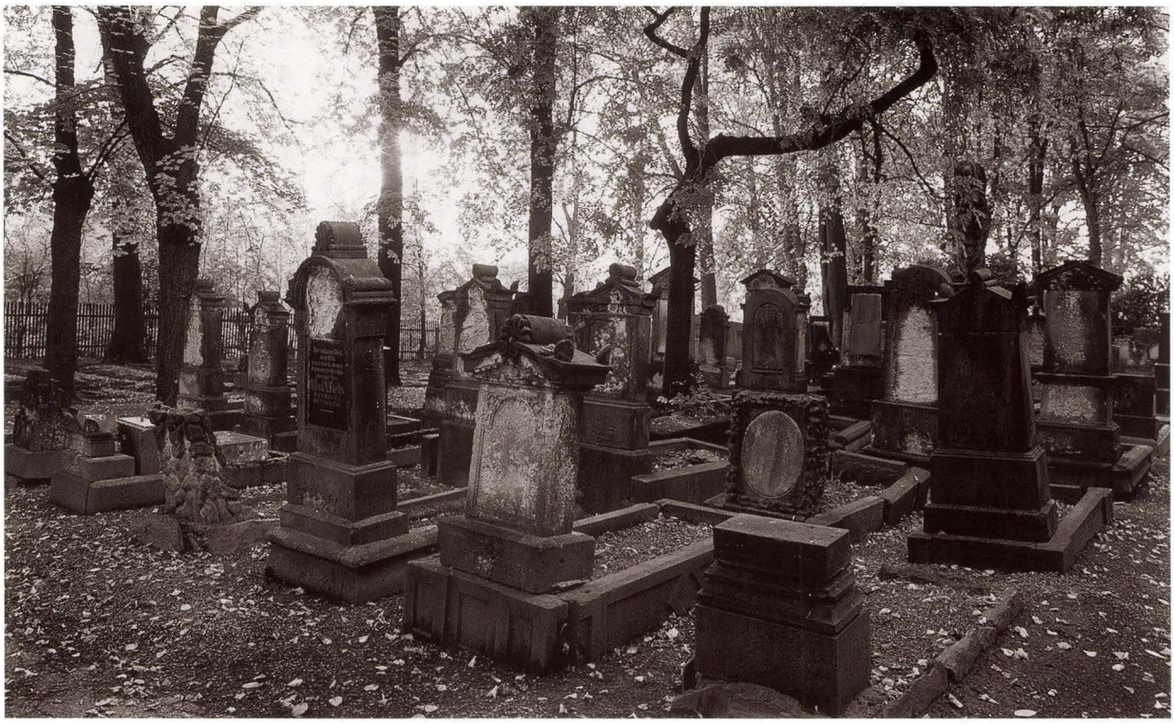
■ Abteilung der Rabbiner (heute Feld F)
Nur drei Grabmale zählt die Ehrenreihe: Zwei Rabbiner und eine Rabbinergattin liegen hier begraben. Das kleine Extrafeld für Rabbiner wurde 1882 angelegt, als der erste Chemnitzer Rabbiner Abraham Chotiner nach kurzer Amtszeit verstarb. Das Grab von Rabbiner Jacob Mühlfelder, gestorben 1907, befindet sich daneben. Reserviert blieb die dritte Stelle für Dr. Hugo Fuchs, dessen Ehefrau Rahel im Februar 1938 dort begraben wurde.

Die Ehrenreihe wurde wohl erst in den 1950er Jahren mit den 18 Erbgrabstätten im Eingangsbereich des Friedhofs zu einer gemeinsamen Abteilung vereinigt. Diese bilden die Fortsetzung der Erbgräber am Rande der Felder C und E. Dieses Feld F, auf dem es sonst nur die Ehrenreihe gibt, war wohl vor April 1931, also vor der Belegung der heutigen Felder A und B, ein weiteres Ausweichquartier für die Erbgräber. Die Erbgräber von F stammen ebenfalls aus den Jahren 1923 bis 1930. Als 1931 mit der Bestattung auf Feld B begonnen wurde, wanderten die Erbgräber wieder in die Nähe des neuen Feldes, denn von 1931 stammt das erste Erbgrab auf B. Bei den Erbgräbern in Feld B ist bemerkenswert, daß nur vier von 21 vor 1933 und eben alle anderen später, noch bis 1941 erworben und genutzt wurden.

■ Feld G
Diese eindeutig orthodoxe Abteilung beginnt mit der ersten Bestattung im Februar 1927. Über 60 Personen sind bis Anfang der 1940er Jahre hier begraben worden. Die letzte nachgewiesene Bestattung war im Januar 1941, doch es gibt auch einige namenlose Grabstellen, die späteren Datums sein könnten. Im Unterschied zu allen anderen Feldern kennt man hier keine Erbgrabstellen, auch das ist ein Indiz strenger Orthodoxie.

Ein Gedenkstein für David und Rosa Mördler, Moritz Klausner sowie Sophie, Leo, Hanna und Fredi Tenzer wurde um 1998 an der Stelle errichtet, an der ein Familienmitglied, Sara Klausner geb. Mördler, im Jahr 1931 begraben worden war.

Älteste Reihengrabstätten, 1878–1885



Die durchgegliederte und vorausschauend geplante Gesamtanlage eines Friedhofs beinhaltete in Chemnitz, wie andernorts auch, die Anlage besonderer Felder, nämlich eines Kinderfeldes sowie einer Ehrenreihe für Rabbiner und andere Honoratioren oder besondere Wohltäter. Anders als es in früheren Jahrhunderten üblich gewesen, wenn auch keineswegs überall verbreitet und strikt durchgehalten worden war, wurde hier für Kohanim[8] kein separates Feld nahe dem Eingang mehr angelegt. Nach orthodoxem Verständnis sind die Kohanim, die sich einst für den Gottesdienst im Tempel vor der abstrakten Kategorie der Unreinheit, die Toten anhaftet und von ihnen übertragen wird, hüten mußten, auch weiterhin dazu angehalten. Danach betreten Kohanim nur um der Toten ihrer engsten Verwandtschaft willen den Friedhof und passieren möglichst keine anderen Gräber. Auch im Verzicht auf einen besonderen Bereich für Kohanim ist Chemnitz anderen Friedhöfen des ausgehenden 19. Jahrhunderts zu vergleichen[9] – auch hier findet man neben einem allgemeinen chronologischen Feld eines mit Erbbegräbnissen und dazu lediglich ein gesondertes Kinderfeld und eine Ehrenreihe. Anders als auf vielen Friedhöfen wurde eine besondere Reihe oder gar ein »Ehrenfriedhof« für die Gefallenen von 1914–1918 in Chemnitz nicht angelegt; ein eigenes Ehrenmal scheint nicht errichtet worden zu sein.[10]

Die Diskussion um die Feuerbestattung, die in manchen Großstädten zur Anlage eines eigens dafür bestimmten Bereichs führte, hat in Chemnitz kaum sichtbare Spuren hinterlassen. Und das, obwohl es hier nicht wenige Feuerbestattungen gab, wie andere Quellen zeigen. Ob Chemnitz dabei aus dem größeren deutschen Rahmen fällt, wird sich erst nach zahlreichen weiteren Erhebungen feststellen lassen. Für Chemnitz ist vielmehr zu überlegen, ob die Duldung dieser Praxis und die, wie es scheint, umstandslose Beisetzung von Urnen auf dem Friedhof zu innergemeindlicher Opposition führte, dank derer dann das orthodox geprägte separate Feld G angelegt worden ist. Die Wahrscheinlichkeit dessen erscheint uns hoch.

Die Begräbnisfelder

▪ Abteilung A (heute Feld D)
Die chronologische Bestattung beginnt 1878 im heutigen Feld D, damals Abteilung A. Diese erste Abteilung wurde von 1878 bis März 1912 belegt, und sie zählt 207 Reihengrabstätten, dazu drei ungenutzte Grabstellen. Hinzu kommen elf Erbgrabstätten mit 23 Verstorbenen aus den ersten Unternehmerfamilien. Diese liegen am Rand des Feldes, auf einer großzügigen Fläche, die in etwa dem gleichen Zeitraum belegt wurde wie die Reihengräber, nämlich von 1882 bis 1911. Als mit der Bestattung in der neuen Abteilung B begonnen wurde, wanderten auch die Erbgrabstätten an den Rand der neuen Abteilung.

▪ Abteilung B (heute Feld C)
Diese Abteilung wurde von Juli 1912 bis April 1931 belegt, beginnend mit der heutigen letzten Reihe. Das mit Abstand größte Feld hat 352 belegte Grabstellen, dazu 18 reservierte, aber nicht belegte Stellen. In den elf Erbgrabstätten des Feldes liegen 32 Verstorbene begraben.

Hier hat der Erste Weltkrieg seine Spuren hinterlassen: Ein gemeinsames Grabmal für sechs russisch-jüdische Kriegsgefangene wurde errichtet. Wenn auch ohne weitere Inschriften, so sind doch – Zeichen der Bedeutung des Gedenkens, der Memoria – ihre Namen zu lesen und der uralte Segenswunsch vom »Bündel des Lebens (oder: der Lebendigen)«, in das die Seelen eingebunden werden mögen. Drei der fünf jungen im Krieg umgekommenen Chemnitzer Juden, die in Chemnitz beigesetzt sind, liegen ebenfalls auf diesem Feld begraben.[11]

Neben diesen fünf Gräbern wird auf dem Chemnitzer Friedhof sieben Namen von Gefallenen gedacht – sechs finden sich in Feld C und einer in Feld D. Die Mehrzahl aber der über 40 für Deutschland und Österreich gefallenen Chemnitzer ist nicht in der Heimat beerdigt worden.



Älteste Abteilung (Feld D)
Gräber der Eheleute Dickmann, 1895 und 1901

Vorausschauend geschah die nächste Erweiterung um 2 990 Quadratmeter bereits im Jahr 1906, dann nochmals um weitere 5 300 Quadratmeter im Jahr 1910 und die letzte Erweiterung um 3 558 Quadratmeter schließlich 1922. Die Gesamtfläche betrug also beachtliche 20 368 Quadratmeter.

Heute beträgt die Gesamtfläche etwa 15 000 Quadratmeter, wovon rund 13 000 Quadratmeter mit Grabstätten belegt sind. Weder Belegungsplan noch Beerdigungsregister sind erhalten geblieben. Ein Teil der unbelegten Friedhofsfläche[2] ist an Kleingärtner verpachtet, was halachisch fragwürdig erscheint, aber zumindest im 19. Jahrhundert durchaus zum Nutzen der Gemeinden geübt wurde und sich hier zudem der langjährigen prekären Situation der Nach-Schoa-Gemeinden schuldet.

Zahl der Bestattungen

Im Mai 1878 war die erste Bestattung vorzunehmen, die einer jungen Frau, deren Grabstein erhalten ist: Rosa Baum, am 3. Mai beigesetzt (D 01-01).[3] Drei Wochen später wurde die zweijährige Amalie Unger, gestorben am 25. Mai 1878, in der Abteilung für Kinder begraben.[4]

Der Chemnitzer jüdische Friedhof zählt etwa 1 240 Grabstellen, die fast 1 400 Verstorbene bergen. 1209 der Bestatteten sind uns namentlich bekannt. Nicht alle dieser Namen sind auch heute noch an ihrem Ort zu lesen: 322 der in Chemnitz Begrabenen, die keinen Grabstein haben oder deren Inschrift völlig verwittert ist, konnten nur aus amtlichen Unterlagen sowie aus der Kenntnis der chronologischen Abfolge der Bestattungen namentlich ermittelt werden.

887 Namen sind heute noch zu lesen, 475 für Männer, 373 für Frauen und 39 für Kinder. Für weitere 50 Menschen gibt es nachgetragene Gedenkinschriften: sieben für Gefallene des Ersten Weltkrieges, 41 für Opfer der Schoa sowie ein Gedenktext für die Chemnitzerin Elisabeth Beck (E Erb 14), die 1973 in New York starb. Zusammen verewigt der Friedhof also die Namen von 927 Männern, Frauen und Kindern.[5] 59 von ihnen sind nach 1945 verstorben, gehören somit zur neuen Chemnitzer Gemeinde. Und, dies ist eine bemerkenswerte Parallele, die Menschen der postsowjetischen Einwanderung stammen ebenso aus »dem Osten« wie viele der Gemeindemitglieder der Vorkriegsgemeinde. Hier ließe sich fast von einer Neuaufnahme und Fortsetzung sprechen, was in dieser Weise auf die tiefer im Westen gelegenen deutschen Gemeinden nicht zutrifft.

Anlage des Friedhofs

Anders als ältere Friedhöfe[6] entspricht der Chemnitzer Friedhof ganz der strengen Ordnungs-Auffassung, die sich gegen Ende des 18. Jahrhunderts allgemein durchsetzte, nämlich der chronologischen Bestattung in regelmäßig angelegten Reihen. So kann man anhand der erhaltenen datierten Grabmale leicht feststellen, wo die Belegung begann. Die einst öfter umstrittene Frage der Reservierung der nächstgelegenen Grabstelle für den noch lebenden Ehegatten oder die Gattin läßt sich für Chemnitz eindeutig beantworten: Hier konnten Eheleute von Anfang an reservierte Grabstellen erwerben. So liegen beispielsweise die Eheleute Salomon und Julie Levy, gestorben 1887 respektive 1892 (D 03-05 und -06), ebenso nebeneinander wie die im Abstand von mehr als einem halben Jahrhundert gestorbenen Jenny und Bernhard Kupferberg, gestorben 1886 respektive 1938 (D 03-03 und -04).

Die chronologische Einzelbestattung – mit Ausnahme eben der Ehepaare – auf den allgemeinen Feldern wurde auch in Chemnitz mit großflächigen, ja monumentalen Erbbegräbnissen kombiniert – nach dem allgemeinen Vorbild wie auch der großstädtisch-jüdischen Neuerung des 19. Jahrhunderts.[7]

Dan Bondy, Michael Brocke und Christiane E. Müller

Ein »Haus der Ewigkeit« und die Welt seiner Inschriften. Der Jüdische Friedhof Chemnitz dokumentiert und erforscht

בית העלמין
וכתובות מצבותיו
– תעוד ומחקר

Eine Stätte für die Verstorbenen zu besitzen, war jeder jüdischen Gemeinde seit jeher besonders wichtig. Wichtiger noch als eine Synagoge für den gemeinschaftlichen Gottesdienst, denn dieser ist nicht an einen eigens dafür errichteten Bau gebunden. Der Friedhof hingegen wird, einmal erworben, für Jahrhunderte angelegt und sollte nie und nimmer aufgegeben werden müssen, koste es, was es wolle. Die über einen eigenen Friedhof verfügende Gemeinde hatte innerjüdisch auch rechtlich eine weit größere Bedeutung als diejenige ohne Begräbnisplatz. Im Mittelalter war es in den meisten Fällen alles andere als leicht, ein solches Grundstück überhaupt zu erwerben oder verläßlich nutzen zu können. Und es war so gut wie unmöglich, es nach der Vertreibung aus einer Stadt auch in seiner Funktion zu erhalten.

Erst im 19. Jahrhundert wurde es um ein vielfaches leichter, einigermaßen geeigneten Grund und Boden zu erwerben – Chemnitz bietet dafür ein gutes Beispiel. Der Terror des »Dritten Reiches« aber hat diese noch junge Gleichberechtigung radikal rückgängig gemacht. Und wären dem Regime noch einige Jahre geblieben, so hätte es alle jüdischen Friedhöfe aufgehoben und vernichtet. So kann Chemnitz sich glücklich schätzen, seinen Friedhof nicht nur erhalten und wiederhergestellt zu wissen, sondern ihn auch sorgsam gepflegt und vor allem heute weitergeführt-offen zu sehen.

Viele der noch erhaltenen etwa 2 000 jüdischen Friedhöfe in Deutschland sind seit Jahrzehnten verwaist, wenngleich meist gepflegt, und sie dienen, wie man häufig liest, als die »letzten Zeugen« einstigen jüdischen Lebens an diesem oder jenem Ort, was leider ebenso häufig auch zutrifft. Chemnitz hat seit Jahrzehnten wieder eine kleine, heute kräftig gewachsene jüdische Gemeinde. Und man darf von ihr sagen, daß es wohl nur wenige Gemeinden gibt, die sich mit solcher Hingabe um ihren »historischen« Friedhof sorgen, ihn so hegen und pflegen, wie die Chemnitzer Jüdische Gemeinde im Verbund mit der Stadt und dem Land es tut.

Ihr Friedhof ist ein vergleichsweise sehr junger »Guter Ort«, der sich nicht mit jahrhundertealten Friedhöfen vergleichen lassen will. Aber auf seine – in nur wenigen Jahrzehnten gewachsene – Weise ist er ein getreues Spiegelbild einer aufstrebenden, industriell geprägten und von Anfang an recht heterogenen Gemeinde am südöstlichen Rand des Deutschen Reiches von 1871. Die Begräbnisstätte zeigt alle Elemente und Facetten, die diese Gemeinde selbst wie auch ihr weiteres kulturell-religiös-wirtschaftliches Umfeld und ihren politischen Kontext charakterisieren. Durch eine aufmerksame »Lesung« des Friedhofs erfährt die Gemeindegeschichte eine Bereicherung um ihre spezifisch religiös-kulturellen Züge. Wir können dem Friedhof also nicht nur Namen und Kalenderdaten entnehmen, sondern an ihm auch Trends und Tendenzen im deutschen wie auch im östlich und südöstlich davon verwurzelten Judentum der Zeit ablesen. Die unterschiedliche und sich im 19. und frühen 20. Jahrhundert markant verändernde Mentalität sowohl traditionell deutschjüdischer als auch osteuropäisch-jüdischer Gruppierungen lassen sich am Duktus und am Detail ihrer Grabinschriften erfassen.

Jeder Friedhof ist auch ein komplexes Ensemble vieler verschiedener »Zeichen«, das sich einerseits aus sich selbst heraus erfassen und interpretieren, entschlüsseln und vermitteln läßt, und das sich andererseits mit Hilfe weiterer Quellen in einen größeren Zusammenhang einbringt. Der Chemnitzer Friedhof stammt aus einer Epoche, in der allgemein und nicht nur jüdisch die Inschriften und Nachrufe auf die Verstorbenen kürzer und weitaus wortkarger werden als in den Jahrhunderten zuvor. Dank der gewachsenen Erfahrung aus der Kenntnis anderer Friedhöfe ist es bei aufmerksamer Beobachtung aber gut möglich, auch diese oft so knapp beschrifteten Steine zum Sprechen zu bringen und sie uns mehr lehren zu lassen, als ihnen auf den ersten Blick abzulesen möglich scheint.

Zur Geschichte des Friedhofs

Die Chemnitzer Juden beschlossen 1873, sich zu einer Religionsgemeinde zusammenzutun, denn sie waren damals bereits über 100 Personen.[1] Damit stellte sich ihnen auch die dringende Frage nach der Einrichtung eines eigenen Friedhofs. So gründete sich eine Beerdigungsgesellschaft, und zwischen 1876 und 1878 war man mit dem Erwerb eines Grundstücks und der Einrichtung des Friedhofs beschäftigt. Fast gleichzeitig konnten im Jahr 1878 ein Betraum eingerichtet und 1879 die verschiedenen Gemeindeämter wie Kantor, Schächter, Prediger und Lehrer besetzt werden. 1880 wurde ein Rabbiner angestellt. Diese Infrastruktur war vonnöten, um die Bedürfnisse der wachsenden Gemeinde zu erfüllen. Im engsten Zusammenhang mit der Industrialisierung nahm in jenen Jahren die Zahl der Gemeindemitglieder stetig zu, insbesondere durch Einwanderer aus Galizien, aber auch aus Rumänien. 1885 lebten schon etwa 80 Familien, insgesamt etwa 500 Personen, in Chemnitz. Im Jahr 1910 sollte die Gemeinde bereits rund 1 600 Mitglieder zählen.

Im Februar 1878 wurde der Kaufvertrag für den Friedhof, 5 460 Quadratmeter groß, abgeschlossen. Im Sommer 1898 erwarb die Gemeinde eine weitere Parzelle von 3 060 Quadratmetern zur Vergrößerung des Geländes.

Mittlere Abteilung (Feld C)
Gräber aus den 1920er Jahren


Letzte Ruhestätte
Handel King



Trauerhalle
Ansicht der Ostseite

orientierten sich mit ihrer Formensprache am Vorgängerbau. Allerdings abstrahierten sie die vorgefunden Elemente und entwickelten sie weiter. So werden beispielsweise die Rundbogenfenster im Bestand erhalten, die neuen Fenster der erweiterten Halle aber aus drei stehenden Fenstern zusammengesetzt, deren mittleres von einer halbkreisförmigen Öffnung bekrönt ist. Diese Tendenz zu einer Geometrisierung und Scheidung der Einzelelemente untereinander läßt sich in der Planung auf verschiedenen Ebenen ablesen. Sichtbar wird sie an der Ausformulierung der Raumfolge, an der Gestaltung der Räume selbst, so am Windfang und an Details wie den Türfüllungen. Die Planänderungen verwischten diese klare Formensprache. Beim ausgeführten Bau ist der Windfang dekorativ mindestens so aufwendig gestaltet wie die Apsis. Dadurch wird die Ablesbarkeit der Raum- und Funktionshierarchie verunklärt. Die ausgeführten Schmuckformen – wie das mansardartige Dach, das an barocke Gestaltungselemente erinnert – sind traditionell.

Architekturgeschichte, wie manche Friedhofshallen größerer Gemeinden und bekannterer Architekten – man denke an die 1928 errichtete Leipziger Trauerhalle des Architekten Zeev Wilhelm Haller (1884–1956) – hat der Bau in Chemnitz nicht geschrieben. Trotzdem ist sein Wert nicht zu unterschätzen. Vom ästhetischen Standpunkt her mag es irritieren, daß die Chemnitzer Trauerhalle gestalterisch nicht aus einem Guß ist, jedoch ist der Zeugniswert der noch immer ablesbaren Bauphasen groß. Denn die bauliche Entwicklung der Halle erzählt zwischen den Zeilen auch von der Geschichte der Chemnitzer jüdischen Gemeinde, von Emanzipation und Wachstum, Zerstörung und Wiederbeginn.

Anmerkungen

1 Dieser Beitrag basiert zu großen Teilen auf der im Rahmen einer Studienarbeit am Lehrstuhl für Baugeschichte der Technischen Universität Dresden im Jahr 1999 entstandenen Bauuntersuchung der Architektur-Studenten Alice Laser und Mario Schneidereit, denen für ihr außerordentliches Engagement an dieser Stelle gedankt wird. – Vgl. auch Präsentation: Documentation of Cemetery Chapel in Chemnitz, Saxony. December 2000 (CD-ROM). StadtA Chemnitz, Akte Cap. III, Sect. VIIa, Nr. 382, fol. 50.

2 Ebd., fol. 53.

3 Ebd., fol. 54.

4 Hebräisch: Wächter.

5 Im Baueingabeplan zum Umbau aus dem Jahr 1924 ist die Tür bereits als zugesetzt und das Fenster als Bestand eingetragen. Vgl. Archiv des Baugenehmigungsamts Chemnitz, Bauakte Chemnitz, Flurstück 291.2, ergangen 1924, fol. 2.

6 StadtA Chemnitz, Akte Cap. III, Sect. VIIa, Nr. 382, fol. 55: In Form von »Erinnerungen« werden Ausführungsbestimmungen mitgeteilt, die besonders hygienische Sicherheitsmaßnahmen betreffen, so zum Beispiel »Der Fußboden der Leichenkammer ist wasserdicht auszuführen.« oder »Zur Abführung verdorbener Luft in der Leichenkammer muß nahe der Decke eine in die Esse mündende Abzugsöffnung mit Schieber angebracht werden.«

7 Ebd., fol. 56.

8 Vgl. Adolf Diamant: Chronik der Juden in Chemnitz, heute Karl-Marx-Stadt. Aufstieg und Untergang einer jüdischen Gemeinde in Sachsen. Frankfurt am Main 1970, S. 20. Da Diamant für die Jahre 1882 und 1924 keine Personenzahl angibt, habe ich die nächstliegenden Zählungen von 1884 mit 450 Personen und 1925 mit 3 500 Personen herangezogen. Diamant weist insbesondere auf das sprunghafte Anwachsen der Gemeinde durch die kriegsbedingte Zuwanderung des Jahres 1914 hin.

9 Als interessantes Detail sei an dieser Stelle vermerkt, daß der Architekt Karl Gerlach, der in den Jahren 1957 bis 1961 das Gemeindehaus der Jüdischen Gemeinde Karl-Marx-Stadt plante, bereits am 1. November 1924 seine berufliche Laufbahn als Mitarbeiter des erwähnten Architektenbüros begann und am Neubau der Begräbnishalle beteiligt war. Vgl. Archiv JGC. Karl Gerlach: Mitteilungen über die Baugeschichte der Israelitischen Gemeinde zu Chemnitz (später Karl-Marx-Stadt) seit dem Jahre 1897, S. 1.

10 Vgl. zum Umbau: Baugenehmigungsamt Chemnitz, Bauaktenarchiv: Bauakte Chemnitz, Flurstück Altendorf Nr. 291.2, ergangen 1924.

11 Vgl. zu den Baumaterialien: StadtA Chemnitz, Akte 10156: Grundstücksangelegenheit Israelitischer Friedhof, Flurstücke 293/295 Chemnitz-Altendorf, 1943–1951. Wertermittlung des heutigen Verkaufwertes der bebauten Grundstücke 293 und 295 (Judenfriedhof) durch das Reichsbauamt Chemnitz vom 12. September 1943.

12 Ebd., Entwurf eines Schreibens vom 6. Oktober 1943.

13 Ebd., Entwurf eines Schreibens des Finanzamtes Chemnitz an den Oberfinanzpräsidenten Dresden vom 16. Oktober 1943.

14 Ebd., Schreiben des Oberfinanzpräsidenten an das Finanzamt Chemnitz vom 27. September 1944.

15 Ebd., Schreiben des Oberfinanzpräsidenten an das Finanzamt Chemnitz vom 15. November 1944.

16 Ebd., Schreiben des Finanzamtes Chemnitz-Land an die Landesverwaltung Sachsen vom 29. Januar 1946.

17 Baugenehmigungsamt Chemnitz, Bauaktenarchiv: Bauakte Chemnitz, Flurstück Altendorf 293/295, Antrag auf Baugenehmigung vom 2. Dezember 1947, fol. 9.

18 Ebd., fol. 10.

19 Ebd., fol. 26.

20 Da noch kein Überblick über die stilistische Entwicklung jüdischer Trauerhallen geschrieben ist, wird zum Vergleich der Synagogenbau herangezogen.

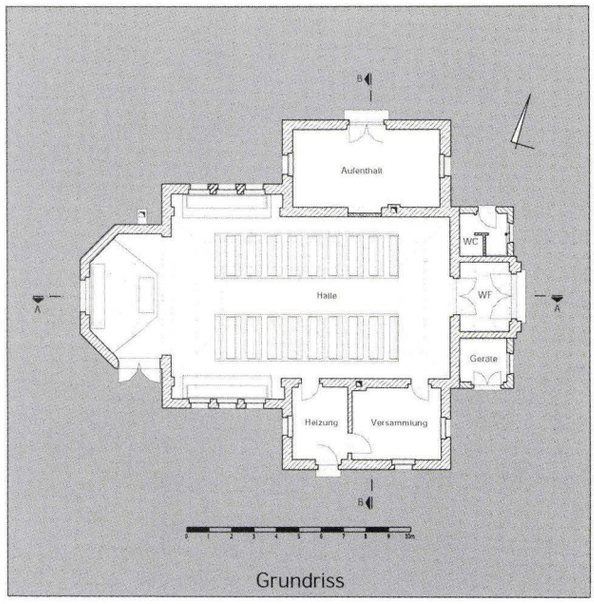
Abb. 3
Die Trauerhalle 1999
Bauaufnahme von Alice Laser und Mario Schneidereit, überarbeitet von Hendrik Heine.

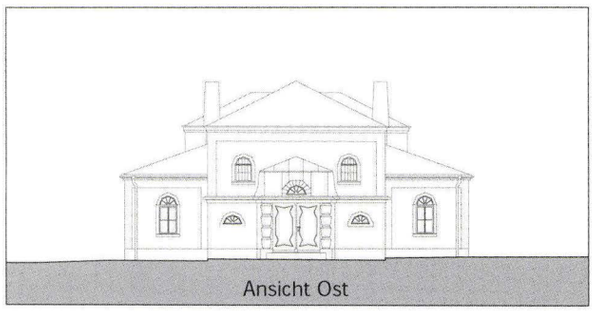
»Die Ausführung der Arbeiten selbst ist mit den z. Zt. möglichen Materialien gerechnet. Soweit es sich dabei um Ersatzstoffe handelt, kann eine Garantie nur in beschränkten Umfange übernommen werden. Es können außerdem nur die Arbeiten Erledigung finden, für die Bezugsrechte behördlicherseits zur Verfügung gestellt werden. Die eingesetzten Preise sind nur überschlägig ermittelt und damit als unverbindlich zu betrachten. In Anbetracht der vorgeschrittenen Jahreszeit kann die Ausführung der gesamten Arbeiten nur nach wirklichen Aufwendungen nach Tageslohnrichtlinien abgerechnet werden, d. h. also, daß der nachstehende Kostenüberschlag keinerlei Verbindlichkeiten für eine Abrechnung nach etwa diesen Preisen bedingt.«[18] Die Sanierung konzentrierte sich auf eine Wiederherstellung der Fenster und Türen, der Böden und der Innenputze. Zudem wurde das Gestühl, das bis 1938 in der Synagoge stand, eingebaut und die Trennwand im nördlichen Seitenflügel abgerissen. Die ehemaligen Zwillingsfenster auf der Ostfassade wurden zu großen Rundbogenfenstern zusammengelegt.

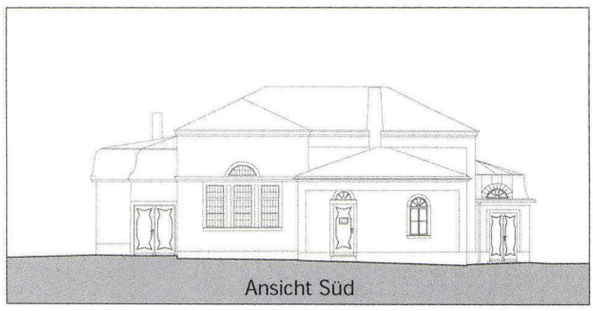
Ein weiterer Eingriff erfolgte 1955 durch den Anbau eines Gasabzug-Schornsteins an die Nordseite der Apsis.[19] Die Gasheizung konnte im folgenden Jahr installiert werden. 1988 wurde das Innere der Trauerhalle erneut restauriert. Bei der Fassaden- und Dachsanierung des Jahres 1997 veranlaßte das Institut für Denkmalpflege Material- und Farbuntersuchungen zum Erscheinungsbild der Trauerhalle des Jahres 1924. Die Ergebnisse spiegeln sich heute in der äußeren Gestalt der Friedhofshalle wider (Abb. 3).

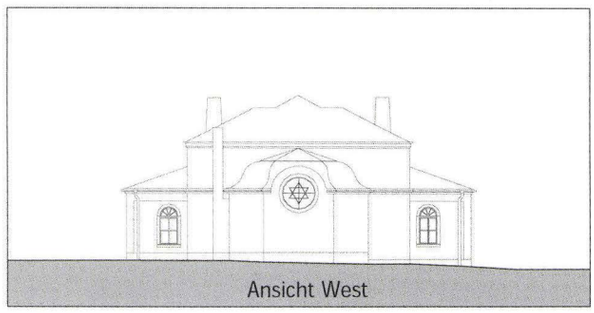
Die erste Trauerhalle von 1882 war ein einfacher und klar gegliederter Baukörper. Die Rundbogen- und Zwillingsfenster erinnern auf den ersten Blick an romanische Bauelemente. Auch im Synagogenbau der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts war die Rezeption romanischer Formen weit verbreitet.[20] Da jedoch keine weiteren Schmuckelemente der Leichenhalle romanische Formen aufgreifen, kann sie nicht als neoromanischer Bau eingeordnet werden. Das auffallendste Element, das aus früheren Stilepochen bekannt ist, stellt die Apsis dar. Innen rund und außen polygonal ausgebildete Apsiden sind charakteristisch für den Kirchenbau des 6. Jahrhunderts, vor allem im byzantinischen Raum (zum Beispiel Hagia Sophia in Konstantinopel, S. Apollinare in Classe und S. Vitale in Ravenna). Bereits dort finden sich große (!) Rundbogenfenster. Da zur Entstehungszeit der Halle die Architektur allgemein durch die Wiederaufnahme von Bauelementen vergangener Epochen geprägt war, kann man davon ausgehen, daß hier bewußt ein Rückgriff auf **Einzel**formen des frühen Kirchenbaus vorgenommen wurde. Beweggründe für die Wahl speziell dieser Stilepoche lassen sich nur vermuten. Vielleicht war die Schlichtheit des geplanten Baukörpers ausschlaggebend dafür, auf eine Zeit zurückzugreifen, in der die Architektursprache noch »einfach« war.

Die Erweiterung im Jahre 1924 bestimmt noch heute das Erscheinungsbild der Trauerhalle. Hervorzuheben ist, daß mit Bruno Kalitzki ein jüdischer Architekt beauftragt wurde. Die Erbauungszeit von 1924 bis 1927 fällt in jene wenigen Jahre zwischen Wirtschaftskrisen und Depression, in denen auch die meisten während der Weimarer Republik errichteten Synagogen entstanden. Naumann & Kalitzki



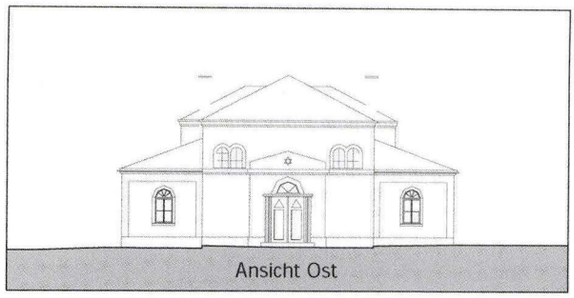


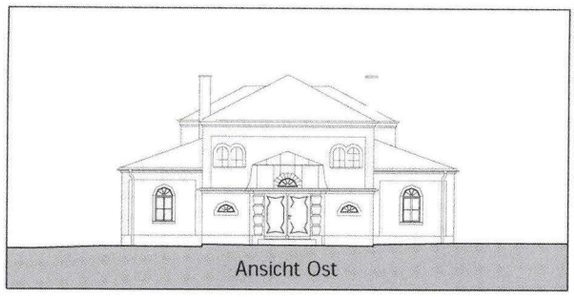


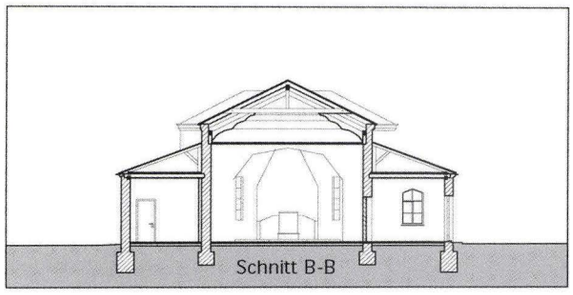


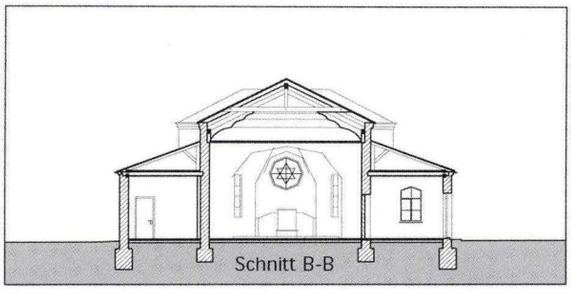


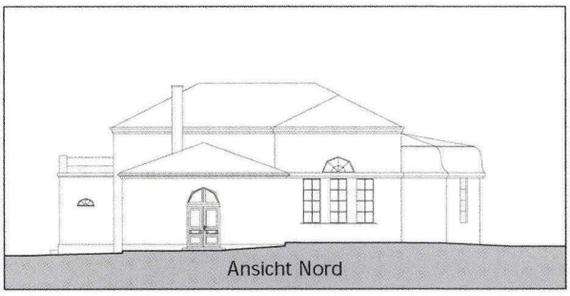
zu Abb. 2
links: Planung
rechts: Ausführung



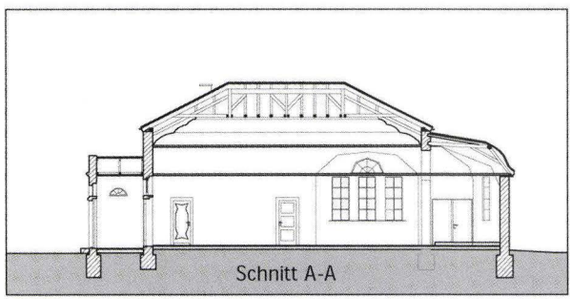


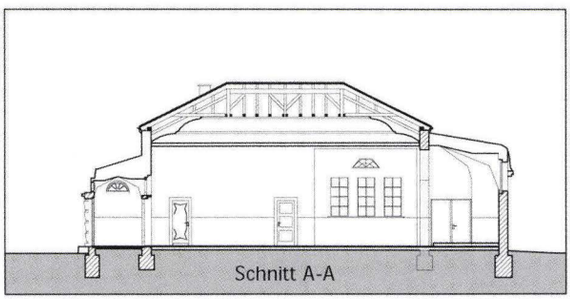


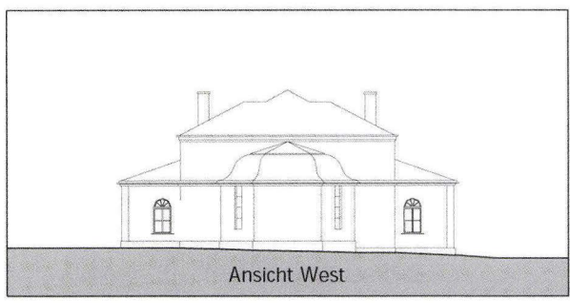


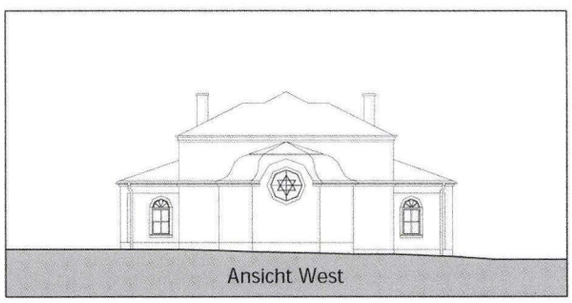


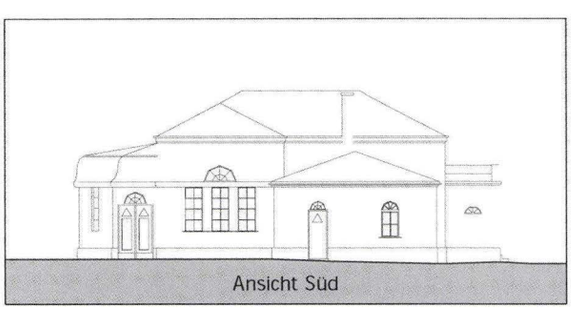


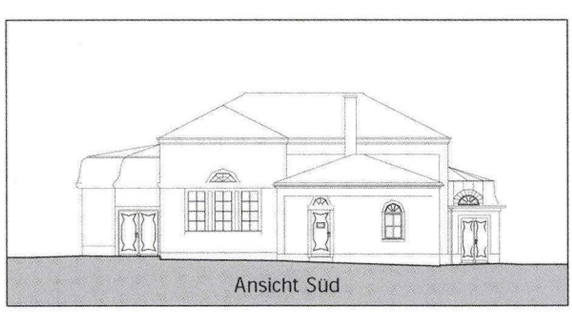


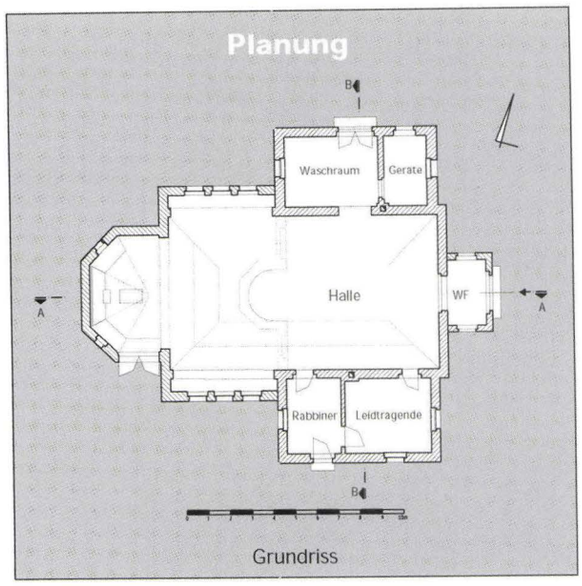


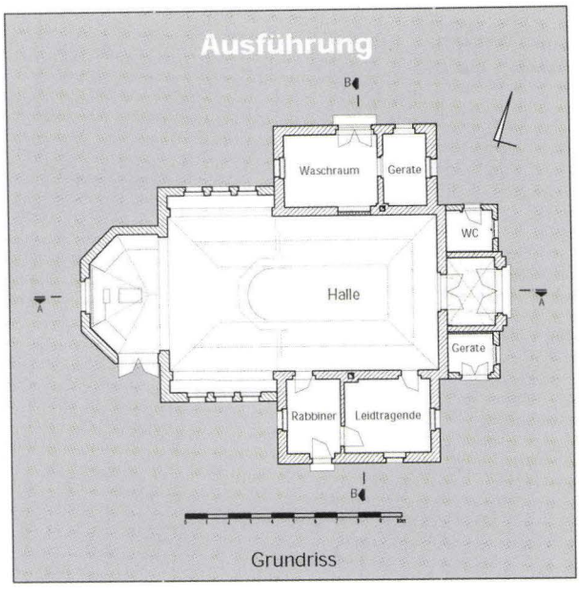












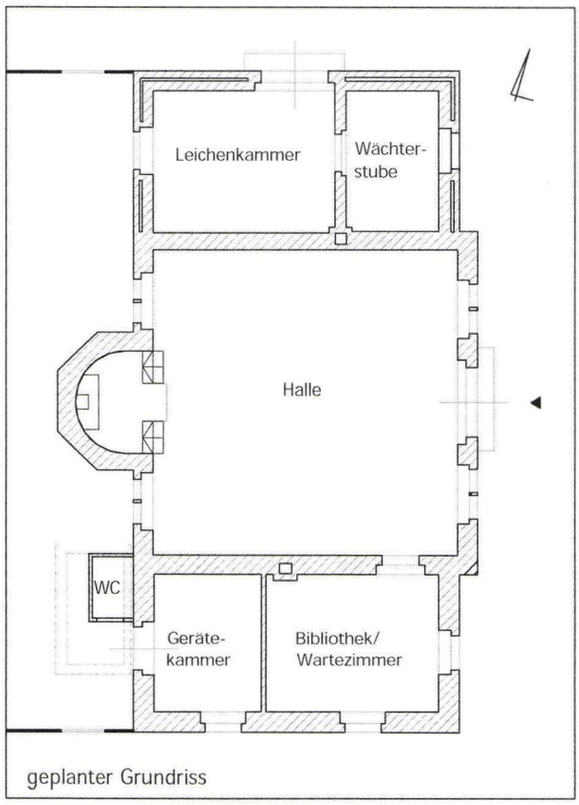
Massive Veränderungen gegenüber der ursprünglichen Planung erfuhr der Bereich des Windfangs. Seitlich wurden an den Windfang zwei Nebenräume angebaut, eine Gerätekammer und eine Toilette, auch wurde der Windfang etwas größer als geplant ausgeführt. Am Bauwerk selbst läßt sich ablesen, daß die Nebenräume errichtet wurden, als der Windfang bereits stand: Der Sockel des Windfangs läuft durch, die Mauern der Nebenräume stoßen mit Fugen auf ihn. Die beim Windfang und den Nebenräumen verwendeten Putze sind unterschiedlich. Die Anglie-derung der Nebenräume führte dazu, daß die ursprüngliche mit einfachen stereometrischen Formen arbeitende Außengestaltung des Windfangs nicht mehr adäquat schien. Um den nun zwischen Nebenräumen eingeklemmten Haupteingang von diesen abzusetzen und kenntlich zu machen, bedurfte es aufwendigerer gestalterischer Mittel, zum Beispiel bei der Dachgestaltung und der expressiven Formulierung des Türgewändes. Die Apsis wurde ebenfalls anders ausgeführt als geplant. Anstatt zweier schmaler, stehender Fenster in den Seitenwänden wurde im oberen Bereich der mittleren Rückwand ein Rundfenster eingebaut. Da dieses Fenster die Trauflinie durchbricht, hatte die Planänderung eine aufwendige Dachkonstruktion zur Folge. Für den Innenraum bedeutete das eine durch Belichtung betonte Mittelachse, auf der auch das Pult des Trauerredners in der Apsis angeordnet war. Die ornamentale Gestaltung des Rundfensters mit dem Davidstern kennzeichnete die Trauerhalle weiterhin als Bauwerk der jüdischen Gemeinde, auch wenn bei dem Dachumbau vermutlich der metallene Davidstern auf dem First abgenommen wurde.

Mit der Auflösung der Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (RV) am 10. Juni 1943 galt der Immobilien- und Grundbesitz jüdischer Gemeinden als beschlagnahmt und wurde der Verwaltung des Reichsfinanzministeriums unterstellt. Aus dem Entwurf zu einem Schreiben an den Oberfinanzpräsidenten in Dresden vom 6. Oktober 1943 gehen die Vorstellungen der lokalen Behörde zur weiteren Nutzung der Trauerhalle hervor: »Die Vermietung des Gebäudes wird angestrebt. Gegenwärtig lagern in der Totenhalle noch in Gewahrsam der Gestapo befindliche Bücher, Akten usw. der Jüdischen Gemeinde.«[12] Bereits zehn Tage später ist ein potentieller Mieter gefunden: »Durch Vermittlung der Firma Richard Müller & Co, Büro für Kaufs-Vermittlung und Vermietung in Chemnitz [...] hat sich die Firma Emil Uhlmann A.-G., Lebensmittel-Filialbetrieb [...] um mietweise Überlassung der Friedhofshalle beworben. Genannte Firma will das Gebäude – wie es steht und liegt – für eine Jahresfestmiete von zunächst 800 RM, zunächst auf Kriegsdauer mieten, um es [...] bei der Dezentralisierung ihres Fuhrparks zur Unterbringung von Kraftfahrzeugen zu nutzen.«[13] Der Mietvertrag wurde aufgrund schwebender Verkaufsverhandlungen zurückgestellt. Im September 1944 unternahm das Reichsbauamt Chemnitz zum Zweck der Wertermittlung eine Bestandsaufnahme. Im selben Monat kam vom Oberfinanzpräsidenten aus Dresden die Anweisung, der »Auto Union AG [...] das Friedhofsgelände zur Anlegung von Splitterschutzgräben für ihre Gefolgschaft auf Kriegsdauer pachtweise zu überlassen«.[14] Die Feststellung, daß die »Friedhofshalle und der Geräteschuppen [...] zum Abbruch verkauft werden müssen«,[15] überrascht angesichts der geplanten Splitterschutzgräben nicht. Das Kriegsende ließ die Anlage von Luftschutzanlagen und den Abriß der Trauerhalle jedoch hinfällig werden.

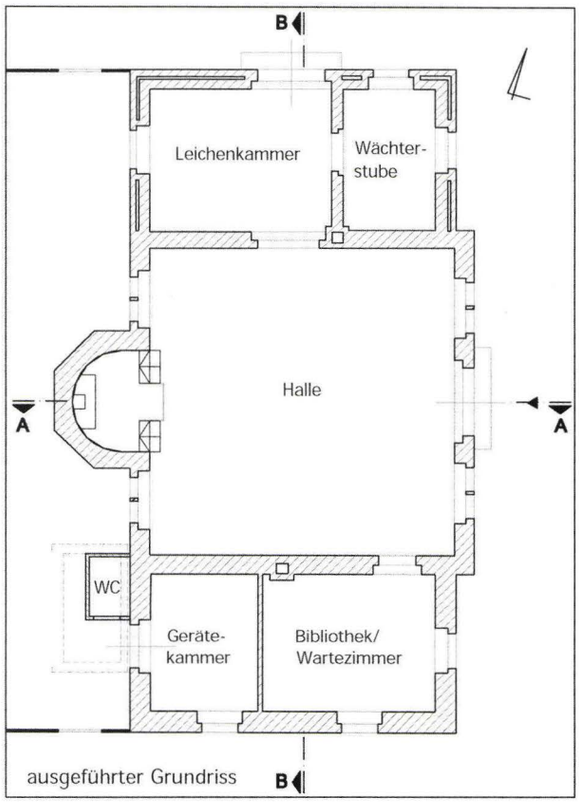
Die rechtlichen Auseinandersetzungen um die Rückübereignung zogen sich bis 1948 hin, auch wenn die »Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz [...] – durch ihr Mitglied Herrn Fechenbach – bereits im Juni 1945 den Bestattungsplatz wieder in Besitz genommen«[16] hatte. Zwar war die Trauerhalle nicht bombengeschädigt, aber die Schäden durch mutwillige Zerstörung und Plünderung waren dennoch beträchtlich: »Die Räume sind ausgeplündert und teilzerstört; Fenster und Türen fehlen, z. T. Putzschäden [...], Fußböden zerfroren, Installation beschädigt und gestohlen.«[17] Die baulichen Maßnahmen ab 1947 konnten sich dennoch auf eine Wiederinstandsetzung beschränken. Renoviert wurden vorerst, vermutlich aus Kostengründen, die wesentlichen Räume, also Halle und Waschraum, sowie der geringer beschädigte Windfang. Die ausführende Baufirma MIBAG-Baugesellschaft Ruppe & Lohs aus Chemnitz veranschlagte 5 420 Mark und vergaß auch nicht, auf eventuelle Schwierigkeiten durch Materialknappheit und die Winterbaustelle hinzuweisen. Dem Bauherrn mag die Vorbemerkung zum Kostenvoranschlag finanzielle Planungsunsicherheit vermittelt haben:

links Abb. 1
Die Trauerhalle 1882
Zeichnung nach StadtA Chemnitz, Cap. III, Sect. VIIa, Nr. 382, fol. 50 und eigenen Untersuchungen von Alice Laser und Mario Schneidereit erstellt, überarbeitet von Hendrik Heine.

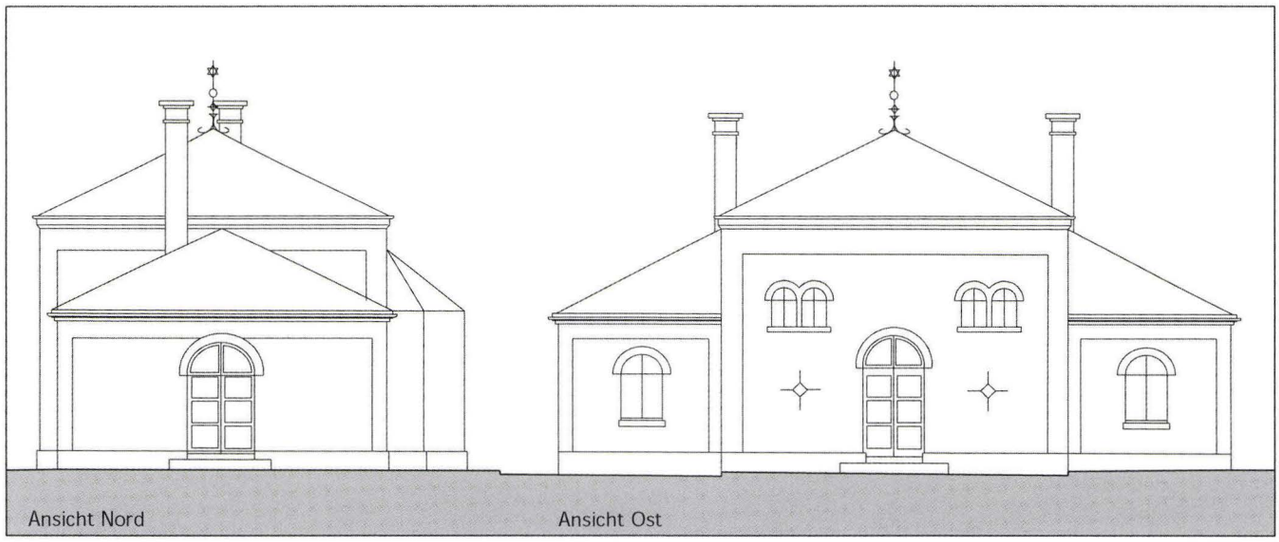
rechts Abb. 2
Die Erweiterung der Trauerhalle 1924–1927
Naumann & Kalitzki
Zeichnung nach Bauaktenarchiv Chemnitz, Flurstück Altendorf Nr. 291.2 und eigenen Untersuchungen von Alice Laser und Mario Schneidereit erstellt, überarbeitet von Hendrik Heine.



geplanter Grundriss

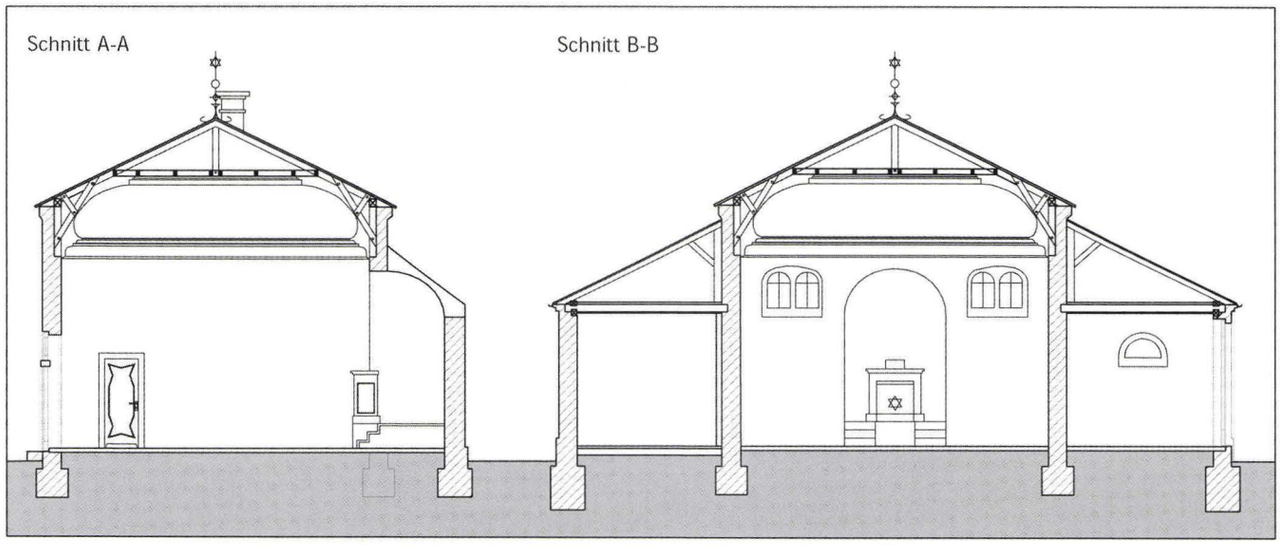


ausgeführter Grundriss



Ansicht Nord

Ansicht Ost





Isabel Haupt

Die Trauerhalle auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz

בית ההלוויות

Eine Woche nachdem der Bezirksarzt Max Flinzer in einem Schreiben an die Königliche Amtshauptmannschaft Chemnitz feststellte, »daß auf dem israelitischen Friedhof in Altendorf allerdings eine Leichenhalle noch nicht vorhanden ist und die Herstellung [...] zu fordern sein dürfte«,[1] reichte am 27. Februar 1882 die Beerdigungsbruderschaft Chebrah Kedoschah das Baugesuch[2] ein. Auf der Eingabezeichnung[3] findet sich neben den Unterschriften der Gemeindemitglieder Abraham Dresel, Wolf Landsberg und Salomon Joachim Lewy, die als Bauherren fungieren, auch die Signatur von Ernst Saupe als Bauunternehmer. Es ist denkbar, daß seine Firma im Sinne eines Generalunternehmens auch den Entwurf für die Trauerhalle geliefert hat, da die Unterschrift eines Architekten fehlt.

Der Plan (Abb. 1) zeigt ein eingeschossiges, im Grundriß querrechteckiges Gebäude von 15,20 mal 7,40 Metern Seitenlänge, das nahezu symmetrisch aufgebaut ist. Die eigentliche Trauerhalle ist als Zentrum des Gebäudes höher als die ihr seitlich angelagerten Teile und springt in der Hauptfassade im Osten 40 Zentimeter hervor. Im Westen ist ihr eine Apsis angegliedert. Die Differenzierung zwischen Halle und Seitenflügeln wird in der Fassadengestaltung durch aufgeputzte Bänder deutlich, die die einzelnen Gebäudeteile voneinander absetzen. Während die Seitenflügel große Rundbogenfenster im Augenhöhenbereich haben, wird die Halle über im oberen Wandbereich liegende Zwillingsfenster belichtet. Die Pultdächer der Seitenflügel nehmen die Dachneigung des Zeltdachs über der Halle, auf dessen First ein Davidstern angebracht ist, nicht exakt auf. Einen optischen Akzent setzen die zwischen Mittelteil und Seitenflügeln plazierten Kamine. Trotz der kleinen Unterschiede in den Details der Gestaltung von Halle und Seitenteilen wirkt das Gebäude einheitlich, da die Fassade nur mit zwei Gestaltelementen arbeitet, mit unterschiedlich ausformulierten Rundbogenfenstern und umlaufenden Bändern.

Die eigentliche Trauerhalle, ein quadratischer Raum von sieben mal sieben Metern, wurde von Osten betreten. Dem Haupteingang gegenüber entwickelt sich aus der quadratischen Halle die bereits erwähnte 2,30 Meter breite Apsis. Ihr äußerer Abschluß ist polygonal ausgebildet, im Innenraum zeigt sie sich hingegen halbrund und ist mit ihrer Kanzel zudem um drei Stufen vom normalen Fußbodenniveau angehoben. Dies ist der Ort, an dem die Trauerreden gehalten wurden. Im nördlichen Seitenflügel befanden sich die weiteren für die rituellen Handlungen notwendigen Räume. In der Leichenkammer erfuhr der Verstorbene durch die Waschung eine rituelle Reinigung und wurde anschließend in das weiße Totenhemd gekleidet. Da es im Judentum als Zeichen der Respektlosigkeit gilt, den Toten allein zu lassen, wurde dieser vom Zeitpunkt des Todes bis zur Beerdigung von einem Schomer[4] begleitet. Die Wächterstube lag direkt neben der Leichenkammer. Vermutlich wurde abweichend vom Baueingabeplan aus funktionalen Gründen eine Tür von der Leichenkammer zur Halle und zur besseren Belichtung ein weiteres Fenster in der Wächterstube eingebaut.[5] Im südlichen Seitenflügel wurde eine Gerätekammer für das Friedhofsgerät und ein als Bibliothek und Warteraum bezeichnetes Zimmer untergebracht, das dem Rabbiner und den Angehörigen als Aufenthaltsraum diente. Im Westen ist dem Südflügel ein Privet angefügt. Da 2,50 Meter westlich des Baus die Flurstücksgrenze verlief, war es unproblematisch, diesen unrepräsentativen Annex hinter auf die Grundstücksmauer zulaufenden Abgrenzungen zu verstecken.

Nachdem die technische Prüfung der Pläne im März 1882 lediglich Hinweise in Detailfragen nach sich zog,[6] wurde am 8. April 1882 die Baugenehmigung[7] erteilt. Es ist davon auszugehen, daß sofort mit dem Bau der Leichenhalle begonnen wurde.

Im Jahr 1924 wurde aufgrund des Wachstums der Gemeinde[8] von weniger als 450 auf fast 3 500 Personen die Erweiterung der Trauerhalle nötig (Abb. 2). Den Auftrag für den Umbau erhielt das renommierte Chemnitzer Architekturbüro Naumann & Kalitzki.[9] Als Bauherr zeichnete der Vorstand der Israelitischen Religionsgemeinde, Georg Mecklenburg, verantwortlich. Im August 1924 wurde das Baugesuch[10] eingereicht. Der wesentliche Eingriff war die Erweiterung der Halle nach Westen. Der neu entstandene Feierraum ist fast doppelt so groß wie der vormalige. Der hinzugefügte Teil hat eine Raumbreite von 9,05 Meter, ist also zwei Meter breiter als der ursprüngliche Hauptraum. Dies gab den Architekten die Möglichkeit, nun auch eine entsprechend breite und repräsentative Apsis zu schaffen. Dem Eingang wurde ein Windfang vorgeschaltet, was eine Verschiebung der Zwillingsfenster in der Ostwand der Halle nach sich zog. Die Seitenflügel blieben größtenteils unangetastet, und auch die Raumfunktionen blieben im wesentlichen erhalten. Jedoch verlegten die Architekten die Gerätekammer in die vormalige Wächterstube, der frei gewordene Raum konnte dem Rabbiner zur Verfügung gestellt werden. Die neue Funktion erforderte eine direkte Zugangsmöglichkeit von diesem Raum zum Warteraum der Trauernden und zur Halle. Die Materialwahl orientierte sich am Altbau. Wände wurden aus Ziegeln hochgezogen, Gesimse vorgemauert, Fensterumrahmungen teilweise aus Sandstein gefertigt, die Außenhaut wurde mit Kratzputz gebildet. Das neue Dach mit seiner Schieferdeckung war wiederum eine Holzkonstruktion.[11] Bis 1927 wurde die Erweiterung mit leichten Änderungen ausgeführt.

Trauerhalle
Ansicht der Hauptfassade



und bestand darauf, daß die Stadt den von der Versicherungsgesellschaft an sie gezahlten Betrag in Höhe von 46 000 RM ebenfalls in die Entschädigungssumme aufnehmen sollte. Archiv JGC. Gemeindevorstand an Gustav Leißner, 11. 10. 1945.

86 Archiv JGC. Gustav Leißner an Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz, 9.10.1945.

87 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt 1945 bis 1990, Nr. 823. Vorstand des Rechtsamtes der Stadt Chemnitz an Gustav Leißner, 16. 10. 1945.

88 Ebd. Sitzung des Rates des Rechtsamtes der Stadt Chemnitz, 2. 11. 1945.

89 Ebd. Vorstand des Rechtsamtes der Stadt Chemnitz an Gustav Leißner, 9. 11. 1945.

90 Archiv JGC. Josef Kahn: Registry of Property of Former Jewish Communities in Germany, Mai 1945 (Kopie).

91 Der Rechtsanwalt und Notar Dr. Johannes Seidel war bis 1919 Sozius von Dr. Adolf Herzfeld, des ersten jüdischen Rechtsanwaltes in Chemnitz. In den 1920er Jahren war er als Sozius des Rechtsanwaltes Dr. Kurt Gareis an der Verteidigung in Arbeiterstrafprozessen beteiligt. Gustav Leißner, noch vor 1945 als juristischer Mitarbeiter in die Kanzlei von Johannes Seidel eingetreten, wurde nach Kriegsende Rechtsanwalt und dessen Sozius. Vgl. Archiv JGC. Besprechung zwischen Siegbert Fechenbach und Johannes Seidel, 9. 4. 1946.

92 Archiv JGC. Johannes Seidel an Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz, 13. 4. 1946.

93 Archiv JGC. Grundstücksamt der Stadt Chemnitz an Fritz Böhme, 28. 12. 1946.

94 Archiv JGC. Grundstücksamt der Stadt Chemnitz an Fritz Böhme, 3. 5. 1947.

95 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Dorrit Geiblinger, 12. 5. 1947.

96 Zu Marie Pleißner vgl. Siegmund Rotstein/Gert Richter: Jüdische Gemeinde und Kultur in Chemnitz nach 1945. In: Neue Synagoge Chemnitz. Festschrift zur Einweihung der Synagoge und des Jüdischen Gemeindezentrums Chemnitz. Chemnitz 2002, S. 49.

97 StadtA Chemnitz. Rat der Stadt 1945 bis 1990. Schriftwechsel des Oberbürgermeisters in den Jahren 1948/49, Nr. 77. Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz an Jüdische Gemeinde Chemnitz, 12. 11. 1948.

98 Der Wortlaut der Befehls 82 SMAD wurde am 1. Mai 1948 in den Tageszeitungen der Sowjetischen Besatzungszone (SBZ) abgedruckt.

99 Archiv JGC. Jüdische Gemeinde Chemnitz an Landesregierung Sachsen, 3. 8. 1948.

100 Zur Frage der Wiedergutmachung vgl. auch Lothar Mertens: Davidstern unter Hammer und Zirkel. Die Jüdischen Gemeinden in der SBZ/DDR und ihre Behandlung durch Partei und Staat 1945–1990. Hildesheim – Zürich – New York 1997, S. 226–228.

101 Zur Ehrung der jüdischen Opfer des NS-Verbrechens in Chemnitz vgl. Gert Richter: Erinnerungen für die Nachwelt. In: Mitteilungen des Chemnitzer Geschichtsvereins. 65. Jb. (NF 4), Chemnitz 1995, S. 149–153, vgl. auch Stätten des Gedenkens an den faschistischen Terror gegen die jüdischen Bürger der Stadt Chemnitz. In: Gegen das Vergessen. Chemnitzer Stätten der Erinnerung und des Gedenkens an Opfer der faschistischen Diktatur von 1933–1945. Chemnitz [2000], S. 14–18.

102 Michael Brocke und Christiane E. Müller, a. a. O., S. 15. Norbert Haase führt die jüdischen Friedhöfe jüngst unter den historischen Orten an, die seiner Auffassung nach eine signifikante symbolische Bedeutung für die Geschichte der NS-Gewaltherrschaft in Sachsen haben. Vgl. Gedenkstätten und historische Orte. In: Clemens Vollnhals (Hrsg.): Sachsen in der NS-Zeit. Leipzig 2002, S. 239.

103 Gedenkstätten für die Opfer des Nationalsozialismus. Eine Dokumentation. II. Bonn 1999, S. 13–18 und S. 608–616.

104 z.B. Grabstelle Hermann Abel.

105 z.B. Grabstellen Leo Sonder und Jankel Rotstein.

106 Die Schandnacht: In: Volksstimme. Chemnitz. Nr. 236, 10. 11. 1947.

107 Ergreifende Gedenkfeiern in Chemnitz. In: Volksstimme. Chemnitz. Nr. 212, 13. 9. 1948.

108 Archiv JGC. Einladung an alle Gemeindemitglieder, 27. 8. 1952.

109 Archiv JGC. Bericht über die Gemeindeveranstaltung der Jüdischen Gemeinde Karl-Marx-Stadt am 27. September 1953. Vgl. auch Nora Goldenbogen: Chemnitz. In: Gedenkstätten für die Opfer des Nationalsozialismus. II. S. 632.

110 z.B. die Familie des letzten Gemeindesekretärs Kurt Benjamin, der mit Ehefrau und seinen beiden Kinder nach dem Osten deportiert wurde.

111 Vgl. Anm. 71.

112 Zur staatlichen Unterstützung vgl. Lothar Mertens, a. a. O., S. 255–262.

113 Archiv JGC. Einladung an die Gemeindemitglieder, 3. 12. 1954.

114 Archiv JGC. Hans Kleinberg an Else Fuchs, 8. 3. 1956.

115 Archiv JGC. Bericht über die Zusammenkunft der Mitglieder der Jüdischen Gemeinde Karl-Marx-Stadt am 11. 5. 1960.

116 Es handelte sich dabei um eine Fläche von insgesamt 5481 Quadratmetern. Das Gelände wurde bis Anfang des Jahres 1961 an die Kleingartenhilfe des FDGB verpachtet.

117 Paul Eisenblätter, der die Gärtnerei Otto Guske an der Waldenburger Straße Ende der 1950er Jahre übernommen hatte, war im Auftrag der Gemeinde für die Pflege ausgewählter Gräber zuständig.

118 Adolf Diamant: Geschändete Jüdische Friedhöfe in Deutschland 1945 bis 1999. Potsdam 2000. Vgl. auch Lothar Mertens, a. a. O., S. 262–266.

119 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an die Redaktion des »Weg«, 25. 5. 1947. Am 30. 5. 1947 berichtete die Berliner Wochenschrift kurz über die Schändung.

120 Archiv JGC. Siegmund Rotstein: Anzeige bei der Bezirksdirektion der Volkspolizei Karl-Marx-Stadt, 17. 4. 1982.

121 Der Bundesbeauftragte für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik, Ast. Chemnitz. Nr. XX – 324, Bl. 7.

122 Anna Zimmermann geb. Schreiber (1892–1960) und Gertrud Placzek geb. Barthel (1886–1962)

123 Archiv JGC. Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR an die Jüdische Gemeinde Karl-Marx-Stadt, 17. 6. 1963.

124 Archiv JGC. Denkmalerklärung des Rates des Kreises Karl-Marx-Stadt, 23. 10. 1985.

22 Zur Architektur der Trauerhalle vgl. den Beitrag von Isabel Haupt im vorliegenden Band. Vgl. auch die CD-ROM »Documentation of Cemetery Chapel in Chemnitz, Saxony. December 2000«, die Ergebnisse des gleichnamigen Forschungsprojektes des Center for Jewish Art in Jerusalem beinhaltet.

23 Die Leichenfrauen, auch Heimbürginnen genannt, waren für die Besorgung des Leichendienstes in der Stadt zuständig. Vgl. dazu ausführlicher die am 1. Oktober 1907 verabschiedete »Ordnung für den Leichendienst in der Stadt Chemnitz« (ChTb, Nr. 359, 4.8.1907, 3. Beilage).

24 Vgl. Anm. 11, Bl. 62a.

25 Vgl. Anm. 11, Bl. 140a.

26 GBA Chemnitz, Flurbuch für Altendorf, Nr. 765.

27 Revidiertes Statut für die Israelitische Gemeinde zu Chemnitz. Chemnitz 1896. § 25.

28 Zur Entwicklung der Chebrah Kedoschah bis 1939 vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, Nr. 264.

29 Vgl. Synagogenarchitektur in Deutschland vom Barock zum »Neuen Bauen«. Dokumentation einer Ausstellung. Hrsg. von Aliza Cohen-Mushlim und Harmen Thies. Braunschweig 2000.

30 AZJ, Nr. 25, 22.6.1900. Der Gemeindebote. Es können keine Aussagen getroffen werden, um welche Grabstätten es sich handelte.

31 Kappel, 14. November. ... In: ChTb, Nr. 317, 15.11.1899.

32 Später wurden die Abteilungen auch als Begräbnisfelder bezeichnet.

33 SächsHStA Dresden, Min. f. Volksbildung, Nr. 11149/8. Bl. 29.

34 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 123.

35 Verwaltungsbericht des Vorstandes der Israelitischen Religionsgemeinde zu Chemnitz für das Jahr 1910. Chemnitz [o.J.], S. 12

36 SächsHStA Dresden, Min. f. Volksbildung, Nr. 11149/8. Bl. 161.

37 Gebühren für eine Grabstelle für Erwachsene: 1905 – 30 Mark, 1919 – 60 Mark, 1921 – 50 bis 150 Mark.

38 GBA Chemnitz, Flurbuch für Altendorf, Nr. 763.

39 SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, Nr. 264. Statut der Chebrah Kedoschah vom 31.5.1897, § 19.

40 »Jede Woche besucht[e] der alte Herr seinen Friedhof, den er tadellos in Ordnung h[ie]lt, und stets [war] alles wohlvorbereitet, was zum Bestattungswesen gehört[e]«, so wurde anläßlich des 70. Geburtstages von Salo Guttmann in der Gemeindezeitung lobend vermerkt. Jüd. Wochenzeitung. Chemnitz. Nr. 4, 26.2.1932.

41 Tahara (hebr. Reinigung): Rituelle Waschung und Bekleidung des Leichnams vor der Bestattung.

42 Salo Guttmann. In: Jüd. Gemeindeblatt f. Mittelsachsen. Nr. 17, 9.9.1938.

43 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 140/41.

44 Im Jahr 1909 mußte zum Beispiel das schadhaft gewordene Eingangstor gegen ein massives ausgetauscht werden.

45 Verwaltungsbericht des Vorstandes der Israelitischen Religionsgemeinde zu Chemnitz für das Jahr 1911. Chemnitz [o. J.], S. 13.

46 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 131.

47 Begräbnisfeld G.

48 Begräbnisfeld A.

49 Begräbnisfeld B. Dieser Teil wird bis heute genutzt.

50 Eine Freileitung führte über die Parzellen 290 und 291. Wegen Baufälligkeit wurde diese Zuleitung jedoch bereits einige Jahre später vom E-Werk abgebrochen.

51 Aus einem heute noch erhaltenen Brunnen – er befand sich im Eingangsbereich – wurde zuvor das für die Tahara benötigte Wasser entnommen.

52 Jüd. Zeitung f. Mittelsachsen. Chemnitz, Nr. 24, 28.12.1934.

53 Jüd. Zeitung f. Mittelsachsen. Chemnitz, Nr. 11, 8.6.1934.

54 Jüd. Zeitung f. Mittelsachsen. Chemnitz, Nr. 12, 21.6.1935.

55 SächsStA Chemnitz, AG Chemnitz, Nr. 78 VI R 123/37.

56 Zu den KZ-Opfern, die auf dem Israelitischen Friedhof beigesetzt wurden, gehörten u.a.: Max Conrad, Schloma Salman Grünberg, Norbert Herschberg, Hermann und Josef Kleinberg, Wolf Lehrfeld, Meer Schalit, Max Schindler und Julius Sommerfeld. Julius Steinberg starb unmittelbar nach der Entlassung aus dem KZ Buchenwald und wurde auf dem Friedhof beigesetzt.

57 Vgl. den Beitrag von Ruth Röcher im vorliegenden Band.

58 Bauaktenarchiv Chemnitz: Bauakte Chemnitz, Flurstück für Altendorf 291/2. Nach Auskunft von Stefan Flieg, einem der Schüler, pflanzten die Kinder noch Salat, Kraut, Möhren, Radieschen und Rettich entlang des Gatterzaunes. Stefan Flieg, Sao Paulo, 23.7.2002.

59 SächsHStA Dresden, Min. f. Volksbildung. Nr. 11136/4. Laut dieser Erhebung gab es in Sachsen sieben Synagogen (davon sechs abgebrannt), zehn Friedhöfe (Annaberg, Bautzen, Chemnitz, Dresden [2], Leipzig [2], Plauen, Zittau und Zwickau) sowie mindestens 90 Stiftungen.

60 Zur Geschichte des Israelitischen Friedhofes in Annaberg vgl. Adolf Diamant: Juden in Annaberg im Erzgebirge. Zur Geschichte einer untergegangenen Gemeinde. Chemnitz 1995.

61 StadtA Chemnitz, Rat der Gemeinde Röhrsdorf, Nr. 145.

62 Darunter befanden sich Eva Heidenheim (Witwe), Walter Mecklenburg (Neffe) und Emanuel Mandel (Schwiegersohn von Hugo Oppenheim).

63 Wiener Library, London: WL EW3, P.III.d., Nr. 221. Eva Heidenheim: Erlebnisse in Deutschland.

64 Friedhofsamt der Stadt Chemnitz. Grabstelle 328a.

65 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Adolf Handschumacher, 4.6.1946.

66 Stefan Heym: Nachruf. München 1988, S. 355.

67 Die Angaben entstammen einem Telefonat, das der Verfasser am 18.7.2002 mit R.S. führte.

68 z.B. Erbgrabstätte Leon Leder.

69 GBA Chemnitz, Flurbuch für Altendorf, Nr. 762.

70 Parzellen 293 und 295.

71 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt 1945 bis 1990, Nr. 10 156, o. Bl.

72 Ebd.

73 Ebd.

74 Für die Jahre 1943 und 1944 sind darüber hinaus nachweislich acht Todesfälle unter den Chemnitzer Juden überliefert: Naftali Königshöfer, Josef Fischer, Siegfried Peretz und Frau, Paul Pinkus, Mera Schapira-Kartuson, Emil Freudenberger und Gilel Reiter. Entsprechend einer Auskunft von Adolf Lipp fanden Erdbegräbnisse zum Zeitpunkt der Zwangsverwaltung des Friedhofes nicht mehr statt, da damals bereits die Feuerbestattung für Juden Pflicht gewesen sei (vgl. StadtA Chemnitz, Rat der Stadt 1945 bis 1990, Nr. 10156). In vier der aufgeführten Fälle wurde diese Art der Bestattung durchgeführt.

75 Manfred Kleinberg teilte den Herausgebern im Januar 2001 mit, daß es im Winter 1941/42 eine illegale Beerdigung gegeben habe.

76 Die Vermutung, die ein ehemaliger jüdischer Zwangsarbeiter, der 1944/45 Sklavenarbeit für die Auto-Union in Siegmar-Schönau und Hohenstein-Ernstthal leisten mußte, Mitte der 1980er Jahre Adolf Diamant gegenüber geäußert hatte, trifft höchstwahrscheinlich auf die letzten vier Todesfälle zu. Die Urnen der zwischen September 1944 und Februar 1945 verstorbenen jüdischen Zwangsarbeiter aus dem Ghetto Lodz wurden in einer Sonderabteilung des Städtischen Friedhofes beigesetzt. Vgl. Adolf Diamant an Siegmund Rotstein, 23.10.1986. Archiv JGC.

77 Vgl. Anm. 71.

78 Ebd.

79 Vgl. Andreas Wirsching: Jüdische Friedhöfe in Deutschland 1933–1957. In: Vierteljahrshefte für Zeitgeschichte. München. Nr. 1, Januar 2002.

80 Im Februar 1946 gehörten der Jüdischen Gemeinde Chemnitz 42 Mitglieder an, von denen vier aus Auschwitz, 15 aus Theresienstadt und zwei aus dem polnischen Untergrund zurückgekehrt waren. Vier Mitglieder hatten ihren Wohnsitz im Gemeindebezirk. Sechs Männer und Frauen hatten bis 1945 nicht der alten Chemnitzer Gemeinde angehört.

81 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Adolf Handschumacher, 4.6.1946. Für eine Erbgrabstätte wurde z.B. eine jährliche Abgabe in Höhe von 100 Mark erhoben.

82 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Max Warburg, 4.11.1946.

83 Ebd.

84 Archiv JGC. Vollmacht für Dr. Gustav Leißner, Oktober 1945.

85 Zwei Tage später korrigierte der Gemeindevorstand seine in Punkt 3 genannte Forderung um 13 000 Reichsmark nach oben

Friedhofsschändungen

Der Chemnitzer Jüdische Friedhof wurde zwischen 1945 und 1999 mehrfach geschändet. Eine von Adolf Diamant im Jahr 2000 veröffentlichte Dokumentation belegt dies.[118]

Bereits in den Jahren 1947/48 gab es erste Schändungen: Im Mai 1947 wurde eine Anzahl von Grabsteinen umgeworfen und zerstört. Die Täter wurden nicht gefaßt. Siegbert Fechenbach äußerte sich diesbezüglich gegenüber der Zeitschrift Weg besorgt: »Ein wirklich billiges Vergnügen, Gräber zu zerstören. Genau so wenig, wie sich die KZ-Häftlinge gegen die Grausamkeiten der SS wehren konnten, genau so wenig können sich die Toten gegen derartige Grausamkeiten wehren!«[119] Zur größten Schändung kam es im April 1982, als vier Schüler im Alter von 10 und 11 Jahren 50 Grabsteine umstürzten und davon 30 zerstörten. Als die Jungen zur Rede gestellt wurden, meinte einer: »Der Friedhof muß weg!«[120] Mit Hilfe des Rates der Stadt Karl-Marx-Stadt und der Stadtleitung der SED konnten die Schäden innerhalb von zwei Monaten wieder behoben werden, was jedoch nicht immer unter fachmännischer Anleitung geschah, wie einige falsch zusammengesetzte Grabanlagen erkennen lassen. Auf die Einleitung eines Ermittlungsverfahrens wurde damals verzichtet.[121]

Der Jüdische Friedhof in der Gegenwart

In den Jahren 1946 bis 1988 wurden 38 Personen auf dem Gemeindefriedhof bestattet. Darunter befanden sich auch zwei Frauen, die in den USA gestorben waren.[122] In den 1990ern verstarben vier weitere Frauen. Im Jahre 1996 wurden bereits die ersten Gemeindemitglieder beigesetzt, die nach der politischen Wende 1989/90 aus den Nachfolgestaaten der ehemaligen Sowjetunion nach Chemnitz gekommen waren.

Zu den Beigesetzten gehörten auch nichtjüdische Ehepartner der Gemeindemitglieder. Im Juni 1963 hatte der Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR die damit im Zusammenhang stehenden Kultusfragen geklärt. In einem Rundschreiben war zu lesen: »Wenn der Wunsch geäußert wird, können selbstverständlich nichtjüdische Ehepartner auf unseren Friedhöfen beigesetzt werden.«[123]

Im Oktober 1985 wurde der »Israelitische Friedhof Karl-Marx-Stadt« auf Grund »seiner geschichtlichen, künstlerischen bzw. wissenschaftlichen Bedeutung«[124] unter Denkmalschutz gestellt. Er gehörte damit zu den 43 jüdischen Friedhöfen in der DDR, die besonderen Schutz genossen. Gesondert wurden Platz und Gedenktafel mit Inschrift westlich der Trauerhalle sowie fünf einzelne Erbgrabstätten in die Kreisdenkmalliste aufgenommen: die Grabstätten der Familien Klipstein, Lippmann und Schwarzenberger aufgrund ihrer besonderen künstlerischen Gestaltung sowie die Grabstätten der Familien Herschberg und Wangenheim wegen ihrer Gedenkinschriften für in Auschwitz und Theresienstadt umgekommene Familienangehörige.

Der Jüdische Friedhof in Chemnitz ist täglich außer am Schabbat und an den jüdischen Feiertagen geöffnet. Seit 1992, als erstmals »Tage der jüdischen Kultur« in der Stadt stattfanden, gehören öffentliche Führungen über den Friedhof zum feststehenden Programm der Festwoche.

Anmerkungen

1 In unmittelbarer Nachbarschaft zum Israelitischen Friedhof liegt der Matthäusfriedhof (Zinzendorfstraße 14). Der erwähnte Nicolaifriedhof (Michaelstraße 15), auf dem u.a. der Maler Gustav Schaffer beerdigt wurde, befindet sich im angrenzenden Stadtteil Kappel.

2 Simon Primus Levin (geb. 7. 4. 1840) war nach Jacob Lesser und Wolf Frank der dritte Kultusbeamte, der von Januar 1878 bis März 1881 für die Chemnitzer Gemeinde tätig war.

3 ChTb, Nr. 108, 7. 5. 1878. Vgl. auch Pastor Johannes Nicolai: Zur Geschichte der Friedhöfe in Chemnitz. In: Mitteilungen des Vereins für Chemnitzer Geschichte. Jahrbuch f. 1914/15. Chemnitz 1915, S. 69. Pastor Nicolai führte hier irrtümlicherweise 1877 als das Eröffnungsjahr an.

4 Michael Brocke und Christiane E. Müller: Haus des Lebens. Jüdische Friedhöfe in Deutschland. Leipzig 2001, S. 17. 8–37. Vgl. auch Michael Brocke, Eckehart Ruthenberg und Kai Uwe Schulenberg: Stein und Name. Die jüdischen Friedhöfe in Ostdeutschland. Berlin 1994, S. 28–55.

5 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt bis 1928, III VIIa 126, Bl. 6a. Zur Entstehung der Israelitischen Gemeinde vgl. den Beitrag von Stephan Pfalzer im vorliegenden Band.

6 Der eindeutige Beleg dafür fehlt jedoch. Nach Auskunft der Jüdischen Gemeinde Dresden weist die Belegungsliste des Neuen Jüdischen Friedhofes Lücken auf.

7 ChTb, Nr. 115, 13. 5. 1876.

8 Aramäisch: Heiliger Verband.

9 StadtA Chemnitz, Genossenschaftsregister, Nr. 38, Bl. 13a + 13b.

10 Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen [...]1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 115.
In Altendorf, westlich der Stadt am Pleißbach gelegen, lebten zu jener Zeit über 5 000 Einwohner. Seit 1856 unterstand der Ort der Gerichtsbarkeit der Stadt Chemnitz und seit 1875 der Amtshauptmannschaft Chemnitz. Am 1. Juli 1900 erfolgte die Eingemeindung.

11 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt bis 1928, III VIIa, 382, Bl. 3a.

12 Bis Mai 1877 sind folgende Sterbefälle überliefert: 1874 Flora Joachimsthal und Julius Dresel, 1876 Auguste Rosenthal und Jacob Lesser, 1877 Jack Gumpert und Margarethe Rothenstein.

13 Vgl. Anm. 11, Bl. 3b.

14 Medizinalrat Dr. Maximilian C. August (gen. Max) Flinzer.

15 Vgl. Anm. 11, Bl. 5.

16 Vgl. Anm.11, Bl. 32.

17 GBA Chemnitz, Flurbuch für Altendorf, Nr. 765 – Abschrift des Kaufvertrages vom 13. Februar 1878.

18 Der Grabstein stürzte erst infolge des strengen Winters 2001/02 um.

19 Vgl. Anm. 11, Bl. 58a. Zu den damals verstorbenen Kindern gehörte u.a. Hedwig Sachs, die am 17. Februar 1879 im Alter von zwei Jahren starb. Bei der Tochter des Kaufmannes Wilhelm Sachs handelte es sich nach der Darstellung von Adolf Diamant um das Kind, dessen Tod der Anlaß für die Anlegung des Friedhofes gewesen sein soll. Vgl. Chronik der Juden in Chemnitz, heute Karl-Marx-Stadt. Frankfurt (M.), S. 73.

20 Vgl. Anm. 11, Bl. 53a.

21 »Vorschriften, die Einrichtung des Leichendienstes bei der Israelitischen Gemeinde zu Leipzig betreffend«, Juni 1881 – Bei Todesfällen von Mitgliedern der Leipziger Gemeinde sollten folgende Grundsätze in Abstimmung mit dem zuständigen Bezirksarzt beachtet werden: Besorgung des gemeindlichen Leichendienstes durch die Chebrah Kedoschah; Verpflichtung des Vorsitzenden und des Stellvertreters der Chebrah Kedoschah sowie einiger vom Gemeindevorstand bestimmter männlicher und weiblicher Personen durch die Stadt; Leichenschau durch den behandelnden Arzt oder einen Leichenschauarzt; rechtzeitige Ausfüllung und Ablieferung eines Leichenbestattungsscheines durch die Leichenfrauen sowie Besorgung des Leichendienstes nur in Anwesenheit und unter Aufsicht der verpflichteten Personen sowie Aufnahme desselben erst nach ärztlicher Feststellung der Todesursache. Vgl. Anm. 11, Bl. 48ff.



Friedhofsführung
im März 2002 im Rahmen der
11. »Tage der jüdischen Kultur«

Die Friedhofspflege in den 1950er Jahren

Trotz der eingeleiteten Baumaßnahmen kam eine Kommission der Stadt Chemnitz, die im Mai 1950 Bombenschäden vor Ort registrieren sollte, zu dem Schluß: »Die Besichtigung der [jüdischen Begräbnisstätte] ergab, daß das Leichenhallengebäude nicht bombenbeschädigt ist. Der allgemeine bauliche Zustand läßt allerdings zu wünschen übrig. Auch die Friedhofsanlagen selbst sind ziemlich verwildert. Die das Grundstück umgebende Hecke ist an etlichen Stellen zerstört.«[111]

Dieser Zustand war vermutlich darin begründet, daß der neue Gemeindevorstand das von Siegbert Fechenbach begonnene Werk in den Jahren 1949/50 nicht fortsetzen konnte. In dieser Zeit standen ihm für derartige Zwecke lediglich die Einnahmen aus der Vermietung zweier Wohnhäuser zur Verfügung. Die Lage besserte sich 1951. Seit diesem Jahr erhielt die Gemeinde regelmäßige Beihilfen von der DDR-Regierung für die weitere Wiederinstandsetzung ihres Friedhofes.[112] Die beantragten Zuschüsse in Höhe von 10 000 und 7 500 Mark für die Jahre 1951/52 wurden bewilligt. Aus diesen Mitteln konnte die Trauerhalle mit allen Nebengebäuden restauriert werden, der Friedhof wurde überholt, die Hauptwege instandgesetzt und ein neuer Zaun errichtet. Zum Chanukkafest 1954 konnten die Gemeindemitglieder ihr weitgehend wiederhergestelltes »Haus des Lebens« besichtigen.[113]

Dank der Initiative des auf Max Abel folgenden Gemeindevorstehers Hans Kleinberg wurden um 1955 eine ausführliche Belegungsliste und ein Belegungsplan neu erstellt. Mit Hilfe von Abteilungssteinen, Reihensteinen und Pflegeschildern aus hart gebranntem Steinzeug wurden die einzelnen Begräbnisfelder neu festgelegt. Dabei trug man jedoch dem Prinzip der Chronologie nicht immer Rechnung. Dennoch war diese mehrwöchige Erhebungsaktion von unschätzbarem Wert, wurden doch alle damals noch lesbaren Grabstellen namentlich erfaßt. Die Mitte der 1990er Jahre begonnene Inventarisierung aller Grabstellen konnte an diese Vorleistungen anknüpfen.

Voller Stolz konnte Hans Kleinberg im März 1956 Stefan Heyms Mutter, Else Flieg-Fuchs, in Berlin über die Instandsetzung des Friedhofes informieren. Er könne nun wirklich wieder »als eine würdige Ruhestätte« bezeichnet werden.[114] Im März 1957 waren auch die mehrjährigen Restaurationsarbeiten an der Trauerhalle abgeschlossen. Jedes Jahr erhielt die Gemeinde finanzielle Unterstützung von der DDR-Regierung. In den Jahren 1960/61 nutzte die Gemeinde die Hälfte der staatlichen Friedhofsbeihilfen für den Bau des neuen Gemeindehauses.[115] Der Verkauf eines Teils des ungenutzten Friedhofsgeländes[116] an einen Gärtnereibesitzer[117] im Januar 1961 muß ebenfalls in diesem Kontext gesehen werden. Bis 1990 wurden staatliche Beihilfen in Höhe von jährlich etwa 6 500 Mark gewährt.



Leo Baumann (Jerusalem)
am Grab seines Vaters
Chaskel Baumann, 2000

richtig und genau bezeichnet. Israeliten sind heute die Angehörigen des Staates Israel, soweit sie sich zum Judentum bekennen. Gerade weil unter dem Hitlerregime das Wort Jude ein Schimpfwort und eine Diskriminierung bedeutete, haben wir in Chemnitz als bewußte Juden den Namen Jüdische Gemeinde gewählt. Da keine Israelitische Gemeinde in Chemnitz besteht und die Jüdische Gemeinde alle Funktionen der durch die Nazis zwangsweise aufgelösten Israelitischen Religionsgemeinde übernommen hat, ist sie die rechtmäßige Nachfolgerin und hat demzufolge auch den gesetzlichen Anspruch auf die Wiedergutmachung, die aus dem Befehl 82 SMAD resultiert.«[99]

Am 25. August 1948 war es dann endlich soweit. Der Jüdischen Gemeinde Chemnitz wurde aufgrund des von der Landesregierung am 31. Juli 1948 bestätigten Beschlusses vom 16. Juli 1948 zur Durchführung des Befehls 82 SMAD neben den Grundstücken Hohe Straße 9 und Stephanplatz 3 das Friedhofsgrundstück mit Totenhalle und das Feldgrundstück in der Waldenburger Straße übergeben. Alle Pacht-, Miet- und sonstigen über die Nutzung der zum Friedhof gehörenden Grundstücke bestehenden Verträge endeten mit diesem Tage.[100] Am 5. Oktober 1948 wurde die Gemeinde wieder als Eigentümerin in das Grundbuch für Altendorf auf Blatt 765 eingetragen. In Übereinstimmung mit dem neuen Namen der Religionsgemeinschaft wurde auch ihre Begräbnisstätte nunmehr als »Jüdischer Friedhof« bezeichnet.

Die Gemeinde konnte die Instandsetzungsarbeiten auf dem Friedhof wieder aufnehmen und im November 1948 weitgehend abschließen. Ihr waren aber infolge zweier Friedhofsschändungen in dieser Zeit neue Kosten entstanden. Die Stadt erklärte sich zur Übernahme dieser Mehrkosten bereit.



Gedenkstein für die Opfer der Schoa

Das Gedenken an die jüdischen Opfer der NS-Gewaltherrschaft[101]

Zum Gedenken an ihre ermordeten Mitglieder und an alle anderen jüdischen Opfer wurden von der Chemnitzer Jüdischen Gemeinde auf dem Friedhof Erinnerungsmale errichtet.[102] Die ersten Erinnerungszeichen, Gedenktafeln und Grabsteine in Deutschland stammen aus der Zeit unmittelbar nach Kriegsende und wurden von Überlebenden gesetzt, die den Tod ihrer Familienangehörigen als »Mahnung und Verpflichtung für die Lebenden« sahen.[103] Die Überlebenden nutzten bestehende Grabanlagen, die Inschriften auf den Steinen erweiterten sie um die Namen der Ermordeten.[104] Oder sie ließen eine Gedenkinschrift auf den Grabsteinen anbringen, als die verwitweten Ehepartner verstarben.[105]

Die Chemnitzer Juden nutzten sowohl das Areal des Stephanplatzes, auf dem bis 1938 die Synagoge gestanden hatte, als auch den Gemeindefriedhof für ihre jährlichen Gedenkveranstaltungen. Am 9. November 1947 fand erstmalig eine Gedenkstunde an die »Opfer der Kristallnacht«, wie es damals noch hieß, auf dem Platz an der Reichsstraße statt. Der Gemeindevorsteher bedauerte in seiner Ansprache, daß sich die Deutsche Post trotz des Wunsches der Stadt hartnäckig weigerte, »den Platz in eine Grünanlage mit einem Gedenkstein« umzugestalten.[106] Am 12. September 1948 fand auf dem Jüdischen Friedhof die erste Gedenkfeier statt, die gemeinsam mit dem Kreisvorstand der im Februar 1947 gebildeten Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes (VVN) organisiert worden war.[107]

Bis 1987 fanden die jährlichen Gedenkveranstaltungen der Chemnitzer Juden auf dem Gemeindefriedhof statt. Staat und Partei gedachten der Opfer des Faschismus im »Ehrenhain für die Verfolgten des Naziregimes« auf dem Städtischen Friedhof am Krematorium. Dort wurden später auch einige Chemnitzer Juden, die nicht der Gemeinde angehörten, wie zum Beispiel Herbert Rosenberg, beigesetzt.

Im Rahmen der Instandsetzung und Neugestaltung des Friedhofes wurde in den Jahren 1952/53 unmittelbar hinter der Trauerhalle ein Rondell gestaltet, in dessen Mitte ein Erinnerungsmal an die jüdischen Opfer der NS-Gewaltherrschaft errichtet werden sollte. Am Nachmittag des 14. November 1952 wurden dort im engen Kreise der Gemeinde, einer jüdischen Tradition entsprechend, »die Reste einer verbrannten Thorarolle aus den Synagogenbränden des November 1938«[108] begraben. Eine Gedenktafel erinnert daran.

Im Laufe des Jahres 1953 wurde das eigentliche Ehrenmal auf dem Jüdischen Friedhof errichtet. Bislang ist ungeklärt, in welchem Monat der Obelisk aus Granit mit eingearbeitetem Davidstern fertiggestellt wurde. Unklar ist auch, wer ihn geschaffen hat. Überliefert ist lediglich, daß am 27. September 1953 das neuerbaute Mahnmal von einem Teil der Gemeindemitglieder »in Augenschein genommen wurde«.[109] Mit diesem Stein wurde auch der ermordeten jüdischen Familien aus Chemnitz gedacht, von denen keine näheren Angehörigen überlebten.[110]

Bereits im Oktober 1945 hatte die Jüdische Gemeinde Chemnitz, die Rechtsnachfolgerin der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz, den Rechtsanwalt Dr. Gustav Leißner bevollmächtigt, ihre »Wiedergutmachungsansprüche bei der Stadt Chemnitz anzumelden und diese in jeder Hinsicht zu vertreten.«[84] Noch im gleichen Monat wandte sich der Sachwalter mit den Forderungen der Gemeinde an den Oberbürgermeister der Stadt:

»1. Wiederherstellung des jüdischen Friedhofes in seinem alten Zustand, 2. Rückführung der Baustelle des jüdischen Tempels am Stephanplatz in das Eigentum der jüdischen Gemeinde, 3. Rückerstattung der 33 000,-- RM Gebühren, die seinerzeit der Jüdischen Gemeinde von der Stadt für Aufräumungsarbeiten am abgebrannten Tempel berechnet worden sind,[85] 4. Rückgabe des Grundstücks Hohe Straße, in dem sich die Gemeindeverwaltung bis zum Jahre 1939 befunden hatte.«[86]

In seiner Antwort gab der Stadtkämmerer zwar zu verstehen, daß die unter 1., 2. und 4. aufgeführten Ansprüche seitens des Landes mit Sicherheit im Sinne der jüdischen Gemeinde geregelt werden würden, gleichzeitig bezweifelte er, ob »die Stadt für früheres Verschulden und frühere Schäden« einzustehen habe.[87] Obwohl die Forderung der Gemeinde, »den jüdischen Friedhof in seinen alten Zustand zurückzuversetzen«, als »ohne weiteres begründet und auch durchführbar« angesehen wurde, mußten hierfür noch die Rechtsverhältnisse geklärt werden.[88] Der Rat der Stadt hielt es in diesem Zusammenhang »zur Verbilligung der entstehenden Kosten für durchaus zweckmäßig, den allgemeinen Wochenendeinsatz oder gegebenenfalls auch politische Häftlinge und ähnliche Personen mit heranzuziehen.«[89] Außerdem sei die Wiederherstellung des Friedhofes an der Waldenburger Straße nach Meinung der Behörden schon weitgehend vorgeschritten.

Die notwendigen Reparaturen waren auch bald tatsächlich abgeschlossen, und die Gemeinde übermittelte der Stadt am 20. Dezember 1945 eine Rechnung in Höhe von etwa 400 Mark. Eine landesrechtliche Regelung hinsichtlich der Wiedergutmachungsverfahren war jedoch auch 1946 noch nicht in Sicht und das Städtische Rechtsamt damals auch nicht bereit, die Frage des jüdischen Friedhofes als Einzelfall zu behandeln. Bis Januar 1947 wurden die meisten der umgestürzten Grabsteine durch einen Arbeitseinsatz, den vermutlich die Stadt organisiert hatte, wieder aufgestellt. In diesem Monat konnte Fechenbach den Forderungen eine Abschrift der Vermögensdeklaration der alten Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz sowie der unabhängigen jüdischen Organisationen und Vereine zum 1. November 1938 beifügen. Gemäß dieser Aufstellung wurde der Wert des Israelitischen Friedhofes mit Begräbnishalle und Gelände mit 150 000 RM beziffert.[90]

Bereits im Frühjahr 1946 hatte die neue Stadtverwaltung den Israelitischen Friedhof als bereits rechtlich der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz gehörig betrachtet, da jene auch Grundsteuern dafür entrichtet hatte. Über diese veränderte Rechtsauffassung der städtischen Behörden wurde Siegbert Fechenbach im April 1946 von Rechtsanwalt Dr. Johannes G. Seidel informiert.[91] Jener bemühte sich nunmehr vor allem um die Wiedererlangung der Flurstücke 290 und 291, die im Januar 1941 in den Besitz der Stadt gelangt waren. Im konkreten Falle schlug er »den Rückaustausch des beiderseitig Empfangenen«[92] vor. Im Dezember 1946 formulierte das Grundstücksamt seine vorläufige Position: »[...] die obengenannten Flurstücke [sind] vorwiegend zu Kleingärten verwendet worden, also sozialen Zwecken zugeführt. Die Grundstücke sind auch damals rechtlich gekauft worden.«[93] Zu einer Aussprache war der Amtsleiter aber immerhin bereit.

Im Mai 1947 gab das Grundstücksamt bekannt: »Nach Stellungnahme des Stadtplanungsamtes wird der Wiederkauf aus städtebaulichen Gründen versagt [...]«.[94] Siegbert Fechenbach war über die Art und Weise des ablehnenden Bescheides dermaßen erbost, daß er Dorrit Geiblinger, Gemeindemitglied und von 1946 bis 1949 Stadtrechtsrätin, entgegnete, daß nur noch »Heil Hitler!« fehlen würde, »wenn heute ein Amtsleiter (uns scheint, er ist ein Amtswalter) bei einer Grundstückserwerbung im Jahre 1941 von rechtlicher Erwerbung spricht [...]«.[95] Er informierte auch die Berliner Redaktion des Weg, der Zeitschrift für Fragen des Judentums, über diesen Skandal.

Die Jüdische Gemeinde hatte aber in ihrem Kampf um Wiedergutmachung und Rückführung ihres Eigentums auch Verbündete in der Stadt. So unterstützte am 10. April 1947 die liberaldemokratische Stadtverordnete Marie Louise Pleißner das Anliegen der Gemeinde mit einer glühenden Rede im Stadtparlament, in der sie an die Abgeordneten appellierte: »Und denken Sie daran, wie der jüdische Friedhof geschändet wurde, die Denkmäler umgeworfen, das Haus, in dem die Leichen aufgebahrt wurden, von Buben besudelt und beschmutzt wurde.«[96] Im Dezember 1947 und Januar 1948 entschied der Rat der Stadt Chemnitz, die Kosten für »die Errichtung eines Bet- und Versammlungsraumes der jüdischen Gemeinde im Gebäude Straße der Nationen 33 [...] und für die Instandsetzungsarbeiten auf dem Friedhof« zu übernehmen.[97] Insgesamt handelte es sich damals um einen Betrag in Höhe von fast 11 000 Mark. Daraufhin wurden im Frühjahr 1948 die Arbeiten auf dem Friedhof fortgesetzt, diesmal ging es vor allem darum, die Schäden der Trauerhalle zu beseitigen.

Am 29. April 1948 erließ die Sowjetische Militäradministration in Deutschland (SMAD) den Befehl Nr. 82, wonach das durch den NS-Staat beschlagnahmte Eigentum an demokratische Organisationen zurückgegeben werden mußte.[98] Bereits zwei Wochen später wandte sich der Vorstand der Jüdischen Gemeinde an das Städtische Rechtsamt und wiederholte die immer noch bestehenden Vermögensforderungen. Am 10. Juli sandte er die ihm übermittelten Fragebögen, in denen er detaillierte Auskunft über das beschlagnahmte Vermögen geben sollte, an die Landeskommission zu Befehl 82 der SMAD nach Dresden zurück. Bevor aber die Gemeinde ihre Grundstücke endgültig zurückerhalten konnte, mußte sie den Landesbehörden beweisen, daß sie allein die gesetzliche Nachfolgerin der Israelitischen Religionsgemeinde zu Chemnitz war. In diesem Zusammenhang legten Siegbert Fechenbach und seine vier Vorstandskollegen am 3. August 1948 die Gründe dar, die sie im September 1945 zu dem Namenswechsel veranlaßt hatten:

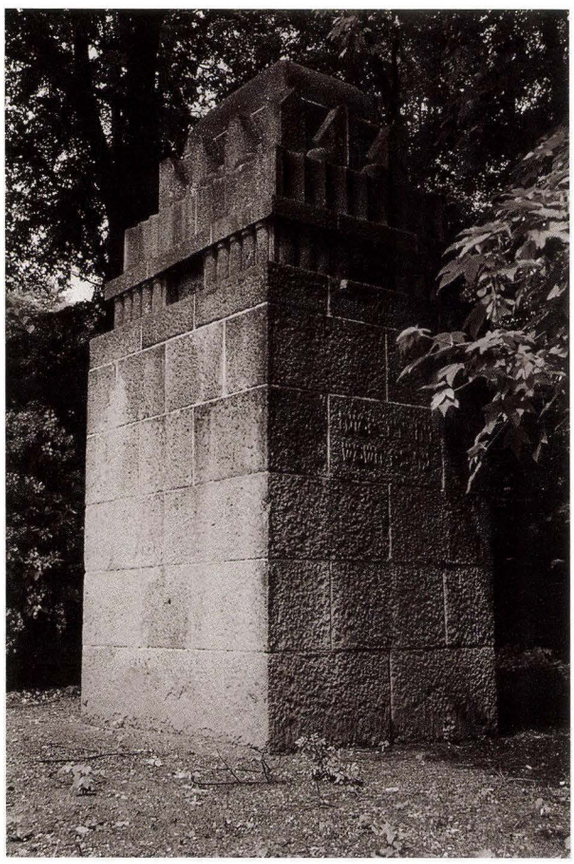
»Bei der Wiedergründung einer Religionsgemeinde der in Chemnitz noch lebenden Juden wurde absichtlich der Name Jüdische Gemeinde gewählt, weil er die Sache, nämlich die Vereinigung von Juden zu einer Gemeinschaft

Darunter waren höchstwahrscheinlich auch die Mitgliederlisten und Sterberegister. Ein Teil des Friedhofsgeländes wurde von Angehörigen der Gestapo zu kleingärtnerischen Zwecken genutzt.

Obwohl der Friedhof zwangsverwaltet wurde, gab es noch im Februar 1944 eine Bestattung. Der Patentingenieur Gilel Reiter war an den Spätfolgen seiner Mißhandlungen im KZ Buchenwald gestorben. Dr. Adolf Lipp, der seit Februar 1943 »jüdischer Krankenbehandler« und in dieser Zeit auch Vertrauensmann der RV war, hatte wohl die Erlaubnis zur Beisetzung der Urne bei den NS-Behörden erwirkt.[74] Wahrscheinlich gab es in den Kriegsjahren auch illegale Beerdigungen am Friedhofsrande.[75] Auszuschließen ist auch nicht, daß einige jüdische KZ-Häftlinge, die bei der Auto-Union AG in Hohenstein-Ernstthal Zwangsarbeit leisten mußten, im Frühjahr 1945 auf dem Friedhof beigesetzt wurden.[76]

Im Oktober 1944 wurde der gesamte Friedhof an die Chemnitzer Auto-Union AG verpachtet, die auf dem Gelände Splitterschutzgräben für ihre Belegschaft anlegen wollte. Noch im November 1944 beabsichtigte die Vermögensverwertungsstelle der Oberfinanzdirektion Dresden, die Friedhofshalle abzureißen, den Baumbestand, die Grabsteine und Grabeinfassungen zu veräußern. Das wertvolle Steinmaterial, zum Teil ausländischer Herkunft, besaß laut einem Gutachten des Reichsbauamtes Chemnitz einen Wert von rund 6280 RM bei einem Verkaufswert des gesamten Friedhofs von 44000 RM.[77] Im Februar 1945 konstatierte das Finanzamt Chemnitz-Land: »Eine Beräumung des Geländes von den Steinen und Denkmalen sei auf absehbare Zeit nicht möglich. Es fehlen dazu die Fabrikskräfte, das Behelfsgerät (Gerüste, Krane, Flaschenzüge usw.), Beförderungsmöglichkeiten sowie auch für die Aufbewahrung bis hin zur Verwendungsmöglichkeit geeignete und günstig gelegene große Lagerplätze. [...] Auch der Versuch, das gesamte Steinmaterial einem Granitwerk zum Kaufe anzubieten, dürfte im Hinblick der gegenwärtigen Abbau- und Transportschwierigkeiten, ja Unmöglichkeiten, und des Fehlens geeigneter Arbeitskräfte keinen Erfolg versprechen.«[78] Das baldige Kriegsende ließ all diese morbiden Pläne glücklicherweise nicht mehr Wirklichkeit werden. Die Auto-Union AG kündigte den Pachtvertrag am 7. Juni 1945.

Wie andere jüdische Friedhöfe verdankte der Israelitische Friedhof in Chemnitz seinen Fortbestand letztlich auch den Widersprüchen im NS-Staat, in dem sich normative und realpolitische Elemente überlagerten.[79]



Erbgrabstätte Ladewig
1921/22

Der Friedhof in den Jahren 1945–1948

Bereits im Juni 1945 nahmen die Chemnitzer Juden ihren Friedhof wieder in Benutzung, ohne dabei aber die vor Ort zuständige Verwaltungsstelle, das Finanzamt Chemnitz-Land, einzubeziehen. Die offizielle Rückgabe ihres Eigentums durch die Landesregierung Sachsen erfolgte erst im Juli 1948.

Die im September 1945 gegründete Jüdische Gemeinde Chemnitz versuchte zunächst aus eigener Kraft, die notwendigen Instandsetzungsarbeiten durchzuführen. Die Mittel hierfür brachten anfangs die aus den Konzentrations- und Vernichtungslagern zurückgekehrten Mitglieder[80] auf. Als dem Gemeindevorstand wenige Monate später bewußt wurde, daß die freiwilligen Spenden allein nicht ausreichen würden, begann er 1946, von den »lebenden Angehörigen der auf dem jüdischen Friedhof Beigesetzten« eine jährliche Abgabe zu erheben.[81] Wie der überlieferte Briefwechsel zeigt, kamen die angeschriebenen Verwandten oder auch Sachwalter weitgehend diesen Forderungen nach. Gleichzeitig bemühte sich der Vorstandsvorsitzende Siegbert Fechenbach darum, den in den Kriegsjahren verstorbenen Gemeindemitgliedern einen Grabstein zu setzen: Überliefert sind zwei Fälle, im Frühjahr 1947 wurde mit Einwilligung der in Hamburg lebenden Witwe ein Grabstein für Emil Freudenberger gesetzt. 1948 konnte der Stein für die Erbgrabstätte Leopold Marx gesetzt werden. Der Gedenkstein für die Grabstelle des Ehepaares Peretz wurde hingegen nicht gesetzt.

Die Gemeinde sah sich jedoch damals nicht in der Lage, die Schäden in und an der Friedhofshalle beheben zu lassen. Noch im November 1946 mußte Siegbert Fechenbach dem Vorsitzenden der American Federation of Jews from Central Europe in New York mitteilen: »Die Gebäude sind [...] durch Bubenhände so demoliert und ausgeraubt, daß sie vorläufig nicht zu benutzen sind«. Gleichzeitig bat er ihn um Aufklärung über den »Stand der Wiedergutmachung«.[82] Der Hintergrund seiner Anfrage war das Verhalten der Stadt Chemnitz, die damals jede Hilfe bei der Instandsetzung des Friedhofsgeländes mit dem Hinweis ablehnte, daß diese »eine Angelegenheit des ganzen Deutschland« sei.[83] Da im Folgemonat Bruno Wolff starb – er war im Juni 1945 aus Theresienstadt zurückgekehrt –, sah sich die Gemeinde gezwungen, die Trauerfeier auf dem zum Teil noch zerstörten Friedhof durchzuführen.

Erbgrabstätte Weiner, 1933/34
Zustand vor
der »Entschrottung«



Über das Ausmaß der Schändung des Israelitischen Friedhofes während der NS-Zeit liegen kaum zeitgenössische Aussagen vor. Einem im Juni 1946 verfaßten Brief von Siegbert Fechenbach, dem ersten Vorsitzenden der Nachkriegsgemeinde, ist zu entnehmen, daß »Nazihorden einen großen Teil der Grabsteine umgeworfen«[65] hatten. Vierzig Jahre später erinnerte sich Stefan Heym in seiner Autobiographie an die vergebliche Suche nach dem väterlichen Grab, als er unmittelbar nach Kriegsende seine Geburtsstadt besuchte. Er bestätigte die Barbarei: »[...] die Nazis haben die Kopfsteine umgestürzt, reihenweise, mit der Inschrift nach unten [...]«.[66] Ein aus Altendorf stammender Zeitzeuge, der 1944/45 dem Deutschen Jungvolk angehörte, erinnert sich an eine Episode aus seiner Kindheit, die Heyms gezeichnetes Bild der Verwüstung stützt. Eine Gruppe Altendorfer Schüler, sämtlich Mitglieder der Hitler-Jugend und des Jungvolks, habe nach einem Fahnenappell im Herbst 1944 den Israelitischen Friedhof mit dem Vorsatz betreten, Grabsteine umzuwerfen. Die 15- bis 16jährigen Jungen hätten mit größeren Steinen solange auf Grabsteine geworfen, bis sie umgefallen seien. Bei jedem Treffer sei applaudiert worden, schilderte der heute fast 70jährige Mann.[67]

In welchem Umfang einzelne Grabmale entfernt wurden, ist nicht überliefert. Es steht aber fest, daß einzelne Grabsteine in dieser Zeit entwendet wurden, zum Beispiel die Grabplatte für den Leichengräber und späteren Synagogendiener Moritz Morgenstern. Die verschwundene Platte wurde im Frühjahr 2001 bei Erdarbeiten in einer Gartenkolonie nahe dem Jüdischen Friedhof zufällig entdeckt. Dort war sie über einen Zeitraum von fast 60 Jahren zweckentfremdet als Gehwegplatte genutzt worden. Außerdem sollen sich dort Bruchstücke von weiteren Grabsteinen oder Teilen von Grabanlagen befunden haben.

Nach Ausbruch des Zweiten Weltkrieges 1939 war zu einer »Reichsmetallspende« aufgefordert worden. Dieser Aufruf führte in größerem Umfang zur »Entschrottung« jüdischer Friedhöfe. Im Zuge der Kampagne wurde auch der Chemnitzer Friedhof seiner Metallplatten, Inschriften, Gitter, Abgrenzungen und anderer Metallelemente beraubt. So verschwand dabei u.a. der Großteil der Metallbuchstaben der Familiengräber Ladewig und Weiner. Eine Menora, die an der letztgenannten angebracht war, fehlt seitdem ebenso. Vor allem fehlende Metallbuchstaben erschweren heute die eindeutige Zuordnung der Gräber.[68]

Im Januar 1941 mußte die Jüdische Kultusvereinigung, die Nachfolgeorganisation der 1939 zwangsweise aufgelösten Israelitischen Religionsgemeinde, die bislang ungenutzten Parzellen 290 und 291 an das Grundstücksamt der Stadt Chemnitz abtreten. Die Behörde verpachtete sie an den Gartenbauverein Kappler Hang. Nachdem die Jüdische Kultusvereinigung im Mai 1941 auf Beschluß des Reichsinnenministers in die Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (RV) eingegliedert worden war,[69] ging der Israelitische Friedhof im Dezember 1941 in das Eigentum der RV über.[70]

Im Juni 1943 wurde das Gelände des Israelitischen Friedhofes – es war Teil des beschlagnahmten Vermögens der RV – der Verwaltung des Oberfinanzpräsidenten in Dresden unterstellt.[71] Die Stadt Chemnitz bemühte sich in den Folgemonaten um den Erwerb der Grundstücke. Aus einem Schreiben des Finanzamts Chemnitz-Land vom 6. Oktober 1943 geht hervor, daß sich der »Judenfriedhof«, wie die Begräbnisstätte von den NS-Behörden bezeichnet wurde, in einem »sehr verwahrlosten Zustande« befand.[72] Die zum Teil farbigen Fensterscheiben an der Trauerhalle waren eingeschlagen. In der Halle selbst lagerte die Gestapo Bücher und Akten über die jüdische Gemeinde.[73]



Stefan Heym
am Grab seiner Großmutter
Jenny Primo, Oktober 2001

zember 1934, »auf Grabsteinen hebräische Inschriften nicht zu vergessen, Palästina-Erde wieder in die Särge zu legen, und bei Grabmälern alles Prächtige zu vermeiden.«[52] Der Vorstand hatte für die Inschriften auf den Grabsteinen bereits ein halbes Jahr zuvor folgende Bestimmung veröffentlichen lassen: »[...] bei der Einreichung der Skizzen [sollte] auch der Text und später die Probe des Textes vor der Einreichung im Gemeindehaus zwecks Genehmigung vorgelegt werden.«[53] Im Juni 1935 ging die Gemeinde noch einen Schritt weiter, sie stellte all jenen Mitgliedern bei den Begräbnisgebühren einen Rabatt in Aussicht, die die ästhetische Begutachtung der Grabsteine von einem jüdischen Architekten vornehmen ließen.[54]

In dieser Zeit wurden für Beerdigungen und Grabpflege einmalige Gebühren je nach der Vermögenslage des Verstorbenen (bis 1939 von der Chebrah Kedoschah) erhoben. Die Kosten für den zu setzenden Grabstein mußten an die Gemeinde abgeführt werden. Die zunehmend verarmten Angehörigen konnten diese Summe aber oft nicht mehr aufbringen, wie der Fall des Kaufmanns David Rosenberg zeigt. Die 100 RM, die der einfache Grabstein kosten sollte, konnten aus dem Nachlaß des Verstorbenen nicht bestritten werden.[55]

Gerade nach 1938 nahm die Zahl der Gräber ohne Stein und Namen zu, als es immer schwieriger wurde, Grabsteine setzen zu lassen. In den Kriegsjahren wurden die namenlosen Gräber fast zur Regel. In jener Zeit nahm die Zahl derer zu, die ihrem Leben freiwillig ein Ende setzten. Die Angst vor einem ungewissen Schicksal ließ viele Frauen und Männer den Freitod als Ausweg wählen. In den Jahren 1938 bis 1941 wurde auch eine größere Zahl von Gemeindemitgliedern beigesetzt, die in den KZ Buchenwald und Sachsenhausen umgekommen oder unmittelbar nach ihrer Entlassung an den Folgen der Mißhandlungen gestorben waren.[56]

Die Israelitische Gemeinde konnte bis 1941 fast ohne Einschränkungen über das Gesamtareal ihres Friedhofes verfügen, den sie aber nicht nur zu Bestattungen nutzte. Auf dem Gelände mußte zum Beispiel ab dem Schuljahr 1939 teilweise der Unterricht für die jüdischen Kinder abgehalten werden, nachdem sie vom Besuch der städtischen Schulen ausgeschlossen und auch die jüdischen Sonderklassen abgeschafft worden waren.[57] Zu diesem Zweck war unter der Leitung des Architekten Karl Gerlach der bisherige Parkplatz in einen Kinderspielplatz umgewandelt worden. Laut einem Antrag an die Chemnitzer Baupolizei hatte der Gemeindevorstand ferner beabsichtigt, den Platz mit einem zwei Meter hohen Bretterzaun zu umschließen und eine einfache Unterkunftshalle zu errichten.[58] Bereits ab dem 15. Mai 1939 konnte mit dem Unterricht begonnen werden, da der Bezirksoberschulrat keine Bedenken gegen dieses Vorhaben hatte. Die Auflagen der Städtischen Bauberatungsstelle, wie zum Beispiel die Bepflanzung des Zaunes, konnte die Gemeinde bis November 1940 erfüllen.

Die Gemeindemitglieder mußten erleben, daß die antijüdische Politik im NS-Staat auch nicht vor Verstorbenen haltmachte: Wenige Tage nach der Reichspogromnacht beauftragte der Landesinnenminister die lokalen Behörden, darunter die Chemnitzer Amtshauptmannschaft, die Anzahl der in Sachsen noch bestehenden Synagogen, jüdischen Friedhöfe und jüdischen Stiftungen zu ermitteln.[59] Zu den zehn jüdischen Begräbnisstätten in Sachsen gehörte auch der Israelitische Friedhof in Annaberg. Das Volksbildungsministerium ließ im September 1939 den Friedhof schließen. Annaberger Juden mußten danach auf dem Chemnitzer Friedhof beerdigt werden.[60]

Im Mai 1940 stellte der Chemnitzer Landrat fest: »Die Zahl der im Regierungsbezirk ansässigen Juden ist so gering, daß sich das Aufrechterhalten von jüdischen Friedhöfen [...] nicht mehr rechtfertigen läßt. Ich bitte festzustellen, wo noch solche Einrichtungen vorhanden sind und gleichzeitig zu prüfen, in welcher Form diese beseitigt werden können.«[61] Konkrete Maßnahmen zur Enteignung und Entwidmung des Friedhofes wurden bis 1944 jedoch noch nicht eingeleitet.

Zum Umgang mit Toten und gerade Verstorbenen seien an dieser Stelle zwei Beispiele angeführt: Als im Dezember 1940 Bruno Heidenheim starb, wurden die bei der Beisetzung anwesenden Familienmitglieder und Freunde[62] festgenommen und zur Gestapo gebracht. Ihnen wurde vorgeworfen, »bei dem Trauerzug deutsches Benzin verbraucht zu haben, anstatt die Leiche auf einem Handkarren zum Friedhof zu befördern.«[63] Aufgrund ihres »Vergehens« wurden die Trauergäste streng verwarnt.

Die Willkür der NS-Behörden betraf aber auch Personen, die bereits vor längerer Zeit verstorben waren und mit dem Judentum gebrochen hatten, wie der Fall Oppenheim belegt: Im August 1941 lehnte das Städtische Friedhofsamt den Antrag der inzwischen in Berlin lebenden Anni Mandel geb. Oppenheim auf spätere Beisetzung im Erbbegräbnis ihrer Familie auf dem Städtischen Friedhof kategorisch ab. Ebenso wurde ihr Gesuch abgelehnt, auf einer der vorhandenen Bronzetafeln den Namen ihres in England gestorbenen Bruders, Dr. Wilhelm A. Oppenheim, anbringen zu lassen. Im Gegenteil, die Verantwortlichen schlugen ihr vor, das »Denkmal ab[zu]brechen und die Aschenreste des Vaters [d.i. Hugo Max Oppenheim] mit nach dem israelitischen Friedhofe umbetten zu lassen.«[64] Zu dieser Störung der Totenruhe kam es jedoch nicht.

Infolge der wesentlich höheren Ausgaben für zuletzt erworbene Parzellen sahen sich die Gemeindekollegien im Oktober 1918 gezwungen, die Gebühren für die Begräbnisplätze zu verdoppeln. Die seit April 1919 geltenden Tarife wurden bereits zwei Jahre später erneut spürbar angehoben.[36] Die bisherigen Gebühren für Rabbiner und Kantor entfielen von nun an. Die Erhöhung der Beerdigungskosten,[37] die vermutlich auch als Inflationsausgleich gedacht war, diente vor allem der Vorfinanzierung eines weiteren Parzellenankaufs. Gerade in den 1920er Jahren stieg die Zahl der Gemeindemitglieder sprunghaft an: von 1 919 im Jahr 1912 auf 2 796 im Jahr 1925. Am 6. September 1922 endeten die Verhandlungen zwischen Bernhard Kupferberg und dem Chemnitzer Gärtnereibesitzer Linus Julius Klingsporn mit der Unterzeichnung eines Kaufvertrages. Die 3 558 Quadratmeter große, ebenfalls an den Friedhof grenzende Parzelle wechselte den Besitzer für einen Kaufpreis von 35 580 Mark.[38] Die Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz verfügte somit Mitte der 1920er Jahre über einen Friedhof in Größe von 20 408 Quadratmetern und konnte sich nun vor allem baulichen Veränderungen zuwenden.

Die Friedhofskommission und die Friedhofsordnung der Gemeinde

Die Friedhofskommission der Gemeinde war das Forum, in dem alle Fragen besprochen wurden, die die Verwaltung der Begräbnisstätten betrafen. Ihr gehörten in den Anfangsjahren jeweils ein Vorstandsmitglied und ein Gemeindeverordneter an. Darüber hinaus war ein Vorstandsmitglied der Chebrah Kedoschah für »die Aufrechterhaltung der Ordnung auf dem Friedhofe, sowie beim Leichenbegängnisse selbst«[39] verantwortlich. Bleibende Verdienste erwarben sich in diesen Ehrenämtern die Kaufleute Bernhard und Jakob Kupferberg, Samuel Rosenthal sowie Hermann Großmann. Besonders muß an dieser Stelle der Kaufmann Salo Guttmann hervorgehoben werden, der von 1916 bis 1937 für die Pflege des Gemeindefriedhofes verantwortlich war.[40] Als er im August 1938 starb, hieß es in einer Würdigung seines Wirkens: »Er beschaffte, bewahrte und vergab die Sterbekleider, leitete die Tahara,[41] besorgte oft eigenhändig die vielerlei Vorarbeiten der Bestattung, er hielt den ›Guten Ort‹ in Ordnung, der erst durch seine Initiative großstädtische Würde erhielt.«[42]

Die »Friedhofsordnung« der Gemeinde ist leider nicht überliefert. Auszüge daraus veröffentlichte Rabbiner Hugo Fuchs im Jahr 1931 in seiner »Geschichte der Juden in Chemnitz«: »Jeder Sterbefall mußte sowohl dem Vorsitzenden der Chebrah Kedoschah [...] als auch dem Israelitischen Gemeindeamt [...] gemeldet werden. Die Herren Salo Guttmann und Jakob Goldhaber und die Frauen Bertha Kukurutz und Rosa Blumenfeld sind vom Rat der Stadt Chemnitz für das Ortsgebiet als ordentliche Leichenbesteller bzw. Stellvertreter in Eid genommen, so daß die Heimbürginnen nicht in Anspruch genommen werden brauchen, hingegen haben unsere Mitglieder im Bezirke der Kreishauptmannschaft bei Todesfällen die Heimbürginnen zu benachrichtigen, denen die ortsübliche Umgehungsgebühr zu zahlen ist. [...] Die Errichtung von Denksteinen bedarf der Genehmigung des Gemeindevorstandes. Es ist hierzu eine Zeichnung einzureichen. Vor Errichtung eines Denkmals sind 10 Prozent der Grabsteinskosten an die Gemeindekasse zu überweisen. Im Unvermögensfalle ist vor Errichtung ein Gesuch an den Gemeindevorstand zu richten.«[43]

Die Verantwortlichen mußten aber nicht nur für die Einhaltung der Friedhofsordnung Sorge tragen, sondern sich auch für die Instandsetzung der Friedhofsanlagen einsetzen.[44] Bereits 1911 wurde der Umbau der Trauerhalle lebhaft diskutiert. In jenem Jahr ging es aber nicht nur um deren einfache bauliche Erweiterung, sondern um die »notwendig erforderliche Erbauung einer der Größe [der] Gemeinde entsprechenden Friedhofshalle mit Wohnung für einen Friedhofsbeamten«.[45] Da ein endgültiger Bebauungsplan für den Ortsteil Altendorf damals noch nicht verabschiedet worden war, sah sich der Gemeindevorstand jedoch gezwungen, bis zum endgültigen Entscheid die bestehende Friedhofshalle unverändert zu lassen. Es war dann letztendlich das Verdienst Georg Mecklenburgs – er leitete die Gemeinde seit 1921 –, daß die Friedhofshalle 1924 erweitert wurde, wenn auch in deutlich kleinerer Dimension. Mecklenburg ließ auch einen neuen Weg zum Friedhof anlegen.[46]

Mitte der 1920er Jahre sah sich die Friedhofskommission der Gemeinde – ihr gehörten in dieser Zeit jeweils drei Mitglieder des Vorstandes und der Repräsentanz an – mit der Forderung der orthodoxen, zumeist aus Osteuropa stammenden Gemeindemitglieder nach einem eigenständigen Friedhof konfrontiert. Die Kommissionsmitglieder entsprachen schließlich 1926/27 weitgehend dieser Forderung. Ein Teil der Parzelle 291 wurde durch einen Heckenzaun vom übrigen Friedhof getrennt und den orthodoxen Juden als eigenständige Begräbnisstätte[47] zur Verfügung gestellt. Im Februar 1927 wurde dort die 45jährige Chana Lichter als erste Person beerdigt.

Im April 1931 eröffnete der nunmehrige Gemeindevorsteher Josef Kahn das neue Friedhofsgelände.[48] Bis zur Einweihung des zweiten Teils[49] im Sommer 1935 wurde dieses Areal genutzt. Anschließend übergab er den zweiten Teil dieses Geländes seiner Bestimmung. In diesem Jahr konnte eine Lichtanlage installiert werden, die die Beleuchtung der Friedhofshalle erlaubte.[50] Die Wasserleitung blieb in dieser Zeit an das Versorgungssystem des benachbarten Matthäusfriedhofes angeschlossen.[51]

Der Friedhof in der Zeit des Dritten Reiches

Während der NS-Herrschaft – besonders in der Zeit zwischen 1939 und 1942 – wurde der Friedhof der Chemnitzer Juden schon zu ihren Lebzeiten zu einer letzten Zufluchtsstätte. Dieser Ort half ihnen einerseits, neue Lebenshoffnung zu schöpfen, andererseits sicherte er ihr Überleben. Zum Beispiel wurde in den Kriegsjahren auf dem Brachland des nicht belegten Friedhofsteils Gemüse angebaut.

Die Friedhofskommission der Gemeinde und die Chebrah Kedoschah richteten nach 1934 an die Gemeindemitglieder den Appell, daß sie bei der Bestattung ihrer Angehörigen verstärkt wieder die »altheiligen Bräuche« einhalten sollten. Rabbiner Hugo Fuchs betonte im De-

Der Aufbau des Leichendienstes

Das Fehlen einer Trauerhalle hatte bis 1882 den Leichendienst der Chebrah Kedoschah erschwert. Deshalb reichte ihr Vorstand im Februar 1882 das Gesuch zur Erbauung einer »Leichenhalle für die Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz« beim Altendorfer Gemeindevorstand ein.[20] Anders als beim Friedhof erteilte die Amtshauptmannschaft Chemnitz bereits nach sechs Wochen die Baugenehmigung. Dies war jedoch mit der Auflage verbunden, den zu erlassenden Bestimmungen für den Chemnitzer israelitischen Leichendienst die 1881 in Leipzig festgelegten Vorschriften[21] zugrunde zu legen. In den Folgemonaten wurde die Trauerhalle aus roten Backsteinziegeln erbaut. Bis zur Vollendung ihrer heutigen Gestalt erweiterte man sie mehrfach und paßte sie den veränderten Verhältnissen an.[22]

Im August 1882 stellte der Vorstand der Chebrah Kedoschah den Schlosser Moritz Morgenstern aus Gablenz als Totengräber und Pauline Barth aus Chemnitz als Leichenfrau[23] an. Der Totengräber hatte »1. Bei Sterbefällen die Wächter zu bestellen, 2. den Friedhof in ordnungsmäßigem Zustande zu halten, und aufzupassen, daß kein Unfug daselbst getrieben wird, 3. die Gräber der Verstorbenen nach gesetzlicher Vorschrift zu halten, [und] 4. den Anordnungen des Vorstandes strikte Folge zu leisten.«[24]

Die Überführung des Friedhofes in Gemeindeeigentum

Im Juli 1885 berieten die Mitglieder der Chebrah Kedoschah über die bevorstehende Selbstauflösung ihrer Organisation, die von seiten des Kultusministeriums als Bedingung für die Gewährung der Korporationsrechte für die Gemeinde festgelegt worden war.[25] Am 12. Oktober 1885 wurde das »Statut für eine Israelitische Religionsgemeinde« endgültig vom Ministerium bestätigt. Gemäß dem eigenen Beschluß löste sich die Chebrah Kedoschah am 23. Dezember 1885 als Genossenschaft auf. Zuvor hatte sie den Friedhof der Gemeinde unentgeltlich übereignet, dafür aber auch das Recht und die Pflicht erhalten, alles für die Bestattungen Notwendige eigenständig, gleichsam im Auftrag der Gemeinde, zu erledigen. Am 15. Juli 1886 konnte die Gemeinde als neuer Eigentümer ins Altendorfer Grundbuch eingetragen werden.[26]

Gemäß dem nunmehr gültigen Statut hatte jedes Gemeindemitglied und jeder im Gemeindebezirk verstorbene Jude ein Anrecht auf eine Grabstätte. Was den finanziellen Teil dieses Anrechts betraf, wurde folgendes vereinbart: »Der Betrag für [die Grabstätte] und die Kosten, sowie die sonstigen Gebühren für die Beerdigung sind von den Hinterbliebenen des Verstorbenen zu bezahlen; es steht dem Vorstande jedoch das Recht zu, bei Unbemittelten entsprechenden Gebührenerlaß eintreten zu lassen.«[27]

Die Chebrah Kedoschah, die im Mai 1897 unter der Leitung der Kaufleute Louis Posner und Arno Israel Kalitzki ein neues Statut annahm, wurde im Februar 1902 als Israelitischer Krankenpflege-, Unterstützungs- und Bestattungsverein Chemnitz ins Vereinsregister des Amtsgerichtes Chemnitz eintragen.[28]

Die Erweiterung des Friedhofes

Die Chemnitzer Gemeinde entwickelte sich unter dem Rabbinat von Dr. Jacob Mühlfelder und unter der Leitung der Fabrikanten Isaak Stern und Max Bergmann zu einer in der Stadt und darüber hinaus angesehenen und geachteten Gemeinschaft. Ein nach außen hin deutlich sichtbares Zeichen für diesen Aufschwung war die Einweihung der Synagoge am Stephanplatz im März 1899.[29] Im November desselben Jahres wurde auf dem Friedhof »ein Akt der Rohheit verübt, indem ein Erbbegräbnis beschädigt sowie zwei Grabdenkmäler niedergeworfen wurden. Der Täter wurde von der Strafkammer des Landgerichts wegen Hausfriedensbruch und Friedhofsschändung mit Gefängnis bestraft.«[30] Bei der erwähnten Person handelte es sich laut Bericht des Chemnitzer Tageblattes[31] um einen Chemnitzer Arbeiter. Wenn auch die Beweise fehlen, so kann davon ausgegangen werden, daß diese Tat antisemitisch motiviert war.

Der neue Gemeindevorstand dachte auch über eine Vergrößerung des Friedhofes nach. Vor allem in den 1890er Jahren hatte die Zahl der Gemeindemitglieder stetig zugenommen, von 533 im Jahre 1885 auf 995 im Jahre 1895.

Die erste Parzelle des Friedhofes, in drei Abteilungen[32] gegliedert, war zu diesem Zeitpunkt noch nicht voll belegt. Bis Anfang 1898 wurden hier etwa 180 Männer, Frauen und Kinder bestattet. Der Kaufmann Bernhard Kupferberg, seit 1896 stellvertretender Gemeindevorsteher, wandte sich im Frühjahr 1898 an den Altendorfer Strumpfwirkermeister Carl August Müller, dem die an den Friedhof angrenzende Parzelle gehörte. Es gelang ihm, die Parzelle 294 für die Gemeinde zu erwerben. Auf Antrag des Gemeindevorstandes wurden beide Flurstücke im Juni 1920 zu einer Parzelle in Größe von 8 520 Quadratmetern zusammengelegt. Bis 1903 respektive 1905 nutzten auch die benachbarten Gemeinden in Annaberg und Zwickau, die bis dahin über keinen eigenen Friedhof verfügten, den Chemnitzer »Guten Ort« als Begräbnisstätte.

Unter der Leitung des Fabrikanten Louis Ladewig begann der Gemeindevorstand eine effektive Haushaltspolitik, die mit der Verabschiedung einheitlicher Gebührentarife für die Gemeindemitglieder im Juni 1905 ihren Anfang nahm. Die Gebührenordnung regelte auch die Beerdigungskosten. Für all jene, die nicht Mitglieder der Chemnitzer Gemeinde waren, galten höhere Tarife. Darüber hinaus legte der Gemeindevorstand auch die Gebühren für folgende Leistungen fest: die Mitwirkung von Rabbiner und Kantor bei den Beerdigungen sowie die Herrichtung des Grabes und des Grabhügels durch den Totenbettmeister.[33]

Die gewachsenen Einnahmen erlaubten der Gemeinde in den Folgejahren den Ankauf weiterer Feldgrundstücke in Altendorf.[34] Im Februar 1906 konnte Louis Ladewig die Parzelle 291 erwerben. Das 2 990 Quadratmeter schmale Flurstück grenzte unmittelbar an den Matthäusfriedhof an. Im Mai 1910 gelang es dem Gemeindevorsteher, die 5 340 Quadratmeter große, unmittelbar an den Friedhof angrenzende Parzelle 295 hinzuzukaufen. Insgesamt waren für den Ankauf der beiden Grundstücke 21 980 Mark aufzubringen. Mit Genehmigung des Rates der Stadt Chemnitz wurden beide Flurstücke als Friedhof grundbuchamtlich eingetragen. Bis auf weiteres wurden sie für gärtnerische Zwecke verpachtet.[35]

Die Errichtung des Israelitischen Friedhofes

Den geeigneten Platz für die Anlage eines Friedhofes nicht nur zu finden und zu pachten, sondern ihn auch käuflich zu erwerben, war in der damaligen Zeit oft mit erheblichen Schwierigkeiten verbunden. Bereits im Frühjahr 1877 zeichneten 36 Mitglieder der Chebrah Kedoschah einen Betrag von 2 700 Mark zum Erwerb eines Flurstückes in der benachbarten Gemeinde Altendorf.[10] Im Anschluß daran wandte sich der Vorstand an die Chemnitzer Amtshauptmannschaft mit folgender Petition: »Der ergebenst unterzeichnete [...] Krankenpflege-, Unterstützungs- und Bestattungsverein, dessen Zweck unter anderem auch auf [...] die Einrichtung [...] eines jüdischen Kirchhofes gerichtet ist, beabsichtigt in Verfolgung dieses Zweckes in Altendorf ein Grundstück zu erwerben.«[11]

Diesbezüglich bemerkte der Vorstand weiter, »daß die jüdische Gemeinde zu Chemnitz derweilen aus ungefähr 200 Seelen und aus ungefähr 60 selbstständigen Gemeindemitgliedern besteht und daß während der letzten drei Jahre durchschnittlich nur ein Sterbefall[12] vorgekommen ist, so daß voraussichtlich der Platz auf eine lange Reihe von Jahren hinaus ausreichend zu dem bezeichneten Zwecke ist. Der Platz ist aber auch passend herzu, da er auf der Höhe zwischen Altendorf und Kappel in der Nähe des Nicolaikirchhofes, entfernt von bewohnten Gebäuden gelegen ist und die lehmige Bodenbeschaffenheit verhindern wird, daß Verwesungsstoffe den Grundwässern sich mitteilen.«[13]

Bereits in jenem Monat erfuhren die Besitzer der in der Nähe gelegenen »Jacobschen Villa« von dem Vorhaben des jüdischen Begräbnisvereines. Dieses führte dazu, daß im April 1877 ein Advokat im Auftrag der Geschwister Jacob bei der Amtshauptmannschaft Chemnitz einen Einspruch gegen dieses Vorhaben einlegte. Der von dieser angeforderte Bezirksarzt[14] teilte nach einer Inspektion vor Ort mit, daß »vom gesundheitspolizeilichen Standpunkt« aus keinerlei Bedenken gegen die Verlegung des Friedhofes an die genannte Stelle bestünden.[15] Im November 1877 folgten zwei weitere Beschwerden, in denen vor allem das Fehlen eines natürlichen Wasserablaufes beklagt wurde. In einem weiteren Gutachten kam der Bezirksarzt zu dem Schluß, daß »eine Verunreinigung des Grundwassers mit Leichenwasser« durch den künftigen Friedhof nicht zu befürchten sei.[16] Die Proteste galten damit als abgewiesen. Bereits wenige Wochen später waren sich David Baum, Abraham Dresel und Hermann Loewy als Vertreter der Chebrah Kedoschah und der Altendorfer Gutsbesitzer Carl Friedrich Müller handelseinig, und am 13. Februar 1878 konnte endlich der Kaufvertrag aufgesetzt werden.[17] Für einen Betrag von letztlich 2 600 Mark wechselte die Parzelle 293, bis dahin ungenutztes Flurland, den Besitzer. Am 28. März 1878 erfolgte der Eintrag ins Flurbuch der Gemeinde Altendorf.

Bereits im Mai 1878 kam es zu den ersten Bestattungen auf dem neuen Israelitischen Friedhof. Kurz vor Vollendung ihres 30. Lebensjahres war die eingangs erwähnte Rosa Baum am 3. Mai 1878 gestorben. Zwei Tage darauf fand die Beerdigung statt. Der Grabstein ist bis heute erhalten.[18] Als am 25. Mai 1878 die zweijährige Alma Unger tödlich verunglückte, wurde sie als erste in der neu angelegten Abteilung für Kindergräber beigesetzt. Ob ein Grabstein für das Mädchen gesetzt wurde, ist nicht überliefert. Bis März 1882 wurden dort 20 Kinder bestattet.[19]



Abteilung für Kindergräber
(Feld E)

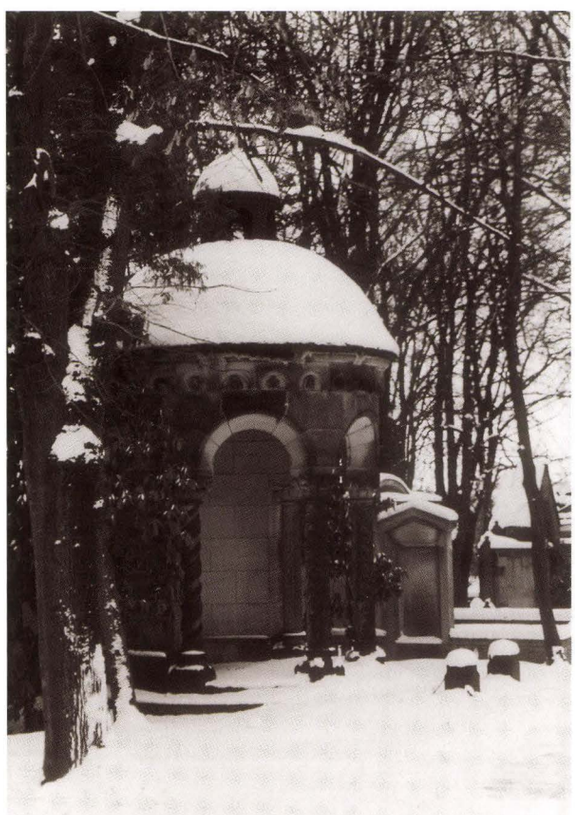
Jürgen Nitsche

Vom Israelitischen Friedhof in Altendorf zum Jüdischen Friedhof in Chemnitz

תולדות
בית העלמין

Der Friedhof als Ort der Erinnerung und des Gedenkens an die Toten hat im jüdischen Glauben einen besonderen Stellenwert, die Ehrung der Toten ist ein zentraler Punkt jüdischer Religionsausübung. Das »Haus der Ewigkeit« oder auch »Haus des Lebens« – so lauten die hebräischen Namen für die Begräbnisstätte – ist nicht die letzte Herberge verloschenen Lebens, sondern der »Gute Ort«, wo der Tod hinter der tiefen Gemeinsamkeit mit den Toten verblaßt.

»Unter überaus zahlreicher Beteiligung fand am Sonntag [5. Mai 1878] Nachmittag, 5 Uhr die Weihung des auf Altendorfer Flur (nahe am Nicolaifriedhofe[1]) gelegenen Friedhofes der Israelitischen Religionsgemeinde statt. Eine recht traurige Veranlassung, der Tod einer jungen Mutter, hatte die Eröffnung des Friedhofes beschleunigt, dessen äußere Fertigstellung erst im Laufe des Monats erfolgt. Die ganze Zeremonie machte einen erhebenden, feierlichen Eindruck. Herr Oberrabbiner Dr. Landau aus Dresden schritt dem sich durch die Stadt bewegenden Leichenzuge im Ornat voran unter Assistenz des hiesigen jüdischen Religionslehrers.[2] Auf dem Friedhofe angelangt, wurde die Leiche unter den üblichen Gebeten eingesenkt und nun hielt Herr Dr. Landau die Grabrede, mit welcher er zugleich den Kirchhof weihte.«[3]



Erbgrabstätte Schwarzenberger 1915/16

Der Friedhof in Altendorf ist die letzte noch bestehende Institution der alten Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz und der einzige Ort, an dem seit 1878 fast ohne jede Unterbrechung jüdische Rituale praktiziert werden konnten. Er gehört damit zu den wenigen Stätten jüdischer Kultur und jüdischen Alltags, die seit dem Zuzug der ersten Juden ins neuzeitliche Chemnitz erhalten geblieben sind. Gleichzeitig ist der Friedhof bis heute ein Spiegelbild der Geschichte einer großen und bis 1933 wohlhabenden Gemeinde, ihres tragischen Schicksals in der Zeit der Verfolgung, Vertreibung und fast vollständigen Vernichtung bis 1945 sowie des Neuanfangs nach Kriegsende. Der Altendorfer Friedhof ist ein Ort erfahrbarer Geschichte im umfassenden Sinne.[4]

Die Gründung eines Beerdigungsvereines

Bereits am 13. Februar 1873 wandten sich 22 Chemnitzer Juden mit einer Petition an das Dresdner Kultusministerium. Darin baten sie um die offizielle Erlaubnis, sich zu einer Religionsgemeinde zusammenschließen zu dürfen, die es den bereits über 100 hier seßhaften Juden gestatten würde, auch für das Beerdigungswesen Fürsorge zu tragen.[5]

Wenige Monate später gab es den nachweisbar ersten Todesfall unter den Chemnitzer Juden. Am 26. März 1874 war die aus Dresden stammende Flora Joachimsthal an den Spätfolgen der Geburt ihres ersten Kindes verstorben. Da es zum damaligen Zeitpunkt weder in Chemnitz noch in der nähren Umgebung eine jüdische Begräbnisstätte gab, ist es sehr wahrscheinlich, daß die junge Mutter auf dem Neuen Jüdischen Friedhof ihrer Geburtsstadt zur letzten Ruhe gebettet wurde.[6] Als am 11. Mai 1876 der vom Provisorischen Israelitischen Verein als erster Kultusbeamter eingesetzte Lehrer Jacob Lesser starb, machte sich das Fehlen eines jüdischen Friedhofes erneut deutlich bemerkbar. Sein Leichnam wurde nach Dresden überführt.[7]

Auf der Grundlage des provisorischen Statutes des Israelitischen Religionsvereines fand am 15. September 1876 die Konstituierende Versammlung der Chebrah Kedoschah[8] statt. Das verabschiedete Statut umriß die Intentionen zu dieser Vereinsgründung:

»Zweck des Vereines ist [...] die Unterstützung hiesiger und durchreisender Glaubensgenossen, die durch Krankheit und ohne ihr Verschulden der Unterstützung bedürftig sind, die freiwillige Erweisung der letzten Ehre dem hier gestorbenen oder hier zu beerdigenden Glaubensgenossen, sowie der Erwerb, die Einrichtung und Erhaltung eines jüdischen Friedhofes am hiesigen Platze.«[9]







Siegmund Rotstein
beim Umzug der Torarollen
in die Neue Synagoge

Bau einbeziehen, um Kosten zu sparen. Wir erklärten dem Architekten, was benötigt werde, um nach unserer Auffassung in der neu entstandenen Situation die Voraussetzungen für ein intaktes jüdisches Gemeindeleben zu schaffen. Dazu gehören neben der Synagoge ein Gemeindesaal mit koscherer Küche, Bibliotheksräume, eine Sukka[7] sowie Räume für den Unterricht, für die Jugend und die Senioren, Verwaltungsräume und selbstverständlich eine Mikwe.[8] Unter diesen Vorgaben kamen wir nach längeren Betrachtungen und Überlegungen übereinstimmend zu der Auffassung, daß es weder sinnvoll noch baulich realistisch sei, das vorhandene Gebäude in den Bau zu integrieren. Wir entschieden uns für den Abriß des alten Hauses und den Bau eines neuen. Das Architekturbüro Jacoby erarbeitete daraufhin ein Modell, das dem Vorstand der Jüdischen Gemeinde und der Stadt Chemnitz vorgestellt wurde. Bei allen Beteiligten fand es vollen Zuspruch.



Renate Aris
Chanukkafeier, Dezember 1999

Nach übereinstimmender Einschätzung des Architekturbüros und der Jüdischen Gemeinde wurden die zu erwartenden Kosten auf etwa 9 Millionen Mark veranschlagt. Die Stadt erklärte sich bereit, den Bau mit 5,3 Millionen Mark zu unterstützen. Der Freistaat Sachsen bewilligte auf Antrag der Jüdischen Gemeinde Chemnitz einen Zuschuß in Höhe von 3 Millionen Mark. Und schließlich rief der Oberbürgermeister als Schirmherr einen Förderverein ins Leben, dessen Vorstand namhafte Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens angehören. Der Verein stellte sich die Aufgabe, rund eine halbe Million Mark durch Spenden aus der Bevölkerung beizusteuern. Die Jüdische Gemeinde selbst brachte sich bei der Finanzierung mit ihrem Grundstück und weiteren Privatspenden ein.



Landesrabbiner
Salomon Almekias-Siegl
beim Gebetsriemenlegen
für den Bar Mitzwa Jungen,
Juni 2001

Am 16. März 2000 wurde der Grundstein für den Bau der modernen Synagoge mit Gemeindezentrum gelegt, die es der immer größer und stärker werdenden Jüdischen Gemeinde Chemnitz ermöglicht, ein umfassendes jüdisches Kultus- und Kulturleben durchzuführen. Das Gemeindehaus knüpft bewußt an die Traditionen der ehemaligen Chemnitzer Israelitischen Religionsgemeinde an und ist ein echtes Begegnungszentrum. Erste Konturen waren bereits zum Richtfest am 29. August 2001 sichtbar.

Am 24. Mai 2002 haben wir die neue Synagoge am Kapellenberg eingeweiht. Anwesend waren der Präsident des Zentralrates der Juden in Deutschland, Paul Spiegel, der Ministerpräsident des Freistaates Sachsen, Georg Milbradt, der Oberbürgermeister der Stadt Chemnitz, Peter Seifert, und weitere prominente Persönlichkeiten der Kirchen, der Stadt und des Landes sowie zahlreiche Gäste aus dem In- und Ausland.

Mit zahlreichen Veranstaltungen, die im Gemeindezentrum stattfinden können, wird die Jüdische Gemeinde dazu beitragen, das interkonfessionelle Leben in Chemnitz zu fördern. Möge das jüdische Leben zu einem festen Bestandteil dabei werden.

Anmerkungen

1 Vgl. dazu auch die faktenreiche und ausgewogene Darstellung von Lothar Mertens: Davidstern unter Hammer und Zirkel. Die Jüdischen Gemeinden in der SBZ/DDR und ihre Behandlung durch Partei und Staat 1945–1990. Hildesheim – Zürich – New York 1997.

2 Joseph Walk (Hrsg.): Das Sonderrecht für die Juden im NS-Staat. Heidelberg 1996.

3 Siegbert Fechenbach starb am 27. November 1967 in Berlin und wurde auf dem Jüdischen Friedhof in der Heerstraße beigesetzt.

4 Vgl. Berichte u.a. in: UNION. Karl-Marx-Stadt, Nr. 247 vom 24.10.1961 und Volksstimme. Karl-Marx-Stadt. Nr. 252 vom 23.10.1961.

5 So ging Albert Epstein im Februar 1953 nach Wiesbaden. 1956 zog Dorrit Geiblinger zu ihren Kindern nach Wien.

6 Vgl. Bericht in: Nachrichtenblatt der Jüdischen Gemeinde von Groß-Berlin und des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der Deutschen Demokratischen Republik. März 1970, S. 12/13.

7 Laubhütte.

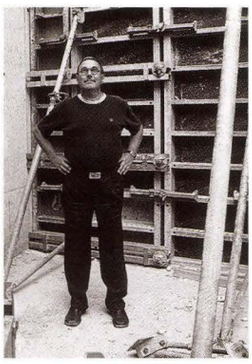
8 rituelles Tauchbad.



Synagogenweihe
24. Mai 2002

Grundsteinlegung
16. März 2000





Professor Alfred Jacoby
Architekt der Neuen Synagoge

ein. Wir hatten vollkommene Religionsfreiheit. Man versuchte, aus Ungarn Rabbiner zu beschaffen. Der letzte Rabbiner kam aus den USA. Mit ihm hatten wir weniger Glück. Laszlo Lugosi kam immer zu uns als Kantor, nachdem Werner Sander im Juli 1972 gestorben war. Wir hatten Oberrabbiner Ödön Singer zu Gast. Gern denke ich an die Gottesdienste am 21. und 22. November 1969 in unseren Gemeinderäumen zurück, wozu der Gemeindevorstand alle Mitglieder, das Präsidium des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR sowie Vertreter aller Jüdischen Gemeinden in der DDR und einige andere Gäste eingeladen hatte. Jene Gottesdienste wurden von Oberrabbiner Singer und Oberkantor Sander geleitet.[6] Den Kiddusch am Freitagabend begingen wir im ehemaligen Hotel »Carola«.

Wir hatten Kontakt mit Juden in der Tschechoslowakei und in Ungarn. Auch die West-Berliner Gemeinde unterstützte uns, wenn wir jemanden für Veranstaltungen brauchten, Rabbiner Ernst M. Stein und Oberkantor Estrongo Nachama halfen uns immer aus der Not.

Es fehlte uns also die Unterstützung nicht, und es fehlte uns auch nichts für den religiösen Alltag. Was uns aber fehlte, war eine Perspektive. Wir wurden immer weniger – die Chemnitzer jüdische Gemeinde hatte 1989 nur noch zwölf Mitglieder. An den Feiertagen mußten wir nach Dresden fahren, um gemeinsam Gottesdienst zu halten. In den letzten Jahren der DDR wurde ich von vielen bedrängt, die sagten: Was hat das für einen Sinn, jetzt noch die Gemeinde aufrechtzuerhalten? Löse sie doch auf! Worauf wartest du noch? Und ich antwortete, es klang damals wie aus Spaß: Vielleicht warte ich auf ein Wunder. – Ich selbst habe es nicht gewußt. Es war auch noch nicht abzusehen, als die politische Wende kam. Selbst als die ersten Zuwanderer kamen, konnte ich noch nicht wissen, daß sie und die Wende zusammen das Wunder vollbringen würden.

Die ersten Zuwanderer übernahmen wir als Verband der Jüdischen Gemeinden in Berlin. Zu dieser Zeit bestand die DDR noch. Später wurden sie als »Kontingentflüchtlinge« auf die Bundesländer des wiedervereinigten Deutschland verteilt. Unter den ersten Zuwanderern befanden sich viele Dreher und Schlosser. Diejenigen, die nach Chemnitz kamen, luden wir ein in die Räume der Gemeinde zu Kaffee und Kuchen. Wir sprachen mit ihnen und beschrieben ihnen unsere Lage und erklärten, daß wir keine reiche Gemeinde seien, daß wir aber einst, vor der Schoa, sehr reich waren. Wir sagten ihnen, daß wir ihnen keine Arbeit beschaffen könnten. Die Betriebe in Chemnitz bauten ihre Arbeitskräfte ab, noch ein Jahr zuvor hätten wir sie in den Großbetrieben als Facharbeiter unterbringen können. Wir fuhren auch in die Aufnahmeheime nach Meerane und Glauchau und waren bemüht, in enger Zusammenarbeit mit den Sozialämtern und dem Ausländeramt bei der Integration zu helfen. Dazu stellten wir qualifizierte Sozialarbeiter ein. Für uns war es wichtig, die neuen Zuwanderer mit den jüdischen Gemeinden in Sachsen vertraut zu machen. Ihre aktive Mitarbeit war für uns von Anfang an eine Frage des Überlebens.

Alle Neuankömmlinge waren in Aufnahmeheimen untergebracht, und es war selbstverständlich, daß wir uns um sie kümmern mußten. Oftmals sprach ich mit Oberbürgermeister Peter Seifert und sagte ihm: »Also, es geht uns noch gut, aber wenn wir es nicht schaffen, Bedingungen für die Aufnahme der Zuwanderer zu schaffen, wird es bald kein jüdisches Leben mehr in Chemnitz geben. Wir bringen die Leute gar nicht mehr unter.« Da waren wir schon 150 Juden in Chemnitz und wenig später 200, und das setzte sich so fort. Eines Tages war es dann soweit, der Bau einer neuen Synagoge mit Gemeindezentrum war unabdingbar. Der Vorstand führte zunächst Gespräche mit dem Bauamt wegen eines günstigen Baugrundstücks, allerdings ohne befriedigende Ergebnisse. Die Zahl der Zuwanderer wuchs, und die Lage wurde immer prekärer. Also führte ich Gespräche mit dem Oberbürgermeister und machte ihm den Vorschlag, auf unserem Grundstück in der Stollberger Straße 28 zu bauen. Platz war dort genügend vorhanden, und das Einbringen unseres eigenen Grundstückes konnte sich kostengünstig auswirken. Der Idee, eine Synagoge zu bauen, stand der Oberbürgermeister sofort aufgeschlossen gegenüber. Er sicherte mir vor allem die finanzielle Unterstützung der Stadt zu.

Dann ließen wir nicht mehr locker, denn die Zeit drängte. Die Zahl der Mitglieder stieg weiter an. Wenn wir gesagt hätten, wir warten noch fünf oder zehn Jahre, hätte es zu spät gewesen sein können. Dann wäre die Gemeinde vielleicht an den Problemen zerbrochen. Wir waren uns darüber einig, daß kostengünstig gebaut werden sollte. Aber auch darüber, daß wir ein Zentrum bauen, wo alles vorhanden ist, was für das jüdische Leben erforderlich ist.

Der Vorstand hatte ursprünglich den Gedanken, beim Neubau von dem vorhandenen Gemeindehaus auszugehen. Der Architekt Alfred Jacoby aus Frankfurt am Main sollte eine Machbarkeitsstudie entwerfen. Er kam zu uns nach Chemnitz, und wir schauten uns das Ganze vor Ort an. Zunächst wollten wir das vorhandene Haus mit in den

Richtfest
29. August 2001



Gemeindehaus
Stollberger Straße 28



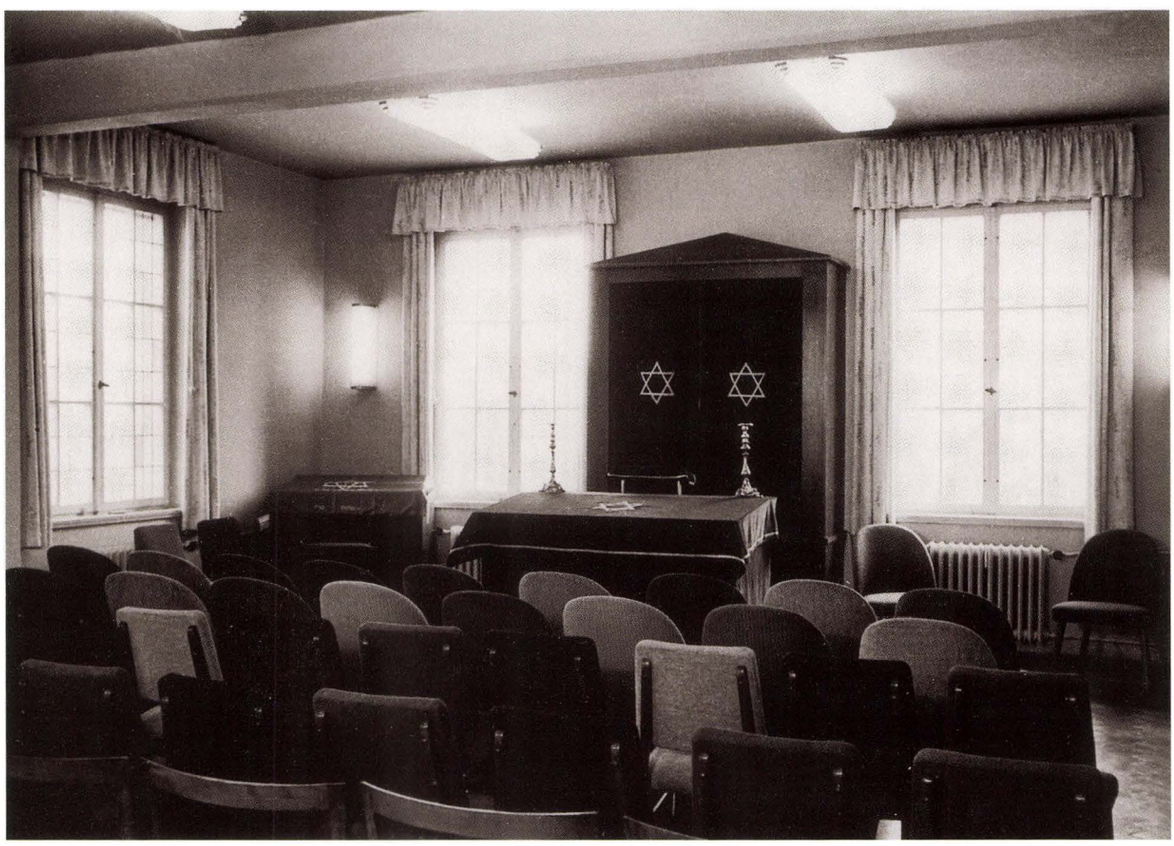
Außerdem gab es nur wenige junge Leute. Die meisten waren schon über 40 Jahre alt. Es schien alles ganz ohne Perspektive zu sein. Es war nichts zu machen. Andererseits war später dann nichts mehr zu befürchten in jenen Jahren. Im Gegenteil – wir wurden stärker unterstützt. Man versuchte auch, uns überall mit einzubeziehen, damit wir verankert waren, zum Beispiel in der Nationalen Front.

Später, in der Zeit meines Vorsitzes, hatten wir vor allem mit dem Rat des Bezirkes zu tun, wenn es Probleme gab. Und wenn irgend etwas ins Stocken geriet, klärten wir es mit dem Staatssekretariat für Kirchenfragen. Ich war damals bereits Vizepräsident des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR. Es wurde vieles ermöglicht. Selbst Gesetze wurden zeitweilig außer Kraft gesetzt und Ausnahmeregelungen geschaffen. Anders wäre es auch gar nicht gegangen, die Gemeinden in Sachsen am Leben zu erhalten. Das bedingte natürlich auch ein loyales Verhältnis zum Staat und dessen Führung. Nur dadurch war es möglich, die Chemnitzer jüdische Gemeinde bis zur politischen Wende 1989/90 und darüber hinaus vor dem Untergang zu bewahren.

Es gab in unserer Arbeit auch viele Glanzpunkte. 1986 feierten wir den 25. Jahrestag des Bestehens unseres Gemeindehauses, zu dem auch Vertreter der Landeskirchen eingeladen waren. Es waren alle Institutionen vertreten, die uns unterstützt hatten. Wir erlebten auch viele Höhepunkte, die wir in christlich-jüdischer Zusammenarbeit durchführten. Ein besonderes Ereignis war der 50. Jahrestag der Pogromnacht. Die Stadt Karl-Marx-Stadt veranstaltete eine Ausstellung über die Schoa. Sie wurde von der Bevölkerung gut besucht, und erfreulicherweise zeigten vor allem Jugendliche großes Interesse. Wir waren auch am Entwurf für die Gedenkstele am Stephanplatz, dem einstigen Standort der Synagoge, beteiligt. Wir berieten den ausführenden Künstler Volker Beyer. Und auf unsere Initiative geht auch die Inschrift mit dem Gebot »Du sollst nicht morden« zurück, die an der Seite der Stele in hebräischer Schrift eingemeißelt ist. In den Jahren zuvor fanden die Gedenkstunden an der Stele auf dem Jüdischen Friedhof statt, wo auch Reste einer Torarolle, die während des Brandes der Synagoge am 9./10. November 1938 von Chemnitzer Bürgern gerettet worden waren, beerdigt wurden.

Es war mir ein persönliches Anliegen, auch im Hof der Technischen Universität einen Ort des Gedenkens entstehen zu lassen. Dieser Hof weckt in mir schlimme Erinnerungen an die Deportationen der Chemnitzer Juden. Ich mußte dort mehrere miterleben, bis ich selbst auch von dort weggeschleppt wurde. Deshalb regte ich in Abstimmung mit dem Rat der Stadt an, in diesem Hof einen Gedenkstein zu errichten, um den Nachgeborenen die Verbrechen der Schoa am Beispiel der über zweitausend ermordeten Chemnitzer Juden als Mahnung vor Augen zu führen.

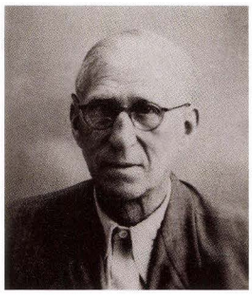
Was die Unterstützung von seiten des Staates betrifft, so ging es – auch seit den 1970er Jahren – mehr und mehr aufwärts. Man räumte uns immer mehr Möglichkeiten



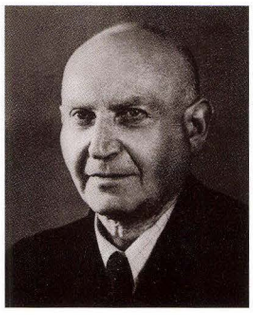
Gebetsraum
im Gemeindehaus



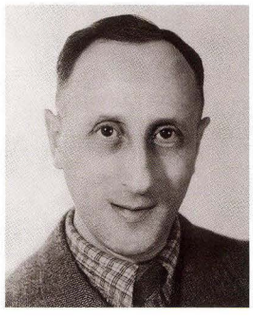
Café Kleppel
Brühl 24, Frühjahr 2002



Albert Epstein



Max Abel



Salomon Sterinberg

auch die Melodien von Louis Lewandowski. Nach dem Gottesdienst fuhren wir mit großer Genugtuung wieder nach Hause. So löste man das Problem in der ersten Zeit. Später nahmen wir auch an Gottesdiensten in Dresden teil.

Im Jahr 1949 erkrankte Siegbert Fechenbach und zog einige Jahre später zu seinem Sohn nach West-Berlin.[3] In der Folgezeit leiteten die Mitglieder des ersten Vorstandes die Gemeinde: Albert Epstein, Max Abel und Sally Sterinberg. Albert Epstein zog im September 1949 nach Steinbach bei Jöhstadt im Erzgebirge, wo er eine Knopffabrik übernommen hatte. Max Abel erkrankte, und Dorrit Geiblinger, die bis 1933 und nach Kriegsende erneut in der Stadtverwaltung tätig war, vertrat ihn vorübergehend. Damals war sie Rechtsrätin im Städtischen Rechtsamt und zuständig für Fragen der Wiedergutmachung. Nachdem sie Chemnitz 1956 verlassen hatte, übernahm Hans Kleinberg den Vorsitz und sorgte dafür, die Gemeinde aufrechtzuerhalten. Ich selbst bin 1959 in den Vorstand gewählt worden. Seit dieser Zeit bin ich, zunächst als Beirat für den aus Gesundheitsgründen ausgeschiedenen Sally Sterinberg, auch im Verband der Jüdischen Gemeinden in der DDR tätig gewesen.

Nach dem Raum im Haus Straße der Nationen 33 war die nächste Station das Café Kleppel am Brühl 24. Dort nutzten wir ab Juli 1953 den Gesellschaftsraum, wo wir einen eigenen Schrank für die Torarolle hatten. Wir hielten dort Gottesdienst ab. Einen Teil des Raumes grenzten wir für Bürozwecke ab; dort arbeitete stundenweise eine Bürokraft. Wir stellten später Marianne Grunert fest ein. Sie war zuvor Mitarbeiterin beim Rat der Stadt und erwies sich für uns als eine zuverlässige und treue Sekretärin, vor allem, als wir 1961 in das neue Gemeindehaus einzogen. Allmählich begann unsere Gemeinde wieder Gestalt anzunehmen. Man konnte sagen, sie war schon wieder eine kleine Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Wer hätte es wohl dieser kleinen jüdischen Gemeinde, die für den Gottesdienst und alle anderen Veranstaltungen nur auf Interimslösungen angewiesen war, verdenken können, daß sie sich immer mehr danach sehnte, über ein eigenes Haus zu verfügen. Ein Aufbau am Standort der ehemaligen Synagoge am Stephanplatz kam schließlich – nach langen Verhandlungen zwischen dem damaligen Gemeindevorstand und dem Rat der Stadt – nicht zustande. Die Stadt verfolgte diesbezüglich andere Pläne im Bereich des Wohnungsbaus. Daher einigte man sich auf einen Tausch des Synagogengrundstücks Stephanplatz 3 und des Gemeindegrundstücks Hohe Straße 9 gegen ein ausgebombtes Grundstück am Kapellenberg, an der Stollberger Straße 28. Damit wurden Voraussetzungen für den Neubau eines Gemeindehauses mit Synagogenraum und Verwaltungsräumen geschaffen.

Hans Kleinberg, der als Gemeindevorsitzender diese Verhandlungen mit dem Rat der Stadt geführt hatte, bemühte sich gleichzeitig um Torarollen für den neuen Kultusraum. Er wandte sich brieflich an größere Gemeinden, die in der Lage waren, uns mit Torarollen samt der erforderlichen Ausschmückung auszuhelfen. Seine Bittbriefe brachten Erfolg. Wir erhielten aus Frankfurt am Main und aus Leipzig Torarollen und von anderen Gemeinden etwas Schmuck, um die Ausstattung der schon vorhandenen Rollen vervollständigen zu können, so daß wir schließlich über vier Torarollen mit dem dazugehörigen Schmuck verfügten.

Nach dem erfolgreichen Abschluß von Verhandlungen zwischen dem Gemeindevorstand und dem Rat der Stadt über die erforderlichen finanziellen Mittel erhielt der Chemnitzer Architekt Karl Gerlach den Auftrag zum Bau eines Gemeindehauses. Am 12. Juni 1957 erfolgte der erste Spatenstich und vier Jahre später, am 22. Oktober 1961, konnte das durch staatliche Mittel und Spenden aus der Bevölkerung ermöglichte Haus von Landesrabbiner Martin Riesenburger eingeweiht werden.[4] Am Festakt, der von Oberkantor Werner Sander begleitet wurde, nahmen neben Helmut Aris, dem Vizepräsidenten des Verbandes Jüdischer Gemeinden in der DDR, auch Horst Seigewasser, der Staatssekretär für Kirchenfragen in der DDR, Werner Felfe, der Vorsitzende des Rates des Bezirkes Karl-Marx-Stadt, und Max Müller, der Oberbürgermeister von Karl-Marx-Stadt, teil. Danach gab der Vorstand der jüdischen Gemeinde einen Empfang im Hotel »Chemnitzer Hof«.

Der Bau des Gemeindehauses war vor allem Hans Kleinberg zu verdanken. Das fertiggestellte Gebäude mit einer Gesamtfläche von 300 Quadratmetern stand in der Mitte längs zur Stollberger Straße und vermittelte keineswegs den Eindruck einer Synagoge. Lediglich die Bleiglasfenster ließen erahnen, daß es sich nicht um ein gewöhnliches Wohnhaus handelte. Die jüdische Gemeinde hatte endlich wieder ein eigenes Domizil, das für die wenigen übriggebliebenen Mitglieder zunächst völlig ausreichend war. Vom Betraum führte eine Verbindungstür zu einem kleinen Raum, in dem Versammlungen durchgeführt werden konnten. Für Sonderveranstaltungen wie Konzerte mit dem Leipziger Synagogalchor oder die traditionellen Chanukkafeiern öffneten wir die Verbindungstür und gewannen so einen Gesamtraum für 80 bis 90 Personen. Sobald wir mehr Raum benötigten, mußten wir improvisieren, beispielsweise wenn Vorträge und Begegnungen mit Schülern in Vorbereitung auf die Konfirmation stattfanden.

In den 1950er Jahren, nach dem Prager Slánský-Prozeß, rollte eine Welle des staatlichen Antisemitismus durch die osteuropäischen Länder. Aber in der Chemnitzer jüdischen Gemeinde wurden deren Auswirkungen nicht sehr spürbar. Einige Mitglieder gingen weg. Ich weiß aber nicht, ob unbedingt aus diesem Grund.[5] Es war ja auch die Frage der Wiedergutmachung, die in der DDR immer mehr in den Hintergrund geriet. Jüdische Familien mit Kindern gab es danach in Chemnitz fast keine mehr. Die meisten Mitglieder lebten in Ehen, in denen nur ein Partner jüdisch war.

Das erste, was wir nach der Schoa in Chemnitz feierten, war Rosch Haschana, das jüdische Neujahrsfest, im Herbst 1945. Es wurde im Realgymnasium, heute Agricola-Gymnasium, begangen. Die Stadt konnte uns in dieser schwierigen Zeit keine besseren Räume anbieten. Im Raum 45 wurde am 30. November des gleichen Jahres seit langer Zeit wieder Chanukka, das Lichterfest, gefeiert. Torarollen und andere Kultusgeräte gab es damals nicht. Vor allem Gebetbücher wurden vermißt. Teilweise feierten wir Chanukka auch in den Räumen des ehemaligen Kaufhauses Tietz. Oft fanden dort auch kleine Kulturprogramme statt, die wir in eigener Regie durchführten. Dieses traurige Provisorium währte einige Jahre.

In den ersten Monaten nach Kriegsende unterstützte das American Jewish Joint Distribution Committee, kurz Joint genannt, die jüdischen Gemeinden mit Lebensmittelpaketen. Auch die Chemnitzer jüdische Gemeinde versuchte, diese Möglichkeit zu nutzen und ihre Mitglieder, besonders die Alten, Kinder und Kranken, mit Lebensmitteln zu versorgen. Gemeinsam mit Heinz Dataschwili fuhr ich damals auf Anregung des Vorstandes zum Joint, zu den Amerikanern nach Berlin-Zehlendorf, um Lebensmittelpakete für unsere Mitglieder in Empfang zu nehmen. Es waren genau solche Pakete mit verschiedenen Lebensmitteln, mit Konservendosen, wie wir sie in Theresienstadt nach der Befreiung im Mai 1945 bekommen hatten, bei der Ausübung bestimmter Tätigkeiten wie dem Transport von Schwerkranken oder gar von Toten. Ich entsinne mich, daß der zuständige amerikanische Offizier beim Joint, bei dem wir uns melden sollten, Levy hieß. Ich sagte zu ihm: »Wir sollen für unsere Chemnitzer Gemeinde etwas abholen.« Und er antwortete: »Na ja, das ist schwer. It's very heavy.« Ich antwortete: »Das ist kein Problem. Wir bringen das schon weg. Wir sind junge Leute, wir schaffen das schon.« Wir hatten da vielleicht 20 Pakete in Empfang genommen und wußten eigentlich überhaupt nicht, wie wir es wegschaffen sollten. Wir fuhren mit dem Zug. Eine zusätzliche Schwierigkeit war für uns, daß die Sowjetische Besatzungsmacht solche Hilfsaktionen nicht unbedingt wollte, wie Mister Levy meinte: »Na, ich weiß nicht, ob Ihr durchkommt damit.« Ich sagte: »Wir kommen schon durch!« Jedenfalls nahmen wir die 20 Pakete, die wir tragen konnten, und brachen auf. Wir gingen zum Bahnhof und fuhren wieder nach Chemnitz. Bis Juli 1948 konnte die Gemeinde zwölf Spenden in Empfang nehmen. Die 24. und letzte Lebensmittelspende erhielten wir im Mai 1950. Wir wurden bis Januar 1950 auch regelmäßig mit Kleiderspenden unterstützt. Danach verschlechterten sich zunehmend die Beziehungen zwischen den beiden Besatzungsmächten und die Unterstützung durch den Joint hörte auf.

Im Dezember 1947 stellte uns der Rat der Stadt einen größeren Raum im Haus Straße der Nationen 33 zur Verfügung. Wir erhielten die Möglichkeit, dort einen Bet- und Versammlungsraum einzurichten. Gleichzeitig wurde uns zugesagt, die dafür notwendigen Kosten sowie jene für die Instandsetzung des Friedhofes in Höhe von über 14 000 Mark zu übernehmen. Die Bauarbeiten wurden 1949 abgeschlossen. Nun konnten wir endlich wieder ungestört unsere Gottesdienste und Versammlungen durchführen, den Schabbat und unsere Feiertage begehen. Die Gottesdienste wurden von denjenigen geleitet, die dazu in der Lage waren, vor allem Siegbert Fechenbach und Leo Sonder. Ich glaube, Siegbert Fechenbach besorgte uns damals eine Torarolle aus Frankfurt am Main. Er hatte großes Organisationstalent, was wir ihm stets hoch anrechneten.

Darüber hinaus nutzten wir – insbesondere zu den hohen Feiertagen – die Möglichkeit, an den Gottesdiensten in der Leipziger Synagoge teilzunehmen. Der Vorstand organisierte einen Bus, damit unsere Mitglieder nach Leipzig fahren konnten. Die Synagoge an der Keilstraße war in der Pogromnacht 1938 nicht zerstört worden, weil sie zwischen Wohnhäusern stand. Oberkantor Werner Sander leitete damals dort die Gebete. Für uns war das natürlich ein Erlebnis. Plötzlich war alles wieder so wie früher. Er sang

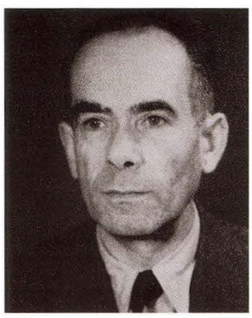


Straße der Nationen 33
Frühjahr 2002



Tagung des Landesverbandes jüdischer Gemeinden
in der sowjetrussischen Zone
am 19. 12. 1946 in Leipzig

Da nunmehr von den ehedem zum Landesverband Sachsen gehörenden acht Gemeinden nur noch drei Gemeinden – nämlich Leipzig, Dresden und Chemnitz – existierten, kam es vor allem darauf an, uns gegenseitig zu unterstützen. Die Jüdische Gemeinde Chemnitz war durch ihre niedrige Mitgliederzahl auf die Hilfe der Leipziger und Dresdner Gemeinde angewiesen. Bei Beerdigungen wurde oft Oberkantor Werner Sander aus Leipzig hinzugezogen. Nach dessen Tod führte der Vorsitzende des Vorstandes die rituellen Handlungen durch. Unterstützung erhielten wir auch von Oberkantor Estrongo Nachama aus West-Berlin. Aron Adlerstein aus Leipzig nahm die rituelle Leichenwäsche vor. Als ich nach dem Tod von Hans Kleinberg im Februar 1966 den Gemeindevorsitz übernahm, sah der Vorstand eine seiner Aufgaben auch darin, den Friedhof in kontinuierliche Pflege zu nehmen. Unsere finanziellen Mittel waren sehr beschränkt; wir stellten lediglich einen Arbeiter ein. Seine Entlohnung bestritten wir über den Verband der jüdischen Gemeinden in der DDR, dessen Mittel vom Staat bereitgestellt wurden. Das waren Beihilfen, die wir nicht für den Haushalt, sondern für die Erhaltung und Pflege der Friedhöfe, Synagogen und Gemeindegrundstücke beantragen konnten.



Siegbert Fechenbach



Hans Kleinberg

Was die Wiedergründung der Gemeinde nach der Schoa betrifft, so sehe ich durchaus Analogien zu den Anfängen der jüdischen Gemeinde in Chemnitz überhaupt. Die ersten fünf jüdischen Familien, die sich ab dem Jahr 1869 in Chemnitz niederließen – Julius Simon, mit dessen Enkelin Gertrud ich in meinen Kinderjahren zusammen gespielt habe, Abraham Dresel, Moritz Fränkel, Moritz und Max Göritz, Wilhelm Sachs und andere – trafen sich damals in der Wohnung von Abraham Dresel zu gemeinsamen Gottesdiensten. An den hohen Feiertagen mieteten sie einen Saal im »Deutschen Krug«, und 1878 weihte man einen Betsaal in der Neugasse 3 ein. Die Stadt Chemnitz war damals eine aufblühende Industrie- und Handelsstadt mit 60 000 Einwohnern. Nach dem Beitritt Sachsens zum Norddeutschen Bund im Jahre 1867, dessen Voraussetzung die Gewährung der Freizügigkeit war, mußte sie den Zuzug von Juden in die Stadt erlauben. Die neuen Bürger investierten, bauten Fabriken und trieben Handel. Und nach und nach wurde auch die Gleichberechtigung durchgesetzt.

1945 begann es ganz ähnlich. Man traf sich zu Gottesdiensten bei Siegbert Fechenbach, der den Vorsitz der Gemeinde in die Hand genommen hatte. Er schrieb im September 1945 alle zurückgekehrten Juden an und bat sie, sich in die bei ihm ausliegenden Listen einzutragen und der neu zu gründenden Gemeinde beizutreten. Sie war eine neue Gemeinde. Aber es wurde an die alte, die zerstörte Gemeinde angeknüpft. Die Existenz der Gemeinde war zwangsweise unterbrochen worden, aber eben nur unterbrochen; sie war nicht untergegangen und hatte eigentlich nie aufgehört, eine Gemeinde zu sein. Nicht einmal angesichts der Tatsache, daß die Gestapo – besonders nach 1939 – auf die Gemeindeverwaltung enormen Druck ausübte und danach trachtete, sie für ihre eigenen Zwecke als eine Art »Erfüllungsgehilfin« zu benutzen. Der ehemalige Gemeindesekretär Kurt Benjamin, der zuletzt die Chemnitzer Verwaltungsstelle der Bezirksstelle Mitteldeutschland der Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (RV) leitete, wurde dafür eingesetzt, das »Sonderrecht für die Juden im NS-Staat«[2] vor Ort durchzusetzen. Ein Mitarbeiter der Gestapo hielt sich ständig in den Gemeinderäumen in der Zöllnerstraße 6 auf und überwachte bis Juni 1943 deren Arbeit. In jenem Monat wurde auch Kurt Benjamin mit seiner Familie nach dem Osten verschleppt.

Im früheren Landesverband Sachsen hatte es acht Gemeinden gegeben: Leipzig, Dresden, Chemnitz, Plauen, Zwickau, Bautzen und Annaberg. Außer den drei größten erholten sich diese Gemeinden nicht wieder. Sie waren völlig vernichtet worden. Es fand sich auch keiner von den wenigen, die noch da waren, der gesagt hätte: Ich mache weiter. Mit wem auch. Es war nicht mehr möglich, dort eine jüdische Gemeinde weiterzuführen. Also entschied man, die drei ehemals größten jüdischen Gemeinden wieder zum Leben zu erwecken. Das waren Leipzig, Dresden und Chemnitz.

Es stand damals auch die Entscheidung an, unter welchem Namen die Gemeinde als Körperschaft des öffentlichen Rechts registriert werden sollte. Früher hieß die Gemeinde Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz. Der Vorstand entschied sich nun für die Bezeichnung Jüdische Gemeinde Chemnitz und stellte im September 1946 bei der Landesregierung Sachsen den Antrag auf Anerkennung als juristische Person des öffentlichen Rechts. Nach gründlicher Prüfung wurde dem Vorstand am 5. März 1947 der positive Bescheid übermittelt.

Mittlerweile hatten sich bis auf wenige Ausnahmen alle in die Gemeinde eingetragen. Ich entsinne mich, daß wir insgesamt 57 Personen waren. Für die ersten Gottesdienste stellte uns Siegbert Fechenbach seine Wohnung zur Verfügung. Seit Kriegsende wohnte er mit seiner Frau im Haus Stiftsweg 107 im Vorort Ebersdorf.

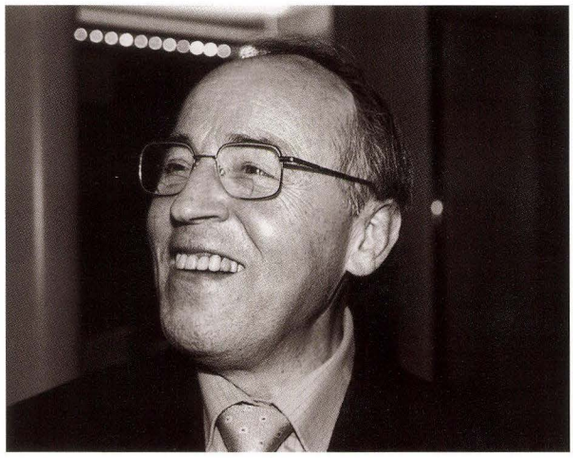
Siegmund Rotstein

Die Jüdische Gemeinde Chemnitz/Karl-Marx-Stadt. Der steinige Weg des Neubeginns nach 1945

קהילת קמניץ –
קארל מרכס שטאדט
מהמורות בראשית
הדרך משנת 1945

Wenn ich meine Gedanken und Erinnerungen ordnen soll, die mit dem Neubeginn unserer Gemeinde nach der Befreiung von der NS-Schreckensherrschaft zusammenhängen, so komme ich nicht umhin, zunächst in Erinnerung zu rufen, daß die Israelitische Religionsgemeinde Chemnitz seit ihrer Gründung im Jahre 1874/75 nicht nur zahlenmäßig sprunghaft anwuchs, sondern daß sie sich auch zu einem wohlhabenden, blühenden Gemeinwesen entwickelte, mit eigener Religionsschule und einer Synagoge mit 685 Sitzplätzen, die im Jahre 1899 geweiht wurde. Zu diesem Zeitpunkt zählte die Gemeinde bereits über 1 000 Seelen, und es entfaltete sich ein reichhaltiges, pulsierendes Kultus- und Kulturleben mit zahlreichen Vereinen und Organisationen. Bis Mitte der 1920er Jahre stieg die Mitgliederzahl auf etwa 3 500. Zu diesem Zeitpunkt ahnte wohl noch keiner, welches Schicksal die Juden in ganz Deutschland ereilen würde. Doch bereits 1933 warf die nahende Katastrophe mit Boykottmaßnahmen gegen jüdische Gewerbetreibende, Ärzte und Rechtsanwälte die ersten dunklen Schatten voraus. Und an jenem verhängnisvollen 9. November 1938 wurde schließlich in nur einer Nacht das jüdische Leben allerorts in Deutschland jäh abgebrochen. Damit war auch der Untergang der Chemnitzer jüdischen Gemeinde besiegelt. Es folgten zahlreiche Deportationen jüdischer Bürger in die Konzentrations- und Vernichtungslager. Am 13. Februar 1945 wurden die letzten Juden aus Chemnitz und Umgebung – ich selbst war auch darunter –, die bis dahin auf Anordnung der Gestapo Zwangsarbeit leisten mußten und zahlreichen Repressalien ausgesetzt waren, nach Theresienstadt deportiert. Ich gehörte zu den 57 Überlebenden der Schoa, die nach Chemnitz zurückkehrten. Ungeachtet des unsagbaren Leids, das wir in dieser Stadt erdulden mußten, wagten wir dennoch den Neuanfang einer jüdischen Gemeinde, getragen vom Optimismus der Überzeugung, daß aus dem eben überstandenen unvergleichbaren Menschheitsverbrechen Lehren gezogen werden würden.

Es war kein leichter Neubeginn.[1] Von der einst so wohlhabenden Chemnitzer jüdischen Gemeinde war nichts mehr übriggeblieben: Synagoge, Betstuben, Gemeinderäume und Inventar waren vernichtet worden. Die Gestapo hatte sogar den jüdischen Friedhof beschlagnahmt. Zudem hatte der Zweite Weltkrieg entsetzliche Spuren hinterlassen. Die Innenstadt war völlig zerstört. Ich erinnere mich, daß wir am 9. Juni 1945 im Rathaus vom damaligen geschäftsführenden Oberbürgermeister Heinrich Engelke empfangen wurden, der einen Bus in das Lager geschickt hatte, um uns nach Chemnitz zurückzuholen. Wir wurden mit dem Nötigsten versorgt. Wir trugen damals eine rote Armbinde, die wir uns im Lager genäht



hatten – so gut es ging – mit der Aufschrift »K.L. Theresienstadt« oder »K.L. Terezin«. Sie wurde mit einem behördlichen Stempel versehen und war praktisch wie ein richtiger Ausweis. Ich besitze sie heute noch.

Wir wurden als »Opfer des Faschismus« (OdF) in der Stadtverwaltung registriert und organisierten uns in der Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes (VVN). Man unterstützte uns den Möglichkeiten entsprechend. So wurden wir beispielsweise mit Gemüse versorgt – etwas, das wir lange Zeit entbehren mußten. Für die Opfer des Faschismus, die alle gesundheitlich an den Folgen der jahrelangen Diskriminierung und der Haft litten, wurde auch eine regelmäßige ärztliche Betreuung organisiert. Dennoch sind in dieser Zeit einige der Überlebenden an den Spätfolgen gestorben, so Bruno Wolff, Hugo Gattel, Leo Sonder, Max Abel, Sally Gliksman, Hans Kleinberg und Heinz Dataschwili. Alle fanden ihre letzte Ruhestätte auf unserem jüdischen Friedhof.

Ich war damals 20 Jahre alt und hatte in meinem jungen Leben schon viele Arbeiten ausgeführt – zunächst auf Hachschara, der Vorbereitung für die Auswanderung nach Palästina, die mir jedoch schließlich nicht gelungen war, und später nur noch bei der Zwangsarbeit – ohne allerdings einen Beruf erlernt zu haben. Deshalb stand in meinem Kopf nur noch ein Leitgedanke im Vordergrund: Du mußt dich sofort für einen Beruf entscheiden, der dir Freude macht. So erlernte ich zunächst den Schneiderberuf. Später war ich in leitender Funktion im Handel tätig. Obwohl ich eigentlich nicht in Deutschland bleiben wollte, ging ich meinem Beruf nach, habe mich hier in meine Frau verliebt und wir gründeten eine Familie. So bin ich hier geblieben und machte es mir über das berufliche Leben hinaus zur Aufgabe, mich der kleinen jüdischen Gemeinde zu widmen, um nicht zuzulassen, daß das jüdische Leben in dieser Stadt gänzlich erlischt.

oben:
Siegmund Rotstein, 2002
Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde Chemnitz seit 1966

links:
Richtfest, 29. August 2001





Margarete und Max Brudner
Überlebende, um 1947



Eleanor Blaustein und Inge Heinel
Theaterplatz 1940/41

12 Vgl. Anm. 10.
13 Das »Gesetz zur Änderung des Reichs- und Staatsangehörigkeitsgesetzes« wurde am 5.5.1935 erlassen.
14 Die Stadt räumt auf. In: ChNN, Nr. 184, 9. 8. 1935.
15 Archiv IRG Leipzig, Nr. 2/25 – Rundschreiben des Vorstandes der IRG Chemnitz an die Gemeindemitglieder, 17. 12. 1937.
16 Vgl. dazu Götz Aly, Karl Heinz Roth: Die restlose Erfassung. Volkszählen, Identifizieren, Aussondern im Nationalsozialismus. Frankfurt (Main) 2000. – Die Chemnitzer »Judenkartei« wurde vermutlich ein Opfer der Luftangriffe auf Chemnitz im Frühjahr 1945.
17 Vgl. dazu u.a. Peter Longerich: Politik der Vernichtung. Eine Gesamtdarstellung der nationalsozialistischen Judenverfolgung. München – Zürich 1998, Kapitel III.
18 Vgl. Harry Stein: Juden in Buchenwald 1937–1942. Gedenkstätte Buchenwald 1992, S. 15 ff.
19 Kurt Cohn, S. 8. – Adolf Blumenfeld kam am 10. Juli 1938 ums Leben.
20 SächsHStA Dresden, MdI, Nr. III 80/2.
21 Gerta Pfeffer: [Meine Erlebnisse in Deutschland vor und nach 1933]. S. 50–56. Unveröffentlichtes Manuskript (Archiv der Harvard Universität). – Die Aufzeichnungen wurden den Herausgebern freundlicherweise von Professor Dr. Detlef Garz, Fachbereich Erziehungswissenschaften der Carl von Ossietzky Universität in Oldenburg, zur Verfügung gestellt. Im Rahmen eines vom Land Niedersachsen und der DFG seit 1999 geförderten Forschungsprojektes wertet Sylke Bartmann die Manuskripte, die 1940 anläßlich eines in der USA ausgeschriebenen Wettbewerbes in Cambridge (Mass.) eingegangen waren, gegenwärtig aus und bereitet eine Publikation vor.
22 Überliefert ist z. B. das Schicksal der Familie Bank, vgl. Biogramm Glück/Bank.
23 Vgl. Biogramme der Familien Diamant, Herschberg, Hillmann und Kleinberg.
24 Zum Verlauf des Novemberpogroms in Chemnitz vgl. Werner Kreschnak: Die Verfolgung der Juden in Chemnitz während der faschistischen Diktatur von 1933 bis 1945. Karl-Marx-Stadt 1988, S. 29–39.
25 Werner Puchta, SA-Sturmbannführer, Werner Görmer, SA-Obersturmführer, Guido Immenthal, SS-Rottenführer, und Kurt Müller, SS-Rottenführer.
26 Fürstenheims Urne wurde am 20. November 1938 auf dem Jüdischen Friedhof in Berlin-Weißensee beigesetzt. Der Mord wurde in den 1950er Jahren in München und Tübingen in gerichtlichen Untersuchungen gegen zwei der daran Beteiligten detailliert rekonstruiert. Vgl. Yad Vashem, Archiv, Nr. TR 10/12.
27 Kurt Cohn, S. 10 ff.
28 Hans Mecklenburg erklärte sich am 26. November 1938 bereit, seine Färberei in Oberlungwitz zu verkaufen.
29 Kurt Cohn, S. 18.
30 SächsStA Leipzig, Oberfinanzpräsidium Leipzig – Devisenstelle Nr. 802, o. Bl.
31 LBI New York, Archiv, Collection Saalheimer AR 36/6. – Für die Monate April, Mai und Juni 1939 sind die Zahlen der Abwanderung aus Chemnitz überliefert. April: 72, Mai: 52 und Juni: 48. In der Statistik werden auch die Jugendlichen aufgeführt, die mit Hilfe der Kindertransporte gerettet wurden sowie auch die, die auf Hachschara gingen.
32 So das Ehepaar Avramovici, das seit Februar 1939 vergeblich auf die Einreiseerlaubnis in die USA gewartet hatte und am 10. Mai 1942 nach Belzyce deportiert wurde.
33 Nach Schanghai, dem »Exil der kleinen Leute«, emigrierten u.a. die Familien des Schuhwarengroßhändlers Bernhard Balkind und des Kaufmanns Moritz Mecklenburg. Moritz Mecklenburg soll 1946 in Shanghai den Freitod gesucht haben, als es Verzögerungen bei der Rückwanderung nach Europa gab (Archiv JGC, Paul Eilenberg, 1. 11. 1956). Seine Ehefrau Elise geb. Adler zog später nach England, wo sie 1959 verstarb.
Vgl. auch Georg Armbrüster, Michael Kohlstruck, Sonja Mühlberger (Hrsg.): Exil Shanghai 1938–1947. Jüdisches Leben in der Emigration. Teetz 2000.
34 Zur Ermordung der Juden in Holland vgl. Gedenkboeken van de Oorlogsgravenstichting. In memoriam. Den Haag [o. J.].
35 Beispiele hierfür werden in den Biogrammen der Familien Gliksman, Goldhaber, Sachs und Sigler dargelegt.
36 Vgl. Gedenkbuch Berlins der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus. Berlin 1995.
37 Vgl. dazu den Beitrag von Ruth Röcher im vorliegenden Band.
38 Zum Beispiel Zschopauer Straße 74, Ahornstraße 32.
39 Vgl. dazu Jörn Richter: Die antijüdische Wohnungspolitik der faschistischen Stadtverwaltung in Chemnitz von 1939 bis 1943. In: Nachrichtenblatt des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der DDR. Berlin 1989, Nr. 3, S. 10 ff.
40 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Kriminalpolizei Chemnitz, 28. 9. 1947 (Kopie). – Das Schreiben der Kriminalpolizei ist nicht überliefert.
41 1943
42 Vgl. Anm. 40.
43 Archiv JGC. Siegbert Fechenbach an Landesverband VVN, Bundesland Sachsen, Dresden, 16. 3. 1949.
44 Vgl. Jean Imgrund an Inge Imgrund, 11. 5. 1942. Privatbesitz Inge Schmidt, Stuttgart.
45 Vgl. Tabelle S. 158 und Verzeichnis der aus Chemnitz deportierten Juden.
46 heute Hauptgebäude der Technischen Universität Chemnitz.
47 Hedwig Doerzbacher an Inge Imgrund, 7. 5. 1942 – Privatbesitz: Inge Schmidt, Stuttgart.
48 Alfred Lachmann an Gerhard Frank, 8. 6. 1942 – Privatbesitz: Eva Feuchtwanger, Israel.
49 Bekannt ist lediglich, daß Oskar Simon am 31. Juli 1942 in Chodel bei Lublin »verstarb«. Eugen Simon an Georg Simon, 14. 9. und 28. 10. 1942. Privatbesitz: Georg Simon, Gentofte (Dänemark).
50 Zit. nach Harry Stein: Rede zur Eröffnung der Belzyce- Ausstellung in Leipzig, Juni 2002 (Manuskript), S. 6.
51 Vgl. Robert Jan van Pelt, Debórah Dwork: Auschwitz von 1270 von heute. Zürich – München 2000, S. 339 ff.
52 Nach ihrer Befreiung wohnte Inge Heinel zunächst in Frankfurt (Main), 1946 wanderte sie in die USA aus.
53 Unter den Chemnitzern waren vier Ehepaare. Bekannt sind Hermann und Paula Jungmann und das Ehepaar Salgo. Hermann Jungmann war der letzte Direktor der Privaten jüdischen Volksschule. Die Salgos besaßen die ungarische Staatsangehörigkeit und hatten bis zuletzt auf die Einreiseerlaubnis nach Ungarn gehofft.
54 Vgl. Anm. 40.
55 Max Pinkus (1884–1943).
56 Hugo Sussmann (1881–1944).
57 Gertrud Simon (geb. 1927) überlebte und wohnt heute in den USA.
58 Vgl. Marcus Gryglewski: Zur Geschichte der nationalsozialistischen Judenverfolgung in Dresden 1933–1945. In: Norbert Haase, Stefi Jersch-Wenzel, Hermann Simon: Die Erinnerung hat ein Gesicht. Leipzig 1998, S. 138 ff.
59 Vgl. Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Prag 2000.
60 Bei den beiden Chemnitzerinnen handelt es sich um Clara Fleischmann geb. Schröpel und Anna Horn geb. Levy. Die damals 48jährige Anna Horn reiste von der Schweiz weiter nach England, wo ihre Tochter Hannelore seit 1939 lebte. Am 26. 4. 1960 starb sie in Manchester. Über das weitere Schicksal von Clara Fleischmann, die seit 1913 in Chemnitz gelebt hatte, liegen keine gesicherten Angaben vor.
61 Gustav Glaser hatte bis 1942 als Hilfsgärtner und Turnlehrer auf dem Israelitischen Friedhof gearbeitet. Zudem wurde er mehrfach von der Gestapo beauftragt, »Ascheurnen von zu Tode gekommenen Chemnitzer Juden, so von Herrn und Frau Peretz, die Selbstmord begangen hatten, aber auch von anderen Personen« auf dem Friedhof zu vergraben (Adolf Diamant, Gestapo Chemnitz, S. 452).
62 Ferner: Helene Apteker, Hulda Großmann und Sophie Sander.
63 Vgl. Anm. 40.



Erich Wangenheim, um 1946 letzter offizieller Gemeindevorsteher

Für den nächsten Transport nach Theresienstadt war der 29. März 1943 festgelegt worden. Die Juden aus Chemnitz und Plauen wurden über Dresden nach Theresienstadt gebracht. Unter den sechs Deportierten aus Chemnitz befanden sich das Ehepaar Wangenheim, Simon Eis und Mircia Wieselberg. Sie waren von der Deportation im September 1942 zurückgestellt worden. Die pensionierte Oberin Henriette Frensdorf, die sich vom Judentum abgewandt hatte, wurde am 17. Mai 1944 nach Auschwitz verlegt und gilt seitdem als verschollen. Am 21. Juni 1943 folgte ein weiterer Transport nach Theresienstadt, der die Auflösung des Jüdischen Altenheimes am Antonplatz bedeutete. 15 Chemnitzer Juden waren davon betroffen, die Damenschneiderin Mera Schapira-Kartuson starb noch unmittelbar vor dem Abtransport auf dem Bahnhof in Chemnitz. Zu den Deportierten gehörten auch Getti Mühlfelder, die Witwe des zweiten Chemnitzer Rabbiners, und Kurt Benjamin, der langjährige Gemeindesekretär und letzte Verwaltungsstellenleiter der RV in Chemnitz. Am 11. Januar 1944 wurden vier weitere Chemnitzer Juden ins Ghetto deportiert.

Am 15. Februar 1945 wurden die letzten Juden aus Chemnitz, Plauen, Zwickau und Annaberg nach Theresienstadt deportiert. 57 Personen sollten sich im Innenhof der ehemaligen Akademie zum Abtransport einfinden. Am Abend des Vortages vergiftete sich jedoch Gustav Glaser.[61] Seine nichtjüdische Ehefrau Martha folgte ihm in den Tod. Unter den Deportierten befand sich auch Siegmund Rotstein, der seit 1966 die Jüdische Gemeinde Chemnitz leitet. Bis auf Norbert Stadthagen, der nach der Befreiung des Lagers zu den Opfern der Typhusepidemie gehörte, überlebten alle Chemnitzer Gefangenen des letzten Transportes. Sie kehrten im Juni 1945 nach Chemnitz zurück. Zu den Überlebenden gehörten auch fünf Frauen aus dem ersten Transport nach Theresienstadt.[62]

Kurz vor Kriegsende lebten noch vier jüdische Männer in Chemnitz: Dr. Adolf Lipp, Heinz Dataschwili, Hugo Gattel und Siegbert Fechenbach. Hugo Gattel war durch eine schwere Krankheit ans Bett gefesselt. Als die Wohnungen der anderen drei Männer bei Luftangriffen zerstört wurden, tauchten sie unter. In Chemnitz blieben auch Bella und Zilli Rotstein, Ruth und Sonja Bodik sowie der dreijährige Benaja Reiter. Die verbliebenen jüdischen Frauen, Männer und Kinder waren für einen weiteren Transport vorgesehen, der jedoch »durch den Einmarsch der Roten Armee vereitelt wurde«, schrieb Siegbert Fechenbach im September 1948 an die Chemnitzer Kriminalpolizei.[63]

Anmerkungen

1 Jean Imgrund an Inge Imgrund, 11. 5. 1942. Privatbesitz: Inge Schmidt, Stuttgart. – Mit diesen ergreifenden Worten schilderte der Handelsvertreter Jean Imgrund, der selbst mit einer Jüdin verheiratet gewesen war, seiner Tochter Inge die traurigen Ereignisse des 10. Mai 1942 in Chemnitz, als über 130 jüdische Männer, Frauen und Kinder aus dem Gemeindebezirk in den Distrikt Lublin »umgesiedelt« wurden. Seine Frau Hanna geb. Goldner war unmittelbar vor der Deportation am 17. April 1942 in Chemnitz verstorben.

2 Vgl. dazu u.a. Wolfgang Benz: Die Juden im Dritten Reich. In: Karl Dietrich Bracher, Manfred Funke, Hans-Adolf Jacobsen (Hrsg.): Deutschland 1933–1945. Neue Studien zur nationalsozialistischen Herrschaft. Bonn 1992, S. 273–290 sowie Karin Orth: Das System der nationalsozialistischen Konzentrationslager. Zürich 2002.

3 Vgl. dazu Adolf Diamant: Gestapo Chemnitz und die Gestapoaußenstellen Plauen i.V. und Zwickau. Zur Geschichte einer verbrecherischen Organisation in den Jahren 1933–1945. Chemnitz 1999, bes. S. 251–336, ferner ders.: Gestapochef Thümmler. Verbrechen in Chemnitz, Kattowitz und Auschwitz. Chemnitz 1995.

4 Dr. Kurt Cohn, bis 1933 Landgerichtsrat, berichtete, daß er am 8. und 28. März 1933 jeweils für eine Woche in polizeilicher Schutzhaft gewesen sei. BwA o. Signatur. Kurt Cohn: Bemerkungen zur »Judenaktion« 1938. Berlin, 19. 6. 1981. S. 2. Zu den verhafteten Juden gehörten u.a. auch Dr. Kurt Glaser und Dr. Martin Lappe. Vgl. auch Birgit Schubert: Die Machtübernahme der Nationalsozialisten und die Auflösung der Stadtverordnetenversammlung 1933 in Chemnitz. In: Aus dem Stadtarchiv. Beiträge zur Stadtgeschichte. Heft. 3. Radebeul 199, S. 108–110; Demütigung jüdischer Menschen im März 1933. In: Spurensuche. Jüdische Mitbürger in Chemnitz. Chemnitz 2002, S. 62/63.

5 Bei den Schutzhäftlingen zu Besuch. In: ChTb, Nr. 95, 5. 4. 1933.

6 Sachsenburg. Dokumente und Erinnerungen. Chemnitz 1994. Unter den zahlreichen Juden aus ganz Sachsen befanden sich beispielsweise der Chemnitzer Arzt Dr. Paul Glaser, der Crimmitschauer Arzt Dr. Kurt Boas und der Dresdner Journalist Dr. Max Sachs.

7 Das »Gesetz gegen heimtückische Angriffe auf Staat und Partei und zum Schutz der Parteiuniformen« wurde am 20. 12. 1934 erlassen.

8 Das »Gesetz zum Schutze des deutschen Blutes und der deutschen Ehre« wurde am 15. 9. 1935 verabschiedet.

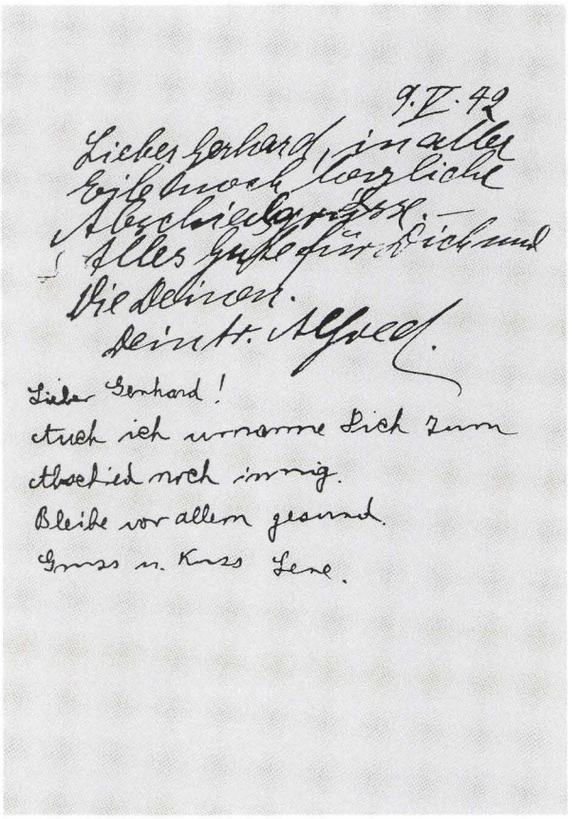
9 Warnung vor rassenschänderischem Umgang (Zeitungsartikel, ohne Angaben).

10 SächsStA Chemnitz, Staatsanwaltschaft des Bezirkes Karl-Marx-Stadt und Vorgänger, Bündel 77.

11 Wiener Library, London, P III a, Nr. 571. Augenzeugenbericht »Rassenschänder« im Dritten Reich. – Im Anschluß an diesen Bericht wurde auch die ehemalige Verlobte in Schutzhaft genommen. Sie soll wenig später in einem Krankenhaus gestorben sein.

Tag	Ziel	Personen	Chemnitzer	Überlebende
28. 10. 1938	Polen-Aktion		338	> 10
10. 5. 1942	Belzyce	1 200	132	1
13. 7. 1942	Auschwitz	18	18	0
7. 9. 1942	Theresienstadt	845	63	6
27. 2. 1943	Auschwitz	keine Liste	> 9	1
1943/1944	Auschwitz (Einzeltransporte)	> 3	> 3	1
29. 3. 1943	Theresienstadt	32	6	1
21. 6. 1943	Theresienstadt	17	15	1
11. 1. 1944	Theresienstadt	9	4	2
15. 2. 1945	Theresienstadt	56	37	55
			> 625	> 78

Der letzte Gruß der Eheleute Lachmann an Gerhard Frank



9.V.42

Liebes Gerhard, in aller Eile noch herzliche Abschiedsgrüße. Alles Gute für Dich und die Deinen.

Dein Onkel Alfred.

Lieber Gerhard!
Auch ich wünsche Dich zum Abschied noch innig.
Bleibe vor allem gesund.
Gruss u. Kuss Lene.

acht Deportationen,[45] in deren Verlauf über 300 Personen den Weg ins Ungewisse antreten mußten.

Über Organisation und Ablauf der einzelnen Deportationen liegen nur spärliche Angaben vor. Die lediglich fragmentarische Quellenüberlieferung läßt noch keine umfassende Darstellung der Geschehnisse in Chemnitz zu.

Mit Zügen der Deutschen Reichsbahn wurden am 10. Mai 1942 einhundertzweiunddreißig Chemnitzer Juden – darunter neun Kinder – nach Leipzig gebracht und von dort in das Ghetto Belzyce bei Lublin deportiert. Sie erhielten die Aufforderung, sich im Innenhof der Staatlichen Akademie für Technik[46] einzufinden. Die meisten der Betroffenen waren zwischen 30 und 65 Jahre alt, über 100 Personen besaßen die deutsche Staatsangehörigkeit. Zu den Deportierten gehörten aber auch über 30 inzwischen staatenlose Frauen, die vormals die polnische Staatsbürgerschaft besessen hatten. Unter den Frauen befand sich auch die damals 58jährige Fabrikantenwitwe Hedwig Doerzbacher, die sich am 7. Mai von ihren Freunden und Bekannten mit einem Kartengruß verabschiedete. Sie wußte, daß ihr in wenigen Tagen der »Weg hinaus in die kalte Welt und ins Ungewisse« bevorstand. Sie schrieb: »Gott wird uns führen und so müssen wir unser Los tragen.«[47]

Am 12. Mai 1942 kam der Sonderzug mit den Juden aus Mitteldeutschland in Belzyce an. Die Neuankömmlinge sahen sich äußerst schwierigen Lebensbedingungen ausgesetzt. Es mangelte an allem: Keine Tag- und Nachtwäsche, keine Strümpfe, keine bezahlte Arbeit.[48] Über das weitere Schicksal der Chemnitzer ist kaum etwas überliefert.[49] Im Oktober 1942 wurde das Ghetto Belzyce aufgelöst, die meisten der jüngeren Bewohner wurden am 2. Oktober nach Majdanek verschleppt. Nach Berichten einer Augenzeugin wurden Ende Oktober insgesamt 5 300 Juden aus Belzyce und Umgebung zusammengetrieben und in den Gaskammern der umliegenden Vernichtungslager ermordet.[50]



Hugo Sussmann
15. 9. 1881–12. 8. 1944

Es liegen nur wenige Berichte jüdischer Überlebender aus Chemnitz vor. Nur eine junge Frau aus dem Transport vom 10. Mai 1942 kehrte zurück. Wie durch ein Wunder überlebte die damals 17jährige Inge Heinel aus Glauchau die Zeit in Belzyce und Majdanek. Sie wurde später nach Auschwitz[51] verschleppt und überstand selbst die Sklaven- und Zwangsarbeit in diesem Vernichtungslager.[52]

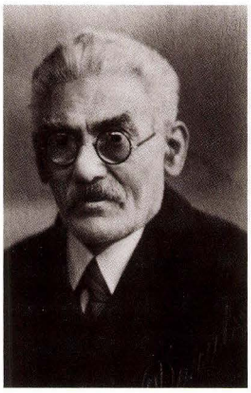
Am 13. Juli 1942 wurden 18 Chemnitzer Juden auf direktem Wege in das Vernichtungslager Auschwitz transportiert.[53] Siegbert Fechenbach erinnerte sich nach Kriegsende: »Zurück blieben bestimmte Invaliden, höhere Altersklassen, Lehrer, in der Gemeinde Beschäftigte, Ärzte und von der Industrie reklamierte Juden. Insgesamt mögen es von Chemnitz etwa 200 Personen gewesen sein«.[54] Einige Chemnitzer Juden wurden wegen angeblicher Vergehen gegen die Devisengesetzgebung oder unerlaubtem Besitz von Lebensmitteln auch außerhalb der großen Deportationstransporte nach Auschwitz gebracht, wie der Kaufmann Max Pinkus,[55] der Fabrikant Hugo Sussmann[56] und Gertrud Simon.[57]

Am 27. Februar 1943 kam es zu einer reichsweiten Aktion, bei der die jüdischen Zwangsarbeiter in der Rüstungsindustrie verhaftet wurden. In dem als »Fabrik-Aktion« bezeichneten Vorgehen wurden auch Jüdinnen und Juden verhaftet, die bisher durch ihren Status als »Mischlinge« oder durch eine »Mischehe« geschützt waren. In Chemnitz wurde unter anderen der 17jährige Justin Sonder verhaftet. Nachdem er kurze Zeit im Polizeigefängnis in Chemnitz festgehalten worden war, brachte man ihn Anfang März in das »Judenlager Hellerberg« in Dresden, von wo er mit anderen »Rüstungsjuden« und den Insassen des Lagers nach Auschwitz kam.[58] Die Liste der Chemnitzer Juden ist nicht überliefert. Bekannt ist aber, daß zu den Deportierten auch etliche Personen gehörten, die sich bis dahin um die Belange der noch in Chemnitz lebenden Juden gesorgt hatten: Dr. Ludwig Katzenstein (»jüdischer Krankenbehandler«), Käthe Simon (Krankenschwester im Jüdischen Altersheim) und Susanne Schwarzwald (Vorstandsmitglied der Jüdischen Kultusvereinigung). In einigen Fällen wurden die nichtjüdischen Ehepartner über den Tod der Deportierten informiert. So erhielt Johanna Simon am 2. Juni 1944 vom Standesamt Auschwitz die offizielle Nachricht, daß ihr Ehemann Eugen am 17. April 1943 in Auschwitz »verstorben« sei. Als einziger Chemnitzer überlebte Justin Sonder diesen Transport.

Von den Chemnitzern, die seit September 1942 nach Theresienstadt[59] deportiert wurden, kamen 35 im Ghetto um. 16 Frauen und 4 Männer wurden noch im September 1942 nach Treblinka, 22 Frauen, Männer und Kinder zwischen Januar 1943 und Oktober 1944 nach Auschwitz deportiert. Von denen kehrte lediglich Leo Sonder im Juni 1945 nach Chemnitz zurück. Am 5. Februar 1945 konnte das Leben von 1 200 Menschen aus Theresienstadt, darunter von zwei Chemnitzerinnen, durch eine humanitäre Hilfsaktion der Schweiz gerettet werden.[60]



Bewohner eines späteren »Judenhauses«
Ahornstraße 32



Eugen Simon
ein Jahr vor der Deportation nach Auschwitz



Hermann Brudner
Januar 1942 Deportation nach Riga

zumeist nicht vor der Deportation, wie die Schicksale von Deborah Silberstein, Hedwig Lachmann und Hans Erich Steinberg sowie der Kinder Stefan und Thomas Kaufmann zeigen. Sie wurden von Berlin,[36] Leipzig, Dresden respektive Köln in den Osten verschleppt.

Soziale Isolation, seelische Beklemmung und Hoffnungslosigkeit trieben immer mehr Chemnitzer Frauen und Männer in den Freitod. Jenny Fleischer und ihre Tochter Ilse starben wenige Tage nach der Reichspogromnacht an einer Rauchgasvergiftung. Am 8. März 1939 schied Leo Elend, bis November 1938 Leiter der jüdischen Sonderklassen,[37] freiwillig aus dem Leben.

Nach der Pogromnacht im November 1938 wurde die Entrechtung der jüdischen Bevölkerung schnell vorangetrieben. Die fortwährenden Repressalien, die jeden Tag zum Überlebenskampf werden ließen, führten unter anderem am 30. April 1939 zu dem »Gesetz über die Mietverhältnisse mit Juden«. Alle Hauseigentümer, Hausverwalter und Hauptmieter wurden aufgefordert, vorhandene Mietverhältnisse mit Juden bei den NS-Behörden zu melden. Nach dieser Bestandsaufnahme wurden die Juden in einer begrenzten Zahl von Wohnhäusern konzentriert.

Den in Chemnitz verbliebenen Juden wurde Wohnraum in sogenannten Judenhäusern zugewiesen. Das waren Häuser, die sich bis 1939/40 zumeist in Besitz von Juden oder jüdischen Organisationen befanden. Oft waren es Häuser, in denen bis Oktober 1938 jüdische Familien mit polnischer Staatsangehörigkeit gewohnt hatten.[38] Gleichzeitig war mit dieser NS-Wohnungspolitik,[39] die ein weiterer Schritt hin zur Deportation war, der zwangsweise Umzug der Juden aus dem Umland nach Chemnitz verbunden.

Die Deportationen 1942–1945

Im Sommer 1947 wandte sich die Chemnitzer Kriminalpolizei in einer Anfrage an die Jüdische Gemeinde, um das Schicksal der Chemnitzer Juden in den Kriegsjahren aufzuklären. Der Vorstandsvorsitzende Siegbert Fechenbach sah sich zwei Jahre nach Kriegsende jedoch nicht in der Lage, die Fragen anhand von authentischen Unterlagen zu beantworten. Er wies darauf hin, »daß sämtliche Akten der Israelitischen Gemeinde s. Zt. durch den SD vernichtet« worden seien.[40] Dazu kam, daß die letzten Unterlagen, die der Vertrauensmann der Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (RV) in Chemnitz, Dr. Adolf Lipp, besessen hatte, bei der Bombardierung im Frühjahr 1945 vollständig verbrannt waren.

Fechenbachs Schreiben ist unter anderem zu entnehmen: »1943 begannen dann auch die Abtransporte der Invaliden und Kranken, auch Bettlägerigen nach Theresienstadt. Man räumte eines Tages 1944 [sic!][41] das Jüdische Altersheim am Antonplatz und schaffte sämtliche Insassen nach Theresienstadt. Der letzte Transport dorthin wurde im Februar 1945 vorgenommen. [...] Insgesamt wurden ca. 350–400 Personen nach 1942 aus Chemnitz weggeschafft.«[42]

Gegenüber dem Sächsischen Landesverband der Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes (VVN) machte Fechenbach anderthalb Jahre später folgende Angabe, »durch Auswanderung und Wohnungswechsel verlor die Gemeinde ca. 1.200 Seelen, durch die Nazis wurden ermordet ca. 600 Personen, es leben noch hier 55 Personen.«[43]

Die Angaben, obwohl vom Gemeindevorstand »frei aus dem Gedächtnis rekonstruiert«[44] und nicht immer korrekt, vermitteln ein erstes Bild der Deportationen in den Jahren 1942 bis 1945: Insgesamt gab es aus dem Chemnitzer Gemeindebezirk zwischen Mai 1942 und Februar 1945



Synagoge am Stephanplatz nach der Reichspogromnacht, Georg Simon, aufgenommen vom Fahrrad (Fotoapparat unter der Jacke versteckt)

Tränen mehr fähig; das Schicksal anderer kann einem mehr zu Tränen rühren als sein eigenes oder vielleicht war uns auch die Tragik schon zur Gewohnheit geworden. Wir auf der Fahrt ins Innere Polen waren eine Gemeinschaft geworden, verbunden durch gemeinsam erlebtes Unrecht. Die Hilfsbereitschaft in den Bahnhöfen tröstete. Ein religiöser Mann kam in mein Abteil und las aus der Bibel vor. Uns tröstete es, und ich gewann wieder meinen Glauben an die Menschen. Ich wurde mit meiner Familie in Lemberg untergebracht, wo wir ein entbehrungsreiches Emigrantenleben geführt haben.«[21]

Wer keine Zuflucht bei Verwandten oder Bekannten in polnischen Städten fand, wurde in dem Lager Zbąszyń interniert. Im Frühjahr 1939 gestatteten die NS-Behörden einigen Personen die befristete Rückkehr nach Chemnitz. Die Festlegung war keine humanitäre Regung, sondern diente der Auflösung der Gewerbebetriebe und Haushalte. Manche der Rückkehrer nutzten die Gelegenheit, um sich in Sicherheit zu bringen.

Die Mehrheit der Ausgewiesenen, die nach 1940 zumeist in Ghettos leben mußten, wurde 1942 und 1943 in den Vernichtungslagern im Osten ermordet. Einige Chemnitzer Familien gehörten zu den Opfern schwerer antijüdischer Pogrome in den polnischen Gebieten, die nach dem September 1939 unter sowjetischer Verwaltung standen.[22] Nur wenige der Deportierten überlebten und kehrten nach Kriegsende in die Stadt Chemnitz zurück: Adolf Diamant, Hans Herschberg, Fred Hillmann und Hans Kleinberg.[23]

In der Nacht vom 9. zum 10. November 1938 inszenierten die Nationalsozialisten deutschlandweit Pogrome, die den Kulminationspunkt der Judenverfolgung seit 1933 bildeten.[24] Die Synagoge am Stephanplatz wurde in Brand gesetzt und in den Folgetagen vollständig zerstört. S.A.- und S.S.-Leute[25] erschossen den Direktor des Warenhauses H. & C. Tietz, Hermann Fürstenheim, in seinem Wohnhaus Weststraße 13.[26]

Im Gefolge der Pogromnacht wurden in Chemnitz 172 jüdische Männer deutscher Staatsangehörigkeit verhaftet und in ein Sonderlager nach Buchenwald gebracht. Weitere 14 Männer hielt man für einige Wochen im Gefängnis auf dem Kaßberg fest. Kurt Cohn, der zu den Verhafteten gehörte, beschrieb später die katastrophalen Bedingungen, unter denen die Gefangenen in Buchenwald leben mußten:

»In Buchenwald wurden wir auf die Baracken I–V verteilt. Sie hatten kein Fundament und waren unzulänglich gebaut, daß sie von außen durch Schrägbalken abgestützt werden mußten. Zu den oberen Geschossen gab es keine Treppen oder Leitern. Man mußte an Vorsprüngen der Balken emporklimmen und dann wieder herabsteigen, was bei der Überbelegung schwierig war, wenn man nachts die primitive, hinter den Baracken gelegene Latrine aufsuchen mußte. [...] Die Verpflegung war zunächst gänzlich unzulänglich. [...] Unentschuldbar war der Wassermangel. Uns wurde von Defekten der Wasserleitung erzählt. Dem hätte aber durch Wasserwagen abgeholfen werden können. Der quälende Durst zwang uns zum Kauf von Mineralwasser – die Flasche zu 1 RM und mehr. [...] In den nächsten Tagen, in denen wir durch verschiedene Kommandos schikaniert wurden, starb eine große Zahl von Häftlingen. Ich sah, wie die Leichen auf Bahren zum Krematorium, genannt ›Rost‹, vorbeigetragen wurden. Eine Anzahl von Häftlingen starb eines ›natürlichen Todes‹, vor allem Alte und Kranke, die in den meisten Orten in erheblicher Zahl verhaftet worden waren. Sie konnten die mangelhafte Verpflegung, den Durst und die schlechte Unterbringung nicht aushalten. [...].«[27]

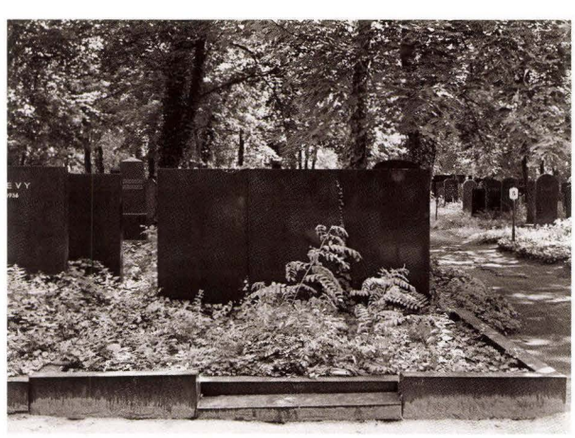
Zu diesen Opfern zählten auch die Chemnitzer Max Conrad, Shlomo Salman Grünberg und Max Schindler; alle anderen Verhafteten kehrten binnen sechs bis acht Wochen nach Chemnitz zurück. Unter den zuerst Entlassenen befanden sich diejenigen, die der »Arisierung« ihrer Unternehmen zugestimmt hatten, wie beispielsweise der Fabrikant Hans Mecklenburg.[28] Auch Inhaftierte, die eine »konkrete alsbaldige Auswanderungsmöglichkeit bei der Gestapo nachweisen konnten«, wurden nach einigen Wochen auf freien Fuß gesetzt.[29]

Die Entlassenen erhielten die Auflage, Deutschland so schnell wie möglich zu verlassen. Einen Eindruck von der nun einsetzenden dramatischen Fluchtbewegung vermitteln die Auswanderungszahlen. Vom 1. Januar bis 21. September 1939 emigrierten 452 Juden aus dem Regierungsbezirk Chemnitz nach England, Nord- und Südamerika, Palästina, Südafrika oder Australien. Bis zum 8. Dezember 1939 gelang weiteren 30 Personen die Auswanderung.[30] Allein im April verließen 72 Chemnitzer Juden ihre Heimat. Neunzehn von ihnen waren bis Januar 1939 in Buchenwald festgehalten worden.[31] Die erhoffte Einreise in die USA blieb für die meisten ein unerfüllbarer Traum.[32] Einige jüdische Familien aus dem Gemeindebezirk fanden daher nur in Schanghai eine letzte Zuflucht.[33] Nach Kriegsausbruch wurde das Exil, besonders in Holland,[34] Belgien, Norwegen oder Griechenland, für viele zur Falle, aus der es kein Entrinnen mehr gab.[35] Viele Juden verlegten ihren Wohnsitz innerhalb Deutschlands, vor allem in die Großstädte. Dieser Entschluß bewahrte sie jedoch

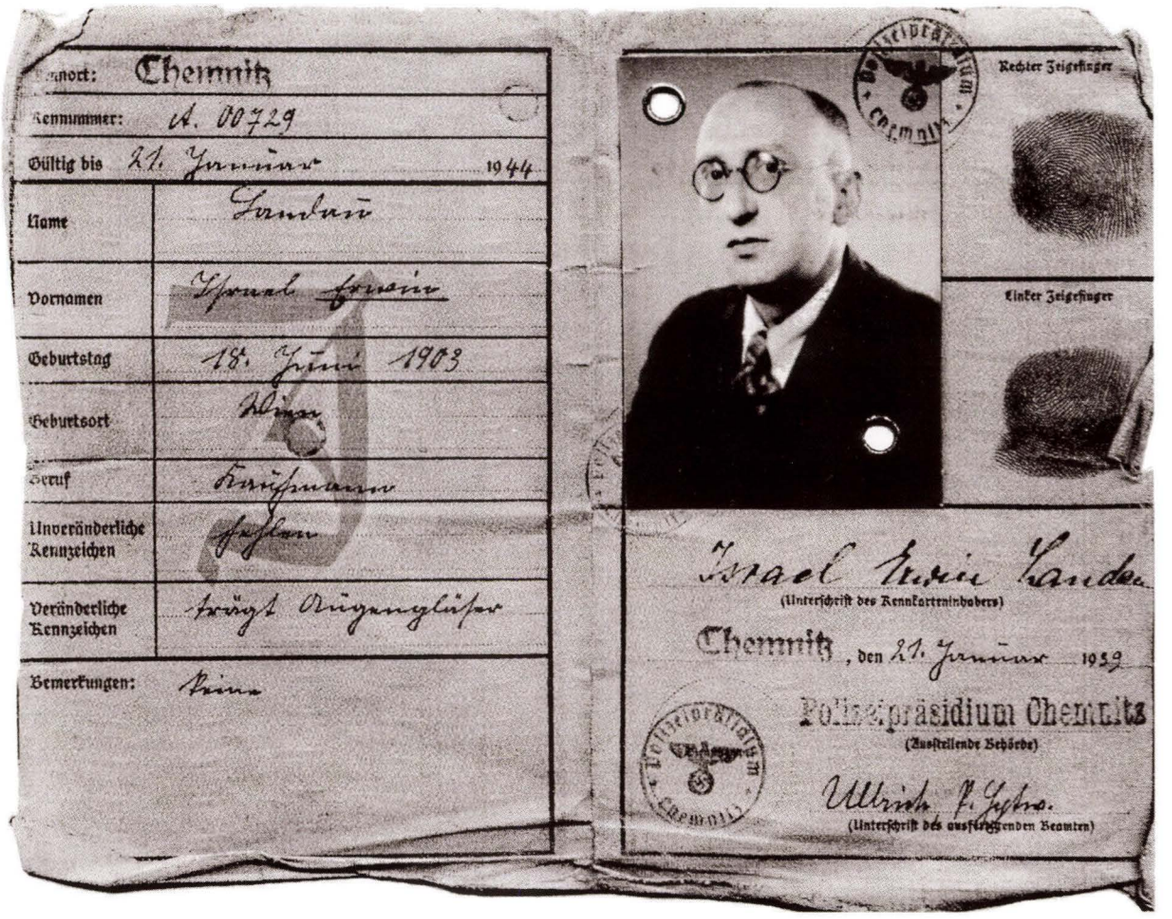
Hermann Fürstenheim (r.) mit Frau und seinem Schwager in Berlin, um 1928



Erbgrabstätte Fürstenheim in Berlin-Weißensee Die in Metall gegossenen Lettern der Schrift wurden in der NS-Zeit im Rahmen einer »Entschrottungsaktion« entfernt.



Kennkarte
Erwin Landau, der 1939 nach London emigrierte.



vertrieben, in Polen unerwünscht. Die Wiese war neutrales Gebiet, war Niemandsland. In der Ferne hörten wir schießen.

Den tiefsten Eindruck machten auf mich die Kinder, erschöpft, müde, tränenlos. Ich beobachtete, wie einzelne auf ihre verzweifelnden Eltern beruhigend einwirkten. Die Schüsse, die wir hörten, sollen Schüsse auf Vertriebene gewesen sein, die, von den Polen nicht ins Land gelassen, gezwungen wurden, deutsches Gebiet zu betreten. Ich selbst konnte nie Authentisches darüber erfahren. Wir standen die ganze Nacht auf dieser Wiese bis zum frühen Morgen. Einige Grenzbeamte führten uns zu einem Dorfweiler, an dessen Eingang wir eine Menge anderer Ausgetriebener bereits warten sahen. Von Ferne sah dieser Menschenschwarm wie ein schwarzer, düsterer Fleck in der Landschaft aus. Schicksale sprechen aus den traurigen Augen und das herrschende Schweigen vervollständigte die düstere Stimmung. Die Grenzbeamten sprachen nur Polnisch, obwohl sie auch Deutsch sprechen konnten.

Als alle Vertriebenen, die man in dieser Gegend zusammengefangen hatte, beisammen waren, wurden wir auf einen Bahndamm geführt und mußten einen höchst beschwerlichen Marsch zwischen den Schienen machen. Ich befürchtete, daß jeden Augenblick ein Zug daherrasen konnte. Wir wußten nicht, in welche Richtung wir gingen, ob landeinwärts nach Polen oder ob die polnischen Beamten doch beschlossen hatten, uns wieder den Nazis auszuliefern, wir, die wir doch formell polnische Staatsbürger waren. Nach einer Biegung des Banndammes sahen wir plötzlich wieder die gefürchteten schwarzen Uniformen der S.S. Nun war wohl allzu drastisch jeder Zweifel behoben, wohin wir gebracht worden waren. Wir waren unmißverständlich auf deutschem Boden. Sollte unsere Quälerei nie ein Ende nehmen? Die S.S. übernahm uns und wieder marschierten wir einem unbekannten Ziel entgegen. Einige Überängstliche brachten den traurigen Mut auf, S.S.-Leute zu fragen, was denn nun mit uns geschehen würde. Die prompte Antwort war: ›Erschießen.‹ Ein anderer meinte: ›Ihr kommt in ein Lager.‹ Rasch flüsterte einer dem anderen die Schreckensbotschaften zu. Erst ertönte ein Haltekommando, dann mußten wir umkehren und denselben Weg retour. Dann führte man uns auf eine Straße, anscheinend noch immer deutsches Gebiet. Kinder lachten und höhnten uns, die wir müde, mit nassen Füßen und kotbeschmutzt Schritt für Schritt weitergingen. Wir trauten unseren Augen kaum, als wir auf einmal ein polnisches Grenzhäuschen sahen. Wir wurden noch bis dort von der S.S. gebracht, die uns verließ und sich sofort zurückzog. Diesmal wurden wir von einem sehr höflichen polnischen Grenzbeamten übernommen, polnische Kinder brachten uns Wasser und mit unserer letzten Kraft gelang es uns, uns in ein nahegelegenes Örtchen zu schleppen. Wir wurden in ein Haus gebracht, wo schon alles auf unser Kommen vorbereitet war. Man brachte uns zu essen und zu trinken und diese Teilnahme war Balsam auf unsere bedrückten Gemüter. Zuerst waren wir ganz apathisch und nur langsam trat das Überstandene hinter dem Neuen zurück.

[…] Am Abend gaben uns hilfsbereite Menschen Quartier und wenige verlangten eine Entschädigung von uns. Am nächsten Morgen wurden wir ins Landesinnere gebracht. Auf vielen Bahnstationen wurden uns Lebensmittel und Getränke gegeben. Manche der Leute, die uns Erfrischungen reichten, weinten. Wir selbst waren keiner

Finanzamt Chemnitz-Ost

St.-Nr. 40/111

Die Namen und Unterschriftsproben der zur Quittungserteilung berechtigten Beamten sind im Kassenraum angeschlagen.

Die Finanzkasse ist für den Zahlungsverkehr geöffnet:

Chemnitz, 16. Dez. 1938

Fördert den unbaren Zahlungsverkehr, er erspart längeres Warten in der Finanzkasse!

Das Finanzamt (Finanzkasse) hat folgende Konten:

Zahlt unbar!
Postscheckkonto Leipzig Nr. 5536
Reichsbankgirokonto
Girobank Chemnitz Konto Nr. 196

Bescheid über die Judenvermögensabgabe

Auf Grund der Durchführungsverordnung über die Sühneleistung der Juden vom 21. November 1938 (Reichsgesetzbl. I S. 1638) wird die von Ihnen zu entrichtende **Abgabe festgesetzt auf**

1400.- RM

Die Abgabe beträgt 20 vom Hundert des von Ihnen auf Grund der Verordnung über die Anmeldung des Vermögens von Juden vom 26. April 1938 (Reichsgesetzbl. I S. 414) angemeldeten Vermögens (unter Berücksichtigung angezeigter Veränderungen).

Die Abgabe ist zu entrichten in vier Teilbeträgen von je

350.- RM

Der erste Teilbetrag ist bis zum 15. Dezember 1938,
die weiteren Teilbeträge sind bis zum 15. Februar,
15. Mai und
15. August 1939

unter Bezeichnung als Judenvermögensabgabe und unter Angabe der oben vermerkten St.-Nr. zu leisten.

Wird eine Zahlung nicht rechtzeitig entrichtet, so ist mit Ablauf des Fälligkeitstags ein Säumniszuschlag in Höhe von zwei vom Hundert des rückständigen Betrags verwirkt. Nach Ablauf der Zahlungsfrist werden rückständige Beträge ohne vorhergehende Mahnung eingezogen und erforderlichenfalls beigetrieben. Die Zwangsvollstreckungskosten fallen dem Zahlungspflichtigen zur Last.

Finanzamt

Herrn / Frau Heinrich Blaczek

in Chemnitz

Müllerstr. 5

Einen Höhepunkt erreichte die Verfolgung im Jahre 1938.[17] Im Juni wurden im Rahmen einer »Sonderaktion gegen Asoziale« auch jüdische Männer, die wegen geringster Delikte als vorbestraft galten, verhaftet und nach Buchenwald gebracht.[18] Unter ihnen befand sich der Kaufmann Adolf Blumenfeld. Kurt Cohn erinnerte sich später an Blumenfelds Verhaftung: »So wurde der Sohn meiner Wirtin namens Blumenfeld wegen einer Jahre lang zurückliegenden Gefängnisstrafe ins KZ Buchenwald verschleppt. [...] Nach einiger Zeit erhielten wir seinen Sarg [...]. [Adolf Blumenfeld] hatte angeblich Selbstmord durch Hineinrennen in den elektrisch geladenen Stacheldraht begangen.«[19]

Die rechtliche Lage der Juden verschlechterte sich 1938 gravierend. Am 28. Oktober 1938 wurden 338 Chemnitzer Juden polnischer Staatsangehörigkeit verhaftet und nach Polen abgeschoben. Das waren 78 Prozent aller polnischen Juden in Chemnitz. Etliche von ihnen hatten jahrzehntelang in dieser Stadt gelebt.[20] Ein Drittel von ihnen war sogar in Chemnitz geboren. So auch die 16jährige Gerta Pfeffer. Rückblickend erinnerte sie sich im März 1940, bereits in England lebend, an diese verhängnisvollen Stunden, an ihre »Austreibung aus Deutschland«:

»Wir saßen eines Abends im Oktober 1938 bei Tisch, als ein junger Mann zu uns kam und erzählte, daß eine polnisch-jüdische Familie soeben verhaftet worden war. Eine quälende Unruhe bemächtigte sich unser. Ich sah durchs Fenster auf die Straße, sah hellerleuchtete, mächtige Polizeiautos durch die Straße fahren und fast nur bei Häusern halten, wo polnische Juden wohnten. Es war eine der Austreibungsaktionen von Juden im Gang, die damals so grassierten. Um 11 Uhr nachts kam man auch zu uns. Die ganze Familie mußte mitkommen, wir durften nur Essen für 24 Stunden mitnehmen, sonst nichts. Erklärungen wurden uns keine gegeben. Ein Polizist, der mit mir Mitleid zu haben schien, fragte mich nach meinem Alter und tröstete mich, daß, da ich noch jung sei, mir nichts passieren werde. Wir wurden in einen großen Gasthaussaal in der Stadt geführt, wo dicht zusammengedrängt schon eine Menge Leidensgenossen waren. Alle hatten ein verängstigtes, bleiches Gesicht, jeden quälte die Frage, was wohl die Nazibanden mit uns vorhatten. [...]Meine ganze Familie mußte in der Nacht einen Zettel unterschreiben, daß wir innerhalb von 24 Stunden das Land verlassen mußten. Wir waren natürlich sehr erregt und hatten noch immer keine Ahnung, wohin man uns eigentlich bringen werde. Wir blieben die ganze Nacht noch mit den zahlreichen Leidensgenossen zusammengepfercht in dem viel zu engen Saal und in den Morgenstunden erfuhren wir, daß wir abtransportiert werden; bei Fluchtversuch werde jeder sofort erschossen. In großen Polizeiwagen wurden wir zum Bahnhof gefahren. Dort sammelten sich rasch Neugierige an, ich habe keinen lachen gesehen, niemand hat uns beschimpft. Lange endlose Stunden fuhren wir mit dem Zug. Wir wußten nun, es ging nach Polen, wo wir sicherlich unerwünschte Gäste sein werden, obwohl wir polnische Staatsangehörige waren. Wir hatten keine Dokumente bei uns, kein Gepäck, nichts außer was wir am Leibe anhatten. Es war 12 Uhr nachts. Wir mußten unweit der Grenze sein. Einige wenige Reisegefährten versuchten durch Witze aufheiternd zu wirken, aber ich fühlte doch die Angst, die aus allen Reisegefährten sprach. Der Zug hielt. Am Nebengleis stand bereits ein anderer Zug mit ebenfalls ausgetriebenen Deutschen polnischer Staatsangehörigkeit. Wir mußten aussteigen. Da standen eine Unzahl von Hitlers schwarzer S.S. Ein Gruseln überlief uns. Was werden sie jetzt nur mit uns beginnen? Wir mußten uns in Reihen aufstellen und neben jeder Reihe schritt ein S.S.-Mann daher. Wir wurden angetrieben wie eine Herde, schneller, schneller rief man uns zu. Wir mußten einen endlos langen Weg gehen, erschöpft von der Angst, der Reise, dieses nicht enden wollenden Marsches auf der Straße nach Polen, angetrieben von mitleidslosen S.S.-Banden. Einigen wenigen war gestattet worden, daß sie ein wenig Gepäck auf die Reise mitnehmen durften. Die meisten von ihnen mußten aber das Gepäck jetzt auf diesem Marsch wegwerfen, weil sie einfach zu schwach waren, auch noch das Gepäck zu schleppen. Es war stockfinstere Nacht. Wir hörten nur das Stöhnen der Erschöpften und das rohe Schimpfen der S.S. Wir marschierten immer noch auf der unbekannten Straße einem unbekannten Ziele zu. Plötzlich hörten wir an der Spitze des Zuges Schreie. Mich überlief es kalt. Was bedeutet das wiederum? Später erfuhr ich, daß die Ersten mit Schlägen mit einer Eisenrute in einen schlüpfrigen Wassergraben getrieben wurden, der anscheinend die Grenze zwischen Polen und Deutschland bildete. Auch meine Familie und ich mußten durch den eiskalten Wassergraben. Auf der anderen Seite standen bereits einige Männer, denen es gelungen war, den schlüpfrigen Graben zu passieren. Sie reichten uns die Hände und es gelang so uns herauszuziehen. Zwei Kinder sollen in dem Graben ertrunken sein. Wir standen nun auf einer Wiese und wußten nicht, wo wir waren. Die S.S. rief uns noch nach, wir mögen ja nicht wagen, noch einmal nach Deutschland zurückzukommen, sonst würde man uns einfach erschießen. Auf der Wiese war ein allgemeines Durcheinander, Männer suchten ihre Frauen, Kinder ihre Eltern, und es dauerte ziemlich lange, bis man sich in dem Dunkeln fand. Dann stapften wir durch die Felder einem Licht nach, das wir in der Ferne sahen. Gesprochen wurde wenig, zu sehr lastete das Erlebte auf unserer Seele. Wo waren wir eigentlich? Waren wir bereits auf polnischem Gebiet und sogar dann, wo werden wir wirklich noch landen? Plötzlich tauchte ein polnischer Grenzbeamter auf und sprach mit uns polnisch. Nur wenige verstanden ihn. Wir sollten mit ihm kommen, zurück nach Deutschland. Ein Grauen überlief uns. Als wir uns weigerten, hetzte er einen Hund auf uns, schlug mit seinem Gummiknüttel auf uns ein und beschimpfte uns: »Deutsche Schweine«. Das war das Widerwärtigste für mich. Dachte ich doch, daß man über der Grenze bei polnischen Beamten auf Menschlichkeit und Verständnis stoßen werde. Dieser polnische Beamte zwang uns, die Richtung zurück nach Deutschland zu gehen. Wir überquerten eine Wiese und unsere Phantasie malte sich die schrecklichsten Bilder aus, was jetzt die Deutschen mit uns anfangen werden, wenn wir in ihre Hände fallen werden. Auf der anderen Seite der Wiese stand ein deutscher Grenzbeamter, der uns natürlich die Rückkehr nach Deutschland verweigerte. Wir standen so die ganze Nacht auf dieser Wiese, aus Deutschland

Jürgen Nitsche

Vertreibung und Ermordung der Chemnitzer Juden

גירוש
ורצח יהודי העיר

»Mein liebes Ingelein! – Also die glorreiche ›Einkesselungsschlacht‹ gegen die Juden von Zwickau, Plauen, Chemnitz, Leipzig ist entschieden und einige hundert – hauptsächlich alte Weiblein – sind verfrachtet. […] [Sonntag] ab 7 Uhr standen vor jedem Haus, aus dem Juden evakuiert wurden, zwei Schutzleute in Uniform und ließen keinen Juden raus – auch [Max]Abel nicht, obwohl er Befehl hatte, ½ 8 Uhr in der Staatlichen Akademie zu sein als Ordner. Die drei Weiblein bei uns im Haus mußten um 7 Uhr ihre – riesigen – Rucksäcke aufsetzen und so der Dinge warten, die dann kommen sollten. – Außer den zwei Schutzleuten waren noch vier Gestapoleute da, die dann den Befehl gegen 9 Uhr zum Abmarsch gaben. Es ging von hier aus zu Fuß – mit Rucksack, Handtasche und viel zu schweren Koffern – ab, weit sind sie nicht gekommen, denn Abel sagte uns hinterher, daß sie vor der Akademie mit Lastkraftwagen vorfuhren. Frau Paul sagte zu einer Frau, die erst nach dem Abmarsch gucken kam: ›Wären Sie eine ¼ Stunde früher gekommen, konnten Sie ein wunderbares Schauspiel erleben!‹ – Dumm und gefühlsroh dazu! – […] Dann gingen wir zur Akademie und sahen zweimal Bahren vor dieser zum Gemeindehaus tragen (Abel erzählte dann hinterher, daß Herr Leopold – Schwager von Gattel – und Herr Dr. Lachmann sich vergiftet hätten; ersterer ist diesmal tot – er hat es ja 1938 auch versucht – letzterer liegt im Sterben, beide Frauen aber mußten trotzdem mit weg). – Gegen 20 Uhr war ich zufällig oben am Hauptbahnhof, als der Zug der Verschickten hinten aus der Akademie […] kam und in die untere Unterführung zum Bahnsteig 14 geführt wurde. […] Das blöde Publikum sagte: ›Das sind die Shuden!‹, ohne zu bedenken, daß es ihnen vielleicht bald ebenso gehen kann und ohne zu sehen, daß es meist alte Weiblein waren. Wir gingen wieder durch den Tunnel zur Dresdner Straße und sahen, daß vor und hinter dem Zuge Schutzleute standen, konnten aber keine Personen erkennen […]. Abel erzählte uns hinterher (er kam um 23 Uhr heim): Die Rucksäcke und Koffer wurden mehrfach genau kontrolliert und die Koffer dann von den jüdischen Ordnern zur Bahn (gleich in einem Güterwagen) geschafft. Gegen 18 Uhr erschien der Polizeipräsident [vielmehr Gestapochef Thümmler – der Verf.] und da ging's mit Brüllen los, alle mußten ihre Rucksäcke umstülpen, die leeren Rucksäcke verkehrt hochhalten (daß sie leer waren) und dann kommandierte er. ›Proviant einpacken!‹, nach zwei Minuten ›Schluß!‹ (was nicht drin war, blieb liegen, eine Mutter mit sechs Kindern aus Zwickau mußte also fast alles Eßbare liegen lassen), dann Kommando: ›Waschzeug!‹, keinerlei Luxussachen erlaubt, wieder ›Schluß!‹, dann ein Paar Reserveschuhe, etwas Wäsche ›Schluß!‹ zu machen und so lagen ganze Berge von Eßwaren, Wäsche und andere Sachen noch da, die dann wohl ins Gemeindehaus gebracht wurden […]. – Gegen ¾ 9 Uhr ist dann der Zug abgegangen, teils Personenwagen (wo die Chemnitzer rein kamen), teils Viehwagen. […].«[1]

Grethe Simon (Mitte), Tochter des ersten Chemnitzer Juden, mit Gertrud Sommerfeld und Susanne Schwarzwald, vor der Friedhofshalle, um 1933. Sie wurden 1942/43 deportiert und ermordet.

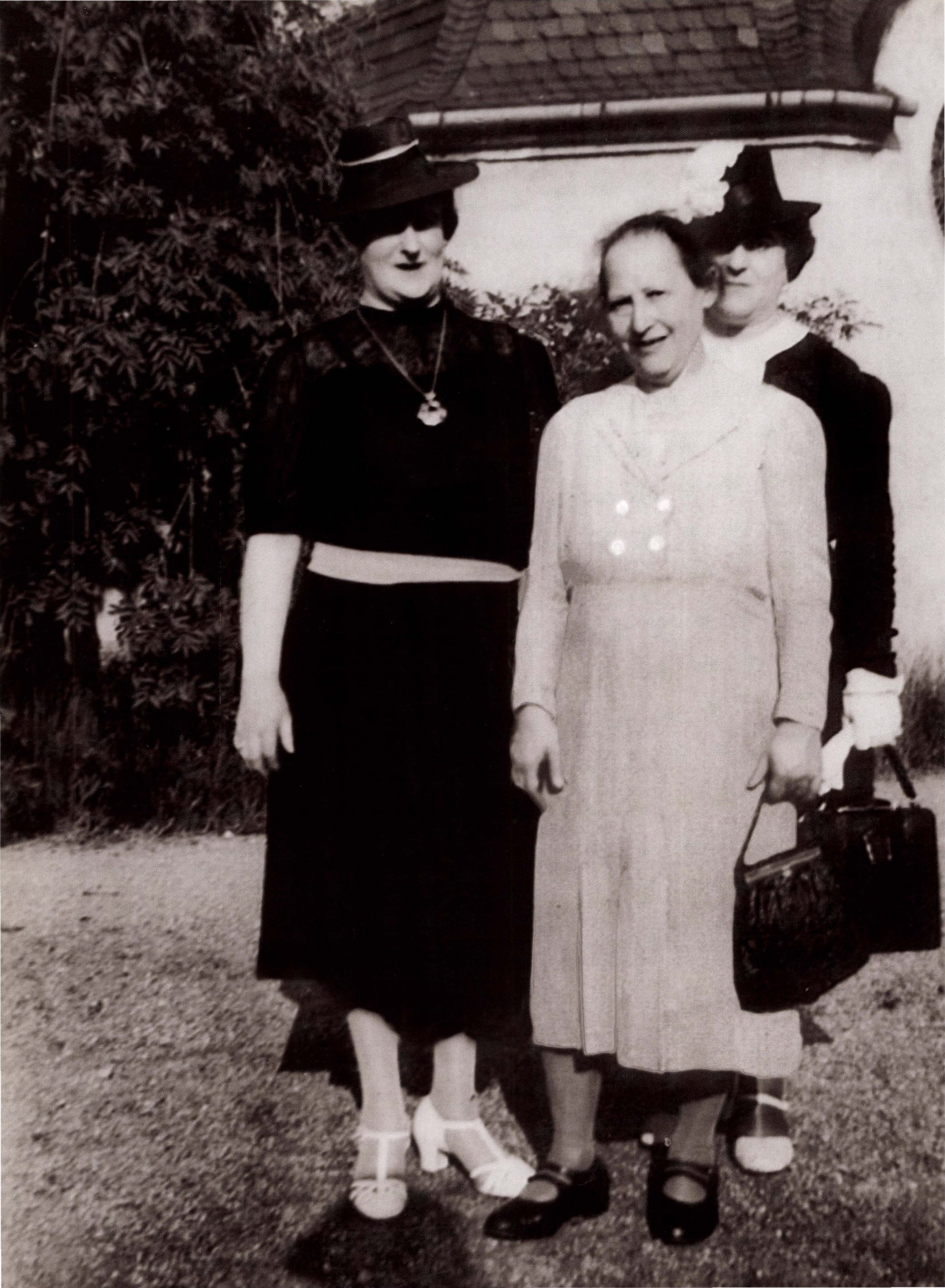
Verfolgung und Entrechtung 1933–1938[2]

Wie in ganz Deutschland nahm auch in Chemnitz[3] die nationalsozialistische Judenverfolgung unmittelbar nach den Reichstagswahlen vom 5. März 1933 neue Züge an. Bei einer landesweiten Verhaftungswelle waren aus Chemnitz etliche Juden »in gehobener Lebensstellung, insbesondere Akademiker«,[4] verhaftet worden. Noch Anfang April befanden sich 150 Schutzhäftlinge in der Untersuchungshaftanstalt auf dem Kaßberg.[5] Zwei Monate später errichtete die SA in der Nähe von Frankenberg das Konzentrationslager Sachsenburg. Bis Juli 1937 wurden fast 2 000 Menschen dorthin verschleppt.[6]

Mit spezifischen Gesetzen wie dem »Heimtückegesetz«[7] und dem während des Nürnberger Reichsparteitages 1935 erlassenen »Blutschutzgesetz«[8] ging der NS-Staat gezielt gegen die jüdische Bevölkerung vor. In Sachsen wurden innerhalb weniger Monate 14 Frauen und ein Mann wegen »rassenschänderischer« Beziehung zu Juden in Schutzhaft genommen.[9] Die jüdischen Partner wurden entweder nach Sachsenburg verbracht oder – sofern sie ausländische Staatsbürger waren – des Landes verwiesen. In Chemnitz betraf dies die Kaufleute Dr. Erich Blumberg und Moritz Hermann. Von besonderer Tragik war der Fall des damals 42jährigen Kaufmanns Willy Wertheim aus Meerane, der von Juni 1933 bis Juli 1935 mit einer »arischen« Fabrikarbeiterin verlobt gewesen war.[10] Wegen »Rassenschande« wurde er am 26. August 1935 in Schutzhaft genommen und zwei Tage darauf nach Sachsenburg überstellt. Mit Verletzungen an den Handflächen, den Unterarmen und der Brust, die von schwersten Mißhandlungen herrührten,[11] wurde Willy Wertheim am 6. September 1935 in das Stadtkrankenhaus am Küchwald eingeliefert, wo er fünf Tage später starb.[12]

Am 5. August 1935 wurden 61 Juden und »Staatsfeinde« von der Stadt Chemnitz aufgrund des »Gesetzes zur Änderung des Reichs- und Staatsangehörigkeitsgesetzes« ausgebürgert.[13] Darunter befanden sich u.a. die bereits verstorbenen Kaufleute Juda L. Herzog, Aron S. Mandel, Moses Sternschuß und Nessaniel S. Weiss.[14]

Im Dezember 1937 wurden die Mitglieder der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz von der Gestapo aufgefordert, »Formulare zwecks Aufstellung einer Judenkartei« auszufüllen.[15] Damit begann die endgültige statistische und polizeiliche Erfassung aller im Gemeindebezirk Chemnitz wohnhaften Juden.[16]



Anmerkungen

1 Chemnitzer Tageblatt. Nr.134 v. 17.5.1939.

2 Gesetz über die Durchführung einer Volks-, Berufs- und Betriebszählung. Reichsgesetzblatt I, S. 1053.

3 Bundesarchiv (BArch) Reichssippenamt R 1509. Volks-, Berufs- und Betriebszählung am 17. Mai 1939. Formular der Ergänzungskarte für Angaben über Abstammung und Vorbildung, Erläuterungen zu umstehendem Fragebogen.

4 Götz Aly und Karl Heinz Roth: Die restlose Erfassung. Volkszählen, Identifizieren, Aussondern im Nationalsozialismus. Frankfurt am Main 2000.

5 BArch Ministerium des Innern (MdI), Staatliche Archivverwaltung (StAV) DO 1 22.0/Dok/K 839/178, Bl. 312–319, Judenkartei des Reichssippenamtes, Volkszählung 1939. Die Schreiben liegen in Kopie vor.

6 Statistik des Deutschen Reichs, Bd. 552 Heft 4, Volkszählung. Die Bevölkerung des Deutschen Reichs nach den Ergebnissen der Volkszählung 1939. Die Juden und jüdischen Mischlinge im Deutschen Reich, bearb. im Statistischen Reichsamt. Berlin 1944.

7 Leon Brandt: Für sie ist die Geschichte schon am Ende. Vom Leben und Sterben der Jüdischen Gemeinde in Ost-Berlin. In: Der Tagesspiegel v. 17. 6. 1971. Auch die Behauptung von Edwin Black, daß die Karten aller jüdischen Familien durch die Behörden mit »J« gekennzeichnet waren, ist falsch. Vgl. Edwin Black: IBM und der Holocaust. Berlin 2001, S. 218.

8 BArch Statistisches Reichsamt R 3102, vgl. Reichsdruckschriften mit Veröffentlichungen zu Volkszählungen im Deutschen Reich.

9 BArch R 1509 (vormals Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz – GStPK – Rep 309/803), Notiz Jahnkes vom 5. 8. 1942.

10 »Nach Mitteilung des Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde Berlin an den Staatssekretär für Kirchenfragen am 10. 3. 1981 hatte diese Kartei »... die Wirren des Krieges im Objekt Oranienburger Str. 28 überlebt ...«. BArch DO 1 22.0/Dok/K 839/178, Bl.3, Einschätzung des Bestandes 25. 11. 1981. Auch in Schriftstücken, die mir freundlicherweise von Frau Dr. Diana Schulle zur Verfügung gestellt wurden, BArch R 1509 (vormals GStPK, HA I, Rep 309/810) werden die Ergänzungskarten im Gegensatz zu anderen Unterlagen nicht ausdrücklich für die Auslagerung benannt.

11 Stiftung »Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum«, Archiv. Jüdische Gemeinde zu Berlin. CJA 5A1/113ff.

12 In einem Aktenvermerk vom 16. 9. 1981 wird explizit festgehalten, daß bis zu diesem Zeitpunkt weder die StAV noch das Staatssekretariat für Kirchenfragen vom Vorhandensein dieser Karten wußten. BArch DO 1 22.0/Dok/K 839/178, Bl. 16f.

13 Ebd. Bl. 1f.

14 BArch DO 1 22.0/3974, Konzeptionelle Gedanken 7. 9. 1981.

15 Ebd. Bl. 3f.

16 Diese Dokumentation ist das Gedenkbuch »Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft in Deutschland 1933–1945«. Hrsg. vom Bundesarchiv Koblenz und dem Internationalen Suchdienst Arolsen 1986, 2 Bde. Vgl. auch Ino Arndt und Heinz Boberach: Die Zahl der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus, Deutsches Reich. In: Dimension des Völkermords. Hrsg. von Wolfgang Benz. München 1991.

17 BArch DO 1 22.0/3974 Bl. 2, Information über die Ergebnisse der Beratung am 9.9.1981 im MfAA.

18 Laut § 4 setzt sich der staatliche Archivfonds u.a. aus dem Archivgut der staatlichen Institutionen, die bis zum Jahre 1945 bestanden haben, zusammen. Verordnung über das Staatliche Archivwesen vom 11. 3. 1976 GBl. I 1976 Nr. 10 vom 31. 3. 1976.

19 Diese separat aufbewahrten Akteneinheiten wurden bei der computergestützten Erfassung der Karten dem Gesamtbestand wieder hinzugefügt.

20 BArch DO 1 22.0/Dok/K 839/178, Bl. 9, Einschätzung des Bestandes 25. 11. 1981.

21 Mit den Einträgen »Ja« oder »Nein« mußte die Frage »War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude?« beantwortet werden.

22 Statistik des Deutschen Reichs. Bd. 451 Heft 5, Volkszählung. Die Bevölkerung des Deutschen Reichs nach den Ergebnissen der Volkszählung 1933. Die Glaubensjuden im Deutschen Reich, bearb. im Statistischen Reichsamt. Berlin 1934. S.38.

23 Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen. Nr. 32 v. 8. 12. 1937. Ein absoluter Vergleich der Zahlen untereinander ist nur begrenzt möglich. Die unterschiedlichen Erfassungskriterien sind zu berücksichtigen. Hier kann nur die Tendenz verdeutlicht werden.

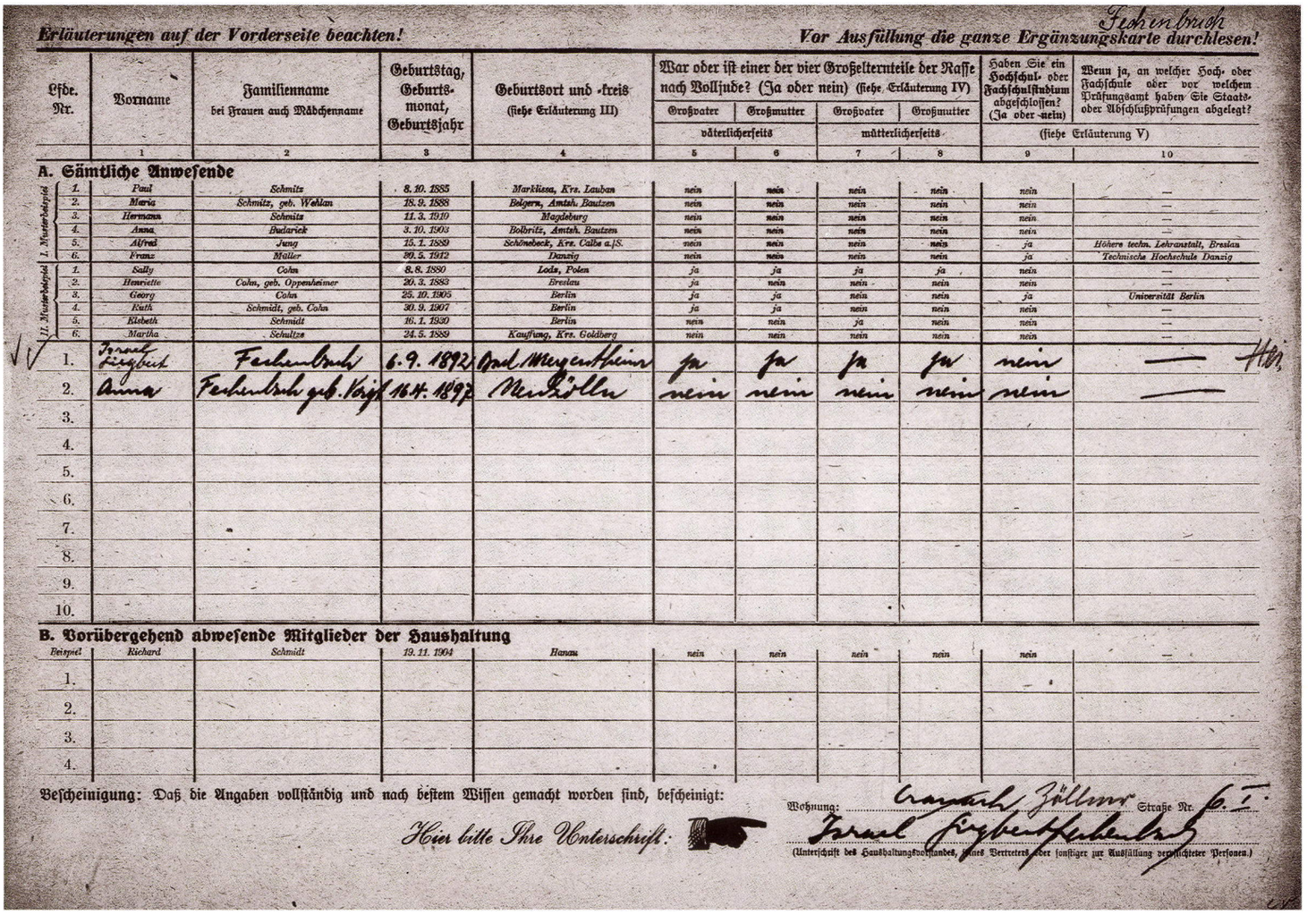
24 So sind z. B. die Sterbedaten für Frau Amalie Boas (8. April 1941, Chemnitz) und Margarete Blaschke (28. April 1941, Jüdisches Altersheim Chemnitz) bekannt; Frau Toni Friedländer aus Chemnitz wanderte am 11. Juli 1939 nach Kapstadt (Südafrika) aus; Moschko Leib Kapusta wurde nach Sachsenhausen verschleppt, wo er am 9. März 1940 umkam; Karl Siegler hielt sich zum Zeitpunkt der Volkszählung im Umschulungslager (Hachschara) im Gut Winkel, Spreenhagen, auf, um sich auf seine Auswanderung nach Palästina vorzubereiten.

25 BArch R 1509/14006 Landkreis Flöha. Ergänzungskarten für Angaben über Abstammung und Vorbildung. Datiert vom 13. 5. 1941.

26 Bei der computergestützten Erfassung wurden die Schlüsselnummern 0 bis 5 vergeben, entsprechend der Anzahl der Ja-Einträge zur Abstammung. 4 × »Ja« = 4, 3 × »Ja« = 3 usw. 4 × »Nein« = 0 steht für nichtjüdische Personen, 5 für unklare Angaben auf der Ergänzungskarte.

27 Elisabeth Brachmann-Teubner. Die Neubearbeitung des Gedenkbuches »Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft in Deutschland 1933–1945«. Eine Zwischenbilanz. In: Archiv und Geschichte. Festschrift für Friedrich P. Kahlenberg. Hrsg. von Klaus Oldenhage, Hermann Schreyer, Wolfram Werner. Düsseldorf 2000.

28 Aus der Presseerklärung des Bundesbeauftragten für Kultur und Medien, Julian Nida-Rümelin, anläßlich der Präsentation der VZ-Datenbank auf der Pressekonferenz am 10. 9. 2001.



Erläuterungen auf der Vorderseite beachten! — *Vor Ausfüllung die ganze Ergänzungskarte durchlesen!*

Fechenbuch

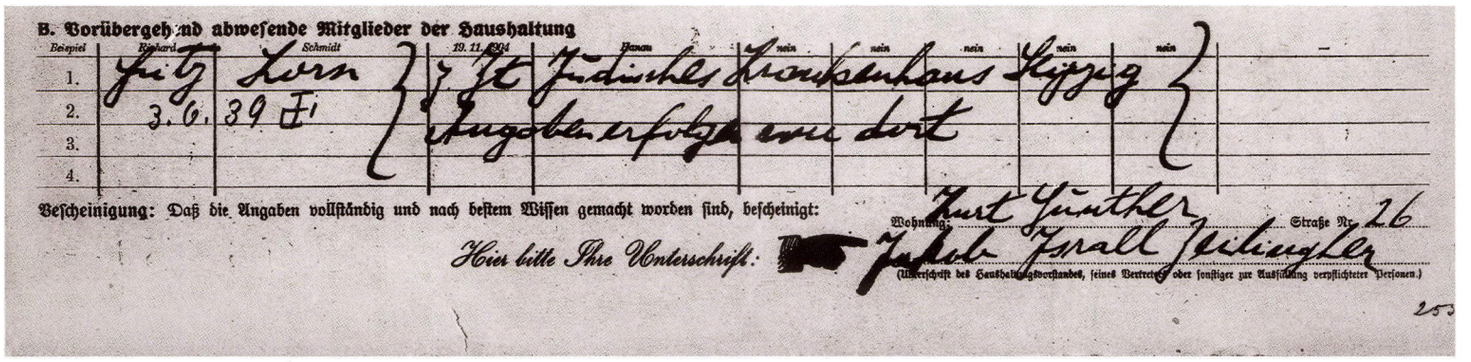
Lfde. Nr.	Vorname	Familienname bei Frauen auch Mädchenname	Geburtstag, Geburtsmonat, Geburtsjahr	Geburtsort und -kreis (siehe Erläuterung III)	War oder ist einer der vier Großelternteile der Rasse nach Volljude? (Ja oder nein) (siehe Erläuterung IV)				Haben Sie ein Hochschul- oder Fachschulstudium abgeschlossen? (Ja oder nein)	Wenn ja, an welcher Hoch- oder Fachschule oder vor welchem Prüfungsamt haben Sie Staats- oder Abschlußprüfungen abgelegt? (siehe Erläuterung V)
					Großvater (väterlicherseits)	Großmutter (väterlicherseits)	Großvater (mütterlicherseits)	Großmutter (mütterlicherseits)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A. Sämtliche Anwesende										
1. Beispiel	*Paul*	*Schmitz*	*8. 10. 1885*	*Markliesa, Krs. Lauban*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
1. Beispiel	*Maria*	*Schmitz, geb. Wehlan*	*18. 9. 1888*	*Belgern, Amtsh. Bautzen*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
1. Beispiel	*Hermann*	*Schmitz*	*11. 3. 1910*	*Magdeburg*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
1. Beispiel	*Anna*	*Budarick*	*3. 10. 1903*	*Bolbritz, Amtsh. Bautzen*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
1. Beispiel	*Alfred*	*Jung*	*15. 1. 1889*	*Schönebeck, Krs. Calbe a./S.*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*ja*	*Höhere techn. Lehranstalt, Breslau*
1. Beispiel	*Franz*	*Müller*	*30. 5. 1912*	*Danzig*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*ja*	*Technische Hochschule Danzig*
II. Beispiel	*Sally*	*Cohn*	*8. 8. 1880*	*Lodz, Polen*	*ja*	*ja*	*ja*	*ja*	*nein*	—
II. Beispiel	*Henriette*	*Cohn, geb. Oppenheimer*	*20. 3. 1883*	*Breslau*	*ja*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
II. Beispiel	*Georg*	*Cohn*	*25. 10. 1905*	*Berlin*	*ja*	*ja*	*nein*	*nein*	*ja*	*Universität Berlin*
II. Beispiel	*Ruth*	*Schmidt, geb. Cohn*	*30. 9. 1907*	*Berlin*	*ja*	*ja*	*nein*	*nein*	*nein*	—
II. Beispiel	*Elsbeth*	*Schmidt*	*16. 1. 1930*	*Berlin*	*nein*	*nein*	*ja*	*nein*	*nein*	—
II. Beispiel	*Martha*	*Schultze*	*24. 5. 1889*	*Kaufbung, Krs. Goldberg*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
√ 1.	Israel Siegbert	Fechenbuch	6. 9. 1892	Bad Mergentheim	ja	ja	ja	ja	nein	— Hier
2.	Anna	Fechenbuch geb. Kaiß	16. 4. 1897	Neu-Zölln	nein	nein	nein	nein	nein	—
3.										
4.										
5.										
6.										
7.										
8.										
9.										
10.										
B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung										
Beispiel	*Richard*	*Schmidt*	*19. 11. 1904*	*Hanau*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	*nein*	—
1.										
2.										
3.										
4.										

Bescheinigung: Daß die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, bescheinigt:

Wohnung: Cranach/Zöllner Straße Nr. 6. I.

Hier bitte Ihre Unterschrift: Israel Siegbert Fechenbuch

(Unterschrift des Haushaltungsvorstandes, seines Vertreters oder sonstiger zur Ausfüllung verpflichteter Personen.)



B. Vorübergehend abwesende Mitglieder der Haushaltung

Beispiel	Richard	Schmidt	19. 11. 1904	Hanau	nein	nein	nein	nein	nein	—
1.	Fritz	Horn		Jüdisches Krankenhaus				Leipzig		
2.	3. 6. 39 Fi			Angaben erfolgen von dort						
3.										
4.										

Bescheinigung: Daß die Angaben vollständig und nach bestem Wissen gemacht worden sind, bescheinigt:

Wohnung: Kurt Günther Straße Nr. 26

Hier bitte Ihre Unterschrift: Jakob Israel Feilingler

(Unterschrift des Haushaltungsvorstandes, seines Vertreters oder sonstiger zur Ausfüllung verpflichteter Personen.)

oben:
Ergänzungskarte des Ehepaares Fechenbach
Siegbert Fechenbach war nach dem Krieg erster Vorstandsvorsitzender der Jüdischen Gemeinde Chemnitz (1945–1949).

unten:
Beispiel für nach dem 17. Mai 1939 hinzugefügte Angaben der polizeilichen Meldebehörden.

Angaben für die Stadt Chemnitz und die Kreise des Regierungsbezirkes

Anzahl d. Karten	Personen	Abstammung[26]	Auswanderung	Sterbeangaben
Stadt Chemnitz				
519	1455	4 – 657	346	36
		3 – 1		
		2 – 199		
		1 – 123		
		5 – 52		
Kreis Glauchau				
13	38	4 – 12	/	/
		3 – /		
		2 – 8		
		1 – 3		
		0 – 10		
		5 – 5		
Kreis Meerane				
7	25	4 – 11	/	/
		3 – /		
		2 – 3		
		1 – /		
		0 – 4		
		5 – 7		
Kreis Annaberg				
32	107	4 – 14	4	1
		3 – 1		
		2 – 20		
		1 – 17		
		0 – 44		
		5 – 11		
Kreis Chemnitz				
42	166	4 – 23	2	/
		3 – /		
		2 – 20		
		1 – 34		
		0 – 81		
		5 – 8		
Kreis Flöha				
19	104	4 – 7	4	/
		3 – 1		
		2 – 7		
		1 – 6		
		0 – 73		
		5 – 10		
Kreis Glauchau				
16	52	4 – 3	/	/
		3 – 3		
		2 – 9		
		1 – 12		
		0 – 14		
		5 – 11		
Kreis Marienberg				
9	25	4 – 6	/	/
		3 – /		
		2 – 6		
		1 – 5		
		0 – 7		
		5 – 1		
Kreis Stollberg				
24	102	4 – 19	1	/
		3 – /		
		2 – 11		
		1 – 15		
		0 – 51		
		5 – 6		

Das 1986 erschienene Gedenkbuch »Opfer der Verfolgung der Juden unter der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft in Deutschland 1933–1945« erinnert an 128 136 Juden aus der damaligen Bundesrepublik und ganz Berlin. Es enthält auch die Namen von 79 Opfern mit dem Geburtsort Chemnitz. Am 28. Februar 1991 bekam das Bundesarchiv durch Erlaß des Bundesinnenministers den Auftrag, die Möglichkeiten zur Neubearbeitung des Gedenkbuches zu prüfen. Die erweiterte Auflage soll die seit dem Erscheinen 1986 eingegangenen zahlreichen Ergänzungen und Korrekturen verarbeiten sowie den Opfern aus dem Gebiet der neuen Bundesländer und der ehemaligen deutschen Ostgebiete ein ehrendes Gedenken geben.[27]

Nach der Bereitstellung entsprechender finanzieller Mittel wurde 1992 mit der computergestützten Erfassung der »Ergänzungskarten für Angaben über Abstammung und Vorbildung« aus der Volkszählung vom 17. Mai 1939 begonnen. Die Erfassung der Angaben erfolgte mit der Zielstellung, den Bestand zu sichern und eine Datenbasis für die Neubearbeitung des Gedenkbuches zu schaffen. Die Erfassung, zunächst in Kooperation mit dem Statistischen Bundesamt begonnen, wurde Mitte 1999 abgeschlossen.

Seit Februar 2001 stehen sowohl die Datenbank zu den Ergänzungskarten »VZ_BenutzerAnfragen« als auch die Datenbank »Judendokumentation_alt« zum Gedenkbuch von 1986 im Benutzersaal des Bundesarchivs in Berlin-Lichterfelde zur Verfügung, um vermögensrechtliche Anfragen, Nachforschungen von Familienangehörigen, von Gemeinden, Forschungsvereinen und wissenschaftlichen Institutionen zu bearbeiten. Die Benutzung erfolgt unter Beachtung der Persönlichkeitsrechte der Betroffenen und gemäß den archivgesetzlichen Bestimmungen. Die Unterstützung durch Hinweise der Benutzer ist erwünscht.

Mit der computergestützten Erfassung der Ergänzungskarten aus der Volkszählung von 1939 wurde eine historisch äußerst wichtige, der wissenschaftlichen Auswertung bis 1990 nicht zugängliche Quelle intensiv erschlossen. Diese Datenbasis stellt als Momentaufnahme der jüdischen Haushalte im Mai 1939 einmaliges Material dar, das für die demographische und die Sozialgeschichtsforschung einen außerordentlichem Wert darstellt und darüber hinaus dazu beitragen kann, jüdische Einzelschicksale aufzuklären.[28]

Seit 1999 bestehen umfassende Arbeitskontakte mit der Jüdischen Gemeinde in Chemnitz. Die Daten der Volkszählung wurden zur Verfügung gestellt und bilden eine Quellengrundlage für das Forschungsprojekt »Lebens- und Leidenswege jüdischer Familien in Südwestsachsen« dar.

Der Landrat
zu Flöha
IV. Allg. 53/41.

Flöha, den 13. Mai 1941.

Eingegangen
* 16. MAI 1941 *
Bürgermeister
Waldkirchen (Erzgeb.)

An

den Herrn Bürgermeister

zu W a l d k i r c h e n (Erzgeb.).

Der Präsident des Statistischen Landesamts stellt mir die Ergänzungskarten für Angaben über Abstammung und Vorbildung der Volkszählung 1939, in denen Angaben über Personen mit 2 oder mehr jüdischen Großelternteilen enthalten sind, zur Auswertung für die Karteien des polizeilichen Meldewesens und für die Volkskartei zur Verfügung.

Ich übersende Ihnen die Blätter zur Kenntnis und stelle Ihnen anheim, nach Überprüfung Ihrer Meldekartei und der Volkskartei entsprechende Vermerke oder Kennzeichnungen vorzunehmen (schwarze Reiter dürfen in der Volkskartei aber nur bei Karten von Juden aufgesteckt werden).

Ich bitte, das Material pfleglich zu behandeln und mir sobald als möglich zurückzugeben.

Der Landrat.
I. A.
(gez.) Dr. B a r t h , Reg.-Rat.

Ausgefertigt:
Flöha, den 15.5.1941.

Hiersu:
1 Anlage.

Waldkirchen (Erzgeb.), am 16. Mai 1941.

Zu IV Allg. 53/41

U. dem

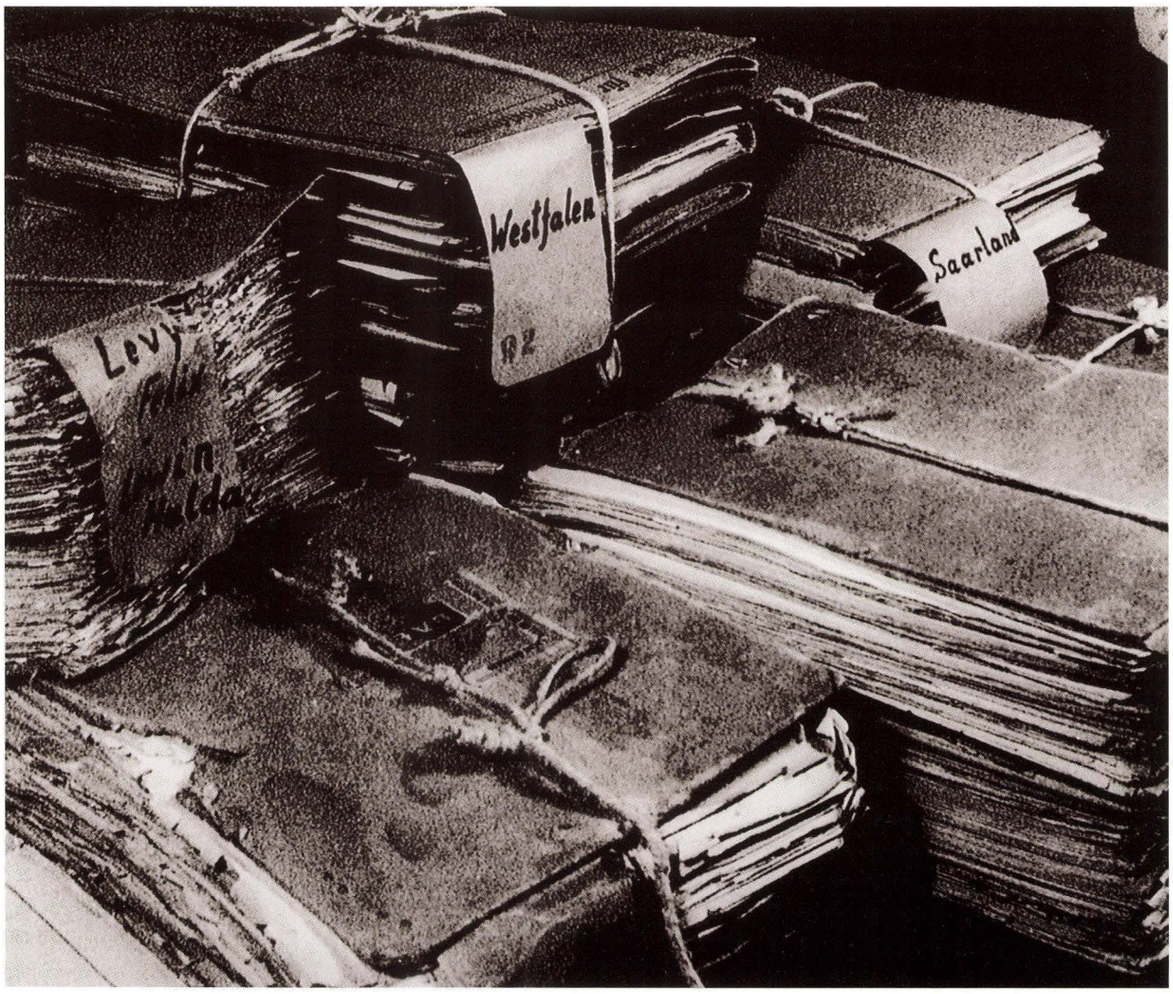
Der Landrat
17. MAI 1941
zu Flöha (Sa.)

Herrn Landrat
zu
F l ö h a /Sa.

mit dem Bemerken zurückzusenden, daß Landsmann und seine Ehefrau am 1. 10. 1940 nach Chemnitz, Wolkensteiner Str. 22 II. verzogen ist.

Der Bürgermeister.

I. Beigeordneter.



Die Ergänzungskarten nach der Übernahme durch die Staatliche Archivverwaltung der DDR.

dest die engsten Familienbeziehungen – Ehepaar, Eltern, im Haushalt lebende Kinder – nachvollziehbar. Einige Karten enthalten Erläuterungen zur Familienherkunft von seiten der eingetragenen Personen. Es sind sowohl Bemerkungen, die darauf abzielen, alles zu tun, um die jüdische Herkunft nachzuweisen als auch diese abzustreiten.

Daneben enthalten die Karten Bearbeitungsvermerke. Diese sind eindeutig den Statistischen Ämtern und polizeilichen Meldestellen zuzuordnen: »Meldestelle«, »erf[asst]«, V[olks]k[artei], RAD. Es sind zahlreiche Beispiele erkennbar, bei denen das Statistische Reichsamt bei der »rassischen« Zuordnung eingriff, mit der Bemerkung »nur zur statistischen Auswertung«. Strittig ist, ob auch Bearbeitungsvermerke des Reichssippenamtes vorhanden sind. Der Hauptteil der Vermerke konzentriert sich auf die Großstädte. Durch die Meldestellen wurden Angaben zu Todesdatum und -ort, zu Heirat, Geburtsdatum nach dem Stichtag 17. Mai 1939, Verzugsadressse, Staatsangehörigkeit, Konfessionszugehörigkeit, Kennkartennummer, Auswanderung, Haft- und Deportation vermerkt, allerdings im Verhältnis zur Gesamtanzahl der Personen in geringem Umfang.

Nach den Ergebnissen der Volkszählung von 1933 mit der Fragestellung nach der Konfessionszugehörigkeit wurden für die Stadt Chemnitz 2 387 Personen als Glaubensjuden erfaßt. Dies bedeutete einen Anteil von 0,68 Prozent bei einer damaligen Gesamtbevölkerung von 348 419 Einwohnern.[22] Josef Kahn, Vorsteher der Israelitischen Religionsgemeinde, bezifferte am 10. Dezember 1935 die Zahl der Gemeindemitglieder mit 1980; davon lebten 180 außerhalb der Stadt. Zwei Jahre später waren es noch 1 673 Personen, davon 114 im Gemeindebezirk. Kahn beklagte auch den Abgang von 161 Mitgliedern durch Auswanderung und Tod.[23]

Der Bestand enthält die Angaben zu 1271 Personen innerhalb des Deutschen Reiches mit dem Geburtsort Chemnitz. Im Land Sachsen sind für die Kreise des Regierungsbezirkes Chemnitz Ergänzungskarten zu den Stadtkreisen Chemnitz, Glauchau, Meerane und zu den Landkreisen Annaberg mit 13 Gemeinden, Chemnitz mit 17 Gemeinden, Flöha mit 11 Gemeinden, Glauchau mit 10 Gemeinden, Marienberg mit 6 Gemeinden und Stollberg mit 6 Gemeinden überliefert. Für den Stadtkreis Chemnitz liegen Belege mit Angaben zu 1 455 Personen vor, von denen 519 Personen in Chemnitz geboren wurden. Das Städtische Kinderheim in der Bernsdorfer Straße 120 und das Polizeigefängnis Chemnitz gehören zu den öffentlichen Einrichtungen, zu denen Ergänzungskarten vorhanden sind. Unter den Belegen des Polizeigefängnisses befindet sich der eines Juden mit dem Eintrag »lt. Gef.Buch am 4. 3. 39 nach Sachsenhausen«. 346 jüdische Bürger mußten auswandern.[24]

Bearbeitungsvermerke sind für die genannten Gemeinden kaum vorhanden. Allerdings fand sich ein interessantes Schriftstück des Landrates zu Flöha an den Bürgermeister des Ortes Waldkirchen im Erzgebirge, das die Auswertung der Ergänzungskarten durch die polizeilichen Meldestellen verdeutlicht. Dem Bürgermeister wurde anheim gestellt, die übermittelten Angaben für das polizeiliche Meldewesen und für die Volkskartei zu überprüfen und entsprechende Vermerke oder Kennzeichnungen vorzunehmen[25] (vgl. Abb. S. 146 und Tabelle S. 147).

der Grundlage der 11. Verordnung zum Reichsbürgergesetz vom 25. November 1941 die deutsche Staatsangehörigkeit verloren. Es wurde in den Anfragen ganz gezielt auf die sogenannte Sippenkartei Bezug genommen. Die Erteilung von Auskünften wurde nach der Übergabe des Bestandes an die Staatliche Archivverwaltung in der DDR (StAV) über den Weg Anfrager – Jüdische Gemeinde – Staatliche Archivverwaltung – Jüdische Gemeinde – Anfrager fortgeführt.

Wie kam es zu dieser umständlichen Anfragenerledigung? Bis zum Beginn der 1980er Jahre interessierte sich keine staatliche Stelle in der DDR, kaum ein Forscher für die wissenschaftliche Auswertung und Erhaltung dieser wichtigen Unterlagen.[12] Zwei Anfragen zu Beginn der achtziger Jahre dagegen zwingen die Staatsorgane der DDR kurzfristig zu einer Entscheidungsfindung. Peter Kirchner als Vorsitzender der Jüdischen Gemeinde Berlin wandte sich mit Schreiben vom 10. März 1981 an den Staatsekretär für Kirchenfragen bei der Regierung der DDR, Klaus Gysi, mit folgendem Anliegen:[13] Sowohl das Leo-Baeck-Institut in New York als auch die Gedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem seien an einer vollständigen Kopie dieser Unterlagen aus dem Besitz der Jüdischen Gemeinde interessiert und würden, da dies von der Jüdischen Gemeinde nicht zu leisten sei, die damit verbundenen Kosten in »ausländischer Währung« bereitstellen. Im April 1981 hatte ein informelles Gespräch zwischen einem Vertreter der Staatlichen Archivverwaltung (StAV) und dem Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde stattgefunden. Hier äußerte sich Kirchner zu Erwägungen innerhalb der Gemeinde zur Übergabe aus praktischen Beweggründen, da in der Gemeinde die Erhaltung und Erschließung nicht gewährleistet werden kann.[14] Des weiteren sandte der Minister für Auswärtige Angelegenheiten, Oskar Fischer, dem Minister des Innern, Friedrich Dickel, am 2. September 1981 ein Schreiben in dieser Angelegenheit zu.[15] »Die BRD-Regierung hat am 24. August 1981 über die ständige Vertretung der BRD in der DDR gegenüber dem MfAA [Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten – Anm. d. Verf.] die Bitte um Einsichtnahme in Erhebungsbögen des sog. Statistischen Reichsamtes aus der Volkszählung im Jahre 1939 ausgesprochen. [...] Die Auswertung könnte nach Auffassung der BRD-Regierung die Dokumentation der jüdischen Bevölkerung des ehemaligen Deutschen Reiches während der Nazizeit ermöglichen.«[16]

Beide Ersuchen wurden auf einer Besprechung am 9. September 1981 im Außenministerium – unter anderem mit Vertretern des Innenministeriums (MdI) und der Staatssicherheit (MfS) – unter Hinweis auf gefährdete »Sicherheitsinteressen der DDR einschließlich vermögensrechtlicher Fragen sowie der Probleme des Personendatenschutzes und bestimmter außenpolitischer Aspekte«[17] – abschlägig entschieden. Die Angelegenheit wurde zur Chefsache erklärt. Vorschläge zur endgültigen Verfahrensweise sollten dem Generalsekretär der SED, Erich Honecker, unterbreitet werden. Ergebnis dieser Beratung war aber auch der Beschluß, die Übergabe der Ergänzungskarten an die StAV unter Berufung auf die Verordnung über das Staatliche Archivwesen vom 11. März 1976 zu beschleunigen.[18] Bereits am 22. Oktober 1981 wurden das Übergabeprotokoll zwischen der Jüdischen Gemeinde und der Staatlichen Archivverwaltung unterzeichnet und der Bestand in die Magazine des Dokumentationszentrums der StAV gebracht.

Nach der Übernahme durch das Dokumentationszentrum der Staatlichen Archivverwaltung wurde eine ausführliche Einschätzung des Bestandes erarbeitet, die allerdings hinsichtlich der erfaßten Personen mit der Angabe 1 Million eine erhebliche Fehleinschätzung enthielt (Kartei enthält etwa 411 000 Personen). Gesondert erschlossen wurden bei der dortigen Bearbeitung Ergänzungskarten von Haftanstalten, psychiatrischen Heilanstalten, jüdischen Kinder- und Jugendeinrichtungen sowie Arbeits- und Umschulungslagern. Karten mit Vermerken über Deportationen in Ghettos, der Bericht nennt die Zahl 43, wurden ebenfalls gesondert im Sachgebiet Haftanstalten/KZ aufbewahrt. Als eine weitere Gruppe wurden Ergänzungskarten mit den Namen bekannter Persönlichkeiten des gesellschaftlichen Lebens der DDR und antifaschistischer Widerstandskämpfer aussortiert.[19]

Diese gesonderten Archivalieneinheiten verblieben im Dokumentationszentrum. Der Bestand wurde 1983 als »Benutzungseingeschränktes Archivgut« an das Zentrale Staatsarchiv der DDR abgegeben. Zur Bestandssicherung wurden Sicherungsfilme angefertigt. Eine Einsichtnahme in den Gesamtbestand wurde nicht gestattet. Die Beantwortung von Einzelanfragen war unter »Beachtung der Sicherheitsinteressen der DDR«[20] zu gestalten.

Mit der Übernahme der zentralen Archive der DDR in das Bundesarchiv auf der Grundlage des Einigungsvertrages gelangten die Ergänzungskarten in das Bundesarchiv. Sie gehören zum Bestand Reichssippenamt R 1509.

Der Bestand ist nach dem Territorialprinzip geordnet, also nach den Ländern und Provinzen des Deutschen Reiches, nach Kreisen und Gemeinden. Innerhalb der Gemeinden erfolgte bereits vor der Bearbeitung im Bundesarchiv eine alphabetische Ordnung der Karten nach dem ersten Namen mit einem »Ja«-Eintrag.[21] Nicht überliefert sind die Ergänzungskarten für das Land Thüringen, die Rheinprovinz, den Regierungsbezirk Erfurt in der Provinz Sachsen, den Regierungsbezirk Minden in der Provinz Westfalen und einige Kreise des Landes Bayerns. Über den Verbleib dieser Unterlagen ist nichts bekannt.

Entsprechend dem Vordruck wurden folgende Angaben verlangt: Vorname – Familienname – Geburtsname – Geburtsdatum – Geburtsort und -kreis – Angaben zur Abstammung – Hochschul- oder Fachschulstudium – vollständige Adresse – Unterschrift des Haushaltungsvorstandes. Die Karte mußte sowohl für die Anwesenden als auch vorübergehend abwesenden Mitglieder des Haushaltes eigenhändig von einer Person des Haushaltes ausgefüllt und vom Haushaltungsvorstand unterschrieben werden. Die Erfassung erfolgte pro Haushalt und wurde auch in öffentlichen Einrichtungen durchgeführt. So gibt es Unterlagen, die nur jüdische Personen enthalten, Haushalte mit einem nichtjüdischen Ehepartner oder Karten, insbesondere aus öffentlichen Einrichtungen, die unter einer Vielzahl von nichtjüdischen Personen nur eine jüdische Person enthalten. Insgesamt sind unter den etwa 411 000 Personen ungefähr ein Drittel nichtjüdische enthalten. Obwohl die Ergänzungskarten explizit keine Verwandtschaftsverhältnisse darstellen, werden anhand der Familiennamen, Geburtsnamen und Geburtsdaten zumin-

Undine Völschow

Jüdische Bevölkerung im Regierungsbezirk Chemnitz.

Auswertung der »Ergängzungskarten für Angaben über Abstammung und Vorbildung« aus der Volkszählung vom 17. Mai 1939 im Bundesarchiv

יהודים בתחומי עיר המחוז

»Unterstützt die Volkszählungsarbeit. Zählpapiere bereit halten! Haustüren vor 21 Uhr nicht schließen!«, so lautete am 17. Mai 1939 der Appell der Redaktion des Chemnitzer Tageblattes an die Bevölkerung.[1]

Bereits am 4. Oktober 1937 war das Gesetz über die Durchführung der Volks-, Berufs- und Betriebszählung veröffentlicht worden.[2] Diese Volkszählung, geplant für den 17. Mai 1938, wurde wegen des »Anschlusses« Österreichs um ein Jahr verschoben. Die bereits gedruckten Formulare enthalten daher das Datum 17. Mai 1938. Durchgeführt wurde die Volkszählung jedoch genau ein Jahr später, am 17. Mai 1939. Zu den Fragebögen gehörte neben den Haushaltungslisten mit den persönlichen Angaben, den Land- und Forstwirtschaftsbögen sowie den Fragebögen für nichtlandwirtschaftliche Arbeitsstätten auch die »Ergänzungskarte für Angaben über Abstammung und Vorbildung«. Diese Karte stellte eine neue Stufe im System der Registrierung der jüdischen Bevölkerung im Deutschen Reich dar. Es wurde das Ziel einer reichsweiten Erfassung aller jüdischen Bürger, nicht nur als Frage der Konfessionszugehörigkeit, sondern gemäß der nationalsozialistischen Ideologie als Frage nach der familiären Abstammung verfolgt. In der Terminologie der Nürnberger Gesetze wurde mit den Mitteln der staatlichen Verwaltungsbürokratie eine bis dahin beispiellose umfassende statistische Basis für die Entrechtung der deutschen Juden zusammengestellt. Im Gegensatz zur Volkszählung vom 16. Juni 1933, bei der die Frage nach der Religionszugehörigkeit gestellt wurde, ließen die Erläuterungen zum Fragebogen keine Zweifel an der gewünschten Auskunft aufkommen. Zu den Spalten 5 bis 8 heißt es: »Maßgebend ist allein die rassenmäßige, nicht die konfessionelle Zugehörigkeit. Auch Glaubensjuden haben ihre der Rasse nach volljüdischen Großeltern anzugeben.«[3]

Mit der unmittelbaren Durchführung der Volkszählung waren die Gemeinden unter Einsatz von extra geschulten Zählern beauftragt. Die Ergänzungskarten wurden in einem verschlossenen Umschlag an die Zähler zurückgegeben. Ergänzungskarten, bei denen die Frage nach der jüdischen Abstammung der Großeltern bejaht worden war, wurden von den anderen Unterlagen der Volkszählung separiert und nach ihrer Auswertung bei dem Statistischen Reichsamt beziehungsweise bei den Statistischen Landesämtern sowie Polizeidienststellen an das Reichssippenamt als zuständiger Behörde für Familienforschung und für die Erteilung von Abstammungsnachweisen abgegeben.

Die Begehrlichkeiten verschiedener Behörden nach einer vorgezogenen Auswertung der Abstammungsangaben war groß. So enthielten die aufgrund der Reichsmeldeordnung 1938 eingeführten Registerkarten – die Ausgabe der Karten erfolgte am 13. August 1939 im sogenannten Altreich – bereits die Rubrik »Abstammung«. Der Reichssicherheitsdienst im Reichssicherheitshauptamt war um den Ausbau der dort geführten Reichskartei bestrebt.[4] Der Reichsminister des Innern leitete eine Übersicht der vorläufigen Ergebnisse der statistischen Auswertung in Bezug auf Preußen allen wichtigen Ministerien, so auch dem Reichsführer SS und Chef der Deutschen Polizei im Reichsministerium des Innern (RMdI) bereits mit Schreiben vom 15. Januar 1940 zur Kenntnisnahme zu. Die gesamte Übersicht folgte am 15. Februar 1940.[5] Die Ergebnisse der Volkszählung wurden erst 1944 durch das Statistische Reichsamt veröffentlicht.[6] Die bisherigen Forschungen lassen keinen unmittelbaren Rückschluß auf eine direkte Verwendung des statistischen Materials für die Aufstellung der Deportationslisten zu. Eine Aufschrift »Deportation« ist, wie in verschiedenen Veröffentlichungen erwähnt wird, nicht vorhanden.[7] Bearbeitungsvermerke wurden durch das Statistische Reichsamt, die Statistischen Landesämter sowie die polizeilichen Meldestellen vorgenommen.

Außer diesen Ergänzungskarten, etwa 80 bis 85 Prozent der ursprünglich ausgefüllten Karten sind noch vorhanden, ist weiteres statistisches Urmaterial aus der Volkszählung[8] nicht überliefert. Es ist davon auszugehen, daß aus kostensparenden Erwägungen (Platzmangel, Papierwiederverwertung) alle weiteren Unterlagen nach der Auswertung noch während des Krieges vernichtet wurden.

Das Statistische Reichsamt übergab die Ergänzungskarten mit Schreiben vom 5. August 1942 an das Reichssippenamt,[9] das zu diesem Zeitpunkt bereits die Räume der Jüdischen Gemeinde in der Oranienburger Straße 28 in Berlin belegt hatte. Dort befand sich auch das Gesamtarchiv der deutschen Juden. Innerhalb des Reichssippenamtes wurden die Unterlagen dem Sachgebiet Fremdstämmigenkartei zugeordnet.

Nach 1945 lagerten die Ergänzungskarten im Gebäude der Jüdischen Gemeinde in der Oranienburger Straße. Es ist nicht eindeutig zu klären, ob diese Unterlagen während des Krieges ausgelagert wurden.[10]

Die überlieferten Akten im Bestand Jüdische Gemeinde zu Berlin[11] belegen, daß seit Ende der 1940er Jahre die Ergänzungskarten beständig zur Auskunftserteilung in Einzelfällen genutzt wurden. Angehörige versuchten, letzte Adressen ausfindig zu machen, Verfolgte des NS-Regimes mußten die Unterlagen zur Geltendmachung von Wiedergutmachungsansprüchen nutzen. Häufig erhoffte man sich Unterstützung bei der Klärung von Staatsangehörigkeitsfragen in den neuen Heimatländern nach der Auswanderung. Ohne ihr Wissen hatten jüdische Personen auf

Sachsen **Drucksache Nr. II**

Stadt Chemnitz

Zählbezirk Nr. 343

Grundstücksliste Nr. 3

Zur Haushaltungsliste Nr. 4

Volks-, Berufs- und Betriebszählung am 17. Mai 1938

Ergänzungskarte

für Angaben über Abstammung und Vorbildung

Jedermann ist gesetzlich verpflichtet, die erforderlichen Angaben zu machen. Die Ergänzungskarte ist nach sorgfältiger Ausfüllung in verschlossenem Umschlag dem Zähler zu übergeben!

Erläuterungen zu umstehendem Fragebogen

I. **Wer hat eine Ergänzungskarte auszufüllen?**

Jeder, der zur Ausfüllung einer Haushaltungsliste verpflichtet ist (vgl. S. 1 der Haushaltungsliste), hat auch eine Ergänzungskarte auszufüllen. Personen, die nicht zur Familie des Haushaltungsvorstandes gehören (z. B. Hausgehilfen, Gesellen, Lehrlinge, Knechte, Landhelfer, Mägde, Untermieter, Pensionsgäste, Personal und Insassen von Anstalten u. dgl.), sind berechtigt, die Angaben über Abstammung und Vorbildung auf einer besonderen Ergänzungskarte zu machen und diese in verschlossenem Umschlag an den Haushaltungsvorstand abzugeben, der sie dem Zähler ungeöffnet auszuhändigen hat.

II. **Welche Personen sind einzutragen?**

Alle Personen, die in der Haushaltungsliste auf Seite 2 unter A und B aufgeführt sind. Die Zahl der Personen, für welche die Ergänzungskarte Angaben enthält, ist auf dem Umschlag unten zu vermerken.

III. **Zu Spalte 4:**

Außer dem Geburtsort (Gemeinde) ist auch dessen verwaltungsrechtliche Zugehörigkeit einzutragen (wenn der Geburtsort im Deutschen Reich liegt: der Kreis, das Bezirksamt, der Amtsbezirk u. dgl.; wenn der Geburtsort im Ausland liegt: der Staat).

IV. **Zu den Spalten 5 bis 8:**

Maßgebend ist allein die rassenmäßige, nicht die konfessionelle Zugehörigkeit. Auch Glaubensjuden haben ihre der Rasse nach volljüdischen Großeltern anzugeben.

V. **Zu den Spalten 9 und 10:**

Ein Studium gilt als abgeschlossen, wenn nach Erfüllung der vorgeschriebenen Studienzeit Staats- oder Abschlußprüfungen mit Erfolg abgelegt worden sind.

Als Fachschulen für diese Erhebung gelten nur Höhere Staats- und Höhere sonstige Schulen für:

Bauwesen,	Schiffbau,	Land- und Forstwirtschaft,
Maschinenbau,	Schiffingenieurwesen,	Gartenbau- und
Elektrotechnik,	Textilwesen,	Kulturbauwesen,
Luftfahrt- und	Bergbau,	Seefahrt
Kraftfahrwesen,	Hüttenwesen,	und ähnliche Fachschulen.

Für diese Erhebung kommen nicht in Betracht:
Gewerbe-, Handels-, Berufs- (Fortbildungs-) schulen,
Handwerker-, Kunstgewerbe-, Musikschulen,
Schulen für Kindergärtnerinnen, Säuglings-, Kranken- und Haushaltspflege.

Wer die umstehenden Fragen wissentlich wahrheitswidrig beantwortet oder sich weigert, sie zu beantworten, wird gemäß § 6 des Gesetzes vom 4. Oktober 1937 (Reichsgesetzblatt I S. 1053) mit Gefängnis bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen bestraft. Als mittelbarer Täter kann in der gleichen Weise bestraft werden, wer gegenüber dem den Fragebogen Ausfüllenden (dem Haushaltungsvorstand oder seinem Vertreter) wissentlich falsche Angaben macht.

Wenden!

Tag und Ort	Veranstaltung/Programmübersicht	Aufführende
Spielzeit 1936/37		
12. 10. 1936	Liederabend: Lieder von G. Mahler,	Susanne Stein-Löwenstein (Gesang), Berlin
	H. Wolf und R. Schumann	Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
29. 10. 1936	Kammermusikabend:	Ossy Renardy (Violine), Wien
Gemeindesaal	Werke von F. Schubert und N. Paganini	Leo Schönbach (Klavier)
16./17. 11. 1936	Kleinkunstabend	Dela Lipinskaja (Gesang)
		Walter Lazarus (Klavier)
1. 12. 1936	Vortragsabend: »Prophetie und Weisheit«	Oberrabbiner Carlebach, Hamburg
2. 12. 1936	Vortragsabend: »Väter und Söhne«	Oberrabbiner Carlebach, Hamburg
13. 12. 1936	Chanukkafeier:	Chemnitzer Künstler
	Für Kinder: Zauberei und Kasperle	Jani Ballan (Zauberer und Bauchredner), Berlin
	Abends: künstlerische Darbietungen	
11. 1. 1937	Konzert: Werke von G. F. Händel,	Jüd. Tournee-Orchester:
Synagoge	L. v. Beethoven und F. Mendelssohn-Bartholdy	Frankfurter Sinfonieorchester unter J. Prüwer
?	Rezitationsabend:	Ilse Intrator
	»Ernstes und Heiteres von Heine bis Werfel«	
14. 2. 1937	Kinovorstellung für Kinder	
15./16. 2. 1937	Heiterer Abend	Max Ehrlich, Claire Arnstein, Fritz Tachauer
4. 3. 1937	Vortragsabend: »Der Widerhall	Julius Bab
Gemeindesaal	der Bibel in der europäischen Dichtung«	
17./18. 3. 1937	Heiterer Abend	Kleinkunstbühne »Der bunte Karren«, Leipzig
Gemeindesaal		
19. 4. 1937	Liederabend	Hermann Schey (Gesang)
Synagoge		Erna Klein (Klavier)
20. 4. 1937	Liederabend	Hermann Schey (Gesang)
Gemeindesaal		Erna Klein (Klavier)
Spielzeit 1937/38		
23. 9. 1937	Vortragsabend: »Volk und Geist,	A. Jospe, Berlin
Synagoge	das religiöse Problem des Zionismus«	Erwin Jospe (Orgel)
5. 10. 1937	Kammermusikabend: Werke von F. Mendelssohn-	Drucker-Streichquartett
	Bartholdy, A. Dvořák, P. Tschaikowsky	
6. 10. 1937	Kammermusikabend:	Drucker-Streichquartett
	Werke von F. Smetana und L. Boccherini	
27./28. 10. 1937	Liederabend	Rita Atlasz (Gesang), Berlin
		Erna Klein (Klavier), Berlin
2./3. 11. 1937	Kabarettabend	Kabarett Hamburger jüdischer Künstler
18. 11. 1937	Konzert:	Collegium musicum jüdischer Musikliebhaber
Synagoge	Werke von Corelli, Vivaldi, Händel	unter Barnet Licht, Leipzig
	und Chopin sowie jüdische Lieder	Samuel Sonnabend (Bariton)
		Hildegard Cohn (Klavier)
1./2. 12. 1937	Theateraufführung:	Hamburger Kulturbundtheater
Gemeindesaal	»Amcha oder Das große Los«	
	Komödie in vier Akten von Scholem Alejchem	
15. 12. 1937	Tanzabend	Ruth Condell (Tanz), Berlin
Gemeindesaal		Nelly Hirsch (Tanz), Berlin
		Werner Baer (Klavier), Berlin
7. 2. 1938	Großer Opern-Abend	Fünf Künstler des Berliner Opern-Ensembles Willi Aron
Gemeindesaal		
9./10. 3. 1938	Lustspielabend	Hamburger Kulturbundtheater
	»Delila« von Franz Molnar	
Ende März oder Anfang April	Vortragsabend	Otto Bernstein, Dresden
Ende März oder Anfang April	Kindernachmittag	Jani Ballan (Zauberer und Bauchredner), Berlin
12./13. 4. 1938	Kleinkunstabend	Steffi Rosenbaum, Werner Hinzelmann,
		Alfred Berliner, Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
Spielzeit 1938/39		
19. 9. 1938	Konzert:	Jüdische Instrumentalvereinigung Dresden
Synagoge	R. Volkmann und F. Mendelssohn-Bartholdy	unter Walter Goldmann
		Paul Blumenfeld (Violoncello)
		Siegfried Sonnenschein (Klavier)
27. 10. 1938	Lustspielabend:	Hamburger Kulturbundtheater
	»Arm wie eine Kirchenmaus« von L. Fodor	

Quellen

Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen (1934–1938).
Stadtarchiv Chemnitz, Polizeipräsidium 105 GI 92.

Anmerkung

Veranstaltungen des Kulturausschusses konnten erst ab 1934 dokumentiert werden, da die Hauptquelle, die Jüdische Zeitung für Mittelsachsen, erst ab 1934 vorlag. Darüber hinaus weist die Chronologie aufgrund der unzureichenden Quellenlage weitere Lücken auf.

Jüdischer Kulturausschuß

Tag und Ort	Veranstaltung/Programmübersicht	Aufführende
1934		
20. 1. 1934	Vortragsabend:	Edith Herrnstadt-Oettingen
Gemeindesaal	Gedichte der Bibel	Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
	Klavierwerke von F. Chopin	
Februar 1934	Vortragsabend:	Herr Adler-Rudel, Leiter der Arbeitsgemeinschaft
	»Welche Berufe soll unsere Jugend ergreifen?«	jüd. Arbeitsnachweise in Berlin
14. 3. 1934	Kammermusikabend: Werke von	Stefan Frenkel (Violine), Berlin
Gemeindesaal	G. Tartini, N. Paganini, C. Cui, W. A. Mozart	Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
21. 4. 1934	Operettenabend	Max Kuttner (Tenor) und Erna Eisner (Sopran), Berlin
Gemeindesaal		Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
Spielzeit 1934/35		
17. 10. 1934	Deklamationsabend	Ludwig Hardt
Gemeindesaal		
27. 10. 1934	Kammermusikabend:	Neues Streichquartett, Berlin
Gemeindesaal	Werke von F. Mendelssohn-Bartholdy,	(Rudolf Meyer, Hans Prager, Hildegard Heinitz,
	J. Brahms, A. Dvořák	Hermann Weil)
28. 10. 1934	Kammermusikabend: Werke von	Neues Streichquartett, Berlin
Gemeindesaal	W. A. Mozart, L. v. Beethoven, F. Schubert	
7. 11. 1934	Vortragsabend:	Herr Swarensky, Berlin
Synagoge	»Die religiöse Haltung der Gegenwart«	Hildegard Cohn (Orgel), Chemnitz
		Gustav Cohn (Violine), Chemnitz
6. 12. 1934	Lieder- und Arienabend:	Susanne Stein (Gesang), Berlin
	Biblische Lieder von A. Dvořák,	Hildegard Cohn (Klavier), Chemnitz
	F. Schubert: »Auf dem Wasser«	
13. 12. 1934	Vortragsabend:	Arthur Eloesser, Berlin
Synagoge	»Jüdisches Lebensgefühl in Palästina«	
12. 1. 1935	Vortragsabend:	Ernst Simon
Synagoge	»Die Jungen und die Alten«	
28. 1. 1935	Deklamations- und Konzertabend:	Edith Herrnstadt-Oettingen
Synagoge	Lesung biblischer und modern-jüdischer	Oberkantor Lewandowsky (Gesang), Berlin
	Gedichte und Erzählungen, synagogale	Hildegard Cohn (Orgel und Klavier), Chemnitz
	und allgemein religiöse Lieder	
13./14. 2. 1935	Kleinkunstabend	Else-Jeanette Dublon (Tanz)
Gemeindesaal		Alfons Fink (Vortrag)
		Rudi Lehmann (Klavier)
7. 3. 1935	Kammermusikabend:	Maurits van den Berg (Violine)
	Werke von W. A. Mozart, L. v. Beethoven,	Paul Aron (Klavier)
	L. Janacek, A. Dvořák, F. Smetana, P. de Sarasate	
21. 3. 1935	Liederabend:	Beatrice Waghalter (Sopran)
	Klassische, jiddische und hebräische Gesänge	Leo Schönbach (Klavier)

Jüdischer Kulturbund

Spielzeit 1935/36		
17. 10. 1935	Synagogenvortrag: »Der Grundriß	Friedrich Brodnitz
Synagoge	der jüdischen Kulturarbeit in Deutschland«	
31. 10. 1935	Synagogenkonzert: Synagogale, spaniolische,	Chor von Chemjo Winawer
Synagoge	palästinische Gesänge und Lieder	Erwin Jospe (Orgel), Berlin
11. 11. 1935	Opernabend	Edit Maerker (Sopran), Berlin
Gemeindesaal		Wilhelm Guttmann (Bariton), Berlin
		Erna Klein (Klavier), Berlin
12. 11. 1935	Liederabend:	Edit Maerker (Sopran), Berlin
Gemeindesaal	Lieder von F. Schubert, J. Brahms	Wilhelm Guttmann (Bariton), Berlin
	und R. Schumann	Erna Klein (Klavier), Berlin
27. 11. 1935	1. Heiterer Abend	Joseph Plaut
28. 11. 1935	2. Heiterer Abend	Joseph Plaut
8. 12. 1935	Kammermusikabend: Werke von	Boris Kroydt-Quartett
	L. v. Beethoven, F. Schubert und A. Borodin	
15. 12. 1935	Chanukka-Vorfeier für Kinder:	Jani Ballan (Zauberer und Bauchredner), Berlin
	Zaubervorstellung »Zauberei und Allotria«	
17. oder 18. 12. 1935	Synagogenvortrag: »Wir Juden von heute –	Max Nußbaum, Berlin
Synagoge	ein Volk wandelt sein Gesicht«	
14. 1. 1936	Lieder- und Arienabend	Alexander Kipnis (Baßbariton)
Synagoge		M. Taubmann (Klavier), Berlin
Februar 1936	Vortragsabend	Edith Herrnstadt-Oettingen

Veranstaltungssperre bis 10. 3. 1936 wegen der Ermordung des NSDAP-Landesgruppenleiters in der Schweiz

Geplante, aber nicht genehmigte Veranstaltung:		
24./25. 3. 1936	Liederabend	Dela Lipinskaja (Gesang)
		Walter Lazarus (Klavier)
21. 4. 1936	Theateraufführung:	Jüdische Jugendbühne
	»Der eingebildete Kranke« von Moliere	
Mai 1936	Märchennachmittag	Gerda Hammerschlag
Gemeindesaal		

Letzte Veranstaltungsankündigung



dürfen! Der innere Sinn eines Kulturbundes verlangt ernste hohe Kunst! Sein Niveau darf nicht zu einem Amüsements-Institut absinken!«[15]

Der erzieherische Anspruch, Konzerten oder Vorträgen das gleiche Interesse wie humoristischen Abenden entgegenzubringen, spielte ab 1938 keine Rolle mehr. In Anbetracht der sich verschlechternden Lage der jüdischen Bevölkerung war die Tatsache, daß eine kulturelle Abwechslung überhaupt noch möglich war, entscheidend. Kurt Singer, Vorsitzender des Reichsverbandes der Jüdischen Kulturbünde, sprach deshalb zu Beginn der Spielzeit 1938/39 von einer »Kulturbundmission«: »Seelische Rettung, einzige Erbauung, glückhaftes Erleben, Erschütterung und Lachen, Aufrichtung und geistigen Halt zu geben, all denen, die hier bleiben, hier bleiben müssen.«[16]

In diesem Sinne wurde auch in Chemnitz die neue Spielzeit geplant, doch fanden hier zunächst nur noch zwei Veranstaltungen statt. Im September gastierte die Jüdische Instrumentalvereinigung Dresden unter Walter Goldmann und im folgenden Monat führte das Hamburger Kulturbundtheater das Lustspiel »Arm wie eine Kirchenmaus« auf. Zu einer Beendigung der selbständigen Arbeit des Chemnitzer Bundes kam es durch den Novemberpogrom 1938. Mit der gewaltsamen Zerstörung von Gemeindeeinrichtungen und einer großangelegten Verhaftungswelle mußte auch die über Jahre gewachsene Kulturorganisation ihre Tätigkeit einstellen.

Von der Auflösung waren zunächst sämtliche Jüdischen Kulturbünde Deutschlands betroffen. Zu einer Wiederaufnahme der Kulturbundtätigkeit drängte nach dem Pogrom jedoch Hans Hinkel, der um seine bisherige Machtposition bangte.[17] Er ließ deshalb eine Einheitsorganisation Jüdischer Kulturbund in Deutschland e.V. aufbauen, die ihre Zentrale in Berlin hatte. Diese Einheitsorganisation bespielte nur noch einige Zweigstellen in Deutschland.

Eine solche Zweigstelle entstand in Chemnitz. Zur Neueröffnung im August 1939 gastierte Fritz Melchior mit dem Programm »Zwei vergnügte Stunden«. Daneben wurden wohl – wie in anderen Zweigstellen – vor allem Filmvorführungen geboten.[18] Als Aufführungsort diente ein neuerbauter Schulraum, der durch die Zusammenlegung mit einem Nebenzimmer etwa 100 Personen Platz bot.[19]

Für die jüdischen Besucher stellten diese Veranstaltungen das letzte noch erlaubte Kulturangebot dar. Mit dem Novemberpogrom wurde ihnen auch offiziell der Besuch öffentlicher kultureller Einrichtungen untersagt. Um so dankbarer waren sie für eine kulturelle Erbauung, die für die meisten das verzweifelte Warten auf Ausreisemöglichkeiten unterbrach. Diese Veranstaltungen fanden in Chemnitz wohl nur 1939 statt. Den Schlußpunkt hätte spätestens das Verbot der Einheitsorganisation durch die Gestapo bedeutet, das am 11. September 1941 erlassen wurde.

Im Rückblick dokumentiert das Wirken des Chemnitzer Kulturbundes kulturelle Selbstbehauptung, die trotz der ausweglosen Lage der jüdischen Bevölkerung entstanden war. Möglich wurde dies aufgrund des Engagements von Gemeindemitgliedern wie Sally Spiro, Kurt Cohn oder auch des Rabbiners Hugo Fuchs, der zahlreiche Rezensionen im Gemeindeblatt verfaßt hatte. Trotz heftiger innerjüdischer Streitigkeiten innerhalb der Chemnitzer Gemeinde konnte sich durch ihre Mithilfe ein kulturelles Zentrum bilden, das allen Gemeindemitgliedern offenstand. In einem vom NS-Regime diktierten Rahmen erfüllte sich das Gründungsanliegen des Chemnitzer Bundes: »Die Förderung edlen Genusses und die Bereicherung des Geisteslebens in unserer Gemeinde«.[20]

Anmerkung

Veranstaltungen des Kulturausschusses konnten erst ab 1934 dokumentiert werden, da die Hauptquelle, die Jüdische Zeitung für Mittelsachsen, erst ab 1934 vorlag. Darüber hinaus weist die Chronologie aufgrund der unzureichenden Quellenlage weitere Lücken auf.

1 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. 9. 1935, S. 3.
2 Vgl. auch StadtA Chemnitz, Polizeipräsidium 105 GI 92, Bl. 1ff.
3 Vgl. Israelitisches Familienblatt, 26. 10. 1933, S. 14.
4 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 31. 1. 1934, S. 4.
5 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 31. 1. 1934, S. 4.
6 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 125ff.
7 Programmstrukturen, Umfang der Veranstaltungen usw. lassen sich aufgrund der Quellenlage nicht auswerten.
8 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 18. 12. 1936, S. 3.
9 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. 9. 1935, S. 4.
10 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 28. 8. 1936, S. 3. Veranstaltungsrückblick Spielzeit 1935/36.
11 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 13. 9. 1935, S. 3.
12 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 11. 9. 1936, S. 5.
13 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 15. 1. 1937, S. 3.
14 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 21. 10. 1938, S. 2.
15 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 18. 12. 1936, S. 3.
Zu weiteren Aspekten der Programmgestaltung vgl. Franziska Specht: Zwischen Ghetto und Selbstbehauptung. Musikalisches Leben der Juden in Sachsen 1933–1941. Altenburg 2000, S. 109ff.
16 K. Singer: An die Juden in Leipzig! In: Blätter des Jüdischen Kulturbundes Leipzig e.V. Oktober 1938, S. 3.
17 Vgl. V. Dahm: Kulturelles und geistiges Leben. In: Wolfgang Benz (Hrsg.): Die Juden in Deutschland 1933–1945. München 1993, S. 224.
18 Belege für weitere Veranstaltungen konnten für Chemnitz nicht gefunden werden.
19 Vgl. Jüdisches Nachrichtenblatt Berlin, 4. 8. 1939, S. 7.
20 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. 9. 1935, S. 3.

Diese Differenzen lassen sich nahezu bis zur Gründung der Gemeinde zurückverfolgen. Schon in den ersten Jahren ihres Bestehens bestanden Meinungsverschiedenheiten zwischen den »Zugezogenen« und dem Gemeindevorstand. Die besonders zwischen 1908 und 1911 überwiegend aus Galizien und Polen zugezogenen Juden verbündeten sich zu einem großem Teil mit den in Chemnitz organisierten deutschen Zionisten, die einen eigenen orthodoxen Gottesdienst einrichteten. Auseinandersetzungen wurden dadurch hervorgerufen, daß die Verantwortlichen des orthodoxen Gottesdienstes Anerkennung und Finanzierung von der Gemeinde verlangten. Die Gemeindeverantwortlichen reagierten jedoch mit einer weiteren Benachteiligung, indem sie mit einer Abänderung des Wahlrechtes den Juden ohne deutsche Staatsangehörigkeit neben dem sowieso verwehrten passiven Wahlrecht das aktive Wahlrecht noch erschwerten. Erst nach dem Ersten Weltkrieg begann in Chemnitz eine Schlichtung des Streites, da die Gemeinde nun auch den orthodoxen Gottesdienst der Ausländer offiziell anerkannte und eine schrittweise Korrektur des Wahlrechts vornahm.[6]

Diese Spannungen wirkten sich auch auf die Arbeit des Kulturausschusses aus. Er hatte es am Anfang nicht leicht, sich neben den Vorträgen und bunten Künstlerabenden der Zionistischen Organisation zu behaupten, die oft mit bekannten angereisten Persönlichkeiten stattfanden.[7] Allerdings konnte sich der Ausschuß mit der Zeit immer stärker etablieren und fand schließlich großen Zuspruch in der Gemeinde.

In der Regel lud der Ausschuß jeden Monat zu zwei Veranstaltungen ein, wobei die Synagoge am Stephansplatz und der Gemeindesaal als Veranstaltungsorte genutzt wurden. Auf dem Programm standen Vorträge, Kammermusik und Kleinkunst. Aufführende waren meist zugereiste Interpreten, unter ihnen der Geiger Stefan Frenkel, die Sänger Max Kuttner und Erna Eisner und das Berliner Neue Streichquartett. Am Klavier begleitete häufig die Chemnitzer Pianistin Hildegard Cohn.

Diese Programmstruktur wurde nach der Umwandlung vom Kulturausschuß zum Jüdischen Kulturbund im wesentlichen beibehalten. Zusätzlich führten die Programmverantwortlichen aber Nachmittagsveranstaltungen für Kinder ein. Die jungen Zuschauer erlebten beispielsweise einen Märchennachmittag mit Gerda Hammerschlag oder Zaubervorstellungen mit dem Berliner Künstler Jani Ballan.

Zu einem bedeutenden Ereignis für den Chemnitzer Bund gehörten die Veranstaltungen am 13. Dezember 1936. Nach einem für die Kinder der Mitglieder ausgestalteten Chanukka-Nachmittag versammelte sich am Abend das Publikum, um fast ausschließlich einheimische Künstler zu erleben. So betraten Leo Skalka (Violine), Hanni Berger (Gesang), Rudolf Meyer (Flöte), Hildegard Cohn (Klavier) und Herr Manowicz (Gesang) das Podium. Ein Musikkritiker lobte ihre Darbietungen und betonte, daß man ihnen »das Glück anmerkte, einmal wieder vor einem großen Publikum ihre Kunst zeigen zu können«.[8]

Ansonsten dominierten Gastspiele im Veranstaltungsprogramm. Eingeladen wurden nun auch größere Ensembles, und so fanden vereinzelt Theaterabende und Orchesterkonzerte statt. Zu verdanken war dies dem großen Mitgliederzuwachs, zu dem es in Chemnitz trotz der neuen Zwangsbedingungen des Kulturbundes kam. Die Zahl der Eintritte nahm dabei so rasant zu, daß die Verantwortlichen sogar über eine »Aufnahme-Sperre« nachdachten. Notwendig erschien dies aufgrund der begrenzten Zuschauerplätze.[9]

Die große Resonanz bei den Gemeindemitgliedern stand auch mit den Zeitumständen im Zusammenhang. Fast zeitgleich mit dem Beginn der ersten Spielzeit des Kulturbundes 1935/36 wurden im September 1935 die »Nürnberger Gesetze« erlassen, die den Juden wesentliche Rechte aberkannten. Als Opfer der rassistischen Gesetzgebung wurde ihnen damit immer mehr »der Zugang zu den allgemeinen Kulturstätten durch gewisse seelische Hemmungen erschwert«.[10] Um so mehr nahmen die Chemnitzer Juden das kulturelle Angebot aus den eigenen Kreisen an. Im September 1936 gehörten dem Chemnitzer Kulturbund schließlich 780 Personen an, das waren 40 Prozent aller Gemeindemitglieder.

Im Vorstand des Chemnitzer Kulturbundes arbeiteten Sally Spiro als Vorsitzender, Kurt Cohn als Schriftführer und Gerhard Gerendasi. Josef Kahn gehörte in seiner Eigenschaft als Vorsteher der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz ebenfalls dem Vorstand an.[11] Sie hatten für ihre Mitglieder einen schwierigen Haushalt zu bewältigen. Kosten entstanden vor allem durch Künstlerhonorare, die durch Mitgliedsbeiträge und Eintrittspreise gedeckt werden mußten. Da aber bei vielen Gastspielen die Ausgaben höher waren als die Einnahmen, war man häufig auf Spenden von Mäzenen angewiesen.[12] Finanzielle Entlastung brachten Doppelveranstaltungen von Gastspielkünstlern. Durch Auftritte mit verschiedenen Programmen an zwei aufeinander folgenden Abenden konnten Reisekosten gespart werden.

In Anbetracht der schwierigen finanziellen Lage war es problematisch, wenn bei Gastspielen die Besucherzahl niedrig ausfiel. Das wurde bei einigen Konzerten im Gemeindeblatt beanstandet. So gab es Grund zur Kritik bei einem Konzert des Frankfurter Sinfonieorchesters, das als Hauptereignis der Saison 1936/37 angepriesen wurde. Zur Aufführung erschienen lediglich 270 Besucher.[13] Darüber hinaus wurde nach dem Konzert der Dresdner Jüdischen Instrumentalvereinigung im September 1938 in der Presse resigniert festgestellt: »20 Künstler suchten ein Publikum und fanden keins. [...] Mich wundert's, daß die kleine vortreffliche Schar von Künstlern, brüskiert durch den Besuch, noch die innere Kraft fand, so zu musizieren, wie sie es getan hat. Klar und eindeutig sei gesagt: Der Abend war ein künstlerischer Genuß.«[14]

Fast durchweg gut besucht waren hingegen Abende mit heiteren Programmen, in denen sich humoristische Einlagen und Vokal- oder Instrumentalstücke aneinander reihten. So strömten die Mitglieder in die Kleinkunstvorstellungen von Max Ehrlich oder der Kleinkunstbühne »Der bunte Karren«. Dieser Publikumszuspruch wurde jedoch im Gemeindeblatt kritisch beurteilt: »Immer wieder zeigt sich, daß fröhliche Abende gut, aber ernste Abende schlecht besucht werden. So sehr man das menschlich begreifen kann, zumal in unseren schweren Zeiten, so energisch muß doch betont werden, daß heitere Abende in einem jüdischen Kulturbund nur als Ausnahme gelten

Franziska Specht

Kultur trotz Ausgrenzung. Der Jüdische Kulturbund Chemnitz

חיי התרבות
חרף החרם

»Der Jüdische Kulturbund Chemnitz versandte vorige Woche seine Aufforderungen zum Beitritt, verbunden mit Statuten und vorläufigem Winterprogramm. Er bezeichnet als seine zwei Aufgaben: Pflege einer jüdischen Kultur und Hilfe für die jüdischen schaffenden und ausübenden Künstler, – und zwar hauptsächlich durch Musikpflege und Rezitationen, aber auch durch Vorträge und wenn möglich Theater. [...] Zu den Veranstaltungen werden nur Mitglieder zugelassen, die sich durch die Mitgliedskarte mit Photographie ausweisen, sowie ausnahmsweise Personen, die eine Erlaubnis dazu von der örtlichen Dienststelle der politischen Polizei erhalten haben. [...] Mitglieder können nur Juden und Nichtarier im Sinne des Berufsbeamtengesetzes, sowie arische Ehegatten von Mitgliedern werden.«[1]



Diese Informationen des Chemnitzer Jüdischen Kulturbundes vom September 1935 benennen das Anliegen des Bundes: kulturelle Darbietungen von und für Juden im faschistischen Deutschland. Das Bedürfnis, zu diesem Zweck einen eigenen Kulturbetrieb aufzubauen, war den Zeitumständen geschuldet. Während des NS-Regimes verzichteten jüdische Bürger bereits vor dem im November 1938 erlassenen Verbot auf den Besuch öffentlicher Konzerte, Opern- und Theaterabende. Die Gründe dafür lagen im zunehmend aggressiver werdenden deutschen Antisemitismus: die soziale und gesellschaftliche Lage der jüdischen Bevölkerung hatte sich aufgrund von Gesetzen und behördlichen Maßnahmen verschlechtert, durch Diffamierungen und tätliche Angriffe verbreitete sich immer stärkere Angst. Daneben half der Kulturbund zugleich notleidenden Künstlern, die durch Entlassungen und Kündigungen von Honorarverträgen neue Auftrittsmöglichkeiten suchten. In Chemnitz galt diese Hilfe besonders zugereisten Künstlern, da hier wenige stellungslose jüdische Interpreten lebten.

Die Gemeindeblattmitteilung vom September 1935 dokumentiert zugleich die Gründungsphase des Chemnitzer Kulturbundes. Er entstand in dieser Form durch die im April 1935 beschlossene Gründung des Reichsverbandes der Jüdischen Kulturbünde in Berlin. Dem Reichsverband mußten sich alle jüdischen Kulturorganisationen anschließen, die in zahlreichen deutschen Städten entstanden waren. Sie alle unterstützten jüdische Interpreten und Zuschauer durch neue Veranstaltungsreihen.

Mit dem Zwangseintritt in den Reichsverband waren zugleich staatlich verordnete Maßnahmen verbunden, die teilweise in der Mitteilung benannt werden. Zutritt hatten mit wenigen Ausnahmen nur »nichtarische« Bürger, was durch Mitgliedsausweise kontrolliert werden mußte. Daneben durften Werbung und Kartenverkauf ausschließlich in jüdischen Kreisen erfolgen. Als besonders schwerwiegend erwies sich die Genehmigungspflicht der Programme. Denn dadurch war es dem Staat möglich, sich in die Programmgestaltung einzumischen. Verbote von vermeintlich »arischen« Autoren konnten so durchgesetzt werden. Über die Einhaltung der geforderten Bedingungen wachten schließlich Polizeibeamte.[2]

Diese restriktiven Maßnahmen, die eine vollständige Kontrolle und Isolierung jüdischer Kulturarbeit ermöglichten, bestanden seit der Berliner Kulturbund-Gründung im Juni 1933. Hans Hinkel, damals noch Staatskommissar im Preußischen Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, genehmigte den Bund nur unter diesen Voraussetzungen. Er verfolgte mit seiner Einwilligung mehrere Ziele. Zum einen fanden arbeitslos gewordene Künstler durch den Kulturbund ein neues Podium; das entlastete die staatlichen Sozialkassen. Zum anderen diente der Kulturbund außenpolitisch als Vorzeigeobjekt. Wenn ausländische Stimmen Deutschland Judenfeindlichkeit vorwarfen, so verwies man auf die Möglichkeit der Kunstausübung im Jüdischen Kulturbund.

Hinkels Einstellung teilten politisch Verantwortliche in vielen anderen Regionen Deutschlands nicht. Sie untersagten die Bemühungen jüdischer Bürger, zur Unterstützung von Künstlern und Gemeindemitgliedern einen eigenen Veranstaltungsbetrieb aufzubauen. Mit solchen Verboten mußten sich auch die Juden in Sachsen abfinden. Ihnen gelang es allerdings trotzdem, bereits 1933 Veranstaltungen zu organisieren. Die Israelitischen Religionsgemeinden übernahmen die Verantwortung, wodurch keine staatliche Genehmigung notwendig war. In Leipzig, Dresden, Plauen, Zwickau und auch in Chemnitz konnten sogenannte »Kulturausschüsse« ihre Arbeit aufnehmen, die alle 1935 in den Reichsverband der Jüdischen Kulturbünde eintraten. In Chemnitz wurde die Ausschußgründung bei einer Gemeinderatssitzung im Oktober 1933 beschlossen.[3]

Die Etablierung des Chemnitzer Ausschußes gestaltete sich jedoch schwierig. Durch schlechte Besucherzahlen drohten die Verantwortlichen des Ausschusses, dessen Vorsitz Sally Spiro innehatte, im Januar 1934 sogar mit einer Beendigung ihrer Arbeit.[4] Die Ursachen lagen vor allem in Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Centralverein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens (CV) und der Zionistischen Organisation. Die Zionistische Ortsgruppe stellte mit ihrem eigenen Kulturangebot fast eine Art Konkurrenz zum Kulturausschuß dar, der von der Gemeinde in »jüdisch neutralem«[5] Sinn, das heißt ohne politische oder religiöse Ausrichtung, geleitet wurde.



Jüdisches Altenheim am Antonplatz 15
Heimbewohner und ihr Schicksal (März 1940–Juni 1943)

Familienname	Vornamen	Geburtsname	Überführung	Deportation	Sterbedatum	Sterbeort	Grab-Nr.	Befreit
Abel	Rosa	Huhn		Ja	21. 4. 1944	Theresienstadt	B 01-10 Ged	
Apteker	Helene	Davidsohn		Ja	> Mai 1945			Ja
Ascher	Bertha			Ja	> Mai 1942	Belzyce (verschollen)		
Ascher	Margarethe			Ja	> Mai 1942	Belzyce (verschollen)		
Benjamin	Hanna			Ja	> Okt. 1942	Auschwitz (verschollen)		
Benjamin	Leo Lutz			Ja	> Okt. 1942	Auschwitz (verschollen)		
Benjamin	Kurt			Ja	> Okt. 1942	Auschwitz (verschollen)		
Benjamin	Alice Dorothea			Ja	> Okt. 1942	Auschwitz (verschollen)		
Berger	Emma	Schäffer		Nein	6. 5. 1941	Chemnitz	B 01-06	
Blaschke	Margarethe	Weinzweig		Nein	28. 4. 1941	Chemnitz	B 05-16 ◆◆	
Blaschke	Martin			Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Doernberger	Marie			Ja	> Okt. 1944	Auschwitz (verschollen)		
Eis	Simon			Ja	31. 3. 1943	Theresienstadt		
Fischer	Josef			Nein	7. 3. 1943	Chemnitz	B 05-03 ◆	
Fleischmann	Klara	Schröpel		Ja	> Mai 1945			Ja
Frensdorf	Henriette			Ja	> Mai 1944	Auschwitz (verschollen)		
Friedländer	Zerline	Kaplan		Ja	14. 7. 43	Theresienstadt		
Goldberger	Jakob			Ja	21. 10. 1943	Theresienstadt		
Großbauch	Jüdes	Gerstenhaber		Nein	21. 8. 1941	Chemnitz	G 01-05 ◆◆	
Grüneberg	Johanna	Grünberg		Nein	9. 12. 1941	Chemnitz	C 06-14	
Hille	Lina	Jankelowitsch		Nein	30. 8. 1942	Chemnitz	B 03-01 ◆◆	
Inwald	Leiser			Ja	21. 8. 1943	Theresienstadt		
Jäger	Louis Leiser			Ja	13. 1. 1943	Theresienstadt		
Joseph	Wolf			Nein	23. 10. 1942	Chemnitz	B Erb 20 ◆	
Kahn	Henriette	Frank		Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Kahn	Rosalie			Nein	19. 11. 1941	Chemnitz	B 05-12 ◆◆	
Kartuson	Moses			Ja	> Dez. 1943	Auschwitz (verschollen)		
Königshöfer	Naphtali			Nein	25. 3. 1943	Chemnitz	B 05-02 ◆◆	
Landau	Hermann			Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Lehrfeld	Ruchel	Lamensdorf		Nein	19. 10. 1942	Chemnitz	G 01-07 ◆◆	
Löwenstein	Elise	Michaelis		Ja	5. 12. 1942	Theresienstadt		
Mannaß*	Louis		Ja	unbekannt	> Aug.1942			
Marx	Sophie	Wartenberg		Ja	> Sep.1942	Treblinka (verschollen)		
Marx	Elisabeth	Sachs		Ja	11. 11. 42	Theresienstadt		
Mördler	David			Nein	28. 6. 1942	Chemnitz	G 01-06 ◆◆	
Mördler	Reisel	Scharf		Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Mühlfelder	Gerta Dora	Lipmann		Ja	19. 7. 43	Theresienstadt		
Pinkus	Paul			Nein	12. 5. 1943	Chemnitz	B 06-15 ◆◆	
Pinkus	Hannelore	Gerson		Ja	17. 5. 1944	Auschwitz		
Poms	Golda	Jacobsohn		Nein	7. 1. 1941	Chemnitz	G 02-06	
Primo	Bertha	Hanff		Ja	6. 1. 1944	Theresienstadt		
Rauch	Maria Jeanette	Schaffranek		Ja	> Sep. 1942	Treblinka		
Rosenberg	Samuel			Ja	18. 12. 1942	Theresienstadt		
Rosenthal	Rosalie Rebekka	Frank		Nein	20. 7. 1941	Chemnitz	B 05-14 ◆◆	
Rosenthal	Hermann			Ja	> Mai 1942	Belzyce		
Rosenthal	Doris	Sachs		Ja	23. 11. 1942	Theresienstadt		
Rubinstein	Salomon			Ja	28. 5. 1943	Theresienstadt		
Schapira-Kartuson	Mera	Schapira		Nein	21. 6. 1943	Chemnitz	B 06-16	
Schiff	Alfred			Ja	27. 10. 1943	Theresienstadt		
Schuberth	Malwina	Reich		Ja	11. 12. 1942	Theresienstadt		
Schwarzwald	Susanne	Sommerfeld		Ja	> Feb. 1943	Auschwitz (verschollen)		
Schwarzwald	Amalie Hanna Ruth			Ja	> Feb. 1943	Auschwitz (verschollen)		
Schwarzwald	Daniel Josef			Ja	> Feb. 1943	Auschwitz (verschollen)		
Sigler	Rahel	Schönfeld		Ja	> Mai 1945			Ja
Simon	Käthe			Ja	> Feb. 1943	Auschwitz (verschollen)		
Simon	Eugen			Ja	17. 4. 1943	Auschwitz		
Simon	Selma	Brandt		Nein	5. 9. 1942	Chemnitz	B 05-05 ◆◆	
Urbach	Blima	Kupferstein		Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Wangenheim	Hannchen	Joachimsthal		Ja	30. 10. 1942	Theresienstadt	F Erb 18 Ged	
Weber	Ruchel	Schnur		Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Weber	Aloisia	Kohn		Ja	12. 12. 1942	Theresienstadt		
Weishaupt	Lina			Ja	> Mai 1942	Belzyce (verschollen)		
Weißkopf	Cäcilie	Fraenkel		Ja	> Sep. 1942	Treblinka (verschollen)		
Wieselberg	Mircia			Ja	12. 4. 1943	Theresienstadt		
Wurzel	Chaje Lypka	Laufer		Ja	23. 9. 1942	Theresienstadt		
Zempelburg	Anna			Nein	29. 11. 1942	Chemnitz	B 05-04 ◆◆	

* Louis Mannaß wurde am 4. 8. 1943 in das Jüdische Krankenhaus in Berlin überstellt.

** Das Verzeichnis ist das Ergebnis der Recherchen von Jürgen Nitsche unter Mitwirkung des Standesamtes Chemnitz.
Es spiegelt den derzeitigen Erkenntnisstand wider und erhebt daher keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

◆, ◆◆, ◆◆◆ siehe Legende Seite 441

älteren Gemeindemitglieder zu errichten. Nur wenige Wochen später fand sie ein geeignetes Gebäude am Antonplatz. Es gehörte einem ihrer Mitglieder, dem Kaufmann Julius Sommerfeld, und konnte zügig in ein Altersheim umgebaut werden. Die Gesamtkosten wurden mit etwa 2 500 Reichsmark veranschlagt.[26] Am 29. Februar 1940 fand die positive Schlußprüfung durch das Baupolizeiamt und die Stadtwerke statt.

Im März 1940 zogen 35 bis 40 bedürftige Juden in das Altersheim ein, zumeist Witwen, Greise und Kranke, die auf Grund verschiedenster Umstände nicht in der Lage gewesen waren, das Land zu verlassen. Die meisten von ihnen hatten auch keine Verwandten mehr in der Stadt. Daher wurde der Unterhalt für sie ganz oder teilweise aus jüdischen Wohlfahrtsmitteln bestritten. Betreut wurden sie unter anderen von der Krankenschwester Käthe Simon.[27] Etwa zur gleichen Zeit kam der Hausbesitzer am 16. März 1940 im KZ Sachsenhausen ums Leben. Sein in Palästina lebender Sohn Rolf Siegfried wurde nunmehr Eigentümer.

Als Leiterin des Heimes wurde die damals 57jährige Witwe Marie Doernberger, die bis 1934 in Dortmund gelebt hatte, von der Reichsvereinigung der Juden in Deutschland (RV) eingesetzt. Die Vereinigung ließ in der zweiten Hälfte des Jahres 1939 landesweit insgesamt 16 jüdische Altersheime einrichten und erweitern.

Die scheinbar glückliche Zeit im Heim währte nicht lange, denn die meisten der Bewohner des Altersheimes wurden im September 1942 mit dem sogenannten »Elendstransport« in das Ghetto Theresienstadt deportiert.[28] Mindestens weitere zehn von ihnen starben bis Juni 1943 in Chemnitz und fanden ihre letzte Ruhestätte auf dem Israelitischen Friedhof. Die verbliebenen Personen, unter ihnen auch die Leiterin sowie die Familie des RV-Verwaltungsstellenleiters Kurt Benjamin, wurden am 21. Juni 1943 nach Theresienstadt verschleppt. Lediglich der bereits schwer erkrankte Kaufmann Louis Mannaß wurde auf Antrag des »jüdischen Krankenbehandlers« Dr. Adolf Lipp im August 1943 in das Jüdische Krankenhaus Berlin überführt. Mit Ausnahme dreier Frauen kamen alle Deportierten in Theresienstadt oder in einem der Vernichtungslager des Ostens ums Leben.

Anmerkungen

1 StadtA Chemnitz: Akten des Rates der Stadt Chemnitz, Jugend- und Wohlfahrtsamt, Nr. 7001/4. Allgemeine Anordnungen des Jugend- und Wohlfahrtsamtes 1935–38.

2 StadtA Chemnitz: Akten des Rates der Stadt Chemnitz, Jugend- und Wohlfahrtsamt, Nr. 7001/3. Allgemeine Anordnungen der Amtsleitung 1933–1934; Allgem. Anordnung der Amtsleitung Nr. 5 vom 11. Januar 1933. Eine Spende von Chemnitzer Unternehmen für die notleidende Bevölkerung konnte das Jugend- und Wohlfahrtsamt erst im Oktober 1942 wieder bekannt geben, als von der Auto-Union 4 000 Zentner Kartoffeln zur Verteilung an Familien und Einzelpersonen zur Verfügung gestellt wurden (vgl. StadtA Chemnitz: Rat der Stadt Karl-Marx-Stadt, Jugend- und Wohlfahrtsamt, Nr. 7605. Niederschriften über Dienstbesprechungen 1936–1944).

3 StadtA Chemnitz: Akten des Rats der Stadt Chemnitz, Jugend- und Wohlfahrtsamt Nr. 7607/2. Rundschreiben und Anweisungen, Mitteilungen für den inneren Dienstbetrieb. 1933–38.

4 Vgl. Adolf Diamant: Chronik der Juden in Chemnitz, heute Karl-Marx-Stadt. Aufstieg und Untergang einer jüdischen Gemeinde in Sachsen. Frankfurt 1970, S. 124ff.

5 StadtA Chemnitz: Akten des Rats der Stadt Chemnitz, Jugend- und Wohlfahrtsamt Nr. 7607/2. Rundschreiben und Anweisungen, Mitteilungen für den inneren Dienstbetrieb. 1933–38, Bl. 116. Merkworte für die städtischen Beschäftigten vom 9. Juni 1935.

6 Die gesamte Gesetzgebung auf dem Gebiet der Wohlfahrtspflege und ihre Auswirkungen kann an dieser Stelle nicht dargestellt werden. Der Fokus ist insbesondere auf das Jüdische Winterhilfswerk und die Ausgestaltung der Wohlfahrtspflege in der Chemnitzer Gemeinde gerichtet.

7 Diese Vereinigung agierte während der NS-Zeit auf dem Gebiet der Wohlfahrtspflege. Gegründet am 13. April 1933, vereinten sich darin die Wohlfahrts- und Wanderungsorganisationen.

8 Vgl. LBI Jerusalem, Nr. 553. Zentralausschuß der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau.

9 Vgl. LBI Jerusalem, Nr. 553/1. Zentralausschuß der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau.

10 Vgl. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen (JZfMS) vom 7. August 1936, S. 2.

11 Ebd.

12 Vgl. Rat der Stadt Karl-Marx-Stadt, Jugend- und Wohlfahrtsamt, Nr. 7605. Niederschriften über Dienstbesprechungen 1936–1944.

13 Akten des Rats der Stadt Chemnitz, Jugend- und Wohlfahrtsamt, Nr. 7001/4. Allgemeine Anordnungen des Jugend- und Wohlfahrtsamtes. 1935–38.

14 Ebd.

15 Vgl. StA Chemnitz, Gemeinde Harthau, Nr. 775. Zu diesem Zeitpunkt wurden »jüdische Mischlinge« noch durch das Deutsche Winterhilfswerk (WHW) unterstützt. Mit dem Winterhilfswerk 1936/37 wurde dies modifiziert: Familien erhielten nur dann Spenden aus dem Deutschen Winterhilfswerk, wenn der Haushaltsvorstand Deutscher war. War dieser nach der Einstufung der Nationalsozialisten jedoch Jude, dann konnte er nur durch das Jüdische Winterhilfswerk Unterstützungen bekommen. Entsprechend waren dann auch die Regelungen für die Beteiligung am Spendenaufkommen. Vgl. Joseph Walk (Hrsg.): Das Sonderrecht für die Juden im NS-Staat. Heidelberg 1996, S. 177.

16 Vgl. LBI Jerusalem Nr. 557/2. Erziehung und Schulwesen.

17 Vgl. JZfMS vom 24. Januar 1936, S. 2. Leopold Krämer hatte mit Dr. Emil Fröhlich die Leitung des Chemnitzer Hilfswerkes inne.

18 Ebd., S.3.

19 Vgl. Günther Bernd Ginzel: Jüdischer Alltag in Deutschland 1933–1945. Düsseldorf 1984, S. 223.

20 Hier können nur die Personen und Vereine genannt werden, deren Wirken anhand der erhaltenen Ausgaben der JZfMS nachzuvollziehen ist. Sicherlich ist von noch mehr freiwillig Beteiligten auszugehen.

21 Vgl. JZfMS vom 3. April 1936, S. 2.

22 Vgl. JZfMS vom 4. Dezember 1936, S. 2.

23 Vgl. JZfMS vom 6. März 1936, S. 1.

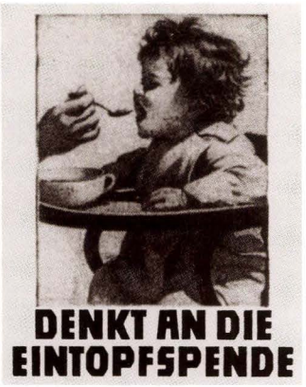
24 Vgl. JZfMS vom 23. Oktober 1936, S. 1.

25 Vgl. JZfMS vom 20. Februar 1936, S. 1f.

26 StadtA Chemnitz: Bauakte Antonplatz 15.

27 Der Kaufmann Eugen Simon schrieb im Herbst 1942 an seinen Sohn Georg: »Tante Käthe und ich sind schon wieder mal umgesiedelt. Wir wohnen jetzt im Altersheim, wo Tante Käthe ja sowieso als Krankenschwester den ganzen Tag Dienst hat. Ich bin noch immer krank, doch habe ich hier im Heim auch eine Beschäftigung, die mir etwas einbringt. Ich bin so eine Art Sanitäter und halber Barbier geworden. Es sind so verschiedene alter Männer hier (einige wirst Du vielleicht kennen – Eis, Inwald, Mannaß und noch einige). Seine Schwester Käthe ergänzte: »Es sind ja fast nur noch kranke und alte Leute hier, so daß wir hier noch zu den Jungen zählen. Du wirst darüber lachen, aber es ist so. Man fühlt sich jetzt oft einsam hier, da fast keine Bekannten mehr hier sind.« Eugen und Käthe Simon an Georg Simon, 23. Oktober 1942. Im Besitz von Georg Simon, Gentofte, Dänemark.

28 Theresienstädter Gedenkbuch. Die Opfer der Judentransporte aus Deutschland nach Theresienstadt 1942–1945. Berlin 2000. S. 692–707.



Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen, 21. Januar 1938

gestellten sozialen Aufgaben nicht nur aus allgemein-jüdischen Erwägungen wünschenswert ist, sondern wir versprechen uns auch darüber hinaus eine Rückwirkung auf die Hilfsbereitschaft innerhalb der jüdischen Familien.«[16]

Diese Art von Bewußtwerdung wird gemeint sein, als ein Schüler seinem Lehrer Leopold Krämer stolz erzählte, daß er nochmals Spielzeug herausgesucht hätte und dieses dem Hilfswerk zur Chanukkabescherung zur Verfügung stellen wollte. Ebenso berichteten zwei nicht namentlich genannte Schüler aus Meerane, daß sie am 27. Dezember 1935 einen kleinen Musikabend gestalteten, in dessen Verlauf 10,30 Reichsmark gespendet wurden, die dem Winterhilfswerk zugute kamen.[17]

Von Jahr zu Jahr wurde es schwerer, die Winterhilfe durchzuführen. Die Kluft zwischen Not und Hilfe war kaum noch zu überwinden. Fortschreitende »Arisierungen« gekoppelt mit Auswanderungen ließen das Spendenaufkommen sinken. Gleichzeitig kamen jedoch zahlreiche neue Hilfsbedürftige hinzu, da viele Menschen ihre Existenzgrundlage verloren hatten.

Nach Berichten der Wohlfahrtszentrale der Chemnitzer Gemeinde konnten bis Ende 1935 durch das Hilfswerk 119 Familien mit insgesamt 330 Personen unterstützt werden. Damit scheinen aber noch nicht alle Bedürftigen erfaßt worden zu sein, denn im Bericht der Wohlfahrtszentrale vom 7. Januar 1936 wurde ausdrücklich betont, »mit besonderer Sorgfalt der verschämten Armen und Angehörigen des Mittelstandes zu gedenken«.[18]

So wurden die »Blauen Beitragskarten« zur Finanzierung des Winterhilfswerkes eingesetzt, die in den letzten Jahren der Weimarer Republik in der Sammlung »Jüdische Not« schon als Finanzierungsquelle genutzt wurden. Gegen eine Zahlung von 0,25 bis zu 5 Reichsmark konnten sie erworben werden. So wurden innerhalb der Gemeinden insgesamt 249 697 Zählscheine zu 25 und 50 Pfennigen verkauft.

In Sachsen kam die Hilfe in den Jahren 1936/37 und 1937/38 jeweils 1500 respektive 1330 Personen zugute. Rechnet man die unterstützungsbedürftigen Familienangehörigen dazu, so ergibt sich eine Zahl von 3352 respektive 3038. Verglichen mit der Zahl jüdischer Einwohner wird hiermit ersichtlich, daß statistisch gesehen jeder fünfte Jude Sachsens Hilfe aus den Sammlungen benötigte. Im Winter 1938/39 wurden von 753 Mitgliedern der Chemnitzer Gemeinde 267 durch das Jüdische Winterhilfswerk unterstützt. Es war also mehr als ein Drittel der Gemeindemitglieder auf Spenden angewiesen.[19]

Ohne die vielen Privat- und Vereinsinitiativen läßt sich das Spektrum an Hilfen in Chemnitz kaum erfassen.[20] Als Persönlichkeiten, die innerhalb des Chemnitzer Jüdischen Winterhilfswerkes (JWH) besonders wirkten, wurden in der Gemeindezeitung immer wieder der Arzt Dr. Emil Fröhlich und der Lehrer Leopold Krämer hervorgehoben. Erstgenannter leitete die Jüdische Wohlfahrtszentrale und damit ebenfalls das JWH. Bedürftige Juden konnten Krämer in den Sprechstunden der Wohlfahrtszentrale ihr Anliegen vorbringen. In den Sitzungen der Zentrale wurden diese Einzelgesuche besprochen und entsprechend beurteilt. Würdigung fand auch die Arbeit von Rahel Fuchs. Sie organisierte in den Jüdischen Winterhilfen 1935/36 und 1936/37 maßgeblich die Pfundsspenden in der Gemeinde.[21]

An der Jüdischen Winterhilfe in Chemnitz beteiligten sich in ebenso hohem Maße auch Vereine. Im Dezember 1936 errichtete der Israelitische Frauenverein, der im Jahre 1936 noch 160 Mitglieder zählte, im Gemeindehaus eine Nähstube. Dort wurde unter der Anleitung der Schneiderin Adele Zudkowitsch einmal wöchentlich Kleidung aus den Kleidersammlungen ausgebessert und hergestellt. Die Arbeit wurde freiwillig und unbezahlt verrichtet, und die Wohlfahrtszentrale verteilte die Kleider.[22] Allein im Winter 1936/37 lieferte die Nähstube 80 Kleidungsstücke. Im folgenden Jahr erforderte der rege Zuspruch bereits die Betreuung durch eine zweite Schneiderin, Hanna Lisser. 1937/38 bot darüber hinaus auch der Jüdische Frauenbund ähnliche Selbsthilfekurse an, die zunächst der Schneidermeister Alfred Miltenberg und zuletzt die bekannte Damenschneiderin Mera Schapira-Kartuson durchführte.

Hatte sich der Frauenbund schon von jeher in seinen Aufgabenfeldern dem wohltätigen Handeln verschrieben, so kamen selbst von anderen Vereinen Spenden, wie im Fall der Sportvereine Makkabi und Schild. Die Fußballmannschaften der beiden Vereine trugen am 23. Februar 1936 ein Spiel unter dem Motto »Für die jüdische Winterhilfe« aus. Es ermöglichte eine Spende von 128 Reichsmark.[23] Ende des Jahres 1936 nutzte Makkabi ein vergnügtes Beisammensein für eine Spende zugunsten der Winterhilfe. Die Jüdische Winterhilfe dankte dem Sportverein, besonders den beiden Initiatoren Alfred Lay und Dr. Bruno Kochmann, und rief andere Vereine auf, diesem Beispiel zu folgen.[24]

Institutionen für die Alten der Gemeinde

Als Ende 1939 die Juden aus dem System der öffentlichen Fürsorge im NS-Staat ausgegrenzt wurden, betraf dies auch die Anstaltspflege. Juden durften nicht mehr in städtischen Heimen untergebracht werden, und die Anstalten in jüdischer Trägerschaft erhielten keine Zuwendungen mehr, so daß die jüdische Wohlfahrtspflege im notwendigen Umfange diese Rolle übernehmen mußte. Für die Stadt Chemnitz bedeutete dies, daß ältere bedürftige Juden nicht mehr im Städtischen Fürsorge- und Pflegeheim am Hein betreut wurden. In Einzelfällen hatte die Chemnitzer Gemeinde in früheren Jahren ältere Gemeindemitglieder in das Jüdische Altersheim nach Leipzig, die Ariowitsch-Stiftung in der Auenstraße, einweisen können.

Die Sorge der jüdischen Gemeinden um ihre älteren Mitglieder wurde jedoch schon weit vor diesem Erlaß erkennbar. Über die zunehmende Veralterung der deutschen Juden berichtete im Februar 1936 besorgt ein Artikel der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen: »Die ›Vergreisung‹ der Juden in Deutschland ist jetzt so weit gediehen, daß die Hälfte von ihnen über 42 Jahre alt ist und ein Viertel über 60! Andererseits nimmt die Geburtenzahl rapide ab: In Chemnitz werden seit 1931 nur etwa neun bis zwölf Kinder pro Jahr geboren, ein Drittel bis ein Viertel von früher. So ist das Problem der Zukunft unserer Kinder [...] kaum größer als die Frage nach der Zukunft unserer Alten.«[25]

So stand die im Oktober 1939 zwangsweise gebildete Jüdische Kultusvereinigung Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz e.V. vor der Aufgabe, eine Unterkunft für ihre



Jüdisches Gemeindeblatt
für Mittelsachsen, 4. März 1938

Fonds wirtschaftlich unterstützt. Durch Arbeitsvermittlung respektive Umschulung wurde versucht, vor allem Jugendliche wieder in das Arbeitsleben zu integrieren.[9]

In Chemnitz verliefen die Verschlechterungen in der Versorgungslage parallel. Einen Überblick bietet ein Artikel in der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen aus dem Jahr 1936, in dem die Zahlen der Frankfurter Gemeinde vorgestellt werden. »Wenn man sie etwa durch 15 dividiert, so erhält man einen bequemen Vergleich zu unserer Chemnitzer Gemeinde«.[10] Diese Hochrechnung läßt den Schluß zu, daß für die soziale Fürsorge etwa 16 000 Reichsmark, für das Schulwesen etwa 12 000 Reichsmark und für das Bestattungswesen etwa 8 000 Reichsmark aufgebracht wurden. Damit zeigt sich auch für die Chemnitzer Gemeinde ein überproportionales Ansteigen der sozialen Fürsorgeleistungen. Der Verfasser des Artikels schloß sich der Frankfurter Begründung für die Verschlechterung der Gemeindesituation an, wenn er festhielt, daß »der Abgang größtenteils aus Wohlhabenden, der Zuzug aus Verarmten der Umgebung [besteht]. So hat die Gemeinde ein vollständig verändertes Gesicht bekommen, sowohl nach Personen wie nach Leistungsfähigkeit. Was wird, wenn die ländlichen Zuwanderungs-Reservoire einmal erschöpft sind? [...] Besonders wenn man dazu nimmt, daß die Jugend auswandert und die Zuziehenden mehr fortgeschrittenen Alters sind.«[11]

Dies war sicherlich ein wesentlicher Grund für Veränderungen in den Gemeinden. Andere sind mit Sicherheit in der sukzessiven Herausdrängung der bleibenden jüdischen Bürger aus allen Lebensbereichen zu erkennen und in der immer stärkeren Bedrohung der physischen und wirtschaftlichen Existenz. Ein Blick in die Wohlfahrtsakten der Stadt Chemnitz zeigt, daß man keine noch so diffizile Maßnahme ausließ, um diesen Prozeß voranzutreiben. Die Zahl hilfsbedürftiger Juden erhöhte sich damit.

Neben den bekannten rabiaten Vorgehensweisen wie den »Arisierungen« von Unternehmen und der Beschlagnahme von Vermögen gab es Regelungen bis in den kleinsten Bereich der Wohlfahrtspflege. So wurde bei der Unterstützung nichtjüdischer hilfsbedürftiger Schulanfänger und Konfirmanden ab 1937 nur dann eine Unterstützung bar ausgezahlt, wenn durch Vorlage der Kassenbelege bewiesen wurde, daß nicht »beim Juden« gekauft worden war. Ab 1939 erhielten nichtjüdische Mieter, die aus einem »Judenhaus« auszogen, als Anerkennung 100 Reichsmark vom Siedlungsamt.[12] Der gänzliche Ausschluß erfolgte dann mit der »Verordnung über die öffentliche Fürsorge von Juden vom 19. November 1938«, auch wenn diese formal noch einige Unterstützungsleistungen zuließ, wenn Hilfen durch die jüdische Wohlfahrtspflege nicht möglich waren. Entsprechend den Durchführungsbestimmungen des Chemnitzer Jugend- und Wohlfahrtsamtes vom 21. Dezember 1938 wurden alle Bar- und Naturalunterstützungen sowie jede andere Hilfe für Juden, zu denen nun auch die sogenannten jüdischen Mischlinge gezählt wurden, zu Jahresende eingestellt. Gleichzeitig wies das Amt seine Mitarbeiter darauf hin, daß »jüdische Hilfsbedürftige wahrscheinlich Bescheinigungen der Chemnitzer jüdischen Wohlfahrtsstelle oder einer Spitzenorganisation des Inhalts beibringen, daß Unterstützungsmittel nicht vorhanden seien. Auf eine solche Bescheinigung ist keinesfalls Fürsorge zu gewähren«.[13] Vielmehr sollten die Angestellten des Jugend- und Wohlfahrtsamtes »auf die Hilfe reicher Juden, insbesondere der im Reich in großer Anzahl noch vorhandenen jüdischen Millionäre [...] verweisen. Sache der jüdischen Wohlfahrtspflege ist es, dieses Riesenvermögen für Unterstützungszwecke zu erfassen«.[14]

Spätestens mit diesem Gesetz war die jüdische Wohlfahrtspflege wie vor der Weimarer Republik gezwungen, wieder völlig autark zu agieren. Durch die schlechtere wirtschaftliche Lage gestaltete sich dies jedoch ungleich komplizierter.

Wie die Wohlfahrtspflege sich innerhalb der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz konkret gestaltet und welche Mühen aufgewandt wurden, um Nöte zu lindern, soll im folgenden an zwei Schwerpunkten aufgezeigt werden: an der Arbeit des Jüdischen Winterhilfswerkes und an der Schaffung von Institutionen, um den schwächsten Mitgliedern der Gemeinde, den Alten, eine Zone der Sicherheit zu schaffen.

Die Arbeit des Jüdischen Winterhilfswerkes

Bis zum September 1935 erhielten jüdische Bedürftige noch Unterstützungen durch das Winterhilfswerk des Deutschen Volkes (WHW). Allerdings geschah dies nur bis zum Inkrafttreten des Reichsbürgergesetzes vom 15. September 1935, das in Verbindung mit den Bestimmungen des WHW eine Unterstützung bedürftiger Juden ab diesem Zeitpunkt unmöglich werden ließ. Denn nach dem Reichsbürgergesetz waren sie »Staatsangehörige«, Unterstützungen erhielten jedoch nur »Reichsbürger«. So bekamen 1935 alle Bürgermeister durch die Gestapo Instruktionen für die Nichtbetreuung von Juden. Unter Punkt I wurde festgehalten: »Hilfsbedürftige Juden werden durch das Winterhilfswerk des Deutschen Volkes nicht betreut. Ihre Unterstützung obliegt der Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland und den ihr angeschlossenen Stellen. Sie erfolgt unter meiner Aufsicht nach den von mir genehmigten Richtlinien.«[15]

Damit war die Zentralwohlfahrtsstelle der Juden (ZWSt) als Dachverband mit seinen angeschlossenen lokalen Wohlfahrtsstellen aufgefordert, schnellstens ein eigenes Hilfswerk zu errichten. Einheitlich wurden zunächst die Abgaben von Oktober bis März des folgenden Jahres aus den Lohn- und Einkommenssteuern entsprechend der wirtschaftlichen Situation gestaffelt. Sie reichten von 10 Prozent der Einkommenssteuer bis zu einer Reichsmark bei all denen, die keine Einkommenssteuer zu zahlen hatten. Außerdem finanzierte sich das Hilfswerk durch Geldspenden, die sogenannten Eintopfspenden an jedem zweiten Sonntag des Monats, Pfundssammlungen, Spenden für die Kleiderkammer, Haus- und Büchsensammlungen sowie die Veranstaltungen des Jüdischen Kulturbundes.

Geistigen Rückhalt erhielten alle Spendensammlungen durch die Ansprachen der Rabbiner in den Synagogen, Aufrufen in Zeitschriften und in Veranstaltungen des Jüdischen Kulturbundes. An öffentlichen Orten für das Hilfswerk zu werben, war nicht gestattet.

An Schulen wurde dieses Thema aus religionsethischer Sicht behandelt und die Hoffnung daran geknüpft, daß die »Bewußtwerdung der mit der Jüdischen Winterhilfe

Cornelia Wustmann

Der Ausschluss der Juden aus der öffentlichen Wohlfahrtspflege und der Aufbau jüdischer Selbsthilfeorganisationen

הרחקת יהודים ממוסדות סעד ציבוריים והקמת מוסדות חלופיים בתוך הקהילה

Mit dem Beginn der NS-Herrschaft begann im Rahmen der Reichsgesetze in ganz Deutschland der sukzessive Ausschluss der Juden aus dem Bereich der öffentlichen Wohlfahrtspflege. Das war für Chemnitzer Juden um so bitterer, da viele der Gemeindemitglieder aktiv in die öffentliche Wohlfahrtspflege eingebunden waren. Sei es durch eine Stellung als Wohlfahrtsarzt, als Stifter, Spender oder auch als Mitglied wohltätiger Vereine, die in ihren Wirkungskreis nicht selten ihre christlichen Mitmenschen einschlossen.

Ein Blick auf die Ehrentafel der Chemnitzer Nothilfe von 1931/32 verdeutlicht diese Aussage. Diese war als öffentliche Ehrung für Vereine, Firmen und Privatpersonen gedacht, die mit Gutscheinen, Bargeld oder Lebensmittelspenden eine Ergänzung zur überforderten öffentlichen Hilfe erbracht hatten. Von den jüdischen Firmen wurden die Warenhäuser H. & C. Tietz und Schocken und das Textilgeschäft Th. Wangenheim mit ihren Leistungen hervorgehoben, und der Beitrag der Jüdischen Wohlfahrtszentrale, die von November 1931 bis März 1932 monatlich 150 Reichsmark an das Chemnitzer Wohlfahrtsamt überwies, fand ebenfalls an dieser Stelle Würdigung.[1]

Diese Hilfen wurden durch zwei jüdische Kaufhäuser 1933 gleichermaßen fortgesetzt. Das Jugend- und Wohlfahrtsamt gab dies in seinen hausinternen Nachrichten bekannt: »Dem Amt sind von der Nothilfe 1.000 Gutscheine der Firma H. & C. Tietz über je 3 RM und 7.000 Stück Speisemarken des Speiseausschusses zur Verteilung zugegangen.(...) Unter Bezugnahme auf die bereits erfolgte telefonische Anweisung wird nochmals darauf hingewiesen, daß die Firma Königsfeld & Co. erneut um sofortige restlose Ausgabe der Scheine gebeten hat, da wegen Beginn des Saison-Ausverkaufes die Belieferung nicht mehr erfolgen kann.«[2] Auch im folgenden Monat, im Februar 1933, kündigte die Amtsleitung an, daß wieder 1000 Gutscheine in einem Einzelwert von 3 Reichsmark vom Warenhaus Tietz zur Verfügung stehen.

Doch schon am 1. April 1933 zeigte sich das äußerst ambivalente Verhalten der Chemnitzer Stadtvertreter, als Emil Petermann in seiner Person als Mitglied des Kommissarischen Gesamtbetriebsrates und des Aktionskomitees zur Abwehr der jüdischen Greuel- und Boykotthetze folgende Anordnungen an alle städtischen Dienststellen sandte:

»Allen Dienststellen und Betriebskrankenkassen ist untersagt, Krankenscheine auszustellen oder abzustempeln, die jüdische Ärzte, Zahnärzte oder Dentisten zur Behandlung berechtigen, ebenso sollen Apotheken, deren Inhaber Juden sind (Adlerapotheke und Rosenapotheke) von der Lieferung ausgeschlossen sein.

Dem ersten wie dem letzten Beamten wird das Dienststrafverfahren auf Entlassung, Angestellten und Arbeitern Kündigung oder fristlose Entlassung angedroht, wenn sie durch Kauf usw. die Juden stützen und fördern.

Der Stadtverwaltung wird hiermit aufgegeben, ihren Bedarf auf keinen Fall in jüdischen Geschäften zu tätigen. Bestehen Geschäftsverbindungen mit jüdischen Firmen, so sind die Verträge ohne Schaden für die Stadt zu lösen.

Sämtliche Juden, die bei der Stadtverwaltung beschäftigt werden, sind am 5. April 1933 zu beurlauben und zu entlassen.«[3]

Die Stadt Chemnitz handelte vorauseilend. Das »Gesetz zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums«, das die Stadtverwaltungen berechtigte, jüdische Angestellte und Beamte zu entlassen, trat erst wenige Tage später, am 7. April 1933, in Kraft. Zugleich begann der Boykott jüdischer Unternehmer und Selbständiger. Nichtsdestotrotz kauften städtische Beamte weiter in den großen und beliebten Warenhäusern ein. Dies zog die öffentliche Bekanntgabe nach sich, »beim Juden« gekauft zu haben.[4] Am 9. Juni 1935 wurden die städtischen Beschäftigten ermahnt: »Zum Judentum tragen wir kein Geld, weil wir unseren arbeitsamen deutschen Volksgenossen nicht in den Rücken fallen.Wir sorgen dafür, daß unsere Frauen und Kinder im gleichen Geiste unsere deutschen Brüder und Schwestern schützen. Wer dieses Gebot vergißt, ist ein Verräter am deutschen Volke!«[5]

Die Zahl bedürftiger Juden stieg. Aber verheerende Änderungen in den gesetzlichen Rahmenbedingungen auf dem Gebiet der Wohlfahrtspflege erschwerten ihre Unterstützung wesentlich.[6]

Am 28. April 1933 erging ein Aufruf des Zentralausschusses der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau,[7] in dem eindringlich an die jüdische Wohltätigkeit appelliert wurde, daß niemand ohne Unterkunft und Brot bleiben müsse. Als weiteres wichtiges Anliegen wurde der Erhalt der Einrichtungen für Kinder, Alte und Kranke hervorgehoben, die man nun dringender denn je benötigt, auch wenn durch die Not die Ansprüche an die Ausstattung drastisch gesenkt wurden.[8] Die Situation in der Wohlfahrtspflege und die daraus folgenden Regulierungsmaßnahmen gehen aus dem Bericht des Zentralausschusses von 1934 deutlich hervor. Dort ist zu lesen, daß die Anforderungen an die offene Wohlfahrtspflege ständig stiegen und daß für fast alle größeren Gemeinden in Deutschland der Notstand ausgerufen wurde.

Die Wirtschaftshilfe, eine der größten Aufgabenbereiche der Wohlfahrt, versuchte durch vielfältige Maßnahmen, der Verarmung bestimmter Personengruppen entgegenzuwirken. Dazu wurden Darlehen an jüdische mittelständische Unternehmen vergeben und ehemalige Hochschulprofessoren, Ärzte und Künstler aus neu geschaffenen

Jüdische Kultusvereinigung
Israelitische Religionsgemeinde
zu Chemnitz
E.V.

Bankkonten:
Dresdner Bank, Filiale Chemnitz Nr. 10038
Bayer & Heinze Nr. 817
Postscheck-Konto: Leipzig Nr. 33492

Fernsprecher 42708

Chemnitz, den 29. 10. 1940 1.
Zöllnerstraße 6

Frau
Clara Böhm

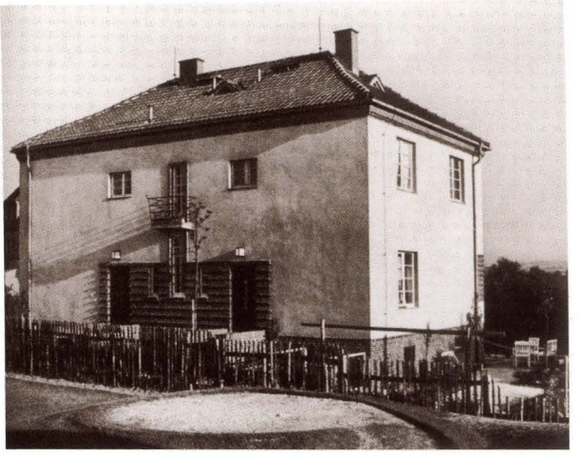
Thum i.E.
Strasse der SA 30.

Wir teilen Ihnen hierdurch mit, dass die Anordnung der hiseigen Behörde, dass Ihre Mutter ins Jüdische Altersheim Chemnitz zu übersiedeln hat, bestehen bleibt.
Wir bitten Sie, Ihre Mutter am Montag, den 3. November 40 nach hier ins Altersheim zu bringen. 1 Bett , Bettwäsche, 1 Schrank etc. stehen ihr zur Verfügung. Kleider und Leibwäsche sind in sauberem Zustande mitzubrinegn.
wir setzen voraus, dass Sie die Zusendung der Rente Ihrer Mutter nach dem Altersheim Chemnitz, Antonplatz 15, veranlasst haben. Die übrigen Kosten werden von uns aus übernommen.
Ferner müssen Sie Ihre Mutter bei der dortigen Ortspolizei abmelden und eine Bescheinigung darüber mitbringen, dass die Lebensmittelkarten Ihrer Mutter abgegeben worden sind.

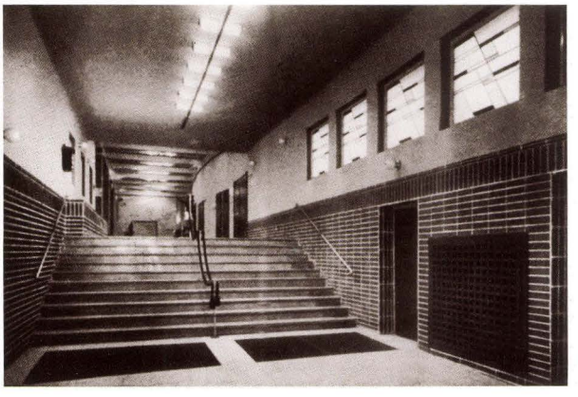
Hochachtungsvoll

Bezirksstelle Sachsen- Thüringer
der
Reichsvereinigung der Juden in
Deutschland
Verwaltungsstelle Chemnitz
i. A.

Ihre Mutter hat die Kennkarte und den Renten-Bescheid mitzubringen.



Villa Kalitzki in Schönau
Mitte der 1920er Jahre



Foyer des Kinos »Schauburg«
Augustusburger Straße, 1929

Die Weltwirtschaftskrise brachte ab Ende 1929 einen katastrophalen Einbruch in der Bautätigkeit mit sich. Für die frühen 1930er Jahre sind keine Neubauten Kalitzkis bekannt. Es mag paradox erscheinen, daß er ausgerechnet 1933, dem Jahr der Errichtung der NS-Diktatur, nochmals für die Chemnitzer Israelitische Religionsgemeinde tätig werden konnte. Die Gemeindeverwaltung hatte im Dezember 1932 das Grundstück Hohe Straße 9 in unmittelbarer Nachbarschaft zur Synagoge auf dem Kaßberg erworben. Vom Gemeindevorstand erhielt Kalitzki den Auftrag, die notwendigen Umbauten des mehrstöckigen Wohnhauses zu einem »richtigen jüdischen Zentrum«[13] vorzunehmen. Das Zentrum sollte das Gemeindeamt, die Loge, die Bibliothek und den Lesesaal, den Kindergarten und »das längst projektierte Jugendheim«[14] beherbergen. Leider finden sich in den in Frage kommenden Archiven keine Unterlagen über das in den Jahren 1952 bis 1954 abgerissene Bauwerk; auch fotografische Darstellungen konnten bislang nicht ermittelt werden. Ein Zeitungsartikel berichtet über den vollständigen Bezug des Hauses durch die Gemeinde am 16. Januar 1934: »Endlich konnte auch die erste Etage des Gemeindehauses ihrer von vornherein beabsichtigten Bestimmung als Logenheim übergeben werden: Sie enthält hauptsächlich einen Übereck-Saal, der 250 Sitzplätze faßt; in einfachem Hellgrau getönt, mit schlichten, aber festlich wirkenden Leuchtkörpern und warmgrauen Samtvorhängen wird er ein unauffälliger und doch stimmungsvoller Raum für Veranstaltungen der Gemeinde, der Loge und vielleicht auch künftig einmal wieder für private Veranstaltungen sein. Für kleinere Veranstaltungen ist es möglich, ihn durch eine einfache Vorrichtung zu teilen. Außer ihm enthält die Etage mehrere kleinere und größere Räume für gesellige und andere Zusammenkünfte. Die Bauarbeiten hat wieder Herr Architekt Kalitzki ausgeführt, im Zusammenwirken mit der Baukommission der Saxonia-Loge, deren Leiter Herr S. Spiro[15] war.«[16]

Zu diesem Zeitpunkt befand sich Bruno Kalitzki, der im Frühjahr 1933 vorübergehend in Schutzhaft genommen worden war, schon nicht mehr in Deutschland. Er wanderte wahrscheinlich im Herbst 1933 zusammen mit seiner christlichen Frau Margarethe nach Palästina aus. Im Adreßbuch des Jahres 1933 ist er noch unter der Adresse Hoffmannstraße 30 verzeichnet, 1934 fehlt der Eintrag. Das Paar ließ sich in Haifa nieder. Dort wurde Bruno Kalitzki gemeinsam mit Don Entin (Eitan) wieder als Architekt tätig.[17] Gemeinsam schufen sie in Haifa ein halbes Dutzend Häuser in einem industrialisierten Verfahren der Berliner Firma Böhler. Die Stahlgerüste der Wohnbauten wurden von den Architekten berechnet, nach deren Angaben in Berlin angefertigt und anschließend nach Palästina gebracht, um dort montiert zu werden.

Bruno Kalitzki starb 1953 in Haifa. Seine Frau kehrte nach Deutschland zurück und lebte bis zu ihrem Tode im Jahr 1986 in Berlin.

Anmerkungen

1 Vgl. Olaf Thormann: Der Maler und Zeichner Otto Th. W. Stein (1877–1958). Leben und Werk. Frankfurt a. M. 1992, S. 94.
2 Hierbei handelt es sich höchstwahrscheinlich um die 1923 in Berlin gegründete »Gesellschaft der Freunde des neuen Rußland«, der zahlreiche prominente Künstler, Schriftsteller und Wissenschaftler wie die Brüder Mann sowie Johannes R. Becher, Albert Einstein, Käthe Kollwitz und Ernst Toller angehörten. Diese Organisation bemühte sich um freundschaftliche Beziehungen zwischen Deutschland und der UdSSR, insbesondere auf kulturellem und wissenschaftlichem Gebiet.
3 Chemnitz und die Juden in alter und neuer Zeit. In: Der Türmer von Chemnitz, 2 (1936) 3, S. 95.
4 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931. S. 113ff.
5 Olaf Thormann, a. a. O., S. 94.
6 Vgl. StadtA Chemnitz. Bauakte 7162 (Feldstraße 5).
7 Vgl. AG Chemnitz, Grundbuchamt. Grundstücksfolium Nr. 2026 (alt).
8 Myra Wahrhaftig: Sie legten den Grundstein. Tübingen/Berlin 1996, S. 246.
9 Vgl. Jens Kassner: Chemnitz in den »Goldenen Zwanzigern«. Architektur und Stadtentwicklung. Chemnitz 2000, Kapitel 3.3.
10 Leo Adler: Bruno Kalitzki. Reihe Neue Werkkunst. Berlin u. a. 1929. S. VII.
11 Ebd., S. VIII.
12 Die Wirkwaren-Gesellschaft mbH UNITAS war von den jüdischen Kaufleuten Jakob Mirsky und Alexander Weinreich um 1920 gegründet und in den Folgejahren zu einem der größten Unternehmen dieser Branche in der Region ausgebaut worden.
13 Vgl. Israelitisches Familienblatt. Berlin, 22. 12. 1932.
14 Ebd.
15 Der Textilfabrikant und Kaufmann Sally Spiro (geb. 1888) war damals auch Leiter des Kulturausschusses der Chemnitzer Israelitischen Religionsgemeinde. Er wanderte später nach Neuseeland aus.
16 Einweihung des Logenheims. In: Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz, Nr. 2, 31. 1. 1934.
17 Diese wie auch die folgenden Angaben beziehen sich auf den bereits angegebenen Artikel von Myra Wahrhaftig, a. a. O.



Umbau und Erweiterung des Kaufhauses Königsfeld & Co.
Königstraße, um 1927

war vorgesehen, die linke Erdgeschoßseite des Gebäudes so umzugestalten, daß je ein Betraum für Frauen und Männer sowie Nebenräume entstanden. Wenige Monate nach Baubeginn geriet der Verein jedoch in Zahlungsschwierigkeiten und war bald gezwungen, Konkurs anzumelden. Der Bau wurde für mindestens ein halbes Jahr eingestellt. Am 10. Juni 1926 scheiterten die Verhandlungen über die Beendigung des Bauvorhabens, die die Kaufleute David Nachmann, Faivis Charas und Heinrich Tittmann[7] im Namen des Vereins mit den Architekten geführt hatten. Wenig später erklärten die drei Kaufleute ihren Verzicht auf das gepachtete Grundstück. Anstelle des Vereins übernahm im August 1926 die eigens dafür gegründete Bethaus Gesellschaft mbH, die fast vollständig im Besitz des Fabrikanten Georg Mecklenburg war, das Grundstück und führte die Bauarbeiten an den Betsälen zu dem erwünschten Abschluß.

Im Jahre 1926 trennte sich Bruno Kalitzki von seinem Geschäftspartner Walter Naumann. Über die Gründe liegen keine Angaben vor. Möglicherweise waren unterschiedliche Ansichten über die stilistische Ausrichtung der Bauentwürfe ausschlaggebend. Naumann verharrte in ausgesprochen traditionell orientierten Gestaltungen, wie die Städtische Verwaltungsstelle Süd in Markersdorf zeigt.

In den Jahren 1927 bis 1929 zählten der junge Architekt Karl Gerlach, der über 30 Jahre später das Gemeindehaus an der Stollberger Straße 28 entwerfen würde, und der Diplomingenieur Gustav Cohn zu den engsten Mitarbeitern von Bruno Kalitzki.

Wenn Myra Wahrhaftig behauptet, daß Kalitzkis Bauten mitunter einen »etwas verwirrenden Eindruck« machten,[8] so trifft dies für die bis etwa 1928 entstandenen Entwürfe zweifellos zu. Aber gegen Ende des Jahrzehnts näherte sich Kalitzki unübersehbar der modernen Bewegung an, die auch in Chemnitz zu einer starken Architekturströmung geworden war. Namen wie Friedrich Wagner-Poltrock, Max W. Feistel und Stadtbaurat Fred Otto stehen mit ihren Werken für diese Aufbruchstimmung.[9]

Zunächst trug Kalitzki aber einen langen inneren Kampf aus, in dem sich Sachlichkeit und Romantik gegenüberstanden. Seine Ausbildung fiel noch in die von Historismus und Neoklassizismus dominierte Zeit vor dem Ersten Weltkrieg, sein praktisches Wirken begann in der komplizierten Umbruchsituation der 1920er Jahre. »Dieser Umstand bedeutet vor allem, daß an Stelle des Architekten, der, einem Alchimisten gleich, aus den Ingredienzen erlernter Stilformen seine Bauten schuf, ein Gestalter wurde, der sich auf die Uraufgabe alles Bauens, auf das Schaffen von Räumen, besann; aus dem Baukünstler alter Schule wird ein Schaffender, dessen Tätigkeit sich der Arbeit des konstruierenden Technikers und wirtschaftlich denkenden Ingenieurs annähert.«[10] So beschreibt der Architekturkritiker Leo Adler diesen Kampf treffend und fährt fort: »Bauen heißt heute kaum noch die mehr oder weniger virtuose Beherrschung architektonischer ›Motive‹, ihre Verknüpfung zu einem Stilkleid; Bauen ist heute die Kunst, Räume durch Errichtung körperlicher Massen zu schaffen, diese Massen ästhetisch abzuwägen und ihre Oberflächen innen und außen künstlerisch zu gestalten.«[11]

Am deutlichsten wird dieses Ringen zwischen Tradition und Moderne bei den Villen, die Kalitzki Mitte der 1920er Jahre entwarf. Steile Dächer und Achsensymmetrie deuten häufig noch auf herkömmliche Schemata hin, während der Verzicht auf bauplastischen Schmuck und manche Details, wie zum Beispiel abgerundete Gebäudekanten und horizontale Fensterbänder, schon dem neuen Geist verpflichtet ist. Ähnlich zwitterhaft erscheint der Um- und Erweiterungsbau des bekannten jüdischen Kaufhauses Königsfeld & Co. an der Königstraße. Das 1945 zerstörte Gebäude basiert auf einem gründerzeitlichen Haus, das Kalitzki um 1928 gründlich umgestaltete. Trotz der Straffung und Glättung zeigen zeitgenössische Fotografien eine unentschlossene Fassadengestaltung.

Zum Durchbruch in Richtung Moderne muß es bei Bruno Kalitzki wohl Ende 1928 gekommen sein. Aufschluß über den Umschwung gibt eine im September jenes Jahres in einer Tageszeitung veröffentlichte Zeichnung des Kinos Roter Turm in der Herrenstraße, das sich schon im Bau befand. Die dargestellte Fassade ist symmetrisch gegliedert und in den Details an Art déco-Motive angelehnt. Der 1929 fertiggestellte Bau zeigt aber ein ganz anderes Erscheinungsbild. Die glatt verputzte Fassade wird durch einen an den rechten Rand gerückten, in klaren geometrischen Formen gehaltenen sogenannten Lichtturm und die darunter angeordnete Durchfahrt zum Hof beherrscht. Das für gehobene Ansprüche ausgestaltete Kino fiel den Bombardierungen im Zweiten Weltkrieg zum Opfer.

Erhalten blieb aber ein anderes, im gleichen Jahr fertiggestelltes Großkino: die Schauburg an der Augustusburger Straße. Sie wird allerdings schon lange nicht mehr für Filmvorführungen genutzt. Die Fassade ist unspektakulär, aber konsequent modern gehalten.

Zu den eigenwilligsten Entwürfen Kalitzkis gehört der Saalbau für die Landeskirchliche Gemeinschaft nahe der Hans-Sachs-Straße. Trotz der klassisch-symmetrischen Fassadengliederung deuten von außen nur die Aufschrift und ein kleines Kreuz im flachen Giebeldreieck darauf hin, daß es sich um ein Gotteshaus handelt. Auch das Innere entspricht kaum den geläufigen Vorstellungen von einer religiösen Einrichtung. Die mehrfach abgewinkelten Stahlbetonträger des stützenfreien Saales sind offen sichtbar.

Weitere erwähnenswerte Bauten des Architekten Kalitzki aus den späten 1920er Jahren sind die AEG-Niederlassung an der Theaterstraße, das Fabrikgebäude der Firma UNITAS[12] im erzgebirgischen Pfaffenhain sowie einige Entwürfe für die Allgemeine Baugenossenschaft, darunter die Platzgestaltung an der Kreuzung Geibelstraße/Charlottenstraße.



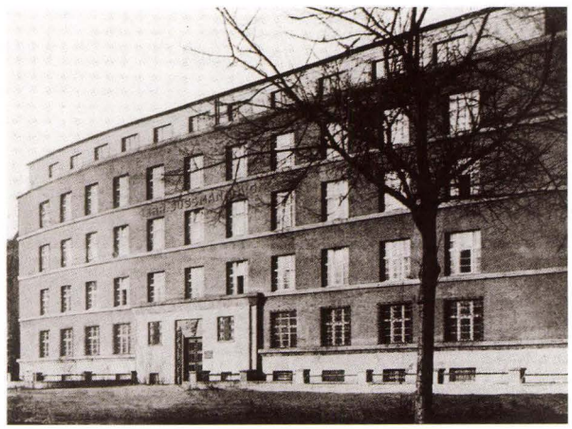
Kopfbauten der ABG-Siedlung
Geibelstraße, Mitte 1920er Jahre

Jens Kassner

Der Architekt Bruno Kalitzki und das Israelitische Gemeindeamt an der Hohen Strasse

האדריכל
ברונו קליצקי
ובית הקהילה

Bruno Kalitzki gehört zu jener Architektengeneration, die durch den Ersten Weltkrieg und die nachfolgende Zeit der wirtschaftlichen Notlage und politischen Wirren fast ein ganzes Jahrzehnt ihrer beruflichen Laufbahn einbüßten. Geboren wurde er am 8. Dezember 1890 als ältester Sohn des seit 1887 in Chemnitz wohnenden Kaufmannes Arno Israel Kalitzki und dessen Frau Anna geborene Wolff. Im Februar 1890 heirateten die Eltern. Bruno Kalitzki studierte ab 1910 an der Technischen Hochschule Charlottenburg, unterbrochen durch den freiwilligen Militärdienst. Das Studium beendete er 1914 an der Technischen Hochschule Dresden als Architekt und Diplomingenieur. Gleich im Anschluß daran mußte er in den Krieg ziehen.



Fa. Gebr. Sussmann
Altchemnitzer Straße, 1923

1918 kehrte Bruno Kalitzki nach Chemnitz zurück und wohnte in der Andréstraße 21. Gemeinsam mit Walter Naumann begründete er ein Architekturbüro. In der Zeit zwischen der Novemberrevolution 1918/19 und der Währungsstabilisierung Ende 1923 gab es keine öffentlichen Bauvorhaben. Aufträge konnten Architekten fast nur im Industriebau und, in bescheidenem Maße, im Wohnungsbau bekommen.

Zunächst trat Bruno Kalitzki als Baumeister für die zum Teil eindrucksvollen Erbgrabstätten auf dem Israelitischen Friedhof in Altendorf in Erscheinung. Nachweisbar ist seine Urheberschaft für das Familiengrab Selver, E Erb 09, das nach seinem Entwurf von dem Chemnitzer Steinbildhauer Alfred Heidl um 1920/21 errichtet wurde.

Zu den wichtigsten frühen Entwürfen des Büros Naumann & Kalitzki gehört der 1923 errichtete Firmensitz der Strumpfwirkerei Gebr. Sussmann AG an der Altchemnitzer Straße 40. Die Fassade des Gebäudes vereint eine sachliche Grundhaltung mit Elementen des modischen Expressionismus. Die leichte Schwingung der Fassade und die abgerundeten Ecken bewirken eine Dynamisierung des Baukörpers im Sinne Erich Mendelsohns. Die klassische Betonung der Symmetrieachse wirkt diesem Bestreben allerdings entgegen.

Der jüdische Fabrikant Arthur Sussmann war ein Förderer der Kultur in Chemnitz. Besonders enge Beziehung hatte er zu dem jüdischen Maler Otto Th. W. Stein. Sussmann richtete ihm in dem von Kalitzki entworfenen Fabrikbau ein Atelier ein.[1] Außerdem war Sussmann Obmann des Vereins zur Abwehr des Antisemitismus sowie Vorstandsmitglied im Central-Verein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens (CV).

Auch Kalitzki selbst beteiligte sich aktiv am gesellschaftlichen Leben. In einem 1935 veröffentlichten Aufsatz mit antisemitischer Ausrichtung ist zu lesen: »Gefährliche Fäden spann der reiche Architekt Kalitzki, der Vorsitzende des Bundes der Freunde des neuen Rußland,[2] dem fast ausschließlich jüdische Intellektuelle und ein einziger Renommierarbeiter angehörten.«[3] Daß es sich um einen intellektuellen Zirkel handelte, ist offensichtlich richtig, denn in Publikationen über die Chemnitzer Arbeiterbewegung und ihre Haltung zur russischen Revolution wird der Bund nicht erwähnt. Auch Rabbiner Hugo Fuchs geht in seiner Abhandlung »Geschichte der Juden in Chemnitz«[4] nicht darauf ein, obwohl Olaf Thormann angibt, daß sich zu Kalitzkis »jour fixe« »vornehmlich bildende Künstler und Journalisten einfanden, die Zahnärzte Dr. Julius Schönberger und Dr. Erich Moses, der Augenarzt und Kunstsammler Dr. Leo Münz, das Fabrikantenehepaar Eva und Hans Fischer« und eben auch Arthur Sussmann.[5] Leider verzichtet Thormann auf die Angabe einer Quelle.

Zu den frühen Bauten Kalitzkis gehörte auch die Erweiterung der Trauerhalle auf dem Israelitischen Friedhof an der Michaelstraße im Jahre 1924. Obwohl es sich um eine relativ bescheidene Bauaufgabe handelte, wurde dafür ein Wettbewerb ausgeschrieben, an dem sich, der Notlage des Gewerbes entsprechend, viele Architekten beteiligten. Im September 1924 wurde der Bauantrag beim Baupolizeiamt gestellt. Die Ausführung des Baus erfolgte vermutlich in den darauf folgenden Monaten. Das Bauwerk ist trotz der geringen Abmessungen stark untergliedert. Der damals modischen Art déco entlehnte Elemente, besonders an den Türen und Türeinfassungen, verraten bei dem ansonsten ganz traditionsverbunden angelegten Gebäude die Entstehungszeit.

Bereits ein Jahr später wurde das Architekturbüro erneut für die Chemnitzer Juden tätig. Der 1920 gegründete Verein Beth Israel e.V. hatte 1925 in der Feldstraße 5 endlich ein geeignetes Hausgrundstück für den Bau eines Betlokals gefunden. Nachdem im September 1925 dem Verein, der das Grundstück zunächst gepachtet hatte, die Genehmigung zum Einbau einer Synagoge erteilt worden war,[6] wurden Kalitzki & Naumann mit der Bauleitung beauftragt. Dabei

Kino »Roter Turm«
Herrenstraße, 1929


ROTER TURM
ROTERTURM

Karl Albiker (1871–1961)
Kauernde Haarflechterin, 1913
Bronze, Höhe 22,5 cm
Kunstsammlungen Chemnitz,
1920 Schenkung Max Berger



21 Es handelt sich um das 1920 entstandene Gemälde »Das junge Paar«, das sich heute in Schweizer Privatbesitz befindet. Vgl. Martin Urban: Emil Nolde. Catalogue Raisonne of the Oil-Paintings. 2 Bände. London 1987–1990, Nr. 925.

22 Walter Mecklenburg an Gabriele Juppe, Brief vom 5. 5. 1997.

23 Die Sammlung wurde nach Information von Walter Mecklenburg an eine Kunsthandlung in Nähe des Berliner Kurfürstendammes verkauft.

24 Vgl. das Biogramm der Familie Mecklenburg in der Dokumentation der vorliegenden Publikation

25 Geboren 1888, gestorben 1947.

26 Vgl. Olaf Thormann: Der Maler und Zeichner O. Th. W. Stein (1877–1958). Leben und Werk. Frankfurt am Main 1992, S. 82f.

27 Ebd., S. 83f.

28 Vgl. Ausstellungsverzeichnis der Kunsthütte Juni 1919 bis Februar 1925, Oktober-Ausstellung 1921, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz. Die Zeichnungen wurden in den Unterlagen nur summarisch aufgeführt.

29 Vgl. Matthias Eberle, a.a.O. Es handelt sich hier um die Gemälde mit den Werkverzeichnisnummern Eberle 1920/9, 1921/9, 1921/10, 1922/11, 1922/12, 1922/13, 1922/14.

30 Vgl. Charlotte Behrend-Corinth: Lovis Corinth. Die Gemälde. Werkverzeichnis. München 1992.

31 Heute im Besitz der Stiftung Insel Hombroich Neuss.

32 Heute im Besitz der Städtischen Galerie im Lenbachhaus, München.

33 Vgl. Auktionskataloge: Die Zeichnungssammlung des Herrn L., Berlin. Paul Cassirer. Berlin 1925. Sammlung D.... L.... Amsler & Ruthardt. Berlin 1925 (Versteigerungskatalog 107).

34 Vgl. Sammlung David Leder, 25. 8. 1925 [Nichtautoris. Ms.]; Friedrich Schreiber-Weigand an David Leder, Brief vom 26. 4. 1926, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz.

35 Geboren 1894, gestorben 1927.

36 Geboren 1888, gestorben 1944.

37 Vgl. Olaf Thormann, a.a.O., S. 299f. Nähere Angaben zu den Besitzern der Arbeiten von Stein enthält das dort veröffentlichte Werkverzeichnis der Gemälde, Grafiken, farbigen Arbeiten auf Papier und Zeichnungen.

38 Geboren 1889, gestorben 1955.

39 Vgl. Charlotte Behrend-Corinth, a.a.O. Im Werkverzeichnis sind 26 Gemälde mit der Provenienz Erich Goeritz aufgeführt, einschließlich der Bilder, die er Ende der 1920er Jahre von David Leder übernahm.

40 Ostdeutsche Galerie Regensburg.

41 Stiftung Insel Hombroich, Neuss.

42 Städtische Galerie im Lenbachhaus München. Das Bild zeigt Senta Goeritz mit den Kindern Thomas und Andreas.

43 Ostdeutsche Galerie Regensburg.

44 Die Ausstellung fand im Oktober 1925 statt. Vgl. Ausstellungsverzeichnis der Kunsthütte März 1925 bis August 1927, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz.

45 Die Gemälde »Bildnis Senta Goeritz« (1928) und »Bildnis Senta Goeritz, stehend« (1931) von Max Liebermann befinden sich heute im Tel Aviv Museum, Israel. Vgl. Matthias Eberle, a.a.O. Werkverzeichnisnummern Eberle 1928/21 und 1931/2. Die Ölskizzen befinden sich in Privatbesitz.

46 Der Beitrag wurde veröffentlicht in: Enno Kaufhold: Berliner Interieurs. Photographien von Waldemar Titzentaler. Berlin 1999, S. 28, Abb. S. 90f.

47 Ebd., S. 28.

48 Vgl. Ausstellungsverzeichnis der Kunsthütte Ausstellungen Juni 1919 bis Februar 1925, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz. In der September-Ausstellung 1923 präsentierte er 37 Gemälde und einige Aquarelle, vorwiegend Landschaften, Stilleben und Porträts.

49 Geboren 1900, gestorben 1939.

50 Vgl. Biogramm der Familie Goeritz in der Dokumentation der vorliegenden Publikation

51 Geboren 1886, gestorben 1945.

52 Das Chemnitzer Bankhaus Bayer und Heinze mit Zweigniederlassungen in Leipzig, Burgstädt, Lichtenstein und Thalheim war eine Kommandite des Dresdner Privatbankhauses Gebr. Arnhold, eine der führenden Banken im sächsischen Raum. 1935 wurde das Dresdner Bankhaus »arisiert« und als eine der ersten jüdischen Privatbanken von einer Großbank – der Dresdner Bank – übernommen.

53 111 Zeichnungen und Aquarelle.

54 Vgl. Thomas Heumann: Romantische Ironie. Erinnerungen an meinen Vater Carl Heumann. In: Tilo Richter (Hrsg.): Der Kaßberg. Ein Chemnitzer Lese- und Bilderbuch. Leipzig 1996, S. 184f.

55 Vgl. Wilhelm Otte: Das Schicksal einer großen deutschen Sammlung. Zur Versteigerung der Romantiker-Zeichnungen aus dem früheren Besitz von Carl Heumann bei Ketterer. In: DIE WELT vom 7. 12. 1957.

56 Geboren 1878, von den Nazis ermordet 1933.

57 Vgl. Horst Jähner: Künstlergruppe Brücke. Geschichte einer Gemeinschaft und das Lebenswerk ihrer Repräsentanten. Berlin 1984, S. 53.

58 Geboren 1891, gestorben ?

59 Vgl. Beate Ritter: Immer wieder Munch. Der norwegische Künstler und seine Ausstellungen im Museum am Theaterplatz. In: Edvard Munch in Chemnitz. Chemnitz 1999, S. 208. Vgl. auch: Indina Woesthoff: »... Ihrer Kunst aufrichtig ergeben ...«. Sammler und Leihgeber der Ausstellung 1929 in Chemnitz. In: Ebd., S. 265.

60 Vgl. Biogramm der Familie Cohn in der Dokumentation der vorliegenden Publikation

61 Geboren 1884, gestorben 1952.

62 Vgl. Olaf Thormann, a.a.O, S. 94.

63 »Ruhendes Paar« und »Dreiflüsselandschaft«

64 Geboren 1877, gestorben 1958. Eine ausführliche Beschreibung von Leben und Werk O. Th. W. Steins liefert Olaf Thormann, a.a.O.

65 Ebd., S. 93f.

66 Vgl. Akten des Vorstandes der Kunsthütte 1936 und 1937/38 und Akte über Austritte von Mitgliedern aus der Kunsthütte, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz.

67 Ab 1935 finden sich in den Akten als Begründung für den »Austritt« aus der Kunsthütte die Vermerke »Jude« bei Hans Hartmann und Max Tebrich bzw. »nicht arisch« bei Betty Oppenheim oder auch der Hinweis auf die jüdischen Ehefrauen von Dr. Martini und Hans Rempel. Vgl. ebd. und Mitgliedsunterlagen der Kunsthütte Chemnitz, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz.

Wilhelm Lehmbruck
(1881–1919)
Geneigter Frauenkopf, 1911
Steinguß, Höhe 50 cm
Kunstsammlungen Chemnitz,
1920 Schenkung
Georg Mecklenburg



verschlechterten sich seine Arbeits- und Lebensbedingungen. Er, der stets Achtung und Anerkennung erfahren hatte und für den seine jüdische Herkunft bisher ohne Bedeutung war, sah sich der Gefahr der Verfolgung ausgesetzt. Hinzu kam, daß bereits 1933 viele Freunde und Sammler Deutschland verlassen hatten oder, wie Friedrich Schreiber-Weigand, ihrer Ämter enthoben waren. Stein konnte nicht mehr ausstellen, nur noch selten und bald gar nicht mehr verkaufen. 1935 flüchtete er nach Prag. Von hier wurde O. Th. W. Stein 1942 in das Ghetto Theresienstadt deportiert, das er durch glückliche Umstände überlebte. Nach seiner Befreiung lebte er in Prag und im böhmischen Frydlandt, wo er 1958 verstarb. Im Jahr 1937 waren im Zuge der Aktion »Entartete Kunst« einige seiner Arbeiten aus dem Besitz der Kunstsammlung und der Kunsthütte Chemnitz beschlagnahmt worden. Heute gilt ein Großteil seines Œuvres unwiederbringlich als verloren; die erhaltenen Werke sind über die ganze Welt verstreut. Nach wie vor befinden sich aber einige der Arbeiten Steins in Chemnitzer Privatbesitz und im Besitz der Kunstsammlungen Chemnitz.

Nach 1933 wurde die demokratische Satzung der Kunsthütte außer Kraft gesetzt und durch das sogenannte »Führerprinzip« ersetzt. Gegen Ende des Jahres 1936 wurde im Entwurf einer neuen Satzung – sie basierte auf einer Verfügung der Reichskammer für Kultur – »Nichtariern« die Mitgliedschaft ausdrücklich verwehrt.[66] Damit wurde offiziell, was längst gängige Praxis war. Jüdische Mitglieder, die sich um den Verein zum Teil große Verdienste erworben und ihm mitunter jahrelang angehört hatten, wurden, sofern sie nicht bereits ausgetreten waren, aus den Mitgliederlisten gestrichen, meist ohne Angabe von Gründen.[67]

Anmerkungen

1 Ausführlich zur Geschichte der Kunsthütte in: Gabriele Juppe und Stephan Pfalzer: Der Verein »Kunsthütte« zu Chemnitz. In: Mitteilungen des Chemnitzer Geschichtsvereins. 62 (1) Chemnitz 1992, S. 47f.
2 Der Kaufmann und Fabrikbesitzer Max Goeritz war seit 1881 Mitglied der Kunsthütte.
3 1920 als Städtische Kunstsammlung gegründet, lautet der Eigenname seit 1998 Kunstsammlungen Chemnitz. Zur Geschichte der Kunstsammlungen Chemnitz. Vgl. Städtische Kunstsammlungen Chemnitz. Leipzig 1996 (Museen – Sammlungen – Denkmale).
4 Geboren 1861, gestorben 1921.
5 Bericht über die ordentliche Hauptversammlung der Kunsthütte vom 11. Mai 1910. In: Chemnitzer Tageblatt vom 15. 5. 1910.
6 Friedrich Schreiber-Weigand: 10 Jahre Ausstellungstätigkeit der Kunsthütte im König-Albert-Museum. In: Chemnitzer Tageblatt und Anzeiger vom 8. Oktober, S. 6f.
7 Vgl. Beate Ritter: Erwerbungen von Wilhelm Lehmbruck für die Chemnitzer Sammlung. In: Städtische Kunstsammlungen Chemnitz. Wilhelm Lehmbruck. Kopf eines Denkers, 1918. Kulturstiftung der Länder. Berlin, Chemnitz 1997 (Patrimonia 13), S. 26.
8 Das Gemälde wurde 1937 als »entartet« eingestuft und beschlagnahmt. Es befindet sich heute im Besitz der Nationalgalerie Berlin, Stiftung Preußischer Kulturbesitz.
9 Vgl. Gabriele Juppe: Stiftung Erich Goeritz. 1000 Lithographien von Honoré Daumier. In Kat: Honoré Daumier. Von guten Bürgern und Pariser Typen. Stiftung Erich Goeritz. Kunstsammlungen Chemnitz 2002, S. 9f.
10 Volksstimme Chemnitz vom 16. 2. 1927.
11 Carl Heumann und Georg Mecklenburg finanzierten zum Beispiel im Januar 1927 einen Werbevortrag für die Städtische Kunstsammlung zum Thema »Was geht uns Kunst an« von Prof. Tietze aus Wien. Damit Schreiber-Weigand das Gemälde »Kaffeehaus« von Georges Mosson für die Städtische Kunstsammlung sichern konnte, gab Leopold Eger ein zinsloses Darlehen. Vgl. Quittung über die Gewährung des Darlehens vom 16. 11. 1922, Archiv Kunstsammlungen Chemnitz.
12 Vgl. Handbuch des Kunstmarktes. Kunstadreßbuch für das Deutsche Reich, Danzig und Deutsch-Österreich. Berlin 1926, S. 41; Joachim Stern (Hrsg.): MAECENAS. Berlin 1927, S. 585f.
13 Vgl. die Ausstellungskataloge: Ausstellung aus Privatbesitz. Malerei, Plastik. Kunsthütte zu Chemnitz, Chemnitz 1918; Ausstellung aus Privatbesitz. 1928. Kunsthütte zu Chemnitz, Chemnitz 1928.
14 Von den sechsundsiebzig Leihgebern der Ausstellung 1918 waren elf Juden. Das waren Richard Altmann, Dr. Curt Beck, Karl Becker, Max Berger, Erich Bernstein, Leopold Eger, Max Grünberg, Erich Goeritz, Leopold Jacoby, Hugo Oppenheim und Walter Sachs. 1928 beteiligten sich Max Berger, Hans Bernstein, Leopold Eger, Hans Fischer, Max Frank, Kurt Glaser, Karl und Irmi Goeritz, Carl Heumann, Edwin Kohn, Georg Mecklenburg, Betty Oppenheim, Wilhelm Oppenheim, Otto Schlesinger sowie Arthur Sussmann. Hier lassen sich die ausgestellten Kunstwerke ihren Leihgebern allerdings nur bedingt zuordnen.
15 Geboren 1862, gestorben 1936.
16 »Blumenterrasse im Wannseegarten« (1918), von Berger direkt im Atelier bei Liebermann gekauft, und ein »Haus am Wannsee«. Vgl. Matthias Eberle: Max Liebermann 1874–1935. Werkverzeichnis der Gemälde und Ölstudien. 2 Bände. München 1995. Die »Blumenterrasse im Wannseegarten«, Eberle Nr. 1918/17, befindet sich heute in Münchner Privatbesitz. Das andere Bild konnte noch nicht identifiziert werden.
17 Geboren 1862, gestorben 1933.
18 Das Gemälde befindet sich heute im Besitz der Staatlichen Museen Kassel.
19 Gerhard Wietek: Schmidt-Rottluff. Oldenburger Jahre 1907–1912. Oldenburg 1994, S. 263.
20 Ebd., S. 258.



Karl Goeritz, Rabbiner Dr. Hugo Fuchs, Irmgard (Irmi) Goeritz (v.l.n.r.), Amsterdam 1939



Erich Goeritz und Carl Leder

Kriterien systematisch ausgebaut. Erstmals stellte Heumann im Jahr 1928 Teile seiner Sammlung[53] im Grafikkabinett der Kunstsammlung Chemnitz aus. 1930 folgte dann die umfangreiche Fortsetzung der Schau. Unter dem Titel »100 Jahre deutsche Zeichenkunst. 1750–1850« präsentierte die Kunsthütte Teile der Sammlung, in der die bedeutendsten Vertreter der Malerei der deutschen Romantik mit Arbeiten vertreten waren. Ein weiterer Beleg für die Exklusivität der Sammlung und den außerordentlichen Ruf des Sammlers ist die noch 1935 in der Kunsthütte veranstaltete Ausstellung »Das graphische Werk Adolph Menzels«, für die Heumann 1207 Blätter zur Verfügung stellte. Carl Heumann, der mit einer Nichtjüdin verheiratet und zum Christentum konvertiert war, zog sich, nachdem er von den Nationalsozialisten 1938 aus seinem Bankhaus vertrieben worden war, gänzlich in sein privates Refugium zurück. Nach 1939 verließ er sein Haus so gut wie nie, der Kontakt mit der Außenwelt wurde bis auf wenige Ausnahmen eingeschränkt. Am 5. März 1945 wurde er beim Versuch, einen Koffer mit wertvollen Zeichnungen aus dem Keller seines bereits zerstörten Hauses zu bergen, von einer Sprengbombe getötet.[54] Den größten Teil der Sammlung hatte er auf seine Frau überschrieben, also vorsorglich in »arischen« Besitz gebracht und im Bankhaus Bayer und Heinze deponiert; nach Kriegsende konnte sie dort unversehrt von seinen Söhnen geborgen werden. 1957 wurde die Sammlung in einer aufsehenerregenden Auktion im Stuttgarter Kunstkabinett Ketterer versteigert.[55]

Weitere Chemnitzer Juden sind zu nennen, von denen bekannt ist, daß sie Kunst sammelten und das kulturelle Klima der Stadt vor allem in den 1920er und Anfang der 1930er Jahre mit prägten. So findet sich der Name des prominenten Rechtsanwalts Dr. Arthur Weiner[56] in den Verzeichnissen der passiven Mitglieder der expressionistischen Künstlergruppe Brücke.[57] Über seinen Kunstbesitz ist wenig bekannt, außer daß er neben Kunsthandwerk auch moderne Kunst besaß, auf alle Fälle wird die Kunst der Brücke-Künstler Bestandteil der Sammlung gewesen sein.

Umfangreicher sind die Kenntnisse über die Sammlung des Textilfabrikanten Martin Cohn,[58] der seit den 1920er Jahren Grafiken des Norwegers Edvard Munch sammelte. Anzahl und Titel der Blätter, die sich in seinem Besitz befanden, konnten noch nicht zweifelsfrei eruiert werden. 1929 war er einer der privaten Leihgeber für die Edvard-Munch-Ausstellung der Kunsthütte Chemnitz.[59] Cohn hielt sich mehrmals aus geschäftlichen Gründen in Norwegen auf; ob er dabei auch Munch besuchte, ist nicht bekannt. Seine Korrespondenz mit Munch ist erhalten und wird im Osloer Munch Museum aufbewahrt. 1933 emigrierte Martin Cohn mit seiner Familie nach Norwegen.[60]

Als einer der wichtigsten Chemnitzer Mäzene des Malers O. Th. W. Stein machte sich Arthur Sussmann[61] einen Namen. Der Fabrikant trug eine der umfangreichsten Sammlungen mit Werken des Künstlers zusammen; Stein selbst bezifferte die Anzahl seiner Gemälde in Sussmanns Besitz mit 20 bis 30.[62] Darüber hinaus besaß er Arbeiten von Hofer,[63] Jawlensky und Hegenbarth. Die unheilvollen Zeichen der Zeit erkennend, verließ Arthur Sussmann bereits im Frühjahr 1933 Deutschland und emigrierte nach Südfrankreich. Wo sich die Bilder seiner Sammlung heute befinden, ist unbekannt.

Der hier bereits mehrmals erwähnte Maler und Zeichner Otto Theodor Wolfgang Stein[64] gehörte in den 1920er und beginnenden 1930er Jahren zu den eindrucksvollsten Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens der Stadt Chemnitz. Anders als die hier ansässigen Künstler war er nicht nur mit dem internationalen Kunstgeschehen vertraut, sondern war ihm zuzurechnen. Geboren in Böhmen als Sohn eines deutsch-jüdischen Kaufmanns, verbrachte Stein einige Jahre in Italien, bevor er in Karlsruhe und Prag Malerei studierte. Nach einem Paris-Aufenthalt, der seine künstlerische Entwicklung entscheidend beeinflußte, ließ er sich in München nieder, wo er sich endgültig in der deutschen Kunstszene etablieren konnte. Bis 1933 war Stein regelmäßig auf allen größeren Ausstellungen in Deutschland vertreten; er war Gründungsmitglied der Münchner Sezession und Initiator des Internationalen Künstlerbundes. Ab 1920 lebte Stein in Berlin, wo er David Leder kennenlernte, einen seiner wichtigsten Mäzene. Diese Kontakte bewogen ihn schließlich, nach ersten Besuchen Anfang der 1920er Jahre, seinen Wohnsitz nach Chemnitz zu verlegen. Nach eigenen Aussagen verbrachte er hier die glücklichste Zeit seines Lebens.[65] Bereits 1921 hatte er erstmals in der Kunsthütte Chemnitz ausgestellt; weitere Ausstellungen und Ausstellungsbeteiligungen folgten. Stein, der sich selbst als Kosmopolit verstand, hatte in Chemnitz bald einen großen Freundes- und Bekanntenkreis aus Intellektuellen, Ärzten, Unternehmern und Journalisten. Die idealen Arbeitsbedingungen, die er hier vorfand, befruchteten auch sein künstlerisches Schaffen. In zunehmendem Maße fanden seine Arbeiten die Wertschätzung von Galerien, Museen und zahlreichen Privatsammlern. Ein Ausdruck seiner gesellschaftlichen Reputation war die Mitgliedschaft im Chemnitzer Rotary-Club. Das Jahr 1933 mit der Machtergreifung der Nazis bedeutete auch für Stein die entscheidende Zäsur seines Lebens. Zusehends

Max, Leonore (Lorchen) und Carl Leder

nungen und Aquarellen von O. Th. W. Stein,[37] der mit Max Leder befreundet war, Werke von Jawlensky, Kokoschka und Hofer besaßen.

Diverse Werkverzeichnisse von Künstlern des 20. Jahrhunderts geben Auskunft über Qualität und Reichtum des Kunstbesitzes von Erich Goeritz[38], der bis 1933 sicher zu den bedeutendsten Kunstsammlern und Mäzenen in Deutschland gehörte. Er unterhielt freundschaftliche Beziehungen zu Max Liebermann und vermutlich auch zu Lovis Corinth – Goeritz besaß mutmaßlich die größte private Sammlung von Werken des Künstlers.[39] Zu den bekanntesten Stücken dieser Sammlung gehörten die Gemälde »Die Kunstfreunde, Erich Goeritz und David Leder«[40] (1921), »Porträt Erich Goeritz und Frau«[41] (1922), »Akt mit Putten«[42] (1921) sowie eine Reihe von Selbstporträts Corinths, darunter ein markantes »Selbstbildnis«[43] von 1920. Die besondere Verehrung für Corinth erhielt 1925 ihren sichtbaren Ausdruck: für eine Gedächtnisausstellung der Kunsthütte Chemnitz, die den im Juli jenes Jahres verstorbenen Künstler ehrte, stellte Goeritz etwa 150 Aquarelle, Zeichnungen und Grafiken sowie sechs Gemälde zur Verfügung.[44] Von Max Liebermann existieren mindestens zwei Porträts von Senta Goeritz sowie ein Reihe sehr persönlicher Studien des Familienlebens.[45] Nachweisbar besaß Erich Goeritz Arbeiten der Bildhauer Ernst Barlach, Wilhelm Lehmbruck, Alexander Archipenko und Ernesto de Fiori sowie Gemälde und Grafiken von Gustave Courbet, Eduard Manet, Paul Cezanne, Alexej Jawlensky, Oskar Kokoschka, Gotthard Kühl, Ludwig Meidner, O. Th. W. Stein und Gustav Schaffer. Ein eindrucksvolles zeitgenössisches Dokument des häuslichen Umfelds des Ehepaares Goeritz in Berlin bietet ein Beitrag in der Zeitschrift Die Dame aus dem Jahr 1922.[46] Unter der Überschrift »Die Wohnung eines Berliner Kunstfreundes« werden in mehreren Fotos die Wohnräume des Hauses in der Berliner Schlüterstraße vorgestellt. Der begleitende Text beschreibt die Wohnung mit den abgebildeten Plastiken von Barlach und Lehmbruck sowie den Gemälden von Courbet, Corinth und Schaffer als ein »Heim für Menschen, die sich mit Dingen umgeben haben, die ihnen Freude machen«.[47]



Carl Leder
im Hof des Hauses
Markgrafenstraße 11



Lee, Margarete und Carl Leder
Karlsbad 1932/1933

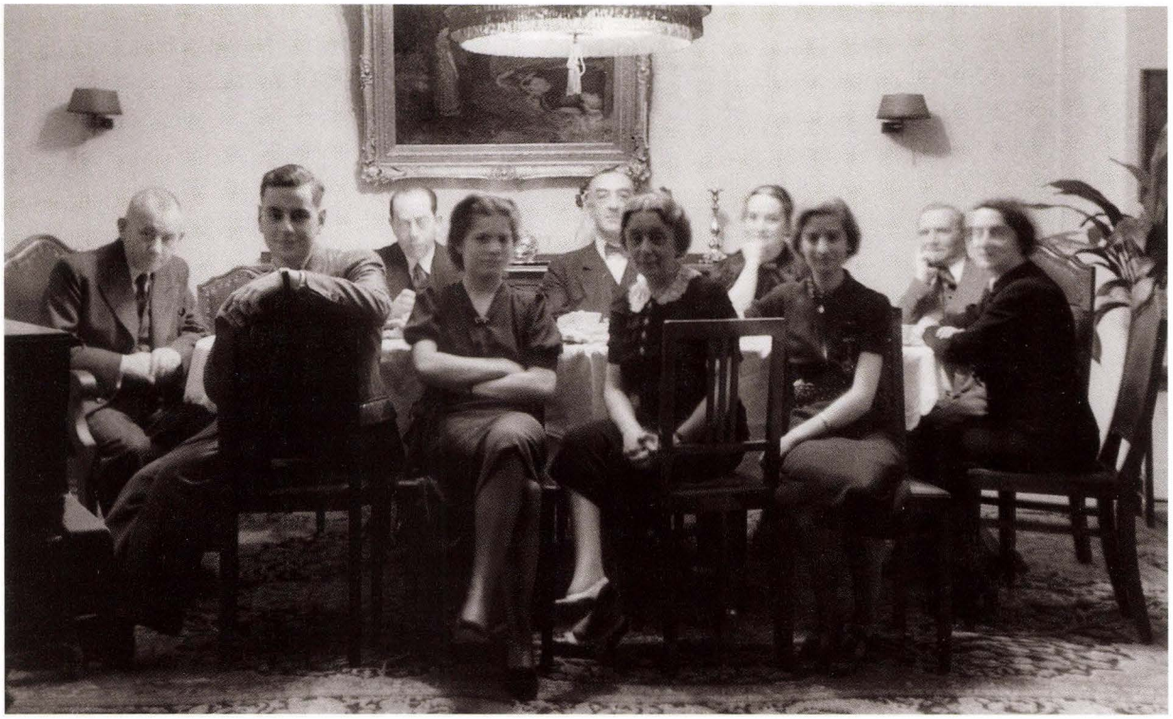


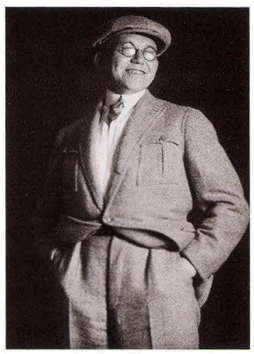
Es gelang der Familie, mit der gesamten Sammlung Deutschland zu verlassen und sich in London eine neue Existenz aufzubauen. Große Teile der Sammlung sandte er zur Verwahrung an das Tel Aviv Museum in Palästina, unter anderem fast seine gesamte Archipenko-Sammlung, die dort in der »Erich Goeritz Collection« vereint ist, die Plastik »Tanzende Alte« von Barlach sowie Gemälde von Corinth und Liebermann. Weitere Kunstwerke befinden sich heute in Privatbesitz sowie im Besitz von Museen in Deutschland und Großbritannien. Nicht unerwähnt sei, daß Erich Goeritz selbst malte. 1920 beteiligte er sich an der Ausstellung des Deutschen Künstlerbundes und in den folgenden Jahren auch an Ausstellungen der Kunsthütte Chemnitz.[48]

In Chemnitz gehörte der jüngere der Goeritz-Brüder, Karl,[49] zu den bekannten Sammlern. Details der Sammlung sind allerdings nicht bekannt. Als sicher kann gelten, daß er neben Arbeiten von Stein und Schaffer auch Werke von Liebermann, Corinth und Hofer sowie eine umfangreiche Glassammlung besaß. Nach 1935 erwarb Karl Goeritz vermutlich von der Chemnitzer Kunsthandlung Gerstenberger Max Liebermanns »Selbstbildnis als Fünfundsiebzigjähriger«. Im Zusammenhang mit dem Verdikt über die »entartete Kunst« hatte die Kunstsammlung Chemnitz das Gemälde 1935 verkauft. Durch das tragische Schicksal der Familie gilt dieses Werk, wie alle anderen Werke der Sammlung, als verloren.[50]

Einer der bemerkenswertesten Sammler in Chemnitz – zudem einer der wenigen im klassischen Sinne – war Carl Heumann.[51] Mit der Konzentration auf die Kunst der deutschen Romantik bewegte er sich in dem für Chemnitz typischen Spektrum des Kunstbesitzes. Carl Heumann, Mitinhaber des Chemnitzer Bankhauses Bayer und Heinze[52] und portugiesischer Vizekonsul, war ein ausgewiesener Kenner der Kunst des frühen 19. Jahrhunderts und gefragter Leihgeber der Museen. Seine umfangreiche Sammlung von Zeichnungen und Aquarellen war exakt katalogisiert und wurde nach kunstwissenschaftlichen

Familie Leder
um 1937/38,
letztes gemeinsames
Diner der Familie





Max Leder (1893–1926)

Marc Chagall« gegenwärtig, der neben vielen anderen Bildern in der Sommerwohnung in Oberlungwitz hing. Mit einigen der hier genannten Werke beteiligte sich Georg Mecklenburg an der »Ausstellung aus Privatbesitz« der Kunsthütte 1928. Bis auf wenige Stücke, die sich dank glücklicher Umstände noch heute im Besitz der Familie befinden, liegt auch das Schicksal dieser umfangreichen und hier nur in groben Umrissen skizzierten Sammlung im dunkeln. In der Pogromnacht im November 1938 wurde die Wohnung in Oberlungwitz, die sich in der Nähe der Färberei Mecklenburg befand, vollkommen verwüstet, die gesamte Einrichtung zerstört. Von den dort aufbewahrten Kunstwerken fehlt bisher jede Spur. Aus der Zwangslage heraus, noch eine Möglichkeit der Auswanderung zu finden, verkaufte Margarete Mecklenburg, die Witwe Georg Mecklenburgs, Anfang des Jahres 1941 in Berlin die noch erhaltenen Teile der Sammlung.[23] Während ihr Sohn Walter im Frühsommer 1941 Deutschland verlassen konnte, mußte sie in Berlin bleiben. Im Dezember 1942 wurde sie nach Auschwitz deportiert.[24]

Mit den Namen der in Chemnitz und Berlin wirkenden und lebenden Familien Leder und Goeritz verbindet sich nicht nur großzügiges Mäzenatentum, sondern vor allem auch der Ruf bedeutender Kunstsammlungen.

David Leder,[25] der noch während des Ersten Weltkriegs nach Berlin übersiedelte, genoß den Ruf eines kunstsinnigen und musisch begabten Mannes. Dank seiner wirtschaftlichen Erfolge gehörte er bald zu den aktivsten und finanzkräftigsten Kunstsammlern Berlins. Das ermöglichte ihm einerseits den Aufbau einer umfangreichen Kunstsammlung und zum anderen sein bemerkenswertes Mäzenatentum. So gewährte das für seine Musikleidenschaft bekannte Paar David und Lola Leder dem Geiger Andreas Weißgerber, der damals in Berlin erste Erfolge feierte, großzügige Unterstützung. Die Verehrung für den Musiker manifestierte sich in zahlreichen Porträtaufträgen an bedeutende Künstler der Zeit, unter anderen an Max Liebermann, Max Slevogt und Lovis Corinth.[26] Auch der Anfang der 1920er Jahre in Berlin und später in Chemnitz lebende Maler O. Th. W. Stein genoß Förderung David Leders. Im Laufe der Jahre erwarb Leder von Stein etwa 20 Gemälde und rund 400 Arbeiten auf Papier.[27] Im Gegenzug beriet ihn Stein beim Aufbau seiner bemerkenswerten Kunstsammlung, deren Schwerpunkte von französischer und deutscher Kunst vom 19. bis in das frühe 20. Jahrhundert bestimmt wurden und vor allem Aquarelle, Zeichnungen und Druckgrafik umfaßte. Daneben besaß Leder wohl eine der größten Privatsammlungen von Zeichnungen Max Liebermanns. Im Jahr 1921 stellte er für eine Ausstellung in der Kunsthütte Chemnitz allein 94 Zeichnungen als Leihgabe zur Verfügung.[28] Liebermann, der zum Freundeskreis der Familie gehörte, schuf mehrere Bildnisse von Lola Leder, sieben davon sind im Œuvre-Verzeichnis Liebermanns aufgeführt.[29] Auch Lovis Corinth war in der Sammlung Leder vertreten. Das entsprechende Œuvre-Verzeichnis nennt neun Gemälde.[30] Darunter befanden sich das 1922 entstandene Doppelbildnis »Porträt David Leder und Frau«[31] und das Bild »Walchensee im Mondschein«.[32] Wirtschaftliche Gründe führten 1925 zur Rückübersiedelung Leders nach Chemnitz. Obwohl ein Großteil der Sammlung 1925 in Berlin versteigert wurde, allein 300 Liebermann-Zeichnungen umfaßte eine Auktion bei Paul Cassirer,[33] besaß die Sammlung immer noch einen beeindruckenden Umfang. Neben Gemälden von Liebermann befanden sich Bilder von Corinth, Hofer, Munch, Ury und Vlaminck sowie Grafiken von Dürer, Rembrandt und Toulouse-Lautrec weiterhin in Leders Besitz.[34] Einen Großteil der Sammlung übernahm sein Freund Erich Goeritz. Einige Werke befinden sich heute in privater Hand, andere in öffentlichem Besitz.

Neben David Leder traten, wenngleich in weitaus bescheidenerem Rahmen, auch sein in Chemnitz lebender jüngerer Bruder Max[35] und sein Cousin Carl Leder[36] als Sammler und Mäzene in Erscheinung. Im Detail ist der Kunstbesitz von Karl und Max Leder nicht mehr zu rekonstruieren. Sicher ist, daß sie neben Gemälden, Zeich-

rekonstruieren läßt, reflektierte sie ein breites, hauptsächlich der modernen Kunst zugewandtes Interesse. Mehrfach stellte Eger Werke aus seinem Besitz als Leihgabe für Ausstellungen in Chemnitz und anderen Städten zur Verfügung. In der bereits erwähnten »Ausstellung aus Privatbesitz« von 1918 war er mit 16 Leihgaben vertreten. An der Folgeausstellung 1928 beteiligte er sich mit mindestens sieben Arbeiten, darunter Gemälde von Karl Schmidt-Rottluff und Max Pechstein. In Egers Besitz befanden sich außerdem wenigstens zwei Gemälde von Lovis Corinth, unter anderen eine »Walchenseelandschaft« (1921),[18] sowie Aquarelle und Grafiken von Erich Heckel, Max Pechstein, Emil Nolde, Josef Hegenbarth, O. Th. W. Stein und Martha Schrag, außerdem Plastiken von Ernst Barlach und Georg Kolbe. Zudem besaß er mit den 1907 entstandenen Gemälden »Sommermittag« und »Das rote Haus« von Schmidt-Rottluff zwei ganz besondere Raritäten, die er 1922 in der Kunsthütte erworben hatte. Über das Schicksal der Sammlung konnte bisher nur wenig in Erfahrung gebracht werden. Nachweisbar verkaufte Leopold Eger noch zu Lebzeiten Bilder von Corinth und Pechstein im Berliner Kunsthandel. In den 1960er Jahren tauchte im Kunsthandel Schmidt-Rottluffs »Sommermittag« auf, verschwand aber danach erneut in anonymen Privatbesitz.[19] Ebenfalls in privatem Besitz befindet sich »Das rote Haus«, das 1994 erstmals publiziert wurde.[20]

Wie für die meisten Chemnitzer Sammler, stand auch für den Färbereibesitzer Georg Mecklenburg die zeitgenössische Kunst im Mittelpunkt seines Interesses. Da weder Aufzeichnungen noch Fotos existieren, die den Kunstbesitz der Familie Mecklenburg in irgendeiner Form dokumentieren und veranschaulichen, mußte sich auch in diesem Fall die Recherche auf Ausstellungs- und Verkaufsunterlagen der Kunsthütte Chemnitz und auf Werkverzeichnisse konzentrieren. Ein Sohn Georg Mecklenburgs, der heute in den USA lebende Walter Mecklenburg, erinnert sich aber noch an einzelne Werke, die zum Wohnumfeld seiner Kindheit gehörten: »Da standen die Kolbe-Bronzen (›Susanna‹ eine sitzende Figur, ein Unikat; der ›Totentanz‹ und eine kniende Figur mit seitwärts ausgestreckten Armen). Der große Hochofen ›Eisengießerei‹ von Robert Sterl hing [...] im großen Zimmer. Daneben andere Ölgemälde: ein Porträt der Frau Erich Heckels und ein Apachentanz von Segall. Dann Emil Noldes wildes ›Liebespaar‹ [21] [...] Dann hingen noch Ölgemälde von Carl Hofer [...], Max Pechstein [...], ein blühender Garten von Max Liebermann, ein kleines Selbstbildnis von Gustav Schaffer, außerdem Zeichnungen von Oskar Kokoschka, auch eine Munch-Zeichnung, zwei größere Zeichnungen von Ernst Barlach [...]. Viele andere waren im Kabinett verborgen, darunter mehrere Segalls und auch Lesser Ury.«[22] Dem Sohn ist auch noch ein »kleiner, lustiger



Georges Mosson (1851–1933)
Kaffeehaus, 1889
Öl auf Leinwand, 154 × 165 cm
Kunstsammlungen Chemnitz,
1923 Schenkung Felix Frank



O. Th. W. Stein (1877–1958)
Lesende, um 1920
Pinselzeichnung auf Pauspapier
Kunstsammlungen Chemnitz,
1922 Schenkung David Leder



Gustav Schaffer (1881–1937)
Bildnis David Leder, 1920
Öl auf Holz, 41 × 31 cm
Kunstsammlungen Chemnitz

Schenkung fand in der lokalen und überregionalen Presse Beachtung. Ein würdigender Beitrag in den Chemnitzer Neuesten Nachrichten vom 20. November 1925 schloß mit dem Resümee: »Dem Geschenkgeber ist seine Vaterstadt zu großem Dank verpflichtet«. Diese Einschätzung hat bis heute Bestand, denn noch immer besitzt diese Sammlung hinsichtlich Anzahl und Qualität der Grafiken europäischen Rang.

In Zusammenhang mit dem Engagement von Chemnitzer Juden für die Chemnitzer Kunstsammlung und die Kunsthütte muß der Zahnarzt Julius Schönberger erwähnt werden, der in seiner Funktion als Dezernent des Städtischen Museums wesentlich die Arbeit der ihm unterstellten Einrichtungen beförderte. Unter seiner Amtsführung wurden die noch heute im Museum am Theaterplatz beheimateten Sammlungen gegründet bzw. ausgebaut. Dank seiner amtlichen Unterstützung konnten bedeutende Erwerbungen und Ausstellungen realisiert werden. Schönberger begründete einen Fonds, der Chemnitzer Künstlern durch Ankäufe und öffentliche Aufträge wirtschaftliche Hilfe bot. Nach Schönbergers Ausscheiden aus dem Amt 1927 würdigte Schreiber-Weigand die Arbeit seines Vorgesetzten: »Wenn das Chemnitzer Museum den Ruf unserer Stadt als kunstfördernde Gemeinde wesentlich verbessert hat, so ist das ein Verdienst seines Dezernenten, der fest und zielsicher mit großem Verständnis für alle zeitgemäßen Museumsfragen, mit starkem, aber auch gerechtfertigtem Vertrauen in die Arbeit seiner Beamten nahezu sieben Jahre die Geschicke des Museums geführt hat.«[10] Schönberger, der freundschaftliche Kontakte zu verschiedenen Künstlern unterhielt, wird in den Verkaufsunterlagen der Kunsthütte auch als Käufer von Grafiken erwähnt.

Das Mäzenatentum der Chemnitzer Juden entwickelte sich vor dem Hintergrund eines eigenen, an Substanz oft beachtlichen Kunstbesitzes, der Rückschlüsse auf Kunstinteresse und Kunstverstand zuläßt und wie in den bereits erwähnten Fällen auch das Engagement für die Kunsthütte und die Kunstsammlung Chemnitz selbstverständlich mit einschloß. Dabei beschränkte sich die Unterstützung für beide Einrichtungen nicht nur auf Schenkungen von Gemälden, Plastiken und Grafiken; die Finanzierung von Vorträgen wurde ebenso gewährt wie zinslose Darlehen für den Ankauf von Kunstwerken.[11] In der Tat ist es der Unterstützung auch vieler jüdischer Bürger zu verdanken, daß sich die Kunstsammlung Chemnitz bis 1933 zu einer der führenden Galerien Deutschlands für moderne Kunst entwickeln konnte. Von einem spezifisch jüdischen Mäzenatentum kann aber nicht gesprochen werden. Materieller Reichtum wurde, ebenso wie von vielen anderen Chemnitzer Fabrikanten und Geschäftsleuten, als soziale Verpflichtung und selbstverständliche Verantwortung gegenüber der Öffentlichkeit empfunden.

Der Umfang der Kunstsammlungen und Details des diversen Kunstbesitzes lassen sich aus verschiedenen Werkverzeichnissen, Ausstellungskatalogen, Archivunterlagen der Kunstsammlungen Chemnitz allerdings nur annähernd rekonstruieren. Immerhin hatten einige Sammlungen solch ein Renommee erreicht, daß ihre Besitzer mit Name, Adresse und unter Angabe des Sammelgebietes sowohl im Handbuch des Kunstmarktes als auch im Kunstadreßbuch Maecenas verzeichnet waren.[12]

Aufschluß über den vorhandenen Kunstbesitz bieten die Kataloge der in den Jahren 1918 und 1928 von der Kunsthütte veranstalteten »Ausstellungen aus Privatbesitz«.[13] Während jedoch im Katalog von 1918 die Besitzer der einzelnen Werke namentlich genannt werden, lassen sich 1928 die ausgestellten Kunstwerke nur bedingt ihren Leihgebern zuordnen.[14]

In den meisten Fällen kann von zielstrebig aufgebauten Kunstsammlungen im klassischen Sinne aber nicht gesprochen werden. Sicher wurden intentional Arbeiten von bestimmten Künstlern erworben und manche Sammelgebiete auch bewußt ausgebaut. Aber letztendlich umgab man sich vor allem mit Kunst, zu der man eine persönliche Beziehung hatte. In diesem Sinne verdienen die Kunstsammlungen von Leopold Eger, Max Berger und Georg Mecklenburg besondere Beachtung, reflektieren sie doch das Lebensgefühl dieser Familien, ihre kulturellen Interessen. Obwohl sie sich nur zum Teil rekonstruieren lassen, steht ihre große Qualität außer Frage.

Der Kunstbesitz des Strumpffabrikanten Max Berger[15] wurde geprägt von Werken der deutschen Freilichtmalerei und des Impressionismus. Neben Gemälden von Eugen Bracht, Walter Leistikow, Carl Schuch, Wilhelm Steinhausen, Lesser Ury, Friedrich Johann Voltz besaß Max Berger mindestens zwei Bilder von Max Liebermann.[16] Erwähnenswert ist ferner das im Jahre 1919 entstandene Gemälde »Eisenwerk I« von Robert Sterl, das Berger der Kunsthütte 1928 für die Retrospektive des Künstlers als Leihgabe zur Verfügung stellte. Über den Verbleib der Sammlung ist bis auf wenige Arbeiten nichts bekannt.

Leopold Eger,[17] Inhaber einer Garn- und Seidenhandlung in Chemnitz, gehörte sicher zu den aktivsten Mitgliedern der Kunsthütte. Jahrelang war er in verschiedenen Gremien des Kunstvereins tätig und in diesen Funktionen nicht ohne Einfluß auf Entscheidungen über Ankäufe und Ausstellungen. Soweit sich seine eigene Sammlung heute

Gabriele Juppe

Jüdische Kunstsammler und Mäzene

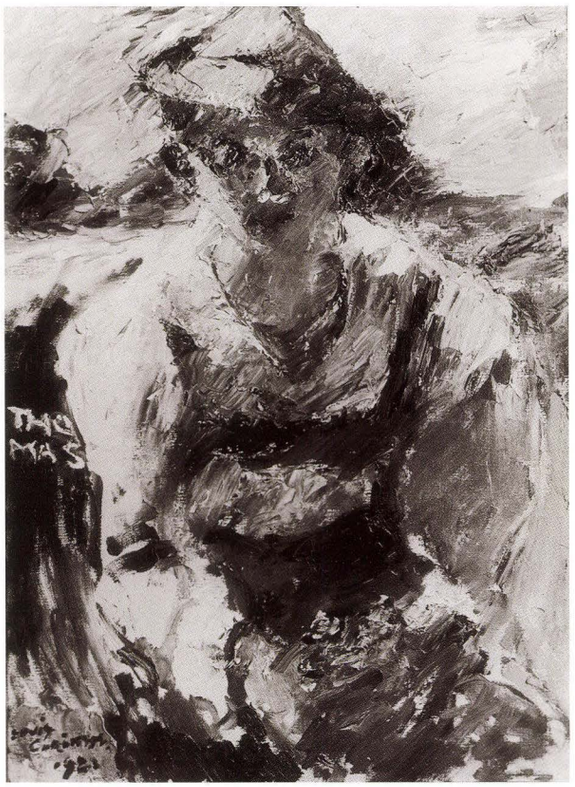
אספני
אומנות ונדבנים

Zahlreiche Juden zählten zu den Mitgliedern der Chemnitzer Kunsthütte,[1] die seit ihrer Gründung im Jahre 1860 zunehmend an Bedeutung für das kulturelle Leben der Stadt gewann. Im Mitgliederverzeichnis der Kunsthütte von 1910 können 45 in Chemnitz ansässige jüdische Bürger nachgewiesen werden. Angehörige der Fabrikantenfamilien Frank, Goeritz[2] und Sachs gehörten ebenso dazu wie Louis Ladewig, Max Berger, Leopold Eger, Carl Heumann, Georg Mecklenburg oder Hugo Oppenheim. Viele von ihnen erwarben sich in den Jahren bis 1933 Verdienste als Mäzene der Kunsthütte und der 1920 gegründeten Städtischen Kunstsammlung Chemnitz[3] oder waren wie der Kaufmann Leopold Eger viele Jahre in den ehrenamtlichen Verwaltungsgremien des Kunstvereins tätig.

Die erste nachweisbare Stiftung eines jüdischen Bürgers an die Kunsthütte ist dem Fabrikbesitzer Hugo Oppenheim[4] zu verdanken. Bereits 1903 wurde er als Stifter des Gemäldes »Weiße Sklaven« von Enrico Savini im Inventarverzeichnis vermerkt. Im Mai 1910 berichtete das Chemnitzer Tageblatt über eine weitere bedeutsame Schenkung Oppenheims.[5] Mit einem Konvolut von 82 Handzeichnungen des ungarischen Malers Mihály Munkácsy, Studien zu dem Gemälde »Golgatha« von 1883, wurde die grafische Sammlung der Kunsthütte sowohl qualitativ als auch quantitativ bereichert.

Mit bedeutenden Stiftungen und zeitweiligen Leihgaben von Kunstwerken unterstützten in den 1920er Jahren zahlreiche Chemnitzer Bürger, unter ihnen viele jüdische Kaufleute und Fabrikanten, den Aufbau der Kunstsammlung Chemnitz und das von deren Direktor Friedrich Schreiber-Weigand erarbeitete Sammlungs- und Ausstellungskonzept. Schreiber-Weigand, der in Personalunion auch das Amt des Ausstellungsleiters der Kunsthütte innehatte, sah seine Aufgabe vor allem darin, »ein wahrheitsgetreues Bild vom Kunstschaffen der Zeit zu geben«.[6] In diesem Sinne setzten 1919 Leopold Eger und Georg Mecklenburg nachhaltige Prämissen, indem sie der Kunstsammlung Grafiken von Lasar Segall, einem Mitglied der expressionistischen Dresdner Künstlervereinigung Gruppe 1919, schenkten. Mecklenburg war es auch, der 1920 den Erwerb des »Geneigten Frauenkopfes« von Wilhelm Lehmbruck ermöglichte,[7] bis heute eines der bedeutendsten plastischen Kunstwerke im Besitz der Kunstsammlungen Chemnitz. Drei Jahre später stiftete er gemeinsam mit dem Fabrikbesitzer Fritz Fischer aus Oberlungwitz und dem Bankier Felix Stiegler das 1919 entstandene Triptychon »Badende« von Erich Heckel.

In den Inventarverzeichnissen der Kunstsammlungen Chemnitz sind als Stifter weiter vermerkt: Max Berger für die Plastiken »Haarflechterin« von Karl Albiker und



Lovis Corinth (1858–1925)
Bildnis meines Sohnes Thomas, 1921, Öl auf Leinwand, 87 × 65 cm, Staatliche Kunstsammlungen Chemnitz, 1922 Schenkung Erich Goeritz, 1937 beschlagnahmt, heute im Besitz der Nationalgalerie Berlin

»Kniende« von Hermann Haller sowie für das Gemälde »Vor der Schule« von Lukas Heinrich Arnold; Felix Frank für das Gemälde »Kaffeehaus« des deutschen Impressionisten Georges Mosson; Carl Heumann für Aquarelle und Zeichnungen von Julius Scholtz, Carl Peschel, Jakob Steinhardt und Ludwig Meidner; David Leder für Grafiken und Zeichnungen von O. Th. W. Stein; Max Leder für eine Zeichnung von Carl Hofer und ebenfalls Zeichnungen von Stein; Rosi Wertheimer für sechs Lithographien von Oskar Kokoschka. Einige dieser Werke fielen 1937 ebenso wie die oben erwähnten Grafiken von Segall und das dreiteilige Gemälde »Badende« von Heckel der Beschlagnahmeaktion »entartete Kunst« zum Opfer.

Einer der wichtigsten Mäzene für das Chemnitzer Museum war ohne Zweifel der Fabrikant Erich Goeritz. Obwohl seit 1920 in Berlin ansässig, blieb er sowohl der Kunsthütte als auch der Kunstsammlung Chemnitz weiterhin verbunden. Neben seiner langjährigen Mitgliedschaft im Verwaltungsrat der Kunsthütte sind vor allem die großzügigen Stiftungen zu würdigen. 1922 übereignete er der Kunstsammlung das Gemälde »Bildnis meines Sohnes Thomas« von Lovis Corinth,[8] 1924 die Plastik »Stehender Jüngling« von Hermann Haller und schließlich 1925 ein Konvolut von eintausend Zeitungslithographien des Franzosen Honoré Daumier.[9] Diese großzügige

Wohnung des Textilfabrikanten Erich Goeritz
Ehefrau Senta im Graphikzimmer in Berlin



Dieser Beitrag ist eine Bestandsaufnahme der Präsenz einer professionell und religiös definierten Minderheitsgruppe in einem urban geprägten geographischen Raum während einer Zeitspanne von etwa 60 Jahren, ausgearbeitet auf der Basis des heute zugänglichen Materials. Ein großer Teil des zu Grunde liegenden Materials konnte der fundierten Dissertation von Mario Herrlich entnommen werden: Jüdische Ärzte in den Kreishauptmannschaften Dresden-Bautzen, Chemnitz und Zwickau vor und nach 1933 in Deutschland, Diss. Leipzig 1996. Hilfreich war auch die Aufstellung über jüdische Ärzte in der Dokumentation von Adolf Diamant: Chronik der Juden in »Chemnitz« – heute Karl-Marx-Stadt, Aufstieg und Untergang einer jüdischen Gemeinde in Sachsen, Frankfurt am Main 1970. Weitere biographische Angaben entstammen dem Gesamtverzeichnis des deutschen Schrifttums sowie den Verzeichnissen der Ärzte (1908–1941) und der Apotheker (1932–1951) des Chemnitzer Städtischen Gesundheitsamtes: StadtA Chemnitz: Rat der Stadt Chemnitz 1928–1945, Nr. 6325 / Teil 1–4, Nr. 6351 und Nr. 6531. Diese Arbeit ist eine Bestandsaufnahme, die – durch die historisch verursachte Quellenlage bedingt – den Anspruch auf Vollständigkeit aufgeben mußte. »Jüdisch« wird im Sinne der Herausgeber unmißverständlich als »der jüdischen Religionsgemeinschaft angehörig« verstanden. Dennoch wurden die während der NS-Zeit verfolgten, zum Christentum übergetretenen »nicht arischen« Mediziner nicht ausgeklammert, da sie durch staatliche Maßnahmen gezwungen wurden, das Schicksal dieser Religionsgemeinschaft zu teilen.

1 Stefan Heym: Nachruf. München 1988, S. 5.

2 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/1932. Berlin Dresden 1931, S. 123.

3 Lediglich sieben der 74 hier erfaßten Mediziner waren in Chemnitz geboren: Dr. Walther Fränkel (1870; Sohn eines der ersten Chemnitzer Juden, des Lederhändlers Moritz Fränkel), Dr. Hans Benda (1893), Dr. Edgar Leyser (1894), Dr. Ilse Jarosch, geb. Rosenberg (1897), der Zahnarzt Dr. Hans Fröhlich (1899), Dr. Walter Cohn (1901) und der Sohn Walther Fränkels, Dr. Werner Fränkel (1906).

4 Vgl. Monika Richarz: Der Eintritt der Juden in die akademischen Berufe. Jüdische Studenten und Akademiker in Deutschland 1678–1848. Tübingen 1974. Kapitel »Ärzte«.

5 Maimonides (1135–1204) war Hofarzt des von G.E. Lessing in »Nathan der Weise« verewigten Sultans Saladin. Er verfaßte neben zahlreichen maßgeblichen philosophischen und religionsgesetzlichen Schriften auch zehn medizinische Abhandlungen, darunter Untersuchungen über Asthma, Heilsubstanzen und Hämorrhoiden.

6 Dr. Selmar Arnsdorf, Dr. Franz Auerbach, Dr. Bertha Bachrach, Dr. Margot Bähr, Dr. Hans Benda, Dr. Kurt Berliner, Dr. Helmut Blank, Dr. Erich Cantor, Dr. Kurt Cammnitzer, Dr. Ernst Cohn, Dr. Walter Cohn, Dr. Wilhelm Cohn, Dr. Emanuel Firnbacher, Dr. Gustav Fränkel, Dr. Walther Fränkel, Dr. Werner Fränkel, Dr. Emil Fröhlich, Dr. Hans Fröhlich, Dr. Friedrich Geis, Dr. Gerhard Gerendasi, Dr. Adolf Glaser, Dr. Kurt Glaser, Dr. Dagobert Götz, Hermann Goldwerger, Dr. Leo Graswald, Dr. Ernst Gutmann, Dr. Ernst Hamburger, Dr. Louis Hirsch, Dr. Paul Holzer, Dr. Oskar Höxter, Dr. Alfons Katz, Dr. Gustav Katz, Dr. Ludwig Katzenstein, Dr. Alfred Lachmann, Dr. Edgar Leyser, Dr. Emil Liebrecht, Dr. Adolf Lipp, Dr. Ernst Machnitzki, Dr. Kurt Magen, Dr. Leo Malbin, Dr. Walter Mendel, Dr. Moritz Mosenthal, Dr. Ernst Müller, Dr. Leo Münz, Dr. Ilse Rosenberg, Dr. Siegfried Rosenberg, Dr. Ernst Rosenthal, Dr. Ida Schönberger, Dr. Julius Schönberger, Dr. Max Sichel, Dr. Hermann Sluszewer, Dr. Kurt Sommer, Dr. Alfred Tebrich, Max Tebrich, Dr. Saul Waldstein, Dr. Georg Wiener, Dr. Else Wolff und Dr. Heinrich Wulfsohn.

7 Dr. Kurt Boas, Dr. Anselm Frank, Dr. Frieda Freise (bis 1925), Dr. Sally Friedmann, Dr. Hanns Kaplan, Dr. Bruno Kochmann, Dr. Hans Serelmann und Dr. Karl Wolff.

8 Dr. Selmar Arnsdorf, Dr. Sally Friedmann, Dr. Friedrich Geis, Dr. Adolf Glaser, Dr. Kurt Glaser, Dr. Dagobert Götz, Dr. Ernst Hamburger, Dr. Paul Holzer, Dr. Bruno Kochmann, Dr. Rudolf Kochmann, Dr. Ernst Machnitzki, Dr. Leo Malbin, Dr. Leo Münz, Dr. Ernst Rosenthal, Dr. Ida Schönberger, Dr. Julius Schönberger, Dr. Karl Wolff und Dr. Heinrich Wulfsohn.

9 Zu dem Verein vgl: Mario Herrlich: Jüdische Ärzte. S. 67–70.

10 In der Reihenfolge ihrer Niederlassung in Chemnitz waren es: Dr. Gustav Fränkel (1874), Dr. Leo Pick (vor 1878), Dr. Leo Graswald (1883), Dr. Louis Hirsch (1889), Dr. Siegfried Rosenberg (1890), Dr. Oskar Höxter (1891), Dr. Moritz Mosenthal (1893), Dr. Wilhelm Cohn (1900), Dr. Leo Münz (1919) und Dr. Edgar Leyser (1920).

11 Vgl. dazu u.a. die neueren Untersuchungen: Eduard Seidler: Verfolgte Kinderärzte 1933–1945. Bonn 2000 und Michael H. Kater: Ärzte als Hitlers Helfer. Übersetzung aus dem Amerikanischen. Hamburg Wien 2000. S. 281–359.

12 Chemnitzer Tageblatt, Nr. 92, 2. 4. 1933.

13 Zu den Kriegsteilnehmern 1914-1918 gehörten unter den Chemnitzer jüdischen Medizinern Dr. Hans Benda, Dr. Kurt Berliner, Dr. Erich Cantor, Dr. Emanuel Firnbacher, Dr. Frieda Freise, Dr. Sally Friedmann, Dr. Emil Fröhlich, Dr. Kurt Glaser, Dr. Rudolf Kochmann, Dr. Adolf Lipp, Dr. Kurt Magen, Dr. Walther Panofsky, Dr. Siegfried Rosenberg und Dr. Saul Waldstein.

14 In Chemnitz traf sie Dr. Bertha Bachrach, Dr. Helmut Blank, Dr. Gerhard Gerendasi, Dr. Adolf Glaser, Dr. Kurt Glaser, Dr. Leo Malbin, Dr. Walter Mendel, Dr. Ernst Rosenthal, Dr. Hans Serelmann, Dr. Karl Wolff und Dr. Heinrich Wulfsohn.

15 Dr. Selmar Arnsdorf, Dr. Walther Fränkel, Dr. Sally Friedmann, Dr. Emil Fröhlich, Dr. Gerhard Gerendasi, Dr. Dagobert Götz, Dr. Ernst Gutmann, Dr. Alfred Lachmann, Dr. Emil Liebrecht, Dr. Adolf Lipp, Dr. Ernst Müller. Bereits zu einem früheren Zeitpunkt hatten Dr. Hans Benda (Mai 1936) und Dr. Kurt Berliner (Februar 1938) ihre Approbation verloren.

16 Dr. Ludwig Katzenstein bis zu seiner Deportation im Februar 1943 und anschließend Dr. Adolf Lipp bis 1945.

17 Dr. Kurt Berliner, Dr. Kurt Boas, Dr. Kurt Glaser, Dr. Paul Holzer, Dr. Hanns Kaplan, Dr. Rudolf Kochmann, Dr. Adolf Lipp und Dr. Karl Wolff.

18 Henriette Frensdorf, Dr. Emil Fröhlich, Dr. Hanns Kaplan, Dr. Ludwig Katzenstein, Dr. Alfred Lachmann, Dr. Hans Serelmann und Max Tebrich.

19 In Chemnitz waren es Dr. Frieda Freise, Henriette Frensdorf, Dr. Rudolf Kochmann, Dr. Kurt Magen und Dr. Walther Panofsky. Henriette Frensdorf, die als Oberin in der Städtischen Nervenklinik Chemnitz bis zu ihrem Ruhestand im Oktober 1930 tätig war, wurde am 29. März 1943 nach Theresienstadt deportiert und von dort am 15. Mai 1944 nach Auschwitz .

20 Dr. Selmar Arnsdorf, Dr. Franz Auerbach, Dr. Bertha Bachrach, Dr. Ernst Cohn, Dr. Emanuel Firnbacher, Dr. Anselm Frank, Dr. Sally Friedmann, Dr. Walther Fränkel, Dr. Werner Fränkel, Dr. Hans Fröhlich, Dr. Friedrich Geis, Dr. Gerhard Gerendasi, Dr. Adolf Glaser, Dr. Kurt Glaser, Hermann Goldwerger, Dr. Dagobert Götz, Dr. Ernst Hamburger, Dr. Paul Holzer, Dr. Bruno Kochmann, Dr. Rudolf Kochmann, Dr. Emil Liebrecht, Dr. Ernst Machnitzki, Jakob Pinsky, Dr. Ernst Rosenthal, Dr. Ida Schönberger, Dr. Julius Schönberger, Dr. Hans Serelmann, Dr. Max Sichel, Dr. Hermann Sluszewer, Dr. Alfred Tebrich und Dr. Karl Wolff.

21 z. B. Dr. Max Sichel und Dr. Paul Holzer.

22 vermutlich Dr. Heinrich Wulfsohn.

23 Ein Chemnitzer in Haifa. In: Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz. Nr. 2, 31. 1. 1934.

24 z. B. Dr. Lazar Goldhaber in Tel Aviv.

25 SächsStaatsA Chemnitz: Rat des Bezirkes: VdN. Nr. 4 275.

26 Zur Biographie von Dr. Walther Panofsky vgl. auch: Von Alberti bis Zöppel: 125 Biografien zur Chemnitzer Geschichte. Radebeul 2000, S. 78 (Aus dem Stadtarchiv Chemnitz, Heft 4).

27 Abteilung eines Krankenhauses, in der Sektionen durchgeführt werden.

28 Brief Karl Wolffs an die Jüdische Gemeinde Karl-Marx-Stadt, 30. 6. 1959. – Archiv der Jüdischen Gemeinde Chemnitz. Korrespondenzen.

29 Vgl. Elfriede Fleischmann: Tiefe Freude auf beiden Seiten. In: Volksstimme. Chemnitz. 1. 11. 1962.

Dr. Max Sichel
geboren am 18. April 1880
Annenstraße 13
Praktischer Arzt und Facharzt für Frauenkrankheiten
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1909: Niederlassung in Chemnitz
Vorkämpfer national-jüdischer Ideen in der zionistischen Bewegung
und langjähriger Vorsitzender der Zionistischen Ortsgruppe Chemnitz
1931: Mitglied der Gemeindebehörde als Verordneter
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
Okt. 1933: Emigration nach Palästina
gestorben 1954 in Jerusalem

Dr. Hermann Sluszewer
geboren am 3. Februar 1893 in Königsberg
Poststraße 31
Facharzt für Chirurgie und Frauenkrankheiten
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Mitglied der Jüdischen Volkspartei, Vorstand (1931)
1919: Niederlassung in Chemnitz
zunächst Hilfsarzt am Städtischen Nervenkrankenhaus,
Zschopauer Straße
Vorstandsmitglied der Zionistischen Ortsgruppe
Juli 1934: Emigration nach Palästina

Dr. Kurt Sommer
Praxis in Chemnitz-Bernsdorf
1930 Approbation
1934 Dissertation
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen

Dr. Hans Stein
geboren am 8. April 1900 in Berlin
Johannisplatz 3 (1937)
Dentist
Jahr der Niederlassung unbekannt
9. Nov. 1938: Verhaftung, KZ Buchenwald

Dr. Alfred Tebrich
geboren am 27. Februar 1885 in Döbeln
(Sohn von Mathilde und Raphael Tebrich)
Markt 17
Zahnarzt
1900: Übersiedelung mit den Eltern nach Chemnitz
Besuch des Realgymnasiums bis 1902
Studium in Würzburg
1909: Niederlassung in Chemnitz
1931: Mitglied der Chemnitzer Kunsthütte
2. Aug. 1938: Emigration nach England

Max Tebrich
geboren am 29. Dezember 1872 in Kamenz
Bernsdorfer Straße 1, Rosenapotheke
Apotheker
1900: Approbation in Dresden
1906: Leiter der Rosenapotheke
Okt. 1923: Erwerb der Apotheke
1935: Mitglied der Chemnitzer Kunsthütte
1. Okt. 1936: Übersiedelung nach Berlin
16. Nov. 1942: Deportation nach Theresienstadt
10. Okt. 1943: Tod in Theresienstadt

Dr. Saul Waldstein
geboren am 14. Februar 1866 in Schneidemühle
Kochstraße 1
Arzt
Militärdienst Erster Weltkrieg
1892: Niederlassung in Chemnitz
Impf- und Fürsorgearzt im 17. Bezirk (1920)
Bahnarzt

Dr. Georg Wiener
geboren am 16. Juli 1866 in Leobschütz (Schlesien)
Kronenstraße 26
Facharzt für Lungenkrankheiten
Sanitätsrat (1917)
1891: Niederlassung in Chemnitz
1914: Impf- und Fürsorgearzt im 9. Bezirk
1921: Niederlegung des Amts
1922: erneute Berufung als Fürsorgearzt
zuletzt Augenarzt
Okt. 1933: Übersiedelung nach Leobschütz

Dr. Karl Wolff
geboren 1900
wohnhaft Erfenschlag, Dorfstraße 30 b
Praktischer Arzt, Wundarzt, Geburtshelfer
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1926: Niederlassung in Erfenschlag
März 1933 bis April 1934: Schutzhaft im Polizeipräsidium Chemnitz
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
1934: Emigration über die Schweiz nach Ägypten, später Palästina
1953: die Gemeinde Erfenschlag ehrt Dr. Karl Wolff,
indem eine Straße nach ihm benannt wird

Dr. Else Wolff
geboren am 7. November 1891 in Breslau
Zschopauer Straße 13
Kinderärztin
Jahr der Niederlassung unbekannt
1918: Approbation in Leipzig
1926: Bezirksfürsorgeärztin in Chemnitz
1933: vermutlich Entlassung, Übersiedelung nach Leipzig
Privatpraxis in Leipzig

Dr. Heinrich Wulfsohn
geboren am 9. Februar 1894 in Leipzig
(Sohn von Sabina und Abraham Wulfsohn)
Leipziger Straße 2,
Praktischer Arzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1922: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Leipzig
1931: Mitglied des Präsidiums der Saxonia-Loge
nahm Beschneidungen vor
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Okt. 1933 oder später: Emigration nach Palästina

Karl Zsoldak
Bachgasse 18
Krankenpfleger
1931: Einbürgerung in Deutschland aus der ČSR beantragt
privater Haus-Krankenpfleger

- Entzug der Wohlfahrtspraxis
  Beginnend ab 1. Juli 1933 wurde die Zulassung beim Jugend- und Wohlfahrtsamt zur Vergütung ärztlicher Leistungen laut Ratsbeschluß bezüglich der Bestimmung der Reichsverordnung vom 22. April 1933 entzogen.
- Entzug der Kassenpraxis
  Ab 1. April 1934 wurde Ärzten und Zahnärzten jüdischer Herkunft durch den Krankenversicherungsverein »Deutscher Ring« die Zulassung von der Rechnungserstattung entzogen.
- Noch zur Kassenpraxis zugelassen
  Im Oktober 1934 standen jüdische Ärzte, die zur Kassenpraxis noch zugelassen waren, auf einer Liste der Landesstelle Sachsen der kassenärztlichen Vereinigung.
- Entzug der ärztlichen Approbation
  Nach der 4. Verordnung zum Reichsbürgergesetz vom 25. Juli 1938 erlosch die Approbation (Bestallung) jüdischer Ärzte zum 30. September 1938. Die Ausübung des Arztberufes zur Behandlung von Juden konnte unter bestimmten Bedingungen jedoch widerruflich gestattet werden. Die Ärzte hatten die Bezeichnung »Jüdischer Krankenbehandler« zu führen.

Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1914: Übersiedelung mit den Eltern von Leipzig nach Chemnitz
Dez. 1927: Niederlassung in Schönau
Sept. 1933: Niederlassung in Chemnitz
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Okt. 1935: unbekannt verzogen

Dr. Walter Mendel
geboren am 9. Februar 1904 in Jüschen (Grevenbroich, Rheinland)
Lindenstraße 2
Facharzt für Innere Krankheiten
1933: Niederlassung in Chemnitz
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
1934: Übersiedelung nach Herne

Dr. Moritz Mosenthal
geboren am 5. November 1863 in Lengsfeld (Thüringen)
Zschopauer Straße 82
Praktischer Arzt
1893: Niederlassung in Chemnitz
bis 1920: Fürsorgearzt für den 8. Bezirk
ab 1901: Mitglied der Chebrah Kedoschah
gestorben am 1. April 1929
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (C04-04)

Dr. Ernst Müller
geboren am 11. März 1870 in Königsberg
Langestraße 12
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Facharzt für Nierenerkrankungen
1913: Niederlassung in Chemnitz
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation

Dr. Leo Münz
geboren am 19. Dezember 1882 in Berlin
Waisenstraße 6
Praktischer Arzt und Augenarzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte,
Vorsitzender der Ortsgruppe Chemnitz
1919: Niederlassung in Chemnitz
Mitglied und Vorsitzender (1919–1920) des Kulturvereins
»Jüdische Lesehalle«
Kunstsammler
gestorben am 2. Februar 1928
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (C05-08)

Dr. Walther Panofsky
geboren am 20. Juli 1883 in Berlin
Germaniastraße 11
Medizinalrat
Juni 1910: Assistenzarzt am Pathologisch-Hygienischen Institut
in Chemnitz
1. Juli 1911: Berufung zum unkündbaren städtischen Beamten
als Oberarzt des Instituts
Militärdienst Erster Weltkrieg (Ostfront)
Jan. 1927: Leiter der Prosektur
Dez. 1937: Entlassung aus dem städtischen Dienst,
Zwangsversetzung in den Ruhestand
Sept. 1945: Wiedereinsetzung als Leiter der Prosektur und
der Bakteriologie
Leiter der Seuchenbekämpfung in Chemnitz
Leiter der Zentralstelle für Hygiene
Leiter der Krankenpflegeschule
gestorben am 4. Februar 1951
Aug. 1951: Pathologisches Institutsgebäude des Küchwaldkrankenhauses
wird nach Dr. Walther Panofsky benannt

Dr. Leo Pick
geboren am 6. Februar 1836 in Pomaz (Ungarn)
wohnhaft in Drebach bei Zschopau
Praktischer Arzt
1867: Promotion in Ingolstadt
um 1878: Niederlassung in Drebach, vorher in Böhmen
gestorben am 6. Februar 1898
beerdigt in einem der ältesten Gräber auf dem Friedhof in Chemnitz
(D 10-03)

Jakob Pinsky
geboren am 5. Mai 1878 in St. Petersburg
Dresdner Straße 4
Dentist und Zahntechniker
vor 1923: Niederlassung in Chemnitz
vor 1939: Emigration nach Shanghai

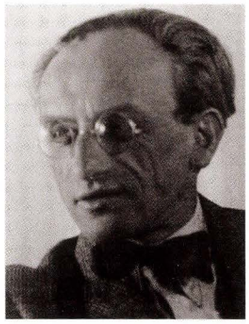
Dr. Siegfried Rosenberg
geboren am 28. Oktober 1859 in Dransfeld (Hannover)
Müllerstraße 10
Praktischer Arzt
1890: Niederlassung in Chemnitz
Militärdienst Erster Weltkrieg
bis 1919 Fürsorgearzt im 3. Armenbezirk
Mitglied der Chebrah Kedoschah
gestorben am 12. Dezember 1928 in Chemnitz

Dr. Ernst Rosenthal
geboren am 3. August 1898 in Rietberg (Westfalen)
Waisenstraße 6
Königstraße 22 (1933)
Facharzt für Augenkrankheiten
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1928: Niederlassung in Chemnitz
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
am 23. Dez. 1936 Emigration in die USA

Dr. Ida Schönberger
geboren am 9. Dezember 1882 in Potsdam
(Schwester von Dr. Julius Schönberger)
Klosterstraße 7 (1935)
Praktische und Frauenärztin
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1913: Übersiedelung von Berlin nach Chemnitz
zunächst Assistenzärztin im Städtischen Krankenhaus,
danach Praktische Ärztin in Berlin
ab 1917 wieder in Chemnitz
Mitglied der Chemnitzer Kunsthütte
Mitglied des Kulturvereins »Jüdische Lesehalle«, stellvertretende
Vorsitzende (1920–1927)
Okt. 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
am 1. Nov. 1935: Emigration nach Palästina, wohnhaft in Jerusalem

Dr. Julius Schönberger
geboren am 26. Dezember 1874 in Czernikau
(Bruder von Ida Schönberger)
Königstraße 12
Zahnarzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Stadtverordneter und unbesoldeter Stadtrat (1919)
1903: Niederlassung in Chemnitz
Mitbegründer und Vorstandsmitglied des Chemnitzer Standesvereins
und des Vereins der Kassenzahnärzte des Bezirks
führte eine der angesehensten Zahnarztpraxen in Sachsen
1. Okt. 1929: Übersiedelung nach Berlin-Zehlendorf,
später nach Palästina

Dr. Hans Serelmann
Praxis in Niederlungwitz
Impf- und Schularzt
1925: Approbation
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Okt. 1935: sieben Monate Konzentrationslager nach Denunziation
wegen lebensrettender Bluttransfusion für einen nichtjüdischen
Patienten
Mai 1936: Flucht und Emigration (Land unbekannt)



Dr. Rudolf Kochmann



Dr. Adolf Lipp,
von den Nazis 1938 zum
»jüdischen Krankenbehandler«
degradiert

Dr. Gustav Katz
geboren am 30. März 1867 in Duderstaedt
Hainstraße 34 (1933)
Praktischer Arzt
1891: Niederlassung in Chemnitz
1920 als Armenarzt für den 11. Fürsorgebezirk verpflichtet
weder Privat- noch Kassenpraxis
1939: letzte Adresse: Auerswalde, Nr. 181 D

Dr. Alfons Katz
geboren am 26. Mai 1868 in Plotschen (Posen)
Bergstraße 10
Arzt
1893: Niederlassung in Chemnitz
vorher wohnhaft in Leipzig
Dez. 1904: nach Berlin abgemeldet

Dr. Ludwig Katzenstein
geboren am 29. Oktober 1887 in Eisleben
Zöllnerstraße 6 (1939)
Praktischer Arzt
Schularzt in Eppendorf
1939: Zwangsumzug nach Chemnitz, vorher Eppendorf
in Chemnitz als »Jüdischer Krankenbehandler« zugelassen
mit Behandlungsraum im Judenhaus Zöllnerstraße 6
Feb. 1943: Deportation nach Auschwitz
2. Mai 1943: Tod in Auschwitz

Dr. Bruno Kochmann
geboren am 12. Februar 1899
in Frankenberg (1925–1938)
Kinderarzt, Sportarzt, Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Mitglied im Arbeitersamariter- und Arbeitersportbund Berlin
1925: Niederlassung in Frankenberg
Januar 1937: Wahl in den Vorstand der Israelitischen Religionsgemeinde
Chemnitz, Ehrung als »Jüdischer Arbeiterarzt«
Aug. 1938: erzwungene Schließung der Praxis in Frankenberg
Flucht vor Verhaftung
Emigration nach Palästina
zuerst drei Jahre Arbeit als Taxifahrer, danach Hautarzt in Ramat Gan
1962: die Stadt Frankenberg ehrt Dr. Bruno Kochmann, indem eine
Straße und eine ärztliche Ambulanz nach ihm benannt werden

Dr. Rudolf Kochmann
geboren am 17. Oktober 1893 in Berlin
Bürgerstraße 2 (1933)
Facharzt für Säuglings- und Kinderkrankheiten
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Mitglied der SPD 1929–1933
Mitglied der Chemnitzer Kunsthütte
Militärdienst Erster Weltkrieg
1924: Übersiedelung nach Chemnitz
Assistenzarzt am Küchwaldkrankenhaus
1925: Oberarzt der Kinderabteilung
1929: Abteilungs-Direktor
1930: Verbeamtung als Abteilungs-Direktor
1933: Verhaftung, KZ Sachsenburg
Juni 1933: Zwangsentlassung aus dem städtischen Dienst
Niederlassung als Kinderarzt in Berlin-Steglitz
Okt. 1935: Emigration nach Palästina
1941: Einzug des Vermögens und Ausbürgerung
1953: Mitbegründer der »Vereinigung der Chemnitzer in Israel«

Dr. Alfred Lachmann
geboren am 19. Mai 1882 in Sohrau (Oberschlesien)
Brückenstraße 14 (1938)
Facharzt für Ohren-, Nasen- und Halsleiden
1912: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Breslau
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
10. Nov. 1938: Verhaftung, KZ Buchenwald (27 Tage)
1940: Emigration nach Holland geplant
Mai 1942: Suizidversuch nach Befehl zur Deportation (Belzyçe)
13. Juli 1942: Deportation nach Auschwitz

Dr. Edgar Leyser
geboren am 6. Oktober 1894 in Chemnitz
(Sohn von Louise und Leopold Leyser)
wohnhaft Ulmenstraße 19
Arzt
1913: Reifeprüfung am Gymnasium in Chemnitz
Medizinstudium in München und Leipzig
Feb. 1920: Niederlassung in Chemnitz, Adresse unbekannt
März 1921: Abmeldung der Praxis, Übersiedelung nach München
gestorben am 11. August 1927 in Köln

Dr. Emil Liebrecht
geboren am 9. März 1872 in Hamburg
Kronenstraße 8 (1939)
Facharzt für Magen-, Darm- und Stoffwechselkrankheiten
1901: Niederlassung in Chemnitz
ab 1924: Röntgen-Untersuchungen
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Okt. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
Januar 1939: Emigration nach Südafrika

Dr. Adolf Lipp
geboren am 27. Juni 1894 in Bamberg
(Sohn von Israel Lipp)
Königstraße 34 (1933)
Zimmerstraße 5 (1943–1945)
Henriettenstraße 51 (1951)
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten,
in Fachkreisen anerkannter Dermatologe
Sanitätsrat
Militärdienst Erster Weltkrieg
1923: Niederlassung in Chemnitz als Assistenzarzt am
Pathologisch-Hygienischen Institut
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation, danach
als »Jüdischer Krankenbehandler« zugelassen
am 10. Nov. 1938: Verhaftung, KZ Buchenwald (17 Tage)
1943: Wahl zum Chemnitzer Vertrauensmann in die Reichsvereinigung
der Juden in Deutschland
Bis Kriegsende einziger Arzt für die noch in Chemnitz lebenden Juden.
Wohnung und Praxis in einem Raum, sein Bett war
die Behandlungsliege. zusätzlich Verpflichtung zur Zwangsarbeit
1947: wieder als Arzt tätig
1961: Ernennung zum Sanitätsrat
März 1963: Schließung der Praxis
gestorben am 17. Juni 1966 in Karl-Marx-Stadt

Dr. Ernst Machnitzki
geboren am 5. März 1899 in Stolp (Preußen)
Falkeplatz 2 (1933)
Kinderarzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1929: Niederlassung in Chemnitz, beliebter Kinderarzt
1931: Wahl in den Vorstand der Zionistischen Ortsgruppe
März 1933: unbekannt verzogen
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
Emigration nach Palästina, Praxis in Tel Aviv

Dr. phil. Kurt Magen
geboren am 9. Juli 1882 in Loebschütz (Oberschlesien)
Kronenstraße 1, Adlerapotheke
Apotheker
Militärdienst Erster Weltkrieg
1920: Niederlassung in Chemnitz, vorher Dresden
Feb. 1920: Erwerb der Adlerapotheke
Okt. 1936: Zwangs-»Verpachtung« der Apotheke
Okt. 1937: Übersiedelung nach Dresden

Dr. Leo Malbin
geboren am 20. Juli 1899 in Cranz (Ostpreußen)
(Sohn von Feiwel Malbin)
Zschopauer Straße 47
Praktischer Arzt und Geburtshelfer
Mitglied und Vorsitzender (1931–1933) des Kulturvereins »Jüdische
Lesehalle«



Dr. Kurt Glaser

später Übersiedelung nach Burgstädt,
Leitung einer Privatklinik/Sanatorium
später Übersiedelung nach Berlin
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
später Emigration in die USA
leitender Chirurg in Troy und New York
gestorben 1988

Dr. Kurt Glaser
geboren am 12. Mai 1892 in Zittau
Kronenstraße 6 (1926)
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten
Mitglied der SPD ab 1918
Vorstandsmitglied der Liga für Menschenrechte
Mitglied der Reichsleitung des Vereins sozialistischer Ärzte
1914–18: Militärarzt
1923: Niederlassung in Chemnitz
1930–33: SPD-Stadtverordneter
Febr. 1933: öffentliche Schikanen nach Reichstagsbrand
März 1933–September 1933: Schutzhaft in Chemnitz und
im KZ Sachsenburg
anschließend fünf Monate in Augsburg unter Gestapo-Aufsicht
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Flucht nach Frankreich, dort politische Tätigkeit
1940: Flucht über Spanien, Portugal und Kuba nach New York
Arbeit als Journalist und Sozialarbeiter
1948: auf SPD-Einladung Rückkehr nach Deutschland
1949: Regierungsdirektor in Schleswig-Holstein
1952: Präsident der Hamburger Gesundheitsbehörde und
Mitglied im Bundesgesundheitsrat
Vertreter Deutschlands bei der Welt-Gesundheits-Organisation (WHO)
gestorben am 5. Februar 1982 in Hamburg

Dr. Dagobert Götz
geboren am 14. Juli 1867 in Kobylin (Posen)
Kaiserstraße 2 (1939)
Praktischer Arzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Mitglied des Allgemeinen Deutschen Turnvereins
Jüdische Turnerriege bis 1914
bis 1892: Militärdienst
1903: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Hohenstein-Ernstthal
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
ab Dez. 1935: Vorsitzender des Synagogen-Ausschusses
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
Mai 1939: Emigration in die USA

Herman Goldwerger
geboren am 10. Februar 1905 in Rzeszow (Galizien)
(Sohn von Minna und Jakob Goldwerger)
Antonplatz 15 (1935)
Dentist
1916–17: 1. Höhere Knabenschule, Dresdener Straße
1917–20: Realgymnasium Chemnitz
1931: Niederlassung in Chemnitz
1935: Flucht aus Chemnitz (Orte und Länder unbekannt)
1959: wohnhaft in Hannover

Dr. Leo Graswald
geboren am 23. April 1850 in Jassy (Rumänien)
Schiffnerstraße 2 (Gablenz)
Praktischer Arzt
Mitglied der Chebrah Kedoschah
1883: Niederlassung in Gablenz bei Chemnitz als Wundarzt und
Geburtshelfer
gestorben am 12. Oktober 1904 in Chemnitz
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (D 17-05)

Dr. Ernst Gutmann
geboren am 23. September 1887 in Augsburg
Am Plan 6 (1937)
Facharzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten und Nierenerkrankungen
1932: Niederlassung in Chemnitz
Arzt für Naturheilverfahren
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation

Dr. Herbert Hamburger
geboren am 20. Juli 1901 in Belgau
Beethovenstraße 40
Praktischer Arzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte,
Mitglied im Vorstand der Chemnitzer Ortsgruppe
1929: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Gottleuba und Zwickau
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
Juli 1933: Emigration, vermutlich nach Palästina

Dr. Louis Hirsch
geboren am 25. September 1863 in Konitz (Westpreußen)
(Sohn von Hermann Hirsch)
Zschopauer Straße 117 (1903)
Praktischer Arzt
1889: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Freiberg
gestorben am 21. Mai 1920 in Chemnitz
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (C 16-07)

Dr. Paul Holzer
geboren am 24. Februar 1893 in Waldenburg (Schlesien)
Kronenstraße 1 (1923)
Facharzt für Innere Medizin und Sportarzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Mitglied im Landesvorstand
der Zionistischen Vereinigung für Deutschland (ZVfD)
Mitglied der Landeskommission des Jüdischen Nationalfonds (KKL)
und Makkabi
Vorsitzender des Turn- und Sportvereins Bar Kochba (1931)
1923: Niederlassung in Chemnitz
zunächst Volontärarzt und Assistenzarzt am Bethanien-Krankenhaus
1930–1932: Vorsitzender der Zionistischen Ortsgruppe
1926: Buchveröffentlichung: »Sportmassage«
März 1933: Kurzzeitige Verhaftung auf dem Hauptbahnhof
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis, danach Emigration nach Palästina

Dr. Oskar Höxter
geboren am 3. Juni 1865 in Kassel
Theaterstraße 2 (1902)
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten
1889: Übersiedelung nach Chemnitz
zunächst Assistenzarzt an einer privaten Augenheilanstalt
1891: Niederlassung als Augen- und Ohrenarzt
Mitglied der Chebrah Kedoschah
Mitbegründer des Vereins für Volksbildung
Unterstützung der Bildungsarbeit der Gemeinde
(teilweise Unterricht in seinen Praxisräumen, 1905)
Am 15. Januar 1919 Selbstmord nach langer Krankheit

Dr. Ilse Jarosch, geb. Rosenberg
geboren am 12. September 1897 in Chemnitz
(Tochter von Siegfried Rosenberg)
Wilhelmstraße 1 und Müllerstraße 10
Ärztin
Jahr der Niederlassung in Chemnitz unbekannt
zwischen 1919 und 1920 Tätigkeit in Leipzig und Göttingen
am 16. Mai 1925 Übersiedelung nach Magdeburg

Dr. Hanns Kaplan
geboren am 28. April 1891 in Guben
wohnhaft in Annaberg:
Bismarckstraße 8 (1945), Buchholzer Straße 4 (1953)
Zahnarzt
Jahr der Niederlassung in Annaberg unbekannt
1928: Vorstandsmitglied der Israelitischen Religionsgemeinde Annaberg
bis zur Auflösung 1947
erlebte dauerhaft Schikanen und Verfolgungen
10. Nov. 1938: Verhaftung, KZ Buchenwald
15. Feb. 1945: Deportation nach Theresienstadt
1954/55: wohnhaft in Leipzig
Feb. 1955: Austritt aus der Jüdischen Gemeinde Chemnitz

Dr. Anselm Frank
geboren am 28. Februar 1897
wohnhaft in Meerane, Talstraße 30
Praktischer Arzt
1930: Niederlassung in Meerane
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Nov. 1935: Emigration

Dr. Gustav Fränkel
geboren am 26. Juni 1844 in Bleicherode (Marhausen)
gestorben am 2. November 1920 in Halle
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (C 16-15 neu)
Albertstraße 7
Praktischer Arzt und Augenarzt
1874: Niederlassung in Chemnitz, vorher Halle
März 1894: nach Lausanne abgemeldet
April 1895: zurück nach Chemnitz
1919: Übersiedelung nach Halle

Dr. Walther Fränkel
geboren am 6. August 1870 in Chemnitz
(Sohn von Moritz Fränkel, Schwiegersohn von Isaac Chanange aus Annaberg)
Leonhardtstraße 3 a (1939)
Facharzt für Ohren-, Nasen- und Halsleiden
1890–1895: Studium in Freiburg, Leipzig, Kiel, Berlin
1900: Niederlassung in Chemnitz
1906: Gründer der Zionistischen Ortsgruppe in Chemnitz
(1936 Ehrenmitglied im Vorstand)
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Okt. 1937: Entzug der Kassenpraxis
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
Juni 1939: Emigration nach Palästina

Dr. Werner Fränkel
geboren am 25. Mai 1906 in Chemnitz
(Sohn von Anna und Walther Fränkel)
Leonhardtstraße 3 a
Niederlassung in Chemnitz und Art der ärztlichen Tätigkeit unbekannt
1926: nach Freiburg abgemeldet
1934: Abschluß Medizinstudium und Dissertation in Leipzig
bis zur Emigration Wohnsitz in Chemnitz
Jahr und Land der Emigration nicht bekannt

Dr. Frieda Freise
geboren am 7. November 1886 in Dissna (Vilnius)
Zschopauer Straße 173
Kinderärztin und Stadtschulärztin
1916–1919: ärztlicher Kriegsdienst in Wilhelmshaven
1925: Niederlassung in Chemnitz,
vorher Stadtschulärztin in Stollberg/Erzgebirge
Juli 1933: Zwangsversetzung in den Ruhestand
1937: Übersiedelung nach Pretting (Oberbayern)

Henriette Frensdorf
geboren am 24. Juni 1876 in Bayreuth
Sebastian-Bach-Straße 63
bis Okt. 1930 Oberin der städtischen Nervenklinik in Chemnitz,
danach als Beamtin im Ruhestand
ledig
April 1933: fällt unter das diskriminierende Gesetz
»Wiederherstellung des Berufsbeamtentums«
März 1943: Heimeinkaufsvertrag, zunächst nur für das Jüdische Altersheim in Chemnitz, Antonplatz 15
29. März 1943: Deportation nach Theresienstadt
15. April 1944: Deportation nach Auschwitz

Dr. Sally Friedmann
geboren am 26.November 1898 in Nürnberg
wohnhaft in Limbach
Praktischer Arzt, Sportarzt, Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
Militärdienst Erster Weltkrieg
um 1927 Niederlassung in Limbach
1933: Praxis-Schließung nach Anschlag und Boykott
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
1935/36: Emigration nach Palästina
1937/38: Emigration in die USA
1982 gestorben in New Jersey

Dr. Emil Fröhlich
geboren am 20. Oktober 1864 in Kanthen (Oppeln)
Germaniastraße 81 (1940)
Praktischer Arzt, Fürsorgearzt (1920–1925)
1892: Niederlassung in Chemnitz
Militärdienst Erster Weltkrieg
ab 1901: Mitglied der Gemeindebehörde als Verordneter
1932: Wahl in den Gemeindevorstand
1933: stellvertretender Vorsitzender
Mitglied der Schechita-Kommission und der Synagogen-Kommission
Leiter des Sozial-Ausschusses
Mitglied Chebrah-Kedoschah (zwei Perioden deren Präsident)
1934–1938: Leiter der Wohlfahrtszentrale und der Jüdischen Winterhilfe
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation,
Emigration nach Brasilien geplant
Mai 1939: Übersiedelung nach Berlin
26. Aug. 1942: Deportation nach Theresienstadt
10. Feb. 1943: Tod in Theresienstadt

Dr. Hans Fröhlich
geboren am 13. Oktober 1899 in Chemnitz
(Sohn von Emil Fröhlich, Schwiegersohn von Leopold Eger)
Theaterstraße 34 (1938)
Zahnarzt
Studium in Leipzig
1925: Niederlassung in Chemnitz
1926: Vorsitzender des Jüdischen Jugendbundes
Juli 1937: Übersiedelung nach Flöha
1938: Emigration nach Neuseeland
lebte 1971 noch in Masterton/Neuseeland

Dr. Friedrich Geis
geboren am 7. Juli 1888 in Magdeburg
Theaterstraße 34 (1933)
Arzt für Lungenleiden, Fürsorgearzt (ab 1922)
Mitglied der Jüdischen Volkspartei und des Vereins sozialistischer Ärzte
1920: Niederlassung in Chemnitz
1925–1935: Leiter der Talmud-Thora-Schule
Vorsitzender der Zionistischen Ortsgruppe
Mitarbeiter im Sozialausschuß der Gemeinde
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
erfolgreiche Beschwerde gegen den Entzug und Wiederzulassung
am 27. Juli 1933
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Mai 1935: Emigration nach Palästina

Dr. Gerhard Gerendasi
geboren am 22. April 1905 in Posen
(Sohn von Selma und Benno Gerendasi)
Langestraße 14 (1939)
Praktischer Arzt,
Facharzt für Nervenkrankheiten und Gemütsleiden
1929–1932: Assistenzarzt in der Städtischen Nervenklinik
Aug. 1932: Niederlassung in Chemnitz
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
1934: Mitglied der Zionistischen Ortsgruppe
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Aug. 1935: Gründungsmitglied des Israelitischen Kulturbundes
in Chemnitz
Nov. 1935: Synagogenverein Schomre Hadass
Dez. 1935: Vorstandsmitglied der Israelitischen Religionsgemeinde
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
Januar 1939: Emigration in die USA
lebte 1958 noch in New York

Dr. Adolf Glaser
geboren am 20. Oktober 1899 in Gollubien (Ostpreußen)
Zschopauer Straße 91
Chirurg
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
etwa 1927/28: Assistenzarzt im Stadtkrankenhaus Chemnitz

Verzeichnis aller Chemnitzer jüdischen Ärzte, Zahnärzte, Dentisten und Apotheker (bis 1938) unter besonderer Berücksichtigung ihres Engagements innerhalb Chemnitzer Organisationen und Vereine

Dr. Selmar Arnsdorf
geboren am 11. Februar 1897 in Goldap (Ostpreußen)
Kronenstraße 3 (1937)
Praktischer Arzt
Mitglied im Verein sozialistischer Ärzte
1927: Niederlassung in Chemnitz
1928: Volontär-Assistent am Stadtkrankenhaus Chemnitz
Okt. 1928–etwa 1935: Praxis in Grüna, später in Chemnitz
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation
Nov. 1938: Emigration in die USA (New York)
März 1940: Einzug des Vermögens und Ausbürgerung

Dr. Franz Auerbach
geboren am 31. August 1896 in Berlin
Wilhelmplatz 4 (1933)
Praktischer Arzt
Jahr der Niederlassung unbekannt
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
Ende 1933: Emigration (Land unbekannt)

Dr. Bertha Bachrach
geboren am 13. Oktober 1898 in Lauenau (Hann.)
Lindenstraße 1 (1937)
Fachärztin für Kinder- und Säuglingskrankheiten
Ärztin für Frauen und Kinder (ab 1935)
ab 1904: wohnhaft in Chemnitz
1925: Stadtkrankenhaus Chemnitz
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Juni 1937: Übersiedelung nach Frankfurt/Main
1939: Emigration nach England

Dr. Margot Bähr
geboren am 23. März 1911 in Breisach (Baden)
Ludendorffstraße 39 (1938)
Zahnärztin
Jahr der Niederlassung unbekannt
März 1938: Emigration nach Holland geplant

Dr. Hans Benda
geboren am 26. Juli 1893 in Chemnitz
(Sohn von Josef Benda)
Langestraße 14 (1935)
Facharzt für Haut-, Harn- und Geschlechtskrankheiten
1913: Reifeprüfung am Gymnasium
1913–1914: Studium in Leipzig
bis Nov. 1918: Militärdienst Erster Weltkrieg
1918–1920: Studium in Würzburg
Febr. 1921: Niederlassung; vorher Praktikant und Assistenzarzt am Küchwaldkrankenhaus
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
April 1936: Entzug der Einbürgerung
Mai 1936: Entzug der ärztlichen Approbation

Dr. Kurt Berliner
geboren am 6. Januar 1885 in Krappitz (Oppeln)
Hainstraße 38 (1937)
Praktischer Arzt (Hausarzt der Familie Rotstein)
1910: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Breslau
1914–1918: Militärdienst Erster Weltkrieg
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
18 Mon. Zuchthaus nach Denunziation wegen angeblicher »Rassenschande«
Febr. 1938: Entzug der ärztlichen Approbation

Dr. Helmut Blank
geboren am 12. Januar 1905 in Altenburg
Hospitalstraße 7 (1937)
Zahnarzt
1932: Niederlassung in Chemnitz, vorher Assistenzarzt in Berlin und Leipzig
Juli 1933: Entzug der Wohlfahrtspraxis
April 1934: Entzug der Kassenpraxis
Juni 1936: Aufgabe der Praxis
Dez. 1937: Emigration nach Chile geplant

Dr. Kurt Boas
geboren am 13. Februar 1890 in Berlin
wohnhaft in Crimmitschau
Hautarzt
1917: Hilfsarzt an der Städtischen Nervenheilanstalt in Chemnitz
später Niederlassung in Crimmitschau
Mai 1935: Schutzhaft – nach Denunziation wegen lebensrettender Blut transfusion auf eine nichtjüdische Patientin – im KZ Sachsenburg
Juni 1935: schwere Mißhandlungen und Ertränken in einer Jauchegrube

Dr. Erich Cantor
geboren am 8. März 1879 in Halle
Melanchthonstraße 25 (1935)
Praktischer Arzt und Facharzt für Frauenkrankheiten
1914: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Callenberg
1914–1918: Militärdienst Erster Weltkrieg
1920: im Adreßbuch als »Armenarzt« geführt
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Sept. 1936: Übersiedelung nach Konstanz

Dr. Kurt Cammnitzer
geboren am 30. Oktober 1896 in Stargard (Pommern)
Königstraße 12 (1935)
Zahnarzt, Röntgeneinrichtung
Vorsitzender des Turn- und Sportvereins Bar Kochba (1931/32)
1925: Niederlassung in Chemnitz, vorher in Stargard
zunächst Gemeinschaftspraxis mit Dr. Schönberger
Mitglied der Zionistischen Ortsgruppe

Dr. Ernst Cohn
geboren am 27. Juli 1895 in Unruhstadt
(Sohn von Clara und Wilhelm Cohn)
Augustusburger Straße 54 (1935)
Praktischer Arzt, Sportarzt
Mitglied der Chemnitzer Kunsthütte
1923: Niederlassung in Chemnitz, vorher Frauenklinik Chemnitz und Kinderheilanstalt Berlin-Buch
Okt. 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Januar 1937: Emigration in die USA

Dr. Walter Cohn
geboren am 5. September 1901 in Chemnitz
(Sohn von Henriette und Jacob Cohn)
Kastanienstraße 15 (1901)
Praktischer Arzt
Jahr der Niederlassung und ob überhaupt Tätigkeit in Chemnitz unbekannt
1921: Dissertation in Rostock
Sept. 1938: Einzug des Vermögens und Ausbürgerung

Dr. Wilhelm Cohn
geboren am 5. Dezember 1858 in Wollstein (Posen)
gestorben am 18. November 1923 in Chemnitz
beerdigt auf dem Friedhof in Chemnitz (C 11-01)
Augustusburger Straße 54 (1920)
Fürsorgearzt
Präsident der Saxonia-Loge
Mitglied der Chebrah Kedoschah
1900: Niederlassung in Chemnitz als Praktischer Arzt
bis 1920: Fürsorgearzt für den 9. und 20. Fürsorgebezirk

Dr. Emanuel Firnbacher
geboren am 10. November 1898 in Gossmannsdorf (Main)
(Sohn von Berta und Josef Firnbacher)
Friedrich-August-Straße 4
Facharzt für Kinderkrankheiten
aktiver Fußballspieler und Mitglied des Sportclubs »Schild«
ab 1917: Militärdienst Erster Weltkrieg
Feb. 1918: Entlassung
1929: Assistenzarzt Küchwaldkrankenhaus
März 1930: Niederlassung in Chemnitz
April 1934: noch zur Kassenpraxis zugelassen
Januar 1936: abgemeldet: »auf Reisen«, vermutlich Emigration
April 1939: Einzug des Vermögens und Ausbürgerung

Boykottaktion zur Ausschaltung jüdischer Ärzte, Anwälte und Geschäfte
Chemnitzer Tageblatt, 2. April 1933

Die Liste der jüdischen Geschäfte

Rechtsanwälte und Aerzte

Der Chemnitzer Aktionsausschuß bittet uns um Veröffentlichung nachfolgender Liste:

Annaberger Straße: 14: Friedländer, Willy, Schuhwaren; 19: Kreidl, Sporthaus; 20: Rubinstein, Herrenkonfektion.

Annenstraße: 18: Dr. Sichel, Arzt (8—10, 4—6); 15: Heger, Markus, Strumpfwaren engros; 22: Schwarz, Ignaz, Strumpfwaren engros.

Antonplatz: 14: Oehlbaum, Textilwaren; 15: Sommerfeld, Stoffe.

Aue: 28: Heide, Automobile.

Aeußere Johannisstraße: 10: Geller & Söhne, Hosen und Joppen; 10: Zita, Zigarrengeschäft; 12: Dr. Fleiß, Alfred, Rechtsanwalt.

Aeußere Klosterstraße: 19/24: Gerstner, Goldwaren; Geitmann, Herrenkonfektion; Federmann, Bäckerei.

Augustusburger Straße: 3: Erster, Tobias, Mützen, Hüte; 3: Schwarz, Damenkonfektion; 54: Dr. Cohn, Arzt.

Beethovenstraße: 40: Dr. Hamburger, Arzt.

Bernsdorfer Straße: 1: S. Simon, Tuchlager; 1: Rosen-Apotheke; 15: W. Tenzer, Strumpfgroßhandlung; 25: Balkind, Schuhe.

Breitgasse: 13: Dr. Scharf, Alfred, Rechtsanwalt.

Brückenstraße: 1: F. C. Richter, Möbelkredithaus; 5: Schocken, Warenhaus; 14: Dr. Lachmann, Arzt, 32: Neumann, Korsetthaus; 34: Blaßberg, Korsetthaus; 36: Singers Bettfedernhaus.

Brühl: 34: Stern, Schokoladen.

Dresdner Straße: 4: Sander, Möbelhaus; 11: Das Buch, Leihbücherei; 21: Rath, Herrenkleidung; 120: Kartussen, Schuhreparatur; Löbnitz & Co., Likör.

Falkeplatz: 2: Dr. Geis, Arzt.

Freiberger Straße: 6, 1: Reinhold, A., Kohlengroßhandlung.

Friedrich-August-Straße: 2: Hirschfeld, Damenkonfektion; 4: Dr. Firnbacher, Arzt; 4: Dr. Machnitzki, Arzt; Dr. Weiner, Rechtsanwalt.

Fritz-Reuter-Straße: 15: Hager, Strumpfgeschäft.

Gartenstraße: 3: Gebr. Böhm, Warenhaus; 15: Rappel, Wollwaren; 15: Reich, Kleiderstoffe; 18: Schalik, Putzgeschäft.

Germaniastraße: 7: Weißkopf, Getreide, Futter.

Hartmannstraße: 16: Reichmann, A., Seifengroßhandlung.

Hainstraße: 34: Dr. Katz, Arzt; 38: Dr. Berliner, Arzt; 58: Balkind, Schuhwaren; 102: Heber, Jakob, Eisengroßhandlung.

Friedrichstraße: 5: Balkind, Schuhgeschäft.

Hedwigstraße: 8: Stella, Tabakgroßhandlung.

Helenenstraße: 27: Spatz, Wäsche.

Herrenstraße: 3: Hamburger & Co., Stofflager; Tack & Cie., Schuhgeschäft.

Holzmarkt: 6: Brod, Eierhandlung; 15: Concurrenz-Gesellschaft, Schuhwaren.

Johannisplatz:
2: Geller & Söhne, Herrenkonfektion, 1. Etage; 3: Großmann, Engrosgeschäft, 1. Etage; 3: Nordheimer, Schuhwaren; 14: Dr. Fränkel, Arzt.

Horst-Wessel-Straße: Cohn, Damenmoden.

Hospitalstraße: 1: Blovinski & Ehrlich.

Innere Klosterstraße: 12: Hartmann, Hans, Notar und Rechtsanwalt; Der kurze Weg, Herrenkonfektion.

Kaiserstraße: 2: Dr. Götz, Arzt.

Kirchgäßchen: 7: Höhne, Strümpfe.

Königstraße: 3: Schmandt, Damenhüte; 4: Balkind, Schuhwaren; Redlich, Herrenkonfektion; 9: Ascher, Schuhwaren; 13: Dr. Camnitzer, Zahnarzt; Speyer, Schuhwaren; 22: Dr. Rosenthal, Augenarzt; 26: Wisla, Max, Rechtsanwalt; 34: Dr. Lipp, Arzt.

Kronenstraße: 1: Adler-Apotheke; 1: Dr. Holzer, Arzt; 6: Dr. Glaser, Arzt; 8: Dr. Liebrecht, Arzt.

Kurze Straße: 4: Rosenzweig, Textilwaren.

Lange Straße: 1: Friehmann, Konfektion, 3. Etage; 3: Oschinsky, Schuhe; 3: Ehrlich, Herrenkonfektion; 11: Crefelder Seidenhaus; 14: Boas, Konfektion; 14: Dr. Gerendasi, Arzt; 14: Dr. Benda, Arzt; 14: Eger, Großhandlung, 1. Etage; 17: Goldberger, Damenkonfektion; 18: Archenhold, Schuhe; 19: Contex (Leimsieder & Co.), Abzahlung; 22: Schendel, Damenkonfektion; 29: Blomer, Herrenkleidung; 36: Rentzsch, Hugo, Möbelstoffe; 41: Gebr. Manes, Herrenkonfektion; 46: Wangenheim, Wäsche; 35: Frl. Dr. Bachrach.

Limbacher Straße: 21: Schuhhaus des Westens (Balkind), Schuhe.

Leipziger Straße: 2: Dr. Wulffohn, Arzt.

Lindenstraße: 1: Mansfeld, Fleischer; 2: Dr. Mendel, Arzt.

Logenstraße: 1: Schwarz, Salomon, Strümpfe; 8: Bieberberg, Adolf, Strumpfgroßhandel; 10: Bühler, Arno, Textilgroßhandel; 22: Rosenfeld & Kindler, Strümpfe.

Lohstraße: 23: Kupferberg, Herrenbekleidung.

Louis-Hermsdorf-Straße: 7: Balkind, Schuhe; 13: Mendzigurski, Herrenkleider; Mazekowsky, Kleidermagazin.

Markt: 8: Frl. Dr. Schönberger, Aerztin; 9: Dr. Karger, Rechtsanwalt, 2. Etage; 14/15: Maretzki, Max, Rechtsanwalt; 17: Dr. Trebich, Zahnarzt; Balkind, Schuhe; Wiener Chic. Damenhüte; Dr. Lappe, Rechtsanwalt.

Matthesstraße: 14: Bonn, Haus- und Küchengeräte; 15: Nachmann & Co., Rohprodukten.

Moritzstraße: 12: Schweitzheimer, Strümpfe; 32: Lander, Strümpfe.

Neumarkt: 7: Flieg & Karmann, Wäsche.

Oststraße: 1: Markel, Herrengarderobe; 12a: Friesel, Herrengarderobe; 33: Lewi, Uhrmacher; 45: Spitz, Wäsche.

Poststraße: 2: Dr. Lichtenstein, Zahnarzt; Dr. Wassermann, Rechtsanwalt; Cohn, Blusen; 7: Gurau & Co., Herrenartikel; 31: Dr. Sluszewer, Arzt; 34/36: Oßwald, Möbel; 57: Scharf, Strümpfe; 26: Burkhardt & Becher, Spielwaren; Tietz, Warenhaus; Bottina, Schuhe; Arndt, Goldwaren; Hermann Hähnel, Hutgeschäft.

Reinhardtstraße: 26: Goldberger, Hugo, Rohprodukten, Hintergebäude.

Reitbahnstraße: 1: Frank & Co., Damenkonfektion; 39: Federmann, Bäckerei; 47: Hillmann, Strumpfgroßhandlung; Balkind, Schuhe.

Rochlitzer Straße: 8: Erster, Mützen, Hüte; 8: Mendt-Zigorski, Herrenkonfektion.

Roßmarkt: 2: Archenhold, Schuhzentrale; 2: Kiewe, Möbelstoffe.

Schüffnerstraße: 18: Bacharach, Schnittwaren.

Stollberger Straße: 2: Cohn, Fritz, Rechtsanwalt und Notar;

Theresenstraße: 2: Rose, Rechtsanwalt; 2: Zeller, Schuhe.

Adolf-Hitler-Platz: 3: Dr. Gutmann, Arzt.

Theaterstraße: 14: Scharlach, Kurzwaren-Großhandlung; 32: Berdaß, Küchenartikel; 34: Guttmann, Herrenkonfektion; 84: Dr. Fröhlich, Zahnarzt; 37: Dr. Kahn, Rechtsanwalt; 47: Heller, Strumpf-Großhandlung; 48: Gewürz, Eier-Großhandlung; 58: Gerson, Rechtsanwalt.

Uferstraße: 20: Brust, Herrenartikel; 44: Eichhorn, Wollwaren.

Waisenstraße: 2: Redlich, Herrenkonfektion.

Wiesenstraße: 13: Wolf, Strümpfe; 20: Fischer, Trikotagen; 30: Stein, Strümpfe; 31: Grünberg, Partiewaren; 32: Pfeffer, Strümpfe; 34: Inwald, Strümpfe; 40: Geller, Strümpfe; 47: Biller, Strümpfe.

Amtliche Bekanntmachungen
heute Seite 19

Die Boykott-Aktion

In Chemnitz vollkommen ruhig verlaufen

Gegen die Greuelhetze

Wie in allen Städten des Reiches begann am Sonnabend früh Punkt 10 Uhr schlagartig als Abwehr der ausländischen Greuelhetze auch in Chemnitz der angekündigte Boykott gegen jüdische Geschäfte, jüdische Aerzte und Rechtsanwälte. Die NSDAP., die ausdrücklich die Aktion als keine Parteiangelegenheit, sondern als eine Angelegenheit aller deutschfühlenden Menschen bezeichnet hat, hatte schon am frühen Morgen, nachdem die Chemnitzer Amtswalter um 9 Uhr vor dem Bismarck-Denkmal am Markte einen Kranz niedergelegt hatten, die gesamte SS., SA. und die Amtswalter eingesetzt, die an den verschiedenen Stellplätzen gesammelt und dann kurz vor 10 Uhr über die einzelnen Stadtteile verteilt wurden.

Lange vor 10 Uhr herrschte in der Stadt ein

fieberhaftes Leben und Treiben,

das sich besonders vor den Kaufhäusern in teilweise beängstigender Weise zu Verkehrsstockungen zusammendrängte. Es gab selbst für Fußgänger nur noch ein schrittweises Vorwärtskommen an den Brennpunkten der Ansammlungen, während Kraftwagen nur noch im Schritt vorwärts kommen konnten und Radfahrer meist überhaupt absteigen mußten. Verschiedene Geschäfte hatten ihre Läden gar nicht geöffnet und durch Schilder die vorübergehende Schließung angekündigt, während andere jüdische Geschäfte ihre Türen offenhielten und ihr Personal bereitgestellt hatten zum Ladenverkehr. Vielfach sah man auch an Geschäften Plakate, in denen erklärt wurde, daß es sich um ein rein christliches Unternehmen handele.

Kurz nach 10 Uhr sah man vor den in Frage kommenden Geschäften überall die Posten der SA. und der SS., denen

an keiner Stelle Widerstand geleistet

wurde, wie es überhaupt zu Zwischenfällen bemerkenswerter Art bis zum Nachmittage nicht gekommen ist.

Das Publikum verhielt sich allgemein vollkommen diszipliniert und trug sein Einverständnis mit der Abwehrmaßnahme deutlich zur Schau. Die Polizei hatte für etwaige Zwischenfälle ihre gesamten Kräfte bereitgestellt und unterhielt einen verstärkten Streifendienst durch Patrouillen und Ueberfallwagen zur Ueberwachung und Reglung des Verkehrs, hatte aber keinen Grund, einzuschreiten. In den späteren Mittagsstunden flaute dann das Leben in der Stadt wieder ab,



Adlerapotheke
Ecke Innere Johannisstraße, 1870

beruflich eine breitere geographische Mobilität versprach, als es bei der an die Landesgesetze und Verwaltungsbestimmungen gebundenen Jurisprudenz der Fall war, sondern auch, daß der Arztberuf gemäß der jüdischen Tradition kein Neuland war. Bereits im moslemischen Spanien im 11. und 12. Jahrhundert machten sich die dort akzeptierten Juden als prominente Ärzte einen Namen – allen voran einer der größten Philosophen des Mittelalters: Mosche Ben Maimon, bekannt als Maimonides.[5] Spätestens seit der Renaissance wurden auch in den Adelsresidenzen des christlichen Europa jüdische Ärzte zu begehrten Helfern in kritischen Situationen. Stellvertretend für viele sei hier der auch als Philosoph, Astronom und Rabbiner berühmt gewordene Josef Salomo Delmedigo de Candia (1591–1655) genannt, der auf dem alten jüdischen Friedhof in Prag begraben ist.

Man kann davon ausgehen, daß die meisten jüdischen Mediziner, die sich zwischen 1867 und 1933 im Chemnitzer Land niederließen, Töchter und Söhne von Händlern und Unternehmern waren. Sie waren die erste Generation, die den Sprung ins Bildungsbürgertum schaffte. Man kann ferner davon ausgehen, daß sie – angesichts des Stellenwerts der Neuerungen auf dem Gebiet der Hygiene und der Medizin um die Jahrhundertwende – in ihrer Mehrzahl dem Fortschritt zugewandt waren. Das Fortschrittsdenken der Aufklärung war bürgerlich und folglich urban verankert. Daher überrascht es nicht, daß die Anzahl der direkt in Chemnitz niedergelassenen Mediziner[6] jene der im Umland praktizierenden[7] weit überstieg. Es spricht übrigens für eine liberale Atmosphäre in Chemnitz, daß hier innerhalb des untersuchten Zeitabschnitts immerhin sieben Ärztinnen tätig waren. Daß sich viele jüdische Mediziner auch für soziale Gerechtigkeit in der Gesellschaft engagierten, beweist die Tatsache, daß 18[8] der 74 jüdischen Ärzte in Chemnitz Mitglied des im Jahre 1924 gegründeten Vereins sozialistischer Ärzte[9] waren. Diese Zahl erhält noch mehr Aussagekraft, wenn man bedenkt, daß neun[10] der Chemnitzer jüdischen Mediziner im Jahr der Vereinsgründung nicht mehr lebten.

Die Verfolgungsmaßnahmen des NS-Regimes, die sich konkret auf die jüdische Ärzteschaft auswirkten,[11] begannen am 29. März 1933 mit einem Aufruf der NSDAP zum planmäßigen Boykott jüdischer Waren, Ärzte und Rechtsanwälte.[12] Bis Anfang April 1933 wurden Juden zusammen mit Kommunisten aus den Vorständen und Ausschüssen der Ärzteschaft entfernt. Am 7. April 1933 wurde das »Gesetz zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums« erlassen, wobei diesbezüglich eine Ausnahme für die vor dem 1. August 1914 Dienstverpflichteten, für Frontkämpfer[13] oder Angehörige von Gefallenen geltend gemacht werden konnte. Diese Ausnahmeregelung wurde allerdings im Dezember 1935 aufgehoben. Am 22. April 1933 wurde das Verbot der Tätigkeit für »nicht arische« und kommunistisch verdächtige Kassenärzte erlassen. In der Folge bedeutete es deutschlandweit bis Frühjahr 1934 den Verlust der Kassenzulassung für zweitausend Ärzte. Eine solche Maßnahme, die den Ärzten nur noch eine private Praxis als Existenzgrundlage offen ließ, war ein besonders harter wirtschaftlicher Schlag in einem Land, wo seit der Bismarckschen Sozialgesetzgebung das ganze Gesundheitswesen auf Krankenversicherung ausgerichtet war.[14] Seit dem 1. September 1933 vergüteten auch Privatkrankenkassen nicht mehr Rechnungen »nicht arischer« Ärzte. Am 25. Juli 1938 wurde den letzten noch tätigen jüdischen Ärzten ihre Approbation zum 30. September 1938 entzogen.[15] Danach durften nur noch zwei Mediziner in Chemnitz als »jüdische Krankenbehandler« praktizieren.[16]

Direkter als der Angriff auf die wirtschaftlichen Existenzgrundlagen war die Freiheitsberaubung durch Haft.[17] Das letzte Kapitel der nationalsozialistischen Judenpolitik bildete die Deportation in die Konzentrations- und Vernichtungslager.[18] Auch manche Christen und die nach den sogenannten »Rassegesetzen« als Halb- und Vierteljuden geltenden Mediziner blieben von rassistischen Maßnahmen nicht verschont.[19] Dennoch konnte sich eine große Zahl von Chemnitzer jüdischen Medizinern in die Emigration retten.[20] Bereits im Frühjahr 1933 verließen die ersten Ärzte, vor allem die Zionisten unter ihnen,[21] die Stadt in Richtung Palästina. Über ihre beruflichen Startschwierigkeiten berichtete ein Chemnitzer Arzt[22] anschaulich in der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen.[23] Er betonte, daß er im Moment nicht als Arzt, sondern als Monteur tätig sei. Es sei ihm wenigstens zugute gekommen, daß er »den Gebrauch der Werkzeuge kannte und nicht erst lernen mußte!« Junge Absolventen faßten hingegen schneller Fuß und gehörten später zu den führenden Vertretern der israelischen Ärzteschaft.[24]

Nur wenige der hier angeführten jüdischen Mediziner praktizierten nach 1945 wieder in ihrer Heimatstadt. So ließ sich Dr. Adolf Lipp 1947 erneut als Facharzt für Dermatologie auf dem Kaßberg nieder.[25] Zwei Jahre vor der Aufgabe seiner Praxis ernannte ihn 1961 der Rat der Stadt zum Sanitätsrat. Dr. Walther Panofsky[26] wurde nach Kriegsende wieder die Leitung der Prosektur[27] im Städtischen Krankenhaus im Küchwald übertragen; darüber hinaus wurde er Direktor der Chemnitzer Krankenpflegeschule. Nach seinem Tod ehrte der Rat der Stadt den Arzt, indem das Gebäude der Prosektur 1951 den Namen »Dr. Panofsky-Haus« erhielt. Im Jahre 1952 würdigte der Chemnitzer Stadtteil Erfenschlag die siebenjährige Tätigkeit von Dr. Karl Wolff, indem eine Straße nach ihm benannt wurde. Als der Arzt einige Jahre darauf von der Würdigung erfuhr, schrieb er an die Jüdische Gemeinde: »Es war mir immer als selbstverständliche Pflicht erschienen, nicht nur als Arzt meinen Mitmenschen medizinische Hilfe nach bestem Wissen und Gewissen zu geben, sondern sie auch als Menschen in ihrer Art zu verstehen und ihnen menschlich und wirtschaftlich – dem Einzelnen und der Gemeinschaft – zu helfen, ohne daß ich für diese selbstverständliche Arbeit eine besondere Anerkennung erwartet hätte.«[28]

Als im Oktober 1962 der »Arbeiterarzt« Dr. Bruno Kochmann nach fast 24 Jahren die Stadt Frankenberg besuchte, in der er über viele Jahre praktiziert hatte, wurde die Poliklinik an der Ziegelstraße ihm zu Ehren in »Poliklinische Ambulanz Dr. Kochmann«[29] umbenannt. In diesem Zusammenhang erhielt auch die anliegende Straße seinen Namen.

Nach jahrzehntelanger Unterbrechung praktizieren heute in Chemnitz wieder Ärzte, die Mitglieder der hiesigen Jüdischen Gemeinde sind. Wie viele ihrer Vorgänger kamen sie aus Osteuropa.



Dr.-Karl-Wolff-Straße
in Chemnitz-Erfenschlag

Peter Ambros und Reinhard Kühn

Juden in medizinischen Berufen

יהודים בתחומי
הרפואה השונים

»Natürlich gibt es das nicht, ich weiß. Kein Neugeborenes ist, kaum daß es den ersten Schrei ausgestoßen, bewußter Beobachtung fähig. Es mag Bewegungen in seiner Umgebung bemerken, Licht, Schatten. Aber Gestalten unterscheiden, Stimmen, Worte? Dennoch findet sich in seinem Gedächtnis, als erstes Bild des Films, den ein jeder mit sich herumträgt: wie er der jungen Mutter in den Arm gelegt wird, und die Wärme des Arms, der ihn nun umfängt, die Geborgenheit – das Gefühl, das er immer wieder suchen wird sein Leben lang. Und dazu die freudig trompetende Stimme des Arztes, des Dr. Götz: »Ein Jungchen! Ein sehr schönes Jungchen!« Der Dr. Götz hat Lachfältchen im Gesicht, die lose Haut unterm Kinn ist gleichsam aufgespießt auf den Ecken des gestärkten Hemdkragens, die wulstigen Lippen sind in die Breite gezogen.«[1]

Das sind die ersten Worte der Autobiographie des wohl berühmtesten Chemnitzer Schriftstellers Stefan Heym. Einer der in diesem Aufsatz erwähnten jüdischen Mediziner hat damit ein bis heute vorstellbares Gesicht erhalten. Jener Dr. Dagobert Götz wurde am 14. Juli 1867 – im gleichen Jahr also, in dem sich die überhaupt ersten Juden in der neuzeitlichen Geschichte in Chemnitz niederließen – in dem winzigen Städtchen Kobylin in der preußischen Provinz Posen geboren. Im Alter von zwanzig Jahren verließ er seine Heimatstadt und ging zum Studium nach Breslau, später nach Halle, Leipzig und Berlin. Nach dem Militärdienst – entlassen am 1. Januar 1892 als Unterarzt der Reserve – reichte er im Jahre 1893 in Leipzig seine Dissertation ein und erwarb die ärztliche Approbation. Er ließ sich als praktischer Arzt in Hohenstein-Ernstthal nieder und praktizierte seit dem 1. Dezember 1903 in Chemnitz. Bis 1933 befanden sich sowohl seine Wohnung als auch seine Praxis in der Zwickauer Straße 95. Vermutlich ist er von dort an jenem 10. April 1913 zur Wohnung der Familie Flieg zum Haus Kaiserplatz 13 auf den Kaßberg gefahren, um dem Sohn Helmut, dem späteren Autor Stefan Heym, auf die Welt zu helfen. Es ist bekannt, daß Dagobert Götz verheiratet war und Kinder hatte. Gemeinsam mit seinem Bruder Richard führte er bis 1914 eine jüdische Turnriege im Allgemeinen Deutschen Turnverein.[2] Seit dem 10. Dezember 1935 war Dagobert Götz Vorsitzender des Synagogenausschusses der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz. Er war Mitglied im Verein der Sozialistischen Ärzte. Wir wissen, daß sein Name im Oktober 1934 auf einer Liste der noch zur Kassenpraxis zugelassenen Ärzte stand. Seine ärztliche Bestallung erlosch am 30. September 1938. Im Mai 1939 wanderte er in die USA aus. Von den meisten der vielen anderen jüdischen Ärzte wissen wir weit weniger, von einigen wenigen viel mehr. Aber Dagobert Götz ist der einzige, von dem wir ein Porträt aus Literatenhand besitzen.

Als einer der ersten jüdischen Ärzte tritt im Umland von Chemnitz Dr. Leo Pick in Erscheinung. Im Jahre 1836 in Pomaz nahe Budapest geboren, praktizierte er nach seiner Promotion 1869 in Ingolstadt zunächst auf der böhmischen Seite des Erzgebirges. Spätestens im Jahr 1878 verlegte er seine Praxis ins sächsische Drebach. Er wurde in einem der ältesten Gräber auf dem Israelitischen Friedhof in Chemnitz beerdigt.

Auch die Mehrheit seiner Nachfolger in medizinischen Berufen in Chemnitz und Umland waren Zugewanderte.[3] Der Grund dafür ist vor allem in der Tatsache zu suchen, daß Juden insgesamt das Niederlassungsrecht in Sachsen erst nach dem preußischen Sieg bei Königgrätz und dem Beitritt Sachsens zum Norddeutschen Bund 1867 gewährt wurde. Dies bedeutet jedoch nicht, daß sie in anderen deutschen und europäischen Staaten einer bürgerlichen Gleichstellung viel früher nähergekommen wären.

Bis zum ausgehenden 18. Jahrhundert lebten Juden in Europa in weitgehend in sich geschlossenen Gemeinschaften, deren Lebensrhythmus eher von den traditionellen Regeln bestimmt war, mit denen die rabbinische Lehre das Gemeindewesen strukturierte, denn von den in ihrer Umwelt dominierenden rechtlichen, sozialen und kulturellen Triebkräften. Nach der Französischen Revolution von 1789 wurden nach und nach immer mehr europäische Länder von einer Bewegung erfaßt, die darauf abzielte, überlieferte gesellschaftliche Strukturen über Bord zu werfen und eine völlig freie soziale Mobilität zu etablieren. Diese Bewegung stellte die jüdischen Gemeinden vor eine ernsthafte Herausforderung. Zweifellos beklagten viele aufklärerische nichtjüdische Denker und Vordenker zu Recht den schlechten rechtlichen und sozialen Zustand der Juden, andererseits mußte eine bürgerliche Verbesserung und rechtliche Gleichstellung der Juden zwangsläufig eine Aufgabe der intern weitgehend noch intakten Institutionen – beispielsweise im Sozial- und Bildungswesen – nach sich ziehen, einhergehend mit erheblichen Verlusten im Bereich der religiösen und kulturellen Identität.[4]

Die Juden, die im Zuge der Emanzipation ihren Platz außerhalb der sich abgrenzenden traditionellen Gemeinde suchten, wandten sich in der ersten Generation in der Regel den händlerischen und unternehmerischen Tätigkeiten zu, die auch dem Berufsbild entsprachen, auf das die europäischen Juden seit dem IV. Laterankonzil von 1215 durch das kanonische Recht eingeschränkt wurden. Erst in der zweiten Generation erschien meist die Universität als geeignetes Instrument, mit dessen Hilfe man eine bürgerliche Karriere erreichen konnte. Die bevorzugten Fächer waren dabei Medizin und Jura, wobei für Medizin nicht nur die Tatsache sprach, daß ein Studienabschluß

Anzeigen aus der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen 1934–1938

Dr. med. Arnsdorf

verzogen von Grüna nach Chemnitz

Hartmannstraße 27

Telefon 34272

Sprechzeit: von 10—12 Uhr
4— 6 Uhr

außer Mittwoch und Sonnabend nachmittag.

sonst nach vorheriger Vereinbarung.

——— Nur Privat und Privatkassen. ———

Nach weiterer Ausbildung am jüd. Krankenhaus in Leipzig übe ich jetzt Praxis aus als

Ärztin für Frauen u. Kinder

Dr. Bachrach, Lindenstr. 1, Ruf 40306

Sprechzeit 11-12 und 3-5 Uhr / Sonnabends nur 11-12 Uhr

Dr. med. Bertha Bachrach

Kinderärztin

Lindenstraße 1 Ruf 40306

gegenüber der alten Ortskrankenkasse.

Privat-Wohnung: Gravelottestraße 15

Sprechzeit: 11—12 Uhr und 3—5 Uhr, außer Sonnabend nachmittag

Auf Grund der gesetzlichen Verordnung zu **allen Privatkassen** zugelassen.

Praktiziere wieder selbst

Dr. med. Hans Benda

Facharzt für Haut-, Haar- und Harnleiden

Lange Straße 14 Sprechzeit: 10 bis 1 Uhr
3 „ 6 „

— Zu allen Krankenkassen zugelassen. —

Von der Reise zurück!

Dr. Kurt Berliner

Straße der SA 38

Tel. 41761 Sprechzeit: 8—10 u. 16—18 Uhr.

Zu allen Krankenkassen zugelassen.

Zahnarzt Dr. H. BLANK

Chemnitz. Zimmerstr. 1, Ecke Königstr. :: Ruf 44388

Nur Privatbehandlung (auch Privatkassen), da nicht zu den Pflichtkassen zugelassen

---

Zurück

Dr. Cammnitzer

Zahnarzt, Königstr. 12, Tel. 23532

Von der Reise zurück!

Dr. med. Ernst Cohn

prakt. Arzt, Augustusburger Straße 54

Fernruf: 23924

Sprechzeit: Werktags 8—10 Uhr vorm. 2—5 Uhr nachm.

Zu allen Kassen zugelassen

Von der Reise zurück

Dr. Firnbacher

Facharzt für innere Krankheiten

Friedrich-August-Straße Nr. 4

— Zurück:

Dr. med. Walter Fränkel

Facharzt für Ohren - Nasen - Halsleiden

Sprechstunden: 9-12, 1/2 3-1/2 5; Sonnabends durchgehend 9-1/2 3

Johannisplatz 14

Zugelassen zu allen Krankenkassen.

Dr. Hans Fröhlich

Zahnarzt

Theaterstraße 34 **Fernruf 23218**

von der Reise zurück.

Dr. med. Gerhard Gerendasi

Längestr. 14 **prakt. Arzt** Telefon 24472

Sprechzeit: 10-1 u. 1/2 4-1/2 7
Sonnabends: 10-1

Diathermie
Höhensonne
Elektr. Behandlung

Von der Reise zurück!

Dr. Götz, Kaiserstr. 2.

Hermann Goldwerger Dentist

Chemnitz
Antonplatz 15
Tel. 45763

Operative Behandlung u. technische Arbeiten

Sprechstunde 9—19 Uhr

Auf Grund der gesetzlichen Verordnungen nur zur Privatpraxis und zu Privatkassen zugelassen.

Dr. Ernst Gutmann

prakt. Arzt

Am Plan 6, I **Tel. 24028**

Sprechzeit: 10-12 u. 4-6 Sonnabend: 10-1 Uhr

Von der Reise zurück!

Zu allen Krankenkassen zugelassen!

Von der Reise zurück

Dr. Lachmann

Hals-, Nasen- und Ohrenarzt

Brückenstraße 14, II (Eingang Lindenstraße)

Zu allen Krankenkassen zugelassen.

Zurück ab **22. September** **Dr. med. L. Malbin**

jetzt Königstraße 12, I

praktischer Arzt und Geburtshelfer

Diathermie
Höhensonne
Elektro-physikalische
Lichtbehandlung

HOMÖOPATHIE

Sprechstunde 11—1 Uhr
4—6 Uhr
Sonnabend nur 11—1 Uhr

Ruf: privat 34062, Praxis benutzt 23532

Augenarzt

Dr. med. Ernst Rosenthal

Chemnitz, Königstraße 22 — Fernruf 44285

Dr. med. Ida Schönberger

Ruf 23177 **verzogen nach Innere Klosterstr. 7, II**
(Stäbers Witwe)
Für alle Kranken- und Privatkassen tätig.

Von der Reise zurück

Dr. Herm. Sluszewer

Poststraße 31, II.

Praktiziere ab 1. November 1937

Johannisplatz 3

im Hause der Firmen: Herm. Großmann - Schuhhaus Nordheimer

Ruf 35939

HANS STEIN

staatl. geprüfter **DENTIST**

Sprechzeit: wochentags 9—12 1/2 u. 3—6 1/2, Sonnabend 9—1

Nur Privat und Privatkassen.

Anmerkungen

1 Jürgen Nitsche stellte mir freundlicherweise zu Herzfeld und zu weiteren der im Text genannten jüdischen Rechtsanwälte biographische Daten zur Verfügung.

2 Wenn im Folgenden von jüdischen Juristen die Rede ist, so handelt es sich – zumindest für den Zeitraum bis 1933 – um Personen, die sich in einem ethnisch-religiösen Sinne zum Judentum bekannten und in der Regel auch einer Jüdischen Gemeinde angehörten.

3 Verzeichnis der Deutschen Gerichtsbehörden sowie der Rechtsanwälte, Notare und Gerichtsvollzieher. Berlin 1897, S. 47–50.

4 James Retallack: Die »liberalen« Konservativen? Konservatismus und Antisemitismus im industrialisierten Sachsen. In: Simone Lässig/Karl Heinrich Pohl (Hrsg.), Sachsen im Kaiserreich. Politik, Wirtschaft und Gesellschaft im Umbruch. Dresden 1997, S. 133–148, hier: S. 142.

5 Hansjörg Pötzsch: Antisemitismus in der Region. Antisemitische Erscheinungsformen in Sachsen, Hessen, Hessen-Nassau und Braunschweig 1870–1914. Wiesbaden 2000, S. 78ff.

6 Victor Berger (Hrsg.): Die Rechtsanwaltsordnung vom 1. Juli 1878. Leipzig 1901, S. 3.

7 Im Jahre 1910 lag der Anteil der Juden aus Osteuropa an der jüdischen Bevölkerung in Leipzig bei 61,1 Prozent, in Dresden bei 52,2 Prozent und in Chemnitz bei 33,6 Prozent. (Hansjörg Pötzsch: Antisemitismus, S. 54.)

8 Solvejg Höppner: »Ostjude ist jeder, der nach mir kommt ...« Jüdische Einwanderer in Sachsen im Kaiserreich und in der Weimarer Republik. In: Werner Bramke/Ulrich Heß (Hrsg.): Wirtschaft und Gesellschaft in Sachsen im 20. Jahrhundert. Leipzig 1998, S. 343–369, hier: S. 354.

9 Die Aktien-Gesellschaften von Chemnitz und Umgegend, Chemnitz 1916.

10 Die jüdischen Gefallenen des deutschen Heeres, der deutschen Marine und der deutschen Schutztruppen 1914–1918. Ein Gedenkbuch. Hrsg. vom Reichsbund jüdischer Frontsoldaten, 2. Aufl., Berlin 1932, S. 188.

11 Jürgen Nitsche: Dr. jur. Arthur Weiner. In: Von Alberti bis Zöppel. 125 Biografien zur Chemnitzer Geschichte. Hrsg. vom Stadtarchiv Chemnitz, Radebeul 2000, S. 127.

12 Die Aktiengesellschaften von Chemnitz und Umgebung, Chemnitz 1929.

13 SächsHStA Dresden, Justizbehörde des Bezirkes Karl-Marx-Stadt Nr. 376, Bl. 13.

14 Vgl. Steffen Held: »... weder vor noch hinter der Barriere«. Die Verdrängung von Frauen aus den juristischen Professionen im Nationalsozialismus am Beispiel Sachsens. In: Hartmut Zwahr/Uwe Schirmer/Henning Steinführer (Hrsg.): Leipzig, Mitteldeutschland und Europa. Festgabe für Manfred Straube und Manfred Unger. Beucha 2000, S. 181–192.

15 Horst Göppinger: Juristen jüdischer Abstammung im »Dritten Reich«. Entrechtung und Verfolgung. 2. Aufl., München 1990, S. 60.

16 Lothar Gruchmann,: Justiz im Dritten Reich 1933–1940. Anpassung und Unterwerfung in der Ära Gürtner. München 1990, S. 125.

17 IfZ, F 92, o.Bl.

18 Jürgen Nitsche: Dr. jur. Arthur Weiner. S. 127.

19 Hubert Lang: Martin Drucker – das Ideal eines Rechtsanwalts. Hrsg. von der Ephraim Carlebach Stiftung Leipzig, Leipzig 1997, S. 60, 62.

20 Neue Leipziger Zeitung vom 12. April 1933, S. 2; Wiedergabe des Polizeiberichts in Schwarzbuch. Tatsachen und Dokumente. Die Lage der Juden in Deutschland 1933. Hrsg. vom Comité des Délégations Juives, Paris 1934, S. 501f.

21 Andreas Wagner: Mutschmann gegen von Killinger. Konfliktlinien zwischen Gauleiter und SA-Führer während des Aufstiegs der NSDAP und der »Machtergreifung« im Freistaat Sachsen. Beucha 2001, S. 91, Anm. 70.

22 Josef Becker/Ruth Becker (Hrsg.): Hitlers Machtergreifung 1933. Vom Machtantritt Hitlers 30. Januar 1933 bis zur Besieglung des Einparteienstaates 14. Juli 1933. 2. Aufl., München 1992, S. 234.

23 Andreas Wagner: Mutschmann gegen von Killinger. S. 91, Anm. 70.

24 Es handelte sich um den Sohn des Chemnitzer SA-Oberführers Kurt Lasch.

25 IfZ, ebd.

26 Ebd.

27 Ebd.

28 Chemnitzer Tageblatt vom 2. April 1933.

29 SächsHStA Dresden, Akten des Vorstandes der sächsischen Anwaltskammer Nr. 89, o.Bl.

30 Neue Leipziger Zeitung vom 18. März 1933, S. 5.

31 Als »nicht arisch« galt, wer »von nicht arischen, insbesondere jüdischen Eltern oder Großeltern« abstammte. Ein solcher Fall lag vor, wenn ein Eltern- oder Großelternteil »nicht arisch« war. Eine »nicht arische« Abstammung war dann anzunehmen, wenn ein Eltern- oder Großelternteil sich zur jüdischen Religion bekannte bzw. bekannt hatte.

32 Reichsgesetzblatt I, 1933, S. 175, 188.

33 Tillman Krach: Jüdische Rechtsanwälte in Preußen. Über die Bedeutung der freien Advokatur und ihre Zerstörung durch den Nationalsozialismus. München 1991, S. 319f.

34 Arbeitsbericht des Zentralausschusses der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau. 1. Januar – 30. Juni 1933, S. 68.

35 Wolfgang Benz: Von der Entrechtung zur Verfolgung und Vernichtung. Jüdische Juristen unter dem nationalsozialistischen Regime. In: Deutsche Juristen jüdischer Herkunft. Hrsg. von Helmut Heinrichs u.a., München 1993, S. 813–852, hier S. 836f.

36 SächsHStA Dresden, Akten des Vorstandes der sächsischen Anwaltskammer Nr. 89, o.Bl.

37 SächsStA Leipzig, Oberfinanzpräsidium Leipzig – Devisenstelle Nr. 842, o.Bl.

38 Ebd., Nr. 802, o.Bl.

39 Nachrichtenblatt des Verbandes der Jüdischen Gemeinden in der Deutschen Demokratischen Republik. Juni 1987, S. 16.

Kreis der ausgeschiedenen Anwälte Konsulenten ernannt werden sollten. Zunächst war vom Reichsjustizministerium die Zulassung von drei Konsulenten in Chemnitz vorgesehen. Fritz Cohn und Hans Hartmann reichten auch beim Präsidenten des Oberlandesgerichts Dresden Gesuche ein, und sie wurden zunächst befristet bis zum 31. Dezember 1938 als Konsulenten zugelassen. Wieder war es der bereits durch seine haßerfüllte Bemerkung über Helmut Klemperer hervorgetretene Anwalt Regler, der in der Funktion eines Vorstandsmitglieds der sächsischen Anwaltskammer sein Urteil über die Zulassung von Konsulenten in Chemnitz über den 31. Dezember hinaus abgab. Keinen der vier jüdischen Anwälte wollte er als Konsulent zugelassen wissen.[36] Mit der Gewißheit über die Aussichtslosigkeit ihrer Bemühungen zogen Cohn und Hartmann Anfang Dezember 1938 ihre Gesuche wieder zurück. Im Januar 1939 entschied das Reichsjustizministerium, von der Zulassung von Konsulenten in Chemnitz vorläufig abzusehen.

Im Zuge der Ausschreitungen am 10. November 1938 und der Massenverhaftung von Juden waren die Auswanderungsbemühungen in einen panikartigen Ausreiseaktionismus umgeschlagen. Zu den Verhafteten am Tage des Novemberpogroms hatten auch Kurt Cohn und Hans Hartmann gehört. Beide wurden, wie viele Juden aus Chemnitz, in das Konzentrationslager Buchenwald verschleppt und bis Anfang Dezember gefangen gehalten. Einige Monate später rückte Hans Hartmann wieder in den Blick der Gestapo. Er wurde erneut verhaftet und in das Konzentrationslager Dachau gebracht, wo er am 5. Februar 1941 starb.[37]

Zwischen dem 1. Januar und dem 21. September 1939 sind aus dem Regierungsbezirk Chemnitz 452 jüdische Bürger ausgewandert. Bis zum 8. Dezember 1939 gelang weiteren 30 Personen die Emigration.[38] Zu den Auswanderern gehörte auch Fritz Cohn. Er konnte im April 1939 nach Norwegen einreisen. Sein Ziel waren jedoch die USA. Da er kein Affidavit erhielt, geriet er nach der deutschen Okkupation Norwegens in die Hände der Besatzer. 1942 wurde Fritz Cohn nach Auschwitz deportiert und ist dort ermordet worden. Martin Lappe gelang die Einreise nach England im Mai 1939 ebenso wie Kurt Cohn drei Monate später. Gustav Wassermann fand im Juni 1939 in Uruguay einen Zufluchtsort.

Im Schatten des Holocausts kehrte Kurt Cohn als einziger jüdischer Jurist im Frühjahr 1947 aus London nach Chemnitz zurück. Er wurde Vorsitzender einer Strafkammer beim Landgericht Chemnitz. Anfang 1948 folgte er einem Ruf der sächsischen Landesregierung in Dresden und übernahm als Referent für Strafrechtsfragen eine neue Aufgabe. Die Gründung der DDR brachte Kurt Cohn die Berufung an das Oberste Gericht in Berlin (Ost). Er wurde Mitglied der LDPD und stieg bald in den Zentralvorstand der Partei auf. Diese Parteimitgliedschaft dürfte den »jüdischen Westemigranten« Cohn in der Zeit der »spätstalinistischen Säuberungswellen« vor einem größeren Übel bewahrt haben. Als Kurt Cohn 1987 starb, würdigte ihn die Jüdische Gemeinde Berlin in einem Nachruf als »einen zutiefst religiöse[n] Jude[n], der über ein tiefgründiges rabbinisches Wissen in vielschichtiger Sicht verfügte« und der sich im Gemeindealltag als bescheidener, hilfsbereiter und mit Sachkenntnis ausgestatteter Mensch bewegte.[39]

Rechtsanwalt Dr. Hellmut Klemperer
Chemnitz, Heinrich-Beck-Straße 1

an das Sächsische Ministerium der Justiz, Dresden-N.,
13. Mai 1933

Ich erhielt Ihre Zuschrift vom 4. Mai 1933, in der Sie mir mitteilen, daß Sie die Zurücknahme meiner Zulassung zur Rechtsanwaltschaft erwägen, weil ich nicht arischer Abstammung sei. Hierzu habe ich folgendes zu äußern:
1. Es ist nicht richtig, daß ich nicht arischer Abstammung bin. Ich rühme mich vielmehr, jüdischer Abstammung zu sein wie Jesus Christus und Karl Marx, die großen Anwälte des Rechts, der Mühseligen und Beladenen, der unterdrückten und ausgebeuteten Klassen. Nicht, daß ich auf diese Abstammung stolz wäre, denn sie ist ja nicht mein Verdienst, Rassenstolz ist albern. Aber ich freue mich meiner Zugehörigkeit zum jüdischen Stamme: er stand schon auf einer hohen Stufe der Gesittung, als die arischen Völker Europas noch rauhe Wilde waren. Sie verfolgten und verhöhnten ihn durch die Jahrhunderte hindurch, aber seine geschriebene Geschichte und seine Gesetze haben der Kultur des Abendlandes für immer ihren Stempel aufgedrückt.
Ich freue mich auch meiner Stammesverwandtschaft mit den vielen großen Männern, denen noch in neuerer Zeit die deutsche Anwaltschaft, überhaupt die deutsche Rechtspflege und Rechtswissenschaft so viel zu danken hätte [...].
2. Ich habe auch nichts dagegen einzuwenden, daß Sie mich aus der deutschen Anwaltschaft ausschließen; ich befinde [mich] da in so ausgezeichneter Gesellschaft, daß ich Mühe haben werde, mich ihrer würdig zu zeigen. Zwar habe ich es bisher als eine Ehrensache betrachtet, deutscher Anwalt zu sein. Heute aber betrachte ich es als eine Ehrensache, nicht mehr deutscher Anwalt zu sein. Denn die höchsten Güter der Nation sind vernichtet: die Unabhängigkeit und Objektivität der Rechtspflege, die Achtung vor der Meinung Andersdenkender, vor ihrem Leben, ihrer Freiheit und ihrem Eigentum bestehen in Deutschland nicht mehr. In Deutschlands Gefängnissen verkommen ohne Verfahren, ohne Urteil Tausende, die nichts verbrochen haben, als daß sie nicht die jetzt herrschende Meinung hatten. Die Selbstmorde dieser Unschuldigen reden eine furchtbare Sprache, – furchtbar für Deutschland. Deutschland ist kein Rechtsstaat mehr. Und kein hoher deutscher Richter, kein angesehener deutscher Anwalt arischer Abstammung hat den germanischen Mut, hiergegen öffentlich aufzustehen als Anwalt des zertrampelten Rechts der Minderheit, – das offen auszusprechen, was die meisten von ihnen im Inneren denken.
Darum bin ich froh über den Trennungsstrich, den Sie ziehen, so albern auch die Theorien sind, nach denen ein deutscher Jude nicht mehr deutscher Anwalt soll sein können. Ich müßte darüber lachen, – wie es die ganze Welt tut, – wenn mir nicht das Weinen näher säße: das Weinen nicht um mich, nicht um die deutschen Juden, auch nicht um die Opfer des neuen Systems, sondern das Weinen um Deutschland, um mein Land, das sich selbst aus der Reihe der gesitteten Nationen streicht.
Schließen Sie uns aus der Anwaltschaft aus: wir werden nicht aufhören, für das Recht zu kämpfen. Das ist unser Beruf, so wie das Deutschtum unsere Kultur und das Judentum unsere Abstammung ist. Sie nehmen uns das nicht weg.
Regierungen kommen und gehen, wir aber werden nicht müde werden, und nach uns kommen andere. Eines Tages wird das deutsche Volk einsehen, daß es wieder einmal auf dem falschen Wege war; eines Tages wird es vom Rausch der Feste und Feiern zurückkehren zur Vernunft und Objektivität, von der »Gleichschaltung« zur Gleichberechtigung aller.
Diesen Tag werden wir herbeiführen; verlassen Sie sich darauf.

D e u t s c h l a n d e r w a c h e !
Hellmut Klemperer

Privatbesitz Franz Cohn, Stockholm



Dr. Martin Lappe, Ehefrau Marie, Tochter Eva (o.l.) und Sohn Rudolf



Dr. Alfred Fleiß
London, um 1960

Anwälte nicht mehr als Pflichtverteidiger zu bestellen. Gleichzeitig wurde es sozial schwachen nichtjüdischen Rechtssuchenden sogar verwehrt, die Dienste jüdischer Anwälte in Anspruch zu nehmen. Justizminister Thierack hatte Ende April 1934 eine Verordnung »über die Beiordnung von Armenanwälten« erlassen, die den Gerichten untersagte, an jüdische Anwälte Armensachen zu vergeben, also Gerichtsfälle, bei denen die Anwaltskosten aus der Staatskasse beglichen wurden.[33] Bedenkt man, daß Armensachen im Jahre 1933 mehr als 50 Prozent der Prozesse ausmachten, läßt sich schon erahnen, welche wirtschaftliche Schädigung mit dieser Regelung verbunden war. Im Arbeitsbericht des Zentralausschusses der deutschen Juden für Hilfe und Aufbau wurde die Situation der jüdischen Anwälte in Deutschland im ersten Halbjahr 1934 mehr als düster beschrieben: »Die wirtschaftliche Lage der verbliebenen nichtarischen Anwälte ist durch alle diese Umstände derart ungünstig, daß ein erheblicher Teil sich auch bei größter Beschränkung der Privatausgaben nicht mehr von ihrem Einkommen zu ernähren vermag. Am schlimmsten ist jedoch die Lage der ohne Pension ausgeschiedenen Notare und Anwälte.«[34]

Das Berufsverbot im Frühjahr 1933 traf in der Mehrheit die jüngeren jüdischen Anwälte, die um 1900 geboren worden waren und in der Weimarer Republik Rechtsanwälte wurden. In einem Fall ließ sich die Ursache für den Entzug der Anwaltszulassung nicht ergründen. Es handelt sich um Harry Rose, der als Frontkämpfer eigentlich unter die Ausnahmeklausel fiel. Wie überall in Deutschland gerieten auch in Chemnitz jüdische Anwälte völlig unvorbereitet in eine wirtschaftliche Notsituation. Die Möglichkeiten, den Existenzverlust durch ein anderweitiges Einkommen zur Bestreitung des Lebensunterhaltes abzufedern, waren stark eingegrenzt. Für wenige bot sich die Chance, als Handelsvertreter oder sogar Prokurist in einem jüdischen Unternehmen unterzukommen. Einige erteilten auf gewerblicher Basis gegen ein geringes Entgelt praktische Rechtsauskünfte. Für andere bildete das Berufsverbot den entscheidenden Anlaß, einen weiteren Verbleib im nationalsozialistischen Deutschland ernsthaft in Frage zu stellen, auch wenn die Berufsaussichten bei einer Emigration für Juristen denkbar ungünstig waren. Noch im Juni 1933 verließen Walter Gerson mit seiner Familie sowie Alfred Fleiß die Stadt. Auch Max Maretzki wählte zu einem frühen Zeitpunkt den Weg in die Emigration.Die in Chemnitz verbliebenen fünf jüdischen Rechtsanwälte führten ihre Kanzleien weiter. Ihr Betätigungsfeld konzentrierte sich immer stärker auf Vermögensangelegenheiten, Abwesenheitspflegschaften und die Wahrnehmung von Rechtsgeschäften für ausgewanderte Juden. Auch Scheidungsprozesse spielten eine Rolle. Das berufliche Ende für die jüdischen Rechtsanwälte in Deutschland kam mit der 5. Verordnung zum Reichsbürgergesetz am 27. September 1938. Zum 30. November 1938 verloren die jüdischen Anwälte ihre Zulassungen. Zwischenzeitlich war bereits allen jüdischen Anwälten ihr Notariat entzogen worden. Die Grundlage bildete das Reichsbürgergesetz, eines der am 15. September 1935 auf dem Nürnberger Parteitag erlassenen »Nürnberger Gesetze«. Von diesem Zeitpunkt vollzog sich die Entrechtung und Ausgrenzung der deutschen Juden über Verordnungen zum Reichsbürgergesetz. Die 1. Verordnung vom 14. November 1935 bestimmte, daß alle jüdischen Beamten aus dem Staatsdienst ausscheiden mußten. Da auch die Anwaltsnotare ein öffentliches Amt bekleideten, richtete sich dieses Gesetz ebenso gegen die jüdischen Notare.[35] In Chemnitz verloren Fritz Cohn, Hans Hartmann und Gustav Wassermann das Notariat. Von den noch zugelassenen jüdischen Anwälten war Martin Lappe schon im Sommer 1933 seines Amtes als Notar enthoben worden. Max Wisla verfügte nicht über ein Notariat. Ihn ereilte das Berufsverbot im Mai 1937, nachdem er in einem Ehrengerichtsverfahren mit Ausschluß aus der Anwaltschaft bestraft worden war.

Die 5. Verordnung zum Reichsbürgergesetz sah vor, daß zur rechtlichen Beratung und Vertretung von Juden aus dem



Hans Hartmann

tischen Außenminister den Mordfall des Chemnitzer Rechtsanwalts. Der Botschafter berief sich auf die offiziellen deutschen Meldungen und stellte fest, daß der übliche »Versuch, das Verbrechen Personen in die Hände zu schieben, die als Mitglieder der ›nationalen Bewegung‹ verkleidet waren«, unternommen worden sei.[22] Der sächsische Reichskommissar und spätere Ministerpräsident Manfred von Killinger sprach sich für die Aufklärung der Tat und die Bestrafung der Täter aus, konnte sich aber gegen den NSDAP-Gauleiter Martin Mutschmann, der keine Strafverfolgung beabsichtigte, nicht behaupten.[23] Der bereits zitierte Bericht der Chemnitzer Polizei nennt als Täter Max Schuldt, Lasch junior[24] und einen Harry Fischer. Die Anstiftung soll durch den nationalsozialistischen Rechtsanwalt Dr. Franz Herberg, der als ein Mann ohne Hemmungen charakterisiert wurde, erfolgt sein. Sein Motiv sei persönliche Rache gewesen.[25] Ein weiteres Tatmotiv könnte aus der Bekanntheit Arthur Weiners als Geschäftsanwalt resultieren und aus seinem Einfluß auf Chemnitzer Unternehmen, insbesondere auf die Trikotagenfabrik Marschel Frank Sachs AG, gegen die nicht wenige Nationalsozialisten einen gesteigerten Haß empfanden. Hier findet sich auch eine Verbindung zum Todesfall des Mitinhabers dieses Unternehmens, Hans Sachs.

Tatsächlich hatte seit der »Machtübernahme« die eskalierende Gewalt nicht nur unter der jüdischen Bevölkerung in Chemnitz Angst und Schrecken verbreitet. In der Stadt herrschte zeitweise eine durch SA-Trupps ausgeübte »Schreckensherrschaft«, durch die auf vielen Menschen »eine große Furcht« und Unsicherheit lastete.[26] Als eine mögliche Ursache für das brutale Vorgehen gegen politische Gegner aus den Reihen von KPD und SPD vermerkte der Polizeibericht, »daß die S.A. dazu erzogen werden mußte, den Gegner im offenen Kampfe mit Gewalt niederzuschlagen«. »Man muß deshalb einer gewissen Enttäuschung der S.A. Rechnung tragen, da der Gegner im Moment des erwarteten Kampfes verschwand und unsichtbar wurde.«[27] Als Erklärung für die Ausschreitungen gegen Juden findet sich der allgemeine Verweis auf reichsweite antijüdische Hetzkampagnen der NSDAP im Vorfeld des Boykotts vom 1. April 1933.

Der Boykott am 1. April 1933 stellte die erste offizielle Aktion der Nationalsozialisten gegen die deutschen Juden dar. Betroffen waren vor allem Einzelhandelsgeschäfte und Kaufhäuser, Ärzte und Rechtsanwälte. Bei letzteren Berufsgruppen handelte es sich um Professionen, in denen Juden stark vertreten waren. Forderungen nach Ausschluß der Juden aus dem Staatsdienst und aus den freien Berufen bildeten schon seit den 1870er Jahren ein zentrales Feld in der Demagogie des modernen Antisemitismus.

Die Veröffentlichung von Namen jüdischer Geschäftsinhaber, Anwälte und Ärzte am 2. April 1933 im Chemnitzer Tageblatt[28] war wohl der Tatsache geschuldet, daß der Boykott ursprünglich auf mehrere Tage angesetzt war. Die Tageszeitung führte in alphabetischer Reihenfolge die Adressen von 13 Kanzleien auf, in denen Anwälte jüdischer Herkunft arbeiteten. Nicht erwähnt war Helmut Klemperer, der als Sozius von Fritz Cohn ebenfalls in der Kanzlei in der Stollberger Straße 2 tätig war. Klemperer hatte zu diesem Zeitpunkt Chemnitz und Deutschland aus politischen Gründen wahrscheinlich schon verlassen. Er hielt sich zunächst in Prag auf. Einige Jahre später diffamierte der Chemnitzer Anwalt Reinhold Regler, Mitglied der sächsischen Anwaltskammer, Klemperer in einem Schreiben als einen »der schlimmsten Bolschewisten, die wir hier in Chemnitz hatten«.[29]

Die massiven Übergriffe der SA und die Forderungen der nationalsozialistischen Juristen nach Berufsverboten für jüdische Richter und Anwälte im März 1933 bildeten die Basis für beabsichtigte reichsbezogene Maßnahmen. Auf einer Zusammenkunft von Vertretern des Bundes Nationalsozialistischer Deutscher Juristen (BNSDJ) in Leipzig wurde am 17. März 1933 ein Sieben-Punkte-Forderungskatalog zur Verdrängung »fremdrassiger« und »marxistischer« Juristen aufgestellt. Vorgesehen war die Entlassung »von Richtern und Beamten fremder Rasse« sowie der »marxistisch gesinnten Richter« an allen Gerichten. Jüdische Juristen sollten nicht mehr zur Anwaltschaft zugelassen werden, und bis zum Frühjahr 1937 sollten die vorhandenen jüdischen Anwälte, soweit sie nicht als Mitglieder der KPD und SPD unverzüglich auszuschließen waren, sukzessive ihre Zulassung verlieren. Schließlich sollte auch das Notariat entzogen werden.[30]

Die personelle »Säuberung« der Justiz wurde durch zwei Gesetze eingeleitet, die am 7. April 1933 in Kraft traten. Es handelte sich um das »Gesetz zur Wiederherstellung des Berufsbeamtentums« und das »Gesetz über die Zulassung zur Rechtsanwaltschaft«. In die Gesetzestexte waren im weitesten Sinne sämtliche Forderungen des »Sieben-Punkte-Katalogs« des BNSDJ aufgenommen worden. Aber eine entscheidende Klausel, die auf Nachfrage des Reichspräsidenten Hindenburg in die Gesetze Eingang fand, engte zunächst den Kreis der vom Berufsverbot betroffenen jüdischen Juristen ein. Die Klausel bestimmte, daß Beamte und Anwälte »nicht arischer Abstammung«[31], die sich nicht »in kommunistischem Sinne betätigt« hatten und »die bereits seit dem 1. August 1914« im Beruf standen, »oder die im Weltkrieg an der Front für das Deutsche Reich oder für seine Verbündeten gekämpft haben oder deren Väter oder Söhne im Weltkrieg gefallen sind«, in ihrem Beruf verblieben.[32]

In Chemnitz verloren von den vierzehn Rechtsanwälten jüdischer Herkunft acht ihre Zulassung. Mit ihrem Status als Frontkämpfer im Ersten Weltkrieg verblieben mit Fritz Cohn, Hans Hartmann, Martin Lappe, Gustav Wassermann und Max Wisla fünf jüdische Anwälte. Auch der am 11. April 1933 ermordete Arthur Weiner hatte im Weltkrieg an der Front gekämpft.

Verbunden mit der Verschärfung des antisemitischen Klimas und den damit erfahrenen Demütigungen im Alltag, erlebten die jüdischen Rechtsanwälte auch in ihrer beruflichen Arbeit zwischenmenschliche Enttäuschungen und Diskriminierungen. Nicht nur, daß nichtjüdische Anwälte, zu denen bisher ein gutes kollegiales Einvernehmen bestand, plötzlich auf Distanz gingen, auch langjährige nichtjüdische und jüdische Mandanten wandten sich ab. Hofften letztere, mit diesem Schritt möglichen Benachteiligungen aus dem Wege zu gehen, die durch die Wahl eines jüdischen Rechtsbeistandes entstehen konnten, rückte bei ersteren auch Opportunismus gegenüber dem neuen politischen System ins Kalkül. Die Landesjustizministerien übermittelten den Gerichten die Weisung, jüdische



Hans Moritz Sachs, Fabrikant, Tod am 31. März 1933, als er verhaftet werden sollte

tretender Vorsitzender.[12] Auch unter den Bedingungen eines sich verschärfenden Antisemitismus zählten jüdische Anwälte ungebrochen Nichtjuden zu ihren ständigen Mandanten. Vereinzelt entstanden engere private Kontakte im Kreise der Familien.[13]

Im Zusammenhang mit dem Zugang von Frauen in die juristischen Berufe seit der beruflichen Gleichstellung durch die Gesetzesregelung im Jahre 1922 soll zumindest die Tatsache erwähnt werden, daß sich in Chemnitz bis 1935 keine Juristinnen als Rechtsanwältinnen niederließen. Seit April 1933 waren Frauen und Männer jüdischer Abstammung vom Zugang in den Staatsdienst und in die freien Berufe ausgeschlossen, und seit Ende 1935 war Juristinnen unabhängig von ihrer Konfession oder Abstammung generell der Berufszugang in die Richter- und Anwaltschaft verwehrt.[14] So wurde auch Eva Lappe, Tochter des Rechtsanwalts Martin Lappe, daran gehindert, der Berufskarriere ihres Vaters zu folgen. 1935 konnte noch ihre von der Juristischen Fakultät der Universität Leipzig angenommene Dissertation »Mutterschutz in Frankreich« erscheinen.

Mit der Regierungsbeteiligung der NSDAP übernahmen die Nationalsozialisten die Herrschaft auf der Straße. Terroranschläge der SA gegen politische Gegner waren an der Tagesordnung. Außerparlamentarische Aktionen wirkten auf innenpolitische Entscheidungen zurück. Nach der Reichstagswahl am 5. März 1933 traten demokratische Gepflogenheiten vollends ins Abseits.

Die Politik der Nationalsozialisten war geprägt von totalitärem Vorgehen, verbunden mit öffentlichem Terror. Einen Ansporn für die SA-Stoßtrupps in Sachsen zu ungebremster Gewalt bewirkte zweifellos der Erlaß Görings vom 22. Februar 1933, der die Errichtung einer SA-Hilfspolizei vorsah.

Am Vormittag des 9. März 1933 besetzten SA-Leute öffentliche Gebäude in Chemnitz. In den Gebäuden des Amtsgerichts und des Landgerichts kam es neben verbalen Attacken vor allem zu einem Hausverbot für die Gerichtspräsidenten Dr. Paul Schmidt (Amtsgericht) und Dr. Rudolf Ziel (Landgericht), den Landgerichtsdirektor Dr. Ottomar Asmus und den jüdischen Landgerichtsrat Dr. Kurt Cohn. Drei Wochen später erhielten Cohn und der Direktor des Chemnitzer Arbeitsgerichts, Curt Feder, vom nationalsozialistischen Justizminister Otto Thierack eine »Dienstbeurlaubung bis auf weiteres«.[15] Jüdische Rechtsanwälte gerieten allem Anschein nach nicht in das Visier der Eindringlinge. Handelte es sich bei dieser Gewaltmaßnahme auch nicht um eine spezifische Aktion gegen die Justizbehörden und jüdische Juristen, nahm sie in jedem Fall eine Vorreiterrolle in Deutschland ein. Am nächsten Tag erfolgten ähnliche Übergriffe – nun als prononcierte Justizaktionen gegen jüdische Richter, Staatsanwälte und Rechtsanwälte – in Kaiserslautern und Saarbrücken und am 11. März in Breslau. Die Ausschreitungen in diesen Städten führten sogar zu einem mehrtägigen Stillstand der lokalen Rechtspflege.[16] Die Besonderheit in Chemnitz bestand in dem zielgerichteten Vorgehen der lokalen SA gegen Spitzenbeamte von Landesbehörden und kommunalen Einrichtungen. Bei dieser Ausschreitung handelte es sich nicht um eine singuläre Aktion. Vielmehr traten die Chemnitzer SA-Stürme – allen voran der Sturm 2/104 unter der Führung des Elektrikers Max Schuldt – seit der Reichskanzlerschaft Hitlers durch einen fast unbeschreiblichen Terror hervor. In einem Mitte Juli 1933 abgefaßten Polizeibericht an das sächsische Innenministerium äußerte sich der Berichterstatter höchst schockiert über die Brutalität der SA-Leute, da »Mißhandlungen, die in verschiedenen Fällen auch den Tod der mißhandelten Personen zur Folge hatten, [...] an der Tagesordnung« waren.[17] Unter den Opfern befand sich der jüdische Rechtsanwalt und Notar Dr. Arthur Weiner. Auch für den Selbstmord des jüdischen Unternehmers Hans Sachs finden sich wesentliche Motive in den Gewaltandrohungen von SA-Leuten gegen seine Person. Zum Tathergang und über das Motiv, das zur Ermordung Arthur Weiners führte, ranken sich diverse Vermutungen.[18] Fest steht, daß sich in den späten Abendstunden des 10. April 1933 drei Männer in SA-Uniform unter Vorlage eines offiziellen Dokuments Zugang in die Wohnung des bekannten Anwalts verschafften und ihn für verhaftet erklärten und abführten. Am nächsten Morgen wurde die Leiche Arthur Weiners etwa 15 Kilometer von Chemnitz entfernt an der Böschung einer Sandgrube in Wiederau aufgefunden. Er war mißhandelt und dann durch drei Schüsse aus einer Pistole ermordet worden, wobei eine Kugel aus kurzer Distanz in den Hinterkopf eingedrungen war. Bereits am nächsten Tag berichtete die bürgerliche Presse über die Tat. In Anbetracht der Bekanntheit des Chemnitzer Anwalts und der bisherigen Berichterstattung des Auslandes über antijüdische Ausschreitungen in Deutschland gingen die Polizeibehörden, auch angesichts der Tatsache, daß die Stadt erst wenige Tage zuvor in die Schlagzeilen geraten war, von einem verstärkten Interesse der ausländischen Presse aus. Am Nachmittag des 1. April 1933, als im Rahmen des Boykotts gegen die jüdischen Deutschen auch vor den Gerichtsgebäuden SA-Posten aufzogen, um jüdische Rechtsanwälte am Betreten zu hindern, wurde während einer Verhandlung vor der 9. Strafkammer beim Landgericht Chemnitz der Leipziger Anwalt Martin Drucker auf Anordnung des SA-Oberführers Kurt Lasch, Kommissar zur besonderen Verwendung bei der Kreishauptmannschaft Chemnitz, von einem Polizeibeamten in Begleitung von drei SA-Leuten verhaftet und bis zum nächsten Tag in Schutzhaft genommen. Da Justizrat Drucker zu den prominentesten deutschen Anwälten zählte, er war bis 1932 Präsident des Deutschen Anwaltvereins und nach seinem Verzicht auf eine erneute Kandidatur dessen Ehrenpräsident, blieben Meldungen ausländischer Zeitungen über den Vorfall, wie in der New York Evening Post vom 3. April 1933, die sich auf das Berliner Tageblatt vom Vortag berief, nicht aus.[19]

Die in einem entrüsteten Ton gehaltenen Berichte über den Mord an Arthur Weiner in der deutschen Presse folgten im Duktus der offiziellen Verlautbarung des Chemnitzer Kriminalamtes. Die Leipziger Neuesten Nachrichten schrieben: »Es besteht kein Zweifel, daß er einem Verbrechen gemeinster Art zum Opfer gefallen ist, das offensichtlich von Feinden der nationalen Erhebung verübt wurde. [...] Die Aufklärung dieser Bluttat muß alsbald gelingen, das deutsche Ansehen verlangt das.«[20] Tatsächlich berichtete die britische Tageszeitung The Times bereits zwei Tage nach Bekanntwerden der Tat über das Verbrechen.[21] Der britische Botschafter in Berlin, Rumbold, erwähnte ebenfalls am 13. April in einem Bericht an den bri-



Dr. Gustav Wassermann



Dr. Fritz Gabriel Cohn



Dr. Arthur Weiner

zwischen jüdischen und nichtjüdischen Staatsangehörigen eines anderen deutschen Bundesstaates und Juden mit österreichischer oder polnischer Staatsangehörigkeit ein. In der Literatur wird auf die restriktive Naturalisationspolitik der Kommunen und staatlichen Behörden in Sachsen verwiesen. Die Forderung der antisemitischen Gruppierungen und der Konservativen nach einem Einwanderungsverbot für »Ostjuden« nach Sachsen und die Reserviertheit gegenüber Naturalisationsgesuchen von Juden aus Osteuropa durch die Kreishauptmannschaften zeigten ihre Wirkung. Für die erste Generation der osteuropäischen jüdischen Einwanderer blieb eine Einbürgerung »bis auf wenige Ausnahmen prinzipiell ausgeschlossen«.[8]

Nach Inkrafttreten der Rechtsanwaltsordnung kam es bei Zulassungsgesuchen jüdischer Juristen zur sächsischen Anwaltschaft nicht zu einer offensichtlichen Diskriminierung, wie sie bei Bewerbungen um eine Übernahme in den Staatsdienst an der Tagesordnung war. Im Gegenteil, die überwiegende Mehrheit der angehenden jüdischen Juristen wurde durch das sächsische Justizministerium in den Anwaltsberuf abgedrängt.

Erst sechs Jahre nach der Zulassung Herzfelds folgte im Juli 1902 mit dem in Breslau geborenen Martin Lappe der zweite jüdische Berufseinsteiger in die Chemnitzer Anwaltschaft. Wieder einige Jahre später verstärkte der in Göttingen geborene Leo Mühlfelder, Sohn des Chemnitzer Rabbiners Jakob Mühlfelder, die Präsenz der jüdischen Rechtsanwälte in Chemnitz. Mühlfelder war der erste jüdische Rechtsanwalt aus einem bildungsbürgerlichen Elternhaus. Mit dem in Chemnitz geborenen Arthur Weiner suchte im Januar 1906 der erste jüdische Jurist in seiner Geburtsstadt um die Zulassung als Rechtsanwalt nach. Fast auf den Tag genau vier Jahre später folgte der ebenfalls in Chemnitz geborene Max Wisla. Bis zum Beginn des Ersten Weltkrieges verstärkten mit dem aus Bautzen stammenden Gustav Wassermann im Juli 1912 ein weiterer in Sachsen Geborener und im April 1913 mit Fritz Cohn ebenfalls ein gebürtiger Chemnitzer die hiesige Anwaltschaft. Fritz Cohn war mit Margot Bermann verheiratet. Ihr Bruder war der bekannte Verleger Gottfried Bermann Fischer, der spätere Leiter des S. Fischer Verlages.

Die jüdischen Rechtsanwälte in Chemnitz vertraten im Kaiserreich Mandanten jüdischer und christlicher Konfession. Belege für das erworbene Ansehen in nichtjüdischen Kreisen finden sich in ihren Aktivitäten als Geschäftsanwälte und in Vereinstätigkeiten. Adolf Herzberg hatte in zwei Aktiengesellschaften den Posten des stellvertretenden Aufsichtsratsvorsitzenden inne und er engagierte sich in der Chemnitzer Kunsthütte.[9]

Hervorzuheben ist, daß mit Ausnahme von Max Wisla alle anderen im Kaiserreich zugelassenen Chemnitzer jüdischen Rechtsanwälte den juristischen Doktortitel erworben hatten.

Wie viele andere Rechtsanwälte in Deutschland wurde auch Leo Mühlfelder durch den Ersten Weltkrieg aus seiner Berufspraxis herausgerissen. Er meldete sich als Freiwilliger zum Kriegsdienst. Bereits im Offiziersrang fiel er am 1. März 1915 im Alter von 36 Jahren.[10]

Im Bestreben vieler sächsischer Anwälte lag es, das Notariat zu erlangen. Die notarielle Tätigkeit wertete das eigene soziale Prestige erheblich auf und versprach nebenbei noch ein zweites Einkommen, verursachte aber auch zusätzliche Personal- und Sachkosten. Beim Notariat handelte es sich um ein vom Justizministerium verliehenes öffentliches Amt. In Sachsen war die Ernennung zum Notar an die anwaltliche Berufsausübung gebunden. Allerdings gab es einige Fälle, wo aus persönlichen Gründen die anwaltliche Tätigkeit aufgegeben worden war, aber das Notariat weiterhin wahrgenommen wurde. Während des Kaiserreichs wurde in Sachsen die Mehrheit der anwaltlichen Gesuchsteller erst nach einer ununterbrochenen Berufstätigkeit von 15 Jahren zum sächsischen Notar ernannt. Wie es scheint, fand eine Zurücksetzung jüdischer Rechtsanwälte insoweit statt, daß jüdische Gesuchsteller im Durchschnitt eine längere Wartezeit als ihre christlichen Kollegen in Kauf nehmen mußten. Obwohl die Vermutung nahe liegt, war es aber nicht Adolf Herzfeld, der als erster jüdischer Anwalt in Chemnitz das Notariat erlangte. Allem Anschein nach hatte er sich nicht um das Amt bemüht. Nach dem Ersten Weltkrieg verzog er nach Dresden und erwirkte im Dezember 1918 die Zulassung als Rechtsanwalt beim Oberlandesgericht in der Landeshauptstadt. Bis zum Berufsverbot für alle jüdischen Rechtsanwälte im November 1938 blieb das Oberlandesgericht sein anwaltlicher Bereich.

Bedingt durch die lange Wartezeit auf die Ernennung zum Notar wurde in der Weimarer Republik erstmals einem Chemnitzer jüdischen Rechtsanwalt das Notariat verliehen. Es handelt sich um Martin Lappe, der im November 1919 zum sächsischen Notar bestellt wurde.

Arthur Weiner, über dessen tragisches Schicksal in den ersten Wochen des NS-Regimes noch zu berichten ist, gehörte zu den gefragtesten Geschäftsanwälten in der Zeit der Weimarer Republik. Die Heirat mit einer Tochter des erfolgreichen Chemnitzer Unternehmers Marcus Bernstein öffnete ihm Türen in Wirtschaftskreise. Für mehrere der in den 1920er Jahren errichteten Aktiengesellschaften im Raum Chemnitz fungierte er als juristischer Berater und vollzog die notwendigen notariellen Beurkundungen.[11] Ende der zwanziger Jahre hatte Weiner in sieben Aktiengesellschaften einen Sitz im Aufsichtsrat inne, darunter zweimal als Vorsitzender und einmal als stellver-



Wohnhaus Dr. Weiner,
Stollberger Straße 41

Steffen Held

Jüdische Rechtsanwälte und Notare in den Jahren 1896–1938

עורכי דין
ונוטריונים
בין השנים
1896–1938

Als der promovierte Assessor Adolf Herzfeld[1] im Juli 1896 die Zulassung als Rechtsanwalt beim Landgericht und Amtsgericht Chemnitz erhielt, trat der erste jüdische Kollege[2] in den Kreis der zu diesem Zeitpunkt in der Stadt Chemnitz wohnhaften 34 Rechtsanwälte. Zieht man noch die richterliche Profession heran, so war Herzfeld zugleich der erste jüdische Jurist in der in sächsischen Industriemetropole überhaupt.

Ein Blick auf die Situation in Dresden und Leipzig in jenem Jahr vermittelt folgendes Bild: In der Landeshauptstadt befanden sich einschließlich der Oberlandesgerichtsanwälte unter 154 Anwälten acht Juden. Die Messestadt wies ohne die Reichsgerichtsanwälte 157 Rechtsanwälte auf, darunter 14 Juden.[3] Darüber hinaus waren in anderen Städten Sachsens bis zum Anfang des 20. Jahrhunderts keine jüdischen Juristen ansässig.

Die Ursache für dieses im Vergleich zu Dresden und Leipzig späte Auftreten von jüdischen Rechtsanwälten in Chemnitz und in anderen Städten Sachsens kann vordergründig auf die defensive und lokalistische Emanzipationsgesetzgebung des sächsischen Staates zurückgeführt werden. In Chemnitz konnten sich bis um die Mitte des 19. Jahrhunderts nur vereinzelt Juden ansiedeln, und die Konstituierung einer jüdischen Gemeinde war erst nach 1869 möglich. Hinzu kam ein antisemitisches Klima, das sich in Wirtschaftskreisen und in der Stadtverwaltung ausgeprägt hatte. Für die antisemitische Rekrutierung von Handwerksmeistern und Gesellen »bestand ein außergewöhnlich fruchtbarer Boden«.[4] Nicht zufällig wurde der Zweite antijüdische Kongreß im April 1883 in Chemnitz ausgerichtet, nachdem bereits im Vorjahr ein Chemnitzer Verlagsbuchhändler zum Bevollmächtigten des Ersten Internationalen Antijüdischen Kongresses in Dresden bestellt worden war. Mit dem Reformverein, 1881 aus dem mittelständisch-antisemitischen Verein zur Wahrung der Interessen Handel- und Gewerbetreibender hervorgegangen, hatte sich in Chemnitz schon zu einem frühen Zeitpunkt eine Organisation des politischen Antisemitismus gebildet.[5]

Eine latente Judenfeindlichkeit wirkte zwar hemmend, doch ausschlaggebender für eine beabsichtigte Niederlassung als Rechtsanwalt war das Vorhandensein einer jüdischen Bevölkerungsgruppe und einer jüdischen Gemeinde. Neben der potentiellen Klientel gewann gerade die Anbindung an ein jüdisches Milieu einen hohen Stellenwert. Im Falle von Adolf Herzfeld, der Kindheit und Jugend nicht in Chemnitz verbracht hatte, handelte es sich um eine Niederlassung von außerhalb.

Für das Vorhandensein von jüdischen Rechtsanwälten als Teil eines lokalen jüdischen Bildungsbürgertums bedurfte es einiger Voraussetzungen. Die gesetzliche Seite war mit der Rechtsanwaltsordnung des Deutschen Reiches vom 1. Juli 1878 gegeben. In Sachsen wurde die Advokatur – so lautete die Amtsbezeichnung bis 1878 – ihrer semistaatlichen Anbindung entkleidet und damit der überwiegenden Kontrolle des Justizministeriums entzogen. Die Advokatur wandelte sich zu dem freien Beruf des Rechtsanwalts. Es entstanden Anwaltskammern als Standesorganisationen mit weitgehenden exekutiven Rechten. Bis zum Zeitpunkt der Rechtsanwaltsordnung war in Sachsen der Zugang in die Advokatur Restriktionen unterworfen, da jährlich nur eine bestimmte Anzahl von Advokaten ernannt wurde. Es existierte eine Warteliste, in die sich die Bewerber nach dem Anciennitätsprinzip einreihten. Die Rechtsanwaltsordnung, die auch die für alle Bundesstaaten gültige Bezeichnung Rechtsanwalt vorschrieb, hob diesen Modus generell auf. Danach durften nur solche Juristen zurückgewiesen werden, die vorbestraft oder in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt waren, oder deren Lebenswandel sittlich anstößig und nicht mit der anwaltlichen Standesehre vereinbar war. Auch körperliche Gebrechen konnten zu einer Zurückweisung führen.[6] Die endgültige Entscheidung über die Zulassung eines Bewerbers blieb weiterhin dem Justizministerium nach Anhörung der sächsischen Anwaltskammer vorbehalten.

Eng mit den gesetzlichen Bedingungen waren die sozialen Voraussetzungen für eine materielle Absicherung der höheren Bildung und des juristischen Studiums verknüpft. Daß der erste sächsische Advokat mosaischen Glaubens, Isidor Kaim, aus Dresden stammte, war kein Zufall, sondern Resultat der Entstehung einer besser situierten Schicht innerhalb der Dresdner Judenheit seit dem zweiten Viertel des 19. Jahrhunderts. Damit verbunden war ein sozialkultureller Vorsprung gegenüber den anderen sächsischen Juden, auch gegenüber jenen in Leipzig.

Um nach einem erfolgreich absolvierten Jurastudium als Referendar in den juristischen Vorbereitungsdienst eintreten zu können, mußten die Bewerber die sächsische Staatsangehörigkeit vorweisen. In Ausnahmefällen wurde die Einstellung als Referendar auch Staatsangehörigen aus anderen deutschen Bundesstaaten aus prominenten Elternhäusern gewährt. Die Zulassung als Rechtsanwalt setzte in jedem Fall die sächsische Staatsangehörigkeit voraus.

Auf diesem Hintergrund ist der verhältnismäßig späte Zeitpunkt der Zulassung Herzfelds einzuordnen. Ein hoher Anteil von Juden ohne sächsische Staatsangehörigkeit, der für Sachsen und auch für Chemnitz bis 1933 signifikant war, wirkte zweifellos als hemmender Faktor.[7] Bei den Behörden geschah die Bearbeitung von Einbürgerungsgesuchen nicht einheitlich. Unterschiede stellten sich

Landgericht Chemnitz
Kaßbergstraße/Ecke Gerichtsstraße, 1893

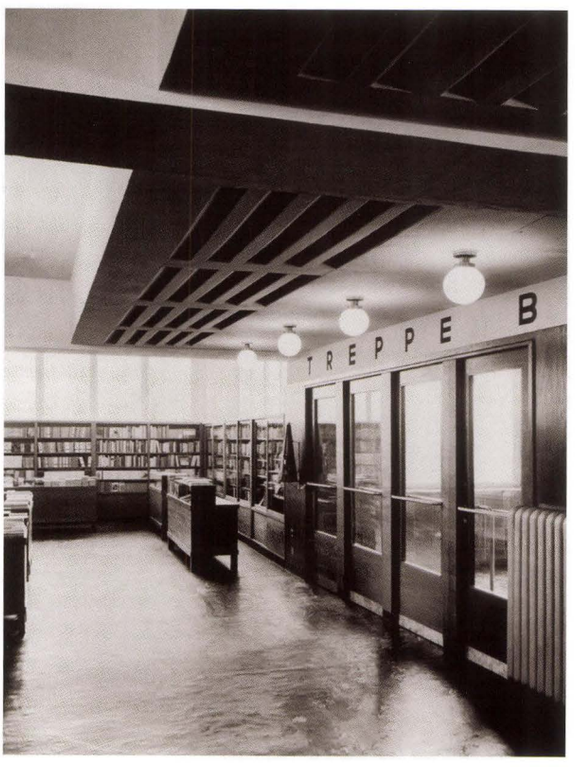



S. SCHOCKEN JR.
EINE
MACCABÄERREDE

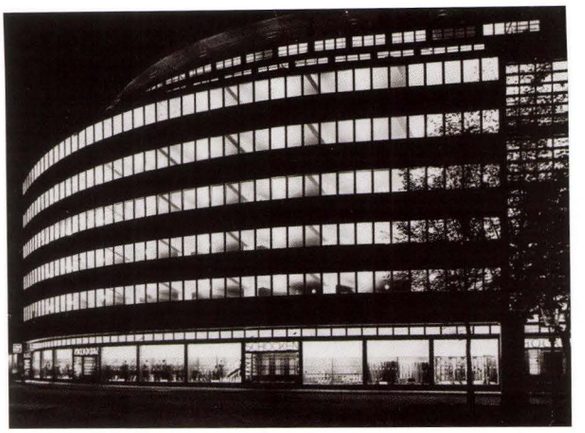
»Eine Maccabäerrede«
Schrift von Salman Schocken, die von der Zionistischen Ortsgruppe Chemnitz herausgegeben wurde.

oben rechts:
Nachtaufnahme des Kaufhauses Schocken.

Im Jahre 1929, kurz nach dem Tod von Simon Schocken, zog Salman Schocken von Zwickau nach Berlin und gründete dort das »Forschungsinstitut für Geschichte und Quellenstudien der hebräischen Dichtung«. Auch seine seit etwa 1916 bestehenden Pläne zum Aufbau eines eigenen Verlags konkretisierte er und gründete diesen am 1. Juli 1931 als Schocken-Verlag, einer Abteilung der Schocken KG. Trotz der zunehmenden Diffamierungen jüdischer Unternehmen und erster Bücherverbrennungen an deutschen Universitäten planten Schocken und sein Geschäftsführer Lambert Schneider den Ausbau des Verlags. Salman Schocken sollte jedoch nur kurze Zeit in Berlin leben und arbeiten können. Die ersten Bände der legendären Schocken-Bücherei erschienen Ende 1933, unmittelbar bevor Salman Schocken und seine Frau Lilly mit den Kindern Deutschland verließen, um den hier drohenden Gefahren zu entgehen und einen Neuanfang in Palästina zu wagen. Im Jahre 1935 kam Salman Schocken ein letztes Mal nach Hitlerdeutschland. Im gleichen Jahr erwarb er die größte hebräische Tageszeitung Ha'aretz und gründete den Verlag Hoza'at Schocken (Schocken Publishing), der bis heute existiert. 1938 wurde der Schocken-Verlag Berlin durch das Propaganda-Ministerium aufgelöst. Die Enteignung des jüdischen Kaufhauskonzerns im Jahr 1938 beendete eine der erfolgreichsten Unternehmensgeschichten im Deutschland der Vorkriegsjahre. Das Berliner Intermezzo währte nur kurz, und auch in Palästina blieb Salman Schocken nicht lange. Schon 1940 verließ er das Land und sein Wohnhaus in Jerusalem, das Erich Mendelsohn 1934 gestaltetet hatte. Salman Schocken übersiedelte nach Scarsdale bei New York, um 1945 in der amerikanischen Metropole ein drittes Mal einen Schocken-Verlag, diesmal Schocken Books Inc., zu gründen, der ebenfalls bis heute existiert. In Amerika lebte Schocken »das sorglose Leben eines wohlhabenden, kultivierten Nomaden, immer von Büchern und anderen Sammelstücken umgeben«. Am 6. August 1959 starb er in der Schweiz.



Klare und moderne Formensprache förderte die Präsentation der Waren.



Der Chemnitzer Schocken-Bau wurde ebenso wie das vormalige Kaufhaus Tietz noch bis Ende des Jahres 2001 durch die Kölner Kaufhof Warenhaus AG genutzt. Der heutige Eigentümer, die Grundstücks- und Gebäudewirtschaftsgesellschaft Chemnitz, hat inzwischen konkrete Nutzungspläne für das international bekannte Bauwerk vorgelegt. Künftig soll das Sächsische Landesamt für Archäologie mit seinen musealen Sammlungen das sanierte Gebäude füllen. Das ehemalige Kaufhaus Tietz wird, nachdem die Kaufhof AG ausgezogen ist, renoviert und soll anschließend von mehreren Mietern, darunter die Stadtbibliothek, im Sinne eines »Kulturkaufhauses« genutzt werden.

Quellenauswahl

- Volker Dahm: Das Jüdische Buch im Dritten Reich. Zweiter Teil: Salman Schocken und sein Verlag. Frankfurt am Main 1982.
- Adolf Diamant: Vergangenes jüdisches Leben. – In: Der Kaßberg. Hrsg. von Tilo Richter, Leipzig 1996, S. 145–158.
- Konrad Fuchs: Ein Konzern aus Sachsen. Das Kaufhaus Schocken als Spiegelbild deutscher Wirtschaft und Politik 1901 bis 1953. Stuttgart 1990.
- Carl Meißner: Wilhelm Kreis. Reihe Charakterbilder der neuen Kunst, Band 6, Essen 1925.
- Tilo Richter: Erich Mendelsohns Kaufhaus Schocken. Jüdische Kulturgeschichte in Chemnitz. Leipzig 1998.
- Wilhelm Kreis: Architekt zwischen Kaiserreich und Demokratie 1873–1955. Hrsg. von Winfried Nerdinger und Ekkehard Mai, München/Berlin 1994.
- Gershom Schocken: Ich werde seinesgleichen nicht mehr sehen. In: Der Monat. Nr. 242/1968, S. 1330.
- Heinrich Uhlig: Die Warenhäuser im Dritten Reich. Köln/Opladen 1956.

- Tilo Richter, 1968 in Karl-Marx-Stadt geboren; Studium der Kunstgeschichte, Klassischen Archäologie und Afrikawissenschaften an den Universitäten Leipzig und Basel; lebt und arbeitet als freier Autor und Herausgeber in Basel.

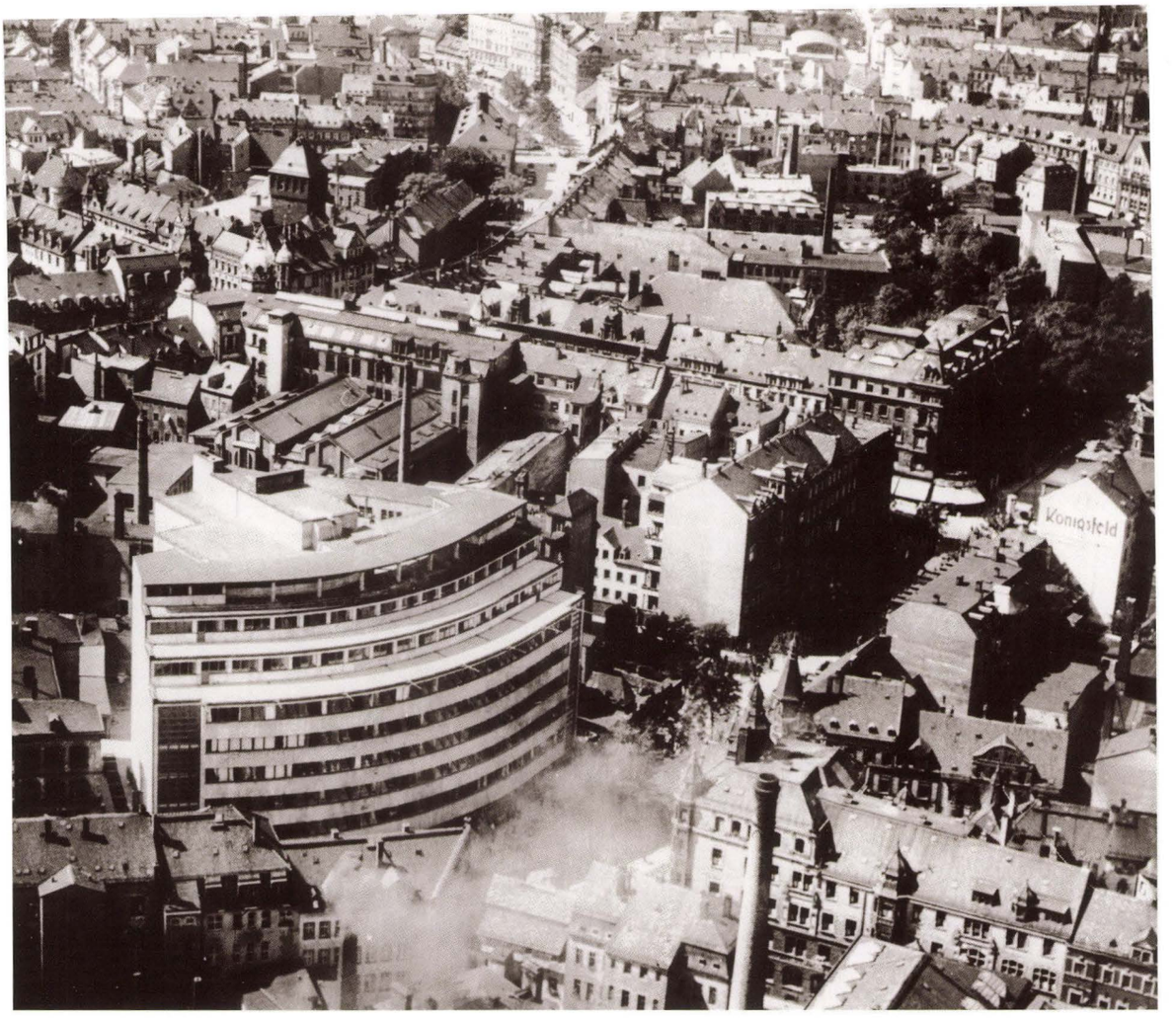


Auch das Innere des Kaufhauses war konsequent modern gestaltet worden.

zahlreichen Vorträge und Publikationen. 1901 nahm Salman Schocken eine folgenreiche Einladung seines Bruders Simon an, nach Zwickau zu übersiedeln und sich an der Geschäftsführung einer eben ins Leben gerufenen Kaufhausfirma zu beteiligen. Am 18. März 1901 öffnete das Warenhaus Ury Gebrüder in der Zwickauer Wilhelmstraße 9. Schon damals gehörte der Grundsatz »Hohe Qualität bei niedrigen Preisen« zur Verkaufspolitik des Hauses. 1907 firmierte man erstmals als Kaufhaus I. Schocken Söhne.

Salman Schocken interessierte sich mit Blick auf sein Unternehmen auch für die aktuellen Tendenzen der Produktgestaltung. Sein Sohn Gershom erinnerte sich: »Im Jahre 1925 oder 1926 begleitete ich ihn bei einem Besuch im Bauhaus in Dessau, das damals noch für die große Mehrheit der deutschen Öffentlichkeit ein Gegenstand von Haß und Spott war. Wir verbrachten den Tag mit Moholy-Nagy, Kandinsky, Breuer und anderen Meistern des Bauhauses und sahen uns die Neuerungen im Gebrauch von Materialien, der Anwendung von Farben, der Gestaltung von Möbeln, Beleuchtungskörpern und anderen Gebrauchsgegenständen an. Schon wenige Tage später sollte dieser Besuch Folgen für das Aussehen der Schocken-Kaufhäuser haben. Ein Bauhaus-Absolvent wurde mit der Neuentwicklung von Verkaufstischen beauftragt. Das Ergebnis war ein Typ aus schwarzem Holz und Glas, der in allen Schocken-Häusern eingeführt wurde. [...] Alle Drucksachen des Konzerns wurden im Geiste der neuen Typographie des Bauhauses neugeplant. [...] Das Schocken-Zeichen, der Buchstabe S, [...] ist vom Geiste Mondrians geprägt.«

Seine kulturzionistischen Bestrebungen richtete Salman Schocken auf eine »Integration durch Bildung« aus, vom politischen Zionismus blieb er unbeeindruckt. Aus dem Interesse für die spezifische Stellung der deutschen Juden innerhalb der deutschen Kultur erwuchs sein ausgeprägtes Wissen über jüdische Kultur, Geschichte und hebräische Literatur. In den Jahren um 1910 bildeten die Zionisten eine Minderheit unter den deutschen Juden und schlossen sich den von Theodor Herzl im Jahre 1897 auf dem Ersten Zionisten-Kongreß in Basel angeregten Impulsen zur Gründung eines autonomen jüdischen Staates in Palästina an. Mehr und mehr bemühte sich die zionistische Organisation, unter den deutschen Juden für dieses Ziel zu werben und sich gegen die allgemeine Assimilation stark zu machen. Beide Brüder, Salman und Simon, hatten sich in Zwickau einer ostjüdischen Gruppe angeschlossen und waren im Allgemeinen Jüdischen Gemeindeverein tätig, der ältere Bruder, Simon, als dessen Vorsitzender. 1911 entstand in Zwickau unter Vorsitz Salman Schockens eine kleine Ortsgruppe der Zionistischen Vereinigung für Deutschland. Zwei Jahre später sprach er vor der Zionistischen Ortsgruppe Chemnitz über die historische Situation der Juden und deren innere Zugehörigkeit zur zionistischen Bewegung. Schocken verglich in dieser Rede die Lage des assimilierten Judentums der Gegenwart mit der des antiken Judentums. Unter dem Titel »Eine Maccabäerrede« wurde dieser Vortrag noch im gleichen Jahr publiziert. Wie selbstbewußt die Brüder Schocken auch als jüdische Kaufleute auftraten, belegt die Tatsache, daß der Schocken-Konzern als einziger der großen Warenhauskonzerne Deutschlands seine Filialen an den hohen jüdischen Feiertagen geschlossen hielt.



Blick auf das Stadtzentrum von Chemnitz
nach Fertigstellung des Kaufhauses Schocken; im Hintergrund ist der Rote Turm zu erkennen.

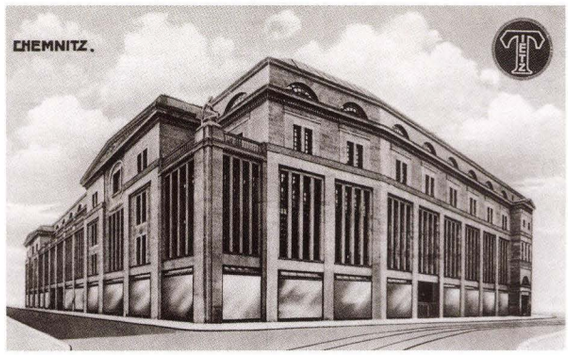
In den Entwürfen setzte der Architekt den zu planenden Baukörper aus großdimensionierten kubischen Formen zusammen und staffelte diese durch unterschiedliche Bauhöhen. Schmale, hoch aufsteigende Partien stehen dabei in spannungsvoller Beziehung zu flachen und gedehnten Gebäudeteilen. Den Kontrast der vertikalen Dominanten bilden die durch dichte Fensterbänder horizontal strukturierten Fassaden – ein Motiv, das auch am ausgeführten Bau als elementare Eigenart beibehalten worden ist. Das Prinzip der aneinandergesetzten kubischen Formen rückt wortwörtlich in den Hintergrund, nämlich an die Rückfront zum Innenhof.

Zentrales Element und zugleich das markante »Gesicht« des Neubaus für Schocken in Chemnitz ist die 70 Meter lange und neun Geschosse hohe Hauptfassade an der Brückenstraße. Den Rahmen für diese dynamisch gespannte Fläche des Erkers bilden das Sockelgeschoß mit den großformatigen Schaufenstern und den vier Eingängen sowie die beiden vollverglasten Treppenhäuser.

Der Chemnitzer Schocken-Neubau, entstanden in der letzten Phase von Mendelsohns Tätigkeit in Berlin, verkörpert im Gesamtwerk des Architekten einen deutlichen Einschnitt. Mit bis dahin nicht gekannter Konsequenz übertrug er die Ideale des Internationalen Stils, auch als Postfunktionalismus bezeichnet, auf ein Kaufhaus. Kritiker konstatierten, Mendelsohn habe innerhalb weniger Jahre eine neue Form des Warenhausbaus gefunden. Die Spannung der bei Mendelsohn geschwungenen Form findet ihre Entsprechung in der Fassadenfläche selbst. Diese wirkt wie eine dem Gebäude vorgespannte, elastische Folie. Fensterbänder und Brüstungsbänder haben das gleiche Höhenmaß, wodurch ein spannungsvoller Kontrast zwischen dunklen und hellen Flächen an der Hauptfassade entsteht. Wie wichtig Mendelsohn dieses Spiel der Kontraste war, belegen die von ihm selbst publizierten Nachtaufnahmen des Kaufhauses. Diese zeigen, verglichen mit den Tagaufnahmen, ein in den Tonwerten umgekehrtes Bild, sozusagen die Negativansicht des Gebäudes. Mendelsohns Grundsätze, die er in Chemnitz rigoros anwandte, lauteten: Architektur als umschlossener Raum, Bemühen um modulare Regelmäßigkeit, Vermeiden aufgesetzter Dekoration, Betonen der Horizontalität.

Das Chemnitzer Kaufhaus Schocken war in seiner Konsequenz und Wirkung zwar stilbildend, gleichwohl blieb es ohne direkten Nachfolger. Nikolaus Pevsners Beurteilung dieses Gebäudes als »reinstes Meisterwerk« hat unangefochten Gültigkeit. Das Reduzieren der Formen konnte kaum gesteigert werden, Mendelsohn erzielte mit geringem Aufwand größte Wirkung.

Nicht allein im Erfolg zweier Wirtschaftsunternehmen, des Warenhauskonzerns Schocken und des Schocken-Verlags, liegt die Ursache dafür, daß insbesondere Salman Schocken, aber auch dessen älterer Bruder Simon zu den interessantesten Persönlichkeiten unter den in Deutschland lebenden Juden gehörten. Simon Schocken hatte zwar 1901 die Basis für das Warenhaus-Unternehmen gelegt, sein Bruder Salman repräsentierte aber den Konzern in vielen Wirtschaftsverbänden, vor allem durch seine



Das Kaufhaus H. & C. Tietz
von Wilhelm Kreis,
Zeichnung auf einer historischen Ansichtskarte

Deutsche Bank und die Commerzbank. Aus den Kaufhäusern von Hermann Tietz wurde Hertie, aus denen von Leonhard Tietz wurde Kaufhof – »judenfreie« deutsche Konzerne, denen die Banken sofort großzügig Kredit gewährten. Die Besitzer des Stammhauses Tietz in München wurden bereits 1934 aus der Verwaltung gedrängt. Das Unternehmen wurde danach treuhänderisch geführt. Im Jahr 1939 wurde der »Warenhausmoloch«, wie die ehemalige Kaufhauskette Tietz von der NS-Zeitung Flamme bezeichnet wurde, endgültig liquidiert. Die Großbanken kauften die beinahe wertlos gewordenen Aktien; am Ende erzielte die Familie Tietz beim Zwangsverkauf lediglich 800 000 Mark, die sie bei der Flucht noch nicht einmal mitnehmen durfte. Die Familie entkam über Holland nach Palästina. Der Direktor der Chemnitzer Filiale mit über eintausend Angestellten, Hermann Fürstenheim, wurde in der Reichspogromnacht der Nationalsozialisten im November 1939 von SA- und SS-Männern in seiner Villa Weststraße 13 ermordet.

Im Zweiten Weltkrieg beschädigten Bomben die Tietz-Warenhäuser in ganz Deutschland schwer. Das Chemnitzer Gebäude, ebenfalls getroffen und zum großen Teil ausgebrannt, wurde erst im März 1963 als größtes HO-Warenhaus der DDR wiedereröffnet.



Chemnitz gehörte nicht zu den Zentren der Architektur der Klassischen Moderne. Gleichwohl bilden die 1903 nach Entwürfen von Henry van de Velde (1863–1957) erbaute Villa des Textilunternehmers Herbert Eugen Esche und das 1930 eröffnete Kaufhaus Schocken von Erich Mendelsohn (1887–1953) Höhepunkte der europäischen Architekturgeschichte des 20. Jahrhunderts.

Die Wurzeln des jüdischen Kaufhaus-Imperiums von Simon und Salman Schocken lagen im sächsischen Zwickau, wo die Brüder den Konzern im Jahre 1901 gründeten. Nach dem großen Erfolg der beiden Schocken-Kaufhäuser in Nürnberg und Stuttgart, die der ebenfalls aus einer jüdischen Familie stammende Architekt Erich Mendelsohn zwischen 1925 und 1928 entworfen hatte, beabsichtigten die Auftraggeber Simon und Salman Schocken, auch in Chemnitz eine Filiale zu eröffnen, die Mendelsohns moderne Handschrift trägt. Erste Skizzen und Planunterlagen Mendelsohns für das Kaufhaus stammen aus dem Jahr 1928, insgesamt sind 57 Pläne sowie zahlreiche Entwürfe zu diesem Projekt erhalten. Im April 1929 kam es zwischen Mendelsohn und der Schocken KG zum Eklat: Die Bauherren kündigten den Vertrag mit dem Architekten. Dieser informierte sofort auch den Chemnitzer Stadtbaurat Fred Otto, der seine Enttäuschung nicht verbarg, wollte er doch endlich einen »echten Mendelsohn« in Chemnitz haben: »Ihre Mitteilung, daß Sie am Neubau des Warenhauses Schocken nicht mehr mitwirken, hat mich außerordentlich betrübt. [...] Ich muß Ihnen offen sagen, daß mir damit jede Freude an dem großen Bau genommen ist.«, schrieb Otto 1929 an Mendelsohn. Noch bis zum Herbst 1929 plante Mendelsohn einige Innenausstattungen wie Türen und Treppenhäuser. Im Gegensatz aber zum Ablauf in Nürnberg und Stuttgart übernahmen nicht Mendelsohn und sein Büro die Bauleitung in Chemnitz, sondern das hauseigene Baubüro der Schocken KG.



Kaufhaus Tietz
an der Poststraße,
vom Beckerplatz aus gesehen

Tilo Richter

Tietz und Schocken.
Zur Architektur der jüdischen Warenhäuser in Chemnitz

אדריכלות
בתי המסחר
טיץ ושוקן

Die Entwicklung der Stadt Chemnitz zur Industriemetropole begann im frühen 19. Jahrhundert. Die einsetzende industrielle Revolution in Europa war geprägt von ungezählten Unternehmensgründungen, was eine rapide Expansion der Städte zur Folge hatte. Um das Jahr 1800 waren es nur etwa 12 000 Menschen, die sich in Chemnitz niedergelassen hatten; in den zwanziger Jahren des 20. Jahrhunderts näherte sich die Einwohnerzahl bereits der Marke von 400 000. Chemnitz wurde Sachsens wichtigste Fabrikstadt, nahm bald auch innerhalb Deutschlands eine herausragende Rolle ein und betrieb schon damals einen florierenden Handel mit ganz Europa. Chemnitz wurde aufgrund dieser Erfolge als »Sächsisches Manchester« bezeichnet. Der ab 1850 durch das sich verdichtende Netz von Schienenwegen erreichte Umfang und die Geschwindigkeit des Warentransports boten auch den sächsischen Unternehmen völlig neue wirtschaftliche Möglichkeiten, so daß die Industriestädte mehr und mehr auch Zentren eines schon damals gigantischen Warenverkehrs wurden. Bereits im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts, der »Gründerzeit«, entstanden wichtige Großbauten der Chemnitzer Wirtschaft und des Handels. Die 1891 fertiggestellte Städtische Markthalle, konzipiert von Stadtbaurat Eduard Hechler (1838–1910), ist bis heute größtes und eindrucksvollstes Beispiel für Handelsbauten dieser Epoche in Chemnitz. Die in diesem Beitrag vorzustellenden Kaufhäuser H. & C. Tietz und Schocken setzten die Chemnitzer Handelstraditionen nach 1900 in neuen Dimensionen fort. Beide »Konsumtempel« waren in ihrer Entstehungszeit die größten Kaufhäuser der Stadt, Tietz sogar das größte in Sachsen.

Wilhelm Kreis (1873–1955), der Architekt des Chemnitzer Kaufhauses Tietz, gehörte neben Messel und Olbrich zu den prominenten deutschen Warenhaus-Architekten und war Mitglied des 1907 gegründeten Deutschen Werkbunds. Eröffnet wurde das neue Warenhaus H. & C. Tietz im Jahre 1913, nachdem die Firma bereits seit 1904 am Chemnitzer Johannisplatz vertreten war. Der Neubau war mit 25 000 Quadratmetern Verkaufs- und Lagerfläche Sachsens größtes Geschäftshaus. Der dominante Bau zwischen Wiesen-, Moritz- und Poststraße, nahe dem Beckerplatz im Zentrum der Stadt, ist in seiner Ausführung ein typisches Beispiel für Kreis' am klassischen Ideal orientiertes Architekturverständnis: »Schönheit der Konstruktion und Raumlösung«. Kreis' Kaufhausbauten hier und andernorts avancierten zu Synonymen für eine neue Urbanität und die Weltläufigkeit der Großstadtbewohner.

Der aus Polen stammende Jude Oskar Tietz eröffnete zusammen mit seinem Onkel Hermann Tietz im Jahr 1882 ein Kurzwarengeschäft in Gera. Es firmierte unter dem Namen Hermann Tietz. Das Stammhaus etablierte Oskar Tietz 1889 in München. 1891 verlegte Leonhard Tietz den Sitz seines Unternehmens nach Köln, wo er den Aufbau eines Filialsystems begann. Die Initiale »C« im Firmenname verweist wahrscheinlich auf Chaskel Tietz, den Bruder von Hermann Tietz. Im Jahre 1905 ließ der Inhaber der Firma diese in eine Aktiengesellschaft umwandeln, die Leonhard Tietz AG. Diese veranstaltete 1911 einen Architekturwettbewerb, der zum Ziel hatte, eine allgemein gültige Gestaltung für Warenhäuser zu finden. Den ersten und den zweiten Preis erhielt Wilhelm Kreis, der bald darauf als Baumeister der Chemnitzer Filiale auftrat.

Anders als das 1930 fertiggestellte Kaufhaus Schocken nahm die Architektur des hiesigen Tietz-Neubaus tradierte Architekturformen auf. Die in Werkstein ausgeführte Fassade des voluminösen Baukörpers verbirgt das hinter ihr liegende Eisenbetonskelett. Im Parterre finden sich die großen der Reklame dienenden Schaufenster, darüber eine zwei Geschosse zusammenfassende Fensterfront. Dieses markante Motiv – schmale vertikale Fensterbänder zu einem Feld zusammengefaßt – zitiert Olbrichs Düsseldorfer Warenhaus für Tietz. Deutlich bemühte sich Wilhelm Kreis, die Schauseite zur Wiesenstraße durch symmetrisch angelegte neoklassizistische Risalite zu betonen. Im zurückgestuften Dachbereich tragen diese Risalite markante Dreiecksgiebel. Ausschließlich an dieser Fassade ist skulpturaler Schmuck zu finden, die anderen Gebäudeseiten formulierte der Architekt in strenger Flächigkeit. Das Chemnitzer Kaufhaus Tietz ist von Wilhelm Kreis deutlich konsequenter und sachlicher gestaltet worden als die zeitgleich von ihm entworfene Kölner Filiale. An den Entwürfen für die in wertvollen Materialien ausgeführte Inneneinrichtung des Kaufhauses Tietz beteiligte sich der renommierte Chemnitzer Architekt Erich Basarke (1878–1941), der zudem 1914 einen Werkstatttrakt anfügte.

Der Anspruch, den Kaufhäusern durch eine gediegene Gestaltung ein besonderes Flair zu verleihen, erwuchs dem gewandelten Handelskonzept vieler Firmen, besonders dem des Unternehmens Leonhard Tietz. Die Firmen versuchten, das unliebsame Image des »billigen Ramschbasars« abzulegen und zugleich die neu entstehenden Gebäude zu Visitenkarten zu machen. Qualität und Schönheit sowie Einheitlichkeit des Gesamteindrucks waren die Maßstäbe für das gestalterisch immer mehr verschmelzende Ensemble von Architektur und Ware.

Die Warenhauskette der Familie Tietz gehörte wie die Häuser Karstadt, Wertheim, Schocken und KaDeWe zu den von den Nazis verfemten »Judenkaufhäusern«. Das Schicksal der Kaufhäuser Tietz unter der Naziherrschaft entschieden nach dem 5. April 1933 die Dresdner Bank, die

Kaufhaus Schocken,
von den Nationalsozialisten verfemtes »Judenkaufhaus«


BULGARIA

30 Die Erweiterung des Werks ging auf Pläne des bekannten Architekten Hans Poelzig zurück (vgl. u.a. Arne Winkelmann: Expressionistische Industriearchitektur. Erich Basarkes Uhrturm der Schubert & Salzer Maschinenfabrik in Chemnitz. Leipzig 2000, S. 81).
31 Ebd.
32 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2536.
33 Heute Fritz-Reuter-Straße.
34 Ein Chemnitzer »Industriepalast«. In: Textil-Zeitung. Berlin. Nr. 129, 5. 6. 1930.
35 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 9320.
36 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR B 184.
37 Der Nachlaß der Familie Becker, der sich seit dem Jahr 2000 im Jüdischen Museum Berlin befindet, wurde den Herausgebern freundlicherweise zur Verfügung gestellt.
38 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2995.
39 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 8370.
40 Zur Illustration dieses Prozesses vgl. die vom Bankhaus Bayer & Heinze herausgegebenen Verzeichnisse »Die Aktiengesellschaften von Chemnitz und Umgebung«, Chemnitz 1916, 1920, 1922, 1927, 1929. Die Dokumentation enthält auch Angaben zu ausgewählten jüdischen Aktiengesellschaften, wie Bachmann & Ladewig AG, Gebr. Goeritz AG, Sigmund Goeritz AG oder Marschel Frank Sachs AG.
41 Marschel Frank Sachs A.-G. In: Deutschlands Städtebau: Chemnitz. a.a.O., S. 90.
42 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2420.
43 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2742.
44 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 6596.
45 Zschopau und Wilischthal.
46 U.a. Magdeburg.
47 Die Schicksale von Erich Sachs, Hans Sachs, Dr. Arthur Weiner und Otto Schlesinger zeigen dies. Vgl. dazu die Biogramme im vorliegenden Band.
48 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 8146, HR 11132, HR A 2889.
49 Alfred Marcuse: Die wirtschaftliche Krise der deutschen Juden. Berlin 1931, S. 83 ff.
50 Eberhard Hüttig: Chemnitz als Wirtschafts- und Industriezentrum. In: Deutschlands Städtebau: Chemnitz. a.a.O., S. 6.
51 Louis Hermsdorfs »Diamantschwarz« u.a.
52 Später Freiherr Oscar von Kohorn zu Kornegg.
53 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 3977.
54 Beide Fabrikanten wurden 1912 in der ersten und einzigen Auflage des »Jahrbuchs des Vermögens und Einkommens der Millionäre im Königreich Sachsen« mit einem jeweiligen Vermögen in Höhe von einer Million Mark aufgeführt.
55 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2577.
56 Z.B. in Guben, Berlin, Frankfurt/Main und Leipzig.
57 Vgl. dazu den Beitrag von Tilo Richter im vorliegenden Band.
58 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 3340.
59 Zum Wirken von Bruno Kalitzki vgl. den Beitrag von Jens Kassner im vorliegenden Band.
60 »Balkinds Schuhwarenhaus« und »Balkinds Schuhbazar«, u.a. Friedrichstraße 5.
61 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 3345, HR A 411.
62 Ingo Köhler: Soziale und wirtschaftliche Vernetzung als Erfolgsfaktor: Das Dresdner Privatbankhaus Gebr. Arnhold. S. 3. Internet: http://www.swa.leipzig.de/Beitrage/Koehler.htm.
63 Albert Bayers Schwester Anna war seit 1882 mit Georg Arnhold, dem Teilhaber des Dresdner Privatbankhauses »Gebr. Arnhold«, verheiratet.
64 Vgl. Anm. 62.
65 Bankhaus Bayer & Heinze. In: Deutschlands Städtebau: Chemnitz. a.a.O., S. 102.
66 Die Gründungsmitglieder waren: Max Baumöhl, Karpel Girschowitz, Eber Herzog, Salomon Rubinstein, Joseph Salem, Isomer Schwebel, Oskar Spitz, Rudolf Weißkopf und Alexander Weinreich. Mit Ausnahme von R. Weißkopf (geb. 1896 in Chemnitz) stammten die Initiatoren aus Ost- bzw. Südosteuropa.
67 SächsStA Chemnitz, AG Chemnitz, Genossenschaftsregister 192. Laut Satzung war der »Betrieb von Bankgeschäften aller Art zur Förderung des Erwerbes und der Wirtschaft der Mitglieder« der Gegenstand der Bank.
68 Bis 1935.
69 Seit 1933.
70 Seit 1935.
71 Vgl. u.a. Jüd. Zeitung f. Mittelsachsen. Chemnitz. Nr. 10, 17. 5. 1935.
72 Vgl. Anm. 67.
73 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt 1945–1990, Nr. 823 (Rückerstattungs- bzw. Wiedergutmachungsansprüche jüdischer Bürger 1945–1950).
74 Erhard Hartstock: Zum Umgang mit dem jüdischen Vermögen in Sachsen 1933–1952 (Teil 1). In: Historische Blätter. Aus Politik und Geschichte. Heft 4, Dresden 1994. S. 30–46.
75 SächsStA Chemnitz, IHK Nichtarierfragen, Nr. 4.
76 Sächs. Landesamt zur Regelung offener Vermögensfragen, Dresden. Aktennotiz, 29. 4. 1939.
77 SächsStA Chemnitz, IHK Nichtarierfragen, Nr. 7/2.
78 Vgl. Anm. 74, S. 35.
79 Hans Pohl: Einführung. In: Werner E. Mosse, Hans Pohl (Hrsg.): Jüdische Unternehmer in Deutschland im 19. und 20. Jahrhundert. Stuttgart 1992, S. 76/77. (Die Publikation erschien als Beiheft 64 der »Zeitschrift für Unternehmensgeschichte«.) Der Band enthält einen Beitrag von Rolf Walter, in dem er anhand des Beispiels Südwestdeutschland das Wirken »Jüdischer Unternehmer in der deutschen Textilindustrie bis 1932« darstellt (S. 132–152).

Liste der in den Ortsgruppenberichten erwähnten »Entjudungen« von Gewerbebetrieben, die vor dem 26. April 1938 durchgeführt wurden

1. Marschel Frank Sachs AG
2. Warenhaus Gebr. Böhm
3. I. Dreßler KG
4. Adler-Apotheke, Inh. K. Magen
5. Gebrüder Becker AG
6. Steinhardt & Co.
7. Bachmann & Ladewig AG
8. Brüder Spiro
9. Friedr. Alsberg
10. Bayerische Trikotagenfabrik AG

Verzeichnis der im Kreise Chemnitz nach dem 26. April 1938 durchgeführten »Entjudungen« von Gewerbebetrieben, die in Ortsgruppenberichten erwähnt wurden

1. Unitas Weinreich & Mirsky Wirkwarengesellschaft
2. Jacob Cohn
3. Max Doerzbacher
4. H. Nordheimer Schuhgeschäft
5. Gebrüder Scharlach AG
6. Scharlach & Dreyfuß
7. Textil-Syndikat GmbH (Anteile)
8. Adolf & Norbert Kramer
9. Hermann Schendel
10. Leopold Eger
11. Th. Wangenheim
12. Concurrenz-Gesellschaft Hugo Fleischer
13. Siegfried Peretz OHG
14. Meichsner Moda AG
15. Victor Schlesinger
16. Sander & Graff AG
17. Sanders Möbelhaus
18. Louis Lewy & Co.
19. Gebrüder Goeritz AG
20. Sächs. Corsetschonerfabrik Max Franck
21. Gebrüder Liewerant
22. Bräunsdorfer Strumpffabrik KG
23. R. Wienhold & Co., Klaffenbach
24. Textil-Syndikat GmbH (Anteile)
25. J. Cohn, Röhrsdorf
26. Hermann Friedrich AG, Siegmar-Schönau

Sächs. StaatsA Chemnitz, IHK Chemnitz, Nr. 746, Aktennotiz von Dr. Walter Linse, 26. April 1944.

Anmerkungen

1 Zur wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt Chemnitz bis in die 1870er Jahre vgl. C.W. Zöllner: Geschichte der Fabrik- und Handelsstadt Chemnitz von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. Unveränderter Nachdruck der Auflage von 1888. Frankfurt (Main) 1876, S. 439ff.

2 Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen und Adreßbuch der Gemeindebehörden, Organisationen und Vereine 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 114.

3 Zum Anteil jüdischer Unternehmer in der Wirtschaft Sachsens bis 1933 vgl. Josef Reinhold: Juden in der Wirtschaft Sachsens. In: Dresdner Hefte. Beiträge zur Kulturgeschichte. Heft 45, 2. veränderte Aufl., Dresden 2000, S. 46–52. Josef Reinhold wies 1996 darauf hin, daß es zu diesem Komplex »so gut wie keine Vorarbeiten« gibt, eine Aussage, die in den letzten Jahren kaum an ihrer Gültigkeit verloren hat. Es liegen zwar inzwischen dank der Forschungen von Andrea Lorz Einzelstudien zu jüdischen Unternehmern in Leipzig vor (Suchet der Stadt Bestes. Leipzig 1996 und »Strebe vorwärts«. Leipzig 1999). Die hochindustrialisierte Region Chemnitz – Zwickau betrifft dies jedoch nicht. Diese Ausführungen verstehen sich daher nur als eine erste Annäherung an das Thema.

4 Das Kleidermagazin von Julius Simon bestand offiziell bis 1936. Abraham Dresels Geschäft wurde 1888 von seinen Söhnen aufgegeben.

5 Vgl. Anm. 2, S. 114.

6 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 3116.

7 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2735 und HR 3130.

8 StadtA Chemnitz, Rat der Stadt bis 1928, III VIIa 567, vgl. auch Chemnitz in Wort und Bild. Festschrift zur Einweihung des Neuen Rathauses Chemnitz 1911 (Reprint 1991). An der Sammelspende waren über 70 jüdische Kaufleute und Fabrikanten beteiligt, u.a. Adolf Beck, Leon und Wilhelm Leder, Willy Lippmann, Theodor Wangenheim.

9 Vgl. dazu auch: Adolf Diamant: Chronik der Juden in Chemnitz, heute Karl-Marx-Stadt. Frankfurt (Main) 1970, S. 80–89.

10 Ehrhard Hüttig betonte noch Mitte der 1920er Jahre, daß es wohl kaum Stoffe für die Innendekoration geben würde, die nicht auch in Chemnitz gefertigt wurden (vgl. Chemnitz als Wirtschafts- und Industriezentrum. In: Deutschlands Städtebau: Chemnitz. Hrsg. vom Rate der Stadt. 2. Aufl., Berlin-Halensee 1924, S. 60).

11 Emanuel Adler gründete 1899 eine Metallwarenhandlung, die bis 1932 bestand.

12 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 1269.

13 OHG: Offene Handelsgesellschaft.

14 SächsStA Chemnitz, Altbanken, Dresdner Bank, Filiale Chemnitz, Nr. 64.

15 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 9625, HR B 193.

16 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 1681, HR A 176.

17 Bezeichnung für den Vorhang vor dem Toraschrein in Samt, Seide oder Leinen, der oft reich verziert ist.

18 Vgl. Anm. 2, S. 114.

19 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2591, HR A 642. Die Firma wurde im Oktober 1883 registriert.

20 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 1681.

21 Anzeige der Firma. J. Aram. In: Schild. Berlin, Nr. 15/16, 25.4.1927.

22 Später Königsplatz.

23 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2150, HR A 231.

24 Deutschlands Städtebau: Chemnitz. a.a.O., S. 109.

25 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2444. Vgl. auch Deutschlands Städtebau: Chemnitz. a.a.O., S. 108.

26 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 2438.

27 Ein halbes Jahrhundert Sigmund Goeritz AG. In: Textil-Zeitung. Berlin. Nr. 232, 4.10.1932.

28 LBI New York, Archiv, Collection Goeritz, AR/99 (Senta Goeritz: Die Sigmund Goeritz A.G. Chemnitz-Berlin).

29 StadtA Chemnitz, Handelsregister HR 11042.

Auswahl der in Chemnitz ansässigen jüdischen Kaufleute und Fabrikanten um 1885

1 Albertstraße
Nr. 1 Berthold Sachs (Getreideagenturgeschäft)

2 Alte Dresdner Straße
Nr. 11 Josef Heymann Bloch (Lederhändler)
Löser Isaak Joachimsthal (Eisenwaren- und Metallhandlung) und
Willy Lippmann (Mitinhaber)

3 Annaberger Straße
Nr. 8 Abraham Josef Fraenkel (Buchhalter)
Nr. 8b Ferdinand Heymann Scherbel (Getreidegeschäft)

4 Annenstraße
Nr. 24 Max Bergmann (Strumpfwaren- und Trikotagengeschäft)

5 Beckerstraße
Nr. 18 Gustav Heidenheim (Handschuhgeschäft)
Nr. 26 Jacob Cohn (Strumpfwaren- und Trikotagengeschäft)
Nr. 28 Moritz und Max Michael Goeritz (Webwarenfabrikanten)

6 Bernsbachstraße
Nr. 2b Adolph Cohn (Kurz- und Wirkwarengeschäft),
Jacob Cohn (Strumpfwaren- und Trikotagengeschäft)
Nr. 2b Gerson und Siegmund Goeritz (Strumpfwarenfabrikanten)
Nr. 29 Louis Lewy (Strumpfwarenhandlung)

7 Brauhausstraße
Nr. 9 Louis Posner (Kaufmann)

8 Chemnitzer Straße
Nr. 3b Wolfgang Landsberg (Schuhwaren) und
Philipp Max Landsberg (Möbelstoffeinkauf)

9 Innere Johannisstraße
Nr. 4 Joseph Eising (Kaufmann)
Nr. 10 Adolf Beck (Häute- und Fellgroßhandlung)
Nr. 24 Marcus Mühsam (Schuhwarengeschäft) und
Adolf Striem (Kurzwarenhandel)

10 Innere Klosterstraße
Nr. 7 Wolf Striem (Garderobengeschäft)
Nr. 8 Samuel Rosenthal (Herrengarderobe)

11 Königstraße
Nr. 17 Hermann Großmann (Kurz- und Lederwarenhandlung) und
Julius Großmann (Kaufmann)
Nr. 20 Arnold Hartmann (Maschinen- und Getreidehändler)
Nr. 21 Simon Rosenthal (Galanteriewaren)

12 Kronenstraße
Nr. 1 Herrmann Strumann (Wäsche- und Weißwarengeschäft)

13 Lange Straße
Nr. 1 Moritz Fränkel (Ledergeschäft)
Nr. 9 Adolf Groß (Optikgeschäft)
Nr. 11 Louis Seidler (Weißwarengeschäft)
Nr. 15 Moritz Marcus Kohn (Schuhmacher)

14 Logenstraße
Nr. 8 Herrmann Wund (Garderobengeschäft)
Nr. 26 Salomon Schulen und Josef Wolff (Möbelstoffgeschäft)
Nr. 28 Paul Spiegel (Kaufmann)

15 Markt
Nr. 7 Abraham Dresel (Konfektionsgeschäft),
Oscar Dresel (Manufakturwaren), Wilhelm Dresel (Konfektionsgeschäft)
Nr. 8 Isaak Baum (Herrengarderobegeschäft)
Nr. 12 Moritz Abrahamsohn (Getreidehändler)
Nr. 13 Julius Simon (Garderobengeschäft)

16 Neefestraße
Nr. 11 Felix Frank (Plüschfabrikant)
Nr. 18 Herrmann Hirsch (Strumpfwarengeschäft)
Nr. 23 Wilhelm Sachs (Strumpfwarenfabrikant)

17 Neue Dresdner Straße
Nr. 20 Dr. Jacob Mühlfelder (Rabbiner)
Nr. 30 Bernhard Roos (Strumpf- und Handschuhgeschäft)

18 Poststraße
Nr. 14 Saul Schreiber (Möbelstoff-Fabrikant)
Nr. 27b Saling Simon (Damenwäsche)
Nr. 29 Herrmann Löwy (Strumpfgeschäft)
Nr. 41 David Landau (Kaufmann)

19 Roßmarkt
Nr. 6 Bernhard Kupferberg (Manufakturwaren) und
Siegmund Loewy (Kaufmann)

20 Sonnenstraße
Nr. 7 Isidor Guttmann (Kurzwarenhändler)

21 Theaterstraße
Nr. 12 Oskar Dickmann und Herrmann Schreiber
(Strumpfwarenfabrikanten)
Nr. 31 Emil Kurzweg (Herrengarderobe)

22 Untere Brückenstraße
Nr. 6 Salomon Joachim Levy (Kaufmann)

23 Waisenstraße
Nr. 1c Theodor Wangenheim (Kaufmann)
Nr. 13 Rudolf Richard Schlesinger (Manufakturwarengeschäft)

24 Weststraße
Nr. 209 Oscar Königsfeld (Konfektions- und Manufakturwaren)

25 Wiesenstraße
Nr. 7 Julius Krimmer (Leinen- und Baumwollgeschäft)
Nr. 17 Moritz Zimmt (Getreidehandel auf Kommission)
Nr. 34 Josef Weiner (Zigarettenfabrikant)
Nr. 40 Lazar Naftali Krimms (Kaufmann)
Nr. 54 Jacob Osias Beutler (Optiker)

26 Zschopauer Straße
Nr. 1 Jakob Bloch (Produktenhändler)
Nr. 20 Meyer und Simon Posner (Pferdehandel)
Nr. 70 Nathan Berg (Strumpfwarengeschäft)
Nr. 72 Leopold Stein (Strumpfwarengeschäft)

27 Zwickauer Straße
Nr. 28 Salomon Seidler (Möbelstoff-Fabrikant)
Nr. 64 Aron Lenneberg (Strumpfwaren- und Trikotagengroßhandlung)
Nr. 78 Marcus Isaak und Julius Bernstein (Trikotagenfabrikanten)

28 Zwingergasse
Nr. 9 Fabian Wisla (Kantor)

Die Bearbeitung des Stadtplanes von 1902
(Privatarchiv: Jürgen Eichhorn, Chemnitz) und die Erstellung
der dazugehörigen Legende erfolgten von Dr. Cornelia Wustmann
und Anne Uhlig (TU Chemnitz). Der Legende liegt das
»Verzeichnis der in der Versammlung am 2. Februar 1885 im Hotel
›Reichold‹ anwesenden Israeliten« zugrunde
(StadtA Chemnitz, Rat der Stadt bis 1928, III VIIa 126 Bl. 301 ff.).


Neustädter-Markt
Carola-Str.
Bahnhof
Hartmann-Str.
Rochlitzer-Str.
Mühlen-Str.
Friedrich-Platz
Zimmer-Strasse
Garten-Strasse
Martin-Strasse
Albert-Strasse
Eisenbahnbau-Insp. I.
Brücken-Strasse
Waisen-Strasse
Linden-Str.
Teich-Str.
Ziegel-Strasse
äussere Dresdner-Str.
Friedrich-Strasse
Theater-Strasse
Siegesdenkm.
Stadttheater
Städt. Bibliothek
Kgl. Gefangen-Anstalt
König-Brücken-Strasse
Höh. Knaben-Schule
Höh. Mädch.-Schule
neue Dresdner-Str.
alte Dresdner-Strasse
Jäger-Strasse
Hohe-Strasse
Fabrik-Strasse
Kassbergauffahrt
Königl. Gymnasium
Weber-Gasse
Kloster-Quergasse
Am-Plan
Herren-Strasse
Johannis-Platz äussere Johannis-Str.
Loh-Strasse
inn. Kloster-Str.
Jacobik.
Neu-Friedr.-Aug.-Str.
Neumarkt
inn. Johannis Str.
Pauli-K.
Getreide-Markt
Alt. Rath. Denkm.
Markt
Zwinger
Börse
Post-Strasse
Augustusburger-Strasse
Hospitalgasse
Johannis K.
Thesen-Str.
Justizgebäude
Gerichts-Str.
Brüder-Str.
Holz-Markt
Marktgasschen
Brittgasse
Passage
Kronen-Strasse
Neues Rathaus
Haupt-Pol.-Wche
Rathausstr.
Zschopauer-Strasse
Ross-Markt
Sax. Brauerei
Kath. K.
Lange-Strasse
Chemnitzer-Str.
Haupt-Postamt
Wiesen-Strasse
Kaufm. Vereinshaus
Alter Friedhof
Kleinkinderbew.-Anstalt
Moritz-Strasse
Reitbahn-Strasse
Annen-Strasse
Kunsthütte
Brauhaus
Höh. Real- u. Höh. Gymn.
Logen-Strasse
Webseh. Str.
Hospital St. Georg
Zwickauer-Strasse
Mühlgäss.
Schade-Strasse
Aue
Krankh.
Nicolai K.
Wallgraben
Stollberger-Strasse
Deubners-Weg
Haltestelle Nicolai
Becker-Br.
Becker-Str.
D. Werke M. F.
Annaberger-Strasse
Bernsbach-Strasse
Schützengässchen
Kasernen-Strasse
Kaserne 104. Regt.
Feld-Strasse
Stadtkrankenhaus
Ritter-Strasse
Schützen-Strasse
Bernsbach-Platz
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
21
22
23
24
25
26
27
28

Auswahl der in Chemnitz wohnhaften und gewerbetreibenden Juden um 1872/73

1 Alte Dresdner Straße
Nr. 6 Familie Joachimsthal
(Löser Isaak, Kaufmann und Ehefrau Flora, Tochter Rosa)

2 Augustusburger Straße
Nr. 54 Familie Behrend (Gottlieb, Vertreter und Ehefrau Dorothea)

3 Chemnitzer Straße
Nr. 3b Familie Landsberg
(Wolfgang, Kaufmann und Ehefrau Auguste, Sohn Philipp)

4 Hauptmarkt
Nr. 7 Saul Adam, W. Striem, A. Rosenbaum (Kaufleute)
Nr. 8 Familie Dresel (Abraham, Kaufmann und Ehefrau Susanna, Volontäre Oscar, Wilhelm und Hugo, Schüler Hugo, Dorothea und Hedwig),
Familie Scherbel (Ferdinand, Kaufmann und Ehefrau Johanna), Salomon Simon (Kaufmann)

5 Holzmarkt
Nr. 10 Familie Hirsch (Leopold, Kaufmann und Ehefrau Auguste, Schüler Herrmann, Rosa, Isidor, Fanny und Jacob), Commis Beresch Hirsch
Nr. 11 Familie Fürstenheim (Hermann, Kaufmann und Ehefrau Marie, Sohn Sally), Max und Rudolph Fabian (beide Commis)

6 Innere Johannisstraße
Nr. 3 H. Rosenbaum (Kaufmann)
ohne Hausangabe: Louis Melzer (Kaufmann), Leopold Lachmann (Commis)

7 Johannisplatz
Nr. 4 H. Brainin (Handelsmann)
ohne Hausangabe: Sally Hirsch (Kaufmann)

8 Äußere Johannisstraße
Nr. 23 Brüder Josef und Jacob Bloch (Kaufmänner)

9 Klosterquergasse
Nr. 7 Familie Rosenthal (Samuel, Kaufmann und Ehefrau Eva)

10 Königstraße
Nr. 1 Familie Baum (David, Kaufmann und Ehefrau Rosa, Tochter Cilla), Commis Isaac Baum

11 Lange Straße
Nr. 51 Familie Gordon (Julius, Kaufmann und Ehefrau Sophie, Tochter Ida)

12 Marktgäßchen
ohne Hausangabe: Clara Regensburg (Rentier)

13 Neefestraße
Nr. 15 Familie Sachs (Wilhelm, Kaufmann und Ehefrau Fanny, Sohn Walther)

14 Neumarkt
Nr. 10 Bernhard Baer (Kaufmann)

15 Neue Dresdner Straße
ohne Hausangabe: Familie Kurzweg (Salomon, Kaufmann und Ehefrau Friederike); Moritz Rummelsburg (Commis)

16 Nicolaistraße
Nr. 10 Familie Nathanson (A., Kaufmann und Ehefrau Fr., Kinder Emma und Bruno)

17 Poststraße
Nr. 11 Carl Warschauer (Kaufmann)
Nr. 39 Berthold Sachs (Kaufmann)
Nr. 54 S. Baruch (Commis), N. Warrmann (Kaufmann)

18 Reitbahnstraße
ohne Hausangabe: Familie Perl (Herrmann, Kaufmann und Ehefrau Rosalie); Moritz Berndt (Commis); Cohn (Commis)

19 Stollberger Straße
Nr. 12 Familie Rothenstein (B., Direktor und Ehefrau Auguste)

20 Theaterstraße
Nr. 12 Max Goeritz (Kaufmann); Gerson Goeritz (Lehrling); Siegmund Goeritz (Commis)

21 Webergasse
Nr. 11 Familie Goeritz (Moritz, Kaufmann und Ehefrau Marie)
Nr. 20 Familie Fränkel (Moritz, Kaufmann und Ehefrau Elise, Sohn Walther)

22 Wiesenstraße
Nr. 18 D. Rosowsky (Volontär)

23 Zwingergasse
Nr. 5 Familie J. Markiewicz (J., Kaufmann und Ehefrau Rosa, Sohn Carl, Tochter Ida), Familie B. Markiewicz (Benno, Kaufmann und Ehefrau Maria, Sohn Max), Sara Markiewicz (Witwe)

Die Bearbeitung des Stadtplanes von 1902 (Privatarchiv: Jürgen Eichhorn, Chemnitz) und die Erstellung der dazugehörigen Legende erfolgten von Dr. Cornelia Wustmann und Anne Uhlig (TU Chemnitz). Der Legende liegt das »Verzeichnis der in Chemnitz wohnhaften und daselbst Geschäfte treibenden Israeliten und ihrer Angehörigen« zugrunde (StadtA Chemnitz, Rat der Stadt bis 1928, III VIIa 126 Bl. 12 f.).


Neustädter-Markt
Carola-Str.
Bahnhof
Hartmann-Str.
Rochlitzer-Str.
Mühlen-Str.
Friedrich-Platz
Zimmer-Strasse
Garten-Strasse
Brücken-Str.
Waisen-Strasse
Eisenbahnbau-Insp. I.
Alberts-Strasse
Maschinenfabrik
Turn-Halle
Handels-Schule
Hedwig-Bad
Siegesdenkm.
Theater-Strasse
Stadttheater
Stdt. Bibl.
Kgl. Gefangen-Anstalt
Höh. Knaben-Schule
Höh. Mädch.-Schule
Dresdner-Str.
Jäger-Strasse
Kassbergauffahrt
Königl. Gymnasium
Jacobi K.
Neu-Markt
Johannis-Platz
Augustusburger-Strasse
Pauli-K.
Getreide-Markt
Alt. Rath. Denkm.
Markt
Justizgebäude
Holz-Markt
Neues Rathaus
Haupt Pol. Wch.
Hospitalgasse
Johannis K.
Ross-Markt
Kath. K.
Haupt Postamt
Rathausstr.
Kaufm. Vereinshaus
Alter Friedhof
Kleinkinderbew.-Anstalt
Post-Strasse
Moritz-Strasse
Reitbahn-Strasse
Annen-Strasse
Kunsthütte
Höh. Real-Sch. Höh. Gymn.
Logen-Strasse
Websch. Str.
Hospital St. Georg
Zwickauer-Strasse
Mühlgäss.
Nicolai K.
Stollberger-Strasse
Schade-Strasse
Aue
Deubners-Weg
Haltestelle Nicolai
Becker Br.
Annaberger-Strasse
Bernsbach-Strasse
Kasernen-Strasse
Kaserne 104. Regt.
Stadtkrankenhaus
Schützen-Strasse
Ritter-Strasse
Bernsbach-Platz
Becker-Str.
D. Werk. M. F.
Schützengässchen
Zschopauer-Strasse
Feld-Strasse
Theresen-Str.
Post-Strasse
Lange-Strasse
Brüder-Str.
Loh-Strasse
Kloster-Str.
Friedrich-Strasse
Herren-Strasse
Johannis-Platz
König-Strasse
Linden-Str.
Teich-Str.
Ziegel-Strasse
Hohe-Strasse
Fabrik-Strasse
Hedwig-Strasse
Am-Plan
Weber-Gasse
Quer-G.
Börnichs-G.
Kirch-G.
Brüder-Gasse
Passage
Kronen-Strasse
Becker-Denkm.
Börse
Nicolai-Str.
Chemnitzer-Str.
Sax. Brunnen
Kraftst.
Brauhaus-Str.
Wolfgraben
Schützengässchen
10
20
21
9
14
7
8
15
1
6
23
4
5
12
11
17
16
3
2
18
22
13
19



Louis Lewy & Co.
Strumpf- und Handschuhfabriken in Chemnitz,
Teilansicht des Kettelsaales

Am 10. Dezember 1938 wurde im NS-Staat die »Ausschaltung der Juden aus dem deutschen Wirtschaftsleben« beschlossen.[74] Daraufhin übermittelte die Industrie- und Handelskammer Chemnitz fünf Tage später dem Kreishauptmann eine Übersicht über die noch nicht »arisierten« jüdischen Industrie- und Gewerbebetriebe des Bezirkes. Sie umfaßte 228 Firmen. Die gleiche Akte enthielt ein »Verzeichnis der jüdischen Einzelhandelsgeschäfte in Chemnitz« mit 57 Namen. Im Handelsregister der Stadt Chemnitz waren im Herbst 1938 noch 158 jüdische Gewerbebetriebe erfaßt.[75]

Bis zum 12. November 1938 waren bereits die Einzelhandelsgeschäfte Modehaus Rüdenberg, Wiener Chic – Inh. Erich Goldberger, Krefelder Seidenhaus und Kaufhaus Schocken enteignet worden.[76] Weitere elf Geschäfte ereilte dieses Schicksal bis April 1939. Bis zum gleichen Zeitpunkt waren 24 Einzelhandelsgeschäfte liquidiert worden oder befanden sich in Abwicklung. Die NS-Behörden forcierten anschließend diese Vorgänge Und es dauerte nur noch wenige Monate, bis die aufgeführten jüdischen Gewerbebetriebe im Kammerbezirk Chemnitz, wie der Anlage 3 zu entnehmen ist, entweder »arisiert« oder liquidiert worden waren. Am 4. November 1939 teilte der Hauptgeschäftsführer der Chemnitzer Industrie- und Handelskammer (IHK) der Schriftleitung der Sächsischen Wirtschaft in Dresden mit, daß mit Ausnahme der Firmen Meichsner Moda AG in Chemnitz und Diamantschwarz-Färberei Kunath Mecklenburg in Oberlungwitz, deren Enteignung noch in vollem Gange war, »die Entjudung der Wirtschaft im Bezirk der Industrie- und Handelskammer Chemnitz« im wesentlichen als durchgeführt angesehen werden könne.[77] Damit war der größte Teil des jüdischen Vermögens in der Kreishauptmannschaft Chemnitz, das zum 30. Juni 1938 über 33 Millionen Reichsmark betrug, in den Besitz des NS-Staates gelangt.[78] Das fast 65 Jahre anhaltende Engagement der Juden in Chemnitz war beendet.

Insgesamt läßt sich folgendes Resümee ziehen: »Anpassungsfähigkeit, Innovationsfähigkeit, Rastlosigkeit, [...] Mobilität, Zielstrebigkeit, Arbeitsethos, Verhandlungsgeschick, Herstellen von Allianzen [...], Streben nach hohen Gewinnen [...], rückhaltloser Fortschrittsgeist, weil nicht traditionsgebunden und bodenständig, Selbständigkeit (Individualität) und Liberalität«[79] waren ohne Zweifel auch die Charakteristika, die für die jüdischen Unternehmerfamilien in Chemnitz zutrafen. Sie bildeten die Grundlage für den Erfolg im regionalen, nationalen und internationalen Maßstab bis 1933 und zum Teil auch darüber hinaus.



Louis Lewy & Co.
Teilansicht
der Dampf-Formerei



H. Sigler & Co.
Strumpffabrik in Chemnitz
um 1930

sie ausschließlich in Sachsen tätig, so daß sie in der Fachwelt als »Dependance der Gebr. Arnhold« wahrgenommen wurde.[64] Besondere Verdienste erlangte das Bankhaus im sächsischen Effektenhandel.[65]

Das Chemnitzer Stammhaus hatte seit 1921 seinen Sitz in dem Gebäudekomplex Innere Johannisstraße 1–5. Dort waren insgesamt 160 Personen beschäftigt. 1920 wurde der aus Köln stammende jüdische Kaufmann Carl Heumann, der seit 1908 einer der Prokuristen war, Mitinhaber der Privatbank. 1938 mußte sich Carl Heumann, der mittlerweile zum Protestantismus konvertiert war, aus der Bank zurückziehen. Er wurde daraufhin anstelle des Bankhauses Gebr. Arnhold Kommanditist. Das Privatbankhaus Bayer & Heinze wurde nach Kriegsende abgewickelt und am 11. Juni 1947 aus dem Handelsregister gelöscht.

Genossenschaftsbank IWRIA e.G.m.b.H.

Die zweite Ausnahme ging auf die Initiative von neun jüdischen Kaufleuten[66] zurück, die am 14. Juli 1931 im Hotel »Chemnitzer Hof« die Volksbank IWRIA e.G.m.b.H. gründeten. Mit der Bank, die ihren Sitz zunächst in der Bretgasse 1 hatte, wollten die Anhänger der Genossenschaftsidee Kreditgeschäfte des jüdischen Mittelstandes fördern.[67] Geleitet wurde die Bank, die nach dem Vorbild der 1928 in Berlin gegründeten gleichnamigen Bank entstanden war, vom Versicherungskaufmann Rudolf Weißkopf, dem zunächst Isomer Schwebel zur Seite stand. Im Mai 1934 erfolgte ihre Umbenennung in Genossenschaftsbank IWRIA mit Sitz in der Poststraße 45.

Die Bankvorstände Rudolf Weißkopf,[68] Rudy Simonstein[69] und Hans Hartmann[70] bauten die Bankgeschäfte mit Erfolg aus. Gerade in den Jahren nach 1933 fand das Anliegen der Genossenschaft, gegenseitige Hilfe und gemeinsame Arbeit, volle Bestätigung. Die Zahl der eingeschriebenen Mitglieder stieg bis 1937 kontinuierlich an: 1932 waren es 73, 1934 bereits 140, 1937 schließlich 184.[71] Dem Geschäftsbericht für das Jahr 1935 ist zu entnehmen, daß die Bank »zur Förderung der jüdischen Existenzen des Chemnitzer Bezirkes [...] in starkem Maße und mit befriedigendem Erfolg« beitrug.[72] In jenem Jahr wurde zudem eine Passagenabteilung an die Bank angeschlossen, die sich mit Seereisen, insbesondere nach Palästina, befaßte.

Im Dezember 1938 erfolgte die Zwangsauflösung des Bankhauses. Rudy Simonstein, der bis zum 10. November 1938 die Bankgeschäfte legal abwickeln konnte, durfte zuletzt nur noch stundenweise seinen Dienst in der Bank verrichten, ohne Bezahlung und unter Bewachung, wie er sich später erinnerte.[73] Im März 1942 war die Liquidation der IWRIA Bank abgeschlossen.



H. Sigler & Co.
Teil der Ofenformerei



Kaufhaus Königsfeld & Co.
Königstraße 16–20

Königsfeld & Co.

Die Kaufleute Oscar Königsfeld und Richard Abraham hatten im August 1881 an der Ecke Brückenstraße 28/ Königstraße eine Konfektionswarenhandlung eröffnet, die sie in den Folgejahren zu einem florierenden Textilkaufhaus ausbauten. Wenige Jahre später befanden sich die Verkaufsräume des Victoria-Bazars, wie die Verkaufsstätte zunächst noch zusätzlich genannt wurde, in dem Geschäftshaus Königstraße 16. Nachdem Oscar Königsfeld im Herbst 1913 aus der offenen Handelsgesellschaft ausgeschieden war, übernahm Richard Abraham die alleinige Leitung des Hauses. Der Name des in der Stadt mittlerweile bekannten Geschäfts, das frühzeitig als »Das Modehaus für Alle« um Kunden warb, blieb jedoch bestehen. Im Herbst 1921 traten die Söhne Oskar und Theodor Abraham als Gesellschafter in das nunmehrige Familiengeschäft ein. Im Frühjahr 1928 veranlaßten die Besitzer einen Um- und Erweiterungsbau ihres Geschäftshauses, der nach Plänen des jüdischen Architekten Bruno Kalitzki[59] ausgeführt wurde.

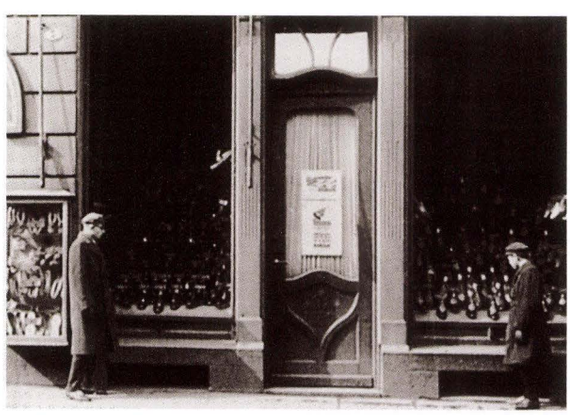
Die NS-Machtergreifung im Jahre 1933 hatte auch Folgen für den Fortbestand des Modehauses. In der Reichspogromnacht am 9./10. November 1938 wurden die Fensterscheiben der Verkaufsräume des Kaufhauses eingeschlagen. Um die Firma zu erhalten, beschlossen die Brüder, sie dem bisherigen Prokuristen, einem christlichen Verwandten, zu überschreiben. Das Modehaus führte daher ab Juli 1941 den Namen Daners & Co. KG. Nach Kriegsende beantragten die Brüder Oskar und Theodor Abraham sofort die Rückbenennung des Geschäftes in Königsfeld & Co., was im November 1945 vom zuständigen Amtsgericht genehmigt wurde. Das Textilkaufhaus befand sich bis zu seiner Schließung 1983 in der Mühlenstraße 34–36 am Stadtbad.



Isaak Abel Balkind

Zahlreiche jüdische Schuhgeschäfte prägten ebenfalls das Stadtbild: Die aus Litauen stammenden Brüder Balkind besaßen fünf Filialen.[60] Seit längerem bestanden die Geschäfte von Paul Archenhold, Hermann Ascher und Hugo Fleischer. Das Leipziger Schuhspezialhaus H. Nordheimer hatte seit 1914 eine Niederlassung am Johannisplatz 3.

Zwei Beispiele aus dem Bankwesen sollen an dieser Stelle noch erwähnt werden. Im Gegensatz zu den Mitgliedern der Dresdner und Leipziger Gemeinde traten die Chemnitzer Juden in diesem Bereich nur marginal auf.



Schuhhaus Balkind, eine von fünf Filialen in der Stadt

Bankhaus Bayer & Heinze KG

Die erste Ausnahme bildete das Bankhaus Bayer & Heinze. Es wurde im November 1889 in Chemnitz durch den jüdischen Kaufmann Albert Bayer und seinen nichtjüdischen Geschäftspartner Constantin Franz Heinze gegründet.[61] Die beiden Gründer konzentrierten sich von Anfang an auf die Finanzierung der Maschinen- und Textilindustrie der Chemnitzer Wirtschaftsregion.[62] Als der unverheiratete Albert Bayer 1908 starb, trat das renommierte Dresdner Privatbankhaus Gebr. Arnhold[63] als alleiniger Kommanditist in die Firma ein. Die Chemnitzer Bank errichtete zwischen 1908 und 1922 vier Filialen in Sachsen: in Burgstädt, Lichtenstein-Callnberg, Thalheim und schließlich in Leipzig. In ihrer Geschäftstätigkeit war



Familie Hans Sachs, 1919

als UNITAS Strumpffabriken über die Landesgrenzen hinaus bekannt wurde. 1923 errichtete Heinrich Noskowitz an der Hainstraße die exportorientierte GLOBUS Aktiengesellschaft für Textilindustrie, die durch ihre Fabrikation von Damenstrümpfen und deren Ausfuhr nach England Bedeutung erlangte.

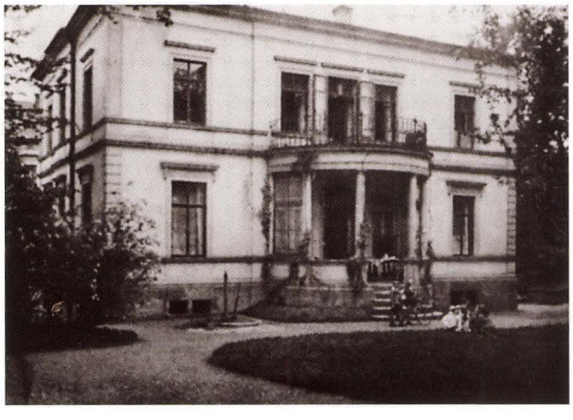
Dank einer soziologischen Untersuchung von Adolf Marcuse ist bekannt, daß es 1930 in der Stadt Chemnitz 601 Betriebe der Wirkerei und Strickerei gab, von denen 212 in jüdischem Besitz waren. Damit hatte die Stadt den mit Abstand größten Anteil jüdischer Unternehmer in der Wirkerei- und Strickereiindustrie in Deutschland.[49]

Nicht minder bedeutungsvoll war damals auch die Färberei, die sich in der Chemnitzer Industrieregion zur höchsten Blüte entwickelt hatte. In den Färbereibetrieben von Chemnitz und Umgebung wurden »Gespinste aus Wolle, Baumwolle, Seide und Kunstseide, ferner die fertigen Produkte, wie Strümpfe, Handschuhe, Trikotagen, Möbelstoffe, Decken usw. gebleicht, gefärbt und appretiert.«[50] Neben den Färbereien in der Stadt[51] trugen auch zwei Färbereibetriebe aus der unmittelbaren Umgebung, die sich in jüdischem Besitz befanden, dazu bei, daß die Chemnitzer Region Weltruf erlangte: Dazu gehörten die in den 1890er Jahren gegründete Diamantschwarz-Färberei Kunath & Mecklenburg in Oberlungwitz und die 1904 von Alfred Herzberg übernommene Färberei Hermann Friedrich in Schönau.

Jüdische Kaufleute waren es auch, die in den 1890er Jahren die Grundlagen für die erfolgreiche Chemnitzer Teppichfabrikation schufen. Louis Ladewig und Fritz Löwenthal – beide wurden später mit dem Titel »Kommerzienrat« geehrt – erwarben sich große Verdienste, ebenso Oscar Kohorn[52] mit seiner Chemnitzer Teppichfabrik in der Zwickauer Straße 108. Fritz Löwenthals Teppichfabrik, die sich in der Schillerstraße 1a befand, wurde 1922 eine Aktiengesellschaft. Das Unternehmen, das sich seit 1935 Teppich-Industrie AG nannte, wurde im November 1938 zwangsverkauft.

Bachmann & Ladewig AG

Die Kaufleute Alfred Bachmann und Louis Ladewig gründeten im Oktober 1894 die nach ihnen benannte Firma und leiteten sie bis 1913 gemeinsam.[53] Zunächst hatten sie eine seit 1835 am Standort befindliche Kattundruckerei übernommen, in der sie Teppiche, Läufer und Bodenbelagstoffe herstellen wollten. In den Folgejahren bauten sie diesen Betrieb zu einer der führenden Teppichfabriken der Region aus. Um 1910 standen 16 000 Quadratmeter Produktionsräume zur Verfügung, in denen 800 bis 900 Personen jährlich über eine Million Pfund Wollgarne bedruckten und etwa 500 000 Quadratmeter Teppiche unterschiedlicher Art anfertigten. Besonders erfolgreich war die Produktion von Boucléteppichen, auch Tournaiteppiche fanden in den späteren Jahren großen Absatz im In- und Ausland.



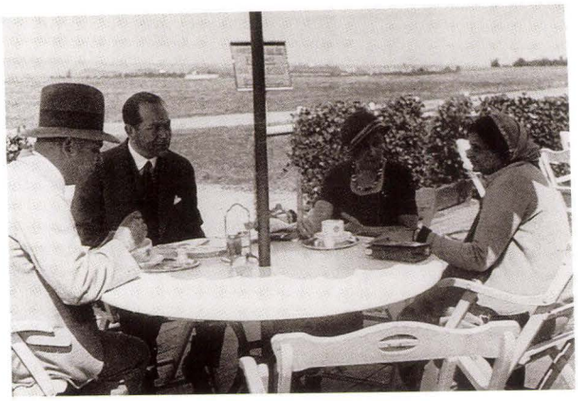
Villa der Familie Hans Sachs
Neefestraße 25, 1914–1928

Im Jahr 1912 wurde die Kommanditgesellschaft in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Unter der alleinigen Leitung von Louis Ladewig entwickelte sich das Unternehmen in den Kriegsjahren zu einer Firma von Weltrang.[54] Ladewig übernahm 1917 eine Papiergarnspinnerei in Zschopau und 1918 eine Maschinenfabrik in Limbach. Dieses Werk, das der Herstellung von modernen Holzbearbeitungsmaschinen diente, wurde später nach Chemnitz verlegt. Nachdem der Firmengründer Louis Ladewig im Jahr 1921 tödlich verunglückt war, übernahm sein Schwager Eduard Weißberger die Hauptleitung der Bachmann & Ladewig AG. Das erfolgreiche Unternehmen wurde nach 1938 »arisiert«. Den Firmennamen änderte man im Mai 1942 in Bachmann & Co. AG. Nach Kriegsende bestand die Firma zunächst noch einige Jahre weiter.

Jüdische Kaufleute und Fabrikanten engagierten sich auch in anderen Bereichen der Chemnitzer Wirtschaft stark. Besonders erfolgreich war beispielsweise der Fabrikant Adolf Beck, der 1883 am Wettinerplatz 2 eine Häute- und Fellgroßhandlung eröffnet hatte.[55] Bis zu seinem Tode 1917 gehörte Beck dem Überwachungsausschuß der Deutschen Lederindustrie an. Darüber hinaus war er Erster Vorsitzender des Reichsverbandes deutscher Häute- und Fellhändler.

In der Stadt Chemnitz gab es zudem eine Vielzahl von Kauf- und Warenhäusern, die von jüdischen Kaufleuten bereits frühzeitig gegründet worden waren. Es handelte sich dabei oft um Niederlassungen von Handelshäusern, die in anderen Städten unter gleichen Namen bestanden.[56] Dies betraf auch die Filialen der Warenhausketten H. & C. Tietz und Schocken.[57]

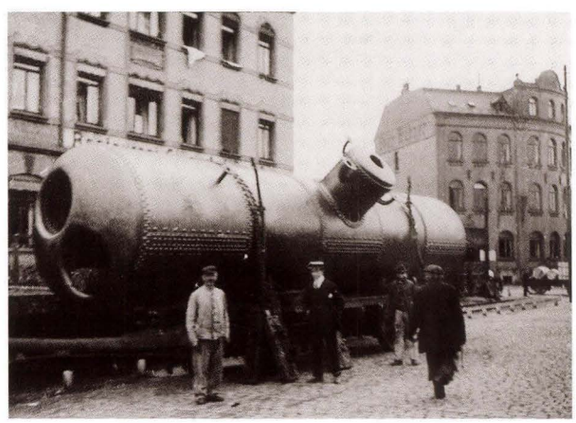
In den 1880er Jahren entstanden Handelsgeschäfte, die sich innerhalb kürzester Zeit fest als Modehäuser, Konfektionsgeschäfte oder Schuhhäuser etablierten: Neben den Kaufhäusern Königsfeld & Co. und Gebr. Wertheimer, die zu den bei der Chemnitzer Bevölkerung besonders beliebten Einkaufsadressen gehörten, waren dies unter anderen die Textilgeschäfte der Kaufleute Siegismund Boas, Salo Guttmann, Siegfried Friede, Hermann Schendel und Theodor Wangenheim. Zum Teil wurden auch bereits bestehende Geschäfte übernommen und erfolgreich ausgebaut, so das Warenhaus Gebrüder Böhm, das von Georg Götz übernommen wurde. Besonders das Spezialgeschäft für Damen- und Mädchenkonfektion Gebr. Wertheimer, das zu den größten seiner Art in Sachsen gehörte, war bekannt dafür, daß die neuesten Modelle aus Paris, Berlin und Wien gezeigt, vorgeführt und verkauft wurden.[58]



Siegfried Peretz AG
Carl Leder beim Treffen mit einem indischen Geschäftspartner und dessen Frau auf dem Flughafen Chemnitz

April 1905 wurde die Strumpffabrik H. Sigler & Co. gegründet. Sie war eine der wenigen Gründungen aus der Vorkriegszeit, die von jüdischen Kaufleuten mit ausländischer Staatsbürgerschaft initiiert worden war und die bis zu ihrer »Arisierung« im Januar 1939 existierte. 1907 errichtete der aus Oberschlesien stammende Hans Bernstein die Mechanische Wollwarenfabrik Sachsen in der Zwickauer Straße 138. Einige Unternehmen erlangten nationale Bedeutung und ließen die Schutzmarken für ihre Waren in das Warenzeichenregister eintragen, unter anderen »Sanitas« von Gebr. Sussmann, »Lewastrumpf« von Louis Lewy & Co. und »Factum« von Max Doerzbacher.

Als nach 1920 in Deutschland der Prozeß der Umwandlung von Familienunternehmen in Kapitalgesellschaften, besonders im Bereich der Textilindustrie, einsetzte, war dies verstärkt auch in Chemnitz zu beobachten.[40]



Siegfried Peretz AG
Transport eines Kessels durch die Chemnitzer Innenstadt

Marschel Frank Sachs AG

Die Trikotagenfabriken und Spinnereien Marschel Frank Sachs AG, die am 2. Mai 1921 aus einer Vereinigung dreier bis dahin selbständigen Firmen entstanden waren, gehörten zu den bedeutendsten jüdischen Unternehmen in der sächsischen Wirtschaftsregion und weit darüber hinaus.

Die Unternehmerfamilien hatten nach Ende des Ersten Weltkrieges die Notwendigkeit erkannt, »die von den drei Firmen getrennt erzeugten Fabrikate verschiedenster Art auf gemeinsamer Basis herzustellen«.[41] Die älteste und größte von ihnen war die im Juli 1882 gegründete Trikotagenfabrik August Marschel & Co, später Marschel- oder Hauptwerk. Sie befand sich in der Lothringer Straße 2 und entwickelte sich unter der Leitung der Brüder Marcus Isaak und Julius Bernstein binnen kürzester Zeit zu einer Firma mit 2 000 Beschäftigten.[42] Der nichtjüdische Mitgründer und Namensgeber August Roman Marschel war bereits 1886 aus der Firma ausgeschieden. Die 1 500 Beschäftigte zählende Firma Felix Frank, später Frankwerk, die die Brüder Felix und Julius Frank 1885 in das Handelsregister eintragen ließen und die ihren Sitz in der Alfredstraße 10 hatte, war die zweite der Firmen.[43] Die dritte Firma war 1906 von Erich Sachs gegründet worden und befand sich bis 1913 in der Zwickauer Straße 117, danach übersiedelte sie nach Böhrigen.[44] 1925 wurden das Leyserwerk an der Voigtstraße und 1929 eine weitere Spinnerei,



das spätere Werk Lößnitztal, erworben. Das Leyserwerk diente seit 1931 nur noch als Lagerraum.

Die neugegründete Aktiengesellschaft nahm ihren Hauptsitz auf dem fast 16 500 Quadratmeter umfassenden Fabrikgelände in der Lothringer Straße 2. Die Marschel Frank Sachs AG entwickelte sich in den Folgejahren zu einem Imperium von zwölf Tochtergesellschaften in Chemnitz, dem Erzgebirge[45] und anderen Orten Deutschlands.[46] Es zählte insgesamt 5 000 Beschäftigte. Die Produktpalette umfaßte Sommer- und Winteruntertrikotagen für Damen, Herren und Kinder in allen Qualitäten naturfarbig und in bunten Farben.

Gerade in der Geschichte der Marschel Frank Sachs AG spiegelte sich aber auch die ganze Tragik jüdischer Unternehmer in der NS-Zeit wider. Die neuen Machthaber versuchten bereits in den Jahren 1933/34 mit allen Mitteln, das erfolgreiche und über die Landesgrenzen hinaus bekannte Unternehmen zu schwächen. Sie scheuten auch nicht vor Mord, Verhaftung oder Entführung zurück, um dieses Ziel zu erreichen.[47] Am 11. Februar 1938 schieden die letzten Mitglieder der Gründerfamilien – Kurt Bernstein, Erich Sachs und Otto Schlesinger – »freiwillig« aus dem Vorstand aus. Ab 20. Juli 1938 führte das Unternehmen, in dessen Vorstand es keine Juden mehr gab, den Namen Mafrasa Textilwerke AG.

Nach dem Ersten Weltkrieg wurden fast jeden Monat mehrere neue Gewerbe oder Firmen bei den zuständigen Behörden angemeldet. Sehr aktiv zeigten sich in den 1920er Jahren die aus Ost- und Südosteuropa eingewanderten Juden. Besonderer Erfolg war den aus Lettland und Rußland stammenden Kaufleuten Alexander Weinreich und Jacob Mirsky beschieden, die 1921 an der Schadestraße die UNITAS Wirkwaren GmbH gründeten,[48] die später

Villa Karl Becker
in der Parkstraße 22,
Interieur gestaltet vom
Architekten Basarke





schließlich in Becker-Werke Aktiengesellschaft umbenannt. Die Firma wurde nach Kriegsende zunächst als Becker Werke AG weitergeführt, bevor sie 1953 volkseigen wurde. Der Betriebszweig Handschuh ging an das Clara-Zetkin-Werk in Burgstädt über, der Betriebszweig Strümpfe hieß nunmehr Ideal-Werke, Altchemnitzer Strumpffabrik.

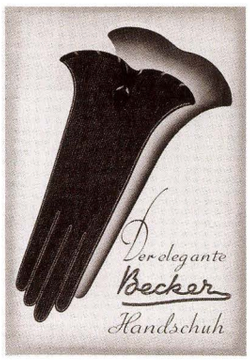
In den 1880er Jahren wurde in Chemnitz eine Reihe weiterer bedeutender Textilunternehmen von jüdischen Kaufleuten gegründet, die unter anderem aus Köln, Breslau oder Leipzig stammten. Fabrikanten aus Mainz oder Berlin errichteten Niederlassungen in Chemnitz. So wurde im November 1886 die Mechanische Trikotweberei und Trikotagenfabrik Fischer, Maas & Kappauf gegründet, an der der jüdische Fabrikant Julius Leo Fischer beteiligt war. Die Firma, deren Sitz 1899 nach Oberlungwitz verlegt wurde, genoß später landesweites Ansehen.

Siegfried Peretz AG

Die Anfänge der bekannten Strumpffabrik Siegfried Peretz gehen bis in die 1880er Jahre zurück. Am 31. März 1887 ließ der Kaufmann Hermann Schiel ein nach seiner Frau benanntes Handelsgeschäft für Handschuhe und Strumpfwaren in der Lothringer Straße 14 in das Handelsregister eintragen.[38] 1892 trat der aus Pommern stammende Kaufmann Siegfried Peretz in die Firma ein, was eine Umbenennung zunächst in Schiel & Peretz und drei Jahre darauf in Siegfried Peretz zur Folge hatte. Aus diesem Geschäft entwickelte sich in den Folgejahren eine der größten regionalen Strumpffabriken. Ende der 1920er Jahre arbeiteten etwa 500 Beschäftigte in dem Unternehmen, in dem unter anderem Kinder-, Sport- und Damenstrümpfe hergestellt wurden. Die Produkte trugen das geschützte Warenzeichen »Perena«.

Ende 1921 wurde das Unternehmen in die Siegfried Peretz AG überführt.[39] Siegfried Peretz wurde zum Aufsichtsratsvorsitzenden gewählt, sein Adoptivsohn Albert und der Kaufmann Carl Leder gehörten dem Vorstand an. Die Siegfried Peretz AG wurde im Dezember 1937 aufgelöst und wieder in eine OHG umgewandelt. In diesem Zusammenhang wurde Siegfried Peretz im Februar 1938 nach Auszahlung seines Kapitalanteils aus seinem ehemaligen Unternehmen ausgeschlossen. Sein Adoptivsohn leitete das Werk zunächst bis Juli 1942 weiter; ihm zur Seite standen zwei nichtjüdische Fabrikanten. In jenem Monat war die »Arisierung« des Unternehmens endgültig abgeschlossen. Dies sollte mit der Umbenennung in Perena-Werk Krause & Co. gezeigt werden. Am 5. Mai 1943 schieden Siegfried Peretz und seine nichtjüdische Ehefrau Lina geb. Aeberlein freiwillig aus dem Leben. Nur wenige Monate nach Kriegsende erfolgte die Rückbenennung in Siegfried Peretz OHG. Das Unternehmen war noch bis Dezember 1962 im Handelsregister eingetragen. Seit 1995 befindet sich in dem ehemaligen Fabrikgebäude das kommunale Bürger- und Verwaltungszentrum Peretz-Haus.

Zwischen 1885 und 1905 wurde eine Vielzahl von jüdischen Textilfabriken gegründet, so die Gebr. Sussmann (1888), Sächsische Corsettschonerfabrik Max Franck (1893), Leopold Leyser (1901) oder Max Doerzbacher (1905). Im



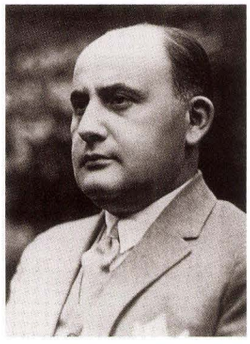
in eine A.G. umgewandelt. Das Aktienkapital war zwischen den zwei Brüdern und den zwei Schwestern verteilt. In den Jahren 1929 – 1933 war die Sigmund Goeritz A.G. die absolut tonangebende Damenwäschefabrik Deutschlands.«[31] Anfang der 1930er Jahre waren insgesamt an die 1 000 Arbeiter in den Betrieben in Chemnitz und Lübben beschäftigt. Im Mai 1938 wurde die Sigmund Goeritz AG zwangsweise in die Norddeutsche Trikotweberei AG in Berlin überführt, die später als Venus-Werke AG die NS-Zeit überstand und noch in der DDR als volkseigener Betrieb längere Zeit produzierte.

Gebr. Becker / Eduard Becker Söhne AG

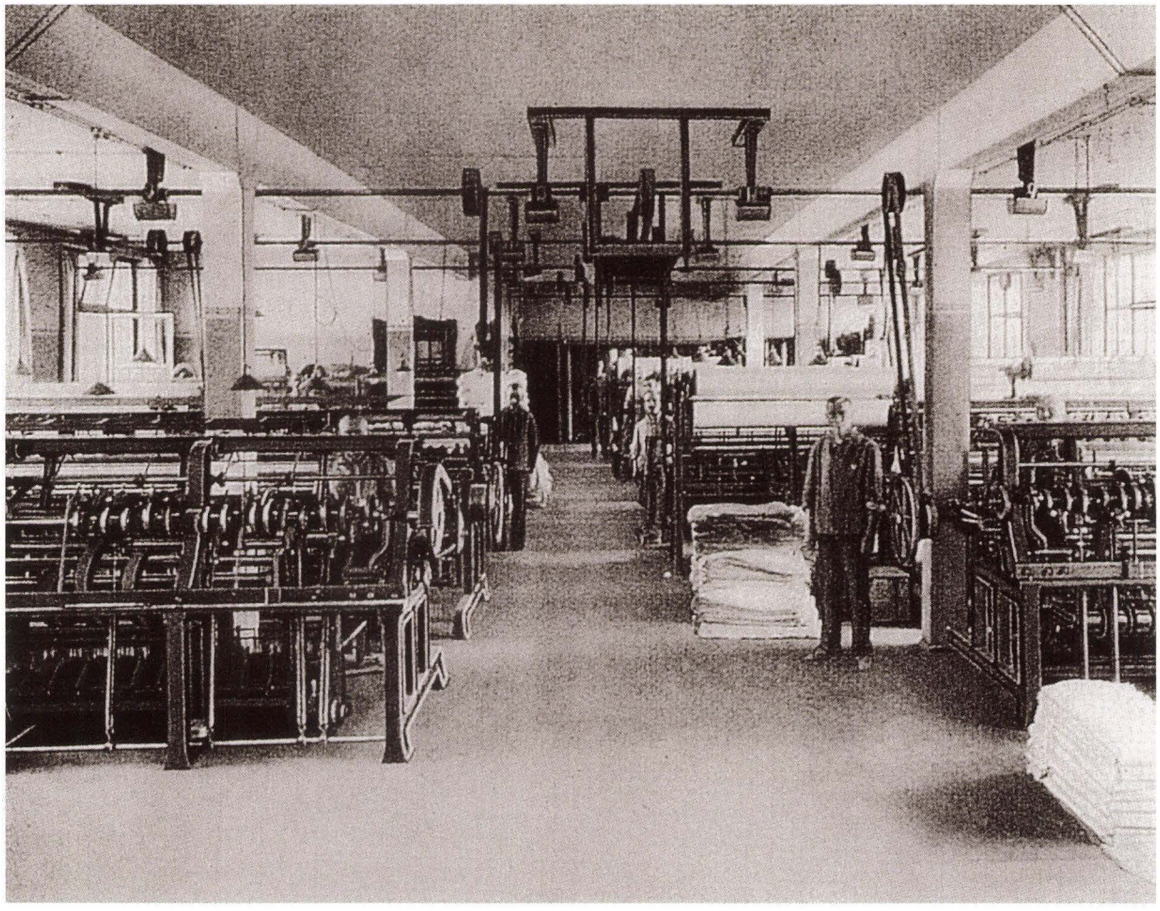
Am 1. Juli 1883 gründeten die Brüder Adolph und Eduard Becker eine nach ihnen benannte Handschuhfabrik.[32] Binnen weniger Jahre wurden sie zu verdienstvollen Pionieren innerhalb der sächsischen Handschuhfabrikation. 1906/07 verlegten die Brüder ihren Firmensitz von der Bernsbachstraße 12[33] in das Grundstück Annaberger Straße 77.

Nach dem Tod der Begründer traten Karl und Arthur Becker, die Söhne von Eduard Becker, in die Firma ein. Die Brüder führten das Unternehmen in den 1920er Jahren zu neuem Aufschwung. Neben umfangreicher Belieferung des deutschen Markts wurde ein beträchtlicher Export nach England, in die USA, nach Skandinavien und in viele andere Staaten betrieben. Die Firma verfügte über eine ausgezeichnete Verkaufsorganisation. Am 3. Juni 1930 wurde auf dem benachbarten Grundstück Crusiusstraße 4 ein neues Werk eröffnet, das nach Entwürfen des bekannten Chemnitzer Architekten Erich Basarke errichtet worden war. An der offiziellen Einweihung des »Industriepalastes«, wie die Fabrikanlage in der einflußreichen Berliner Textil-Zeitung bezeichnet wurde, nahmen neben dem Chemnitzer Oberbürgermeister Walter Arlart und dem Stadtbaurat Fred Otto auch Rabbiner Hugo Fuchs als Vertreter der Israelitischen Gemeinde teil.[34] Das Unternehmen entsprach in jeder Hinsicht den Anforderungen an einen modernen Großbetrieb. In hellen Räumen, die den höchsten Standards des damaligen Arbeitsschutzes entsprachen, wurden elegante Handschuhe hergestellt, die sowohl von zarten Damenhänden als auch von der eleganten Herrenwelt in allen Ländern getragen wurden. Besonders die Handschuhe in Leder- und Wildleder-Imitationen waren sehr beliebt.

Im Jahr 1924 gründeten die Brüder Karl und Arthur Becker die OHG Eduard Becker Söhne.[35] Die gesamte Palette der Strumpf- und Wirkwaren wurde am neuen Standort in Jahnsdorf (Erzgebirge) hergestellt. Verwaltung und Appretur befanden sich in der Beckerstraße 27–29. Beide Werke wurden im Mai 1927 in die Eduard Becker Söhne AG mit einem Grundkapital von einer Million Reichsmark überführt.[36] Neben den beiden Brüdern gehörten unter anderem der Rechtsanwalt Dr. Arthur Weiner dem Aufsichtsrat an; nach dessen Ermordung wanderten Karl und Arthur Becker im September 1933 nach Holland aus.[37] Ende 1934 wurde die Firma Gebr. Becker ebenfalls in die Eduard Becker Söhne AG überführt. Nachdem der ehemalige Vorstandsvorsitzende Fritz Kirsch und der Prokurist Otto Wolfsheimer im Oktober 1937 aus der Firma ausgeschlossen wurden, konnte die »Arisierung« zügig vorangetrieben werden. Am 10. Juni 1938 wurde das Unternehmen



Arthur Becker



Gebr. Becker
Kettenstühle in der Wirkerei

Die Witwe Betty Oppenheim geb. Maron ließ das Unternehmen zum 30. Juni 1939 – fast auf den Tag genau nach 60 Jahren – aus dem Handelsregister des Chemnitzer Amtsgerichtes löschen.

In den Jahren 1882/83 errichteten jüdische Kaufleute vier Unternehmen in Chemnitz, die den Weltruf der sächsischen Textilindustrie mitbegründeten und in den 1920er Jahren an der Spitze sämtlicher Stoffhandschuh- und Trikotagenfabriken standen. Neben der Handschuh- und Strumpffabrik Louis Lewy & Co.,[25] die ihre Produktionsräume in der Rochlitzer Straße 27–29 hatte und über 20 Jahre lang von den Fabrikanten Julius Hirsch und Ernst Schwab erfolgreich geleitet und ausgebaut wurde, und der Stoffhandschuhfabrik Gebr. Becker waren dies die Trikotagenfabriken Aug. Marschel & Co. und Sigmund Goeritz.

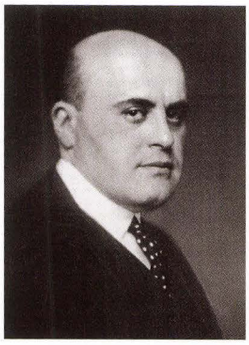
Sigmund Goeritz AG

Die Kaufleute Sigmund und Gerson Goeritz ließen am 4. Oktober 1882 ein für diese Zeit nicht ungewöhnliches Familiengeschäft unter dem Namen S. & G. Goeritz in das Chemnitzer Handelsregister eintragen.[26] Ihr Ziel waren Fabrikation und Handel mit Stoffhandschuhen. Im Jahr 1886 hatte die Firma lediglich elf Angestellte.[27] Als Gerson Goeritz 1897 ausschied und wenig später nach Berlin zog, nannte sich die Firma nach dem nunmehrigen Alleininhaber Sigmund Goeritz. Erst im Jahr 1899 wurde die Trikotagenfabrikation aufgenommen. Die Belegschaft zählte bereits 80 Arbeiter und eine große Zahl Heimarbeiter. Senta Goeritz geb. Sternberger, die Schwiegertochter des Inhabers, beschrieb 1958 die Erfolgsgeschichte des Unternehmens:

»Sigmund Goeritz [...] fing in gemieteten Räumen mit bescheidenen Mitteln an. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts erwarb er ein Fabrikgrundstück mit Gebäuden in einem Industrieviertel in Chemnitz, Zwickauer Straße 106/108. Schon im Jahre 1911 errichtete er, zusätzlich der bestehenden Gebäude, ein damals sehr modernes Fabrikgebäude. Die Fabrik war mit Rundstühlen, die Trikotwäsche für Männer machten, eingerichtet. Es wurde damals in der Hauptsache Wolle und Baumwolle verarbeitet. Kunstseide wurde erst im Jahre 1922 als Rohstoff verarbeitet. Im Jahre 1916 wurde der damals 28jährige Sohn Erich Goeritz Teilhaber. Erich Goeritz war trotz seiner Jugend so tüchtig, daß sich sein Vater Sigmund Goeritz bereits im Jahre 1918 zur Ruhe setzte und mit seiner Familie nach Berlin übersiedelte.«[28]

Nach dem Ersten Weltkrieg nahm die Aufwärtsentwicklung der Firma ihren Fortgang. Die Anlagen wurden erneuert, die Zahl der festen Arbeiter stieg ständig, die Heimarbeit wurde abgebaut. Wenige Monate nach dem Tod von S. Goeritz wurde der Firmensitz im September 1920 nach Berlin-Mitte verlegt. Der Standort Chemnitz blieb zunächst als Außenstelle erhalten, im Juli 1934 wurde er als Zweigniederlassung gesondert beim Chemnitzer Amtsgericht angemeldet.[29]

Senta Goeritz führte weiter aus: »Im Jahre 1925 erwarb Erich Goeritz die Norddeutsche Trikotfabrik Lübben (Spreewald) und modernisierte sie. Im Jahre 1926 gründete Erich Goeritz auf seinem Grundstück eine Spezialfabrik[30] für gestrickte Damenunterwäsche. Er schaffte eine Schutzmarke ›Venus macht schlank‹, und das Genre dieser Unterwäsche für Damen war epochemachend. Die offene Handelsgesellschaft Sigmund Goeritz wurde im Jahre 1920



Karl Becker



Gebr. Becker
Handschuhlegerei



Gebrüder Goeritz AG,
Möbelstoffweberei
Beckerstraße 11–13,
um 1930

insbesondere aus den USA und aus England, aber auch aus Holland, Belgien und aus der Türkei, wuchs in den folgenden Jahrzehnten sprunghaft an.

Ein Großteil der in den 1870er Jahren nach Chemnitz gezogenen jüdischen Kaufleute betrieb zunächst Handel mit Textilwaren der verschiedensten Art, erkannte aber bald die Möglichkeiten der hiesigen Wirkwarenbranche. Der aus Sondershausen stammende Gustav Heidenheim gründete 1879 wohl die erste Handschuhfabrik in Chemnitz, die im Besitz eines jüdischen Kaufmanns war. Der in Brüssel wohnhafte Fabrikant Joseph Aram ließ 1880 ein Strumpfwarengeschäft in Chemnitz anmelden, aus dem sich in den Folgejahren unter der Leitung des Kaufmanns Isaak Loeb eine bedeutende Strumpf- und Handschuhfabrik entwickelte, deren Spezialität »Fantasiesocken«[21] waren. Im Jahr 1881 gründeten die Kaufleute Max Bergmann, der spätere Gemeindevorsteher, und Jacob Cohn in der Friedrichstraße 17 eine Strumpf- und Handschuhfabrik. Jacob Cohn verließ 1892 das aufstrebende Unternehmen, das bis 1935 bestand.



Gebrüder Goeritz AG
Titelblatt einer Werbebroschüre aus den 1930er Jahren

Heidenheim, Oppenheim & Co.

Gustav Heidenheim kam im Juli 1879 nach Chemnitz und schuf innerhalb weniger Jahre aus kleinen Anfängen in einem Eckhaus am Neustädter Markt 4[22] eine marktführende Stoffhandschuhfabrik.[23] Im Jahr 1883 errichtete er auf eigenem Grundstück in der Beckerstraße 13 eine neue Fabrik und gliederte dem Unternehmen die Herstellung von Strumpfwaren an. 1886 trat sein Schwager, der Kaufmann Hugo Oppenheim, als Teilhaber in die Firma ein.[24] Das Unternehmen setzte frühzeitig auf moderne Formen des Absatzes. So warb es mit außergewöhnlich reichhaltigen Präsentationen um die Kundschaft im In- und Ausland. Vor allem die Reisen von Hugo Oppenheim und Adolph Goldschmidt machten die Chemnitzer Erzeugnisse in vielen Regionen Europas bekannt.

Im Jahr 1898 zog sich der Firmengründer aus der Firma zurück. Der langjährige Prokurist Adolph Goldschmidt wurde daraufhin 1899 Teilhaber. Unter beider Leitung nahm das Unternehmen weiterhin eine erfolgreiche Entwicklung, und die damals schon geschützten Handelsnamen »HOCO« für Strümpfe und »AGO« für Handschuhe wurden in vielen europäischen Staaten Kennzeichen für deutsche Qualitätsware. Durch die weitere Steigerung des Umsatzes machte sich erneut eine räumliche Veränderung notwendig. 1910 wurde an der Adorfer Straße ein fünfstöckiges Fabrikgebäude erbaut. In den Jahren 1916 und 1921 verstarben die beiden Firmeninhaber. Hugo Oppenheims Erben führten ab 1922 die erfolgreiche Geschäftspolitik fort. Unter der Leitung von Wilhelm Oppenheim wurde auf Produktvielfalt, zeitgemäßen Ausbau des Maschinenparks und auf umfangreiche Werbung gesetzt. »Der eleganteste Strumpf ist und bleibt HOCO« war in der Berliner Textil-Zeitung Anfang der 1930er Jahre regelmäßig zu lesen.



Gebrüder Goeritz AG

Bereits 1869 gründeten die Brüder Michael Max und Moritz Goeritz eine Möbelstoffweberei, die sie im Januar 1870 in das Handelsregister eintragen ließen.[12] Damit kann die Gebrüder Goeritz OHG[13] ohne Zweifel als eine der ältesten Firmengründungen jüdischer Kaufleute in Chemnitz und als die am längsten bestehende bezeichnet werden.

Seit den 1880er Jahren befanden sich die Fabrikationsstätten auf dem Gelände Beckerstraße 11. Das Sortiment des Betriebes umfaßte vor allem Möbelstoffe, Ripse, Damaste, Plüsche und Diwandecken, die auch im Ausland guten Absatz fanden. Die Firmengründer starben 1900 respektive 1917. Bereits 1904 war Horst Goeritz, der Sohn von Max Goeritz, Teilhaber geworden. In den 1920er Jahren bereitete der umsichtige und geschätzte Geschäftsmann[14] die Umwandlung des Familienunternehmens in eine Aktiengesellschaft vor. Im November 1925, wenige Wochen nach seinem Tode, wurde die Gebrüder Goeritz AG gegründet.[15] Dem Aufsichtsrat gehörten neben der Witwe Anna Goeritz geb. Süßkind noch Erich Goeritz (Berlin) und Egon Mayer (Bielefeld) an. Ihr Schwiegersohn Gerhard Frank wurde Vorstandsvorsitzender. Ende der 1920er Jahre waren etwa 350 Arbeiter und Angestellte in dem Unternehmen beschäftigt, zehn Jahre später war die Zahl auf 220 zurückgegangen. Im Jahr 1939 wurde das Unternehmen »arisiert«; ein ehemaliges Vorstandsmitglied wurde neuer Inhaber und änderte den Firmennamen in GÖMAG Möbelstoffwerke AG. Der Betrieb bestand noch bis 1957.

OHG Seidler & Schreiber

Salomon Seidler und Saul Schreiber trafen am 20. April 1874 in Chemnitz ein und meldeten noch am selben Tag beim Rat der Stadt ein Gewerbe an. Bereits fünf Tage später ließen sie unter ihren Namen eine Firma beim Amtsgericht eintragen.[16] In ihrer mechanischen Weberei wurden vor allem Möbel- und Wagenstoffe, aber auch gestickte Vorhänge, Decken und Borten hergestellt. Die erfolgreichen Unternehmer unterstützten in dieser Zeit auch die im Entstehen begriffene Israelitische Religionsgemeinde, so stifteten sie, wie Hugo Fuchs noch viele Jahre später lobend hervorhob, ein Stück Möbelrips, das als Parochet[17] verwendet wurde.[18]

Die Firma befand sich zunächst am Nicolaigraben 19, wurde später aber auf das Industriegelände Zwickauer Straße 60 und 62 verlegt. Im Jahr 1902 schied der Mitinhaber Salomon Seidler aus dem Unternehmen aus, was offenbar mit dem damals begonnenen Engagement der Familie Seidler in der Möbelstoff-Fabrik Gebrüder Friedheim[19] zusammenhing. Nachdem Saul Schreiber 1904 verstarb, wurde die Firma bis 1914 von seinem Sohn Bruno und Oskar Mayer, dem Schwiegersohn von Salomon Seidler, geleitet. 1915 wurde Oskar Mayer Geschäftspartner seines Schwagers Paul Seidler. Das traditionsreiche Unternehmen Seidler & Schreiber wurde 1939/40 zwangsweise an einen Chemnitzer Kaufmann verkauft. Der Betrieb wurde am 11. Oktober 1950 aus dem Handelsregister gelöscht.[20]

Einen wesentlichen Bestandteil der Chemnitzer Textilindustrie bildete seit Anfang des 18. Jahrhunderts die Wirkerei, die seit den 1850er Jahren fabrikmäßig betrieben wurde. Davon profitierte besonders die Fabrikation von Strümpfen, Handschuhen und Untertrikotagen. Die Nachfrage nach Chemnitzer Textilwaren aus dem Ausland,

Jürgen Nitsche

Juden im Wirtschaftsleben der Stadt Chemnitz. Ein Überblick

היהודים וחיי
המסחר
והתעשייה בעיר

In den 1870er Jahren war die Stadt Chemnitz ein aufblühendes Industrie- und Handelszentrum,[1] das zudem von besonderer Attraktivität für junge jüdische Kaufleute war.[2] Mit Ausnahme der bereits über 50jährigen Abraham Dresel und Salomon Simon traf dies auf die Handels- und Kaufleute zu, die sich im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts in Chemnitz ansiedelten und einen wesentlichen Anteil am wirtschaftlichen Aufstieg der Stadt und der Region hatten, vor allem im Bereich der Textilindustrie.[3]

Bereits 1867 bis 1870 gab es die ersten Einträge von Konfektionsgeschäften in das Chemnitzer Handelsregister: 1868/69 eröffneten Salomon Simons Sohn Julius und Abraham Dresel am Markt ihre Bekleidungsgeschäfte.[4] Der junge Kaufmann Moritz Fränkel öffnete 1869 ein Ledergeschäft in der Webergasse 20, das bis 1922 bestand. 1869/70 gründeten Hermann Fürstenheim ein Damengarderobegeschäft und Bernhard Baer eine Kurzwarenhandlung. Beide Kaufleute zogen 1874 nach Dresden. Die Lebenswege der genannten Personen waren sicher kennzeichnend für jüdische Kaufleute der ersten Generation. So blieb nur etwa ein Drittel der 1872 in Chemnitz gemeldeten Juden in der Stadt wohnhaft, wie Anlage 1 verdeutlicht. Diejenigen, die sich für Chemnitz als Wohnsitz entschieden, wandten sich frühzeitig den für die Stadt neuen Industriezweigen zu, unter anderem der Möbelstoff- und Plüschweberei, der Wirkerei sowie der Strumpf- und Handschuhfabrikation. Hugo Fuchs faßte diese Bereiche später lakonisch mit »Strümpfe, Handschuhe, Trikotagen, Kunstseide«[5] zusammen. Anlage 2 zeigt diese Entwicklung ansatzweise.

Einige der Kaufleute ließen sich aber auch in traditionellen Wirtschaftsbereichen nieder. So eröffnete der aus Posen stammende Kaufmann Meyer Posner nach 1880 in der Zwickauer Straße 154 eine Pferdegroßhandlung und stieg auf bis zum »Kgl. Sächsischen Hoflieferanten«.[6] Die Brüder Abrahamsohn betrieben in den 1880er und 1890er Jahren in der Zwickauer Straße 44 einen Getreidegroßhandel.[7]

So entstand innerhalb kurzer Zeit eine Reihe größerer und kleinerer jüdischer Familienbetriebe, die über Jahrzehnte hinweg das wirtschaftliche Antlitz der Stadt und des Umlands prägen sollten. Ihre Inhaber waren mit der Stadt Chemnitz eng verbunden. Das demonstrierten sie zum Beispiel 1911, als sie sich zahlreich an der Sammelspende der Chemnitzer Kaufmannschaft für das Neue Rathaus beteiligten.[8] Sowohl die großen Familienunternehmen, die in den 1920er Jahren teilweise in Kapitalgesellschaften umgewandelt worden waren, als auch die kleineren Gewerbebetriebe wurden Ende der 1930er Jahre Opfer der antijüdischen NS-Wirtschaftspolitik.

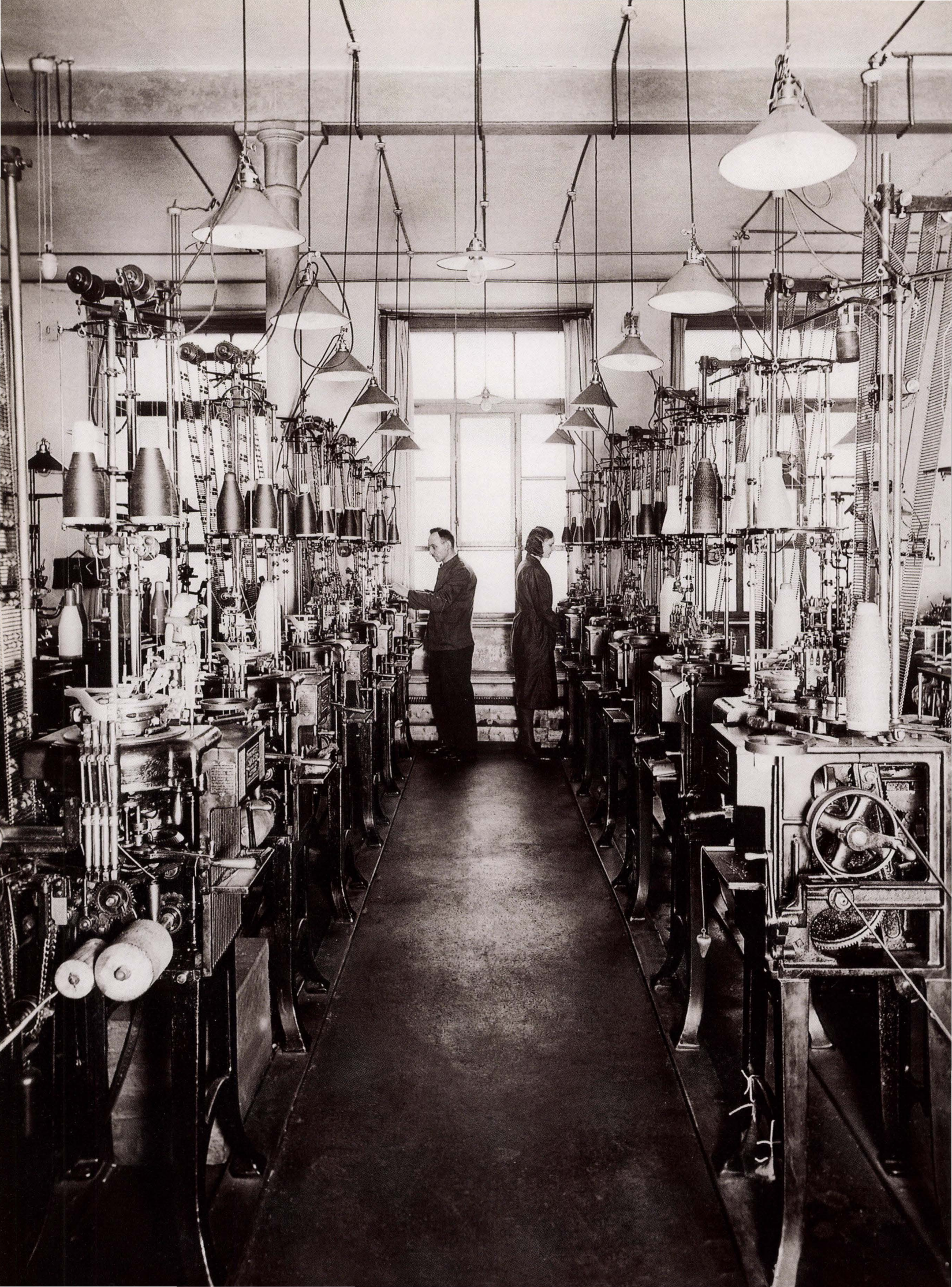


Julius Simon, der erste Chemnitzer Jude vor seinem Geschäft, links davon seine Söhne Eugen und Oskar

Einige dieser jüdischen Unternehmen, denen die Stadt Chemnitz zum Teil ihren Ruf als »sächsisches Manchester« oder »Klein-Manchester« und vor allem als Standort für deutsche Qualitätsware zu verdanken hatte, sollen exemplarisch für diese einmalige Entwicklung vorgestellt werden.[9]

Besonders in der Chemnitzer Möbelstoffindustrie, die zu den bedeutendsten ihrer Art in Deutschland gehörte, engagierte sich in den ersten Jahrzehnten eine Reihe der zugezogenen jüdischen Kaufleute. Die Gebrüder Goeritz, die Gebrüder Friedheim sowie Emanuel Adler, Saul Schreiber und Salomon Seidler reihten sich in die Phalanx der hiesigen Fabrikanten ein, die Baumwoll- und Leinenplüsche, Tisch- und Diwandecken, Portieren und Vorhänge aller Art anfertigen und in allen Teilen der Welt vertreiben ließen.[10] In den 1890er Jahren kamen Leopold Neumeyer, Matthias Pulvermacher und Joseph Wolff mit ihren Firmen hinzu. Mit Ausnahme des aus Ungarn stammenden Emanuel Adler[11] blieben die genannten Unternehmer dieser Branche verbunden, oftmals bis in die 1930er Jahre hinein.

Louis Lewy & Co. Maschinensaal der Strumpf- und Handschuhfabrik in Chemnitz, um 1930





Konrad Frank an der Front,
Herbst 1918,
2. Reihe, dritter von links



Camill Beck
als Soldat der K. u. K. Armee
1914–1918

Um die Angriffe auf die Leistungen der jüdischen Frontsoldaten zurückzuweisen und die böswillige Behauptung von der Mitschuld der jüdischen Bevölkerung an der militärischen Niederlage, da sie nicht im gleichen Maße wie die deutsche Bevölkerung ihre Pflicht gegenüber dem Vaterland erfüllt hätte, zu widerlegen, erfolgte 1919 der Aufruf zur Gründung des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten (RjF). Ein weiteres Ziel des Bundes war die Förderung der Kriegsopferfürsorge.

Der Bund entwickelte sich in der Folge zur zweitstärksten jüdischen Organisation in Deutschland. Er zählte durchschnittlich 35 000 Mitglieder, die in fast 500 Ortsgruppen organisiert waren. Am 16. Mai 1920 wurde auch in Chemnitz auf Initiative des ehemaligen Feld-Rabbiners Dr. Hugo Klein im Saal der Loge mit 80 Teilnehmern eine Ortsgruppe des Reichsbundes ins Leben gerufen. Zum ersten Vorsitzenden wählte die Versammlung den als Oberleutnant aus dem Krieg heimgekehrten Fabrikbesitzer Fritz Kupferberg. Ihren Sitz hatte die jüdische Soldatenorganisation in der Agricolastraße 13 auf dem Kaßberg.[12]

Am 21. Mai 1922 ehrte die Ortsgruppe des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten in der Synagoge am Stephanplatz mit der Enthüllung eines von dem Chemnitzer Bildhauer Heinrich Brenner geschaffenen Ehrenmals ihre 43 im Weltkrieg gefallenen Kameraden. Das Denkmal war durch Spenden der Gemeinde finanziert worden und stellte eine Palme dar, an deren Stamm zwei Tafeln mit den Namen der Gefallenen lehnten. Rabbiner Hugo Fuchs weihte das Ehrenmal mit den Worten: »Das Denkmal soll ein Zeugnis sein, und zwar ein Zeugnis treuer Pflichterfüllung, ein Zeugnis für die Ehre des Judentums und ein Zeugnis begeisterter Vaterlandsliebe«. Der Vorsitzende der Ortsgruppe des RjF Fritz Kupferberg mahnte: »Die Wahrung des Andenkens unserer gefallenen jüdischen Kameraden ist uns eine besondere Pflicht wider die Leugnung des jüdischen Blutopfers und der jüdischen Kriegsleistungen durch die antisemitischen Kräfte«.[13] In der Pogromnacht am 9. November 1938 wurde das Denkmal zerstört.

In welchem Monat die Chemnitzer Ortsgruppe ihre Arbeit einstellen mußte, ist nicht bekannt. Es ist aber davon auszugehen, daß der Beschluß der Bundesleitung, wonach die Leipziger Ortsgruppe ihre Tätigkeit am 1. September 1939 einzustellen hatte, auch für Chemnitz zutraf.[14]

Anmerkungen

1 Vgl. Ausstellung des Militärgeschichtlichen Forschungsamtes in Zusammenarbeit mit dem Moses Mendelssohn Zentrum Potsdam und der Stiftung »Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum«: Deutsche Jüdische Soldaten. Von der Epoche der Emanzipation bis zum Zeitalter der Weltkriege. Hamburg, Berlin und Bonn. 1996, S. 1, Frank Nägler: Einführung in die Ausstellung.
2 Vgl. Emanuel Schwartz: Rechtsanwalt Dr. Leo Mühlfelder, Chemnitz. Ein Blatt liebevoller Erinnerung. In: Allgemeine Zeitung des Judentums. Berlin. Nr. 38, 17. 12. 1915, S. 450.
3 Ebd.
4 Vgl. ebd.
5 Vgl. Ulbrich: Die Geschichte des Königlich Sächsischen Reserve Infanterie Regiments 244 im Weltkrieg 1914–1918. Chemnitz 1920, S. 11–14.
6 Vgl. BayerHauptStA München, Abt. IV Kriegsarchiv, Kriegsstammrolle der Luftschiffer Ersatz Abteilung, Sign. Kr. St. R. 17871 u. 17874.
7 Vgl. Jacob Segal: Die deutschen Juden als Soldaten im Krieg 1914–1918. Berlin 1922, Kapitel II, S. 19.
8 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 126–128.
9 Vgl. Anm. 7, Kapitel III, Seite 23 und Kapitel IV, S. 27.
10 Vgl. Hugo Fuchs, a. a. O., S. 126. Vgl. Liste der gefallenen jüdischen Soldaten im Register des vorliegenden Bandes.
11 Vgl. Die jüdischen Gefallenen des deutschen Heeres, der deutschen Marine und der deutschen Schutztruppen 1914–1918. Ein Gedenkbuch. Hrsg. vom Reichsbund Jüdischer Frontsoldaten, Berlin 1932, S. 188, 189 und 402.
12 Vgl. Wolfgang Bausch: Kampf um Integration von Juden. In: Freie Presse, Chemnitz, 12. 2. 1999.
13 Vgl. Ders.: 1922 Ehrung jüdischer Kriegsopfer. In: Chemnitzer Blick, 9. 4. 1997.
14 Vgl. Solvejg Höppner/Manfred Jahn: Jüdische Vereine und Organisationen in Chemnitz, Dresden und Leipzig 1918–1933. Ein Überblick. Dresden 1997, S. 43.



Julius und Katharina Frank Fünf ihrer sieben Kinder waren Soldaten.



Soldat Konrad Frank auf Besuch in Chemnitz

Da diese Entscheidung einem Erlaß des Kaisers widersprach, beantragte der Centralverein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens (CV) am 4. März 1909 beim sächsischen Kriegsminister die Aufhebung dieser Entscheidung. Am 28. April des gleichen Jahres teilte daraufhin das sächsische Kriegsministerium mit, daß der kommandierende General, Generalleutnant von Laffert, veranlaßt worden sei, die Wahl für ungültig zu erklären und eine Neuwahl anzuordnen. Nach dieser Neuwahl am 11. Mai 1909 informierte das Bezirkskommando Chemnitz Leo Mühlfelder, daß »von 87 anwesenden Offizieren 86 Herren ihn als nicht geeignet zum Offizier des Beurlaubtenstandes gehalten haben«.[3]

Im August 1914 zog Leo Mühlfelder nur als Offiziers-Stellvertreter an die Front. Er war der erste in seiner Kompanie, der mit dem Eisernen Kreuz ausgezeichnet wurde. Trotz einer Verwundung diente er weiter. Befördert wurde er nicht, obwohl er bereits zweimal dafür vorgeschlagen worden war. Im Regiment hingegen wurde er zu jeder Zeit als »Offizier und gleich gestellter Kamerad« behandelt und geachtet. Leo Mühlfelder fiel am 1. März 1915 in Flandern im Alter von 35 Jahren.[4]

Der Ausbruch des Krieges brachte neue grundlegende Veränderungen im Verhältnis der jüdischen Mitbürger zum Militär. Der 1893 gegründete CV forderte von seinen Mitgliedern die Bereitschaft zu Opfern an »Gut und Blut«. Die patriotische Begeisterung unter der jüdischen Jugend der Stadt Chemnitz war besonders hoch. Die Schüler höherer Schulen drängten zur Notprüfung, um als Freiwillige ins Feld zu ziehen. Die akademische Jugend griff nahezu geschlossen zu den Waffen. Als Ergebnis wurde die 53. Reserve-Division, darunter das von der Chemnitzer Garnison gestellte Reserve-Infanterie-Regiment Nr. 244, eines der sogenannten »Knabenregimenter«, bereits in den Augusttagen mobil gemacht.[5]

Die vaterländische Schwärmerei erfaßte aber nicht nur die jüngeren Jahrgänge. Selbst der jüdische Vorsitzende des 1895 gegründeten Chemnitzer Vereins für Luftschiffahrt, Samuel Paul Spiegel, meldete sich mit 62 Jahren noch freiwillig zum Militärdienst.[6]

Die besonderen Gottesdienste in der Mobilmachungswoche runden das Bild der Begeisterung in den Augusttagen 1914 ab. Rabbiner Hugo Fuchs bereitete in der Synagoge die Vereidigung der jüdischen Soldaten vor und nahm selbst an deren Gelöbnis teil. Insgesamt hatte sich etwa ein Drittel aller im Jahre 1914 einberufenen jüdischen Soldaten aus Chemnitz freiwillig gemeldet.[7]

Wie viele Chemnitzer Juden insgesamt im Ersten Weltkrieg auf der Seite Deutschlands und Österreich-Ungarns kämpften, läßt sich nicht genau ermitteln. Aus der Anzahl der zu Kriegsbeginn in Chemnitz ansässigen Juden ergibt sich aber, daß es wohl 350 Männer gewesen sein müßten. Dabei ist zu beachten, daß die nach der Mobilmachung am 1. August 1914 aus Leipzig und Dresden nach Chemitz ausgewiesenen über 1100 ausländischen Juden – sie stammten größtenteils aus Rußland – nicht zum Wehrdienst rekrutiert wurden.[8]

Von den Kriegsfreiwilligen und den eingezogenen Wehrpflichtigen – im Jahre 1914 waren das in Chemnitz etwa 150 jüdische Soldaten – leisteten rund 40 Prozent ihren Dienst in der Chemnitzer Infanterie-Brigade 88 mit ihren beiden Stammregimentern, dem 5. Königlich Sächsischen Infanterie-Regiment »Kronprinz« Nr. 104 in der Kaserne an der Zschopauer Straße und dem 15. Königlich Sächsischen Infanterie-Regiment Nr. 181 in der Kaserne an der damaligen Planitzstraße 103. Im Verlauf des Krieges wurden die jüdischen Wehrpflichtigen aber auch in andere, meist sächsische Regimenter eingezogen, so in die Feldartillerie-Regimenter 40, 68 und 70 sowie das Fußartillerie-Regiment 12, dessen Ersatzabteilung während des Krieges in Chemnitz in Garnison lag. Über zwei Drittel aller Chemnitzer jüdischen Soldaten traten ihren Dienst in den ersten beiden Kriegsjahren an. 73,8 Prozent aller jüdischen Kriegsteilnehmer wurden unmittelbar an der Front eingesetzt.[9]

Im Jahre 1935 erwähnte Hugo Fuchs, daß insgesamt »aus der Gemeinde 43 Mann [gefallen waren], darunter fast die ganze Generation der höheren Schüler, und 4 davon im österreichischen Heere«.[10] Es waren 32 Soldaten und Gefreite, sechs Unteroffiziere, zwei Vizefeldwebel und der Offiziers-Stellvertreter Leo Mühlfelder sowie die Leutnants Fritz Oppenheim und Julius Sussmann.[11] Sie wurden auf Soldatenfriedhöfen in Ost- und Westeuropa beerdigt. Ein Teil von ihnen konnte auf den Chemnitzer jüdischen Friedhof umgebettet werden, anderer wird auf den Grabsteinen der Familiengräber gedacht.

Für zahlreiche jüdische Familien war es eine Ehre, alle wehrfähigen Söhne an die Kriegsfront zu schicken. So waren der Fabrikant Julius Frank und seine Frau Käthe stolz darauf, daß ihre fünf Söhne Heinrich, Felix, Max, Gerhard, Walter und Konrad sowie ihr Schwiegersohn Alfred Lachmann am Krieg teilnahmen. Ähnlich war es auch bei der Familie Heidenheim, die ein besonders schweres Schicksal traf. Alle fünf Söhne waren an der Front, zwei von ihnen wurden getötet.



Solomon Schwartz und Carl Leder im Internierungslager Holzminden, 1917/18

Eberhard Hübsch

Jüdische Frontsoldaten im Ersten Weltkrieg

חיילים
יהודיים במלחמת
העולם הראשונה



König-Albert-Kaserne
des 15. Infanterie-Regiments Nr. 181, Haupteingang und Wache, historische Postkarte, vor 1914

Erst mit dem von Preußen erzwungenen Beitritt des Königreiches Sachsen zum Norddeutschen Bund 1867 konnten auch in Sachsen jüdische Bürger Wehrdienst leisten und damit ein bedeutendes Bürgerrecht in Anspruch nehmen. Wenn es auch keinen eindeutigen Zusammenhang zwischen Militärdienst und einer versuchten Integration gab, so war der von Juden geleistete Dienst doch ein wichtiges, wenn nicht gar das entscheidende Argument im Ringen um diese Integration.[1]

Unter den jüdischen Kaufleuten und Handelsmännern, die sich in dieser Zeit in Chemnitz ansiedelten, waren auch einige Männer, die bereits am Deutsch-Französischen Krieg 1870/71 teilgenommen hatten. Nach der Proklamation des Deutschen Kaiserreiches war es für die Juden von großer Bedeutung, zu den Veteranen des 70er Krieges zu gehören. So kündet zum Beispiel der Grabstein des Kaufmanns Emil Ephraim Rose auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz (C 08-11) davon, daß er Soldat in diesem Krieg gewesesen war. Emil Rose, 1848 in Berlin geboren, hatte in Pirna und Glauchau gelebt, bevor er 1902 mit seiner Familie nach Chemnitz kam. In den 1920er Jahren wurde er Ehrenmitglied der Ortsgruppe des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten (RjF).

In den unzähligen interkonfessionellen Militärvereinen von Chemnitz leisteten die jüdischen Reservisten eine aktive Traditionsarbeit und festigten so den Anspruch, gleichberechtigte Bürger des Deutschen Reiches zu sein. So gehörte beispielsweise der 1899 verstorbene jüdische Kaufmann Louis Posner dem Deutschen Kriegerverein »König Albert von Sachsen« an.

Die Brüder Heidenheim
Werner, Bruno, Hans, Karl, Walter (Bild an der Wand, gefallen), Januar 1915

Noch in den Jahren vor dem Ersten Weltkrieg waren jedoch die Vorurteile und Vorbehalte gegen einen Militärdienst von jüdischen Bürgern im Königreich Sachsen stark ausgeprägt. Vor allem im Offizierskorps der sächsischen Armee herrschte ein »forcierter Antisemitismus«. Juden konnten beim Militär nur sehr schwer Fuß fassen oder sogar eine Offizierslaufbahn einschlagen.

Als Beispiel kann hier das Bemühen des Chemnitzer Rechtsanwaltes Dr. Jacob Leo Mühlfelder herangezogen werden. Dieser hatte bereits im 5. Königlich Sächsischen Infanterie-Regiment »Kronprinz« Nr. 104, dem Stammregiment der Chemnitzer Garnison, gedient. Zu Weihnachten 1907 beantragte er beim Bezirkskommando Chemnitz seine Aufstellung zur Wahl zum Reserveoffizier und reichte gleichzeitig die erforderlichen Unterlagen ein. Im August 1908 wurde er vom Bezirkskommando ersucht, sich in der Offiziersabteilung zu melden. Der Oberstleutnant Hans von Gebe, II. Stabsoffizier im Aushebungsbezirk Chemnitz-Stadt, befragte ihn höflich und konziliant, ob noch Interesse bestehe, zur Wahl gestellt zu werden. Als er das bejahte, wurde ihm mitgeteilt, daß die Angelegenheit in die Wege geleitet werde. Anläßlich einer Offiziersgesellschaft, an der Leo Mühlfelder im September 1908 teilnahm, wurde ihm mitgeteilt, daß er allgemein gefallen hätte und nichts gegen ihn vorläge. Nach einiger Zeit nahm jedoch ein Vorstandsmitglied der Offiziersgesellschaft mit ihm Rücksprache und erklärte ihm, daß er möglicherweise wegen seines Glaubens abgelehnt werden könnte. Er empfahl ihm, sein Gesuch zurückzuziehen. Mühlfelder tat dies nicht. Am 11. Januar 1909 erhielt er die Mitteilung, daß er nicht gewählt worden sei.[2]



auch meine Ausführungen in »Ostjude ist jeder, der nach mir kommt …«, S. 361–366.

10 Vgl. Revidiertes Statut für die Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz (1894), § 13. – In: StadtA Chemnitz, Cap. VIIa, Sect. III 282, Bl. 79,102a/b.

11 Vgl. Solvejg Höppner/Manfred Jahn: Jüdische Vereine und Organisationen in Chemnitz, Dresden und Leipzig 1918–1933. Ein Überblick. Dresden 1997, S. 32.

12 Zwischen 1905 und 1913 war die Gemeinde von etwa 1100 auf rund 1800 Personen angewachsen. Der Anteil der Ausländer erhöhte sich von knapp 31 Prozent auf schätzungsweise 46 Prozent 1912. Vgl. Zeitschrift des Sächsischen Statistischen Landesamtes 54(1908), Heft 1, S. 35; SächsHStA Dresden, MfVB 11149/8, Bl. 91.

13 Vgl. ebd., Bl. 71.

14 Der Neue Jüdische Gemeindeverein in Chemnitz war 1912 aus Opposition gegen die bestehende Gemeindevertretung gegründet worden und trat für gleiche Rechte ausländischer Juden in allen Gemeindebelangen ein. Zwischen Gemeindevorstand und dem Gemeindeverein fanden zum Teil heftige verbale Attacken statt. Der Verein bestand aus zionistisch orientierten deutschen und ausländischen Gemeindemitgliedern und hatte 1913 etwa 80 Mitglieder. Vgl. StadtA Chemnitz, Cap. III., Sect. VIIa 470, Bl. 65–67; SächsHStA Dresden, MfVB 11149/8, Bl. 77–80. Einen vergleichbaren Verein gab es beispielweise auch in der Leipziger jüdischen Gemeinde.

15 Vgl. SächsHStA Dresden, MfVB 11149/8, Bl. 84-88, zur Orthodoxie in Deutschland: Steven M. Lowenstein: Das religiöse Leben. In: Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Band III: Umstrittene Integration, 1871–1918. Hrsg. v. Michael A. Meyer unter Mitwirkung von Michael Brenner. München 1997, S. 111–114.

16 Chassidismus: Mystisch-religiöse Bewegung im osteuropäischen Judentum. Sie entstand Mitte des 18. Jahrhunderts und war im 19. Jahrhundert besonders in Galizien, Kongreßpolen und der Ukraine verbreitet.

17 Vgl. StadtA Chemnitz, Cap. III., Sect. VIIa 470, Bl. 65–67; SächsHStA Dresden, MfVB 11149/8, Bl. 100–101; Hugo Fuchs, a.a.O., S. 125.

18 Vgl. zu Leipzig Solvejg Höppner: Der Talmud-Thora-Verein und die Etablierung des orthodoxen Kultus in der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig. In: Leipzig, Mitteldeutschland und Europa. Festgabe für Manfred Straube und Manfred Unger zum 70. Geburtstag. Hrsg. im Auftrag des Leipziger Geschichtsvereins von H. Zwahr, U. Schirmer und H. Steinführer. Beucha 2000, S. 171–180.

19 Vermutlich war die Anzahl der Flüchtlinge höher. Denn es kann mit Sicherheit davon ausgegangen werden, daß ein Teil von ihnen sich bei keiner Behörde anmeldete. Vgl. SächsHStA Dresden, MdAA 2360, Bl. 21.

20 Vgl. ebd., Nr. 2276; KHM Leipzig Nr. 611, Bl. 45b–46b.

21 Die Zahl der russischen Staatsangehörigen unter der jüdischen Bevölkerung Dresdens und Leipzigs belief sich bereits 1910 auf über 2500 Personen. Daß von der Ausweisung letztlich nur ein Teil betroffen war, ist der Intervention der Leipziger jüdischen Gemeinde bei den Behörden zu verdanken. Vgl. Verwaltungsbericht der IRG zu Leipzig für das Jahr 1914. In: StadtA Leipzig, Cap. 42 F 1, Vol. V, Bl. 319–336; SächsHStA Dresden, MdAA 2360, Bl. 16b–17.

22 Vgl. Verwaltungs-Bericht und Jahres-Rechnung der IRG zu Dresden für das Jahr 1915, S. 5; Verwaltungsbericht der IRG zu Leipzig für das Jahr 1915. – In: StadtA Leipzig, Cap. 42F 1, Vol. VI, Bl. 73–81; StadtA Chemnitz, Ratsarchiv, Kap. 19 Sekt. 8, 17; Hugo Fuchs: Geschichte, wie Anm. 3, S. 126–128.

23 Nach meinen und den Untersuchungen von Jürgen Nitsche zu den Chemnitzer und Leipziger ausländischen Juden verließen etwa 80 Prozent der aus Leipzig ausgewiesenen Juden Chemnitz, entgegen den Erinnerungen des Rabbiners Fuchs viele bereits im November und Dezember 1918. Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 128; SächsStA Leipzig, PP-M 3163–3352.

24 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 128.

25 Zu den Zahlenangaben in der Tabelle vgl. Handbuch der jüdischen Gemeindeverwaltung und Wohlfahrtspflege 1924/25, S. 111–114; Führer durch die jüdische Wohlfahrtspflege in Deutschland 1928/29, S. 143–149; ebd. 1932/33. S. 321–329; ZSStLA 72/73 (1926/27), S. 69; 80/81 (1934/35), S. 19.

26 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 130.

27 Vgl. SächsHStA Dresden, MdI 11708, Bl. 101, 104.

28 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 130.

29 Erfaßt wurden die sogenannten »fremdblütigen Ausländer«. Dazu zählten Personen jüdischen oder islamischen Glaubens mit ausländischer Staatsangehörigkeit und Angehörige von asiatischen und afrikanischen Völkern, die sich nach dem 1. August 1914 in Sachsen angesiedelt hatten. Vgl. SächsHStA Dresden, MdAA 8356-8363, die Angaben zur Stadt Chemnitz in 8361.

30 Viele der Geschäfte und Unternehmen befanden sich in der Zschopauer Straße.

31 Süd-Vorstadt: Gebiet zwischen Poststraße, Augustusburger Straße, Annaberger Straße und Bahnlinie; Nord-Vorstadt: Gebiet zwischen König-/Schillerstraße, Brückenstraße, Mühlenstraße und Müllerstraße; äußere Südost-Vorstadt: Gebiet zwischen Bahnlinie, Reichenhainer Straße, Oststraße, Gablenz und Vorstadt Bernsdorf (nach dem Plan von Chemnitz, hrsg. v. Stadtvermessungsamt 1920, Reprint).

32 Zu den Protagonisten gehörte u.a. der Handelsmann Chaim Geller (geb. 1882), wie dessen heute in London lebender Sohn Samuel den Herausgebern im Oktober 2000 mitteilte.

33 Beth Israel (hebr.): Haus Israels, Tifereth Jisroel (hebr.): Zierde Israels, Linath Hazedek (hebr.): wohltätiges Obdach, Schomre Hadath (hebr.): Hüter des Gesetzes.

34 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 130–131; SächsHStA Dresden, AG Chemnitz 441. Für weitere Informationen danke ich Jürgen Nitsche. Eine Beschreibung zu den Gottesdiensten in der Feldstraße 5 findet sich bei Adolf Diamant: Ostjuden in Chemnitz 1811–1945. Chemnitz 2002, S. 9.

35 Vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz 473, 568, 576.

36 Zur Politik der Jüdischen Volkspartei vgl. Michael Brenner: The Jüdische Volkspartei. National-Jewish Communal Politics during the Weimar Republic. In: Leo Baeck Institute Year Book XXXV (1990), S. 219–243.

37 Vgl. SächsHStA Dresden, MfVB 111489/8, Bl. 148–152, 161–165, 180–197, 213.

38 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 130.

39 Vor allem ehemals russische Juden verloren in den Wirren um die politische Neuordnung Osteuropas jegliche Staatsangehörigkeit und waren damit staatenlos.

40 Im Jahr 1934 gründete sich in Leipzig der Verband polnischer Kaufleute und Gewerbetreibender, dessen Mitglieder sich als »polnische Staatsbürger jüdischen Glaubens« bezeichneten. Sie bezweckten die Verbreitung und Entwicklung der polnischen Kultur, die Erziehung zum Staatsgedanken und die Pflege guter Beziehungen zwischen polnischen und deutschen Staatsbürgern. Im Zusammenhang mit diesem Verein wird ein Herr Diamant (vermutlich Hersz Diamant) aus Chemnitz erwähnt, jedoch ohne daß von einem Chemnitzer Verein die Rede ist. Angeblich existierte ein ähnlicher Verein in Dresden. Vgl. SächsStA Leipzig, PP-V 4516, Bl. 9–10.

41 Vgl. u.a. Berichte in der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz. Nrn. 5 + 7, 9. 3. und 13. 4. 1934.

42 Im Januar und Mai 1938 kam es reichsweit zu organisierten Ausweisungen sowjetischer und rumänischer Juden. Vgl. Sybil Milton: Menschen zwischen Grenzen. Die Polenausweisung 1938. in: Menorah. Jahrbuch für deutsch-jüdische Geschichte, 1(1990), S. 184–206, hier S. 184.

43 In der polnischen Stadt Zbaszyn (Wojewodschaft Poznań) befand sich vom Oktober 1938 bis August 1939 ein Lager für aus Deutschland vertriebene Juden.

44 Vgl. Avraham Barkai: Etappen der Ausgrenzung und Verfolgung bis 1939. In: Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Band IV: Aufbruch und Zerstörung. 1918–1945. Hrsg. v. Michael A. Meyer unter Mitwirkung von Michael Brenner. München 1997, S. 193–218, hier S. 214–215.

45 Vgl. SächsHStA Dresden, MdI 11180, Bl. 41.

46 Vgl. SächsStA Chemnitz, IHK Chemnitz, Paßangelegenheiten 5. Die Liste ist jedoch unvollständig. Zum Beispiel fehlt der Name Hans Kleinberg, der zusammen mit seinen drei Brüdern betroffen war. Vgl. Sybil Milton.

47 Unter diesen fast 180 Personen befanden sich u. a. die Familien Reiter und Rotstein.



Betty Bank und Kinder
Opfer der »Polen-Aktion«,
28. Oktober 1938

Die ursprünglich aus Galizien und Kongreßpolen stammenden Juden hatten mit der Wiedergründung des polnischen Staates im Gefolge des Ersten Weltkriegs mehrheitlich die polnische Staatsangehörigkeit erhalten.[39] Diese waren der Willkür der nationalsozialistischen Machthaber weniger ausgesetzt, denn die polnische Regierung, zwar kaum judenfreundlich gesinnt, stellte eine Schutzmacht für ihre Staatsbürger dar. Außenpolitische Ambitionen zwangen zur Rücksichtnahme. Ein Teil der polnischen Juden versuchte diesen Umstand auszunutzen. Erstmals kam es unter Leipziger polnischen Juden zu Vereinsgründungen, die deren Zugehörigkeit zur polnischen Nation betonten. In diesem Zusammenhang gab es Kontakte von Chemnitz nach Leipzig. Ob es tatsächlich zu solch einer Vereinsgründung auch in Chemnitz kam, ist nicht belegt.[40] Bekannt ist lediglich, daß sich der dortige Verein jüdischer Händler und Reisender seit 1934 verstärkt für die Belange der polnischen Juden einsetzte.[41]

Die NS-Politik lief gegenüber den »Ostjuden« darauf hinaus, diese als unerwünschte, lästige Ausländer auszuweisen. Nach mehreren individuellen und organisierten Aktionen[42] kam es im Oktober 1938 mit der sogenannten »Polenaktion« zur größten Massenausweisung von Juden, die in ihrer Dimension und Brutalität den späteren Deportationen in die Ghettos und Vernichtungslager vergleichbar ist. Vor dem Hintergrund außenpolitischer Auseinandersetzungen zwischen der polnischen und deutschen Regierung wurden die in Deutschland lebenden polnischen Juden zum Spielball der deutschen Außenpolitik. Konkreter Anlaß für die Deportation war ein Erlaß der polnischen Regierung, der die Möglichkeit einschloß, im Ausland lebenden polnischen Staatsbürgern die Wiedereinreise nach Polen zu verweigern. Der Gefahr, möglicherweise Tausende polnische Juden in Deutschland dulden zu müssen, trachtete die deutsche Regierung zuvorzukommen. Beginnend in der Nacht vom 27. zum 28. Oktober 1938 wurden aus ganz Deutschland etwa 18 000 Juden an die polnische Grenze transportiert. Nachdem die ersten Transporte die Grenze passiert hatten, verweigerte die polnische Seite zunächst die Aufnahme. Etwa 8 000 polnische Juden wurden von der deutschen Grenzpolizei in das Niemandsland bei Zbaszyn[43] getrieben, bis es polnischen Hilfsorganisationen nach etwa zwei Tagen gelang, die Ausgewiesenen in einem Auffanglager oder bei polnischen jüdischen Gemeinden unterzubringen und mit dem Notwendigsten zu versorgen.[44] In den Regierungsbezirken Chemnitz und Zwickau waren laut Bericht des sächsischen Innenministeriums 482 Personen betroffen, das sind knapp 80 Prozent der polnischen Juden aus Chemnitz und Umgebung; in ganz Sachsen waren es 2 804. Die Mehrheit – etwa 1 600 – kam aus Leipzig.[45] In Chemnitz erhielten mindestens 335 polnische Juden ein Aufenthaltsverbot, wie einer Liste des Polizeipräsidiums an die Industrie- und Handelskammer Chemnitz zu entnehmen ist.[46] Nach dieser Ausweisungsaktion lebten kaum noch ausländische Juden in Chemnitz. Die wenigen polnischen beziehungsweise ehemals polnischen Juden wurden im Juni und August 1939 davon in Kenntnis gesetzt, daß sie bis zum 31. Juli respektive 30. September Deutschland zu verlassen hätten.[47] Mit Beginn des Zweiten Weltkrieges wurden die Ausweisungen ausgesetzt, kurze Zeit später die männlichen polnischen Juden in »Schutzhaft« genommen und in Konzentrationslager – vor allem nach Buchenwald und Sachsenhausen – verschleppt. Mit den ausländischen Juden verschwand unwiederbringlich ein Stück Alltagskultur aus Chemnitz, Sachsen und Deutschland.

Anmerkungen

1 Vgl. zu osteuropäischen Juden in Sachsen Solvejg Höppner: Migration nach und in Sachsen (1830–1930), in: Sachsen und Mitteldeutschland. Politische, wirtschaftliche und soziale Wandlungen im 20. Jahrhundert. Hrsg. v. W. Bramke und U. Heß, Weimar, Köln, Wien 1995, S. 279–302; Dies.: »Ostjude ist jeder, der nach mir kommt …« Jüdische Einwanderer in Sachsen im Kaiserreich und in der Weimarer Republik. In: Wirtschaft und Gesellschaft in Sachsen im 20. Jahrhundert. Hrsg. v. W. Bramke und U. Heß, Leipzig 1998, S. 343–370.

2 1904 regelte der sächsische Staat die rechtlichen Verhältnisse der bestehenden jüdischen Gemeinden einheitlich. Es wurden Gemeindebezirke für die jetzt gleich bezeichneten Israelitischen Religionsgemeinden festgelegt und in Zwickau eine neue Gemeinde geschaffen. Vgl. Gesetz die israelitischen Religionsgemeinden betreffend. In: Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen vom Jahre 1904.

3 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 125.

4 Vgl. zu den Zahlenangaben StadtA Chemnitz, CAP. III, SECT. VIIa 470, Bl. 63.

5 Vgl. Agnes Bretting/Hartmut Bickelmann: Auswanderungsagenturen und Auswanderungsvereine im 19. und 20. Jahrhundert. Stuttgart 1991.

6 Vgl. Alfred Marcus: Die wirtschaftliche Krise der deutschen Juden. Eine soziologische Untersuchung. Berlin 1931, S. 78–85.

7 Vgl. zum Begriff »Ostjude« bzw. zur sogenannten »Ostjudenfrage« vor allem Trude Maurer: Ostjuden in Deutschland 1918–1933, S. 11–34; zur Problematisierung des Begriffs Jack Wertheimer: Unwelcome strangers. East European Jews in Imperial Germany. Oxford 1987, S. 6; Andreas Herzog: Die Ostjuden. Kulturelle Wirklichkeit und Fiktion. In: Ost und West. Jüdische Publizistik 1901–1928, hrsg. von A. Herzog, Leipzig 1996, S. 252–253.

8 Vgl. Hugo Fuchs, a. a. O., S. 128.

9 Ähnliche Festlegungen traten früher oder später auch in den Gemeinden in Dresden, Leipzig und Plauen in Kraft. Vgl. hierzu

Gilel Reiter
mit seinen Söhnen Samuel
und Anatol, um 1922

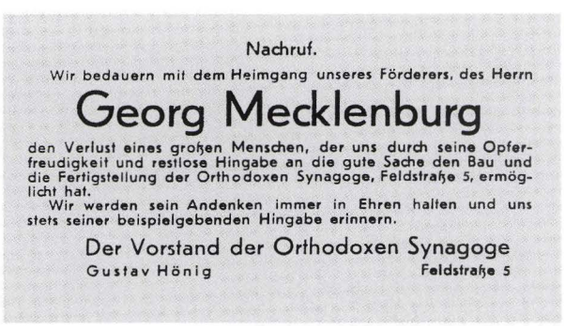


Juden richteten sich ihre Betstuben natürlich nach Möglichkeit in ihrer Wohngegend ein. Dies wiederum zog auch Neuankömmlinge in eben diese Stadtteile.
Die bereits für die Jahre des Kaiserreiches beschriebenen Auseinandersetzungen zwischen deutschen und ausländischen sowie den religiös liberalen, orthodoxen und zionistischen Kreisen setzten sich in den Jahren der Weimarer Republik fort. Die Anzahl kleinerer, oft von religiösen Vereinen getragener Synagogen und Betstuben nahm zu. Mindestens vier Vereine setzten sich die Erhaltung von gottesdienstlichen Einrichtungen auf religiös-traditioneller Grundlage zum Ziel:

- Beth Israel – Synagoge in der Feldstraße 5
- Tifereth Jisroel – Betstube in der Langen Straße 53[32]
- Schomre Hadath – Betsaal in der Theaterstraße 12
- Linath Hazedek – Sitz in der Bismarckstraße 25[33]

Bei letztgenanntem Verein ist der Ort der Betstube nicht benannt. Weiterhin existierte eine Betstube in der Logenstraße 4, die bislang keinem der bekannten Vereine zugeordnet werden konnte.

Eine besondere Bedeutung für die orthodoxen Juden der Chemnitzer Gemeinde in religiöser Hinsicht wie auch für die Auseinandersetzungen zwischen ausländischen und deutschen Juden der verschiedenen religiösen und politischen Lager hatte die Synagoge Beth Israel in der Feldstraße 5. Der Bau wurde von ausländischen, nichtzionistischen Juden mit Hilfe des damaligen Vorstandsvorsitzenden Georg Mecklenburg begonnen. Träger war der im Juli 1920 in das Vereinsregister eingetragene Verein Beth Israel. Bereits Mitte der zwanziger Jahre geriet das Unternehmen in finanzielle Schwierigkeiten. Der Verein löste sich 1926 auf. Als Träger der Synagoge fungierte fortan eine Bethaus-Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschafter gehörten in den Familien- und Geschäftskreis der Familie Mecklenburg. Durch die Unterstützung der Synagoge Beth Israel bezog Georg Mecklenburg in den Auseinandersetzungen zwischen den verschiedenen Fraktionen der Gemeinde Stellung für den Erhalt einer Einheitsgemeinde auf religiöser Grundlage. Dafür spricht auch die während seiner Amtszeit als Vorstandsvorsitzender angelegte orthodoxe Abteilung auf dem Friedhof. Der zionistischen Idee einer jüdischen Volksgemeinde stand er ablehnend gegenüber. Diese eindeutige Parteinahme gegen zionistische Bestrebungen innerhalb der Gemeinde führte dazu, daß Georg Mecklenburg sein Amt als Erster Vorsteher im August 1927 niederlegte.[34]


Nachruf.

Wir bedauern mit dem Heimgang unseres Förderers, des Herrn

Georg Mecklenburg

den Verlust eines großen Menschen, der uns durch seine Opferfreudigkeit und restlose Hingabe an die gute Sache den Bau und die Fertigstellung der Orthodoxen Synagoge, Feldstraße 5, ermöglicht hat.

Wir werden sein Andenken immer in Ehren halten und uns stets seiner beispielgebenden Hingabe erinnern.

Der Vorstand der Orthodoxen Synagoge

Gustav Hönig — Feldstraße 5

Jüdische Wochenzeitung
Chemnitz, 26. Februar 1932

Im Gegenzug zu Beth Israel gründeten zionistische ausländische Juden im April 1924 den Verein Schomre Hadath, der neben der Erhaltung und dem eventuellen Neubau eines Bethauses auf jüdisch-traditioneller Grundlage, Krankenpflege und Unterstützung im Todesfall für Mitglieder und deren Angehörige einschloß. Bereits drei Jahre zuvor, im Februar 1921, hatten orthodoxe, nichtzionistische Juden den Verein Linath Hazedek gegründet, dessen satzungsmäßiger Zweck mit dem von Schomre Hadath identisch war. Aus der Tatsache heraus, daß auch die Erhaltung eines Bethauses zu den Zielen des Vereins gehörte, ist zu vermuten, daß, wenngleich orthodox, der Ritus sich von dem in Beth Israel unterschied.

Die Gründung der genannten Vereine und Betstuben verdeutlicht die Heterogenität der Chemnitzer jüdischen Gemeinde. Über diese und andere Vereine gelang es letztlich, den unterschiedlichen Interessen und Bedürfnissen der Gemeindemitglieder in der Einheitsgemeinde Rechnung zu tragen. In diesem Zusammenhang ist auch der Verein Mikwe Israel zu sehen, der sich seit 1923 der Einrichtung und Erhaltung eines rituellen Tauchbades – der Mikwe – in der Rochlitzer Straße widmete.[35]

Problematisch blieb die Gestaltung des Wahlrechts zu den Vertretungskörperschaften der Gemeinde. Die Auseinandersetzungen spitzten sich in den Jahren der Weimarer Republik zu und fraktionierten die Gemeinde zusätzlich. Mit der Jüdischen Volkspartei,[36] einer reichsweit agierenden, zionistisch ausgerichteten Organisation mit einer Ortsgruppe auch in Chemnitz, griff eine neue Gruppierung massiv in die Diskussionen ein, die wie in Leipzig auch in Chemnitz zunehmend über die Aufsichtsbehörde, das Ministerium für Volksbildung, geführt wurden. Allerdings hielt sich das Ministerium aus der Gestaltung des Wahlrechts der Israelitischen Religionsgemeinden als deren innerer Angelegenheit heraus.[37] Wie auch in Leipzig wurde bis zum Ende der Weimarer Republik in der Chemnitzer Gemeinde das gleiche Wahlrecht für deutsche und ausländische Gemeindemitglieder nicht hergestellt. 1923 kam es lediglich zu einer Modifizierung, wonach ausländische Juden, nachdem sie mindestens zwei Jahre im Chemnitzer Gemeindebezirk gelebt hatten, nunmehr in das aktive und passive Wahlrecht einbezogen wurden. Ausländische und deutsche Juden wurden in zwei Listen erfaßt. Die Majorität der Ausländer durfte nur vier Gemeindeverordnete sowie zwei Ersatzmänner wählen. Die Minorität der Deutschen besaß dagegen das Recht, 17 Gemeindeverordnete und fünf Ersatzmänner, unter denen keine Ausländer sein durften, zu bestimmen. Damit blieben die Ausländer vor allem im passiven Wahlrecht massiv benachteiligt.[38] Das eigentliche Problem bestand darin, daß die ausländischen Staatsangehörigen mit dieser Rechtslage kaum eine Chance zur aktiven Teilhabe an der Gestaltung der Gemeindeverhältnisse bekamen, da sie die deutsche Staatsangehörigkeit in der Regel nicht erlangen konnten.

Mit der NS-Machtübernahme im Januar 1933 änderte sich die Lage der Juden in Deutschland drastisch. Die zunehmende Entrechtung und Verfolgung ließ die Gemeindemitglieder enger zusammenrücken, wenngleich die zum Teil sehr tiefe Kluft zwischen osteuropäischen und deutschen Juden nie vollständig überwunden wurde.



Legitimationskarte

für

inländische Kaufleute, Handlungsreisende und Handlungsagenten

Gültig im Gebiet des Deutschen Reiches.

Paß der Inhaber

Chemnitz, den 26. Februar 19

Der Rat der Stadt Chemnitz.

J. A.



Zur Beachtung.

Bezeichnung der Person des Inhabers.

Alter: 64 Jahre; grau Augen: dunkelbl.

Gestalt: mittel

Staatsangehörigkeit: Sachsen

Geburtsort und Kreis: Radeberg

Besondere Kennzeichen:

Unterschrift: Johanne Preczep

Johanne Preczeps Legitimationskarte, 1919
Darin ist die gewerbepolizeiliche Anmeldung zum Einkauf von Handtuch- und Strumpfwaren eingetragen.

dafür, daß neue Einwanderer durch Kontakte früher Ausgewanderter in die alte Heimat nachgezogen wurden.

Es ist bereits darauf hingewiesen worden, daß die Berufstätigkeit der Einwanderer zumindest partiell an das Wirtschaftsprofil der Stadt Chemnitz anknüpfte. Für 136 der oben genannten 276 Personen liegen Berufsangaben vor. Demnach können prinzipiell zwei Trends festgestellt werden: Zum einen waren mindestens 70 Prozent aller Erwerbstätigen selbständig, zum anderen knapp 81 Prozent im Handel tätig. Beides entspricht den Grundtendenzen der Erwerbstätigkeit unter den Juden Deutschlands und hat seine historischen Ursachen in der lang andauernden Ausgrenzung und Verdrängung der Juden in Handelsberufe.

Hinsichtlich der Handelstätigkeit sind jedoch mehrere Dinge zu beachten: Die sächsische Wirtschaft war insgesamt auf den Außenhandel angewiesen, zu dem Juden wesentlich beitrugen. Einwanderern bot dieser Erwerbszweig gute Einstiegschancen in das Erwerbsleben einer neuen Heimat, auch ohne besonders kapitalkräftig zu sein. Außerdem ermöglichte es die oftmals angestrebte ökonomische Selbständigkeit. Unter den Chemnitzer Juden übten mehr als drei Viertel der im Handel Tätigen ein selbständiges Gewerbe aus. Rechnet man die Reisenden und Vertreter hinzu, bei denen ein selbständiges Gewerbe vermutet werden kann, erhöht sich der Anteil auf etwa 83 Prozent. Schwieriger ist es, diese Gruppe hinsichtlich der Branchen und sozialen Stellung genauer zu charakterisieren, denn für etwa die Hälfte der Erwerbstätigen steht lediglich die nicht interpretierbare Bezeichnung »Kaufmann« oder »Handelsmann«. Vermutlich verbargen sich insbesondere hinter den »Handelsmännern« und »Händlern« oft Trödler und Hausierer sowie Rohprodukten- und Partiewarenhändler. Diese Berufsbezeichnungen fehlen in der Aufstellung fast völlig, was sowohl den Untersuchungen zu einzelnen Chemnitzer Familien als auch den Erfahrungen aus der Erwerbstätigkeit Leipziger jüdischer Einwanderer aus Osteuropa völlig zuwiderläuft.

Etwa die Hälfte der Unternehmen (23), deren Handelstätigkeit sich genauer spezifizieren läßt, waren im Textilsektor tätig, davon elf im Großhandel und fünf im Einzelhandel mit Strumpfwaren. Mit weiteren acht Produzenten von Strumpfwaren betätigten sich mindestens 18 Prozent der oben genannten 136 Erwerbstätigen in dieser für Chemnitz so wichtigen Branche.[30] Insgesamt war deren Anteil sicher höher, denn auch ein Teil der nicht zuzuordnenden »Kaufleute« und kaufmännischen Angestellten dürfte in dieser Branche gearbeitet haben.

In bezug auf die Berufsstruktur sind mit jeweils 7 Prozent der Erwerbstätigen noch Handwerker sowie Akademiker und Angehörige der freien Berufe zu nennen. Bei letzteren dominieren die Ingenieure. Im Gegensatz zur jüdischen Erwerbstätigkeit in Deutschland insgesamt fehlen Ärzte und Rechtsanwälte unter den Einwanderern weitgehend.

Eine soziale Zuordnung der Einwanderer läßt sich so nur vermuten. Ein Teil von ihnen, zum Beispiel die Großhändler, dürften zur Oberschicht gehört haben. Die überwiegende Mehrheit ist jedoch den mittleren und unteren Schichten zuzuordnen. Dies bestätigt auch eine Analyse des Wohnverhaltens. Die oben genannten 276 Personen konnten 182 Haushalten zugeordnet werden. Für 117 von diesen fand sich im Adreßbuch der Stadt Chemnitz für das Jahr 1936 eine Wohnanschrift. Demnach konzentrierten sich die Einwanderer-Haushalte vor allem im Gebiet der Südost-Vorstadt (37,6 Prozent),[31] hier besonders in der Logen- und der Wiesenstraße. Bevorzugte Wohngegenden waren auch der Kaßberg und die westlich des Hauptbahnhofes gelegene Nordvorstadt (jeweils 12,8 Prozent), ebenso der Sonnenberg (11,1 Prozent). Zu nennen sind weiterhin die Innere Stadt (8,5 Prozent), hier vor allem die Lange und die Theaterstraße sowie die äußere Südost-Vorstadt. Mit Ausnahme des Kaßbergs, der zu den vornehmen Wohngegenden zählte, lebten in den anderen Gebieten vor allem die unteren bis maximal mittleren Schichten. Insbesondere der Sonnenberg, die Nordvorstadt und die Südost-Vorstadt, die sich um den Hauptbahnhof gruppierten, wurden von den ärmeren Chemnitzern bewohnt. Das Wohnverhalten richtete sich vor allem nach der Schichtenzugehörigkeit. Außerdem befanden sich dort wichtige religiöse Einrichtungen gerade orthodoxer und chassidischer Einwanderer. Beides bedingte einander. Orthodoxe



Hochzeit von Erna Preczep und Karl Gossels, 1934

Die Auswirkungen auf die Situation innerhalb der Gemeinde waren zum Teil erheblich. Innerhalb eines sehr kurzen Zeitraumes konfrontiert mit einem hohen Zuwachs ausländischer, oft religiös orthodoxer Juden, begann der Gemeindevorstand, den orthodoxen Gottesdienst offiziell anzuerkennen – vermutlich verbunden mit der finanziellen Unterstützung der Synagoge in der Logenstraße 4. Dieser Schritt war für den Erhalt der Einheitsgemeinde wesentlich. Auch der zweite Schritt hatte in dieser Hinsicht große Bedeutung: 1917 wurde die Talmud-Thora-Schule gegründet, die neben der bestehenden Religionsschule der Gemeinde täglichen Religionsunterricht im jüdisch-traditionellen Sinn anbot und zunächst von Rabbiner Hugo Fuchs geleitet wurde.[24]

Die Einwanderung ausländischer Juden nach Sachsen setzte sich nach dem Ersten Weltkrieg fort. Und wie in den Kriegsjahren spielte das Moment der Flucht aus Osteuropa eine wesentliche Rolle. Im Unterschied zu früheren Jahren kann von einer wirtschaftlichen Stärke Sachsens, die potentielle Migranten anzog, keine Rede mehr sein. Beginnend nach der Jahrhundertwende, in vollem Ausmaß seit dem Ende des Ersten Weltkriegs geriet die sächsische Wirtschaft zunehmend in die Defensive. Die auf kleinen Betriebsgrößen basierende Produktion von Fertigwaren in großer Vielfalt erwies sich jetzt als nachteilig, so daß die Krisen in den 1920er Jahren Sachsen besonders hart trafen. Daß sich die Einwanderung ausländischer Juden nach Sachsen bis etwa Mitte der zwanziger Jahre mit hoher Intensität fortsetzte, hing mit den Kontakten früherer Einwanderer in deren ehemalige Heimat zusammen. Sachsen hatte sich unter den Juden Osteuropas als potentielles Einwanderungsland einen Namen gemacht, der trotz schwieriger ökonomischer und politischer Situation nach dem Weltkrieg nur allmählich verblaßte. Hinzu kam, daß mit der faktischen Schließung der US-amerikanischen Grenzen für jüdische Einwanderer eine Umorientierung auf Wanderungsziele auch in Europa erfolgte.

Genaue Zahlen über die ansässige jüdische Bevölkerung und die Mitgliedschaft in den Religionsgemeinden während der ersten Nachkriegsjahre existieren nicht, lediglich Schätzungen der Zeitgenossen. Erst für das Jahr 1925 liegen wieder Ergebnisse einer Volkszählung vor, die von den Statistikern als zuverlässig angesehen wurde. Vergleicht man die Zahlen der Schätzungen mit den Ergebnissen der Volkszählung, so sind die Unterschiede für die erste Hälfte der zwanziger Jahre frappierend, später gleichen sich die Eigenangaben der Gemeinde und die der jeweiligen Volkszählungen weitestgehend an:[25]

	Chemnitz	Dresden	Leipzig	Plauen
Schätzung 1924	ca. 4 000	ca. 8 000	ca. 17 000	512
Volkszählung 1925*	3 096	5 491	12 962	836
	(2 796)	(5 120)	(12 594)	(623)
Schätzung 1928/29	3 500	5 491	ca. 14 000	836
Schätzung 1932/33	2 796**	5 120**	13 030	623**
Volkszählung 1933*	2 631	4 675	11 845	671
	(2 397)	(4 397)	(11 564)	

* Gezählte Juden im gesamten Einzugsbereich der jeweiligen Israelitischen Religionsgemeinde (IRG), eingeklammerte Zahl entspricht der jüdischen Bevölkerung in den genannten Stadtgemeinden.

** Entsprechen den Zahlen der Volkszählung von 1925 für den jeweiligen Hauptort der IRG.

Für das Jahr 1923 gab Rabbiner Hugo Fuchs sogar 4 500 Mitglieder für die Chemnitzer Gemeinde an.[26] Die Ursachen der großen Differenzen zwischen den verschiedenen Werten können nur vermutet werden. Die Mobilität der Juden in Sachsen war vor allem infolge des Ersten Weltkrieges bis zur Mitte der 1920er Jahre außerordentlich hoch: Binnenwanderungen innerhalb Sachsens, Einwanderung aus dem Ausland und Abwanderung überlagerten sich. Das Maß an Unterstützungsleistungen für Bedürftige, das durch die jüdischen Gemeinden selbst, jüdische Vereine und Stiftungen zu erbringen war, lag um ein Vielfaches höher als in der Vorkriegszeit. Beides dürfte sich einerseits in eher zu hohen als zu niedrigen Schätzungen für die anwesenden Juden niedergeschlagen haben. Andererseits ist zu beachten, daß sich zweifellos viele der als unerwünscht und lästig geltenden osteuropäischen Juden illegal in den Großstädten aufhielten. Deren Anzahl auch nur annähernd zu schätzen, ist unmöglich. Eine 1926 geführte Auseinandersetzung zwischen dem Leipziger Rabbiner Felix Goldmann, Vertretern des Leipziger Polizeipräsidiums und dem Ministerium des Innern belegt die Existenz nichtangemeldeter Juden in Leipzig, wobei die Schätzungen je nach Person zwischen 300 bis 400 und 5 000 schwanken.[27] So gesehen bilden die Ergebnisse der Volkszählung des Jahres 1925 eine untere Grenze der Anzahl der Juden, die etwa bis zur Mitte der zwanziger Jahre in Sachsen lebten. Auch für die Zusammensetzung der jüdischen Bevölkerung hinsichtlich der Staatsangehörigkeit liegen für die Jahre der Weimarer Republik keine verläßlichen Angaben vor. Schätzungen gehen von 60 bis 80 Prozent aus. Rabbiner Fuchs nahm einen Ausländeranteil von zwei Dritteln im Jahr 1923 für die Chemnitzer Gemeinde an.[28]

Für die Analyse der Struktur der jüdischen Einwanderung nach dem Ersten Weltkrieg existiert eine Massenquelle, die zwar der rassistischen Ideologie des Nationalsozialismus entsprang, jedoch für den Historiker interessante Daten bereithält. Im Jahr 1935 erfaßte die Stadtverwaltung Chemnitz auf Grundlage einer Verordnung des sächsischen Innenministers die persönlichen Daten von 415 jüdischen Ausländern, die sich zu diesem Zeitpunkt noch in Sachsen aufhielten.[29] Die Angaben zu 276 Personen, die zum Teil seit der Jahrhundertwende, jedoch im wesentlichen nach dem 1. August 1914 nach Sachsen respektive Deutschland gekommen waren, wurden in die folgende Auswertung einbezogen.

Fast die Hälfte dieser Einwanderer (48,2 Prozent) stammte aus Galizien, ein Viertel aus Kongreßpolen (26,5 Prozent). Damit kamen etwa drei Viertel aller Einwanderer aus dem Gebiet des 1919 wiedergegründeten polnischen Staates. Das entspricht der allerdings stark von Leipzig dominierten gesamtsächsischen Tendenz, während beispielsweise in Dresden nur etwa die Hälfte der jüdischen Einwanderer aus Polen stammte. Bestimmte polnische Orte tauchen besonders häufig als Geburtsorte auf: Lodz und Warschau in Kongreßpolen sowie Kolomea und Sedziszow in Galizien. In beiden zuerst genannten Orten existierten die damals größten jüdischen Gemeinden Europas. Zum anderen ist jedoch zu berücksichtigen, daß Lodz auch ein Zentrum der Textilindustrie war. Das könnte für die Wahl der Niederlassung im sächsischen Chemnitz durchaus eine Rolle gespielt haben. Insgesamt sprechen diese Befunde



Schuhmacher Mendel Oschinski, 1938
vor dem Alten Rathaus

eine gottesdienstliche Trennung zwischen deutschen orthodoxen und chassidischen Juden vollzogen hatte, wie dies etwa im gleichen Zeitraum auch in Leipzig geschehen war.[18]

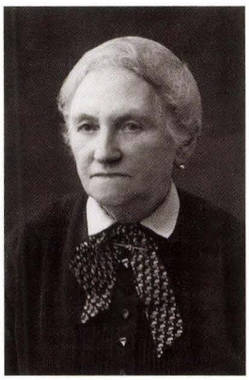
Die Einwanderung ausländischer Juden führte in den Jahren des Kaiserreiches zu einem beachtlichen Zuwachs der jüdischen Bevölkerung. Es gelang den sich dauerhaft Niederlassenden in jenen Jahren meist recht gut, sich in das Wirtschaftsleben ihrer neuen Heimat einzugliedern. Das jüdische Gemeindeleben wurde durch sie facettenreicher, gleichzeitig wuchsen jedoch auch Spannungen im religiösen wie politischen Bereich.

Einen krassen Einschnitt bildete der Erste Weltkrieg. Mit der Besetzung Galiziens durch russische Truppen im Herbst 1914 setzte eine Flucht der jüdischen Einwohner vor allem nach Wien, aber auch nach Deutschland ein. Wenngleich von staatlicher Seite der Zuzug galizischer Juden nach Deutschland eher unterbunden werden sollte, erschien es gleichzeitig nicht opportun, Staatsangehörige des Kriegsverbündeten Österreich auszuweisen. In Sachsen betraf diese Fluchtwelle insbesondere Leipzig, wo sich nach Angaben des Polizeiamtes bis Februar 1916 fast 1 500 galizische Juden als ständige Einwohner oder Besuchsfremde anmeldeten, von denen etwa die Hälfte die Stadt bald wieder verließ.[19] Vermutlich kamen galizische Flüchtlinge auch nach Chemnitz, denn sie suchten naturgemäß zunächst bei Verwandten und Bekannten Unterkunft, und auch in Chemnitz lebte seit den Vorkriegsjahren eine größere Anzahl galizischer Juden.

Von weitaus größerer Brisanz war jedoch ein anderes Ereignis. Mit der Begründung der Abwehr von Feindspionage wurden im Auftrag des Generalstabes der Armee alle Angehörigen derjenigen Staaten, mit denen sich Deutschland im Kriegszustand befand, aus militärischen Sperrgebieten ausgewiesen. In Sachsen betraf das vor allem russische Staatsangehörige, zumeist Juden, in Dresden und Leipzig. Für die Unterbringung der Ausgewiesenen war in dem nahe Chemnitz gelegenen Burgstädt ein Lager eingerichtet worden.[20] Um den etwa 1 200[21] aus Leipzig und Dresden ausgewiesenen Juden den Aufenthalt in einem Lager zu ersparen, organisierte die Chemnitzer jüdische Gemeinde mit Unterstützung der Leipziger und Dresdener in einer beispiellosen Solidaritätsaktion deren Aufnahme in Chemnitz. Der Vorsteher der Chemnitzer Gemeinde, Kommerzienrat Louis Ladewig, wie auch der spätere Vorsteher Georg Mecklenburg erwarben sich in diesem Zusammenhang große Verdienste. Bei der Chemnitzer Gemeinde wurde eine Unterstützungshilfsstelle für bedürftige Russen geschaffen, die russische Hilfsbedürftige unabhängig von ihrer Konfession unterstützte. Unter dieser Voraussetzung bewilligte auch der sächsische Staat ab Februar 1915 eine monatliche Beihilfe von 1 000 Mark. Die finanzielle Hauptlast trug jedoch die Chemnitzer jüdische Gemeinde. Für die Jahre 1914 und 1915 bezifferte sie die monatlichen Aufwendungen auf 4 000 bis 5 000 Mark. Jeweils 1 000 Mark hatten im ersten Quartal 1915 die jüdischen Gemeinden Leipzig und Dresden sowie die Chemnitzer Saxonia-Loge des Ordens Bnei Brith beigesteuert, einmalige Unterstützungen in Höhe von 1 000 bis 3 000 Mark kamen von Chemnitzer Vereinen wie der Chebrah Kedoschah, dem Israelitischen Hilfsverein und dem Israelitischen Frauenverein.[22] Die meisten der aus Dresden und Leipzig ausgewiesenen Juden verließen Chemnitz schon bald nach Kriegsende.[23] Wie bereits in den Vorkriegsjahren für Chemnitz gezeigt, entstand durch massenhafte Zu- und Wegzüge innerhalb eines kurzen Zeitraumes ein hohes Wanderungsaufkommen, das den Zeitgenossen durchaus besorgniserregend erschienen sein mag.



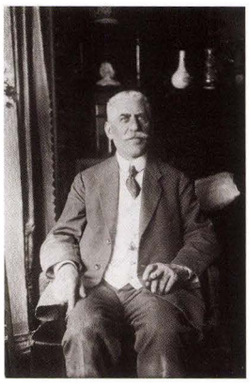
Hochzeit
von Trude Goldman und Karpel Girschowitz, 1920



Cäcilie Leder



Rosa Leder



Wilhelm Leder

Die jüdische Einwanderung nach Sachsen ordnet sich ein in einen der großen Wanderungsströme jener Jahre – der nach Westen gerichteten Wanderung osteuropäischer Juden. Hintergrund für diese Wanderungsbewegung war vor allem der wirtschaftliche Niedergang der Juden in Osteuropa. In den zum russischen Reich gehörigen Gebieten und in Rumänien kamen gesetzlich sanktionierte Ausgrenzung und Pogrome hinzu. Diese Faktoren trieben viele Juden zur Auswanderung, vor allem in die USA. Sachsen war in erster Linie Transitland, gleichzeitig aber auch Einwanderungsland. Die Organisation der Auswanderung aus Osteuropa[5] verhinderte, daß Auswanderer, deren Ziel nicht Sachsen war, in größerer Anzahl aus finanziellen Gründen oder wegen Krankheit zufällig in Sachsen zurückblieben. Das spricht dafür, daß die Niederlassung ausländischer Juden in Sachsen ein gezielter Einwanderungsprozeß war. Nach allem, was bisher bekannt ist, wurde die Attraktivität Sachsens für jüdische Einwanderer auch durch den sich in den Jahren des Kaiserreiches massiv, insbesondere auf politischer Ebene artikulierenden Antisemitismus nicht wesentlich eingeschränkt. Wie bereits für den vorhergehenden Zeitraum beschrieben, war es vor allem die Wirtschaftskraft Sachsens, die ausländische Juden anzog. Auch für Chemnitz läßt sich nachweisen, daß die berufliche Tätigkeit der Immigranten zumindest partiell an das Wirtschaftsprofil der Stadt und der Region anknüpfte. Um nur ein Beispiel zu nennen: Chemnitz war nicht nur das Zentrum der Wirkwarenindustrie im Deutschen Reich, sondern zugleich eines auf dem Weltmarkt. Der Anteil jüdischer Unternehmer in Chemnitz sowohl an der Produktion als auch am Groß- und Einzelhandel mit Textilwaren lag bei etwa 35 Prozent. Absolut gesehen hatte Chemnitz in dieser Branche deutschlandweit den höchsten Anteil jüdischer Unternehmen.[6]

Bereits im ausgehenden 19. Jahrhundert machten sich auch in der Chemnitzer jüdischen Gemeinde Tendenzen bemerkbar, die letztlich auf eine Diskriminierung der ausländischen, zumeist osteuropäischen Gemeindemitglieder hinausliefen. Für die osteuropäischen Juden bürgerte sich seit dem Ersten Weltkrieg die Bezeichnung »Ostjuden«[7] ein. Osteuropäer galten in der öffentlichen Meinung Deutschlands insgesamt als kulturell minderwertig. Für osteuropäische Juden traf dieses Stigma in besonderem Maße zu. In diesen Kontext gehört auch die Feststellung, daß es für einen osteuropäischen Juden außerordentlich schwierig war, die Staatsangehörigkeit eines der deutschen Länder zu erlangen. Und auch deutsche Juden teilten als deutsche Bürger und in dem durchaus nachvollziehbaren Bestreben, antisemitischen Angriffen entgegenzutreten, diese Auffassung weitgehend. Dahinter verbarg sich die Hoffnung, daß der reformierte, liberale Kultus, der sich im Verlaufe des 19. Jahrhunderts im Zusammenhang mit dem Emanzipationsprozeß in Deutschland herausgebildet hatte, von der nichtjüdischen Bevölkerung viel eher akzeptiert würde als der scheinbar rückwärts gewandte orthodoxe Kultus, dem ein Großteil der osteuropäischen Juden verhaftet war. Rabbiner Hugo Fuchs erinnerte sich, daß die »Ostjuden« den deutschen Juden anfangs sehr oft als »Schnorrer und Pollaken« erschienen. Später habe sich aber gezeigt, daß unter ihnen auch »Menschen von feinster Kultur« waren und »ihre zwar andere Art doch auch große Vorzüge einschloß.«[8]

Erstmals 1894 legte ein Statut der Chemnitzer jüdischen Gemeinde fest,[9] daß zwar alle in Chemnitz lebenden Juden Mitglieder der Gemeinde seien, jedoch zu den Vertretungskörperschaften lediglich deutsche Staatsangehörige gewählt werden dürfen. Ein knappes Jahr später protestierten Gemeindemitglieder letztlich erfolglos gegen diese statuarische Festlegung beim Rat der Stadt.[10] Aus diesem Jahr datiert auch der erste jüdische Verein in Chemnitz, der sich der Unterstützung ausländischer Juden in der Gemeinde verschrieben hatte und den bezeichnenden Namen Einigkeit trug.[11] Mit der quantitativen Zunahme ausländischer Juden in Chemnitz vor dem Ersten Weltkrieg[12] begannen sich die Auseinandersetzungen zuzuspitzen. Sie schlossen neben dem Wahlrecht für Ausländer auch die Durchführung eines von der Gemeinde akzeptierten orthodoxen Kultus ein. Im Dezember 1913 bestätigte das Ministerium für Kultus und öffentlichen Unterricht als staatliche Aufsichtsbehörde über die Israelitischen Religionsgemeinden in Sachsen eine Änderung des Statuts der Chemnitzer jüdischen Gemeinde, die jetzt auch das aktive Wahlrecht ausländischer Gemeindemitglieder stark einschränkte: Ausländische Juden durften nur dann an den Wahlen zum Gemeindevorstand teilnehmen, wenn sie mindestens zehn Jahre ununterbrochen im Gemeindebezirk gelebt hatten und während dieser Zeit durchschnittlich mindestens 25 Mark Jahressteuer an die Gemeinde gezahlt hatten.[13] Dagegen erhob sich der wiederum vergebliche Protest eines Teils der Gemeindemitglieder, die jetzt vor allem durch den Neuen Jüdischen Gemeindeverein vertreten wurden.[14] Unterstützt wurden sie außerdem durch die Freie Vereinigung für die Interessen des orthodoxen Judentums, einer 1885 gegründeten Organisation, die sich deutschlandweit dem Kampf gegen die Reform in der Kultusausübung widmete.[15]

Zum Verständnis der langen und an Heftigkeit zunehmenden Auseinandersetzungen muß man beachten, daß es letztlich um prinzipielle Fragen des jüdischen Selbstverständnisses ging, die seit der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert zunehmend die Diskussion und das Klima in den jüdischen Gemeinden bestimmten. Die Pole können mit deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens, der Idee des jüdischen Volkes und dem politischen Zionismus gekennzeichnet werden.

Hinsichtlich der Ausübung eines nichtliberalen Kultus griffen die Anhänger der orthodoxen Richtungen schnell zur Selbsthilfe. Nach Angaben von Gemeinderabbiner Hugo Fuchs waren seit der Jahrhundertwende vor allem chassidische[16] Juden nach Chemnitz gekommen, die private, von der Gemeinde unabhängige Gottesdienste einrichteten. Bekannt wurde vor allem die seit etwa 1910 existierende Betstube in der Logenstraße 4. Unterstützt von deutschen zionistischen Gemeindemitgliedern drangen die Mitglieder dieser Betgemeinschaft auf die Anerkennung und Finanzierung des orthodoxen Ritus durch die Gemeinde. Von dieser Gemeinschaft trennte sich jedoch bald wieder ein Teil der dort Betenden und führte an einem heute nicht zu lokalisierenden Ort, wiederum separat, seine Gottesdienste durch.[17] Da der Rabbiner diese Abspaltung im Zusammenhang mit der Einwanderung chassidischer Juden erwähnt, liegt die Vermutung nahe, daß sich hier nach einer vorübergehenden Vereinigung wieder

Solvejg Höppner

Ausländische Juden in Chemnitz zwischen 1880 und 1938

יהודים בעלי אזרחות זרה בין השנים 1880–1938

Im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts hatten zwischen 50 und 60 Prozent der in Sachsen lebenden Juden eine ausländische Staatsangehörigkeit. Sie stammten mehrheitlich aus Galizien und Kongreßpolen, also jenen Teilen Polens, die im Ergebnis der drei polnischen Teilungen Ende des 18. Jahrhunderts sowie des Wiener Kongresses 1815 an Österreich gefallen beziehungsweise mit Rußland in Personalunion verbunden waren. Nirgends in Deutschland war der Anteil der Osteuropäer unter den Juden so groß wie in Sachsen. Dies weist auf eine starke Einwanderung hin, die sich vor allem in die Großstädte Leipzig, Dresden und Chemnitz richtete.[1]

Die Einwanderung von Juden nach Sachsen erfolgte in mehreren Etappen. In den beiden ersten Dritteln des 19. Jahrhunderts vollzog sich im Königreich in mühsamen Schritten der Prozeß der rechtlichen Gleichstellung der Juden mit den christlichen Bürgern. Noch galt die Vorstellung, die Anzahl der in Sachsen lebenden Juden so gering wie möglich zu halten. Deshalb sollte die dauerhafte Niederlassung von ausländischen Juden nur in besonderen Ausnahmefällen gestattet werden. Entgegen diesem politischen Konzept wuchs die jüdische Bevölkerung Sachsens zusehends. Insbesondere Leipzig, aber auch Dresden verzeichneten eine jüdische Einwanderung vor allem aus Galizien, Böhmen, Anhalt sowie den preußischen Provinzen Schlesien, Sachsen, Posen und Brandenburg. Ursache für das Drängen von Juden nach Sachsen – trotz aller Beschränkungen und Schwierigkeiten – bildete die Wirtschaftskraft des früh industrialisierten Landes.

Im Zusammenhang mit dem Beitritt Sachsens zum Norddeutschen Bund 1867 fielen in den beiden folgenden Jahren alle gesetzlichen Sonderregelungen für Juden. Deren rechtliche Gleichstellung wurde in der sächsischen Verfassung verankert. Dies zog unter anderem eine sprunghaft anwachsende Einwanderung von Juden nach sich, in deren Folge nicht nur die Anzahl jüdischer Einwohner signifikant wuchs, sondern neben Dresden und Leipzig neue Zentren jüdischen Lebens in Sachsen entstanden.

Zunächst wanderten Juden aus anderen deutschen Ländern, besonders den preußischen Provinzen Posen, Schlesien, Brandenburg und Sachsen, ein. Sie ließen sich hauptsächlich in Zentren der sächsischen Textilindustrie nieder: in Zittau, Chemnitz, Zwickau und im Vogtland. Die Gründung neuer jüdischer Gemeinden in Annaberg, Chemnitz, Zittau und Plauen war ein Ergebnis dieses Migrationsprozesses.[2]

Die Einwanderung reichsausländischer Juden nach Sachsen folgte zeitlich gesehen der von Juden aus den anderen deutschen Ländern. Sie erreichte während des Kaiserreiches, insbesondere in den Jahren unmittelbar vor dem Ersten Weltkrieg ihren quantitativen Höhepunkt. Bis zum Ende des 19. Jahrhundert konzentrierte sich die Niederlassung ausländischer Juden im wesentlichen auf Leipzig und Dresden. Danach verstärkte sich die Einwanderung ausländischer Juden in Westsachsen, hier vor allem in Chemnitz, dem Erzgebirgsvorland und dem Vogtland. Jedoch hatte Leipzig immer mit Abstand die meisten jüdischen Einwohner in Sachsen und war das Zentrum der jüdischen Einwanderung.

In den 1880er und frühen 1890er Jahren ließen sich die ersten ausländischen, vor allem rumänischen Juden in Chemnitz nieder. Zu diesen gehörten zum Beispiel die Familien Leder, Avramovici, Sigler, Goldman(n) und Herscovici.

Nach der Jahrhundertwende nahm die Niederlassung ausländischer Juden in Chemnitz zu. Hugo Fuchs konstatierte rückblickend einen starken Zuzug von insbesondere galizischen und (kongreß)polnischen Juden zwischen 1908 und 1911, der etwa 500 Personen umfaßte.[3] Diese Erinnerung wird durch eine Aufstellung des Polizeiamtes der Stadt bestätigt, nach der zwischen 1904 und 1913 insgesamt 1 585 ausländische Juden nach Chemnitz einwanderten.[4] Der Staatsangehörigkeit nach waren unter den Zuziehenden 996 Österreicher, die hauptsächlich aus Galizien stammten, 375 Russen sowie 91 Rumänen. Es handelte sich vor allem um männliche Einzelpersonen (49,8 Prozent). Über 40 Prozent der Einwanderer gehörten zu insgesamt 190 Familien. Der Anteil der weiblichen Einzelpersonen lag bei lediglich 8,5 Prozent.

Der Zuwachs der jüdischen Bevölkerung der Stadt, die sich aus dieser Einwanderung ergab, war jedoch eher bescheiden. Zahlenmäßig blieben nur knapp ein Drittel der in den zehn Jahren Zugezogenen in der Stadt. Denn aus der gleichen Statistik geht hervor, daß im oben genannten Zeitraum 1 138 ausländische Juden die Stadt wieder verließen. Diese Zahlen umfassen natürlich nur die polizeilich zur Anmeldung gekommenen Juden. Deutlich wird vor allem ein hoher Fluktuationsgrad oder anders gesagt ein hohes Wanderungsaufkommen unter den ausländischen Juden in Chemnitz. Auch unter den Wegziehenden befanden sich mit fast 60 Prozent überwiegend männliche Einzelpersonen. Nur knapp ein Drittel des betreffenden Personenkreises gehörte zu insgesamt 90 Familien. Die restlichen etwa zehn Prozent waren weibliche Einzelpersonen. Das heißt, daß zwar auch die Auswanderung von Familienverbänden und von Einzelpersonen getragen wurde, letztlich jedoch ein Großteil der Familien in Chemnitz fest ansässig wurde, während die hohe Fluktuation unter den ausländischen Juden vor allem Einzelpersonen betraf.

Familie Goldman
Siegfried, Trude, Herrmann, Alfred, Hinda, Meir



Moses-Leib-und-Clara-Aspis-Stiftung
- 1932 im Statistischen Jahrbuch verzeichnet
- existent noch 1939 mit 2 169 Reichsmark)

Hermann-und-Clara-Großmann-Stiftung, 1936
- Vermögenswert: 161 000 Reichsmark

Rahel-und-Hugo-Fuchs-Stiftung, 1932
- im Bankbericht mit einem Vermögen von 5 000 Reichsmark verzeichnet

Leopold-Neumeyer-Stiftung
- im Bankbericht mit einem Betrag von 44,05 Reichsmark verzeichnet

Legat Löbl
- im Bankbericht mit einem Betrag von 415,40 Reichsmark verzeichnet

Die Zusammenstellung erfolgte nach den Angaben des Deutsch-Israelitischen Gemeindebundes, den Verwaltungsberichten der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz von 1909–1911, dem Jüdischen Jahrbuch für Sachsen von 1931/32, der Jüdischen Zeitung für Mittelsachsen, nach den in den Quellen angegebenen Testamenten im Sächsischen Hauptstaatsarchiv Dresden sowie dem Bestand Altbanken des Sächsischen Staatsarchivs Chemnitz, Dresdner Bank, Filiale Chemnitz, Nr. 159.

Anmerkungen

1 Dabei soll jedoch keineswegs die hilfreiche Arbeit der jüdischen wohltätigen Vereine innerhalb der Gemeinde und insgesamt für Chemnitz außer acht gelassen werden. Beide Organisationsformen halfen in vielfältiger Weise Bedürftigen. Zum Teil bestand eine starke Personalunion von Stiftern, Vereinsvorsitzenden und zum Teil Gemeinderäten. Einen weiteren Blick in die Arbeit der Vereine eröffnet der Beitrag von Solvejg Höppner im vorliegenden Band.

2 Vgl. Verzeichnis der »Jüdischen Stiftungen in Chemnitz« im Anschluß.

3 Vgl. Bureau des Deutsch-Israelitischen Gemeindebundes (Hrsg.): Handbuch der jüdischen Gemeindeverwaltung und der Wohlfahrtspflege, Berlin 1907 und 1913 (21. Jg.); Allgemeine Zeitung des Judentums. Der Gemeindebote. Beilage, Nr. 6 vom 7. Februar 1913.

4 Vgl. StadtA Chemnitz, Verwaltungsbericht ... 1911; JJfS Ausgabe 1931/32.

5 Vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, 1 Reg. Hi 31/21. Testament Adolf Hirsch.

6 Vgl. ebd. und Rechenschaftsberichte der IRGC 1909–1911.

7 Vgl. StadtA Chemnitz, Verwaltungsbericht der IRGC 1910.

8 Vgl. SächsHStA Dresden, MdI, Nr. 12537.

9 Vgl. SächsHStA Dresden, MdI, Nr. 12538.

10 Ebd.

11 Vgl. SächsHStA Dresden, MdI, Nr. 12537.

12 Ebd.

13 Vgl. StadtA Chemnitz, Blätter des Jugend- und Wohlfahrtsamtes Chemnitz, Mai 1927.

14 Ebd.

15 Vgl. Joseph Walk (Hrsg.): Das Sonderrecht für die Juden im NS-Staat. Heidelberg 1996, S. 227f.

16 Vgl. SächsHStA Dresden, Amtsgericht Riesa, Nr. 33; StA Leipzig, Hauptverwaltungsamt, Kap. 1, Nr. 122, Bl. 154.

17 Vgl. Joseph Walk, a.a.O., S. 293.

18 Vgl. SächsStA Chemnitz, Bestand Altbanken, Dresdner Bank, Filiale Chemnitz, Nr. 159.

19 Vgl. für den gesamten Abschnitt: StadtA Chemnitz, Rat der Stadt Chemnitz 1945–1990, Nr. 823 und Korrespondenz Jüdische Gemeinde Chemnitz mit Berthold Metzenberg, Bad Salzungen.

Stiftungsgründungen zwischen 1899 und 1918

Max-und-Selma-Bergmann-Stiftung, 1899
- Zweck: Unterstützung von Witwen und Waisen ab Kapitalbetrag von 10 000 Reichsmark
- existent noch 1939 mit 1 600 Reichsmark unter dem Namen Max-Bergmann-Stiftung

Hugo-Oppenheim-Stiftung, 1907
- Zweck: Unterstützung von Rekonvaleszenten
- Vermögenswert: 1 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 1 604 Reichsmark

Familie-Willy-Lippmann-Stiftung, 1907
- Zweck: Ausbildung und Unterstützung jüdischer Mädchen
- Vermögenswert: 5 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 893 Reichsmark unter dem Namen Willy-Lippmann-Stiftung

Abraham-und-Susanne-Dresel-Stiftung, 1907
- Zusatzstiftung von 1911
- Zweck: Wohltätigkeit und späterer Erhalt des Erbbegräbnisses der Eltern des Stifters
- Kapitalbetrag: über 5 000 Reichsmark
- Zusatzstiftung zur Unterstützung der Ausbildung eines Kindes, Vermögenswert: 5 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 5 372 Reichsmark

Louis-Ladewig-Stiftungen, 1909
- Zweck: Ausbildung und Förderung der Selbständigkeit junger Mädchen
- Vermögenswert: 10 000 Reichsmark
- wahrscheinlich 1921: 2. Stiftung zur Ausbildung in kaufmännischen Berufen, Vermögenswert: 10 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 10 581 Reichsmark

Eduard-und-Lina-Becker-Stiftung
- Vermögenswert: 50 000 Reichsmark

Adolph-und-Flora-Becker-Stiftung, 1912
- Vermögenswert: 10 000 Reichsmark
- beide Stiftungen werden 1939 als Adolf-und-Eduard-Becker-Stiftung mit 12 000 Reichsmark Vermögen aufgeführt

Georg-und-Lina-Mecklenburg-Stiftung, 1912
- Zweck: allgemeine Wohltätigkeit
- Vermögenswert: 10 000 Reichsmark, wahrscheinlich existent noch 1939 mit 14 508 Reichsmark unter dem Namen Lucie-und-Georg-Mecklenburg-Stiftung

Rosa-Weitz-Stiftung
- Vermögenswert: 1 000 Reichsmark
- existent noch 1939 mit 100 Reichsmark

Marcus-und-Rosa-Bernstein-Stiftung
- Vermögenswert: 10 000 Reichsmark
- existent noch 1939 mit 2 879 Reichsmark

Rosa-Schwarzenberg-Stiftung
- nach dem Tod Rosa Schwarzenbergs 1915 von ihrem Ehemann Julius mit 10 000 Reichsmark errichtet
- existent noch 1939 mit 796 Reichsmark, die Zusatzstiftung hat zu diesem Zeitpunkt ein Vermögen von 1025 Reichsmark

Siegfried-Oppenheim-Stiftung
- Zweck: Unterstützung des Städtischen Kinderheims in Bernsdorf
- Vermögenswert: 3 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 100 Reichsmark

Bernhard-und-Jenny-Kupferberg-Stiftung
- Vermögenswert: 3 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 200 Reichsmark unter dem Namen Bernhard-Kupferberg-Stiftung

Adolf Beck-Stiftung
- Vermögenswert: 10 000 Reichsmark, existent noch 1939 mit 2 597 Reichsmark

Jenny-und-Adolf-Hirsch-Stiftung
- Zweck: allgemeine Wohltätigkeit
- Vermögenswert: 2 000 Reichsmark existent noch 1939 mit 1 110 Reichsmark

Silberhochzeitsstiftung, 1913

Stiftungen innerhalb der Chebrah Kedoschah

Heinz-Götz-Stiftung, 1913
- Zweck: Unterstützung kranker Kinder
- Vermögenswert: 500 Reichsmark

Jacob-Kupferberg-Stiftung, 1917
- Vermögenswert: 3 000 Reichsmark

Vermächtnis von Adolf Beck, 1917
- Vermögenswert: 3 000 Reichsmark

Abraham-Dresel-Stiftung, 1917
- Vermögenswert: 5 000 Reichsmark

Adolph-Goldschmidt-Unterstützungsfonds
- bei der Fa. Heidenheim, Oppenheim & Co.

Nach der Inflation errichtete Stiftungen

Julius-und-Elly-Bernstein-Stiftung, 1927
- Vermögenswert: 5 000 Reichsmark
- existent noch 1939 mit 5 000 Reichsmark

Heinrich-Gaster-Stiftung, 1922
- Vermögenswert: 400 Reichsmark
- existent noch 1939 mit 296 Reichsmark

Weitere Stiftungen

Max Doerzbacher
- mit 4 000 Reichsmark

Max Pakulla
- mit 3 000 Reichsmark

Adolf Isaaksohn
- mit 1 000 Reichsmark zum Anne-Isaaksohn-Fonds des Jüdischen Frauenbundes, Ortsgruppe Chemnitz (nach dem Tod Anne Isaaksohns von deren Ehemann errichtet und jährlich erneuert, existent noch 1939 mit 296 Reichsmark).

Schocken-Stiftung
- mit 10 000 Reichsmark

Hirsch-Ziegler-Stiftung
- 1932 im Statistischen Jahrbuch verzeichnet
- existent noch 1939 mit 597 Reichsmark)

daß dieses Heim der erholungsbedürftigen Jugend aller Kreise unserer Chemnitzer Bevölkerung ohne Rücksicht auf Stand, Partei und Glauben der Eltern offen steht.«[13] Sowohl der Ankauf als auch die Übernahme eventueller Hypotheken, Grundstückssteuern und auch die Schenkungssumme wurden von Kohorn zugesichert. So konnte in der Maiausgabe 1927 der Blätter des Jugend- und Wohlfahrtsamtes der Stadt Chemnitz davon berichtet werden, daß der ehemalige Gasthof zu einem Heim mit einem Schlafsaal für 60 Kinder umgebaut worden sei, das über einen geräumigen Spiel- und Turnplatz, eine Liegehalle, einen großen Garten und ein Planschbecken verfüge und mittlerweile sommers wie winters genutzt werden könne. Stolz wurde konstatiert: »Ein unendlicher Segen ist in den vergangenen Jahren von der Freiherr von Kohorn-Stiftung ausgegangen. 1 689, und zwar 889 Knaben und 800 Mädchen, konnten insgesamt 76 332 Verpflegungstage dort genießen.«[14] Im Laufe der Jahre wurde das Erholungsheim weiter ausgebaut und konnte ganzjährig zur Erholung genutzt werden. Die Zahl der Kinder, die sich dort erholten, stieg von 243 im Jahr 1922 auf 399 im Jahr 1926.

Mit der NS-Machtübernahme waren die Tage der im Jahr 1933 noch bestehenden 26 jüdischen Stiftungen in Chemnitz gezählt. Wie für alle Lebensbereiche ergingen auch Regelungen für jüdische Stiftungen. Sie unterlagen Stiftungsrechtsänderungen wie dem Wegfall der Befreiung von Gebühren und Steuern. Der volkswirtschaftliche Wert der Stiftungen wurde von den neuen Machthabern dabei keineswegs übersehen. In einem vertraulichen Rundschreiben vom 2. Juni 1938 forderte das Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung die Übersendung eines Verzeichnisses aller jüdischen Fonds und Vereinigungen, deren Zweck auf Erziehung, Wissenschaft und Bildung gerichtet sind. In einer letzten Passage wurde dazu aufgefordert, »die Rechnungsführung dieser Fonds [...] zu überwachen, um die absichtliche Verminderung der Fonds zu verhindern.«[15]



Villa Kohorn
an der Parkstraße,
Herbst 2002

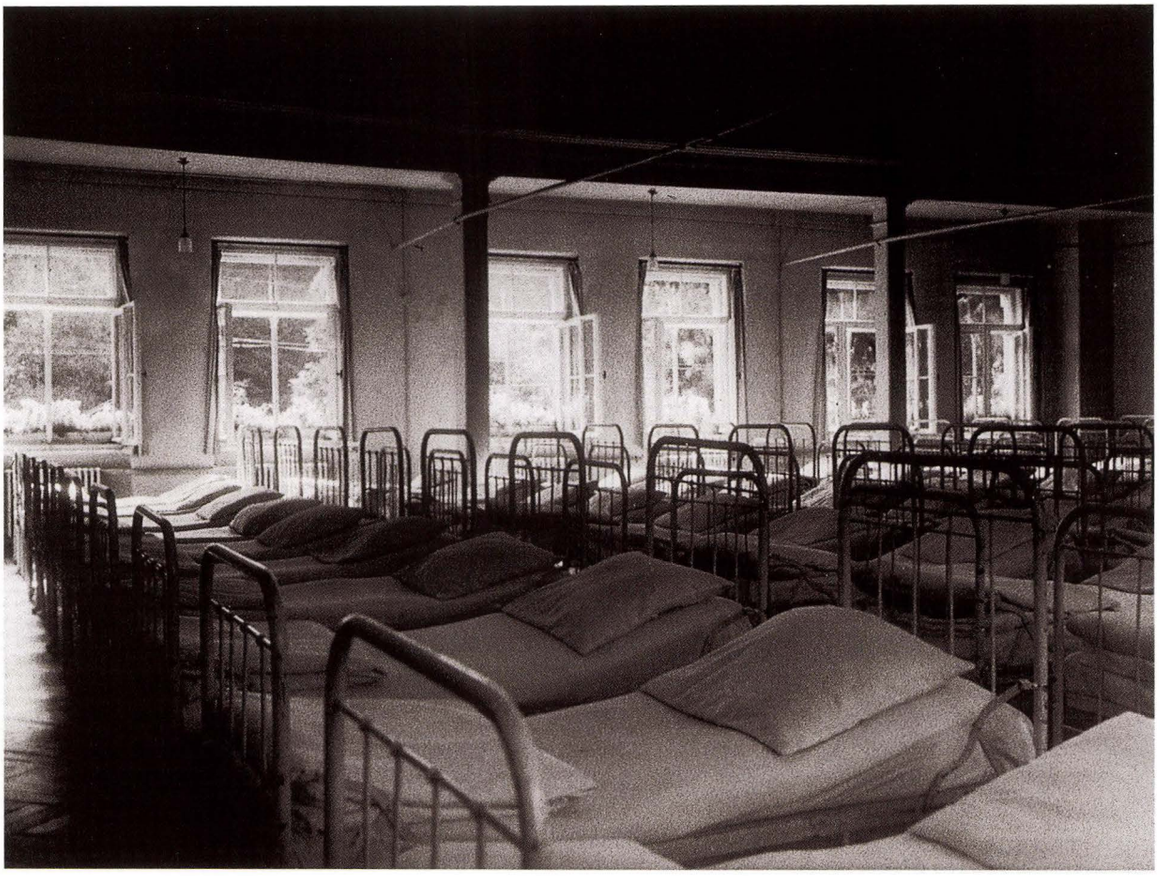
In einer vertraulichen Mitteilung an alle Stadtverwaltungen teilte der Reichsminister des Inneren mit, daß die Annahme letztwilliger Verfügungen oder anderer unentgeltlicher Zuwendungen durch öffentliche Körperschaften zukünftig versagt werden müsse, da sie »mit den rassischen Grundsätzen des nationalsozialistischen Staates«[16] nicht vereinbar sei.

Offiziell wurden ein Jahr später jedoch für jüdische Stiftungen Zulassungsbestimmungen formuliert, die ab 1939 nur noch Stiftungen zuließen, die weitestgehend von den Machthabern für ihre Zwecke akzeptiert und vor allem kostensparend im Bereich von Kultus und Wohlfahrt wirken konnten. Als Stiftungszwecke wurden die Unterstützung der Auswanderung von Juden, die Fürsorge für jüdische Hilfsbedürftige, für Krankenhäuser und Schulen akzeptiert. Die Leitung der Stiftungen übertrug man deutschen Verwaltungsmitgliedern.[17]

Mit der »Zehnten Verordnung zum Reichsbürgergesetz« wurden alle Stiftungsvermögen in die »Reichsvertretung der Juden« eingegliedert und im Dezember 1943 sämtlich dem Deutschen Reich zugeschlagen. Eine vorerst letzte Sicht auf die Stiftungen der Chemnitzer Gemeinde eröffnet eine Zusammenstellung der Dresdner Bank aus dem Jahr 1939. Die Angaben über die Stiftungen wurden vermutlich für die Gestapo im Zusammenhang mit der Sicherheitsanordnung für das Konto der Israelitischen Gemeinde vom 20. Januar 1939 erstellt. Aus dieser Auflistung ist ersichtlich, daß noch 23 Stiftungen mit einem Gesamtvermögen von rund 72 000 Reichsmark bestanden, die insgesamt Hilfen im Umfang von 2 091,23 Reichsmark gewähren konnten. Interessant erscheint bei dieser Auflistung, daß zwischen 1933 und 1939 drei Stiftungen neu entstanden sind: die Rahel-und-Hugo-Fuchs-Stiftung, die Leopold-Neumeyer-Stiftung und das Legat Löbl.[18]

Von all diesen Stiftungen scheint nach heutigem Wissensstand nur die Großmann-Stiftung nach der NS-Diktatur als jüdisches Eigentum wiederbelebt worden zu sein. Diese Stiftung diente zuvor vermutlich wohltätigen Zwecken. Ihr Vermögen, ein Haus am Johannisplatz 3, wurde innerhalb der Enteignungswelle durch die Nationalsozialisten eingezogen. Im Juni 1946 erreichte die Stadt Chemnitz ein Schreiben aus Kiriat Motzkin bei Haifa im damaligen Palästina, in dem Gerhard Großmann als ehemaliger Generalbevollmächtigter des Vorstandes der Stiftung ankündigte, die Stiftungsrechte wieder wahrzunehmen. Das Grundstück wurde zunächst Volkseigentum. Nach dem Befehl 82 der Sowjetischen Militäradministration in Deutschland (SMAD) erhielt es die Jüdische Gemeinde Chemnitz im Dezember 1948 zurück. Mit Beschluß des Rates des Bezirkes Karl-Marx-Stadt erlosch die Stiftung am 23. April 1954 auf Grund unzureichender Vermögenswerte, da die Realisierung des Stiftungszweckes nun nicht mehr gegeben war.[19]

Schlafsaal
des Kindererholungsheimes
in Dönschten



die Gesamtkosten von 168,80 Mark entrichtete.[7] Eine weitere Stiftung entstammt einer Festlegung seines dritten und letzten Testaments vom 26. Juni 1919. So flossen 10 000 Mark in eine Stiftung mit der Bestimmung, »daß die Zinsen zu wohltätigen Zwecken, in erster Linie zur Ausbildung bedürftiger strebsamer junger Leute zu Kaufleuten Verwendung finden sollen und daß die Konfession der Bewerber bei der Berücksichtigung keinen Unterschied begründen darf.«[8]

Stiftung für Mitarbeiter jüdischer Firmen

Aus der Fürsorgepflicht gegenüber ihren Mitarbeitern wurde im Dezember 1910 in der Firma Heidenheim, Oppenheim & Co. eine Stiftung ins Leben gerufen, die der Jude Herrmann Goldschmidt und der Nichtjude Ernst Ullrich Schefer verwalteten. In der Satzung des Adolph-Goldschmidt-Unterstützungsfonds ist nachzulesen, daß im Falle der Auflösung der Firma der Rat der Stadt Chemnitz die Stiftung weiter verwalten soll und wie zuvor »die Zinserträge zur Unterstützung erholungs- und hilfsbedürftiger Arbeiter und Arbeiterinnen, die in der Stadt Chemnitz ihren Wohnsitz haben zu verwenden.«[9] Dabei sollten vor allem Beschäftigte der oben genannten Firma und der ebenfalls jüdischen Firma Anna Arzberger Nachf. berücksichtigt werden. 1917 erfuhr die Stiftung eine weitere Zuwendung in Höhe von 5 000 Mark durch Gerda Oppenheim. Im Jahr 1941 wurde der schöne Gedanke, allen Mitarbeitern Hilfen zu gewähren, durch einen neuen Passus in der Stiftungsurkunde verhindert. Nun galt: »Unterstützung kann nur deutschen Volksgenossen gewährt werden.«[10]

Stiftungen für Kinder und Jugendliche

Zwei Stiftungen, die Unterstützungsleistungen für Chemnitzer Kinder und Jugendliche ermöglichten, sollen besonders hervorgehoben werden. Von Siegfried Oppenheim, Prokurist der Firma Wilhelm Katz, erhielten aus der gleichnamigen Stiftung »nach dem Ermessen der Verwaltung des städtischen Kinderheimes [...] würdige jetzige und ehemalige Pfleglinge«[11] des Bernsdorfer Kinderheims Gaben. Dafür legierte er in die Stiftung 3 000 Mark und sicherte im Absatz der Stiftungsurkunde gleichzeitig zu: »Es wird von mir im nächsten Jahre eine weitere Erhöhung erfahren. Solange der Grundstock nicht 500 M Jahreszinsen ergibt, verpflichte ich mich, um der guten Sache wirklich zu dienen, den Unterschiedsbetrag an Zinsen alljährlich zu Weihnachten dem städtischen Kinderheim zu spenden.«[12]

Von dem jüdischen Fabrikanten Freiherr Oscar von Kohorn zu Kornegg, der seit 1909 erfolgreich eine Teppichfabrik führte, ging der Stadt Chemnitz 1922 eine Stiftung zu, die den Ankauf und den Ausbau eines Gasthofes sicherte. Dort entstand das erste Erholungsheim für Chemnitzer Jugendliche. Diese Spende kam allen Erholungsbedürftigen zugute. In der Stiftungsurkunde hielt Kohorn fest: »Um der durch die Entbehrung des Krieges und der Nachkriegszeit in ihrer Gesundheit gefährdeten Jugend der Stadt Chemnitz ein Heim in Licht, Luft und Sonne als nie versagende Quelle von Kraft und Gesundheit zu schaffen, stifte ich hiermit der Stadt Chemnitz dasjenige Kapital, welches notwendig ist, den jetzigen Gasthof Waldesruh in Dönschten bei Schmiedeberg, Bezirk Dresden, käuflich für die Stadt zu erwerben und zu dem vorerwähnten Zweck einzurichten [...] Mein Wunsch ist es,

Cornelia Wustmann und Andreas Neubert

Stiftungen innerhalb der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz

קרנות בקהילה

Armen- und Wohlfahrtspflege bilden seit Jahrtausenden einen festen Bestandteil jüdischen Lebens. Der Mensch ist nach der Schöpfungsgeschichte in ein doppeltes Liebesgebot eingebunden, einmal gegenüber Gott und zum anderen in Form von Zuwendungen an Mitmenschen, wobei die Hilfen für Arme, Kranke, Witwen, Waisen und arme Bräute besonders hervorgehoben werden. Eine vollends persönlich initiierte Wohlfahrtspflege ermöglichten in Chemnitz 35 Stiftungen, die zwischen 1899 und 1939 gegründet wurden und deren Wirken innerhalb und außerhalb der jüdischen Gemeinde an dieser Stelle gewürdigt wird.[1]

Bemittelte Mitglieder der Gemeinde, meist Fabrikanten und Kaufleute, errichteten Stiftungen, um ärmere Mitbürger zu unterstützen. Dabei spielte die Konfessionszugehörigkeit der Empfänger zumeist eine untergeordnete Rolle. Die Stiftungen waren also nicht nur auf Mitglieder der Gemeinde beschränkt, sondern kamen ebenso dem christlichen Umfeld zugute.

Die breite Palette der jüdischen Stiftungen an dieser Stelle vorzustellen, würde den Rahmen dieses Beitrages sprengen. Deshalb werden exemplarisch Stiftungen entsprechend ihres Stiftungszweckes vorgestellt, deren Wirken heute noch gut nachgezeichnet werden kann.[2]

Wohltätigkeitsstiftungen

Die erste Stiftung der Gemeinde wurde 1899 von Max und Selma Bergmann mit einem Kapital von 5 000 Mark gegründet. Bergmann, Handschuh- und Strumpffabrikant und bis 1904 Gemeindevorsitzender, widmete diese Stiftung Witwen und Waisen in akuten Notlagen.

Stiftungen zur Unterstützung Kranker und Genesender entstanden in Chemnitz gleichermaßen. Für »arme, kranke jüdische Kinder« wurden von Georg Götz 500 Mark an die Chebrah Kedoschah überwiesen, die der Verein in der Heinz-Götz-Stiftung verwaltete.[3] Im gleichen Jahr ging der Gemeinde eine weitere Stiftung zu, die der Unterstützung bedürftiger Kranker diente. In Erinnerung an ihren Ehemann Adolf Becker, der am 18. November 1911 gestorben war, legierte Flora Becker 10 000 Mark zur Errichtung der Adolf-und-Flora-Becker-Stiftung.[4]

Andere Stiftungen gaben als Begünstigte einzelne Personen und darüber hinausgehend wohltätige Vereine an, wie dies in der Jenny-und-Adolf-Hirsch-Stiftung und der Max-Doerzbacher-Stiftung erkennbar ist. Adolf Hirsch ordnete in seinem letzten Willen vom 20. Dezember 1915 an, daß zunächst mit 1 000 Mark eine Stiftung errichtet werden solle: »Die Zinsen sind für 10 Jahre zum Kapital zu legen, alsdann sollen die jährlichen Zinsen dafür verwendet werden, um einem jüdischen Schüler wie Schülerin nach Ermessen des Schulkollegiums eine Ferienreise zu ermöglichen.«[5] Weitere 500 Mark erhielten die Saxonia-Loge, die Chebrah Kedoschah, der Israelitische Frauenverein und der Jüdische Hilfsverein zu Chemnitz. Auch überregional wurden verschiedene Organisationen und Einrichtungen unterstützt, so der Verein Jüdische Arbeiterkolonie und Asyl in Berlin-Weißensee.[6]

Ausbildungsstiftungen

Wie weit der Begriff der Wohltätigkeit gefaßt werden kann, zeigt die Stiftung des Kommerzienrats Louis Ladewig, Mitinhaber der Bachmann & Ladewig KG, aus dem Jahr 1909. Seine Stiftung war der »Ausbildung und Selbständigmachung jüdischer junger Mädchen« der Gemeinde gewidmet. Gegründet mit 10 000 Mark konnte schon im folgenden Jahr ein junges Mädchen einen kaufmännischen Unterrichtskurs absolvieren, für den die Stiftung



rechts:
Katharina und Louis Ladewig

Freiherr von Kohorn-Stiftung, Kindererholungsheim in Dönschten bei Schmiedeberg, um 1927


Chemnitzer Kinderheim

1 Vgl. zu jüdischen Vereinen insgesamt Solvejg Höppner/Manfred Jahn: Jüdische Vereine und Organisationen in Chemnitz, Dresden und Leipzig 1918–1933. Ein Überblick. Dresden 1997, insbes. S. 6–16, 28–32.
2 Vgl. Zusammenstellung der Vereine im Anhang.
3 Vgl. Beitrag von Stefan Pfalzer im vorliegenden Band S. 13–21.
4 Vgl. Vereinsübersicht am Ende des Beitrages. Hugo Fuchs erwähnt in seinen Ausführungen noch einen Brüderverein und einen Verein der Freunde, die beide noch vor der Jahrhundertwende entstanden, ersterer als Zusammenschluß des »Mittelstandes«, letzterer als Zusammenschluß der »Reicheren«. Während der Brüderverein sich bald wieder auflöste, soll der Verein der Freunde Anfang der dreißiger Jahre noch bestanden haben. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. S. 118.
5 In Anschluß an die Untersuchungen von Jürgen Nitsche konnten folgende jüdische Kaufleute ermittelt werden: Joseph Heymann Bloch (geb. 1839), Eintritt: 3. 5. 1877; Hermann Hirsch (geb. 1835), Eintritt: 16. 5. 1885; Fritz Löwenthal (geb. 1870), Eintritt: 24. 3. 1905 (Vgl. Auszug aus der Mitglieder-Datenbank der Loge Zur Harmonie, ausgelegt zur Ausstellung »200 Jahre Freimaurer in Chemnitz 1799–1999«, April/Mai 1999 im Schlossbergmuseum Chemnitz).
6 Vgl. Steven M. Lowenstein: Die Gemeinde. In: Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Band III: Umstrittene Integration. 1871–1918. Hrsg. v. Michael A. Meyer unter Mitwirkung von Michael Brenner, S. 123–151, hier S. 139–140.
7 Vgl. SächsHStA Dreden, AG Chemnitz, 264.
8 Die Existenz des Vereins zur Abwehr des Antisemitismus ist in Chemnitz zumindest für Anfang der dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts belegt, ein Gründungsdatum jedoch nicht. In Deutschland insgesamt bestand der Verein seit 1891. Vgl. Organisationen und Vereine in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 144–154, hier S. 154.
9 Vgl. zu den drei genannten Organisationen insgesamt Peter Pulzer: Die Reaktion auf den Antisemitismus. In: Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Band III, S. 249–277, hier S. 251–256.
10 Vgl. Organisationen und Vereine in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. S. 146, 154.
11 Vgl. hierzu auch den Aufsatz Ausländische Juden in Chemnitz zwischen 1880 und 1938 im vorliegenden Band.
12 Brith Achim (hebr.): Bund der Brüder.
13 Vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, 605.
14 Zeire Misrachi (hebr.): Junge Misrachi, Misrach – Osten, Sonnenaufgang. Jugendbewegung der gesetzestreuen, zionistischen Arbeiter.
15 Poale Zion (hebr.): Arbeiter Zions.
16 Jacob Pfeffer: Beth Israel, Brüderverein Brith-Achim und Chebrah Kedoschah. Lipa Scharf: Jüdischer Unterstützungsverein, Misrachi – Zionistische Föderation, Schomre Hadath und Mikweh Israel.
17 Vgl. Organisationen und Vereine in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32; Solvejg Höppner/Manfred Jahn: Jüdische Vereine und Organisationen, a.a.O; Trude Maurer: Ostjuden in Deutschland 1918–1933. Hamburg 1986, S. 629.
18 Vgl. u.a. S. Cohn: Jüdische Darlehenskassen. In: Jüdische Rundschau. Berlin. Nr. 16, 23. 2. 1934.
19 Vgl. Konrad Fuchs: Ein Konzern aus Sachsen. Das Kaufhaus Schocken als Spiegelbild deutscher Wirtschaft und Politik 1901–1953. Stuttgart 1990, S. 152, 170–171; Vgl. zum Kaufhaus Schocken in Chemnitz auch Tilo Richter: Erich Mendelsohns Kaufhaus Schocken. Jüdische Kulturgeschichte in Chemnitz. Leipzig 1998.
20 Gemiluth Chessed (hebr.): Erweisen von Hilfe.
21 Vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, 636; Vgl. Organisationen und Vereine in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32, S. 146; Hugo Fuchs: Geschichte der Juden. In: ebd., S. 113–134, hier S. 132.
22 Zur jüdischen Kultur vgl. Michael Brenner: Jüdische Kultur in der Weimarer Republik. München 2000.
23 Vgl. SächsHStA Dresden, AG Chemnitz, 425.
24 Vgl. Lothar Schilde: Wo man einst die weißen Bälle schlug. Teil 1. In: Rabensteiner Blätter. Chemnitz-Rabenstein, Dezember 2001, S. 10–13.
25 So wurde z.B. das Haus Rochlitzer Straße 33 von der Geheimen Staatspolizei bewacht, wie einer Aktennotiz vom 6. Oktober 1937 zu entnehmen ist. Darin wurde vermerkt, daß die Mitglieder regelmäßig freitags in der Zeit von 9 Uhr bis gegen 15 Uhr in ihrer eigenen Badeanstalt (Wannenbäder) baden würden. StadtA Chemnitz, Rat der Stadt Chemnitz (1933–1945). 1600/17. – Zu dem Tauchbad vgl. auch: Ernst Barth: »Mikweh« – ein jüdisches Ritualbad am Ufer der Chemnitz: In: Erzgebirgische Heimatblätter. Olbernhau. Nr. 3, 1989. S. 68/69.
26 Vgl. hierzu Franziska Specht: Zwischen Ghetto und Selbstbehauptung. Musikalisches Leben der Juden in Sachsen 1933–1941. Altenburg 2000, S. 101–102, 146 bzw. den Aufsatz im vorliegenden Band.
27 Vgl. Zusammenstellung der Vereine in Solvejg Höppner/Manfred Jahn: Jüdische Vereine und Organisationen, S. 28–32; Jüdische Zeitung für Mittelsachsen, 13. 9. 1935; Franziska Specht: Zwischen Ghetto und Selbstbehauptung, S. 101–102, 146.
28 Der Jüdische Schulverein Chemnitz nahm ebenso wie der Provisorische Israelitische Verein innerhalb des Netzwerkes der Vereine und Organisationen eine Sonderstellung ein.

Verein Mikweh-Israel e.V.
1923–Juli 1939, religiös
- Bau und Erhaltung eines modernen rituellen Tauchbades

Schomre Hadath e.V., Chemnitz
1924–Juli 1939, religiös, wohltätig
- Erhaltung und eventueller Neubau eines Bethauses auf jüdisch-traditioneller Grundlage
- Hilfe für erkrankte Vereinsmitglieder bzw. deren Angehörige
- rituelle Trauerhilfe im Todesfall

Brüderverein Brith-Achim e.V.
1925–Februar 1937, wohltätig, kulturell
- Förderung ethisch-humanitärer Ideale
- Wahrung strengster Ehrenhaftigkeit sowie eines Geistes wahrer Freundschaft und Brüderlichkeit
- Bereicherung des kulturellen Lebens durch wissenschaftliche und literarische Vorträge
- Krankenhilfe bei Vereinsmitgliedern
- Unterstützung Hinterbliebener verstorbener Vereinsmitglieder
- Beschenkung armer jüdischer Kinder anläßlich des Chanukkafestes

Jüdische Volkspartei, Chemnitz
1925–, politisch, zionistisch
- Erreichung einer auf breitester Basis aufgebauten demokratischen Verwaltung der Israelitischen Religionsgemeinde



Jüdischer Frauenbund e.V.,
Ortsgruppe Chemnitz
1925–, wohltätig
- Unterhaltung und Leitung eines Kindergartens
- Mitarbeit in der weiblichen Strafgefangenen- und Strafentlassenen-fürsorge
- Gewährung von Kuraufenthalten für TBC-gefährdete Frauen und Kinder in Heimen des Frauenbundes
- Hausfrauen-Beratung

Frauenverein »Esrath Noschim« e.V.
1925–Sept. 1938, wohltätig
- Hilfe für jüdische kranke und hilfsbedürftige Frauen und Wöchnerinnen
- Beihilfe für Brautausstattungen
- Unterstützung verarmter Gemeindemitglieder
(Nach erfolgter Auflösung Beitritt aller ehemaligen Mitglieder in den Israelitischen Frauenverein e.V.)

Schild – Jüdischer Sportklub e.V.
1926–, Sport
- Fußball, Handball, Leichtathletik, Tischtennis
- körperliche Ertüchtigung der Chemnitzer jüdischen Jugend, insbsondere der Mitglieder des Reichsbundes jüdischer Frontsoldaten

Kadimah – Jüdischer Pfadfinderbund in Deutschland,
Kreisgruppe Chemnitz
1926–, Jugend, zionistisch
- sportliche Ertüchtigung
- Vermittlung von Kenntnissen der jüdischen Geschichte und der hebräischen Sprache
- praktische Ausbildung im Sinne des Pfadfinder-Gedankens

Tennis-Club 1926 e.V. in Chemnitz
1926–, Sport
- Ausübung des Tennisspiels

Jüdischer Schachklub Chemnitz
1927–, Sport, kulturell
- Sammlung der jüdischen Schachspieler und Hebung des Spielniveaus

Zeire Misrachi,
Ortsgruppe Chemnitz
1929, Jugend, religiös, zionistisch
- Erziehung der jüdischen Jugend im religiös-orthodoxen Sinn
- Vorbereitung jüdischer Jugendlicher auf eine Beteiligung am Aufbauwerk in Palästina

Gemiluth Chessed – Darlehenskasse e.V.
1931–Juli 1939, wohltätig
- Unterstützung bedürftiger Vereinsmitglieder v.a. durch Gewährung von Darlehen

Jüdischer Schulverein Chemnitz[28]
1934, kulturell
- Gründung einer jüdischen Schule

Jüdischer Kulturbund
1935–1940, kulturell
- Schaffung von Auftrittsmöglichkeiten für jüdische Künstler
- Ermöglichen des Besuchs von Kulturveranstaltungen für Juden

RISCH. Reichsbund israelitischer Schwerhöriger,
Ortsgruppe Chemnitz
1935 i.G., Selbsthilfe

Brüderverein
Wohltätigkeit (?), Geselligkeit (?)
- Gründung und Auflösung vor der Wende 19./20. Jahrhundert
- Zusammenschluß des Chemnitzer jüdischen Mittelstandes

Bund deutsch-jüdische Jugend,
Ortsgruppe Chemnitz
Jugend

Jung-Jüdischer Wanderbund
Jugend, zionistisch
- Nachwuchsbewegung des Hechaluz
- Förderung der handwerklichen Ausbildung künftiger Palästina-Pioniere und Erziehung im zionistisch-sozialistischen Sinne

Jüdische Jugendgemeinschaft Habonim, Ortsgruppe Chemnitz
Jugend

Jüdischer Kegelklub »Scharfe Schieber«, Chemnitz
Sport

Misrachi – Zionistische Föderation,
Ortsgruppe Chemnitz
zionistisch, politisch
- Unterstützung des Palästina-Aufbauwerkes (u.a. durch religiöse Grund- und Berufsschulen)
- Tätigkeit entsprechend des Baseler Programms der zionistischen Weltorganisation
- Errichtung eines Staates auf toratreuer Grundlage

Poale Zion – Jüdische sozialdemokratische Arbeiterpartei,
Ortsgruppe Chemnitz
politisch, zionistisch
- Orientierung der arbeitenden jüdischen Massen auf Palästina
- Kampf um gleiche Rechte für alle Juden innerhalb der Israelitischen Religionsgemeinde

Tifereth Jisroel
religiös
- Erhaltung eines Bethauses

Verein der Freunde
Wohltätigkeit (?), Geselligkeit (?)
- Zusammenschluß der »reicheren« jüdischen Gemeindemitglieder vor der Wende 19./20. Jhd.

Verein jüdischer Händler und Reisender e.V.
berufsspezifisch, religiös
- Interessenvertretung der Vereinsmitglieder gegenüber den Behörden
- Tätigkeit im jüdisch-traditionellen Sinne

Verein zur Abwehr des Antisemitismus
politisch

WIZO Women's International Zionist Organisation,
Ortsgruppe Chemnitz
zionistisch, kulturell

Vereinsübersicht
(geordnet nach Gründungsjahr)[27]

Provisorischer Israelitischer Verein
(ab 1876 Israelitische Religionsgemeinde)*
1874–1885, religiös

Israelitischer Frauenverein zu Chemnitz e.V.
1875–Juni 1939, wohltätig
- Unterstützung hilfsbedürftiger Frauen (v.a. Witwen, Kranke und Wöchnerinnen), die seit mindestens zwei Jahren in Chemnitz wohnen, durch Gewährung von einmaligen oder fortlaufenden finanziellen Beihilfen und Sachspenden
- Fürsorge für Waisen (Schul- und Berufsausbildung)
- Gewährung von zinslosen Darlehen
- Kleiderhilfe, besonders nach 1933
- Eröffnung einer Nähstube

Chebrah Kedoschah e.V.
(Israelitischer Krankenpflege-, Unterstützungs- und Bestattungsverein)
1876–Juli 1939, religiös, wohltätig
- Unterstützung für hilfsbedürftige Juden (u.a. durch Gewährung von zinslosen Darlehen)
- Krankenpflege
- Sorge für die rituelle Bestattung Verstorbener sowie Trauerhilfe gegenüber den Hinterbliebenen



Verein »Einigkeit« e.V.
1895, wohltätig
- finanzielle und andere Unterstützung gegenüber zugewanderten ausländischen Juden
- Pflege der Geselligkeit unter den Vereinsmitgliedern

Synagogenchor-Verein
1898–, religiös, kulturell
- Pflege des jüdischen Liedgutes und Gesanges
- musikalische Umrahmung von Gottesdiensten, Trauungen und anderen Anlässen der Israelitischen Religionsgemeinde



Saxonia Loge
des Unabhängigen Ordens Bnei Brith XXXXIV Nr. 497 (e.V.)
1900–April 1937, wohltätig, kulturell
- veredelnde Einwirkung auf seine Mitglieder im Sinne strengster Ehrenhaftigkeit und vornehmster Gesinnung
- Erziehung im vaterländischen Sinne bei Treue zum Judentum und zur jüdischen Religion
- Unterstützung Hilfsbedürftiger, insbesondere Witwen, Waisen und Bedrängte
- Errichtung und Unterstützung der Chemnitzer Krankenschwesternstation, der Jüdischen Notstandsküche und finanzielle Unterstützung der Entsendung von Kindern in jüdische Ferienkolonien



Israelitischer Hilfsverein zu Chemnitz e.V.
1903–Juli 1939, wohltätig
- Unterstützung von bedürftigen, insbesondere Chemnitzer Juden
- Förderung wohltätiger Stiftungen
- Vermittlung von Erwerbstätgkeit
- Gewährung zinsloser Darlehen gegen Bürgschaft und entsprechende Sicherheiten



Centralverein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens,
Ortsgruppe Chemnitz
1903–, politisch
- Sammlung der deutschen Staatsbürger jüdischen Glaubens ohne Unterschied der politischen und religiösen Richtung
- Wahrung ihrer staatsbürgerlichen und gesellschaftlichen Gleichstellung
- Pflege ihrer deutschen Gesinnung

Schwesternvereinigung der Saxonia-Loge
1904–, wohltätig, kulturell
- Förderung der Bestrebungen der Saxonia-Loge
- Pflege jüdisch-kultureller Geistigkeit
- Wohltätigkeit: Unterstützung der Mittelstandsfürsorge, des Kinderhortes und der Ferienkolonie Auerswalde für Kinder der Israelitischen Religionsgemeinde

Zionistische Vereinigung für Deutschland,
Ortsgruppe Chemnitz
1906–, politisch, zionistisch
- Förderung der Errichtung einer nationalen Heimstätte für das jüdische Volk in Palästina
- Tätigkeit für die volle Gleichberechtigung aller Mitglieder der jüdischen Religionsgemeinde

Jüdischer Unterstützungsverein e.V. Chemnitz
1914–Juni 1939, wohltätig
- wohltätige Hilfe gegenüber allen unterstützungsbedürftigen hiesigen, durchreisenden und zugegangenen Juden
- monatliche finanzielle Unterstützung von Rentnern und Gewährung von einmaligen oder mehrmaligen Darlehen bis 200 Reichsmark
- finanzielle Hilfe für Brautausstattungen, im Krankheitsfalle und für Kuraufenthalte

Jüdischer Jugendverein
1914, Jugend
- Vermittlung von jüdischem und allgemeinem Wissen
- Stärkung der jüdischen Gesinnung
- Pflege der Geselligkeit

Verein Talmud-Tora e.V. zu Chemnitz
1917–Juli 1939, religiös
- Einrichtung und Unterhaltung einer Schule zum Erlernen der hebräischen Sprache und zur Vermittlung von Kenntnissen über das Judentum im traditionellen Sinne

Jüdische Lesehalle
(ab 1923 Jüdische Lesehalle und Kulturverein »Schalom Alechem« e.V.)
1919–1933, kulturell
- Pflege jüdischer Kultur
- Unterhaltung einer Lesehalle und Bibliothek
- Vortragstätigkeit

Bar Kochba – Jüdischer Turn- und Sportverein Chemnitz e.V.
(Mitglied des Arbeiter-Turn- und Sportbundes sowie des Deutschen Kreises des Makkabi-Weltverbandes)
1920–1933, Sport, zionistisch
- Pflege aller Art von Leibesübungen
- Förderung der Kenntnisse der hebräischen Sprache, jüdischen Kultur und Geschichte
- Förderung der nationalen Zukunft des jüdischen Volkes

Beth Israel e.V. Chemnitz
1920–Oktober 1926, religiös
- Pflege allgemeiner jüdischer ritueller und kultureller Angelegenheiten
- Erhaltung eines Bethauses auf jüdisch-traditioneller Grundlage

Reichsbund jüdischer Frontsoldaten,
Ortsgruppe Chemnitz
1920–, wohltätig, politisch
- Wahrung der Interessen der Vereinsmitglieder im vaterländischen Sinne
- Kampf gegen Antisemitismus
- Unterstützung von Kriegsinvaliden sowie der Hinterbliebenen von im Ersten Weltkrieg Gefallenen

Linath Hazedek e.V.
1921–Februar 1930, religiös, wohltätig
- Erhaltung und Förderung eines Betsaales
- Hilfe für erkrankte Vereinsmitglieder und ihre Angehörigen
- rituelle Trauerhilfe im Todesfall

Makkabi-Sportklub
(ab 1923 Jüdischer Sportklub)
1922–Juni 1928, 1934–, Sport, zionistisch
- Fußball, Handball, Tischtennis, Leichtathletik, Boxen
- Januar 1934 Neugründung als Jüdischer Turn- u. Sportverein »Makkabi«

Jüdische Notstandsküche
1923–, wohltätig
- Ausgabe von Mittagessen und Naturalien an hilfsbedürftige Mitglieder der Israelitischen Religionsgemeinde



Eingang zur Mikwe, dem Jüdischen Ritualbad
Die jüdischen Vereine Hazedek bzw. Mikweh waren von 1924 bis 1933 als Hausbesitzer des Grundstücks in der Rochlitzer Straße eingetragen.



Hintergebäude des Jüdischen Ritualbades
Es wurde zeitweise als jüdische Herberge genutzt.

geringe Sicherheiten für Gewerbetreibende und Kaufleute zur Verfügung. Neben der Darlehenskasse der Schocken Kommandit-Gesellschaft, die seit der Eröffnung des Chemnitzer Schocken-Kaufhauses als dessen betriebseigene Einrichtung existierte,[19] funktionierte die 1931 gebildete Darlehenskasse Gemiluth Chessed[20] als eingetragener Verein. Die Existenz beider Darlehenskassen dürfte während der gerade für die kleinen Gewerbetreibenden mit größten Schwierigkeiten verbundenen Weltwirtschaftskrise so manches Unternehmen vor dem Bankrott gerettet haben. Zu den 50 Gründungsmitgliedern der Darlehenskasse Gemiluth Chessed gehörten so namhafte Chemnitzer Kaufleute wie Israel Dreßler, Hermann Friehmann, Sussie Fleischmann und Simon Lichter. Über die Vergabe von Darlehen an Vereinsmitglieder entschieden Vorstand und Beisitzer nach eigenem Ermessen. Im Geschäftsjahr 1931 bewilligte der Verein 63 zumeist zinslose Darlehen in einer Höhe von über 36 700 Reichsmark.[21]

Hingewiesen sei noch auf den Jüdischen Kulturverein »Schalom Alechem«, der aus der Jüdischen Lesehalle hervorging. Im Zusammenwirken mit der Bibliothek der Gemeinde, der Tätigkeit der Saxonia-Loge und des Brüdervereins Brith-Achim, der Religionsschule und dem Verein Talmud-Thora wirkte dieser auf dem traditionellen Gebiet der Vermittlung jüdischen Wissens und markiert gleichzeitig eine neue Qualität. Auf der Suche nach jüdischer Identität jenseits von nur Religion entwickelte sich seit der Jahrhundertwende, verstärkt in den Jahren der Weimarer Republik, eine säkulare jüdische Kultur, die ihren Niederschlag unter anderem in Kunst, Literatur und Musik fand. Eine wichtige Quelle bildete das Ostjudentum mit seiner auf dem Jiddischen basierenden Literatur.[22] Wenngleich über den Jüdischen Kulturverein in Chemnitz nicht allzu viel bekannt ist, sind die wenigen Zeugnisse Indiz für den ostjüdischen kulturellen Hintergrund dieses Vereins.[23]

In der NS-Zeit wurden die jüdischen Vereine ein wichtiger Ort für die Selbstfindung, Bewahrung von Menschlichkeit, Solidarität und Selbstbehauptung. Aus den Reihen der städtischen Vereine waren die jüdischen Mitglieder oft bereits 1933 gedrängt worden. Als Beispiel dafür sei der 1927 gegründete Golf- und Landclub Chemnitz e.V. angeführt, dessen Arbeitsausschuß unter anderen die jüdischen Fabrikanten Oscar Freiherr von Kohorn zu Kornegg, Erich Bernstein und Carl Becker angehörten.[24] Mit wenigen Ausnahmen wurden die jüdischen Vereine zunächst nicht verboten. Nur die zur organisierten Arbeiterbewegung gehörigen Vereine trafen Verbote, so den Jüdischen Turn- und Sportverein Bar Kochba, der, wie erwähnt, dem Arbeiter-Turn- und Sportbund angeschlossen war. Die zunehmend entrechtete und verfolgte jüdische Bevölkerung war über ihre Organisationen der direkten Kontrolle durch die nationalsozialistischen Machthaber unterworfen.[25] Dennoch erlebten viele Vereine gerade in der Anfangsphase des Dritten Reiches zunächst einen Aufschwung ihrer Tätigkeit. Durch den äußeren Druck wurde das innere Zusammengehörigkeitsgefühl gestärkt. Jüdische Vereine bildeten nun einen sozialen Ort, an dem die ausgegrenzten Juden sich zwar unter Aufsicht der Behörden, aber doch frei von antisemitischer Ausgrenzung bewegen konnten. In diesem Zusammenhang sind auch die Jüdischen Kulturbünde zu sehen, die sich in vielen größeren Städten Deutschlands herausbildeten, so auch in Leipzig, Chemnitz und Dresden, wenngleich sich in Sachsen dieser Prozeß weitaus schwieriger gestaltete als etwa in Preußen.[26] Durch die Auswanderung der Juden aus Deutschland verloren die jüdischen Vereine jedoch immer mehr die Basis ihrer Existenz und Wirksamkeit. Mit der Ausweisung der polnischen Juden im Oktober 1938, den Verhaftungen in der Pogromnacht im November 1938 und der sich anschließenden Fluchtwelle jüdischer Menschen aus Deutschland erstarb auch das jüdische Vereinsleben fast völlig. Im Sommer 1939 wurden fast alle Vereine liquidiert. Ihr geringes Vermögen wurde auf Beschluß der noch in Chemnitz wohnhaften Mitglieder der Israelitischen Religionsgemeinde für soziale Zwecke zur Verfügung gestellt. Ende 1939 wurden auf Anordnung der NS-Behörden dann noch bestehende Vereine in die Reichsvereinigung der Juden in Deutschland eingegliedert. Ihre selbständige Existenz erlosch damit.



Avram Avramovici
Vorsitzender des Vereins »Einigkeit«, 1934



Ehefrau Alta Avramovici

von Brith-Achim gehörten die Geschäftsleute Hermann Brod, Jacob Pfeffer, Max Baumöhl und Isomer Schwebel sowie der Rechtsanwalt Dr. Isidor Scharf. Ähnlich wie die Saxonia-Loge bezweckte der Verein die Förderung von Kultur und Wissenschaft, Hilfe für in Not geratene Mitglieder – hierfür wurde ein spezieller Hilfsfonds eingerichtet – sowie die Beschenkung von Kindern aus armen jüdischen Familien anläßlich des Chanukkafestes.[13]

Eine wesentliche Ausweitung erfuhr die zionistische Bewegung in Chemnitz, die vor allem osteuropäische Einwanderer und deren Kinder ansprach. Sie etablierte sich vielfach über die im jüdischen Vereinsspektrum neuen Jugend- und Sportvereine. Genannt seien hier die Ortsgruppe des Zeire Misrachi,[14] der Jung-Jüdische Wanderbund und der Jüdische Pfadfinderbund Kadimah sowie die Sportvereine Bar Kochba – er war gleichzeitig Mitglied des Arbeiter-Turn- und Sportbundes – und der Makkabi Sportklub. Mit Bar Kochba entwickelten sich die ersten Berührungspunkte zur organisierten Arbeiterbewegung in der jüdischen Vereinslandschaft. Prägnantester Ausdruck hierfür ist jedoch die Gründung einer Ortsgruppe Chemnitz der sozialdemokratisch und zionistisch orientierten Arbeiterorganisation Poale Zion.[15]

Die zionistischen Vereine förderten unter ihrer Mitgliedschaft die Vorbereitung auf eine Teilnahme am jüdischen Aufbauwerk in Palästina über handwerkliche und landwirtschaftliche Ausbildung, Vermittlung der hebräischen Sprache und sportliche Ertüchtigung. Sie waren es auch, die sich neben den religiösen Belangen für die Gleichberechtigung der ausländischen Mitglieder innerhalb der Gemeinde insbesondere hinsichtlich des Wahlrechtes einsetzten. Maßgeblich trat in diesem Zusammenhang die Jüdische Volkspartei hervor, die wie in anderen Religionsgemeinden auch in Chemnitz nur lokal tätig wurde. An der Spitze dieser Organisation standen der Arzt Dr. Max Sichel, der auch langjährig der Chemnitzer Gruppe der Zionistischen Vereinigung vorgestanden hatte, und Dr. Jehuda Adler. Zu den führenden Mitgliedern zählten außerdem Lipa Scharf und Jacob Pfeffer, die beide auch in anderen zionistischen und religiösen Vereinen aktiv waren,[16] sowie der gleichzeitige Vorsitzende der Poale Zion in Chemnitz Mendel Muschinsky. Die Auseinandersetzungen um das Wahlrecht eskalierten Anfang der 1930er Jahre in Vorwürfen der Jüdischen Volkspartei gegenüber den Liberalen in der Gemeinde: Diese würden nur starrsinnig ihre interessenpolitischen Privilegien gegen jede Vernunft zur Gemeinsamkeit angesichts eines immer aggressiver werdenden Antisemitismus weiter behaupten; sie würden die Mehrheit der Gemeindemitglieder unter ein Fremdenrecht stellen und damit gegen die religionsgesetzlichen Vorschriften des Judentums verstoßen. Die gegenseitigen Vorwürfe gipfelten in den Behauptungen, daß die jeweils andere Seite den Antisemiten Vorschub leisten würde, wenn nicht gar selbst antisemitisch sei.[17] Der Entwicklung einer gefestigten Religionsgemeinde dürften diese Auseinandersetzungen, die das Gemeindeleben seit der Zeit kurz nach der Jahrhundertwende überschatteten, eher geschadet haben.

Das System der Wohltätigkeit über Vereine wurde in den Jahren der Weimarer Republik neben den genannten religiösen und dem spezifisch osteuropäischen Brüderverein Brith-Achim auch allgemein weiter ausgebaut. Zu nennen sind der Jüdische Unterstützungsverein, der neben einheimischen auch durchreisenden Juden Hilfe gewährte, die Jüdische Notstandsküche (auch Mittelstandsküche), die Mittagessen und Naturalien an hilfsbedürftige Gemeindemitglieder verteilte, der Jüdische Frauenbund und der Frauenverein Esrath Noschim. Die beiden letzteren unterstützten vor allem in Not geratene Frauen und Kinder. Diese vier Vereine schlossen sich 1928 mit der Chebrah Kedoschah und dem Israelitischen Hilfsverein zur Jüdischen Wohlfahrtszentrale zusammen.

Eine Besonderheit unter den Hilfsvereinen stellten die Darlehenskassen[18] dar. Denn sie wirkten nicht mildtätig, sondern nach dem Prinzip Hilfe zur Selbsthilfe. Diese Kassen stellten Darlehen und Kleinkredite zinslos oder gegen

Isidor Rosen
Vorsitzender des Betvereins Schomre Hadath mit Tochter Lea







Die Gründung der Saxonia-Loge 1900, die zur deutschen Großloge des Unabhängigen Ordens Bnei Brith gehörte, verdeutlicht dieses Problem. Juden wurden in dieser Zeit zumeist in den deutschen Freimaurer-Logen nicht mehr akzeptiert. In Chemnitz zählten nur einzelne Juden[5] zu den Mitgliedern der 1799 gegründeten Loge »Zur Harmonie«. Die Gründung der deutschen Großloge des Bnei Brith ist somit als Antwort auf den seit den 1880er Jahren in Deutschland anwachsenden Antisemitismus zu verstehen.[6] Zu den wichtigsten, vor allem nach außen wirkenden Aufgaben der Chemnitzer Saxonia-Loge gehörten die Unterstützung von Witwen und Waisen, die Unterhaltung einer Krankenschwesternstation, einer jüdischen Notstandsküche und die finanzielle Unterstützung des Ferienheimes für jüdische Kinder in Auerswalde bei Chemnitz. Die Loge, deren Mitglieder aus den sozial gehobenen Schichten der Gemeinde stammten – genannt seien hier die Fabrikanten Julius Frank und Karl Goeritz sowie der Rechtsanwalt Hans Hartmann –, stellte an diese jedoch auch besondere moralische und ethische Ansprüche. Neben »strengster Ehrenhaftigkeit« und »vornehmster Gesinnung« wurde laut Satzung von Mitgliedern Liebe und Opferfreudigkeit gegenüber dem deutschen Vaterland und Treue zum Judentum verlangt.[7] Neben Wohltätigkeit im philanthropischen Sinne gehörte die Bewahrung einer jüdischen Identität zu den Zielen dieser Organisation.

In Auseinandersetzung mit dem Antisemitismus und im Sinne von Bewahrung jüdischer Identität entstanden um die Jahrhundertwende deutschlandweit drei andere Organisationen mit Ortsgruppen auch in Chemnitz: der Verein zur Abwehr des Antisemitismus,[8] der Centralverein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens – kurz CV genannt –, dessen Chemnitzer Ortsgruppe 1903 gegründet wurde, und die Zionistische Vereinigung für Deutschland mit einer Ortsgruppe in Chemnitz seit 1906.[9] Beide letztgenannte Vereinigungen strebten einen landesweiten Zusammenschluß der Juden an. Ihre Antwort auf den Antisemitismus und die Frage, wie eine jüdische Identität aussehen könnte, war jedoch grundsätzlich verschieden. Verstanden sich erstere explizit als deutsche Bürger und betrachteten das Judentum als Religion, vertraten letztere die Idee des jüdischen Volkes, verbunden mit der Schaffung einer nationalen Heimstätte in Palästina. Bezogen auf die zahlreichen osteuropäischen Einwanderer in der Chemnitzer Gemeinde und deren Ungleichbehandlung in religiöser Hinsicht sowie bezüglich des Wahlrechts hieß das für die Mitglieder der Zionistischen Vereinigung auch Kampf um gleiche Rechte für alle Mitglieder der Gemeinde unabhängig von ihrer jeweiligen Staatsangehörigkeit.[10] Mit diesen Vereinen, die im weitesten Sinne politisch tätig wurden, erhielt die Vereinsstruktur in Chemnitz eine neue Qualität.

Dieser Aspekt gewann in den Jahren der Weimarer Republik ungleich an Bedeutung. Einerseits wuchs die jüdische Vereinslandschaft quantitativ, andererseits dehnte sie sich auf neue Bereiche aus. Zum ersten seien hier die Zusammenschlüsse osteuropäischer Juden zu nennen. Die Tätigkeit dieser Vereine richtete sich in der Regel auf religiöse Bereiche in Verbindung mit Wohltätigkeit. Neu war, daß die ausländischen und die orthodoxen Juden ihre spezifischen Interessen in eigenen Vereinen vertraten und auch nach außen demonstrierten. Zum einen manifestierten diese Vereine die Auseinandersetzungen innerhalb der Gemeinde, zum anderen gelang es bei allen Problemen und Auseinandersetzungen jedoch auch, die unterschiedlichen Interessen von Gemeindemitgliedern unter dem Dach der einen Gemeinde zu wahren.[11]

Genannt sei an dieser Stelle beispielsweise der 1925 gegründete Brüderverein Brith-Achim.[12] Mitglieder dieses Vereins waren mehrheitlich osteuropäische Einwanderer, die zu den wirtschaftlich und gesellschaftlich etablierten Mitgliedern der Gemeinde gehörten und über ein hohes Sozialprestige und gesellschaftliches Ansehen verfügten. Der Verein bildete faktisch ein Pendant zur Saxonia-Loge, die das akkulturierte, bürgerliche deutsche Judentum in Chemnitz repräsentierte. Zu den führenden Mitgliedern



Makkabi Hazair Chemnitz
vor dem Gartenhaus auf dem Gelände des Israelitischen Gemeindehauses, Hohe Straße 9, Pessach 1935

Solvejg Höppner

Jüdische Vereine und Organisationen

ארגונים ומוסדות

Mit der Ansiedlung von Juden in Chemnitz in den 1870er Jahren begann die Herausbildung von Vereinsstrukturen.[1] Die sich quantitativ rasch entwickelnde jüdische Bevölkerung von Chemnitz war keine homogene Gruppe. Im Gegenteil – hinsichtlich ihrer religiösen, politischen und sozialen Zusammensetzung prägten Heterogenität, Differenzierung und Vielfalt ihr Erscheinungsbild. Hiermit korrespondiert die Vielzahl von Vereinen, die bald wie ein Netzwerk die religiöse, karitative und politische Infrastruktur der Gemeinde ergänzten und zum Teil erheblich erweiterten. Ohne Anspruch auf Vollständigkeit erheben zu können oder auch nur zu wollen, konnten mindestens 47 jüdische Vereine in Chemnitz namhaft gemacht werden. Von diesen waren 15 im Bereich der Wohlfahrt tätig, elf auf religiösem Gebiet, acht wirkten im politischen Bereich sowie 14 in den Bereichen Kultur und Sport. Es existierten sechs verschiedene Jugendvereine. Zehn Vereine wirkten im zionistischen Sinn. Bei dieser Zuordnung ist zu beachten, daß ein Verein mehreren Kategorien zuzuordnen ist. So übernahmen zum Beispiel einige Vereine gleichermaßen wohltätige wie religiöse Aufgaben, gehörten drei Jugendvereine dem zionistischen Spektrum an.[2] Die große Bandbreite der jüdischen Vereine und die damit einhergehenden Probleme klingen auch in den aus dem Jahre 1935 stammenden lyrischen Versuchen eines oder mehrerer Leser der Gemeindezeitung an.

Als erste Vereine entstanden der Provisorische Israelitische Verein (1874), der die Keimzelle der späteren Israelitischen Religionsgemeinde in Chemnitz war und daher eine Sonderstellung einnahm,[3] der Israelitische Frauenverein (1875) und die Chebrah Kedoschah (1876). Nicht zufällig nahmen sich diese wie auch die weiteren[4] bis etwa zur Jahrhundertwende gegründeten Vereine religiöser und sozialer Fragen an. Wohltätigkeit zählte zu den vornehmsten Pflichten. Zusammen mit den Stiftungen bildeten die Vereine das Rückgrat der Gemeinde auf dem Gebiet der Mildtätigkeit und Armenfürsorge. Anders als die Stiftungen richtete sich ihr Wirken im wesentlichen jedoch nur auf Vereins- und Gemeindemitglieder oder auch auf Juden anderer Gemeinden, war also konfessionell eingeschränkt.

Die sich quantitativ kontinuierlich entwickelnde Vereinslandschaft unterschied sich kaum von ihrer nichtjüdischen Umgebung. Darin äußerte sich zum einen die Anpassung der Juden an den kulturellen Habitus der Gesamtgesellschaft, die zunehmende Verbürgerlichung der Juden in Deutschland. Zum anderen ist die Parallelität von Vereins- und Organisationsstrukturen im deutschen wie im jüdischen Bereich Ausdruck dessen, daß die in rechtlicher Hinsicht gerade erst emanzipierten Juden bereits wieder aus der Gesamtgesellschaft ausgegrenzt wurden.

Die Vereine der Gemein(d)e

Herr Guttmann, verdient um die Chebrah gar sehr,
Ward ausgezeichnet als Chawer,
Sein Vize wird bald ähnlich geehrt,
Sein Name wird nur umgekehrt:
Reb Ahdlog!

Kultur-Ausschuß spür' roh! –
Kultur-Ausschuß – Spiro
Laßt sprechen uns: spiro!

Sächsisches Telefon.
»Hier Spiro vom Kulturausschuß:
Könnte ich Herrn X sprechen?«
Das Telefon-Fräulein zu Herrn X:
»Das Büro vom Kulturausschuß möchte Sie sprechen!«

Der Unentschiedene.
Heut' Abend geht es nun – Wohin?
Die Z.O.G., der R.J.F.
Umschmeicheln beide seinen Sinn:
Halb ZOG es ihn, halb RJF es ihn!

Rätsel.
Das erste ist ein Stein.
Das zweite ist nicht klein.
Beiden dankt sein Sein
Der Synagogen-Chorverein!

Die Alten waren parteigebunden,
Wir haben es stets als abscheulich empfunden!
Wir kennen nur ein Judentum
Und sprechen und leben zu seinem Ruhm!

Doch fünf verschiedene Jugendbünde, –
Ist das denn nicht dieselbe Sünde?
Sind eure Haarspaltereien
Nicht wie in den alten Parteien?

Judentum – ein schönes Ding!
Aber wo bleibt der Jugendring?!

Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz.
Nr. 6 vom 19. März 1935 und Nr. 7 vom 1. April 1935.

Makkabi Sportclub
Mitglieder des Vorstands
um 1937/38



Bat-Mizwa nach dem 12. Geburtstag gefeiert. Während die Bar-Mizwa seit talmudischen Zeiten bekannt und die Lehrinhalte fest geregelt sind, liegt die Entscheidung über Form und Inhalt der Bat-Mizwa im Ermessensbereich der jeweiligen Rabbiner und Vorstände. In der Orthodoxie wird bis heute keine Bat-Mizwa durchgeführt.

15 Vgl. den Beitrag von Solvejg Höppner in diesem Band, S. 45–51.

16 Sieben in Glauchau, vier in Meerane, drei in Limbach, eines in Frankenberg und eines in Oberlungwitz.

17 Vier in Glauchau, zwei in Meerane, zwei in Limbach, eines in Frankenberg, zwei in Lichtenstein. Auch drei Kinder in Olbernhau.

18 Vier in Glauchau, zwei in Meerane, zwei in Limbach, zwei in Lichtenstein.

19 Jüdisches Jahrbuch für Sachsen, 1931/32, S. 126.

20 Vgl. Busemann/Daxner/Fölling: Insel der Geborgenheit, Stuttgart 1992, S. 160ff.

21 Vgl. den Beitrag von Solvejg Höppner in diesem Band, S. 59–67.

22 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. Juli 1934.

23 Nach der jüdischen Religion ist der Schabbat heilig und bedeutet nicht nur Ruhetag, sondern »innehalten und aufhören«.

24 z. B. Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. Juli 1934.

25 Ebd., 10. 8. 1934.

26 Ebd., 25. 1. 1935.

27 Vgl. ebd., 25. 6. 1937, ebd., 19. 3. 1937.

28 Blätter des jüdischen Frauenbundes für Frauenarbeit und Frauenbewegung. Hrsg. Vom jüdischen Frauenbund von Deutschland. Nr. 11, 1937.

29 Vgl. Ruth Röcher: Die jüdische Schule im nationalsozialistischen Deutschland 1933–1942, Frankfurt am Main 1992.

30 Frankfurter Zeitung, 13. Februar 1933.

31 StadtA Chemnitz, B III 3/2.

32 Die Schulen mit den meisten jüdischen Schülern waren: Bernsbachschule: 61, Andreschule: 36, Heinrich-Beck-Schule: 29. Vgl. ebd.

33 Abraham Goldberg: Zum Problem der jüdischen Schule, in: Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 23. Februar 1934.

34 Zum Beispiel: Jüdische Rundschau, 16. April 1934; C.V.-Zeitung, 10. Mai 1934.

35 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 23. Februar 1934.

36 Ebd., 27. Juli 1934.

37 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 18. April 1934.

38 1920 von nationaljüdischen und zionistischen Gemeindemitgliedern gegründet. Der Verein gründete Schulen und Lehrstätten für Erwachsene. Vgl. Willi Holzer: Jüdische Schulen in Berlin, Berlin 1992.

39 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 27. Juli 1934. o.V.

40 StadtA Chemnitz, B III 3/2.

41 Ohne Monatsangabe.

42 StadtA Chemnitz, B III 3/2, S. 134.

43 StadtA Chemnitz, B III 3/4.

44 Die Toiletten reichten nicht aus, und ein Turnsaal fehlte.

45 Im Jahr 1936 gab es 188 und 1937 nur noch 177 jüdische Schüler. StadtA Chemnitz, B II 3/2.

46 StadtA Chemnitz, B III 3/2.

47 Vgl. Ruth Röcher, a. a. O., S. 136ff.

48 Darunter 28 deutscher, 66 polnischer, 12 sonstiger Herkunft und 20 staatenlose schulpflichtige Kinder.

49 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 115ff.

50 Ebd., S. 133.

51 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 138.

52 Brief vom 29. März 1938, StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 140.

53 StadtA Chemnitz, B III 3/6 S. 119.

54 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S.143.

55 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 145.

56 StadtA Chemnitz, BIII 3/3, S.1–29.

57 Ebd. Folgende Schulen meldeten jüdische Schüler oder »Mischlinge«: Andreschule-Mädchen, Altchemnitzer Schule, Bernsbachschule-Mädchen, Bernsbachschule-Knaben, Bernsdorfer Schule-Knaben, Bernsdorfer Schule-Mädchen, Dittesschule-Knaben, Gablenzer Schule, Humboldtschule-Knaben, Humboldtschule-Mädchen, Kappeler Schule, Luisenschule-Knaben, Luisenschule-Mädchen, Rudolfschule-Knaben, Rudolfschule-Mädchen, Sidonien Schule.

58 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 155. Übermittelt sind jedoch nur wenige Beschwerden, wie z.B. von Oskar Kohn über die »Ausschulung« seiner Töchter von der Heinrich-Beck-Schule (Volksschule) und von der Höheren Handelslehranstalt.

59 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S.154.

60 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 186.

61 Mögliche Schulen waren die Volksschulen Luisenschule-Knaben, Pestalozzi Schule und Kappeler Schule-Mädchen. Die letztere kam wegen eines Kindergartens in der ersten Etage nicht in Frage.

62 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 149ff.

63 StadtA Chemnitz, ebd. S. 206.

64 StadtA Chemnitz, B III 3/6.

65 StadtA Chemnitz, B III 3/4, S. 169.

66 StadtA Chemnitz, ebd., S. 170ff.

67 Julius Zellner, geb. am 3. März 1917 in Chemnitz. Ostern 1937 Examen an der Israelitischen Lehrerbildungsanstalt in Würzburg, anschließend Lehrer an der Israelitischen Heilerziehungsanstalt in Marburg, ab 1935 Lehrer an der jüdischen Volksschule in Heidelberg. – zu Leo Elend vgl. Biogramm.

68 StadtA Chemnitz, B III 3/4 S. 135.

69 Geboren am 18. Mai 1914 in Berlin. Studium an der Israelitischen Lehrerbildungsanstalt in Würzburg, ab 1936 Lehrerin an der privaten jüdischen Realschule in Fürth, ab Juni 1938 Lehrerin an der jüdischen Volksschule in Ichenhausen, Kreis Schwaben. Vgl. StadtA Chemnitz, B III 3/9, S. 39ff.

70 StadtA Chemnitz, B III 3/9m, S. 1.

71 Ebd., B III 3/4 S. 312.

72 StadtA Chemnitz, B II 3/9, S. 27.

73 Amtsblatt des Reichs- und Preußischen Ministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung und der Unterrichtsverwaltungen der anderen Länder. Berlin 1938, S. 520.

74 StadtA Chemnitz, B II 3/4, S. 326.

75 StadtA Chemnitz, ebd., S. 324f.

76 StadtA Chemnitz, B III 3/10.

77 Geboren am 6. April 1879.

78 StadtA Chemnitz, B III 3/10.

79 Geboren am 5. Mai 1882 in Leipzig als Irma Tausig.

80 Geboren am 8. März 1889 in Berlin.

81 Mündliche Auskunft des ehemaligen Schülers Siegmund Rotstein.

82 StadtA Chemnitz, B III 3/10, S. 67.

83 Jüdisches Jahrbuch für Sachsen, 1931/32, S. 143.

84 Geboren 1902 in Galizien. Vor Oktober 1938 verließ er Chemnitz. Sein weiteres Schicksal ist unbekannt.

85 Jüdisches Gemeindeblatt für Mittelsachsen, 7. Januar 1938. Fortsetzung: Ebd., 21. Januar 1938; Ebd., 28. Januar 1938.

86 Ebd., 7. Januar 1938.

87 Die vollständige Lehrerliste ist nicht rekonstruierbar. Die Schüler wurden vermutlich vom Schulleiter und einem zusätzlichen Lehrer unterrichtet. In den Jahren 1931/32 und 1932/33 unterrichteten Dr. Friedmann und Max Szereszewsky. 1934 unterrichteten Goldberg und Szobel. StadtA Chemnitz, BIII 3/2.

88 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 2. Februar 1936.

89 StadtA Chemnitz, B III 3/2, S.109.

90 Geboren 1883 in Halberstadt, gestorben 1951 in Tel Aviv.

91 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 30. November 1934.

92 Jüdisches Wochenblatt für Chemnitz Nr. 26, 31. März 1928.

93 Geboren 1900 in Sadagora (Bukowina), gestorben 1985 in Haifa.

94 Führer durch die Jüdische Gemeindeverwaltung und Wohlfahrtspflege in Deutschland 1932/33, S. 323.

95 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, Chemnitz, 23. Februar 1934.

96 Ebd.

97 Jüdische Zeitung für Mittelsachsen. Chemnitz Annaberg Zwickau Plauen, 14. April 1938.

religiöse Infrastruktur aufzubauen. Ein orthodoxer Gottesdienst wurde außerhalb der liberalen Synagoge eingeführt. 1917/18 wurde eine Schule eröffnet, die »im Sinne des gesetzestreuen Judentums«[83] erzog. Über die Gründungsphase der Schule liegen nur fragmentarische Informationen aus einem Bericht des letzten Schuldirektors, Rabbiner Dr. Abraham Goldberg,[84] vor, den er anläßlich des zwanzigjährigen Bestehens der Schule verfaßte.[85]

Rückblickend berichtet Rabbiner Goldberg, der seit 1933 in Chemnitz lebte, daß die Gründung der Schule schwierig gewesen sei. Die »Ostjuden«, die die Schule wünschten, waren weder im Gemeindevorstand noch in anderen wichtigen Gremien vertreten und steuerten kaum Geld in die Gemeindekasse. »Vor zwei Jahrzehnten war es allerdings keine Kleinigkeit, innerhalb unserer Chemnitzer jüdischen Gemeinde die Förderung nach einer besonderen jüdischen Unterrichtsanstalt neben der bestehenden Israelitischen Religionsschule aufzustellen. Die Welten derjenigen Kreise, die das forderten, und derjenigen Gemeinde-Instanzen, die zu bewilligen hatten, klafften damals noch zu weit auseinander, als daß man einer solchen Forderung Gleichberechtigung im Gemeindebudget zuerkennen sollte.«[86] Die ironische Formulierung aus der Gründungszeit der Schule – die armen Polen wollten eine jüdische Schule, die die deutschen Juden nicht brauchten, aber finanzieren sollten – läßt die Schärfe der damaligen Auseinandersetzung vermuten.

Die Talmud-Tora-Schule wurde als privater Verein gegründet, der sich aus freiwilligen Beiträgen seiner Mitglieder finanzierte. Einige Jahre später bezuschußte die Gemeinde die Schule. Die Gelder durften jedoch ausschließlich für allgemeinen Schulbedarf verwendet werden, nicht aber zur Deckung der Lehrergehälter,[87] die deswegen derart niedrig waren, daß kaum ein Lehrer für längere Zeit an der Schule blieb. Obwohl sich die finanzielle Lage der Elternschaft ab 1933 rapide verschlechterte, wurde weiterhin Schulgeld erhoben.[88] Die Zahlung der Lehrergehälter übernahm nun die Gemeinde.[89]

Im Unterschied zur bestehenden Religionsschule der Gemeinde, an der zwei Wochenstunden erteilt wurden, unterrichtete man an der Talmud-Tora-Schule jeden Nachmittag, so daß der Unterricht breit gefächert werden konnte. Neben Pentateuch und den Propheten wurden Bibel- und Talmudkommentare gelehrt, weiterhin Hebräisch und jüdische Geschichte. Die Unterrichtssprache war außer im Fach Geschichte Hebräisch mit sefardischer Aussprache. Als störend für das systematische Lernen wurde das häufige Fehlen von Schülern empfunden, die nachmittags den Unterricht an ihren allgemeinbildenden Schulen besuchen mußten.

Als Zeichen der Zusammenarbeit, vermutlich aber auch, um eine gewisse Kontrolle über die Schule zu haben, übernahm der Gemeinderabbiner Hugo Fuchs ab 1917 die Leitung der Schule. Ihm folgten als Schulleiter Rabbiner Dr. Samuel Blum,[90] gleichzeitig Rabbiner der orthodoxen Betvereine,[91] 1920/21, J. Werzberger[92] 1927/28, Dr. Baruch Friedmann[93] 1928–1933, der Arzt Dr. Geis[94] und Rabbiner Goldberg. Bis zu ihrem Ende im Jahr 1938/39 blieb die Schule ein Verein, der jedoch spätestens ab 1933 finanziell massive Unterstützung von der Gemeinde erhielt.

Die antijüdische Politik der Nationalsozialisten ab 1933 war Anlaß für viele Eltern, sich um die allgemeine seelische Entwicklung und Schulbildung ihrer Kinder zu sorgen. Die jüdische Schule sei zu einer der brennendsten Fragen der deutschen Judenheit geworden, schrieb Rabbiner Goldberg.[95] Als im Winter 1934 die gemeindeinternen Gespräche über die Einrichtung einer eigenen jüdischen privaten Volksschule in Chemnitz und deren religiöse Ausrichtung begonnen hatten, forderte Rabbiner Goldberg ausdrücklich eine traditionelle jüdische Erziehung. Verbittert erkannte er schon zu Beginn der Diskussion, daß die Mehrheit der liberalen Gemeinde keinesfalls eine Schule nach dem Vorbild der Talmud-Tora-Schule anstrebte, sondern eine nach seinem Verständnis eher säkulare Schule: »Was die Vertreter der Assimilation sich unter einer jüdischen Schule vorstellen, ist nur dem Namen nach etwas jüdisches, es ist nichts weiter als eine Zuflucht für jüdische Schüler [...] allgemeine Bildung ohne antisemitische Zugabe.«[96] Die Talmud-Tora-Schule bot ab 1934 zusätzliche Kurse in Hebräisch und Judaistik an, um dem gewachsenen Informationsbedürfnis zu jüdischen Themen in der Elternschaft nachzukommen.

Zu Ostern 1938 wurden die jüdischen Schüler an allen Volksschulen der Stadt vom Unterricht suspendiert. Eine Ersatzschule war nicht vorhanden. Im April 1938 zog die Talmud-Tora-Schule in das erste Obergeschoß des Israelitischen Gemeindehauses in der Mutschmannstraße 9.[97] Es sind die Räume, die im Frühjahr 1938 von der Stadt Chemnitz als ungeeignet für die »Sammelklassen« erklärt wurden. Ob der Unterricht für die Talmud-Tora-Schüler in diesen Räumen stattgefunden hat, ist unklar.

Unter den rund 100 jüdischen Schülern, die während der »Polenaktion« im Oktober 1938 verhaftet und abgeschoben wurden, waren viele Schüler der Talmud-Tora-Schule. Die Spuren der Talmud-Tora-Schule verlieren sich. Im Jüdischen Gemeindeblatt gibt es bis zur letzten Ausgabe vom 7. November 1938 keine weiteren Notizen über die Talmud-Tora-Schule oder die Sammelklassen.

Anmerkungen

1 Vgl. den Beitrag von Stephan Pfalzer in diesem Band, S. 13–21. Im Jahr 1873 lebten 98 Juden in Chemnitz, darunter 24 Kinder.
2 Codex des im Königreiche Sachsen geltenden Kirchen- und Schulrechts. Leipzig, 1890
3 Stephan Pfalzer: a.a.O., S. 13–21
4 Die Chemnitzer Gemeinde hatte in dieser Zeit keinen eigenen Rabbiner.
5 Vgl. StadtA Chemnitz, B IV 9–2.
6 StadtA Chemnitz, B IV 9/2.
7 Im Verwaltungsbericht 1909 wird von der mehrjährigen Unterbrechung der »Mädchen-Konfirmation« berichtet. Vgl. Verwaltungsbericht 1909, S.7.
8 Schuljahr 1908/09: 173 Schüler; 1909/1910: 167 Schüler; 1910/11: 170 Schüler; 1911/12: 183 Schüler.
9 Verwaltungsbericht 1911, S. 21.
10 Verwaltungsbericht 1911, S. 21.
11 Dreizehn aus Chemnitz und je einer aus Glauchau, Limbach und Meerane.
12 Acht aus Chemnitz und einer aus Mittweida.
13 Elf aus Chemnitz, einer aus Olbernhau.
14 Mit fortschreitender Emanzipation und Gleichberechtigung der Frau drang ab Mitte des 19. Jahrhunderts allmählich die Bat-Mizwa in die liberalen Gemeinden. Analog zur Bar-Mizwa der Jungen sollte die Bat-Mizwa die religiöse Mündigkeit des heranwachsenden Mädchens demonstrieren. In der Regel wird die



Schüler der Privaten Jüdischen Volksschule
»Unterricht« auf dem Israelitischen Friedhof

Hintere Reihe von links: Stefan Flieg, Lutz Motulski, Horst Reiter, Joachim Reiter, Lehrer Hartwig Langenbach, Gottfried Herzog (?), Lutz Benjamin, Eva Goldschmidt, Lehrer Wilhelm Ullmann, Cilly Rostein, N.N., N.N., Sonja Pohl

Mittlere Reihe von links: Manfred Kleinberg, Ruth Gottlieb, Joachim Goldschmidt, N.N., Frieda Lwowski

Vordere Reihe von links: Lothar Gottschalk, Rosemarie Hilsenrad, N.N., N.N., N.N., Irene Cohn, Ursula Cohn, Roland Rotstein, Ruth Bodik

Sommer 1939

einigung der Juden in Deutschland (RV). Am 21. August 1939, zum Ende der Sommerferien, begann der Unterricht im umgebauten Hintergebäude.

Der Lehrer Leo Elend schied am 8. März 1939 freiwillig aus dem Leben. Zellner befand sich nicht mehr in Chemnitz. Zwei neue Lehrer, Wilhelm Ullmann und Hartwig Langenbach, Angestellte der RV, leiteten den Unterricht. Wie der Unterricht in diesem Gebäude, das gleichzeitig bewohnt war, praktisch durchgeführt wurde, ist nicht überliefert. Die Schülerzahl reduzierte sich innerhalb eines Monats um knapp die Hälfte. Bei seinem Gesuch um Entlassung wegen seiner Auswanderung nach England teilte der Lehrer Ullmann mit, daß 41 Schüler in der privaten Schule verblieben seien. Sein Nachfolger wurde Hermann Jungmann,[77] der am 15. August seine Tätigkeit begann. Von Oktober 1939 bis Mitte November unterrichtete er allein die verbliebene Klasse.[78] Danach wurde das Lehrerkollegium durch zwei Frauen erweitert. Johanna Berger unterrichtete Nadelarbeit und Musik, Englischunterricht gab Irma Kamerling[79] aus Leipzig.

Zum Sommer 1939 waren 51 Schüler im Alter zwischen sechs und 15 Jahren gemeldet, die in eine Unter- und Oberstufe eingeteilt wurden. Die Mehrheit der Kinder kam aus Chemnitz, einige aus Olbernhau, Zwickau und Glauchau, die vermutlich von Montag bis Freitag in Chemnitz untergebracht waren. Die Fluktuation war groß. Einige schaffen es noch vor Kriegsbeginn, Deutschland zu verlassen, während andere innerhalb Deutschlands zu jüdischen berufsbildenden Einrichtungen oder zu Hachschara-Zentren wechselten, die auf die Auswanderung nach Palästina vorbereiteten.

Um die Kinder sinnvoll zu beschäftigen und um ihre körperliche Verfassung zu verbessern, beantragte Lehrer Jungmann die Erlaubnis, den Gärtner Gustav Glaser,[80] der den israelitischen Friedhof betreute, als Sportlehrer anzustellen. Anfang April 1940 begann das neue Schuljahr mit 26 Schülern in sieben Jahrgängen. Etwa um diese Zeit wurden die Unterrichtsräume in eine Baracke auf dem jüdischen Friedhof verlegt.[81]

Im Juni schrieb das Reichserziehungsministerium an alle Unterrichtsverwaltungen der Länder folgenden geheimen Brief: »Im Hinblick auf die Entwicklung der Aussiedlung der Juden in der letzten Zeit hat der Reichsminister des Innern im Einvernehmen mit mir die Reichsvereinigung der Juden in Deutschland angewiesen, sämtliche jüdischen Schulen bis zum 30. Juni 1942 zu schließen und ihren Mitgliedern bekannt zu geben, daß ab 1. Juli 1942 jegliche Beschulung jüdischer Kinder durch besoldete und unbesoldete Lehrkräfte untersagt ist [...]«. Am 25. Juni 1942 fragte Herr Benjamin, der Sekretär der jüdischen Gemeinde in Chemnitz, entsprechend dieser Verfügung bei der Schulbehörde an, ob sie das Schulinventar übernähme.[82]

Die Talmud-Tora-Schule

Das »gesetzestreue Judentum«, die Orthodoxie, versteht sich vor allem als Träger und Hüter traditioneller jüdischer Werte. Die Treue zu jüdischem Gesetz und Brauch steht im Mittelpunkt ihres religiösen Bewußtseins. Kindererziehung und Jugendbildung in der eigenen Tradition ist in der Orthodoxie eine zentrale religiöse Pflicht, denn sie gewährt letztlich die Tradierung ihrer Werte. Die Erfüllung dieser Aufgabe erfordert nach Auffassung der Orthodoxie mehr als zwei Wochenstunden »Religionsunterricht«. Ohne eine Schule, die umfassend jüdische Werte vermittelt, ist diese Erziehungsarbeit nicht zu leisten. Demgegenüber stand die Einschätzung des nicht-orthodoxen jüdischen Bürgertums – in der Chemnitzer Gemeinde war das die tragende Mehrheit. Die Existenz des jüdischen Schulwesens war nach ihrer Empfindung ein Rückschritt auf dem Weg zur Öffnung gegenüber der deutschen Kultur.

Die liberal geprägte Chemnitzer Gemeinde hatte während des Ersten Weltkriegs etwa eintausend orthodox geprägte Ostjuden aus Dresden und Leipzig aufgenommen. Sobald sich die Juden aus Osteuropa in Chemnitz etabliert hatten, unternahmen sie Schritte, um die für sie notwendige

Zöllnerstraße 6
Gemeindeamt 1939 – 1942,
Frühjahr 2002

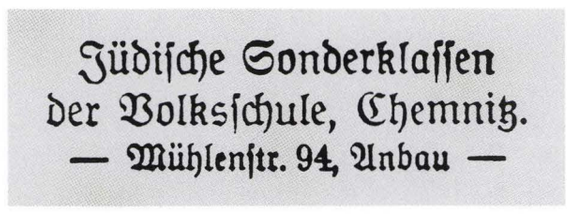


Am 15. Juni 1938 begann der Unterricht in den Sonderklassen in der Brühlschule. 154 Schüler wurden in vier Klassen von den neu eingestellten Lehrern Leo Elend und Julius Zellner[67] unterrichtet. 39 Schüler waren deutsche Staatsangehörige, darunter 22 Kinder von Frontkämpfern. 109 Kinder waren Ausländer und sechs staatenlos.[68] Elend begann am 1. Juni 1938 seine Tätigkeit, Zellner fing genau einen Monat später mit der Arbeit an. Um die »Rassentrennung« zu sichern, durften Schüler und Lehrer die Räume der Brühlschule für Mädchen nicht betreten. Den jüdischen Schülern war auch das Betreten des Schulhofs verboten. Das Hochbauamt wurde vom Stadtrat angewiesen, eine Klingel zwischen den Sonderklassen und der Wohnung des Hausmeisters zu installieren, damit die jüdischen Lehrer die Brühlschule nicht betreten mußten.

Beide Lehrer waren völlig überfordert. Leo Elend war gleichzeitig Schulleiter und Sekretär. Jede Entscheidung, so die Benutzung von Lehrbüchern und die Durchführung von Gottesdiensten zu den Feiertagen, mußte schriftlich von Bezirksoberschulrat Bohn genehmigt werden. Mitte August 1938 wurde die Lehrerin Herta Mühlfelder[69] eingestellt. Alle drei Lehrer mußten sich verpflichten, das NS-Regime nicht zu verunglimpfen, auf die räumliche Trennung zwischen den jüdischen und »arischen« Kindern zu achten und als »Staatsbedienstete« den Anweisungen der Schulbehörden zu folgen.

Die Biographien der Chemnitzer Lehrer sind exemplarisch für alle in Deutschland verbliebenen jüdischen Lehrer. Bedingt durch die starke Abwanderung konnten die Gemeinden ihre Schulen nicht halten. Häufiger Arbeitsplatzwechsel war die Folge. Die neu eingerichteten Stellen in den Sonderklassen waren jederzeit widerrufbar, und die Lehrer hatten keine Anwartschaft auf staatliche Versorgungsbezüge. Der Lehrer Leo Elend – er blickte auf 22 Berufsjahre zurück und war bis zu seiner Chemnitzer Tätigkeit Beamter – wurde als Hilfslehrer mit 30 Wochenstunden eingestuft.[70]

Die Fluktuation unter den Schülern war erheblich. Eltern, die es sich finanziell ermöglichen konnten, meldeten ihre Kinder in privaten jüdischen Schulen in Berlin an, andere wanderten aus. Viele Schüler hatten 60 und mehr Fehltage.



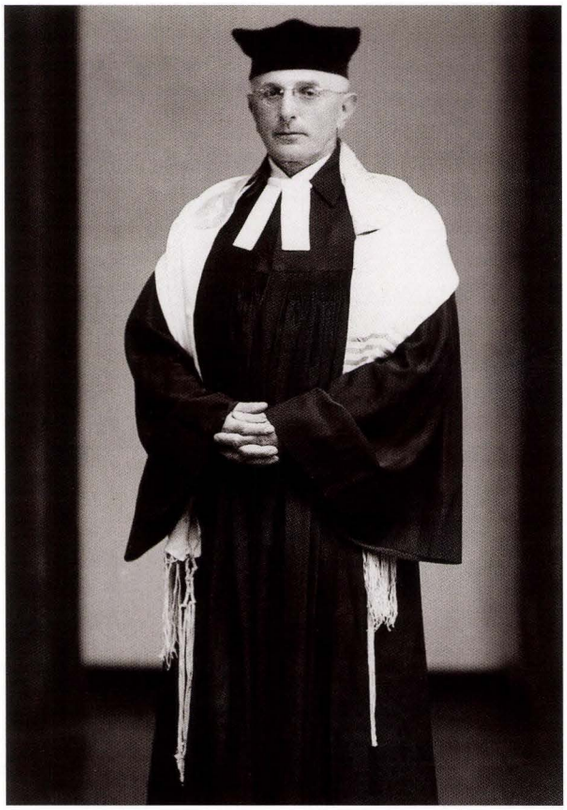
In der Nacht vom 27. zum 28. Oktober 1938 wurden in ganz Deutschland die Juden polnischer Staatsangehörigkeit abgeschoben. Schon am nächsten Tag berichtete Bohn dem Dresdner Ministerium: »In der vorigen Nacht hat die Staatspolizei die Juden polnischer Staatsangehörigkeit mit ihren Familien aus Chemnitz abtransportiert. Mit ihrer Rückkehr ist nicht zu rechnen. Infolgedessen sind von 150 Kindern der jüdischen Sonderklasse nur 56 zurückgeblieben.« Weiter teilte er dem Ministerium mit, daß er die sofortige Entlassung »der nun überflüssigen« Lehrkraft Hertha Mühlfelder veranlaßt habe.[71]

Knapp zwei Wochen später wurde die Synagoge in Brand gesetzt. Männer und Jugendliche wurden verhaftet und ins KZ Buchenwald verschleppt. Unter ihnen waren auch Leo Elend und Julius Zellner. Ein Brief Bertha Elends vom 11. November 1938 an die Gestapo ist das einzige Dokument, das über das Geschehen im Gemeindehaus in der Pogromnacht, in dem die Familie Elend wohnte, berichtet. Mit sehr vorsichtigen Formulierungen schreibt Bertha Elend, wie es »zu Unruhen« kam, so daß die gesamte Familie »freiwillig ins Haus heruntergegangen [sei], um sich dem Herrn Kreisleiter zur Verfügung zu stellen und daraufhin in Schutzhaft genommen worden sei.« Da ihr Mann im Staatsdienst war und die Verantwortung für die Sammelklassen trug, bat sie darum, ihren Mann freizulassen.[72] Am 28. November durfte Leo Elend nach Chemnitz zurückkehren. Am 8. März 1939 schied er freiwillig aus dem Leben. Julius Zellner verzog im April 1939 nach Aachen und wurde von dort nach Auschwitz deportiert.

Am 15. November 1938 wurde den jüdischen Schülern durch einen Runderlaß des Erziehungsministers mit sofortiger Wirkung der Besuch von öffentlichen deutschen Schulen untersagt. In Chemnitz hatte man dies schon im Frühjahr 1938 erreicht. Derselbe Erlaß forderte auch die räumliche Trennung jüdischer und deutscher Schulen, so daß auch die bisher bestehenden Sammelklassen aufgelöst werden mußten.[73] Im Sinne dieses Erlasses informierte am 7. Dezember 1938 das sächsische Volksbildungsministerium die lokale Schulbehörde: »Bis zur erwartenden weiteren reichsrechtlichen Regelung der Judenfrage hinsichtlich des Schulwesens sind für private jüdische Schulen und Sammelklassen für jüdische Volksschulen öffentliche Gebäude nicht mehr zur Verfügung zu stellen. Ebenso dürfen öffentliche Mittel für die Sammelklassen nicht mehr gezahlt werden.«[74]

Am 9. Dezember teilte die städtische Schulbehörde gemeinsam mit dem Bezirksoberschulamt den jüdischen Lehrern mit, daß die Unterrichtsräume in der Brühlschule mit sofortiger Wirkung geschlossen und alle Zahlungen eingestellt werden.[75]

Im Mai 1939 richtete die Gemeinde an das Bezirksschulamt die Bitte, für die 76 in Chemnitz verbliebenen jüdischen Kinder eine zweiklassige private Schule in der Zöllnerstraße 6, einem sogenannten »Judenhaus«, mit zwei Lehrern einzurichten. Die erforderlichen Baumaßnahmen wurden im Juni vollzogen.[76] Das städtische Schulamt hielt sich wegen der zu erwartenden »Reichsregelung« hinsichtlich der Beschulung jüdischer Schüler zurück. Diese kam am 4. Juli 1939 mit der 10. Verordnung zum Reichsbürgergesetz. Von nun an oblag die gesamte Schulbildung jüdischer Schüler der alleinigen Verantwortung der Reichsver-



Lehrer Leopold Krämer
Bolivien 1946

obwohl es im Frühjahr 1938 noch keine gesetzliche Grundlage gab. Am 12. März 1938 hieß es lapidar: »Ab Ostern 1938 wird die restlose Rassentrennung der jüdischen von den arischen Schülern durchgeführt. Jüdische Schüler, die nicht für die jüdische Schule gewonnen werden können, wird das Bezirksschulamt in einer Sonderklasse beschulen.«[50] Stadtrat Dr. Dieterle und Bezirkoberschulrat Prof. Bohn stellten der Gemeinde ihre Pläne vor. Da die jüdischen Kinder deutscher Nationalität nach wie vor schulpflichtig waren, wollten sie Sammelklassen eröffnen. Notwendige Räume würden von der Stadt zur Verfügung gestellt, die ebenso die Personalkosten tragen würde.[51] Offensichtlich hatte sich die Stadt selbst unter Handlungsdruck gesetzt, um frühzeitig den politischen Zielen der Nationalsozialisten nachzukommen.

Die geschwächte Gemeinde teilte dem Bezirksschulamt mit: »Wir sind leider nicht in der Lage, eine jüdische Schule aus eigenem Mittel zu errichten. Dagegen sind wir bereit, die Ihnen bekannten Räume unseres Gemeindehauses Mutschmannstr. 9 für die Einrichtung der jüdischen Sammelklassen zur Verfügung zu stellen.«[52] Der Wunsch, mit der Einrichtung in eigenen Räumen den Schülern wenigstens eine behütete Atmosphäre zu garantieren, um ihre seelische Not zu lindern, erwies sich jedoch als nicht realisierbar.[53] Die Behörden handelten nun schnell. Noch im März 1938 schrieb Bezirksoberschulrat Bohn an den Vorstand des Schulamtes und beantragte die Eröffnung von fünf jüdischen Sammelklassen. Gleichzeitig teilte er dem sächsischen Volksbildungsministerium mit, daß ab dem Schuljahr 1938 fünf gemischte Sonderklassen im Knabentrakt der Luisenschule und im Mädchentrakt der Kappeler Schule untergebracht werden.[54] In den Klassen sollten acht Jahrgänge beschult werden.

Am 31. März verständigte der Bezirksoberschulrat die Gemeinde: »Wir teilen ihnen mit, daß die Beschulung der jüdischen Schüler ab Ostern 1938 in gemischten Sonderklassen erfolgt, die in Gebäuden städtischer Volksschulen untergebracht werden. Die Eltern der beteiligten Kinder werden durch die Leiter der Schulen verständigt werden, die die Kinder bisher besucht haben.«[55]

Das Städtische Schulamt führte im Sommer 1938 eine erneute Erhebung über »Mischlingsschüler« an allen Volks- und Höheren Schulen der Stadt durch. Es sollte sichergestellt werden, alle zur »jüdischen Rasse« zählenden Kinder in den neu errichteten Sammelklassen zu erfassen.[56] Die Religionszugehörigkeit der Eltern und Großeltern wurde festgestellt, weiterhin wurde registriert, welchen Religionsunterricht die »Mischlingskinder« besuchen.[57] Die lang erwünschte »Rassentrennung« konnte nun durch gesetzwidrige Schulentlassungen vollzogen werden.[58] Alle Schulen der Stadt Chemnitz waren nun »judenrein«. Da aber die Sammelklassen noch nicht eingerichtet waren, besuchten ab Ostern 1938 die jüdischen Schüler keine Schule.[59] Die Verwirrung unter den jüdischen Eltern war groß. Sie wandten sich an die Gemeinde. Diese versuchte beim Bezirksschulamt zu intervenieren. Die Schüler verblieben ohne Unterricht.[60]

Unter dem Druck des Schulpflichtgesetzes versuchte das Schulamt in den folgenden Monaten, geeignete Lehrer und Räume in bestehenden Schulen zu finden. Um die »Rassentrennung« zu garantieren, sollten Schulen gefunden werden, in denen ohne großen baulichen Aufwand die räumliche Trennung während der Unterrichtszeit und in den Pausen umgesetzt werden konnte.[61] Letztlich fiel die Wahl auf die Brühlschule für Mädchen in der Mühlenstraße 94. In der dritten Etage standen drei Klassenzimmer und ein größerer Raum zur Verfügung. In der vierten Etage befand sich ein Nähsaal, der in einen Sportraum umfunktioniert werden konnte. Die breiten Flure boten sich für die Pause an. Sogar über zwei getrennte Eingänge verfügte die Schule, so daß die gewünschte völlige Trennung gewährleistet werden konnte. Weil nur vier Räume zur Verfügung standen, sollten jetzt nur vier statt fünf Klassen eingerichtet werden, pädagogische und schulrechtliche Gesichtspunkte blieben außer acht.[62] Der Direktor der Brühlschule, der die Einrichtung der Sammelklassen an seiner Schule als Herabstufung empfand, wehrte sich erfolglos gegen die Entscheidung. Professor Bohn intervenierte: »Gewiß möchte ich die jüdischen Kinder am liebsten in der schlechtesten Baracke unterbringen; es kann aber zur Zeit keine frei gemacht werden.«[63]

Parallel zu Räumlichkeiten bemühte sich das Bezirksschulamt um vier Lehrer für die geplanten Sonderklassen.[64] Entsprechend dem Erlaß vom 2. Juli 1937 durften an jüdischen Schulen beziehungsweise Sonderklassen nur Juden oder »Mischlinge« als Lehrkräfte eingestellt werden.[65] Oberschulrat Bohn bat den jüdischen Lehrern in Chemnitz, Leopold Krämer und Rabbiner Abraham Goldberg, dem Schulleiter der Talmud-Tora-Schule, die Stellen an. Krämer lehnte das Angebot ab. Bei Goldberg war unklar, ob er überhaupt als Lehrer zugelassen werden könne, da er die polnische Staatsangehörigkeit besaß.[66] In seinen Bemühungen, schnell geeignete Lehrer zu finden, schreibt Bohn sogar an die Israelitische Lehrerbildungsanstalt in Würzburg. Aufgrund des Lehrermangels sah er sich veranlaßt, die Zahl der Lehrer von vier auf drei zu reduzieren.



Brühlschule II
Rechts befand sich der separate Eingang für jüdische Schüler.
Frühjahr 2002

Finanzierung des Vorhabens keinerlei staatliche oder städtische Zuschüsse erteilt werden können.[40]

Ab dem Schuljahr 1936 plante das Reichserziehungsministerium die vollständige »Rassentrennung« für alle Schularten. Erneut sollten die jüdischen Schüler statistisch erfaßt werden. Am 31. Mai 1935 wurden in Chemnitz 220 jüdische Volksschüler gezählt, einschließlich der Schüler der Talmud-Tora-Schule. Letztere stammten zu einem großen Teil aus sozial schwachen Familien mit überwiegend polnischer, litauischer oder österreichischer Staatsangehörigkeit. Eine andere Zählung in der Stadt ergab für das Jahr 1935[41] 205 jüdische Kinder und 42 sogenannte Mischlinge. Die ungleichen Zahlen beruhen vermutlich auf unterschiedlicher Definition der Zugehörigkeit zum Judentum oder es waren aufgrund der Abwanderung tatsächlich verschiedene Zahlen. Jedoch wurde die »Rassentrennung« in den Pflichtschulen im ganzen Reich aufgrund der Olympischen Spiele 1936 verschoben. Die Rassentrennung in den Höheren Schulen begann mit dem »Gesetz gegen die Überfüllung an deutschen Schulen und Hochschulen« vom 25. April 1933. Trotz der gesetzlichen Reglung, wonach fünf Prozent der Schülerschaft Juden sein konnten, entschied die Chemnitzer Schulbehörde im Sommer 1936, keine jüdischen Kinder mehr in die Höheren Schulen aufzunehmen und sie an die Israelitische Höhere Schule in Leipzig zu verweisen. Im März 1938 erreichten die Höheren Schulen in Chemnitz die nationalsozialistische Zielsetzung, »judenfrei« zu sein, noch bevor eine Reichsreglung verabschiedet wurde.[42]

Am 21. September 1937 legte der Bezirksoberschulrat der jüdischen Gemeinde zwei Modelle vor, eines sah vor, eine jüdische Schule in einem städtischen Schulgebäude zu errichten, das andere beinhaltete, sie im israelitischen Gemeindehaus aufzubauen. Der Bezirksoberschulrat bat die Gemeinde, die Präferenzen der Elternschaft festzustellen. Parallel dazu forderte das Bezirkschulamt alle Schulen auf, eine Zusammenstellung ihrer jüdischen Schüler zu schicken und insbesondere die Staatsangehörigkeit der Schüler zu vermerken.[43]

Wegen nicht ausreichender Räumlichkeiten und fehlender sanitärer Einrichtungen war abzusehen, daß die geplante Schule nicht in den Gemeinderäumen untergebracht werden konnte.[44] Auf Grund abnehmender Schülerzahlen war seitens des Bezirksoberschulamts geplant, mit einer Schule als Grundschule zu beginnen und sie sukzessive bis zur achten Klasse aufzubauen.[45] Der gesamte Aufbau der Schule sollte von dem Schulverein geleistet werden ohne jegliche finanzielle Unterstüzung durch öffentliche Behörden.[46]

Während in Chemnitz in über drei Jahren die jüdische Gemeinde und die Schulbehörden keine Einigung über die jüdische Schule erzielten, verdoppelte sich die Zahl der privaten jüdischen Volksschulen in Deutschland auf 150 Schulen. Die RV reagierte auf die zunehmend antijüdische Politik und änderte ihre Lehrpläne. In allen Lehrfächern der jüdischen Schulen sollte nun das Jüdische betont werden.[47] In Chemnitz zog die Jüdische Gemeinde ein nüchternes Fazit. Verblieben waren 126[48] schulpflichtige Kinder, die Schülerzahl würde sich in den kommenden Jahren bedingt durch Auswanderung weiter verringern. Unter den Verbliebenen nahm die Arbeitslosigkeit zu, die Hoffnung auf eine Zukunft in Deutschland schwand immer mehr. Dennoch wollte die Gemeinde für die wenigen jüdischen Kinder in der Stadt ab Ostern 1938 eine eigene Schule bereitstellen. Eine Finanzierung des Vorhabens durch die Gemeinde war nicht mehr möglich. Die einst so wohlhabende Chemnitzer jüdische Gemeinde meldete, daß von den Eltern der 126 Kinder nur 49 zahlungsfähig waren.[49]

Die Chemnitzer Schulbehörden versuchten, eine vollständige Rassentrennung auf lokaler Ebene zu erreichen,

Leitung von Rabbiner Fuchs. Im Februar 1936 wurden diese Fortbildungskurse von den zuständigen Behörden als Ersatz für den Besuch von Pflicht-Fortbildungsschulen anerkannt. Vermutlich bestand diese Schule bis November 1938.

Auswanderung wurde zum Motto jüdischen Lebens in Chemnitz, an dem sich auch das Bildungsangebot in der Gemeinde ausrichtete. Die Gemeindezeitung informierte massiv über Palästina als Auswanderungsziel, aber auch andere Auswanderungsländer wurden vorgestellt. Kurse in Hebräisch, auch in sephardischer Aussprache, Sprachkurse für Englisch und Spanisch wurden angeboten. Elternabende wurden von den zionistisch orientierten Vereinen durchgeführt, um von der Notwendigkeit der Auswanderung zu überzeugen und über Bildungs- und Ausbildungsmöglichkeiten in Palästina aufzuklären. Es entstanden in der Gemeinde sogenannte »Umschichtungs-Kurse«, die auf gefragte Berufe im Ausland vorbereiteten. Der Chemnitzer Frauenverein bot Haushaltkurse an, um jungen Mädchen die Aufnahme als Haushälterin oder Kindermädchen im Ausland zu ermöglichen.

Die Entstehung jüdischer Sammelklassen





Eva und Joachim Goldschmidt, 1939

Von dem erklärten Ziel der Nationalsozialisten, ein »judenreines« Deutschland zu schaffen, konnte das Schulwesen nicht unbetroffen bleiben. Das RMfWEV hatte schon frühzeitig Pläne zur Ausgrenzung jüdischer Schüler aus dem deutschen Schulwesen entworfen.[29] Im April 1934 forderte Rust, der spätere Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung, das Volksschulwesen »an die Grundsätze des neuen Staates« rechtlich anzugleichen. »Im nationalsozialistischen Erziehungswesen ist der jüdische Schüler ein Fremdkörper. Erziehung und Unterricht müssen ausschließlich im Sinne der nationalsozialistischen Weltanschauung erfolgen. [...] Die Erziehung zur nationalen Volksgemeinschaft muß rassenfremde Elemente als störend empfinden.«[30]

Noch bevor das Reichserziehungsministerium so deutliche Formulierungen äußerte, führte das Schulamt der Stadt Chemnitz, vermutlich beeinflußt von der Welle der antijüdischen Gesetze und Verordnungen der neuen politischen Führung, eine Zählung der jüdischen Schüler durch. Am 16. August 1933 besuchten demnach 292 jüdische Kinder die Volks- und Hilfsschulen der Stadt.[31] Als »Jude« galt in dieser Erhebung, wer am jüdischen Religionsunterricht teilnahm.[32]

Am 1. Oktober 1933 wurde Rassenkunde als fächerübergreifendes Prinzip an allen Schulen eingeführt, und ab dem 14. September 1934 war es besonderes Unterrichtsfach. Die veränderten Lerninhalte zwangen die jüdische Elternschaft und die Gemeinde, über neue Wege für die Zukunft ihre Kinder nachzudenken. Der Chemnitzer orthodoxe Rabbiner und Pädagoge Dr. Abraham Goldberg schreibt dazu: »Man hört demgegenüber öfters vorschlagen, man soll die jüdischen Kinder vom Fache der Rassenkunde dispensieren lassen [...]. Diese billige Lösung bedeutet jedoch wieder eine Verkennung der Dinge. Denn die Rassenpflege soll ja nicht nur ein Fach neben anderen Fächern, sondern die Seele des gesamten Unterrichts sein! [...] Selbst der wohlmeinendste Lehrer kann dem jüdischen Schüler den seelischen Zwiespalt nicht ersparen! [...] Es ist kein Wort darüber nötig, daß dies keine Lösung der Aufgabe ist, unsere heranwachsende Generation zu graden Menschen mit eigenem Lebensinhalt und -ziel zu erziehen, wie wir doch verpflichtet sind!«[33]

Auf der Suche nach einer möglichen Zukunft der Kinder begann in Chemnitz, wie in allen Gemeinden in Deutschland, eine Reihe von Vorträgen mit namhaften Persönlichkeiten der Judenheit in Deutschland. Vor rund 800 Zuhörern sprach im Februar 1934 der Berliner liberale Rabbiner Joachim Prinz, einer der führenden pädagogischen Kräfte, deutlich aus, daß ein Teil der jüdischen Jugend Deutschland verlassen wird. Enzio Sereni, Präsident des deutschen Landesverbandes der Hechaluz, und Dr. Ernst Simon, Mitarbeiter von Prof. Martin Buber an der Mittelstelle für jüdische Erwachsenenbildung in Frankfurt am Main, vertraten in Vorträgen ähnliche Auffassungen. Im Januar 1934 veröffentlichten alle jüdischen Zeitungen die neuen Richtlinien für die jüdischen Volksschulen der Schulabteilung der Reichsvertretung der Juden in Deutschland (RV).[34] Sie sollten als Fundament der pädagogischen Arbeit und Basis für alle jüdischen Volksschulen dienen. Es war zu dieser Zeit allen Verantwortlichen bewußt, daß unter den herrschenden politischen Bedingungen ein zweistündiger Religionsunterricht den Anforderungen der Zeit nicht mehr gerecht werden würde.

Im Februar 1934 lud der Vorsitzende des Schulausschusses, M. Mecklenburg, zu einem Elternabend ein. Unter der großen Zahl der Teilnehmer befürwortete die Mehrheit eine jüdische Schule, die den Kindern ein Zugehörigkeitsgefühl vermitteln und Gewissenskonflikte ersparen würde. Es war allgemeine Auffassung der Teilnehmer, daß so schnell wie möglich eine jüdische Volksschule gegründet werden sollte.[35] Nachdem die Sächsische Rabbinervereinigung dieses Vorhaben befürwortet hatte,[36] wurden im April 1934 erste Schritte unternommen. Ein Ausschuß zur Gründung eines Schulvereins unter Rudolf Weißkopf als Geschäftsführer wurde geschaffen.[37] Schon am 16. Juli 1934, nachdem der Sächsische Israelitische Gemeindeverband erklärt hatte, daß er die Entstehung jüdischer Schulen unterstützte, gründete sich der Jüdische Schulverein Chemnitz unter dem Vorsitz von Weißkopf. Die Satzung des Vereins orientierte sich an der Satzung des Berliner jüdischen Schulvereins.[38]

Der Schulverein suchte einen Konsens zwischen den religiösen Richtungen der Gemeinde. »Selbstverständlich darf die zu schaffende Schule nicht eine besondere religiöse oder politische Richtung bevorzugen und muß die Richtlinien der R.V. einhalten. [...] Mögen nun alle Kreise der Gemeinde mitarbeiten, das Werk moralisch und mit Geldmitteln zu unterstützen, damit unsere Kinder möglichst bald in ruhiger Atmosphäre zu Menschen und Juden heranwachsen, die ohne Nervosität in sich gefestigt sind und das ewige Erbe unserer Väter in Kraft und Schönheit verwalten!«[39]

Der Jüdische Schulverein Chemnitz beantragte im Februar 1935 bei Bezirksoberschulrat Prof. Bohn die Genehmigung zur Einrichtung einer privaten jüdischen Volksschule. Das Oberschulamt befürwortete im Einverständnis mit dem städtischen Schulamt den Antrag, machte aber gleichzeitig unmißverständlich klar, daß zur



Georg Simon
Schulanfang 1931, Humboldtschule für Knaben

In Chemnitz wurde die Erteilung des jüdischen Religionsunterrichts der Religionsschule und der Talmud-Tora-Schule übertragen. Für den obligatorischen Religionsunterricht wurden der Gemeinde städtische Räume zur Verfügung gestellt. Ab August 1934 fand der Unterricht sowohl in der Schloßschule, Küchwaldstraße, als auch im Gemeindehaus, Mutschmannstraße 9, täglich nachmittags statt.

Seitdem jüdische Schüler öffentliche Schulen besuchten, war der Schulbesuch am Schabbat zumindest für die traditionellen Juden problematisch.[23] Rabbiner Fuchs appellierte mehrfach in der Gemeindezeitung an die Eltern, ihre Kinder vom Besuch der Schule am Samstag befreien zu lassen.[24] In diesem Punkt trafen sich jüdische und nationalsozialistische Interessen, wenn auch mit völlig unterschiedlichen Intentionen. Am 17. Juni 1933 wies das RMfWEV ausdrücklich darauf hin, daß aufgrund bestehender Gesetze aus der Weimarer Verfassung am Samstag Unterrichtsbefreiung erteilt werden kann. Am 7. Juni 1934 wurde der Staatsjugendtag als Teil der nationalpolitischen Schulpolitik eingeführt. Allen Schülern, die nicht dem »Jungvolk« angehörten, sollte in zwei Pflichtunterrichtstunden am Samstag nationalsozialistisches Gedankengut vermittelt werden. Die »nichtarischen« Schüler waren von diesem Unterricht befreit. Die jüdischen Pädagogen griffen die Möglichkeit auf, den gewonnenen Tag seiner ursprünglichen Bedeutung wieder zuzuführen. Rabbiner Fuchs veröffentlichte einen ergreifenden Aufruf an die Eltern: »Jüdische Eltern! Laßt euch von dem Ungewohnten dieser Mahnung anfechten! Denkt sie selbständig durch, und ihr werdet finden: für die körperliche wie geistige Erholung eurer Kinder wie für ihre Stellung zum Judentum und zur Umwelt ist die Befreiung der Kinder vom Sabbat-Unterricht das beste nach jeder Richtung, ja eine unumgängliche Forderung!«[25]

Rabbiner Fuchs beließ es nicht bei Appellen. Im November 1934 führte er zum ersten Mal »Oneg-Schabbat«, Schabbatvergnügen, durch. Er wollte damit alte Traditionen wie die Erklärung des Wochenabschnitts und moderne Pädagogik mit Gesängen und Spielen für die Kinder verknüpfen. Trotz seiner Bemühungen scheinen die Veranstaltungen keinen großen Erfolg in der Chemnitzer Gemeinde gehabt zu haben. Im Januar 1935 stellte Rabbiner Fuchs fest, daß nur die Hälfte der Schüler von diesem Angebot Gebrauch macht. Diese Zahlen seien geringer als in anderen Städten.[26]



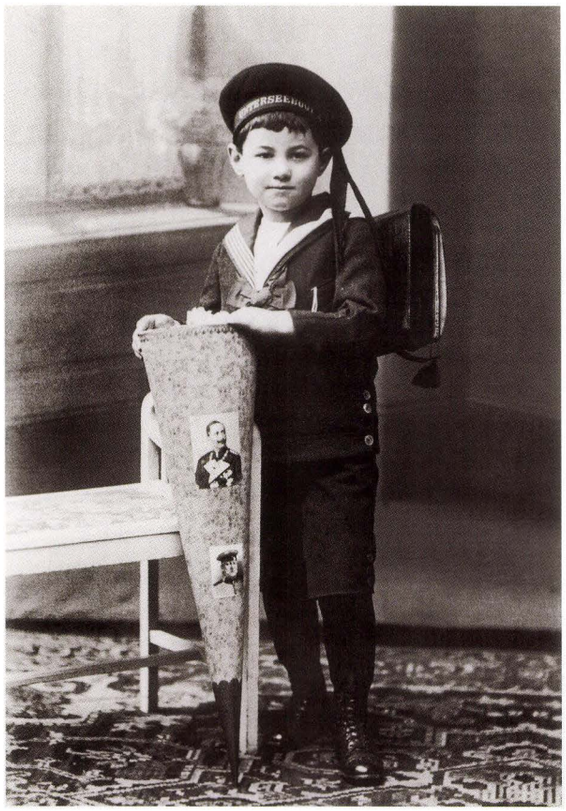
Hugo, Rahel und Theodor Fuchs, 1933



oben
Hugo und Rahel Fuchs
mit einem Freund in Chemnitz

Als Reaktion auf die Ausgrenzungspolitik der Nationalsozialisten verstärkten alle jüdischen Vereine ihre Aktivitäten im Kinder- und Jugendbereich. Die gesamte formelle und informelle Erziehung diente dazu, die Kinder geistig zu stärken, um angesichts der nationalsozialistischen Anfeindungen im Schulalltag und Freizeitbereich bestehen zu können. Das allgemeine Sport- und Freizeitangebot, von dem die jüdischen Kinder und Jugendlichen immer mehr ausgeschlossen waren, wurde durch Veranstaltungen der jüdischen Vereine zunehmend ersetzt. Positive, mit dem Judentum verknüpfte Ereignisse sollten die jüdische Identität stärken. Das Freizeitangebot wurde auch auf die Ferienzeit erweitert, es wurden Spiele und Sportaktivitäten auf dem Sportplatz in der Blankenauer Straße veranstaltet, der Frauenverein bot Kuraufenthalte an.[27] Das Rabbiner-Ehepaar Fuchs führte an Feiertagen – zum Teil in seiner privaten Wohnung – Veranstaltungen für die Kinder aus den Gemeinden in Zwickau, Glauchau und Meerane durch.[28] Regelmäßig vor Beginn der Schulferien erinnerte Fuchs an die Regeln des guten Benehmens und appellierte an das Verantwortungsbewußtsein der Jugendlichen, mit ihrem Verhalten nicht das gesamte Judentum zu gefährden.

Die herausragende Leistung der Gemeinde und von Rabbiner Fuchs wird deutlich in ihren Bemühungen um die Erziehung der aus der Schule entlassenen Jugendlichen. Mit Beginn der antijüdischen Politik im Jahr 1933 wurde es für jüdische Jugendliche zunehmend schwerer, nach Abschluß der Volksschule eine Lehrstelle zu finden. Wegen der Zulassungsbegrenzungen an den Gymnasien war es zu erwarten, daß die schulische Ausbildung bei der Mehrheit der jüdischen Kinder kaum über den Volksschulabschluß hinausgehen würde. Es ergab sich die Frage, ob die Gemeinden nicht aktiv nach neuen Perspektiven und Wegen suchen müssen, um den Jugendlichen Ausbildungsmöglichkeiten zu schaffen. Die Chemnitzer Gemeinde folgte dem Beispiel aus Berlin und bot ab Dezember 1935 Fortbildungskurse für Jungen und Mädchen im Alter von 15 bis 17 Jahren an. Die Teilnahme war freiwillig, es wurden jedoch – wie in jeder Schule – Regelmäßigkeit und Pünktlichkeit von den Teilnehmern erwartet. Die Kurse fanden täglich montags bis freitags nach einem festen Stundenplan statt. Unterrichtet wurde Hebräisch, jüdische und allgemeine Geschichte, Geographie einschließlich Palästinakunde, Deutsch, Englisch, Mathematik, Biologie und Werkstattunterricht. Der Besuch war unentgeltlich. Die Lehrer unterrichteten ehrenamtlich unter



Alfred Goldman
1916



Johanna Zuer mit Sohn Wolfgang, Witwe des Lehrers David Zuer, um 1928/29

60 Minuten für die Unterstufe. Die Formulierung der allgemeinen Ziele des Religionsunterrichts und die praktizierte Koedukation deuten auf ihre liberale Tendenz. Der allgemeine religiöse Mensch wird in den Vordergrund gestellt. »Zweck der Schule ist, ihre Zöglinge im schulpflichtigen Alter zu religiösen Menschen auf der Grundlage des Judentums zu erziehen.«[10] Die religiöse Erziehung sollte nach siebenjährigem Religionsunterricht nicht abgeschlossen sein. Die Gemeinde bot freiwilligen Fortbildungsunterricht für aus der Religionsschule entlassene Jugendliche an. Diese Kurse kamen jedoch nicht jedes Jahr zustande. Rabbiner Fuchs war treibende und ausführende Kraft im Erziehungsbereich. In seinem Arbeitszimmer in der Synagoge gründete er eine Schülerbibliothek. Auf seinen Vorschlag hin wurde im November 1911 ein Wissenschaftlicher Verein der jüdischen Jugend gegründet. Fuchs hielt vor Jugendverbänden Vorträge zur jüdischen Geschichte. Die rege Teilnahme der Jugend an den Freitagabend-Gottesdiensten war das Ergebnis seiner Arbeit.

Unterricht und Gottesdienst sind Elemente der Religionserziehung, die sich in Wechselwirkung ergänzen. In den Jahren 1909 und 1911 fanden je elf Jugendgottesdienste statt. Höhepunkt der religiösen Erziehung der Kinder war die Bar-Mizwa-Feier an ihrem 13. Geburtstag in der Synagoge. Rabbiner Fuchs unterrichtete die Anwärter zusätzlich. 1909 wurden 16 Jungen Bar-Mizwa,[11] 1910 waren es neun[12] und 1911 zwölf.[13]

Rabbiner Fuchs belebte im Jahr 1909 nach mehrjähriger Unterbrechung die Bat-Mizwa wieder, damals auch »Mädchen-Konfirmation« genannt.[14] Im Gegensatz zur Bar-Mizwa, die individuell zum 13. Geburtstag nach dem hebräischen Kalender stattfindet, legte die Chemnitzer Gemeinde das Wochenfest wegen seines Symbolcharakters als Termin für einen ganzen Mädchen-Jahrgang fest. Im Zentrum dieses Feiertags steht der Empfang der Tora und die Geschichte Ruths, eines positiven Vorbilds. Auch hier fand vorbereitender Unterricht durch Rabbiner Fuchs statt: zweimal wöchentlich in den Räumen der Saxonia-Loge.[15] Bis zur Zerstörung der Synagoge im Jahr 1938 fanden die Bat-Mizwa-Feiern mit kleinen Unterbrechungen fast jährlich statt.

Das Lehrerkollegium der Chemnitzer Religionsschule bestand 1909 aus dem Schulleiter Rabbiner Fuchs, Kantor Goldberg sowie den Lehrern Nathan und Sommerfeld. Nathan übernahm die religiöse Unterweisung der schulpflichtigen jüdischen Kinder außerhalb der Stadt Chemnitz. Im Jahr 1909 wurden 16 Kinder auswärts unterrichtet.[16] 1910 waren es elf[17] und 1911 zehn.[18] Wegen einer längeren Erkrankung konnte Nathan 1910 nicht unterrichten und es wurde ein Stellvertreter angestellt. Steigende Schülerzahlen veranlaßten die Gemeinde im Mai 1911, zusätzlich den Lehrer David Zuer einzustellen. Diejenigen Schulklassen, die bis dahin noch zwei Jahrgänge umfaßten, wurden geteilt, so daß nur noch Klassen mit einem Jahrgang bestanden. Der Lehrplan wurde dementsprechend modifiziert.

Die Mitgliedschaft der Gemeinde bestand bei Ausbruch des Ersten Weltkriegs überwiegend aus liberalen Juden deutscher Staatsangehörigkeit, aber auch aus orthodoxen Juden aus Osteuropa. Der Erste Weltkrieg dividierte die Mitglieder in Deutsche und »feindliche Ausländer«. Rabbiner Fuchs schreibt von der patriotischen Pflicht der deutsch-jüdischen Jugend und ihrer Bereitschaft, als Gymnasiasten Notprüfungen abzulegen, um als Freiwillige ins Feld zu ziehen.[19] Er schwieg aber über das Schicksal der gleichaltrigen ostjüdischen Jugend, die von deutschen Politikern als »feindliche Ausländer« bezeichnet wurden. Am 14. November 1914 verabschiedete der sächsische Kultusminister Heinrich Beck eine Verfügung an die Direktionen der Höheren Schulen, die eine sofortige Entlassung von Schülern feindlicher Staaten verlangte. In Chemnitz waren davon mehrere jüdische Schüler betroffen, deren weitere schulische Entwicklung dadurch abgebrochen wurde.[20]

Der Erste Weltkrieg veränderte die Gemeindestruktur grundlegend. Die Chemnitzer Gemeinde nahm etwa 1 200 ausgewiesene Juden auf, die fast ausschließlich der orthodoxen Glaubensrichtung angehörten.[21] Infolge dessen entstand eine neue Religionsschule, die orthodox ausgerichtete Talmud-Tora-Schule.

Für die Zeit der Weimarer Republik liegen keine Quellen über die Religionsschule in Chemnitz vor. Allgemein liberalisierte die Weimarer Verfassung von 1919 den Zugang zu staatlichen Schulen und stellte die Teilnahme am Religionsunterricht frei. Wenn Religion unterrichtet wurde, sollte es in Übereinstimmung mit den Grundsätzen der Religionsgemeinschaft geschehen.

Zu Beginn der nationalsozialistischen Herrschaft veröffentlichte das Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung (RMfWEV) am 18. und 20. April 1933 Verfügungen, die den Religionsunterricht in Volks- und Höheren Schulen zum Pflichtfach erhoben. Damit wurden die Zensuren im Religionsunterricht Bestandteil der Zeugnisse. Darüber hinaus bestimmten die Erlasse, daß Lehrer und Schüler die gleiche Religionszugehörigkeit haben sollen. Teilnahme am Religionsunterricht einer anderen Konfession wurde verboten, ebenso Privatunterricht.[22]



Rabbiner Dr. Hugo Fuchs
mit Ruth Geller, um 1935
im Hintergrund: Gemeindehaus Mutschmannstraße 9



Lee Leder und Freundin Ulla,
erster Schultag, 4. April 1932



Herbert Bonn,
Sohn von Hede und
Max Bonn, 1925

Religion steht, zu rezitieren. Daraufhin erfolgte eine offizielle Beschwerde des Vaters Sigmund Lewy. Der Vorgang landete beim Bezirksschulinspektor, der diesbezüglich keine Entscheidung ohne Billigung des Kultusministeriums treffen wollte. Das Ministerium vergewisserte sich beim Dresdner Oberrabbiner Dr. Wolf Landau,[4] daß die Erteilung von jüdischem Religionsunterricht durch die Gemeinde in Chemnitz möglich sei. Danach wies der Minister mit Hinweis auf das Volksschulgesetz aus dem Jahr 1873 an, jüdische Kinder in Zukunft nicht mehr am evangelischen Religionsunterricht teilnehmen zu lassen.[5] Sigmund Lewy, der »als ein ziemlich turbulentes Glied der hiesigen Judengemeinschaft« geschildert wird, beschreibt in einem Brief Ende 1880 die Voraussetzungen für den Religionsunterricht in der Gemeinde als völlig unzureichend.[6] Demnach war der für den Unterricht zuständige Beamte gleichzeitig Schächter und Vorbeter, galt als pädagogisch unfähig und unterrichtete nur unregelmäßig. Gemeint ist entweder Simon Levin, der seit 1877 als Lehrer tätig war, oder Fabian Wisla, der seit April 1879 als Kantor und Schächter angestellt war.

Die Einstellung des jungen promovierten Rabbiners Abraham Chottiner Ende 1880 ist möglicherweise im Zusammenhang mit der Entscheidung des Kultusministeriums zu sehen. Rabbiner Chottiner konnte sein Amt wegen Krankheit jedoch nur eingeschränkt wahrnehmen und starb bereits im Januar 1882. Es verblieb Fabian Wisla, der als Angestellter der Gemeinde vermutlich die erzieherischen Aufgaben wieder übernahm. Im Januar 1884 stellte die Gemeinde den Rabbiner Dr. Jacob Mühlfelder ein, der sowohl ein Universitätsstudium absolviert als auch eine Ausbildung am Jüdischen Theologischen Seminar in Breslau abgeschlossen hatte. Der Gemeindevorstand bekundete mit der Anstellung die liberale Ausrichtung der Gemeinde. Knapp zwei Jahre später erhielt die Gemeinde die lang erwarteten Korporationsrechte. Schon zum Schuljahr 1885/86 gründete sie eine Gemeindeschule. Unter der Leitung von Rabbiner Mühlfelder unterrichteten Fabian Wisla und Salomon Sommerfeld. Von 1889 bis 1898 war Lesser Cohn Mitglied des Lehrerkollegiums und Kantor in der Gemeinde. Das sächsische Schulgesetz von 1904 betonte ausdrücklich die Verantwortlichkeit der Gemeinde für die religiöse Bildung der jüdischen Kinder. Auch wenn Quellen fehlen, ist davon auszugehen, daß der Religionsunterricht im liberalen Sinne durchgeführt wurde und ein- bis zweimal wöchentlich nachmittags stattfand.

Ab 1890 wurde der Religionsunterricht in den Räumen der Heinrich-Beck-Schule, unweit der neuen Synagoge, abgehalten. Rabbiner Mühlfelder, gesundheitlich angeschlagen, konzentrierte sich auf die wesentlichen Aufgaben.[7] Er trat im Dezember 1906 von seiner Position als Schulleiter zurück und verstarb am 16. Januar 1907. Nach seinem Tod lag die Verantwortung für die Religionsschule bei Lehrer Sommerfeld. Vermutlich wurde er von Kantor Nathan Goldberg unterstützt, der seit 1899 in der Gemeinde tätig war. Die Gemeinde wuchs bis 1909 auf rund 1 500 Juden.

Im März 1907 wurde die Rabbinerstelle mit Dr. Hugo Chanoch Fuchs neu besetzt. Schon ab dem Schuljahr 1907/08 leitete er die Religionsschule der Gemeinde. Für die Jahre 1909 bis 1911 sind die Verwaltungsberichte des Vorstandes der Israelitischen Religionsgemeinde zu Chemnitz überliefert. Dies ermöglicht es, ein Bild zu rekonstruieren, das als exemplarisch für die Zeit bis zum Beginn des Ersten Weltkriegs gelten kann.

Die dynamische, selbstbewußte Gemeinde war in Chemnitz voll integriert. Ihre Repräsentanten und der Rabbiner waren bei wichtigen kulturellen Veranstaltungen der Stadt anwesend, so bei der Eröffnung des König-Albert-Museums und des neuen Stadttheaters. Es waren Zeiten von Aufbau und Zuversicht, die ihren Höhepunkt am 7. März 1909 mit dem Fest zum 10jährigen Jubiläum der Einweihung der Synagoge fanden. Bis 1911 wuchs die Mitgliederzahl der Gemeinde durch Zuzug auf 1 800. Etwa 170 Schüler besuchten die Religionsschule der Gemeinde.[8]

Alle Angelegenheiten der religiösen Bildung wurden von der Schulkommission geregelt. Die Mitglieder, sämtlich angesehene Persönlichkeiten in der Gemeinde, waren 1910 Louis Ladewig, Vorsitzender der Gemeinde, Theodor Wangenheim, Vorstandsmitglied, und Gotthold Schreiber, Gemeindeverordneter. Am Ende eines jeden Schuljahres erfolgten öffentliche Prüfungen für die Schüler. Dazu wurden Mitglieder der Gemeindegremien, Angehörige der Kinder und Freunde der Schule eingeladen. Erlerntes wurde vorgetragen und der Schulleiter entließ die abgehenden Schüler feierlich.

Ein Bild über die Inhalte der Religionsschule liefert der Lehrplan, den Rabbiner Fuchs im Jahr 1911 verfaßte. Ziel der Schule war es, »jüdisches Wissen« begleitend zum Volkschulunterricht ab der zweiten Klasse zu vermitteln.[9] Der Lehrplan, auf sieben Jahre verteilt, umfaßte die beiden Fächer Biblische und jüdische Geschichte sowie Hebräisch. Besondere Schwerpunkte des Sprachunterrichts waren das Lesen und Übersetzen von Gebeten. Unterrichtstage waren Mittwoch und Samstag mit jeweils zwei Schulstunden von je 45 Minuten beziehungsweise

Ruth Röcher

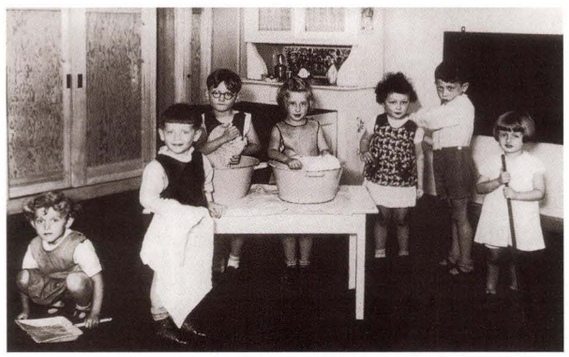
Jüdische Erziehung in Chemnitz 1873–1942

החינוך היהודי
בין השנים
1873–1942

Das Ziel jüdischer Erziehung besteht von jeher in der Erklärung und Weitergabe der jüdischen Tradition an die heranwachsende Generation. Sie soll in ihrer Jüdischkeit geformt werden, um als Teil des jüdischen Volkes Judentum und Tradition weiterzuführen. Neben der traditionell-orthodoxen Glaubensrichtung entstand mit fortschreitender bürgerlicher Emanzipation der Juden in Deutschland das liberale Judentum, das seine Erziehungsziele stark an dem jeweiligen Zeitgeist der Epoche orientiert. So spiegelt die liberale jüdische Erziehung geistige Strömungen, Kräfte und Ideale wider, die in der jeweiligen Gesellschaft wirksam waren. Unabhängig der religiösen Ausrichtung einer Gemeinde sind es immer auch die gesellschaftlichen und politischen Rahmenbedingen, die wesentlichen Einfluß auf ihre Entwicklung haben. Gerade der Religionsunterricht in den Gemeinden ist häufig Zusammenlauf zwischen den Interessen der Gemeinde und staatlicher Ordnung.

In Chemnitz etablierten sich zwei Erziehungseinrichtungen: zunächst die Religionsschule, die zeitgleich mit der Gründung der Gemeinde entstand, und später, nachdem die Gemeinde während des Ersten Weltkriegs einen signifikanten Zuwachs durch »Ostjuden« erfuhr, die orthodoxe Talmud-Tora-Schule. Das außerschulische Erziehungsangebot der Gemeinde wurde durch vielfältige Vereine ergänzt, die sich allmählich gründeten. Im Vorschulbereich bot der jüdische Frauenverein von 1927 bis etwa 1933 einen Kindergarten an, über den aber kaum Material vorliegt. Als »Aufbauarbeit im Untergang« endete mit der Einrichtung »Jüdischer Sammelklassen«, die ab 1939 als Private Jüdische Volksschule weitergeführt wurden, für viele Jahre jüdische Erziehung in Chemnitz.





Jüdischer Kindergarten des Jüdischen Frauenbundes
Kasernenstraße 1, um 1930

Die Israelitische Religionsschule der Gemeinde

Im Jahr 1873 richteten 22 jüdische Familien aus Chemnitz ein Gesuch an das sächsische Kultusministerium, um die Genehmigung zur Gründung einer Gemeinde zu erhalten. Sie begründeten die Notwendigkeit einer Gemeinde damit, daß sie der religiösen Pflicht, ihre Kinder zu erziehen, nachkommen müssen.[1]

Die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Erteilung von Religionsunterricht waren im sächsischen Volksschulgesetz vom 26. April 1873 definiert: »An Orten, in welchen sich Einwohner verschiedener Glaubensbekenntnisse befinden und für die Angehörigen der Konfession der Minderzahl innerhalb des Schulbezirks eigene, den Schulen der Konfession der Mehrzahl gleichstehende Schulanstalten bestehen, haben die schulpflichtigen Kinder die Schule ihrer Konfession zu besuchen.«[2] In den Kommentaren zu dem Kodex wird die Wichtigkeit der gleichen Religionszugehörigkeit von Lehrern und Schülern betont und die generelle Bedeutung der Erteilung von Religionsunterricht hervorgehoben.

Bereits vor der Erteilung der Korporationsrechte an die Gemeinde unterhielt der Verein Israelitische Religionsgemeinde einen Kultusbeamten, dem unter anderem auch die religiöse Unterweisung der Kinder oblag. Vermutlich war dies Wolf Frank, der im Januar 1876 aus Wiesbaden kam und Chemnitz ein Jahr später wieder verließ. Der Unterricht wurde »in den Räumen der Bürgerschule« abgehalten. Die Stadt hatte sie zur Verfügung gestellt. 1876 zählte die jüdische Gemeinde 66 Kinder und Jugendliche.[3]

Offensichtlich ließen aber viele jüdische Eltern ihre Kinder am Religionsunterricht der jeweiligen Volksschule teilnehmen. Über die Gründe kann nur spekuliert werden, Assimilationsbestrebungen oder aber auch ungeeignete Lehrer in der Gemeinde könnten die Ursache sein. Die Teilnahme am Religionsunterricht in der Volksschule war nicht eindeutig durch das Volksschulgesetz von 1873 gedeckt, aber in Chemnitz stillschweigend geduldete Praxis, bis es 1879 zum Eklat kam. Ein Lehrer zwang einen jüdischen Schüler, im evangelischen Religionsunterricht den Vers »Ach bleib mit deiner Gnade bei uns Herr Jesu Christ«, der in völligem Widerspruch zur jüdischen

Purim
Lee Leder mit zwei Freundinnen



Juden, als *II. Generation* deren in Sachsen geborene *Nachkommen* angesehen.

Die Naturalisation ausländischer Juden *I. Generation* findet im allgemeinen grundsätzlich *nicht* statt. Ausnahmen werden nur zugelassen bei *nicht dem Handels- und Gewerbestande angehörigen Personen*, wenn an ihrer Einbürgerung ein besonderes staatliches, kommunales oder wirtschaftliches Interesse für vorliegend zu erachten ist. Derartige Ausnahmen finden jedoch nur selten und nach eingehender Prüfung aller in Betracht kommenden Verhältnisse statt, wobei Gründen persönlicher Art allein im allgemeinen ein ausschlaggebendes Gewicht nicht beigelegt wird.

Den im militärpflichtigen Alter stehenden oder den in dieses Alter eintretenden ausländischen Juden *II. Generation* – und zwar auch den dem Handels- und Gewerbestande angehörenden – wird, sofern sie sich in politischer, polizeilicher und wirtschaftlicher Hinsicht nicht lästig gemacht haben und bei ihnen die sonstigen allgemeinen Voraussetzungen zutreffen, die Naturalisationsurkunde grundsätzlich dann erteilt, wenn durch die Vorlage eines Zeugnisses, das von einem dem betreffenden Bezirkskommando beigeordneten Arzte oder dem Bezirksarzte ausgestellt sein muß, ihre *voraussichtliche Tauglichkeit zum Militärdienst mit der Waffe* nachgewiesen wird.

Ausnahmen von diesem Grundsatze finden nur statt, wenn in dem einen oder anderen Falle besondere Umstände die Einbürgerung im staatlichen, kommunalen oder wirtschaftlichen Interesse wünschenswert erscheinen lassen. Gründe persönlicher Art sind jedoch auch hierbei in der Regel nicht für ausschlaggebend zu erachten.

Nach den Grundsätzen für die II. Generation werden ausnahmsweise auch diejenigen ausländischen Juden behandelt, welche zwar im Auslande geboren, aber in ganz jugendlichem Alter mit den Eltern nach Sachsen gekommen und hier aufgenommen sind.« SächsHStA Dresden, Gesandtschaft Berlin, Nr. 1146, Teil 1, Bl. 30–33, Zitat Bl. 31bf. Hervorhebungen im Original.

33 SächsHStA Dresden, Ministerium für Volksbildung, Nr. 11149/8, Akten über die israelitische Religionsgemeinde Chemnitz. 1904-1937, Bl. 94.

34 Vgl. hierzu den Beitrag von Solvejg Höppner in diesem Band.

35 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 125f.

36 Vgl. hierzu den Beitrag von Solvejg Höppner in diesem Band. Vgl. auch Hugo Fuchs, a.a.O., S. 126–128.

37 Die Ergebnisse der »Judenzählung« wurden nie veröffentlicht und gingen im Zweiten Weltkrieg verloren. »Die Anzahl jüdischer Gefallener oder Verwundeter oder von Auszeichnungen, die an jüdische Soldaten verliehen wurden, läßt keinen Raum für die These, diese hätten sich vor Gefahren an der Front gedrückt.« Peter Pulzer, in: Meyer, Bd. 3, S. 367–370, Zitat S. 370. Ausführlicher Egmont Zechlin: Die deutsche Politik und die Juden im Ersten Weltkrieg. Göttingen 1969, S. 525–539. Vgl. auch Werner T. Angress: The German Army's »Judenzählung« of 1916: Genesis – Consequences – Significance. LBIYB 23 (1978), S. 117–137.

38 Der 1891 gegründete Alldeutsche Verband (ADV) vertrat nationalistische und expansionistische Zielstellungen. Zunächst waren antisemitische Positionen nicht Teil der offiziellen Ideologie des ADV. Dies änderte sich nach der Übernahme des Vorsitzes durch Heinrich Claß 1908. In die Satzungen des Verbandes fanden antisemitische Forderungen 1918/19 Aufnahme. Edgar Hartwig: Alldeutscher Verband (ADV) 1891–1939 (1891–1894 Allgemeiner Deutscher Verband), in: Dieter Fricke u. a. (Hrsg.): Lexikon zur Parteiengeschichte. Die bürgerlichen und kleinbürgerlichen Parteien und Verbände in Deutschland 1789–1945, Bd. 1, Leipzig 1983, S. 13–47. Pötzsch, a.a.O., S. 246–253.

39 Egmont Zechlin, a.a.O., S. 558–567. Peter Pulzer, in: Michael A. Meyer, Bd. 3, S. 378–380.

40 Paul Mendes-Flohr, in: Michael A. Meyer, Bd. 4. Aufbruch und Zerstörung 1918–1945, S. 28f.

41 Das »Gefühl der Verbundenheit mit der Gesamtjudenheit« wurde besonders von der Jüdischen Volkspartei in den Vordergrund gerückt. Vgl. Ben-Jakob: Zehn Jahre Jüdische Volkspartei. In: Jüdisches Jahrbuch 1930. Berlin 1930, S. 36.

42 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 128.

43 Die am 2. November 1917 gegebene Erklärung des britischen Außenministers Arthur J. Balfour zugunsten der Schaffung einer »nationalen Heimstätte in Palästina für das jüdische Volk«. Vgl. u.a. Avraham Barkai, in: Michael A. Meyer, Bd. 4, S. 77, 91.

44 Die Jüdische Volkspartei, ein Bündnis aus Zionisten, Ostjuden, Orthodoxen und Juden der unteren Mittelschicht, wurde erstmals im Herbst 1919 in Berlin als eigenständige Organisation erwähnt. 1925 wurde sie auch in Chemnitz gegründet. Ihr Hauptziel war die Umgestaltung der Israelitischen Religionsgemeinde in eine »Volksgemeinde«. Die Hauptforderungen der Partei waren: Pflege der jüdischen Tradition und Geschichte, Ausbau der jüdischen Schule, Bekämpfung von Austritt, Mischehe und Taufe, grundlegende Reform des jüdischen Wohlfahrtswesens und Mitwirkung am Aufbau der Jüdischen Heimstätte in Palästina. Zur Jüdischen Volkspartei vgl. u.a. Avraham Barkei, in: Michael A. Meyer, Bd. 4, S. 77–80. Die Jüdische Volkspartei entwickelte sich in kurzer Zeit zur mitgliederstärksten jüdischen Organisation in Chemnitz. An der Spitze der Partei stand seit 1927 der Kaufmann Dr. Jehuda Adler. Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 149/50.

45 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 130.

46 Zit. nach Michael Brenner: Deutsche Juden und osteuropäische Juden: Die Dresdner Jüdische Gemeinde zwischen Ost und West. In: Einst & Jetzt. S. 76. Max Schornstein gründete die Jüdische Volkspartei in Dresden. »Seine Veröffentlichung ›Das Wahlrecht in den jüdischen Gemeinden Sachsens‹, in der er auf die diskriminierenden Wahlbestimmungen für die Ostjuden hinwies, machte ihn zum Sprecher der Ostjuden in ganz Sachsen.« Ebd. S. 75.

47 Nach einer Idee von Hugo Fuchs entworfen von Heinrich Brenner (1883–1960), einem bedeutenden Chemnitzer Bildhauer, der u.a. 1925 für die Gefallenen des Reserve-Infanterie-Regiments Nr. 244 die monumentale Stele »Wachstum ins Licht« auf dem Städtischen Friedhof schuf. Er hinterließ darüber hinaus vor allem Porträtbüsten von Chemnitzer Persönlichkeiten. Vgl. u.a. Gustav Schaffer, in: Von André bis Zöllner. 125 Biografien zur Chemnitzer Geschichte. Aus dem Stadtarchiv Chemnitz. Heft 2. Radebeul 1998, S. 95.

48 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 131.

49 Leo Baeck Institute New York Archive, AR 386; AR 747 Bernstein Family Collection, Chemnitz, Verzeichnis der Anlagen nebst Erläuterungen, S. 3.

50 Avraham Barkai, in: Michael A. Meyer, Bd. 4, S. 50–57, 119–124.

51 Stefan Heym: Nachruf. Frankfurt am Main 1990, S. 45–53, 77–84. Vgl. auch Regina General und Wolfgang Sabath: Stefan Heym. Berlin 1994, S. 83–91.

52 Vgl. das Biogramm der Familie Berdaß in diesem Band.

53 Jüdisches Wochenblatt für Mittelsachsen. Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Israelitischen Gemeinde, Nr. 4, 22.2.1932.

Anmerkungen

* Ich danke Jürgen Nitsche für seine Unterstützung bei der Recherche zu diesem Aufsatz.

1 AZJ, Nr. 18, 6. 5. 1898, Gemeindebote (GB) S. 3.

2 AZJ, Nr. 11, 17. 3. 1899, GB S. 2. Mitteilungen aus dem Verein zur Abwehr des Antisemitismus (MVAA), Nr. 15, 15. 4. 1899, S. 115. Dagegen entsandten bei der Einweihung der Andachtsstätte in Zwickau 1905 sowohl die evangelische als auch die katholische Kirche, die städtischen Behörden und das Stadtverordnetenkollegium einen Vertreter. Verwaltungs-Bericht der Israelitischen Religions-Gemeinde Zwickau für das Jahr 1905. Sächsisches Hauptstaatsarchiv Dresden, Kreishauptmannschaft Zwickau, Nr. 3014, Die Israelitische Religionsgemeinde zu Zwickau. 1904–1921, Bl. 82 f.

3 AZJ, Nr. 9, 27. 3. 1903, S. 103–105. MVAA, Nr. 9, 4. 3. 1903, S. 68 f. Thomas Rainer Ehrke: Antisemitismus in der Medizin im Spiegel der »Mitteilungen aus dem Verein zur Abwehr des Antisemitismus«. Johannes-Gutenberg-Universität Mainz, Diss., Mainz 1978, S. 57 f. Mario Herrlich: Jüdische Ärzte in den Kreishauptmannschaften Dresden-Bautzen, Chemnitz und Zwickau vor und nach 1933. S. 66 f. Hansjörg Pötzsch: Antisemitismus in der Region. Antisemitische Erscheinungsformen in Sachsen, Hessen, Hessen-Nassau und Braunschweig 1870–1914. Wiesbaden 2000, S. 284.
Das »Gesetz, betreffend die Gleichberechtigung der Konfessionen in bürgerlicher und staatsbürgerlicher Beziehung« vom 3. Juli 1869 lautete: »Alle noch bestehenden, aus der Verschiedenheit des religiösen Bekenntnisses hergeleiteten Beschränkungen der bürgerlichen und staatsbürgerlichen Rechte werden hierdurch aufgehoben. Insbesondere soll die Befähigung zur Theilnahme an der Gemeinde- und Landesvertretung und zur Bekleidung öffentlicher Aemter vom religiösen Bekenntniß unabhängig sein.« Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1869, S. 292. Zum Zustandekommen dieses Gesetzes vgl. u. a. Hans-Michael Bernhardt: Bewegung und Beharrung. Studien zur Emanzipationsgeschichte der Juden im Großherzogtum Mecklenburg-Schwerin 1813–1869. Hannover 1998, S. 272–284, 293–300.

4 MVAA, Nr. 23, 5. 6. 1901, S. 200 f.

5 Landtagsakten 1903/04, Berichte der 1. Kammer, Bd. 1, Nr. 71, S. 6 f.

6 SächsHStA Dresden, Ministerium für Volksbildung Nr. 11136/1 Akten, die Angelegenheiten des jüdischen Kultus und der jüdischen Schulen betr. 1895–1904. Nr. 11136/2, Akten, die Angelegenheiten des jüdischen Kultus und der jüdischen Schulen betr. 1903-1912. Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen (GVBl) 1904, S. 206–208. AZJ, Nr. 26, 28. 6. 1901, S. 301 f.

7 Ingrid Kirsch: Die Israelitische Religionsgemeinde zu Dresden während der Zeit der Weimarer Republik. In: Einst & Jetzt. Zur Geschichte der Dresdner Synagoge und ihrer Gemeinde. Hrsg. von der Jüdischen Gemeinde zu Dresden und der Landeshauptstadt Dresden, Dresden 2001, S. 80–82, Zitat S. 82.

8 Sievert Lorenzen: Die Juden und die Justiz. Bearbeitet im Auftrage des Reichsministers der Justiz. Schriften des Reichsinstituts für Geschichte des neuen Deutschlands. Zweite Auflage, Berlin, Hamburg 1943, S. 106 f, 138, 140.

9 Hansjörg Pötzsch, a. a. O., S. 274.

10 MVAA, Nr. 24, 11. 6. 1902, S. 175.

11 Hansjörg Pötzsch, a.a.O., S. 274. AZJ, Nr. 49, 4. 12. 1903, S. 2 f. AZJ, Nr. 48, 27. 11. 1903, GB S. 3. MVAA, Nr. 51, 23. 12. 1903, S. 404.

12 Sievert Lorenzen, a. a. O., S. 166.

13 MVAA, Nr. 29, 17. 7. 1907, S. 222.

14 Mitteilungen über die Verhandlungen des ordentlichen Landtags im Königreiche Sachsen während der Jahre 1907–1908. Zweite Kammer. Erster Band. Dresden 1907, S. 315 f, 321 f, 340, 393, 456 f, 514 f, 601, 621, 643, 658, 664 f, Zitate S. 315, 664, 456.

15 Sievert Lorenzen, a. a. O., S. 140.

16 MVAA, Nr. 17, 24. 4. 1897, S. 134. MVAA, Nr. 4, 22. 1. 1898, S. 26 f. MVAA, Nr. 40, 7. 10. 1899, S. 318. MVAA, Nr. 17, 20. 4. 1905, S. 133. MVAA, Nr. 24, 14. 6. 1905, S. 189.

17 Vgl. u. a. Peter Pulzer, in: Michael A. Meyer (Hrsg.): Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Bd. 3. Umstrittene Integration 1871–1918. S. 193–206, 231–239.

18 MVAA, Nr. 25, 19. 6. 1892, S. 213–215, Zitat S. 213. Felix Boh: Der Konservatismus und die Judenfrage. Hrsg. vom »Konservativen Verein« zu Dresden. Dresden 1892. Das Beispiel des bereits erwähnten Landgerichtsrates Meyer zeigt, daß es zu diesem Zeitpunkt zumindest einen jüdischen Richter gab. Auch einige wenige Lehrer jüdischer Konfession soll es in Sachsen gegeben haben. AZJ, Nr. 21, 26. 5. 1893, S. 245.

19 Monika Richarz, in: Michael A. Meyer, Bd. 3, S. 22–27.

20 AZJ, Nr. 17, 23. 4. 1872, S. 327. Hervorhebung im Original.

21 Aufruf des geschäftsführenden Ausschusses des DIGB »An die Herren Rabbiner, Vorsteher, Vertreter der Wohltätigkeits-Vereine und Notabeln der israelitischen Gemeinden in Rußland und Polen«, August 1871, CJA 1 75 A Le 1, Nr. 6, #4651, Bl. 263 f.

22 CJA 1, 75 C Ge 1, Nr. 910, #10800, Bl. 2–12. Steven M. Lowenstein, in: Meyer, Bd. 3, S. 129 f.

23 Dabei handelte es sich um die Gemeinden Annaberg, Bautzen, Chemnitz, Dresden, Leipzig, Plauen, Zittau und Zwickau. Bericht der Landeskasse Sachsen für jüdische Wanderarmenfürsorge zu Leipzig über die Tätigkeit in der Zeit vom 1. Oktober 1910 bis 31. Dezember 1912. Leipzig o. J. (1913) (Ds). CJA 1, 75 C Ge 1, Nr. 920, #10810, Bl. 76 angebunden. Zur Entstehung der »Deutschen Zentralstelle für jüdische Wanderarmenfürsorge« vgl. auch Verwaltungs-Bericht und Jahres-Rechnung der Israelitischen Religionsgemeinde zu Dresden für das Jahr 1909. (Ds.) S. 13 f.

24 Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen und Adreßbuch der Gemeindebehörden, Organisationen und Vereine 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 111–155, hier S. 123.

25 Zur Gründung und Tätigkeit des Verbandes vgl. CJA 1, 75 C Ge 1, Nr. 3, #9866, passim. AZJ, Nr. 16, 20. 4. 1906, GB S. 4. AZJ, Nr. 28, 12. 7. 1907, GB S. 2.

26 Vgl. u. a. die Aufrufe und Broschüren in: SächsHStA Dresden, Ministerium des Innern Nr. 16178, Das rituelle Schlachten der Israeliten, 1911–1917. Vgl. auch MVAA, Nr. 3, 21. 1. 1894, S. 17 f. MVAA, Nr. 17, 29. 4. 1899, S. 129. MVAA, Nr. 18, 6. 5. 1899, Beilage. MVAA, Nr. 19, 13. 5. 1899, S. 148 und Beilage. Das Schächtverbot war auch Bestandteil des Programms der antisemitischen Deutsch-Sozialen Partei von 1889. Vgl. Pötzsch, a. a. O., S. 122.

27 Gesuch des Verbandes der Israelitischen Religionsgemeinden im Königreich Sachsen an das Königlich Sächsische Ministerium des Innern (Ds.), Dresden 1909. CJA 1, 75 C Ge 1, Nr. 3, #9866 Bl. 53–56, Zitat Bl. 54.

28 Landtagsakten 1913/14, Mitteilungen der II. Kammer, S. 2324 f. Vgl. auch SächsHStA Dresden, Ministerium für Volksbildung, Nr. 11136/2, Bl. 192–218. Nr. 11136/3, Akten den jüdischen Kultus und die jüdischen Schulen betr., 1912–1931, Bl. 125–130. Die Verordnung ist abgedruckt in: Dresdner Journal, Nr. 296, 22. 12. 1910, S. 1. Der Landesverband und die Gemeinden schrieben die Abschaffung des Schächtverbots ihren Bemühungen zu. AZJ, Nr. 33, 18. 8. 1911, GB S. 2 f. AZJ, Nr., 34, 25. 8. 1911, GB S. 2.

29 Zur Haskala vgl. u. a. Michael Graetz, in: Michael A. Meyer (Hrsg.): Deutsch-jüdische Geschichte in der Neuzeit. Bd. 1. Tradition und Aufklärung 1600–1780, S. 251–350.

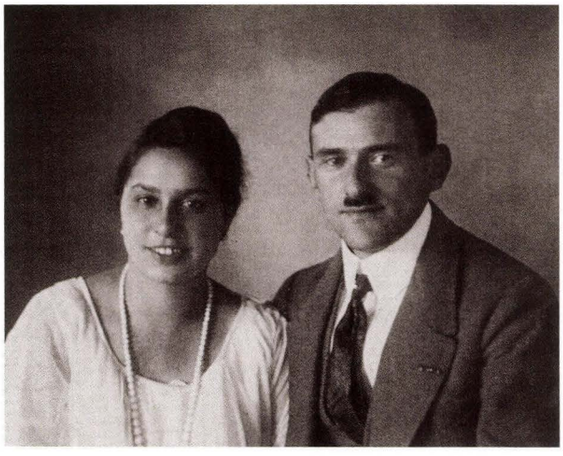
30 Als im März 1919 der Verein sein fünfjähriges Bestehen in der Aula der Reformschule feierte, wurde eine erfolgreiche Bilanz gezogen, insbesondere hinsichtlich der Sozialarbeit während des Krieges. Der Verein, der sein Hauptziel in der erzieherischen Arbeit sah, nahm auch aktiv an der Bekämpfung des Antisemitismus in der Stadt teil. Vgl. u.a. AZJ, Nr. 12/13, 26. 3. 1920, GB, S. 3.

31 Shulamit Volkov: Die Juden in Deutschland 1780–1918, München 1994, S. 59–66. Steven M. Lowenstein, in: Michael A. Meyer, Bd. 3, S. 296–301.

32 In einer »Zusammenstellung der hauptsächlichsten Grundsätze, nach denen in Sachsen bei *Naturalisationen* auf Grund § 8 des Reichsgesetzes über die Erwerbung und den Verlust der Landes- und Staatsangehörigkeit vom 1. Juni 1870 zu verfahren ist.« aus dem Jahre 1906 heißt es unter 9. Juden: »Bei Behandlung der Naturalisationsanträge *ausländischer Juden* wird zwischen Juden *I. Generation* und Juden *II. Generation* unterschieden. Als *I. Generation* werden die nach Sachsen eingewanderten ausländischen



Abbrucharbeiten an der Synagoge, November 1938



Kaufmann Max Berdaß mit Ehefrau Elsa
Opfer eines von Nationalsozialisten im Januar 1927 verübten Überfalls.

den Forderungen der Chemnitzer Juden mit ausländischer Staatsangehörigkeit nicht länger entziehen. Sie erhielten 1923 aktives und passives Wahlrecht, jedoch mit der erheblichen Einschränkung, daß sie in einer B-Liste zusammengefaßt wurden, die nur vier der insgesamt 21 Gemeindeverordneten bestimmen durfte. Die übrigen 17 wurden durch die A-Liste gewählt, das heißt durch die Gemeindemitglieder mit deutscher Staatsbürgerschaft. Dieses magere Zugeständnis konnte natürlich nicht auf Dauer befriedigen. Hugo Fuchs schreibt dazu: »Dieser Kompromiß wurde zwar anfangs als großer Fortschritt begrüßt; aber er trug den Keim zu neuen Kämpfen in sich, [...] weil die B-Verordneten damit prinzipiell zu einer unfruchtbaren Minderheit verurteilt waren und ihre Wähler sich als eine Klasse von Juden zweiten Grades erschienen. Deshalb wurden auch zu B-Verordneten nicht Vertreter der verschiedenen Richtungen in den Ausländerkreisen gewählt, sondern nur solche Zionisten, die als Vorkämpfer der gesamten Opposition galten. Sie gründeten die Organisation der jüdischen Volkspartei.[44] Ihr Streben ging eingestandenermaßen dahin, die Religionsgemeinde in eine ›Volks-Gemeinde‹ umzuwandeln, [...].«[45] Wie erhitzt die Auseinandersetzung teilweise geführt wurde, zeigen die Angriffe von Max Schornstein aus Dresden gegen den Chemnitzer Gemeindevorstand, den er als »eine einheitliche Gruppe jüdischer Antisemiten« bezeichnete. Zudem sprach er vom »Dritten Reich der Chemnitzer jüdischen Antisemiten«.[46]

Georg Mecklenburg, ein radikaler Gegner des Zionismus, versuchte, durch die Unterstützung der Nichtzionisten unter den Ausländern bei der Errichtung einer eigenen Synagoge den Einfluß der Jüdischen Volkspartei zurückzudrängen. Mecklenburgs eindeutige Positionierung gegen die zionistische Bewegung führte schließlich 1927 zu seinem Rücktritt als Gemeindevorsteher. Hugo Fuchs sah die Verdienste Mecklenburgs in dessen besonderem Engagement während der schwierigen Inflationszeit und hob hervor, daß in seiner Amtszeit unter anderem das Denkmal der Gefallenen in der Synagoge,[47] die neue Friedhofshalle und die orthodoxe Abteilung des Friedhofs geschaffen worden seien.[48]

Sein Nachfolger Josef Kahn bemühte sich um die Schlichtung der Konflikte innerhalb der Gemeinde und um die Verbesserung der Jugend- und Bildungsarbeit. Unter seiner Ägide entstand eine Schlafstelle für Durchreisende. Zudem wurden die wohltätigen Vereine in der Jüdischen Wohlfahrtszentrale zusammengefaßt.

Über das Verhältnis von Juden und Nichtjuden in Chemnitz ist bisher wenig bekannt. Kurt J. Bernstein, geboren 1894, erinnert sich: »Meine Generation, also praktisch die zweite jüdische in Chemnitz überhaupt, hatte es verstanden, auch privat in Kontakt mit den christlichen Mitbürgern zu kommen. Wir hatten einen schönen Golfclub gemeinsam, führten Sportkämpfe verschiedener Art aus, gehörten Jagdvereinen an, und meine Schwester [Erna Bernstein, geb. 1896] war die erste Jüdin, die von einer feudalen christlichen Privatschule aufgenommen wurde und die als erste zu Realgymnasiasten-Tanzstunden eingeladen wurde.« Bernsteins Feststellung läßt vermuten, daß die jüdische Wirtschaftselite ein fester Bestandteil des gehobenen Chemnitzer Bürgertums war und enge gesellschaftliche und persönliche Kontakte zwischen jüdischen und nichtjüdischen Vertretern ihrer sozialen Gruppe bestanden. Diese wurden jedoch unter dem Einfluß der NS-Diktatur von nichtjüdischer Seite aufgekündigt.[49]

Nachdem die antisemitischen Aktivitäten um 1924 deutschlandweit zunächst nachgelassen hatten, setzte Ende der 20er Jahre eine Intensivierung und Brutalisierung des Antisemitismus ein,[50] die auch Chemnitz ergriff. Gegen den jüdischen Gymnasiasten Helmut Flieg veranstalteten die Nationalsozialisten 1931 wegen eines antimilitaristischen Gedichtes eine Hetzkampagne. Flieg, später unter dem Pseudonym Stefan Heym ein bekannter Schriftsteller, mußte das Gymnasium und seine Heimatstadt Chemnitz verlassen. Er setzte seine Schulausbildung in Berlin fort, floh 1933 nach Prag und 1935 in die USA.[51] Auch kam es zu tätlichen Übergriffen. Der Kaufmann Max Berdaß wurde 1927 von Nazis vor seinem Geschäft brutal niedergeschlagen und starb 1930 an den Spätfolgen des Überfalls.[52] Eine Tat, die im nachhinein als Ankündigung der Zerstörung der jüdischen Gemeinde in Chemnitz und ihrem Sinnbild – der in der Reichspogromnacht am 9. November 1938 in Brand gesetzten und kurz darauf abgerissenen Synagoge am Stephanplatz – angesehen werden kann. Es handelte sich keineswegs um einen Einzelfall. Alexander Selver, ein Mitglied der IRGC, sowie seine Begleiterin wurden im Februar 1932 im Wartesaal des Hauptbahnhofes von einem Trupp Nazis angegriffen und zusammengeschlagen. Der Überfall war ein Racheakt. Selver hatte mehrfach Nationalsozialisten, die trotz eines Verbots politische Abzeichen trugen, angezeigt.[53]

Es kann zusammengefaßt werden, daß sich in der IRGC trotz, vielleicht aber auch gerade wegen des teils offenen, teils latenten Antisemitismus in den wenigen Jahrzehnten ihres Bestehens ein intensives und breitgefächertes Gemeinde- und jüdisches Vereinsleben entwickeln konnte. Und das in einer Zeit, in der die meisten Juden die Synagoge lediglich an den hohen Feiertagen besuchten und überhaupt die religiöse Observanz stark nachgelassen hatte. Offenbar diente das vielfältige jüdische Gemeinde- und Vereinsleben auch als Ausgleich für die im gesellschaftlichen Umgang mit Nichtjuden erfahrenen Zurückweisungen.

Als ständige Belastung des Gemeindelebens erwies sich der Streit um das Gemeindewahlrecht. Er teilte die Gemeinde in verschiedene Lager. Aber in Zeiten der Not funktionierte die innerjüdische Solidarität über alle Vorbehalte hinweg.

griffen ausgeliefert. Die Behauptung, Juden würden sich vor der Front drücken, wurde geschürt und diente als Begründung für die Durchführung der berüchtigten »Judenzählung« im deutschen Heer Ende des Jahres 1916, die den Graben zwischen jüdischen und nichtjüdischen Deutschen weiter vertiefte.[37] Nach dem Ende des Krieges und in den Wirren der Revolution setzte eine nie da gewesene Hetze gegen die Juden ein. Alldeutsche[38] und Antisemiten machten die Juden für die Niederlage des Krieges verantwortlich. Zudem wurden die Juden als Drückeberger und Kriegsgewinnler hingestellt.[39]

Hugo Fuchs schreibt zwar, daß sich in Chemnitz die Juden an der Revolution nur in geringem Maße beteiligt hätten. Aber es war nicht zu übersehen, daß mit Richard Lipinski als Vorsitzendem des Rates der Volksbeauftragten und damit der Revolutionsregierung (November 1918 – Januar 1919) und mit Georg Gradnauer als seinem Nachfolger und Ministerpräsidenten (Januar 1919 – Mai 1920) zunächst zwei Politiker jüdischer Herkunft maßgeblich Funktionen in den ersten sächsischen Nachkriegsregierungen innehatten. Daß dies nicht nur in Sachsen der Fall war, sondern auch in vielen anderen Bundesstaaten Politiker mit jüdischem Hintergrund an der Spitze der sozialistischen und demokratischen Bewegungen standen, wurde in der antisemitischen Propaganda als angeblichen Beweis für die Richtigkeit ihrer Behauptungen hingestellt.[40]

Kriegserfahrung, Revolution und Antisemitismus führten unter den Chemnitzer Juden zur Reflexion über ihr eigenes Selbstverständnis. Rabbiner Hugo Fuchs berichtet: »Vor allem aber rückte durch das Zusammenleben der deutschen und Ostjuden, sowie durch die Diskutierung der jüdischen Probleme im gegenseitigen Verkehr der Begriff der ›Jüdischkeit‹ und das ›K'lal-Jißroel-Gefühl‹[41] mehr und mehr in den Blickpunkt der deutschen Juden!«[42] Die zionistische Idee erlebte, begünstigt durch die Balfour-Deklaration,[43] einen Aufschwung, der seinen Ausdruck vor allem in der Gründung und Umwandlung von Jugendgruppen fand, die dem Zionismus nahe standen.

Sehr bald flammte auch der Konflikt um das Gemeindewahlrecht wieder auf. Der Gemeindevorstand mit dem neuen Vorsitzenden Georg Mecklenburg, Nachfolger des 1921 tödlich verunglückten Louis Ladewig, konnte sich

Volksstimme
11. Januar 1927

Pogrom in Chemnitz

Hakenkreuzler überfallen friedliche Bürger und schlagen sie nieder

Chemnitz ist das Eldorado der Hakenkreuzler, und wohl in keiner anderen deutschen Stadt ist die Frechheit der Angehörigen rechtsradikaler Verbände so groß, wie gerade in Chemnitz. Die Ursachen sind bekannt. In zahllosen Fällen, aber immer vergeblich, haben wir den Finger auf diese schwärende Wunde gelegt; es hat den Anschein, als ob die Duldsamkeit unserer obersten Sicherheitsbehörde den Hakenkreuzlern Mut zu neuen „Taten" gibt. Die am Sonnabend an dieser Stelle veröffentlichte Postkarte an einen jüdischen Mitbürger, die von tierischer Verworfenheit strotzte, und frühere Vorgänge ähnlicher Art zeigen, wohin der Weg gehen soll.

Da taucht nun die Frage auf, ob die Polizei alles getan hat, um dem ebenso feigen wie blutdürstigen Gesindel das Handwerk zu legen. Wenn man sich erinnert, daß Stahlhelmleute unter Protektion von Polizeioffizieren in Gemeinschaft mit Reichswehrsoldaten Schaustellungen veranstalteten, dann kann man diese Frage nicht gut bejahen. Was für Folgen aber ein derartiges Sympathisieren und Zusammenarbeiten haben mußte, zeigt folgender Vorgang:

Am Sonntag nachmittag ¾4 Uhr stand der jüdische Kaufmann B. vor seiner Behausung auf der Theaterstraße, seine Frau zu einem Spaziergang erwartend. Aus der Friedrichstraße kommend, marschierten etwa 60 bis 80 Anhänger der National-Sozialisten (braunes Hemd, rote Hakenkreuzbinde am linken Arm), das Schmählied auf die Republik: „Wir brauchen keine Judenrepublik" laut brüllend, die Theaterstraße entlang. Vor dem Hause des obengenannten Kaufmanns verstärkte sich das Gebrüll in der schönen Wiederholung: „Schlagt sie tot, die ganze Judenbande!" B. ließ die Abteilung, ohne sie zu beachten, an sich vorbeimarschieren. Plötzlich wurde kurz getreten und

ein an der Spitze der Abteilung marschierender Hornist drehte sich um und rief, auf B. deutend, seinen Freunden zu: „Das ist er!" Sofort kam der Führer der Abteilung, ein gewisser Deckert, auf B. zu, gefolgt von etwa 10—15 dieser national-sozialistischen Lümmel. Diese begannen sofort mit Fäusten auf den wehrlosen B. einzuschlagen.

B., der als alter Frontsoldat sich kräftig wehrte, mußte der vielfachen Uebermacht tapfer Stand zu halten. Einer von diesen Rowdies schlug

mit dem umgekehrten, mit Eisen beschlagenen Trommelstock B. derart über den Kopf, daß sofort eine 5 Zentimeter lange Wunde klaffte.

Trotz dieser schweren Verletzung war B. imstande, einige der Banditen so lange festzuhalten, bis zwei inzwischen herbeigerufene Polizeibeamte eingreifen konnten. Leider waren die beiden Polizeibeamten nicht imstande, wirkungsvoll einzugreifen, und

so erlebte Chemnitz am hellen Sonntagnachmittag das traurige Schauspiel, einen allseitig geachteten Bürger der Stadt, lediglich weil er Jude ist, durch die Innere Klosterstraße über den Markt von brüllenden und tobenden National-Sozialisten in Uniform nach der Hauptwache eskortiert zu sehen.

Auf der Hauptwache angekommen, wurde der verletzte B. zunächst verbunden und nicht weniger als 41 dieser Lümmel namentlich festgestellt. Dabei wurden durch eine vorgenommene Untersuchung

eine ganze Anzahl Totschläger, Gummiknüppel und Schlagringe den „Erneuerern Deutschlands" abgenommen. Glücklicherweise gelang es, vier der Hauptbeteiligten in polizeilichen Gewahrsam zu nehmen.

Die nationalsozialistische Seuche in Chemnitz wächst sich geradezu zu einer öffentlichen Gefahr für die gesamte Einwohnerschaft aus.

Wenn es möglich ist, am hellen Tage von einem Haufen dieses Gesindels auf offener Straße überfallen und mißhandelt zu werden, so eröffnet diese Tatsache verlockende Aussichten auf die Zukunft. Ist es ohnehin schon ein Skandal, wenn diese 17- bis 19jährigen Bengels ein Schmählied auf die Staatsform, die deutsche Republik, ungehindert durch die Straßen brüllen dürfen, so ist in der Wiederholung des Kehrreimes „Schlagt sie tot, die ganze Judenbande" eine bewußte Aufreizung zu Gewalttätigkeiten gegen Andersgläubige gegeben.

Wie ist es überhaupt möglich, daß eine geschlossen marschierende Abteilung, also ein Aufzug, ungehindert durch das innere Stadtgebiet ziehen kann, da doch seit längerer Zeit die Benutzung der Straßen des Stadtinneren für geschlossene Abteilungen vom Polizeipräsidium verboten ist?

Zieht das Reichsbanner in guter Ordnung durch die Straßen, so folgt der marschierenden Kolonne bis in die entferntesten Winkel der Stadtteile mit mütterlicher Sorgfalt regelmäßig ein lieblich zwitscherndes Auto, dicht besetzt mit Polizei. Die Chemnitzer Bevölkerung, nicht zum wenigsten auch die marschierenden Reichsbannerleute, sind gerührt von der Sorgsamkeit der Chemnitzer Polizei. Und

in oben geschilderten Falle bedarf es erst dringender Hilferufe, um 2 ganze Beamte auf die Beine zu bringen, wenn eine als gewalttätig bekannte Horde einen friedlichen Einwohner totzuschlagen droht.

Wirklich ein erhebendes Bild der Straßensicherheit in Chemnitz. Versagt die Polizei weiter so, dann soll sie sich nicht wundern, wenn sich die Bürger zur Selbsthilfe zusammenschließen. Soweit, daß die Hakenkreuzbanden ungehindert ihr Unwesen in Chemnitz treiben und jeden ihnen Mißliebigen totschlagen können, darfte und darf es nicht länger kommen.

Die Feststellungen der Polizei

Das Polizeipräsidium teilt hierzu mit: Am vergangenen Sonntag, nachmittag kurz vor 4 Uhr, durchzog eine Abteilung der hiesigen Nationalsozialistischen deutschen Arbeiterpartei in Stärke von 40 Mann unter Absingung eines Spottliedes auf die Juden die Theaterstraße in Richtung Schauspielhaus.

In der Nähe der Aeußeren Klosterstraße schlugen mehrere Zugteilnehmer auf einen jüdischen Geschäftsinhaber, der vor seinem Grundstücke auf dem Fußweg stand, ein und brachten ihm eine blutende Verletzung auf dem Kopfe bei.

Ein in der Nähe befindlicher Polizeibeamter schritt sofort ein. Während dieser Beamte sich mit dem Führer des Zuges befaßte, der mit seiner Abteilung weitermarschieren wollte,

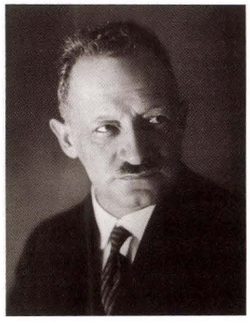
schlugen einige Zugteilnehmer, ohne daß es der Beamte verhindern konnte, erneut auf den Verletzten ein.

Mit Hilfe eines inzwischen eingetroffenen Polizeiüberfallkommandos wurde hierauf die gesamte Abteilung der Nationalsozialisten nach der Polizeihauptwache gebracht. Nach Feststellung des Sachverhaltes gelangten die Sistierten wieder zur Entlassung bis auf 4 Mann, die vermutlich als Täter in Frage kommen und der Staatsanwaltschaft zugeführt werden.

Die genauere Aufklärung des Anlasses zur Schlägerei muß noch erfolgen. Der Geschlagene soll nach Aussage der Zugteilnehmer dieselbe beim Vorübermarsch durch beleidigende Zurufe und Gebärden herausgefordert haben. Der Verletzte bestreitet das. Seine Aussage wird von einer freiwillig mit auf Wache erschienenen Zeugin gestützt.

Chemnitzer Tageblatt
12. Januar 1919





Georg Mecklenburg
Fabrikant und
Gemeindevorsteher 1921–1927

verständnis als bloße Konfession, wie es der CV bereits in seinem Namen ausdrückte, oder als Volk und Nation, wie die Zionisten das Judentum verstanden.[31] Neben der ideologischen Auseinandersetzung kam es in Chemnitz, Dresden und Leipzig, die einen besonders hohen Anteil an ausländischen Juden aufwiesen, aber auch in anderen Großstädten außerhalb Sachsens zu einem offenen Konflikt zwischen den CV-orientierten deutschen Juden auf der einen und den Zionisten und einem Teil der aus Osteuropa stammenden Juden auf der anderen Seite. Dabei ging es um das Gemeindewahlrecht und damit um die Frage der Partizipation an den Entscheidungen der Gemeindegremien für die aus Osteuropa eingewanderten Juden. Die sächsischen wie auch die Behörden der anderen deutschen Bundesstaaten verweigerten diesen Einwanderern in der Regel die deutsche Staatsbürgerschaft.[32] Daher konnte ihnen durch eine Änderung der Gemeindestatuten das aktive Wahlrecht – das passive besaßen sie ohnehin nicht – entzogen beziehungsweise an schwer zu erfüllende Kriterien gebunden werden.

Infolge der Zuwanderung einiger Hundert ausländischer Juden nach Chemnitz in den Jahren zuvor und der Furcht, diese könnten einen beherrschenden Einfluß in den Gremien der Gemeinde erlangen, wurde das Statut 1913 dahingehend geändert, daß ausländische Juden nunmehr erst nach zehnjährigem ununterbrochenen Aufenthalt und einer durchschnittlichen Steuerleistung von 25 Mark im Jahr das aktive Wahlrecht besaßen. »Eine deutsche Israelitische Religionsgemeinde sind wir, eine deutsche Israelitische Religionsgemeinde wollen wir bleiben [...]«, lautete die Begründung des Vorstandes der IRGC.[33] Hintergrund dieses Konflikts war unter anderem der Streit um die Anerkennung und Finanzierung eines orthodoxen Gottesdienstes durch die Chemnitzer Gemeinde. Beides erfolgte erst im Jahre 1917.[34]

Mit Beginn des Ersten Weltkrieges rückten diese Probleme zunächst in den Hintergrund. Eine Welle des Patriotismus ergriff große Teile der Bevölkerung, unabhängig von Konfession und Herkunft. Der Chemnitzer Rabbiner Hugo Fuchs beschrieb es folgendermaßen: »Er [der Weltkrieg] rief zunächst dieselbe patriotische Begeisterung wie überall, besonders in der Jugend hervor. [...] Die höheren Schüler drängten sich zu den Notprüfungen, um als Freiwillige ins Feld zu kommen. Es wurden Buß- und Betgottesdienste abgehalten, zuerst zwei große in der Mobilisierungswoche, dann etwa ½ Jahr lang allwöchentlich. Der Rabbiner bereitete in der Synagoge die Vereidigung der jüdischen Soldaten vor (wie übrigens schon seit 1913), und nahm an den Vereidigungen selbst teil.«[35]

Die Gemeinde stellte sich auf die Gegebenheiten des Krieges um, man beteiligte sich an den Sammlungen und den Organisationen der Kriegshilfe und schuf durch Zusammenfassung aller Chemnitzer jüdischen Wohltätigkeitsvereine eine Zentrale für jüdische Wohltätigkeit. Rabbiner Fuchs sorgte für die religiöse Betreuung der ausländischen jüdischen Kriegsgefangenen im Lager Ebersdorf.

Eine große Herausforderung stellte Ende 1914 die Aufnahme von etwa 1 200 Juden dar. Sie waren aus Leipzig und Dresden ausgewiesen worden. Wegen ihrer russischen Staatsbürgerschaft mußten sie die zu militärischen Sperrgebieten erklärten Städte verlassen. Die IRGC sorgte mit Unterstützung der Gemeinden in Dresden und Leipzig für Unterbringung und Versorgung, um ihre Internierung in einem Lager zu vermeiden.[36] Hier wird deutlich, daß bei allen Vorbehalten gegen osteuropäische Juden und bei allen internen Auseinandersetzungen in Krisenzeiten die innerjüdische Solidarität jenseits von Vorurteilen und ideologischen Gegensätzen funktionierte.

Der Patriotismus zu Beginn des Krieges schien die Distanz zwischen jüdischen und nichtjüdischen Deutschen zu verringern. Bei den deutschen Juden verstärkte sich die Hoffnung auf eine vollständige Integration und uneingeschränkte Akzeptanz. Zudem bot ihnen der Krieg die Möglichkeit, ihre Loyalität und Opferbereitschaft auszudrücken. Mit zunehmender Dauer des Krieges stellten sich jedoch Ernüchterung und Enttäuschung ein. Als Deutsche sahen sie ihre Hoffnung auf eine siegreiche Beendigung des Krieges schwinden, als Juden sahen sie sich neuen An-

Die von 1891 bis 1933 erschienenen »Mitteilungen aus dem Verein zur Abwehr des Antisemitismus« berichteten über die Diskriminierung von Juden sowie über antisemitische Aktivitäten.



Nur 50 Pf. (und 15 Pf. Bestellgeld) vierteljährlich bei der Post.

Nr. 15. Berlin, den 15. April 1890. 9. Jahrgang.

Mittheilungen

aus dem

Verein zur Abwehr des Antisemitismus.

Herausgegeben vom Hauptbüreau in Berlin.

Abdruck sämmtlicher Artikel, auch ohne Quellenangabe, erwünscht.

überschwemmt, und deren in Lumpen gehüllte Masse den Judenhaß herausfordert, an welcher der Straßen-Pöbel sein Müthchen kühlt und nach welcher ein großer Theil der Bevölkerung die Juden überhaupt beurtheilt und daraus noch immer neue Nahrung zu Haß und Verachtung gegen uns zieht.«[21] Das Betteln von Haus zu Haus sollte unterbunden werden, indem man die Gemeindemitglieder aufforderte, Almosen zu verweigern und die Hilfesuchenden an eine von der Gemeinde einzurichtende Unterstützungskasse zu verweisen. Um den Mißbrauch des Wohlfahrtssystems zu unterbinden, sollten regionale Verbünde geschaffen sowie Informationen und Erfahrungen ausgetauscht werden.[22] Im Zusammenhang mit der Gründung einer reichsweiten Vereinigung gegen die Wanderbettelei unter Führung des DIGB und mit einer Zentralstelle in Berlin steht die Gründung der Landeskasse Sachsen für jüdische Wanderarmenfürsorge im Jahre 1910. Sie hatte ihren Sitz in Leipzig und baute innerhalb von zwei Jahren in allen sächsischen Städten, in denen jüdische Gemeinden existierten, sowie in Freiberg Zweigstellen auf.[23] Die Entstehung der Landeskasse war auch der Initiative von Louis Ladewig, seit 1904 Vorsitzender des Vorstandes der IRGC, zu verdanken. Ladewig engagierte sich ebenso auf lokaler, regionaler wie auf nationaler Ebene: »[S]ein Wort galt ebenso im DIGB, wie im Verband der deutschen Juden wie im CV.«[24] Daneben arbeitete er im seit 1906/07 bestehenden Verband der Israelitischen Religionsgemeinden im Königreich Sachsen mit. Die Bemühungen dieses Zusammenschlusses, dem sämtliche jüdischen Gemeinden in Sachsen angehörten, waren vielfältiger Natur.[25] Als besonderen Affront betrachtete der Verband das seit 1892 in Sachsen bestehende Verbot des rituellen Schlachtens, des Schächtens. Zumeist offen, teilweise auch versteckt, verbanden die Gegner des Schächtens ihre angeblichen Bestrebungen für den Tierschutz mit antisemitischer Hetze.[26] Bei seinem Engagement ging es dem Landesverband, wie in einem mit Hunderten Gutachten untermauerten Gesuch an das sächsische Innenministerium zum Ausdruck gebracht, vor allem »um die Wahrung der religiösen Ehre unseres Bekenntnisses, dann aber auch um unsere bürgerliche Ehre.«[27] Welchen Einfluß die Initiative des Landesverbandes hatte, läßt sich schwer rekonstruieren. Offiziell erfolgte die Aufhebung des Schächtverbotes 1910 aus der Befürchtung heraus, der Reichstag könne landesgesetzliche Verbote des rituellen Schlachtens für unzulässig erklären. Zudem hatte die Medizinische Fakultät der Universität Leipzig in einem Gutachten das Schächten als nicht tierquälerisch bezeichnet.[28]

Trotz aller »Zurücksetzungen und Anfeindungen« waren die Jahre vor dem Ersten Weltkrieg auch eine Zeit der weiteren Differenzierung des Gemeinde- und Vereinslebens in Chemnitz. Beispielhaft sei hier die religiöse Bildung erwähnt, die von jeher ein wichtiger Aspekt jüdischer Religiosität war. Seit ihrem Beginn in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts stellte die Haskala, die jüdische Aufklärung, die Verbesserung der religiösen Bildung und die Modernisierung des Bildungssystems in den Mittelpunkt ihrer Anstrengungen. Sehr früh erkannten Rabbiner und engagierte Laien, daß eine moderne religiöse Bildung der heranwachsenden Generationen die entscheidende Grundlage für die Weiterexistenz des Judentums in einem zunehmend säkularisierten Zeitalter sein würde.[29] Neben der von der IRGC organisierten Religionsschule widmete sich zunächst der Wissenschaftliche Verein der Jüdischen Jugend – ab 1914 der Jüdische Jugendverein – der Vermittlung religiösen und historischen Wissens über das Judentum und der sittlichen Bildung der jüdischen Jugend.[30] Der Verein agierte politisch und religiös völlig neutral. Seine Aktivitäten sind ebenso einer im letzten Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts einsetzenden Renaissance des Judentums zuzuordnen wie die Gründung des Centralvereins deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens (CV) 1893 und der Zionistischen Vereinigung für Deutschland 1897. Die Chemnitzer Ortsgruppen wurden 1903 beziehungsweise 1906 gegründet. Zwar lassen sich auch viele Gemeinsamkeiten zwischen den Anhängern des CV und den Zionisten erkennen, doch prallten zwischen den beiden Gruppierungen häufig entgegengesetzte Ansichten aufeinander. Der sich in den Jahren vor dem Ersten Weltkrieg verschärfende Grundkonflikt drehte sich um das jüdische Selbst-

kritisierte der sozialdemokratische Abgeordnete Stolle im Juni 1902, daß in Sachsen seit Jahrzehnten keine jüdischen Richter mehr ernannt worden seien.[10] Im Jahre 1903 wurde der jüdische Landgerichtsrat Johannes Meyer, Richter am Landgericht Dresden, zum Vorsitzenden für die folgende Schwurgerichtsperiode in Chemnitz ernannt. Für den antisemitischen Landtagsabgeordneten Schubart war dies Anlaß genug, sich in der zweiten sächsischen Kammer darüber zu beklagen. Meyer, den die AZJ als einzigen jüdischen Richter in Sachsen bezeichnete, verstarb im gleichen Jahr während einer Dienstreise nach Chemnitz.[11] Erst während der Weimarer Republik wurden in Sachsen wieder Juden zu Richtern ernannt.[12]

Anläßlich einer Justizdebatte in der Zweiten Kammer des sächsischen Landtages 1907 agitierte der antisemitische Abgeordnete Oswald Zimmermann, einer der führenden Köpfe des Antisemitismus in Deutschland, gegen einen Erlaß des sächsischen Justizministeriums, in dem darauf hingewiesen worden war, daß die prinzipielle Nichternennung von Juden zu Geschworenen und Schöffen dem Gesetz zuwiderlaufe.[13] Dabei verteidigte er die kritisierte Praxis und forderte, »daß wir vor der Gefahr im Interesse unserer gesamten Rechtsanschauung bewahrt bleiben, allzuviel Juden als Geschworene oder Schöffen bei uns zu sehen.« Er bezeichnet den Erlaß als Eingriff in die Selbständigkeit der die Geschworenen und Schöffen ernennenden Ausschüße und glaubte sich zu der Überzeugung berechtigt: »Antisemiten sind wir alle, die einen offen, die anderen insgeheim«, wogegen sich mehrere Abgeordnete, zum Teil auch im Namen ihrer Fraktionen, verwahrten. Der aus Chemnitz stammende Abgeordnete Ulrich bekannte sich hingegen dazu, Antisemit zu sein und bezeichnete den Antisemitismus als eine »gesunde Reaktion«, die sich »gegen den israelitischen Fremdkörper in unserem Volkskörper« richte. Auch er kritisierte den Erlaß des Justizministeriums und berichtete, daß im zuständigen Ausschuß in Chemnitz der Erlaß als Aufforderung angesehen worden sei, Juden vermehrt zu berücksichtigen. Er führte weiter aus: »Es ist dies meines Wissens in Chemnitz nicht geschehen, es war ein natürliches Gefühl aller, und es waren im Ausschuß alle Parteien vertreten, daß man es bewenden lassen möchte bei der Praxis, die bisher vorhanden war und bei der die Israeliten keineswegs prinzipiell ausgeschlossen waren.«[14] Hier beschönigte Ulrich offenbar, denn bereits 1896 hatten sich die Chemnitzer Juden beim Justizministerium darüber beschwert, daß bei der Aufstellung der Schöffen- und Geschworenenlisten kein einziger Jude berücksichtigt worden war. Die Beschwerde blieb unbeantwortet.[15]



Heinrich-Beck-Straße 1
Im Erdgeschoß dieses Wohnhauses befand sich bis 1933 das Israelitische Gemeindeamt.
Frühjahr 2002

Die Auflistung der »Zurücksetzungen und Anfeindungen« von städtischer und staatlicher Seite ist keineswegs vollständig,[16] genügt jedoch, um eine Vorstellung von den teils latenten, teils offen antisemitischen Tendenzen in Chemnitz und Sachsen zu vermitteln. Zwar war die Teilnahme an allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens für die Juden in Deutschland in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zur Selbstverständlichkeit geworden, jedoch wurde diese Selbstverständlichkeit von einflußreichen Kreisen immer wieder bestritten. Antisemitische und konservative Gruppierungen und Parteien sprachen den Juden ihre Zugehörigkeit zum deutschen Volk ab, bezeichneten Deutschtum und Judentum als unvereinbar und stellten den Einfluß der Juden auf Politik, Wirtschaft und Gesellschaft als übermäßig groß und gefährlich dar.[17] Während die Antisemiten die Aufhebung der Gleichberechtigung anstrebten, sprachen sich die Konservativen zumindest in ihren offiziellen Verlautbarungen gegen die Rückgängigmachung der Emanzipation und gegen Sondergesetze aus. Auf dem Parteitag der sächsischen Konservativen 1892 formulierte deren Vorsitzender Freiherr von Friesen seine Vorstellungen folgendermaßen: »Die Ausschließung der Juden vom Richterstande und aus den christlichen Schulen dürfte nicht auf dem Wege der staatlichen Gesetzgebung, sondern auf dem Wege der sittlichen christlichen Ueberzeugung besser zu erreichen sein. Die christliche Weltanschauung ist eine größere Macht als das Staatsgesetz, das hat die sächsische Regierung erwiesen. Wir haben bis jetzt weder jüdische Richter noch Lehrer, und hoffen, daß es auch so bleibt.«[18]

Ein Teil der Angriffe von antisemitischer und konservativer Seite richtete sich vordergründig gegen die aus Osteuropa stammenden Juden. Daher standen die deutschen Juden der Zuwanderung oder auch nur dem zeitweiligen Aufenthalt osteuropäischer Juden zumindest ambivalent gegenüber. Der Verbundenheit mit den oftmals vor Armut und Verfolgung fliehenden Glaubensgenossen stand die Furcht vor einer weiteren Verstärkung der antijüdischen Vorurteile durch die Fremdheit und Andersartigkeit der Ostjuden entgegen.[19] Als besonders problematisch empfanden die deutschen Juden die umherziehenden jüdischen Bettler, die überwiegend dem osteuropäischen Judentum zugeschrieben wurden. Moritz Kohner hatte 1872 auf dem konstituierenden Gemeindetag des Deutsch-Israelitischen Gemeindebundes (DIGB) erklärt: »Diese Wanderbettelei *muß* aufhören, um die Bettler zu retten, die Judenheit von einem Krebsschaden und einer argen Schande zu befreien.«[20] In einer offiziellen Verlautbarung des DIGB war von dem »Strom« der aus Polen und Rußland stammenden Juden die Rede, »der unsere Gemeinden

Michael Schäbitz

Die jüdische Gemeinde Chemnitz im Schatten des Antisemitismus*

הקהילה
בצל
האנטישמיות

Nach der Konsolidierung der jüdischen Gemeinde in Chemnitz Ende des 19. Jahrhunderts waren die ersten drei Jahrzehnte des 20. Jahrhunderts eine Zeit der Ausprägung und Ausdifferenzierung des jüdischen Lebens in der sächsischen Industriemetropole. Besonders das jüdische Vereinsleben blühte auf, das religiöse Leben erhielt durch die Differenzen zwischen Liberalen und Orthodoxen eine nicht unproblematische Vielfalt. Gleichzeitig schlug den Juden immer wieder offen oder versteckt Antisemitismus entgegen. Dies bestärkte sie jedoch nur darin, ihre Treue zum Vaterland und zum Königshaus zu demonstrieren. Anläßlich des 70. Geburtstages und des 25. Regierungsjubiläums des sächsischen Königs Albert im Jahre 1898 wurden in allen Synagogen des Landes Festgottesdienste abgehalten sowie eine aus den Rabbinern und den Vorstehern der jüdischen Gemeinden Dresden, Leipzig und Chemnitz bestehende Deputation zur Beglückwünschung des Monarchen entsandt. In der Allgemeinen Zeitung des Judentums (AZJ) hieß es dazu: »Die Juden Sachsens haben auch bei dieser Gelegenheit bewiesen, daß sie trotz aller Zurücksetzungen und Anfeindungen gute Patrioten sind und bleiben werden.«[1]

Was mit »Zurücksetzungen und Anfeindungen« gemeint war, wurde in der AZJ nicht ausgeführt. Aber es fällt nicht schwer, Beispiele zu finden für das von Vorurteilen und Mißtrauen mitgeprägte gesellschaftliche Klima, in dem die Juden in Chemnitz und Sachsen lebten. Um 1900 ließ der Rat der Stadt Chemnitz die Juden mehrmals seine Ablehnung spüren. So fand die Einweihung der Synagoge in Chemnitz im März 1899 ohne offizielle Beteiligung eines Vertreters des Stadtrates und der evangelischen Geistlichkeit statt. Der Stadtrat hatte zu verstehen gegeben, aufgrund der Religionsverschiedenheit kein Interesse an einer Einladung zu haben.[2]

In den Jahren 1900 und 1902 erfolgte durch den Rat der Stadt Chemnitz die Ausschreibung einer Assistenzarztstelle für das städtische Krankenhaus mit dem Hinweis, daß ein Taufzeugnis beigefügt werden müsse. Damit waren jüdische Bewerber allein wegen ihres Glaubensbekenntnisses von vornherein von der Besetzung der Stelle ausgeschlossen. Nachdem ein Einspruch der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz (IRGC) im Falle der ersten Ausschreibung erfolglos geblieben war, beschwerte sich 1902 der Centralverein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens (CV) über diese eklatante Verletzung der verfassungsmäßig garantierten Gleichberechtigung, wurde jedoch sowohl von der Amtshauptmannschaft Zwickau als auch dem Ministerium des Innern mit der Begründung zurückgewiesen, eine Verletzung des die Gleichberechtigung regelnden Bundesgesetzes vom 3. Juli 1869 sei nicht zu erkennen.[3]

Auch die Staatsregierung und die meisten Abgeordneten der beiden sächsischen Kammern waren, wie das Folgende zeigt, nicht bereit, die Verfassung zugunsten der jüdischen Religion zu verändern und die jüdische Religion den christlichen Bekenntnissen rechtlich gleichzustellen. Die Mitteilungen des Vereins zur Abwehr des Antisemitismus stellten 1901 empört fest: »In sämmtlichen Bundesstaaten sind bekanntlich die jüdischen Religionsgemeinschaften als völlig gleichberechtigt mit den christlichen Konfessionen anerkannt und ist ihnen die Freiheit der Religionsausübung ohne jeden Vorbehalt gesetzlich gewährleistet. Eine Ausnahme hiervon macht nur Sachsen [...].«[4] Der ungleiche Rechtszustand beruhte auf § 56 der sächsischen Verfassung, der die öffentliche Religionsausübung ausschließlich den aufgenommenen christlichen Konfessionen vorbehielt. Den Juden wurde, wie es in einem Kommentar zum in Sachsen geltenden Kirchen- und Schulrecht hieß, lediglich ein »erweiterter Privatkultus« zugestanden. Auch die »historischen Privilegien der aufgenommenen Kirchen« waren ihnen verwehrt. Dabei handelt es sich u.a. um die Erteilung christlichen Religionsunterrichtes in den Schulen, die Anerkennung der Amtsgewalt der kirchlichen Organe durch den Staat, die öffentlich-rechtliche Stellung der kirchlichen Beamten und die Sorge des Staates für die Ausbildung der Geistlichen.[5] Das Gesetz, die israelitischen Religionsgemeinden betreffend, vom 10. Juni 1904 brachte zwar eine Verbesserung und Vereinheitlichung der rechtlichen Situation der jüdischen Gemeinden in Sachsen, schrieb jedoch explizit den minderen Status der Religionsausübung der Juden fest.[6] Die Gleichstellung der jüdischen Gemeinden mit den christlichen Kirchen erfolgte erst durch die Weimarer Verfassung, ohne daß dies eine sofortige Wirkung auf die sächsische Gesetzgebung hatte. Ein geplantes »Gesetz über die öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften« sollte alle fraglichen Aspekte klären, beschäftigte den Landtag auch mehrmals zwischen 1922 und 1933, blieb aber letztendlich unerledigt. Trotzdem »wurde bis ca. 1924/25 im Freistaat die staatsrechtliche Grundlage für die Gleichbehandlung aller Religionsgesellschaften gelegt.« Erreicht wurde dies durch eine Reihe von Einzelgesetzen, die beispielsweise den Austritt aus einer Konfession, den Religionsunterricht oder das Steuerrecht der Religionsgesellschaften einheitlich regelten.[7]

Für jeden sichtbar war die Zurücksetzung von Juden im Bereich der Justiz. In den 1870er Jahren wurden einige wenige Juden zu Richtern ernannt, eine Praxis, von der die sächsische Justizverwaltung jedoch bald wieder abrückte.[8] Im Jahr 1892 sollen am Landgericht Leipzig zwei oder drei jüdische Richter tätig gewesen sein.[9] Im Reichstag

Ausgebrannte Synagoge unmittelbar vor Beginn der Abbrucharbeiten, 10. November 1938



Anmerkungen

1 Vgl. Gesetzessammlung für das Königreich Sachsen 1831, S. 249.
2 Vgl. Sammlung der Gesetze und Verordnungen für das Königreich Sachsen vom Jahr 1832, S. 30.
3 Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen 1868, S. 1365.
4 Vgl. ebd. 1869, S. 239f.
5 Vgl. Max Flinzer: Die Bewegung der Bevölkerung in Chemnitz von 1730–1870. Chemnitz 1872, Beilage B.
6 Vgl. Ms. eines Vortrags, der 1991 an der TU Chemnitz-Zwickau gehalten wurde, S. 22.
7 Vgl. Max Flinzer, a.a.O.
8 Vgl. StadtA Chemnitz, Bürgerbuch, Bd. IV, S. 342.
9 Vgl. StadtA Chemnitz, HR, Registerbd. 8, S. 457. Die entsprechende Registerakte 1114 ist nicht überliefert.
10 Vgl. ebd.
11 Vgl. StadtA Chemnitz, PMW, H Bd. III, Nr. 3622.
12 Geboren am 10. Juni 1842 in Näglin bei Zechlin. Vgl. ebd., A., Buchst. P, Nr. 221.
13 Vgl. StadtA Chemnitz, HR, Registerbd. 8, S. 521. Die entsprechende Registerakte 1130 ist nicht überliefert.
14 Vgl. StadtA Chemnitz, HR 1145, Registerauszug.
15 Vgl. StadtA Chemnitz, PMW, H Bd. III, Nr. 3774.
16 Vgl. Spurensuche. Jüdische Mitbürger in Chemnitz – Stätten ihres Lebens und Wirkens, Orte der Erinnerung. Hrsg. vom Stadtarchiv Chemnitz. Chemnitz 2002, S. 54.
17 Vgl. Max Flinzer, a.a.O.
18 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl. 12f.
19 Vgl. ebd., Bl. 91ff.
20 Vgl. ebd., Bl. 301ff.
21 Vgl. Spurensuche. a.a.O., S. 31.
22 Vgl. Hugo Fuchs: Geschichte der Juden in Chemnitz. In: Jüdisches Jahrbuch für Sachsen 1931/32. Ausgabe Chemnitz. Berlin – Dresden 1931, S. 114.
23 StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl.6.
24 Ebd.
25 Vgl. ebd., Bl. 54.
26 Vgl. ebd., Bl. 57.
27 Vgl. ebd., Bl. 60.
28 Vgl. ebd., Bl. 38.
29 Adreßbuch der Fabrik- und Handelsstadt Chemnitz für das Jahr 1875. I. Abteilung, S. 20.
30 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl. 61.
31 Vgl. Adolf Diamant: Chronik der Juden in Dresden. Darmstadt 1973, S. 35.
32 Vgl. ders.: Chronik der Juden in Leipzig. Chemnitz – Leipzig 1993, S. 118.
33 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl. 75.
34 Vgl. ebd., Bl. 78ff.
35 Vgl. ebd., Bl. 127.
36 Vgl. ebd., Bl. 171ff.
37 Vgl. Spurensuche. a.a.O., S. 33f.
38 Chemnitzer Tageblatt und Anzeiger, 31 (1878) 77, vom 31. März 1878, S. 3.
39 Felix Wisla.
40 Vgl. Hugo Fuchs, a.a.O., S. 115.
41 Vgl. Spurensuche. a.a.O., S. 17ff.
42 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl. 198.
43 Vgl. ebd., Bl. 198b und 204.
44 Vgl. ebd., Bl. 199.
45 Ebd., Bl. 228b.
46 Vgl. ebd., Bl. 226.
47 Vgl. ebd., Bl. 231b.
48 Vgl. ebd., Bl. 233.
49 Vgl. ebd., Bl. 133f und 153f.
50 Vgl. ebd., Bl. 269.
51 Vgl. ebd., Bl. 281f.
52 Vgl. ebd., Bl. 313ff.
53 Vgl. ebd., Bl. 348ff.
54 Vgl. ebd., Bl. 372b.
55 Vgl. ebd., Bl. 384ff.
56 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 118.
57 Vgl. ebd.
58 Vgl. ebd.
59 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 126, Bl. 404b.
60 StadtA Chemnitz, III VIIa 282, Bl. 51.
61 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 322, Bl. 322.
62 Zur Synagoge insgesamt vgl. Spurensuche. a.a.O., S. 25f.
63 Chemnitzer Tageblatt und Anzeiger, 52 (1899) 67, vom 8. März 1899, 3. Beil.
64 Chemnitzer in Wort und Bild. Festschrift zur Einweihung des Neuen Rathauses. (Chemnitz 1911), S. 113.
65 Hugo Fuchs, a.a.O., S. 119.
66 Ebd.
67 Vgl. Der Kaßberg. Ein Chemnitzer Lese- und Bilderbuch. Leipzig 1996, S. 151f.
68 Vgl. Allgemeine Zeitung des Judentums. Beilage: Der Gemeindebote, Berlin. Nr. 25 vom 22. Juni 1900, S. 2. Voigt und Tischendorf waren übrigens keine Juden.
69 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 282, Bl. 191.
70 Vgl. ebd., Bl. 194.
71 Vgl. Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen vom Jahre 1904. S. 2206ff.
72 Vgl. StadtA Chemnitz, III VII a 282, Bl. 39.
73 Ebd., Bl. 5.
74 Vgl. ebd., Bl. 187.
75 Vgl. ebd., Bl. 166.
76 Vgl. ebd., Bl. 205 und Bl. 210; Handbuch der jüdischen Gemeindeverwaltung und Wohlfahrtspflege. Statistisches Jahrbuch 1913. Berlin 1913, S. 157.
77 Vgl. ebd., Bl. 217.
78 Vgl. ebd., Bl. 251.
79 Vgl. StadtA Chemnitz, IV IV 268, Bl. 102.
80 Vgl. StadtA Chemnitz, III VIIa 282, Bl. 228.
81 Vgl. Von Alberti bis Zöppel. 125 Biographien zur Chemnitzer Geschichte (Aus dem Stadtarchiv Chemnitz, Heft 4). Radebeul 2000, S. 63.



Kommerzienrat Louis Ladewig
Gemeindevorsteher
1904 – 1921

F. W. Tischendorf angestellt.[68] Mit dem Synagogenchor-Verein entstand eine anerkannte künstlerische Vereinigung.

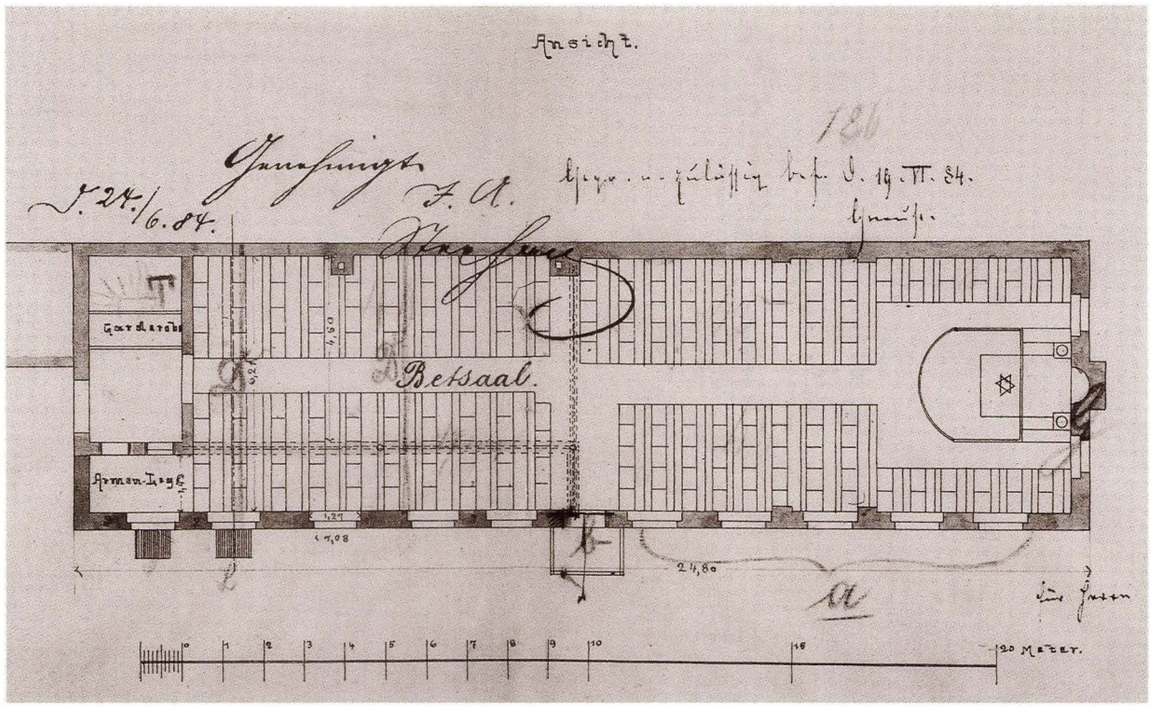
War das alte, das 19. Jahrhundert mit der Weihe der Synagoge zu Ende gegangen, so brachte das neue, das 20. Jahrhundert zunächst eine verbesserte Rechtsstellung der sächsischen Juden. Bereits im Mai 1903 stellte das Kultusministerium entsprechende Überlegungen an.[69] In die Vorbereitung eines »Gesetzes, die israelitischen Religionsgemeinden betreffend« wurden auch die bestehenden Gemeinden einbezogen, die in Abstimmung mit ihren Aufsichtsbehörden einen Fragenkatalog des Ministeriums zu beantworten hatten. Diesem verdanken wir heute einen interessanten Einblick in die Gemeindeverhältnisse. Danach erbrachten die erwerbstätigen Gemeindemitglieder ein Steueraufkommen von etwa 126 000 Mark, was für deren feste wirtschaftliche Positionen spricht. Der Gemeindehaushalt umfaßte Ausgaben in Höhe von rund 35 000 Mark; die Einnahmen lagen sogar höher. Den größten Ausgabeposten – über 12 000 Mark – machten allerdings die Verzinsung und Tilgung der Kredite und Anleihen für die Synagoge aus. Das Gebäude verkörperte einen Wert von über 300 000 Mark.[70]

Das schließlich am 10. Juni 1904 erlassene Gesetz[71] trat an die Stelle des Gesetzes von 1837. Allein schon diese Tatsache verdeutlicht nochmals, wie schwer sich Sachsen mit der Emanzipation der Juden tat. Der Gesetzestext war diesbezüglich recht eindeutig: Die jüdischen Gemeinden wurden zwar nun Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Rechte der christlichen Konfessionen gemäß der Verfassung kamen ihnen jedoch nicht zu. Insofern waren sie weiterhin nicht gleichberechtigt. Dennoch bedeutete das Gesetz einen Fortschritt, schuf es doch einen sicheren Rahmen, in dem sich die weitere Entwicklung der Gemeinde vollziehen und diese vor allem ihren religiösen Obliegenheiten nachkommen konnte. Indem das Gesetz die Mitgliedschaft eines jeden in Sachsen ansässigen Juden in einer vom Ministerium anerkannten Gemeinde vorschrieb, konnten Sonderentwicklungen verhindert werden.

Nach Inkrafttreten des Gesetzes erhielt der Bezirk der Chemnitzer jüdischen Gemeinde neue Grenzen. Ursprünglich hatten die in der Stadt wohnhaften Juden die Gemeinde gebildet. 1890 war dann eine Statutenänderung erfolgt, die der Chemnitzer Gemeinde gestattete, auch diejenigen Juden aufzunehmen, die im Umkreis von drei bis vier Wegestunden ansässig waren.[72] Eine ursprünglich gewählte Formulierung, mit der das Gemeindegebiet auf »Orte der Umgebung«[73] ausgedehnt werden sollte, war von den Behörden als zu unscharf abgelehnt worden. Analog der Zuständigkeitsregelung für die Leipziger Gemeinde, die alle Juden in der gleichnamigen Kreishauptmannschaft umfaßte,[74] versuchte man für Chemnitz ein gleiches, was allerdings nicht die Zustimmung der Behörden fand.[75] In Vollzug des Gesetzes erzielten Behörden und Gemeinde Übereinstimmung: Im Gebiet der Kreishauptmannschaft Chemnitz wurde neben der Chemnitzer Gemeinde eine jüdische Gemeinde in Annaberg etabliert, in der sich die in den Amtshauptmannschaften Annaberg und Marienberg ansässigen Juden zusammenschlossen. Zur Chemnitzer Gemeinde gehörten fortan die in den Amtshauptmannschaften Chemnitz, Flöha und Glauchau wohnhaften Juden.[76] Zu verweisen ist noch auf folgenden Umstand: Die Leipziger Gemeinde bat darum, das Gebiet der Amtshauptmannschaft Rochlitz aus ihrem Sprengel herauszulösen und dem Chemnitzer Gemeindebezirk zuzuordnen; die geographische Nähe zu Chemnitz würde so eine bessere religiöse Betreuung ermöglichen.[77]

Mit Vollzug dieser territorialen Neugliederung der Gemeindebezirke wurde die Kreishauptmannschaft Chemnitz Aufsichtsbehörde über die Religionsgemeinde. Dem Kultusministerium oblag als Oberaufsichtsbehörde die Bestätigung des Rabbiners und der Religionslehrer. Problemlos genehmigte das Ministerium die Weiteranstellung von Rabbiner Jacob Mühlfelder sowie der beiden Lehrer Salomon Sommerfeld und Abraham Nathan.[78] Zugleich bestätigte das Ministerium das gemäß dem Gesetz neugefaßte Statut.[79] An der Spitze der Gemeinde stand seit Ende des Jahres 1904 Louis Ladewig.[80] Damit wurde erstmals ein Großunternehmer zum Vorsitzenden gewählt, der mit der renommierten Unternehmerfamilie Goeritz verwandt und verschwägert war.[81]

Zu Beginn des letzten Jahrhunderts hatte die jüdische Gemeinde in Chemnitz, dem »Sächsischen Manchester«, endgültig feste Wurzeln geschlagen. Sie war zu einem wichtigen Teil des öffentlichen Lebens geworden, und ihre Mitglieder beeinflußten das städtische Geschehen. Es herrschte ein toleranter Umgang miteinander. Daß die Geschichte drei Jahrzehnte später einen anderen Gang nehmen würde, konnten die Gründerväter der Gemeinde und deren erste Nachkommen – und auch deren Zeitgenossen – weder voraussehen noch auch nur erahnen.



Erster Betsaal von 1878 in der Neugasse 3

Nebenbei erfolgten die ersten Stiftungen als Ergebnis gefestigter wirtschaftlicher Positionen mit sicheren finanziellen Einkünften.

Die Festigkeit der Gemeinde zeigte sich insbesondere auch an der Meisterung des ersten Zuzugsproblems aus Südosteuropa: Mitte der 1890er Jahre kamen auf der Flucht vor Verfolgung ungefähr 20 jüdische Familien aus Rumänien nach Chemnitz. Außerdem gelangten einige Emigranten aus Galizien und Rußland hierher.[58] Diese südosteuropäischen Juden mit ihren anderen kulturellen und religiösen Vorstellungen – sie waren orthodox – trafen in Chemnitz auf eine festgefügte, sich dem deutsch-liberalen Judentum zugehörig fühlende Gemeinschaft. Anders als in den Folgejahrzehnten vollzog sich der Assimilationsprozeß der Neuankömmlinge rasch. Ihre Integration wurde vor allem durch den 1895 gegründeten Verein Einigkeit beschleunigt.

Allerdings fehlte der Gemeinde noch immer ein äußeres sichtbares Zeichen ihrer öffentlichen Reputation und ihres Selbstverständnisses: ein eigenes Gotteshaus. Noch immer fanden die rituellen Veranstaltungen in der Neugasse statt. Der Betsaal selbst konnte kaum mehr den Anforderungen genügen, bereits ab 1886 mußten Filialgottesdienste eingerichtet werden. Insofern nimmt es nicht wunder, daß schon auf der Gemeindeversammlung 1888 die Bildung einer Synagogenbaukommission mit neun Mitgliedern beschlossen wurde.[59] Am 20. Oktober 1892 schrieb der Gemeindevorsteher Isaak Stern an den Rat der Stadt: »Für unsere Gemeinde macht sich der Bau einer Kirche von Jahr zu Jahr nöthiger, da die bisher zur Abhaltung des Gottesdienstes benützte[n] Localitäten ganz unzureichend sind. Wir haben deshalb beschlossen, an den möglichst raschen Bau einer Kirche heranzutreten und beabsichtigen in Kürze, von den [...] Bauplätzen den uns am Gelegensten aufzukaufen.«[60] Am 30. März 1896 wurde der Beschluß gefaßt, das Grundstück Stephanplatz 3 zu kaufen.[61] Die Gesamtsumme für Ankauf und Bau der Synagoge wurde aus Spenden, Überschüssen des Gemeinde-Etats, Darlehen und Krediten aufgebracht. Für das letztlich gewählte Grundstück sprachen mehrere Faktoren: Zunächst wurde damit dem Grundsatz entsprochen, Synagogen auf erhöhtem Terrain zu errichten, und zum anderen zeigte die repräsentative Lage auf dem Kaßberg, die unmittelbare Nachbarschaft zu Reichs- und Staatsbehörden, zu Kirchen und höheren Schulen, wie fest die Gemeinde ins städtische und gesellschaftliche Leben integriert war. Am Architektur-Wettbewerb für die Synagoge beteiligten sich 78 Architekten. Sieger wurde Wenzel Bürger, dem auch die Bauleitung übertragen wurde.[62]

Am 7. März 1899 wurde das Gotteshaus geweiht. Es predigte der Dresdner Rabbiner Dr. Jacob Winter. Die Weiherede hielt der Gemeindevorsteher Max Bergmann, der 1896 Isaak Stern im Amt gefolgt war. Er wertete darin den Bau als Zeugnis dafür, »daß selbst schwache Kräfte in wohlgeordneter Gemeinschaft imstande sind, große Aufgaben auf sich zu nehmen.« An die Gemeinde appellierte er: »Dieses fortan der Andacht geweihte erhabene Haus soll uns symbolisch andeuten und darauf hinweisen, fest und treu für immer zusammenzuhalten und den Glauben unserer Väter zu bewahren.« Das anbrechende neue Jahrhundert möge für die Juden, so Bergmanns Wunsch, »eine Zeit bedeute[n], in der die Menschenrechte die gebührende Achtung und vollste Anerkennung finden«.[63]

Einst als »Zierde des Kaßbergs«[64] apostrophiert, war die Synagoge tatsächlich »eine Sehenswürdigkeit der Stadt«.[65] »In [ihrem] warmen Ziegelrot mit kontrastierend patinagrünen Türmen, umgeben von Gartenanlagen, bietet [sie] [...] im Winterschnee wie im Herbstlaub, besonders aber im Abendrot einen entzückenden Anblick«, beschrieb Hugo Fuchs seinen Eindruck.[66] In einem schönen Text hat der 1924 in Chemnitz geborene Adolf Diamant 1996 seine Erinnerungen an die Chemnitzer Synagoge festgehalten.[67] Die Einweihung der neuen Synagoge hatte auch Auswirkungen auf die Verwaltungsorganisation der jüdischen Gemeinde. So wurden als Kantor Nathan Goldberg, als Organist Oskar Philipp Voigt und als Hausmeister



von 1873 begann abzuflauen und einem ökonomischen Aufschwung Platz zu machen, der das ansässige jüdische Bürgertum stärkte. Vor diesem Hintergrund gelang es schließlich, die bis dahin widerstrebenden Positionen und Personen zusammenzuführen.

Der nunmehr dritte Versuch führte denn schließlich auch zum Ziel. Am 18. August 1884 hatten sich Isaak Stern und seine Vorstandskollegen nochmals an die Behörden gewandt. Das Kultusministerium, die Kreishauptmannschaft Zwickau und der Rat der Stadt signalisierten diesmal eindeutig, daß sie der Bildung einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinde zustimmen würden. Unter Androhung einer Strafe von 15 Mark bei unentschuldigtem Nichterscheinen lud der Rat die selbständigen Juden für den 2. Februar 1885 in das Hotel Reichold, Albertstraße 3–4.[50] An der Versammlung nahmen 106 Herren teil, 33 hatten sich entschuldigt, drei fehlten zunächst.[51] Schon allein diese Zahlen verdeutlichen das Wachstum der Gemeinde. Nun votierte niemand mehr gegen eine Gemeindegründung. Allerdings mußte das Ministerium in den noch immer schwelenden Statutenfragen ein Machtwort sprechen. Es betraf vor allem das Problem der Mitgliedschaft, die Frage der Beitragsgrundlage und die Höhe der Ausgaben.[52] Letztlich kam es dabei darauf an, allgemeine Grundsätze durchzusetzen und keine Chemnitzer Sonderregelungen zuzulassen. Mit diesen Positionen sicherte das Ministerium auch die Konsensfähigkeit des Vorhabens. Durch den Verweis darauf, daß allein der öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinde die Ordnung des religiösen Lebens zustünde, forderte das Ministerium schließlich die Auflösung der bestehenden Genossenschaften Religionsgemeinde und Chebrah Kedoschah, die am 8. Juli des Jahres erfolgte.[53]

Nachdem das entsprechend geänderte Statut am 12. Oktober 1885 genehmigt worden war, konstituierte sich am 19. November – wiederum im Hotel Reichold – die Israelitische Religionsgemeinde zu Chemnitz als juristische Person des öffentlichen Rechts. Neben Isaak Stern als Vorsteher und Abraham Dresel als Kassierer wurde David Landau als Schriftführer und stellvertretender Vorsteher in den Vorstand gewählt; daneben erfolgte die Wahl von sechs Repräsentanten.[54] Mitglied der Gemeinde waren laut Statut nun diejenigen Juden, die wesentlich in der Stadt Chemnitz wohnhaft waren. Stimmrecht erhielten die selbständigen oder einen eigenen Hausstand führenden männlichen Gemeindemitglieder. Abgabepflichtig wurden männliche und weibliche Gemeindeangehörige, die ein Gewerbe betrieben beziehungsweise über ein eigenes Einkommen verfügten. Die Grundlage für den Beitrag bildete die staatliche Einkommenssteuer.[55] Damit waren jegliche Versuche beseitigt, auch auf außerhalb der Stadt Chemnitz wohnende, hier aber tätige beziehungsweise Grund besitzende Juden – unabhängig ihrer Gemeindemitgliedschaft – zuzugreifen. Indem die Staatssteuer und nicht die Kommunalabgaben der Beitragsbemessung zugrunde gelegt wurde, erfolgte tatsächlich keine »Überbürdung« einzelner. Auch das trug zur Stabilität der Gemeinde in der Folgezeit bei.

Mit der Gemeindegründung kam ein längerer und ebenso langwieriger Prozeß zum Abschluß. Es war ein stabiles Fundament für die weitere gedeihliche Entwicklung der Chemnitzer Judenschaft geschaffen worden. Die hier ansässigen Juden hatten bewiesen, daß sie im Interesse der Gemeinschaft zum Konsens finden konnten.

In den Folgejahren vollzog sich die Festigung der Gemeinde. Nach über vier Jahrzehnten urteilte Hugo Fuchs wie folgt: »Man kann sich vorstellen, wie [sich] das jüdische Bewußtsein hob, zumal auch der allgemeine Wohlstand zunahm, ohne doch ins übermäßige zu steigen. Es war eine arbeitsame jüdische Bürgerschicht, die glücklich war, in Frieden miteinander und mit den Nichtjuden leben zu können.«[56] Ausdruck für diesen Festigungsprozeß war unter anderem die Gründung weiterer Vereine. So entstanden der Brüderverein, der den jüdischen Mittelstand zusammenführte, und der Verein der Freunde, der besonders die mittlerweile entstandene Oberschicht umfaßte.[57]



Chemnitz
Wiesenstraße, Ecke Moritzstraße
Vor dem Ersten Weltkrieg ließ
sich hier eine Großzahl von jüdischen
Kaufleuten nieder.

Modus gefunden werden, der für alle Betroffenen gleichermaßen akzeptabel war und das finanzielle Aufkommen zwar für den einzelnen tragbar, aber für die Gemeinde auch ausreichend gestaltete. Sich dabei nur an den großen Gemeinden zu orientieren – im Jahre 1871 hatte die Dresdner Gemeinde 1246 Mitglieder,[31] die in Leipzig 2564 Mitglieder[32] –, half sicher nicht, ermöglichten doch solche Mitgliederzahlen ganz andere Einnahmen und damit Leistungen der Gemeinde.

Nachdem das Justizministerium ebenfalls Bedenken angemeldet hatte,[33] wurde der Rat der Stadt aufgefordert, sämtliche ortsansässige Israeliten (im damaligen Selbstverständnis natürlich nur die Männer) in dieser Angelegenheit zu hören und – sollte eine Gemeindegründung einmütig beschlossen werden – das Statut entsprechend zu redigieren.[34] Bei dieser Vorgehensweise lag den beteiligten Ministerien daran, keine unüberbrückbaren Gegensätze innerhalb der Chemnitzer Judenschaft aufkommen zu lassen, die eine schwere Hypothek für die Zukunft bedeutet hätten. Insofern nimmt es nicht wunder, daß kein Geringerer als Oberbürgermeister Dr. Wilhelm André die entsprechende Versammlung am 10. November 1876 im Saal der Realschule leitete. Betrachtet man die Niederschriften und spätere Nachträge zu dieser Zusammenkunft, so wird deutlich, daß zwar die Fronten zwischen Befürwortern und Gegnern einer Gemeindegründung mit Korporationsrechten Bestand hatten – eine starke Minderheit blieb dagegen –, es aber auch an Versuchen des Einlenkens gerade von seiten der Minderheit nicht fehlte. Statut und Regulativ standen einer Einigung jedoch entgegen. Ob und in welchem Umfang persönliche Animositäten hier möglicherweise eine Rolle spielten, muß offenbleiben. Immerhin hatte man sich darauf einigen können, drei Herren zu benennen – Hermann Perl, Leopold Hirsch und Michael Max Goeritz[35] –, die dem Rat und den Ministerien gegenüber die Anliegen der Chemnitzer Juden vertreten sollten. Ein erster Anlauf zur Bildung einer Religionsgemeinde als Rechtsperson war jedoch gescheitert. Daß dies aber keine Auswirkungen auf das jüdische Leben in der Stadt selbst hatte, zeugt vom bereits erlangten inneren Zusammenhalt.

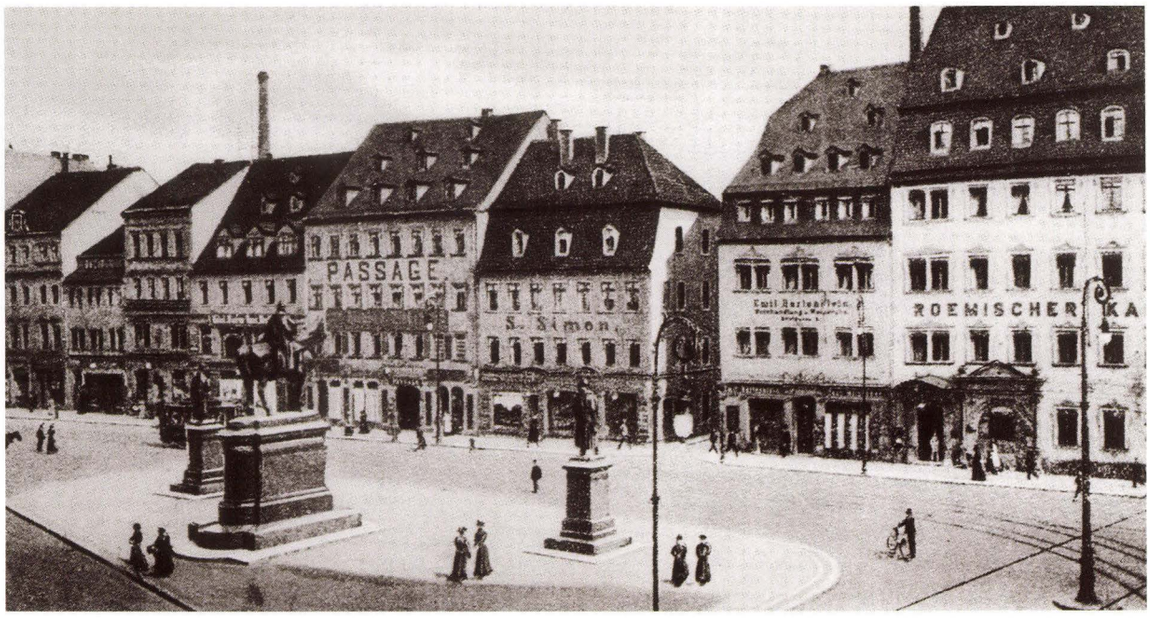
Träger der rituellen Veranstaltungen war zunächst der provisorische Verein, der mittlerweile den Namen Israelitische Religionsgemeinde angenommen hatte. Er zählte etwa 50 Mitglieder auf freiwilliger Basis, die – ebenfalls freiwillig – finanzielle Beiträge leisteten. Man hatte einen Kultusbeamten angestellt, dem auch die religiöse Unterweisung der Kinder oblag, wofür die Stadt Räume in der Bürgerschule bereitgestellt hatte.[36] Vor allem unterhielt der Verein einen Betsaal in der Neugasse 3, der am 29. März 1878 geweiht wurde.[37] An der Weihe nahmen Mitglieder des Rates und Stadtverordnete sowie Vertreter der Kirchen teil. Der Dresdner Oberrabbiner Dr. David Wolf Landau hielt die Weihe-Rede. Die Errichtung eines Betsaals bezeichnete er als »ein Zeugnis des frommen Sinnes der Gemeinde und [als] ein Denkmal des Geistes der Humanität, der Liebe und Freiheit, von welcher unsere neuere Zeit beseelt ist«.[38] Nachdem mit der Weihe bereits ein Kantor angestellt worden war,[39] erfolgte 1880 die Berufung des ersten Rabbiners, Dr. Abraham Chotiner.[40] – Zwei Jahrzehnte lang diente der Betsaal seiner Bestimmung; Ende Juni 1898 stürzte das Haus ein, da bei Baumaßnahmen auf dem Nachbargrundstück Vorschriften nicht beachtet worden waren.

Neben dem Religionsverein waren zwei weitere Vereine entstanden, die über die Jahrzehnte hinweg das jüdische Leben in Chemnitz mitprägten: 1875 der Israelitische Frauenverein und 1876 die Chebrah Kedoschah, der Krankenpflege- und Bestattungsverein. Als typisch für beide Vereine erwies sich zunächst das familiäre Engagement. Die Ehegatten Dresel, Goeritz und Schreiber legten den Grundstein für beide Vereine, die Damen für den Frauenverein und die Herren für die Totenbruderschaft. Hatte sich die Chebrah Kedoschah vor allem die Krankenpflege, die Sorge für die rituelle Bestattung der Toten auf die Fahnen geschrieben und sich zunächst das Ziel der Anlage eines Friedhofs[41] gesetzt – an anderer Stelle des Bandes wird darauf ausführlich eingegangen werden –, so leistete der Frauenverein mit der Unterstützung besonders für Mädchen, Wöchnerinnen und Witwen einen wirksamen Beitrag zur Einbeziehung der Frauen in die sich entwickelnde Chemnitzer jüdische Gemeinschaft.

Innerhalb weniger Jahre war eine feste Organisation und Struktur in das rituelle und gesellschaftliche Leben der Chemnitzer Juden gekommen. Eine wesentliche Ursache dafür lag vor allem im persönlichen – und sicher auch finanziellen – Engagement einzelner Familien, wodurch Gottesdienste, Religionsunterricht und Geländekauf für den Friedhof erst möglich wurden. So ist es nicht verwunderlich, daß nach 1880 ein zweiter Anlauf zur Bildung einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinde mit Korporationsrechten einsetzte. Am 28. September 1880 war zunächst auf Blatt 48 des Genossenschaftsregisters des Amtsgerichts Chemnitz der bestehende Verein als Genossenschaft eingetragen worden[42] und hatte damit den Schritt vom Personenverein hin zur juristischen Person vollzogen. Vor allem ermöglichte der neue Status die Erhebung eines »Eintrittsgeldes« und eines festen Jahresbeitrages.[43] Den Vorstand bildeten die drei Aktivsten innerhalb der Chemnitzer Judenschaft: Isaak Stern als Vorsteher, Saul Schreiber als Schriftführer und Abraham Dresel als Kassierer.[44] Der Versuch, das Korporationsrecht zu erhalten, scheiterte 1881 nochmals am Widerstand einer starken Minderheit, die den Protagonisten der Gemeindebewegung sogar »Machtgelüste«[45] unterstellte. Das Dresdner Ministerium hatte jedoch ebenfalls kühl reagiert und nochmals auf die bereits bekannten Gründe seiner ablehnenden Haltung verwiesen.[46]

Nun vollzogen sich allerdings Prozesse, die die Bildung einer Gemeinde mit Korporationsrechten endgültig auf die Tagesordnung setzten. Die Mitgliederzahl der Genossenschaft stieg: 1882 zählte sie 60, ein Jahr später 72 Mitglieder. Den finanziellen Anforderungen konnte offenbar problemlos entsprochen werden.[47] Mit Dr. Jacob Mühlfelder wurde Anfang 1884 ein äußerst tüchtiger und engagierter Rabbiner angestellt. Inzwischen hatte sich die Anzahl der in Chemnitz lebenden Juden auf etwa 500 erhöht.[48] Das bedeutete eine Verdopplung gegenüber 1876. Nicht bewahrheitet hatten sich damit ernsthafte Befürchtungen, die Mitgliederzahl könne sich wieder rückläufig entwickeln.[49] Und vor allem das wirtschaftliche Fundament gestaltete sich positiv: Die Depression nach der Krise

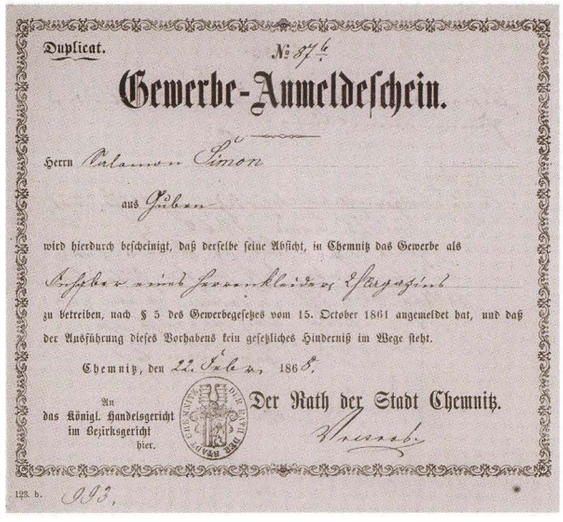
Herrenkleidermagazin Salomon Simon,
eines der ersten jüdischen Geschäftslokale am Markt



Begründet wurde das Ersuchen, die Gründung einer jüdischen Religionsgemeinde in Chemnitz zu genehmigen, mit sehr einleuchtenden Argumenten. Im Rahmen einer Gemeinde wollte man »1. den rituellen Anforderungen ihrer Strenggläubigen [...] genügen, 2. der heranwachsenden Generation Religionsunterricht angedeihen [...] lassen, 3. den gemeinschaftlichen Andachtsübungen eine Stätte [...] geben und 4. für das Beerdigungswesen Fürsorge [...] treffen«.[23] Gebeten wurde das Ministerium auch, der Gemeinde die Beitragserhebung zu gestatten. Das Kultusministerium war dem Anliegen gegenüber zunächst nicht abgeneigt und konsultierte den Dresdner Oberrabbiner Dr. David Wolf Landau. Zugleich verwies das Ministerium jedoch auch darauf, daß bei Gründung einer Gemeinde ein Registerbeamter für Familienstandssachen und ein Geistlicher fest anzustellen seien und forderte die Durchführung einer Gemeindeversammlung.

Als problematisch sollten sich in der Folgezeit einige Punkte der Entwürfe des Statuts und des Steuerregulativs erweisen, die dem Ministerium mit zugeleitet worden waren und zunächst wohl noch keinen Anstoß erregt hatten. Zum einen handelte es sich um die Frage der Mitgliedschaft. Das Schreiben vom 13. Februar 1873 war von »selbständigen Bewohner[n] israelitischen Bekenntnisses der Stadt Chemnitz«[24] unterzeichnet worden. Sollte die Gemeinde sozial und auch familiär so eng begrenzt werden? Wohl eher nicht. Das Statut hingegen griff die Wendung wieder auf und band Mitgliedschaft an Grundbesitz oder Gewerbebetrieb, um mit der Formulierung »wesentlich wohnhaft« dann eine breite Interpretationsmöglichkeit zu eröffnen.[25] Zum anderen betraf es die Frage der Beitragspflicht. Beitragspflichtig sollte auch derjenige sein, der vorübergehend in Chemnitz wohnhaft war, hier zu Abgaben herangezogen wurde, jedoch einer anderen Gemeinde angehörte.[26] Daß dabei noch die Kommunalabgaben, das heißt die hauptsächlichste Abgabenart zur Grundlage gemacht wurde, sei nur angemerkt. Und drittens wartete das Steuerregulativ damit auf, daß die Möglichkeit der Betreibung säumiger Zahlungen bestehen sollte.[27] Sicher, den Bemühungen um stabile und vor allem steigende Einnahmen bei einem noch relativ kleinen Kreis von in Chemnitz ansässigen Juden mit begrenzter Finanzkraft lagen durchaus solide Motive zugrunde. Aber gerade diese Punkte waren es, die in den nächsten Jahren für Diskussionen sorgten und letztlich die Bildung der Gemeinde als rechtliche Körperschaft bis 1885 hinauszögerten.

Salomon Simon
Gewerbe-Anmeldeschein, 1868


Duplicat. № 37 b.

Gewerbe-Anmeldeschein.

Herrn Salomon Simon

aus Güben

wird hierdurch bescheinigt, daß derselbe seine Absicht, in Chemnitz das Gewerbe als

Inhaber einer Herren-Kleider-Magazins

zu betreiben, nach § 5 des Gewerbegesetzes vom 15. October 1861 angemeldet hat, und daß der Ausführung dieses Vorhabens kein gesetzliches Hinderniß im Wege steht.

Chemnitz, den 22. Juli 1868.

An das Königl. Handelsgericht im Bezirksgericht hier.

Der Rath der Stadt Chemnitz.

123. b. 993.

Allerdings konstituierte sich am 28. Mai 1874 ein religiöser Verein,[28] der 1875 erstmals als Provisorischer israelitischer Verein[29] im Chemnitzer Adreßbuch auftrat. An der Versammlung nahmen 22 Herren teil, das war mehr als die Hälfte der Selbständigen. Den Gründungsbeschluß faßten sie zwar einstimmig, die Bezeichnung »provisorisch«, mit der der Eintrag im Adreßbuch versehen wurde, weist allerdings auch auf Probleme hin. Beabsichtigt war nämlich die Gründung einer Religionsgemeinde als öffentlich-rechtliche Körperschaft.

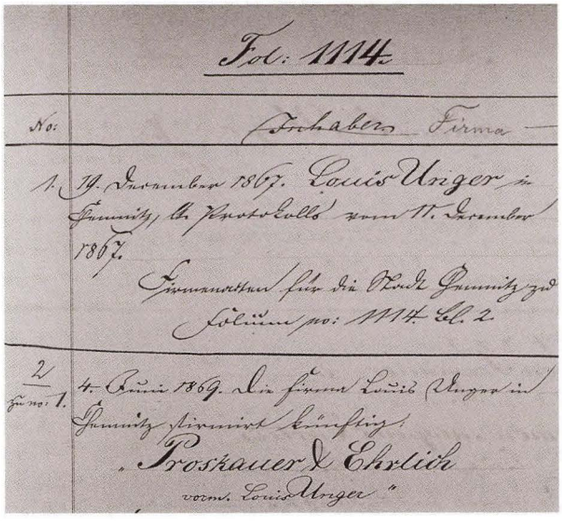
Dagegen war jedoch Widerspruch erfolgt. Dieser kam vor allem vom Nestor der in Chemnitz lebenden Juden Abraham Dresel und wurde daher vom Ministerium entsprechend ernst genommen,[30] zumal Dresel die oben genannten Formulierungen in Statut und Steuerregulativ – indirekt zwar – zur Grundlage seiner Argumentation machte. Dahinter verbarg sich die Hauptfrage: Sollten der Gemeinde die Korporationsrechte mit Mitgliedschaft und Beitragspflicht zugestanden werden, dann mußte ein

sich nach dem bisherigen Erkenntnisstand um Simon Proskauer, geboren am 19. März 1844 in Creutzburg, handeln, der sich – von Berlin kommend – am 27. Dezember 1867 polizeilich anmeldete.[11] Er übernahm gemeinsam mit Salomon Magnus Ehrlich die Ungersche Firma, verließ aber nach deren Liquidation bald die Stadt.

Als zweites jüdisches Unternehmen wurde am 5. März 1868 die Firma von Moritz Philippsthal,[12] ein Leinwandgeschäft, in das Handelsregister eingetragen.[13] Am 4. Mai erfolgte die Eintragung des Herrenkleidermagazins von Salomon Simon in das Handelsregister.[14] Der Hauptsitz dieser Firma befand sich in Guben; sie wurde in Chemnitz vom Prokuristen Julius Simon repräsentiert, dem Sohn Salomon Simons, der sich seit Februar 1868 hier aufhielt.[15] In rascher Folge gelangten dann die Firmen von Hermann Fürstenheim, Abraham Dresel und Moritz Fraenkel zum Eintrag.

Betrachtet man den Zuzug von Juden nach Chemnitz in den Jahren ab 1867, so stößt man auf mehrere Auffälligkeiten. Der Zuzug erfolgte zunächst aus Berlin und anderen Gebieten des Königreiches Preußen, so aus der Mark Brandenburg sowie den Provinzen Posen und Preußen. Offenbar übte Chemnitz keine Anziehungskraft auf die – nun schon etablierte – Judenschaft in Dresden und Leipzig aus. Das wiederum hängt mit einem weiteren Problem zusammen: Die aus den preußischen Landen sich ansiedelnden Juden waren weitgehend dem Textilgewerbe und -handel verhaftet, Zweige, die für die Dresdner und Leipziger Juden unattraktiv blieben, hatten diese doch andere Bindungen an die Industrie-, Bank-, Gewerbe- und auch Kulturlandschaft ihrer Heimatstädte. Die Neuankömmlinge, zumeist junge Kaufleute, wurden von der aufstrebenden Industriestadt nicht enttäuscht. Das zeigt sich vor allem auch daran, daß sich relativ schnell ganze Familienverbände hier ansiedelten, Familien, die teilweise – wie die Familie Goeritz – über Generationen hinweg die Entwicklung der Chemnitzer Industrie und auch der jüdischen Gemeinde prägen sollten.

Über den textilen Wirtschaftssektor sind die unternehmerisch und sonst gewerblich tätigen Chemnitzer jüdischen Einwohner – sieht man von den freien Berufen und den Kaufhäusern einmal ab – aber nur im Einzel- und Ausnahmefall hinausgelangt. Und selbst in diesem Bereich waren sie nicht in allen Segmenten präsent. Vorrangig


Fol. 1114.

No. Inhaber Firma

1. 19. Dezember 1867. Louis Unger in Chemnitz, lt. Protokolls vom 19. Dezember 1867.

Firmaakten für die Stadt Chemnitz zu Folium pro: 1114. Bd. 2.

2. 4. Juni 1869. Die Firma Louis Unger in Chemnitz firmirt künftig „Proskauer & Ehrlich vorm. Louis Unger"

Louis Unger
Eintrag im polizeilichen Melderegister, 1867

wandten sie sich für Chemnitz neuen Zweigen zu: der Wirkerei, der Strumpf- und Handschuhfabrikation, der Möbelstoff- und Plüschweberei, der Teppichproduktion. Hier setzten sie Akzente. Bemerkenswert daran ist wiederum, daß es sich nicht nur um neue Bereiche handelte, sondern auch um solche, die einen hohen Exportanteil aufwiesen. Hier entstanden schließlich die jüdischen Großunternehmen, die dann besonders nach der Jahrhundertwende der Stadt mit das wirtschaftliche Gepräge gaben, wie die Firmen Seidler & Schreiber, Bachmann & Ladewig, Heidenheim, Oppenheim & Co., Gebr. Goeritz. – Kehren wir jedoch nochmals zur Ansiedlung der ersten Juden zurück.

Offenbar war das Bedürfnis stark ausgeprägt, sich nach außen gut darzustellen. Dazu gehörte neben Erwerb des Bürgerrechts und dem Firmeneintrag in das Handelsregister ein repräsentativer Geschäftsstandort. Die Firmen Unger und Simon nahmen so am Markt ihren Sitz, Abraham Dresel am Johannisplatz.[16] Auch auf diese Weise wollten die assimilierten, sich dem deutschen Judentum zugehörig fühlenden Zuzügler dokumentieren, daß sie durchaus gewillt waren, sich fest im städtischen und geschäftlichen Leben zu etablieren.

Zumindest für das erste Jahrzehnt kann die Chemnitzer Judenschaft noch als relativ homogen gelten. 1871 lebten 95 Juden in der Stadt, bei einer Gesamtbevölkerung von 68 229 Einwohnern.[17] Einer detaillierten Aufstellung vom Januar 1873 verdanken wir einen ersten Einblick in die Zusammensetzung der hier ansässigen Juden.[18] Danach waren von 98 Personen 52 erwerbstätig, ausschließlich als Kaufleute, Kommis, Volontäre und Handelsmänner. Dazu kamen 20 Ehefrauen sowie 24 Kinder, Schüler und Lehrlinge. Ein nicht wesentlich verändertes Bild zeigt eine zweite Auflistung aus dem Jahr 1876:[19] Von 196 Personen waren 89 erwerbstätig, darunter allerdings schon zwei Fabrikanten sowie mehrere Angehörige von Berufen außerhalb von Handel und Gewerbe. Daneben gab es acht selbständig tätige Frauen und Witwen, 33 Ehefrauen sowie 66 Kinder, Schüler und Lehrlinge. Eine dann allerdings schon deutlich sichtbare soziale Differenzierung widerspiegelt eine weitere Liste aus dem Jahr 1885; die zu versteuernden Jahreseinkommen lagen hier bereits zwischen einigen Hundert Mark und über 30 000 Mark,[20] was von dem mittlerweile erfolgreichen industriellen Wirken einiger Familien zeugt. Die am Anfang wohl eher geringere Finanzkraft der in Chemnitz wohnhaften Juden sollte jedoch auf den Prozeß der Herausbildung einer Religionsgemeinde Auswirkungen haben.

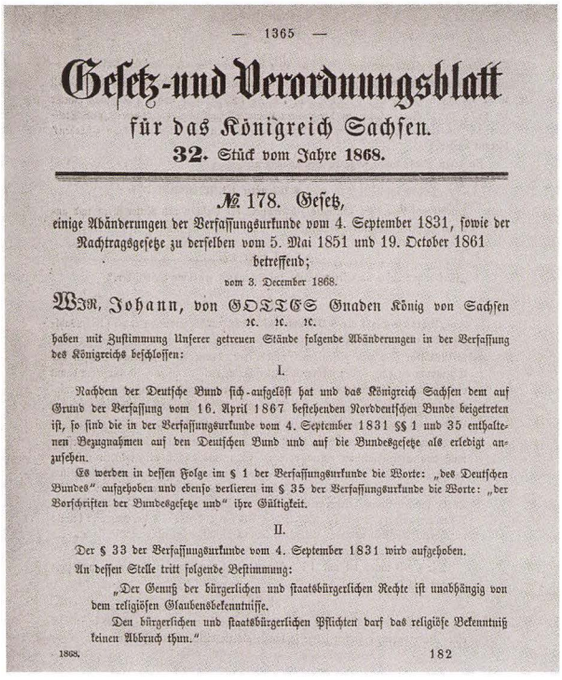
Religiöses Leben spielte sich zunächst in der Wohnung von Abraham Dresel und an den Feiertagen in der Regel im Restaurant Deutscher Krug[21] ab; zu besonderen Anlässen traf man sich im Saal des Thalia-Theaters.[22] Die Juden blieben Mitglieder ihrer jeweiligen Heimatgemeinschaft oder wurden Mitglieder in der Dresdner beziehungsweise Leipziger Gemeinde. Doch relativ schnell kam es zu Bestrebungen, eine eigene Gemeinde zu bilden. Im Dezember 1872 wandte man sich diesbezüglich an den Rat der Stadt, der die Petenten jedoch zuständigkeitshalber an das Dresdner Kultusministerium verwies. Am 13. Februar 1873 folgte das entsprechende Schreiben an das Ministerium, unterschrieben von 22 Familienvorständen.

Stephan Pfalzer

Entstehung und Entwicklung der Chemnitzer jüdischen Gemeinde im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts

ראשית הקהילה
והתפתחותה
בשליש האחרון
של המאה ה-19

Das Königreich Sachsen war im 19. Jahrhundert ein Kerngebiet der Industriellen Revolution und Verkörperung des ökonomischen und technischen Fortschritts. Zugleich bildete es ein Zentrum der sich entwickelnden Arbeiterbewegung; in Leipzig wurde 1863 die deutsche Sozialdemokratie gegründet. Doch ebenso galt Sachsen als ein Musterland der politischen Reaktion. Diese zeigte sich vor allem auch in den Restriktionen gegenüber dem jüdischen Bevölkerungsteil. Hatten die Juden in weiten Teilen des späteren Deutschen Reiches bereits ihre bürgerliche Gleichstellung erlangt, so änderte selbst die Verfassung von 1831, mit der in Sachsen der Wechsel zur konstitutionellen Monarchie erfolgte, an den Verhältnissen der Juden zunächst nichts. Die Verfassung billigte nur den »aufgenommenen christlichen« – das heißt den evangelischen und den katholischen – Kirchengliedern die Ausübung der – wenn auch noch stark eingeschränkten – bürgerlichen Rechte zu.[1] Noch deutlicher wurde in dieser Frage die Allgemeine Städteordnung von 1832, die nicht nur das Bürgerrecht an den christlichen Glauben band, sondern die Rechtsverhältnisse der Juden ausdrücklich auf das »Vorhandene« beschränkte – das »Vorhandene« war die Ordnung von 1772.[2]



— 1365 —

Gesetz-und Verordnungsblatt
für das Königreich Sachsen.
32. Stück vom Jahre 1868.

№ 178. Gesetz,
einige Abänderungen der Verfassungsurkunde vom 4. September 1831, sowie der Nachtragsgesetze zu derselben vom 5. Mai 1851 und 19. October 1861 betreffend;
vom 3. December 1868.

Wir, Johann, von GOTTES Gnaden König von Sachsen
ꝛc. ꝛc. ꝛc.
haben mit Zustimmung Unserer getreuen Stände folgende Abänderungen in der Verfassung des Königreichs beschlossen:

I.

Nachdem der Deutsche Bund sich aufgelöst hat und das Königreich Sachsen dem auf Grund der Verfassung vom 16. April 1867 bestehenden Norddeutschen Bunde beigetreten ist, so sind die in der Verfassungsurkunde vom 4. September 1831 §§ 1 und 35 enthaltenen Bezugnahmen auf den Deutschen Bund und auf die Bundesgesetze als erledigt anzusehen.

Es werden in dessen Folge im § 1 der Verfassungsurkunde die Worte: „des Deutschen Bundes" aufgehoben und ebenso verlieren im § 35 der Verfassungsurkunde die Worte: „der Vorschriften der Bundesgesetze und" ihre Gültigkeit.

II.

Der § 33 der Verfassungsurkunde vom 4. September 1831 wird aufgehoben.
An dessen Stelle tritt folgende Bestimmung:

„Der Genuß der bürgerlichen und staatsbürgerlichen Rechte ist unabhängig von dem religiösen Glaubensbekenntnisse.
Den bürgerlichen und staatsbürgerlichen Pflichten darf das religiöse Bekenntniß keinen Abbruch thun."

1868. 182

Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen, 1868

Die ersten bedeutenden Veränderungen erfolgten Ende der 1830er Jahre. Den jüdischen Bewohnern in Dresden und Leipzig wurde neben dem noch begrenzten Zugang zu Handwerk, Handel und Gewerbe die freie Ansiedlung und Religionsausübung gewährt. Sie erhielten das Recht, Synagogen zu errichten. Die anderen Städte und Gemeinden Sachsens blieben unberührt. Damit erreichte die Dresdner und Leipziger Judenschaft letztlich einen deutlichen Vorsprung gegenüber den Jahrzehnte später in den anderen Landesteilen etablierten jüdischen Bevölkerungsteilen. Die Größe der jüdischen Gemeinden in beiden Städten, ihre Finanzkraft und soziale Qualität haben hierin eine ihrer wesentlichsten Ursachen.

Es bedurfte erst eines gravierenden Ereignisses »von außen«, das den Juden in Sachsen letztlich ihre Gleichstellung verschaffte: der Niederlage des Königreiches gegen Preußen 1866 und dem danach folgenden Beitritt zum Norddeutschen Bund. Dessen Verfassungsgrundsatz der Gleichheit mußte nun auch in Sachsen Rechnung getragen werden. Zunächst wurde 1868 die Verfassung geändert und fixiert, daß der »Genuß der bürgerlichen und staatsbürgerlichen Rechte [...] unabhängig vom Glaubensbekenntnisse« sei.[3] Allerdings bedurfte es nochmals einer eindeutigen Stellungnahme in Gestalt eines Gesetzes des Norddeutschen Bundes gegen Beschränkungen der staatsbürgerlichen Rechte und bürgerlichen Freiheiten auf Grund des religiösen Bekenntnisses, um am 12. August 1869 auf dem Verordnungswege nun auch alle in Sachsen noch bestehenden Regelungen abzuschaffen, die die Rechte der Juden in irgendeiner Frage beschnitten.[4] Damit war letztlich der Weg zur dauerhaften Ansiedlung von Juden in Chemnitz geebnet.

In seiner Untersuchung zur Chemnitzer Bevölkerungsentwicklung zwischen 1730 und 1870 wies bereits Max Flinzer darauf hin, daß ab 1837 in einzelnen Jahren zwischen einem und fünf Juden hier ansässig waren,[5] deren Nachweis allerdings eine Autopsie der polizeilichen Meldebücher erfordern würde. Helmut Eschwege verwies zuletzt 1991 darauf, daß 1867 der Zuzug von Juden nach Chemnitz einsetzte;[6] Max Flinzer hatte ebenfalls für jenes Jahr die Anwesenheit von vier Juden ausgewiesen.[7] Allerdings konnten erst jüngst durch umfangreiche personengeschichtliche Forschungen des Chemnitzer Historikers Jürgen Nitsche greifbare Ergebnisse zutage gefördert werden, die diese These absichern.

Danach war Karl Louis Unger der erste Jude, der am 2. Dezember 1867 das Chemnitzer Bürgerrecht erwarb.[8] Er wurde am 6. März 1834 im preußischen Bentschen geboren. Zwar ließ er am 19. Dezember seine Firma, ein Leinen- und Wäschegeschäft, in das Handelsregister eintragen,[9] blieb allerdings selbst in Berlin wohnhaft. Bei dieser Firma handelt es sich offenbar um das erste jüdische Unternehmen in der Stadt, das jedoch nach einem Besitzerwechsel 1869 bereits 1871 wieder aufgelöst wurde.[10] Bei dem ersten auch tatsächlich in Chemnitz ansässigen Juden dürfte es

Synagoge in Chemnitz



Statt einer Einleitung

Einige wenige Familien gründeten 1874 den Provisorischen Israelitischen Verein in Chemnitz. Mit der aufstrebenden Stadt entwickelte sich auch die junge Gemeinde in den folgenden 50 Jahren zu einem blühenden, ja wohlsituierten Gemeinwesen. Diese Gemeinde wurde durch die Nationalsozialisten zerstört, ihre Mitglieder aus Deutschland vertrieben oder umgebracht. Wenige einzelne Überlebende begründeten 1945 erneut eine Gemeinde. Im Stadtbild stößt nur der Eingeweihte auf vereinzelte Spuren einstigen blühenden jüdischen Lebens. Es sind vor allem die Grabsteine des jüdischen Friedhofs, entsprechend der Tradition für »die Ewigkeit« angelegt, die mit ihren in Steinen gehauenen Namen das vergangene Leben festgehalten haben und in Erinnerung zu rufen in der Lage sind. So ist die hier vorgelegte Forschungsarbeit, ausgehend vom steinernen Archiv des Friedhofs, all jenen Familien gewidmet, die vertrieben und ausgelöscht wurden und deren Geschichte niemand mehr zu erzählen weiß.

Die über 1 200 Grabsteine sind durch die Zeitläufe und die Umwelteinflüsse vielfach angegriffen und teilweise zerstört. Erster Arbeitsschritt war darum eine Bestandsaufnahme mit ihrer bildlichen und schriftlichen Dokumentation. Aus den hebräischen und deutschen Inschriften entstand allmählich eine Namensliste von Jüdinnen und Juden mit ihren Geburts- und Sterbedaten. Wer waren diese jüdischen Bürgerinnen und Bürger, die hier gelebt und gearbeitet haben und eine Gemeinde bildeten?

Die Dokumentation »Der Gute Ort« zur gleichnamigen Ausstellung im Jahr 1997 wies auf große Lücken im Geschichtswissen zur jüdischen Gemeinde von Chemnitz hin. Aufgrund fehlender Gemeindeakten gab es keine vollständigen Mitgliederverzeichnisse oder andere Quellen, die der Forschung als Ausgangspunkt hätten dienen können. Die systematische Suche in Archiven des In- und Auslands begann, mit zahlreichen ehemals Chemnitzer Juden und deren Angehörigen wurde Kontakt gesucht und aufgenommen. Allmählich entsprangen aus Namen lebendige Geschichten von Individuen und ihren Familien. Dutzende, ja Hunderte von Firmen und Geschäften konnten namhaft gemacht werden, deren Gründer und Besitzer jüdisch waren. Mit diesem Teil der Chemnitzer Wirtschaftsgeschichte wurde beinahe die Geschichte der jüdischen Gemeinde in ihrer Rolle für die ganze Stadt greifbar. Diese Forschungsergebnisse bilden eine breite Basis für ein Gemeindearchiv und weitere Arbeiten. Das vorliegende Buch kann nur einen Teil der Ergebnisse aufnehmen und darstellen.

Die Geschichte der Chemnitzer Gemeinde läßt sich unschwer in Perioden gliedern: die Entstehungs- und Gründungszeit ab Mitte des 19. Jahrhunderts, die Zeit der Blüte bis 1933, die zwölf Jahre der Entrechtung und Vernichtung sowie schließlich die vier Jahrzehnte der DDR. Die im Buch dargestellten Familien repräsentieren jeweils beispielhaft eine dieser Perioden. Ein weiteres wichtiges Kriterium war es, alle sozialen Schichten und die unterschiedlichen religiösen Ausrichtungen in der Gemeinde zu berücksichtigen. Daneben fanden genealogische oder andere Besonderheiten und außergewöhnliche Gräber und Grabinschriften Aufnahme in dieses Buch. So entwickelte sich der Dokumentationsteil zu einem Werk, das an die einst in den deutschen jüdischen Gemeinden gepflegte Tradition des »Memor-Buchs« gemahnt, des Gedächtnisses ihrer Menschen vor Gott und den Nachfahren, ein Zurückblicken auf die kurze und so extrem verlaufende Geschichte der Jüdischen Gemeinde Chemnitz.

Wie ein Memorbuch über Jahrhunderte entstand, so ist auch dies ein Gemeinschaftswerk von einigen Jahren. Es bildet nun eine Grundlage für weitergehende Forschungen und Vergleiche in Sachsen und außerhalb des Landes. Es tritt zu einem Zeitpunkt an die interessierte breitere Öffentlichkeit, mit dem ein neues Kapitel jüdisch-deutscher Geschichte in Chemnitz beginnt. Darum versteht es sich als ein Brückenschlag zwischen den vergangenen Perioden, der einstigen Gemeinde, der gegenwärtigen und der nun sich neu gestaltenden Gemeinde, ein Brückenschlag auch zwischen der Stadt insgesamt und ihren Menschen. Mögen darum, wie einst in ihren Anfängen, Frieden, Eintracht und Erfolg die Entwicklung der neuen Gemeinde in der sich erneuernden Stadt begleiten.

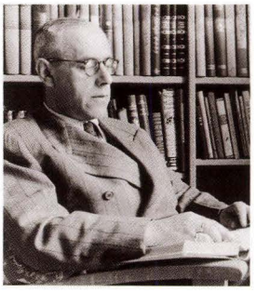
Dr. Ruth Röcher
Projektleiterin Jüdische Gemeinde Chemnitz
Prof. Dr. Michael Brocke
Direktor des Salomon Ludwig Steinheim-Institutes
für deutsch-jüdische Geschichte e.V.
an der Gerhard-Mercator-Universität Duisburg



Max Doerzbacher



Lee Leder



Camill Beck



Horst Goeritz



Elly Bernstein



Käthe und Julius Frank



Irmi Frank

Geleitwort

des Oberbürgermeisters der Stadt Chemnitz

Die Weihe der neuen Synagoge auf dem Kapellenberg ist ein bedeutendes Ereignis im Leben der Stadt Chemnitz. Nach 1878 und 1899, als der erste Betsaal für die hier ansässigen Juden geweiht wurde und die Synagoge auf dem Kaßberg ihre Pforten zum Gottesdienst öffnete, und nach 1961, als am heutigen Standort ein Gemeindehaus entstanden war, nimmt die Chemnitzer Jüdische Gemeinde zum vierten Mal ein eigenes Gotteshaus in Besitz.

War die Einrichtung des ersten Betsaals 1878 ein Zeichen dafür, daß sich nach langer Zeit der Diskriminierung nun auch in unserer Stadt Juden frei ansiedelten, so widerspiegelt die Weihe der Synagoge am Stephanplatz 1899, daß sich die auf etwa 1000 Mitglieder angewachsene Gemeinde einen festen und anerkannten Platz im städtischen Leben erworben hatte. Den Weg der Entstehung und des Aufstiegs der Chemnitzer Jüdischen Gemeinde, ihre nicht immer konfliktfreie Geschichte bis 1933 und ihre Neugründung nach 1945 zeichnet der vorliegende Band eindrucksvoll nach. Anhand vieler Einzelschicksale und des Wirkens ganzer Familien wird sichtbar, wie sich Juden in unserer Stadt engagierten – als Stifter und Mäzene, in Kunst und Kultur, in Vereinen und im sozialen Bereich. Damit liegt eine für sächsische Gemeinden beispielgebende Publikation über 125 Jahre jüdisches Gemeindeleben in Chemnitz vor, die als Gemeinschaftswerk der Jüdischen Gemeinde und Autoren aus verschiedenen wissenschaftlichen Einrichtungen wie dem Salomon Ludwig Steinheim-Institut Duisburg, der TU Chemnitz, der TU Dresden und dem Stadtarchiv Chemnitz entstanden ist und erstmalig Forschungsergebnisse der letzten Jahre präsentiert.

Das Jahr 1933 bedeutete für die Chemnitzer jüdischen Bürger eine tiefe Zäsur. Es begann ihr Leidensweg mit Enteignung, Entrechtung, Verfolgung und Vertreibung, an dessen Ende die Vernichtung jüdischen Lebens stand. Die brennende Synagoge auf dem Kaßberg in der Nacht vom 9. zum 10. November 1938 war das schreckliche Symbol dieser Entwicklung.

Der Neubeginn nach 1945 gestaltete sich für die wenigen in die Stadt zurückgekehrten Überlebenden des Holocaust schwierig. Lange Jahre spielte sich das Gemeindeleben in Provisorien ab. Die Gemeinde erhielt ihre Grundstücke am Stephanplatz und an der Hohen Straße nicht zurück. Mit der Übergabe eines Grundstücks an der Stollberger Straße im Jahr 1961 bekam aber die Jüdische Gemeinde die Möglichkeit, ein neues, zweckmäßiges Gemeindezentrum zu bauen. Besonders unter ihren Vorsitzenden Siegbert Fechenbach, Hans Kleinberg und Siegmund Rotstein konnte sich hier bis zum Ende der 1980er Jahre in Chemnitz/Karl-Marx-Stadt ein Gemeindeleben erhalten. Auch das war ein Beweis für den Selbstbehauptungswillen einer kleiner werdenden Gemeinschaft, die 1989 nur noch 12 Mitglieder zählte.

Mit der politischen Wende in der DDR 1989/90 und der Wiedervereinigung erhielt jüdisches Leben in Chemnitz einen deutlichen Auftrieb. Vor allem aus den Nachfolgestaaten der ehemaligen Sowjetunion kamen Menschen jüdischen Glaubens in unsere Stadt, so daß die Gemeinde heute bereits etwa 500 Mitglieder zählt und weiter wächst. Seit 1994 gibt es in Chemnitz wieder regelmäßig jüdischen Religionsunterricht, seit dem Jahr 2000 bereits in drei Klassen. Es entstanden unter anderem wieder ein jüdischer Frauenverein und ein Sportverein MAKKABI. Durch den Landesrabbiner des Landesverbandes Sachsen der jüdischen Gemeinden, Salomon Almekias-Siegl, werden regelmäßig monatlich Schabbatgottesdienste sowie Gottesdienste an den Feiertagen durchgeführt. Durch zahlreiche Veranstaltungen der Jüdischen Gemeinde werden jüdische Lebensweise und Identität wieder ausgeprägt und bereichern insgesamt das kulturelle Leben in Chemnitz.

An dieser positiven Entwicklung haben vor allem auch solche Vereinigungen wie das Evangelische Forum und die Deutsch-Israelische Gesellschaft Anteil. Mit den seit 1992 jährlich stattfindenden Tagen der jüdischen Kultur wird den Chemnitzerinnen und Chemnitzern sowie ihren Gästen jüdisches Lebensgefühl und -empfinden nahegebracht und somit ein bedeutender Beitrag zu Toleranz und Völkerverständigung geleistet.

Die Idee, in Chemnitz eine neue Synagoge zu errichten und damit der wachsenden Gemeinde nicht nur einen Gebetsort, sondern wieder ein religiöses und kulturelles Zentrum zu geben, habe ich von Beginn an unterstützt. Es handelt sich dabei nicht nur um ein Zeichen von Wiedergutmachung und Sühne historischen Unrechts. Es sollte auch ein Haus entstehen, das jüdisches Leben im Bild unserer Stadt sichtbar macht und für jüdische und nichtjüdische Bürgerinnen und Bürger ein Stück kulturelle Identität darstellt. Mit dem Werk des renommierten Frankfurter Architekten Professor Jacoby, der sich eng mit unserer Stadt verbunden fühlt, ist zugleich ein interessanter städtebaulicher Komplex am Kapellenberg entstanden, der sich harmonisch in das neue Stadtbild einordnet.

Möge die Neue Synagoge Chemnitz nicht nur ein »Haus der Begegnungen« für die jüdischen Bürgerinnen und Bürger sein, sondern auch ein Ort, an dem Juden und Nichtjuden zu gegenseitigem Verstehen zusammentreffen können. Möge diesem Haus Friede beschieden sein! Dem vorliegenden Band wünsche ich eine weite Verbreitung und eine große interessierte Leserschaft.

Dr. Peter Seifert



Anna Goeritz



Leopold Neumeyer



Inge Heinel



Carl Leder



Berta Beck



Heinrich Guttmann



Josef Kahn

Geleitwort

des Präsidenten des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bei fast allen Bestrebungen, Erinnerungs- oder Mahnzeichen für ehemaliges jüdisches Leben in Deutschland zu errichten, wird leider allzuoft übersehen, daß es im wesentlichen, vor der Errichtung von Monumenten, darauf ankommt, die biographischen und geschichtlichen Alltagsmomente einstigen jüdischen Lebens in das gesellschaftliche Gedächtnis zurückzurufen. Im vorliegenden Buch führt die Beachtung dieses Aspekts zu einem Leitfaden, der die nur schwer erträglichen Spannungen zwischen Blüte, Vernichtung und aufkeimender neuer Lebensperspektive erahnen läßt.

Die überaus fleißige Recherche der Autoren schließt dabei einerseits sehr charakteristische verfolgungsbedingte Lücken, andererseits wird der unersetzliche Verlust auf eine äußerst eindrucksvolle Weise dokumentiert. Hierdurch drängen sich weiterreichende Gedanken, über das Historische hinaus, geradezu auf.

In einigen Gebieten Deutschlands kann von einer über tausendjährigen Geschichte der Juden, in weiten Regionen auf eine vor mehreren Jahrhunderten sich gründende jüdische Vergangenheit zurückgeschaut werden. Innerhalb eines solchen Rückblicks mutet die nicht einmal 50 Jahre währende Blütezeit der Israelitischen Religionsgemeinde von Chemnitz geradezu episodisch an. Dessen ungeachtet ruft all das, was in der Kürze dieser knappen Phase entstand, noch heute unsere Bewunderung und Aufmerksamkeit hervor.

Und im gleichen Atemzug wird hierdurch offenbar, daß das Zerstörungswerk des nationalsozialistischen Deutschland noch weit über den Zeithorizont der Katastrophe hinweg wirkt. Aus der Fülle der Spuren folgt die bittere Erkenntnis auf dem Fuße, nämlich daß eine Sehnsucht nach dem neuerlichen Entstehen einer vergleichbaren jüdischen Gemeinschaft unzulässig ist.

Wie nachdenklich stimmen zum Beispiel die vielfältig thematisierten Zusammenhänge zu den einstigen jüdischen Wohlfahrtsorganisationen von Chemnitz und der angeschlossenen Kreishauptmannschaft in der Zeit vor 1933. So konstituierte sich dieses Netzwerk der Hilfe der jüdischen Gemeinschaft aus annähernd einem Dutzend Vereinen und bald zwanzig Stiftungen, die der Unterstützung sozial schwacher oder wirtschaftliche Selbständigkeit suchender Gemeindemitglieder ihre fürsorgliche Aufmerksamkeit schenkten. Auch wenn die heutige sozialstaatliche Absicherung völlig andere außergemeindliche Möglichkeiten bietet, ist die Frage nicht unerheblich, welche Potentialität bei der Hilfe zur Selbsthilfe sich auch heute entwickeln muß, um das »Eigene« durch ehrenamtliches Engagement »krisenfester« zu gewährleisten.

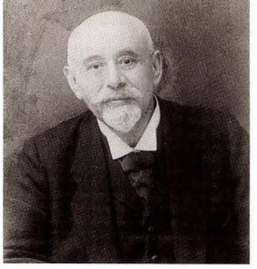
Eine weitere Problemebene erschließt sich, wenn der aus der Gründerzeit resultierende emanzipatorische Anspruch der aufstrebenden Chemnitzer Juden und in diesem Komplex deren Herausforderungen, sich der Assimilation zu widersetzen, in das Bild heutiger Anforderungen bei der Integration der Zuwanderer als Juden, – und damit der Konstituierung einer neuen jüdischen Gemeinschaft, – einbezogen wird. Allein die Darstellungen in der vorliegenden Abhandlung, insbesondere der Komponenten des sich aus wirtschaftlichem Engagement ableitenden Leistungsstrebens in Verbindung mit einem hohen Bildungsanspruch, der im engsten Sinn mit den traditionellen familiären Potentialen verschmolzen war, lohnen ein Nachdenken, um der Verankerung des Jüdischen in der Gemeinschaft aktuelle Impulse zu verleihen.

Das Entstehen einer stabilen jüdischen Gemeinde in Chemnitz nach nur einer Generation, der allein schon von ihrer demographischen Struktur her eine Lebensperspektive nicht mehr abzusprechen ist, grenzt an ein Wunder! Zustande gekommen zeugt sie nicht nur vom Aufbauwillen einer »versprengten« Gruppe engagierter Helfer, sondern sie ist zugleich als das Resultat eines verständnissuchenden Umfeldes zu werten.

Die Tatsache, daß die vorliegende Publikation nicht einfach nur eine Einzelperspektive bietet, sondern Forschungsergebnisse und unterschiedliche Sichtweisen hervorragend bündelt, ist besonders hervorzuheben und macht das besondere Engagement der Autoren deutlich. Auch hat die Kooperation nicht zufällig der Wind der deutschen Einheit zusammengewirbelt. Mit dem Blick auf die Autorenliste ist die Geschichte der Juden von Chemnitz offenbar vielmehr in einem sehr langen und systematisch geführten Prozeß zustande gekommen, der einem jeweils sehr spezifischen Anspruch nachging, ohne das historische Erbe als Ganzes aus den Augen zu verlieren.

Ich danke allen Autoren, Organisatoren und Helfern für dieses Werk, besonders Frau Dr. Ruth Röcher, und wünsche der Jüdischen Gemeinde Chemnitz eine glückliche und erfolgreiche Zukunft.

Paul Spiegel



Adolph Beck



Max Brudner



Hedwig Doerzbacher



Fritz Gabriel Chon



Louis Ladewig



Lee Leder



Karl Beck

127 Der Architekt Bruno Kalitzki und das Israelitische Gemeindeamt an der Hohen Straße
Jens Kassner

131 Der Ausschluß der Juden aus der öffentlichen Wohlfahrtspflege und der Aufbau jüdischer Selbsthilfeorganisationen
Cornelia Wustmann

137 Kultur trotz Ausgrenzung. Der Jüdische Kulturbund Chemnitz
Franziska Specht

143 Jüdische Bevölkerung im Regierungsbezirk Chemnitz. Auswertung der »Ergängzungskarten für Angaben über Abstammung und Vorbildung« aus der Volkszählung vom 17. Mai 1939 im Bundesarchiv
Undine Völschow

150 Vertreibung und Ermordung der Chemnitzer Juden
Jürgen Nitsche

161 Die Jüdische Gemeinde Chemnitz/Karl-Marx-Stadt. Der steinige Weg des Neubeginns nach 1945
Siegmund Rotstein

Der Friedhof

171 Vom Israelitischen Friedhof in Altendorf zum Jüdischen Friedhof in Chemnitz
Jürgen Nitsche

185 Die Trauerhalle auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz
Isabel Haupt

193 Ein »Haus der Ewigkeit« und die Welt seiner Inschriften. Der Jüdische Friedhof Chemnitz dokumentiert und erforscht
Dan Bondy, Michael Brocke und Christiane E. Müller

Dokumentation
Jürgen Nitsche · Dan Bondy

210 Lageplan des Jüdischen Friedhofs

213 Ehrenreihe der Rabbiner

223 Ausgewählte Einzel- und Doppelgräber

335 Ausgewählte Erbgrabstätten

433 Gedenksteine

Register
Jürgen Nitsche · Kathrin Grunert

442 Namen der auf dem Jüdischen Friedhof in Chemnitz bestatteten und in Gedenken erwähnten Personen

467 Namen der vor der Errichtung des Friedhofes verstorbenen Chemnitzer Juden

468 Namen der im Ersten Weltkrieg gefallenen jüdischen Frontsoldaten aus dem Chemnitzer Gemeindebezirk

470 Namen der russisch-jüdischen Kriegsgefangenen, die zwischen 1915 und 1919 im Gefangenenlazarett Ebersdorf bei Chemnitz starben

470 Namen der jüdischen Zwangsarbeiter, die 1944/45 in den Außenstellen des KZ Flossenbuerg, in Siegmar-Schönau, Hohenstein-Ernstthal oder Hainichen den Tod fanden und auf dem Städtischen Friedhof in Chemnitz bestattet wurden

471 Namen der am 28. Oktober 1938 nach Polen ausgewiesenen Chemnitzer Juden

475 Namen der im Zuge der Reichspogromnacht des 9./10. November 1938 verhafteten Chemnitzer Juden

479 Namen der aus Chemnitz deportierten Juden und ihr Schicksal

486 Die Jüdische Gemeinde Chemnitz – Namen, Adressen, Zahlen

Anhang

490 Personenverzeichnis
492 Siglenverzeichnis
493 Auswahlbibliographie
496 Abbildungsnachweis
497 Autorenverzeichnis
498 Dank
499 Förderer, Impressum

Inhalt

7 Geleitwort
Paul Spiegel

9 Geleitwort
Peter Seifert

11 Statt einer Einleitung
Ruth Röcher und Michael Brocke

Die Gemeinde

13 Entstehung und Entwicklung der Chemnitzer jüdischen Gemeinde im letzten Drittel des 19. Jahrhunderts
Stephan Pfalzer

23 Die jüdische Gemeinde Chemnitz im Schatten des Antisemitismus
Michael Schäbitz

33 Jüdische Erziehung in Chemnitz 1873–1942
Ruth Röcher

45 Jüdische Vereine und Organisationen
Solvejg Höppner

53 Stiftungen innerhalb der Israelitischen Religionsgemeinde Chemnitz
Cornelia Wustmann und Andreas Neubert

59 Ausländische Juden in Chemnitz zwischen 1880 und 1938
Solvejg Höppner

69 Jüdische Frontsoldaten im Ersten Weltkrieg
Eberhard Hübsch

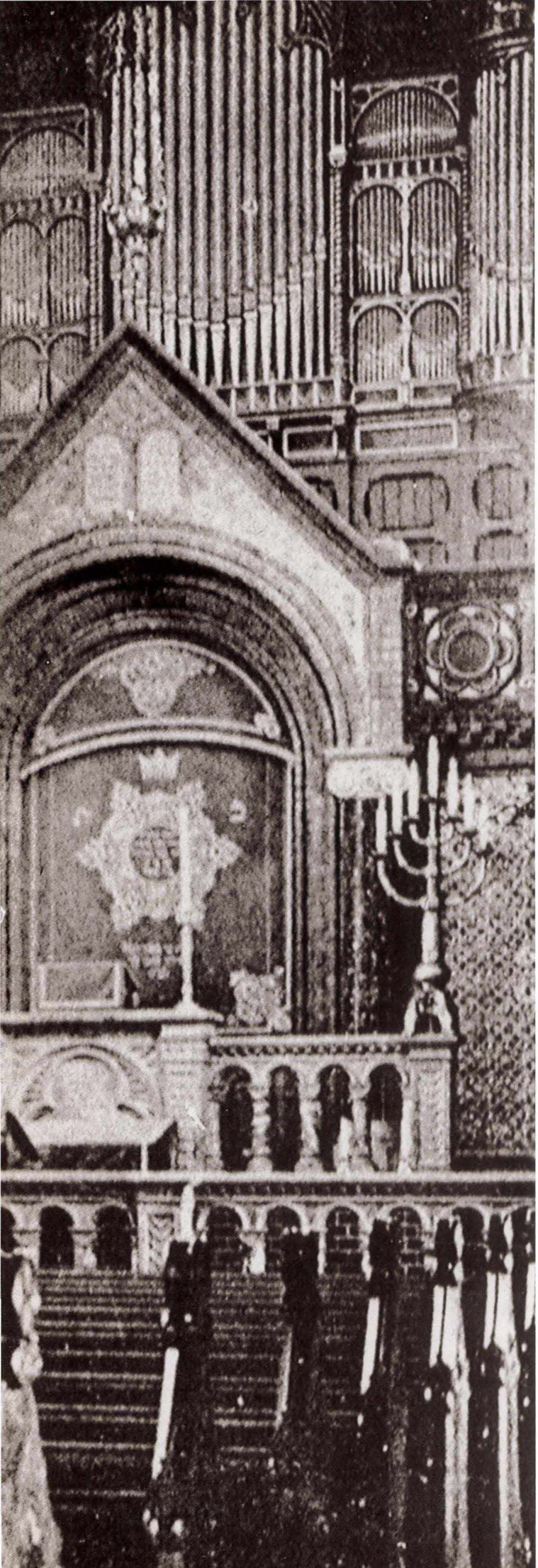
73 Juden im Wirtschaftsleben der Stadt Chemnitz. Ein Überblick
Jürgen Nitsche

91 Tietz und Schocken. Zur Architektur der jüdischen Warenhäuser in Chemnitz
Tilo Richter

97 Jüdische Rechtsanwälte und Notare in den Jahren 1896–1938
Steffen Held

105 Juden in medizinischen Berufen
Peter Ambros und Reinhard Kühn

117 Jüdische Kunstsammler und Mäzene
Gabriele Juppe



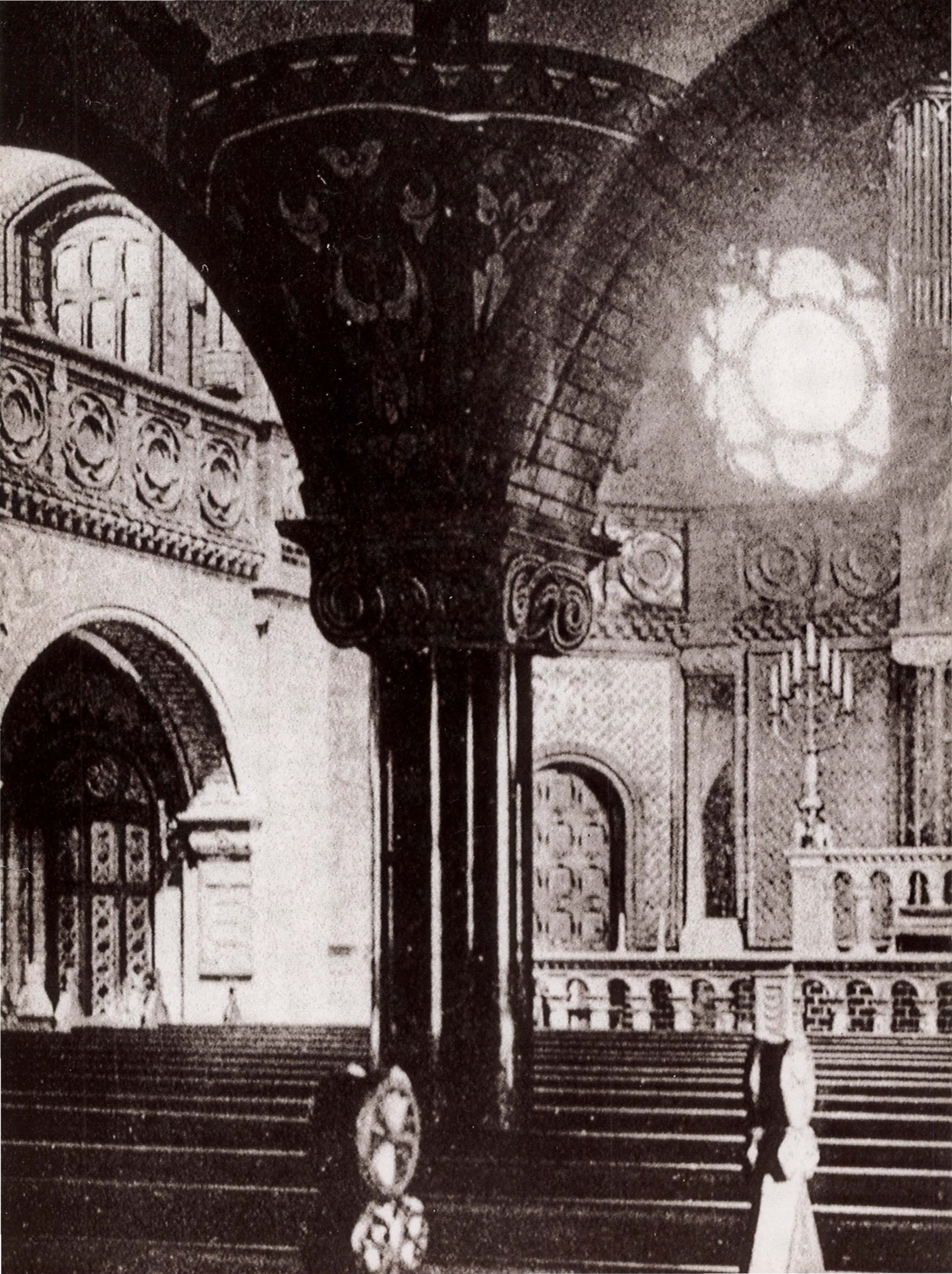
Juden in Chemnitz

Die Geschichte der Gemeinde und ihrer Mitglieder

Mit einer Dokumentation des Jüdischen Friedhofs

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2024

Herausgegeben von Jürgen Nitsche und Ruth Röcher
im Auftrag der Jüdischen Gemeinde Chemnitz.
Entstanden in Zusammenarbeit mit dem
Salomon Ludwig Steinheim-Institut für deutsch-jüdische
Geschichte Duisburg und dem Stadtarchiv Chemnitz.



מוקדש לזכר ק״ק קמניץ

Gewidmet den jüdischen
Bürgern der Stadt Chemnitz.
Mögen Frieden und
gegenseitiges Verständniss
die Zukunft bestimmen.